ومن الداخلين من التلعين حَيَّان بن ابني جَبَلا لَكَرَ ابن بشكول انه مولى وُبِسُ ويحتنى ابا النصر وذكره ابو العرب محمد بن تعيم في تساوخ الوقية وقال حدثنى في آت بن محمد ان عمر بن عبد العزيز ارسل عشرة من التابعين يقلّهون الحل افرنقية منهم حيان بن ابني جبلة روى عن عمرو بن العاصى وعبد الله بن عباس بابن عمر رحتيم ويقال توفى بافريقية سنة الله وقيل سنة ١١٥ وفيل سنة ١١٥ وذكر ابن القرضى الله غيرا مع موسى بن نصير حين انتتج الانداس حتى انتهى الى حصن من حصونها يهال له قرقشونة تعولى به قال وقال لنا ابو محمد الثغرى بين قرقشونة ويشلونة مسافة عسة حشر وشرين ميلا وفيها الكنيسة المعطمة عندهم المستاة شنت مية ذكر ان فيها سع سوارى فتمة خاصة لم ير الراءين مثلها لا يحترم الانسان بذراعية واحدة منها مع طوارى فتمة خاصة له ير الراءين مثلها لا يحترم الانسان بذراعية واحدة منها مع طوارى فتمة خاصة له ير الراءين مثلها لا يحترم الانسان بذراعية واحدة منها

. ومن الداخلين من التابعين فيما ذَكر المُغيرة بن ابى بُرْدة نَشَيْط بن كناتة العُدُرى روى عن ابى خُرِيْهُ وهد ويروى عنه مالك فى مُرَطَّاتُه وذكرة البُخارى فى ناربخه وتى كتاب الحافظ ابن بشكوال انه دخل الانفلس مع موسى بن نصير وكان موسى يُحْدِجه على العساكره

ومن التابعين حيوة بس رَجاء التبيعي نَصَر ابن حبيب انه دخل الاندلس مع موسى بن نسير واصحابه وانه من جبلة التابعين رغيم فاله ابن بشكوال في مجموعه المترجم بالتنبيع والتعبين لمن دخل الاندلس من التابعين قال ابن الابار وقد سعته من ابني الختاب بن واجب وسعه هو منه انتهى وقال ابن الابار في موضع اخر ما صورته رجاء بن حيوة مذكور في الذين دخلوا الاندلس من التابعين وفي ذلك عندى نثر وما راء بعدة والله اعلم انتهى فانظر فذل فانه سأة رجاء بن حيوة والله اعلم بحقيقة الامر في ذلك \*

ومنهم عياس بن عُقْبة الفَيْرِي من خيار التابعين ذكرِّة ابن حبيب في الاربعة الذبي حصريا غنائم الاندنس ولم يغلُّوا α

ومنهم عبد الله بن شماسة الغيرى نحر ابن بشكوال انه مصرى وأن البُخارى ذكره في تاريخه » .

ومنهم عبد انجَبار بن ابي سَلَمة بن عبد الرحين بن عَوْف الزُّمْ ي جَدَّه عبد الرحين احد العشرة رصَهَم وهو مين نكرة ابن بشكوال في الاربعة من التابعين المنين لم يعَلِّمُ



عطفتهم منصور بن حواملا فيما يُذكر قال ابن بشكوال قرأت في كتاب روايات الشيخ البي عبد الله محمد بن عبد الله بن عابد الرارية رحَّه قال ومن دخمل الاندلس من المعترين ما وجدت بخط المستنصر بالله الحكم بن عبد الرحمن الناصر رضه في بعض كُثُبه المخترنة انه قال طراً علينا رجلً اسود من ناحية السودان في سنة ١٣٩ فذكر انه منصور بن حوامة مولى رسول الله صلَّعم وكان يزعم انه ادركه ايمام عثمان بن عَفَّان رصَّه وانه كان مرافقا وكان مع عائشة رصَّها يوم انجمل وانه شهد صقين وان حزامة اعتقه رسول الله صلَّعم وخرج عن الاندلس في سنة ٣٣٠ الي المعرب التَّهِي قَلْسَ فَذَا كُلُّه لا أَمْلَ له ويرحم الله حافظ الاسلام ابن حُجّر حيث حتب على فلما الكلام ما صورته فذا فذيان لا اصل له ولا يغتر به وكذلك ترجمة أسم الغرب اتَّعق الْحُقاظ على كذبه انتهى فلت وما هو الله منْ نمط عكراش والله يحفشا من سماع الابادليل بمنَّه وكرمه ومن وهذه الاكانيب ما يذكرون عن ابي الحسين على بن عثمان بن خطاب وانه يُعْرَف بابي الدنيا وانه كان معمرا مشهورا بصحبه على بن ابى طالب رصّه وانه راى جماعة مس كبار الصحابة رصّهم ورصفهم بصعتبم واقد رأى عائشة رضها فيما زهم وقدم قرطبة على المستنصر الحدكم بن الناسر ومو رلئ مهد وسأله ابو بكر بن القوطية عن مغازى على وكتبها عنه وقد نصره ابن بشكوال رهبود هي كُنبهم وتواريخهم فقد ذكر الثقات العارفون بالفق اند كذاب دجال ماثن جاهل فلياكه والاغترار بمثل نفك مما يوجد في كتب كثيرٍ من المورخين بالمشرى والاندلس ولا يلتفت الى قول تميم بن محمد التميمي انه كأن الله ابن نلائماته سنة وخمس سنين قال تميم واتعلت بنا وفاته ببلده في نحر سنة ٣٦٠ وبدجمله ملا اصل لمه والما فكرناه للتنبيه عليه، وقد عرفت بما فكرنه التابعين الداخلين الاندلس على أن التحقيق أنهم لم يبلغوا ذلك العدد وأنما عم نحو خمسة أو أربعة كما البعنا بد في غير فذا الموضع واللد اعلمات

ومن الداخلين الى الاندنس مُغيث فاتمو قرطبة وقد تقدَّم بعد الكلام عليه وذكر الدر حيثان والحجارى الد رومى زاد الحجارى وليس برومى على الحفيفة وندمحيم اسم الد مغيث بن الرحارث بن الحُورث بن جَبلة بن الأَيْمَ الْغَسَني سُبيّ من الروم المشرى وهو مغير فديه عبد العلك بن مروان مع ولده الوليد وأنجب في الولاد وسار منه بنو مغيث الطبن نجبوا في قرطبة وسادوا وعظم بيتُهم وتقوّعت دوحتهم

وكان منهم عبد الرحمن بن مغيث حاجب عبد الرحمي بن معاوية صاحب الاندلس وغيره ونشأ مغيث بدمشف ودخل الاندلس مع طارق فاتحِها وجاز على ما في طريقها من البلاد الى الشلم وقسلمه طارق لفتح قرطبة ففتحها ووقع بينه وبين طارق شم وقع بينه وبين موسى بن نصير سيد طارق فرحسل معهما الى دمشق شم عاد ظافرا عليهما الى الاندلس وَّأَنْسَلَ بقرطبة البيتَ المذكورَ وضى المُسْهِب انه فتح قرطبة في شوال سنة 11 ثم فنج الكنيسة التي تحصَّى بها مَلكُ قرطبة بعد حصار ثلاثة اشهر في محرم سنة ١٣ ولم يذكر له مولدا ولا وفاة وذكر الحجاري الله تألَّب بدمشق مع بنى عبد الملك فاقصم بالعربية وصار يقول من الشعر والنثر ما يجوز كتبه وتدرَّب على الركوب واخمل نفسه بالاقدام في مصايف الحروب حتى تخرَّج في ذلك نخريجا أَقْله للنقديم على الجيش الذي فتح قرطبة ركان مشهورا بحسن الراى والكيد وقد قدَّمْنا كيفية فتحد قرطبة وأسره ملكها الذي لم يُوسَر من ملوكه الاندلس غيره لأنَّ منهم من عقد على نفسه امانا ومنهم من فرَّ الى جليقية ونكر الحجارى اند نما حصل بيده ملك قرئبة وحريمه راى فيهن جارية كانها بينهى بدر بين نجوم وهى تُشْتِير التعرُّسَ له بجمالها فوتَّكل بها مَنْ عرص عليها العذابَ إنْ لم تُقِر بما عرمتْ عليد في شان مغيث واند قد قطن من كثرة تعرَّضها له بحسنها لِّمَا اصبرتَّه مِن الْمَكْرِ في شانه فَأَقِّتُ انها اكثرت التعرُّضَ لتقع بقلبه اذ حسنها فتّان وقد اعدُّتْ له خرفة مسمومة نتمسم بها نَشُوِّه عند وقاعها فحمد الله على ما أَلْهَمه اليه من مكرها وقال لـ و كانت نفسُ هذه الجارية في صهر إيبها ما اخلَتُ قرطبة من ليلة، وذكر ان سلیمان بسن عبد الملک لما اصغی الی طارق فی شان سیّدہ موسی بن نصیر فعذبه واستنفى امواله اراد ان يصرف سلنان الاندلس الى طارق وكان مغيث قد تغيّر عليه فاستشار سليمان مغيثا في تولية طارق وقال له كيف أَمْرُه بالاندلس فقال لو امر اهلها بالصلاة الى الى قبَّلة شاءها لتبعوه ولم يروا انهم كفروا فعملتْ هذه المكيدة في نفس سليمان وبدا نه في ولايته فلقيه بعد ذلك طارق فقال له ليتك وصفتَ اهلَ الاندالس بعصياني ولم تُصْمِر في الناعة ما اصرتَ فقال مغيث ليتك تركتَ لي العلمَ فتركتُ لكه الاندلس وكان طارق قد اراد أن ياخذ منه ملكة قرطبة الذي حصل في يده فلم يمكنه منه فاغرى به سيّده موسى بن نصير وقال له يَرْجع الى دمشق وفي يده عظيمٌ من عظماء الاندلس وليس في ايدينا مثله فايَّ فصل يكون لنا عليه والله منه فامتنع من تسليمه قال ابن حيان فهجم موسى على العلم وانتوعه من مقين فيل له أنكر ولكن اهرب عنقه مفين فيل له أن سرت به معك حياً ادْعاه مغيث والعلم لا يُنكر ولكن اهرب عنقه فضل فلتعطفنها عليه مغيث وبالغ في اذايته عند سليمان وذكر الحجارى في المسهب أن لمغيث من الشعر ما يجوز كتبه فين ذلك شعر خاطب بدء موسى بن نصير ومولاه طارقا ويكفى منه فنا قوله

أَعْنُتُكُمُ ولكن ما وفيتم فسوف أَعِيثُ في غرب وشرق

وعنوان طبقته في النقل أن موسى بن نعير قال له وقد عارضه بكلام في محفل من الناس كف فسلك فقل لسائل كالمقتدل، ساكه الاحبث يعبله، واضاعه ابن حبال والمحجارى الى ولاء الوليد بن عبد الملك وهو الذي وجهه الى الاندلس غازيا فعنه ونبة سم عدد الى المسرون فاعاده الوليد رسولا عنه الى موسى بن نعبر ستنحمه على العدم عليه فوضد معه فوجدوا الوليد قدد مدد فخدم بعده سليمان بين عبد الملك ه

- ومن الداخلين ة ابوب بن حبيب اللخمى نشر ابن حيان انه ابن اخت موسى ابن نعير وان اقل انبلية قدّموه على سلنان الاندلس بعد قتل عبد العوبر بن موسى واتفقوا في ايامه على تحويل السلطان من اشبيلية الى قرطبة فدخل البها بهم وكان قيامه بموره ستة الشهر وقيل ان الذي نقل السلننة من اشبيلية الى ورنبة الخر س عبد الرحين التُقفى قال الرازى قدم الحرّ واليا على الاندلس في ذي الحجم سنه به ومعه اربعمائه رجل من وجوه افرطبة فهنم اول طوالح الاندلس المعدودين وقال ابن بشكوال حائد عدم الحر التي وشائية الشهر وكانت ولائته بعد عيام الوب ابن حبيب المخمى ه
- ومن الداخلين السُّنِع بن ملك الحُوثنى ولى الاندلس بعد الحرّ بن عبد الرحين السابل قال ابن حيان ولاه عمر بن عبد العزيز وارماه أن يتخمس من ارس الاندلس ما حكان عنوة وبكتب اليه بعفتها وانهارها وبحارها قال وحكان من راسم أن ننفذ المسلمين عنها لانقناعهم وبعدهم عن أهل حكامتهم قال وليت الله ابغاء حتى نعمل دن مصيرهم مع الخُفار الى بوار الا أن يستنقذهم الله برحبته ونحر أبس حيان ان

a) Je ne comprends pes ces mois. 5) Les man. (G. L. P.) ajoutent of.

علوم السميح كان في ومصل سنة سا والد الفيئ بني قفظة قرطية لعداما استافن عمر بن عبد العريز رحم وكانت دار سلطفه قرطبة قال ابن بشكوال استشهد يارس الغرنجة يوم التروية سنة ١.٩ قال ابن حيان كانت رايته سنتين وثمانية الهم ولاكر انه فتل في الوقعة المشهورة عند اهل الاندلس بوقعة البلاط وكانت جنود الفرنجة قد تكاثرت عليه فاحاطت بالمسلمين فلم يَنْحُ من المسلمين احدُّ قالَ ابن حيان . فيقال أن الانان يُسْمَع بذلك الموضع الى الآن وقدَّم اهل الاندلس على انفشهم بعده عبد الرحمن بن عبد الله الغانقي وذكر ابن بشكوال انه من التابعين الذين دخلوا الاندلس وانه يورى عس عبد الله بس عمر رضهما قال وكانت ولايته للاندلس في حدود العشر ومائد من قبل عبيدة بن عبد الرحمن القيسى صاحب افريقية واستشهد في قتال العدو بالاندلس سنة ما انتهى وفيه مخالفة لما سبق انه ولى بعد السبح وان السميح فتل سنة ١٠١ وهذا يقول تولَّى سنة ١١٠ فأيَّنَ ذا منْ ذاك والله اعلم ووصفه الْحُمَيْدى بجسن السيرة والعدل في قسمة الغنايم وذكر الحجاري انه ولى الاندلس مرتنين وربها يجباب بهذا عن الاشكال الذي قلَّمْناء قريبا ويصعفه أن ابن حيان قال دخل الاندلس حبن وليها الولاية الثانية من فبل ابن العَبْحاب في صغر سنة ١١١١ وغزا الافرني فكانت له فيهم وفاهع جبَّة الى ان استشهد واصيب عسكره في شهر رمضان سنة ١١٩ فـى موضع يعرف ببلاط الشهداء صال ابن بشكوال وتعرف غزوتة هـذ» بعزوة البلاط وقد تقدُّم مثل هذا في غزوة السمر فكانت ولايته سنة وثمانية اشهر وفي رواية سنتين وثمانية اشهر وقيل غير نلكه وكان سرير سلطانه حصرة قرطبة وولى الاندلس بعده عَنْبَسة بن سُحَيْم الكَلْبي ونكر ابن حيان انه قدم على الاندلس واليا من قبل يزيد بن ابي مسلم كاتب الحَجَّاج حين كان صاحب افريقية وكان قدومة الاندلس في صغر سنة ١٨٠ فتأخُّر بقدومه عبد الرحمن المتقدم الذكر قالَ ابن بشكوال فاستقامت به الاندلس وصبط امرها وغزا بنفسه الى ارص الافرنجة وتوفى في شعبان سنة ١٠٠ فكانت ولايته أربعة اعوام واربعة اشهر وقيل ثمانية اشهر وذكر ابن حيان انه فى ايامه قام بجليقية علم خبيث يدعى بلاى فعاب على العلوج طولً الفرارِ وأَذْكَى قرايحَهم حتى سما بهم الى طلب الثار ودائع عن ارضه ومن وقتم اخذ نصارى الاندلس في مدافعة المسلمين عبًّا بقي بايديهم من ارضهم والحماية عن حريبهم وقد كانوا لا " يطمعون في نلك وقيل انه لم يبق بارص جليقية قرية فما فوقها لم تفتيح الا الصخيرة Tem. II.

السُّلِيَّاكُ لِيهَا هَـذَا الملع رماتِر اسحباره جرما التي أن يالي في عالمار فلانين رجلا وتحو عشرة نسوة وسا لهم عيش الا من عسال اللحل في جيام معهم في خريف الصخرة هما زاليها مبتلعين برمرها الى أن أهيى البسلبين امرهم واحتقرهم وظاوا ثلاثون ۽ علجا منا عسى ان يجيء منهم نيلغ امرُهم بيعد ذلک في القوة والكثرة والاستيلاء الى منا لا خفاه بند وملك يعده النفويش جدُّ عظمناء العلوك العشهورين بهذه السبة قال ابن سعيد قال احتقار تلك الصخرة ومن احتوت عليد الى أن مُلَكُ عقبُ مَنْ كَلَى رفيها الْمُدُّنِّ العظيمة حتى أن حصرة قرنبة في بدهم الآن جوَّرها الله وهي كانك ميور السلطنة لعنبسة انتهى قال أبن حيان والحجاري انه لما استشيد **منيسة قدُّم اهل الاندل**س عليهم عزره بن عبد الله الفيَّرى رئم يعدُّه ابن بشكوال عي سلاطين الاندنس بيل مال ثبم تتابعت ولاه الاندلس مرسُلين من قبّل صاحب افريقيه ا ولهم يخيى بن سُلَمة وذكر الحجاري ان عزرة كان من صلحاتهم وفرسانهم ومار لعقبه نباهه ورلده فشام بن عزرة هو الذي استولى على طليطلة عصبة الاندلس ومي عقيد بوادي آهن مس مملكة غرفائلة نباهة وادبُّ قالَ ايس سعيد وهم السي الآن ذو. بيت مُوصَل؛ ومجد مُوثَمَّل، وكان سرير سلطان عنزة فرطبة وولى بعده يحبى بن سلمة الكلبي عال ابن بشكوال انفذه الى الاندلس بشر بن صفوان الكلبي والى اترىعيد ال استدعى مند اهلها واليا بعد مقتل اميرهم عنيسد فغدمها في شوال سند ١٠٠ واعام علبها سنة وسقة اشهر لم يغز فيها بنفسه غزوة ولحوه لابن حيان وحسان سربره بقرنلبه ونولى بعده عنمان بن ابي نسَّعَه الخُّنْعَمي ونحسِّر ابن بشكوال انه صدم عليها واليا من قبل عيده بن عبد الرحمن السُّلمي صاحب الربعيد في سعبان سند ١١٠ سم عُرِد عنها سربعا بعد خمسة انتهر وحتنان سربر سلنده بفرنبه وولى بعد، خُذَنْه بن الأحوين انفيسي فلل ابن بشكوال واتى اليها وانيا من فبل عبيده المذحدور على اختلاب مه وفي ابن ابي نسعه أيَّهما تولى قبل صاحبه وتتنان عدوم حذيقه في ربيع الاول سفه ال وغيرل عنها سيعا ابصا وبيسل أن ولايتد استتبت سنة وحسان بعرب ورسى بعد الاندلس الهَيْثُم بن عَدِي الكلابي قال ابن بشكوال ولاه عبيدة المذكور فوافي الاندلس عى المحيم سنة ااا وديل انه ولى سنتين واياما وقد ديل ع اشهر وضان بعرنبة وولى

ه) Les man. (G. L. P.) portent نلانين.

بعده محمد بن عبد الله التَّهْجَعي طَلَلَ لبي بشكوال قدَّمه الناسُ عَلِيهِمُ الرَّسُانِ مِناصَلًا فصلَّى بهم شهريُّن قال ثم قكم عليها واليا عبد الرحمي بن عبد الله الغافظيُّ الذي تقدُّمت ترجمته ونُكرت ولايته الاولى للاندلس وليها من قبل عبيد الله بن العَبْعاب صاحب افریفیة الی ان استگهد کما تقدُّم وولی الاندنس بعده عبد الملک بی قَطَیٰ الفهرى ونكر الحجاري أن مِنْ نسله بني القاسم اصحاب البُونْت وبني الجـدّ اعيان اشبيلية قدل ابن بشكوال قدم الاندلس في شهر رمصان سنة ١١۴ فكانت مدة ولايته علمين وقيل ۴ سنين ثم عُزل عنها ذميما في شهر رمصان سنة ١١١ قال وكان طلوماً في سيرته جائراً في حكومته وخوا ارهن البشكنس فارقع بهم وذكر ابن بشكوال انه لما عُمول وولى عُقْبة بس الحجّاج وقب ابن قطن عليه فخلعه لا ادرى أُقتله ام اخرجة وملك الاندلس بقية ١١ وا و١١١ الى أن رصل بَلْج بن بشر باصل الشام الى الاندلس فغلبه عليها وقتل عبد الملك بن قطن وسلب في نعي القعدة سنة ١١٣ بعد ولاية بلم بعشرة اشهر وصعب بصحراء ربص قرطبة بعدوة النهر حيال راس القنطرة وصلبوا عن يمينه خنزيرا وعن يساره كلبا واقام شلوه على جدُّعه إلى أن سرقه مواليه بالليل وغيبوه فكان المكان بعد ذلك يُعْرَف بمصلب ابس قطن فلما ولى ابن عمَّه يرسف بن عبد الرحمن الفهرى استانفه ابنه أُمَّيَّة بن عبد الملك وبَنَّى فيه مسجدا نُسب اليه فقيل مسجد أمية وانقطع عنه اسم الصلب وكان سنَّ عبد الملك عند مفنله نحو التسعين وذكر ابن بشكوال ان عقبة بن الحجاج السَّلُولي وَّلاه عبيد الله ابن الحَبْحاب صاحب افريقية الانداس ودخلها سنة ١١٧ وقيل في السنة التي قبلها فاقام عليها سنتين محمود السيرة مثابرا على الجهاد مفتتحا للبلاد حتى بلغ سكني المسلمين اربونة رصار رباطهم على نهر ردنة ه فاقام عقبة بالاندلس سنة الله وكان قىد اتَّحْمَدُ باقصى ثغر الاندلس الاعلى مدينةً يقال لها اربونة كان ينزلها للجهاد وكان اذا اسر الاسير لم يقتله حتى يعرضه على الاسلام ويبين له عيوب دينه فاسلم على يده الغًا رجمل وكانت ولايته ه سنين وشهرتن قال الرازى فثار اهم الاندلس يعقبة فخلعوه في صفر سنة ١١٣ في خلافة عشام بس عبد الملك وولوا على انعسهم

a) Les man, portent برودنو. Edrisi (II, p. 241) écrit le nom du Rhône برودنو

هَهِ الْمَلَكُ بِن قطن وهي، ولايته الثانية فكانت ولاية عقبة الألفلس 1 أعوام وا أشهر وتوفي في صفر سفة 110 بمريرة قرطبة 11

ومن الداخلين الى الاندنس بَلْم بن بشر بن عياض الفُشيرى قال ابن حيان لما انتهى الى الخليفة فشام بس عبد الملك ما كان مان أمر خوارج البربر بالمغرب الاقصى والاندلس وخلعهم لطاعته وعيثهم في الارص شقُّ عليه فعزل عبيدً الله بي الحُبْحاب عن افريقية وولِّي عليها كُلَّقُوم بن عياس الفُشيْري ووجُّه معه جيشا تثيفا تقتلهم كان فيد مع ما الصاف اليد من جيوش البلاد التي صار عليها سبعين الغا ومه فلكه فالع لما تسلاقي مع ميسرة البربوق المدعى للخناطة خومه ميسره وجرج مسلموم ولاد بسبتة وكان بلير إبس اخيد معد نعمت فيمة قشم لما سمه بما جرى علما فوجَّد نهم حُنْشُلند بن صَفوان فاوقع بالبربر وفتدم الله على يديد ولما اشتدَّ حصار بدم رعبه كلنوم رمن معيما من فل اعل الشام بسبتة وانقبلعت عنهم الادوات وبلغوا من النجيد الى الغاية استغاثوا باخوانهم من عرب الاندلس فتتاقل عنهم صاحب الاندلس عبد الملك بن قدلن لخوفه على سادنانه منهم فلما شاع خبر صرهم عند رجال العرب اشفقوا عليهم فنفتهم زئاد بس عمرو اللَّخْمي بمرحتبين مشحونين ميره امسدا مس ارماقهم فلما بلغ دُمُك عبدُ الملك بن قطن صريد سبعمائة سوتُ شم انَّهمه بعدٍ ذلك بتصربب الجند عليه فسمل هينية ثم ضرب عنقه وصلبه وصلب عن يساره كلبا وأنعف في هذا الوقت أن برابر الاندلس لما بلغهم ما كان من ظهور برابر العدوة على العرب انتفصوا على عرب الاندلس وأفتدوا بما فعله اخوانهم ونصبوا عليهم اماما فكثر القاعهم باجيوش ابن فطن واستفحل امرهم فخدف ابن فطن أن يتقي منهم ما لعي العرب بيرا العدوة من اخوائهم وبلغه انهم قبد عزموا على عصد علم يسر أجدى مين الاستعداد بمعاليك عرب الشام اصحب بلني الموتورين فكتب لبلني وقند مت عبَّه كلئوم من ذلكه الوقت فسرعوا السي اجابته وحدنت أمنيتهم فاحسن البيم واسبغ المعم عليهم وشرط عليهم أن ياخذ منهم رهبين فدذا فرغوا لده من البربرا جينوهم أه السي افيفية وخرجوا لمد عين اندنسه فردنوا بمذلك وعائدوه عليه فقدَّم عليهم وعلى جند ابنيه .

a) G. L. وقو . 4) Les man. (G. L. P.) portent شرميم. En racontant cette histoire, l'auteur اداره . وقو . 4) ادار محموعد السال العالم المحموعد السال التي الربطية وضوا بذلك الا

قطنا وأمية والبربر في جموع لا يحصيها غير رارقها فاقتتلوا قتالا صعب فيه البقام الى ان كانت الدائرة على البرير فقتلتهم العرب باقطار الاندلس حتى الحقوا فلهم بالثغور رخفوا عن العيون فكرَّ الشاميون رقد امتلاَّتْ ايديهم من الغنايم فاشتدَّت شوكتهم وثنابت هُمُّتُهم وبطروا ونسوا العهود وطنالبهم ابن قطن. بنالخوج عن الاندلس الني افيقية فتعلَّلوا عليه وذكروا صنيعه بهم ايامَ انحصارهم في سبتة وقتله الرجل الذي اغانهم بالميرة فخلعوه وقدَّموا على انفسهم اميرَهم بليج بن بشر وتبعد جند ابن قطن وحملوا عليه في قتل ابن قطن فأبى فثارت اليمانية وقالوا قد حبيت لمُعرَك والله لا نطيعك خلما خاف تغرَّق الكلمة امر بابن قطن فأُخْرِج اليهم وهـو شيخ كبير كفرخ نعامة قد حصر وقعة الحَرُّة مع اصل المدينة فجعلوا يسبُّونه ويقولون له أَقْلَتْ من سيوفنا يوم انحرة ثم نالبتنا بتلك الترة فعرصتنا لاكل الكلاب والجلود وحبستنا بسبتة محبس الصنك حتى أمتنا جرعا فقتلوه وصلبوه كما تقدّم وكان امية وقطى أبناه عندما خُلع قد هربًا وحشدًا لطلب الثار واجتمع عليهما العرب الاقدمون والبرهر رصار معهم عبد الرحمن بن حبيب بن ابي هبيدة بن عقبة بن نافع الفهرى كبير الجند وكان في اصحاب بليم فلما صنع بابن عبد عبد الملك ما صنع فارقد فانحاز فيمن يطلب ثـاره وانصَّم اليهم عبد الرحمن بن عَلْقَمَة اللخمي صـاحب اربونة وكان ً فارس الاندالس في وقته فاقبلوا نحو بليم في مائة الف او يزيدون وبليم قد استعدُّ ليم في مقدار اثنى عشر الفا سوى عبيد له كثيرة واتباع من البلديين فاقتتلوا وصبر اقل الشام صبرا لم يصبر مثله احدُّ قبط رقال عبد الرحمن بن علقمة اروني بلجا فوالله لاقتلنَّه أو لاموتنَّ دونه فأشاروا البه نحوه فحمل بأقسل الثغر حملة انفرج لها الشاميون والراية في يده فصربه عبد الرحمي ضربتين مات منهما بعد ذلك بايام قلايل شم أن البلديين انهزموا بعد ذلك هزيمة قبيحة واتبعهم الشاميون يقتلون وباسرون فكانوا عسكرا منصورا مقتولا اميره وكان هلاكه بليم في شوال سنة ١٣۴ وكانت مدته اا شهبرا رسريره قبرطبة والعرب الشاميون الداخلون معه البي الاندلس يعرفون عند اهل الاندلس بالشاميين والذين كانوا في الاندلس قبل دخوله يشهرون بالبلديين ولما هلك بلنج قرقم الشاميون عليهم بالاندلس تُعلَّبة بن سَلامة العاملي وقد كان عندهم عهد الخليفة عشام بذلك فسار فيهم باحسن سيرة ثم ان اهل الاندلس الاقدمين من العرب والبريم سموا بعد الوقعة لطلب الشار فآل امره معهم الى أن حصروه

بهدينة هاردة وهم لا يشكُّون في الطفر التي أن حصر هيده تشلقلوا بنه فابصر تعلية. منهم غرَّة وانتشارًا \* وأَشَرًا بكثراء العدد والاستيلاء فخرج عليهم في سبيحة عيدهم وهم ذاهلون فهزمهم هزيمة قبيحة واغشى فيهم ألقتل واسر مفهم الغن رجل رسبى ذريقهم وعيالهم واقبل الني قرطبة من سبيهم بعشرة الاف او يزيدون حتى نول بطافر فرنبة يوم خبيس وهو يريد أن يحمل الاسارى على السيف بعد صلاة الجمعد واصبح الناس منتظرين لفتل الاسارى شاذا بهم قد طلع عليهم لمواه فيد موكب فنطروا فماذا ابو الخطار قد اقبل والها على الاندلس وهو ابو الخطار حُسَام بن ضرار العلبي ونصر أبن حيان أقد قدم واليا من قبل حنظلا بن صفوان صحب افرىعيد والخليمة حستد الوليد بن يزيد بن عبد البلك بن مروان وتذكه في رجب سنة ١٤٥ بعد عشره اشير وليها تعلية بس سلامة قال وكان مع فروسيته شاعرا محسفا وكان فسي اول ولامنه مد اطهر العدل فدانت له الاندلس والى ان مالت بد العصبية ليسانيته على المصرمه نهاج العتنة العنياء وكان سبب عده الفتنة أن أبا التخطار بلغ بد التعسب للبمسد ان اختصم عنده رجلٌ من قومه مع خصم له من كلَّانة نان أَبَّدُيْ حاجَّةُ من ابن عمَّ ابي الخطار عمل ابسو الخطار مع ابن عبد فاقبسل الصنائي الى السُميل بن حدم التعليم احد سادات مُصر فشكا له حيف ابسي الخنار ركان أباء للسيم حمما . للعشيرة فدخل على ابى الخطار وأمض عنابه فنجهه ابو الخطار واغلط له فرد التَّمَيْلُ عليد فامر بده ابو الخطار فاقيم ودع قفاه حتى مالت عمامتد فلما خرج قِال لد بعض مَن على انبب ابا جُوْش ما بال عمامته ماثلة فقل أنْ كان لى قومْ فسيقيمونها والبلا الى داره فاجتمع اليد قومه حين بلغيم ذلك ممتعصين فباتوا عنده فلم اللم اللمل قال ما رَأَيْكم فيما حدث على فانه مُنْوِنْد بدم فقانوا أخبرن بما تردد دون رأس سخ لرايك فعال ارسد والله إخراج عدًا الاعرابي من عددًا السلطان على م حَبَلْتُ واند خارجٌ لذلك عن قرئبة فند ما يمكنني ما اربد الا بالتخروم فأى أبن ترون اعتمد فقلوا العبُّ حيث شقَّت ولا تأت ابنا عبنناء القيسي فنانند لا بنوالين على امر ينفعك وكان ابو عطاء فذا سيدا مناعا يسحن باستاجد وحان مساحد للصبيل مساميا له في القدر فسكت عند نحره ابو بكر بن النُّنفَيْل العبدى وكنان

a) Telle بعد المراعا بكثرة Le. وأسراعا بكثرة بالكثرة Telle بعد المراعا بكثرة Le. وأسراعا بكثرة المراعا والمراعا بكثرة المراعا بكثرة المراعا بكثرة المراعا بكثرة المراعات المر

من اشرأفهم الا اند كان حدث السنّ فقال لد الصبيل الا تتكلم فقال اتكلم بواحدة ما عندى غيرها قال رما هي قال أنْ عدوتَ اتيلَنَ أبي مطاء وشتتُ أَمْرَك بعد لعم يتم أمرنا وهلكنا وأن انت قصدته لم ينظر في شيء مما سلف بينكما وحركتْه الحميةُ لكه فاجابك الى ما تريد فقال له الصبيل اصبَّتَ الرأى رخرج من ليلته وقام ابو عطاء في نصرته على ما قدرة العبدى وعمد الى ثُوَابة بن يزيد الجُذامي احد اشراف اليمن وساداتهم وكان ساكنا بمورور قد استغسد اليه ابو الخطار فاجابهما في القيام والتقدُّم على المصرية فاجتمعوا في شذونة وآل الامر الى ان هزموا اب الخطار على وادى لكة وحصل السيرا في ايديهم فارادوا قتله ثم أرجوه واوثقوه واقبلوا به الى قرطبة وذلك في رجب سنة ١١٧ بعد ولاية ابى الخطار بسنتين ولما سُجِي ابو الخطار في قرطبة امتعين له عبد الرحس بن حسان الكلبي فاقبل الى قرطبة ليلا في ثلاثين فارسا معهم سائفة من الرجالة فهجموا على الحبس واخرجوه منه ومصوا به الى غرب الاندائس فعاد في طلب سلطانه ودبُّ في يمانيته حتى اجتمع لمه عسكر اقبل بهم انى قرطبة فخرج اليه ثوابة ومعه الصميل فقام رجل من المُصَرِية ليلا فصاح باعلى صوته يا معشم اليمن ما لكم تتعرَّضون الى الحرب وتردَّون المغليا عن ابى الخطار اليس قدن قدرنا عليه لو أردنا قتله فعلنا لكننا مَنتاً وهفونا وجعلنا الامير منكم افلا تفكرون في امركم فلو أن الامير من غيركم عذرتم ولا والله لا نقول هذا رهبة منكم ولا خوفا لحيبكم بسل ، تحرُّجًا من الدماه ورغبة في عافية ، العامة فتسامّع الناس به وقاموا صدى فتداعوا للرحيل ليلا فما اصبحوا الا على اميال، قال الرازي ركب ابو الخطار البحر من ناحية تونس في المحرم سنة ١١٥ وفي كتاب ابي الوليد بي الفّرصى كان ابنو الخطار اعرابيا عصبيا افرط في التعصّب لليمانيين وتحامل على مصر واسخط قيسا فشار به زعيمهم الصميل فخلعه ونصب مكانه قوابة وصلح بيب الفريقين الحروب المشهورة وخُلع ابو الخطار بعد اربع سنين وتسعُّة اشهر ونلك سنة ١١٨ وآل امره الى أن قتله الصميل وولسى الاندالس ثوابة بن سلامة الجذامي قال ابن بشكوال لما اتَّفقوا عليه خاطبوا بذلك عبد الرحمن بن حبيب صاحب القيروان فكتب" اليه بعيد الاندائس ودلك سلم رجب سنة ١١٠ فصيط البلد وقام بامره كله الصميل

a) Ce mot qui manque dans G. L. P. La. et Le., se trouve dans S. \* 5) Cette leçon se trouve dans Le.; les autres man. portent نرقاب

واجتمع عليه اهل الالمذمى واقام واليا سنة أو نحوها ثم هلك ولى كتلب أبى القرضى الد ولى سنتين ثم ولى الاندلس يوسف بن عبد الرحمن بن حبيب بن أبى عبيدة أبن عقبة بن نافع الفهرى وجدّه عقبة بن نافع صاحب الويقية وبائى القيروان المجاب المدوق صاحب الغورات والاثار الحبيدة ولهذا البيت في السلطنة بافريقية والاندلس نهاهة ولحسر الرازى أن مولده بالقيروان ودخيل أبوه الالدلس من افريقية مع حبيب أبن ابى عبيدة الفهرى عند اقتناحهم ثم عاد الى افيقية وقرب عند ابند يوسف هذا من افريقية الى الاندلس بعد اميرتم دوانة ودد كل يوسف هوا الربعة اشير فاجتمعوا عليه باشارة التعبيل من أجل انه درسي رضى به مكتوا بغير وال اربعة اشير فاجتمعوا عليه باشارة التعبيل من أجل انه درسي رضى به الحيان فرفعوا الى الناملس في ربيع الاخر سنة الا الماش دون المحبوب ومأنوا الى الاندلس في ربيع الاخر سنة الا والشتية بالاندلس دون ولاية احد له غير من بلاندلس وحكى ابن حيان انه انشد قول حرفة بنت النعبان المنظر يوم خلعه بدلامان من سلطانه ودخوله عسكر عبد الرحمن الداخل المواني ابن المنظر يوم خلعه بدلامان من سلطانه ودخوله عسكر عبد الرحمن الداخل المواني بينا ه نشوس الناس والام أمانا الذا نحيى فيهم سوية تتنقيف

قال ابن حيان لما سمع ابو الخطار بتقديمه حرَّك يمانيته فاجابوا دعوته فدَّى ذلك الى وقعة شَقَدُة بين اليمانية والمصية فيقال انه لم يك بالمشرق ولا بالمغرب حرب اسدى منها جلاناً ولا اصبر رجالا طبال صبر بعصهم على بعض السى ان فنى السلاح وتجدنبوا بنشعور وتلاشعوا بالابدى وكل بعصهم عن بعض وقابت (٢) للصبيل غرف في البمانية في بعدر الايم فمر بتحريك اعل المناعات باسواني قرشة فخرجوا في نك البمانية في بعدر الايم فمر بتحريك اعل المناعات باسواني قرشة فخرجوا في نكو اربعدته رجل من انجداعم بم حضرهم من السد بين والعدي ليس فيهم حامل رمنه ولا سبع الا فليلا فرماتم على اليمانية وقم على غفاة وما فيهم من يبسئ بدا للفتل ولا بنهدن فديع فنهدن المدرية السيع فيدم فيدوا منهم خلق واختفى ابو الخدير تنحم سربر رحى فقيص عليه وجي؛ به الى المعيل فصرب خلق واختفى ابو الخدير تنحم سربر رحى فقيص عليه وجي؛ به الى المعيل فصرب علقه وقد فضرنا خبر النخياج يوسف عن سلامانة في ترجمة عبد الرحمن الباخل وهو اخر سلاطين الاندلس الذين ولوها من غير موارنة حتى جاءت الدونة المروانية

ه) Les man, portent نبينا; voyez le المستعمة, p. ماسة .

وذكر ابن حيان أن القائم بدولة يوسف والمستولى عليها الصعيل بن حاتم بن شم ابن دى الجَوْشَى الكلابي وجدَّه شمر هو قاتلُ التحسين رصَة وكان شمر كان فرَّ مَن المختار بولده من الكوفة إلى الشلم فلما خرَج كلابوم بن عيامن للمغرب كان الصيل فيمن خرج معه ودخل الاندلس في طالعة بلج وكان شجاعا جوادا جَسُورا على قلب الدول فيلغ ما بلغ وآلَ أَشَرُه الى أن قتله عبد الرحمن الداخل المواتى في سحن قرطبة متخفوقا وذكر ابن حيان أنه كان ممن كار على يوسف الفهرى عبد الرحمن بن علقمة المفتى فياس الاندلس ووالى ثغر أبونة وكان ذا باس شديد ووجاهة عظيمة فيينما هو في تدبير غرو يوسف أن اغتاله اصحابه واقبلوا بواسد اليه ثم شار عليه بعد ذلك بمدينة باجة غُروة بن الوليد في اصل الذَّمَّة وغيرهم فيلك المبيلية وكثر جمعه إلى أن خرج له يوسف فقنله وكار عليه بالجنوبية التخصراء عامر المبيلية وكثر جمعه إلى أن خرج له يوسف فقنله وكار عليه بالجنوبية التخصراء عامر أن أول مس خرج على يوسف عمره بن يزيد الازرق في المبيلية فطفر به فقتله وتار عليه بي معاوية الداهية المواني الى الاندنس وسعيه في انسان المشمى بدخول عبد المرحمن بين معاوية المرواني الى الاندنس وسعيه في افسان العشمي بدخول عبد المرحمن بين معاوية المرواني الى الاندنس وسعيه في افسان المينة لم أورة له ما اراده

ومن الداخلين من المشرق الى الاندلس ملكها عبد الرحبي بن معارية بي امبر المومنين فشام بن عبد الملك بن مران المعروف بالداخل وذلك انه لها اصاب دونتهم ما اصاب واستولى بنو العباس على ما كان بايديهم واستعر قدمهم في الخلافة قر عبد الرحبين الى الاندلس فنال بهاء ملكا أُورُقه عقبه حقبة من الدعم قال ابن حيان في المقتبس انه لها وقع الاختلال في دولة بني امية والطلب عليهم فر عبد الرحبين ولم يزل في فراره منتقلا بافله وولده الى ان حلّ بقرية على الفرات ذات شجر وغياض يربّد المغرب لما حصل في خاطره من بُشْرَى مَسْلَمَة فيمًا حُكِى عنه انه قال انى يربد المغرب لما تحصل في خاطره من بُشْرى مَسْلَمَة فيمًا حُكِى عنه انه قال انى بربالس يوما في تلك القرية في ظلمة بيت تواريث فيه لرمد كان بي وابني سليمان بكر ولدى يلعب قدامى وهو يومثذ ابن اربع سنين أو نحوها ان دخيل المبنى من باب البيت فارعًا باكيا فَاقُوق الى حجرى فجعلتُ ادفعه لما كان بي ويأبي الله بالبيت فارعًا باكيا فَاقُوق الى حجرى فجعلتُ ادفعه لما كان بي ويأبي الله الم

a) G. P. مبد

التعلق وعو دعش يقول ما يقوله الصبيان عند الفوع فخرجت لانظم فاذا بالروء فد نول بالقية ونشرتُ فاذا بالرايات السود عليها مُنْحطَّة واثِّ لى حدثُ السنَّ كان معى مستدَّ عَذِبًا ريقول لي النجا يا اخي فهذه رايات المسودَّة فصربتُ بيدي الى دنانير ننابنتها ونجبوت بنفسى والصبى اخى معى واهلمت اخواتي بمتوجبي ومكان مقتصدي وامرنبن \* ان يَلْحَقْنني ومولى بَعْدُرْ معهُنْ ، وخرجتُ فكمنتُ في موضه نساه عن القربة فما كان الا ساعة حتى اقبلت المخيل فاحادثت بالدار فلم تجد الرا ومصبت وتحقني بعدر فاتيت رجلا من معارفي بشتك الفرات فامرته ان سدع لني دوت وس يصلُّم لسفري فقلُّ على عَبِّدُ سوًّا له العملَ في راعنا إنا جليد الخيل دحديد وسميد في الهرب وسيقنا التي العرات فرمينا ديد بانفسنا والخيل تتدبينا من السُدُ أرجعا لا باس علبكما فسبحث حاد لنفسى وضنت احسن السبيع وسيع الغلام اخي علما مطعنا نصب العراب متمر اخي ودَمَش فالنفتُ البيد الأَقْوَى من فلبد واذا عو مد اصعي اليهم وقد مخدعونه عن نفسه فغاديته تُقْفل با اخي اليّ التّي فلم يسمعني واذا عو هد اغنر بمنهم وحشى الغاق فاستعجل الانفلاب نحوهم وفتلعت انا الغبات وبعصهم فد عَمْ بالله جِرَّد للسباحة في أبرى فستلقه المحابد عن ذلك فتركوني بم فلَّموا النسي اخي الذي صر البيم بالامن ضربوا عنقه ومصوا براسه وانا انشر اليه وعو ابن ١٣ سفه فحنملت بيد دهلا ملاني متحفة ومصيت الى رجهي احسب انى ناثر واد ساع على عدمني دانجات التي عبيصه اشبه فنواربت فيها حتى العطع الطلب كم خرجت حاربا ارم المعب حسى وسلتُ " من اصفه على الن حيان وسار حتى التي الربعية وقد التحفيد مه احمَّه سفيفند أم الانسخ مولاً؛ بدرًا ومولاً؛ سائمًا ومعيمًا دَنَائِمُو لَلْفَقَعُمُ وَفَيْلُعُمُ من جوثر معرل بادرهاند وهذا سبعد البت جماعة من دل بني اميد وحمان عند واليب عبد الرحمن اید. حبیب العبری بهودی حدمانی صحب مسلمه بن عبد الملکه وحدن بتعبّن له وبخبره بتغلُّب الفرشي المرواني الذي عبو منهن ابناء ملوك القوم واسمه عبد الرحمن .

o) Al-Valhari aurait dù dire: إن يُذَّحَفَننى مولاى بدرًا, comme on lit chez an-Nowair. وامسرسهما ان يَلْحَفَنى غالامنى بها سنلجنى: on trouve اخبار مجموعة الن Dans le ان سلمتُ ه

وهو دو صفيرتين يملك الاندلس ويورثها عقبه فأتخذ الفهرى عند دلك صفيرتين ارسلهما رجاء ان تناله الرواية فلما جيء بعبد الرحمن ونظر الى صغيرتيَّه قال لليهودي ويحك هذا هو وانا قاتله فقال له اليهودي انك أن قتلته فما هو به ولثن غلبت على تركة أنه لهو وثقل فل بنى أمية على أبن حبيب صاحب أفريقية نظرد كثيرا منهم مخافةً وتجنَّى على ابنين للوليد بن يزيد كانا قد استجارا به فقتلهما واخذ ملا كان مع اسمعيل بن ابان بن عبد العزيز بن مروان وغلبة على اخته فتزوَّجها بكرهه وطلب عبد الرحمن فاستخفى انتهى، ونكر ابن عبد الحكم أن عبد الرحمن الداخل اقام ببَرْقة مستخفيا خمس سنين وآلَ أُمُّوهُ في سفوه الى ان استجار يبنى رُسْتُم ملوك تيهرت من المغرب الاوسط وتقلُّب في قبائسل البربر السي ان استقرُّ على البحر عند قرم من زناتة واخذ في تجهيز بدر مولاه الى العبور للاندلس لموالي بني امية وشيعتهم بها وكانت الموالي المروانية المدوِّنة بالاندلس في ذلك الاوان ما بين الاربعباثة والمخمسماتة وأبهم جمرة وكانت رياستهم الى شخصين ابي اعثمان عبيد الله بي عثمان وعبد الله بن خالد وهما من موالي عثمان رصَّة وكنا يتواليان لواء بنى امية يعتقبان حَمْلَه ورياسة جند الشام النازلين بكورة البيرة فعبر بدر مولى عبد الرحمن الى ابى عثمان بكتاب عبد الرحمن يذكره فيه ايادى سلفه من بنى امية عنده وسببه بهم ويعرفه مكانه من السلطان وسعيه لنيله اذ كان الامر لجدّه فشام فيو حقيق بورانته ويسأله القيام بشانه وملاقاه من يَثفُ به من الموالى الاموبة وغيرهم ويتلصف في الخاله الى الاندلس ليبلي عدرا في الطهور عليها ويعدُه باعلاء الدرجة ولطف المنزلة ويامره أن يستعين في ذلك بمن يامنه ويرجو قيامه معه وياخذ فيه مع اليمانية درى الحنف على المُصرية لما بين الحيّيني من التّرات دمشى اب عثمان لما دعاه اليه وبانت له فيه طماعية وكان عند ورود بدر قد تجهَّز الى ثغر سرقسطة لنصرة صاحبها السُّمين بن حاتم وجه دولة يوسف بن عبد الرحمي صاحب الاندالس فقال لصهره عبد الله بن خالد المذكور لو كُنَّا ذاكرنا الصبيل خبر بدر رما جاء به ننختب ما عنده في موافقتنا ركانا على ثقة في انعة لا يظهر على سرَّفها احدًا المروته وانفته فقال له أنْ نحن فعلنا لم نامن أن تدركه الغيرة على سلطان يوسف لمًا هو عليه من شهف القدر وجلالة المنزلة فيتوقع سقوط رياسته فلا يساعدنا قال ابو

عثمان فنمسج ۽ اذًا على أمره ونذكر له اند قصد لارادة الايواء والامان وطلب اخماس جدّه عشام لدينا لينتعش بها لا يريد غير ذلك فاتَّفقا على فدا فلما ودَّعا الصبيل خلوًا بد في ذلك وقد ظهر لهما منه حقدٌ على صاحبه يوسف في ابطائه عن امداده لمًّا حاربه الحُبَّاب الزهرى بكورة سرقسطة فقال لهما أنَّا مهكما نيما تحبُّان فاكتبًا أنيه أَنْ يعبر فذا حصر سأنَّنا يوسف أنَّ ينزله في جواره وأنَّ يحسن له وبزوجه بابنته فانّ فَعَلَ والَّا صِربْنا صلعته باسيافنا وصرفنا الامر عنه اليه فشكراه وفبُّلا يده نم ودَّعاه واقام بطليطة وقد ولاه يوسف عليها وهزاه عن الثغر وانصرفا الى وطنهما بالبيرد ودد كنا نفيا من كان معهما في العسطور من وجوه الناس ونعائب فشرحاتم امر ابن معاوله نم دَسًا في الحجور الى نفائها بمنل ذلك فلاب امره فيهم دبيب النار في الجمر وكانت سند خلف بالانداس بعد فحروم من المجاعة التي دامت بالنس، وفي رواب ابي العمد لان لهما في أن يطلب الامر عبدُ الرحمن الداخط للفسد مد دبَّس ذلد. لله انصرفا فتراجع فيه فردهم وقال انسى روبك فسى الامر الذي أدرته معكما فوجدت الفني الذي دعونمني اليه من صوم لو بدل احدهم بهذه التجويره غرفد ناحن والتم في بويد وعدًا رجل نتحدّم عليه ونعبل على جوانبه ولا يَسْعُنا بعدل منه ووالله سو بلغته ببونكم نه بدا لى فيه فرقتكما عليه لرايت ألَّا أقتر حتى العاكم لما أغركما من نفسي فاني اعلمكما أن أول سيف يسلُّ عليه سيفي فبارفٌ الله لغما في رايكما بعالا له مد لند راى الا رابك ولا مذعب لنا عنك شم انصرفا عند على ان يعينهما منى امسر الله على السائلان وانفتلا اللي البيرة عاومين على التصبيم فني أمره وبُنُس من مُعمر وربيعة ورجع الى اليمانية واخذا في تنبيني احمد امل البمن على مصر فوجداعم قوما قد وغرت صدورتم عليهم يتمنون شيب يجدون بد السبيل التي ادراكه كارشم واغتنها بعن يوسف صحب الاندنس في الثغر وغيبة الصبيل فابتعا مركبا ويجُّها فيه ١١ رجلًا منهم مع بدر الرسول وفيهم تمَّام بن عَلْقَمة وغيره وَدان عبد الرحمن قد وجَّه خاتم الى مواليد فكتبوا تجت ختمه الى من يرجونه في طلب الام فبتوا من ذلك في الجيات ما دبُّ به امرُهم ولما رجَّه ابو عثمان المركب المذحور مع سبعته ألفوه بشط معيلة من ببلاد البربر وعمو بصلى وكان فهد استد قلعه وانتظاره

a) Ce mot, qui me paraît altéré, se trouve dans L. G. O. et La.; P. نشسنغ : لمه الله عنه الله عنه عنه الله عنه

لبدر رسونه فبشرة بدر بتمكُّن الامر وخرج البة تمام مكثرا لتبشيرة فقال لة عبد الرحمي ما اسمك قال تمام قال وما كنيتك قال ابو غالب فقال الله اكبر تمَّ امرنا وغلِّنا بحول الله وأَنْتَى منزلة ابي غالب لَبًا ملك ولم يزل حاجبه حتى مات عبد الرحمن وبدرر عبد الرحمن بالدخول الى المركب فلما هم بذلك اقبل البوبر فتعرضوا دونة ففرقت فيهم من مل كان مع تمام صلات على اقدارهم حتى لم يبق احد حتى ارصاه فلما صار عبد الرحمن بداخل المركب اقبل عات منهم لم يكن اخذ شيئًا فتعلُّق بحبل الهوديم يُعْقَلُ المركب فحوَّل رجل اسمه شاكر يده بالسيف فقطع يد البريوى واعانتهم الربيع على التوجُّه بمركبهم حتى حلُّوا بساحل البيرة في جهة المنكب وذلك في ربيع الاخر سنة ١٣٨ فاقبل اليه نقيباه ابو عثمان وصهره ابن a خالد فنقلاء الى قربة تُلرُّش منزل ابى عثمان فجاءه يوسف بن بُخُّت وانثالت عليه الاموية رجاءه جدًارة بن عمرو المُدْحجي من أهل مائقة فكان بعد دلك قاصيه في العساك وجاءه ابو عَبْدة ، حسَّان بن مالك الكلبي من اشبيلية فاستوزره وانثال عليه الناس انثيالا نقوى أمره مع السعات فصلًا عن الايام وامدَّه الله بقوة عالية فكان دخوله ترطبة بعد ذلك بسبعة اشير وكان خبر دخوله للاندلس قد صادق صاحبها يوسق الفهي بالثغر وقد قبص على الحُباب الزُعْرِي الشئر بسرقسطة وعلى عامر العَبْدَري الثائم معه فبينما عو بوادى الرمل بمقربة من طليطلة وقد صرب عنق عامر العبدري وابي عام براى التعميل اذ جاءه فبل ان يدخل رواقه رسول يركض من عند ولده عبد الرحمين ابن يوسف من فرنبة يعلمه بامر عبد الرحمن ونزوله بساحمل جند دمشق واجتماع الموالي المروانية اليه وتشوَّف الناس لامره فانتشر الخبر في العسكر لوَّقته وشمت الناس بيوسف لقتله القرشيَّيْن عامرا وابنه وختره بعهدهما فسارَعَ عددٌّ كثير الى البدار لعبد الرحمن الداخل وتنادوا بشعارهم وقوصوا عن عسكره واتَّفق ان جادت السماء بوبل لا عهد بمثله لما شاءه الله من التصيُّق على يوسف فاصبح وليس في عسكره سوى غلمانه وخاصّته وقوم الصميل قيس واتباعه فاقبل السي طليطلة وقال للصميل ما الراي

a) Les man. (G. L. P. La. Le. et S.) portent بابد ق) C'est ainsi qu'on lit quelques pages plus loin et chez Ibu-ʿAdhārī, II, p.o.; ici les man. portent جسدان. Dans le أخبار مجموعة النج mais l'auteur du إبد عبدة النج المجموعة النج comme on lit dans P.

قل بادره الساعة قبل أن يغلط أمره فاني لست آمن عليك هولاه اليمانية لحنقهم علينا فقال له يوسف وتقول ذلك ومع من نسير اليه وانت ترى الناس قد ذهبوا عنّا وقد أَنْفَشِنا مِن المال وانصينا الطُّهُم ونهكُتْنا المجاعلة في سفرتنا هذه ولكن نسب اني قرطبة فنستأنف الاستعداد له بعد ان ننظم في امره ويتبين لنا خبره فلعلم دون ما كُتب الينا فقال الصبيل الزاي ما اشرت به عليك وليس غيره وسوف تستبين غلتك فيما تنكبه ومصوا الى قرطبة ، وسار عبد الرحمن الداخل الى أشبيلية وتلقُّه رثيس عربها ابو الصَّبِّاء بن محيى المُحصِّبي واجتمع الراي على أن يقتمدوا بد دار المارة قرطبة فلها فولوا بطُشَائة قبالوا كيف نسير بامير لا نوا معد ولا عُملت نبتدي المد فجاهوا بقفاة وعمامه ليعقدوها عليه فكرعوا ان يميلوا العدد لتُعقد تُعلَيْها دهموت بين وبتولتنس متجاورتين فصعد رجل على فرع احداهما فعقد اللواء والقناه ه فاثمنا صحم ساني وحكى أن قُرَّفُد العالم صاحب الحدثان منَّ بدَّنك المودع فنظر الى الونتونتيين فعال سبعقد بين هاتين الزيتونتين لبواه لامير لا يثور عليه نبواد الا دسيه فعان ذلك اللواء بسعد به حو وولده من بعده . ولما اقبل الى قرئية خرب له يوسف ودنت المجاعة نوالت فبل ذلك ست سنين فاورثت اهبل الاندلس تتعفا ولبم يكن عيش عامة الناس بالعسكر منا عدا اخبل الشاقة منذ خرجوا من اشبيلية الا الفول الاختمر اللهى باجدونه في طريقهم وكان الزمان زمان ربيع وسمى ذلك العام عدام الخلف وصدن نبر قرطبه حشلاه فسار يوسف من فرطبة وانبل ابن معاوية على ير اشبيليه والنبر ببنبه فلما راي بوسف تتعييم عبد الرحمن اللي قرنلبة رجع مع النبر محاذبنا له فتسبرا والنبر حجو بينيم الى ان حلَّ بوسع بمحراء المعمرة غربسي وبلبد وعبد الرحمن في مقابلته وتراسلا في العملام وضد امر يوسف بذبه الجزر وتعدّم بعمل الانعمة وابن معاوية أخذ في خلاف ذلك قد اعدُّ للحب عدَّتها واستدمل أعبتها وسهر الليل كله على نظم امره حسما سنذ تره ثم انهزم اعل قرنبة وثافر عبد الرحمن الداخل ونصر نصرا لا كفاء له وانهزم التعميل وقرّ الى شوّدر من 'نورة جيان وقرّ يوسف السي جهة ماردة ونُحسر أن أبا العببام رثيس اليمانية قال ليم عند عزيمة يوسف يما معشر يمن هل لكم الى فتحين في يوم قبد فرغنا من يرسف وسيهل فلنقتل هذا

ه) Les man. (G. L. P.) portent لقالي. ه) P. كامك.

الفتى المقدامة ابن معارية فيصير الامر لنا نُقدّم عليه رجلا منّا ونحلُّ عنه عده المصرية فلم يُجبُّه احد الذلك وبلغ الخبرُ عبدَ الرحمن فاسرُّها في نفسه الى أن اغتاله بعد عام فقتله ، ولما انقصت الهزيمة اقام ابن معاوية بظاهر قرطبة ثلاثة أيام حتى اخرج عيال يوسف من القصر وعقَّ واحسن السيرة ولما حصل بدار الامارة وحلُّ محلَّ يوسف م يستقر به قرار من افلات يوسف والصميل فخرج في اثر عدرة واستخلف على قرطبة القائم بامره ابا عثمان واستكتب كاتب يوسف أُميَّة بن زياد واستنام اليه اذ كان من موالى بني امية ونهص في طلب يوسف فوقع يوسف على خبره فخالفه السي قرطبة ودخل القصم وتحصَّى أبو عثمان خليفة عبد الرحمي بصومعة الجامع فاستنزله بالامان ولم يسزل عنده الى أن عقد الصليح بينه وبين ابن معاوية وكان عقد الصليح المشتمل عليد وعلى وزيره الصعيمل فسى صغر سنة ١١١١ وشارطه على أن يخلَّى بينه وبين أمواله · حيثما كانت وان يسكن بـلاط الحُرّ منزله بشرقى قرئبة على ان يختلف كل يوم اني ابن معاوية ويريد وجهد واعداء رهينة على ذلك ابند ابا الأَسْوَد محمد بن يوسف زيادةً على ابنه عبد الرحمن الذي اسره ابن معاوية يسوم الوقعة ورجع العسكران وقد اختلطا الى قرئبة، وذكر ابن حيان أن يوسف بن عبد الرحمن نكث سنة ١٩١ فهرب من قرطبة وسعى بالفساد في الارض وقد كافت الحال اضطربت به في قرطبة ودُشَ له قوم عليه في الهلاكة زعموا انه غصبهم اياعا فدُفع معهم الى الحُكَّام فاعنتره وحُمل عند في التَّألُّم بذلك كلام رُفع الى ابن معاوية اصاب اعداء يوسف به السبيلَ الى السعاية به والتخويف منه فاشتدُّ توحُّشه فخرج الى جهة ماردة واجتمع اليه عشرون الفا من اهل الشتات فغلظ امره وحدَّثتْه نفسه بلقاء ابن معاوية فخرج نحوه من مباردة وخرج ابن معاوية من قرطبة فبينما ابن معاوية في حص المدوَّر مستعدُّ اذ التقى بيوسف عبد الملك بن عمر بن مروان صاحب اشبيلية فكانت بينهما حرب شديدة انكشف عنها يوسف بعد بلاء عظيم منهزما واستحرَّ القتل في اصحابه فهلك منهم خلق عظيم وسار يوسف لناحية طليطلة فلقيه في قرية من قراها عبد الله ابي عبرو الانصاري فلما عرفة قال لمن معة هذا الفهرى يقرُّ قد ضاقت عليه الارض وقَتْلُه الراحة له والراحة منه فقتله واحترَّ راسه وقدم به الى عبد الرحمي فلما قرب واوني عبد الرحمن به امره ان يتوقف به دون جسر قرطبة وامر بقتل ولده عبد الرحمن المحبوس عنده وضم الى راسة راسة ووضعا على قناتين مشبَّرين الى باب

القصر وكان عبد الرحمن لما قر يوسف قد سجى وزيرة الصعيل لاند قال لد اين تُوجَّدُ نقال لا اعلم فقال ما كان ليخرج حتى يعلمك ومع ذلك فان ولدك معد وأَكْدُ عليه في أن يُحْصره نقال لو انه تحت قدمي عنه ما رفعتُها ليك عند فاصنع ما شمُّت فحينتُذ امر بد للحبس وسجى معد ولدَّى يوسف ابا الأَسْوَد محمدا ، المعروف بعد بِالتَّقْمَى وعبدَ الرحمن فتهيَّأ لهما الهربُ منْ نقب فلما ابو الاسود فنجا سالما واصطرب نسى الارض يبغى الغساد السي أن هلك حتف انفد وأما عبد الرحمن فانعلم اللحم فانبهر فردُّ الى العبس حتى فتل كما تقدُّم وَّانف الصبيل من البرب فالم بمدند فلم قُتل يوسف ادخل ابن معاوية على العميل من خنقه فاصبح ميت فدخل عليه مشيخ المصية في السجن فرجدود ميتا ربين بديه كأس ونَقْل دند بُغت على سابد عدامًا والله انا لنعلم يا ابا جَوْشَن انك ما شربتَها ونكن سُقيتَها ، ومما شير من بنس الامير عبد الرحمن بس معاوية وصرامته فتكه باحدى دعائم دولته رثيس اليمانية ابي التعبام يحيى ، وكان قد ولاه اشبيلية وفي نفسه منه ما ارجب شده به ومن ذلد. النوع حصايته مع العلام بن مُعيث اليحصبي اذ شار بباجة رضان قد وسل من افرىفية على أن يظهر الرايات السود بالاندلس فدخل في ناس فليلين فأرسَّى بدحمة باجة ردعى اعلها ومن حولهم فاستجاب لمه خلف كثير السي أن لقيد عبد الرحم بجهة اشبيلية فهزمه رجىء به رياعلام اصحابه فقطع يديه ورجليه كم صرب عنعه واعدبهم وامر فقرنت الصكاك في آذانهم باسمائهم واودعت جوائفا مُحَصَّمًا ومعها اللواء الاسود . وانفذ بالجوالف تلجرا من نقاته وامره ان يصعه بمكة ايمام الموسم ففعل ووافع اب جعفر المنصور قد حيَّ فوضعه على باب سرادقه فلما نشفه ولطر اليه سعت في مد-واستدعى عبد الرحمن وقال عرضنا عنذا البائس يعنى العباد للحتب مد عي مذا الشيئان مطبع فالحمد لله الذي صيّر خذا البحر بيننا ربينه ولم ارضع عبد الرحمن باليمانية الذين خرجوا في تلب ثار رئيسهم ابي العبام اليحسبي واحسر الفتل فيهم استوحش من العرب قائبة وعلم انهم على دغل وحقد فناحرف عنهم الى اتخال المماليك فوضع يده في الابتياع فابتاع موالي الناس بكل نجية واعتصد ايصا

a) Les man, portent بن يحيى Le nom du père de ce chef chit inconnu à l'auteur du تجبوع, car il l'appelle (fol. 84 r.) بو المباع يحيى ابن فلان ه

بنبرابر ووجَّه عنهم الى بر العدوة فاحسن لمن وفد عليه احسانًا رَقَّبَ مَمْ خَلْفَه في المتابعة قبل أبن حيان واستكثر منهم ومن العبيد فاتَّخبه اربعين الف رجل صار بهم عنبا على اخل الاندلس من العرب فاستقامت مملكته وتوسَّدت، وقال ابن حيان كان عبد الرحمن راجيح الحلم فاسم العلم ثاقب الغيم كثير الحزم نافذ العزم برقًا من العجد سريع النيصة متَّصل التحرضة لا يخلد الى راحة ولا يسكن الى دعة ولا مَدلُ الامور الى غيرة ثم لا ينفرد في ابرامه براية شجاعا مقداما بعيد الغور شديد التحلة قليل الطانينة بليغا مفوها شاعرا محسنا سمحا سخيا طلف اللسان ركان يلبس البياص ويعتم به ويوثره وكان قد أعْدلني هيئة من ونيّه وعدوه وكان يحصر انجنائه وبصلى عليها ويصلى بالناس اذا كان حاصرا الجُمع والاعياد ويخطب على المنبر ويعود المرسى ويكثر مباشرة الناس والمشي بينهم الى أن حصر في يوم جنازة فنصدى له في مندونه عنها رها متظلم عامي وقال دو عارضة فقال له اصليم الله "مير أن قاعيك طلمني فق استجيره من الطلم فقال تُنْصفُ أنْ صدقتَ فمدَّ الرجل يده اني عنانه وقال ايها الامير اسألك بالله نما برحت من مكانك حتى تأمر قاصيك بأنعافى فند معك فوجم الامير والتفت الي منا حوله من حشمه فرآهم قليلا ودع بالقائمي وامر بانتمافه فلما عدد الى قندره كلمه بعنن رجاله ممن كان يكرد خروجه وابندانه فيما جرى ففل له أن عذا الخروج الكثير ابقى الله الامير لا ياجمل بالسلسان العربي وأنَّ عيدِي العامة لْتَخْلَف تَحِلَّتُه ولا تسومس بوادرُهم عليه فليس الناس كما عيدوا فترك من يومند شهود الجدائر وحصور المحاصل وركل بللك ولده هشم،

رمن نظم عبد الرحبن الداخل ما كتب به الى اخته بالشام

ايسها الراكب الميمّم ارضى افْر "من بعضيّ السلام لبعصى أنّ جسمي كما تراه ة بارض وفوائى ومسالسكسيسة بسارض قُدَّرَ البين بيننا فافترقا ودوى البين عن جفوني غمصى فعسى باجتباعنا سوف يقصى

قد قصى الدهره بالغراق علينا

ركتب الى بعض من وفد عليه من قومه لمَّا سأَله الزيادة في رزقه واستقلَّ ما عابله بد وذكره بحقّه بهذه الابيات،

a) Cette leçon se trouve quelques pages plus loin ; ici les man, portent مني بعض ، 5) Plus علمت aiol e) Plus loin alli. d) Plus loin on retrouvers ces vers avec des variantes. Voyez aussi Ibn-'Adhārī, II, p. 61.

مُنْتَصى الشفرتين نصلا مساميا لنجتة ومحلا ومنبرا للخطاب فصلا ومنقسر المصرحين اخلاء حيث ٱتْتَأَوَّا أَنْ عَلْمٌ أَعْلا شديد روم يخاف قتلا ونسال مسلا ونسال اتسلا

شَتَّانَ مَنْ قام ذا امتعاص ذجاب قفرا وشق بحرا دَبِّـــ ملكا وشاد عزَّا وجنَّد النَّجنَّدَ حين اردي د ثـم دعـا اهـلـد اليد ف*ج*اء **هذا** طريسد جنوع فنبل امنسا ونبال شبعا الم يكن حقُّ ذا على ذا اعتشم من منعم ومولى

وحكى ابن حيان أن عبد الرحين لما أنعن له يوسف صاحب الاندلس واستقر ملك استحصر الوفود السي قرنابة فانتالوا عليه ووالسي القعود لهم فسي قصره عدَّة اينام في مجاس بخلم فيه روساعم ووجوعهم بكلام سرهم ونيب نفوسهم مع انه كسعم والعميم ورصلهم فانصرفوا عنه محبورين مغتبشين يتدارسون كلامه ويتهافتون بشدره ويتهاشون بمُعمَّة الله عليهم فيه وفيي بعنتن مجالسهم شلَّه مثل بين يديه رجل من جمَّد منسريم. يستجديه فقل له ينا ابن الخلائف الراشدين، والسادة الاكرميين، الله فررتُ وبكه علَت ، من زمن ثلوم ودعر غشوم ،، قلَّل المال ، وحُثَّر العيال ، وشعَّت الحال؛ فعييَّ الى نداك المآل، وانت وليُّ الحمد والمجد؛ البرجو للرفد، فقال لد عبد الرحمي مسرعا قد سبعنا مقالتك وقصينا حاجتكه، وامينا بعونك على دفرت عنى كرمننا لسور مقامك فبلا تعودن ولا سواك لمثله من اراقة مساء وجهك بتصويع المسئلة والأنحف في الطلبة وإذا المَّ بك خصَّ أو حربكه أمر فرفعُه اليضا في رفعة لا تعدوك كيما تستر عليك خَنْتك وتكفّ شبات العدِّ عنك بعد رفعك لها السي منكك ومالكنا عو وجهد باخلاس الدعاء وصدى النية وامر له باجائزة حسنة وخرب الناس يعجبون عنه من حسن منتقه وبراعة أدبه وكعَّ فيما بَعْدُ دوو الحاجات عن مقبلته بها شفاقًا في مجلسه؛ قبل ابن حيان روقّع الى سليمان بس يقشان الاعرابي على كتاب منه سلك به سبيل الخداع اما بعد فدَّعْني من معاريض المعاذير والتعشُّف عن جادة الناريف لتبدَّن يدًا التي الشاعد؛ والاعتصام بحبل الجماعد، او

a) Les man. portent X=1.

. لأَزْوِين بنانَها عن رَصَف المعصية نكالاً بما قدَّمَتْ يداك وما الله بطُّلم للعبيد، وفي المُسْبِب أن عبد الرحمن كان من البلاغة بالمكان العالى الذي يرتدُّ عنه اكثر بني مروان حسيرا وقد جرى بينه وبين مولاه بدر ما لا يجب اهماله وذلك انه لها سعى بدر في تكميل دولته من ابتدائها الى استقرارها صحبه عجب وامتنان كادًا يُردّان به حيَّاتَى الْمِنيَّة فاول ما بدا به أن قال بعنا انفسنا وخاصْرنا بيا في شأن مَنْ هَأَنتُ عليه نمًّا بلغ اقصى امله وقال وقعد امره بالخروج الى غواة انما تعبُّنا اولا لنستريح اخيرا وما أرانا الله في اشد ممًّا كُنًّا وإضال أمثل هذه الاقوال وأكثر الأستراحة في جانبه فيجره واعرص عنَّه فزاد كلامه وكتب له رقعة منها أمَّا كان جزاءى في قطع البحر رجوب القفر والاقدام على تشتيت نظام مملكة واقامة أخرى غير الهجر الذي أعانني في عيون أنفادي وأشْمَتَ بي اعدادي واضعف أَمْري ونْعْيي ، عنْدَ مَنْ يلول بي ويت مسمع من كان يكرمني ويحفدني على الدنمع وانرجه واطق أعدادنا بني العباس نو حصلتُ بايديهم ما بلغوا بي اكثم من عدا فانا لله وانا اليه راجعون ظما وقف عبد الرحمن على رقعتد اشتدَّ غيظه عليه فوقَّع عليها وقفتُ على رقعتك المنبَّثة عن جِيلِك وسوم خَتَلِلْكُهُ وِنِنَاءَةَ ادبِكِهِ وَثَيْمِ معتقدتُ والْعجِبُ انك متى ما اردتَّ أن تبني نْنفسك عندنا مُتَاتًا اتيتَ بنا يهدم دل مُتَات مشيَّد ، فَمَا له تُمْنُ به ممَّا قد أَصْحَبَ الاسماع تصرارُه وقدحتْ في النفوس اعادتُه استجَرْفاً ، الله من اجله على أن أَمَوْنا بستنصال مائك وزدنا في فجرك وابعدك وفضنا جنام الدلاك فعلل ذلك يقمع منك وبردعك حتى يبلغ بك ما نريد أن شاء الله فنحن أُوسِّي بتأديبك منْ كل احد اذ شرّى مكتوب في مثالبنا وخيرك معدود في منافينا فلما ورد هذا الجواب على بدر سقت في يده وسُلَّم للقصاء وعلم انه لا ينفع فيه قبولٌ ورجَّه عبدُ الرحمن من استأصل ماله وأأنومه داره وهتك حومته وقص جناح جاهه وصيَّره أعْوَنَ منْ قُعَيْس على عَمَّته ومع هذا فلم يَنْتَه بدر عن الاكثار من مخاصبة مولاه تنارة يستلينه وتارة يذكره وترة ينفث مصدورا بخطّ قلمه ما يلقيه عليه لسانُه غير مفكر فيما يُول اليه الى

a) Les man. (G. L. P. et S.) portent رفيعي 3) Telle est la leçon de Lc. (P. حثاث); La. مشيدن); La. دختائخ مشيدنا على G'est ainsi qu'on lit dans La. O.; G. L. P. S. Lc. مشيدنا على المنابعة والمنابعة والمناب

أن كتب له قد طال هجري، وتصاعف هني ونكري،، واشدُّ ما على كوني سليبًا من , ، مائى نعسى ان تامر لى باطلاق مائى وأتحدُ به في معزل لا اشتغل بسلطان ولا ادخل في شيء من امورة ما عشت فوقع له أنَّ لكه من الذفوب المترادفة ما لمو سُلب معيا ووحُك لكان بعض ما استوجيْنَه ولا سبيل الى ردّ مالك فانّ تركك بمعزل في بلينية الرفاعية رسعة ذات اليد والتخلّي من شغط السائلان أشبّه بالنعمة منه ب"نقمة غاياسٌ من ذلك فإن الياس مُريخ، وسكت لما وقف على عده الاجابة مُدُّةً ائى ان اتى عيدً فاشتد به حرنه لما راى من حاجة من يلود به وعميم بم بغرج به الغاس فكتب اليد في ذلك رفعة منها وقد اتى عذا العيد الذي خانَّعْت فيد اصمر مُسنَّ اسه البيك وسعى فيي خيراب دولتك مين عفوتَ عنه فتبتَّك النعبة فيي ذراد واعتعد ذروه العز وإن على عمل من عذا سليبا من النعبة مشرحا في حصيص البوان السُر من يدون وافرع السنّ على ما كان فلما وقف على فده الرقعة ام بنَّقْه عن فرنبة الى افصى النغر وكتب له في ثهر رقعته لتعلم انك لم تول بمفنك حتى عالت على العين دلعتك تم زدت الى ان ثقل على السمع كلامك ثم زدت الى ان مقل على النفس جوارُك وقد أُمَرِّنا بـقصالك الى اقصى الثغر فبدله الَّا ما أَفْصَرْتَ واا بيلغ بك زائدُ المقت الى ان تصيف بك معى الدنيا ورايتُك تشكو بغلان وتتاتَّم من فلان وما تَقَوَّلُوهِ عليك وما لك عدو أكبر من لسانك فما طلح بك غيره فاتنتُّه قبل ان بعنعك ٤ ولما فتح الداخل سرقستاة وحصل في يده ثائرها الحسين الانصاري وشدخت روس وجوئه بالعمد وانتهى نصره فبها الى غاية المله أقبل خواصه مهنثونه مجرى بينهم أحسد من لا نويد بده من الجند فهناه بصوت عبال فقال والله سواد أن مَدًا البوم بيوم أَسْبَعُ على فيه النعبة مَنْ حيو فوقي فَأَوْجَب على ذَلْك أن العم فيه على من هو دوني لاصلينك ما تعرضت له من سوه النكل من تدون حتى تُغبل مهنئا رائعا صوتك غير متلجلي ولا متهبب لمكان الامارة ولا عارفا بقبمتها حتى كاذكه نخاصب ابات أو أخدت وأنّ جَيْلك ليحملك على العود لمثليا صلا تنجد مثل هذا الشافع في منابها من عقربة فقال واعمل فتوحات الامير يقترن اتصالبا بساتصل جهلي وذنوبي فتشفع لى متى اتيتُ بمثل عده الزُّنة لا اعدمنيها الله فتبلُّل وجه الامبر ود! لبس فذا بعتذار جاعل ثم قال نَبْهونا على انفسكم اذا لم تجدوا مَنْ بنبين عميه وفع مرتبته وزاد في عديه ونه أنتحى اصحابه على اصحاب الفيري بالفتل

بوم عزيمتهم على قرطبة قال لا تستاصلوا شافة اعداء ترجون صداقتهم واستبقوهم لاشد عدارة منهم يشير الى استبقائهم ليستعان بهم على اعداء الدين، ولما اشتد الكرب بين يديد يوم حربد مع الفهرى وراى شدة مقاساة اصحابه قال هذا اليوم صو أَسُسُ ما يبنى عليه أمَّا ذلٌّ الدُّهْرَ وأما عزُّ الدُّهْرَ فاصبروا ساعة فيما لا تشتهون تريحوا بها بغية اعمارِكم فيما تشتهون ولما خرج من البحر اوَّلَ قدومه على الاندلس اتوة بخمر فعل انى محتاج لما يريد فى عقلى لا لما ينقصه فعرفوا من ذلك قدره شم أُخْدَيْتُ له جارية جميلة فنشر اليها وقال ان هذه من القلب والعين بمكان وأن الما استغلت عنها بهنتى فيما اطلبه طلبتُها وأن اشتغلتُ بها عما اطلبه طلبتُ عبَّتًى ولا حاجد لى بيا الآن فردها على صاحبها ، ولما استقامت له الدولة بلغه عن بعض من اعدنه انه عال نود انا ما توصَّل لهذا المُلْك ولكان منه ابعد من العيوي وأنَّ اخر مال سعد: اعدنه لا عمله وتدبيره فحركه ذلك الى ان قال

ايسروم تسديسير البريسة غسافسا

لا يُسلُّف مُمَّتِّي علينا فسأسلُ لولاي ما ملك الانسام الداخلُ سعدى وحزمى والميسد والقني ومقادر بلغث وحال حاشل ان الملوك مع الزمان كواكب نجم يطالعنا ونحمم آفل والمحتزم كمل الحرم آلا يغفلوا · وينفول فور سعده لا عقله خير السعادة ما حماعا العاقل أَبْني أُمَيَّة قد جبرْنا صَدْعَكم بانغرب رغمًا والسُّعودُ قبائسل ما دام من نسلى امام فاتم فاتم فالملك فيكم ثابت متواصل

وحكى ابن حيان أن جماعة من القادمين عليه من قبل الشام حدَّثوه يوما في بعد مجانسيم عنده ما كان من الغَمْر بن يويد بن عبد الملك ايام محنتهم وكلامه لعبد الله بن على بن عبد الله بن عباس الساطى بهم وقد حصروا رواقة وفية وجوة المسودة من دعاة الفوم وشيعتهم رادًا على عبد الله فيما اراقع من دماء بني امية وثلبهم وانبراءة منهم فلم تردعه هيبتُه وعصفُ ريحه واحتفالُ جمعه عن معارضته والردّ عليه بتفصيله لاعل بيته والذبّ عنهم وانه جاء في ذلك بكلام غاظ عبد الله واغمَّه بيقه وعاجَلَ انْغَبْرُ بالحتف فمصى وخلَّف في الناس ما خلَّف من تلك المعارضة في ذلك المقام وكثر القوم في تعظيم ذلك فكان الامير عبد الرحمن احتقر ذلك الذي كان من الغبر في جنب ما كان منه في الذعاب بنفسه عن الانعان لعدوهم والأنف من طاهته والسعى في اقتطاع قطعة من مبلكة الاسلام عنه وقام عن مجلسه فصاغ عدد المبيات بديهة و وَشَهَ عَلَى مَا قَلَ هَ وَاشْهَ حُلّا وَمَنْ عَلَى المعالم العبر المعداة نصلا فجه قعرا وشقّ بحرا ولم يكن في الانام صلا فشاد ملكا وشدّ عزا ومنبرا للخناب فصلا همد وحدّد الجند حين اددي ومثر المعر حين أخلي و هيد التر حين أخلي عدد العلم حيد الترا إن نام انالا

وله غير ذلك من الشعر وسياتي بعصه مما يفرب شده الطبقه وأول ناصر لعبد الرحمي سأبر معد في الخميل والاستخف مواد المتفدم الذكر سعى في سلنانه شرد. رغربه براً وبحرا فلم كمل له الامر سليد من كل نعمة وسجنه ثم اقتمه السي افتمى المغر حتى مات وحالم أُسُوا حال والله اعلم بالسرائم فلعلُّ له عذاً ويلومه من بسمع مسداه ومأند ورأس الجماعة الذين توجّه اليهم بمدر في القيام بسلفنه ابسو عثمان ولما توليدت دولة الداخل استغنى عنه وعبي امتاله فاراد ابو عثمان ان بشغل خاشر ومنظر شي شيء يحتاج به اليه فجعل ابن اخته يثور عليه في حدين من حصون البيرة فرجّه عبدُ الرحمن من قبص عليه وصرب عنده ثم اخذ ابو عثمان مع ابن اخي الداخل وزبّن له القيلم عليه فسعى نعبد الرحمن بابن اخيه قبل أن يتم أمرد فصرب عنفد واعناق اللهين دبروا معد وقيل له أن أبنا عثمان كان معد وهو الذي ضمن لد مم الامر فقال هو أبسو سُلَمة عدد الدولة فيلا يتحدَّث الناس عنه بما تحدُّثوا عن دنى العباس في شأن ابي سلمة لدن سُأعْتَبُه عتبًا اشدّ من القتل وجعل بوعده سم رجع له الى ما حان عليه في الثائر رصان صحبه الثاني له في الموازرة والقيام بندولة صهرة عبد الله بن خاند وكان قد صمن لابي العباج رئيس اليمانية عن الداخل اشياء لم يف بها الداخل وقتل اب الصباح فانعزل عبد الله واقسم لا يشتغل بشغل سلنان حيته فمات منفردا عن السلنان وكان ثالثهما في النعرة والاختصاص تُمَّام بن علقبة وهو الذي عبر البحر اليه وبشره باستحكم امره فقتل هشام بن عبد الرحمن ولذ تمام المذكور وكذلك فعل بولد أبى عثمان المتقدم الذكر فال أبن

حيان فذاقا من ثكل ولدّيهما على يدى اعزّ الناس عليهما ما اراهما أن احدّا لا يقدر أن ينظر في تحسين عاقبته وأذا تَتْبَعُ الامر في الذين يقومون في قيام دولة كان مَانْهم مع مَنْ يظهرونه هذا البآل وأَصْعَبُ وذكر ان اول حُجُّاب الداخل تمامً ابين علقمة مولاه ذو العمر التلويل ثم يوسف بن بُخْت الفارسي مولى عبد الملك بن مروان وله بقرضية عقب نابةً ثم عبد الكريم بين مهْران من ولد الحارث بن ابي شَمِر الغسَّنى ثم عبد الرحمن بن مُغيث بن الحارث بن حُونْـرث بن جَبَّلة بن الدَّيهَم الغُسَّائي وابوه مغيث فاتدُّج دّرطبة الذي تقدَّمت ترجبته شم منصور الخصى وكان اول خصى استحجبه بنو مروان بالاندلس ولم يزل حاجبه الى ان توفي الداخل ولم يدن للداخل من ينطلف عليه سمّة وزير لكنه عَيَّنَ اشياخًا للمشاورة والموازرة اوّلهم ابو عنمان المتقدم الذكر وهبد الله بن خالد السابق وابو عَبْدة صاحب اشبيلية وشُهِّيْد ابن عيسى بن شُهَيْد مولى معاوية بن مروان بن الحكم وكان من سبى البرابر وقيل اند رومي وبنو شُهَيّد الفصلاء من ولده وعبد السلام بن بسيل الرومي مولى عبد الله ابن معاوية ولولد، نباعة عظيمة في الوزارة وغيرها وثعلبة بن عبيد بن النظام الجذامي صاحب سرقستلة لعبد الرحمن وعاصم بن مسلم الثقفي من كبار شيعته واوَّلُ مَنْ خاص النهر وهو عربان يوم الوقعة بقرطبة ولعقبه ضي الدولة نباعة واول من كتب له عند خلوص الامر له واحتلاله بقرنبة كبيرٌ نقباته ابو عثمان وصاحبه عبد الله بن خالد . المتقدما الذكر نم نزم كتابته امية بن يزيد مولى معاوية بس مروان وكان في عديد مَيْ يشاوره ايضا ويفصل امره واراءه وكان يكتب قبله ليوسف الفهري وقيل انه مَمِّنْ اتَّهِم في مُمالاً اليزيدي في افساد دولة عبد الرحمن فاتَّفف ان مات قبل قتل أنيزيدى والسلاع عبد الرحس على الامر ونكر ابن زيدون أن الداخل أَنْفَى على قصاء الجماعة بقرنبة يحيى بن يزيد اليحصبي فاقرَّه حينا تسم ولَّى بعده ابا عمرو معاوية بن عدائم الحمصى ثم عمر بن شَرَاحِيل ثم عبد الرحمن بن طريف وكان جدًار بن عمرو يقصى في العساكر ٬ وكان الداخل يرتاح لبًّا استقرُّ سلطانه بالاندلس اني ان يَفد عليه فَـلَّ بيته بني مروان حتى يشاهدوا ما انعم الله عليه وتظهر يده عليهم فوفد عليه مس بني فشام بن عبد الملك اخسوه الوليد بن معاوية وابن عمَّة عبد السلام بي يزيد بي عشام قال ابي حيان وفي سنة ١٩١٠ قتل الداخلُ عبدَ السلام ابن يريد بن عشام المعروف باليزيدي وقتمل معه من الوافدين عليه عبيد الله بن

ابيان بن معاوية بن عشام وهو ابن اخسى الداخل ركانا تحت تسلبير يبرمانه في سلب الامر فوشى بهما مولى تعبيد الله بن ابان وكان قد ساعدهما على ما فيد بد من الخلاف ابو عثمان كبيرُ الدولة فلم ينلُّه ما قالهما ونكر الحاجارى ان الداخل كن بقول اعظمُ ما انعم الله به على بعد تمكُّني من هذا الامر العدرة على ايواه من بصل التي من افاربي والتوشّع في الاحسان اليهم وكبرى في اعينهم واستعهم، ونفوسبه ب منحنى الله من هذا السلطان الذي لا منَّة عليَّ فيه لاحد غيره وذكر ابن حرم اند كان فيمن وقد عليد ابن اخيد المغيرة بن الوليد بس معريد فسعى في ساب الامر لنفسه فقنله سنة ١١٠ وفتل معه من اصحابه عذبل بن التميل بن حديم وهي اخه الوليد بن معاونه والد المغيره ، المذكور الى العدوة بمناء وولد وافتاه وتي المسيب حدَّت بعش موالي عبد الرحين التصافيين به الله دخيل على الداخل الم مماد ابن اخيد المغيرة المذكور وعو مطري شديد الغم فرفع راسد التي وقال ما عجبي الا من عولاء العوم سعيد فيما يُصْاحِعهم في مهاد الامن والنعمة وخالسنا فيه بحيانا حسى اذا بلغت منه الى مطلوبنا ويسم الله اسبابه العبلوا علينا أَمْمَ السيوف ولتَّ اوندخم وسركناهم فيما الردف الله به حتى امنوا ودرَّتْ عليهم أُخْسلاف النعم صروا اعضاد وسمخوا باقافهم وسموا ائي العظمي ففازعونا فيما منحفا اللد فخذئهم بصفوهم النعم . أد اللعنا على عوراتهم فعاجلناهم قبل أن يعاجلونا وادّى ذلك الى أن سا دلتُنا في البرى منبد وساء ابصا طنَّه فينا وصار يتوقع من تغييرنا عليه ما نتوقع نحن منه وان اسد ما على في دلد اخي والد عدا المخذول كيف تعليب لي نفس بمجاورته بعد منل ولده ومنع رحمه ام کیف یجتمع بصری مع بصره اخرج له السعدُ فاعتذرْ اليه وتهذه خمسه الاف ديدر ادفعيا اليه واعزم عليه في الخروج على من شذه الجرير، اني حيث شاء من بر العدود قل فلم وصلتُ التي اخيه وجدتُنه اشبه بالاموات منه بالاحيد، فأنستُه وعرُّقْتُه ودفعتُ له المل وابلغتُه الطلامَ فتَأَوَّهُ وقال ان المشاوم لا يعون بليف في الشوم حتى يكون على نعسد وعلى سواه وقبلًا الولد العان البذي سعى في حنفه مد سَرى ما سعى فيه الى رجل تلب العافية وقنع بكسّر بيت في صنف من يحمل عند مُعَرَّة الزمانِ وصَاَّه ولا حول ولا دوة الا بالله لا مردُّ لما حكم به ودند

ه) الوليد dans La; G. L. P. Lc. et S. الوليد المغيرة

في الحركة التي بسر العدوة قال ورجعت التي الامير فاعلمته بقوله فقال الله نطف بالحقّ ولكن لا يخدهني بهذا القول عبًّا في نفسه والله لو قدر أن يشرب دمي ما عف عنه لحظة فالحمد لله الذي اظهرنا عليهم بما نويناه فيهم واذلُّهم بما نووه فيناء واعلم انه دخل الاندلس ايام الداخل من بنى مروان وغيرهم من بنى امية جماعة كثيرون سُرِّدًا سَمَّاهم غير واحد من الموَّرخين وذكر اعقابيم بالاندلس ومنهم جُزَّق بن عبد العزيز اخـو عمر بس عبد العزيز وسياتي قريبا ؛ وقد ثـار على عبد الرحمن المداخل من اعيان العرب وغيرهم جماعة كثيرون طُقُّوه اللَّه بهم وقد سبق ذكر بعصهم ومنهم الداعى ، الفاطمي البربري بشنت برية فأعيني الداخل أمرُه وطال شرَّه سنين متوالية الى أن فتك به بعض أصحابه فقتله ومنهم حيوة بن ملابس الحصرمي رثيس اشبيلية وعبد الغفار بن حبيد اليحصبي رئيس لبلة وعمرو بن طالوت رئيس باجة اجتمعوا وتوجَّهوا نحو قرطبة يطلبون دم رئيس اليمانية ابى الصبَّاج فقُتلوا في هزيمة عظيمة وقيل نجوا بالغرار فامنهم الداخسل وفي سنة ١٥٠ ثسار بسرقسطة الحسين بن يحيى بن سعيد بن سُعْد بن عُبِّدة الخزرجي وشايعة سليمان بن يقظان الاعرابي الكلبي رَأْسُ انفتَن وآلَ امرهما التي فتك الحسين بسليمان وفتل الداخسل الحسين دما مرُّ وقى سنة ١٩٣ ثار الرماحس بن عبد العزيز الكناني بالجزيرة الخصراء فتوجُّه له عبد الرحمن الداخل فقرُّ في البحر الى المشرق، قال ابن حيان كان مولد عبد الرحمن الداخل سنة ١١٣ وقيل في التي قبلها بالعليا من تدمر وقيل بدَيْر حنا من دمشق وبها توفى ابوه معاوية في حياة امير المومنين هشام بن عبد الملك وكان قد رشحه للخلافة ويِقبْرِ معاوية المذكور استجار الكُمنيْتُ الشاعر حين اهدر فشام دمه وتوفى الداخل لست بقين من ربيع الاخر سنة ادا وهو ابن ٥٠ سنة ودُفن بالقصر مس قرطبة وصلى عليه ابنه عبد الله وكان منصورا مويدا مظفرا على اعدائه وقد سردنا من ذلك جملة حتى قال بعصهم أن الراية التي عُقدت له بالاندلس حين دخلها لم تُهْزَم قط وان الوهن ما ظهر في ملك بني امية الا بعد ذهاب تلك الراية قال اكثر هذا مورية الاندلس الثبت الثقة ابو مروان بن حيان رحم ولا باس ان نورد زيادة على ما سلف وأن تكرّر بعضُ ذلك فَنقولَ قال بعض المورخين من اهل المغرب

a) الدعى (dans S.; G. L. P. الدعى (م

بعد كلام ابن حيان الذي قدمنا نكره ما نصُّه كان الامام عبد الرحم، الداخل راجم العقل راسم العلم واسع القلم، كثير الحوم فافذ العوم لم تُرْفع له قط رايةً على عدو الا عزمه ولا بلد الا فتحه شجاعا مقداما شديد الحذر قليل الطبانينة لا يخلد الى راحة ولا يسكن الى دعة ولا يكل الامر الى غيره كثير الكرم عظيم السياسة يلبس البياس ويعتم به ويعود المرهى ويشهد الجنائز ويصلى بالناس في الجمامع ، والاعياد ويخطب بنفسه جنَّد الاجنماد وعقد الرايمات واتَدخمذ النَّدجُاب والْكُتَّابِ وبلغت جنوده مائة الف فارس وملحَّس دخوله الاندلس انه لما اشتد النلب على فل بنى امية بالبشرق من وارئى مُنْكب بنى العباس خرب مستترا الى مدر فاشتق الطلب على مثله فاحتل حتى وسل برفة ثم لم يول متوعّلا في سبر الى ان بلغ المغرب الاعتمى ونرل بنفرة وهم اخواله فاقبام عندهم اياما شم ارتاحل الى مغيلة بالساحل عرسل مولاه بدرا بكتبه الى مواليهم بالاندلس عبيد الله بن عثمان وعبد المه بن خالد وتمام بن علقمة وغيرهم فاجابوه واشتروا مركبا وجبُّزوه بما يحتاب اليه وكأن الذي اشتراه عبيد الله بي عثمان واركب فيه بدرا واعشاه خمسمانة دينار برسم النفعة وركب معه تمام بن علقمة وبينما هو يتوشأ لصلاة المغرب على الساحل اذ نشر الى المركب في لجَّة البحر مُقبلًا حتى ارسى امامه فخرج اليه بدر سابحا فبشره بما تم له بلاندلس وبما اجتمع عليه الامويون والموالي ثم خرب اليه تمام ومن معد عي المرتب فقال لد ما اسمكه وما كنيتك فقال اسمى تمام وكنيتي ابو غالب فعال تم امرن وغلبت عدينًا أن ساء الله تع ثم ركبوا المركب معه فنول بالمنكب وذلك غره ربيع الاول سنة ١٣٨ فاقصل خبر جنوازه بالاموية اتباه عبيد الله بن عنمان وجماعة فتلقور بالاعشام والاحسرام وكسن وقست العدم فتدألي بيسم العدم ورحبوا معه الي عرية سُورُش من تورده البدره فنزل بها فاته بها جماعة من وجوه الموالي وبعدى العرب فبالعرة وحسن من امره ما يُذُحر وفيل الله اقبام بالبيرة حتى حسل من معد سنماثة فارس من موالى بنى امية ورجوه العرب فخرج من البيرة الى دورة ربة فدخلتُ في جماعته دم بيعته اتلبا واجدده نم ارتحل الى شدونة ثم الى مورور فم سار الى سببلية وقال بعصهم لله اراد عبد الرحمن قديد مرتبة عند دخولد الاندنس من المشرق

a) Peut-être doit-on lire القومة; comparez plus haut, p. ٢٥, 1. 4. 6) Lisez ما يتحمع on trouve plus haut, p. ٢٥, 19. 6) Les man. portent

نزل بطشانة فاشاروا عليه أن يُعقَد له لوالا فجاءوا بعمامة وقناة فكرهوا أن يميلوا القناة تطيرًا فاقاموها بين شجرتين من الزيتون متجاورتين وصعد رجل على فرع احداهما فعقد اللواء والقدة قائمة وتبرَّك هو وولده بهذا اللواء فكان بَعْدَ أَنْ بَلَى لا تُحَـــُّتُ . منه العقدة التي عُقدت اوَّلًا بل تُعْقَد فوقها الالوية الجُدُدُ وهي مستكنَّة تحتها ولم برل الامر على ذلك حتى انتهت الدولة الى عبد الرحمن بن الحكم بن هشام بن عبد الرحمن الداخل وقيل الى ابنة محمد بن عبد الرحمن فاجتمع الوزراة على تجديد اللواء فلما راوا تحت اللواء اسمالا خلقة ملفوفة معقدة جهلوها فاسترذلوها وامروا بحآلها ونبذها وجدَّدوا غيرها وكان جَهْوَر بن يوسف بن بُخْت شيخهم غاتبا نحصر في اليوم الثانى وطولع بالقصَّة فانكرها اشدِّ انكار وساءه ما فعلوه وقال أنْ جهلتم شان تلك الاخلاق فكان ينبغى ان تتوقّفوا عن نبذها حتى تسألوا المشأيخ وتتفكروا في امرها وخبَّرهم خبرها فتطلّبوا تلك الاخلاق فلم توجد ويقال كما قال ابن حيان اند لم يول يُعْرَفُ الوهنُ ضي ملك بني امية بالاندلس من نلك اليوم وقد كان الذي عقده اولا عبد الله بن خالد من موالي بني امية وكان والده خالد عقد لواء مروان بن الحكم جدّ عبد الرحمن الأُعْلَى لمّا اجتمع عليه بنو امية وبنو كلْب بعد انقراص دولة بنى حَرْب على قتال الصَّحَّاك بن قيس الفيرى يوم مَرْج راهط فانتصر على الصحاك وقتله ولما عرف الامير بقصَّة اللواء حزن اشدَّ حزن وٱنْفَتَقَتْ عليه اثر ننك الفتوق العظام وكانوا يرون انها جرت بسبب اللواء لانه لم يُهْزَم قط جيشٌ كان تحته على ما اقتصته حكمة الله التي لا تتوصل اليها الافكار وتولَّى حمل هذا اللواء لعبد الرحمن الداخل ابو سليمان داود الانصاري ولم يزل يحمله ولده من بعده الي ايام محمد بن عبد الرحمن، ولما تلاقي عبد الرحمن الداخل مع أمير الاندلس يوسف الفهرى بالقرب من قرطبة وتراسلا فخادعه يومَيْنِ اخرهما يوم عرفة من سنة ١٣٠ واظهر عبد الرحمن قبول الصليح فبات الناس على ذلك ليلة العيد وكان قند اسرُّ خلاف ما اثهر واستعدَّ للحرب ولما أصبح يوم الاصحى لم ينشب أن غشيت الخيل ووصُّل عبدُ الرحمن بخالد بن زيد الكاتب رسول يوسف جماعة وامرهم أنْ كانت الدائرة عليهم أن يصربوا عنقه واللا فكان خالد يقول ما كان شيءٌ في ذَّلك الوقت أُحَّبُّ التي من غلبة عبد الرحمي الداخل عدة صاحبي وركب عبد الرحمن جوادا فقالت اليمانية الذين اعانوه هذا فتى حديث السنّ تحتد جواد وما نأمن من اول

ردعة يردعها أن يطير منهزما على جواده ويَكَعَنا فاتنى عبدَ الرحمن احدُ مواليه فاخبره بعقاتهم فدعا ابا الصبّاح وكان له بغل اشهب يسبيد الكوكب فقال لد أن فرسى عَذَا قلق تحتى لا يمكنني من الرمى فقدَّمْ التَّي بغلك المحمود اركبه فقدُّمه فلما ركب النمان اصحابه وقل عبد الرحبي لاصحابه الى يوم فلذا قالوا الخبيس يوم . عرفة فعل فلاصحى غدًا الجمعة والمتزاحفان أُمريُّ وفُهريُّ والجندان قيس ويبن قد تقابل الاشكل جذُّوا ارجو انه اخو يوم مرج راقط فابشروا وجدُّوا فذكرهم بيوم مرج راقط الذي كافت فيه الوقعة بين جدَّه مروان بن الحكم وبين الصحاد بن فيس الغهرى وكانت يوم جمعة وسوم اصحى ضدارت الدائرة ليروان على المحدد فأعتل الصحاك وفتل معد سبعون العا من قبائسل قيس واحلافهم وقيسل اند أسم يحتصر مرية راتما من ديس مع مروان غير ثلاثة نفر عبد الله بن مسعدة الفواري وابس تبيره المحدرين وتدام الغفوى وكذا لم يحتمر مع عبد الرحمن الداخل يوم المصاوة غربي عرنبه من عبس غير دلانة جابر بن العلاء بن شباب والحُمنين بن الدَّجْي العُقيَّليان وخلال بن الطفيل العبدى وكان الظاهر لعبد الرحمن وانهزم يوسف وصبر العميل بن حسنم بعد، مُغْدَراء وعشيرته بَحفونه فلما خاف انهزامهم عنه تحوَّل على بغله الشهب معارضة لعبد الرحمن الداخل فمر به ابو عناء فقال له ابا جوشي احتسب نفسك فان للانتباء النباقا أموى باموى وفهرى بفهرى وكلبى بكلبي ويوم اضحى بيوم اصحى وممنى بقيسى والله انى لاحسب عذا البوم بمثل مربع راهط سُواء فقال له الصميل درب وصدر علمك الأن تنجلي الغَمَّ، وسَحَرُك منتفيَّة فانثنى أبو عطا، لوجهه منظبا والنبوم التعبيل وملك عبد الرحمن فرنابة؟ - ويوسف القبرى قو ابن عبد الرحمن بن حسب بن ابسي عبيده بن عقبه بن قسائع الغيري بسائي القياران وامير معاونه على المراعدة والمغاب وعمو مشهور واما العميل فهو ابن حاتم بن شمر بن ذي الجونبي وابيل التعميان بسن حشم بسن عمرو بن جُنْدَع بن الشعر بسن ذي الجوشي صدن جدَّه سمر من أشراف الدوند ونسو أحماء فتلة الجمسين رفية ودخمل الصبيل الاندلس حين دخل كُشُومُ بن عيدي المغربُ غارب وساد بها وصدن شاعرا كنير السكر الهيا لا يكتب ومع ذلك فانتبت اليه في ومانه رئاسة العرب بالاندلس وصدن اميرها يوسف الغيري

a) Les Blan. (G. L. P. S. La. Lc.) portent \ \ \dagger.

كالمغلوب معه وكانت ولاية الغهرى الاندلس سنة ١٣١ فدانت له تسع سنين وتسعة اشهر رعنه كما مرَّ انتقل سلطانها الى بني امية واستفحل ملكهم بها الى بعد الاربعمائة ثم انتثر سلكيم، وباد ملكيم، كما وقع لغيرهم من الدول في القرون السالفة سنَّة الله التي قد خَلَتْ في عباده وكانت مدة الامراء قبل عبد الرحمي الداخل من يرم فُتحت الاندلس الى فزيمة يوسف الفهرى والصميل الم سنة وشهرين وخمسة ايام لان الْفتت كان حسبما تقلَّم لخمس خلون من شوال سنة ٩١ وهزيمة يوسف يوم الاضحى لعشر خلون من ذي الحجة سنة ١٣٨ والله غالب على أمره ، وحُكي أن عبد الرحين ابن معاوية دخل يوما على جدّه عشام وعنده اخوه مَسْلَمة بن عبد الملك حكان عبد الرحمن انذاك صبيًّا ضام عشام أن يُنحَّى عنه نقال له مسلمة دَعْه با أمير المومنين وصبَّد اليد ثم قال يا امير المومنين عذا صاحب بني امية ووَزُرُهم عند زوال ملكهم فاستودن به خيرا قال فلم ازل اعرف من جدّى مزيَّةُ من ذلك الوقت، وكان الداخل يُقاس بابي جعفم المنصور في حومه وشدَّته وصبط المملكة ووافَقَه في أن أمَّ كلَّ منهما بربرية وأن كُلًّا منهما قنل ابن اخيه أذ قتل المنصورُ ابنَ السفاح وقتل عبدُ الرحمن ابن اخيد المغيرة بن الوليد بن معارية ، ومن شعر عبد الرحمن رقد راى نخلة يأسانته

> تَبَدُّتْ لِنَا رَسْطَ النُّمانِينَ نَخَلَمْ فقُلَّتُ شبيهم في التغرُّب والنوى نَشَأْت بارض انت فيها غريبة

تناءت بارص الغرب عن بلد النخل وطول التنامىء عبى بنيَّ وعبى اهلي فبثلك في الاقصاد والمُثْتَأَى مثلي سقتَّك غوادى المزن في المنتاى الذي \* يسبُّع ويستمرى السماكيُّن ، بالوبل

وكان نقش خاتمه بالله يَثقُ عبد الرحمن وبه يعتصم \* واشاع سنة ١١١١ الرحيلَ الى الشام لاتتزاعها من بنى العباس وكتب جماعةً من اصل بيته ومواليه وشيعته رعمل على أن يستخلف أبنه سليمان بالاندلس في طائفة ويذهب بعامَّة مَتْ اطاعه ثم اعرض عن ذلك بسبب امر الحسين، الانصاري الذي انتزى عليه بسرقسطة فبطل ذلك العزم ومن شعر عبد الرحمي ايضا قوله يتشوق الى معاهد الشام

a) C'est ainsi qu'on doit lire avec Ibn-'Adhari (II, p. ٩٣). Al-Makkari إكتثابي. suivi le texte d'Ibn-'Adhari. Al-Makk. يصبح ويستمري المساكين e) Les man, portent انحسن&

ايّها الراكب الميثم ارضى • الابيات

وترجية الداخل طويلة وقد ذكرنا منها ما فيد مقنع انتهى والله الموقف للصواب، وفي بنائد جامع قرطية يقول بعصهم

وَأَبْرَزُ فَـى ذَاتِ الاَـه ووجهه ثمانين الفا مِنْ لَجَيْنِ وعسجد وانقله في مسجد زائمة التَّقي وجّرية دينَ النبي محممًد ترى الذهب الوَقْلَج بين سموكه يلوح كلم البارق المتوقّدة

ومن الوافدين على الالدلس ابو الاشعث الكليى دخل الالدلس وكان شيخا مسئًا بروى عن أمه عن عائشة رضيًا الآ انه كان مندرا صاحب دعاية ودان مختشًا بيد الرحين بن معوية وله منه مصائة لشيقة يُدلُّ بيًا عليه ولما توضى حبيب بن عبد الرحين الملك بن مروان وكانت له من عبد الرحين حديد له تدن دحد من اعل بيته جعل عبد الرحين ببكى وينجتيد في الدعه والستغفر لحبيب وكن الى جنبه ابو الاشعث هذا قائما وكانت له دائمة عليه ودعاية يحتمله منه فعبل عند استعبارة كالمخاطب للمتوفى علائية يقول با ابا سليمان لغد نولت بحفية قلما يغنى عنك فيها بكاء التخليفة عبد الرحين ..... فعرس عنه عبد الرحين وقد كان التبسم يغلبه هكذا نكره ابن حيان رحمه في المعتبس ونقله عنه الحواط ابن الآبارة

ومن الداخلين الى الاندلس جُزِى بن عبد العزيز اخو عم بس عبد العزيز رضّه دخل الاندنس ومت فى مدّه انداخل وكان من أولياء الله مقتفيا سبيل اخيه عمر ابن عبد العزيز رحيّما &

r.

ومنیم بدر بن سواده بن نُممة الجذامی وبدنی ابا نمامة وجدَّ صحابی وصان بدر هذا فقیها دبیرا من انتجین روی عن جماعة من المتحابة کعبد الله بن عمره این انعامی وفیس بن سعد بن عُباده رسهال بن سعد انساعدی وسفیان بن وسب الخواتی وحبان بن مدر اد انتُماعی وفید الماوتدانی وحبان بکسر الحاء

ه) Yoyer plus haut, p. ۲۰. 6) Telle est la leçon de La.; L. مانی, G. P. Le. O. منائر. Plus haut (L. I. p. شراخ) et heut (L. I. p. شرخ) et heut (L. I. p. شرخ) et le serie de ce verie de cette isaniere (sams points) dans O; G. L. ويعرد و المساورة (ce sigue indique que la leçon est alteree); dans Le. ce nom ne se trouve pas.

المهملة وبباء موحدة ونقله الامير كذلك وهو متَّن وفد على رسول الله صلَّعم وشهد فتح مصر قال ابن يونس ويقال فيه حبان بالكسر وحبان بالفتح اصح انتهى وضبطه بعصهم بالياء المثناة تحت رجع ومن روى عنه بكر من الصحابة ابو تُور الفهمي وابو عميرة المزنى وروى عن جماعة من التابعين ايضا كسعيد بن المسيَّب وابي سلمة ابن عبد الرحمن وعُرُوة بن الزُّبيُّر وجماعة سواعم يكثر عدُّهم ويطول سردهم منهم ربيعة ابن قيس الجُمَّلي وابو عبد الرحمن الجُبلي، وزياد بن نعيم الحصومي وسفيان بن عانى الجَيْشاني وسعيد بن شمر السباعي وعبد الله بن النُسْتَوْرد بن شَدَّاد الفهري وعبد الرحمن بن اوس المزنى وزيادة بن تعلبة البلوى وشيبان بن امية القتباني وعامر ابن دُريَّم الحميري وعُمير بن الغيص اللخمي وابو حمزة الخولاني وعياص بن فرُّوخ المعافري ومسلم بن مخشى .....ة وهاني بن معاوية الصَّدَّفي وغيرهم ممن اشتمل على ذكرهم التاريخان لابن عبد الحكم وابن يونس وممن روى عن بكر المذكور عبد الله بن لَهيعة وعمرو بن الحارث وجعفر بن ربيعة وابو زرعة بن عبد الحكم الافريقي وغيرهم قال ابن يونس توفي بافريقية في خلافة هشام بن عبد الملك وقيل بل غرق في مجاز الاندلس سنة ١١٨ قال وجدُّه ثمامة من اصحاب رسول الله صلَّعم ولمه بمصر حديث رواه عمرو بن الحارث وقال ابو بكر عبد الله بن محمد القيرواني المالكي في تاريخه المسمى برياص النفوس وقد ذكر بكرا هذا انه كان احد العشرة التابعين يعنى الموجّهين الى افريقية من قبّل عمر بن عبد العزيز في خلافته ليفقهوا اعل افيقية ويعلموهم أمر دينهم قال وأغرب بحديث عن عقبة بن عامر ألم يروه غيرة فيما علمتُ حدَّث عبد الله بن لهيعة عنه عن عقبة بن عامر قال قال رسول الله صلَّعم اذا كان راس ماتنين فلا تام بمعروف ولا تنَّه عن منكر وعليك بخاصَّة نفسك، رحكي المالكي ايصا عن ابسي سعيد بن يونس قال كأن فقيها مغتيا سكم القيروان وكانت وفاته كما تقدّم ونكره الحميدى في الداخلين الى الاندلس ولم يذكره ابن الغرضي ال

رمنهم رُزيَّق ، بن حُكَيْم أحد المعدودين في الداخلين الى الاندلس نكر، أبو ال

a) Les man. portent الحياجي; voyes plus haut, p. f., note ف. ن) G. L. المربحي, من المويخي, E. المربحي; La, المربحي; P. الربخي, E. المربخي; P. الربخي is P. المربخي, o) Les man. portent المربخي, mais ad-Dhahahi dit, dans son Mochiabih, qu'on doit prononeer Rosaik ibn-Hokaim.

العسن بن النعبة عن ابى البطرف عبد الرحمن بن يوسف الرقاء القرطبى وحكى انه كتب ذلك من خطّه وسمّاه مع جماعة منهم حبّان ه بن ابى جَبللا وعلى بن ربّان وابد عبد الرحمن النجبيّلى ف وحنّش بن عبد الله المسّعاني ومعاوية بن صابح وزيد ابن العبلى وانتهى عددهم برزيق هذا سبعة ولم يسلكوه ابن القرضى ولا غيبه غاله انحافظ ابو عبد الله القصاعي \*

ومنیم زید بن قاصد السُّکسکی قال ابن الابار هو تسابعی دخیل الاندلس وحصر فتحها راصله من معر بیری عن عبد الله بن عبرو بن العاصی روی عنه عبد الرحبن ابن زیداد بین انعم الافریقی ذهاره یعقرب بین سفیان واورد نام حدیث من هستب التحبیدی انتهی «

م ومنبه زرعة بن روم الشمى دخل الاندلس وحدث عنه ابنه مسلمة بن زرعة بحكاية عن القاتني مهجر بن نوفل ۞

ومنبه محمد بن اوس بن نابت الانعارى قال ابن الآبار تابعى دخل الاندلس يروى عن ابنى فُرِبُرة قرآنَه بخشُ ابن حبيش وقال ابو سعيد بن يونس مورخ مصر انه يروى عند المحارث بن يونيد ومحمد بن عبد الرحمن بن ثوبان وكان غزا المغرب والاندلس مع موسى بن نعبير وبروى عن ابنى هرية رضّه وقال الحبيدي انه كان من اخل الدين والفصل معرفا بالفقه ولى بحر افريقية سنة ۱۴ وغزا المغرب والاندلس مع موسى بن يعبر نيب حكاه ابن يونس صاحب تاريخ مصر وكان على بحر تونس سنة ۱۴ على مد حدد عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم ولما قُتل يزبد بن ابنى مسلم والى المؤيد اجتمع رائى اخل عليه فراوه امرهم وذلك في خلافة بزبد بن عبد الملك ابن موان ان ولى بشر بن صغول الخلبي افريقية وكان على مصر فخرج البيا ابن موان اخا حنالة انتبى ه

ومنيم عبد البلك بن عمر بن مريان بن الحكم الامرى فر من الشام خوشا من المسودة فير بين الحكم الامرى فر مين الرحمن بن معاوية المساحة فير بعدر ومدى الى الانداخل فحرمه ونود به وولاد اسبيلية لانه قد كان فُعَدَّدَ بنى امية ثم انه لما وجد الداخل بدعو لابسى جعفر المنصور اشار عليه يقفع اسمه من الخطبة ونصره بسوه

a) Telle est la leçon de G. L. (avec le techdid); P. ديايي. د) Les man. portent مايايين العالم العا

صنيع بني العباس ببني امية فتوقّف عبد الرحمي في ذلك فما زال به عبد الملك حتى قطع الدعاء له وذلك انه قال له حين امتنع من ذلك انْ لم تقطع الخطبة لهم قتلتُ نفسى فقطع حينتك عبدُ الرحين الخطبة بالمنصور بعد أن خطب باسمه عشرة الشهر ولما زحف افحل غرب الاندلس نحو قرطبة لحرب الامير عبد الرحمن انهص اليهم عبدَ الملك فذا فنهص في معظم الجيش وقدَّم ابنَه أُمِّيَّة امامه في اكثر العساكر فخالطهم امية فوجد فيهم قوَّة فخاف القصيحة معهم فانحاز منهزما الى ايبة فلما جاءه سقط في يده وقال له ما حملك على أن استخففتَ بي رجَّأَتَ الناسَ عليَّ والعدوُّ أنْ كنتَ فررت من الموت فقد جثَّتَ اليه فامر بصرب عنقه رجمع اعل بيته وخاصَّته وقال لهم طُردنا من المشرق الى اقصى هذا الصقع ونُحْسَدُ على لقبة تُبقى الرمق اكسروا جفون السيوف فالموت أُولَى او الظفر ففعلوا وحبلوا وقد تقدُّمهم فيزم اليمانية واعلَ اشبيلية ولم تقم بعدها لليمانية قائمة وقُتل بين الغيقين ثلاثون انفا وجُرح عبد الملك فاتاه عبد الرحمي وجرحه يجرى دمًا وسيفه يقطر دما وقد لعقت يده بقائم سيغه فقبَّل بين عينيه وجنزاه خيرا وقال يا ابن عم قد انكعتْ ابنى وولتى عهدى هشاما ابنتك فلانة واعطيتها كذا وكذا واعطيتك كذا ولاولادك كذا واقطعتك واياهم كذا ووليتكم الوزارة • ومن شعرة لما نظر نخلة منفردة باشبيلية فتذكر وطنه بالشام وقال

في الارض نائية عبي الاهل عجماء لم تُجْبَلُ على جَبْلي ولوَّاتَها عَقَلَتْ اذًا لَبَكَتْ ماء الفُرات ومُنْبِتَ الناخل ' لكنها حرمت وأخرجني بغضى بني العباس عبن العليه ا

يا نخله انت فريدة مثلي نَيْكي ٥ وعيل تَيْكي مُكَمَّمَةً

ومن الداخلين من المشرق الى الاندلس هاشم بن الحسين بن ابراهيم بن جعفر ٣١ ابن محمد بن على بن الحسين بن على بن ابسى طالب رصّهم اجمعين ونزل حين دخولة بلبلة وتعرف منازلهم فيها بمنازل الهاشمي وذكره امير المومنين الحكم المستنص في كتابه انساب الطالبيين والعلويين القادمين الى المغرب الله

a) Cette leçon ne se trouve que dans le man. L.; tous les autres portent نخلة. 5) Telle est la leçon de G. L. O.; P. S. La. Le. تبكي. e) Ibn-al-Abbar (dans mes Notices, p. 34) donne une autre rédaction de ce vers.

- ومن الداخلين الى الاندلس عبد الله بن المغيرة الكناني حليف بني عبد الدار سمّاه ابو محمد الأسيلي الفقية في الداخلين الاندلس من التابعين حكى ذلك عنه ابو انقسم بن بشكوال في مجموعة انمستى بالتنبية والتعيين من البن البن البن وما اراه يُدبع عليه ونشرة ابو سعيد بن يونس من اهل افريقية انتهى ونشر انه يروى عن سعيان بن وهب الخوردي ه
- رمنهم عبد الله المعتر الذي طرأً على الاندلس في اخر الزمان ركان بزعم الله
   نفي بعدى انتابعين قدل ابن الابدار روى عند ابدو محمد اسد الجبني ذك. ذك:
   القبشي م وفيد عندى نظر انتهى ٥
- ومفهم ابو عمور عبد الرحم، بن سمسه بن دیسب المیوی روی عن ابی دار وبدر عن ابی ندره عن ابی در وعداسه وعمور بن العدیی وابند عبد الله وزید بن دبت وابی تدره العقری وعهید بن عمر الجبنی وصوف بین مسئت الاشجعی ومعاونه بن خدید ومسلمه بین مخلف وابی رقیم نصوره ابین یونیس فی تاریخ مصر وسیده ابین سندوال می الداخلین الاندلس من السیعین وروی ذاک عن التحمیدی دانه ابی الابر دل ایس یونس واخر می حدث عمد بعدید حرملة بن عبران 8
- ومن الداخلين الى الاندلس من العشري عبد الله بن سعد بن عبار بن يسر رده ويد ذكره ابن حيان في مقتبسه واخبر أن يوسف بن عبد الرحمن الفيرى حتب له إن بدائع عبد الرحمن الفيرى الداخل للاندلس وكان المذكور انذاك اميرا على البمائنة مس جند دمشق والما ركن البه في محاربة عبد الرحمن له بين عمر بعني حسر بيني اميد من انذر بسب فنيل عمر بعنين وحان عمار رقد من شيعة على حرم الله وجند وغرا عبد الله بن سعد عو بند بني سعيد اصحب العلام الذين منه عد روسه وامراه وحدد بني الدين منه عدد المتعرب ومن وحدد من عود بد في غذا المتنب ومن مستمرتم ابو بحدر محمد بن سعيد بن خلف بن سعيد بن خلف بن سعيد وصحب اعمال غودند في مد العليين وعو العدل بعتخر

ان لم ابن بلغلاء اتحادة الابيات الموادة الابيات المدالة التحاد ألى الابيات المدالة التحاد ال

a) الطبشي (dons G. L. Le.; O. العبسي ج. Lu. P. يعبسي ; S. العبسي . s) Voyes plus haut. t. I. p. ۹.۱. . و) Voyes plus haut. meme page.

وتراجعهم واسعة وقد بُسطت في المُسْهِب والمُغْرِب وغيرهما وقد قدَّمْنا في الباب قبل عذا من اخبار بني سعيد هولاء ما يُثَلِي الصدر فليراجع الا

ومن الوافدين على الاندلس من المشرق ابسو زكريا عبد الرحيم بن احمد بن ٣١ نصر بن اسحق بن عمرو بن مزاحم بن غياث التميمي البُخاري الحافظ فزيل مصر سمع ببخاری بلده من ابراهیم بن محمد بن یزداد واخیه احمد وکانا یرویان معا عن عبد الرحمن بين ابي حاتم الرازي ومن ابي الفصل السليماني ببيكند ، وابي عبد الله محمد بن احمد المعروف بغنجار وابي يعلى حمرة بن عبد العزيز المهلبي واقرانه باليمن وابي القاسم تمام بن محمد الرازى بدمشف وابن ابي كامل باطرابلس الشام وابي محمد عبد الغني بن سعيد الحافظ بمصر ولد رواية عن ابي نصر الكَلَاباذي وابي عبد الله الحاكم وابي بكر بن فورك المتكلم وابي العباس بن الحاب الاشبيلي وابى القاسم على بن احمد التخزاعي صاحب الهيثم بن كليب وابسى الغصل العباس أبن محمد الحدّاد التِّنيسي واسى الفتح محمد بن ابراهيم الجَحْدَري وابسى بكر محمد بن داود العسكلاني وهلال الحَقَّار وصدقة بن محمد بن مروان المدمشقي ولقي بافريقية العابد ولتى الله سيدى مُحْرز بن خَلَف التميمي مولاهم وصَحبَه وقال لقد هبتت يوم لقيته هيبة لم اجدها لاحد في نفسي من الناس ودخل الاندلس وبلاد المغرب وكتب بها عن شيوخها ولم يزل يكتب الى ان ضات حتى كتب عَبُّن دونه ولع رسالة الرحلة واسبابها وقول لا المه الا الله وثوابها فسمع منه ابو عبد الله الرازى وذكرِه في مشيخته قال الحافظ ابن الآبار ومنها نقلتُ اسمه وتعرَّفْتُ دخوله الاندلس وحدَّث عنة هو وجماعة منهم ابو مروان الطُّبني وقال هو من الرحالين في الافاق اخبرنى انه يحدّث عن مثين من اهل الحديث وابو عبد الله الحبيدى وابو بكر الطليطلي وابعو هبد الله بن منصور بن الحَصْرَمي وابعو سعيد الرهاوى وابعو محمد جعفر بن محمد السراج وابو بكر محمد بن احمد بن عبد الباقى وابو الحسن بن مشرف الانماطي وابو الفتنع نصر بن ابراهيم المقدسي وابو محمد شعيب بس سبعون الطرطوشي وابو بكر بن تعمة العابر وابو الحسن على بن الحسين الموصلي الغراف وابو عثمان سعد بن عبد الله الحيدرى، من شيوخ السلَّفي وابو محمد عبد الكريم بن

a) Cette prononciation est indiquée dans le Marāçid; mais dans le man. G. on lit ببيّكند.
 b) P. الجندري.

حيرة بن الخصر السلمى وأبو اسحف الكلاعى من شيوخ أبى بكر م الاسلى وأبو محمد بن عناب كتب اليه بجبيع ما رواه ولم يعرف ذلك فى حياته وسباه أبو الوبيد بن الدبن فى النبقة العاشرة من طبقات أقبة المحتقين من تاليفه مع أبى عمر بن عبد البر وأبى محمد بن حزم وأبى بكر بن كابت الخطيب ولحكره أبو القلم من عساكر فى تاريخه وقال سعع بها وراء النهر والعراق ومصر واليمن والقيروان م سكن مصر وقدم دمشق قليها وحائث بها وسئى جماعة كثيرة من الرواة عنه م سكن مصر وقدم دمشق قليها وحائث بها وسئى جماعة كثيرة من الرواة عنه فل وحلى أنه قال لى ببخارى أربعة عشر ألف جزء حديث أربد أن أمضى واجىء بها فل وسئل عن مولده فعل في شهر ربيع الأول سنة ١٨٣ قال وتوفى بانحوراء سنة ١٦٠١ والدرواء منة ١٠٠١ المشرق من أمد المشرق المحتلف المنهدية عند للحديث ونو يقد عدل ليس له مجاوفة والحق المنهدة

ومن دخل الندنس من المشرى عبد التجبّر بن ابنى سلمة الفقيد عبد الله بن عبد الرحمن بن عوف الفرشى الزّقرى دخل الاندنس مع موسى بن تعبير وكان على ميسرة معسكره ولنزل بحة شم بطليوس ومن نسلم الوعويون الاشراف اللهبن كانشبيلية انتقلوا الى سندعا قديما عكدا في خبر القاشي ابني الحسين الزعرى منهم عن ابن بكر بن خير وغيره قبل ابن يشكوال في مجموعه المستّى بالتنبيه والتعبيين نمن دخيل الاندلس من القابعين، عبد الحبار بن ابني سلمة بن عبد الرحمن بن عوف من التبعين وعود كنه شيخنا ابني الحسن بن معين انتهى قال ابن الابر بنه برد على عذا انتهى ه

ام ومن الداخلين الى الاندلس من النشري ابدو محمل عبد الوقاب بين عبد الله ابن عبد الوتاب من الله مصر وسعن بغداد وبعرف بالمناناى فرية بعصر فسب اليها وها عبد الوتاب من الله مصر مصر والفقة بد وقام الاندلس رسول بزعمه من عند التخليفه العبسى فسدن مرسية ودرس بينا وخرج منها سنة ۱۹۴ بعد ان تطلّنها النصارى ملحا وأسر بدحية مطلية قدل ابن الابر نه بلغمى الله تتخلص ولحق ببلده وحمه ومنهم عبد الخاف بن ابراغيم الخدايب يكنى ابنا القاسم قبل ابن الابار لا اعرف موسعه من بلاد المشرى وحين ادبه قبوى العارضة مطبوع الشعر مديد النفس ومن

a) P. بحر.

شعره من قصيدة صنعها في رقت رحلته الى الاندلس

على الكُّلُّ او فاحللْ عقالَ الركاتب وللصيم أو فاحللْ صدور الكتاتب فالمسا حياة بعد ادراك مُنْيَة وامًا ممات تحت عزّ القواصب

فما العيش في ظلّ الهوانِ بطيّب وما الموت في سُبْل العلاء بعاثب،

ومنهم ابو محمد عبد اللطيف بن ابي الطاهر احمد بن محمد بن هبَّة الله الهاشبي ٣٥ الصَّدَفي من اهل بغداد يعرف بالنرسي دخل الاندلس وكان يزعم انه روى عن ابي الوقت السُّجْزي وابسي الغرج الجَوْزي وغيرهما وله تاليف سمًّا، الدليل في الطريق، من اقاويلُ اصل التحقيق» أُصدُ عند وسُبِع مند تَكُرُه ابدو عبد الله ، بن سعيد الطبراز وضعَّفه بعد ما سمع منه صو وابو القاسم عبد الرحمن بن القياسم المغيلي وغيرهما وقال ورد علينا غرناطة قريبا من سنة ١١٣ وتوفى عفا الله عنه باشبيلية قريبا من هذا التاريخ وقال فيه ابو القاسم بن فَرْقَد عبد اللطيف بن عبد الله الهاشمي البغدادي النرسي منسوب الى قرية من قرى بغداد سمع صحيح البخاري على ابي الوقت السجزى وروى عن غيرة وله تواليف قال ابن الابار في التصوُّف منها تاليف في اباحة السماء قرأت عليه اكثره وقرات عليه عوالي النقيب بمدينة اشبيلية بحومة انقصر المبارك عام ١١٥ ١

ومنهم ابو بكر عمر بن عثمان بن محمد بن احمد الخراساني الباخرزي الماليني ٣٦ يكني ابا بكم سمع من ابي الخير احمد بن اسمعيل الطالقاني القرويني وابي يعقوب يوسف بن عمر بس احمد الخالدي الزنجاني وقدم الاندلس فحدَّث بصحيفتّي الأُشَيِّ وجعفر بي نسطور الرومي وسُمع منه بغرناطة ومرسية وغيرهما من بلاد الاندلس حدَّث عند ابـو القاسم الملاحى وسمع منه بمالقة ابو جعفر بن الحبَّار وابو على بن عاشم في صغر سنة ١٠٠٠ ومولده في ربيع الاول سنة ١٠٠٠ انتهى من تكملة ابن الابار قلت ولا يَخْفى على مَنْ لـ عبصر بعلم الحديث ان الاشج وابس نسطور لا يُلْتَفَتْ انيهما ويرحم الله السَّلفي الحافظ اذ قال

حديثُ ابن نسطور وقيسِ ويعنم وبعد أَشَيَّج الغرب شم خواش

ونسخة دينار ونسخة تربه ابي فدبة القيسي شبه فراش

a) P. ajoute محمد.

قال ابن عسات كان الحافظ السلفي اذا فرغ من انشاد علين البيتين ينفع في بديد اشارة الى أن عذه الاشياء كالريم ه رجع

ومن الواهدين على الاندلس من اهل البشري على بن بندار بن اسبعيل بن موسى ابن يحبى بن خالد بن برمك البرمكي من اصل بغداد قسلم الاندلس تاجرا سند ٣٣٠ ركان قيد اخذ عن ابني الحسن عبد الله بن احبد بن محمد بن المغلس العقيد الداوودي وتلمذ لمد وسمع مند الموضيح والمنجيع من تاليفه في الفعد وما تمّ ند من احكام القران فكذا نقله الحافظ ابن حزم عن امبر المومنين التحدم المستنصر بائله المعتنى بهذا الشان رحده

ومنهم ابسو العلى عبيد بن محمد بن عبيد ابسو العلى النيسابوري لغيد التحافظ ارو على الشُّدوي ببغداد واخلف عند الد قدمها حاجًّا وقو يحدَّث عن ابي سعيد عمد الرحمن بي احمد البصوري قال ابو على واراه دخل الاندلس ويغلب على اللهي اني رايتُه بسرفسنة نكو ذنك العضى عباس في انبُعْجَم من تاليفه والله اعلم ١

رمنيم سهل بن على بن عثمان التاجر النيسابوري يكنى ابا نصر سمع جماعة من الخراسانيين وغيرهم منهم ابو بكر احمد بس خاف الشيراري وابو الفتدر السمومندي وادرك الامام ابا المعالى الجُوبني وحصر مجلسه ودرسه ونقى بعده اصحابه الفشيري والعلوسي وغيرهما وكان شافعي المذهب نكره عياص وقال حدّثني بحكايات ودوايد وانسدني لابس تساهر السَّلْفي واجازني جميع رواياته وحدَّثتي أن وساة أبي المعالي دنت بنبسابور سنة د او ۴ و۴۰ وقال ابو محمد العثماني انشدني ابو نصر سهل بن على النيسابوري التعواني ، قبل انشدف ابيو الفتح نصر بين الحسن انشدف ابو العباس العذرى انشدني ابر محمد بن حزم التحاسل لنفسه

مل عياص توفي سهل هذا غريما نبي البحر منصرفا الى بلده من المرية رحّه ٥

وسُمنا رابعتُ الشيبُ حلَّ مَفارِق فَديرًا بشرحن الشباب المُفارق رجعتُ الى نفسى فقلتُ له انظرى الى ما الني قذا ابتداء الحقائق دَّعي دعوات اللهو فعد فت وقتيا للها قعد افات الليز فور المشارق دعي منول اللذات بُنْولُ أَعْلَد رجدي لما تُدْعَى اليه وسابعي

a) Ce mot semble altére.

ومنهم ابو المكارم هية الله بن الحسين المصرى كان من اهل العلم عارفا بالاصول 6٠ حافظا للحديث متيقظا حسن الصورة والشارة دخل الاندلس وولى قصاء اشبيلية منها اخر شعبان سنة ٥٠ قال ابن الابار وبه صُرف ابو القاسم الخولاني واقام بها سنة وحصر غيرة شنترين وكان قدرم ابى المكارم هذا المغرب خوفا من صلاح الدين يوسف بن ايوب في قوم من شيعة العبيدي ملك مصر ووضد ايضا معد ابسو الوفاء المصرى ثم استصحبه أمير المومنين يعقوب المنصور معد في غيرة قفصة الثانية وولاً عينشد قصاء تونس وكان قد ولى قصاء فاس وولى ايضا ابو الوفاء صاحبة القصاء وتوفى وهو يتولى قصاء تونس سنة ٥٩٩ وحده

ومنهم يحيى بس عبد الرحمن بس عبد المنعم بس عبد الله القيسى الدهشقى اصله من دهشف وبه ولد ويُعرف بالاصبهائى فى مجلس ابى طاهر السلفى لدخوله ايناعا واقامته بها أَيْيدَ من خمسة اعوام لقراة الخلائيات ويكنى ابا ركيا سع بالمشرى ابا بكر بن ماشاده السكرى وابا الرشيد بن خالد البيع وابا الطاهر السلفى وغيرهم وقصد المغرب بعد اداه الفريصة فلقى ببجاية ابا محمد عبد الحق الاشبيلى واجازة غرائد منها الوعظ والتدكير فامتثل نشكه ودخل الاندلس وتجوّل ببلادها واستوطى غرنائلة منها وكان فقبها على مذهب الشافعى عارفا بالاصول والتصوف زاهدا ورعا غرائد المعرف والصدقة يعظ الناس ويسمع الحديث ولم يكن بالصابط فيما قاله المحافظ ابن الآبار قال ولم كتاب الروضة الانيقة من تاليفه حدّث عنه جماعة من المجلة منها وابو العباس بن الجيار وابو الربيع بن سالم وقال انشدنى عند توديعى القالسم الملاحى وابو العباس بن الجيار وابو الربيع بن سالم وقال انشدنى عند توديعى

يا زائسوا زار وما زارا كانه مقتبس نسارا مر بباب المدار مستعجلا ما عمره لمو دخل الدارا نفسى فدالا لك من زائر ما زار حتى قبل قد سارا

وسمع منه ابو جعفر بن الدُّقَّل كتاب المعالم للخَطَّاب في شرح سُنَن ابي دارد بغراءة جميعه عليه ومولده في شوال اخر سنة ٩٥ وتوثي بغرناطة بعد ان سكنها سنين يوم

a) Les man. portent sبعير; voyez Casiri, t. II, p. 133.

الالانيين سادس شوال سنة ١٨ قال ابن الابار وفي هذا اليوم بعينه كانت وفاة شيخنا ابي عبد الله بن نوج ببلنسية رحبماه

حمر الوافدين من المشرق الى الاندلس اسمعيل بن عبد الرحمن بن علي القرشي من درية عَبْد بن زَمْعة اخسى شودة أمّ المومنين رصها رحل من مصر السي الاندلس في زمن سلطان الحكم المستنصر بالله اعوام الستين و٣٠٠ حين ملك بنو عبيد مصر واظهروا فيها معتفدهم الخبيث فحلُّ يومثذ من الحكم المستنصر محلُّ الرحب والسعة ونما دارت الدولة العامرية أوى الى اشبيلية فارشها دارا، وأنخذها قرارا، وبها لقيد أبو عمر بن عبد البر علامة الاندلس ضدرس عليد واعتبس مما لديد، وصد ذهبه في تاريخ شيوخد ولم بزل عقبه بها إلى أن ذجم منهم أبو الحسين سلم بن محمد أبي سانه. ومو من رجال الذخيره وله نفر عبه تفتجوه الزَّمْر او تَكَّافق الباشر، ونطم كما انسف الدُّرُ وسعرت عن محسنها الاوجد الغرِّم، فمن نشم مولم

خليلي فَلْ نَيْلَى وَنَجَّدُ نَعَبِدُ فَيَا حَبَّدًا نَيلي وَ حَبْدًا نَجِدُ عسى الدعر ان يقصى لنا بُنَّتفانة فيد رُبُّ قرب قيد يجيدد، بُعدُ

وند ادناء رسائة

فُوسُ الْعُلْي وُضِعَتْ في دف باربها وأَسْهُمُ التخشِب عادت نحو راميها وانسا الشمس لاحث في منافعها بلي وأَجْرَى جياد الخيل مُجْربها ونسُّ عذا النجم الثاعب؛ والعبيب السائب، وقد اخذ من العلوم في غير ما في، وحقف فبد دل بنن.. ودشره في المُسْهِب وسمنط الجمان وفصله شهير رحده

ومنهم ابو على الفاني صاحب الامالي والغوادر وفده على الاندلس ابتم الغاص امير المومنين عبد الرحين فامر ابله الحدم وصين يتعرف من امير ابيد كالوزير عاملهم ابن رماحس أن ينجيء مع أبي على ألي فرنبة ويتلفاه في ونه من وجوه رعيته بمنخبهم من بياس اثمل الدورة تكرمةً لابي على ففعل وسار معد نحو قرطبة في موكب نبيل فدفوا يتذاكرون الادب في شربقهم وبتنشدون الاشعار الى أن تجاوزوا يوما وهم سائيون ادب عبد الملك بن مروان ومسألته جلساءه عن انتصل المفاديل وانشاده بيت عبده بي الثلبيب

a) Je crois devoir lire مُنْفُضُ

ثُمَّتَ ثُمُّنا الى جُرْد مسوَّمة اعرانُهنَّ لايدينا مناديلُ وكان الذاكر للحكاية الشيخ ابا على فانشد الكلبة في البيت اعبرافها لايدينا مناديل

فانكرها ابن رفاعة الالبيرى وكان من اهل الانب والمعوفة وفى خُللْقه حَرَب وزعارة فاستعاد ابا على البيت مستثبتا مرَّتُين في كلتيهما انشده اعرافها فلوى ابن رفاعة. عنانَه منصرفًا وقال مع هذا يُوفَد على امير المومنين وتتجشم الرحلة لتعظيمه وهو لا يقيم ورْنَ بيت مشهور بين الناس لا يغلط الصبيان فيد والله لا تبعُّنه خطوة وانصرف عن الجماعة وقديد اميره ابن رماحس ألَّا يفعل فلم يجد فيد حيلة وكتب الى الحكم يعرفه ويصف له ما جرى لابن رفاعة ويشكوه فاجابه على ظهر كتابه الحمد نله الذي جعل في بادية مِنْ بوادينا مَنْ يُخَطِّقُ وافدَ اهل العراق الينا وابي رفاعة أولى بالرضى عنه من السخط فدعه لشُّنه وافده بالرجل غير منتقص من تكرمته فسوف يعليه الاختبار أن شاء الله أو يحتُّله ، وبعض المورخين يزعم أن وفادة أبي على القائى انما كانت في خلافة الحكم المستنصر بالاندلس لا في خلافة ابيه الناصر والصواب أن وفادته في ايام الناصر لما ذكره غير واحد منْ حَصره وعيّه عن الخطبة يوم احتفال الناصر لرسول الافرنيج كما المعنا به في غير هذا الموضع وفي انقالي يقول شاعر الاندلس الرَّمَادي

مُرْ، حاڪم بيني ويين عذولي ف ہی اتی جارحۃ اصوب معذّبہ

الشجو شجوى والعويل عويلي سلبت من التعذيب والتنكيل أَنْ قلتُ في بصرى فثَمَّ مدامعي او قبلت مي قلبي فثمَّ غليلي لَّكِي جِعلتُ لد المسامعُ موضعا وحجبْتُها عن عذل كل عذول

ولما سمع المتنبّى البيت الثاني قال يصونه في استه وكان الرمادي لما سمع قول المتنبى كَفّى بجسمى نحولا اننى رجل لولا مخاطبتى اياك لم ترنى قال الثُّنه صرطةً والجزاء من جنس العمل وباسم امير المومنين الحكم المستنصر بالله طرز الشيخ ابو على القالي كتاب الامالي وكان الحكم كريما معنيا بالعلم وعو الذي رجَّه الى الحافظ ابي الفرج الاصبهاني الث دينار على ان يوجَّه له نسخةٌ

a) Les deux man, du Maimah portent مرحجبته

من كتاب الاغاني والله ابو محمد الفهري كتابا في نسب ابس على البغدادي ورواياته ودخونه الاندلس وحكى ابن الطيلسان عن ابي جابر انه قرا هذين البيتين مى سُوحٍ رخمام كان سقط من القُبَّة المينية على قبر ابسى على البغدادي عند تبدُّميا رهما صلوا لحدة قبرى بالطريق ورتموا فليس لمَنْ وارى الترابُ حبيبُ ولا تسدفنسوني بالعَراه فريما بكي ان راى قبر الغريب غريب واسم ابي على اسمعيىل بن القاسم بن غيْدُون بن هارون بن عيسى بن محمد بن سَلَّمَان ، وجدُّه سَلَّمَان مولى عبد الملك بن مروان وحدان ابو على احفد اعل زماند بسُلغة والشعر وقتحو البعرييين واختل الادب عن ابي بكر بين دُريَّت الأَرْدي وابي بدر اس الأنساري وابن درستويم وغيرتم واخلف عنه ابلو بكر الزبيدي الاندلسي صحب متخنص العمن ولابي على التصنيف الحسن دلامالي والبارع وشف البلاد وسافر الي بغداد سنه ١٠٠٠ وادم بالموصل لسمع الحديث من ابي يعلى الموصلي ودخل بغداد سنه ٥٣٠٠ واقدم به الى سند ٣٢٨ وضعب بها التحديث ثم خرب من بغداد قاصدًا الاندلس وسمع من البُغُوي وغيره عَلَ ابن خلقان ودخيل قرئبة لثلاث بقين من شعبان سنة ٣٣٠ انتبى وقو مد يعين أن قدم في زمن الناصر لا فيي زمن ابند الحديد دو نفدُّم وقد صرح بذلك التَّعَدى في الوافي فقل ولمَّا دخل الغرب قصد صاحبَ الاندلس الناصر لدين الله عبد الرحمي فاكرمه ومنتف له ولولده الحكم تصانيف وبث علومه عند انتهى وقال ابن خلصان انه استونن قرئبة السي ان توفى بها في شهر ربيع الاخر ومبل جمادى الاولى سنة ١٤٦ أيلة السبت لسبت خلون من الشهر الملكور وَدُعَن صَاعَر قَرَعْبُه ومولده بمَّدَرْجِدْد ٥ من ديسر بكر سنة ١٨٨ وقيسل سنة ١٨٨ والما فيل لم العالى لاقد سافر الى بغداد مع اعمل قالى فلى وهي من اعمال ديار بدر وعو من محاسن الدنيد رحم وعيذون بفتدم العين وسدون اليدء المثناة التحتية وهم الذال المعجمة وقال ابن خلكن في ترجمة ابن الغوطبة ان ابا على القالي لما دخل الاندلس احمد به وحسن بباغ في تعشيمه حتى قال له الحكم بن عبد الرحمن الناصر من " أنسُذُ مَنْ له رابته ببلدن عَذَا في النغة فقل محمد بن القوئية وكأن ابن القوئبة

o) C'est ainsi qu'on doit lire; voyez Ibn-Khallikan, t. I, p. 1.1, ed. de Slane. Les man. portent ما المنافعة على المنافعة ) Ibn-Khallikan, qu'al-Makkari copie ici, dit: 305. c) Telle est la veritable leyon; voyez Ibn-Khallikan. Les man. portent منافعة والمنافعة المنافعة على المنافعة المنا

مع فنه المتعاثل من العبّاد النسّاك وكان جيّد الشعر صحيح الالفاظ حسن المطالع والمقاطع الا انه ترجّه ورفصه وقال الانيب ابو بكر بن فُلْيْل انه ترجّه يوما إلى صيعة له بسفع جبل قرطبة وهي من بقاع الارض الطيّبة المؤتفة فصادَف ابا بكر ابن القرطية الملكور صادرا عنها وكانت له ايصا هناك صيعة قال فلما رآئي عرّج على واستبشر بلقامي فقلت مداعبا له

مِنْ ابن اقبلتَ يا مَنْ لا شبية له ومَنْ هو الشمس والدنيا له فلكُ

مِنْ این اقبلتَ یـا مَنْ لا شبیه ل قال فتبسم واجاب بسرعة

من منزل تُعْجِبُ النَّانَ خَلُوتُه ويه ستَّ على الفَّتَاك انْ فتكوا فيا تمالكتُ ان قبَّلُ يده ال كان شيخى ودعوتُ له انتهى وحُو صاحب كتاب الانعل الذي ه نتج فيه هذا الباب فتدلاه ابن القطّاع وله كتاب المقصور والممدود وجمع فيه ما لا يُحَدُّ ولا يُعَدُّ ولا يُعَدُّ ولا يُعَدُّ ولا يُعدَّ ورضى عنه وضاى مَنْ تقلَّمه رحمة ورضى عنه ومين اخذ عن ابى على القالى بالاندلس ابو بكر محمد الزَّبيدى صاحب كتاب مختصر العين وغيره وكان الربيدى كثيراً ما ينشد

الفقرُ في اوسُاننا غبربة والمالُ في الغربة اوسَانُ والمالُ في الغربة اوسَانُ والناسُ اخسوان وجيبرانُ

وترجمة الزبيدى واسعة وكان مودّب المؤيّد فشام ووصفه بانه كان في صباء في عباء في المحذق والذكاء رحّم، وكان القالي قد بحث على ابن درستويه كتاب سيبويه ورقّق النظر وانتصر للبصربين وأهاى شيئًا من حفظه ككتاب النوافر والامالي والمقصور والممدود والابل والتخيل والبارع في اللغة نحو خمسة الاف ورقة لم يصنّف مثله في الاحاطة والجمع ولم يتم ورتب كتاب المقصور والممدود على التفعيل ومخارج الحريف من الحلق مستقصى في بابع لا يشكُّ منه شي وكتاب نعلت وأقعلت وكتاب مقاتل الفيسان وتقسير السبع المنوال وكان الزبيدى الماما في الانب ولكنه عرف فصل القالي نمال اليه واختص به واستفاد منه والمؤل في الاسب ولكنه وبهر حسدرة بالافراط في وبعد ينشط ابا على ويُتّعبه على انتاليف بواسع العناه ويشرح صدرة بالافراط في

e) Les man. portent انتجا. 5) Cette leçon se trouve dans S.; G. L. P. شيء, faute qui se trouve aussi dans l'édition d'Ibu-Khallikān par M. de Slane (t. I, p. ۱۲۳۳).

الاكرام وكانوا بسبونه البغدادي لوصوله اليهم مس بغداد ويقال ان الناصر هو الذي استدعاء من بغداد لولائه فيهم وفيه يقول الرمادي متخلصا في لاميته السابق بعصها

> روض تعاهده السحساب كالمد متعاهد من عبهد اسماعيل قسَّه النبي الأعْداب تعلم انه أَوْلَى من الأَعْراب بالتفصيل حَارَتٌ فباللُّهِم لغات فُرقت فيهم رحاز لغات صلَّ فبيل نسول الخراب بربعه المأعسل وتغيبت عس شرقيم بالسول زورا ولا عمرضت بالتنويل لم أُرْبُ غير الفرب في تاميلي

فالشرق خبال بعده وكانما ه فكاند شمس بلت في غينا یا سیدی هذا ننامی نم افل هَيْنُ كَيْنِ يَنُّمِلُ فَانَدُ قَالَدُ أَمِرُوْ

وسد تعدُّمت اببت الفالي النبي اجاب بها منذر بس سعيد في الباب فبدل عدا طنراجع نبده

ومن الوافدس على الاندلس من المشرق ابو العلاء صاعد بن الحسن بن عيسى البغدادي اللغوي واصله من الموصل دل ابن بسم ولما دخل صاعد فرشبة ايام المنصور ابن ابي عامر عنزم المنصور على ان يعقى به آشار ابني على البغدادي الوافد على بنى امية فما وجد عنده ما يرتضيه واعرض عند الاسل العلم وقدحوا في علمه وععله ودينه ولم باخذوا عنه شيئًا لقلة الثقة به ركان الَّف كتابا سمَّاه كتاب الفصوص فدحَّسوه ورفصور ونبذور في النهر ومن شعره قولد

> خَالْسُنُهُ تَعْلَمُ وَجِنتُهُ فَخُذُتُهِ مَنْهُ عَلَى غُرَر فأَخْفَنِي مِنْمُ فَعَلْتُ لَهِمِ لاَ مُنْتُعَ فِي تُمْوِ وَلا تَثُو

وميعيف أبَّهي من القمر قهر القواد بغانن الفطر

والمنز المجمّر وهذا افتبس من التحديث، وقال الحبيدي سمعت ابن محمد بن حزم الحائث يقول سمعتُ ابا العلاء صاعدا بنشد بين يـدى المثقّر عبد الملك بن ابى عامر من قصيدة بينته فيها بعيد الغشر سنة ١٣٩٩

حسبتُ المُنْعيين على البرايا فالفيتُ اسمَه صَدْرُ الحساب مِما فَكُمْتُهِ الَّا صالَى إِنَّا أَمَّ الْكُتَّابِ

وذكر الحميدي أن عبد أله بن مانان، الشاعر تناول نرجسة فرصَّبها في ورده مه

a) Dans le Badayt', où l'on trouve cette histoire fol. 199 v., on lit بنين فاكان.

قال لصاعد ولابى عامر بن شُهِيْد صفافا فَأَفْحِها ولم يتَّجِد لهما القول نبينها هم على ذلك اذ دخل الزهيرى صاحب ابي العلاء وتلميذ وكان شاعرا ادبيا أُمنيًا لا يقرأً فلها استقرَّ بد المجلس أُخْير بها هم نبد نجعل يصحك ويقول

> ما للاديبَيْنُ قَد ٱغْيَثْهِما مليحةٌ من ملح الجَنَّةُ نرجسةٌ في وردة رُحِّبَتْ كمقلة تَطُرِّفُ في رجْنَة

انتهى، ومن غريب ما جرى لصاعد ان المنصور جلس يوما وعند، اعيان مملكته ودولته من أهل العلم كالزُّبيدى والعاصمي وابن العريف وغيرهم فقال لهم المنصور هذا الرجسل الوافد علينا يزعم انه متقدم في هذه العلوم واحبُّ أن يمتحى فوجَّه اليه فلما مثل بين يديد والمجلس قد احتفل خجل فرفع المنصور محلَّد واقبل عليه وسأَّله عن ابي سعيد السيراني فزعم انه لقيد وقرأً عليه كتابً سيبويه فبادّرة العاصمي بالسوال عن مسئلة من الكتاب فلم يحصره جوابها واعتذر بأَّنَّ النحو ليس جُلَّ بصاعته فقال لم الربيدى فما تُحْسِنُ إيها الشيخِ فقال حِفْظَ الغريبِ قال فما وَزْنُ أُوْلَقَ فصحك صاعد وقال امثلي يُسْلِّ عن هذا انها يُسْأَلُ عنه صبيانُ المكتب قال الزهري قد سأَلْناك ولا نشكُّ انك تجهله فتغيَّر لونه وقال أَقْعَلْ وَزَّنْه فقال الزبيدى صاحبكم مُمَحِّرِي وقال له صاعد اخسال الشيخ صناعته الابنية فقال له أُجَلْ فقال صاعد وبصاعتي اناً حفظ الاشعار ورواية الاخبار وفكن المعنى وعلم الموسيقى قال فناظره ابس العريف فظهر عليه صاعدٌ وجعل لا يجرى في المجلس كلمة الا انشد عليها شعرا شاهدا أو أتى بحكاية تُجانسها فاعجب المنصور ثم اراه كتاب النوادر لابي على القالي فقال انْ اراد المنصور امليتُ على كُتَّاب دولته كتابا ارفع منه واجلَّ لا ااورد فيه خبرا مما اورده ابو على فاذن له المنصور في ذلك وجلس بجامع مدينة الزاهرة يملى كتابة المترجم بالقصوص فلما أكماء تتبعه الباء الوقت فلم تمر فيه كلمة صحيحة عندهم ولا خبر ثبت لديهم رسَّأُلوا المنصور في تجليد كرايس بياس تُوالُ جدَّتُها حتى توهم القدَّمَ وتُرْجَمَ عليه كتاب النكت تاليف ابى الغوث الصنعاني فترامى اليه صاعدً حين رآه وجعل يقبله وقال اى والله قرأتُه بالبلد الفلاني على الشيخ ابى فلان فاخذه المنصور من يده خوفا ان يفتحه وقال له إنْ كنت قد قرأتُه كما تزعم فعلى م يحتوى فقال وابيك لقد

ه) L. تنظر, leçon qui se trouve aussi dans le Badāyi'.

بُمُنَ عبدى به ولا احفظُ الآنَ منه شيئًا ولكنه يحتوى على لغة منشورة لا يُشوبها شعر ولا خبر ظال له المنصور أَبْعَدَ اللهُ مثّلُك فيا رايتُ أكذب منك وأم باخراجه وإن يقذف كتاب القصوص في النهم ظالُ فيه بعض الشعراء

قد غاص في النهر كتاب الغصوص وهكذا كلَّ تَـقـيـل يـغـوصُ فاجابِه صاعد

عباد السى مسعسطه المسا توجد فى قعر البحار الفصوص قال ابن بسلم وما اللّ احدا يجترقُ على مثل فذا وانعا صاعد اشترط ان لا ياتى الا بالغيب غير المشهور واعانهم على نفسه بما كان يتنقق به من الكذب، وحكى ابن خلكان ان المنصور النبه على ختاب الفصوص بخمسة الاف ديناره، ومن اعجب ما جرى له اله كان يبن يدى المنصور فأحصرتُ اليه وردة فى غير وقتباً لم

أَتَتْكَ أَبِيا عامر ورِدُوَّ بِهِ لَكُوك المِسكُ ٱلْفَاسَهَا كعذراء أَيْصَرِها مُبْعَرِّ فَعَنْتُ باكمامها راسها

فسر بذلك المنصور وكان ابس العريف حاصرا فحسدة وجرى الى مدخصته وفل لابن ابى علم هذان البيتان لغيره وقد الشدنيهما بعض البغداديين بمصر لنعسم وعم عندى على ظهر كتاب بغطه فقال له المنصور أرئيه فخرج ابن العريف وركب وحرك دابند حتى اتى مجلس ابن برده وكن احسن اهل زمانه بديهة فوصف له ما جرى

> وسد جمعل النور خراسها وقد صرع السحر اللها فقلت بلبي فرمت كاسها يتعافى لكه الطيب الفاسها فغلت باضمامها راسها في ابنية عمك عباسها

عدل عدد البيات ودس طيعا بيتلى صاعد عشوت التي قصد المجسلة منظيف وضي في خبارات فقالت أسار على عجعة ومنات ينابيا التي ورده ه ضعفراء المصرف ميصو ودات خلف الله لا تقتيدان

a) Les man. (G. L. P. La. Le.) ajoutent (ج. شه. S.), mais ce mot ne se trouve pes cher Ibn-Khalikan. a) Cette leçon se trouve chez as-Charichi (Ch.), man. de Leyde 522, p. 101. Al-Mahh. باین بدید.;; dans le *Badayi*' (fol. 163 r.) باین بدید.

فنار ابن العريف بها وعلَّقها على ناهر كتاب بخطَّ مصرى ومداد اشقر ودخل بها على البنصور فلما رآها اشتدًّ غيظه على صاعد وقال للحاضرين غدًّا امتحنه فان فصحه الامتحانُ اخرجتُه من البلاد ولم يبق في موضع لي عليه سلطان فلما اصبح وجَّه اليه فأحْصر وأحْصر جميع الندماد فلُخسل بهم الى مجلس محقَّل قد أَعَدُّ فيه طبقا عظيما فيه سقائف مصنوعة من جبيع النواريم وضع على السقائف لعب من ياسمين في شكل الجواري وتحت السقائف بركة ماء قد أُلْقَى فيهاه اللَّأَلَّيُ مثل الحصباه وفي البركة حيَّة تسبح فلما دخل صاعد وراى الطبق قال له المنصور أن هذا يرم أمًّا أن تسعد فيه معنا وأمًّا أن تشقى بالصدِّه عندنا لانه قد زعم قرم أنَّ كل ما

بين يدى ملك قبلى شكله نصفْه بجميع ما فيه وعبَّم بعضٌ عن هذه القصَّة بقوله امر فعْبِيِّي له دلبق فيه ازهار ورياحين وياسمين وبركة ماء حصاها اللولو وكان في البركة حية تسبيع واحصرها صاعدًا ة فلسا شاهد ذلك قبال لم المنصور أن هولاه يذكرون أن كل ما تاتي به دعوى لا صحَّة لها وهذا طبق ما طننت أنه عُمل

تاتى به دعوى رقد رقفتُ من ذلك على حقيقة وهذا طبق ما توقَّمتُ انه حصر

يسوي اليك الدعرُ كلَّ غريبة واعجب ما يلقاه عندك واصف عليها فمنهاه عبقر ورفسارف عليها بانواء الملاهي الوصائف تظللها بالياسيين الاسقائف الى بىكة صُبَّتْ اليها الطائف من الرُّقْش \*مَشْنُومُ الثَّعابيين وأحف

لملك مثله فان وصفته بجميع ما فيه علمتْ صحَّة ما تذكره فقال صاعد بديهة ابا عامر هل غير جدواك واكف وهل غير من عاداك في الارص خاتف وشائع نَـوْر صاغَها عامرُ الحيا ولما تُنافَى الحسن فيها تَقابلَتْ ه كمثل الطباء المستكنّة كُنسًا واعجب منها انهى نواطر حصاها اللآلي سابح في عبابها

a) Ce mot manque dans les man.; Bad. فيها لولو. ق الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه ال est la leçon du Bad. et de Ch. Al-Makk. على حافتيها d) Ces deux mots sont altérés dans tous les man. On voit que les copistes n'ont su que faire du second, que j'ai écrit الثعابيي, car dans les man. d'al-Makk. on trouve الرعانيين et dans le Bad. الرعانيين (Ch. omet ces 3 derniers vers). Au lieu de مشرّوم, comme j'ai cru devoir lire, les man. portent

ترى ما تراء العين في جنباتها من الرحش حتى بينه السلاحف فاستغربت له يومل تلك البديهة في مثل ذلك الموضع وكتبها المنصور بخطه وكان الى فاحية من تلك السقائف سفينة فيها جارية من النّورة تجذف بمجاذيف من ذهب لم يرها صاعد فقال له المنصور احسنت الا الك اغفلت نَكَرُ المركب والجارية ه فقال للوقت

مكللة تصبو اليها المهافف المسكنانها ممان أن دُرِّده العواصف تعرف في يمنى يديه المجاذف تنقلها في الراحقين الوصف وشتها ازاعير الربعي والرخورف ورضوى رَرِّتها مِنْ سُطاكَ نُواسف واصوف كلني له أنى لمجدك واصع

واعجب منها غيانة في سفينة

ا الذا راهها موج من العاه تتّقى

متى كانت الحسناء ربّان مركب
ولم تر عينى في البلاد حديثة
ولا غَرَة ان سفت معاليت روضة
فات امرّة نو رُمّت نَفَلَ مُتابع
دا \* اذا رُمّت قولا او سليت بدينة

فامر له المنصور بالف دينار وماثة توب ورتب له في كُل شير نلائين دبنارا والحقد بالنعماء فيل وكان شديد البديهة في ادعاء البائل صال له المنتسور بوما ما الحنبشارة فقال حشيشة يعقد بها اللبن ببادية الاعراب وفي ذلك يقول شاعرهم

لقد عُقدَّ محبُّها بقلبي كما عُقد الحليبُ بحنبشار وقد نه بوما وقد قُدَّم اليه طبق فيه تمرُّ ما التمرَّكل في كلام العرب فقال يقال نَمُرول الرَجِل تَمُوْدُلاً أذا التف في كسائه وكان مع ذلك عالما قال وكان لابن

a) Hed. timi. b) P. التعار G. L. المفرادر المعارف و المعارف ا

عام فتى يسمى فاتنا اوحد لا نظير له في علمه كلام العرب فناظر صاعدا هذا فقطعه وظهر عليه وبَكَّتُه فتُعجب المنصور منه فتوفى فاتن هذا سنة ٤٠٠ وبيعت في تركته كُتُبُّ مصبوطة جليلة مصحَّحة وكان مُنْقادًا لما نول به من المثلة فلم يتَّخدَ النسلة كغيره وكأن في ذلك الزمان بقرطبة جملة من الفتيان ة المخانيث ممي اخذ باوذ نصيب من الادب قال ورايتُ تاليفا لرجل منهم يعرف بحبيب تُرْجَمَه بكتاب الاستظهار والمغالبة على من انكر فصائل الصقالبة ، وذكر فيه جملة من اشعارهم واخبارهم ونوادرهم، قال ابن بسام وغيره \* ومن عجائب ما جرى ، لصاعد انه اهدى ايلًا الى المنصور وكتب على يد مُوصلة ا

يا سُلْكَ كُل فصيلة ونظام كسل جزيلة وثراء كل مُعَيَّل ما أَنْ رَأْتُ عيني رعليك شاهد شُوني و علائك في مُعمّ مُخُول مولاًى منونس غربتى مُتَخَدِّنفى من ظُفْر ايامى مبنّع معقلى/ عبد جذبت بصبعه ورفعت مِنْ مقداره أَفْدَى اليك بايد سمَّيتُه غَرْسيَّة وبعثتُه في حبله لينتاج فيه تفافلي ه

يا حُوزَ كَنَّ مَخَوْف وَامَانَ كــــلَّ مَشَّرِد وَمَعَزَّ كِل مَذَلَّــل ومنها ومنيا و فلثن قبلت فتلك أَنْفَسُ منَّة أَسْدَى بها نو منحة وتطوُّل صحبَتْك غاديةُ السرور \* رجُلَلْتُ ارجاءُ رَبْعك \* بالسَّحابِ المُخْصل

فقصى في سابق علم الله سبحانه أن ملك السرم غرسية أسر في ذلك اليوم بعينة الذي بعث فيه بالايل وسمَّاه باسمه على التفارُّل انتهى ، وكان غرسية امنع من النجم وسبب اخذه انه خرج يتصيد فلفيته خيل للمنصور من غير قصد فاسرته وجاءته به فكان هذا الاتفاق مما عظم به العجب ولنزد من اخبار صاعد فنقول حُكى ان

Tom. II.

a) Ce mot manque dans G. et L. 5) Les man. portent والقيارية. 6) Cette phrase est in--Al- ومن عجائب الدنيا المن Correcte. Chez 'Abd-al-wāḥid (p. ۴۴ de mon édition) on lit: ومن Makkarī aurait dû dire: ومن اعجب ما جرى. d) Dans tous les man. d'al-Makkarī le poème suivant fourmille de fautes, que j'ai corrigées à l'aide d'al-Homaidī et d''Abd-al-wāhid. وابی مونس غربتی متحفظی من صفر (طغر La) ایامی من نظاط Al-Makk. را . جدری Makk. معمل Au lieu de ممتّع, le man. d'al-Homaidi porte ممتّع Cet hémistiche est altéré de diverses manières dans les man, d'al-Makkari. كا Al-Makk وحللت أوجا

المنصور قال بسبب عده القصيّة انه لسم يتَّفق لصاعد عدا الفال الغيب الا تحسن نيُّته وسريرته وصفاء باطنه فرفع قدره من فلك اليوم فوق ما كان ورجُّحه على اعدالله وحُقُّ له نلك وفي الزهرة الثامنة والعشريين من كتاب الازهار المنثوره في الاخبار الماثورة ،، حُكى أن صاعدا قال جمعتْ خرق الاكياس والصرر التي قبصتُ فيها صلات المنصور محمد بن ابى عامر فقطعتُ لكافور الاسود غلامي منها قميصا كالمرقَّعة وبكرتُ بد معي الى قصر المنصور فاحتلُّتُ في تنشيطه حتى طابت نفسه فغلت سا مولانا لعبدك حاجة فقل الكرفا قلت وصول غلامي كافور الى عنا فعل وعلى خذه التحار فقلت لا أقنع بسواه الا بتحصور بين بديك فعل أَدْخلوه فبثل دنما بين بديد عي مرفعته وهو حصالتخلة اسراق فعال مد حصر وانه لباله الهياة فما لك أنعقه فعلت .. مولان عنائك العثده أعلم ما مولاى انك وعبت لى اليوم ملاً جلد كافور مالاً فتعلل وقال لله دركه من شائر مستنبث لعوامص معاتبي الشكر وامر لي بمال واسع وحسوه وصس دافورا احسن كسوة انتهى؛ ولم دخل صاعد دانية وحسر مجلس الموقف منجاهد العمرى المير البلد كان في المجلس اديب بقال له بَشَّار فقال للموقف دعَّمي اعبث بصاعد فقل لمد لا تتعرص اليد فاند سريع الجواب فابي الا مسائلته وحسان بشار المذكور اعمى فقال لعاعد يما ابا العلاء ما الجُرِنْقُل في تتعلام العرب فعرب ماعد اند وضع هذه الكلمة وليس لها اصل في اللغة فقال بعد أن الرق ساعة النجرنعل عى اللغة الذي يفعل بنساء العميان ولا يتاجاوزهن الني غيرهن وهو في ذلك كله بعبرم ولا بنتى فخاجل بشار وانكسر وضحك من كان حاصرا فعال له الموفق فلت لك لا نفعل فلم تغبل انتهى والجيرنفل بصم الجيم والراء وسكون الندن وعنم العاء وبعدها لام، ولصاعد اخبار ونوادر كثيرة غير منا تقدّم وله مع المنصور بن ابي عمر رحم من فمك حشير وبعصد فكرناه في هذا الكتاب ومن حكاباند اند خرب معد بوما الى رياص الزاهرة فمدُّ المنصور يدم الى شيء من الرعصان المعروف بالتردنجان عبث به ورماه الى صعد واشار اليه ان بقول فيه فارتجل

ئم ادر قبل ترنجان عبثت به الابينات الآتية

وفذا المنصور بن ابى عامر قد تغذّمت جملة من اخباره ومن اعجب ما وقع له مد الله بخرانة فلس فى كتاب الله صاحبه فى الازهار والانوار حصى فيه فى ترجمه النبلوفر ان المنصور لما قدم عليه رسول ملك الروم الذى هو اعظم ملوصهم دى ننذ

الزمان ليشَّلع على احوال المسلمين وقوَّتهم فلمر المنصور أن يغرس في بركة عظيمة ذات اميال نيلوفر على ما تُسَعُ شم امر باربعة قناطير من الذعب وأربعة قناطير من الفصة فسُكبت قطعًا صغارا على قدر ما تَسَعُ النيلوفرة ثم ملاًّ بها جبيع النيلوفر الذي في البركة وارسل الى الرومي فحصر عنده قبل الفجر في مجلسه السامي بالزاهرة بحيث يُشْرِف على موضع البركة فلما قرب طلوع الشمس جماء الف من الصقالبة عليهم اقبية الذهب والغصة ومناطق النذهب والفصة وبيد خمسماثة اطباق ذهب وبيد خمسمائة اطباق فصد فتعجّب الرسول من حسن صورهم وجمال شارتهم ولم يدر ما المراد فحين اشرقت الشمس ظهر النيلوفر من البركة فبادروا لاخذ الذهب والفصة من النيلوفر وكانوا يجعلون الذهب في اطباق الفصة والفصة في اطباق الذهب حتى التقطوا جميع ما فيها وجاءوا بد فوضعوه بين يدى المنصور حتى صار كوما بين يديه فتعجُّب النصراني من ذلك واعظمه وطالبُّ المهادنة من المسلمين وذهب مسيعا الى مرسله وقال لـ لا تعاد عولاه القوم فانى رايست الارص تخدمهم بكنورها انتهى وهذه انقصية من الغرائب وانها لحيلة عجيبة في اطَّهار عزّ الاسلام واهله وكان المنصور بن ابى عامر آبة الله فى السعد ونصرة الاسلام قال ابس بسام نقلًا عن ابن حيّان انه لما انتهت خلافة بني مروان بالاندلس الى الحكم تاسع الاثمَّة وكان مع فصله قد استهواه حبُّ الولد حتى خالَفَ الحزْمَ في توريثه المُلك بعده في سنّ الصبي دون مشيخة الاخوه وفتيان العشيرة ومن كان ينهص بالامر ويستعلُّ بالملك قال ابن بسام وكان يقال لا يزال ملك بنى امية بالاندلس في إقبال ودوام ما توارثه الابغاء عن الاباء فاذا انتقل الى الاخوة وتوارثوه فيما بينهم ادبر وانصرم ولعلُّ الحكم لحظ ذلك فلما مات الحكم أُخْفَى جوذر وفائق قَتَيَاه ذلك وعوما على صرف البيعة الى اخيه المغيرة وكان فائق قد قال له أنَّ صدا لا يتمُّ لنا الَّا بقتل جعفر المصحفى فقال له جوذر ونستفتيح امرنا بسفك دم شيخ مولانا فقال له هو والله ما اقول لكم ثم بعثا الى المصحفى رنعيا اليه الحكم وعرَّفاه رأيهما في المغيرة فقال نهما المصحفى وهل انا إلَّا تبعُّ لكما وانتما صاحبا القصر ومنبِّرا الامر فشرعا في تدبير ما عزما عليه وخرج المتبحثى وجمع اجناده وقواده ونعى اليهم الحكم وعرفهم مقصود جوذر وفائق فى المغيرة وقال إنْ بقينا على ابن مولانـا كانت الدولة لنـا وإنْ بدُّلْنا

المعبُّدل بنا = فقالوا الرائي رايك فبالرر المصحفي بانفاذ محمد بن ابي عامر مع طائفة من الجند الى دار المغيرة لقتله فوافاه ولا خبر عنده فنعى اليه الحكم اخاه فجزع وعرُّفه جلوس أبنه هشام في الخلافة فقال أنا سامعٌ مُطيعٌ فكتب ألى المصحفي بحاله مِما هو عليد من الاستجابة فاجابه المصحفى بالقبص عليه والله رجَّه غيره ليقتله نقتله خنقا فلما فتل المغيرة واستوسق الامر لهشام بن الحكم افتتنع المصحفى أُمُّره بالتواضع \* في السياسة ، واطراح الكبر ومساواة الدوراه في الغرش وكان ذلك من اول ما استحسن منه وتوثر على الاستثثار بالاعدل والاحتجان للاموال وعارضه محمد بن ابي علم فتى هاجدًا أَخَذَ معم بطرفي تَقِيبِ بالبخل جودًا وبالاستبداد ادرة وتملُّك فلوب الرجال الى أن تحرَّضت عَنَّهُ للمشرِّضة في التدبير بحقَّ الوزارة وقوي على أمر. بنظره في الوصالة وخدمته للسيدة فبنبو أم عشام وصالت حاله عدد جميع الخدم المتمال الاحوال بتَعَمَّدُبه لمواقع الأرادة ومبالغته ضي تأدية لطيف المخدمة فاخرجّن له أمرً غشام الخليفة الى الحاجب جعفر المصحفى بان لا ينفرد عنه براى وكان غبر متخيّل ه منه سكولًما التي ثقته فامتثل الامر واطلعه على سرّه، وبالغ في برّه، وبالغ محمد بن ابي عامر في مخادعته والنصم في لم فوصل يده بيده واسترام التي كفايته وابن ابى عامر يمكر به ويصرب عليه ويغرى به الخرَّة ويناقشه في احتثر ما يعامل به الناس ويقصى حواثاجهم ولم يزل على منا هذه سبيله الى أن انحلَّ امر المصحفي وعوى نجمه وتقرَّد محمد بن ابي عامر بالامر ومنع اصحابُ الحكم واجلاهم واهلابهم وشردتم وستنهم ومددرتم واضام من معالعهم مأسن استغنى بسه عنهم وصبادر العظالبة واغلابه وابدنه في اسرع مدة قال ابن حيان وجاشت النصرانية بموت الحكم وخرحوا على اشمل الثغور فوصلوا الي باب قرنبة ولم يجدوا عند جعفر المصحفي غداء ولا نصوة وكان مما اتى عليد أن أُمْرِ اقبل فلعة ربياج بقطع سدِّ نبرهم نِمَا تخيُّله من أن في ذلك النجة من العدو ولم تقع حيلتُه لاكثر منه مع وفور الجيوش وجموم

الاموال وكان ذلك من سقطات جعفر فأنفَ محمدُ بن ابي عامر من هذه الدنيَّة واشار على جعفر بتجهيز " الجيش للجهاد وخوَّفه سوء العاقبة في تركه وأَجْمَعَ الوزراء على ذلك اللَّا من شدًّا منهم واختار ابن ابي عامر الرجال وتجبُّه للغواة واستصحب مثة الف دينار ونقذ بالجيش ودخل على الثغر الجوفي ونازل حصر الحامة ودخل الربض وغنم وقفل فوصل الحصرة بالسبى بعد ١٥ يوما فعظم السرور به وخلصتْ قلوبُ الاجناد له واستهلكوا في طاعته لما راوه من كرمه ومن اخبار كرمه ما حكاه محمد بن أُفْلَعِ غلام الحكم قال دُفعْتُ الى ما لا اطيقُه من نفقة في عرس ابنة لي ولم يبق معى سوى لجام مُحَلِّى ولما صاقت بى الاسباب قصدتَّة بدار الصرب حين كان صاحبها والدراهم بين يديه موضوعة مطبوعة فاعلمتُه ما جثتُ له فابتهم بما سمعة منى واعطانى من تلك الدراهم وزن اللجام بحديدة وسيورة فملاً حجرى وكنتُ غير مصدِّق بما جرى لعظمه وعملتُ العرس وفصلتُ لي فصلةٌ كثيرة واحبُّه فلبى حتى لـو حملنى على خلع طاعة مولاى الحكم لفعلت وكان ذلك في ايام الحكم قَبْلَ أَن يعتقد من أبي عامر الذروة وقال غير واحد أنه صنع يومثذ قصرا من فصد لصبيع أم هشام وحملة على روس الرجال فجلب حبَّها بذلك وقامت بأمُّوه عند سيدها الحكم وحدَّث الحكم خواصَّة بذلك وقال أن فذا الفتى قد جلب عقول حرمنا بما يُتْحفهم به؛ وقالوا وكان الحكم لشدَّة نظرة في علم الحدثان يتخيّل في ابن ابي عامر انه المذكور في الحدثان ويقول لاصحابه اما تنظرون الى صفرة كقَّيْه ويقول في بعض الإحيان لو كانت به شَحَّةً لقلتُ انه هو بلا شكَّ فقصى الله أن تلك الشجة حصلتْ للمنصور يوم صَرَبَه غالبُّ بعد مـوت الحكم بمدَّة ٠ قال ابي حيان وكان بين المصحفى رغالب صاحب مدينة سالم وشيئ الموالي وفارس الاندلس عدارة عظيمة ومباينة شديدة ومقادلعة مستحكمة واعجز المصحفي امره وضعف عن مباراته وشكا ذلك الى الوزراء فاشاروا عليه بملاطفته واستصلاحه وشَعَر بذلك ابن ابى عامر فاقبل على خدمته وتجرَّد لاتمام ارادته ولم يول على ذلك حتى خرج الامر بان ينهض غالب الى تَقْدمَه جيش الثغر رخرج ابن ابى عامر الى غزوته الثانية واجتمع به وتعاقدًا على الايقاع بالمصحفى وقفل ابن ابي عامر طافرا غانما وبُعْدَ صيتُه

a) Les man. portent بتبديد; voyez Ibn-'Adhārī , t. II , p. ۲،۳ ,

فخرر أمر الخليفة فشلم بصرف المصحفي عب المدينة وكالعب في يده يومثذ وخَلَعُ على ابي ابي عامر ولا خَبْرَ عند البصحفي ومَلَكَ ابنُ ابي عامرُ البابُ بولايته للشرطة وأَخَذَ على المصحفي رجوة الحيلة رخلاه وليس بيده من الامر الا أقلُه ركان نلك باعانة غانب له رصَبَطَ المدينة صبطًا أَنْسَى به اهلَ الحصرة مَنْ سَلْفٍ من الشُّكَة، وتوتَّى السياسةُ وانهبك ابنُ ابي عامر في صحبة غيالب ففطن المصحفيُّ لتدبير ابر. أبي عامر عليه فكاتب غيالها يستصلحه رخطب اسباء بنته لابنه عثميان فأجابه غالب لذلك وكادت المصافرة تتم له وبلغ ابن ابي عامر الامر فقامت فيمتد وحدنب عائبا يتحرفه الحيلة وبهيم حقودًه وألَّقي عليه اشلَ الدار وصَانَبوه فصرفور عن ذلك ورجه عللب الى ابن ابى عامر فاندحه البنت المنتسورة وتم له الععد في محرّم سنة .٣٩ فادخيل السلطينُ تلك الابنة التي قصره وجهَّرى التي محمد بن ابي عنامر من فبله فناعر امره وعو جانبه ودئر رجانه وصار جعفر المصحفى بالنسبة اليد دلا شيء واستغدم السلنان غالب وقلمه الحجابة شركة مع جعفر البصحفي ودخل ابن ابي عامر على ابنتد ليلة النبروز وكانت اعظم ليلة عرس في الاندنس وأَيْقَيَ المصحفي بالنصبة وكعُّ عن اعتراض ابن ابي علم في شيء من التديير وابن ابي عامر يساتره ولا بناعه وانفضُّ عنهُ الفاس واقبلوا على ابن ابني عامر الى ان صار المصحفي يغدر الى قدر قرطبة ويروس وهبو وحبكة وليس بيده مس الحجابة سبوى أسبها وعوفب المصحفي باعائته على ولاية عشام وقتنل المغيرة ثم سخط السلطان على المصحفي واولاده واهله وأسبابه واصحبه ومولبوا بالاموال وأخفوا برفع الحساب لما تصرفوا فيه وتوشل ابن أبي عمر بذلك الى اجتنات الموليم وفروعهم وكان فشام ابن اخي المصحفي مد توصُّل الى ان سرق من روس النصاري التي كانت تُنحُمَّل بين يدى ابن ابي عمر في الغزاة الثائنة ليقدم بها على الحصرة وغاله ذلك منه فبادرة بالعدل في المشبق فبسل عبد جعفر المصحفي فلما \* فتل استصفى " ابن ابي عامر مل جعفر حتى باء داره بالرصافة وكانت من اعشم قصور قرطبة واستمرّت النكبة عليه سنتين مرّة يحتبس ومرُّةً يُتَّرَكُ ومرة يقرُّ بالحصرة ومرة ينفر عنها ولا بْرَاحْ لله من المدللة بالمال ولم يرل هلى هذا الحصم حتى استُعْفى مالُه ، ولم يبق فيه محتمل واعتفل في المطبق

a) Le mot تنز manque dans les man., et au lieu de إستصفى, ils portent إستعصى (G. L. P. S. Le. Le.). ق) Ce mot manque dans les man.

بالزعراء الى ان فلك وأخرج الى افله ميتا وذُكر انه سبه في ماه شربه قال محمد ابن اسماعيل سرتُ مع محمد بن مُسْلَمة الى الزهراء لنسلم جسد جعفر بن عثمان الى اهله بامر المنصور وسرنا الى منزله فكان مغطى بخلق كساء لبعض البوابيين القاه على سريره وغُسل على فردة باب اختلع من ناحية الدار وأُخرج وما حصر احد جنازته سوى امام مسجده المستدعى للصلاة عليه ومَنْ حصر من ولده فعجبت من الزمان انتهى رما احسن عبارة صاحب المطمع عن عده القصية اذ قال قال محمد بي اسمعيل كاتب المنصور سرتُ بامره لتسليم جسد جعفر الى اقله وولده، والحصور على انْواله في ملحده " فنظرته ولا اثر فيه وليس عليه شيء يواريه " غير كساء خلف لبعض البوابين فدعا له محمد بن مسلمة بغاسل فغسله والله على فردة باب اقتطع من جانب الدار، وإنا اعتبرُ من تصرّف الاقدار، وخرجنا بنعشد السي قبره وما معنا سوى امام مسجده المستدعى للصلاة علية، ما تجاسر احد منَّا للنظر اليه،، وانَّ لي في شانه لخبرًا ما سمع بمثله طالب وعظ ، ولا وقع في سمع ولا تُصُوَّرُ في . لتحط ، وقفتُ له في طريقه من قصره ، ايلم نهيه وامره ،، اروم ان اناول، قصَّه ، كانت به مختصَّه، فوالله ما تمكَّنْتُ من الدنو منه بحيلة لكثافة موكبه، وكثرة مَنْ حقَّ بد،، واخذ الناس السكك علية وافواه الطرق داعين، ومارِّين بين يدية وساعين،، حتى ناولتُ قَمْتي بعض كُتَّابِه الذين نصبهم جناحَيْ موكبه لاخذ القمص النصوفتُ وفي نفسي ما فيها من الشرق بحاله والغصص » فلم تطل المدَّة حتى غصب عليه المنصور واعتقله، ونقله معد في الغزوات واخمله، واتَّفق أن نولتُ بجليقية الى جانب خبائة في ليلة نَهِي فيها المنصور عن وقود النيران ليخفي على العهار اثره، ولا ينكشف اليه خبره ، فرايتُ والله عثمان ولده يُسقُّه دقيقا قد خلطه بماء يُقيم به أوده ويمسك بسببة رمقة بصعف حال وعدم زاد وهو يقول

فلله أيام مصت بسبيلها فأنَّى لا أنسى لها ابدًا ذكرا تجافتُ بها عنَّا الحوادثُ يوفُّة وأَيْدَتْ لنا منها الطلاقة والبشرا . ليالي لسمة يدر الزمان مكافئاة ولا نظرت منَّا ة حوادثه شَوْرا

تعادليتُ صرف الحادثات فلم ازل اراها تُوقّي عند موعدها الحُرّا

a) Dans le Maimah b) Ces leçons se trouvent dans le Matmah; al-Makk. L. منها e. مكانها

ه وما هذه الايام الا سحائب على كل ارض تعطر الخير والشرا انتهى، واما غالب الناصري فاند حصر مع ابن ابي عام في بعض الغزوات رصعدا الى بعض القلام لينظرا في امرها فجَرَّتْ مُحاورةٌ بين ابن ابي عامر وغالب فسبَّه غالب رقال له يا كلب انت الذي افسدت الدولة رخربت القلاع وتحكّمت في الدولة وسلَّ سيفد فصربه وحكان بعض الناس حبس يعدُّه فلم تنمُّ الصربة وشجُّد فالفي ابن ابم عام نفسه من راس القلعة خوفا من أن يجهز عليه فقصى الله انسه وجد شيئًا في الهُويّ مَنْعَد من الهلاك فاحتمله اصحابه وعالجود حتى برى ولحق غالب بالنصاري فعييش بهم وقابله ابن ابى عامر بمن معه من جيوش الاسلام فحكمت الاعدار بهلات غالب وتنمُّ لابن ابي عمر ما جدَّ نه وتخلَّمت دونته من الشوايب ؛ قَالُوا وَبُما وفعت وحشة بين ابي عامر والموثد وحدان سببها تصربب الأحساد فيما بينهما وعلم انه ما ذُقيَى الا من جنب حاشيد الفصر فرُّميم ومزفهم ولم بَدَّعٌ فيه منهم اللَّا مَنْ وثف بد او عاجز عند سم لمختر له أن الخدم قد البستات الديين في الامرال الدخترند بالقصر وما كانت السيدة صبيع اخت رائق تفعله من اخْرام الاموال عند ما حدب من تغيُّرها على ابن ابى عامر وانها اخرجت فى بعس الَّابام مأنة دورٌ مختومة على اعدى الخدم الصعالبة فيها الذهب والفصة وموقعت داك متعله بالمرى والشيد وغيره والاصبغ المتتخفظ بقصر الخلافة وكتبت على روس الكيزان اسماء ذلك ومبرت على ساحب المدسد فيا شكُّ في الله ليس فيها الا ماء هو عليها وكان مبلغ ما حَبلتْ مبه، من الذهب مدنين العد دينار دحص ابن ابي عامر جماعة واعلمهم ان الخليفة مشغول عِن حفظ الاموال بانهماده في العباده وأنَّ في اصاعتها آفة على المسلمين واشار بنعله الى حيث بومن علب فيه فعمل منه خمسة الاف الف دينار عن فيهد ورى وسبعمائه الف ديدر وحدانت صبّت عد دافعت عمّا بالقدر من الاموال ولم تُمكن مس إخْراجها فاجتمع ابن ابي عامر بالخليف عشام واعترف لمد بالعصل والغده فيى حفظ قواعد الدولة فخرست أنسنة الاعداء والحسدة، وعلم المنصور منا فني نغوس الناس لظهور هشام ورويتهم شد اذ كان منهم من شم بره قتل فابرزه للناس وركب الركية المشهورة واجتمع لذلك من الخلف ما ﴿ يُحْمَى وكانت عليه التلويلة

a) La manque dans les man. (G. L. P. S. La. Lc.).

والقصيب في يده زى الخلافة والمنصور يسايره شم خرج المنصور لاخم غزواته وقد مرص المرض الذي من فيه وواصل شق الغارات وقويت عليه العلَّة فاتَّخذ عليه سرير خشب ورُنِّيٌّ عليه ما يقعل عليه وجُعلت عليه ستارة وكان يُحْمَل على اعساق الرجال والعساكر تحفُّ به وكان هجر الاطبّاء في تلك العلة لاختلافهم فها وايقن بالموت وكان يقول إن زمامي يشتمل على عشرين الف مرتزى ما أَمْبَعَ فيهم أَسْوَء حالة منى ولعلم يعنى من حصر معد تلك الغزاد والا فعساكم الاندلس دْنْكُ الزمانَ أَكْتُرُ مِن دَلْكُ العدد واشتغل دَعنه بامر قرطبة وقد في مدينة سالم فلما أيقن بالوشاة أُوثنى ابنّه عبد الملك وجماعته وخلا بولسدة وكان يكرر وصاتته وكُلُما اراد أن ينصرف يهدُّ وعبد الملك يبكى وهو ينكم عليه بكاءه ويقول وهذا مِنْ أوَّل العجز وَّأُمَرُه أن يستخلف اخاه عبد الرحمن على العسكر وخرج عبد الملك الى مرضبة ومعد القاصى ابن نكوان فدخلها اول شوال وسكن الارجاف بموت والمد وعرف الخليفة كيف تركه ووجد المنصور خِعَّة فاحصر جماعة ببن يديه وهو كالخيال لا ببين الكلام واكثر كلامة بالاشارة كالمسلم المودع وخرجوا من عنده فكان اخر العهد به ومات لتلاث بقين من شهر رمصان واوسى أن يُدْفَن حيث يُفْبَص فدُفن في قصره بمدينة سالم واضطرب العسكم وتلوم ولده اياما وفارقه بعض العسكر السي هشام وقفل هو السي قرطبة فيمن بقي معه ولبس قيان المنصور المسوح والاكسية بعد الوشي وانحبر وانخر وقام ولده عبد الملك المظعر بالامر واجراه عشام الخليفة على عادة ابيه وخلع عليه وكتب له السجلُّ بولاية الحجابة وكان الفتيان قد اصطربوا نقُّوم الماثل واصليح الفاسد وجرت الامور على السداد، وانشرحت الصدور بما شرع فيه من عمارة البلاد،، فكان اسعد مولود ولد في الانداس؛ ولنبسك عنان القلم في امر ابن ابي هامر فقد قدَّمْنا في محلَّه جملةً من احواله وما ذكرناه هنا وأن كان محلَّه ما سبق وبعضه قد تكرُّر معه فهو لا يتخلو من فوايد زوايد والله وليُّ ٱلتوفيق؛ رجع الى اخبار صاعد اللغرى البغدادى حُكى انه دخيل على الهنصور يوم عيد

رجع ألى اخبار صاعد اللغرى البغدادى حكى أنه دخيل على البنصور يوم عيد وعليه ثياب جُدُدُّ وخيفً جديد فيشى على حانة البركة لازدهام الحاضرين في الصحن فرلف فسقط في الماه فصحك المنصور وامر باخراجه وقد كاد البرد أن ياتي عليه فخلع عليه وادنى مجلسه وقال له هل حصرك شي قلال

شَيَّانِ كانا في الزمان عجيبة ضرط ابنِ وَقْبِ ثمَّ وقعةُ صاعد

فاستبرد ما اتى به فقال ابو مروان الكاتب الجربيرى عَلَّا قلتَ

سرورى بغُرِّنك النُشْرِقَةْ رديمة واحتك النُفْخة، ثناني نشوان حتى غُرِقسبستُ في لَجُّة الْبركة النُثْلِفة نَتْنُ طَلَّ عِبْدُكَ فِيهَا الْفِيقَ فِجِدِدْكَ مِنْ قَبْلِها أَغْرِقَه

نعدل لده المنصور لله درُّك يدا ابا مروان قسّناك باهدا بقداد فقتلُنهم فيمن نقيسكد بعد انتهى، وقل في المختبرة في ترجبة صاعد وقد على المنصور نجما من المشرى غيب ولسفا عن العب اهبب، واراد المنصور ان يعقّى ه بده آثار ابني على الفائي مألّفي سيفه كهاما، وسحابه جهاما، من رُجُل يتكلّم بملّه فيد، ولا يوبق بكل من مُرَّد ولا منا نتبد، انتبى بختصار، وأصل صاعد من ديار الموصل وقال ارتجالا بعد بهذا بهذا بهذا المنصور بترنجان

أن السومسرُد اغسمسان واوراف ب موم حتى من الاشجار سُراف فعل الدجميل فطيت منه اخلاق له أدّر فيلًا تونجن عبنت به من نيبه سرق الاترجَّ نكينُه كانها الحاجب المنصى علَّمه وعدمه الحجارى بقوله

صدان ابربقنا والراح في فه اول يناسوتنا بمنصر وبله وتهوة من فيم الابريق صافية دمّع مفجوعة بالآلف مغيار مدل في بدائم البداية دخيل صاعد اللغوى على بعض اصحابه عن مجلس شراب مدل السدي عدما من ابربف فبقيت على في الابربق نقتة من الراح عد تكوّب بلد بعش فعر فعر معرب عليه المحتمرون ومع ذلك فعل

وهيوة من فم الابرسق سائبة الببتين

م قال بعدهم والما اعتدم صاعدًا قولُ الشريف ابي البرحات على بن الحسين اللغوي في قد و في المحافية المنظم التي المنظور ا

'سپی، رمن نظم صاعد

ملت له والرفيب يعجله مودَّعًا للغراق أيَّن ان

u) Ici les man. portent قلقي; voyez plus haut. p. of, l. 14. ه) Getts leçon se trouve dans le Badayi' (fol. 164 v.). Al-Makkar حسنده.

غمد كفًا الى تراثبه وقال سر وادعًا فانت هنا وقد صاعد لبًا أم المنصور بن أبى عامر بمعارضة قصيدة لابى تُواس أنست عبد كم مِن أرتجال القول فيه من ليس يُدْرَكُ بالرينيسسة كيف يُدْرِكُ بالبدية

وفال حاشد البغدادي في صاعد اللغوى وكان صاعد ينشدهما ويبكى ويقول ما غجيتُ بشيء اشدّ علَّى منهما

اقبلْ فُدينَ أبا العلاء نصيحتى بقبولها وبـواجـب الشكر لا تهجَونْ أَسَنَّ مـنـكه فُرْبُّما تهجو اباكه وانت لا تدرى نعوذ بالله من نسان الشعراء وانـواع البلاء بجـاء نبيّنا محمد صَلَّعم وشـرف وكرم، ومن نظم صاعد قوله

> بعثتُ اليك مِنْ خِيرِي روس مُحَوِّمةٌ \* كـاوراق العقيق توكّل بالغرب عن التصابي وتصطاد الخليع من الطريق،

وروى صاعد عن القاضى ابى سعيد الحسن بن عبد الله السيرائى وابى على الحسن ابس احبد الفارسى وابى بكر بن مالك الفَطيعى وابى سليمان الخَطَابى وغيرهم قال الحميدى خرج من الاندلس فى الفتنة \*وقصد مقلية ه فعات بها قريبا من 4 سنة الم وقال ابن حزم توفى بصقلية سنة ١٠٠ وقال ابن بشكوال فى حقّه انه يُحَهّم بالكذب وقلّه الصدى فيما يورده عفى الله عنه وقدم الاندلس من مصر ايمام المويد وتحكّم المنصور بن ابى عامر فى حدود سنة ٣٠٠ فياكمه المنصور وزاد فى الاحسان اليه والافتحال علية وكان عالما باللغة والاداب والاخبار سيع الجواب حسن الشعر طيب المعاشرة فكه المجالسة وقال بعصهم دخل صاعد على المنصور وعنده كتاب ورد عليه من عامل له فى بعض الجهات اسعه مبرمان 4 بس يزيد ينكر فيه القلب

e) Telle est sans doute la véritable leçon (حنومة کارمنتره کارمنته کارمنته کارمنته کارمنته کارمنته کارمنته کارمنته کارمنته کارمنه کارم

والتوبيراء وهما عندهم اسم الارص قبل رزاعتها فقال له يا آبا العلاء قال أبيدة يا مولانا فقال هل رايت او وصل اليك من الكتب القوالبة والزوالبة، لمبرمان بن يوبد قال اى والله بغداد فى فسخة لابى بكر بن دُرِيْد بخط ككراع النمل فى جوانبها 4 فقل له اما تستحيى ابا العلاء من هذا الكلب هذا كتاب عاملى ببلد كذا واسمه كذا يذحر نبه فيه في عالم والقف، ومات عن سن عالم، حَد تم

ومن الواقدين على الالدلس من النشرق الشيخ تاج الدين بن حَفُوده السَّرَحْسى ولد الله الله الله ولد فضور على وحلته عجالب شاعدها بالمغرب ومشابئ لغبيم فعنبه المحافظ أبو محمد عبد الله بن سليمان بن داود بن حوط الله الانصارى قل سمعت عليه سنة باد التحديث وشيد من تصافيف المغاربة وروى لما عن الحافظ الله استحق ابراتيم بن يرسف بن ابراتيم بن قرقول وولى ابن حوط الله الملحور فعد غردنة وادرد ابن بشكوال وابن حُبيش وابن حميد المرسى المتحوى وابا يزبد السبيلي عدب الروس وغيرهم ومن الشيوخ الذين لقيم السرخسى الملحور بالمغرب القفيه ابن ابي تميم قل وانشدني

اسمَعْ احَى تعيمتى وانتمع من محص الديانَةُ لا تقريقُ الى الشها دة والسساسة والامسانـة تسلُّم مِن آنْ تُعْزَى لنو را و فسصـول او خـيـانـه

ونصر أنه أدرات الشيخ الولى ألعارف بالله سيدى أبا العباس أحمد بن جعفر التخورجي السبتى صحب الحالات والدرامات الشعرة والدريقة الغربيد، والاحبوال العجيبه.. والسبتى صحب الحالات والدرامات الشعرة والدريقة الغربيد، والاحبوال العجيبه.. وألى الدركتة بوائن سنة ١٨ حيًّا يُبرزى التبيى، وولى الله السبتى قمد نضرت نبى عمر عملاً المودنع بعض أحواله فلتراجع في البب الشامن من ترجعة لسان الدين بن الخديب ومحله مقدود لقضاء الحراجات وقد ربّته مرازًا عديدة سنة ١١٠ وغال لسن الدين في فاعند الجراب كتبتُ عن السادان الغنى بن لعمدد بن يوسف بن ندر

ونحن بغلس يخدنب الصريح المقهود، والمنهل المورود، والمرعى البنتجع والخوان اللهي يكفي الغُرْسي وليترِس المرْضي ويقوتُ الرَّمْني \* ويتعدّاهم الى اهل الجدة عموا والفللي ، فَبْر وسي الله سيدى ابي العباس السبتي نفعنا الله به وجبر حالنا واعاد علينا النَّعَم، ودفع عَنَّا النَّقَم،،

> وقصدنا السي حماك المنيع نرتجى منْ عُلات حسن الصنيع عودة العز تحت شممل جبيع كى وزلُّغى الى العليم السميع ه كُمْ غريب أُسْرَى اليك فوافى برضى عاجمل وخير سريع

يما ونسم الألم انست جموادً راعنا الدفر بالخضوب فجثنا فملذنا لبك الاكت لرجي فد جعلنا وسيلة تُرْبك الوا

ب وني الله الذي جُعل جافع سببًا نقصاه الحاجات، ورَفْع الارسات، وتصييفه باقيا بعد الممات، وصدَّق بقُول ، الحكايات، طهورُ الآيات، نفعني الله بنيَّتي في بركة تْرْبك؛ وأَمّْهِرْ علَى أَثْرَ تَنوَّسلى بك الى الله ربّك» مُزَّى شعلى، وفُرِّى بيني وبين اهلى» وتُعَدَّىَ على وصُرفت وجوهُ المكايد التي، حتى أُخُرِجْتُ من وطنى ويلدى، ومالى ووندى " ومحلّ جهادى وحقى الذي صار لى طَوْعًا عن اباءى واجدادى عن بيعة لم يُحلّ عقدتها الدين، ولا ثبوتْ جَرْحَةه تَشينُ،، وإنا قد قرعتُ بابَ الله بتاميلك، فالتمس لى قبوله بقبولك، وردنى انى وطنى على افصل حال، وأَطْهِرْ على كرامتك التي تشدُّ اليها فهور الرحال » فقد جعلتُ وسيلتي اليك رسولَ الحق، الى جميع الخلف، والسلام عليك ايها الولى الكريم الذي يامن به الخاتف وينتصف الغيم،، ورحمة الله انتهى ، رجع والسرخسى المذكور قال في حقد بعض الاثبة اند الشيئ الامام شيخ الشيوخ تباج الدين ابو محمد عبد الله بن عبر بن على بن محمد ابن حموية له رحلة مغربية انتهى، وهو من بيت كبير وقال البدرى في تاريخه في حقّه ما صورته تاج الدين شيخ الشيوخ بدمشق احد الفصلاء المؤرخين المستفين له كتاب في م مجلدات ذكر فيه اصول الاشياء وله السياسة الملوكية صنَّفها للملك الكامل محمد وغير ذلك وسمع الحديث وحفظ القران وكان قد باغ الثمانين وقيل

a) Je ne comprends pas ces mots. S. والعملي ; والغنالي ; La. والعنلي ; La. والعنلي . ه) Les man, portent نقول. و) D'après M. Cherbonneau, le mot جُرْحة signifie ce qui fait récuser un témoin en justice.

لم يبلغها وقد سافر الى بلاد العرب سنة "٩ واتّصل بم اكش عند ملكها المنصور يعقوب بن يوسف بن عبد المومن فاقام هنالك الى سنة ١٠٠ وقدم مصر وولى مشيخة الشيوخ بعد اخيد صدر الدين بن حمويه انتهى، وقال غيره أنه كان فاصلا متواضعا نبعا حسى الاعتفاد قال أبو المظفّر كان يحصر مجالسي وانشدني يوما

لَم أَلْقَ مستكبرا الله تحوَّل لى عند اللقاء نه الكبرُ الذي فيه ولا حَلا لي من أُلدنها وللنَّقِهِ الله مقابلتي للتَّيه بنلَّيهُ

وقال السرخسي المذكور في رحلته اتى وأنَّ كنتُ خراسانيٌّ التبينه، نعتبي سمى المدينه، وإن كانت العمومة من البشرى؛ فن الْخُرُولة من المغرب، فتُعدَّب باعث بدعو الى التحركت والاسعار، ومشعده الغرائب في النواحي والاقتدر،، وذلك مي حال ربعين السُبِ الذي تُعْصده عزاتُمُ النفوس بنشاشها والجواري بخفة حرصني والبسائي، فخرجتُ سنه ١٣٠ أني زسارة البيت المقلس وتجديد العهد بيردته واغتفام الاجر في حلول بفاعه ومزاراته ،، فيم سرتُ منه السي الديار المصرية وهي آخاة بكل ما تتجمل به البلادُ وتودهي، ويُنْتبي وَمْفُ الواصف لشُونها ولا بَنْتهي،، مم دخلت الغرب من الاسكندرية في البحر ودخلت مدينة مراكش ايام السيد الامم امير المومنين ابي يوسف يعقوب المنصور بن يوسف بن عبد المومن بن على فأتصلت يخدمته واللهى علمتُ من حاله انه كان يُجيد حفظ القران ويحفظ متون الاحادبث ونْمُنْنِ ونتكلم في العقد كلاما بليغا ركان فقهاء الوقت يرجعون اليد في الفتاوي ولمه فتاوى مجموعة حسيما أدى اليع اجتهاده وكان الفقياء ينسبونه البي مذهب الظاهر وقد شرحت احوال سيرتد وم جرى في ايمام دولته ،، في حداب المرسم المسمِّي عدف الذبيل، وفد صنَّف كدبا جبع فيد متون احاديث صحب تنعلف بها العبدات سماه الترغيب وتهدُّده ملك الافرندر الفدس في كتابه فوقه وعال لرسوله ارجع البهم فلنأتبنُّهم بجنود لا قبَّلَ نهم بها وننخرجنَّهم منها انشَّة وهم صاغرين ان ساء الله تع ثم قال للغاتب التب على هذه الفطعة يعنى من كتابه الذي مزَّفه الجواب ما تری لا ما تسمع

فلا تُثْبَ الَّا المشرفية والعنى ولا رسل الا الخميس العرمرم ٥

e) Queiques pages plus loin, al-Makkari donne à ce livre le titre de الممل عمدنعي الممل عند الم

رمن شعره في ابيات كتب بها الى العب وهي

على عَذَافرة ع تشفي (٢) بها الأَكُمُ بينى وبينكم الرحم والرحم مي القرون فبادت دونها الأُمر يا ليت شعرى هل ترافعُ علموا كاند بينهم من جهلهم عَلَم

يا ايها الراكب المُوْجي مطيَّته بَلِّغُ شُلَيْمًا على بُعْد السديار بها ياً فومنا لا تَشْبُوا الحرب انْ خمدت واستمسكوا بعُمَى الايمان واعتصبوا ئم جرَّت الحربُ مَنْ قد كَان قَبْلَكُمُ ه حباشي الاعباربُ أَنْ تَرْضَى بِمَنْقَصَة يقودهم ارمني لا خَلَاقَ له

بعنى بالارمنى قرقوش مملوك بنى ايسوب الذى كان ذهب الى بىلاد الغرب الاننى وارفد النار الحربية من طرابلس الى تونس مع ابن غانية اللَّبْتوني وحديثه مشهور وتمام الابيات

الله يعلم انسى مسا دعسوتُكُم عساء ذي قسوة ، يسومسا فينتقم ولا لجِأْتُ لامس يستعان بده من الامور وهذا الخلف قد علموا لكن لاجزى رسول الله عن نسب ينمى اليه وتسرَّعَسى تلكُمُ السنمم ا فان اتيتمه فحبل الوصل متمل وان ابيتم فعنم السيف نحتكم

م قال السرخسى وبلغنى أن قوما من الغرباء قصدود ومعهم حيوانات معلَّمة منها اسد وغراب أمَّا الاسد فيقصده من دون اهل المجلس ويربص بين يدَيْه، وربَّما اوماً بالسجود ومدَّ دراعَيْد ،، وأمَّا الغراب فكان يفول النص والتمكين السيدنا امير المومنين ، وفي ذئك بعول بعص الشعباء

> أنس الشَّبْلُ ابتهاجًا بالاسَدُّ أَنْتُكُ الخالفُ مخلوقاته انسك الخيرة مسنى صفوتسة

ورای شبید ابسید فقصد ورای شهدوا والكلُّ بالحقق شهده بعدمنا طأل على الناس الامد

فاعتناهم وكساهم واحسن حباءهم ، وبلغنى أن قوما أتوه بغيل من بلاد السودان عديةً فامر لهم بصلة ولم يقبله منهم وقال نحى لا نبيد أن نكون اصحاب الفيل؟

a) Cette leçon ne se trouve que dans le man. de Constantine. G.L. P. et S. portent قرة , en deux mots. b) Peut-être doit-on lire bac. e) Ce mot n'est pas celui que le sens exige. a) Dans le Holal al-mauchiyak (man. de Leyde, fol. 69 v.): بالشهادات فكل قد شهد.

وقال لى يوما كيف ترى هذه البلاد وأيَّنَ هي مِنْ بلادك الشامية فقلت يا سيدنا بلاد حسنة انبقة مجملة مكملة وفيها عيب واحد فقال ما هو فقلت انها تُنْسى الاوشان نتبشم وظهر لى اعجابه بالجواب وامر لى من غد بزيانة رتبة واحسان وحدَّثنى بعص عُمَّاتُهم انع فرَّق على الجند والامراء والفقراء في عيد سنة ١١ ثلاثا وسبعين الف شاة من صان ومعز ً ودرج الى رحمة الله سنة داه وكان قد استخلف ولده محمدا وقرر الامر لـ التهي، قلب بهذا وامثاله تعلم فساد ما زعمه غير واحد أن يعقوب المنصور صداً تخلِّي عن العلك وفيِّر وصدًا فنه السي العشرف والمد دُفن بالبقام لان عده البقالة عامية لا بثبتها علماء المغرب وسبب عده المعالد تولُّع العمد به فكذُّبوا في موته وفالوا اله ترك العلك وحكوا ما شاع الى الآن وذاع مما لبس له اصل وبدحم الله الامام العلامة الفضى الشريف الغرنائي شارح الخِّرْجية اذ ضال في سرح مقصورة حسارم علم فكره وقعة الارض منا معناه أن بعص الناس بوعمون أن المنصور تراك الملك وذهب الى المشرق وهذا فلام لا يصغُّع ولا اصل له انتهى ا وهل في المُغْرِب كان ابوه يوسف قد استوزرا في حباته وتتخبر بين بديه وتمرس وهجم الفرنج الهزيمة العظيمة وتوتع بالعلم حتى نفى التغليد وحربى أتتب المذاعب وقَتَل على السكر افتهى \* وحكى لسان الدبين الوزير ابن الخطيب في شرح تدبه رقم الخُلل؛ في قطم الدُّول،؛ أن المنصور تللب من بعض أعيان درنته رجلين تدديب ولد، يكون احدهما برًّا فني عمله والاخر بحرا في علمه فجاء بشخنين زعم انهما على وفق مقنرم المنصور فلم اختبرهما لم يجدهما حما وصف فكتب الى الآتى بها شهر الفسد في البر والبحر التبيئ وناتيك بهذا دلالة على قاود فشنته ومعرشه رحم أنى اخبر السرخسي وفل في رحلته لما ذكر السيد ابا الربيع سليمان ابن عبد الله بن امير المومنين عبد المومن بن على وكان في تلك المدة يلى مدينة سجلماسة واعمالها اجتمعت بده حين قسلم الى مراكش بعد وشاة المنصور معقوب لمبايعة ولمده محمد فرايته شيخنا بهي المنظر حسن المخبر فصيح العبارة باللغتين العربية والبربرية ومن كلامه في جواب رسالة الى ملك السودان بغانة ينَّكر عليه تعريف التجار قوله نحس نتجاور بالحسان، وأنْ تخالفنا في الاديان، ونمُّعف على السيرة المرصيدة ونتأتَّف على الرفق بالرعيد،، ومعلوم أن العدل من نوازم الملوث في حكم السياسة الفاصلة والجُور لا تعانيه الا النفوس الشريرة الجاعله،. وقد بلغنا احتباسُ مساكين التجار ومنَّعُهم من التصرُّف فيما هم بصدد وتردُّدُ الجَلَّلِية السى البلد مُفيدُّ لسُكَّانها، ومعين على التمكُّن من استيطانها، ولو شقُّنا لاحتبسنا مَّنْ في جهاتنا من اهل تلك الناحية لكنَّا لا نستصوب فعْلَه، ولا ينبغي لنا أن ننهي عن خلف وناتي مثَّلَه » والسلام ، ووقَّع الى عامل لـه كثرت الشكاوي منه قد دشرتْ فيك الاقوال · وإغْضامى عنك رجاء أن تتيقظ فتصليم ، الحال » وفي مُبادرتي انى شهور الانكار عليكً نسبة الى شر الاختيار وعمدم الاختبار فاحذر فانك على شفا جُرف عَّار،، ومن شعرة المشهور قصيدة يمدح فيها ابن عمَّه المنصور يعقوب

فَبَّتْ بنصركُمُ الرياخُ الاربعُ وجرت بسعدكُمُ النجوم الطُّلُّع أن الامسور السي مسرادك تترجم ملاً البسيطة نـورُه المتشعشـع نفسا تفديها الخلائق اجمع بعريمة كالسيف بل هي أَقْطَع . والخيل تجرى والاستّة تلمع ما أنْ له غير التوكُّل مفزع يوماً اذا اضحى الجوار يصبق

فبحَبْهُله قــد طتى مــا لا ينفع والارض تُنْشُر في يديك وتُنجُّمُع فتج يُعَدُّ بِما سَوَاهُ ويُشْفَع ولبست منه انت ما لا يُخْلَع والله يعطى من يشاء ويمنع ومَن اتَّعاه يقول ما لا يُسْمَع فاليك يا يعقوب تُومِي الاصبع انست المقسقم والخلائف تُبّع من قلب صدى لم يشنّه تصنّع

واستبشر الفلك الاشيير تيقُّنَّا وامسدكك الرحلس بالفتج الذى لمٌ لا وانت بذلت في مرضاته ه ومصيت في نصر الألم مصمما لله جيشك والصوارم تنتصى مَنْ كَلَّ منْ تَقْوَى الاله سلاحُه لا يُسلمون الى النوازل جارهم يقول فيها ويصف انهزام العدو

إِنْ طَــنَ انَّ فـراره مُنْجِ لــه ١٠ أيسم المغمُّ ولا فسرار لبهسارب اخليفة الله الرَّضَى فُنتُته فلقد كسوت الديني عزًّا شامخا عيهات سر الله أودع فيكمم لكُمُ الهدى لا يتَّحيه سواكمُ ١٥ أِنْ قبل مَنْ خيرُ الخلائق كلَّها أَنْ كَنْتُ تَتْلُو الْسَابِقِينَ ضَانَمَا خُـلُاهـا امير المومنين مديحة

a) G. L. فتنصلح

واسملمه أمير المومنين لأمسم انت الملاد لها والدس المغزع فالمديم متى فيى عُلاك طبيعة والمديم من غيرى اليك تطبُّع

٢٠ وعليك يا عُسلم الهداة تحبية يفنى النوسان وعُرْفُها يتصوع

عال ني الغقيد ابو عبد الله محمد القسطلاني دخلت الى السيد ابي الربيع بعصر سجلماسة وبين يديد انطباع عليها روس الخوارج الذين قطعوا الطرسف على الشقار بب ساجلماسة وغانة وهو ينكت الارض بقصيب مي الابنوس ويتمثل

ولا غرَّةِ أَن كَانِت راوسُ عدانه جوابًا أذا كان السيوف رسائلة ومات بعد الستمثة رحم انتهى - وصال لما فاجره أمير المومنين بعقوب المسور وواقف ذلك أن وصد على حصره الخالفة مراهيش جمعٌ من العرب والغُوَّ من بال المسرى وبرلوا بتمننسعت بذعر مرادس واستدننوا في وقت الدخول فكتب د نعبد النجود التي حاجت لبا عرب الشآم وغرَّضا والدَّيْلُهُ سُوسَى نَمَن أَمسَى بِعَاوف بِ عَدًا ﴿ وَتَحَالُ بِأَبِيتِ الْحَوَامِ وَلَكُومِ

ومن العجملب أن ينفسور بنشره مَن بالشآم ومَنْ بمثَّة لُحرَم ععد عند واحسن اليد وامره بالدخول بهم والتقدّم عليهم و حَلَّ في المُعرب عي حد السيد ابي الربيع المذكور ما ملخَّصُه لم يكن في بني عبد المومن مِئله بي مذا الشين الذي نحي بعدده وكان تقدّم على مملكتني سجلماسة وبجية وكان دند ساءرا ادبيا ماعراء. وشعره مدري وله أنْعَازُ وهو الفاقل في جاربة اسمها الوف خنبلي مولا أسي فلبي ومن به وحديف بقده المره من بعد فلبد ولو نسته اسم الذي عد عوبتُه ﴿ تُعدَّدُّهُ لَا تَدنيه ﴿ لَكُمُّ بَعْد فَلْبُهُ

ولد الابيات المشهورة التي منيا

ففوا سعة حتى أزور رصب واشدو انيها أن الله عتبيا والله فحسبي أن رايتُ قبابَها

امول لرضب أدنجوا بسخيره وأأسلأ عيني مس محاسن وجيها فن عي جدت بالوصال وأنْعَمَت ودل دخاطب ابن عمد بعقوب المنصور فلأملأن الخافقين بذكركم

ما ذُمَّتُ حيًّا ناشها ومُرسّلا

م المحمد المرى Le C'est ainsi qu'on doit lire avec La.; G. P. S. Le. المرى المرى: المرى المرى المرى الموف تنه هولا

ولأَبْذَنْ نصحى لكم جهْدى وذا جَهْدُ الْمُقَلِّ وما عَسَىٰ أَنْ أَنْعَلا ولأخلص لك الدهاء وما انسا اهمل له واعلم ان يسقبلا

ونه مختصر كتاب الاغاني انتهى، رجع وذكر السرخسي ايصا في رحلته السيد ابا الحسن على بن عمر بن امير المومنين عبد المومن وقال في حقة انه كان من اهل الادب والطرب ولى بجاية مدَّة ثم عُول عنها لاهمالة واغفاله وانهماكة في ملاقة انشدني محمد بن سعيد المّهدوي كاتبه قال كتب الامير ابو الحسن الى امير المومنين يعقوب يمدحه ويستزيده ويطلب منه ما يقصى به ديونه

> وجودُ الاماني بكُمْ مُسْفَرَهُ وصاحكَةً لَـي مستبشرَهُ ولى امل فيكُمُ صادق قريب عَسَى الله قد يَسْرَهُ على ديون وتصعيفها وعندكم الجود والبغفود

يعنى نفوب ، وحدَّثني الشيخ ابو الحسن بن نشتال الكاتب وقد انشدتُّه

اوحشتني ولَو اشَّلعتَ على الذي لك في ضميري لم تكن لي موحشا فقال انشدت م هذا البيت في مجلس السيد ابي الحسن فقال لي ولمن حصر عل تعرفون لهذا البيت ثانيا فما فينا مَنْ عرفه فانشدنا

اترى رُشيتَ على اطّراح مودَّتي ولقد عهدتُّك ليس تثنيك الرُّها اوحشتنى البيت

انتهى، قال في المُغْرِب في حق السيد المذكور ما ملجَّعه كان هذا السيد ابو الحسن قد ولى مملكة تلمسان وبجاية ولم حكايات في الجود بَرْمَكيَّه ، ونفس عالية زكية " كتب الية السيد أبو الربيع يوم جمعة

اليوم يسوم مُجْمَعَة يسوم سرور ودَعَسة رشْبَلْنا مَفْتَـرِقٌ فَهَلْ تَرَى أَنَّ نَجِعَهُ اللهِ مِن الخُبَعَةُ (رَبِّـنـا قَــل رفعة والشربُ فيه بدعة فهل تسرى ان نَدَعه

قَالَ وَلفظةُ السيّد في المَغْرب بـذلك العصر لا تُطْلَق الا على بني عبد المومن بن على انتهى٬ رجع قال السرخسي وقد ذكر في الرحلة المذكورة السيد ابا

فاجابه بقوله

ه) Les man. portent انشدته.

محمد عبد الله صاحب فاس وله من ابيات في الفخر وقد افتحلها غيره وترجو نداهم غائيات السحائب سطور المنايا في نحور المقانب دَمُ القلب مشكولا بنصحِ التراثب اقاموا كتابا من نعوس الكتائب وئيس لي من خُدّمه فادى حقنة عبذن ذئبك الوادي

انَسْتُ ابنَ مَنْ تخشي الليالي انتقامَهم يختلون بالختلى في حومة الوغيي كتباب بأسراف المعوالي ونقشه وم كنت ادرى قبلهم أنّ معشرا وانشدني المقدّم الامير ابو زيد بن بكيت، قال انشدني بعص السادة من بني عبد فديتُ مَنْ اصبحتُ في أسره ان حدّ دوم وادم دن اسي

مم ذكر بحَّد حُملد من علم الاندائس والمغرب لعبيم في عَذْه الرحلد ، ومن داء السيحسي المذكور فوله رغد

> ساسر المغلد لا عن قرى غفلت عن هجعى وارصابي نو نم يدن وجبك نسى فبلة ما اصبح التحاجب مخابي

وحسان متغلفا فسي العلوم وهو علم الاعراء السواراء الروساء فخر الدبين واخوند، ومن مصنفاته المسالك والممالك وعداف الرمل في التاريخ وله امالي وتتخاريم وتكمه المنصور ساحب المغرب على جماعة وتوفى رحم بدمشق ودفن في مقابر التعوفية عند المنيبع وصنان على البيَّد شربع النفس قليل الشمع لا يلتفت الى احمد رغبة في دنماء لا من اخله ولا من غمرتم وذكره صاحب المراه وغيره وترجمته واسعة رحمه

ومن الواهدين على الاندلس بلع البغدادي سكن قرئبة وكان من روساء الوراهين المعروفيين بالتنبيث وحسن التخنث تعيس بي عمرو الصفلي ويوسف البلوشي وطبعدم واستخدمه الحدم المستنصر بالله في الوراقة لد علم من شدَّ اعتنب النحدم بجمع المنب وافتدلها وقد الندر ابن حين في دتب المعتبس الى طفر هذا رحدت

ومعبد الرازى وحو محمد بن موسى بن بشير بن جناد بن لغيط الدناني الرازي والد ابي بدر احمد بن محمد صحب الناريم غلب عليه اسم بلده وحسن يغد من المشرى على ماوك بنى مروان تنجرا وكرن مع ذلك مُتَّفِقا في العلوم وعلك معتبر،

a) آ، بدين P. بنت.

من الوفائة على الامير المنذر بن محمد بالبيرة في شهر ربيع الاخر سنة ١٨٣ ذكر، ابن حيان في المقتبسه

ومنهم الوزير ابو الفصل محمد بن عبد الواحد بن عبد العزيز بن الحارث بن ۴۸ اسد بن اللبث بن سليمان بن التَّسْوَد بن سفيان التميمي الدارمي البغدادي سبع من أبى طَاهر محمد بن عبد الرحمن المُخلِّس وغيره ، وخرج من بغداد رسولا عن امير المومنين القائم بامر الله العباسي رصّه الى صاحب افريقية المعزّ بن باديس واجتمع مِع ابي العلاء المَعْرَى بالمَعْرَّة وانشده قصيدة لامية يمدح بها صاحب حلب فقبَّل عينية وقال لله انت من ناظم وخرج من افريقية من اجل فتنة العرب وخيم عند المامون ابن ذى النون بطليطلة وله فيه امداج كثيرة ومن قرائد شعرة قوله

يا ليل أَلَّا انجليتَ عن ضلق طُلْتَ ولا مَبْرَ لي على الارت أُمْنَعُ أَنْ افطف ازهارَه في سُنَّلا المتبوع والتابع

جَفاة لحاطي التغميض فيك فما تطبق اجفانها على الحديق كاننى صورة مستشلة ناظرُها الدهرَ غير منطبق · يزرع وردا ناضرًا ناظرى في وجنة كالقمر الطالع وقال فلم منعتم شَفَتى قطَّفَها والحُكْمُ أَنَّ الزرع للزارع

هكذا نسبها له غير واحد كابن سعيد وابي ٥٠٠٠٠٠ وبعصهم ينسبها للقاضي عبد الوهاب علس وقد اجاب عنها بعس المغاربة بقوله

سَلَّمْتُ أَنَّ الحكم ما قلتُمُ وهُو الذي نُصَّ عن الشارع فكيف تبغى شَفَتُه قَنْلُفَه وغيرُها المدعدُّ بالزارع وردُّه \*شيخ شيوخنا الامام الحافظ أبو عبد الله التَّنسي ثم التلمساني بقوله في ذي الذي قد قلتُمُ مبحثُ ان فيه ايهام على السامع

a) Le man. L. porte وغيرًا, comme si المخلص était le titre d'un livre; mais c'est le surnom d'Abou-Tāhir, car al-Dhahabī dit, dans son Mochtabih . المُحَلَّص ابو طاع , et son livre s'appelait المخلصيات; voyez Hadji-Khalifah, t. V, p. 468. ق) Tous les man. (G. L. P. S. La. Le.) portent جغني o) J'ignore quel auteur al-Makkarī a voulu nommer ici. P. O. کیلة; La. کثیله; Lc. کتیلة; La. جاتیلة; lacune dans G. et S. شيخ شيوخ شيوخناه

سَلَّمْ عَم الحكم له مطلقا وغيرُ ذا نُسُّ عِن الشارع معنى اند يلزم على قول المجيب أن يبام له النظر مطلقا والشرع خلافه واجنب بعدن الحنفية بقوله

> لارس العبّ في حكينا عبيدفا في شرعنا الواسع والعيد لا ملك له عندنا فحيقه للسيد المانع

قُلُ لابي الفصل الوزير الذي باقي به مغربنا السري

وقو جواب حسن لا باس بد ورايتُ جوابا لبعص المغاربة على غير روند وقو

غرست طُلْمًا واردت النجنى وما لعربي سالم حف

فلت وقذا مما بعين أن الايبات لابي العصل الدارمي المذبور في الذخير لا للعامي عبد الوثب والله أعلم ١٠٠٠ ومن شعر الوزير المذكور فوله

بمن صريقين منسور واسع والود حال تُقرِّب الشاسع

والبيت أن صاف عن عمائية منسع بالوداد للتاسع

وولد رحة تع سنة ٨٨ وهو من اقل بيت علم وادب قال التحميدي اخبرني بذلك أبو عمر رزف الله بن عبد الوثاب بن عبد العزيز بن الحارث وتوفى بطيطلة سنه ٣٠٠ وقال ابس حيان توفى ليلة الجمعة. لاربع عشرة ليلة خلت من شوال سنه ث م ننع المامون يحيى بن ذى النون وذئر انه كان يتبم بالكذب فالله اعلم بحقيقة الامر؛ ودر ابن شافر في تتابع بدائع البداية ما نصع محمر ابو الفصل الدارمي البعدادي ماجلس المعرّ بن باديس وبالماجلس ساق وسيم قد مشكه عدّاره ورد حدّنه وعاجرت الرائم أن نفعل في اللدامي فعل عنيه مَا فامر المعرُّ بوصفه فعال بديبًا

> معدّر نفس النجمل بمسدد خددًا لله بدم الفلوب مصرحا لم تبقى ان سيف جفونه من نرجس جعل العذار بنعسجا

ومونه مي جاربه تبخرت بالند

منعبة الارداف تُدْمَى من اللبس على وجهيا ابصرت غيما على شمس غرزا ينئيل مع الخطوب خطابي

ومحمنومة المتنين مهصومة العشي اذاما دخسان الند من جيبها عبلا لأغرزن بمهجتي في حبّه

a) Man. de Copenhague, fol. 169 r.

تستعطف الاعداء للاحباب دعاء يُكُرُّرُ في كل سأعَهْ لْقُلْتُ نعينيك سَبْعًا وطاعَهُ ولثِنْ تَعَزَّزُ إِنَّ عندى للَّهُ دعتنني عيناك نحو الصبا وقوله ولولا وحقك عُدُرُ المشيب

وقد تمثَّل بهذين البيتين لسانُ الدين ابن الخطيب في خطبة تاليفه المسمِّي بروضة التعريف، بالحب الشريف، وقال أبو الفصل الدارمي المذكور أيصا .

مَنْ جِورِه فَرَفًا مِن شَدَّة الْفَرَق يا بُعْد ما نوحتْ عن طُرْقهم طُرُقي لأَحْرَقَ الركبَ ما ابديتُ منْ حَرَقي أُمنْتُ في الحبّ ان تعدى على السرق قَبْلُ البنيَّة ما ابقيتَ من رمقي أَلْقَى فيا عجبا للفظ كيف بقي فكل نلك محمول على الحدي وقال سقى الله الحمى وسقى نجدا

سَطَا الفراقُ عليهم عَفلةً فغمدوا فسبرت شبرقنا واشواقى مغبيبة لولا تدارك دمعى يوم كاظمة يا ساري القلب جهرًا غير مكترث ه ارمق بعين الرصى تنعش بعاطفة لم يبق منّى سوى لفظ يبور بما صلنى ادا شئت او فعجر علانية

فهاجت الى الوجد القديم به وجدا اذا طَعْتُتْ نيرانُها وقستُ وقسدا لَّأَبْدَى الذي أَخْفَى وأَخْفَى الذي ابدا يْنِ مِن ورد خمارا که من مسکه عذارا

وفال تذكر نجدًا والخمى فبكى وجدا وخلقنة أثفاس الخُزَامَى عشيَّةً فأضهر سلوانسا واصمر لوعنة ولــو انه أَعْـطُــى الصبابة حكْمَهـا

قهر الليل النهارا فباثبارتية غييبارا

فلتُ للنُلْفي على الحدَّ وفال ابضا أَسْبَل التعديْخ على خدّ ام اعبان الليبل حتبي قال ميدان جرى الحسين علية فاستدارا ه رڪھت فينه عيبون وكاتب اهديتُ نَفْسى له

فهى من السُّوم فعدًا نَفْسه ببسكة أَتْلَفَ أَمْ نَفْسُهُ فاستاصلتها وهي من غرسه وزاد في التية على عبده بنفسجا ينوهو على ورده خطًّا يبارى الدُّرِّ من عقْده

فلستُ أَدْرِي بعدما حلَّ بي سلَّط خـــ ثَيْه على مهجتي وشادنِ أَسْرَفَ في صــتُّه الحسنُ قد بتَّ على خدَّه رائمه يكتب في طرسه

وفال

وفال

نخلتُ ما قد خطَّه كقُه للحسن قد خطَّ على خدَّه الله عشقت صغيرا قد دب فيه الجمال ودز وكاد يفشى حديث المستقصيل منه الملال نو ميً في طري الهجسسر لاعستسراه ضسلال يسريسكه بسدرا منيرا في الحسن وهنو علال لم يلتفت خلف آئي العشر طسيسى اذا حسرك اصداقه وفال رحّه غَنِّي بشعرى مُنْشدًا نَيْتني السلفت اللذي اردعه سعرى فبتلثه فسيسه ونسم بسدر فكلما كثرر انتشاده ابنعع صولسي أتنى لا احبد ودمعي بما بمليه وجدى مكتب يول رحم اذا فلتُ للواشين لستُ بعشق يقول لهم فيض المدامع يدلب وعبنى فيد انصرت حبك جملة وآنيت أنى لا اروم محمنها ونده فمن أبَّن ني في الحبُّ لِبُولْمْ شهاد، سفمتي املات ردمعي خشي ان اخشى إنْ دام ذا الباجر أن بُنْسسسسَن من حبد عمل ودعى وعال وارد الهوى على العشى ف ربيج أعواد مس اعتراد كلانا لعبرى ذائبين، من اليوى فنارى من جمر ونسرى من حجر ودل ة \* فصّدٌرك في نار 4 ونارى في صدرى فانت على ما قد تعاسين من اذى يحتى ويصبو الى الفائل رمن اعاجب العشف أن القتيمل ودار على ان الجيد له سفبر. الم اجعيل لمنسر النَّفع بتحوا ودار والتيس مَنْ ضَيّ أَن التبس محلوب، استحت أحلب تيس لا مدر نه ومال وأم التعديم ابو محمد المشرس ومو العمل

رَعَى الله دفرا قد نعننا بطيبه ليليه من شبس الكُون أُساتُلُ ونرجسُنا ذُرُّ على النَّبْر جامد وخَنْرَتْنَا تِبْرُّ على النَّرْ ساتَسل

نقد تُرْجَمَه فى اللَّخيرة فليراجع فان اللَّخيرة غريبة فى البلاد المشرقية وقد كان عندى بالمغرب من هذا النوع ما استعين به فخلفته هنالك والله يلم الشمل وقد ذكر فيها انه مغربى سافر الى مصر فقيل له المصرى لذلك فليعلم والله اعلم ا

ومن الوافدين على الاندلس أُشْهَب بن العصد الخراساني قالَ ابن سعيد انشدنا لها وقد على إين هود في اشبيلية قصيدة ابن النبية

طاب الصبول لنا فهاك وهات

وانَّعَاهَا وَفِيهَا فَــ فَــ روهُمُهُ غَنَّا تَخَالُ طَيورَهَا وَعَصِرَتُهَا هَنْزًا عَلَى أَلْفَات ولم اجد هذا البيت في قصيدة ابن الغبية انتهى ه

ومن الوافدين على الاندلس من المشرق ابو الحسن البغدادى الفُصَيْك ، وهو اه مذور في الذخيرة وكان حلو البغدادي الفُصَيْك ، وهو اه على الذخيرة وكان حلو الجواب مليج التنظّر يُشْحك مَنْ حصر ولا يُشحك عو اذا ندر وكان قصيرا دميما فال وايتُه يوما وقد لبس نألقا احبر على بياس وفي راسم طوفور اخصر عمّم عليه عمّلا لازوردية وهو بين يدى المعتمد بن عباد ينشد شعرا قدل فيه واذت سليمان في ملكه وبين يديك انا الهدعد المنتمد الم في المعتمد المنتمد الم في المعتمد المعتمد اللهدعد المنتمد الله في المعتمد الله في المعتمد الله عمد المعتمد الله في المحدد الله في المحدد الله في المحدد الله في المعتمد الله في المحدد الله المحدد المح

البا انفلسم النَّلُك المعظَّم قدرة وقد أَبِعدت عن الاملاك ليس يعظَّم لقد اصبحث حمين بعَدْلك جنَّة وقد أَبِعدت عن ساكنيها جهتم وانفقت ما اعظيتنى ثقة بما أوَّسُلُ فالدينار عندتى درهم وقلبى التي يغداد يصبو واننى لنَّ شر صباعا دائسا اتنسم ونَّرَهُ على ربع العقيق دموعة عقيقا ففيها تسوّم وفريد شهدت وما تُغنى شهلة عاشق بين تنيل الغانيات شهيد شهدت وادا قابلوه فيَّلوا تربُّ ارضه وسم لعُلاه رُحُعٌ وسجود وقد فرَّ منه اللهُ للمُلك صاما

وفال

ومنها

a) Ces voyelles se trouvent dans le Δkhbār al-molouk, p.242.
 b) C'est ainsi que je crois devoir lire; L. ζόςρ; G.P. ζεριρ.

رلم أُمْغِ يوما في هواه الى العذل دمرغ التصابي جزّن في الاعين النجر واغنيتني بالجود عن كل ذي فصر وربعي حتى ما احبّ السي اصلى لأية حال حال عن سُقة الكرى كان بقا العلل فوق جفونها تملّكت رقعى بالعرارف منعما وانسيتنى ارض العراق ودجلة

وصل می المقتدر ابن هود

وفال

ومني

ومني

ومنب

ومَقْرَفَ تيجانِهم في العفرُ واركبَهم لنجسواد التخدير فما لَيْم في المعالى امسر فكُنْ بِكُيْل المُنى قد عمر المَلْتُهُمْ مِنْ فَلَاهُمْه شَاجْر نعزك دلست ملوك البشر واصبحت اخسطسوهم بالقنى سهرت وساموا عسى المدرات وجُليْت في حيث على العاومُ واستسم ملمود إذا شاجسورا

وفال الغديك من فصيده

سوت ابد العدّى والليل معتصراً والقوم صُرْعَى بدّس التحتف قد سدوا

غَنَّى حسمُك في ارْجَّ فرنبة • حيث اللماء مُلمَامٌ والفنِّي وَتُرْ

وصن مشهورا بائهجه وله في نفيب بغداد وصدنت في عنقه غُدَّة بُلع الامائة فئي في حلقوم ( ترتقي صعدا ولا تتنزُّلُ

وعال في ناصر الدولة ابن حمدان

وَنَمْنَ عَلَمْتُ بِئِنْ مَعَجَمَّكُ مَنْلِهَا فَالْدُولَةُ الْغَرَّا فِيكَ عَلَمْتُ بِأَنْ أَنْ تَمَّ الْمُرْدَ مَعَ يُدِدَ بَكَ الْعِبَاحِثُ ومِمَا يَمْسِبُ الْبِعَ وَقِيلٍ نَعِيدٍ

ومعهم ابراتيم بن سليمان الشامي دخيل الانداسان من المشرق في اختربات ايسام المحدم شاديد للتحر وهو من موالي بني امية ولم ينفق على الحكم وتحرّف في ايام بند الامير عبد الرحمن فنعف عليه ووعله ثم في ايام الامير محمد بن عبد الرحمن

a) Les man, portent مقفاته. 5) G. P. جمعت ها Allusion aux deux proverbes ما المعالمة عن المعامل ها و المعالمة عن المعامل ها المعامل عن المعامل ها المعامل عن المعاملة عن المع

وكان ادركه بالمشرق كبار المُحدثين كابي نواس وابي العتاهية ومن شعوه ما كتب به ائى الامير عبد الرحمن

> قدُّمًّا فاصبح عاليّ الاركان والغيثُ منْ كَقَيْكَ كُلُّ اوانَ وطَمِئْتُ بينهُمُ فبلَّ لساني

يا مَنْ تَعالَى مِنْ اميّة في الذرى انَّ الغمام غيباثُه في وقسته فالغيثُ قد عدمُ البلادَ واهْلَها وله في الامير عبد الرحمن بن الحكم

فأشعدها الرحبن حيث احلها دَحًا تَحْتَها مهدًا من العزّ آمنًا ومدّ جناحا فوقها فاطلَّها ٥

ومنّ عبد شمس بالمغارب عصبةً

ومنهم ابو بکر بن الازرق وهو محمد بن احمد بن محمد بن عبد الله بن حامد ۳ ابن موسى بن العباس بن محمد بن يزيد وهو الحصني ، بن محمد بن مَسْلَمة ابن عبد الملك بن مروان من اعل مصر خبرج من مصر سنة ۱۹۴۳ وصار الى القيروان وامتحى بها مع الشيعة واتسام محبوسا بالمَهْدية ثـم أُطُّلق ووصـل الاندلس سنة ١٩ فاحسن اليه المستنصر بالله الحكم وكان اديبا حكيما سمع من خاله ابى بكر احمد ابن مسعود الزُّقْري وولد سنة ٣١٩ بمصر وتوفي بقرنابة في ذي القعدة سنة ٣٠٥ رحّه ٥ ومن الواردين على الاندلس من المشرق رئيس المُغنّين ابو الحسن على بن نافع ٢٠ الملقب بزرياب 6 مولمي امير المومنين المهدى العباسي قال في المقتبس زرياب لقبُّ غلب عايم ببلده من اجل سواد لونه مع فصاحة لسافة وحلارة شمائله شُبَّه بطائر اسود غَرد عندهم وكان شاعرا مطبوعا وكان ابنه احمد قد غلب عليه الشعر ايصا وكان من خبره في الوصول الى الاندلس انه كان تلميذا السحف الموصلي ببغداد فتلقَّف من اغانية استراقًا وهُدى منْ فهم الصناعة وصدى العقل مع طيب الصوت وصورة الشبع الى ما فاق به اسحَّقَ واسحقُ لا يشعر بما فتتح عليه الى ان جرى للرشيد مع اسحق خبرُه المشهور في الاقتراج عليه بمُغَنّ غريب مُحِيد للصنعة سم يشتهر مكانُه اليه فذكم له تلميذُه هذا وقال انه مولى لكم وسمعتُ له نزعات حسنة ونغمات راثقة مُنْتاطة بالنفس اذا انا وتَّقتُه على ما استغرب منها وهو من اختراعى واستنباط فكرى

a) الحصني se trouve dans P.S.; comparez le Mochtarik, p.١٣٩, l. 17; G. L. الحصني. b) C'est avec ces voyelles que ce nom se trouve écrit dans le manuscrit de l'Histoire des cadis de Cordoue, par al-Khochani (p. 207).

وأَحْدُسُ أَن يَكُونُ له شَانُ فقال الرشيد هذا طلبتى فأحصَرْتِيه لعلَّ حاجتى عنده فأحصَرِة فلها كلَّمه الرشيد اعرب عن نفسه باحسن منطق واوجر خطاب وسأله عن معرقته بالغناء فقال نعم أحسن منه ما يُحْسنه الناسُ واحَثُرُ ما أُحْسنُه لا يُحْسنونه مما لا يُحْسنونه اعرب عن نفسه باحسن منطق واوجر خطاب وسأله عن مما لا يُحْسنونه منا لا يُحْسن الا عندى ولا يُذْخَر الا لكم فان الذنق غنيتُكى ما لم تسمعه النَّ تَعَلَّك فام باحضار عود استاذه اسحق فلما أَذْنَى اليه وقف عن تناوله وقال لى عود نحتُه نعتُه يبدى واوقفته باحكامي ولا أرتضي غيرة وهو بالباب فاينان لي أمير المومنين في استدعائه فام بادخاله اليه فلما تأمّله الرشيد وكان شبيها بالعود المنى استاذى فقال ان كان مولاى يرغب في غناء استاذى غنيتُه بعرده وأن كان برغب في غناء أستاذى فقال أن كان مولاى يوغب في غناء استاذى غنا عنى وزيه في النُلُّد او تحودى وأن كان في واحدا فقال صدقت با مولاى ولا يودى النظر غير ذلك لكن عودى وأن كان في واحدا من حديد ومن جنس خشبة فهو يقعُ من وزيه في الثُلُّث او تُحود واوتارى من صوري لم يُغزَل بماء سُخْن يُكْسبها أناثلاً ورخارة وبنها ومُقلَّنها اتَخذَتُهما من مصوان سائر المد فلها في التربَّم والصفا والجهارة والجنّة اضعاف ما لغيرها من مصوان سائر علي المشيد وامود بالغناء فحبَّس ثم الدعون فقناه

يا ايها الملك الميمون طائرة . هارون راح اليك الناس وابتكروا

فائم النوبة وطار الرشيد طَبَّها وقال لاسحق والله لولا انى اعلم من صدقك لى على حتمانه اياك لما عنده وتصديقه لك من أَنَّك لم تسمعه قَبْلُ لانولتُ بك العقوبة لتوكد اعتمانه عنده وتصديقه لك من أَنَّك لم تسمعه قَبْلُ لانولتُ بك العقوبة لتوكد التوكد اعلامي بشانه فضلُه اليك وأعتن بشانه حتى أَقْرَعُ له فان لى فيه نظرا فسقط في يد اسحق وصلح به من داء الحسد ما عاب عَبْرة فحلا بورياب وقال يا على ان الحسد أَقْدَمُ الادراء وأَدْراعا والدنيا فَتَانَةٌ والشركة في الصناعة عداوة لا حيلة في حسمها وقد مكرت بى فيما انطوبت عليه من اجادتك وعلو طبقتك وقصدت منفعتك فاذا الما قد أتيت نفسى من مأمنها بادائك عن وعلى ولولا رَحَّى للمُقت منولتي وترتقى انت فوقى وهذا ما لا أصاحبك عليه ولو الذك ولدى ولولا رَحَّى للمُقت تُوبّتك لما قدّمن الها على أَن أَذْهب نفسك يكون في ذلك ما كان فتخير في تتنين لا بُدُ لك منهما امًا ان تَذْهب عَلى في الارض العربصة لا اسعُ بخبرك بُعْد أَن تُعنين على ذلك الديم الديم والمن ويقو وأما

أَنْ تقيم على كرهي ورغمي مستهدفا التي فخُذ الآنَ حذرك متى فلستُ والله أَبْقى عليك ولا أَدَعُ اغتيالَك باذلًا في ذلك بَدَني ومالى فأقْص قصاءك، فخرج زرياب لوقته وعلم قُدْرَتَه على ما قال واختار الفرار قُدَّامَه فاعانه اسحقُ على ذلك سريعا وراش جناحة فرحل عنه ومصى يبغى مغرب الشمس واستواج قلب اسحق منه وتذكره الرشيد بعد فراغه من شغل كان منغمسا فيه فامر اسحق بحصوره فقال ومَنْ لي به يــا امير المومنين ذاك غلامٌ مجنون يزعـم ان الجنَّ تُكلَّمه وتطارحه ما يُزْفَى به من غنائه فما يرى فسى الدنيا مَنْ يعدله وما هو الله أَنْ ابطأَتْ عليه جائزةُ امير المومنين وتُركف استعادتُه فقَدر التقصير به والتهوين بصناعته فرحل مغاصبا ذاهبا على وجهه مستخفيا عنَّى وقد صنع الله في ذلك المير المومنين فانه كان به لَمَوْ يغشاه وبُقْرط خَبْطُه فيفزع من رآه ا فسكن الرشيد الى قول اسحق وقال على ما كان به ففد فاتنا منه سرور كثير ومصى زرياب الى المغرب فنسى بالمشرق خبره اذ لم يكن اسمه شهر هنالك شهرتَه بالصقع الذي قطنه ونزعتْ اليه نفسُه وسَمَتْ بـ هُمَّتُه فم امير الاندلس الحكم المُباينُ لمواليه وخاطَبَه وذكر له نزاعَه اليه واختياره اياه يعلمه ، بمكانه من الصناعة التي ينتحلها ويسأله الاذنّ في الوصول اليه فسرّ الحكم بكتابة واظهر له من الرغبة فيه والتطلُّع اليه واجمال الموعد ما تمنَّاه فسار زرياب نحوة بعياله وولده وركب بحر الزقاى الى الجزيرة الخصراء فلم ينزل 6 بها حتى توالتْ علبه الاخبار بوفاة الحكم فهم بالرجوع الى العدوة وكان معه منصور اليهودي المُغَنى رسول الحكم اليه فثناه عن ذلك ورغبه في قصد القائم مكان الحكم وهو عبد الرحمن ولمده وكتب اليد بخبر زرياب فجاءه كتاب عبد الرحمن يذكر تطلُّعه اليد والسرور بقدومه عليه وكتب الى عُمَّاله على البلاد ان يُحْسنوا اليه ويوصلو، الى قرطبة وامر خصيًّا من اكابر خصياته أن يتلقاء ببغال ذكور وأناث وآلات حسنة فدخل هو وأهله البلد ليلا صيانةً للحرم وانزله في دار من احسن الدور وحمل اليها جميع ما يحتاج . اليه وخلع عليه وبعد ثلاثة ايام استدعاه وكتب له في كل شهر بماثتي دينار راتبًا وان يُجْرَى على بنيه الذين قدموا معه وكانوا اربعة عبد الرحمن وجعفر وعبيد الله ويحيى عشرون دينارا لكل واحد منهم كلُّ شهر وأن يجرى على زرياب من المعرف

a) Tous les man. portent دريعليه. 3) Telle est la leçon de tous les man.; mais j'aimerais mienz lire ينبراني.

العام ثلاثة الاف دينار منها لكل عيد الف دينار ولكل مهرجان ونوروز خمسمائة دينار وان يقطع له من الطعام العام ثلاثماثة مدى ثُلثاها شعير وثلثها قميم واقطعه من المدور والمستغلَّات بقرطبة وبساتينها ومن الصياع ما يقوم باربعين الف ديمًار فلما قصى لـ ا سُوُّلَه وَأَنْجَزَ موعودَه \* وعلم أن قعد أرضاه وملك نفسَه استدعاه فبدأً بمجالسته على النبيد وسماع غنائد فما هو الا أن سمعه فاستهوله وأطَّرح كلَّ عناء سواه واحبَّه حبًّا شديدا وقدَّمه على جميع المُغتّين وكان لمّا خلا به اكرمه غاية الاكرام وأُدْنَى منزلته وبسط امله وداكرًا في احوال العلوك وسير الخلفاء ونوادر العلماء فحرَّك عليه بحرًا زَخَرَ مَدُّه فأُعْجِب الاميرُ به وراقه ما اورده وحصر وقتُ الطعام فشرِّفه بالاكل معه هو واكابي ولده ثم امر كاتبه بان بعقد له صكًّا بما ذكرناه انفا ولما ملك قلبه واستولى عليه حبُّه فتح له بابا خاصًا يستدعيه منه متى اراده ، وذكر أن زريابا ادُّعي أن الجنّ كانت تعلّمه كل ليلة ما بين نوبة الى صوت واحد فكان يهبُّ من نومه سريعا فيدعو بجاريتيه غنرلان وفُنَيْدة فيأُخذان عودهما وياخذ هو عوده فيطارحهما ليلته ويكتب الشعر ثمم يعود عجلا الى مصجعه وكذلك يحكى عن ابراهيم الموصلي في لحنه البديع المعروف بالماخوري ان الجن طارحته اياه والله اعلم بحقيقة ذلك، وزاد زرياب بالاندالس في اوتار عوده وترًا خامسا اختراعًا منه اذ لم يزل العود ذا اربعة اوتــار على الصنعة القديمة التي قوبلت بها الطبائع الاربع فراد عليها وترا خامسا احمر متوسطا فاكتسب به عودُه الطفّ معنى واكمل فاتدة وذلك أن الزير صُبغ اصفى اللون وجُعل في العود بمنزلة الصَّفْراء من الجسَّد وصبغ الوتر الثاني بعده احمر وهو من العود مكان الدم من الجسد وهو في الغلط ضعف الزير ولذلك سُمّى مثنى وصبغ الوتر الرابع اسود وجُعل من العود مكان السوداء من الجسد وسبَّى البَّمِّ وهو اعلى اوتار العود وهو ضعف المثلث الذي عطل من الصبغ وتُرك ابيض اللون وهو من العود بمنزلة البلغم من الجسد وجعل صعف المثنى في العلظ فلذلك سمى المثلث فهذه الاربعة من الاوتار مقابلة للطبائع الاربع يقصى طبائعها بالاعتدال فالبم حار يابس يقابل المثنى وهو حار رطب وعليه تسويته والزير حار يابس يقابل المثلث وهو حار رطب قوبل كل طبع بصده حتى اعتدل واستوى كاستواه

هوعده L. P. هوعده

الجسم باخلاطه الا انه عطل من النفس والنفس مقرونة بالدم فاضاف زرياب من اجل فالكه الى الوتر الاوسط الدموى هذا الوتر الخامس الاحمر الذي اخترعه بالاندلس ورضعه تحت المثّلث، وفوق المثنى فكمل في عوذه قوى الطبائع الاربع وقام الخامس المريد مقام النفس في الجسد وهو الذي اخترع بالاندالس مشراب العود من قوادم النسر معتاها به من مزْفَف ٥ الخشب فابرع في ذلك للطف قشم الريشة ونقاته وخقَّته على الاصابع وطول سلامة الوتم على كثرة ملازمته اياه ٬ وكان زرياب عالما بالنجوم وقسمة الاقباليم السبعة واختلاف طبائعها واهوبتها وتشعب بحارها وتصنيف بلادها وسُكَّانها مع ما سنج لد منْ فَكَّ كتاب الموسيقي مع حفظه لعشرة الاف مقطوعة من الاغاني بالحانها وفذا العدد من الالحان غاية ما ذكره بطليموس واضعُ هذه العلوم وموِّلَفها ؛ وكان زرياب قد جمع الى خصالة هذه الاشتراكة في كثير من ضروب الطرف وفنون الادب ولطف المعاشرة وحوى من اداب المجالسة وطيب المحادثة ومهارة الخدمة الملوكية ما لم يجده احد من اقل صناعته حتى اتَّخذه ملوكً اهل الاندلس وخواصُّهم قدوةً فيما سنَّه لهم مين ادابه واستحسنه مين اطعبته فصار الى اخر ايام اهل الاندلس منسوبا أليه معلوما به فمن ذلك انه دخل الى الاندلس وجميع من فيها من رجل أو أمراة يُوسِل شَعْرَه مفروقًا وسُطَ الجبين عامًّا للصدغَيْنِ والحاجبين فلما عاين ناوو التحصيل تحديقه هو وولده ونسأوه لشعورهم وتقصيرها دون جباههم وتُسْويتنها مع حواجبهم ، وتدويرها الى آذانهم واسدالها الى اصداعهم حسبما عليه اليومَ الخدمُ الخصيَّة والجواري هَوَتْ اليه افتدتُهُم واستحسنوه ومما سنَّه لهم استعمالُ المَرْتَكِ المتَّخذ من المرداسنج لطرد ربيج الصنان من مَعابنهم ولا شيء يقوم مقامه وكانت ملوكه الانداس تستعمل قبله ذَرُورَ الورد وزهر الريحان وما شاكل ذلك من ذوات القبص والبرد فكانوا لا تسلم ثيابهم من وضرِ فدلُّهم على تصعيدها بالملح وتبييض لونية فلما جرَّبوة احمدوه جدًّا وهو اول من اجتنى بقلة الهليون المسمّاة بلسانهم الاسفراج ولم يكن اهل الاندلس يعرفونها قبُّلَه ومما اخترعوه ع من الطبيخ اللون

a) Les man. (G. L. P.S. Lc.) portent ici تثاثث له المثلث على المثلث كا Telle est, je crois, la véritable leçon; S. وموهف G. L. P. La. Le. مرهب و) Cette leçon se trouve dans Lc.; G. L. P. La. يمرهب و) Les man. portent المثلث على المثلث كا المثلث المثلث المثلث كا المثلث الم

المسمَّى عندهم بالتفايا ، وهو مصطنع بماء الكربرة الرطبة مُعَثِّى بالسنبوسق والكباب ويليه عندهم لون التقلية المنسوبة الى زرياب ومما اخذه عنه الناس بالاندلس تفصيله آنية الزجاج الرفيع على انية الذهب والغصة وايثاره فرش انطاع الاديم اللينة الناعمة على ملاحف الكتان واختيارُه سُفَر الاديم لتقديم الطعام فيها على الموايد الخشبيَّة اذ الوضر يزول عن الاديم باقل مسحة ولبسه كل صنف من الثياب في زمانة الذي يليق به فاند راى ان يكون ابتداء الناس للباس البياس وخلعهم للملون من يدوم مهرجان اعل البلد المسمَّى عندهم بالعنصرة الكائن في ست بقين من شهر يونيه الشمسي من شهورهم الرومية فليلبسونه الى اول شهر اكتوبر الشمسي منها فلائة اشه متواليد ويلبسون بقيَّة السنة الثياب الملوَّنة وراى ان يلبسوا في الفصل الذي بين الحرِّ والبرد المسمّى عندهم الربيع من مصبغهم جباب الخزّ والملحم والمحرر والدراربع التي ‹ بطائي لها لقربها من لطف ثياب البياض الظهائر التي ينتقاون اليها لخفَّتها وشبهها بالمحاشى ثياب العامّة وكذا راى ان يلبسوا في اخر الصيف وعند اول الخريف المحاشى المرويَّة والثياب المصمتة وما شاكلها من خفاتف الثياب الملونة ذوات الحشو والبطائي الكثيفة وذلك عند قرص البرد في الغدوات الى ان يقوى البرد فينتقلوا الى انتخب منها من الملونات ويستظهرون من تحتها اذا احتاجوا اليهة صنوفَ الفراء، واستبَّ بالاندلس أَنَّ كلَّ مَن افتتم الغناء فيبدأ بالنشيد ارَّلَ شدوه باتي نقر كان وياتم، اثبه بالبسيط ويختم بالمحركات والاهواج تبعًا لمراسم زرياب، وكان اذا تناول الانقاء على تلميذ يعلمه أمَّرَه بالقعود على الوساد المدور المعروف بالمسورة وان يُشدُّ ه صوتَه جدًّا اذا كان قوى الصوت فان كان ليّنه اهره ان يَشُدُّ على بطنه عمامةً فان ذلك مما يقوى الصوت ولا يجد متسعا في الجوف عند الخسروج على الغم فانْ كان أَلَّصُ الاصراس لا يقدر على ان يفتح فاه او كانت عادته زمّ اسنانه عند النطق راصَه بان يُدْخلَ في فيه قطعة خشبة عرضها ثلاث اصابع يُبيتها في فهه

a) Cette leçon se trouve dans La., Lc. et peut-être dans L.; G.S. بالتخالي: P. بالتخالي: On rencontrera encore une fois ce terme dans un poème d'Ibn-'Ammār, qui se trouve dans le vire livre. ق) Les man. portent الى e) Ce mot se trouve dans tous les man.; s'il n'est pas altéré, c'est la 4º forme de مُنْهُ، rendre مُنْهُ، comme chez 'Abd-al-wähid, p. 1714, l.9; mais j'aimerais mienz lire مُنْهُ، comme on trouve plus loin.

ليالى حتى تنفرج فكَّاه وكان اذا اراد ان يختبر المطبوع الصوت المراد تعليمة منَّ غير المطبوع امره أن يصيح باقوى صوته يا حجّام أو يصيح آه ويُمُدُّ بها صوتَه لْحَانْ سمع صوتَه بها صافيا نديا قويا مودّيا لا يعتريه غُنة ولا حبسة ولا صيعُ نفس عرف ان سوف ينجب واشار بتعليمه وإنْ وجده خلافَ ذلك أَلْبَعْده ٤ وكان له منّ ذكور الولد ثمانية عبد الرحمن وعبيد الله ويحيى وجعفر ومحمد وقاسم واحمد وحسن ومن الاناث ثنتان علية وحمدونة وكلُّهم غنَّى ومارَسَ الصناعة واختلفت بهم الطبقة فكان اعلاهم عبيد الله ويتلوه عبد الرحمن لكنه ابتلى منْ فرط التيه وشدَّة الزهو وكثرة العجب بغناثه والزهام بنفسه بما لم يكن لمه شبه فيه وقلَّما يسلم مجلس حصورة من كدر يُحْدِثه ولا يزال يجترئ على الملوك ويستخفُّ بالعظماء ولقد حمله سخُّفُه على أن حصر يوما مجلسَ بعض الاكابرِ الاعاظم في أنس قد طباب به سرورة وكان صاحب قنص تغلب عليه لذَّتُه فاستدعى بازيا كان كلفا به كثيرُ التذُّح له فجعل يمسيح اعطافه ويعدل قوادمه ويرتساح لنشاطه فسأله عبد السرحمن ان يهبه لـه فاستحيى منْ ردّه واعطاه اياه مع صنّه به فدفعه عبد الرحمن الى غلامه ليعجل به الى مهزله واسرَّ اليه فيه بسرَّ لم يُطَّلُّعُ عليه فمصى لشانه ولم يلبث أن جاءه بطيفورية مغطّاة مكرّمة بطابع مختوم عليها من فصة فاذا بد لون مُصوص قد اتَّخذ من البازى بعد ذبحه على ما حَدَّه لاهله وذهب الى الانتقال عليه فى شرابه وقال لصاحب المجلس شارِكْني في نَقْلي هذا فانه شريف الموكب بديع الصنعة فلما رآة الرجل أَنْكُم صَفَتَه وَعَابِ لَحَمِه وسَأَلُه عنه فقال هو البازي الذَّى كنتُ تعظم قــدر، ولا تصبر عنه قد صيرتن الى ما ترى نغصب صاحب المنزل حتى ربا فى اثوابه وفارقه حلمه وقال له قد. كان والله ايها الكلب السفيه على ما قدرتَه وما اقتديثُ فيه الا بكبار الناس الموثريين لمثله وما اسعفتُك به الا معظّما من قدرك ما صغّرتَ من قدرى واظهرتَ مِنْ عوان السُّنَّة عليك باستحلالك لسباع الطير المنْهَى عنها ولا أَدُّمُ والله الآن تأديبك اذ اهملك ابوك معلم الناس المروة ودعا لنه بالسوط وامر بنوع فلنسوته وساط هامته مائة سوط فاستحسى جميعُ الناس فعله به وابدوا الشماتة به، وكان محمد منهم مُونَّثًا وكان قاسبهم احدقهم غناء مع تجويده وتزوّج الوزير فساشم بس عبد العزيز حمدونة ٤ وذكر عبادة الشاعر أن أول من دخيل الاندلس من المغتين علون وزرقون نخلا في ايام الحكم بن هشام فنفقا عليه ركانا مُحْسنين لكن غنارُهما Tom, II. 12

نعب تعليد غناه زرياب عليه، وقال عبد الرحمن بن الشير منجِّم الامير عبد الرحمن ونديمة في زرياب

يا على بن نافع يا على انت انت المهلّب اللونعيُّ انت في الاصل حين يُساَّلُ عنه عاشميٌّ وفي الهوى عبشميٌّ وقال ابن سعيد وانشد لزرياب والدى في مُعْجَمه

علقتُها ربحانسة هيفاء ماطرة تعيرَّه بين السينة والهربسسة والطويلة والقصيرة . للم أيساً للمثنَّ على دير المطيرة لا عبب فيها للمتيَّسم غير أنْ كانت يسيره

انتهى، وكان لورباب جارية اسمها متعة ادَّبها وعلَّمها احسن اغانية حتى شَبِّتَ وكان ورباب جارية اسمها متعة ادَّبها وعلَّمها احسن اغانية حتى شَبَّت وكانت واتُعة الحِمال وتصرَّفت بين يدى الاميم عبد الرحمن بن الحكم تغنَّية مَوَّة وتسقيه اخرى فلما فظنتُ لاعْجابة بها أَبَّدَتْ له دلائلَ الرغبة فابى الا التستُّم ففنَّتُه بهذه الابيات وهي لها في طَّق بعض الحُفَّاظ

يا من يغتلى هواه مَنْ ذا يغتلى النهارا قد كنتُ الملك قلبى حـتى عَلَقْتُ فطارا يـا ويلتـى اتـراه لى كان او مستعارا يـا بـابــى تُـرَشيْ خلعتُ فيه العـنارا

فلما انكشف لزرباب أمرها اهداها اليه فعطيت عنده ، وكانت حماونة بنت رياب متقدمة في اهل بيتها محسنة لصناعتها متقدمة على اختها علية وهي زوجة الوزير هائم بن عبد العزيز كما مرَّ وطال عمر علية بعد اختها حمدونة ولم ببق من اهل بيتها غيرها فافتقر الناس اليها وحملوا عنها ، وكانت مصابيح جارية الكاتب أبي حقص عمر بن قلهيل اخذت عن زرياب الغناء وكانت غايةً في الاحسان والنبل وطيب الصوت وليها يقول أبن عبد ربّة صاحب العقّد وكتب به الى مولاها

یا مَنْ یعنَ بصوت الطائر الغرد ما کنت احسب هذا العرَّ من احد لو انْ أَسْماع اهل الارص قباطبة أَصْغَتْ الى الصوت لم ینقص ولم یود من ابیات فخرچ حافیا لمَّا رقف علی ذلک وادخله الی مجلسه وتبتّع من سماعها رحم الله الحبیع ' وقال علویه کنتُ مع المامون لما قدم الشام فدخلنا دمشق

وجعلنا نطوف فيها على قصور بنى الهية فدخلنا قصرا مفروشا بالرشمام الاخصر وفيه بركة يدخلها الماء ويخرج منها فيسقى بستانا وفي القصر من الاطيار، ما يُغْنى صوتُه عن العود والعزمار، فاستحسن المامون ما رأى وعزم على الصبوح فدعا بالطعام فاكلنا وشربنا ثم قال لى غَيِ بَاطُيب صوت واطربه فلم يمرَّ على خاطرى غير هذا الصوت لو كان حولي بنو أُمَيَّة لم ينطق رجالً اراهُمُ نطقوا

فنظر التى مغصبا وقال عليك لعنة الله وعلى بنى امية نعلمتُ انى قد اخطأتُ فجعلت اعتذر من هفوتى وقلت يها امير المومنين التلومنى ان اذكر موالى بنى امية وهذا ورياب مولاك عندهم بالاندلس يركب فى اكثر من مائة مملوكه وفى ملكه فلائمائة الله ديغار دون الصياع وانى عندكم اموتُ جوعا وفى الحكاية طول واختلاف ومحلُّ الحاجة منها ما يتعلق بورياب رحم الله الجميع وذكوها الرقيق فى كناب مُعاقرة الشراب على غير هذا الوجه ونصّه وركب المامون يوما من دهشق يريد جبل الثلم في بركه بنى امية وعلى جانبها اربح سروات وكان المالا يدخل سيحا فاستحسن المامون الموضع ودعا بالطعام والشراب وذكر بنى امية فوضع منهم سيحا فاستحسن المامون الموضع ودعا بالطعام والشراب وذكر بنى امية فوضع منهم هاخذ علوية العود واندفع يغني

ارى أُسْرَى فى كل يوم وليلة يروح بهم داعى المنون ونغتلى اولئك قومى بعد عبر وشروة تفافرا فألَّا ذَرَف العيس اكملا(؟)

فصرب المامون بكاسه الارس وقال لعلويه يه ابن الفاعلة لم يكن لك وفت تذكر مواليك فيه الله فقا الوقت فقال مولاكم زريباب عند موالى بالاندلس يركب في مائة غلم وأنا عندكم بهذه الحالة فغصب عليه نحو شهر ثم رضى عنه انتهى ونحوه لابن الرقيق في كتابه قطب السرور وقال في اخر الحكاية وأنا عندكم اموت من الجوع ثم قال وزرياب مرلى المهدى وصل الى بنى امية بالاندلس فعلت حاله حتى كان كما قال علويه انتهى ولما غنى ابن زرياب بقوله

ولو لم يَشُقْنى الظاعنون لَشاقَنى حمامٌ تداعَتْ فى الدنار وفوعُ تداعين فاستبكين مَنْ كان ذا هوى فوايستج ما تَاجْرَى لهنَّ دموع نَيْلها عَبْاس بن فرناس يمديع بعن الروساء بديهة ففال

شددتُ بمحمود يدًا حيبي خانها ومانٌ لاسبلب الرجاء قطوعُ بَنَّى لمساعى الجود والمجد قبْلة اليها جميعُ النَّجُودين ركوم ركان محمودٌ جوادًا فقال له يا ابا القاسم اعزُّ ما يحصرني من مالي القُبُّة يعني قبة قامت عليه بخبسبائة دينار وهي لك بما نيها مع كسوتي هذه ونكون في صيافتك بقيلاً يومنا ودعا بكسوة فلبسها ودفع اليد الكسوة الا

ومن الوافدين من المشرق الامير شعبان بن كوجبا ، من غُزّ الموصل وفد على امير المومنين يعقوب المنصور ملك الموحدين ورفع لــة امـداحا جليلة وقــدَّمه علي أمارة مدينة بسطة من الاندلس قال أبو عمران بن سعيد انشدني لنفسه

يقولون أن العدل في الناس ظاهر ولم أر شيئًا منه سرًّا ولا جهرا ولكن رايت الناس غالب امرهم اذاما جَنَّى زَيْتُ اقادوا به عَمْ ا

والَّا فيا بِأَلُ النظاسيِّ كُلُّها شكوتُ له يُبْنَى يَدى فَصَدَ اليُّسْري ه

رمى الوافدين من المشرق على الاندلس أبو اليسر ابراهيم بن أحمد أ الشَّيْباني من اهل بغداد وسكن القيروان ويعرف بالرياضي كان له سماع ببغداد من جلَّة المحدّثين والفقهاء والتحويين لقي الجاحظ والمبرِّد وتُعْلَبا وابس فُتَيْبة ولقى من الشعراء ابا تَمَّام والبُحْتُرِيُّ ودعْبلا وابن الجَهْم ومن الكُتَّاب سعيد بن حميد وسليمان بن وَقْب واحمد بن ابى طاهر وغيرهم وهو الذى الخل افريقية رسائلً المُحْدثين واشعارَهم وطرائسفَ اخبارهم وكان عالما اديبًا ومرسّلًا بليغًا صاريًا • في كل علم وادب بسمع وكتب بيده اكثر كُتُبه مع براعة خطَّه وحسن وراقته وحكى انه كتب على كبره كتاب سيبويه كلَّه بقلم واحد ما زال يبريه حتى قصر فادخله في قلم اخر وكتب به حتى فنى بتمام الكتاب ولـ تواليف منها لقيط المرجان وهـو اكبر من عيون الاخبار وكتاب سراج الهدى في القرآن ومشكله واعرابه ومعانيه والمرصّعة والمدبَّجة وجال في البلاد شرقا وغربا من خراسان الى الاندلس وقد ذكر ذلك في اشعار له وكان اديب الاخلاق نزيه النفس كتب لامير افريقية ابراهيم بن احمد بن الاغلب ثم لابنة ابي العباس عبد الله وكان ايام زيادة الله بن عبد الله اخر ملوكه الاغالبة على بيت الحكمة وتوفى بالقيروان سنة ١٩٨ في اول ولاية عبيد الله الشيعي وهو ابن

a) Cette leçon se trouve dans L. S. La.; G. P. كوحيا; La. كوجيا ألم 'Arib (t. I, p. ١٩١٢) de mon édition): ماربا، د) G. L. أبن محمد

ومنهم ابو اسحق ابراهيم بن خلف بن منصور الغَسّاني الدمشقى المعرف بالسَّنْهُورى وسنهور من بلاد مصر روى عن ابى القاسم بن عساكر وابى اليمن الكندى وابى البعالى الفراوى وابى الطاهر الخُسُوعى وغيرهم قال ابو العباس النَّباتى قدم علينا يعنى اشبيلية سنة ١٩٠٣ وستى جماعة من شيوخه وحكى انه كان يروى مُوعًا ابى مصدا مُصْعَب وصَحِيجَ مُسْلِم بعُلُو وقال ابو سليمان بن حوط الله اجازى وابنى محمدا جميع ما رواه عن شيوخه الذين منهم ابو الفخم فناخسم بن فيروز الشيرازى وذكر ان روايته بنزول لانه لم يرحل الا بعد وفاة الشيوخ المشاهير بهذا الشان وقال ابو الحسن بن القطّان وسعّاه فى شيوخه قدم علينا تونس سنة ١٩٠ واستجرتُه لابنى حسن فاجازه واياى قال وانصوف من تونس الى المغرب ثم الاندلس وقدم علينا بعد نلك مراكش مفلتا من الاسر فظهر فى حديثه عن نفسه تبجازُق واصطراب وكنب وحَدَّ نبع والله وقد كان اذ اجاز ابنى كتب بخصّه جملة من أسانيده وسعّى خُتُبًا منها المُوطَّ والصحيحان وغير ذلك قال وقد تبرُّكُ من عهدة جميعه لها انبق من حالة وحدَّ ثن القاسم بن ابى كرامة صاحبُنا بتونس

a) Les man. portent مسعيد b) C'est ainsi qu'on doit lire avec le man. d'Arib; voyez mon édition de cet auteur, t. I, p. ۱۹۴. Al-Makkari والرسالة.

ان السنهوري هذا لما انصرف الى مصر امتحن بملكها الكامل محمد بن العادل ابي بكر بن ايوب لأَجْل مُعاداته ابا الحُطَّاب بن الجُنيَّال فصرب بالسياط وطيف به على جمل مبالغة في اهانته انتهى \* قال بعض المورخين في حقّه ما نصّه الشيخ المجدَّث الرحَّالة ابراهيم السنهوري صاحب الرحلة الى البلاد ، دخل الاندلس كما نكرة ابن النجّار رغيرة وهو الله نكر لمشايخ الاندلس وعلماتها أن الشيخ ابا الخطّاب بن دحية يدَّهي انه قرّاً على جماعة من شيوخ الانداس القدماه فانكروا ذلك وابطلوه وقالوا لم يلق هولاء ولا ادركهم وانما اشتغل بالطلب اخيرا وليس نسبه بصحيم فيما يقوله ودحية لم يُعْقب فكتب السنهوري مَحْصَرًا واخذ خطوطَهم فيه بذلك وقدم به ديار مصر فعلم ابو الخطاب بن دحية بذلك فاشتكى الى السلطان منه وقال هذا ياخذ عرضى ويوديني فامر السلطان بالقبص عليه فقبص وضُرب بالسياط وأَشْهِر على حمار وأُخْرج من ديمار مصر وأَخَذَ ابن دحية المحصر وحرقه ولم بزل اس دحية على قرب من السلطان الى حين وفاته وبنَّى له دارا للحديث وهي الكاملية بين القصريُّن فلم يزل يحدَّث بها الى ان مات وفد ذكرنا في ترجمة ابن دحية من هذا الكتاب شيئًا من احواله وأنَّ الناس فيه معتقد ومنتقد وهكذا جرت العادة خصوصًا في حقّ الغريب المنتسب للعلم وعند الله تجتمع الخصوم وممن كان عليه لا له ابو المحاسن محمد بن نصر المعروف بابن عنين فانه قال فيه

يحْيَةُ لم يُعْقِب فلْم تعتبرى اليه بالبهتان والافك ما صُعِ عند الناس شيء سوى أَتْك من كَلْب بلا شكّ

فكذا ذكر ابن النجار واطال في الوقيعة في ابي الخطاب بن دحية وقال الدَّفيي فراتُ بخطّ الصياء عندما ذكر ابن دحية انه فال نقيتُه باصبهان ولم اسمع منه شيئًا واخبرتي ابراهيم السنهوري باصبهان انه دخل البغرب وان مشايخة كتبوا له جَرَحة وتصعيفه وقد رايت انا منه غير شيء مما يدنُّ على ذلك وبسببه بني السلطان الملك الكلمل دار الحديث بالقافرة وجعله شيخها وقد سمع منه الامام ابو عمرو بن الصلاح الموطنًّ سنة نيف وستمائة واخبره به عن جماعة منهم ابو عبد الله بن زرقون وقال ابن واصل كان ابو الخطاب مع فرط معرفته بالحديث وحفظه الكثير منه متهمًا

a) Je crois qu'il faut sjouter إلمغربية.

بالمجازفة في النقل وبلغ ذلك الملكِّ الكامل فامره ان يعلُّق شيئًا على كتاب الشهاب فعلَّق كتابا تكلُّم فيه على احاديثه واسانيده فلما وفف الملك الكامل على فلك قال لد بعد ايام قد صاع متى ذلك الكتابُ فعلَّقْ لى مثله ففعل فجاء في الثاني منافضة للاول فعلم الملك الكامل صحَّة ما قيل عنه ونزلت مرتبته عند، وعوله عن دار الحديث اخيرا وولَّى اخاه ابا عمرو عثمان وقال ابن نقطة كان ابو الخطاب موصوفا بالمعرفة والفصل ولم ارَّ الَّا انه كان يدَّعي اشياء لا حقيقة لها ذكر لي ابو القاسم بن عبد السلام وكان ثقة قال نزل عندنا ابن دحية فقال انى احفظُ صحيح مسلم والترمذي فاخذت خمسة احاديث من الترملي ومثلها من البسند ومثلها من الموضوعات فجعلتُها في جزء ثم عرضت عليه حديثا من الترمذي فقال ليس بصحيم واخر فقال لا اعرفه ولم يعرف منها شيًّا فافسد نفسه بذلك وقال سُبْطُ ابن الجَوْرَى انه كان يتزيَّد في كلامه ويثلب المسلمين ويَقُعْ فيهم فترك الناس الرواية عنه وكذبوه وقد كان الملك الكامل مُقْبلا عليه فلما انكشف له شانه اخذ منه دار الحديث راهانه -ومال العماد بن كَثير قد تكلّم الناس فيه بانواع من الكلام ونسبه بعصهم الى وضع حديث في قصر صلاة المغرب وكنتُ اودُّ ان اقف على اسنانه ليُعلَم كيف رجاله وفد اجمع العلماء كما ذكره ابن المنذر وغيره ان صلاة المغرب لا تُقْصَر اواتَّفق انه وصل في جمادى الاولى سنة ١١٩ الى غُزَّة فخرج كلُّ من في غرة بالاسلحة والعصى والحجأرة الى الموضع الذى هو فيه وضربوه ضربا شديدا بعد أن أفهزم من كان معه التهى، وقدَّمْنا في ترجمته توثيقَ جماعة له فربُّك أعلم بحاله الله

ومنهم عبد الله بـن محمد بـن آتم الفارقُ الخراسانــى رحــل مـن خراسان الى الانداس يكنى ابا محمد نكرة أبو عمرو المقرى وقال سمعتُه يقرأُ مرّات كثيرة وكان مى احسى الناس صوتا ولم تكن له معرفة بالقراءة ولا دراية بالاداء انتهى الا

ومنهم عبد الرحمن بن دارد بن على الواعظ من اهل مصر يعرف بالزبوارى عكن كان ومنهم عبد الرحمات وابسا القاسم ويلقب ركى الدين قدم على الاندلس وتحوَّل في بلادها واعطًا ومُدَّكَرًا وسعع منه الناس بقرطبة واشبيلية ومرسية ويلنسية سنة ١٨٥ قال ابن الابسار وسعتُ وعظم اذذاك بالمسجد الجامع من بلنسية والعمى الرواية عن أبى

a) Ce nom relatif, qui se trouve ainsi dans G. P. S. La. Lc. (المواروي , me paralt altéré.

الرقت السَّجْرِى والسَّلْفى وابى الفصل عبد الله بن احمد الطوسى وابى محمد بن المبارك بن الطباخ وابى الفصل محمد بن يوسف الغزنوى وشُهْدة الكاتبة بنت الاترى زعم المبارك بن الطباخ وابى الفصل محمد بن يوسف الغزنوى وشُهْدة الكاتبة بنت الاترى زعم انه قد قر المعلم عن بعصهم واكثرهم مجهولون وقفت على نلك فى فهرسة روايته فرهد اكثر السامعين منه وأطرحوا الرواية عنه ومنهم ابو العباس النباتي وابو عبد الله بن ابى البقا وجمع اربعين حديثا مسلسلة سباها باللآئي المفسلة حدث فيها عن ابن بشكوال وابن غالب الشراط وغيرها من الانطسيين الذين لم يلقهم ولا اجازوا له اخذها عنه ابن الطيلسان وغيرها من الانطسيين الذين لم يلقهم ولا اجازوا له اخذها عنه ابن الطيلسان وغيرة وكان مع هذا فقيها على مذهب الشانعي وتعد قصيحا مشاركا في فنون من العلم سميح الله له انتهى هـ

ولا باس أن نذكر جملة من النساء القائمات من المشرق على الاندلس ثم نعود ايضا الى ذكر اعلام الرجال فنقول'

به من النساء الداخلات الاندلس من البشرق عابدة المدنية أم ولد حبيب بن الوليد البرواني المعرف بدحون أو وكانت جارية سوداء من رقيق المدينة حالكة اللون غير انها تروى عن مالك بن انس امام دار الهجرة وغيرة من علماء المدينة حتى قال بعض الحقاط انها تروى عشرة الاف حديث وقال ابن الابار انها تُستد حديثا كثيرا وهي أُم ولد بشر بن حبيب والذى وهيها للحون في رحلته الى الحج هو محمد ابن يزيد بن مسلمة بن عبد الملك بن مروان نقدم بها الاندنس وقد أُعجب بعلمها وتتخذها لفراشة رحم الله الجميع هـ

ومنهى فَشْل المدنية وكانت حائقة بالغناء كاملة الخصال وأَمْلُها لاحدى بنات هارون الرشيد ونشأت وتعلّمت ببغداد ودرجت من فناك الى المدينة المشرفة على صاحبها الصلاة والسلام فازدادت ثَمَّ طبقتُها في الغناء واشتُريتُ فنالك للامير عبد الرحين صاحب الاندلس مع صاحبتها علم المدنية وصواحب غيرها اليهن تُنْسَب دارُ المدنيات بالقصر وكان يووُرهن لجودة غنائهن ونصاعة طرفهن ورقّة ادبهن وتُصاف اليهن جارية ، قلم وهي ثالثة فصل وعلم في الحظوة عند الامير المذكور وكانت

a) Cetto leçon se trouve dans La. Le., G. L. والفرنوى. S. والفرنوى. Eaut-il lire والفرنوى. S. الفرنوى. Eaut-il lire القرنوى. S. الفرنوى الد عنه الفرنوى الد الفرنوى الد الفرنوى الد الفرنوى s) Le tockettel se trouve dans le man. L. a) Ce passage se trouve de cette manière dans tous les man.; mais si l'auteur l'a écrit ainsi, il aurait mieux fait d'ajouter: يقال لها

اندلسية الاصل رومية من سبى البشكنس وحبلت صبية الى المشرق فوقعت بمدينة النبى صلعم وتعلمت هنالك الغناء فحذقته وكانت اديبة ذاكرة حسنة النخط راوية للشعر حافظة للاخبار عالمة بصروب الاداب ا

ومن النساء الداخلات الى الاندلس من المشرق قمر جارية ابراهيم بن حجَّاج ١٣ اللَّخْمي صاحب اشبيلية وكانت من اهل الفصاحة والبيان والمعرفة بصوغ الالحان وجُلبت اليه من بغداد وجمعت ادبًا وظرفا ورواية وحفظا مع فهم بارع، وجمال راثع، وكانت تقول الشعر بفصل ادبها ولها في مولاها تمدحه

> ما في المغارب من كريم يرتجي الله حليف الجود ابراهيم أنَّى حللت لله منال نعبة كُلُّ البنازل ما عداه نميم وانشد لها السالمي لما ذكرها عدَّة اشعار منها قولها تتشوَّق الى بغداد

آضًا على بغدادها وعراقها ﴿ وَطَبَاتُهَا وَالسَّحَرِ فَي احداقها . ومجالها عند الغرات باوجه تبدر أقلتها على اطواقها متبخترات في النعيم كانماً خُلق الهوى العُدَّريُّ من اخلاقها نفسى الفداء لها فاق محاسى في الدهر تشرق منْ سَنَى اشراتها ه

ومنهن الجارية العَجْفاء قالَ الارقمى قال لى ابو السائب وكان منَ اهـل الفصل ١٣٠ والنسك هل لك في احسن الناس غناء فجثنا الى دار مُسْلم بن يحيى مولى بني زُهْرة فاذن لنا فدخلْنا بيتا عرصه ١٢ ذراعا في مثلها وطوله في السماء ١١ ذراعـا وفي البيت نمرقتان قد نحب عنهما اللحمة وبقى السَّدا وقد حُشيتا بالليف وكرسيان قد تفكَّما من قدمهما ثم اطُّلعتْ علينا عجفاد كُلفاد عليها فروى اصفر غسيل وكان وركيها في خيط من وسخها فقلتُ لابي السائب بأبي انت ما عذه نقال اسكتْ فتناولت عودا فغنن

تغريث ما أَلْقَى من الهمّ بيّد الذي شَعَفَ ۽ الفوادَ بكم ثم افعلى ما شئت عن علم فُاسْتَيْقَنِي أَنْ قد كلفتُ بكم قد كان صرم في البمات لنا فعجلت قبل الموت بالصُّرْم قال فتحسَّنتْ في عينتي وبدا ما أَذْهُبَ الكُلْفَ عنها وزحف ابدو السائب وزحفتُ

a) G. نغف : L. لغش.

معد ثم تغنَّتْ

فلسَوْق ه يَطْهِ ما تُسُّ فيعْلَمُ يا قلب انك بالحسان لمغرم يا ليت انك يا حسام بارضنا تُلْقى المَراسى طاتعًا وتُتَخَيّم فتذرى للله عيشنا ونعيبه ونكون اخوانا فسا ذا تَنْقم

بَرِيَ الخَفَاء فايّما تَكُ ۽ تَكْتُمُ متما تضمن مسن غريبر قلبه

فقال ابو السائب أن يَقَمْ هـذا فأعضه الله بكذا وكذا من ابيه ولا يُكَثَّى فوحفتُ مع ابي الساتب حتى فارقتا النموتين وربت العجفاء في عيني كما يربو السويق بماء مزنة ثم غنَّتْ

> يا طول ليلى أُعالِم السقما أُدْخلُ كلَّ الاحبَّة الحرما ما كنتُ اخشى فرافكم ابدًا فاليوم أَمْسَى فراقكم عَوْما

فالقيتُ طيلساني واخلتُ شادكونة فوضعتُها على راسي وصحْتُ كما يُصاح على اللوبيا بالمدينة وقام ابو السائب فتفاول ربعة في البيت فيها قوارير ودهن فوضعها على راسة وصاح صاحب الجارية وكان الثغ قوانيني يعنى قواريرى فاصطكت القوارير وتكسّرت وسال الدهن على رأس ابي السائب وصدره وقال للعجفاء لقد هجُّت لي داء قديما ثم رضع الربعة، وكُنَّا نختلف اليها حتى بعث عبد الرحمن بن معاوية صاحب الانداس فابتيعت له العجفاد وحملت اليها

- ومن القادمين على الاندالس من البشرق الشيخ عبد القاهر بن محمد بن عبد الرحمن الموصلي قال ابو حيان قدم علينا رسولا من ملك مصر الى ملك الاندلس فسمعت منه بالمرية انتهى ا
- ومنهم احمد بن الحسن بن الحمارث بن عمرو بن جريم بن ابراهيم بن مالك المعروف بالاشتر بن الحارث النَّخْعي يكني ابها جعفر دخهل الاندلس في ايام الامير محمد بن عبد الرحمن واصله من الكوفة وكان يروى احاديث عظيمة العدد ذكر فلك الرازى وحكى ان الامير محمدا روى عنه منها وانزله برية ا
- ومنهم احمد بن ابى عبد الرحمن واسعة يزيد بن احمد بن ابى عبد الرحمن القرشي الزهري من ولد عبد الرحمن بن عوف من اهل مصر وفد على الناصر بقرطبة

a) C'est ainsi que je crois devoir lire; L. نکه; G. P. بیک، ق) Les man. portent ولسوف.

وكان دخولة اليها فى محرم سنة ٣٩٣ فـاكرم الغاصر مثواه وكان نقيه اعـل مصر نكره ابن حيان&

ومنهم ابو الطاعر اسبعيسل بن الاسكندراني لقى ببلده ابا طاعر السَّلَقي وسبع منه ١٠٠ ودرس عليه كتاب الاصطلاح للسَّمْعاني وقسلم الاندلس ودخسل مرسيلاً تساجرًا وكان فقيهًا على مذهب الشافعي وانشد عن السلفي قوله

> انا من اهل الحديث وفُمْ خير فئَـهُ عشتُ تسعين وارجـو ان اعيش لُماتُهْ

> > فعاش كما تمثني رحمه

ومنهم أبو الحسن على بن محمد بن اسمعيل بن بشر الانظاكي الامام أبو الحسن المناسبين نويسل الاندلس ومقيقها ومستدها اخذ القراءة غرضًا وسماعا عن ابراهيم بن عبد الرزاق ومحمد بن الأخْرَم و واحمد بن يعقوب التاتب واحمد بن محمد بن خشيش ومحمد بن جعفر بن بيان وصنَّف قراءة ورش ة قرأً علية جماعةً منهم أبو الفرج الهيشم العبينة وابراهيم بن مبشر المقرى وطائقة اخرون من قراء الاندلس وسمع منه عبد الله بن احمد بن معان الداراني قال أبو الوليد بن القرضي ادخل الانطاكي الاندلس علية والحساب وله حقً من الفقه قرأً الناس عليه وسعت انا منه وكان راسا في الفراات لا يتقدمه احد في معرفتها في وقته وكان وسيد بقرطة في ربيع الاول سنة ٣٠٨ وحده

ومنهم عمر بن مودود بن عمر الفارسي البتخارى يكنى ابا البركات ولد بسلماس الموشقة بها وكتب الحديث فنالك وتعلم العربية والفقد وهو من ابناء الملوك وانتقل الى المغرب فلحل الاندائس ونول مالقة في حدود ٣٠٠ ودخل اشبيلية وكانت له رواية بالمشرق قال ابن الابار اجاز لي ما رواه ولم يسم احدًا من شيوخه وبلغني انه سمع صحيح البخارى بالدامغان على ابني عبد الله محمد بن محمود وكانت اجازته لي سنة ٣٠١ وعاش بعد ذلك وتوفي بمراكش بعد الاربعين وستماتة وحدَّث بالاندلس وخذ عنه الماس وكان من اهل التصوَّف والتحقَّق بعلم الكلم وحدث

a) Il résulte du *Mochtabih*, au mot خرم, que telle est la véritable leçon, et non الاحزم, comme on lit dans le *Tabakāt al-āoffāsh*.

5) Worch est le surnom d'un mokri égyptitens, voyez Ibn-Djohair, p. 64, 1.6.

ومنهم الشريف الاجلّ الرّحالة الشيخ نجم الدين بن مهذّب الدين وكنتُ لا اتحقّق من اى البلاد هو من البشرق ثم انى علمتُ انه من بغداد اذ وقفت على كتابين كتبهما في شان العناية به الاديب العلمة ابو المطرّف احمد بن عبد الله ابن عَبيرة المخزومي احدهما لابي العلاء حسّان والثاني للكاتب ابي الحسن الغشي وهو الذي يفهم منه انه من بغداد ونص الاول

يا ابن الوصيّ اذا حملتَ رصيّتي ارجبتَ حقًّا للحقوق يُصافُ وتُحيَّتي كلُّ التحايا دونها وكذاك دون رسولها الأَشْراف أَحْسَىْ بأَنْ تَلْقَى ابن حسّان بها مهتزّة لورودها ، الأُعْطاف كالروص باكرة النَّدى فلعَرْتها يا ابن النبيّ على النَّديّ مَطَّاف د وعلاك أنَّ ابا العلى ومكانه يُلْفَى به الاسعادُ والاسعاف واحتُّ مَنْ عَرَف الكرامَ بوشفهم مَنْ جُبَّعَتْ منهم لـ أوصاف

هذه با سيدى تَحيَّةُ تَجِبُ لها اجابةٌ وَحيَّه، وتصلح بها هشاشة وأُرْبِحيَّه، اودعتُها بطنَ هذه العجالة، وبعثتُها مع صدّر من أبناء الرسالة،، ولله دَرَّه منْ راضع دَرَّ النبوَّه، متواضع مع شرف الابوَّه ،، نازعَتْه طُرْق الاشعار، واطراف الاخبار،، فُوجدتْ بحرا حصاه الدُّرُّ النفيس، وروضا يَجْنى منه اطايب التمر الجليس، ويُنْعَنُّ بنجم الدين وهـو كنَعْته نجم يضىء سناه، ويحلُّ بيتا من الشرف ربِّه بناه،، وقد جاب الفصاء العريض، وراىً القصور الحمر والبيض، وورد الحجون، بعد ما شرب من ماه جيحون، وزار مشاهد الحرمين، ثم سار في ارص الهرمين، وفارَق افريقية لهذا الافق مختارا، وعبر الى الانداس فاطال بها اعتبارا،، وتشوَّق الى حصرة الانوار المُفاضة، والنَّعم السابغة الفصفاصد، وجعل قَصْدُها بحَجَّة سفره طواف الافاصد،، وهبُّه أن يشاهد سناها العَلْوِقُ، وببصر ما يُحْقِر عنده المَرْوق والمَرْوق،، وهي عاية يقول للامل عليها أَطَلْتَ حومى، وجنت يتلو الداخل لها يا ليت قومي ،، وسيدى هو منها باب على الفتم بُنيَ ، وجناب عنان الامل اليه ثُني ،، وقَصَدَه من هذا الشريف اجلُّ قاصد، واطَّلتْه سماء المجد بجمال المشترى وظرف عطارد " ومتى نعتناه فالخبر ليس كالعيان ا رمتى شبَّهْناه فالتموية بالشبه عقوق العقيان،، ومَنْ يَفْضَحُ قريحتَه بأنْ يقول لها صغيه ٠

a) Les man. portent ڪورودها.

لكن يُعرِف عن نفسه بما ليس في وسع واصفيه ويقتضى من عزيمة بيرة ما لا سعة للمترخّص فيد ، ان شاء الله تتّع رهو يُديم علكم، ويحرس مجْدَكُم وسناكم ،، بعنه والسلام الكريم الطيّبُ العميم ، يخصَّكم بعد مُعقِّمُ مجدكم، المعتدَّ بلخيرة ورّحمهُ المُعاتِدُ على كريم عهدكم ، ابنُ عَمِيرة ورحمهُ الله ويركاته وفي الرابع والعشرين لربيع الاخر من سنة ٣٣ انتهى، ونصَّ الثاني

عل لك يا سيدى ابا الحسن فيبن له كلَّ شاهد حسن في الشَّرِف البنتقي له قَـدَمُ النَّبْتِهَا بـالــومـــيّ والحسن

ايها الاج المذى مَلَّكْتُه قيادى، واسكنتُه فوادى ،، عهدى بك تَعْتَامُ الآدابَ النقيه، وتَشْتائى اللطاتف المشرقية» وتُنْصفُ فَتَرَى ان فسى سيلنا جَفًّا وفسى مغربنا جَفًا» وأنَّ المحاسى نبتُ أرض ما بها ولـ قنا وزرعُ واد ليس مبًّا عهدنا، وانا في هذا أشايعُك وأتابعُك وأناصل من ينازلك وينازعك » وقد اتانا الله بحُجَّة تقطع الحجيم، وتُسْكتُ المُهَجِ،، وهو الشريف الاجلُّ السيد الببارك نجم الدين بن مهذَّب الدين نجلُ الذرية المختارة، ونجم الدُّريِّة السيارة ،، جرى مع زعزع ونسيم، ورتع في جمیم وهشیم، وشاهد عجائب کل اقلیم » وشرق الی مطلع ابن جلا، وغرب حتی نول شاطى سَلا ،، وقد توجَّه الآن الى حصرة الامامة الرشيدية ايَّدها الله تع لينتهى من اصابع العدّ الى العقده ، ويتحصل من محص الحقيقة على الزبده ،، وقد علم انه ما كلُّ الخطب كخطبة المنبر، ولا جميع الايام مثل يوم الحيِّم الاكبر،، وادبُه يا سيدى منْ نسبة ه أُقْقه ، بل على شكل حسب وخلقه » فاذا رايتَه شهدتٌ بانَّ الشرق قد \*أَتْحَفَ افرَبقيةٌ بَبغْذانه ٥٠ بَلْ رمانا بجَملة ٥ أَفْلانه، والحظُّ فيما يَجِبُ من برّه وتانيسه؛ انما هو في الحقبقة لجليسه، فيا غبطة من يسبق لجواره، ويقبس من انواره ،، وانت لا محالة تَقْهمه فهمى، وتَشِيم من شِيمه عارضا يُبرِّد ، القلوب الهيمَ يَهْمى، وتصرب في الاخذ من فوايده وقلائده بسَّهم وددتُّ انه سهمى،، والسلام، انتهى التهي ومنهم تقى الدين محمد بن الشيخ شهاب الدين ابي العباس احمد بن الفرس • الحنفي المصرى قل الوادى اشى فيد انه من اعيان مصر قال وسألتُه هل يقع بين

νŧ

a) Les man. portent برنسية. ق) C'est ainsi que je crois devoir lire. Les man. portent دائمته بغذائه المرقد المرقد

أهل مصر تنازع في تفصيل بعض المذاهب على بعض فاجابني بان هذا لا يقع عندهم بين اهل الرسوخ في العلم وذوى المعرفة والفهم و وانعا يصدر هذا بين الناشتين قال ولمتحنفية الطهور عليهم حين يقولون لهم لنا عليكم اليّل الطولي في الخبر لكونه بمصر يطبخ في الفرن بارواث الدواب وكذلك تسخين الحمّام فان المالكية وغيرهم بمصر يقلدون الحنفي في ذلك قال وسالته حفظة الله عمل للوباء بعصر وقت معلوم بمصر يقلدون الحنفي في ذلك قال وسالته وسرّه في خليقته أن كل سنة أولها شاء مثلثة يكون الوباء فيها والله اعلم وأن هذا متعارف عندهم هكذا قال لي وعيب ما يقع من يكون الوباء فيها والله اعلم وأن هذا متعارف عندهم هكذا قال لي وعيب ما يقع من بعض الثقّاد بتونس وما يصدر عنهم بكثرة من القائهم الاسئلة العويصة في أصول الدين وغيرها على مَن يُردُ عليهم قصدًا في تعجيزُة وتعنيته ثم قال أن مين المنقرل عن الامام ابي حنيفة رحمة أن من حُفظت عنه تسعة وتسعون خصلة تقتضي الكثر وواحدة المقتصى الكثر وواحدة

وقد نكرنا فى البب الاول من هذا القسم حكاية البصرى العقبى القادم من المشرى من البصرة على عبد الوهاب الحاجب بافريقية فى دولة بنى المعتر بن باديس وسرفا دخوله عليه فى مجلس انسه وما أتفق فى ذلك له معه وانه وصف له بلاد الاندنس وحسنها وظيبها فارتحل المعنى اليها ومات بها حسبما لتحُّمننه من كلام الكاتب ابن الوقيق الاديب المورّخ فى كتابه قطب السرور ولولا انه لم يُسمَ المعنى المذكور لجعلنا له ترجعة فى هذا الباب اذ صو به ألَّيقُ والامر فى ذلك سهل والله الموقت للصواب الم

ومنهم الولى الصاليج العارف بالله سيّدى يوسف الدمشقى رضّه وهو كما قال ابن داود من كبار الأولياء شاذلى الطريقة قدم من المشرق الى الاندلس وكان ياتى مدينة وادى اش الكرّة بعد الكرة لريارة معارف له بها ة وكان من الذبن اخفاهم الله لا يعرف به الا من تعرّف له اعاد الله علينا من بركاته قال العلامة ابن داود وحدّثنى مولاى والدى رضّة من لفظه بتلمسان آمنها الله تتّج يوم الاثنين لثنتي عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة ١٥٥ مال ذَخَلُ على سَنَةٌ شهر رمضان المعظم عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة ١٥٥ مال ذَخَلُ على سَنَةٌ شهر رمضان المعظم عنى رسان ولايتى ه الخطابة والامامة بالعراص من خارج وادى اش اعادها الله تتّع

a) Les man. portent ولائتي. b) Les man. portent ه. ه) L. ولائتي.

ظعدت اول ليلة منه منفردا بالبسجد الاعظم من الرباط المذكور بين العشائين وكترت في نكر اتخذه في صدا الشهر المبارك يكون جامعا بين الدنيا والاخرة فأجمعت على مطالعة حلية التواوي لعلى القف على ما اختاره لذلك فلما اصبحت دخلت الى المدينة ولم اكن أطلعت على فكرتى اخدلاً فلقيني الحاج الاستاذ ابو عبد الله بن خلف رحمة تتج في الطريق فقال لي سيدى يوسف الممشقى يسلم عليك ويقول لك الذكر المدى تعدر به هذا الشهر الفاصل اللهم ارزقي الزهد في الدي وتور قلبي بنور معرفتكه قال لي والدي رهمة وكان هذا سبب تعرفي لم ولقامي إياه وكنت قبل ذلك منكرا عليه لكثرة الدعارى في هذا الطريق نقع الله تتج به انتهى ه

ونتجعل هذه الترجمة اخر هذا الباب تبرَّكًا بهذا الولى نفعنا الله ببركاته مع علمى بأنَّ الوافدين من المشرق على الاندلس كثيرون جدًّا الله أن عدم المادَّة التي استعين بها في هذه البلاد تُبينُ ۽ عذري ولو اجتمعتْ عليُّ كُثْبي المخلَّفة بالمغرب لاتيتُ في ذلك وغيرة بما يُشَفَى ويكفى وفي الاشارة ما يُغْنى عن الكَلمِ هـ

a) Al-Makkarī aurait mieuz fait d'écrire يبيين, car le sujet est عدم et nen المادة.

## الباب السابيع

فى نبذة مما منّ الله به على اهل الاندلس من توقّد الاذهان وبَدْلهم فى اكتساب المعارف وبَدْلهم فى اكتساب المعارف والمعالى ما عرَّ أو هان وحورهم فى ميدان البراعة منْ قَصَب البراعة خَصْلَ الرّوان وجملة من أَجْويَتهم الدالَّة على لونحيَّتهم وارصافهم المُوَّدِنة بِٱلْمَعِيَّتهم، وغير فلك من احوالهم التي لها على فضلهم أوْصَدُى برهان ؟ ه

اعلم أي فصل اهل الاندلس طاهر كما أن حسى بلادهم باهر ، ولذلك ذكر ابن غالب في فرحة الانفس لبًّا اثني على الاندلس واقلها أن بطليموس جعل لهم من أجل ولاية الزهوة لبلادهم حسنَ الهمَّة في الملبس والمطعم والنظافة والطهارة والحبُّ للَّهو والغناء وتوليد اللحون ومن عن اجل ولاية عطارد حسن التدبير والحرص على طلب العلم وحبُّ الحكمة والفلسفة والعدل والانصاف وذكر ابن غالب ايصا ما خصوا به من تديير المشترى والمريح وانتقد عليه بعشهم بان اقاليم الاندلس الرابع والخامس والسادس في ساحلها الشمالي والسابع في جزائر المجوس وللاقليم الرابع الشمس وللخامس الزهرة وللسادس عطارد وللسابع القم والمشترى للاقليم الثاني والمريخ للثالث ولا مَدْخَلَ لهما في الاندلس انتهى، ثم قال صاحب الفرحة واهل الاندلس عرب في الانساب والعزة والانفة وعلر الهمم وفصاحة الالسي وطيب النفوس واباء الصيم وقلّة احتمال الذلُّ والسماحة بما في ايديهم والنزافة عبي الخصوع واتيان الدنيَّة فنديون في افراط عنايتهم بالعلوم وحبهم فيها وصبطهم لها وروايتهم بغداديون في ظرفهم ونظانتهم ورقة اخلاقهم ونباقتهم ونكائهم وحسى نظرهم وجودة قراتحهم ولطافة انهانهم وحدّة افكارهم ونفوذ خبواطرهم يونانيون في استنباطهم للبياه ومعاناتهم لصروب الغراسات واختيارهم لاجناس الغواكه وتدبيرهم لتركيب الشجر وتحسينهم للبساتين بانواع الخصر ومنوف الزهر فَهْم احكم الناس لاسباب الفلاحة ومنهم ابس يَصَّال صاحب كتاب الفلاحة الذي شهدت له التجربة بقصله وهم اصبر الناس على مطاولة التعب في

e) La copulative manque dans G. L. P. S. Lc., mais elle se trouve dans La.

تجويد الاعمال ومقاساة النصب في تحسين الصنائع أَحْدُقُ الناس بالغرسية وابصر بالطعن والصرب وعد رحمة من فصائلهم اختراعهم للخطوط المخصوصة بهم قال وكان خطُّهم اولا مشرقيا انتهى٬ قال ابن سعيد اما اصول الخط المشرقي وما تَجدُ له ني القلب واللحظ من القبول فمُسلِّم له لكن خط الاندلس الذي رايتُه في مصاحف ابن غطوس الذي كان بشرق الاندلس وغيره من الخطوط المنسوبة عندهم له حُسْنً فائَقٌ ۽ ورونقٌ آخذٌ بالعقل وترتيبٌ يشهد لصاحبه بكثرة الصبر والتجويد انتهى، ونحو صدر كلام أبن غالب السابق مذكور في رسالة لابن حزم وقال فيها أن أهل الاندلس صينيون في أتقان الصنائع العملية واحْكام المهن الصورية تركيون في معاناة الحروب ومعالجات آلاتها والنظر في مهماتها انتهى، وعدَّ ابن غالب من فصائلهم اختراعهم للموشِّعات التي قد استحسنها اهلُ المشرق وصاروا ينزعون مُنْزِعُها وإما نظمهم ونثرهم فلا يخفى على من وقب عليهما علو طبقاتهم ثمم قال ابن غالب ولما نفذ قصاء الله على اهل الاندلس بخروج اكثرهم عنها في هذه الغتنة الاخيرة المبيرة تفرَّقوا ببلاد المغرب الاقصى من برّ العدوة مع بلاد افريقية فاما اهل البادية فمالوا في البوادى الى ما اعتادوه وداخلوا اهلها وشاركوهم فيها فاستنبطوا المياء وغرسوا الاشجار واحدثوا الارحى الطاحنة بالماء وغير ذلك وعلموهم اشياء لم يكونوا يعلمونها ولا راوها فشرفت بلادهم وصلحت امورهم وكثرت مستغلاتهم وعبتهم الخيرات فهم اشبع الناس باليونانيين لماة ذكرتُ ولأَنَّ اليونانيين سكنوا الاندلس فورثوا عنهم ذلك واما اهل الحواضر فمالوا الى الحواضر واستوطنوها فاما اهمل الادب فكان منهم الوزراء والكُتّاب والعُمَّال وجُبَاة الاموال والمستعملون في امور المملكة ولا يستعمل بلديٌّ ما رُجد اندلسمٍّ راما اهل الصنائع فانهم فاقوا اهل البلاد وقطعوا معاشهم واخملوا اعمالهم وصيروهم اتباعا لهم ومتصرفين بين ايديهم ومتى دخلوا في شغل عملوه في اقرب مدَّة وافرغوا فيه من انواع الحذى والتجويد ما يُميلون به النفوسَ اليهم ويُصير الذَّحُرَ لهم قالَ ولا يدفع عنهم هذا الا جاهل او مبطل انتهى وقال ابن سعيد لما ذكر جملة من محاسن الانداسيين يعلم الله اني ما اقصد الا انصاف المنصفين الذين لا يميل بهم التعصُّب ولا يجميم بهم الهوى ولكن الحق احقُّ أن يتبع فلعلَّ متطلعا يقف على ما ذكره

a) L. P. فائت ، b) Les man. portent فيما

أبي غالب فيقول تعصَّب هذا الرجل لاهل بلده ثم يَغْمس التابعُ له والراضى بنقل قوله في فذه الصبغة ويَحْمله على ذلك بُعْدُه عبي الارصين

ولو ابصروا لَيْلَى اقرُّوا بحسنها وقالوا بأنَّى في الثناء مقصُّرُ

ويكفى في الانصاف أن أقول أن حصرة مراكش في بغداد البغرب وهي أعظم ما في بر العدرة وآكثر مصانعها ومبانيها الجليلة وبساتينها انما طهرت في مدَّة بني عبد المومن وكانوا يجلبون لها صُنَّاحَ الاندلس من جزيرتهم وذلك مشهور معلوم السي الآن ومدينة تونس بافريقية قد انتقلت اليها السعادة التي كانت في مراكش بسلطان افريقية الآن ابي زكريا يحيى بن ابي محمد بن ابي حفص فصار فيها من المباني والبسائين والكروم ما شابهَتْ به بلاد الاندلس وعرفاء صنَّاعه من الاندلس وتماثيله التي يْبْنِّي عليها وانْ كان أَعْرَفَ خلق الله باختراع محاسن هذا الشان فاتما اكثرُها من اوضاع الاندلسيين وله من خاطره تنبيهات وزيادة طهر حسن موقعها ووجوه صنائع دولته لا تكاد تَجِدُهم الا من الاندلس فصبَّم قول ابن غالب انتهى، قالَ الحُميدى أنشد بحصرة بعص ملوكه الاندلس قطعة لبعص اهل المشرق وهي

رما ذا عليهم لو اثنابوا فسلَّمُوا وقد علموا أنَّى المشوق المتيُّم سروا ونجوم الليل زهر طوائع على انهم بالليل للناس انجم وأَخْفوا على تلك المطايا مسيرُهم فنمَّ عليها في الظلام التبسُّم

غافرط بعض الحاضرين في استحسانها وقال هذا ما لا يبقدر اند**لس**ي على مثله وبالحصرة ابو بكر بن يحيى بن هذيل فقال بديهًا

فلستُ الى غير الحمى اتيممُ وسادى قتاد او صجيعى أرْقَم قصيب من الربحان لَدُنَّ منعم فأَيْقَنْتُ اتَّى لستُ منهِ أَسْلَم

عرفتُ بعَرْف السريمِ أَيْسَ تيمُبُوا واين استقلَّ الظاعنون وخيَّمُوا حليليَّ ردَّاني الي جانب الحمي أبيت سميرَ الفرقدَيْن كانما وَأَحْدَرَ وْسنان الجفون كانه ه نظرت السي اجفانه والسي الهوي كما أنَّ ابراهيم أوَّلَ نظرة راى في الدراري انه سوف يسقم

انتهى، ومن كلام ابن بسام صاحب الذخيرة نبي جزيرة الاندلس اشراف عرب المشرى انتتحوها٬ وسادات اجناد الشام والعراق نزلوعا،، فبقى النسلُ فيها بكل اقليم؛ على عرق كريم، فلا يكاد بلدُّ منها يخلو من كاتب ماهر، وشاع قاهر،،

رنكر أن أبا على البغدادي صاحب الامالي الوافد على الاندلس في زمان بني مروان قال لمَّا وصلتُ القيروان وانا اعتبر مَنْ امرُّ بد من اصل الامصار فأجدهم درجات في العبارات وقلَّةِ الفهم بحسب تفاوتهم في مواضعهم منها بالقرب والبعد كأنَّ منازلهم من الطريق هي منازلهم من العلم مُحاصَّةً ومقايسة (قال أبو على) فقلتُ أنْ نقص أهلَّ الاندلس عن مقادير منْ رايتُ في أَنْهامهم بقدر نقصان هولاه عَبْنَ قَبْلَهم فَسَأَحْتالِ الى ترجمان عنى هذه الاوطان قال أبن بسام فبلغني انه كان يَصلُ كلامًه هذا بالتعجُّب من اهل هذا. الانق الاندلسي في ذكائهم ويتغطى عنهم عند المباحثة والمغاتشة ويقول لهم أنَّ علمي علْمُ روايه، وليس بعلم درايه،، فخذوا عَتَّى ما نقلتُ، فلم آل لكم أَنْ صُحَّحُتُ، هذا مع اقرار الجميع له يومثذ بسعة العلم وكثرة الروايات، والاخذ عن الثقات، انتهى ومن كلام الحاجارى في النسهب الانداس عراق المغرب عزَّة انساب، ورقَّة اداب،، واشتغالا بفنون العلم وانتنانا في المنثور والمنظوم لم تصفُّ لهم في ذلك ساحه ولا قصرت عنه راحه ، فما أمَّ فيها بمصر الا وفيه نجوم وبدور وشموس ، وهم اشعر الناس فيما كثّره الله في بالدهم وجعاء نَصْبَ أَمْينهم من الاشجار. والانهار والاطيار والكوس " لا يغازعهم احد في هذا الشان ، وابن خفاجة سابقهم في هذا المصمار الحائز فيد قصب الرهان،، واما اذا هبُّ نسيم، ودار كاس في كف طبي رخيم ، ورجع بم وزبر ، وصفف للماه خرير ، او رقت العشيد ، وخلقت السحب ايادها الفصّية والذهبية ، او تَبَسَّمَ عن شعاع ثغرُ نهم ، او ترقرق بطلِّ جفن زهر ، او خفق بارى، او وصل طيفُ طارق، او وعد حبيب فزار من الظلماء تحت جناح، وبات مع من يهواه كالماه والراح، الى ان ودَّع حين اقبل راثدُ الصباح،، او ازهرت دوحةُ السماد بزهر كواكبها ، أو قُوصَتْ عند فيص نهر الصباح بيض مصاربها ،، فاولتك هم \* السابغون السابقون ه الذبين لا يُجارون ٥ ولا يُلْحَقون ،، وليسوا بالمقصريين في الوصف اذا تقعقعت السلاح وسالت خلجان الصوارم بين قصبان الرماح ،، وبَنَّتِه الحرب من العجاج سماء وأَطْلَعَتْ شبه النجوم أُسْنَة وأَجْرَتْ شبه الشفق دماء ، وبالجملة فانهم في جميع الاوصاف والتخيّلات اتبع ومن وقف على اشعارهم في هذا الشان تصّلهم نيه على

a) An lieu de ces deux mots, tous les man. (G. L. P. La. La.) donnent deux fois le mot السابقون. ها. کا Telle est la leçon de La. (passif de la 3º forme de جریی; G. P. اینجاورون; La. ینجاورون. ها. وارون. ها. وارون. ها. وارون. ما

اصناف الأمّه، وقد اعانتهم على الشعر انسائهم العربيّه، وبقاعهم النصرة وهمهم الابيّه، ولشَّطَار الاندلس من النوادر والتنكيتات والتركيبات وانواع المصحكات ما تملأ الدواوين كثرتُه، وتُصْحك الثكلي وتسلى المسلوب قصّتُه، مما لو سمعه الجاحظ لم يعظم عنده ما حكى وما رَحَّب، ولا استغرب احدُّ ما اورده ولا تعجّب، الا ان مُولِقي هذا الافق طبحتْ عميهم عن التصنيف في هذا الشان فكاد يمرُّ صياعا، فَقُمْتُ محتسبا للظرف فنداركتُه جامعا فيه ما امسى شعاعا، انتهى ه

رقد رايتُ أن الكر رسالة أبي محمد بن حزم الحافظ التي نكر فيها بعص فصائل علياه الاندلس لاشتبالها على ما نحن بصدية وذلك انه كتب ابو على الحسن ابن محمد بن احمد بن الربيب التميمي القيرواني الي ابي المُغيرة عبد الوقاب بن أحمد بن عبد الرحمي بن حزم يذكر تقصير اهل الاندلس في تخليد اخبار علمائهم ومآثر فصائلهم وسير ملوكهم ما صورته كتبت يا سيّدى واجلّ عددى كتّبَ الله لك السعادة، وادام لك العرُّ والسيادة،، سائلا مسترشدا وباحثا مستخبرا ونالك انى فكرتُ في بلادكم أذ كانت قرارة كل فصل ومنهل كل خير ومقصد كل طُرْفه، ومورد كل تحقد، وغاية آمال الراغبين، ونهاية اماني الطالبين، إنْ بارَتْ تجارُّةُ فاليها تُجَّلَب وان كسدت بصاعة ففيها تنفف مع كثرة علمائها ووفور ادابها ، وجلالة ملوكها ومحبَّتهم في العلم واهلد يعظَّمون من عظَّمه علمه ويرفعون من رفعه ادب وكذلك سيرتهم في رجل الحرب يقدّمون من قدّمتْه شجاعتُه، وعظمتْ في الحروب نكايتُه» فشجع الجبان، وافدم الهَيَّبان » ونُبِّه الخامل، وعلم الجاهل، ونطق العيي، وشعر البكي، واستنسر البغاث، وتنعبن الحفاث، فتنافس الناس في العلوم وكثر الحُمَّات بجميع الغنون ثم هم مع ذلك على غاية التقصير ونهاية التغريط من اجل أَنَّ علماء الامصار دَوْنوا فصائل امصارهم وخلدوا في الكتب مآثر بلدانهم واخبار الملوك والامراه والكُتُّاب والوزراء والقصاة والعلماء فابقوا لهم ذكرا في الغابيين يتجدَّد على مرّ الليالي والايام، ولسانَ صدى في الاخرين يتأكُّد مع تصرُّف الاعوام،، وعلمارًكم مع استظهارهم على العلوم كلُّ امرى منهم قائمٌ في طله لا يبرح وراتبُّ على كعبه لا يترحزح » يَخَافِ إِنْ صَنَّف أَنْ يَعَنَّف، وإنْ الَّف أَنْ يَخَالَف ولا يُوالَف، او تخطعه الطير او

ه) L. انبائیا

تهوى به الربيح في مكان سحيف لم يتعب احدُّ منهم نفسًا في جمع فصائل اهل بلده ولم يستعمل خاطره في مفاخر ملوكة ولا بلَّ قلما بمناقب كُتَّابِه ووزراتُه ولا سبَّد قرطاسا بمحاسن قصاته وعلمائه،، على انه لو أَطْلَق ما عَقَلَ الاغْفالُ من لسانه، وبسط ما قبص الاقْمالُ من بيانه،، لوجد للقول مساغا ولم تصف عليه المسالك ولم تخرج به المذاهب ولا اشتبهت عليه المصادر والموارد ولكن عَمَّ احدُهم أَنْ يطلب شَـأُو مَنْ تقدُّمه من العلماء ليحرز قصبات السبق وبغوز بقَدَح ابن مقبل وياخذ بكظم دَغْقَل م ويُصير شَجِّي في حَلْق ابي العَمَيْثَل فاذا أَدْركَ بغْيَتُه واخترمتْه مَنيَّتُه دُفن معه ادبه وعلمه فمات ذكره، وانقطع خبره،، ومَنْ قدَّمنا ذكرة من علماء الأمصار احتالوا لبقاء ذكرهم احتيال الاكياس فألَّغوا دوارين بقى لهم بها ذكر مجدَّد، طولَ الابد،، فانْ قلتَ انه كان مثل ذلك من علمائنا والنَّفوا كتبا لكنها لم تصل الينا فهذه دعري لُّم يصحبها تحقيقٌ لانه ليس بيننا ربينكم غير روحة راكب، أو رحلة قارب،، لو نفث في ، بلدكم مصدور السَّمْعَ مَنْ ببلدنا في القبور افصلا عمن في الدور والقصور،، وتلقوا قوله بقبول كما تلقّوا ديوانَ احمد بن عبد رَّبه الذي سَّماه بالعقّد على انه يلحقه فيه بعض اللوم لا سيما اذ لم يجعل فصائل بلده واسطة عقده،، ومناقب ملوكة يتيمة سلكه اكثر الحُرُّ واخُطُّ المفصل، واطال الهزُّ لسيف غير مقصل» وتعد به ما قعد باصحابه منْ ترك ما يعنيهم واغْفال ما يهبُّهم فارشدْ اخاك أَرْشَدَك الله و وأقده فَدَاك الله،، أن كانت عندك في ذلَّك الجليَّة، وبيدك نَصْلُ القصيَّة،، والسلام عليك ورحمة الله وبركاته ؛ فكتب الوزير الحافظ ابو محمد على بن احمد بن سعيد بن حزم عند وقوفه على هذه الرسالة ما نصَّة الحمد لله ربِّ العالمين ، وصلَّى الله على سيدنا محمد عبده ورسوله وعلى اصحابه الاكرمين، وازواجه امهات المومنين، ونريَّته الفاصلين الطيبين، اما بعد يا اخى يا ابا بكر سلام عليك سلام اخ مشوق طالت بينه وبينك الاميال والفراسخ وكثرة الايام والليالي ثم لقيتك في حال سفر ونقله ، ووادك له في خلال جولة ورحلة " فلم يقص من مُجاورتك أربا ولا بلغ من محاورتك مَعْلَبًا » وانى لما احتللتُ بك وجالتُ يدى في مكنون كتبكه ، ومصون دواوينك لمحت عينى في تصاعيفها درجا فتامَّلتُه فاذا فيه خطاب لبعض الكُتَّاب من مُصافيينا

a) Voyez al-Maidant, t. I, p. 19. a) Voyez Ibn-Khallikan, t. I, p. ۱۳۹۱ éd. de Slane. ه) Les man. portent من المنافع المنافع والدك على المنافع المناف

في الدار اهل افريقية ثم منَّ صَبَّتْه حاصرة قيروانهم الى رجل اندلسي لم يعينه باسمه ولا ذكره بنسبه يذكر له فيها أنَّ علماء بلدفا بالاندلس وأنْ كانوا على الذروة العليا من التمصُّ بافانين العلوم وفي الغاية القصوى من التحكُّم على وجود المعارف فان همهم قد تصّرت عن تخليد مآثر بلدهم ومكارم ملوكهم ومحاسن فقهاتهم ومناقب قصاتهم ومفاخر كُتَّابهم وفصائل علمائهم ثم تعدّى ذلك الى أن أُخْلَى اربابَ العلوم منًّا منْ أَنْ يكون لهم تاليف يحيى نكرهم ويبقى علمهم بل قطع على أَنَّ كلُّ واحد مَنهم قد مات قدف عليه معد وحقَّق طنَّه في ذلك واستدنَّ على صحَّته عند نفسه بأنَّ شيئًا من هذه التواليف لـو كان منًّا موجودا لكان اليهم منقولا وعندهم ظاهرا لقرب المزار٬ وكثرة السفار، وتردَّدهم اليهم وتكرُّرهم علينا ثم لمًّا صمَّنا المجلس الحافل باصفاف الآداب والمشهد الآصل بانواع العلوم والقَصْرُ المعمور بانواع الفصائسل والمغزل المحفوف بكل لطيفة وسيعة مس دقيق المعانى وجليل المعالى قبرارة المجد ومحل السودد ومحط رحال الخاثفين وملقى عصى التسيار عند الرئيس الاجل الشريف قديمَه وحسبه، الرفيع حديثَه ومكتسبه، الذي أُجلُّه عن كل خُطَّة يشركه فيها من لا تُوازِى قومتُه نومتُه ولا ينال حُصْرُه فُويْناه وأُرْبِى به عن كمل مرتبة يلحقه فيها من لا يسبو الى المكارم سموَّه، ولا يدنو من المعالى دنسوَّه، ولا يعلو في حميد التخلال علوه علوه بن احْتَفى من مدحه باسمه المشهور واجتزق من الأطالة في تقريظه بمنتماه المذكور ، فحَسْبي بدَّيْنَكَ العَلمَيْنِ دليلا على سعيه المشكور ، وفصله المشهور،، ابى عبد الله محمد بن عبد الله بن قاسم صاحب البُونْت اطال الله بقاءه وادام اعتلاء» ولا عطل الحامدين من تحلّيهم بحلاء، ولا اخلى الايسام من تزينها بعلاء،، فرايتُه اعزَّه الله حميصا على ان يُجارَب هذا المخاطبُ وراغبا في ان يبيَّن له ما لعلَّه قد رآة فنسى او بعد عنه فخفى فتناولتُ الجواب المذكور بعد أن بلغني ان ذلك المخاطب قد مات رحمنا اثلة وايساة فلم يكن لقصدة بالجواب معنى وقد صارت المقابر له مَغْنى، فلسنا بمُسْمِعين مَنْ في القبور فصرفتُ عنانَ الخطابِ اليك اذ من قبلك صرتُ الى الكتاب المجاوب عنه ومن لَدُنْك وصلتُ الى الرسالة المعارضة وفي وصول كتابي على هذه الهيئة حيثما وصل كفايةٌ لمَنْ غاب عنه من اخبار تواليف اهل بلدنا مثل ما غاب عن هذا الباحث الاول ولله الامر من قَبْل ومن بعثد وإنْ كنتُ في إخباري اياك بما ارسمُه في كتابي هذا كمُهْد الـي البركان نارَ

الحُباحب، وباني مُوى في مَهْيَع القصد اللاحب، فانك وأنْ كنتَ المقصود والمواجد فانما المراد من اهل تلك الناحية من نأى عنه علم ما استُجلبه السائل الماضي وما توفيقي الا بالله والما مآثر بلدنا فقد ألَّف في ذلك احمد بن محمد الرازي التاريخي خُتْبًا جُمَّةً منها كتاب صخم ذكر فيه مسالك الاندلس ومراسيها وأمهات مدنها واجنادها الستة وخواص كل بلد منها وما فيه مما ليس في غيرة وهو كتاب مريح مليح وانا اقول لو لم يكن لاندلسنا الا الم رسول الله صلَّعم بشر بـ ووصف اسلافنا المجاهدين فيه بصفات الملوك على الاسرَّة في الحديث الذي رويناه من طریق ابی حموة أنس بن مالک ان خالته ، ام حرام بنت مِلْحان زوج ابی الولید عُبادة بن الصامت رضى الله عن جبيعهم حثَّقتُه به عن النبي صلَّعم انه اخبرها بذلك لكفي شرفا بذلك يسرُّ عاجله، ويغبط آجله،، فأنْ قال قائل فلعلُّه صلوات الله عليه انما عنى بذلك الحديث اهلَ صقلية واقريطش وما الدليل على ما اتَّعَيَّه من انه صلّعم عنى الاندائس حتمًا ومشلُ هذا من التاويل لا يتساهل فيه دو ورع دون برهان واضبح وبيان لاتم، لا يحتمل التوجيد، ولا يقبل التجريبي، فالجواب وبالله التوفيق انه صلَّعم قد أُوتِي جوامع الكلم وفصل الخطاب وأمر بالبيان لما أُوحى اليه وقد اخبر في ذلك الحديث البتَّصل سنده بالعدول عن العدول بطائفتُيْن من امَّته يركبون ثبيج البحر غُراةً واحدة بعد واحدة فسألتَّه أمُّ حرام أن يدعو ربَّه تعالى أَنْ يجعلها منهم فاخبرها صلَّعم رخبرُه الحقُّ بانها من الأولين وهذا من اعلام نبُّوته صلَّم وهو اخبارة بالشيء قُبْلَ كونه رصيَّج البرهان على رسالته بذلك وكانت من الغُواة الى قبرس وخرَّتْ عن بغلتها هناكه فتوفيت رحَّها وهي اول غَواة ركب فيها المسلمون البحر فثبت يقينًا أن الغُزاة الى قبرس هم الأولون الذبين بشر بهم النبي صلّعم ركانت ام حرام منهم كما اخبر صلوات الله وسلامه عليه ولا سبيل ان يُظّيّ به وقد اوتى ما اوتى من البلاغة والبيان انْ يذكر طاتفتين قد سمَّى احداهما اولى الَّا والثانية لها ثانية فهذا من باب الأصافة وتركيب العدد وهذا يقتصى طبيعة صناعة المنطق اذ لا تكون الاولى اول الا لثانية ولا الثانية ثانية الا لاولى فلا سبيل

a) Cette leçon se trouve dans P.; G. et L. عنائم, mais sur la marge de ee dernier man. oa lit: هنا نظر فان ام حسرام اخمت ام سُلَيْم زوج ابسى طلحة ام انسس فتكون خالد انس خالد انس

الى ذكر ثالث الا بعد ثان ضرورةً وهو صلَّعم انما ذكر طائفتين وبشر بفتتين وسنَّى احداهما الاوّلين واقتصى ذلك بالقصاء الصدق اخرين والاخر من الاول هو الثاني الذى اخبر صلَّعم انه خير القرون بعد قرنه واولى القرون بكل فصل بشهادة رسول الله صلَّعم بانه خير من كل قرن بعده شم رُكِب البحرُ بعد ذلك ايامَ سليمان بن عبد البلك الى القسطنطينية ركان الامير بها في تلك السفن فُبَيْرة الغزاري وأما صقلية فانها فُتحت صدر ايسام الاغالبة سنة ١١٦ ايام قاد البها السفى غاريا اسدُ بن الفرات القاصى صاحب ابى يوسف رحم وبها مات واما اقريطش فانها فتحت بعد الثلاث والمائتين افتتحها أبوحفص عبر بن شعيب المعروف بابن الغليظ من أهل ورية بطُرُوْجٍ ، من عمل فَحْص البَلُوط المجاور لقرطبة من بلاد الاندلس وكان منْ فـلّ الربصيين وتَدارَلها بنوه بعده الى أن كان أخرهم عبد العزيز بن شعيب الذي غنمها في أيامة أرمانوس بن قسطنطين ملك الروم سنة ٥٠٠ وكان أكثر المقتتحين لها أهل الاندلس؛ وأما في قسم الاقاليم فإن قرطبة مسقط روسنا ومَعَقَّه تعاثينا مع سرٍّ مَنْ راى في اقليم واحد فلنا من الفهم والذكاء ما اقتصاء افليمنا وان كأنت الانوار \*لا تاتينا ، الله مغربة عن مطالعها على الجزم المعمور وذلك عند المُحْسنين للاحكام التي ، تُدَلُّ عليها الكواكبُ ناقشٌ مِن قُوى دلائلها فلها من ذلك على كل حال حطٌّ يفوق حطٌّ اكثر البلاد وبارتفاع احد النيرين بها تسعين درجة وذلك من ادلَّة التمكُّن في العلوم والنفاذ فيها عند مَنْ ذكرنا وقد صدَّق ذلك الخبر واباتَّت التجيبة فكان اهلُها من التمكُّن في علوم القرات والروايات وحفظ كثير من الفقه والبصر بالنحو والشعر واللغة والخبر والضب والحساب والنجوم بمكان رحب الفناء واسع العطن متنامي الاقطار فسيح المجال والذي نعاه علينا الكاتب المذكور لو كان كما ذكر المضنًّا فيه شركاء لاكثر امهات الحواصر وجلائها البلاد ومتَّسعات الاعمال فهذه الغيروان بلد المُخاطب لنا ما الكر انى رايتُ في اخبارها تاليفا غير المُغْرِب عن اخبار المغرب وحاشى تواليف محمد بن يوسف الوراق فانه ألَّف للمستنصر وحمَّة في، مسالك افريقية وممالكها ديوانا صخما وفي اخبار ملوكها وحروبهم والفائسين عليهم

e) Ces voyelles se trouvent dans le man. G. 
غ) لـ ومعلقي et telle est peut-être aussi la leçon de G.; mais comparez plus haut, t. I, p. t. ٩, dernière ligne.
غ) Cette leçon se trouve dans Lo.; G. P. L. La. لتاتينا ه) (خاني جاء),

كتبا جبَّة وكذلك الَّف ايصا في اخبار تيهرت ووفران وتنس وسجلباسة ونكوز والبصة وغيرها تواليف حسائما ومحمد هذا اندلسي الاصل والفرع اباوًه من وادى الحجارة ومدفعه بقرطبة وهجرته اليها وان كانت نشأتُه بالقيروان ولا بُدَّ من اقامة الدليل على ما اشتُ اليه فهنا اذ مرادنا أن ناتى منه بالبطلب فيما يستانف أن شاء الله ونلك أن جميع المورخين من أثمَّتنا السالفين والباقين دون محاشاة احد بل قد تَيقَّنَّا اجماعَهم على ذلك متَّفقون على أن ينسبوا الرجل التي مكان هجرته التي استقرَّ بها ولم يرحل عنها رحيلَ تركِ لسكناها الى ان مات فإنْ ذكروا الكونيين من الصحابة رضهم صَدَّروا بعلى رضة وابن مسعود وحُكَيْفة رضهم وانما سكن على الكوفة خمسة ، اعوام وأشهرا وقع بقى ثمانية وخمسين عاما واشهرا بمكة والمدينة شرفهما الله وكذلك ايصا اكثر اعمار من ذكرنا وان ذكروا البصريين بدءوا بعمران ابن حصين وانس بن مالك وهشام بن عامر وابي بكرة وهولاء مواليدهم وعامّة زمن اكثرهم واكثر مقامهم بالحجاز وتهامة والطائف وجمهرة اعمارهم خلت هنالك وان ذكروا الشاميين نوهوا بعبادة بن الصامت وابي الدرداء وابي عبيدة بن الجراح ومعاذ ومعاوية والامر في هولاء كالامر فيمن قبلهم وكذلك في المصريين عمرو بن العاصى وخارجة ابن حذافة العدوى وفسى المكيين عبد الله بن عباس وعبد الله بن الزبير والحُكْمُ في هولاء كالحُكْم فيمن قصصْنا فمَنْ هاجر الينا من سائر البلاد فنحى احقُّ به وهو منًّا بحكم جميع اولى الامر منًّا الذبين اجماعُهم فُرص انباعه وخلافه محرم اقنرافه ٥ ومَنْ هـاجر منَّا الى غيرنا فلا حظ لنا فيه والمكان الذى اختاره اسعد به فكما لا نَدُّعُ اسمعيل بن القاسم فكذلك لا نُنازع في محمد بن هاني سوانا والعدل أولى ما حُرص عليه والنَّصَف افصل ما دُعي اليه بعد التفصيل الذي ليس هذا موضعه وعلى ما ذكرنا من الانصاف تراضى الكل وهذه بغداد حناضرة الدنيا ومعدن كل فصيلة والمحلَّة التي سبق اقلها الى حمل أُلُوية المعارف والتدقيق في تصريف العلوم ورقَّة الاخلاق والنباهة والذكاء وحدة الافكار ونفاذ الخواطر وهذه البصرة وهي عين المعمور في كل ما ذكرنا وما اعلم في اخبار بغداد تائيفا غير كتاب احمد بن ابي طاعر واما ساتر التواريسخ التي الُّفها اهلُها فلم يخصُّوا بلدتهم بها دون ساتر البلاد ولا اعلم في

Tem. II.

e) G. L. يعي); c'est une correction; voyer plus loin la note d'Ibn-Hodjr. 3) Cette leçon se trouve dans P. et Le.; G. L. قتراقية; La. قتراقية);

اخبار البصرة غير كتاب عمر بن شَبَّة وكتاب لرجل من ولد الربيع بن زياد المنسوب الى ابى سفيان في خطط البصرة وقطائعها وكتابين لرجلين من اهلها يسمَّى احدهما عبد القاهر كريزى النسب \* في صفاتها \* وذكر اسواقها ومحالّها وشوارعها ولا اعلم في اخبار الكوفة غير كتاب عمر بن شَبَّة واما الجبال وخراسان وطبرستان وجرجان وكرمان وسجستان والسند والرى وارمينية واذربيجان وتلك الممالك الكثيرة الصخمة فلا اعلم في شميء منها تاليفا قُصد به اخبار ملوك تلك النواحي وعلماتها وشعراتها واطبّاتها ولقد تاقت النفوس الى أن يتَّصل بها تاليفٌ في اخبار فقهاء بغداد وما علمناه عُلمَ على انهم العلية الروساة والاكابر العظماء ولو كان في شيء من ذلك تاليف لكان الحكم في الاغلب أن يبلغنا كما بلغ سائر تواليفهم ركما بلغنا كتاب حبزة بن الحسن الاصفهاني في اخبار اصفهان وكتاب الموصلي ة وغيرة في اخبار مصر وكما بلغنا سائر تواليفهم في أنحاه العلوم وقد بلغنا تاليف القاضي ابي العباس محمد بن عبدون القبرواني في الشروط واعتراضه على الشافعي رحَّه وكذلك بلغنا ردُّ القاضي احمد بن طالب التميمي على ابي حنيفة وتشيُّعة على الشافعي وكُتُب ابن عبدوس ومحمد بن سَخْنون وغير ذلك من حواصل تواليفهم دون مشهورها واما جهتنا فالحُكْم فى نلك ما جرى بد المثلُ السائر أَرْقَدُ الناس فى عالم اهلُه وقراتُ فى الانجيل ان عيسى ءَم قال لا يفقد النبيُّ حرمتَه الا في بلده وقد تَيَقَّنَّا فلك بما لقى النبي سَلَعم من قريش وهم اوفر الناس احلامًا واصحُّهم عقولا واشدُّهم تثبُّتًا مع ما خصُّوا بد من سكناهم افصل البقاع وتغذيتهم باكرم المياه حتى ختَّى الله الاوس والخزرج بالفصيلة التي ابانهم بها عن جميع الناس والله يوتي فصله مَـن يشاء ولا سيما انداسنا فانها خصَّتْ منْ حسد اعملها للعالم الظاهر فيهم الماهر منهم واستقلالهم كثير ما ياتي به واستهجانهم حسناته وتتبعهم سقطاته وعثراته واكثر نلك مدَّة حياته باضعاف ما في سائر البلاد إنْ اجماد قالوا سارتى مغير ومنتحمل مُدَّع وانْ توسَّط قالوا عُمَّ بمارد وضعيف ساقط وان باكر الحيازة لقصب السبق قالوا متى كان هذا ومتى تعلَّم وفي اى زمان قرا ولأُمَّة الهَّبَلُ وبعد ناك انْ ولجتْ به الاقدارُ احدَ طريقين اما شفوفا باتنا يعليه على نطراته او سلوكا في غير السبيل التي عهدوها فهنالك حمى الودليس

a) Les man. portent إلوصلي في الموصلي dans L. La. La.; G.P. الوصلي.

على البائس وصار غرضا للاقوال وهدف للبطالب ونصبا للتسبّب اليه ونهبا للالسنة وعرضة للتطرُّق الى عرْضة وربما نُحل ما لم يَقُلْ وطُوق ما لم يتقلد وأَلْحق به ما لم يفُهْ به ولا اعتقده قلبه وبالحَرا وهو السابق المبرز أنْ لم يتعلق من السلطان بحقَّ أَنْ يسلم من المتالف ؛ وينجو من المخالف، فأن تعرُّض لتاليف غُمو ولمو ؛ وتُعرِّض وفهز ، واشتطُّ عليه وعظم يسير خطبه واستشنع هين سقطه وذهبت محاسنه وسترت فصائله وهتف ونودى بما أغفل فتنكس لذنك هبته وثكل نفسه وتبرد حميته وهكذا عندنا نصيب من ابتدأً يحوك شعرا او يعبل رسالة فانه لا يفلت من هذه الحبائس ولا يتخلص من عنه النصب الا النافض الفائد والبطقف المستولي على الامد وعلى ذلك فقد جُمع ما طنَّه الظانُّ غيرَ مجموع وألَّفَتْ عندنا تواليف في غاية الحسن لنا خطر السبق في بعصها فمنها كتاب الهداية لعيسى بن دينار وهي ارفع كتب جُمعت في معناها على مذهب مالك وابن القاسم واجمعها للمعانى الفقهية على المذهب فمنها كتاب الصلاة وكتاب البيوع وكتاب الجدار في الاقصية كاكتاب النكاح والطلاق ومن الكتب المالكية التي أُلَّفت بالاندلس كتاب القصى ملك بن على وهو رجل قرشي من بني فهر لقي اصحاب مالك واصحاب اصحابه وهو كتاب حسن فيه غرائب ومستحسنات من الرسائل المولّدات ومنها كتاب ابي اسحف ابراهيم بس مُرْيُن في تفسير الموطَّأ والكتب المستقصية لمعانى الموطا وتوصيل مقطوعاته من تواليف ابن مزين ايضا وكتابه في رجال الموطا وما لمالك عن كل واحد منهم من الانار في موطائه وفي تفسير القران كتاب ابي عبد الرحمن بقي بن مخلد فهو الكتاب الذي اقطع قطعًا لا استثنى فيه انه لم يولُّف في الاسلام تفسير مثله ولا تفسير محمد بن جَسرير الطبرى ولا غيره ومنها في الحديث مصنَّفه الكبير الذي رتَّبه على اسما الصحابة رضهم فروى فيه عن الف وثلاثماثة صاحب ونيف ثم رتب حديث كل صاحب على اسماء الفقة وابواب الاحكام فهو مصنف ومُسْند وما اعلم هذه الرتبة لاحد قبله مع ثقته وصبطه واتقانه واحتفاله في الحديث وجودة شيوخه فانه روى عبى ماثتي رجل واربعة وثمانين رجلا ليس فيهم عشرة ضعفاء وساثرهم اعلام مشاهير ومنها مصنغه في فصل الصحابة والتابعين ومن دونهم الذي اربى فيه على مصنف ابي بكر بن ابي شيبة ومصنف عبد الرزاق بن همام ومصنف سعيد بن منصور وغيرها وانتظم علما عظيما لم يقع في شيء من هذه فصارت تواليف هذا الامام الفاصل قواعد للاسلام لا نظير لها

كان متخيرا لا يقلد احدًا وكان ذا خاصة من احمد بن حنبل رحم ومنها في احكام القران كتاب ابن امية الحجّاري وكان شافعي المذهب بصيرا بالكلام على اختياره وكتاب القاضى ابى الحكم منذر بن سعيد وكان داودى المذهب قويا على الانتصار له وكلاهما في احكام القرآن غاية ولمنذر مصنفات منها كتاب الابانه، عن حقائق اصول الديانة ، ومنها في الحديث مصنف ابي محمد قاسم بن اصبغ ابن يوسف بن ناصيح ومصنف محمد بن عبد الملك بن ايمن وهما مصنفان رفيعان احتويا من صحيم الحديث وغريبه على ما ليس في كثير من البصنفات ولقاسم بن اصبغ هذا تواليف حسان جدًّا منها احكام القرآن على ابواب كتاب اسمعيل وكلامه ومنها كتاب المجتبى على ابواب كتاب ابن الجارود المنتقى وهو خير منه وانقى حديثا واعلى سندا واكثر فائدة ومنها كتاب في فصائل قريش وكنانة وكتابه في الناسيخ والمنسوخ وكتاب غراثب حديث مالك بن انس مما ليس في الموطا ومنها كتاب التبهيد لصاحبنا أبي عبر يوسف بس عبد البّر وهو الآنَ بَعْدُ في الحياة لم يبلغ سنَّ الشيخوخة وهو كتاب لا اعلم في الكلام على فقه الحديث مثله اسلًا فكيف احسى منه ومنها كتاب الاستذكار وهو اختصار التمهيد المذكور ولصاحبنا ابي عم بن عبد البر المذكور كتب لا مثل لها منها كتابه المسمى بالكافي في الففه على مذهب مالك واصحابه ١٥ كتابا اقتصر فيه على ما بالمفتى الحاجةُ اليه وبوبه وغرَّبه فصار مغنيا عبي التصنيفات الطوال في معناه ومنها كتابه في الصحابة ليس لاحد من المتقدمين مثله على كثرة ما صنفوا في ذلك ومنها كتاب الاكتفاء في قراءة نافع وابي عمرو بن العلا والحاجة لكل واحد منهما ومنها كتاب بهجة المُجالس وانس المُجالس مما يجرى في المذاكرات من غرر الابيات ونوادر الحكايات ومنها كتاب جامع بيان العام وفصله وما ينبغى في روايته ومنها كتاب شيخنا القاضي ابي الوليد عبد الله بن محمد بن يوسف بن الفَرَضيّ في المختلف والمُوتلف في اسماء الرجال ولم يبلغ عبدُ الغني الحافظ البصرى في ذلك الا كتابَيْن وبلغ ابو الوليد رحم نحو الثلاثين لا اعلم مثله في فنَّه البتُّهُ ومنها تاريخ احمد بن سعيد ما وضع في الرجال احد مثلة الا ما بلغنا من تاريخ محمد بن موسى العُقيْلي البغدادي ولم اره واحمد ابن سعيد هو المتقدم الى التاليف القائم في ذلك ومنها كتب محمد بن يحيي ابن مفرج القاضى وهي كثيرة منها اسفار سبعة جمع فيها فقة الحسن البصري وكتب

كثيرة جمع فيها فقه الزهرى ومها يتعلق بذلك شرح الحديث لعامر بس خلف السرقسطي فما شآة ابو عبيد الا بتقدُّم العصر فقط ومنها في الفقد الواصحة والمالكيون لا تمانع بينهم في فصلها واستحسانهم اياها ومنها المستخرجة من الاسمعة وهي المعروفة بالعُتْبيّة ولها عند اهل افريقية القدر العالى والطيران الحثيث والكتاب الذى جمعة ابو عبر احمد بن عبد الملك بن هاشم الاشبيلي المعروف بابن المكوى والقرشي ابو مروان المعيطى في جمع اقاويل مالك كلها على فحو الكتاب الباهر الذى جمع فيه القاضى أبو بكر محمد بن احمد بن الحدّاد البصرى اقاريل الشافعي كلها ومنها الكتاب المنتخب الذي الَّفه القاصي محمد بن يحيى بن عمر بن لبابة وما رايتُ لمالكي قط كتابا انبل منه في جمع روايات المذهب وشرح مستغلقها وتفريع وجوهها وتواليف قاسم بن محمد المعروف بصاحب الوثائق وكلها حسن في معناه وكان شافعي المذهب نظارا جاريا في ميدان البغداديين ومنها في اللغة الكتاب البارع الذى الَّفه اسمعيل بن القاسم يحتوى على لغة العرب وكتابه في المقصور والممدود والمهمور لم يولف مثله في بابه وكتاب الافعال لمحمد بن عمر " \*بن عبد العزيز ة المعروف بابن القوطية بويادات ابن طريف مولى العبديين فلم يوضع فى فنَّه مثله وكتاب جمعه ابو غالب تتبام بن غالب المعروف بابن التيَّاني في اللغة لم يولف مثله اختصارا واكثارا وثفةً نقل وهو اطنُّ في الحياة بَعْدُ وفهنا قصَّةٌ لا ينبغي أن تخلو رسالتُنا منها وهي أن أبها الوليد عبد الله بن محمد بن عبد الله المعروف بابن العرضى حدَّثنى أن أبا الجيش مجاهدا صاحب الجزائر ودانية وجَّه الى أبي غالب أيام غلبته على مرسية وابو غالب ساكن بها الف دينار اندالسية على أن يزيد في ترجمة الكتاب المذكور مبًا الَّفه تمام بن غالب لابي الجيش مجاهد فردُّ الدنانير وابى من ذلك ولم يفتح في هذا بابا البتَّة وقال والله لو بذل لى الدنيا على ذلك ما فعلتُ ولا استجرتُ الكذب لاني لم اجمعه له خاصَّةً بل لكل طالب فاعجب لهمَّة هذا الرئيس وعلوها واعجبْ لنفس هذا العالم ونزاهتها ومنها كتاب احمد بن ابان ابن سيد في اللغة المعروف بكتاب العالم نحو ماثة سفر على الاجناس في غاية الايعاب بدأً بالفلك وختم بالذرَّة وكتاب النوادر لابي على اسمعيل بن القاسم وهو مُبارِ لكتاب

a) Las man, portent عامر s) Au lieu de ces trois mots, G. P. L. Lo. portent زلغوبي; لم

الكامل ابي ، العباس المبرد ولعمرى لثن كان كتاب ابسى العباس اكثر نحوًا وخبرا فان كتاب ابي على لأكثرُ لغةً وشعرا وكتاب الفصوص لصاعد بن الحسن الربعي وهو جار في مصبار الكتابين المذكورين ومن الانحاء تفسير الحُوفي لكتاب الكسامي حسى في معناه وكتاب ابن سيدة في ذلك المنبوز بالعالم والمتعلم وشرح له لكتاب الاخفش، ومنا ألف في الشعر كتاب عُبادة بن ماه السماه في اخبار شعراء الاندلس كتاب حسى وكتاب الحداثق لابي عبر احمد بن فرج عارض به كتاب الزهرة لابي محمد ہی دارد رحم اللا أن أبا بكر أنما أدخل مائة باب في كل باب مائة بيت وابو عمر اورد مائتی باب فی کل باب مائة بیت لیس منها باب تكرّر اسمه لابی بكر ولم يورد فيه لغير الدلسي شيئًا واحسى الاختيار ما شاء واجاد فبلغ الغاية واتى الكتاب فردًا في معناه رمنها كتاب التشبيهات من اشعار اهل الاندلس جمعة ابو الحسن على بن محمد بن ابي الحسن الكاتب وهو حتى بَعْدُ ومما يتعلق بذلك شرح ابي القاسم ابراهيم بن محمد بن الاقليلي لشعر المتنبّئ فهو حسن جـدّنا، ومن الاخبـار تواريخ احمد بن محمد بن موسى الرازى في اخبار ملوك الاندلس وخدمتهم وغزواتهم ونكباتهم وذلك كثير جدًّا وكتاب له في صفة قرطبة وخططها ومنازل الاعيان بها على نحو ما بدأً به ابن ابي طاهر في اخبار بغداد وذكر منازل صحابة ابي جعفر المنصور بها وتواريخ متفرقة رايت منها اخبار عم بن حاصون القائم برية ووقائعة وسيرة وحروبه وتاريخ اخر في اخبار عبد الرحمن بن مروان الجليقي القائم بالجوف وفي اخبار بني قسى والتَّاجببيين وبني الطُّويْل ٥ والثغر ٥ فقد رايتُ من ذلك كتبا مصنفة في غاية الحسن وكتاب مُجَوَّاً في اجزاء كثيرة في اخبار ربَّة وحصونها وحروبها وفقهائها وشعرائها تاليف اسحق بن سلمة بن اسحق اللَّيْثي وكتاب محمد ابن الحارث الخُشني في اخبار القُصاة بقرطبة وساثر الاندلس وكتاب في اخبار الفقهاء بها ركتاب لاحمد بن محمد بن موسى في انساب مشاهير اصل الاقدلس في خمسة اسفار صخمة من احسن كتاب في الانساب واوسعها وكتاب قاسم بن اصبغ في الانساب في غاية الحسن والايعاب والايجاز وكتابه في فصائل بني امية

- 119 - :

وكان من الثقة والجلالة بحيث اشتهر امره وانتشر ذكره ومنها كتب مولفة في اصحاب المعاقل والاجناد الستة بالاندلس ومنها كتب كثيرة جبعت فيها اخبار شعاء الاندلس للمستنصر رحمة رايت منها اخبار شعراء البيرة في فحو عشرة اجهزاء ومنها كتاب الطوالع في انساب اهل الاندلس ومنها كتاب التاريخ الكبير في اخبار اهل الاندلس تاليف ابي مروان بن حيّان نحو عشرة اسفار من اجلّ كتاب ألّف في هذا المعنى رهو في الحياة بَعْدُ لم يتجاوز الاكتحال وكتاب المآثر العامرية لحسين بي عاصم في سير ابن ابي عامر واحباره وكتاب الأنشتين ، محمد بن عاصم 6 النحوي في طبقات الْكُتَّاب بالائدلس وكتاب سكن بن سعيد في ذلك وكتاب احمد بن فرج في المنتزبن والقائمين بالاندلس واخبارهم وكتاب اخبار اطباء الاندلس لسليمان بن جُلْجُل؛ واما الطب فكُتُب الوزير يحيى بن اسحق وهي كتب حسان رفيعة ركُتُب محمد بن الحسن المذحجي استاذنا رحم وهو المعرف بابن الكتاني وهي كتب رفيعة حسان وكتب التصريف لابسى القاسم خلف بس عياش الزعراري وقد ادركناه وشاعدناه ولَتُنْ قلنا انه لم يولف في الطبّ اجمع منه ولا احسى للقول والعمل في الطباثع لنصدقن وكتب ابن الهيثم في الخواص والسموم والعقاقير من اجلَّ الكتب وانفعها ، وأما الفلسفة فاني رايتُ فيها رسائل مجموعة وعيونا مُوَّلَّفة لسعيد بس فتحون السرقسطى المعروف بالحمار دالَّة على تمكُّنه مس هذه الصناعة واما رسائل استاذنا ابي عبد الله محمد بن الحسن المذحجي في ذلك فمشهورة متداولة وتامَّة الحسي فاتقة الجودة عظيمة المنفعة ؛ وأما العدد والهندسة فلم يُقْسَم لنا في هذا العلم نفاذٌ ولا تحقَّقْنا به فلسنا نَثقُ بانفسنا في تبيير المحسى من المقصر في المُؤلِّفين فيه من اهمل بلدنا ٥ الا انبي سمعتُ مَنْ أَثَنْف بعقله ردينه من اهل العلم مبَّن اتَّفق على رسوخه فيه يقول انه لم يُولف في الإياج مثل زيري مسلمة وزييج ابن السميح وهما من اهل بلدنا وكذلك كتاب المساحة المجهولة لاحمد بي نصر فها تُقُدَّمُ الى مثلة في معناء وانها ذكرنا التواليف المستحقَّة للذكر والتي تدخل تحت الاقسام السبعة التي لا يولُّف عاقلٌ عالم الا في احدها وهي اما شي2

a) G. P. L. Le. الافييين به (sic). Voyez mon édition d'Ibn-'Adhārī, Introduction, p. 14. a) Co personnage ne s'appelait pas Ibn-'Acim. a) Sur la marge du man. G : رحم الله ابن حزم ما اكثر انصافه قاله المولف رحّه ا

لم يُسْبَق اليه يخترهه او شيئ ناقص يتبّه او شيء مستغلق يشرحه ، او شيء طويسل يختصره دون ان يُخسل بشيء من معانية او شيء متفرق يجبعه او شيء مختلط يرتبه او شي اخطاً فيه مولفه يصلحه واما التواليف المقصّرة عن مراتب غيرها فلم نلتفت الى ذكرها وهي عندنا من تاليف اقبل بلدنا اكثر من أن يحيط بعليها، وأما علم الكلام فإن بلادنا وأن كانت لم تتجانب فيها الخصوم ولا اختلفت فيها النَّحُل فقلَّ لذلك تصرُّفهم في هذا الباب فهي على كل حال غير عرية عنه وقد كان فيهم قوم يذهبون الى الاعتزال نُطَّارُّ على اصوله ولهم فيه تواليف منهم خليل ابن اسحف ويحيى بن السبينة والحاجب موسى بن حدير واخوه الوزير صاحب المظالم احمد وكان داعية الى الاعتزال لا يستتر بذلك ولنا على مذهبنا الذي تخيَّوْنَاه من مذاهب اهل ة الحديث كتابُّ في هذا المعنى هو وأنْ كان صغير الحِرم قليل عدد الورق يزيدُ على المائتين زيادةً يسيرة فعظيمُ الفائدة لانَّا اسقطنا فيه المشاغب كلها واصربنا عن التطويل جملة واقتصرنا على البراهين المنتخبة من المقدمات الصحاح الراجعة الى شهادة الحس وبديهة العقل لها بالصحّة ولنا فيما تحقَّقْنا به تواليف جملة منها ما قد تمُّ ومنها ما شارَفَ التمام ومنها ما قد مصي منه صدر ويعين الله تع على باقيه لم نقصد به قصدَ مباهاة فنذكرها ولا اردنا السبعة فنسبيها والمراد بها ربُّنا جلُّ رجهُه وهو وليُّ العون فيها والمليء بالمجازاة عليها وما كان لله تع فسيبدو وحسبنا الله ونعم الوكيل وبلدنا هذا على بعده من ينبوع العلم وَتَأْيه من محلَّة العلماء فقد ذكرنا من تواليف اهله ما أنْ طُلب مثلها بغارس والاهواز وديار مُصَر وديار ربيعة واليمن والشام أُعْوَزَ وجودُ ذلك على قرب المسافة في هذه البلاد من العراق التي هي دار هجرة القهم وذوية ومراد المعارف واربابها ونحي اذا ذكرنا ابا الاجرب جَعْوَنَة بن الصَّبَّة الكلابي في الشعر لم نُباه به اللَّا جَرِيرًا والفِّرَزَّتِين لكونه في عصرهما ولو أنَّصف السنتشهد بشعره فهو جبارٍ على مذهب الاواثل لا على طريقة المُحْدثين واذا سمّينا بقيّ بن مخلد لم نسابق بـ الا محمد بن اسمعيل البخارى ومسلم بن الحجاج النيسابوري وسليمان بن الاشعث السجستاني واحمد بن شعيب النسوى واذا ذكرنا قاسم بن محمد لم نُباه به الا القَفَّال ومحمد

a) L. عصيف عصده في ه. في المحاد ويشرحه الم

ابن عقيل الغريابي وهو شهكهما في صحبته المُزَنيّ ابي ، ابراهيم والتَّلْمَدَّة ه لـ واذا نعتنا عبد الله بن قاسم بن هلال ومنذر بن سعيد لم نُجار بهما الا ابا الحسن بن المغلس والتَحُلُّال والديباجي ورُويُّم بن احمد وقد شركهم عبد الله في ابي سليمان وصحبته واذا اشرنا الى محمد بن عمر بن لبابة وعبة محمد بن عيسى وفصل بن سلمة لم نناطيح بهم الا محمد بن عبد الله بن عبد الحكم ومحمد بس سُحْنون ومحمد بن عبدوس واذا صرَّحْنا بذكر محمد بن يحيى الرياحي وابى عبد الله محمد بن عاصم لم يقصراه عن اكابر اصحاب محمد بن يزيد المبرَّد ولو لم يكن لنا من فحول الشعراء الا احمد بن محمد بن دراج القسطلي لَمَا تَأْخُرُ عن شَأُو بَشَّار بن يُرْد وحَبِيبِ والمتنبِّيُّ فكيف ولنا معه جعفر بن عثمان الحاجب واحمد بس عبد الملك بن مروان واغلب بن شعيب ومحمد بن شخيص واحمد بن فرج وعبد الملك ابن سعيد المرادى وكل صولاء فحداً يُهاب جانبه وحصان مبسوح الغُوَّة ولنا من البلغاء احمد بن عبد الملك بن شُهَيْد صديقُنا وصاحبنا وعوحيٌّ بَعْدُ لم يبلغ سنَّ الاكتحال ولم من التصرُّف في وجوه البلاغة وشعابها مقدارٌ يكاد ينطق فيه بلسان مركَّب من لسانَيْ عمرو وسهمل ومحمد بن عبد الله بن مسرَّة في طريقه التي سلك فيها وأنْ كُنَّا لا نرضى مذهبه في جماعة يكثر تعدادهم وقد انتهى ما افنصاه خطاب الكاتب رحم من البيان ولم نتزيد فيما رغب فيه الا ما دعت الصرورة الى ذكره لتعلُّفه بجوابه والحمد لله الموفق لعلمه والهادى السي الشريعة المزلفة منة والموصلة وصلى الله على سيدنا محمد عبده ورسولة وعلى آلة وصحبه وسلم وشيف وكوم ، انتهت الرسالة، وكتب الحافظ ابس حُجُّر على هامش قولة فيها وائما سكن على الكوفة خمسة اعوام واشهرا ما نصَّه صوابه اربعة اعوام انتهى ١

وقال ابن سعيد بعد نكرة هذه الرسالة ما صورته رايث أن أديّل ما ذكره الوزور العافظ أبو محمد بن حزم من مفاخر أهل الاندلس بما حصرتى والله ولمّ الاعانة أما القرآن فين أجبل ما منتف في تفسيره كتاب الهداية الى بلوغ النهاية،، في نحو عشرة اسفار صنّفة الامام العالم الواهد أبو محمد مُكّى بين أبي طالب القرطبي ولم كتاب فرحة الانفس تواليف مكي ولم كتاب فرحة الانفس تواليف مكي

a) Les man. portent بن بريز , voyez Ibn-Khallikan, I, p. ابه éd. de Slane. b) Les man. portent دائنلمذ وائنلمذ

المذكور فبلغ بها ٧٧ تاليفا وكانت وفاته سنة ١٣٠٠ ولابي محمد بن عُطيَّة الغرناطي في تفسير الفران الكتاب الكبير الذي اشتهر وطار في الغرب والشرق وصاحبه من فصلاه الماثة السانسة، وأما القراآت فللمكِّي المذكور فيها كتاب التُّبْصوة وكتاب التيسير لابي عمرو الدانس مشهور في ايدى الناس؟ وأما الحديث فكن بعصرنا في الماثة السابعة الامام ابو الحسى على بن القطَّان القرطبي الساكن بحصرة مراكش له في تقسير غرائبة وفي رجاله مصنفات واليه كانت النهاية والاشارة في عصرنا وسمعت انه كان اشتغل بجمع امّهات كتب الحديث المشهورة وحذف المكرر وكتاب رزين بن عَمَّارِ الاندلسي في جمع ما يتصمنه كتاب مُسْلم والبخاري والمُوطَّأُ والسُّنَى والنسامي والترملى كتاب جليل مشهور في ايمدى الناس بالمشرق والمغرب وكتاب الاحكام لابي محمد عبد الحقُّ الاشببلي مشهور متداول القراءة وهي احكام كبرى واحكام مغرى قيل ووسطى وكتاب الجمع بين الصحيحَيْن للخُمَيْدى مشهور، واما الفقه فالكتاب المعتمد عليه الآن الذي ينطلق عليه اسم الكتاب عند المالكية حتى بالاسكندرية فكتاب التهذيب للبرانعي السرقسطي وكتاب النهاية لابي الوليد بين رُشْد كتاب جليل معظّم معتمد عليه عند المالكية وكذلك كتاب المنتقى للباجي، وأما اصول الدين واصول الفقة فللامام ابي بكر بن العَربي الاشبيلي من ذلك ما منه كتاب العواصم والقواصم المشهور بايدى الناس وله تواليف في غير هذا ولابي الوليد ابن رشد في اصول الفقه ما منه مختصر المستصفى، واما التواريخ فكتاب ابن حيان الكبير المعروف بالمتين في نحو ستين مجلدة وانما نكر ابن حنرم كتاب المقتبس وهو في عشم مجلدات والمتين يذكر فيه اخبار عصرة ويمعن فيها مما شاهدًه ومنه ينقل صاحب الذخيرة وقد ذيَّل عليه ابو الحجَّاج البيَّاسي احدُ مُعاصرينا وهو الآن بافريقية في حصرتها تونس عند سلطانها تحت احسانه الغمر وكتاب المظفَّر ابن الافطس ملك بطليوس المعروف بالمظفّري نحو كتاب المتين في الكبر وفيه تاريخ على السنين وفنون آداب كثيرة وتاريخ ابن صاحب الصلاة في الدولة اللَّهُتُونية وذكر ابن غالب أن ابن الصيرفي الغرناطي له كتاب في اخبار دولة لمتونة وأن أبا الحسن السالمي له كتاب في اخبار الفتنة الثانية بالاندلس بدأً من سنة ١٣٩٥ ورتبه على السنين وبلغ به سنة ٥٩٠ وابو القاسم خلف بن بشكوال لـ كتاب في تاريخ اصحاب الاندنس من فتُحها الى زمانه واصاف الى ذلك من اخبار قرطبة وغيرها ما جاء لخاطره

وله كتاب الصّلة في تاريخ العلماء والحُمّيدي قبله له ، جذوة المقتبس وقد نيَّل كتابُ الصلة في عصرنا هذا ابنو عبد الله بن الأبار البلنسي كاتب أ سلطان إفريقية وذكر ابيم غالب أن الفقية أبا جعفر بن عبد الحق الخزرجي القرطبي له كتاب كبير بدأً فية منْ بدء الخليقة الى ان انتهى في اخبار الاندلس الى دولية عبد المومن قَالَ وفارقتُه سنة ٥١٥ ، وابو محمد بن حزم صاحب الرسالة المتفدمة الذكر له كُتُب جبَّة في التواريخ مثل كتاب نقط العرس في تواريخ الخلفاه وقد صنَّف ابو الوليد أبن زيدون كتاب التَّبيين في خلفاه بني امية بالاندلس على منزع كتاب التعيين في خلفاء المشرق للمسعودى وللقاضى ابى القاسم صاعد بن احمد الطليطلي كتاب التعريف باخبار علماء الامم، من العرب والعجم» وكتاب جامع اخبار الامم وابسو عبر ابن عبد البر له كتاب القصد والامم، في معرفة اخبار العرب والعجم،، وعريب م بن سعد • القرطبي له كتاب اختصار تاريخ الطبرى قد سعد باغتباط الناس به واضاف اليه تاريخِ افريقية والانداس ولاحمد بن سعيد بن محمد بن عبد الله بن القيَّاص كتاب العبر ركتاب ابسى بكر الحسين بن محمد الزَّبيْدي في اخبار النحويين واللغويين بالمشرق والاندلس وكتاب القاضى ابى الوليد بن الفَرصي في اخبار العلماء والشعراء وما يتعلق بذلك وليحيى بن حكم الغزال تاريخ ألَّقه كله منظومًا كما صنع ايصا بعده ابو طالب المتنبى من جزيرة شقر في التاريخ الذي اورد منه صاحب الذخيرة ما أورد من كتاب الذخيرة لابن بسام في جزيرة الاندلس، ليس هذا مكان الاطناب في تفصيلها وهي كالذيل على حداثت ابن فرج وفي عصرها صنّف العتبج كتاب الفلاثد وهو مملوا بلاغة والمحاكمة بين الكتابين أكرت بمكان آخر ولصاحب القلائد كتاب المطميم وهو ثلاث نُسَمْ كبرى ووسطى وصغرى يذكر فيها من الذين. ذكرهم في القلائد ومن غيرهم الذين كانوا قبل عصرهم وكتاب سبط الجمان ا وسقيط المرجان، لابي عمرو بن الامام بعد الكتابين المذكورين ذكر مَنْ أَخَلًّا

a) Ce mot ne se trouve que dans Lc. 5) Tous les man. portent خند. د) P. ofo; mais obs se trouve dans G. L. La. La. d) عبد dans P.; G. L. La. Lc. عرضيت والله المعالم والله المعالم والله المعالم المعالم والله المعالم المعال

بتوفية حقَّه من الفصلاء واستدرك من ادركه بعصرة في بقية الماثة السادسة ونيَّل عليه وان كان ذيلا قصيرا ابو بحر صَفْوان بن ادريس الفرسى بكتاب زاد المسافر نكر فية جماعة ممن ادرك المائلة السابعة وكتاب ابي محمد عبد الله بن ابراهيم الحجارى المسمَّى بالمُسْهِب، في فصائل المغرب،، صنَّفه بعد الذخيرة والقلائد من اول ما عُمرت الاندلس السي عصرة رخبرج فيه عن مقصد الكتابين السي ذكر البلاد وخواصّها مما يختص بعلم الجعرافيا وخلطه بالتاريخ وتفتُّن الادب على ما هو مذكور في غير هذا المكان ولم يصنَّف في الاندلس مثلُ كتابه ولذلك فصَّله المصنَّفُ له عبدُ الملك بن سعید ونیّل علیه ثم نیّل علی ناک ابناه احمد ومحمد ثم موسی بن محمد ثم علی ابن موسى كاتب هذه النسخة ومكمل كتاب فلك الارب، المحيط بحلى لسان العرب، المحتوى على كتابًى المُشْرق، في حلى المشرق،، والمُغْرب، في حلى المغرب، فيكفى الاندلس في هذا الشان تصنيف هذا الكتاب بين ستة اشخاص في مائة وخمس عشرة سنة اخرها سنة 460 وقد احتوى على جبيع ما يذاكر به ويحاضر بحلاه من فنون الادب المختارة على جهد الطاقة في شرق وغرب على النوء الذي هو مذكور في غير هذا الموضع ومَنْ اغفلتْ التنبية على عصره وغير ذلك من المصنِّفين المتقدَّمي الذكر فيطلب الملتمس \*مَنْ هُم ه في مكانه المنسوب اليه كابن بسام في شَنْتَرين والفتح في اشبيلية وابن الامام في استجة والحجاري في وادى الحجارة وأما ما جاء منثورا من فنون الانب فكتاء واج الانب لابي عبد الله ابن ابى الخصال الشقورى رثيس كُتَّاب الاندلس صنَّفه على منزع كتـاب النوادر لابي على وزهر الاداب للخُصْرى وكتاب واجب الانب لوالدى موسى بن محمد بن سعيد واسمه يُغْنى عن المراد به وكتاب اللَّأتِّي لابي عُبَيْد البكرى على كتاب الامالي لابي على البغدادي مُفيد في الادب وكذلك كتاب الاقتصاب في شرح ادب الكُتَّاب،، لابى محمد بن السبيد البطليوسى واما شرح سقط الزَّنْد له فهو الغاية ويكفى فكره عند ارباب فذا الشان وثناوهم عليه وشروح ابى الحجاج الاعلم لشعر المتنبئ والحماسة وغير ذلك مشهورة ، وأما النحو فلاهل الاندلس من الشروح على الجُمّل ما يطول ذكره ومنها شرح ابن خَرُوف ومنها شرح الرُّنْدى ومنها شرح شيخنا ابى الحسن

a) Les man. portent منيه.

ابن عُصْفُور الاشبيلي واليه انتهتْ علوم النحو وعليه الاحالة الآن من البشرق والمغرب وقد اتيتُ له من افريقية بكتاب المقرب في النحو تُتُلْقيَ باليمين من كل جهة وطار بجنام الاغتباط ولشيخنا ابى على الشَّلُوبيني ، كتاب التَّوطُّتُة على الجوولية وهو مشهور ولابن السَّيد وابن الطَّرَاوة والسَّهَيْلي من التقييدات في النحو ما هو مشهور عند اصحاب هذا الشان معتبد عليه ولابس الحسن بن خَرُوف شرح مشهور على كتاب سيبوّيه علم الجعرافياً فيكفى في ذلك كتاب المسالك والممالك لابي عُبَيْد البكرى الأَوْنبيّ وكتاب مُعْجَم ما استعجم من البقاع والاماكن وفي كتاب النُّسْهِب للحجارى من هذا الشان وتذييلنا عليه في هذا الكتاب الجامع ما جَمَّعَ زبدُ الأولين والاخرين في ذلك، واما الموسيقي فكتاب ابي بكر بن باجة الغرناطي في ذلك فيه كفاية وهو في المغرب بمنزلة ابني نصر الفارابي بالمشرق واليه تُنْسَب الالحانُ المطربة بالاندلس التي عليها الاعتماد وليحيى الخُدُجِّ 6 المرسى كتاب الاغانى الاندالسية على منزع الاغانى لابى الفرج وهو ممن ادرك المائة السابعة ، وآما الطب فالمشهور بايدى الناس الآن في المغرب وقد سار في المشرق ايصا لنبله كتاب التيسير لعبد الملك بن ابى العلا بن رُفْر وله كتاب الاغدية ايصا مشهور مغتبط به في الغرب والشرق ولابي العباس بن الرومية الاشبيلي من علماه عصرنا يهذا الشان كتاب في الادوية المفردة وقد جمع ابو محمد المالقي الساكن الآن بقاهرة مصر كتابا في هذا الشان حَشَر عليه ما سمع به فقَدَر عليه من تصانيف الادوية المفردة ككتاب الغافقي وكتاب الزهراوي وكتاب الشريبف الادريسي الصقلي وغيرها وهبطه على حروف المعجم وهو النهاية في مقصده ، وأما الفلسفة فامامها في عصرنا ابو الوليد ابن رُشْد القرطبي ولم فيها تصانيف جحدها لبًّا راى انحرافَ منصور بني عبد المومن عن هذا العلم وسَجْنَه بسببها وكذلك ابن حبيب الذى قتله المامون بن المنصور المذكور على هذا العلم باشبيلية وهو علم معقوت بالاندلس لا يستطيع اظهاره فلذلك تخفى تصانيفه وأسا التنجيم فلابن زيد الاسقف القرطبي فيه تصانيف وكان مختصًا بالمستنصر بن الناصر المرواني وله ألَّف كتاب تفصيله الازمان ومصالح الابدان، وفيه من ذكر منازل القمر وما يتعلق بذلك ما يستحسن مقصده وتقريبه

a) L. التخديج : Ces voyelles se trouvent dans le man. G.; P. التخديج : L. التخديج : L. التخديج ) Telle est la leçon de Le., G. P. L. La. تفصيع الم

وكان مطرف الاشبيلي في عصرنا قد اشتغل بالتصنيف في هذا الشان الا أنَّ اهـل بلده كانوا ينسبونه للوندقة بسبب اعتكافه على هـذا الشان فكان لا يظهر شيئًا مما يصنّفه ه

ثم قال ابن سعيد اخبرني والذي قال كنت يوما في مجلس صاحب سبتة ابي الحيي بن ابي زكريا صهر ناصر بني عبد المومن فجرى بين ابي الوليد الشُّقُندي في يحيى بن ابي زكريا صهر ناصر بني عبد المومن فجرى بين البريّن فقال الشقندي وبين ابي يحيى بن المعلّم الطُّنجي نرزاع في التفصيل بين البريّن فقال الشقندي ما تعلم فقال الامير ابو يحيى اتربد ان تقول كون اهل برنا عربًا واهل بركم بربر فقال حلى لله فقال الامير والله ما اردت غير هذا فظهر في وجهه أنه أراد ذلك نقل ابن المعلم اتقول هذا وما البينك والفصل الآ من بر العدوة فقال الامير الراى عندى ان يعمل كل واحد منكما رسالة في تفصيل برة فالكلم هنا يطول ويمر صياعا وارجو اذا اخليتما له فكركما صدر عنكما ما يحسن تخليدة فقعلا ذلك فكانت رسالة الشقندي، الحيد لله الذي جعل لمن يفخر بجزيرة الاندلس ان يتكلم ملاً فيه، ويطنب ما نتجم ما يعبد من يعترص عليه ولا مس يثنيه اذ لا يقال للنهار يا مُظّم ولا لوجه انتهم يا قبيم

وقد وجدت مكان القرل نا سَعَة فان وجدت لسانًا قائلا فقُل احمده على ان جعلنى مين الشَّقَة، وحبانى بَّأَن كنت مين اظهرَتَه، فامتد في الفعائل كرم طباعي، وأُصلي على سيدنيا محمد نبيه المخر باعي آله وصحبه الطاهرين واسلم تسليما أما بعد فائه حرَّك متى ساكنًا وملاً متى فارعًا فخوجت عن سجيتي في الاغصاء مُمُرَقًا الى الحبية والاباء مُنازِعً عي فصاً الإعلام والاباء مُنازِعً عي فصاً الإعلام اراد ان يخرق الإجماع، وياتي بما لا تقبله النواطر والأسماع، اذ

صف على dans G. L. Le, Le, P. (منف Sur la marge du man. P. on lit: ومض على الشقندى وهو منسوب الى شقنت وهى مدينة عظيمة من بناه الروم بازا بلنسية باقى اكارها (arc) سبيت بشقنت وهى لفظة رومية بمعنى كانية ارادوا الروم وزعموا انها كانت ثانية رومة المدائن (arc) وقيل ان بازاء قرطبة بلد يسمى كذالك ولم اسمع بذالك فى هذا الزمان ولا لها اثر ولا شى من ذالك مذكور فى تواريخ الروم فيما منافعة والله اعلم ه

مَّنْ رأى ومن سمع لا يجوز عنده ذلك، ولا يُصِلُّ ، مَنْ تاهَ في تلك المسالك،،، رأم أَنَّ يَفْصَّل بُّرَّ العدوة على بر الاندلس قرام أن يَفْصَّل على اليمين اليسار، ويقول الليلِّ أَصْوَأً من النهار،، فيا عجبا كيف قابَلَ العوالي بالرِّجاج، وصادم الصُّفاة بالرَّجاج،، فيا من نفخ في غير صَرم؛ ورام صيد البواة بالرخم» كيف تتكثر بما جعله الله قليلا، وتتعزز بما حكم الله أن يكون ذليلا،، ما هذه السُباقتُدُه التي لا تجوز، وكيف تُبْدَى امامَ الفتاةِ العجورِ، سَـلِ العيونَ الى وجه مَنْ تَبِيـلُ واستخبرِ الاسماعَ السي حديث مَيْ تصغى

لَشَتَّان ما بين اليزيدَيْن في الندا يزيدُ سُليْم والاغرّ بن حاتم اقْنَ، حَيَاءَكَ ايها المُقَرِّدِ، بالتَّحِيبِ، المتزيّن بالكَلْق المتحبّب الى الغراني بالمشيب الخصيب، أَيْنَ عرب عقلُك، وكيف نكص على عقبه فهنك ولبُّك، أَبْلَغَتْ العصبيَّةُ منْ قلبك، أَنْ تُطُّيس على نورَى بصرك ولبك، اما قولك البلوك منَّا فقد كان الملوك منا ايصا وما نحس الا كما قال الشاعر

فيوم علينا ويوم لنا ويوم نُسَاء ويوم نُسَّرُ

انْ كان الآن كرسيُّ جميع بلاد المغرب عندكم بخلافة بني عبد المومن ادامها الله نقد كان عندنا بخلافة القرشيين الذين يقول مشرقيهم

وانَّسَى من قسوم كرام اعزَّة القدامهم صيعَتْ رؤوسُ المنابر خَلائف في الاسلام في الشرك قادة بهم واليهم فانخر كل مفاخر

بنا الحال او دارت علينا الدواير له الارض واهترت اليه المنابر

الَسْنا بنى مروان كيف تبدَّلَتْ اذا ولد المولود منَّا تهلُّك

ويقول مغربيهم

وقد نشأً في مدتهم من الفصلاء والشعراء ما اشتهر في الافاق وصار اثبت على صحائف الايام، من الاطواق في اعناق الحمام،،

وهب عبوب الربيح في البر والبحر وسار مسير الشمس في كلّ بلدة

a) Les man. portent فيضلغ ) Cette legon se trouve dans P. (comparez de Sacy, Chrest., رشي نسخة أدنا :G. sur la marge ( ه . المباهية . المباهية . المباهية الم d) C'est ainsi que je crois devoir lire; comparez al-Maidani, I, p. 41, nº. 105; II, p. 268, nº. 67. G. L. المعرد ، P. Le. المغرد ، Ia المغرد ، المعرد ، المع

ولم تنول ملوكهم في الأنساق كما قيل

ان الخلافة فيكم لم تزل نسقًا كالعقد منظومة فيه فراتُكُوُّ الى ان حكم الله ينثر سلكهم، وذهاب ملكهم،، فـذهبوا وذهبت اخبارهم، ودرسوا ودرست آثارهم،،،

جمالً نى الأرض كانوا في الحياة وهم بعد الممات جمالُ الكتب والسّيرِ فكم مكومة انالوها، وكم عثرة اقالوها،

وانها المرة حديث بعده فكن حديثا حسنا لَمَنْ وَعَى وكان من حسنات ملكهم المنصور بن ابسى عامز وما ادراك اللهى بلغ فسى بلأد النصارى غازيا الى البحر الاخصر ولم يتركه اسيرا في بلادهم من المسلمين ولم يبرح في جيش الهرقل وعومة الاسكندر ولما قصى نحيه كتب على قبره

آثماره تُنْبِيك عس أوصائه حتى كَانْك بالعيان تراهُ تالله لا ياتى الزمانُ ببثله أَبدًا ولا يحمى الثغور سواء

وقد قيل فيه من الامداح وألف أله من الكتب ما سبعت وعلمت حتى قُصد من بغذاد، وعمّ خيرة وشّع اقاصى البلاد، ولمّا قار بعد انتثاره هذا النظام ملوك الطوايع وتقوّقوا في البلاد، كان في تقوّقهم اجتباع على النعم لفصلاه العباد» الد نفقوا سوى العلوم، وتباروا في الملاوة على المنثور والمنظوم» فيا كان اعظم مباهاتهم الّا قول العلام الفلاني عند الملك الفلاني والشاعر الفلاني مختصَّ بالملك الفلاني وليسَ منهم الا من بذل وُسْعَة في المكارم، وتبقيت الامداح من مآثره ما ليس طول الدهر بنائم، وقد سبعت ما كان من الفتيان وتبقية مُجاهد ومُنْذر وخَيْران وسبعت عن الملوك العربية بنو عبّان وبنو صواح وبنو الافعلس وبنو ذي المون وبنو هود كل منهم قد العيبية بنو عبّان وبنو صود كل منهم قد خلد فيه من الامداع، ما لو مُدح به الليل لصار أَصْوَة من الصباح، ولم تول الشعراء تتهادى بينهم تهادى النواسم بين الرياض، وتفتك في اموالهم فتكة البرّاض، حتى أَنَّ تتهادى بينهم به به ما رآه من منافستهم في امداحه أن حلف أن لا يمدح احدًا منهم بقصيدة الا بمائة دينار وإن المعتصد بن عباد على ما اشتهم من سطوته، وأواراط عبيته، كأهد ان يمدحه بقصيدة فأتهى حتى يعطيه ما شرطه في قسمه ومن اعظم عبيته، كأقه ان يمدحه بقصيدة فأتهى حتى يعطيه ما شرطه في قسمه ومن اعظم عبيته، كأقه ان يمدحه بقصيدة فأتهى حتى يعطيه ما شرطه في قسمه ومن اعظم عبيته، كأقه ان يمدحه بقصيدة فأتهى حتى يعطيه ما شرطه في قسمه ومن اعظم

ه) G. P. انتشار

ما يُحْكَى من المكارم التي لم نَسْمِع لها اختًا أن أبا غالب اللغوي أَلَّف كتابا فيذل له مُجاهد العامري ملك دانية الف دينار ومركوبا وخُسّى على أن يجعل الكتاب باسمه فلم يقبل ذلك ابو غالب وقال كتاب الفتْه لينتفع به الناس واخلد فيه عمَّني اجعل في صدرة اسم غيري واصرف الفخر له لا افعل ذلك فلما بلغ هذا مجاهدا استحسن انفته وهبَّته واصعف له العطاء وقال هو في حسّل منْ أَنْ يذكرني فيه لا نَصْدُه عن غرصه وأنْ كان كل ملوك الاقدلس المعروفين بملوك الطوايف قد تنازعوا في ملاَّة الحصر فأنَّى اخصُّ منهم بني عباد، كما قال الله تع فيهما فاكهة ونخل ورمَّان ۽ فان الايام لم تنول بهم كاعياد، وكان لهم من الحُنَّو على الادب، ما لم يقم به بنو حمدان في حلب، وكانوا هم وبنوهم ووزراوهم صدورا في بلاغتي النظم والنثر مشاركين في فنون العلم واثارهم مذكوره، واحبارهم مشهوره» وقد خلدوا من المكارم التامَّة؛ ما هو متردد في ألشن الخاصَّة والعامَّة»، وبالله الا سمّيتَ لي بمن تفخرون قبل عنه النعوة المّهدية أبسقموت الحاجب ام بصالح البرغواطي ام بيوسف ابي تاشفين الذي لولا توسُّط ابي عباد لشعراه الاندلس في مدحه ما اجروا له ذكرا، ولا رفعوا لملكة قدرا " وبعدما ذكروه بوساطة المعتمد بن عباد فان المعتمد قال له وقد انشدوه ايعلم أمير المسلمين ما قالوه قال لا اعلم ولكنهم يطلبون الخبر ولما انصرف عن المعتمد الى حصرة ملكه كتب له المعتمد رسالة فيها

بِنْتم وبِنَّا فِهَا ابتلَّتْ جوانحُنا شوفًا اليكم ولا جَعْتْ مَآفينا حالَتْ لِفقدكم إيامُنا نفدَتْ سودًا وكانت بكم بيصا ليالينا

فلما قُرِّه عليه هذان البيتان قال للقارق يطلب منَّا جوارى سودًا وبيصا قال يا مولانا ما اراد الا ان ليله كان بقرب امير المسلمين نهازًا لانَّ ليالى السزور بيشُ فعاد نهارة ببعده ليلا لانَّ ايام الحزن ليال سود فقال والله جَيِّدٌ احتَّبْ له في جوابه ان دموعنا تجرى عليه وررسنا توجعنا من بعده فليت العباس بن الاحنف قد عاس حتى يتعلم من هذا الفاصل وقة الشوى

ولا تنكرن مهما رايتَ مقــتمًا على حُمْرٍ بعلًا فتمَّ ه تناسُبُ فاسكتوا فلولا هذه الدولد، لما كان لكم على الناس صوله،،

a) Yoyez le Korān, s. 55, vs. 68. ةُلُم كُنُم. Tom. II.

وان الورد يقطف من قتاد وان النار تقبس من رماد

وانك أنْ تعرَّضَتَّ للمفاصلة بالعلماء فاخبرنى صل لكم فى الفقة مثل عبد الملكه ابن حبيب الذى يُعْمَل باتواله الى الآن ومثل ابى الوليد الباجى ومثل ابى بكر بن العربى ومثل ابى الوليد بن رشد الاكبر ومثل ابى الوليد بن رشد الاكبر ومثل ابى الوليد بن رشد الاصغر وهو ابن ابن الاكبر نجوم الاسلام ومصابيح شريعة محمد عليه الصلاة والسلام، وهل لكم فى التحفظ مثل ابى محمد بن حزم الذى زهد فى الوزارة والمال ومال الى رتبة العلم ورآها فوق كل رتبة وقال وقد احرقت كتبه

دَمُونِــي من احْسراق رقي وكاغد وقولوا بعلم كي يرى الناس من يدرى فان تحرقوا القرطاس لا تحرقوا الذي تصمنه القرطاس بل هو في صدري ومثل ابي عمر بن عبد البرِّ صاحب الاستذكار والتهييد ومشل ابي بكر بن الجدّ حافظ الاندلس في هذه الدولة وهل لكم في خُفّاط اللغة كابن سيدة صاحب كتاب المحكم وكتاب السماء والعالم الذي أن أعمى الله بصره فما أهمى بصيرته. وهل لكم في النحو مثل ابي محمد بن السيد وتصانيفه ومثمل ابن الطَّراوة ومثل ابي على الشَّلُوبيني الذي بين اظهرنا الآن وقد سار في المغارب والمشارق ذكره وهل لكم في علوم اللحون والفلسفة كابن باجة وهل لكم فيي علم النجوم والعلسفة والهندسة مَلكًا كالمقتدر بن عود صاحب سرقسطة فانه كان في ذلك آية وهل لكم في الطبّ مثل ابن ثُلَقَيْل صاحب رسالة حي بن يقطان المقدم في علم الفلسعة ومثل بني زُعْر ابى العلاء ثم ابنه عبد الملك ئـم ابنه ابى بكر ثلاثة على نسف وهل لكم فى علم التاريخ كابن حيان صاحب المتين والمقتبس وهل عندكم في روساء علم الانب مثل ابي عمر بن عبد ربّه صاحب العقْد وهل لكم في الاعتناه بتخليد مآئر فصلا اقليمه والاجتهاد في حشر محاسنهم مثل ابن بسام صاحب الذخيرة وهب أنه كان يكون لكم مثله فما تصنع الكيسة في البيت الفارغ وهل لكم في بلاغة النثر دالفتح ابن عبيد الله الذي انْ مدح رفع وإن ذمَّ وضع وقد ظهر له من ذلك في كتاب القلائد ما هو أَعْدَلُ شاهد ومثل ابن ابي الخصال في ترسيله ومثمل ابي الحسن سهل بن مالك الذى بين اظهرنا الآن في خطبه وهل لكم في الشعر ملك مشل المعتمد بن

a) Le second إبن manque dans les man.

بذات سوار مثل منعطف النهر

فيا حسن ما انشق الكمام عن الزهر

وبعد ذلك يُلْقَى وهو معتذرُ

لولا نداها تَفُلْنا انها الحجر

عباد ني قوله

وليل بسُدّ النهر انسًا قطعتُه نصتُ بردَها عن غصى بان منعّم

وقولد في أبيد

سبيديُّ يَهِبُ الآلافَ مبتدئا له يـدُّ كُلُّ جَبَّارِ يُقَبِّلها

ومثل ابنه الراضي في قوله

مَرُّوا بنا أُصلًا من غير ميعاد فاوقدوا نار قلبي أَيَّ ايقاد لا غرو أن زاد في وجدى مرورفُم فرية الماء تُدُكي غُلَّة الصادي

وهل لكم ملك ألَّف في فنون الاداب كتابا في نحو ماتة مجلدة مثل المظفِّر بن الافطس ملك بطليوس ولم تشغله الحروب ولا المملكة عمن عبَّة الانب وهمل لكم من الوزراء مثل ابن عمار في قصيدته التي سارت اشرد من مَثَل واحب الي الاسماء من لقاء حبيب رصل، التي منها

ائمرت رمحک من رعوس ملوڪهم لما رايت الغصي يعشف مثبرا لما رايت الحسم يليس احمرا وصبغت درعک می دماد کماتهم ومثل أبن زيدون في قصيدته التي لم يُقَلُّ مع طولها في النسيب ارتَّ منها وهي

التى يقول فيها

كاننا لم نَبِتْ والوصلُ ثالثُنا والسعدُ قد غصٌّ من اجفان واشينا سِرَّان في خاطر الظلماء ء يَكْتُمنا حتى يكاد لسانُ الصبح يفشينا

وهل لكم من الشعراء مثل ابن وهبون في بديهته بين يدى المعتمد بن عباد واصابته الغرض حيب استحسى المعتمد قول المتنبي

اذا طَعْرَتْ منك المَطَّى بنظرة أَثَابَ بها مُعْيى المَطَّى ورازمُهُ لثنْ جاد شعرُ ابن الحسين فانما تُجيد العطايا واللُّهُي تُقْتَمِ اللَّهُي فارتجل تَنَبْأً عجبا بالقريس ولو درى بالله تسروي شعره لَمَالُها وصل لكم مثل شاعر الاندلس ابن دراج الذى قال فيه الثعالبي هو بالصقع الاندلسي

a) Les man. portent انظمان.

كالمتنبى بصقع الشام الذى ان مدح الملوك قال مثل قوله

الم تعلمی أن الثواء هو التوی وان خطیرات المهالکه صُمَّنُ تُخَوِّنُنی طسولَ السفار وانسه مُجیر الهدی والدین مِن کل مُلْحد و تسلقت علیه مین تمیم ویُعْنِ فَمُ يستقلون المحیاة لراغب وقد قدام مین زرق الاستّة دونها واطاعة الرحمی کیف اعتزازها نجاءا عجالا والقلوب خوانق نجاءا عجالا والقلوب خوانق يقولون والاجلال يدخوس ألسنًا يقولون والاجلال يدخوس ألسنًا يقولون والاجلال يدخوس ألسنًا

وان العاجزين قبور الساجزين قبور السراد بها أنّ الجزاء خطير السيس عليه للصلال مُجير شموس تلاقى في العلا وبدور ويستمغرون الخطب وهو كبير عن الشمس في افق الشروق ستور مفوف ومن بيض السيوف سطور وأيات صنع الله كيف تنير وسام أبعنه الراسيسات سهر وحارت عيون ملاً ما وصدور وحارة فيك المكرمات قديم

وانا اقسم بما حازِثَه هذه الابيات، من غرائب الآيات،، لو سمع هذا المدن سيّدُ بني حمدان لسلا به عن مدم شاعره الذي ساد كل شاعر، وراى ان هذه الطبيقة أُولَى بمدم الماوك من كل ما تفتَّن فيع كل فاظم وناثر،، وإنَّ ذكر الغربة عن الاوطان، ومكدبة نوايب الرمان،، قال

قالت وقد مزج الفراق مدامعا اتفرق حتى بمنزل غربة ونثن جنيت عليك نزحة راحلً هـل ابصرت عيناك بـدرا طالعا

بمدامسع وتراثب بتراثب بمدائب من الايام نهبة نافب فانا الرعيم لها بفرحة آثب في الافق الا من فلال غارب

وان شبَّه قال كمعاقل من سوسن قد شَيِّدَتْ ايدى الربيع بناءها فوي القصبْ شرفاتيها من فضد وحماتها حول الامبر لهم سيوف من ذهَبْ وهل من شعراتكم من تعرض لذكر العقَّد فاستنبط منا يسحر بنه السحر، وينايب

As-Charichi (man. de Leyde 522, p. 277) cite ce vers de cette manière: نخوفني طول السفار وانني لتغبيل كف العامري سفبر

وما الشيطان فيها بالبطاع دياجي الليل سافرة القناء السي فتن القلوب لمهما دواعي لاجبى في العفاف على طباعي فيمنعه الكعام من الرضاع سموى نظر وشمم ممن متماع فاتنخف الرياض من المراعي يتهادي كتهادي ذي الوجا فانبرى يوقد عنها سرجا

بع الزهر ،، وهو ابو عمر بن فرج في قولة وطائعة الوصال عففت ع عنها بَكُتُ في الليل سافرة فباتَّتْ وما من لحظة الله وفيها فمَلَّكُتُ النُّهُمِ ، وَ جَمَحاته شوقي ه ه وبت بها مبيت السَّقْب يَظْما كذاك الروص ما فيه لمثلي ولستُ من السوايم مُهْمَلات وهل بلغ احد من مشبّهي شعراتكم أن يقول مثل قول ابي جعفر اللماي عارض اقبل في جنب الدجي بَــدُّدُتْ ربيمُ الصبا لـوُلـوُّهِ

ذاهبا والصبح قد لاحا عمامدً أَسْرَجَ ٥ مصباحا

ويد الساقي المحييي مشرقا واناما غربَتْ في فمة تركتُ في الخدّ منه شفقا

وكأنَّ الليلَ حينَ لوي كلُّةٌ سوداء احرقها وهل منكم من وصف ما تحدث الخمرة من الحمرة على الوجنة بمثل قول الشريف أَصْبَحَتْ شمسا وفوه مغربا الطليف

ومثل قول اہے حفص ہے ہد

بمثل هذا الشعر فليطلق اللسان، ويفخم كل انسان،، وهل منكم من عمد الى قول سموَّ حياب الماء حالا على حال سموت اليها بعدما نام اهلها امري القيس فاختلسه اختلاس النسيم لنفحة الازهار واستلبه بلطف استلاب ثغر الشمس لوصاب طلَّ الاستحار،، فلطَّفه تلطيفا يمتزج بالارواح، ويغنى في الارتياح، عن شرب الراح،، وهو ابن شُهَيْد في قوله

> ونام ونامت عيون العَسَسْ ولما تملَّا من سكوه

a) Plus loin, là où al-Makkart cite de nouveau cette pièce, on lit e) Les man. d'al-Makkari et ceux du Matmak portent جمحات; la leçon جمحات; la qui me paraît préférable, se trouve chez al-Homaidi (fol. 45 v.), chez as-Charichi (man. de Leyde 522, p. 432; man. 44α, p. 76), et, une centaine de pages plus loin, chez al-Makk., là où il cite de nouveau cette pièce. d) Plus loin مرى. اهرى. المرى.

دنوتُ اليه على رقّبته دنوً رفيف درى ما التس البّ اليه دييب الكرى واسعو اليه سموّ النفس أُقبّل منه بياس الطلى وارشف منه سواد اللعس ه فيتٌ به ليلتى ناعما الى ان تبسّم ثغر الغلس

وقد تناول هذا المعنى ابن ابى ربيعة على عظم قدرة وتقدَّمه فعارَضَ الصهيلَ بالنهات، وقابَلَ العذب بالزعاق، فقال وليته سكت

رِنَفْتَنَّ عَنِّى العينَ ٥ أَقْبَلْتُ مشيعٌ السحُبابِ ٥ ورُحْنى خيفة القومِ ازَّرُرُ واقعا اقسم لمو زار جملً محبوبة لمه لكان أَلْطَفَ في الزيارة من هذا الازور الركن المنقص 4 للعيون لكنه انْ اساء هنا فقد احسن في قوله

قالت لقَّد أَعْيَيْتُنَا حُجَّةً فَآتِ انْأَمَا فَجَعِ السَّافُو، والسَّقْطُ علينا كسقوط الندى ليلة لا ناء ولا واجــر

وِلله دُّر محمد بن سَفَر احد شعرائنا المتاخرين عصرا ' المتقدمين قدرا» حيث نقل السعى التي محبوبته فقال وليته لم ينزل يقول مثمل صَدًا فَبِمثله ينبغى ان يتكلّم ومثله يليف ان يُدَنِّن

وواعـــدتُّها والشماس تجنع للنوى فجاءتُّ كما يبشى سنى الصبح فى الدجى فعطرت الافـــاق حـــولـــى فـــأَشْعَرَتُ فــــابـعــتُ بـــالـــقبيــل آفـــازُ سعيها

بزورتها شمسًا وبدار اللحبى يسرى وطورا كما مر النسيم على النهر بمقدمها والسعرفُ يُشْعر بالرور كما يتقصى قارقٌ أحرف السند

ه فبت بها والليل قد نام والهوى تنبه بين الغصن والحقف والبدر أُعَانَىقَهِما طبورًا والسُّم تسارة اللي ان دعتْنا للنوى رايعُ الفجر

فَفَصُّتْ عقودًا للتعانُف بيننا فياليلة القدر أتْركى ساعة النفر وهل منكم من قُيَّد بالاحسان فاطلق لسانه الشكر فقال وهو ابن اللَّبَّانة

بنفسى واهلى جير الستعنتُهم على الدهر الله وانثنيت مُعانا اراشوا جناحی شم بلود بالندی فلم استطع من ارضهم طیرانا

ومن يقول وقد قَطَعَ عنه ممدوحُه ما كان يعتاده منه من الاحسان فقابل ذلك بقطع مدحه له فبلغه انه عتبه على ذلك وهو ابن وَصَّاح

> هل كنتُ الاطائرا بثناثكم في دوح مجدكُمُ اقوم واقعدُ أنْ تسلبوني ريشكم وتُقَلَّصوا عَنَّى طَلالَكُم فكيف أُغسَّره

وهل منكم شاعر راى الناس قـد صجُّوا من سماع تشبيه الثغر بالاقاحي وتشبيه الزهر بالنجوم وتشبيه الخدود بالشقائق فتلطّف لذلك في أن ياتي به في منزع يصير خلقه في الاسماع جديدا ، وكليله في الافكار حديدا ،، فاغرب احسن اغراب واعرب عن فهمه بحسن تخيُّله انبل اعراب، وهو ابن الرَّقَّاق

> وأَغْيَد طاف بالكُوس صحى وحثَّها والصباخ قسد وصحما والروس اهدى لنا شقائقًه وآسه العنبريُّ قد نفحا قسال فلمَّا تَسَبسَمَ ٱقْتصحا وحكم الصبح في الظلماء ماضي ينوب لنا عن الحدق البراس نُقلْمَ من السماء الي البياض ورياص من الشقائق أَشْحَتْ يتهادى بها نسيم الرياح زرتها والغمام يجلد منها وهرات تسروق لمون الراء قلتُ ما ذنبُها فقال مُجيبًا سرقت حمرة الخدود الملاح

قُلْنا واين الاقام قال لنا اودعتُه ثغر مَنْ سقى القدحا فظلَّ ساقى المدام يجحد ما أديراها على البروض المندى وكاسُ الراحِ تُنْظُرُ عن حباب وما غربت نجوم الافق لكن

وقال

وقال

فانظرْ كيف زاحم بهذا الاختيال المخترعين وكيف سابق بهذا اللفظ المبتدعين » وهل منكم من برع في اوصاف الرياض والمياه وما يتعلق بذلك فانتهى التي راية السباي، وفصيم كل من طمع بعده في اللحاق،، وهو ابو اسحق بن خفاجة القائل

فيه تمهد مصجعى وتلمَّثُه وعششي انس اصجعتنا نسوة خلعت علي به 6 الاراكة طلُّها والغصى يصغى والحمام يحدث والرعد يرقى والغمامة تنفث والشمس تجنج للغروب مريصة أَشْهَى ورودا من لمي الحسناء لله نهي سال في بطحاء والقائل الزفر يكنفه ماجر سماه متعطّف مشل السوار كانَّه مسى فصة فسي بردة خصراء قد رقّ حتى طُقّ فرضا مفرضا مسلب تحتق ببقلة زقساد وغدت تحقُّ به الغصون كانها صغراء تخصب ايدى الندماء ه ولطالما عاطيت مسدامة والظل خقّاق الرواق طليلُ حتّ المدامة والنسيم عليـلُ والقائل والروص مهتز المعاطف نعمة نشوان تعطفه الصبا فيميل بيار فصصه الندى ثم انجلى عنه فذقب صفحتيه أصيل فامرع لجينا منهما بنصار اتين الغمام والقائل هزير الندامي مفصيح الاطيار واربع على حكم الربيع بأجرع مسن ردْف رابية وخَصْر فنزار متقسم الالحاظ بيس محاسن نثرت بحجر الروض فيه يد الصبي دُرَرَ النسدى ودراهم الانوار خفاقة بمهت ريسج عَرَار ه وهفت بتغريد هنالك ايكةً خلعت عليه مسلاءة النبوار هــزَّتْ لــة اعطافها ولـربَّما ودوح نهره بها مطلّ سقیا لها مس بطاح خسز والغائل اطلَّ فيه عــذارُ طــلَّ ` اذ لا تری غیر وجه شمس وصَبًّا بَليلُ ديلها مكسالُ نهر كما سال a اللمي سلسال والقائل في جانبيها للنسيم مجال ومهب نفحة روضة مطلولة والآس صدغ والبنفسم خال غازلته والاقحوانة مبسم وسائ كحيل و اللحظ في سَأُو حسنه جماء وبالصبر الجميل حران والقائل

لها مسن سوادی عارضیه دخار، كما اعوي في درع الكمي سنان ولم تنزن بابن المزن فهي حصان له البرق سموط والشمال عنان علية من الطل السقيط جمان لها النور شغم والنسيم لسان

ترى للصبى نارا بخدّية لم يثر سقاها رقد لاح الهلال عشيّة عقارا نباها الكرم نهى كريبة ه وقد جال من جون الغمامة ادهم وصُّبِّخِ درعَ الشمس نحرُهُ حديقة ونسبت باسرار الريساس خميلة والقائل في وصف فرس ولم ياخرج عن طريقته

بشعلة من شعل الباس حباية تصحک في کاس

واشقر تنصرم منه الوغى من جلنار نباضر لبونية واذنية مين ورق الآس يطلع للغرَّة في شقرة

وهل منكم من يقول مناديا لنديمة وقد باكر روضا بمحبوب وكاس فالفاه قد غطى محاسنه ضباب فخاف أن يكسل نديمه عن الوصول اذا راى ذلك وهو ابو الحسي بي بسّام

عَهدت الكاس والبدر التمام تعض به الحديقة والبدام توافيه فينحظ اللشام

أَلَا بادرٌ فلا ثان سَوَى ما ولا تكسلٌ برويته صبابا فان الروض ملتثم الى ان وهل منكم من تغوّل في غلام حاتك بمثل قول الرّصافي

لولم تَهم بمنال القدر مبتذل لاخترتُ ذاك ولكن ليس ذلك لي حلو اللبي ساحر الاجفان والمقل بنائه جـولان الفكر فـي الغنال على السدى لعب الايام بالامل تخبُّطَ الطُّبي في اشراك محتبل

قالوا وقبد اكثروا في حبّه عذلي فقلتَ لو كان امرى في الصبابة لي علقتَه حبيبي (أ) الثغم عياطيه غُزَيّل لـم تـزل فـي الغزل جاثلة ه جندلان تلعب بالمحواك انمله صمًّا بكَفَّيْهُ أو فحصًّا باخبصة

ومثل قولة في تغلُّب مسكة الظلام على خلوق الاصيل وعشي , رائقً منظره قد قطعناه على صرف الشمول

u) D'après le Dïwan et Ibn-Bassam. Les man, d'al-Makk. portent ici et plus loin والعنان. 5) Cette leçon se trouve dans le Diwan et dans les man. d'al-Makk., là où cet auteur copie de nouveau estte pièce. Ici ces man. portent ......

الصقت بالارض خيدًا للنول ومُحَيًّا ، الحِوّ كالنهر الصقيل " لذا منزلنا مغتبقا حيث لا يطرقنا غير الهديل ه طائر شاد وغصى مُنْتَس والدجى تشرب صهباء الاصيل

وكأنَّ الشمس في اثناثه والصبا ترفع اذيسال الربي وهل منكم من يقول في موشَّمِ فيما يحبُّه هذا البعني

ورداء الاصيل تطويه كف الظلام

وهو ابعو القاسم بن الفرس وهل منكم من وصف غلاما جبيل الصورة راقصا ببثل قول أين خَرُوف

> لبس المحاسي عند خلع لباسه متلاعبا كالظبي عند كناسه كالدهر يلعب كيف شاء بناسه كالسيف ضُمَّ دبابه لرياسه

ومنزع الحركات يلعب بالنهى متأودا كالغصى وسط رياضه بالعقل يلعب مُقْبلا أو مُدْبرا وينضم للقدمين منه اسه

وهل منكم من وصف خالا باحسى من قول النشار

أَلْوَامي على كلفي بيَحْييي ٠ متى مس حبَّه القبي سراحا ايجني الورد ام يجنى الاقاحا

وبيس النحد والشفتين خال كزنجي اتسى روصا صباحا تحيَّر في جناء فليس يدري

وهل منكم الذى اهتدى الى معنى في لثم وردة الخد ورشف رصاب الثغر لم يهتد الية احد غيرة وهو ابو الحسن سلام بن سلام المالقي في قوله

لما ظفرت بليلة من وصله والصبُّ غيم الوصل لا يشفيه وطفقت ارشف ماءها من فيه

انصحِتُ وردة خدّه بتنقُّسي

وهل منكم من هجا من غير النطف باقذاع فبلغ ما لم يبلغه المقلع وهو المخزومي في عساه من دائم يُريخ یوڈ عیسَی ننزول عیسی فولد وموضع الداء منه عضو لا يرتضى مسه المسيح

ولما اقذع اتنى ايصا بابدع فقال

يا فارس الخيل ولا فارس

الا على متن جواد المخصى

a) Cette leçon se trouve dans La.; G. P. L. Lc. وهاكي.

ردت على موسى وآياته تُقجّبر الماء وتخفى العَطى وهل منكم من مديج ببعنى فبلغ به النهاية من المديج ثسم نقله الى الهجاء فبلغ به النهاية من الذم وهو اليكيّ في قوله مادحا

قوم لهم شرف العلى في حمير واذا انتموا لمتونة فهم فم لما حمورًا احراز كل فصيلة غلب الحياء عليهم فتلثّموا وفي قوله هاجيا انَّ المُرابِط باختُ بنواله لكنَّه بعياله يتكَّرُ

أُلوجه منه مُخَلَّقُ بقبيري ما ياتيه فهو من اجله يتلتَّم

وهل منكم من هجا اشتر العين بمثل قول ابي العباس بن حنون الاشبيلي يا طلعة أَبْدَتْ قباتُمِ جَمَّةً فالكل منها إنْ نظرْتَ قبيمُ ابعينك الشتراء عين ثرة منها ترقري نمعها المسفوح المترت فقلت وروى في لجَّة مالت باحدى دقتيه الربح ركاتما انسانها مُلْاحُها قد خاف مي غرق فظلَّ يميم

وهل منكم مَنْ حصر مع عدو له جاحد لما فعله معه من الخبير وامامهما زجاجة سوداء نيها خمر فقال له الحسود المذكور ان كنت شاعرا فقل في عده فقال ارتجالا وهو ابن مُحْبَرة

ساشكو الى الندمان أمر زجاجة نصب بها شمس المدامة بيننا وتجحد انوار الحميا بلونها وهل منكم من قال لفاصل جمع بينه وبين فاصل وهو ابو جعفر الذهبي ايها الفاصل الذي قد هداني شَكَمَ اللهُ ما اتبيت وجازا واذاما غدا النسيم دليلي

فتغرب في جنب من الليل مظلم كقلب حسود جاحد يد منعم نحو من قد حمدته باختبار که ولا زلت نجم هدی لساری اقٌ بـــق افــاد اقّ غمــام وصباء أَدَّى لــعبـو نـهار لم يحلني (١) ٥ الا على الازهار وهل منكم اعمى قال في ذهاب بصرة وسواد شَعْرة وهو التطيلي

تردُّتْ بثوب حالك اللون اسحم

حتى تُصايف فيما عبى ٥ من رطري اما ﴾ ٱشْنَفَتْ منَّى الايامُ في رطني

a) L. نقلنا. 6) Ces voyelles se trouvent dans le man. de Paris de l'*I hāṭah* par Ibn-al-Khatīb (fol. عبر d) Quelques pages plus loin, les man. portent أناً. ه) Plus loin عبر عبد الله علي عبد الله عبد عبد الله عب

ولاه قتدت من سواد العين حاجتَها حتى تكرّ على ما طُلَّة فى الشَّعُو وَهِل منكم الذي طار فى مشارى الارص ومغاونها قرأه وهو ابو القلسم محمد بن هانى الالبيرى قَتَقَتْ لكم ويُحُ الجلاد بعنبر وأُمدَّتِكم فعلق الصباح المسقو وجنيتم ثمر الوقائع يانعا بالنصر من ورق الحديد الأخصر وقد سعتُ فائيتَّهُ ه فى النجوم ولولا طولها لانشدتُها هنا فانها أحسن ما قيل فى معناها وهل منكم من قال فى الوقد مثل قول ابى وهب العباسي القرطبي ان في حالتي التي قد تراني أن تأملت أحسن الناس حالا منولى حيث شتتُ من مستقر آلاُرض اسقى من المياه ولالا ليس لى كسوة اخافُ عليها من مغير ولا توى لى مالا اجعلُ الساعدَ البيس وسادى ثم اثنى أذا انقلبتُ الشمالا عليها مول الله بن العساد في متالا في حالت عبالاله عبد الله بن العسال الطليطلي

انظر الدنيا فأن أَبْد رب شيا يدوم فاغد منها في أمان ان يساعدك النعيم واذا أبصرتها منسكّع على كو تهيم فاسُلُ عنها واطُرحها وارتحلْ حيث تقيم

وعل نشأً عندكم من النساء مثل ولادة المروانية التي تقول مداعبةً للوزير ابن زيدرن وكن له غلام اسمه عليً

ما لابن زیدون علی فصله یغتابنی ظلما ولا دَنبَ لی یندون علی شنورا اذا جمُّتُه کانما جمُّتُ لاخصی علی ومثل زینب بنت زیاد المرّدب الوادی آشیّة التی تقول

وما لهُمْ عندى وعندى من قَارِ وشَنُّوا على اسباعنا كُلُّ عارة غيرتُهم من مقلتيك وادمعى غيرتُهم من مقلتيك وادمعى

صهباء كالمسك الفتيف لناشف وضمتُه صمَّ الكميِّ لسيفه وذوابتاه حماتل في عاتقي زحزحته شيئًا ركان معانقي كي لا ينام على وساد خافق

وانا اختم هذه القطّع المتخيّرة بقول ابي بكر بن بقى ليكون الختام مسكا عناطيته والليل يسحب نيسله حتى اذا مالت به سنة الكرى باعدةً عن اصلع تشتافه وبقول القاضى ابى حفص بن عمر القرطبي

شباريها البدام يخاف الناس مقلتها سواها ايذع قلب حاملة الحسام سما طرفى اليها وهو باكه وتحت الشمس ينسكب الغمام وانكر قدُّها فانوح وَجْدًا على الاغصان تنتدب الحمام ه واعقب بينَها في الصدر غمًّا اذا غربتُ ذَكاء اتبي الظلام

هُـمُ نظروا لـواحظها فهاموا وا

وبقوله ايصا لها ردف تعلَّق من لطيف وذاك الردف لي ولها طلوم يعلَّبني اذا فكرتُ فيه ويتعبها اذا رامست تقوم قد اطلتُ عنان النظم على انى اكتفيتُ عن الاستدلال على النهار بالصباح فبالله

اللَّا ما اخبرتنى من شاعركم الذي تقابلون به شاعرا ممن ذكرتُ لا اعرف لكم أُشهر ذكرا واضخم شعرا ،، من ابي العباس الجراوي وأولّي لكم ان تجحدوا فخره ا وتنسوا ذكره ،، فقد كفاكم ما جرى من الفصيحة عليكم في قوله من قصيدة يمدح بها اذا كان املاك الزمان اراقمًا فانك فيهم داثمَ الدهر ثعبانُ خليفة

فما اقبيم ما وقع ثعبان وما اضعف ما جاء دائم الدهر ولقد انشدت احد طرفاه الاندلس هذا البيت فقال لا ينكر هذا على مثل الجراوى فسبحان من جعل نسبة وروحة وشعرة تتناسب في الثقالة؟ وإن اردت الافتخار بالفوسان والتفاصل بالشجعان فمَنْ كان قبَلَنا منهم في مدة المنصور بن ابي عامر ومدة ملوك الطوايف اخبارهم مشهوره، واثارهم مذكوره " وكفاك من ابطال عصرنا ما سمعت عن الامير ابي عبد الله بن مردنيش وانه كان يدفع في المواكب ويشقَّها يمينا ويسارا منشدا

اكر على الكتيبة لا أبالي احتفى كان فيها ام سواها

حتى انه دفع يوما في موكب من النصاري فصرع وقتل وظهر منه ما اعجبته به نفسه فقال لشيخ من خواصة عالم بامور الحرب مشهور بها كيف رايت فقال له لو

رَآك السلطان زاد فيما لك في بيت المال واعلى مرتبتك أمن يكون راس جيش يُقْدم عدا الاقدام ويتعرض بهلاك نفسه الى علاكهم عنقال له دَعْني فاني لا أموت مرتبين واذا مُتُّ انما فلا علش من بعدى والقائد ابو عبد الله بن قادس الذي اشتهر من شجاعته ومواقعه في النصارى وحسن بلاثه ما صبّر النصارى من رعبه والاقرار بفصله في هذا الشان أنْ يقول احدهم لفرسه اذا سقاه فلم يقبل على الماء منا لك أرايتُ ابي قائس في الماء وهذه مرتبة عظيمة والفصل ما شهدَتْ به الاعداء ولقد اخبرني لمَّنْ أَتْفُ به انه خرج من عسكر في كتبية مجردة برسم الغارة على بلاد النصاري فوقع في جمع كبير منهم فجهد جهده في الخلاص منهم والرجوع الى العسكر فجعل يقاتل مع اصحابه في حالة الفرار التي أن كبا باحد جنده فرسه وفرَّ عنه فناداه مستغيثا فقال اصبو ثم نظر السي فارس من النصارى قد طرق فقال أجر السي عدا النصراني فخُذُ فرسه وركض نحوه فأَسْقَطَه وقال لصاحبه اركب فكب ونجا معه سالمًا وامثال هذا كثير، وأنما جثُّتُ بحصاة منْ تَبير،، وأما كرم النفس وشماثل الرياسة فانا احكى لك حكاية تتعجب منها وهي مما جرى في عصرنا وذلك أن أبا بكر بن زُمْرِ دَشَأَتْ بينه وبين الحافظ ابسي بكر بس الجَدّ عداوةٌ مفرطة للاشتراك في العلم والرياسة وكثرة المال والبلديَّة فاجرى ابن زهر يوما ذكرة في جماعة من اصحابة رقال لقد اذانا هذا الرجل اشد اذاية ولم يقصر في القول عند امير المومنين وعند خواص الناس وعوامهم فقال له احد عوامهم انى انكر لك عليه عُقْدًا فيه مخاصمة في موضع مما يعرُّ عليه من مواضعه ومتى خاصمتُه في ذلك بلغتَ منه في النكاية اشد مبلغ فخرج ابن زهر واظهر الغصب الشديد والانكبار لذاكه وفال لوكيله امثلي يجازى على العداوة بما يجارى به السفل والاوباش وانى اجعل ابن الجد في حلّ من موضع الخصام وامر بان يُحْمَل له العقد شم قال وانى والله ما اروم بذلك ان أصالحة فان عداوته من حسد وانا اسأل الله ان يديمها لانها مقترنة بدوام نعم الله علمي وأن تعرَّضت الى ذكر البلاد وتفسير محاسنها وما خصُّها الله به مما حرمها غيرُها فاسمع ما يبيت الحسود كمدًا اما اشبيلية فبي محاسنها اعتدال الهواء وحسى

العبانى وتويين الخارج والداخل وتمكّن التمصّر حتى ان العامَّة تقول لـو طُلب لبنُ الطير فى اشبيلية وُجد ونهرها الاعظم الـذى يصعد المدّّ فيه ١٧ ميلا ثـم يُحسره وفيه يقول ابن سَقَر

شقَّ النسيمُ عليه جيبَ قبيصه فَأَتُسابِ مِن شَفَيْه يطلب ثارَّة تتصاحكت وْرَقُ الحبام بدوحها فَوْقا فصَّمْ مِن الحياء ازارة

وزبادته على الانهار كون صقّتيه مطرزة بالبنازة والبساتين والكروم والانشام متّصل ذلك اتصالاً لا يوجد على غيرة واخبرني شخص من الاكياس دخل مصر وقد سألته عن نيلها انمه لا تتّصل بشعّية البساتين والمنازة اتصالها بنهم اشبيلية وكذلك اخبرني شخص اخر دخل بغداد وقد سعد هذا الوادى بكونة لا يخلو من مسرّة وان جميع ادوات الطهب وشرب الخمر فيه غير منكر لا ناه عن ذلك ولا منتقد ما لم يرّد السكر الى شرّ وعربدة ودد رام مَنْ وليها من الولاة المظهرين للدين قَشَع نلك فلم يستطيعوا ازائته أو واهله اخف الناس ارواحًا واطبعُهم نوادر واحملُهم لمواج باقبح ما يكون من السبّ قد مرنوا على ذلك فصار لهم دينيدًا حتى صار عندهم من لا يتبذل نيه ولا السبّ عد مرنوا على ذلك فصار لهم دينيدًا حتى صار عندهم من لا يتبذل نيه ولا يتلكن مهقوتا ثقيلا وقد سعت عن شرف اشبيلية الذي ذكرة احد الوشاحين في يتلاعن مهقوتا ثقيلا وقد سعت عن شرف اشبيلية الذي ذكرة احد الوشاحين في

اشبيليا عروسا وبعلها عباد وتاجها الشرف وسلكها الواد وتاجها الشرف خيرة وسلكها الواد أقى شرف قد حاز ما شاء من الشرف اذ عمَّ اقطارَ الأرض خيرة وسقر ما يعصر من الزيت حتى بلغ الاسكندرية وتزيد قراه على غيرها من القرى بانتخاب مبانيها وتهمَّم سُكُانها فيها داخلا وخارجا اذ هي من تبييصهم لها نجوم في سماء الزيتون وقيل لاحد مَنْ راى مصر والشام أيها رايت احسن هذان ام اشبيلية فقال بعد تقصيل اشبيلية شرفها و غابة بلا اسد ونهرها نيل بلا تبساح وقد سبعت عن جبال الرحمة بخارجها وكثرة ما فيها من التين القوطى والشعرى وهذان الصنفان أَجْبَع المتجرفون في اقطار الارض أن ليس في غير اشبيلية مثل لهما وقد سبعت ما في هذا البلد من اصناف ادوات الطرب كالخيال والكريج له والعود والوظة والرباب والقانون

a) L. يحجزر. a) D'après Las, P. L. Le. المتاهرة; G. المتاهرة والماهية (عليه المتاهرة). a) Voyez plus haut, tom. I, p. ¶. lei G. L. et P. portent شرقها d) Ce mot est écrit de cette manière dans G. L. P. Le., Le. الكربوم المتاهرة المتاهرة

والمونس والكنيرة» والغنارة والزلامي والشقرة والنورة وهما مزماران الواحد غليط الصوت والاخر رقيقة والبوق وأنْ كان جميع هذا موجودًا في غيرها من بلاد الاندلس فانه فيها أكثر وأرجد وليس في بر العدوة من هذا شيء الله ما جُلب اليهه من الاندلس وحسبهم اللف واقوال واليرائه وابو قرون ودبدبة السودان وحماقي البرابر وآمآ جواريها ومراكبها برًّا وبحرا ومطابخها وفواكهها الخُصْر واليابسة فاصناف اخذت من التفصيل باوفر نصيب واما مبانيها فقد سمعتَ عن اتقانها واهتمام اصحابها بها وكون اكثر ديارها لا تخلو من الماه الجارى والاشجار المتكاثفة كالنارنج والليم والليمون والزنبوع وغير ذلك وآماً علمارها في كل صنف ، رفيع او وضيع جدًّا او فزلا فاكثر من ان يُعَدُّوا واشهر من أن يذكروا وأما ما فيها من الشعراء والوشَّاحين والزَّبالين فما لو قُسموا على بر العدوة ضاى بهم والكلُّ ينالون خَيْرَ روساتها ورفْدَهم وما من جميع ما نكرتُ في هذه البلدة الشريفة الله وقصدى بـ العبارة عن فصائـل جبيع الانـدلس مها تخلو بلانها من ذلك ولكن جعلتُ اشبيلية بل الله جعلها أمَّ قراها ومركز فخرها وعلاها اذ هي اكبر مدنها واعظم امصارها، واما قرطبة فكرسي المملكة في الفديم ومركز العلم ومنار التقى ومحلُّ التعظيم والتقديم بها اسقرَّت ملوك الفتح وعظماوه ثم الملوك المروانية وبها كان يحيى بن يحيى رارية مالك وعبد الملك بس حبيب وقد سبعت من تعظيم اهلها للشريعة ومنافستهم في السودد بعلمها وان ملوكها كانوا يتواضعون لعُلماتها ويرفعون اقدارهم ويصدرون عن اراتهم الم وانهم كانوا لا يقدمون وزبرا رِد مشاورا ما لم يكن عالما \*حتى أن الحكم المستنصر مما كرَّ له العلماء بغض الخمر ع عمَّ بقطع شجرة العنب من الاندلس فقيل له فانها تعصر من سواها فامسك عن ذلك وانهم كانوا لا يقدمون احدا للفتوى ولا لقبول الشهادة حتى يطول اختباره وتعقد له مجالس المذاكرة ويكون ذا مال في غالب الحال خوفا من أن يميل به الفقر الي الطمع فيما في ايدى الناس فيبيع به حقوق الدين ولقد أُخْبرْتُ ان الحكم الربضي اراد تقديم شخص من الفقهاء يختص به للشهادة فاخذ في ذلك مع يحيى بن يحيى

a) Telle est la leçon de La.; G. L. P. Lc. والكثيون عن Ce mot se trouve ainsi dans La.; G. L. P. Lc. والقبان (القبان عن L. والقبان والقبان عن L. والقبان والقبان عن L. والقبان عن المراجعة عن الم

وعبد الملك وغيرهما من اعلام العلماء فقالوا له هو أقال ولكنه شديد النقار ومن يكون في هذه العالة لا نومنه على حقوق المسلمين لا سيما وانت تريد انتفاعه وظهورة في الدخول في المواريث والوصايا واشباء ذلك فسكت ولم ير منازعتهم وبقى مهموما من كونهم لم يقبلوا قوله فنظر اليه ولدة عبد الرحمن الذي ولى الملك بعده وعلى وجهه أتُرُّ ذلك فقال ما بالكه يا مولاى فقال الا ترى لهؤلاء الذين تُقدّمهم وتُنوّ عند الناس بمكانهم حتى إذا كلفناهم ما ليس عليهم فيه شطط بل ما لا يعنيهم ولا هو مما يرزأهم شياً صدَّونا وغلقوا ابواب الشفاعة وذكر له ما كان منهم فقال يا مولاى انت أولى الناس بالانصاف أن هولاء ما قدَّمتُهم انت ولا تُرقّت بهم وانها قدَّمهم وتوّه بهم علمهم من العلم لينالوا به للَّة الدنيا وراحة الآخرة قال صدقت ثم قال واما كونهم لم يقبلوا هذا الرجل لشدَّة فقره فالعلة في ذلك تنحسمه بما يبقى لك في الصالحات ذكراً قدل وما هو قال تعطيه من ما لكن قدر ما يلحق به من الغني ما يرقّله نتلك المنزلة قدل وما هو قال العقد المنابلة على المالوات ذكراً وليول عنك هذا خجل رقم لك وتكون هذه مكرمة ما سبقك اليه احدُّ فتهال وبها للي الني المنزلة وبدا الكي الني المنزلة وبدا الكي النها لهنا لمالك قدا الكي عشهية وان الذي قال فينا لصالات

وابناء املاكه خصارم سادة صغيرهم عند الانام كبير

ثم استدعى عبد الملك بن حبيب وسأله عن قدر ما يوقله لتلك المرتبة من الغنا فذكر لـ عدّدًا فامر له به في الحين ونَبّه قدره بأن اعظاه من اصطبله مركوبا وكانت هذه اكرمة لا خفاء بعظمها

يَقْنَى الزمانُ وما بَنَتْه مختَّد

ثم انه اذا كان له من الغنا ما يكفّه عن اموال الناس ومن الدين ما يصدّه عن محارم الله ومن العلم ما لا يجهل به التصرّف في الشريعة اباحوا له الفتوى والشهادة وجعلوا علامةً لذلك بين الناس القالس والرداء واعملُ قرطبة اشدَّ الناس محافظة على العمل باصح الاقوال المالكية حتى انهم كانوا لا يولون حاكما الله بشرط ألَّا يعدل في الحكم عن مذهب ابن القاسم وقال ابن سارة لما دخل قرطبة

الحمد لله قد وافيتُ قرطبة دار العلوم وكرسي السلاطين

a) Cette leçon se trouve dans La.; P. L. تنخسهم; Lc. تنخسهم.

وهي كانت مجمع جيوش الاسلام ومنها نصر الله على عَبدة الصليما يقال أن المنصور ابي ابي عامر حيى تم له ملك البريس وتوقرت الجيوش والاموال عرص بطاهر قرطبة خيله ورجله وقد جمع من اقطار البلاد ما ينهض به السي قتال العدو وتدويج بلاده فنيَّف الفرسان على ماثتي الف والرجالة على ستماثة الف وبها حتى الآن من صناديد المسلمين وتُوادهم مَنْ لا يفتر عن محاربة ، ولا يمثُّ من مصاربة ، اسمارهم باقاصى بلاد النصارى مشهوره، وآثارهم فيها مأتوره، وقلوبهم على البعد بخوفهم معموره،، ويُحْكَى ان العمارة في مبانى قرطبة والزهرة والواهرة اتَّصلت السي ان كان يُمْشَى فيها لصود السرير المتَّصلة عشرة اميال واما جامعها الاعظم فقد سمعت ان ثُرَيَّاته من نواقيس النصارى وأن الزيادة التي زاد في بنائه ابن ابي عامر من تراب نقله النصارى على روسهم مما هدم من كنائس بلادهم وقد سمعت ايصا عن قنطرتها العظمي وكثرة أرحى واديها يقال انها تنيف على خمسة الاف حُجَر وقد سمعت عس كَسْبانيتها وما فصَّل الله به تُربُّها من بركة وما ، ينبت فيها ة من القميح وطبيه وفيها جبال الورد الذي بلغ الربع منه مرّات الى ربع درهم \* وصار اصحابه يمرون الفصل لمن قطف بيده ما يبنحونه منه ، ونهرها أنْ صغر عندها عن عظمه عند اشبيلية فأنَّ لتقارُّب بريَّه فنالك وتقتُّع غُـدُرِه ومُروجِه معنى آخر وحلاوة اخرى وزيادة انس وكَثرة امان من الغرق وفي جوانبه من البساتين والمروج ما زاده نصارةً وبهجة وأما جيان فانها لبلاد الاندلس قلعة اذ هي اكثرها زرعا واصرمها ابطالا واعظمها منعة وكم رامَتْها من عساكر النصارى عند فترات الفتن فراوها أَبْعَدُ من العيوق؛ واعزُّ منالا من بيص الانوى،، ولا خلتْ من علماء ولا من شعراء ويقال لها جيان الحرير لكثرة اعتناه بلايتها وحاصرتها بدود الحرير ومما يُعَدُّ في مفاخرها ما ببياسة احدى بلاد اعمالها من الرعفران الذي يسفر برًّا وبحرا وما في ابدة من الكروم التي كاد العنب فيها لا يباع ولا يشتري كثة وها كان بابدة من اصناف الملاهي والرواقص المشهورات بحسن الانطباع والصنعة فانهن أَحْدُق خلف الله باللعب بالسيوف والدكاه واخراج القروى والمرابط

a) La copulative manque dans les man. 3) Les man. portent منية. ه) Ce passage qui me paraît altéré, se trouve ainsi dans tous les man.; Lc. omet مند طلق المنافقة المنافقة عند منافقة المنافقة و. كال المنافقة عند منافقة المنافقة عند المنافقة عند المنافقة المنافقة عند المنافقة عن

والمتوجد ، وأما غرناطة فانها دمشف بلاد الاندلس؛ ومسرج الابصار ومطميح الانفس، لها القصبة المنبعة؛ ذات الاسوار الشامخة والمباني الرفيعة، وقد اختصَّ بكون النهر يتوزع على ديارها وحماماتها واسواقها وارحاها الداخلة والخارجة وبساتينها وزانها الله بان جعلها مرتبة على بسيطها الممتدّ اللَّذي تفرَّعت فيه سباتك الانهار، بين زبرجد الاشجار،، ولنسيم نجدها وبهجة منظر حورها في القلوب والابصار الاستلطاف يرقى الطباع، ويُحْدث فيها ما شاءه الاحسان من الاختراع والابتداع،، ولم تخل من اشراف امأثل، وعلماء اكابر وشعراء افاصل، ولو لم يكن لها ألَّا ما خصُّها الله بد من كونها قد نبغ أ فيها من الشواعر مثل نَرْهون القلاعية وزينب بنت زياد وقد تقدَّم شعرها وحفصة بنت الحاير وناهيك في الظرف والادب وهل ترى اطرف منها في جوابها للوزير الحسيب الناظم الناثر ابي جعفر بن القائد الاجلّ ابي مروان بن سعيد وذلك انهما باتا بحور مومل على ما يبيت به الروض والنسيم، من طيب النفحة ونصارة النعيم » فلما حان الانفصال قال ابو جعفر

رعى الله ليلا لم يَرْعُ ، بمُنمّم \*رعانا ووارانا ، بحدور مؤمّسا اذا نفحتْ عبَّتْ برِّيا القرنفلُ قصيب من الربحان من فوي جدول عناق وصم وارتشاف مقبل وكتب اليها بعد الافتران لتجاربه على عادتها في ذلك فكتبت له ما لا يخفى فيه قيمتها

وقد خفقت من نحو نجد اربيجة وغرَّد قبريُّ على الدوج وانثنى ترى الروص مسرورا بما قد بدا له

ولكنه ابدى لنا الغلَّ والحسدُ فما هو في كل المواطن بالرشد لامر سوّى كيما تنكون لنا رصد

لعمرك مسا سبر الريباض بوصلنا ولا صفق النهر ارتبياحا لقرينا ولا صديم القبري الله عنا وجد فلا تُحْسِي الطِّيِّ الذي انت أَفْلُه فها خلتُ هذا الافق أَبْدَى نجومَه

واما مالقة فانها قد جمعت بين منظر البحر والبر بالكروم المتَّصلة التي لا تكاد ترى فيها فرجةً لموضع غامر والبروج التي شابهت نجوم السماء كثرة عدد وبهجة صياد وتنخلل الوادى الزائر لها في فَصْلِي الشتاه والربيع في سرر بطحاثها وتوشيحه لحصور

<sup>.</sup>والمتوجد La (a ة) G. نبع o) Cette leçon se trouve chez Ibn-al-Khatīb (man. de M. de Gayangos, fol. 125 v.); G. L. et P. م D'après le même; G.L. et P. عشية وأرانا. e) D'après le même et P.; G. قط , L. ارجداً

ارجائها ومما اختصَّت بع من سائر البلاد التين الربي المنسوب اليها لان اسمها في القديم ربَّة ولقد أُخْبرْتُ انه يباع في بغداد على جهة الاستطراف واما ما يسفر منه المسلمون والنصارى في المراكب البحرية فاكثر من أن يعبَّر عنه بما يَحْصُره ولقد اجتزتُ بها مرّة واخذت على طريق الساحل من سُهَيْل الى ان بلغتُ الى بليش قدر ثلاثة إيام متعجبا فيما حَوتْه فذه المسافة من شجر التين وأنَّ بعصها ليجتنى جميعَها الطفلُ الصغير من لزوقها بالارص وقد حَوَتْ ما يتعب الجّماعة كثرةً وتين بليش ، هو الذي قيل فيه للبريري كيف رايتَه قال لا تسألني عنه وصب في حلقي بِالْقُفَّة وهو لعمر الله معذور لانه نعبة حُرمت بلاده منها وقد خصَّت بطيب الشراب الحلال والحرام حتى سار المثل بالشراب المالقي وقيل لاحد الخلعاء وقد اشرف على الموت اسألُ ربِّك المغفرة فرفع يديد وقال يا ربِّ اسألك من جميع ما في الجنَّة خمر مانقة وزبيبيٌّ اشبيلية وفيها تنسيم الحُلَل النَّوْشية التي تجاوز اثمانها الآلف ذات الصور العجيبة المنتخبة برسم الخلفاء فمن دونهم وساحلها محطُّ تجارة لمراكب المسلمين والنصاري وأما البرية فانها البلد المشهور الذكر، العظيم القدر، اللذي خص اهله باعتدال المزاج، ورونق الديباج،، ورقَّة البشرة وحسن الوجوة والاخلاق وكم المعاشرة والصحبة وساحلها انظف السواحل واشرحها واملحها منظرًا وفيها الحصى البلون العجيب الذى يجعله روساء مراكش في البراريد والرضام الصقيل الملوكي وواديها المعروف بوادى بجانة من افرج الاودية صفَّتاه بالرياس كالعدّاريْن حَوْلَ الثغر فحق ان ينشد ارشٌ وَطَثْتُ الدرُّ \* رضراصًا بهاة وانترب مسكا والرياض حماداه

بيها الرض وصدت الدر "رضواصا بها " وانترب مسكا والرياض حدادا ه وفيها كان ابن ميمون القائد الذى قهر النصارى فى البحر وقطع سفوهم فيه وصرب على بلاد الرمانية فقتل وسبا وملاً صدور اهلها رعبا حتى كان منه كما قال اشجع فاذا تنبّة رُغْتُه واذا غفا سلَّنْ عليه سيوفكه الاحلامُ

وبها كان محطَّ مراكب النصارى ومجتمع ديوانهم ومنها كانت تسفر لسائر البلاد بصائعهم ومنها كانوا يوسقون جميع البصائع التى تصليح لهم وقُصِد بصبط ذلك بها حصرُ ما يجتمع فى اعشارهم ولم يوجد لهذا الشان مثلها لكونها موسّطة ومتَّسعة قائمة بالوارد والصادر وهى ايصا مصنع للحلل الموشية النفيسة وأما مسية فانها حاضة

a) Ici G. et P. portent شبل.
 a) L. المجانب e) G. Le بالمجانب P. جبانا a) إجبانا co بالمجانب المحانب المحانب

شرى الاندلس ولاهلها من الصرامة والاباء ما هو معروف مشهور وواديها قسيم وادي اشبيلية كلاهما ينبع من شقورة وعليه من البساتين المتهدبة الاغصان والنواعي المطربة الالحان» والاطيار المغرده، والازهار المتنصده، ما قد سمعت وهي من أكثر البلاد فواكة وريحانا واهلها أكثر الناس راحات وفرجا لكون خارجها معينا على ذلك بحسى منظره وهي بلدة تُجَهَّز منها العروسُ التي تنتخب شورتُها لا تفتقر في شيء من ذلك الى سواها وهي للمرية ومالقة في صنعة الوشي ثالثةٌ وقد اختصَّت بالبسط التنتلية التي تسفر لبلاد المشرق وبالحصر التي تُقْلُف، بها الحيطان المبهجة لليصر الى غير ذلك مما يطول ذكرة ولم تخل من علماء وشعراء وابطال وأما بلنسية فانها لكثرة بساتينها تعرف بمُطَيَّب الاندلس ورصافتها من احسن متفرجات الارص وفيها البُحَيْرة المشهورة الكثيرة الصوم والرونق ويقال أنه لمواجهة الشمس لتلك البحيرة يكثر صود بلنسية اذ هي موصوفة بذلك ومما خصَّت بد النسيج البلنسي الذي يسف لاقطار المغرب ولم تخل من علماء ولا شعراء ولا فرسان يكابدون مصاقبة الاعداء ويتجرعون فيها النعماء مبزوجة بالصراء واهلها اصليح الناس مذهبا وامتنهم دينا واحسنهم صحبة وارفقهم بالغريب واما جزيرة ميورقة فمن اخصب بلاد الله أَرْجاء واكثرها ورعا ورزقا وماشية وهي على انقطاعها من البلاد مستغنية عنها يَصِلُ فاصلُ خيرها الى غيرها أذ فيها من الحصارة والتمكُّن والتمصُّر وعظم البادية ما يغنيها وفيها من الفوايد ما فيها ولها فصلاء وابطال اقتصروا على حمايتها من الاعداد المحدقة بها

مِنْ كُلِّ مَنْ جَعَلَ الحسامَ خليلَه لا يبتغي ابدًا سواه مُعِينا

هذا زان الله قَصَّلُك بالانصاف وشرَّف كرمك بالاعتراف » ما حصرنى الآن فى فصل جزيرة الاندلس ولم انْتُر من بلادها الا ما كلَّ بلد منها مملكةٌ مستقلًا يليها ملوك بنى عبد المومن على انفراد وغيرها فى حكم التبع واما علمارُها وشعرارُها فانى لم اعرض منهم الا لمن هو فى الشهرة كالصباح 6 وفى مسير الذكر كمسير الرياح » وانا احكى لك حكاية جَرَتْ لى فى مجلس الفقيه الرئيس ابى بكر بن زُهْر ونلك انى كنت يومًا بين يديه فدخل علينا رجل عجمى من فصلاء خراسان وكان ابن زهم يكرم فقلت له ما تقول فى علماء الاندلس وكتابهم وشعرائهم فقال كُبْرَتْ فلم افهم

a) Cette leçon se trouve dans Le.; G. L. P. La. نغلف. ق) P. Le. كالمصباح.

مقصدہ واستبردتَّ ما آتی بـه وفهم مَنّی ابو بڪر بن رهر انی نظرتُه نظر المستبرد المنكرِ فقال لـی اقراتَ شعر المتنبَّیُ قلت نعم وحفظتُ جمیعہ قـال فعلی نفسک اذًا فَلْتنكر وحَاطرک بقلَّة الفهم فَلْتَنَّهم فذكرنی بقول المتنبی

كَبُّرِتُ حول ديارهم لبًا بدت منها الشموسُ وليس نيها المشرق فاعتذرتُ للخراساني وقلت له قد والله كَبُرْتَ في عيني بقدر ما صُغَرَّت نفسي عندي حين لم افهم نيل مقصدكه فالحمد الله الذي اطلع من المغرب هذه الشموس، وجعلها بين جميع اهله بمنولة ألرعوس، وصلى الله على سيدنا محمد نبيد المختار من صفوة العرب، وعلى آله وصحبه صلاة متصلا على غاير الحقب، كملت رسالة الشقندي وهو ابو الوليد اسمعيل بن محمد وشقندة المنسوب اليها قرية مطلة على نهر قرطبة مجاورة لها من جهة الجنوب ه

قال ابن سعيد وهو ممن كان بينه وبين والدى صحبة اكيده ومجالسات انس عديده " ومزاورات تتصل ومحاضرات لا تكاد تنفصل " وانتفعت بمجالسته وله رسالة في تفصيل الاندنس يعارض بها ابا يحيى في تفصيل بر العدرة اورد فيها من المحاسن ما يشهد لمه بلطافة المنزع وصفوبة المشرع " وكان جماعا لفنون من العلام الحديثة والقديمة وعنى بمجلس المنصور فكانت له فيه مشاهد غير تميمه ورلى قصاء بياسة وقصاء لورقة ولم يزل محفوظ الجانب محمود المذاهب " سبعته ينشد والدى قصيدة في المنصور وقد نهص للقاء العدر منها

اذا نهضتَ قان السيف منتهضُ ترمى السعود سهاما والعدى غرضُ لك البسيطة تطويها وتنشرها قليس في كل ما تنوية معترض قال وسعته يقول له انشدتُ ه الرزير أبا سعيد بن جامع قسيدة أولها

استوقف الركب قد لاحت لك الدار واسال بربع تَنَاءت عنه اقبار لا خفّف الله عنّى بعد بينهم فاننى سرت والاحباب ما ساروا ومنها الا رعى الله طبيا فى قبابهم منه لهم فى طلام الليل انوار وله علّلاتى بذكر مَنْ فيت فيه وحدّانى عنه بما ارتجيه وأناما طربتما لارتياحى فأجعلا خمرتى مدامة فيه

a) Les man. (G. L. P.) portent نشدت.

ايّ يوم في خلوة التقيد قال لی ایس کل ما تدعیه شاهد عنك بالذي تدعية لىو برانسى الغرام لا ابديه

ليت شعرى وكم اطيل الامانم. واذاما ظفرت يوما بشكوي ؛ لا دمـوع ولا سـ قلتُ دَعْني أَمنُ بدامي فاني وقال في عُوّده لما مرض

اسقط منها في يدى لسم ارة فسى العُود قسول امسرى مقتصد

انسى مرضت مرضة فكان في الاخوان مَنْ فقلتُ في كلّهمُ اير الذي قد عادني في است مَنْ لم يَعْد ِ

مات باشبیلیة سنة ۱۱۳ انتهی ۵

وقال ابن سعيد انشدني والدى للحافظ ابي الظاهر السَّلَغي قال وكفي به شاهدا وبقوله مفتخرا

بلاد الربيجان في الشرق عندنا كاندلس بالغرب في العلم والادب، فما أن تكاد الدهر تلقى مبيَّرًا من اهليهما الا وقد جدَّ في الطلب

وحكى غير واحد كابن الآبار أن عبّاس بن ناصبح الشاعر لما ترجَّه من قرطبة الى

بغداد ولقى ابا نواس قال له انشدنى لابى ، الاجرب قال فانشدته شم قال انشدنى لبكر الكناني ة فانشدته وهذان شاعران من شعراء الاندلس، واعلم أنَّا أنْ تتبعنا كلام الاندلسيين وحكاياتهم الدالة على سبقهم طال بفا الكتاب ولم نستوف المراد فراينا أن نذكر بعضا من ذلك بحسب ما اقتصاء الحال وابداه اليكون عنوانا دالًا على ما عداء " يكفى من الحلى ما قد حقَّ بالعنق ولنبدأ ما نسوقة من اخبار الانداسيين واشعارهم وحكاياتهم في الجدِّ والهزل؛ والتولية والعزل " بقول الفقية الزاهد ابي عمران موسى بن عمران المارتلى وكان سكن اشبيلية

لا تَبْك ثوبك إنْ ابليتَ جدَّتَه وْأَبْكِ الذِّي أَبْلَت الايلُم من بدنكُ ولا تكونس متخسللا بجدَّته فربَّها كان ذاك الثوب عن كفنك ولا تَعَفَّد إذا البصريَّة دنسا فانبا اكتسب الارساخ من بدنك

وقال ابو عمر اليحصبى اللوشى

شَرِّد النومَ عن جفونك وانظرْ

فحرام على امري لم يشاهد ايصا ليس للمره اختيار في الذي

انسا الامسر لسرب واحسد

وقال ابو وهب القرطبي

تنامٌ وقد أُعَـدٌ لك السهادُ وتصبح مثل ما تبسى مصيعا اتطبع ان تفوز غـدًا هنيــًاه

اذا فرَّطتُّ فى تقديم زرع

ونيل أن الابيات السابقة التي أولها أنا في حالى الرخ وُجدت في تركته بخطه في شقف وبعصها ينسبها لغيرة واسم أبي وهب البذكور عبد الرحبي وذكرة أبي بشكوال في الصّلة واثنى عليه بالزهد والانقطاع وكان في أول أمرة قد حسب عامّة الناس انه مختلاً العقل فجعلوا يودونه ويرمونه بالحجارة ويصيحون عليه يا مجنون يا احبق

یا عائلی انت به جاهلٌ اما ترانی ابسدًا والهًا آحْسَهُ ما أَشْعُ فی حبّه

وقال الخطيب ابو محمد بن برطلة

باربعة ارجو نجاتي وانها شهادة اخلاسي وحبى محمدا د.ه

وقال ابن حُبَيْش

فيقول

قالوا تصبّر على الدنيا الدنيّة او لا بُدّ من احد الصبريّنِ قلت نعم

وقال ابن الشيخ

اطلب لنفسك فوزها واصبر لها

وتُسوتِسنُ بالرحيل وليس زادُ كانك لست تدرى ما البراد ولم يكه منكه في الدنيا اجتهاد فكيف يكون مِنْ عدم حصاد حالى الرخ وُجدت في تركته

حكمة توقيط النغوس النياما

حكمة الله ان يذوق المناما يتمنّى من حراك وسكُونْ

ان يشا قال له كي فيكون

دَهْنى به لسن بهغبون نيه ڪمسحور ومفتون وَمْفى بمختل ومجنون

لَّأَشُورُمُ مدخور لَـكُتَّى واعظمُ وحسن طنونى ثمَّ انى مسلم

كن عبدها واصطبرٌ للذلّ واحتملِ الصبر عنها بعون الله أَوْفَـٰقُ لَى

نظر الشغيق وخف عليها واتتق

a) Cette leçon se trouve dans L.; P. G. La. فيا : Le. ين غدا هنيا عدا الله عنه عنه الله عنه الله عنه

مَيْ ليس يرحم نفسه ويصدُّها عبها سيهلكها فليس بمشفق

رقال ابو محمد القرطبي

بسُمَّانها ألَّا طريـف مَجـاز ولكنهم قد أولعوا بمجاز معتسات قسد فككناها نحت فيها المال والجاها \*فانما الناسك خلَّاهاه

الا وسالحب تلقاف مَنْ صُرفَتْ عنه مُحيَّاها

لعبرك ما الدنيا وسرعة سيها حقيقتها أن المقام بغيرها وقال الشميس لله في الدنيا وفي اهلها

مَنْ بِشَرِ نَحْنُ فَمِنْ طَبِعِنا دَعْني من الناس ومن قولهم لم تُقْبل الدنيا على ناسك

ه وانسا يعرض عسى وصلها

وقال ابو القاسم بي بقي

اراد مُديروها بها جلب الانس فعاد الذي راموا من الانس بالعكس

أآلا انما الدنيا كراح عتيقة فلما اداروهاة اثارتْ حقردَهم

وقال ابو محمد عبد الله بين العسّال الطليطلي

انظر الدنيا فانْ أَبْسمرتها سيسًا يدومُ ٥ الابيات

وقال ابن هشام القرطبي

صَلف الرقيع ولا انهماكَ اللاهي شيء كعهدى لم يحلّ الاهي فتركتُها للناس لا للله

وأبى المدامة ما اربد بشربها لم يبق من عهد الشباب وطيبه ان كنتُ اشربها لغير وفاتها

وقال أبو محمد بي السّيد البطليوسي مما نسبه اليه في المغرب وأوصاله تحت التراب رميم اخو العلم حيّ خالدٌ بعد موته ودو الجهل ميت وقو ماش على الثرى

وقال ابو الفصل بين شبف

يُظَنُّ من الاحياء وهُو عديم

من الدنيا ولا ادركتُ شَيَّاهُ وها انا خارج منها سليبا أُتلب نادما كلتا يديّا

لعبه كه ما حصلت على خطيه

a) P. Le. فان الناس اخلانا الناس اخلانا الناسك خلاها كا . قان الناسك خلاها عالم P. Le. فانما الناسك الناسك الم et La; G. P. La Loui,i. o) Mêmes vers que plus haut, p. if. . d) Le techdid se trouve dans le man. G.

ي لا يحمدي فامسر مقلتيا بكيت لقلَّة الباكي عليًّا ولا عبرقت بنوه مسا لدينا اذا انا بالحمام طُويتُ طيّا به ویسوانی آن مت حیا

سلوا عن الشوق مَنْ اهرى فانهُم أَدْنَى الى النفس منْ رهبى رمن نَفسى عيى مشكل من سوّال الصبّ ملتيس حَلُّوا فوادى فما يَنْدا ولو وطثوا صخبًا لَجادَ بمماء مسنة منبجس وفي الحشى نزلوا والوَّهْمْ يجرحهم فكيف قَبُّوا على انكي من الفبس د لانهصر الي حشبي بحبهم لا باركه الله فيس خانهم ونسي

وابكي شم اعلم أنّ مبكا ولم أجدوع لهول الموت لكن ه وأن المدهر لسم يعلم مكاني زمان سوف انشر فينه نشرا اسبُّ باننی سَاَّعیش مَیْتا وقال الزاهد العارف بالله سيدى ابو العباس بي العريف نفعنا الله به

فبَيْ رسولي الى قلبيء ليسألهم

فلت وقد زرت قبره المعظم بمراكش سنة ١٠١٠ وهو ممن يتبرك به في تلك الديار ويستسقى به الغيث وهو من اهل المرية واحضره السلطان الى مراكش فمات بها وله كرامات شهيرة ومقامات كبيرة نفعنا الله به ا

واعلم أن أهل الاندلس كانوا في القديم على مذهب الاوزاعي وأهل الشام منذ اول الفنج ففي دولة الحكم بن هشام بن عبد الرحمن الداخل وهو ثبالث الولاة بدندلس من الامويين انتقلت الفتوي الي راى مالك بن انس راعل المدينة فانتشر علم مالك وراية بفرطبة والاندلس جميعاً بل والبغرب وذلكه براى الحكم واختياره واختلفوا في السبب المقتصى لذلك فسلكة الجمهور الى ان سببة رحلة علماء الاندلس الى المدينة فلما رجعوا البي الاندلس وصفوا فصل مالك وسعة علمه وجلالة قدره فاعظموه كما فدُّمْنا ذلك وقيل أن الامام مالكا سأَّل بعض الاندلسيين عن سيرة ملك الاندلس فوصف له سيرته فاعجبت مالكا لكون سيرة بني العباس في ذلك الوقت لم تكن بمرضيّة وكابّد لما صنع ابو جعفر المنصور بالعلوية بالمدينة من الحبس والاهانة رخيرهما على ما هو مشهور فسي كُتُب التاربيِّ فقال الامام مالك رضَّه لذلك المُخبر نسأل الله أن يزين حرمنا بملككم أو كلاما هذا معناه فنبيت المسألة الى ملك الاندلس

a) Ce mot qui me paraît altéré, se trouve dans tous les man. (G. L. P. La. Le.) b) P. (فيذهب .L. فذعب

مع ما علم من جلالة مالك ودينة فحمل الناس على مذهبة وترك مذهب الاوزاعي فه وخُكى أن القاضى الواهد أبا أسحق أبراهيم بن عبد الله بن أبى يغمور لما ندبة أعلى الأمر لولاية القصاء بمدينة فأس استعقى فلم يقبل منه وخرج الى تلك الناحية وخرج الناس لوداعه فانشد

عليكم سلام الله اتى راحلٌ وميناى من خوف التغرَّق تدمعُ فان نحن عشنا فهو يجمع بيننا وأن نحص مُثنا فالقيمة تجمع وانشد اصحابَه رحّه ولا ادرى على في له أو لغيرة

خُنّا نعظم بالآمال قدْرَكُمُ حتى انقصتْ فتساوَى عندنا الناسُ لم تفصلونا بشيء غير واحدة عبى الرجاء فسَرّى بيننا الياس

وانشد ايصا بلويُهُمْ مذ كنت طفلا فلم اجد كما اشتهى منهم صديقا وصاحبا فصوّبت رُبّيى في قرارِيَ منهُمْ وشوّتُ السالي وامعنت فاربا الأهد المدينة الكتاب

وانشد لغيره في الكتمان

أَخْفَى العُرامُ فلا جوارِحة شعرتْ بذاك ولا مفاصلُهُ كالسيف يصحبه الحِمامُ ولم يعلم بما حملتْ حماثله

وانشد قد كنتُ امرض في الشبيبة دائما والموت ليس يمُّ لي في البال والآن شبتُ ومحَّتي موجودة وارى كأنَّ الموت في اذيالي

ولما انشده تاج الدبن بن حمويد السرخسى الوافد على المغرب من المشرق قول بعضهم

فلا تحقرن عديةًا رماك وأنْ كان في ساعديه قصَرْ فإنَّ السيوف تحتُّ الوفابُ وتُعجِز هـــَّــا تنال الابــر

قال حسى جيدً ولكن اسمعُ ما قال شاعرنا القسطلي وانشد

أُوْدِى لكشف الخطب والخطب مشكلًا وكُنى لليث الغاب وهو هسورُ قُلَّل تخفض الاسماء وهي سواكن ويعبل في الفعل الصريح صبير وتنبو الردينيات والطول وافر ويبعد وقع السهم وهو قصيره

وكان الوزير الكريم ابو محمد عبد الرحمن بن مالكه المعافرى احد وزراه الاندلس كثير المعاثر عزراء الفواعب عظيم المكام على سنن عظماء الملوكه واخلاق السادة لم يُر بعده مثله في رجال الاندلس ذاكرًا للققة والحديث بارعا في الاداب شاعرًا مجيدًا وكاتب بليغا كثير الخدم والاقل ومن آثارة الحمام بجوفي الجامع الاعظم

من غرناطة " وزاد في سقف الجامع من صحنه وعوص ارجل تُسيّه اعمدة الرخام وجلب الروس والموايد من قرطبة وفرش صحنه بكدان الصخر ووجَّهة أميره عليٌّ بن يرسف بن تاشفين الى طرطوشة برسم بنائها فلما حلَّها سـأَل قاضيها فكتب لــــ جملةً من اهلها ممن ضعفت حالم وقلَّ تصرُّفه من ذوى البيوتات فاستعملهم أمناء ووشَّع إرزاقهم حتى كمل له ما اراد من عمله رمّن عجز ان يستعمله وصله من ماله فصدر عنها وقد انعش خلقا رضة ورحمة ومن شعره في مجلس اطربه سماعة كوبسطة احتشاد الانس فيد وأجتماعه، فقال

يبعث الانس فالكريم طروب انما الحقُّ ان تُشَقُّ القلوب وفي كقَّه من راثق النور كوكبُ ويطلع في افق الجمال أ ويغرب

لا تلنني اذا طربت لشجو ليس شقُّ الجيوب حقًّا علينا وقطفة غلام من غلمانة نوارةً ومدَّ بها يده الى ابى نصر الفتح بن عبيد الله فقال ابو وبدر بدا والطُّرْفُ ، مَطَّلَعُ حسنه يروح لتعذيب النفوس ويغتدى ففال ابو محمد بن مالک

ويحسد منه الغصن اتَّى مهفهف ' يجيءُ على مثل الكثيب ويذهبُ وقد سبق هذا وكتب الى الفتح من غير تَرَوِّ يا سيّدي \*جرت الايام بفراقكه، وكان الله جارك في انطلاقك ، فغيرك من عرروع بالطُّعن واوقد للوداع جاحم الشجن ، فانك من ابناه هذا الزمن عليفة الخصر لا يستقر على وطن ، كانَّك والله يختار لك ما تاتية وما تدعه موكلً بفصاء الارص تَذْرعه ، فحَسْبُ مَنْ نَـوى بعشرتك الاستمتاع ، أَنْ يعدَّك من العوارى السريعة الارتجاع ،، فلا يَأْسَفْ على قلَّة الثوى ع، وفارقت حتى ما ابالى من النوى ١٠٠ وينشد

ومات رحم بغرناطة سنة ١٥٥ وحصر جنازته الخاصة والعامة وهو من محاسن الاندلس رحمه

a) Ibn-al-Khatib (man. de Paris, fol. 156 v.), qu'al-Makk. copie ici, ajoute la date: ابتدأ بيناء ه. اول جمادي الاولم ي سنة ٩٠٥ (ة مارل جمادي الاولم ي سنة ٩٠٩). b'après le Kalāyid (A. B.), Ibn-al-Khatib et le (fol. 63 r.). Al-Makk. (G. L. P.) والطبف و D'après les mêmes man.; G. L. et P. d) L. et Ibn-al-Khatīb إلكمال. e) Cette leçon se trouve aussi chez Ibn-al-Khatib. Dans le جرت الاقدار بجمع افتراقك (A. et B.) جرت f) Ce mot, que j'ai ajouté d'après le Kalāyid, manque dans G. L. et P. Ibn-al-Khatib فغيرك يبروع. على Cette leçon se trouve dans les man. B. et D. du Kalāyid. Al-Makk. النوى à) D'après le Kalāyid (A. B. D.) et Ibnal-Khatib. G. L. et P. , sol.

ومن نودر الاتفاق أن جارية مشت بين يذى المعتمد وعليها قميص لا تكاد تفرق بينه وبين جسمها ودوايبها تخفى اثار مشيها فسكب عليها ماء ورد كان بين يديه وقال عُلَقْتُ جاتلةَ الوشاح عزيزةً " تختال بين استَّة وبواتر

وقال لبعض الخدم سر الى ابسى الوليد البطليوسي المشهور بالنَّحْلَي وخُلُّه باجازة هذا البيت ولا تفارقه حتى يفرغ منه فاجاب النحلى لأول وقوع الرقعة بين يديه

فتكاد تبصر باطنا مي ظاهر تلتقًى 6 في ورق الشباب الناص كالطلّ يسقط من جناء الطاثر زَقْوَ المؤيد بالثناء العاطر

راقَتْ مُحَاسِنُها ورقَّ اليمها وتمايلتُ كالغصن في دعص النقي يندى بماء الورد مسبل شعرها تنزفى برونقها وعن جمالها ه ملتُّ تصاءلت الملوك لقدرة وعنا له صرف الزمان الجائر واذا لمحت جبينة ويمينة ابصرت بدرا فوق بحر زاخر

فلبا قراها البعتبد استحصره وقال له احسنت أومعنا كنت فقال له يا قاتل البَحْل، اما تلوتَ واوحى ربُّك الى النحله " واصبح المعتمد يوما قَملًا فدخل الحمام وامر ان يدخيل النحلي معه فجاء رقعد في مسلخ الحمام ختى يستانن عليه فجعيل المعتمد يحبق في الحمام وهو خال وقد بقيت في راسة بقية من السكر وجعل كُلّما سمع درى ذلك الصوت يقول الجوز اللوز القسطل ومر على هذا ساعة الى ان تذكّر النحلي فصائمًه فلما دخل قال له من اى وقت انت هنا قال من اول ما رتب مولانا الفواكة في النصبة فغشى عليه من الصحك وامر له باحسان والنصبة ماثدة يصبُّون أ فيها هذه الاصناف ولما استحسى المعتمد قول المتنبي

اذا طفرت منك العيون بنظرة الج

قال ابن وهبون بديهة

وقالوا اجاد ابن الحسين المخ وقد تقدُّم ذكرهما فامر له بماثتي دينار، ولما قال ابن وهبون المذكور

a) D'après le Badāyi' (fol 62 r., où ce vers se lit ainsi: وهويت سالبة النفوس عزيوة ترتاح e) Voyez le Koran, s. 16, vs. 70. والتف Al-Makk. غريرة . C. P. عوسة . 6) البيت d) Dans mes Script. Arab. loci de Abbad. (t. II, p. 222), j'ai cru devoir lire ينصبون; mais se trouve dans tous les man. (G. L. P. La. Lc.).

غاص الوفاء فما تلقاه في رجل ولا يمتر بمخلوق على بال قد صار عندفم عنقاء مُغْرِبَةً أو مثل ما حدَّدوا عن الف مثقال

فقال له المعتمد عنقاء مغربة والف مثقال يـا عبد الجليل عندك سواء فقال نعم قال قد امرنا لك بالف دينار وبالف دينار اخرى تنفقها ا

وذكر القرطبى صاحب التذكرة في كتابة قمع الحرص بالزهد والقناعة ما صورته روينا أن الامام أبا عمر بن عبد البر رضة حين بلغة وهو بشاطبة أن اقواما عابوة باكل ضعام السلطان وقبول جوايزة فقال

قُلْ لَمَنْ يَنْكُرُ أَكُلِّي لَطُعَامِ الأمراء انت من جهلك هذا في محلَّل السعهاء لأنَّ الاقتداء بالصالحين، من الصحابة والتابعين، واثمَّة الفتوى من المسلمين، من السلف الماضين٬ هو ملاكه الدين٬ فقد كان زيد بن ثابت وكان من الراسخين في العلم يقبل جوايز معاوية وابنه يزيد وكان ابن عمر رضهما مع ورعة وفصله يقبل هدايا صهرة المختار بن ابي عبيد وياكل طعامة ويقبل جواينزة وقال عبد الله بن مسعود وكان قد مُلتَّى علما لرجل سأَّله نقال أنَّ لي جازًا يعمل بالرِّبا ولا يجتنب في مكسبة الحرام يدعوني التي طعامة أَفَأْجِيبةً قال نعم لك المَهْنَأُ وعليه المأثم ما لم تعلم الشيء بعينه حرامًا وقال عثمان بي عفان رصّه حين سُثل عن جوايز السلاطين نحمُ طُبْي ذكيِّ وكان الشعبى وهو من كبار التابعين وعلماتهم يُودَّب بنى عبد الملك بن مروان ويقبل جوايزه وياكل طعامه وكان ابراهيم النخعي وساثر علماه انكوفة والحسن البصرى مع زهده وورعة وسائر علماء البصرة وابو سلمة بن عبد الرحمن وابان بن عثمان والفقهاء السبعة بالمدينة حاشى سعيد بن المسيّب يقبلون جوايز السلطان وكان ابن شهاب يقبلها ويتقلب في جوايزهم وكانت أكثر كسبه وكذلك ابسو الزِّناد وكان مالك وابسو يوسف والشافعي وغيرهم من فقهاء الحجاز والعراق يقبلون جوايز السلاطين والامراء وكان سفيان الثُّوري مع ورعم وفصله يقول جوايز السلطان احبُّ التَّى من صلَّة الاخدوان لأنَّ الاخدوان يمنُّون والسلطان لا يمنّ ومثل هذا عن العلماء والفصلاء كثير قد جمع الناس فيه ابوابا ولاحمد بن خالد فقيه الاندلس وعالمها في ذلك كتابٌ حملة على وضعة وجمعة طَعْنُ اقل بلده علية في قبوله جواية عبد الرحمي الناصر اذ نقله الي المدينة بقرطبة ع واسكنه دارا من دور

e) Ce mot est peut-être une glose, mais il se trouve dans tous les man. (G. L. P. La, Lc.).

الجامع تُوبَّه واجرى عليه الرزى من الطعام والادام والناص وله ولمثله في بيت المال حطٌّ والبسُّول عبى التخليط فيه هو السلطان كما قال عبد الله بم مسعود لك المهنا وعليه المائم ما لم تعلم الشيء بعينه حرامًا ومعنى قول ابن مسعود هذا قد اجمع العلماء عليه فمن علم الشيء بعينه حراما ماخوذًا من غير حلَّه كالحَريمة، وغيرها وشبهها من الطعام أو الدابَّة وما كان مثل ذلك كله من الاشياء المتعيَّنة غصبًا أو سرقةً او ماخودة بظلم بين لا شبهة فيه فهذا الذى لم يختلف احدُّ في تحريمه وسقوط عَدالة أَكْله وأَخْذُه وتمالكه ف وما اعلم من علماه التابعين احدًا تورّع عن جوايز السلطان الا سعيد بن المسيّب بالمدينة ومحمد بن سيبين بالبصرة وهما قد نعبا مَثَلًا في التورُّع وسَلَكَ سبيلهما في ذلك احمدُ بن حَنْبَل واهلُ الزهد والورع والتقشُّف رحمة الله عليهم اجمعين والزهدُ في الدنيا من افصل الفصائل ولا يحـلُّ لبن وتَّقد الله تع وزهد فيها ان يحرم ما اباح الله منها والعجب من اهل زماننا يعيبون الشبهات وهم يستحلُّون المحرمات ومثالُّهم عندى كالذين سألوا عبد الله ابن عمر رضهما عن المحرم يقتل القراد والحلمة فقال للسائلين له من انتم فقالوا من اعل الكوفة فقال تسألونني عن هذا وانتم قتلتم الحسين بن على رضهما وروى ابن عمر عن النبي صلَّعم انه قال ما اتاك من غير مسأَّلة فكُلْه وتموَّله وروى هذا الحديث ايضا عن عبد الله بن عمر عن عمر رضهما ما اتاك من غير مسئلة فكله وتموّله وروى ابو سعيد الخُدري وجابر بن عبد الله عن النبي صلّعم معناه وفي حديث احدهما انما هو رزق رزقكم الله وفي لفظ بعض الرواة ولا تردّ على الله رزقه وهذا كله مركب مبنى على ما اجمعوا عليه وهو الحقُّ فين عرف الشيء المحرَّم بعينه انه لا يحلُّ .....ه البستُلة من كلام ابن عبد البر انتهى ١٠

وحصر ابن مُجْبَر مع عدر له جاحد لمعروفه وامامهما رجاجة سوداء فيها خمر فقال له الحسود أنْ كنتَ شاعرا فقل في هذه فقال ارتجالا ساشكو الى الندمان

a) C'est ainsi que je crois devoir lire; G. L. Le، جالتجرياية; P. پالتجرياية; La، پالتجرياية; La، پالتجرياية; ك. پالتجرياية; La، پالتجرياية;

الى اخر الحكاية وقد تقدّمت في رسالة الشقندي رحّه وابن مجبر هو ابو بكر يحيى بن عبد الجليل بن عبد الرحبن بن مجبر الفهرى كان في رقته شاعر المغرب ريشهد له بقوَّة عارضته وسلامة طبعه قصائده التي صارت مثالا ، وبعدت على قربها منالا،، وشعره كثير يشتمل على اكثر من تسعة إلاف واربعمائة بيت وأتَّصل بالامير أبي عبد الله بن سعد بن مردنيش وله فيه امداح وانشد يوسف بن عبد المومن يهتَّتُه بفتح أنْ خير الفتوج ما جاء عَقُوا مثل ما يخطب الخطيب ارتجالا

ركان أبو العباس الجراوى حاصرا فقطع عليه لحسادة وجدها وقال يا سيدفا اهتدم خير شراب ما كان عَفْرًا كانه خطبة ارتجال بيت وهاج

فبدر المنصور وهو حينتك وزير ابيه وسنَّه قريب العشرين وقال إنْ كان اعتدمه فقد استحقَّه لنقله اياه من معنى خسيس الى شريف فسرَّ ابوه بجوابه وعجب الحاصرون، ومرُّ المنصور ايام امرته باوتبقه من ارض شلب فوقف على قبر الحافظ ابي محمد ابن حزم وقال عجبا لهذا الموضع يخرج منه مثل هذا العالم ثم قال كلُّ العلماه عيال على ابن حزم ثم رفع راسة رقال كما أن الشعراء عبال عليك يا ابا بكر يخاصب ابن مجبر ومن شعر ابن مجبر يصف خيل المنصور من قصيدة في مدحة

له حلبة الخيل العتاق كانها فشارى تهاوتة تطلب العُرْف، والقصفا فلم تبغ خلخالا ولا التبست وَقْفا وان تردوه فسى مُلاءته التعقا وغار علية الصبح فاحتبس النصفا فاذ حازه دَلَّى له الذَّيْلَ والعُبْفا واصفى لم يمسي بمنا جلاه صرفا عليه خطوط غيب مفهمة حَرْفا فاجر عليه ديله وقدو ما جمقا ستنسف ارض البشركيبي بها نسفا أَظْبيًا ترى تحت العجاجة ام طرفا

عرائس أَغْنَتْها الحجول عن الحلي نبي يَقَف كالطرس تحسب انه وابلق اعطي الليل نصف اهابه ه ووَرْد تَغَشَّى جلده شفق الدجي واشقر مَجَّ الراحَ صرْفًا اليمه واشبهب فنصتى الاديسم أسدنتر كما خطره الزاهى بمهرق كاتب تهبُّ على الاعداء منها عواصف ١٠ تنرى كلَّ طرَّف كالغوال فتَمْترى

a) L. باوقية (Huelba) ؟ b) D'après Ibn-al-Khatīb (man. de Paris, fol. 247 v.—248 v.). L. P. تهادت; G. قهادت. o) D'après le même; G. L. et P. الغرف). d) D'après خطط . Ibn-al-Kh.; G. L. et P.

وقد كان في البيداء يَأْلُف سرْبَه فربَّتْه مُهْرًا وَفْيَ تحسبه خَشْفا تناولَا للجرى أعطاكَ معفا \*ولما اتَّخذ المنصور مقصورة الجامع ببراكش بدار ملكها عنات مُذَّبَّةً على انتصابها اذا استقرَّ المنصور ووزراوُّه بمُصَّلَّه واختفاتها اذا انفصلوا عنها انشد في ذلك الشعراء فقال ابن مجبر من قصيدة اولها

في بلدة ليست بدار قرار فكأنها سور من الاسوار فكناتها سرُّ من الاسرار فتصرفت لهم على مقدار

أَعْلَمْتَنِي أَنْقي عصى التسيار طورًا تكون بمَنْ حَوَتْه مُحيطَةً وتكون حينا عنهم مَخْـبُوءة وكانها علمتْ مقاديرَ الورى فاذا احسَّتْ بالامام يزورها في قومة قامت التي الزُّوار يبدو فتبدو ثم تخفى بعده كتكون الهالات للانمار

وممن روى عند ابسو على الشَّلُويين وطبقته وتوفى بمراكش سنة ٨٨٥ وعمره ٥٣٠ سنة رحَّه ٥ وقد حكى الشريف الغرفاطي شارع المقصورة هذه الحكاية باتم مما ذكرناه فقال عن الكاتب ابن عياش ، قال كانت لابي بكر بن مجبر وفاله على المنصور في كل سنة فصادَّف في احدى وفاداته فراغَه من احداث المقصورة التي كان احدثها بجامعه المتَّصل بقصره في حصرة مراكش وكانت قد وضعت على حركات هندسية ترفع بها لخروجه وتخفص لمخوله وكان جميع مَنْ بباب المنصور يومثل من الشعراء والادباء قد نظموا اشعارا انشدوه اياها في ذلك فلم يزيدوا على شكره وتجزيته الخير فيما جدَّد من معالم الدين وآثاره ولم يكن فيهم من تصدَّى لوصف الحال حتى فلم ابو بكر بن مجبر فانشد قصيدته التي اولها اعلمتني القي عصى التسيار واستمر فيها حتى الم بذكر المقصورة فقال يصفها

طورا تكون المخ

الى ان قال

فطرب المنصور لسماعها وارتاح لاختراعها انتهى وقد بطلت حركات هذه المفصورة الآن وبقيتْ آقارُها حسبما شاهدتُّه سنة ١٠١٠ والله وارث الارس ومن عليها ومن نظم

21

م) Ibn-al-Khatib: بجامعة المنصور ستارة المقصورة بجامعة b) Ici finit l'article d'Ibn-al-Khatīb. ه) Les man. ajoutent الموحدي الموحدي الموحدي

ابن مجبر ايضا ما كتب به الى السلطان ملك المغرب رحم وقد ولد له ابن اعنى

لابي مجبر ولد العبدُ الذي أَنْعامُكم طينةٌ أَتْشيِّ منها جَسَدُهُ وهُو دون اسم لعلمي انت لا يُسَمّى العبدَ الا سَيّدُه مَلِيُ ترويك منه شيمة أنسَت الطَّبْآنَ زَرَّقَ النَّطُف وقولة جُمْعَتْ من كل مجد فحكتْ لفظةٌ قد جُمْعَتْ من احرف يعجب السامع من وصفى لها ووراء العجبز ما لم آصف نو اعبار السهم منا نبي راين من سداد وهدى لم يُضف ه حلَّمُه الراجع ميزان البهدى يَنون الاشياء وزن المُنْصف وقال ابن خفاجة صح الهوى منك ولكتنى أعجب من بَين لنا يَقْدَر كأنّنا في فلك دائب فانت تخفى وانا اظهر الغاية في معناهما كما قالم أبن طافر رحم وقال الاعمى التطيلي

حِدْل انقاضي ابو حفص بي عبر القرطبي فُمْ نظروا لواحظها فهاموا وتنشرب لسبُّ شاربها المدامُ يخاف الناس مقلتها سواها اينعب قلب حامله الحسام

سما طرفي اليها وهو باك وتحت الشمس ينسكب الغمام وانك قدُّها فانوح وجُدًّا على الاغصان تغتدب الحمام اذا غبت نُكاء اتى الظلام

ه فاعقب بينها في الصدر غما ودل الحاجب عبد الكريم بن مغيث

طارت بنا الحيلُ ومن فوقها شُهْبُ بُزاة لحمام الحَمَامُ

كأنَّما الايدى قستَّى لها والطير اهدَّافٌ وهنَّ السهامْ

اما ٱشْتَقَتْ متّى الايامُ في وطني ع البيتين

وقال اخوة احمد اشرب على البستان من كفّ من يسقيك من فيه واحداقه

وانظرُ السي الايكة فسي بسرده ولاحظ البدُّر باطواقه وقد بدا السروعلى نهره كخاتص شبرعن ساقه

وقال ابو العباس احمد بن ابي عبد الله بن امية البلنسي

اذا كان ودّى وهو أَنْفُسُ قونِة يجازى ببغض فالقطيعة أُحْـزَمُ ومِـنْ أَصْبُعِ الاشياء ودُّ صـرْفَتَهُ الى غير مَـنْ تحظى لديه رتْكُرُم هـ

ومن حكايات اهل الاندلس في خلع العذار والطرب والظرف وغير نلك كسرعة الارتجال ما حكاه صاحب بدائع البداية ، قال اخبرني مَنْ أَثقُ به بما هذا معناه قال خرج الوزير ابو بكر بن عمار والوزير ابو الوليد بن زيدون ومعهما الوزير ابن خلدون من اشبيلية الى منظرة لبنى عباد بموضع يقال لـ الفنت ة تحقَّ به مروج مشرقة الانبوار، متنسمة الانجاد والاغوار، متبسمة عبن ثغور النوار،، في زميان ربيع سقت الارص السحبُ فيه بوسميها ووليها وجلتها في زاهر ملبسها وباهر حليها ، وارداف الربى قد تأزّرت بالازر الخصر من نباتها واجياد الجداول قد نظم النُّوّارُ قلائدُه حول نباتها ومجام الزهر تعطر اردية النسائم عند هباتها ،، وهناك من البهار ما يُورى على مداعن النصار، ومن النرجس الريان، ما يهزأ بنواهس الاجفان، وقد نَوُوا الانفراد للَّهو والطرب والتنزُّه في روضي النبات والانب، وبعثوا صاحبا لهم يسمى خليفة هو قوام للَّتهم ونظام مسرَّتهم الياتيهم بنبيذ يذهبون الهمَّ بذهبه في لجين زجاجة ويرمونه منه بما يقصى بتحريكه للهرب عن القلوب وازعاجه ،، وجلسوا لانتظاره ، وترقَّب عوده على آثاره» فلما بصروا به مُقْبلًا من اول الفيِّ بادروا التي لفائه، وسارعوا الى نحوه وتلقائد،، واتَّفق أن فارسا من الجند ركض فرسم فصدمه ووطيًّ عليه فهشم اعظمه واجرى دمه وكسر قمصال النبيذ الذي كان معه وفرق من شملهم ما كان الدهر جبعة ، ومصى على غلوائه راكصا حتى خفى عن العيب، خاتفا من متعلَّق به يَحينُ بتعلُّقه الحَيْنِ، وحين وصل الوزراء اليه، تأسَّفوا عليه،، وافاضوا في نكر الزمان \* وعدوانه و والخطب وألوانه على تمام المسرَّات ،، وتكديره الاوقات المنعمات وبالآمات المؤلمات ،، فقال ابي زيدون

أَنَّالُهُو والحتوقُ بنا مُطِيقَةً وناًمن والمنون لنا مخيقةً وفي يوم وما ادراك يوم مصى قبصالنا ومصى خليفة هما فَخَارِتَا راح وروح تكسّرتا فاشقاف وجيفة

فقال ابن خلدون فقال ابن عمار انتهی&

a) Man., fol. 121 v. 4) Les man, d'al-Makk. (G. L. P.) portent ه. القنت ه) Al-Makk. (G. L. P.) مالواقه وعدوائد على المداولة على المداو

وذكر ابن بسام ما معناه ان ابنا عامر بن شُهِيّد حصر ليلة عند المظفر » بن المنصور بن ابى عامر بقرطبة فقامت تسقيهم وصيفة عجيبة صغيرة الخلف ولم تزل تسير فى خدمتهم الى ان عمَّ جُنْدُ الليل بالانهزام ، واخذ فى تقويص خيام الطلام » وكانت تسمى أُسيْماءة فعجب الحاصون من مكابدتها السهم طول ليلتها على صغر سنّما فسأنه المظفر وصفها فصنع ارتجالا

مُسلارِم للكُنُوس رانسبْ وهي لعمري من العجائبْ فقلتُ لا ترقد الكواكبْ

المنتسر وللمها علم الرفاد أُفْدي أُسْيَاء مِنْ نَدَيم قَدْ عَجِيراً في السهاد منها قالواه تجافي الرقادُ عنها

وحكى ابن بسام ما معناه ان ابن شهيد المذكور كان يوما مع جماعة من الادباء عند القاصى أبن ذكوان لا ينفرد بها الله عند القاصى أبن ذكوان لا ينفرد بها الله مَنْ وصفها فقال ابن شهيد أنا لها وارتجل

فاتخذت من زمرد صدنا تسكن للحسن روضة أُنفا من سندس في جنانها لُحُفا حسبُك هذا من رَفْدِ مَنْ لُطُفا حسبُك هذا من رَفْدِ مَنْ لُطُفا من رَفْدِ مَنْ لُطُفا من دَفي منا بنه رُوسفا منه لأَفْراسُ مدَّحة عَلَفا والفول له يهواه كلَّ مَنْ طَرُفا فكان حسبي من المُنْي وكفي

أنَّ لآليسكه أُ- صلفا \* تسكن صراتها البحور ، وني هامت بلحف الجبال فاتخذت شبَّهُمُّها بالنغور من / لطف ه جاز ابن تكوان في مكارمه قسلم دُرْ السريساس منتخبًا أَكُلُ طريف وطعَّمُ ني ادب رَضَعَن فيهُ شيرةً له قسدٌرً

وذل ابن بسام أن جماعة من أصحاب أبن شهيد المذكور قالوا له يا أبنا عامر أنك لآتٍ بالعجائب؛ وجانب بذوائب الغرائب، ولكنك شديد الإعجاب بما ياتي منك؛

a) Al-Makk, qui a trouvé ce passage dans le Badāyī (fol. 165 r.), dit عند الحاجب إلى mais il s'agit ici d'al-Mochaffar lui-même, non de son fils, et al-Mochaffar s'appelait Abou-Merwān, et non Abou-Yamir. J'ai donc cru devoir donner le texte tel qu'il se trouve dans le Bad. ه) Ces voyelles sont dans le Bad. منابع و المنابع و المنابع

هازٌّ لعطفك عند النادر تَيَّامُ لكن، ونحن نريد منك أن تصف لنا مجلسنا هذا ركان الذى طلبوه منه زبدة التعنيت لان المعنى اذا كان جلْفا ثقيلا على النفس، قبير الصورة عند الحسُّ كلُّت الفكرة عنه وان كانت ماضية واساءت القريحة في وصفه وأن كانت محسنة وكان ما في المجلس باب مخلوع معترض على الارض ولبد احم مبسوط قد رُشَّتْ خفائهم عند حاشيته فقال مسرعا

> له قليـل ا صلَّتْ فلم تدر این تجری \*فهی علی شطّه تقیله

رفتّية كالنجوم حسنًا كلُّهُمُ مَنفَذُ الجانبين ماص كانه الصارم الصقيل راموا انصرافي عين المعالى والغُرْبُ \* منْ دونها كليل، \*فاشتدَّ في اثـرهـا فسيجُّهُ كُلُّ ه في مجلس رادَّه التَّصابي وطاردت وصفة العقول كاتِّما بايد اسيب قد عرضتُ دونه نُصول يُدادُ منه المقالُ فَسُرًا وهُو على ذاك لا يقول ننظر من لبدة ٥ لَدَيْنا بَحْرَ دم تَحْتَنا يسيل كأنّ اخفافنا عليه مراكب ما لها دليل

فعجب القوم من امره ثم خرج من عندهم فمرّ على بعض معارفه من الطراثفيين وبین یدیه زنبیل مَلْآن حرشفا فجعل یده فی لجام بغلته وقال له لا اترکک او تصف الحرشف فقد وصفه صاعد فلم يَقُلْ شيئًا فقال له ابن شهيد ويحك أَوَعلى مثل هذ الحال قال نعم فارتجل

> قنافدًا تُسباع في زنبيل ذى ابسر تنفذ جلد الفيل لو نخُّستْ في آسْت أمْرِي ثقيل

هل ابصرت عيناك يا خليلي مسى حرشف معتمد جلبل ه كانها انياب نَـبْـت الغول

a) Al-Makk. عون دونها قليل. Le copiste du man. du Badāyi' (fol. 165 v.) avait aussi écrit d'abord فليبل, mais il y a substitué lui-même كليل. ق) Cet hémistiche me paraît altéré, de même que dans le Bad., où on lit: مزانه المرها قبيم ) Les man. portent مزانه d) Dans les man. d'al-Makk. تنظر, dans le Bad. نيظر ou نيظر Au lieu de البحدة, les man. portent البحدة .) Les man. d'al-Makk. portent شطه ثقيل على شطه ثقيل

التَّقْوَقُهُ عَنْ حَبُو النيل ليس يُرى ة طَّى حَشَى منديلى النيل المجهول التجهول التجهير التحسيد وقال التحميد التجهير التحليم التحميد التجهير التحليم التحلي

رتمَّ • فَخَانَ القلبَ مِنْى اصطبارُهُ بدائعُ حسن هام فيَّها نهاره بعنبره في صفحة الخدّ ناره ا تُصاعَفَ وجدى ان تبدًّا عدّارُهُ وقد كان طنّى أنْ سيمحق ليلُه فـأَسْهَـرَ صِنَّه صِنَّهُ ان وشـت

واستزاده فقال بديها

بَدَر تم وكان شمس نهار شغلة الله خدَّة بالعدار بدائع كُنَّا لها فسى عما مُ لم يستبنْ كوكبُّ في الشما لمُّ استدار بد عذارٌ مُؤتَّفُ مُحيَّتُ آية النهار فاضحى
كان يُعْشى العيون نورًا الى ان
ومنع ايضا عدارً أَلْمُ فايدى لنا
ولو لم يجن النهار الطلا
ومنع ايضا تمَّث محاسنُ وجهد وتكاملت

a) C'est ainsi que je crois devoir lire avec L. (faire sauter). G. P. Le. et le Bad. انققرتد نقل: La. فقرتد ; La. et le Bad. Al-Makk. تبوى Man, fol. 170 r. d) Cette leçon se trouve dans L. La. et le Bad. (où منه manque) ; G. P. Le. فقصل ). Les man. (G. L. P.) portent منه . Ce vers manque dans le Bad. f) Ce vers est altéré, non-seulement dans les man. d'al-Makk. (L. بالمصل ), mais aussi dans le Bad. où on lit: والقهر صد صدح ال وشت (من المناس ) بعد التصريم في صفحة الخد ناري المناس والقهر طمة والمعالمة والمعالمة المناس المعالمة والمعالمة والمعا

e طهر صده الدور من صده الدور بعنبر صدفيّه على التحدد نماره - voyez aussi plus haut, t.I, p.o۴. و) Une centaine de pages plus loin, là où al-Makk. cite de nouveau ces vers, on lit أنفذل. A) Plus loin شغل الشغل. Ibn-Bassim donne aussi شغل.

وكذلك البدر المنير جمالًه في أَنْ يكنّفه سماة ازرق انتهى المحمل الحميدى وغيرة ان عبد الله بن عاصم صاحب الشرطة بقرطبة كان اديبا شاءرا سريع البديهة كثير النوادر وهو من جلساء الامير محمد بن عبد الرحمن الامدلس وحكوا أنه دخل عليه في يوم ذى غيم ويبن يديه غلام حسن المحاسن جميل الري لين الاخلاق فقال الامير يا ابن عاصم ما يصلح في يومنا هذا المحاسن جميل الري لين الاخلاق فقال الامير يا ابن عاصم ما يصلح في يومنا هذا فقال عقار \*تُنقّر اللّبان وتُنوّرس الغراس وحديث كقطعة الروس قد سقطت فيه مرتبة التحقيط وأرضى له عنان التبسّط يديرها هذا الأقيد العليج فاستصحك الامير ثم امر بمراتب الغناء وآلات الصهباء فلما دارت الكاس واستمطر الامير نوادرة اشار الى الغلام أَنْ يُلمّ في سقية ويرُكد عليه فلما اكثر رفع راسة اليه وقال على البديهة

يًا حَسَنَ الرِجْه لا تكن صَلفا ما لحسان الرجوة والصَّلف يَحْسُنُ ان تُحْسن القبيجَ وَلا تَدْشي لصَبِّ مَتَيْم دَنف

فاستبدع الامير بديهته وامر له ببدرة ويقال انه خيره بينها ويبين الوصيف فاختارها نفيًا للظنّة عنه انتهى قلت انكرتنى هذه الحكاية ما حكاه على بن ظافر عن نفيًا للظنّة عنه انتهى قلت انكرتنى هذه الحكاية ما حكاه على بن ظافر عن نفسه ال قال له كنتُ عند المولى الملكه الاشرف بن العادل بن ايوب سنة ١٩٠٣ بالرَّها وقد وربتُ اليه في رسالة فجعلنى بين سمعه ويصره وانزلنى في بعض دوره بالقلعة بحيث يقرب عليه حصورى في وقت ظلبتى أو ارادة الحديث معى فلم اشعر في بعض الليالي وإنا ناثم في فراشي الله به وهو قائم على راسي والسكر قد غلب عليه والشمع ترهر حوالية، وقد حقّ مماليك، به وكانهم الاقمار الزواه، في ملابس كالرياص ذات الازاهر، فقمتُ مروّعًا فامسكني وبادر بالجلوس الى جانبي بحيث

a) Cette leçon se trouve dans le Badāyt (190 v.) et dans al-Ḥomaidī (111 r.); mais le man. de ce dernier auteur ports المنان ويونس (190 x.). Al-Makk (G. L. P.) ينفد الدنان ويونس, al-Makk (G. L. P.) ينفد الدنان ويونس, signific parterre de fleurs. Un vers cité par Ibn-Khīkeīn (man. A. I, p. 87) est conçu en ces termes:

وشُرَّقْتَنَى مِنْ قطعة السروص بِالنَّتِي تَنَاكَرَ فيها الطبعُ وردًا وسوسنا هـ On lit aussi chez est auteur: تصرّفوا مِنْ حصرتهم في مثل قطع الرياض () Cette leçon se trouve, avec toutes les voyelles, dans al Hom.; al Makk. et le Bad. متحسن () Man., fol. 180 r.

منعني عن القيام عن الوساد، وابدى من الجميل ما ابدائني بالنفاق بعد الكساد،، ثم قال غلبنى الشوق اليك ولم ار بازعاجك والتثقيل عليك ، ثم استدعى مَنْ كان في مجلسة من خواص القوالين فحصروا واخذوا من الغناه فيما يملأ المسامع التذاذا؟ ويجعل القلوب من الوجد جذاذا"، وكان له في ذلك الرقب مبلوكان فُمَا نيرا سماء ملَّكه ، وواسطتا دُرِّ سلكه » وقطبا فلك طوبة ووجده وركنا بيت سرورة ولهوة وكانا يتناوبان في خدمته فحصر احدهما في تلك الليلة وغاب الاخر وكان كثيرا ما يداعبني في امرهما، ويستجلب مني القول فيهما، والكلام في التفصيل بينهما،، يا مالكا لم يحُك سيرتَه ماص ولا آت مسى البشر فقلت للوقت

اجمع لنا تفديك انفسنا في الليل بين الشمس والقبر فطوب وامسر في الحال باستدعاء الغاثب منهما فحصر والنوم فد زاد اجفانة تفتيما، ومعاطفه تكسيرا » وقلت بين يديه بديها في صفة المجلس

> سقاة مشل اقسار التمام فتحسب راحها ذوب الضرام غناء مشل اصوات الحمام فينسى النفس عادية الحمام وكم للزمر فيه مسن زُنسام اناما صب غيث بانسجام الاجآل الاشرف الندب الهمام تُحاكى قَدْرَه بيس الكرام اذاما صلى دفيّ بالدوام

سقى الرحمن عصرًا قد مصى لى باكناف الرُّعى صوب الغمام وليلا باتت الانسوار فيه تعاون في مدافعة الظلام فنور من شعاع او ندامی ونور من سقاة او مدام يطوف بانجم الكاسات فيه ه تُسريك به الكُوسُ جمودَ ماه يُمِيلُ بِـه غصونًا مـن قـدود فَكُمْ من مُوْصلي فيد يشدر وكم مس ولسول للصرب فيه لدى موسى بن ايبوب المرجّي ١٠ ومَنْ كمظفّر الديس المليك فما شمس تُقاسُ الى نجيوم فدام مخلَّدا في الملْك يبقي

فلما انشدتُّها قام فوضع فرجية من خاص ملابسه كانت عليه على كتفى ووضع شربوشة بيده على راس مملوك صغير كان لى انتهى ولابن طافر هذا بدائع منها ما حكاه عن نفسة اذ قال ، ومن اعجب ما دُهيتُ ، به ورُميت ،، الا أن الله بفصله نصر، واعطى الطفر» واعان خاطرى الكليل، حتى مصاء السيف الصقيل» اننى كنت في خدمة مولانا السلطان الملكه العادل بالاسكندرية سنة الله مع من صبّته حاشيتا المعَسْكر البنصور من الكُتّاب والحواشي والغذام ودخلت سنة الله مع من صبّته حاشيتا في التخدمه، مرتضعون لافاويق النعمة، فحصرت في جملة من حصر الهنّاء من الفقهاء بالثغر والعلماء والمشايح والكبواء، وجماعة المديوان والامراء، واتفق ان كان اليوم من أيام الجلوس لامصاء الاحكام والعرض لطوايف الاجناد فلم يبق احد من الهل البعد ولا من اصب العصكم الاحصر مهنتا، ومثل ساكرا وداعيا، فحيى غصّ المعاس المهاه، وشرق بجمع السلطان وحفقه، وخرج مولانا السلطان الى مجلسة واستقر في دسته اخرج من بركة قباته كتابا ناوله للصاحب الاجل صفي الذين ابي محمد عبد الله بن على وزور دولته، وكبير جملته، وهو مفصوص الختام، مفكوك المفادام، ففتحه وأذا فيه تطعة وردت من المولى البلك المعظم كتبها اليه يتشوقه، ويستعطفه عانوبارته ويرققه، ويستحته على عود ركابه الى بلاد الشام للمثاغرة بها، وقع عدوما، وذلك بعد ان كان ومل الى خدمته بالثغر ثم رجع اليها والابيات

أرقى رماحك من نحور عداكا واركبْ خيولا كالسعالى شُرْبًا واركبْ خيولا كالسعالى شُرْبًا واجلبْ من الابطال كلّ سميدع واسترعف السعر المنطوال وروحاة وأنكنْ رماحك للشغور فانها فالقرْ في نصب الخيام على العدى والنصر مقهون بهيتك الستى فاذا عرمت وجدت من هو صائع، والنصر فسى الاصداء يسمِ كهيهة والعجرْ أن تصحى بمصر راهناً

واضربْ بسيفكه من يشقُ عصاكا يغرى بعزمك كل من يَشْناكا وأشق المنيَّة سيفكه السقاكا بالصرب في هام العدو دراكا تبتنى بغلاكا نردى الطغاة وتدفع الملاكا قد اصبحت فوى الساكه ساكا وإذا نهضت وجدت من يخشاكا أخلى من الكاس الذي وواكا وتحل في تلكه العراص غراكا

وانهب بخيلك مَنْ أَطاعَ سواكا

a) Al-Makk، موردها ما المائع ، Al-Makk، وردها ، Al-Makk، وردها ، Tom, II.

مصر لكي نحظي ، الغداة بذاكا شفقًا ولاحة البلاد فناكا فَمُنَّاقَ مَنْ كَنَّلَ الْأَمْسُورِ لُقَاكَا وأعبد علية العيش مسى رؤياكا اصحي مناه مس الحياة مناكا مسلسك البلوك وقسارن الافسلاكسا فبقيت لي يا مالكي في غبطة وجُعلْتُ من كمل الامور فداكا

فأرح حشاشتك الكريمة من لظي فلقد غدا قلبي عليك بحبقة وانهض الى راجى لقاك مسارعا اه وابرد فوادى المستهام بنطرة واشف الغداة غليلَ صبّ هائم فسعادتي بالعادل الملك الذي

فلما تلا الصاحب على الحاضرين محكم آياتها، وجلا منها العروس التي حارت من المحاسئ ابعد غاياتها ،، أَحَذَ الناسُ في الاستحسان لغريب نظامها ، وتناسُق التثامها ،، والثناء على الخاطر الذى نظم ابياتها، واطلع من مشرق فكره آياتها " فقال السلطان نبيد من عجيبة عَنَّا بابيات على قافيتها فالتفت مسرعا النَّي وانا عن يمينة فقال يا مولانا مملوكك فلان، هو فارس هذا الميدان، والمعتاد للتخلُّص ق من ٥ مصايف هذا الشان " ثم قطع وصلين من درج كان بين يدية والقاه اليُّ وعمد الى دواته فادارها بين يدى "، فقال له السلطان الهكذا على مثل هذا الحال وفي مثل هذا الوقت فقال نعم انا قد جربته فوجدته متَّفد الخاطر، حاصر اللهن سريع اجابة الفكر،، فقال السلطان وعلى كل حال قُمْ الى فهنا لتنكفّ عنك ابصار الناظرين، وتنقطع عنك ضوضاء الحاضرين، واشار الى مكان عن يمين البيت الخشب الذي هو بالجلوس فيه منفرد نقمت وقد فقدتُ رجلي انخزالاه؛ وذهني اختلالا، لهيبة المجلس في صدري وكثرة من حصره من المترقبيين لي المنتظرين حلول فاقرة ، الشمات سي فما عو الا أن جلستُ حتى ثاب اليَّ خاطرى، وانثال الكلام على سرائرى ،، فكنت اتوقم ان فكرى كالبازى الصيود لا يرى كلمة الا أَنْشَبَ فيها منْسَره ولا معنى الا شبك فيه طَعْره » فقلت في اسرع وقت

ملأت بفاخر درها الاسلاكا

وصلت من الملك المعطِّم تحفيًّا

ه تحظی Al-Makk (ه ة) Cette leçon se trouve dans L. et P.; G. في التخسلص; Bad. الميدان، والمتخلس o) Al-Makk. غي. d) Ce mot, qui se trouve dans le Bad., est altéré dans tous les man, d'al-Makk; L. La. افخداز G. P. Le. افخداز ou كالعادية d) Même remarque. . فابنوة . La و فاترة ي G. L. P. Le

فلذا حَكَتْ أوراقُها الافلاكا لم تُدُوها بالحر نارُ ذَكاكا تجلو بغرة وجهك الاحلاكا اه شفتنی مثله بناکا ان يحتويه من الانام سواكا مي حاجة عندى وانت فناكا محمية في جاه طعن قناكا اضعاف ما يكفى الوليُّ نَدَاكاه فلذا صبتُ فديتُ عن رؤياكا لا سيَّما منذ شُرِّفَتْ بخطاكا حَوَت المُعَلَّى في القداج اخاكا حينا واسنح غيرها سقياكا اغزوه بالراى السديند دراكا يحتثّني شوقي الي لقياكا وهاوي فيسا تشتهيه هواكا لمى وكل مبلك يخشاكا ابدًا ومَنْ عاداك كان فداكا

ابيات شعر كالنجوم جلالة عجبًا وقد جاءتٌ كمثل الروض اذ جَلَت الهموم عن الفواد كمثل ما ه كقبيص يوسف أڏ شَفَتْ يعقو**ب** <sub>ر</sub>يّــ قد اعجزت شعراء هذا العصر كلَّـــهُمْ فلمّ لا تعجب الاملاكا ما كان هذا الفصل يمكى مثله لمْ لا اغيبُ عن الشآم وعل له أم كيف أخشى والبلاد جبيعها ١٠ يكفى الاعادى حبُّر بأسك فيهم ما زرتُ مصر لغير صبط ثغورهـا أمُّ البلاد علا عليها قدْرُفا طابت وحقَّ لها ولمْ لا وَهْمَ قد انسا كالسحاب أَزُورُ ارضا ساقيا ه مكثى جهادً للعدر لاتنى لولا الرباط وغيره لقصدت بالمسسير الحثيث اليك نيل رصاكا ولتن اتيت السي الشآم فانما انبى لامنحك المحبّة جاهدا فافخر فقد اصبحت بي وبباسك ٢٠ لا زلت تقهم مَنْ يعادى ملكنا واعيشُ ابصر ابنك الباقي ابّا وتعيش تخدم في السعود اباكا

ثم عُدتُ الى مكانى وقد بيصتُها وحليتُ بزهرها ساحة القرطاس وروَّهتُّها ، فلما رآنى السلطان قد عُدت قال عملتَ شيًّا طنًّا منه أن العمل في تلك اللمحة القريبة معجز متعذر وبلوغ الغرص فيها غير متصور ، فقلت قد اجبتُ فقال انشد فصمت الناس وحدقت الابصار واصاخت الاسماع وطيَّ الناس بي الطنون، وترقّبوا مني ما يكون، فما هو الا أن توالى الانشاد لابياتها حتى صفقت الايماى اعجابا وتغامزت الاعين

استغرابا ، وحين انتهيت الى ذكر مولانا العلك الكامل بائه العُمْلَى فى البنين اذا مُربت اقدادُهم ، وسُردت امدادُهم ، اغرورقت عيناه دمعا للكرّه ، وابان صَمّته ، مخفى المعبّة حتى اعلى بسرة ، وحين انتهيت الى اخرها فاص ه دمعه ، ولم يُمُكنّه دغه ، فمن يده مستدعيا للورقة فناولتها الى يد الصاحب فناولها له وعند حصولها فى يده قسام من غير اشعار لاحد بها دار من ارادة القيام فى خَلَمه سترًا لهَا ظهر عليه من الوقة على الموالى الاولاد وكتما لما عليه من الوجد بهم والمعجّة لهم وانفع المهواني الاولاد وكتما لما عليه من الوجد بهم والمعجّة لهم وانفع المهوانية كان يقترحها فأنفل فيها بين يديه ، ويخف الامر على منها لدائتي عليه ، منها انتى كنت فى خدمته سنة ١٩٥ بدمشق فورد عليه كتاب من الملك المنصور محمد بن الملك المظفر تقى الدين صاحب حماة وقد بعث صحبته نسخة نسخة نشخه بنسويد جواب كتابه فلما كتب بعضه التفت الى وقال امنع ايباتا اكتبها اليه فى صدر الجواب وانكر فيها شعره فقلت له على مثل هذه الحال فقال نعم نقلت بقدر ما أنَّجُر بقية النسخة

واغرقهم بسنلا وعنهم عسلا فقد حرت دون الناس كلهم الفصلا كما منحتهم كفّعه الجرد والبنلا تركت لمن كان القيض له شغلا لبابكه ان ياتي به جَلْ او قَلَّا تَحوز ثناء يملأ الوع والسيلا

أيا ملكا قد أوسع الناس نائلا فديناكه هب للناس فصلا يزينهم ودونك فامنحهم من العلم والحجى اذا حرت أَوْفَى، الفصل عَفْوًا فيا الذى د وما ذا عسى من شلَّ بالشعر قاصدًا فلا رئت في عبر يدوم ورفعة

انتهى ووقع لابن ظافر ايصا من هـُذا النمط انه دخسل فى اصحاب له يعودون صاحبا لهم وبين يديد بركة راقه مأوها، وصَحَتْ سمادُها، وقد رُصَّ تحت دساتيرها نارنج فتن قلوبَ الحُسَّارِ، وملاً بالمحاسن عيون النَّظَّارِ ، فكانما رفعت صوالج فضة على كُرَات من النصار،، فاشار الحاضرون الى وصفها فقال بديهًا

ابدعْتَ يا ابن علال في فسقية جاءت محاسنُها بما لم يُعْهَد

عجبا لامواه الدساتير التي فاضت على نارنجها المتوقد فكانَّهِنَّ صواليم من فيضة وُنعَتْ لصرب كرات خالص عسجد

انتهى ومن بديع الارتجال ما حكاه المذكور عن ابن قلاقس الاسكندري رحم اذ قال ، دخل الاعزُّ ابو الفتوح بن قلاقس على بلال بن مُدافع بن بـلال الفزارى فعرض عليه سيفا قد نظم الفرندُ في صفحته جوهرًه، واذكى الدهر نارًه، وجبَّد نهره» والبسه من سلَّخ الافاهي رداء ٬ وجسَّمه رَدَى أوداءة ، لا يمنع منْ برقه بَدْرُ مجَّى ولا ثُرَيًّا مَغْفَر ولا يَسْلم من حدًّ مَنْ ثبت ولا ينجو لطوله مَنْ فرَّ، فهو يبكي للنَّفاي ويصحك ويرعد للغيظ ويفتك ، وامره بصفة شانه وقال على لسانه ،،

أَرُوقُ كَمَا أَرُوعُ وانْ تصغنى فانى راثق الصفحات راثع تدافع بي خطوب الدهر حتى نُقلْتُ الى بلال عن مدافع وقال ايصا فيه (بُّ يوم له من النَّقْع سحبٌ ما له ، غير فاتر ، النَّم وَدُّفى

قد جلَّتْه يمنى بلال بحدى فكانى في راحة الشمس برق

حُسْنًا ويسرى في الدجي الفاحم

انا في الكريهة كالشهاب الساطع من صفحة تبدو وحد قاطع وقال ايضا فيه فكانما استمكيتُ ، ذاك وهذه من وَصْف كفّ بلال أبَّى مدافع

ومُشرق يشبه لون à الصحبي

وفال ايصا فيه

وقال فيع

انظر لمطرد المياه بصفحتى ولنار حَدّى كَمْ بها منْ صالى كبلال أبني مدافع بن بلال قدء عاد هَدّى في المصايف شيمتي وساله صاحب له مشط عام قد إشبه الثريا شكلا ولونا وشقَّ ليلا من الشُّعْر جونا،، عاج ومن أَدْهانه ء حرقاتُهُ ومنتيم بالابنسوس وجسمه فغال كتبت دياجي الشعر منه بدرها فوشت به للعيبي عَيُوقاته وابيش ليلُ الابنوس اذا سرى تمزّى عن صبح من العاب باهر وقال فيه وأن غاص في بحر الشعور رايتّه تُبَشّرنا اطرافُه بالجواهر

a) Man., fol. 173 v. 5) Ce mot manque dans al-Makk. c) Al-Makk. d) Cette leçon se trouve dans le Bad.; G. مآثر (sic); P. ماير (sic); La. L. ماير , Le. بمآثر ها Telle est la leçon du Bad, (= ستبكوسا sucer); al-M. (G. L. P.) استبليسا. Au lieu de فإن, le Bad, porte اليل. f) Al-Makk. (g. L. P.) مالكا. م) Al-Makk. (g. L. P.) انعابه (ع. م) المالكا.

وكلما قسلسب في لمّة المحكها عين ثغر باسم وجلس في مصر في دار الانماط يوما مع جماعة فيرّت بهم امراة تعرف بابنة امين الملك وهي شمس تحت سحاب النقاب٬ وغمن في اوراق الشباب، فحدَّقوا اليها تحديق الرقيب الى الحبيب٬ والمريض الى الطبيب، فجعلت تتلقّت تلقّت الطبي المخطور والقد النسيم فاصطرب، المخطور عائقة النسيم فاصطرب، فسألوه العبل في وصفها فقال هذا يصلح أن يعكس فيه قبل العطارة الاردى القيرواني أمّرُونَي لَمّا أنّ عرضي فن يكي حذرًا فأيّن تلقّت الفران

تم صنع لها نساطر فسى فرى نساصر كما السن فوى القناه لسوت عين ولمناه في القناه في القناه في القناه في القناه في حين ولمناه في المستماع في في القنات في الالتفات صنع ايضا ولطيفة الالفاط لكن قلبها لم الشكه منه لوعمة الا عتا كملت محاسنها فرد البدر لو يحظى ببعص صفاتها اله ينتعا قد قلت لما اعرضت وتعرضت يا مربسايا مطبعا فل لي متى قلد قلت انسا الطبى الغرير وانما ولسى وأرجس نبوة فتلقتا قلل على بن طافر وحضر يوما عند بنى خليف بطاهر الاسكندرية في قصر رسا بناوة

قال على بن ظافر وحصر يوما عند بنى خليف بطاهر الاستندرية في قصر رسا بناوه وسما و وحاد يبن براحبته السوات، واسما بناوه على النعائم وابتسبت ثنايا شرفاته وارتسبت بالحسن حنايا غرفاته واشرف على ساثر نواحى الدنيا واقطارها \* وحَبَّنه السحبُ بِمَا أَدُّنمَت الرياس عليه من ودائع المطارعا ، فالرمل بفنائه قد نشر تبره وزبوجد كرومة والحَجُّو قد بعث بذخائر الطيب نطيبة نسيبه ، والنخل قد اظهرت جواهرها ، ونشرت غدائرها ، والطلُّ ينثر لولُوه في مسارب أنه النسيم ومساحبه والبحر يرعم غيظا من عبث الرياح به النسام ومساحبه والبحر يرعم غيظا من عبث الرياح به النسائه بعض الحصور أن يصف ذلك الموضع الذي تبَّث محاسنه وغيط به ساكنه ، فجاشت نذلك لجم بحره والقرق اليه وهوه كالترميع لبة ذلك القصر وتحره ، فقال

a) Telle est la legon du Bad., de G., P., La. et Lc.; L فريمة; c'est une glose. b) Bad. ويزكي ; القطان in ese trouve pas dans ee man. o) Ce passage se trouve éerit de cette manière dans le Bad.; mais le mot الرياض بما الرياض a) Al-Makk. (G. L. P. La. Le.) بمشارب ملية.

فيه الرياض بسرها المستور وثنى قصور البرم ذات قصور واقعام فسي روض هين المكافور فافتر عسن نَور يبروق ونسور تسزهسي بلولو طلها المنثور بسبائك المنظيع والمنشور أبدى غصون سوالف المذعور درْعُ تُنشَتُّ بسعطفي مقرور في الافق بين كواكب وبدور

فيصر بمدرجة النسيم تحدَّثَتُ خفص الخُورْنَـقَ والسَّديبَ سموَّه لاث الغبام عبامة مسكية غَنَّى الربيعُ بعد محاسنٌ وصفه ه فالدرم يسحب حُلَّةً من سندس والنخل كالغيد الحسان تقرطت والرمل في حُبُك النسيم كانما والبحر يرعد مثنه فكانه وكاننا والقصر يجمع شملنا ١. وكذاك دهر بني خليف لم يزل يثني المعاطف في حبير حبور

بديها

كم قال ابن طافر واخبرني الفقيد ابو الحسن على بن الطوسى المعروف بابن السّيوري الاسكندري النحوي ء بما هذا معناه قال كنتُ مع الاعزّ بي قلاقس في جماعة فمرَّ بنا ابو الفصائل بن فتوج المعروف بالمصرى وهو راجع من المكتب ومعه دواته وهو في تلك الابام قرَّةُ العين طرفا رجمالا، وراحةُ الفلب فربا ووصالا،، كل عين الى وجهة محدَّده ولمشهد خَدَّيْه بخُلُوق الخجل مخلَّفه، فاقترحْنا عليه أن يتغزل فيه نصنع

عُلَقْتُه متعلفا بالخطّ معتكفا عليه ء لعاشق يُجَمى لديه حمل الدواة ولا دوا ب تلوج صبغا في يديه فمداء حببات القلو لم ادر ما اشكو اليمسم أَصَحْمَرَه ام مقلتهم ه والحتب يخرسني على أنسى ألسكم سِيبَويْه ما لي إذا ابصرتُه شغْلُ سوى نظري اليه

انتهى، وقد آن وقت الرجعة، الى كلام الاندلسيين الذي حُلا وابعدنا عنه بما مَرَّ النُّجْعة " فنقول فكر الفتح في قلائد العفيان كما قال ابن طافرة ما معناه اخبرنی الوزدر ابو عامر بن یشتغیره انه حصر مجلس القائد ابی عیسی بن لبون

a) Telle est la leçon du Bad.; G. P. النموى, L. النموى. 6) Man., fol. 191 v. ه) Les man. d'al-Mark. (G. L. P. La. Lc.) portent بشنغير et ce nom propre est écrit de la même manière dans le Bad.; mais les man. B. D. F. du Kalāyid portent , et cette leçon se trouve aussi dans le man. d'Ibn-Haiyan (man. d'Oxford, fol. 50 v.).

في يوم سُغرت فيه اوجه المسرّات، ونامت عنه اعين المصرّات، واظهرت سقاتُه غصونا تحمل بدورا، وتطوف من المدام بنار مازجت من الماء نورا، وشموس الكاسات تطلع في النُّها كالورد في السوسان، وتغرب بين اقاحي نجوم الثغر قنديل نرجس الاجفان،، وعنده الوزير ابو الحسن بن الحاج اللورقي وهو يومثذ قد بذل الجهد، في التحلِّي بالرهد ،، فامر القائد بعض السقاة أن يعرض عليه ذهب كاسم ويحييه بزبرجد آسه ،، ويغازله بطرفه، ويميل عليه بعطفه، ففعل ذلك عجلا، فانشد ابو الحسن مرتجلا،،

ومهفهف مزج الغتور بشدّة واقسام بيس تبدُّل وتمنّع يثنيه منى فعل المدامة والصبى سُكْمان سُكُمْ طبيعة وتطبّع أَوْما التَّي بكاسة فكففتُها ورنا ٥ فشقِّعها بلحظة 6 مُطُّمع والله لولا أن يقال صَوَى الهوى منه بغصل عزيمة وتورّع ه لاخذت في تلك السبيل بباخذي فيما مصمى ونزعت فيها منزعي انتهى الله المرابي

وحكى الحميدى ان عبد الملك بن ادريس الجزيرى كان ليلة بين يدى الحاجب ابي ابي عامر والقمر يبدو تارةً وتخفيه السحاب تارةً فقال بدبها

ارى بدر السماء يلوم حينا فيبدر ثم يلتحف السحابا

وذاك لاتبه لمَّا تسبعتُى وابصر وَجْهَك استحيى فغابا

مقالً لو نمي عنَّم اليه لراجَعني بتصديقي جوابا

وكان صاعد اللغوى صاحب كتاب الفصوص وقد تكرر ذكره في هذا الكتاب كثيرا ما يمدح بلاد العراق بمجلس المنصور ابن ابى عامر ويصفها وبقرظها فكتب الوزير ابو مروان عبد الملك بن شُهَيْد والد الوزير ابي عامر احمد بن شهيد صاحب الغرائب وقد تقدّم بعض كلامه قريبًا الى المنصور في يوم برد وكان اخس وزرائه يع يهذه الابيات

> اما تبی برد یومنا هذا قد فُطَرَتْ ، صحَّة الكبود به

صَيِّبَا للكمون أَفْذاذا حتى لكانت تعود افلاذا نُغِدُّ سيا اليك اغْذاذا فأدم بنا للشمول مصطليا

u) Cette leçon (G. P.) me paraît bonne; mais dans L., dans le Bad. et dans le Kalāyid (A. B.) b) C'est ainsi qu'on doit lire avec le Kal.; le Bad. et les man. d'al-Makk. on lit انام. (یکاس L.). c) Telle est la leçon du Bad. (fol. 197 v.). Al-Makit. طهرت.

وَأَدُّهُ المُسَمَّى بها وصاحبَه تَدْعُ نبيلًا وتَدْعُ استادًا ه ولا تبالى ابا العلاء زَهَا بخبر قُطْرُبُلٌ وكُلُواذا ما دام من أرملاط مشربنا دَعْ دَيْسَ عَمَّى وطيرَفاباذا ع

وكان المنصور قد عزم ذلك اليوم على الانفراد بالحرم فامر باحصار من جرى رسمه من الوزراء والندماء واحصر ابن شهيـد فـي محقَّة لنقرس كان يعتاده واخـذوا مي شانهم فمَّ لهم يوم لم يشهدوا مثله ووقت لم يعهدوا نظيره وطما الطرب وسما بهم حتى تهاييم القوم ورقصوا وجعلوا يرقصون بالنوبة حتى انتهى الدور الى ابن شهيد فاقامه الوزير ابو عبد الله بن عباس نجعل يرقص وهو مُتَوَكَّ عليه ويرتجل ويومى السي المنصور وقد غلبة السكر

> قسام في رقصته مستهلكا فانثنى يرقصها مستبسكا نقرسٌ أَخْنَى ، عليه فاتَّكا قام للسكر يناغني ملكا قبتُ اجْلالًا على راسى لكا قَهْقَهُ الابريقُ مثَّى صاحكا وراى رَعشة رجلي فبكي

هاك شيخًا قاده السكرة لكا لـم يطق يقصها مستثبتا عانية عيى هيزها منفردا مسن وزيس فيهم رقساصة ه أنا لو كنتُ كما تعينني

قال ابن ظافر وهذه قطعة مطبوعة وطرفها الاخير واسطتها وكان حاضرهم ذلك اليوم رجل بغدادى يعرف بالفكيك حسن النادرة سريعها ركان ابن شهيد استحصره الى المنصور فاستطبعه فلما راى ابن شهيد يرقص فاثما مع الم المرص الذى كان يمنعه من الحركة قال لله درُّك يا وزير ترقص بالقائمة وتصلَّى بالفاعدة فصحك المنصور وامر لابي شهيد بمال جزيل ولسائر الجماعة وللبغدادي وفال ابي بسام حدَّث ابو

c) Dans le Bad. cet hémistiche est écrit presque correctement (il n'y manque que le point sur le , dans le dernier mot); mais dans les man. d'al-Makkari (G. L. P.) il est bizarrement altéré; on y lit: دير عمار دبرنا باذا . Je crois que ديم est correct, et que c'est l'endroit que les man. du Maraçid-al-ittila (I, p. 436) appellent دير عمان. Au lieu de عمان, l'éditeur a cru devoir lire عمام; mais puisque l'auteur dit que le mot en question signifie foule , muttitude en syriaque, et que dans cette langue Las a réellement ce sens, je lis Las. Voyez sur Tizanābādh et ses vins, al-Kazwini, II, p. tof ed. Wüstenfeld. 5) Al-M. , ... o) Al-M. انحتي 🕸

بكر محمد بن احمد بن جعفر بن عثمان المصحفى قال دخلت يوما على ابى عامر ابن شهيد رقد ابتدأت به علته التى مات بها فأنس بى وجرى الحديث الى ان شكرت له تجتى بعض اصحابى على ونفاره عنى فقال لى سأسعى فى اصلاح ذات البين فخرجت عنه واتفق لقاءى لذلك المنتجنى على مع بعض اخوانى واعرقم على فلما رآئى ذلك الصديق موليا عنه الكم عليه وسأله عن السبب الموجب فاخبره وزادا فى مشيهما حتى لحقا بى وعزم على فى مكالمة صاحبى وتعاتبنا عتابا ارقى من الماء على الظماء » حتى جثنا دار ابى عامر فلما رآئا جبيعا ضحك وقال من كان اللى تولى أسلاح ما كنا سرينا بفساده قلنا قد كان ما كان خاني قليلا ثم انشد

مُـنُ لا استى ولا ابدرج به أَصْلَحَ بينى وبين مَنْ أَقْوَى السِلْتُ مَنْ كَابَدَ الهوى فدرى كيف يـداوى مواقع البلوى ولى حقوق في الحبّ فابتلاه لكنَّ الْسَفى يَعُدُّها نَصْوى ولى حقوق في الحبّ فابتلاه

وقد ذكرنا في هذا الكتاب من غرائب أبي عامر بن شهيد في مواضع متفرقة الغرائب روتد من الباب الرابع حكايته مع المراة الداخلة في رمضان لجامع قرطبة وحكينا في الباب الرابع على المراة الداخلة في رمضان لجامع قرطبة وحكينا فتالك بلفظ المطميع فلتراجع وعبر أبن طافر عن معناها بقوله أن أبا عامر كان مع جماعة من اصحابه بجامع قرطبة في ليلة السابع والعشرين فمرق بهم أمرأة من بنات أَجلًاء قرطبة قد كملت حسنا وظرفا ومعها طفل يتبعها كالظبية تستتبع خشفا وقد حَقَّتْ بها الجوارى، كالبدر حُقَّ بالدرارى» فحين رأَّت تلك الجماعة المعروفة بالخلاعة» وقد رمقوا ذلك الطبي بعيون الأشود رأَّت الفريسة، ارتاعت وتخرفت أن تتخذف تلك الدراً النفيسة، فاستدنت اليها خشفها، والومته عطفها، فارتجل ابن شهيد

وناظرة تحت طي القناع المخ

ومرَّت فى البنب الرابع هذه الابيات وقال الرئيس ابو الحسن عبد الرحمن بن راشد الرأيشدى أما نعيتُ ابسا عامر بن شهيد السي \* ابى عبد الله بس التحيَّاط أن الشاعر وقد عُرف ما كان بينهما من المنافسة بكى وانشدنى لنفسة بديهة

a) Cette leçon se trouve dans le Bad. (fol. 199 r.). Al-Makk. قبل ه) Man., fol. 199 r. c) Al-Mak. البيد. a) Tel est le nom de ce poète. Dans le Bad. le إلين manque, et dans al-Makk. le إلين.

لَمَّا نَعْمى الساعي ابها عامر ايقنتُ أُتَّى لستُ بالصابر أُودَى، فتى الطرف وتربُ الندى وسيَّد الآول والاخسم ه وقال ابس بسام اصطبيع المعتصم بس صمائيم يومًا مع ندماته فابرز لهم وصيفة

مَهْدوية متصرفة في انواع اللعب البطرب من الدك وحصر ايضا لاعب مصرى فناك فكان لعبه حسنا فارتجل ابو عبد الله بن الحدّاد

كذا فُلْتَلْمُ قمرًا زاهرا ونَجْنى الهوى ناظرًا ناصرا ة اقسام لنا هاميا هسامسا منيرا لنسور الصحى بساهرا لحظنا مُحَيّا العُلَى سافرا فما زال كوديها زاهرا واحضرتنا لاعبا ساحا فتنظر ما يذهل الناظرا فتنظرة طالعها غاثبا وباطنها ينثنى ظاهرا دقائف تثنى الحجبي حائرا خــواطـم دلهـت الخاطرا فما الوهم عن وردها صادرا . فسما انتفتُّ عارضها ماطرا فيجعل غائبها حاضراه

**وسَيْبُك سَيْبُ نَدًى مُغْديّ** وان ليومك ذا رونقا صَبّاح ٥ اصطباح باسفاره ه وأَطْلَعْتَ فيه نجوم الكُّوس واسبعتنا لاعبا فاتنا يبغرف فوق راوس القيان ويحفظها ذيل سبالة فظافرها ينثني باطنا ١٠ وتَستَّساه تسان لَّألعابــــ وفي سورة الراح من سحره اذا ورد اللحظ اثناءها ومن حسن دهرک ابداعه وسعدك يجتلب المغببات

قال وحصر الاديب احمد \* بن الشقاق ٢ عند القائد ابن درّى ع بجيان هـ وابو زيد بن مَقاناة الاشبوني فاحصرهما عنبا اسود مغطى بورق اخصر فارتجل ابن الشعاق صبغت غلائل جلده بالاثمد عِنَبُ الطُّلع من حشى ورق له

a) Al-Makk. ويحنى). Au reste, tous les man. portent عليلي. د) Ces voyelles se trouvent dans le Bad. Le vers qui précède est peut-être altéré, ·mais il se trouve ainsi dans tous les man. d) Al-M. فينظ. Dans le Bad. ce vers manque. M. (G. L. P. La. Lc.) اخذاهما et بوردهما et موردهما f) Au lieu de ces deux mots, le Bad. (fol. 204 r.) porte المتغتل (ع ابس الشقاق au lieu de المتغتل au lieu de المتغتل المتغتل. (ع ابس الشقاق المتغتل عائد المتغتل manque dans le Bad. Al-Makk. عنبا المباري دريد. له Les voyelles se trouvent dans le Bad. i) Al-M. عنبا

فكنانية مسن بينهن كواكب كسفت فلاحت في سماه زيرجد الله و الله و الله عند ذى النون بين خلدون وبحصرته وصيفة تحمل شمعة فاستحسنها أبن مرزقان فقال بديهًا

يا شبعة تحملها اخبرى كانها شبس علَّتْ بدرا امتحنتْ احداكما مهجتى ببثل ما تبتحن الاخرى ه . فال ودخل الاديب غانم يومًا على باديس صاحب غرناطة فوسَّع له على ضيف كان في المجلس فقال بديهًا

صَيِّرْ فوادّى للمحبوب منولةً سَمُّ الخياط مجالٌ للمحبّين ولا تسامحُ بِغِيصًا في معاشرة فقلّها تَسَمَّعُ الدنيا بَغِيصَيْن

واضلة من قول الخليل ما تعايق سم الخياط بمتحابين ولا أتسعت الدنيا بمتباغطين » وكان الخليل على نموقة صغيرة والمجلس متعايف فدخل عليه بعص اصحابه فرحب به واجلسه معه على النموقة فقال له الرجل انها لا تسعنا فقال ما أحد ه

وقال ابن بسام ايصا المر الحاجب المنذر بن يحيى التجيبي صاحب سرقسطة بعرص بعض الجند في بعص الايام ورثيسهم مملوك له رومى بقال له خيار في نهاية الجمال فجعل ينفخ في القرن ليجتمع اصحابه على عادة لهم في ذلك فقال ابن عند الدانى فيه أرتجالا

أَعُنْ بابِدا اجعَانُ عينيك تنفَثُ ومِنْ قرم موسى انت للعهد تنكثُ الله الحكِّ الله العهد تنكثُ الله الحكي سرافيل فافخا والمكثُ في رمس الصدود وأبيث عساكه نبتى الحسن تاتى بآية فتنفخ في ميت الصدود وأبعث الحقال والحياني ومعه صاحب لم ففال صاحبة انه لصبيح لولا صفرة فيه ففال ابن فرج الإجالا

قالوا به صفرة عابست محاسلَه فقلتُ ما ذاكه من عيب به نزلا عيناه تطلب في ارتدار من قتلت فليس تــــــــــاه الا خاتفا رُجِـــلا

قال وكان يوما مع لمَّة من اهل الانب في مجلس انس فاحتلج ربَّ المنزل الى دينار توجَّه الى السوق فلخل به عليهم غلام من الصيارف في نهاية الجمال فرمى بالدينار اليهم مِنْ فيه تماجُنًا فقال ابن فرج

فتنگر اشبيليد نقال بديهًا

ذكرتكُنه يا حمص ذكُرى قُوى امات الحسود وتعنيتَه كانك والشمسُ عند الغروب عروسٌ من الحسن منحوتَه

غدا النهر عقدك والطود تاجسسك والشمس أعلاه ياقوته انتهى

وعبر بعشهم وهو صاحب بدائع البداية عن بعض حكايات صاحب القلائد بما يقاربها في المعنى ققال ة أن المستعين بن هود ملك سرقسطة والثغور ركب نهر سرقسطة يوما لتفقّد بعض معافله المنتظمة بجيد ساحله وهو نهر رق مأو وراق وراق ورزى على نيل مصر ودجلة العراق "قد اكتنفته البساتين من جانبيه وألقت طلائها عليه فما تكاد عين الشمس أن تنظر البه "هذا على اتساع عرضه وبعد سطيح عليه فما تكاد عين الشمس أن تنظر البه "هذا على اتساع عرضه وبعد سطيح ماته من ارضه، وقد توسط زورقه زواريق حاشيته توسط البدر للهالمه واحاطت به احاطة الطفاوة له بالغرّاله، وقد اعدرا من مكايد الصيد ما استخرج ذخائر الماء واخاف حتى حُوت السماء، وأهله الأقلات طالعة من الموج في سحاب وقائمته من الماء كما طالعة كالشهاب، فلا ترى الا صيودا كقصد الصوام " وقدود اللهائم ومعاصم الابكار النواعم، فقال الوزور ابو الفصل بن حسداق والطرب استهواه ويديع دلك المراق قد استرقى هواه،

لله يوم النيق واصم الغُرِ معصَّصْ مُذْهَبُ الآصال والبُكرِ ٢ الابيات التهى ثم قال ما معناه وقوله نينان غير معروف \*فان نونا لم يحمع عليه وقد كان سيويه لحّى بَشَّارُ بن بُرْد في قوله في صفة السفينة

تلاعب نينان البحور وربَّما رايتَ نغوسَ القوم من جربها تجرى

a) Cette leçon se trouve dans le Bad. Al-M. كرت . ف) Man., fol. 204 v. ه) Al-M. المالة . ألها المالة . ألها المالة . ألها المالة إلى المالة . وقدر في اللهائم . [4] C'est ainsi qu'on doit lire avec le Bad.; G. L. P. Lc. وقدر في اللهائم . له إلى المالة . إرقدر في اللهائم . إرقدر في اللهائم . إلى المالة . إلى المالة . إلى المالة . ألهائم . اللهائم . ألهائم . ألهائم . المالة . إلى ا

فغيره بشار تَيْار البحور وقد قال ابو الطيّب يصف خيلا

فهنَّ مع السّيدان في البرّ عُسَّلُ وهنَّ مع النينان في البحر عُوْمُ انتهى والمستعينُ بن هود هو احمد بن الموتمن على امر الله يوسف بن المقتدر بائله احمد بن المستضى بالله سليمان بن هود الجُداْمي رحم الله الجميع ه

وعبَّر المذكور هن قصية ابن وهبون في هلال شوال بما نصَّة ع خرج ابن وهبون يوما لنظر هلال شوال وابو بكر بن القبطرنة الوزير يُسايره وهو يومثن غلم يخجل المدر، ويُزْرِى ق الغص النصر، ومفحته لم يسطرها العذار بانقاسده، ووردة خبدته لم يسترها الشعر بآسه ، فارتجل عبد الجليل

یا فالل استثر بوجهک عَنْی انْ مولاک قابص بشمالی فیک تحکی سناه خداً بخد 

ثُمْ فجثنی نقده نه بشال

انتهى وقد تكرنا هذه الحكاية في غير هذا الموضع بلفظ الفترم في القلائد ولك أُعَذَّناها هنا لتعبير صاحب البدائع عنها محاكيا لطيقته الله المناقبة الم

ونكر ابن بسام أن الوزير أبا عبد الله بن أبى الخصال وقف بباب بعض الفصاء واستاذن عليه فحاجب عنه فكتب اليه بديها

جثّناکه للحاجة الممطول صاحبها وانت تنعم والاخوان فی بُـوْس وقد وقفنا طبویلا عند بابکم ثم انصرفنا علی رای ابن عبدوس اشا, به الی قول الوزیر ابی عامر بن عبدوس

> لنا فاص له خلق اقلَّ نميمه النَّرَقُ اذا جَتْنا» يحجينا فنلعنه ونفتين

> > وهذا تلبيح مليج سامح الله الجبيع الم وقال ابو جعفر الكاتب القرطبي الربضي

وأبي المدامة ما اريد بشربها الابيات

وبعصهم ينسبها لابى القاسم عامر بن هشام والصواب كما قال ابن الآبار الاول وقال ابو جعفر المذكور في فوارة رخام كلُّغه وَمُقها والى قرطبة

ما شغل الطُّرْف مثل فاترة يتميُّم صرَّف الحياة من فيها

اشرب بها والحباب في جَذَل يظهره حسنه ويخفيها تكاد مس ,قد تصنها تخطبها العيم اذ توافيها ڪانـهـا دڙ<sup>8</sup> مـنــ × رهراء قد ذاب نصفها فيها

فبكى باعين كآسة ضحك المشيب برأسه ومن شعيه قوله رجسل تخونه البما وبباسية Ö طلق الجموح بناسه فجبى على غلوائه لرجائه من يأسده اختذا باوفر حظه

وقال احد بنى القبطرنة الوزراء

بقلبى كساعة فارقتها نكرت سُلَيْلَى ونارْ الوغى وابصرتُ قلُّ القنى شبهها وقد ملَّى نحوى فعانقتُها

وعدًا معنى بديع ما اراه سُبِق بده الله

ومال \* ابو الحسن 6 بن الغليظ المالقي قلت يوما للاديب ابي عبد الله بن السراج المالقى ونحن على جرية ماء أُجزُ

شربْنا على ماء كأنْ خريره

بكاد مُحبّ بَانَ عنه حبيبُ فَبَيْ كان مشغوفا كثيبا بالْقه فاتّى مشغوف به وكثيبه

وكتب ابو بكر البلنسي الى الاديب ابى بحر صفوان بن ادريس هذين البيتين يستحيوه القسيم الاخير منهما

بأَعْذَبَ من قولي خليلي ابا بحر تأمَّلْ على نحره البياة حلى الزهر كعهدك بالخضراء والانجم الزفر سرورًا بـآداب الوزيـر أبـي بـكـر لتسمع ما يتلوه من سُور الشعراة

خليلي ابا بحر وما قُرْقف اللمي أجز غير مامور قسيمًا نظمتُه تأمَّلُ على نحر البياء حلى الزهر فاجازه وقد صحكت للياسبيي مباسم واصغَتْ من الآس النصير مسامع

وقال أبس خفاجة

فعال مبادرا

وما الانس اللا في مجلج زجاجة ولا العيش الا في صَهِر سَرِيرٍ

a) In عباد على الحسين (fol. 43 r.) البع على الحسين (cette leçon se trouve dans le Bad.; ماجرى Makk.

واتّى وانْ جثْتُ المشيبَ نَمُولِعٌ بِطُرّة طَلَّ فوق وجه عُدير وَأُسُوّد يَسْبَح فى لجَّة لا تكتم الحصباء عُدرانُها كانها فى شكلها مقلة وذلك الاسود انسانها الله

ولد

وكتب الوزير الشهير ابو الوليد بس زيدون الى الوزير ابى عبد الله بس عبد العزيز اثر صدورة عن بلنسية

ريح معطرة النسيم راحَتْ فصحِ بها السقيم لا فهى تعبق في الشميم مقبولة هبتث قسيسو ـسيةً لـيـاهـا نـمـيـم افصيص مسك امْ بلنــــ سلنُ حبيبُ أَنْفَد لفَتَّى يحلُّ به كريم ه أ ابسا عسبسد الألسسة نسداء مغلوب العريسم قك فالعذاب به اليم ی عیل صبری مین فرا نفسى فانت لها قسيم اوالبيعمت حميتها ره سَرَى فبرَّج بالسليمة نكبى لعهدك كالعبّا نسى فسى تمامك بالذميم مَهْمًا دُميتُ فيسا زميا ع ينشوق ذكراه الغطيم ١٠ زمسيّ كمالوف الوضا بندلك و المرأى الوسيم ايسام أعسقسد نباطري وارى الفتسوة غيصة فسى تسوب أوَّاه حمليهم ك من فوادى في الصبيم الله يتعملم أن حُبِّد جسم فعنى قلب مقيم ولئن تحمّل عنک لے، ه المُقُلُّلُ لَمِي بِأَتِي خَلَالُ سَمْ وك فيك أَقْتَنْ ، او أَهيم أَبْبَعْدى ثر العمم الذي نسف الحديث مع القديم ام عبضك الصافي الاديم ام ضُرُفك ع الغض الجني م ونشرك 4 الغص الجميم ام برك العذب الجما

قة فالندى منها مُعيم أن اشبست تلبك الطلا ١٠ ام بالبدائع كالله لي من نشير او نظيم لبلغة أنْ عُدَّ أَهْد للوها فانت بها زعيم فَقُرْ نَسومُ ، بها المدا مَ اذا تكرُّ ها النديم انَّ الذي قسم الحظو طُ حَبَاك بالخُلق العظيم لا أس بيسد الله نع سمى فيك لا بل استديم اللهيم المعين السبك غَرَّة الزمن البهيم حسبى الثناء بحسن بر ك ما بدا برق وشيم شم السدعاء بالن تُهَنِّي ، طولَ عيدشك في نعيم قُسُم السلامُ تُبَلِّغَنْسِه فغَيْبُ مُهُديد سليم

ولما ورد اشبيلية نول بدار الوزير الكاتب ذي الوزارتين ابي عامر بن مُسْلَمة 6 وهو يبني مجلسا فصنع ابياتا كتبت فيه

عُمْرَ من يَعْمِر ذَا المجلسا أَنْكُولَ عمر يُبْهِيمُ الانفسا عدنًا ومن ديباجه السندسا ولَقيَى النور بها والرضى ووقيي الاسمواء والابوسا ودام عَبَّادٌ لعصد الهدى يحرس حتى يفني الاحرسا الملك الغمر الندى المقتني من كل حمد علْقَم الانفسا ان رام يوما وصف علياته مفوة مقتدر أخرسا

م وبنعبد دا عُنوض مين داره ه معتصد بالله احسانُه جمَّ اذا ما الدفر يوما اسا لا زال بدرا طالعا نيرا يكشف عن آمالنا الحندسا

ولا نفس ان اوان الربيع اذا لم تجد فقد، الانعس فأنَّ خلال ابسى عامر بها يحقر الورد والنرجس

وقال فيه ايصا أُدرُها فقد حسن المجلس وقد آنَ أَنْ تُتْرَع الاكرس

وكتب الى الوزير ابي المعالى المهلب بن عامر يستدعيه طابت لنا ليلتُنا الخالبُه فَلْتَتَّبِعْها هذه الثانيّة

Tom. II.

ه نسوغ (ans le Kal. A. Al-M. مسلمة الدين المحام اه نسوغ (ans le Kal. A. Al-M. نسوغ (b. Les man. (G. L. P.) portent المقتضى المقتضى المالك (G. L. P.) portent المقتضى

فانقل الينا القدم العاليه عَنَّا فُزُرْنا كي ترى حاليه منه بـدهر لـم تكن غاليه

وصار عبلال وصلك في سرار

فهلًا كان ذلك في استتار

فاصبتح مولعا دون اصطبارى

ولكن عاقنى فسرد المخمار

فسان الله اوصى بسالجسوار

وآئٹ موحشا من عَقْر داری

أبا المعالى ناحن فسي راحة لاتْها ماطلةً ان انت الذي لو تشتري ساعة

اليه ذو الوزارتين ابو عامر المذكور معاتبا كأتَّا صَدَّنا شَحْطُ المزار

تباعثنا على قرب الجوار تَطَلَّعَ لَـى صَلالَ الهجر بــدرا وشاع شنيع قطعك لى بوشلى ایجمل ان تُری عتی صبورا ه وكنتُ ازيدُ سمعك من عتابي فراع موددي واحفظ جوارى

وزننی مُنْعما من غیم امر

فكتب اليه ابن زيدون

هوای وان تناءت عنک داری مُسقيسم لا تُنغيبه عَسواد رايتُك قلت أن الهجر بدرو ورابَسک آنّہ صبور ولسم اهجم لعتب غيبر أتسى وان الخمر لييسس لها خمار وصل أَنْسَى لديك نعيمَ عيش وساعات يجول اللهو فيها وان يك قرّ عنك اليوم جسمى ا وحُنتَ على البعاد أَجَلَّ شه، وكان ابو العَطاف اذا ورد اشبيلية رسولا قد سأَله ان يريه شيئًا من شعره فمثله به

كبثل هواي في حال الجوار تُباعد بين أُحْيان المزار متى خَلَت البدورُ من السرار وكم صبر يكون عسن اصطبار أَضَرَّتْ بيي مُعاقرةُ العقار يبرج بسي فكيف مسع الخمار كوشى الخدّ طُـرِّز بـالـعـدار مجالً النشل في حدى النهار فديت فما لقلبي مسن فسرار لدى فكيف اذ اصبحت جارى

حتى كتب اليه شعرا يستبطئه فاجابه ابن زيدون في العروس والقافية ما ابرزته غـوايـصُ الفكـر

فرانَ سقم الجفون للحور وهي اكثر معا ذُكر وكتب رحم اعنى ذا الوزارتين ابن زيدون الى ولادة

من لفظة قارنت نظائرُها

أَفدتَّني من نفاتس الدرر

وآن عس طيب دنيانا تجانينا حَيْنًا فقام لنا للحيى ناعينا خُزْنًا مع الدهر لا يَبْلَى ويُبلينا أُنْسًا بقربهم قد علد يُبكينا بأن نَعَسَّ فقال الدهر آمينا وأنبت ما كان موصولا بايدينا فاليسوم نحن ولا يُرْجَى تَلاقينا هل نال حطًّا من العُثْبي أَعادينا رَأْيْسا ولم نتقلَّدْ غيمَ وينا وقد يَدُسْنا فيما للياس يُغْيِنا شوقا اليكم ولا جفَّتْ مَاقينا يقصى علينا 4 الأَسَى لولا تَأْسينا سُودًا وكانت بكم بيصا ليالينا ومَسْوْردُ اللهو صاف منْ تصافينا صطوفها فجنَّيْنا منه ما سُتُنا كنتم لأرواحنا الا رياحينا أنْ طال ما غيَّنر النأْيُ المُحبّينا منكم ولا انصرفت عنكم أمانينا مَنْ كان صرْفَ الهوي والود يَسْقينا الْفَا تَلَكُّرُهُ أَمْسَى يُعَتِّينا مَّمْ لو على البعد حيًّا كان يُخْيينا فيه وان لم يكن عنا يقاضينا مسكا وقد انشأ الله الورى طينا

اصحى التَّناس بديلا من تَدانينا أَلَا وقد حان صبيح الليل صبَّحنا مَنْ مُبْلِغُ الْمُلْبِسِينَا ، بانتزاحهم أَنَّ الزمان الذي ما زال يُصْحكناً ه غيظ العدى من تساقينا الهوى فدَعُوا فْأَنْحَلُّ مَا كَانِ مَعَقُودًا بِأَنْفُسِنَا وقمد نكون وما يُخْشَى تفُقُّنا يا ليت شعرى ولم نُعْتب أَعاديكم لم نعتقد بعدكم الا الوضاء لكم ١٠ كُنَّا نرى اليَأْسُ تُسْلينا عوارضُه بنتم وبنَّا ضما ٱبتلَّتْ جوانحُنا نكادُ ة حين ٥ تُناجيكم صماتُرنا حالت لفقدكم ايامنا فغكت اد جانب العيش طَلْقُ من تَأَلُّفنا ها واذ هصرنا "فنون الوصل ، دانية ليَسْق عهدَ السرور فها لا تحسبوا نأيكم عسنسا يُغيّرنا والله ما طلبت أهواءنا بُدلا يا سارى البرق غاد القصر فأسْف به ٢٠ واسأَلُ فنالك فل عَنَّى ع تَكُتُونا ع وبا نسيم الصبا بَلِعْ تَحَيَّتنا من لا يرى الدهم يقصينا مساعفة \* مِنْ بيت ﴿ مَلْكِ كُأْنُ الله انشأَهُ

a) Al-Makk. المسلسينا; voyez Weijers, Loci Ibn Khacanis de Ibn Zeidouno, p. 46.

a) Al-M. مال ن (Al-M. الكتاب ) Chez Weijers (p. 46) on lit غصون المرب ) و المرب ) Chez Weijers (p. 46) on lit عنون المرب ), ce qui est préférable. La leçon الانس se trouve aussi dans le man. de Leyde (2). عيني (4) Al-M. عيني، au lieu de الله المرب ).

من ناصع التبر إبداعًا وتحسينا · تُـومُ العقود » وأَدْمَتْه البرى لينا بــل مــا تَجَلَّى لهـا الله احايينا زُفْرُ الكواكب تعويلًا وتنويينا وفسى المودَّة كاف مسنْ تكافينا وردًا جلاه الصبأ غضًّا ونسبينا ضُروبًا ولدَّات أَفانينا في وشي نعمي سحبنا ديله حينا وقدرك البعتلى عبى ذاك يُغْنينا فحسينا الرصف ايصاحا وتبيينا والكوثر العذب رَقُوما وغسلينا والسعدُ قد غص من اجفان واشينا حتى يكاد أ لسان الصبي يُغشينا عنة النُّهَى وتركنا الصبر ناسينا مكتوبة واخذف الصبر تلقينا شربا وانْ كان يُرْوينا فيُطْمِينا سالين عسنسة ولسم نهجره قالينا لكن عدتنا على كُرْه عوادينا فينا الشمول وغشانا مغتينا سيمى ارتسيساج ولا الاوتسار تُلهينا فَالْحُرُّ مَنْ دان انْصاف كما دينا ولا استفدف حبيباً عنك لا يُغنينا بدر الدجى لم يكن حاشاك يصبينا فالطيف يُقْنعنا والسذك يكفينا

او صاغه ورقا مَحْمَا وتَوَجَهُ اذا تُـــاً د آدَتْــه وبالح كانت لـ الشبس طثرًا في تكلُّله كانما أُثْبِتَتْ ه في صحى وجنته ما صرَّ أن لم نكن أَكْفارًه شَرَّفًا لَا أَجْنَتْ لواحظنا تَمَلُّنا برورتها ريسا نعيما خطرنا مسن غنصارته لسنا نُسمّيك اجللاً وتكممةً اذ ٱنفردت وما شُورتْ عن صفة يا جنَّة الخلد أبدلنا بسلسلها ٣٥ كاننا لم نَبِتْ والوصلُ ثالثُنا سرّان في خياطر الظلماء ٥ يَكْتُمنا لا غَرْوَ فَي أَن ذكرنا الحُزْنَ حيى نهَتْ انَّسا قرأنا الأُسَى يسوم النوى سُورًا أمسا فسواك فسلم نعدل بمشربه ۴. لم نَجْفُ افق جمال انت كوكبه ولا اختيارًا تجنَّبْناكَ عـن كَثَب نَأْسَى عليك اذا حُــتَــت مشعشعة لا اكنُّوس الراح تُبْدى من شمائلنا دُومي على العهد ما دُمْنا محافظةً هُ وما استعصْنا خليلا عنك يُحْسبنا . ولو صبا نَحْونا من افق مطلعه أَبْلسي وفاء وانْ لسم تبذلي صلَّة

<sup>(</sup>ه منكون Al-M. و الظمان Al-M. (ه ، نبتت Al-M. (ه ، تسمى العقول Al-M. (ه ) Al-M. (منك Al-M. و ، يحبسنا Al-M. (منك Al-M. و ، يحبسنا

وفى الجواب مَتلَةً لوء شعَّت بعد بيض الايلاى التى ما زلت تولينا عليه عليه عليه الله ما بَقَيْتُ صبابةٌ بسكه تُحُفيها وتُحُفينا والله ما بَقيتُ صبابةٌ بسكه تُحُفيها وتُحُفينا والله ما بَقي القالدة وعيرها منها هو جميعها وليس كذلك فهى وأن اشتهرت ويظنُّ أن ما فى القلاقد وعيرها منها هو جميعها وليس كذلك فهى وأن اشتهرت بالمشرق والمغرب لم يذكر جملتها الا القليل وقد كنتُ وقفتُ بالمغرب على تسديس لها لبعض علماء المغرب ولم يحصرنى منها الآن الا قولد فى المطلع

ما للعيون بسهم الغنج تُصينا وعن قطاف جنى الاعطاف تحمينا تَالَّفُ كان يُحْيينا ويُصْنينا تفرُق عات في شمل المُحِبّينا ه اضحى الفراق بديلا الخ

وما احسى قولة في هذا التسديس

ما للاحبة دانسوا بالنبوى وراوا تعويض عهد اللقا بالبعد حين ناوا رعاقُمُ الله كانسوا للعهود رعسوا فغيرتهم وُشاةً بالفساد سعسوا غيط العدى من تساتينا الهوى فدعوا بان نغص فقال المدم امينا

وقد ذكرنا في الباب الرابع موشحة ابن الوكيل التي وطا فيها لنونية ابن زيدون وقد ذكرنا في النونية ابن ويدون يتغول وجع وقال أو الوزارتين ابن زيدون يتغول

وَصَعَ الصبحُ المبينُ وجلا الشَّكُ اليقينُ وراى الاعداء ما عَسسرَّتُهُمُ منك الظنون وراى الاعداء ما عَسسرَّتُهُمُ منك الظنون الملوا ما ليس يُمْنى ورجوا ما لا يكون وتبنوا أن يخون السيعبدُ مولى لا يخون

واذا العهد مصون قُلْ لَمَهُ، دار، بهجری وقوانی اذ یدیس لك والعلق ثميين » نفوس لا عيون منك والعطف يليس بمرآك الحريس حَيْنُه فيك يحيى والمعاديم فنون

ه فاذا الغيب سليمٌ أَرْخُصُ الحبُّ فوادي يا صلالا تُتَااءا عجبًا للقلب يقسو ا ما الذي عثرك لو سرًّ وتلطّفت فوجوة اللطف شتى اليك مي الانام غدا ارتياحي

وقال أيضا

وما اعترضتْ هموم النفس الله ومن ذكراك ريحانى وراحى لَّدَى عَطَشي عن الساء القراح لأطلع غرسه ثمر النجاح ه واعجبُ كيف يغلبني عدو وصاكه عليه من أمضى سلاحي اكفُّ الدهر للحين المتاح وغصى البان يوفيل في وشابر وكيف يطير مقصوص الجناح ونسى يسونسى دنسو وانستزاح بافقک فی مساء او صبار وقلبي من هوى لك غير صاحي ولسو في بعض انفاس الهياء لسلم ما لَقيَ الفوادُ مثواه من فلبي السواد في ڪل حين او يکاد

فلها أذا أمًا انقياد

وانت من الزمان مدى اقتراحي

فديتُك أنّ صبي عنك صبيّ ولمي املُّ لــو الواشون ڪَڤُوا ولمًّا أن جلَّتُك ليمَ أختلاسا رايتُ الشمسَ تطلع في نقاب فلو أَسْطيعُ طبتُ اليك شوقا على حالى وصال واجتناب ا وحسبي ان تطالعك الاماني فوادي مبي أَسِّي بك غير خالي وان تهدى السلام الي شوقا ڪم ذا أُريكُ ولا أُرادُ أُصْغى 6 الوداد الى الذى لم يَصْف لى منه الوداد كُيف السلوَّ عن الذي يقصى على دلاله ه ملك القلوب بتحسينية

وقال

يا هاجري كم أستفييسد الصبر عنك فلا أفاد انسلا رئيت لمس يبيست وحشو مقلته السهاد خَطَّنًا فقمد يكبو الحجواد أنْ أَجْنَ ننبا في الهوي ان يعقب الكون الفساد تكان الرضى وأعيدنه متى أنبيك ما بى راحتى وعذابي وقال متى ينوب لساني. فی شرحہ عبن کتابی اصبحت فيك لما بي الله يعلم أتى فسلا يلدُّ منامي ولا يسسوغ شماد يا فتنة البُتَعَرَى، وحاجنة المتصابي الشمس انت توارَتْ عن ناظري بالحاجاب على رقيت السحاب ما النور شقّ سناه الا لوجهك لسبا اضاء تحست النقاب فل لداعيك مُحِيثُ أم لشاكيك طبيبُ وقال يا قريبا حيب ينأى حاضرا حيب يغيب زانده منک حبیب كيف يسلوك محت تتلقاه العلوب انمسا انست نسيم فيولا شَيْعًا مُصيب ه قد علمنا علْم ظنّ أَصْبَرُتْ تسلك القلوب أنّ سمّ الحسي مبا أَنَّى تُصَيّعُ عهدَكُ ام كيىف تخلف عِمدَكُ وقال رضى فالم تتعلقك وقد رأتك الاماني ما ليس في الحبِّ عندك یا لیت شعری وعندی ڪطول ۽ ليلي بعدک هل طال لیلک بعدی ه سَلْني حياتي أَهبُها فسلسست امسلسكه ردكه

a) C'est ainsi que je crois devoir lire; le verbe جند, à la Ve forme, signifie chercher à se consoler; comparez Ibn-Badroun, p. ۱/1. ه. والمبتعرى له المبتعرى له المبتعرى له المبتعرى له المبتعرى المبتعرى المبتعرك المبتع

اصبحت في الحبّ عبدك الدهر عبدى لما وقال رحم وقد أمره السلطان أن يعارض قطعًا كان يغلَّى بها واستحسب ألَّحانها ويشفى وصالك قلبى العليلا فقدتُ نسيمَ الحياة البليلا ولم يبد عذرى رجهًا جبيلا حمويد بالله مولى مقيلا يَظُلُّ الصَّريرُ يباري الصَّليلاء

وٱجْتَل التأييدَ في أَبْهَى الشُّورْ فيه من غرس المني أُحْلَى الثمر شايق منك الي انس الصدر عاطر الآمال وصال البُكر يشتكي من ليله مطْلَ السحر ولشادينا يسطسل فطع الوتسر جالب التمر السي ارص هجر نعملة المولى عليه فشكر قاضيا ابناءه كل وطبره سرت في أرضائه أزكي السير فانتحثهم مسنسك صباء العبر كان يروى شبهم منه الغَمّ اذ راى آئساره مشل الزهر

يُقَمِّر قربُك ليلي الطويلا وان عصفت منك ريم الصدود كُما اننسى أنْ اطلتْ العثارَ وجمدت اباً القاسم الطافر ال ه لاقسلامسه فعل سساف وقال يهنّئه بالقدرم من السفر

ايسهما الطافر أأبشر بالظعر وتفيَّاً ظلَّ سعد يجتني ورد النجيج عم مستوحش كان، منْ قُربك في عيش نُد ه فششوی دونسک مثوی قلق فَــَلَ لَسَاقِينَا يَـ " \* " سُمّ لسي فيه المثل السائر فسي ثـم قـد وُقـقَ عبد عظيث لا عسدى حظك اقبال يسبى ١٠ واصطبير كاس الرضى من ملك حــيــن صببت الـــى اعدائه فساض غَبْرُ للندى مسن فوقهم سين الناس فصلى سابق ودي طوبلة وقال رَحَه

لا ولا ذاك التجنّي مَللا لم يكن هجر حبيبي عن قلي

a) C'est ainsi qu'il fant lire avec La. (صرير الاقلام وصليل الاسياف); G. L. P. يضل الصرير); G. L. P. ne se trouve que dans L. et La: كأن (قصيص الصرير يبارى الظليلا Lc. يبارى الصليلا G. La. وكانك، P. وكانك، Au lieu de من له. ه) Ce vers me paratt altère, man il se trouve ainsi dans tous les man.

یستر مسا غایة صبری فابتلی لِنَی مَنْ لو قال مُنْ ما قلتُ لا صسار حسالی فسی هسواه مَثَلا یما قتمیب البانِ یما طبی الفلا منک لا بملغتُ ذاک الاملا

يا ليت غاثب ذاكه الوقت قد آبا مىن السرور غمام فوقها صابا فكلما قيل فيه قمد قصى ثابا يمرم الزيارة أن القلب قد ذابما فمان أكَلَقْه يموما سلوة يَأْبى

واستحدث الفلب بعد العشق سلوانی مسن اللجین علیها تساخ عقیان تسبی القلوب بساجی الطرف وشان یحیی سوالف ایسامسی وازمانی نسخت فسی حبّها حقوا بایمان لک عند الغروب فصل الطلوع من الرضی المعنوع كوكب یستقیم بعد الرجوع ما بت ارعی قصرک الثلاً عسن عرک قشرک فقال لا بل غدرک فقسین بسماع الخبر فحسی بتسلیمة تختصر

سُرِّه دهــوی آنهــاوی ولــم
انسا راص باللّٰی بــرضی بسه
مَثَلُّ فی كلّ حسْن مثّل میا
ه یا فتیت المسکی یا شمس الصحی
ان یکس لی امل غیر الرضی

اذکرتنی سالف العیش الذی طایا اد نحص فی روشد للوصل آنَّعَها انی لاعجب می شوق یطالبنی کم نظرة لک عندی قد علمت بها ه قلب یُطیل مُعاصاتی نظاعتکم وقال رحّه

عاردتُّ ذكُرَ الهوى من بعد نسياني من حبّ جارية يبدر بها صنمّ غسريسرة لسم تفارقها تماثمها لَّسْتَجِيدُنَّ في عشقي لها زمنا ه حتى يكون لمن احببت خاتمة انت مُعْنَى الهوى وسرُّ الدموع وقال انست والشمس صرتان ولكس ليس يا مونسى تكلفك العتـ انسمسا انست والحسود معتى يا ليل طُلْ لا أَشْتهي وقال لو بات عندی قبی یا لیل خَبّرْ اننی بالله فُلْ لي عل وَفَي لئن فاتنى منك حطُّ النظَّرْ وقال وإنْ عبرضتْ غفلةٌ للرقيه

أحاذران يتجنّى الوشاة وقد يستدام الهوى بالحذر فاصبر مستيقنًا انسه سيحظى بنيل البني من صبر ايها البدر الذي يه مل عيني من تأمَّلُ التَّجَتَّى ُفتحمَّل نيلَ امرُّ لم يُومَّل

وأُوفى له بالعهد اذ وهو ناكثُ مقيم له في مصمر الفلب ماكث عن الوصل رأى في القطيعة حادث بعهدك لمكس غيرتك الحوادث بأتى عن حتفى بكقى باحث مقيلة وغلس وهو للارض وارث وأأنسى لمقتول لما قيمل حانث موثقا فسي يسد المحَرِّ، لسم أَذُق لسدَّةَ الوسس منك او لحظة تعن في الهوى وجهُك الحسب وانسا اليوم مبرتسهس وصو الآن قسد عملسن فکہا شئت لی قَکْبی ويظلم لسى النهار وانست شمسى واجنى الموت من ثمرات غرسي ويعْت مودَّتي طلما ببخس فديتُك من مكارهم بنفسي

حمل القلبَ تَـباريـ ثم لا تياس فكم قد

وقال

وقال

اجدُّ ومَنْ اهواه في الحبِّ عابثُ وقال حبيب نامي عنى مع القرب والأسّي جنفاني بالطاف العُدى وأزاله تغيّرت عن عهدى وما زلت واثقا ه ما كنتُ إذ ملَّكْتُك القلبَ عالما ستبلى الليالي والبوداد بحاله فلو انني انسبت انك قاتلي يسا غسزالا اصسارنسي وقال

اننى مىذ ھىجىرتنى ليت حقّى اشارةً شافعی یا مُعذّبی ه كنت خلوًا من الهوى کان سرّی مکتما لیس لی عنک مذهب ايوحش لى الزمان وانت انسى واغسرس فسي محبّتك الاماني لقد جازيت غندرا عن وفاء

ولنوان التوميان اطباع حكمي ومحاسن ابن زيدون كثيرة وقد نكرنا منها في غير هذا المحلّ جملة ﴿ وَسُأَلَتْ جاریة من جواری الاندنس ذا الوزارتین ابا الولید بن ربدون ان یزید علی بیت انشدته اياه وهو

هل منك لى غُلَّة إنْ صِحْتُ واعَكَشِي با مُعْطشى عن وصال كنت وارده وكانت الجارية المذكورة تتعشف فتى فُرَشيًّا والوزير يعلم ذلك وهي لا تعلم انه يعلم فقال ظلمًا وصيَّرْتَ من لحف الصنى فرشي بالسحر منك وخت بالجمال وسي ارى التشاكل بين الروم والحبش كالعقربان انثنى من خوف محترش والافق بختال في ثوب من الغبش جفنى المنام وصاح الليل يسا فرسى قد كان قتلك في تلك الجفون حُشي ا

كَسُوْتَني من ثياب السقم اسبغها انى بصرف الهوى عن مقلة كعلت لما بدا الصدغ مسودًا باحمره أَرْقَى ، الى الخدّ ثم ٱنْصاعَ ٥ منعطفا ه ليو شئَّتَ زُرْتُ وسلَّكُ الليل منتظمُّ جفا أذا التذَّت الأجفانُ طيفَ كرى هذا وان تَلْقَتْ أَهُ نفسي فلا عجب وكان لابن الحاج صاحب قرطبة ثلاثة اولاد من اجمل الناس صورة رُحْمون وعَزُّون

وحسُّون فارنع بهم الحافظ الشهير ابو محمد بن السّيد البطليوسي صاحب شرح الب الكُتَّابِ وغيه وقال فيهم وهبنت في حبب عَزُون فَعَزُوني أَخْفيتُ سقمي حتى كاد يتخفيني

نفسي الى ريف حسون فحسوني ثىم ارحمونى برحمون وانْ طمتَتْ ثم خاف على نفسة فخرج عن قرطبة وهو القائل

نفسى الفداه لجوذر حلو اللما مستحسن بصدوده افناني لو علَّني ببيروده احياني في فيه سبطًا جوهر يبروى الظما وهذأن البيتان تخرج منهما عدة مقطعات كثيرة كما لا يخفي ا

وقال ابو بكر محمد بن احمد الانصاري الاشبيلي المعروف بالابيض في تهنئة بمولود قال ابن دحية وهذا ابدع ما قيل في هذا المعنى

اصاخت الخيل آذانا لصرخته واستو كلُّ هوبر عندما عطسا تَعَشَّق الدرعَ من شُدَّتْ لَفاتَفُه وابغص المهدَ لبًّا ابصر الفرسا تعلُّم الركصَ ايامَ المَخاص به فما امتطى الخيل الا وهو قد فرسا اله رقال الوزير الكاتب ابو عامر السالمي في غلام يرش الماء على حُدَّيْه فتزداد حمرتهما ارجاثه قمر والحسن يكمله

لقد نعمتُ بحمَّام تَطَلَّعَ في

a) C'est ainsi que je crois devoir lire; les man. portent رِقْي. 5) Cette leçon se trouve dans La.; G. L. P. Lic. بانصام ، dans P., La. et L.c.; G. et L. جغن ما له المعاني .قلفت .G.

ونعسمة الجسم والارداف تتخاجله صفْ لي لبا أحْبَرُ الياقوت تصقله دماء قبوم على خبدى فاغسله أَوْقَدَ النارَ بقلبي ثم قَبَّتْ ريمُ صَدِّهُ فانطفت في ماء خدّه

ابصرتُه كلَّما ,اقت محاسنه يـشُ بالهام حُدَّيْه فقلت له فقال طَـرْفي سَـقَـاكُ بصارمة وقال ايصا فشرأر النار طارت

وهو تخييل عجيبه

وقال ابيم الخياط المكفوف الاندالسي في المعنى المشهور لم يخل من نُوب الزمان اديب كلا فشأن النائبات تنوب وغيضارة الايام تُأْبَى أَنْ يُسرى فيها لابناه الذكاء نصيب وكذاك مَنْ صحب الليالي طالبا جدًّا وفهمًا فاته المطلب ا

وكان ابن الرقّاق الاندلسي الشاعر المشهور وقد تكرّر ذكره في هذا التاليف مرَّات يسهر في الليل ويشتغل بالانب وكان ابوه نقيرا جدًّا فلامه وقال له نحب نقراء ولا طاقة لنا بالربت المذى تسهم عليه فاتَّفت أن برع في الانب والعلم ونظم الشعر فقال في ابي بكم بن عبد العزبة صاحب بلنسية قصيدة اولها

> يا شمس خدّر ما لها مغرب أرامة حددُوك أم يشرب نَقَبْتَ فَاسْتَعِبْرِ طُرْفِي دَمًّا مُقَمَّضُ الدمع بد مُكْعَب ناشدتُّك الله نسيم الصبا ألَّتي استقرَّتْ بعدنا زَيْنَب لم نسْ الله بشَدًا عرفها او لا فما ذا النَّقُسُ الطيّب ايه وانْ عَلَّابني حبُّها فين عذاب النفس ما يعذب،

ومنها

فاطلق له ثلاثماثة دينار فجاء بها الى ابيه وهو جالس في حانوته مُكبِّ على صنعته فوضعها في حجره وقال خدُّها فآشتر بها زيتا وقال رحَّه في غلام رام يرمي حاجرا فشلنخ وجهة

> سهاما يفوقهن النظر ورسم محاسنه قد دثم ولكنها آية للبسس

وَأَحْوَى رمى عن قسى الحَوْرْ يقولون وجنته فسنتث وما شق وجنته عابشا

a) Ce vers, que je ne comprends pas, se trouve écrit de cette manière dans tous les man. (G. L. P. La. Lc.)

بها كيف كان انشقاى القمر مهصوم ما خلف الوشاء خميصه فاتي ڪيوسف حين قد قبيصه يجانبني من ذا رمن هذه سكرة فلا والهوى لم ادر ايهما الخم فننبه الكاس والابريق بالوتر يغنى عن الراح من سلسال ذي أُشَرّ فأعين الزهر اولي منك بالسهر هذا الدجى قد طوَتْه راحة السحر يكاد معطفه ينقد بالنظ تخالها اختلست من ثغره الخصر كهالة احدقت في الافق بالقم فهبق منيرات الصباء بواسم وأن كن زَهْرا فالقلوب كماثم

جلاها لنا الله كيما نبي بأبي وغير ابي أعَنَّ مهفهف وقال لبس السوادء ومزَّقتْه جفونه سَقَتْني بينناها وفيها فلم ازل وفال ترشَّفْتُ فاها أَذْ ترشَّفْتُ كاسها رقى النسيم وراق الروص بالزهر وفال ما العيش الا اصطباح الراح أو شَنَب قُلْ للكواكب أَغْضى، للكرى مُقَلَّا وللصبل ألا فانشر رداء سني ه وقام بالقهوة الصهباء ذو هَيَـف يطفو عليها اذا ما شجُّها دُرُّرُ والكساس من كقد بالراج محدقة تَصَوَّعْنَ انفاسًا واشرقْنَ أوجهًا وقال لئن كُنَّ زُهْرا فالجوانيج ابريج وهو من بديع التقسيم ا

وقال السميسر

والا سوف تليسها حدادا ونُساطَمْ أَصْلَه تَسُد العبادا وطبّ بسائر الاجناس خيرًا وأمّا جنس آدم فالبعادا على الاعقاب قد نكصوا فراذي كبعض عقارب رجعت جراداه

تحقّط من ثيابك ثم صُنْها ومَيَّزْ عن زمانك كلّ حبر ارادونسى بجمعهم فبردوا ه وعادوا بعد ذا اخوانَ صديق

وقال ابن رَزِين وهو من رجال الذخيرة لاسرحيَّ نواطري في ذلك الروض النصير ولآكلنَّك بالمنى ولاشربنَّك بالصبيرة وقال سلطان بلنسية عبد الملك بن مروان بن عبد الله بن عبد العزيز ولا غُرُو بعدى أَنْ يُسوِّد معشو فيصحى لهم يوم وليس بهم امس

a) G. L. الفواد ما Telle est sans doute la véritable leçon. G. L. غضى, غضى .عصى .P.

اذاما توارت في مغاربها الشمس ا كذاكه نجوم الحق تبدو زواهرًا وتتحاكم الى ابي ايوب سليمان بن محمد بن بطال البطليوسي المعروف بالمتلمس غلامان جميلان لاحدهما وفرة شقراء وللاخر سوداء اليهما احسن والمتلمس المذكور هو صاحب كثاب الاحكام، فيما لا يستغنى عنه الحُكَّام،، فقال

تَنازَعًا الحسن في غايات مستبق على بهار وذا مسك على ورق ولسم يخافا علية رشسوة الحدي مبينا بلسان منه منطلق ولنون شعرى مصبوغ ه من الغسف والسحرة احسم ما يُعْزَى الني الحديق كنْ فاستمعْ لمقال في متَّفق تغرب وشقرة شعرى حبرة و الشفق أَنَّ الاستَّة قد تُعْزَى السي الزرق نورًا م كذا حبُّها يَقْصى على رمقى سهام اجفائه مسي شدَّة الحنف فلبي ولي شافد مي دمعي الغدي ففال دونسك هدا الحيل فاختنفه

> ومهفهف خنث الجفون كانما من أرجل النمل استفاد عذارا وتخال مسا يجرى عليه نهارا ا

وشادئيب أَلَبًا بسى على مقة كأتى لمَّة ذا من نبرجس خلقت وحكّما الصبّ في التفصيل بينهما فقام \* يُدْلَى اليه الرَّقْمُ ع حُاجَّتُه ه وقال ٥ وجهى بدر يستصاء بد وكحل عينيَّ سحُّو للنُّهي \* وكذا فقال صاحبه احسنت وصفك لا انا على أَفَقى شمس النهار ولم وفصلُ ما عيبَ في عينيَّ ٢ من زَرَى ا قصيت للبد الشقراء حيث حكت فقام ذو اللبة السوداء يبرشقني وقال جُرْتَ فقلتُ الجور منك على فقلتُ عَنْدُوك إذ اصبحتُ مُتَّهُمَّاه وفال أبو محمد عبد الله بن غالب

فتخاله ليلا اذا استقبلته وقال ابو الفاسم خلف بن فرج السميس المتقدم

الناس مثل حباب والدهر لجَّة ماه فعالم في طفو وعالم في انطفاه العلماء وقال احمد بن برد الاندلسي في النرجس وهو البهار عند الاندلسيين وبسمَّى العبهر

a) Plus loin, là où al-Makk. cite de nouveau cette pièce, on lit: يبدى هلال المدجس. ة) Plus loin وكذاك الحسن , Plus loin مقطوع , Plus loin وكذاك الحسن , Plus loin مقطوع , Plus loin وكذاك الحسن , عشفرة f) Plus loin, العينيين (C'est ainsi qu'on lit plus loin. Iti G. L. et P. portent بينهما , Plus loin فوني.

كماقمة عن نورة التخصل الندى تنبَّهُ فقد شَقَّ البهار مغلسا مداهي تبرُّ في انسامل فصَّة على انرع مخروطة مي زبرجد ١ وقال الوزير عبد المجيد بي عبدون في دار انسزله بها المتوكل بي الافطس وسقفها قديم فهطل عليه المط منه

سمو حباب الساء حالا على حال دياً نسلم عانيات بنى الخال ألا عب مساحًا السها الطلل البالي فعالت واسم \* تَعْيَا بسرد جَوابقه وهل يَعمَنْ مَنْ كان في العُصْر الخالي ه فير صاحب الانزال فيها بفاصلة فان الفتي يَهْدى وليس بِفَعال

ایا سامیا می جانبَیْہ الی العُلَی لعبدك دارُّ حـلٌ فيها كانها يقول لها لما راي مبي دثورها فيل وهو ابو عذرة ، تصبيح لامية امرى الفيس وقد اولع الناس بعده بتصمينها ف

وقال ابو الفصل بن حسداى وكان يهوديا فاسلم ويقال انه من ولد موسى على نبينا وعليه وعلى سائر الانبياء الصلاة والسلام

تَوْرِيدُ خدَّى للاحداق لذَّاتُ عليه من عنبر الاصداغ لاماتُه الابيات رفد تبارى المشارقة والمغاربة من المتقدمين والمتاخريين في هذا السوزن والقافية ولولا خوف السآمة لذكرتُ من ذلك الجملة الشافيه، الكافيه، ١

ومن سرعة جواب اهل الاندالس أن أبي عبد ربّه صاحب العقد كان صديقا \*لابي محمد يحيي القلفاظ ، الشاعر ففسد ما بينهما بسبب أن ابن عبد ربَّه مرَّ بد يومًا

a) Les man, d'al-Makkarī portent ici جوابع et جوابع, leçons qui se trouvent aussi chez Hoogvliet (p. 104), d'après le man. A. du Kalāyid. Mais le verbe Le ne présente pas ici un sens فقالت وما عَيْنُ satisfaisant, et d'ailleurs ee vers se trouve plus bas écrit de cette manière: فقالت du j résulte qu'il faut lire ici رما عَيَّتْ بردَّها حوابا (c'està-dire) جوابًا بردُّها verbe (عَدِّ). Quant au mot جوابع, on ne voit pas trop à quel substantif le pronom s se rapporterait, et je crois qu'il vaut mieux lire جوابة, nom d'unité de جواب, vas réponse. comme on lit بغاصل est préférable à بغاصل, comme on lit se trouve dans G. L. P. بعاجل se trouve dans G. L. P. La.; Lc. يغاضل c) Cette phrase se trouve ainsi dans tous les man., excepté que Lc. porte قيل هو ابو عذرة L'auteur semble avoir voulu dire: On dit, et celui qui le dit est Abou-'Odhrah. d) Voyez plus haut, tom. I, p. frp, les 5 premiers vers. e) L'auteur du Badāyi'

وكان فى مشيد اصطراب عنقال ابنا عم منا علمت الكه آثار في الا اليوم لَبًا رايت مشيك فقال له ابن عبد ربد كَذَبَتْك عرْسُك \*ابنا محمد • فعزَّ عَلَى القلفاط كلامُه وقال له انتعرض للحرم والله لأربنك كيف الهجاء ثم صنع فيد قصيدة اولها

ياً عُرْس أَحْمَكُ إِنِّي مُوْمِعٌ سَقَرًا فَوْحِينِي سُرًّا مِنْ ابِي عُمَراً ثم تهاجيا بعد ذلك وكان القلفاط يلقيه في بطلاس لانه كان اطلس اللحية ويسمِّي

ثم تهاجيا بعد ذلك وكان القلفاظ يلقبه له بطلاس لانه كان اطلس اللحية ويسمى كتاب العقد حبل التَّبِع فاتَّفق اجتماعهما يوماً عند بعص الوزرام فقال الوزير للقلفاط كيف حالك اليوم مع ابى عمر فقال مرتجلا

حالَ طَلاسٌ لِي عَنْ رأيه وكنتُ في قعدد ابنائه

فبدر ابن عبد ربة وقال

اَنْ كنتَ في قعدد ابنائه فقد سَقَى أَمَّك من مائه فانقطع القلفاط ُ خجلا وعاش ابن عبد ربد ٨ سنة رحّه

ومن الحكايات في مروة افل الانداس ما ذكره صاحب الماتمس في ترجبة الكاتب الانيب الشهير ابي الحسين بن جُبيْر صاحب الرحلة وقد قدَّمنا ترجبته في الباب الخامس من فذا الكتاب وذكرنا فنالك انه كان من افل المروَّات عاشقا في قصاء الحواجم والسعى في حقوق الاخوان وانشذنا فنالك قوله

يحسب الناس بانى متعب الج

وقد ذكر ذلك كله صاحب البلتمس ثم قال اعنى صاحب البلتمس ومن اغرب ما يُحْكَى انى كنتُ احرص الناس على أن اصاهر قاضى غرناطة ابا محمد عبد المنعم ابن الغرس فجعلته يعنى ابن جبير الواسنة حتى تيسَّر ذلك فلم يوقّق الله ما بينى وبين الووجة فجنَّتُه وشكوت له ذلك فقال انا ما كان القصد لى في اجتباعكما ولكن

(man., fol. 30 r.). qu'al-Makkarī a copié ici, se trompe dans le nom de ce poète, qui s'appelait رابط عبد الله محمد بن يحيى القلفاظ, comme on lit dans Ibn-Haiyān (man. d'Oxford, fol. 31 v.), dans al-Homaidī (man. d'Oxford, fol. 42 v.) et dans as-Soyoutt (man. de M. Lee, fol. 47 r.).

a) Ibn-Haiyān: مفظر القلفاط الى ابن عبد ربع يدرم في مشيع فاتحا بين ساقيد. المن (G. P.) و (L.) ايرز Al-Makk. إيا عبد الله (G. P.) و المن الانتقال المن الله (G. P.) و المنافقة (L.) و المنافقة المنافقة

سعیت جهدی فی غرضک وها انا اسعی ایصا فی افتراقکما اذ هو می غرضک وخیر في الحين ففصل القصية ولم أر في وجهه اولا ولا اخيرا عنوانا لامتنان ولا تصعيب ثم انه طرق بابي ففتحتُ له ودخل وفي يده محْفَظة فيها ماتة دينا, مومنية فقال يا ابن اخى اعلم انى كنتُ السببُ في هذه القصية ولم اشكَّ انك خسرتَ فيها ما يقارب فذا القدر الذي وجدتُّه الآن عند عمَّك فبالله الَّا ما سرتَني بقبوله فقلتُ له إذا ما استحيى منك في هذا الامر والله إن اخذتُ عَّذا المال لاتلفته فيما اتلفتُ فيه مال والدى من امور الشباب ولا يحلُّ لك أن تمكنني به بعد أن شحتُ لك امرى فتبسَّم وقال لقد احتلت في التخروج عن المنَّة بحيلة وانصرف بماله انتهى

ثم قال صاحب الملتمس وتذاكرنا يوما معه حالة الزاهد ابسى عمران المارتلي فقال صحبتُه مدَّةً فما رايت مثله وانشدني شعرين ما نسيتُهما ولا انساعما ما استطعتُ فالاول قوله

بعَــُلُّ وسَوْق وكم تمطل وسبع اتنث بعدها تعجل يُسان بنعشى ولا أمْهَل

السي كُمْ اقدل فلا أُفعدل وكم ذا احدم ولا انزل وازجسر عيبني فسلا ترعوي وانصبح نفسي فسلا تقبل وكم ذا تَعَلَّلُ ٥ لـي وَيْحَها وكم ذا أومل طول البقا واغفل والموت لا يغفل ه وفي كل يوم ينادي بنا منادي الرحيل ألا فأرحلوا أمن بعد سبعين ارجو البقا كــأَنْ بي وشيكا الي مَصْرعي فيا ليت شعرى بعد السوال وطول المقام لما أَنْقَال

اسمع اخى نصيحتى الابيات والثاني قوله

قَالَ فقلت له اراك لم تعمل بوصيته في الوساطة فقال ما ساعدتني رقَّهُ وجهي على ذلك انتهى ١٠

> رجع الى نظم الاندلسيبن وقال ابو العلت امية بن عبد العزيز تَعْدَلُ بِهِ فِي البقام والسفر أَفْضَلُ ما استصحب ، النبيلُ فلا \_رُمُّ اداما التمستُ له قيمتَم جلَّ عن التب وَفُو منْ صُفَر

b) Voyez plus haut, p. 4. c) Cette leçon se trouve dans la Kharidah (Kh.) (man. de Paris 1375, fol. 92 r.). Les man. d'al-Makk. (G. P. La. Le.) portent بستصحب, ce qui est contraire à la mesure; L. يصحب. d) D'après la Kh. Dans tous les man. d'al-M. التيسك.

عبى ملم العلم غير مختصر عن صائب اللحظ صلاق الخبر ه تحمله وهيو حماميل فلكا لولم يمر بالبنان لم يمر مَسْكُنُه الارض وهُو ينبِثُنا عبى كل ما في السباد من خبر أَيْدَعَه رَبُّ فكرة بَعُدتْ . في اللطف عن أن تُقاس بالفكر فاستوجب الشكر والثناء بع من كلّ ذي فطنة من البشر على اختلاف العقول والفطوة

مختصاً وَهُوَ إِنْ تُنفِيِّهُمْ ن مقلة يستبيح ۽ ميا رمقت فه لذي اللت شاهدُ عَجَبُ

قلت وهي من احسن ما سمعت في الاسطولاب وامر رحم أن يكتب على قبره سكنْتُك يا دار الفناء مصدّقاء الابيات ا

وفال ابن خفاجة وهو مها اورده له صاحب الذخيرة ه

نقد زار مَنْ اهوى على غير موهد فعاينت بدر التم ذاك التلاقيا وعاتبتُه والعتب يحلو حديثه وقد بلغت روحي لديه التراقيا فلما اجتبعْنا قلتُ منْ فَرَحي به من الشعب بيتًا والدموع سواقيا رقد يجمع الله السَّتيتين بعدما يطنَّان كلَّ الطَّيِّ أَنْ لا تلاقيا ه

رمن مجون الاندنسيين عده القصيدة المنسوبة لسيدي ابي ، عبد الله بن الازرق وهي

ولا تسبالسي بسمسن وهو يواسي بالرضي اد من عجوز تختطي والظهر منها منحني موافق في الزمي ، مهم، تبدُّي خدُّه

عب باتصال النومن مِنْ سَمِيجِ او حسن او من مليم مُسْعد

a) Al-Makk. (G. L. P.) والتصور, mais ce mot appartient au dernier vers qu'al-Makk. ne donne pas et qui se trouve ainsi dans la Kh.:

وأنّ فلدى النجوم باينة بقدر ما أعْطيَتْ من التَّوره

() Voyez t. I, p. of dern. ligne, et p. of l. 1-4. Dans le dernier vers les man. portent ici: وَأَنْ يَكُ عُفُو مَنْ غَنَى وَمُقْصِل d) Je crois qu'al-Makk, se trompe en attribuant cette pièce à Ibn-Khafādjah, car elle ne se trouve ni dans le Dīwān de ce poète, ni dans l'article qu'Ibn-Bassam lui a consacré. e) Le mot (c.) manque dans P. La., mais il se trouve dans G. L. Lc.

يبدو لك الورد الجني لا أُمُّ ليي لا امَّ ليي ن والتصابي رسنسي ۱۰ یا عانلی فی مذهبی نًا أَنْ تَخَالَفُ سُنِّني

وفي الامور أَسْتَفْتني وانْ تُسَسَّعَة نَظرى تعم ونتف النقس وبعد صنا أشتغي م ذلك الوجه الدني تَحْقَمْ تَحِ تَحْقَمْ تَحِ ا هذى المخارى تنثني ٢٥ عرضت بالنفس كذا بنفسه يسعدنى وتسارة السعسنسة يا ليت فذا كله ححديث من يسبعني یا نیتنی لے آرہ وملبسى بسالدرن كَأَنَّنَى ولسَتُ أَدُّ ــد شــاعــر بـهــيــن ۴۰ واحسرتنی واعسفی

اذا تىلى ينشنى واخلعن فى المجبو انْ لم أَبْرَدْ شَجَنى مجر الملاء ديدني وأجعل الصبر على أرداك شرب السبس أُعْطيتَ في البطن نتا يوما ولتا يلقني اى فستسى خسالفنى وانسنسي فلا تكن لي لحيا اه فىلسم ازل أُعْسَرِبُ عسن نصحی لمن لم یَلْحَنی ومسذهسيني وتنثهنني فالصفع تستوجبه والنبسل في وجهك يعسلو باتصال النمب مسنسك ويبرا شجني ٢٠ واصرب الكف امسا أصبغ بسبع الآذن طَقْطَقْ طَق طَقْطَفُ طَق عَ قد كان أُولَى بكا عن الصحك يغلبلبنيه لــواســط او عــــدن السنسفىي تد وج افدی صدیقا کان لی الـي ارتـ المحس فستسارة انسسخسه وتسارة ينصحنني وريسمسا اصفعت وتسارة يسلسعسنسنسي ورسمنا ينصفعنني ٣٠ أُستنغنف الله في ـذا القول لا يعجبني أشحكت والله بنذا ال فيما مصى لم يكن عتى كطيف الوسن دهر تسولسي والسقسسي وليستسه لسم يَسرُنسي ٣٥ دنستُ فيه جانبي لكن ببخس الثمن وبعث فينة عيشتي

واللم ما التشبيه

بالقول ضيث العطب

لو انصف الدهرُ لَمَا

a) Ces voyelles se trouvent dans les man. G. et P. 5) C'est ainsi qu'on lit dans L. et La.; Au reste, aucun .قحقم ققم ققم تقم : 0. وتحقم ققم قم قفم : منقم ققم قم ققم تم نقم الك man. n'a de voyelles ici. ه) Telle est la leçon de G. P. La. O.; Lc. يغلبنني L. بيغلبنني. لم بيغلبنني

لكند انطق ي

زلَّتُ وضاعت فطَّنى

ما كأثنى

ولیس لی من مسکن ولیس لی مسن جنه من وطئي أسترخ الطوق وما ولیس لی من سکن وليسس لىي من فرس يا ليت أنْ تنفعني لى دمنة فى الدمن دأيا ليت شعرى وعسى وأجتلى اشأت هل أَمْتطى يوما الى الـــــشرق طهمور السفين هانى القوافى رسني في المنزل المومن حینثذ اخلع نی ٥٠ واللحم مَعْ شحم ومَعْ سعدوس ء والسمنتني وتحسن الفكرة بال سريت اللذيذ الدَّمي والبيص في المقْلاة بال طوابق الكبش الثني ويا كثيه السمي وجلدة الغروج مَى مُنْقذى أفديه منى وقلة استوى ذا الجبوع والتبسكن فيها الفقير والغنى تنغوص فينه انملي الستى قسد شوّقنى o عسل للنريبة عسودة ولمي الى الاسفنج شو غوص الأكول المُحْسن ق دائسم يطربني ونسلاًزز حسل اذ وللمسواء والمرقسا تطبخه باللبي نبته ، تسدُعلني 10 واسكت عن الحَبِّن فان ق من هيام انشني أَيُّ آمْـرِيُ ابـصـرهــا بائنها كالسوسي ضاهرها كالورد او فيها فكُرُ الاستساد والمودن يسومسا ونسم يغتتن ۱۱ لکننی عسزمست ان لبعث فيها معدني لو کان عندی معدن بعد ولا يكسبني والكم قد أكسبه اببع كُمَّ البدن وهات ذكر الكسكسو لا تنسبوني ، سفيًّا فالجوء قلد أرشدني لا سيّما انْ كان مصـ فينو شريت وَسَني سنوعا بفتيل حسن بهن تسدوی اذنسی ٧٠ ارقع منه ڪـوره وان ذكرت غيبر ذا فأبدأ مس المُثَوما اطعمة فسى الوطن ن بالجبين الممكن وتستى المحادث أَنْسِيَ في النسسِّي من فوقها الفروج قـد على يىدى ممركني التسى بها نى ٥٠ لا سيّما انْ صُنعت تطبخه حتى يبي كذلك البلياط • بالمسوب المدّى يقنعني

ف حَسْبُ اهل البطية والزبزين، في الصحا ٨ من اقتنى التقييه فهـ یاتی بنسم بیّن وأنَّ في شاشية السفقير انسًا للغني تُويسني عن اللقا عين وصلها تبعدني فاصلعى أنْ ذُكرَتْ تهفو كبثل الغصن وصدَّنی عن ذاک قلّــ لكنه لم يهن مطاعم ي ایت خلیلی صنه عل نلت منها شبعا يسيل فوي الذقس صساح فنكُسلٌ بالاذن ينصور الاشيساء وقد سوى كلام الالسن ليس يُرَى في الممكن فقولة يُريسك مسا ولننصرف و فقَصْدُنا

يحسر في التلون والوتيون في الصحا في المحا في التي بنصح بين الآن في فم المقتنى وأن في شاشية المحا عسن اللقا تويسنى فاصلعى أن ذُكِرَتُ من تقييا لها لكنه لم يهن المخالي على المحب من ريقك اذ يسيل فوق المخس فليس عند شاعر فليس عند شاعر فليس عند شاعر فلو حشاك واسكن فقوله يُريك ما الموطن فاسمق وسامق واقتنع واطو حشاك واسكن الموطن

انتهى 🌣

فيها صدور مراتب رمجالس في اخذ مال مساجد وكناتس درسوا العلوم ليَمْلكوا بحِدالهم وترقَّدوا حتى اصابوا فرصة وهذا المعنى استعمله الشعراء كثبياه

وفال فيما اطَّنَّ الفقيم الكاتب المحدَّث الاديب الشهير ابو عبد الله محمد بن الْأَبَّارِ القصاعي وقد تكرُّر ذكره في هذا الكتاب في مواضع

لقد غصبتْ حتى على السَّط نخوةً فلم تتقلّد غير مبسمها سبطا والنكرَت الشيبَ الملَّم بلمَّتى ومَنْ عرف الايام لم ينكر الوخطا وقال ابن سعيد في القدم المُعَلَّى في حقد كاتب مشهور٬ وشاعر مذكور، كتب عن ولاة بلنسية وورد رسولا حين اخذ النصارى بمخنف تلك الجهات وانشد قصيدته

a) Ces voyelles se trouvent dans L. ف البيطى. حسيد dans L., G.P. لعضى. والبيطى. Dans Lc. ce vers manque. و) Le techdid se trouve dans L. d) Ce mot ne se trouve que dans L., إالبيطى: o) Cette leçon se trouve dans L. et Lc.; G. وللنصوف L. وللنصوف ك. المنافعة المناف

ادرى بخيلك خيل الله انداسا ان السبيل الى منجاتها درسا وعارصه جمع من الشعراء ما بين مُخْطئ ومحروم، واغرى الناس بحفظها اغراء بني تَغْلَب بقصيدة عبرو بن كاثرم، الا أن أخلاقه لم تعنَّه على الوفاء باسباب الخدمه، فقلصت عند تلك النعبد، واخر عن تلك العنايد، وارتحل الى بجايد،، وهو الآن بها عاظل من الرتب، خال من حلى الانب،، مشتغل بالتصنيف في فنونه، متنقّل منه بواجبه ومسنونه ، ولى معه مجالسات آنف من الشباب وابهج من الروص عند نزوا. السحاب، رمبا انشدنيه من شعره

سكنت الى حركاتها الالباب يشبب ومنة العؤد والاكواب ما كنتُ في تصديقة أرتاب ركانه مسا بكي ندّاب فلكُّ كواكبه لها انساب التهيء

يا حَبِّنا بحديقة دولابُ غَنَّى ولم يَطْرِب وسقَّى وهُو لم لو يدُّعي لطف الهواء أو الهوي وكانية ميا شدا مستهيء ه وكانسة بنشارة ومسارة وقال ابو المعالى القياجاطي

احببته فيك واين النديم كمثل ما ينشر در نظيم ا وقال ابو عمرو بن الحكم القبطلي وقبطلة من أعمال وادى اشبيلية ساءت وحق الاله حالى فلم تغيدوا سوى ارتحال لكنني عُدتُ بالبُحاله

فقلت يا ربعهم اين مَنْ فقال عهد قد غدا شبلة

كم أقطع الدعر بالمطال رحلت ابغى بكم نجاحًا وَعَمِدَتُمْ أَلْفَ أَلْفَ وَعُد وفال ابو عمران القلعي

كما طلع الصباح على الظلام واخلاص التحيية والسلام طلعتَ علي والاحوال سُودُ

كُلَّما رُمْتُ سلُّوا لم يزل بين عياسي سوى أَلَّا تدوم على البعاد مقيما فالسلام على فوادى

وقال أبو اسحف أبراهيم بن أيوب المرسي انا سكران ولكن مِنْ هـوى ذاك الفلاني حبيبي ما نصبّک من مراد وقال فان يَدُم ء ابتعادى بعد هذا

فقلْ لی کیف لا اولیک شعری

a) Ce mot, qui manque dans G., se trouve dans L.; P. ....

قَالَ ابن سعيد وكان المذكور اذا غنى هذه الاشعار، اللطيفة على الاوتار، لم يبق لسامعه عند الهموم من ثار»، مع اخلاق كريمة، واداب كانسكاب الديمة، اتتهى ث وقال ابن سعيد فى ابى بكر محمد بن عمار البرجىة كاتب ابن هود القائل لمن يشهد حيا تحت رايات ابن هود النز

> یا ابن عبار لُقد آُحْسَیْنُتُ لی ذاکه السیّا فی حلی نظم ونثر عُلقًا مِنْ مسمعیا ولقد حزتَ مُکانًا مِنْ نری البلک علیا مثل ما قد حاز لکن عشْ بنعماک فنیاه

وقال ابو بكر ، عبد الله بن عبد العزيز الاشبيلي المعروف بابن صاحب الردِّ
يا ابدع الخلف بلا مرّية

لا سيما ان الله نلتقى خطرة يُغَلَّبُ الورد على الياسيين
طوبي لمن قد زُرِّتُه خاليا فيتَّع النفس ولو بعد حين
من ذلك الثغر الذي ورُّه ما زال فيه لله الشاربيين
ه وما حوى ذاك الازار الذي لم يعْد عنه أَمَلُ الزائيين

وهذه الابيات يقولها في غلام كان ادباء أشبيلية قد قنوا به وكان مورة على دارة وحكى عنه انه اعطاء في روسارة خمسين دينارا ومرت ايام شم صادفه عنه دارة فقال له اتريه ان ازورك ثانية فقال له لا يُلكَثُم المومن من جُحْر مرتّيْن وهذا الجواب على ما فيه من قلّة الادب وهتك حجاب الشريعة من أشد الاجوبة اصابة للغرص والله يسمح له فقد قال ابن سعيد في حقه أن بيته بأشبيلية من اجلّ البيوت، ولم يزل له مع تقلّب الومان طهور وخفوت، وكان اديبا شاعرا دواقا لاطراف العلم انتهى هو ومن المشهورين بالمجون والخلاعة بالاندلس مع البلاغة والبراعة أبو جعفر احمد ابن طلحة الوريسر الكاتب وهو من بيت مشهور من جزيمة شقر من عمل بلنسية وكتب عن ولاة من بنى عبد المومن ثم استكتبه السلطان ابن هود حين تقلّب على والداى يكثر والما استورزه في بعض الاحيان قال أبن سعيد وهو من كان والدى يكثر

a) Ces mote sont écrits de cette manière dans tous les man. (G. L. P. La. Le.), mais ils me paraissent altérés. 5) Telle est la leçon de L.; G. P. البيزهيين. c) G. et L. sjoutent إلى ما G. L. وإلى

مجالسته ولم استقد منه الا ما كنت احفظ في مجالسته وكان شديد التهوّر كثير الطيش ذاهبا بنفسه كل مذهب سمعتُه مرة وهو في محفل يقول تقيمون القيمة نحبيب والبُحْتُري والمتنبي وفي عصركم مَنْ يهتدي الى ما لم يهتدوا اليه فأَقْرَى له شخصٌ له قحَةً واقدام فقال يها ابا جعفر فأرنا برهان ذلك ما اطنُّك تعنى الا نفسك فقال نعم ولم لا وإنا الذي اقول ما لم يُثَّتُه اليه متقدم ولا يهتدى لمثله متاخر

يا فل ترى أَطْرَفَ من يَوْمِنا قلَّه جيد الافق طوق العقيق

وانطق النورق بعيدانها مرقصة كل قصيب وريق والشمس لا تشرب خمر الندى في الارض الا بكنوس الشقيف غلم بنصفوه في الاستحسان وردُّوه في الغيط الى أَصْيَف مكان ، فقلت له يا سيدى عذا هو انسحر الحلال وبالله الا ما زدتّنا من هذا النبط فقال ،،

> أُدرُها فانسماء بدت عرسا مصبخة الملابس بالغوائي رخد الروص حمَّره ع اصيلُ وجعنُ النهر كُحَّلَ بالظلال وجيد الغصن يشرق في لآل تضيء بهن اكناف الليالي لله نهر عندما زُرْته عاين طرفي منه سحرا حلالْ ان صَبَّحَ ٥ الظُّلُ به ليله وجال فيه الغصى شبه الخيال

فقلت رد وعد فعاد والارتياج قد ملك عطفه والتيه قد رفع انفه، فقال فقلت ردٌ فانشد

ولنَّا ماج بحرُ الليل بيني وبينكُمُ وقد جدَّدت ذكرا أراد لقاءكم انسان عينى فمدَّ له المنام عليه جسرا فقلت أيَّهُ فقال ولمَّا أن رأى انسانُ عيني بصحي الخدِّ منه غيق ماء اقام له العذار عليه جسرا كما مُدَّ الطَّلامُ على الصياء فقلت أُمدُ فاعاد وقال حسبك لئلًّا تكثر عليك المعانى فلا تقوم بحق قيمتها وانشد عات المدام اذا رايت شبيهها في الافق يا فردا بغير شبيه فالصبي قد ذبي الظلام بنصله فغدت تخاصمه الحماثم فيه انتهى ثم قال وكان قد تهتَّك في غلام لابن هود ولكثرة انهزام ابن هود ربَّما انهرم

a) Cette leçon se trouve dans L.; G. P. مبرية. b) Telle est la leçon de L.; G. P. أصبح.

مع العليج وفية يقول

الفتُ الحرب حتى علَّمَتْنى مقارعة الحوادث والخطوب ولم الله عالما وابيكه حربا بغير لواحظ الرشا الربيب فها انا بيبي تلك وييي هادي مصاب مي عدو أو حبيب

ولما عرب بالعليم الى سبتة احسى اليه القائم بها ابو العباس السبتى فلم يقنع بذلك الاحسان وكان ياتي بما يوغر صدره فقال يوما في مجلسة رَميتُ مهة بقوس فبلغ السهم الى كذا فقال ابن طلحة لشخص بجانبه لو كان قوس قرح ما بلغ كذا فشعر بقوله فاسرها ، في نفسه ثم بلغه أنه هجاه بقوله

سبعْنا بالموقّق فارتحلنا وشافعُنا له حسبٌ وعلمُ ورمت يدًا أُقبّلها واخسرى أُعيش بغصلها ابدًا وأسمو فانشدنا لسانُ الحال فيه يَدُّ شَـلًا وامر لا يتمُّ

فزاد في حنقه وبقى مترصدا له الغوايل فحفظت عنه ابيات قالها وهو في حالة أستهتار في شهر رمصاري وهي

على الايمان يغلبنا المجون

يبقبول اخبو الفضول وقبد رآتبا اتنتهكون شهر الصوم فالد حماه منكم عقال ودين نديس بكل ديس غير ديس السسرُعاء فما به ابدًا نديس ه بحَى على الصبوح الدَّقْرَ ندعو وابليس يقول لنا امين فيا شهر الصيام اليك عنا اليك ففيك اكفر ما يكون

فارسل اليه من هجم عليه وهو على هذه الحال واظهر أنه يُرضى العامَّة بقتله فقتله وذلك سنة ١١١١ انتهى وحاكي الكفر ليس بكافر والله للزلَّات غير الكفر غافر ، ١٠٠٠ وقال محمد بن احمد الاشبيلي ابن البنّاء ة

كُأْنُكُ مِن جنس الكواكب كنتَ لم يَفْتُكُ طلوعا حالُها وتواييا تجلَّيتَ من شرق تروق تلأُلاً فلما انتحيتَ الغرب اصبحتَ عاوياه ولما امر المستنصر الموحدى بصرب ابن غالب الدائي الف سوط وصلبة وغرب

a) to dans tous les man. (G. L. P. La. Le.). b) Cette leçon se trouve dans L. et pent-être dans P.; G. عالم

باشبيلية خمسماتة فمات وشُرب بقية الالف حتى تناثر لحمه ثم سلب قال ابنه الربيع ع وأَنْ تعقول اسمى يما ليته قُيراة وقمد تطاير عنمة اللحم وانتثرا مي الايلامي فماجَّتْ شلوه صحبرا فما تَسُرْبِل الَّا الشمسَ والقمرا الله

لم يمل بي خاطري الا اليه لا الذي يُجْلسني بين يديه انها واجبة منى عليه

وأبعثْ خيالك قد سحرتَ الاعينا وانطر التي بنظرة أن امكنا شويسي فقد اصبحت فيه مكفنا بسأرق من من مناء الصفاء وألينا فرَمَتْ بِيَ لَهُ الامواجُ في شَطَّ الصَّدَى أتسرأه يشكو زفسرة وغليلا فاتنى يجر من السقام ديولا ١٥

> يعذلني فيك واهوى الرقيب والنجارَ والمدارَ ومنتْ حلَّها وكلَّ مَنْ مرَّ بها من قريب اقسول بالتثليث قبولا غييب تبسم عُجْبًا والغزالُ الربيب

فَلَّا لَمِثْلُكُ أَنْ تَبْكَى لِمَا قُدْرًا يرثيد فاصت دموعک أن قاموا باعظمه صاقت به الارض ممّا كان حمّلها ومنها رعَزَّ جسينک أن ٥ يحظي به كفيَّ وقال أبو العلى عبد الحق المرسى رحمة

. ينا ابنا عبران دَعْنني والذي ما نديمي غير مـن يخدمني يبرفع الكلفة عنى ويرى وقال ابن غالب الكاتب بمالقة

لا تخش قولا قد عقدت الالسنا واعطفٌ عليٌّ فيانٌ روحي زاهيُّ لا يىخىلھٽك ان ترائى لابسا ما زال سحرک يستبيل خواطري ه حتى غدوت ببحر حبّ زاخم ما للنسيم لدى الاصيل عليلا جرِّ الذيول على ديار احبّتي ودال أبو عبد الله بن عسكر الغساني قاضي مالقة

اهواک یا بدر واهوی الذی مسا أنْ تنصَّرتُ ولكنني يطابق الالحان والكاس اذ

ركان أبو أمية بن عفير قاصى اشبيلية مع براعته وتقدُّمه في العلوم الشرعيه،

<sup>5)</sup> Ce vers, quoique très-facile, est altére dans les man. (G. L. P. La. ابو الربيع P. (ه جبلا لمثلک ان يبكي لما قدرا وان يقول اسي يا ليته قبرا :Le.), qui portent tous ) Telle est la leçon de La.; dans P. il y a une lacune: وعزان في ..... نوعراك اله ; G. Le. وعزان اله عنها عليه الله عنها الله به .P (a) له ودع عزاءك ان .L

أقوى الناس بالعلوم الادبية المرعيّه» وقد اشتهر بسرعة الخياطر في الارتجال، وعدم النُناظر له في ذلك المجال، قال أبن سعيد رايت كثيرا ما يصنع القصائد والمقطعات، وهو يتحدث أو يقصل بين الغرماه في أكثر الارقات، ومن شعرة

ديارهم هي نصب عيني وليس لسي وصلة اليها الا سلامي لدى ابتعاد من بعد سُكانها عليها ووجه تغرق الابصار فيه التاني ثم حيّاني بعد واباحني الغث الرقيما فير لنا مجون في قنون سلكت به الصراط المستقيما

قلت أما مجرّد الارتجال فأمر من الكثير صادر٬ واما كونه مع التحدّث او فصل الخصومات فهو نادر، وقد حكينا في هذا الكتاب من القسم الاول موارد ومصادر،، ويعجبني من الواقع لاهل المشرق في ذلك قصية على بس طافر اذ قال 6 بتُّ ليلة والشهاب يعقوب بن اخت نجم الدين في منزل اعترفتْ له مشيّدات القصور، بالانخفاض والقصور،، وشهدت له سلميات البروج، بالاعتلام والعُروج،، قد ابيصَّتْ حيطانه، وطاب استيطانة وابتهم به سُكَّانة وقطانة، والبدر قد محما خصاب الظلما، وجلاه مُحَيَّاه في زُرْقة قناع السما، وكسى الجدران ثيابا من نشَّه ونثر كافوره على مسك الثرى بعد أن سحقة ورضَّه والروض قد ابتسم مُحَيَّاه ورشت باسرار محاسنة ريَّاه ،، والنسيم قد عانَفَ قامات الاغصان فبيَّلها وغصبها مباسم نَوْرها فقبَّلها عندنا مُغَنَّ قد وقع على تفصيله الاجماع، وتغايرت على محاسنه الابصار والاسماع،، إنْ بدأ فالشمس طالعة وأن شدا فالورقاء ساجعة ، تُغمازله مُقْلَةُ سراج قد قصر علَّى وجهة تحديقَه وقابله فقُلْنا البدر قابَلَ عَيُّوقَه ،، وهو يَغارُ عليه من النسيم كُلُّما خفق وهب، ويستجيش عليه بتلويم بارقه الموشى بالذهب، ويديم حرقته وسهده و وببذل في الطافة طاقته وجهده » فتارة يصمخه بخلوقه ، وتارة يحلّيه بعقيفه ، واونة يكسوه اثواب شَقيقة ،، فلم نزل ، كذلك حتى نعس طرف المصباح واستيقظ ناثم الصباح ، فصنعتُ بديهًا في المجلس وكتبت بها الى الاعر بن المؤيّد رحم أصف تلك الليلة الني ارتفعتْ على ايمام الاعياد، كارتفاع الروس على الاجياد،، بمل فصلتْ ليلات الدهر،

وقوله

a) Ce mot se trouve dans einq man. a) Man., fol. 229 r. e) Al-Makk. (G. L. P.) موحكى a) G. L. مرشهد. Les mots ياران manquent dans le Bad. e) Al-Makk.

كغصل البدر على النجوم الزهر»

غَبْتَ عَنَّى يا ابن البويد في وقد ليلة ظلَّ بدرها يُلْبس الحِدْ رغدا الطلُّ فيه ينثر كافو وتبدئى النسيم يعتنق الاغد ه بتُّ فيها منادماً لصديق فومشل الهلال وجها صبيحا وغنوال كالبدر وجها وغصى مطهراة للعيون ردنسا مهيلا ان تَغَنَّى سمعت داود او لا ١٠ واذا قابَال السراء رايا واظمن المصباح و همام بمرآ فهو نجم ما لاح في الجدر كافو ما بدا نرجس الكواكب الله واذاما ابدت جواهرها في أل ه فغدونا تحت الدجى نتعاطى وجعلْنا ربحاننا طيب نكرا ذاك وقت لولا مغيبك عنه عال فاجاب عنها من م الوزن دون الروى

قد اتتنى من الجمال قصيدٌ جمعتْ رقد الهواء وطيبَ الس فارتنسا طباعه وسداه سيدى عل جمعت فيه اللالى ه افتحمتنى حسنًا وحق ايادي فتركتُ الجواب والله عجزا

ـ شهي يلهى المحبّ المشوقا رأن ثوبا مفضضا مرموقا رًا فيعلو مسك التراب السحيقا حصار لَها سرى عناقا رفيقا طلَّ بيم، الانسام خلَّا صدوقا ومشال النسيم ذها عبان قعدًا والخمرة الصرف ريقا وحشا ناحلا وتلأ شيقا رَ تأمُّلُت يسوسف الصديقا منه بدرا يقابل العيوقا ه فسابسدى قلبا حريقا خفوقا ر بياض ألا كساه خلوقا قام \* من نومه b يبينا الشقيقا جو ابدوا في الارض منهم عقيقا من رقيق الآداب خمرا رحيقاه ك فخلناه عنبا مفتوقا كان بالمدر والثناه خليقا

يا لها من قميدة غرّاه مسك في سبكها وصفّو الماء والذي حاز نعتُه من نكاء يا اخا المجد ام نجوم السماء التي لا تُعَدُّ بالاحْصاء فأبسط العذر فيه يا مُولاهي

a) Al-Makk. وتيقا ما Al-M. والصباح من الصباح (م مظهر على الله من الله

هل يُسامى الثَّرَى الثُّريَّا وأُنَّى لللَّهِي اللهجِمُ فرْطُ نُورِ ذُكاهِ رجع الى اهل الاندلس وقال ابي السماده .

ايساك أنْ تكثر الاخوان مغتنما في كل يوم الى أن يكثر العدد في واحد منهُمُ تُصْفي الودادَ له تحقّ ركابي نحو ارض رما لها بهذا قصى الرحمن في كل ساخط

من التكاليف ما يفني به الجَلد وما لي من ذاكه الحنين سوى الهيّم وكم راغب في موضع لا يناله وامسيت منه مثل يونس في اليم يموت على كره وياحيى على رغم ا ولما قام الباجي باشبيلية وخلع طاعة ابن هود، وأبدل شعارة الاسود العباسيّ في البنود» قال ابو محمد عبد الحق الزهرى القرطبي في ذلك

لهم غرابا ببين الاهل والولد فاظهر الدهر منها لبسة الكبد

كسانما الراية السوداء قد نَعَبَتْ مات الهوى تحتها مي فرط روعته وانشدهما القائم الباجي في جملة قصيدة الا

وقال الوزير ابو الوليد اسمعيل بن حجاج الاعلم الاشبيلي

اذ خالها تحت الدجى قنديلا امسى الفَراش يطوف حول كُوسنا حتى رمَتْ على الفراش قتيلا لاموا على حبّ الصبى والكاس لمَّا بدا وصمُّ المشيب براسى والغصى أُحْوَرِ ما يكون لسقيه ايامَ يبدو بالازاهر كاسى

ما زال يخفف حولها بجناحه ولد وله وقد راى على نهر قرطبة ثلاثين نفسا مصلوبين من قُطَّاء الطريق ثلاثون قد صُفَّفوا كلُّهمة وقد فتحوا اذرعا للوداع وما وتعوا غير ارواحهم فكان وداعا لغير اجتماع وله في فتى وسيم عش كلب وجنتَه

اذا قبامَرَ الارواحَ نساطوه قَمَرْ وأغينك وضاج المحاسن باسم تعَمَّدُ كلب عـشُّ وجنته التــي هي الورد ايناعا وابقى بها اثر وقد أَثَّر العَوَّاء في صفحة القبر الله المراه فقلت لشهب الافق كيف صباتكم وقال الفقيد ابو الحجاج يوسف بن محمد البّيّاسي المورّخ الاديب المصنف الشهير

a) I. السمّان. ق) معلى dans Le.; G. L. P. La. حلهم.

وكل حافظا لنُكُت الانداسيين حديثا وقديما واكرا لفكاهاتهم التي سيَّرتْه للملوك خديماء ونديما ، في صبى من اعيان الجزيرة الخصراء عهانت في حبّ جماعة من الادباء والشعباء،، وكأن من القوم الذين هاموا بالمذكور، وقاموا فيه المقام المشهور،، اديث يقال له الفار فتسلُّط على البياسي حتى سافر من الجزيرة وكان يلقب بالقطّ

غُرْتَ ابا الحجاج من رَبِّ شَيْبَة عدا لابسا في الحبّ ثوبا من القار والجاء الفار المشارك للنوى ولم أز قطًا قبلة فرّ من فأر

ولد

قد سلونا عن الذي تَدريه وجفوناه اذ جفا بالتيه

وتبكناه صاغرا لاناس خدعوه بالزور والتموية فَمُصَلِّ ﴿ يسوقه لَمُصَلِّ وسفيةً يقوده لسفيه

وله وقد كتب الى بعض اصحابه يذكره بالايام السوالف

ه صو الأَحْلَى لَدَى وأن حماني عنى العسل اجتماع للذباب،

ابا حسب لعمركه أنّ ذكرى لايسام النعيم مس الصواب المثلى ليس يذكر مهد حس وقد جمعت بنا خيل التصابي ونحي نسجية الدواب الاماني مطدوة فنالك بالشباب رمها بالجزيرة ليس يُنْسَى وأنْ اغفلتُه عسس الخطاب

وسار الى المحبوب وكان كثير الاجتماع بد في جنة لوالمه على وادى العسل وقال

جنة وادى العسل كم لى بها من امل لو لم يكن نبابها يسنع دوي العسل

قال ابن سعيد ولما التقينا بتونس بعد ايابي من المشرق، وقد ولي كلام الشعر على وجهه المشرق» قلتُ لابي الحجاج مشيرا الى محبوبه وقد عَطَّى هواه عنده على عيوبة»

> خَلَّ ابا الحجاجِ فأا الذي قد كنتَ فيه دائم الوجد وانظر السي لحيته واعتبر مما جني الشعر على الخد

والله يسمع للجميع٬ في هذا الهزل الشنيع٬ ويصفح عنا في ذكره انه مجيب سبيع 🕻 🏗

la leçon de P.; L. بالنباب، G. النباب، النباب،

وقالة صاحب البدائع ركب الاستاذ ابو محمد بن صارة مع اصحاب له في نهر اشبيلية في عشية سال إصيلها على لجين الماه عقيانًا وطارت زواريقها في سماء المهر عقبانا وابدى نسيمها من الامواج والدارات سررا واعكانا ،، في زورق يجول جولان الطُّف ، ويسودٌ اسوداد الطُّف ،، فقال بديهًا

تامُّلْ حالناً والحِوُّ طلقٌ مُحَيَّاه وقد طفل البساء وقد جالت بنا عدراء حبْلي تجانب مرْطَها ربح رخاء بنهر كالسجنجل كوثريّ تُعُبّس وجْمَها فيه السماء

واتَّفَق ان وقف ابو اسحق بن خفاجة على القطعة فاستطرفها واستطابها فقال يعارضها على وزنها ورويها وطريقتها

ألا يا حَيْدًا ضَعِكَ الحُبَيًّا بِحانتها وقد عيس المساء وَأَدْفَم من جياد الماء نَهْد، تنازع جُلَّه ريسمُ رخاه اذا بدت الكواكب فيه غَرْقي رايت الارض تحسدها السماء انتهى ا وقال الاديب ابن خفاجة في ديوانه ة صاحبت في صدري من الغرب ، سنة ١٩٨٣ ابا محمد عبد الجليل بن وهبون شاعر المعتمد وكان ابو جعفر بن رشيق، يومثذ قد تمنَّع ببعض حصون مرسية وشرع في النفاق فقطع السبيل واخاف الطبيق، ولما حانينا قلعته وقد احتدمت له جمرة الهجير وملَّ الركب رسيمه ونميله واخذ كل منا يرتاد مقيلة "تفقنا على أن لا نطعم طعاماً ولا نذوق مناما " حتى نفول في صورة تلك الحال؛ وذلك الترحال، ما حصر وشاء الله اجْبالَ ، ابن وهبون فاعتذر بر

> الا قُلْ للمريص القلب مَهْلًا فإن السيف قد ضمن الشفاء ولم أر كالنفاق \*شكالُه حُدِّرة ولا كَـدّم الـوريـد لـ دواء

واخذت عُفْو خاطبي فقلت \* أتربص به و واعرض بعظم لتحيته

a) Cette leçon se trouve dans le Badāyi' (fol. 211 v.). Al-Makk. 12. b) Ce récit ne se trouve pas dans le Diwan d'Ibn-Khafadjah, mais bien dans le Badayi' (fol. 211 v.), où il commence de cette manière: هُ نَكِر ابن خفاجة في ديوانه وانباني به ابن دحْيَة ، Al-Makk المغرب ه) Al-M. واعتذر على المال المال على véritable. Dans le Bad on lit: اريست نسار ننووتنه; mais ce mot اريست est sans doute altéré. 

وقد دُحَى النجيعُ هناك ارضا وقد سبك ، العجابُ به سماء ، وديس به انحطاطا بطئ واد قد اعشب شَعْر لحيته ضَرَاء وقال ابن خفاجة ايصا 6 حصرت يوما مع اصحاب لي ومعهم صبى متهم في نفسد

واتَّفق انهم تحاوروا ، في تفصيل الرمان على العنب فانبرى ذلك الصبي فافرط في تفصيل العنب فقلتُ بديهًا اعبث به

صِلْني لك الخير برمانة لم تنتقل عن كرم العهد لا عنبا أَمْت ش عنقود ثديًا كأَذّى بعدُ في البهد وهل يَرَى بينهما نسبة مَنْ عدَّل الخُصْية بالنهد

فخجل خجلا شديدا وانصرف قال له وخرجت يوما بشاطبة الى باب السَّالين ابتغاء الفرجة على خرير ذلك الماء بتلك الساقية وذلك سنة ١٩٥٠ واذا بالفقية \*ابي عمران بر بن ابي تلميذ ۽ رحمة قد سبقني الي ذلك فالفيتُه جالسا على دكان ، كانت فنالك مبنية لهذا الشان، فسلَّمتُ عليه وجلست اليه، متأتسا به فجبى اثناء ما تناشدناه ذكر قول ابن رشيقة

> يا من يمر ولا تمسير به القلوب من الفَرَق بعمامة من خدّه او خدُّه منها استرى فكافئه وكانها قمر تعمم بالشفق فاذا بدا واذا انثنى واذا شدا واذا نطق ه شغل الخواطر والجوا رج والمسامع والحدية

نقلت وقد اعجب بها جدًّا وأَكْنَى عليها كثيرا أَحْسَىٰ ما في القطعة سيانة الاعداد

o) Cette leçon se trouve dans P. et L.; a) Al-Makk. شمل آه. Dans le Badāyi', fol. 212 r. G. تباروا , Bad ; تحاوزوا , d) Al-Badāyi', fol, 212 v. e) G. L. fv. f) Bad. [ ] , dit as-Charichi , قول ابن رشيف في غلام معتم بعمامة حمراء ( ه تليد Al-ML عمران man. de Leyde, 24 a, p. 494. c) Dans le Badāyi' et chez as-Charichi, ces mots sont placés

فاذا بدا واذا انثنى واذا رنسا واذا نطسف dans un autre ordre. Bad شغل التخواطر والمسا مع والجوارج والحدي الا فاذا بدا واذا مشى واذا رنا واذا نطق معدد نم والخواطر والحدي ١

شغل الجوارج والجوا

والافانين " تراه قد استرسل فلم يُقابِ ل بين أَلَفَاط البيت الاخير والبيت الذي قبله فينزل بازاء كل واحدة منها ما يلايمها وصَلْ ينزل بازاء قوله وآداً نطق قوله شعل الحدى وكانه نازعني القول في هذا غايدًا الجهد فقلت بديهًا

فجُنَّ بها استحسانا انتهى قَالَ ابن طافر والقطعة القافيَّة ليست لابن رشيق بل في لابي الحسين بن على بن بشر الكاتب احد شعراء البتيمة الا

وكان بين السبيسر الشاعر وبين بعض روساء المرية واقع لمدى مدحه به أه فلم يُجرِّو عليه فصنع ذلك الرجل دعوة للمعتصم بين صمادح صاحب المرية واحتفل فيها بما يحتفل مثلة في دعوة سلطان مثل المعتصم فصبر السبيسر الى أن ركب السلطان متوجهًا إلى الدعوة فوقف له في الطريق فلما حاذاً، وقع صوته بقوله

يا أيها الملك الميمون طائرة ومَنْ للى مأتم عنى وجهه عرسُ لا تفرسيّ طعاما عند غيركم إن الاسود على الماكول تفترس

فقال المعتصم صدى والله ورجع من الطويق وفسد على الرجل ما كان عمله ونظير هذه الحكاية ان عباد بن الحريش كان قد مدح رجلا من كبار اصبهان ارباب الصبع والاملاك والتبع الكثير فعطله بالجائزة ثم اجازه بما لم يُرْهم فردَّه عليه وبعد ذلك بحين عمل الرجل دعوة غرم عليها الوف دنانير كثيرة لابى دُنُف القاسم

a) Al-Makk (G. L. P.) بالافانت Au lieu de ces quatre lignes, on lit dans le Bad. فافوط أعلى استحسانها فقلت هي حسنة بسياقة الاعداد لكنها غير مرتبة فقال هذا غلية ما في استحسانها فقلت هي حسنة بسياقة الاعداد لكنها غير مرتبة فقال هذا غلية ما أنتجلت والتحديث المستحدث ا

قبادًا رضا واذا شبدا واذا سعى واذا سغر القبر المدارمة والحما منة والغمامية والقبر المدارمة والعمامة والقبر المدارمية والغمام منا والحمامة والقبر المدارمية والغمامة والعمامة والقبر المدارمية والعمامة و

e) Le mot بن ne se trouve pas dans le Bad. d) Le mot بن , qui se trouve dans le Bad., manque dans tous les man. d'al-Makk. (G. L. P. La. Lc.). e) Al-Makk. مائد.

ابن عيسى العجّلى على ان يجيء اليه من الكرج ووصل ابو دلف فلما وقعت عين عبد عليه وهو يساير بعض خواصّه اوماً الى دلك المساير والشد باعلى صوته

قُـلْ لِـه يِـا فديقه قَـال عَـبَـالُّه فا سمعُ جَتْتَ في الف فارس لغداء من الكرج ما على النفس بعد ذا في الدفاءات من حرج

نقال ابد دلف وكان أُخْوف الناس من شاعر صديق والله اجبىء من الكرج الى اصبهان حتى اتغنّى بها والله ما بعد هذا في دناءة النفس من شيء نم رجع من طريقة وقسد على الرجل كل ما غومه وعرف من اين أُتيّ وتخوّف أن يعود عباد عليه بشر منها فسيَّر اليه جائزة سنية مع جماعة من اصحابه فاجتبعوا به وسالوة فيه وفي وبول الجائزة فلم يفبل الجائزة ثم انشد بديهًا

وهبتُ يا قوم لكم عُرْضَه فقانوا جواك الله خيرا ففال

كرامة للشعر لا للفتى

لانسة أَبْحُسُلُ مِسْ ثَرَّة على الذي تَجْبِعة في الشتا انتهى تد وذكر ابر الصلت أمية بن عبد العزيز الاندلسي ما معناه انه عزم بمدر عو ورفقة له على الاصطباح فقصدوا بركة الحبش، في وقت ولاية الغبش، وحلَّوا منها روضه بسم رهرُه ، ونسم عطره ، فاداروا كرُوسا، تُطُلع من البدام شموسا، وعاينوها نجوما ، تصليحون لشياطين الهموم رجوما، فطرب حتى اظهر الطرب نشاطة وابرز ابتهاجه وانبسائد، ففال

 لله يومى ببركة الحبش والنيل تحت الرياح مصطرب ونحس في روضة مفوقة قد نسجتها يد الغمام لنا ه فعاطني الراح أن تاركها وسعني بالكبار مسوعة فَأَتُقَلُ الناس كَلَهم رجلٌ دعاه داعي العبا فلم يطش وهذا ابو الصلت أمية من كبراء ادباء الاندلس العلماء الحكماء وقد ترجمناه في الباب الخامس في المرتحلين من الاندلس الى البشرق وقال رحة كنت مع الحسن بن على بن تعيم بن المعرّبين بالبهدينة في الميدان وقد وقف يرمى بالنشاب فصنعت فيه بديهًا

يا ملكا مذ خُلِقَتْ كَقْه لم تدر الا الجود والباسا ان النجوم الوقر مع بعدها قد حسدت فى قبك الناسا وودت الاملائه على الدوائية الحرائية المحللة على البدر لو النها على المنظابك برجاسا انتهى الوزير ابو جعفر احمد الوقشى وزير الوثيس ابى اسحق بن همشك مهر الد محمد بن مردنش فى غلام اسد فى مدة قصيب ندر بدياً

الامير ابى عبد الله محمد بن مردنيش فى غلام اسود فى يده قصيب نـور بديهًا وزنجيّ اتى بقصيب نور وقد زُفّتْ لنا بنتُ الكروم

فقال فتى من الفتيان صِفْدة فقلت الليل أُقْبَلَ بالنجوم ه

ولما افرط أبو يحيى اليكى ، فى هجاء أهل فاس تعصَّبوا له عليه وساعدَهم وأليهم مُطُقَّم الخصى من قبِّل أمير المسلمين على بن يوسف والفائد عبد الله بن خيار الجياني وكان يتولى أمورا سلطانية بها فقدَّموا رجلا أدَّعى عليه بدَيْن وشهد عليه به رجل فقيه يعرف بالزناتي ورجل آخر يكنى بابي الحسين من مشايخ البلد فأتبت الحقَّ عليه وأمر به إلى السجن فُوفع اليه وسيق سوقا عنيفا فلما وصل الى بابه طلب ورقة من كاتبه وكتب فيها وانفذها الى مظفر مع العون الذى أوصله الى السجن فكان ما كتب

أرْسُوا الزناتيَّ الفقية ببيصة يسْسهِدْ بِأَنَّ مَظْفُرا نو بيصَيْن واهدوا اليه دجاجة يحلفْ لكم ما ناكه عبدُ الله عُرْسَ ابى الحسين؟ وقال ابو الحسن على بن عتيف بن مومن القرطبي الانصاري عمل والدي محملا

a) Bad. (fol. 215 r.) (NEM. 5) Cette leçon se trouve chez Ibn-al-Abbār (dans mes Notices sur quelques manuscrits arabes, p. 235) et dans le Bad. (fol. 215 r.); al-Makk. Lgå... e) Ces motions se trouvent dans le man. d'as-Charichī (man. de Leyde 522, p. 259). d) Cette leçon se trouve dans le Bad. (fol. 216 r.). Al-Makk. 1, 228... e) Al-Makk. ... e) Al-Makk.

للكُتُب من قصبان تشبع سُلّنا فدخل عليه ابو محمد عبد الله بن مفيد فرآه قفال التجلا اليها السيّد الـذكيّ الجنانِ لا تُقَسَّني بِسُلُم البنيانِ الدُكيّ الجنانِ لا تَقَسَّني بِسُلُم البنيانِ الدُكِيّ الجنانِ الدُكْ اللهِ اللهُ ٢٠ اللهِ اللهِ اللهُ ٢٠ اللهِ اللهِ اللهُ ٢٠ اللهِ اللهِ ١٤ اللهِ اللهُ ٢٠ اللهِ اللهُ ١٤ الهُ ١٤ اللهُ ١٤ الهُ ١٤ اللهُ ١٤ اللهُ ١٤ اللهُ ١٤ اللهُ ١٤ اللهُ

فصلُ شكلى على السلالم انى محملً للعلوم والقُرْآن حرتُ من حلية المحبّين صعفى واصغرارى ورقّة الابدان فَالْثُمُ للصانع المجيد بشوز ثم وال الدعاء للاخوان

ثم عمل ايضا اليها السيد الكريم المساعى التفت صنعتى وحسَّى ابتداعى الثقت صنعتى وحسَّى ابتداعى الثانية الأطلاع الله المسلم المسلم الأطلاع التعلق المسلم المسل

ولا منجساوية الاوتسار والمنخم وخادمي ابدًا في نصرتي قلمي اث

لمَّنَ أشكو مصابى في البرايا ولا أَلْقَى سـوى رجـل مُصـابِ أَسَّى أشكو لمِن أَلَّمَ المِن اخا اكتثاب أما في الدعو مَنْ افشى الميه بالجواب

يثستُ من الانام فلا جليس يعنَّو على نُهَـاى سوى كتابى الله و كان المُسافِر وغيرهما وقال ابو وكريا يحيى بن صفوان بن ادريس صاحبِ العجالة وزاد المُسافِر وغيرهما

ليت شعرى كيف انتم وانسا الصَّبُ المعنَّى كَ لَيْتُ المعنَّى كَا لَيْتُ المعنَّى كَا المَّدِينِ معنى كَا المَّدِينِ معنى

وله فی نصرانی وسیم لقیه یوم عید

وانما للَّاتي كُتْبُ أَطَالُعُها

وفال ابو القاسم البلوى الاشبيلي

يُوَحِدُ في الحسن مَنْ لم يزل يُثَلِّثُ والقلب في صدِّه يشفُّ لك الماء من كفه ويقتدن النار من حدَّه

وعدان البيتان نسبهما له بعص مُعاشريه وابوق صقوان عابقُ الميدان، ١٥

رقال ابن بسام ساير ابن عمار في بعض اسفاره غلامان من بني جَهْور احدهما اشقر العذار والاخر اخصر فجعل يميل في حديثه للمخصر العذار ثم قال ارتجالا

تعلَّقْتُه جهورى البخارِ حلو اللها جوهرى الثنايا من النفر البين جود الزمان رقاي التعواشي كرام السجايا

مِن المعر البيقال جورِ الرامان ولا غَارُو ان تغرب الشارقات وتبقى محاسنها بالعشايــا ولا ومْلَ الله جمال الحديث تساقطه من طهور البطايا ه شنتُ المثلَّثَ للزعفران وملْتُ الى خصرة في التغايا

انتهى ومعناه أن أبن عمار أبغص المثلَّث لدخول الزعفران فيه لشبهه بعذار الأشقر منهما واحبَّ خصرة التغايا وهو لون طعام يُعْمَل بالكزبرة لشبهها بعذار الاخصر منهما وقال أبو العرب بن معيشة الكناني السبتي اخبرني شيخ من اهل اشبيلية كان قد ادرك دولة آل عباد وكان عليه من آثار كبر السيّ ودلائل التعبير ما يشهد له بالصدي، وينطق بانَّ قوله الحق، قال كنت في صباي حسى الصورة بديع الخلقة لا تلبحني عين احد الا ملكتُ قلبه، وخلبت خلبه، وسلبت لبُّه، واطلت كربه، فبينا انا واقف على باب دارنا اذا بالوزير ابى بكر بن عبار قد اقبل في موكب زجل على فرس كالصخرة الصَّاه قُـدُّتْ من قُنَّة الجبل، فحين حافاني ورآني اشرأَبَّ اليَّ ينظرني، وبهت يتأملني، ثم دفع بمخصرة كانت بيده في صدري وانشد

> كفّ فذا النهد عنّى فبقلبي منه جرخ فو في صدرك نهد وڤو في صدري رميم الله

وعبُّر في البدائع على طريقة القلائد بما صورته نكر الفتح بن خاقان ما هذا معناه اخبرنى دو الوزارتين ابو المطرّف بن عبد العزيز انه حصم عدد الموتمن بن هود في يوم ، الخ وصنع فيه ايضا

وأَحْوَرَ مِن طباء الروم عاط بسالفتية من دمعي فريلًا قسا قلبا وشي عليه درعا فباطنه وظافره حديد بكيت وقد دنا ونآى رضاه وقد يبكي من الطرب الجليد

وانَّ فتى تملَّك \* بنَقْد واحرز رقَّه فَ لَفتى سعيد انتهى ٥

وذكر في البدائع مولفة ما نصة ٥ خريم المعتصم بن صمادي صاحب المرية يوما الى بعض متنزهاته فحلَّ بروضة قد سفرت عن وجهها البهيج وتنفَّست عن مسكها الاريم، وماست معاطف اغصانها وتكلّلت بلولو الطل اجياد قصبانها ، فتشوّق الي الوزير ابي طالب بن غانم احد كبراه دولته وسيوف صولته ، فكتب اليه بديهًا بورقة ڪرنب بعود من شجرة

a) Voyez plus haut, tom. I, p. ffup. 5) Telle est la leçon du Kal. (A. et B.); Bad. et alau lieu de برقى, et حسنه au lieu de برقى, c) Man., fol. 210 r.

أَقْبِلْ ابا طالب الينا واستُطْ سقوط الندى علينا وجلس المعتصم بن صمادح المذكور يوما وبين يديه ساقية قد اخمدت ببردها حرًّ الاوار، والتوى مأوها فيها التواء فصد السوار،، فقال ارتجالا

انظر الى الماه كيف انحط في صبية كانه ارتم قد جدَّ في عربه ا وقال السميسر

> بعوض شربي مي قهوة وغنينني بصروب الاغانى وجسمى الرباب وهن القيانء كأنَّ مروقى ارتارهنَّ

قيل واحسم منه قول ابن شَرَف القيرواني

لك مجلس كملت ستارةً لهونا

فيه ولكن تحت ذاك حديث غنّى الذباب نظنّ يزمر حوله فيه البعوس وسرقص البرغوث

وانسابق الى هذا المعنى ابو احمد بن ابوب من شعراد البتيمة اذ قال

لو كان يدري ما نحم فيه نَفْصْ لى والبراغيث والبعوض اذا أَجَنَّنا حندسُ الطلام قصَّ اذا تغتى بعوضه طربًا أَطْرَبَ برغوثه الغنا فرقس

لا أَعْدُلُ الليل في تَطاوله ونحو هذا قول الحصرى فيما نسب اليه ابن دحيّة

صاقت بلنسية بي وذاد عَنَّى عموضي رقص البراغيث فيها على غناد البعوص

رجع الى اهل الاندلس فنقول كان ابن سَعْد الخير البلنسي الشاعر كثير الذهول مفرط النسيان ظاهر التغفُّل على جودة نظمه ورطوبة طبعه وكان كثيرا ما بسلك ستُّة الاسكافيين الذين يعملون الخفاف على بغلة لـ فاتَّخذت البغلة النفور من اصراف الادم وفصلات الجلود الملفاة في السكة عادةً لها واتَّفق ان عبر في السكد راجلا ومعة جماعة من اصحابة فلما راى الجلود الملقاة ففز ووثب راجعا على عقبية فقال له اصحابه ما هذا ايها الاستان فقال البغلة نفرت فعجبوا من تخلُّفه وتغقُّله كيف طنّ مع ما يقاسيه من الم البشي ونصب التعب انه راكبٌ وان حركته الاختيارية منه حركة الدابة الصرورية له فكان تغفَّله ربِّما ارقعه في تهمة عند من لم يعوفه فاقترح عليه بعص الامراء ان يصنع بيتين اول احدهما كتاب واخره ذئتُ والاول الاخر جوارج واخره النابيب فصنع بديها

کتاب نجیع لاخ فی حومة الوغی وقارِتُه ، نسرٌ هنالک او نقبُ جسوارخُ اهلات حسودِ وربِّسما تولِّنه من نقط الطعل اناییبه هو وقال الحمیدی، نصر لی ابو بکر المهوانی انه شافد محبوبا الشاعر النحوی قال بدیها نی صفه ناعوه

وذات حَنِينِ ما تَغِيضٌ 6 جفونها

تُبَكِّى فَنَجَّنِي، من دموع جفونها فمس احممر قبان واصفر فاقع

كانَّ طُروف ۾ الماء من فوق متنها

احرز الشأو في نظام ونثر

وقال ابو الخطاب بن دحَيّة دخلتُ على الوزير الاجلّ ابى بكر عبد الرحمن؛ بن محمد بن مغاور السلمى فوقع الكلام فى علوم لم تكن من جنس ففوته فقال بديها ايها العالم اتركنى سماحا فلمثلى يحقّ منك السماحُ ان تخلّفى إذا نظقتُ عَييّاءُ فبناني أذا كتبتُ وَقَارُ

فبنانى اذا كتبتُ وَقَاحُ ثم اذنى وفي العنان جماح وبجــ ت كما تُــهَـرُّ الصفاح

فبه زل كما تَدَّوَدُ غصت وبجد كما تُهوَّرُ الصفاع وقال دخلت عليه بمنزله بشاطبة في اليوم الذي ترفى فيه وهو يجود بنفسه فانشد بديها ايها الواقف اعتبارا بقبرى استمعْ فيه قول عَظْمِي الرميم

أَوْدَعونِي بطَّنَ الصريحِ وخافوا من ذَوْرِ كَلُومُهَا بَأَدْيِمِي وتْعونِي بما اكتسبتُ رفينًا غلق الرض عند مولى كهم

ودال ابن طوفان دعا ابى ابا الوليد النحلى فلما قصوا وطرهم من الطعام سفيتُهم وجعلت اترع الكاسات فلما مشت فى النحلى سورة الحميا ارتجل

a) Les man, d'al-Makk, de même que celui du Badāyi' (fol. 172 r.), portent منافي. 6) Bad. العليم و (cette leçon se trouve aussi dans L.) et عليم و ) Man. d'Orford, fol. 180 r.. Ce passage se trouve aussi dans le Badāyi', fol. 200 r. 6) Al-Makk. منافيد و ) Al-M. فتتحيية و ) Al-M. و ) Had. Al-Makk و التنافية و ) Al-M. و ) Bad. (fol. 221 r.) مبلوا المرافية المنافية المنافية المنافية المنافية و ) Bad. (fol. 221 r.) مبلوا المنافية المنافية و ) Bad. (fol. 221 r.) مبلوا المنافية المنافية المنافية و ) المنافية المنافية و ) المنافية المنافية و ) Telle ort la leçon du Bada; G. Le. برجيها للمنافية المنافية و ) Telle ort la leçon du Bada; G. Le. برجيها المنافية المنافية و )

لابن طوفان أياد قلَّ فيها مُشْبهوه ملاًّ الكاسات حتى قيل في البيت ابوة ونظيره قول المتغتل ع من شعراء الذخيرة في الشاعر ابن الغرّاء

فاداما قال شعرا نفقتْ سوي ابيدها

وذكو في بدائع البداية أ أن جباعة من الشعراء في أيام الافصل خرجوا متنزعين السي الاهدام ليوا عجائب مبانيها، ويتأملوا منا سطَّرة الدهر من العبر فيها، فاقترح بعض من كان معهم العمل فيها " فصنع ابو الصلت امية بن عبد العزيز الاندلسيء بعيشك هل ابصرت اعجب منظرا على ما رأت عيناك من عرمي مصر

أَتْنَافُنا بِأَهْنَان السباء وأَشْرَفًا على الجوّ اشراف السباك على النسر وقد وافيا فَشْزًا من الارض عاليا كانهما نهدان قاما على صدر

وصنع ابو منصور ظافر الحدّاد

وبينهما ابو الهول العجيبُ بمحبوبين بينهما رقيب وصوت الريح بينهما نحيب تخلُّف نهو محزون كثيب انتهى ١٠

تنامَّنْ هَيْأَة الهرمين وانتظرُّ كعَمَّارِيَّتَيْن على رحيل وفيض البحر عندهما دموع وظاهر سجن يوسف مثل صب

رقال ابن بسام كان للمتركل بن الأفطس فرس ادهم اغر محجَّل على كفله ست نقط بيص فندب المتوكل الشعراء لصفته فصنع النحلي ابو الوليد فيه بديها

> ركب البدر جوادًا سابحًا تَقفُ الريامُ لأَنْنَى مَهَلْهُ والثريًّا نقطٌّ في كفله فبدا تحجيله مس بلله رَجُلُه مِن اجْله في أَجَله

لبسس الليل قبيصا سابغا وغديه الصبي قد خيص به كناً مطلوب وأنَّ طالت بنة نم انتدب الشعراء بعد ذلك للعمل فيه فصنع ابي اللَّبَّانة

فحبت بد حوباؤه التاميلا لله طرف \*جال بابيء محمد أَفْدَى لاربعه الهدى تحجيلا نبا راى ان الظلام اليسمة تبغي هناك لرجله تقبيلا وكانما في الردف منه مياسم

u) Telle est la leçon du Bad. (fol. 226 v.). Al-Makk. (G. L. P) إلمتقيل 6) Man., fol. 138 r. e) Ces vers se trouvent aussi, avec quelques variantes, dans le Tome I., p. [47]. d) Al-Makk. وا. •) Cette leçon se trouve dans le Bad. (fol. 147 v.). Al-Makk. (G. L. P.) ابنا ابنا المادة.

وقال فيه ابو a عبد الله بن عبد البر الشنتريني من قطعة وكانما عُمَّرُ على صَهُواته ق قمَّرُ تسير به الرياحُ الاربعُ ويعنى بعب المتوكل المذكور لان اسمة عمر &

وقال احمد بن عبد الرحبي بن الصقره الخزرجي قاصي اشبيلية

لله اخوان تناءتْ دارُهم حفظوا الوداد على النوى او خانوا يهدى ننا طيبُ الثناء ودادُهم كالندّ يهدى ننا طيبُ الثناء ودادُهم

وحكى أن أيوب بن سليمان السهيلى المهوانى حصر يوما عند أبن باجة والشاعر أبو الحسن بن جودى فناكه فتكلَّم المروانى بكلم ظهر فيه نبل وادب فتشوق أبو الحسن بن جودى لمعوقته وكان الذاك فتى السن نقال له من أنت أكرمك الله فقال عَلَّم سالتَ غيرى على فيكون ذلك احسن لكه ادبًا ولى توقيرا فقال ابن جودى قد سالتُ مَن المُعَرِّف عنك فلم يعرفكه فقال يا فذا لطالما مم علينا زمان يعوننا مَن يعجهل ولا يحتمل من يرانا فيه الى ان يسال واطرق ساعة ثم رفع راسه وانشد

انا ابن الأَلَى قد عوْس الدَّورُ عَرُّهم بِنَالَ وَقُلُوا واسْتَحَبُوا التَنكُرا ملوكه على مرّ النومان ببشرق وغرب دهاهم دفرُهم وتغيَّرا فلا تُلُكَرُبُهم بالسَّرُال مصابَهم فانْ حياة الرُّرُّ ان يَتذكّرا

ففطن أبن جودى أنه من بلى مروان ففام وقبَّل راسَّه واعتذر اليه ثم انصرف المروانى فقال أبن باجة لابن جودى ساءنى أه ادبك بعدما عهدتُ منك و كيف تعمدُ الى رجل فى متجلسى ترانى قد قرَّبَتُه واكرمته وخصَّته بالاصغاء الى كلامه فتقدم عليه بالسوال عن نفسه فاحذرُ أن تكون لكه عادة فلنها من أُسُّوه الادب فقال ابن جودى لم ازار من الشيخ على ما قاله أبو تمام

، ناخذ من ماله ومن أدبه:

وحُكِى ان بكار المرواني ال ترك وطنه وخرج في الجهاد وفُتل فال صاحب السقط

a) المسؤرة. وه المسؤرة ال

انه اجتمع به في اشبونة فقال قصدت منوله بها ونقرت الباب فنادى من هذا فقلت رجل ممي يتوسل لروباك بقرابة فقال لا قرابة الا بالتقي فأن كنت مي اهله فلاخلْ والا فتنتُّم عنى فقلت ارجو في الاجتماع بك والاقتباس منكُّ أنّ اكون من اهل التقي نقال ادخلْ فدخلت عليه فاذا به في مصلاه وسبحة امامه وهو يعدُّ حبوبها ويسبِّم فيها فقال لى ارفق على حتى اتمّم وطيفتي من هذا التسبيح واقص حقَّك فقعدت الى أن فرغ فلما قصى شغله عطف على وقال ما القرابة التي بيني وبينك فانتسبتُ لد نعرف ابي وترحم عليه وقال لي لقد كان نعْمَ الرجلُ وكان لدية الب ومعرفة فهل لديك انت مما كان لديه شيء فقلت انه كان ياخذني بالقراءة وتعلُّم الانب وقد تعلَّقتُ من ذلك بما اتميّز به فقال لي هل تنظم شيًّا 'قلت نعم وقد أَلْجُأَني الدهرُ الى أن ارتزى به فقال يا ولدى أنه بتسما يرتزى به ونعم ما يتحلّى به أذا كان على غير هذا الوجه وقد قال رسول الله صلَّعم أن من الشعر لحكمة ولكن تُحلُّ النَّيْتَةُ عند الصرورة فانشدنني اصلحك الله مما على ذكرك من شعرك قال فطلبتُ بخاطري شيًّا اقابله بـ مما يوافق حاله فما وقع لى الا فيما لا يوافقه من مجون ووصف خمر وما اشبه ذلك فاطرقت قليلا فقال لعلك تنظم فقلت لا ولكن افكر فيما اقابلك به فقولي اكثره فيما حملني عليه الصبا والسخف وهو لاثنُّ بغير مجلسك فقال يا بني ولا هذا كله انَّا لا نبلغ من تقوى الله الى حدَّ نخرج به عن السلف الصالم واذا صبَّ عندنا أن عبد الله بن عباس بن عم رسول الله صلَّعم ومفسّر كتاب الله ينشد مثل قول القائل

ان يصدي الطير ننل عيشنا

فَبَنْ نحن حتى نَلْبى ان نسع مثل هذا ألَّا والله لأنْشِد عن السلف الصالح انشدْنى ما وقع لكه غير متكلف فلم يمدّنى خاطرى الى غير قولى من شعر امجن فيه

المِلْتُ عَنِّى وَانْتِى لَغِي اشتياق شديد وفي يدى لك شي؛ قد قام مثل العُمود لو نُقْتَه مرَّة لَمْ تَعُدُّ لهذا الصدود

فتبسَّم الشيخ وقال اما كان في نظمك اظهر من هذا نقلت لد ما وُقَقْتُ لغيره فقال لا باس عليك انشذني غيره ففكرت الى أن انشنته قولي

ولسَّا وَقَفْتُ على ربعهم تجرَّعتُ وجدى بالأَجْرَع والسَّا وقف الأصلع المارة عني الأصلع

ُ فقال عدولي لمًّا راى بكاميّ رفَّقًا ، على الاسع فقلت له عده سُنّة لبن حفظ العهد في الأربع

قَالَ فرايت الشيخ قد اختلط وجعل يجيء ويذهب ثم افاق وقال أعد بحق اباتك الكرام فاعدتُ فاعاد ما كان فيه وجعل يردده فقلت له لو علبتُ أن هذا يحركك ما انشدتتُك اياه فقال وهل حرك منى الا خيرا وعظَّة يا بنتى أن هذه القلوب المخلاة لله كالورق التي جَفَّتْ وهي مستعدَّة لهبوب الرياح فان هبَّ عليها اقلُّ ربيع لعب بها كيف شاء وصائف منها طُوعَهُ فاعجبني منزعه وتانستُ به ولم أَرُ عنده ما يعتاد من هولاء المدينيي من الانجماع والانكماش بل ما زال يبسطني ويحدثني باخبار فيها فزل ويذكر لى من تاريخ بنى امية وملوكها ما ارتام له ولا اعلم اكثره فلما كثر تأتُّسي به اهويتُ الى يده كي اقبلها فصبُّها بسيعة وقال ما شانك فقلت راغبا لك في أن تنشدني شيًّا من نظبك فقال أما نظمي في زمان الصبا فكان لد وقتُّ ذهب ويَجِبُ للنظم أن يذهب معه وأما نظمى في هذا الوقت فهو فيما أنا بسبيله وهو يثقل عليك فقلت له ان انصف سيدى الشيخ نفع الله به انشدني من نظم صباه ومس نظم شيخة فياخَّد كلانا بحطَّه فصحك وقال ما اعصيك وانت صيف وقريب ولك حُرمة وادب ووسيلة قصد ثم انشدني وقد بدا عليه الخشوع وخنقته ثق بالذى سوَّاك من عَدَم فانك من عَدَمْ العبرة

وأنظر لنفسك قبل قر ع السَّنَّ مِن فرط الندم واحذر وقيت من الورى واصحبهم أَعْمَى أَصَم قد كنتُ في تيد الى ان لاح لي افدى عَلَم لكن قناديل الهوى في نور رشدى كالخُم

ه فاقتدت لحدو سياته حتى خرجت من الظلم

قال فوالله لقد ادركني فوق ما ادركه وغُلب على خاطرى بما سمعتُ من صدة الابيات ونعلتْ بي من الموعظة غايةً لم اجد منها التخلُّس الا بعد حين فقال لي الشيخ أن عده يقظة يُرْجَى معها خيرك والله مرشدك ومنقذك ثم قال لي يا بني هذا ما نحن بسبيله الآن فاسمع فيما مصى والله ولنَّى المغفرة وإنَّا لنرجو منه غفران

a) Cette lecon se trouve dans La; G. L. P. Lc. Les.

الفعل فكيف القول وانشد

اطلَّ عذار على خده فظنَّوا سلوِّق عن مذهبي وقالوا غراب لوَشْك النوى فقلتُ اكتسى البدر بالغيهب وناديتُ قلبي أين المسير وبدر الدجى حلَّ في العقرب فقال ولو وُمْتَ عن حبّه رحيلا عصيتُ ولم انهب

فال فسبعت ما يقصم عند صدور الشعراء وشهدت له بالتقدَّم وقلت له لم اراحسن من نظمک في جدّ ولا حول ثم قلت له ارويه عنک فقال نعم ما ارى به بأسا بعد اصلاع من بعلم السرائر، على ما في الصمائر، فما قدر هذه الفكاهة في احتماءه من يغفر الكبائر، وبُعْضي عن العظائم فال فقلت له فان اسبغت على المعمة بيوادة شيء من هذا الفن فعلت ما تملك به قلبي اخر المدهر فقال بيا بني لا ملك قلبك غبر حبّ الله ثم قال ولا اجمعُ 6 عليك ردَّ قول ومعنًا وانشد

ايها الشادن الله حسنه في الورى غربب لحظ ذاكه و الجمال يطلب في ما بي من اللهيب وعليمة أُخْدِمُ دهسري ولكنني اخيب كلما من الله لي رقيب

فَالَ فَمَارِج قَلْبِي مَنِ الرَّقَة واللطافة لهذا له الشعر ما اعجز عن التعبير عنه نظلت له وَنْكَ الله خيرا فانشدني

ما كان علبي بدرى قلو حبّكُم حتى بعدتم فلم يقدر على الجلد وكنتُ احسب انى لا اصبق به نرعا فما حان حتى فتُ في عصدى نم استمرَّتُ على كره مررتُه فكاد بغرق بيين الروح والجسد عساكُمُ أن تلافوا باللها رمفي فليس لى مهجةٌ تقوى على الكمد

م مل حسبك وان كلعنى ردادة فالله حسبك ففلت له قد وكلتنى الى كريم فعور رحيم فبالله الله ما و ردتنى واكبيت لأفيل رجليه فصَّبها وانشد

لله من قال لمَّا شكوتُ فيه نحولي أمَّا السبيل لوصّل

a) C'est ainsi que je crois devoir lire; G. L. P. داحشا; Le. داحشا; dans La. cette phrase manque. ع المحتمد ه المحت

فيا له من سبيل، فقلت حسبى التماج بعس وجد جبيل وجه تَلومُ عليه عملا لا ق ل ه فقال دَهْنَى فهذا المقول فقلت عاتب وخاطب بالامن اعدا العقول

فعلاً سمعى عجائب وبسط انسى وكتبت كلُّ ما انشدنى ثم قلت له لولا خونى من التثقيل عليك لم ازل استدعى منك الانشاد حتى لا تجد ما تنشد فقال أنْ عُدتً ان شاء الله الى هنا تذكِّرتُ وانشدتك فيا عندى بما اضيفك غير ما سبعت وما تراه ثم قام رجاء من بيت اخر في داره بصحفة فيها حسا من دقيق وكسور باردة نجعل يفتُّ فيها ثم اشار التيّ ان اشرب فشربت ثم شرب الى ان اتينا على اخرها ثم قال لى هذا غداء عبَّك نهارة وانه لنعمة من الله استديم بشكرها اتصالها قالَّ فقلت له يا عم ومن اين عيشك فقال يا بنى عيشتى بتلك الشبكة اصطادُ بها في سواحل البحم ما اقتاتُ به ولى زوجة وبنت يعود من غزلهما مع ذلك ما نَجدُ فيه معونة وهذا مع العافية والاستغناء عن الناس خير كثير جعلنا الله ممن يلقاه على حالة يرضاها وختم لنا بخاتمة لا يخاف معها فصيحة قال فتركته وقمت وفي نيَّتي ان اعود لزيارته ونويت أن يكون ذلك بعد أيام خوف التثنيل فعدت اليه بعد ثلاثة ايام فنقرت الباب فكلمتننى المراة بلسان عليه اثر الحزن وقالت أن الشيخ خرج الى الغزو وذلك بعد انفصالك عنه بيوم نالمة كالجنون فقلت لمد ما شانك فقال اريد ان امسوت شهيدا فسى الغزو وهولاء جيران لسى قدد عزموا على الغزو وانسا ان شاء الله ماص معهم ثم احتال في سيف ورميع وتوجه معهم وقال نفسي هي التي فتلتّني بهواها افلا اقتص منها فاقتلها قال فقلت لها مَنْ خلف للنظر في شافكم ففالت ليس ذلك لك فالذى خلفنا له لا يحتاج معة الى غيرة فلاركنى من جوابها روعة وعلمتُ انها مثله زهدًا وصلاحًا فقلت انبي قريبه ويجب على أن انظر فبي حالكم بعده فقالت يا فذا انك ليس بذى مَحْرَم فلنا من العجائر من يغظر مِنَّا وببيع غرلنا ويتفقد احوالنا فجواك الله خيرا انصرف عَنَّا مشكورا ففلتُ لها عند دراهم خذوها تستعينوا بها فقالت ما اعتدنا أن ناخذ شيًّا من غير الله وما كان لنا أن نُخلِّ بالعادة فانصرفتُ نادما على ما فاتنى من الاستكثار من شعم الشيخ والتبرُّك ببيادة دعائد ثم عُدتُ بعد ذلك لداره سائلا عنه فقالت لى المراه انه صد قبله الله

ه وصول a) G. L.

علمتُ الله قُتل فقلت لها أَقْتل فقرَّتْ ولا تحسين الذين قُتلوا في سبيل الله، الآية فانصوفتُ معتبراً من حالم رحّه ورضّه ونفعنا به ه

وكانت للمروانيين بالاندلس يما عليا في الدين والدنيا وقال محمد بن ايوب المرواني لما كلُّف قوما حاجة له سلطانية فما نهضوا بها فكلفها رائس بني مروان القائد سعيد بن المنذر فنهض بها

نهصت بما سأَلْتُك غيروان وقد صَعْبَتْ لسالكها الطريق وليس يبين فصل المره الا الذا كالقتم ما لا يـطـيـق

وعتبه يوما سعيد بن المنذر في كونه يتعرض لمدح خدام بني مروان نقال نه اعز الله القائد الوزير انكم جعلتموني ذنبا وجعلوني راسا والنفس تتوق الى من يكرمه وأن كان دونبا أكثر منها الى من يهينها وأن كان فوقها وانى من هذا وهذا ني أمر لا يعلمه الا الذي ابلاني به وبا وينج الشُّجِيِّ من الخليِّ وانا الذي اقول فيما بتخلل هذا المنه

نُسْبُتُ لَقُومِ لَيتنى نجل غيرهم فلى نسبُّ يعلو وحطَّى يسفلُ أَقْطَع عبرى بالتعلَّل أه والمُنى وحَم يخدع المرة اللبيبَ التعلَّل فما لى مكان ارتصيه لهنَّة ولا مال منه استعلَّ والنصل ولكننى اقتصى الحياة تجبًّلا وهل يهلك الانسان الا التجبل

فغال له سعيد قصدنا لومكه فعطفت اللاتمة علينا ونحن احقَّ بها وسننظر ان ساء الله تَع فيما يرفع اللوم عن الجانبين شم تكلَّم مع الناص في شانه فاجرى له رزما اغناه عن التكثّف فكانت هذه من حسنات سعيد، وإيادية ه

> وفال العطرف بن عمر العرواني يمدح المظفر بن المنصور بن ابي عامر أنَّ العظفر لا ينزال مطفَّرًا حكما من الرحمن غير مبدَّل وُهو الاحثُّ بكل ما قد حازه من رفعة ورياسة وتفصُّل تلقاه صدرا كلما قلبَّته مثل السنان بمحفل ويجحفل

وحصر يوما مع شاعر الاندلس في زمانه ابن دراج القسطاي فقال له القسطلي انشذني ابياتك التي تقول فيها على قدر ما يصفو الخليل يكدُّرُ ولم ادر انى خاتب حين اخبرُ على كل ما جشمتُه يتصبّر سفاها وادَّاني لما ليس يذكر على قدر ما يصفو الخليل يكدّر

فانشده تخیّرت من بین الانم مهذّبها فمارجنی کالرام للماه واغتدی الی ان دهانی اذ امنت غروره وکّدر عیشی بعد صغو وانما

فاهتز القسطلى وقال والله انكه فى هذه الابيات لشاعر وأنا انشدكه فيما يقابلها لبلال ابن جرير لو كنتُ اعلم أن أخر عهدهم يوم القراق فعلتُ ما لم انعل لكن جعل نفسة فاعلا وعرضتَّ نفسكه قرَّن يقال انكه مفعول فقال ومن اين يلوح فلك نقال القسطلي من قولكه

## واداني لما ليس يذكر

فما يُكُنُّ في ذلك الله الذك و ادّاكه المي موضع فعل بك فيه فاغتلط الاموى وقال يا الما عمم ومن ابين جرّت العادة بان تعزج معى في هذا الشان فقال له حلمٌ بنى مروان يحملنا على أن تخرى العادة في الحمل على مكارمهم فسكن غيظه وكتب الموانى المذكور الى صاحب له يستعير منه دابة يخرج عليها للفرجة والخلاعة الهوانى المذكور الى صاحب له يستعير منه دابة يخرج عليها للفرجة والخلاعة انهت الله سيدى باعباء المكارم أن هذا اليوم قد تبسم افقه، بعدما بكى ودقت ومقلت اصداء اوراقه، وتتحت احداث حداثقه، وقام نورة خطيبا على ساقة، وتتصت عدرانه، وتُوجّت اغصانه، وبرزت شهسه من حجابها، يعدما تلقعت بسحابها، وتنبه في ارجاه الروس ارج النسيم، وعرف في وجوهه في تصرة النعيم، وقد دعا كل ودان انظر اخيك الى أن يحيله في هذه المحاس، ويجدد نظرة في المنظر الذي هو غير متبذل والماء الذي هو غير آسن، والفحص اليوم احسن ما ملم، وابلاح ما حرن فيه وجمع، فجد لى باعارة ما انهض عليه لمساهدته وبرفع عنّى خجل ما حرن فيه وجمع، فجد لى باعارة ما انهض عليه لمساهدته وبرفع عنّى خجل ما حرن فيه وجمع، فجد لى باعارة ما انهض عليه لمساهدته وبرفع عنّى خجل ما حرن فيه وجمع، فجد لى باعارة ما انهض عليه لمساهدته وبرفع عنّى خجل منصو ولا آن، بهناكب الاندال، \* بمناكب المناكب الاندال، \* بمناكب المناكب الاندال، \* بمناكب المناكب المناكب

وكتب الامير فشام بن عبد الرحين الى اخية عبد الله المعروف بالبلنسي حين و كتابا يقول في بعض فصوله و العجب من فرارك درن أن ترى شيئًا فخاطبة

a) L. s.i. ه) P. L. جِهِع، ه) Les man. (G. L. P. La. Le.) portent بناكية. و trouve dans G. L.; P. الاندال إلى الدال المالية ا

بجواب يقول فيه ولا تتعجّب من فرارى دون أن أرى شيئًا لائنى خفتُ أن أرى ما لا أقدر على الغرار بعده ولكن تعجّب منى أن حصلتُ فى يدك بعدما أفلتُ منك وقال له وزيرة أحمد بن شعبب البلنسي أليس من العار أن يبلغ بك الخور من هذا الصبى أن تجعل بينك وبينه البحر وتترك بلاد مُلكك ومُلك أبيك نقال ما أعرف ما تقول وكل ما وُقى به اتلاف النفس ليس بعار بل هو محص العقل وأول ما ينظر الاربب فيه ع حفظ رأسه فأذًا نظره في ذلك نظر فيما بعده ه

وقال عبد الله بن عبد العزيز الاموى ويعرف بالحجر

اجعال لنا منك حطًّا ايها القدرُ فانما حطًّنا من وجهك النظرُ وَآكَ نَاسَ فقَالُوا أَنَّ ذَا قَمَمَ فقلَت كُفُّوا فعندى منهما الخبر البدر ليس بغير النَّصف بهجته حتى الصباح وهذا كله قمرة الله محمد بن محمد بن الناصر يرثى أبا مروان بن سراج وكم من حديث للنبي أبانه والبسة من حسن منطقه وشيا وكم من حديث للنبي أبانه فعاد ذلولا بعلما كان قد أعياه وحكم منعب للنحو قد رأض صعبه فعاد ذلولا بعلما كان قد أعياه وحكى أنه دخل بعض شعراء الاقداس على الفقية سعيد بن اضحى وكان من اعيان غرناطة فمدحم بقصيدة ثم بورشحة ثم بوجل فلم يعطه شيئًا بل شكا اليه فقراً

حتى اتد بكى فاخذ الدواة والقرطاس وكتب ووضع بين يديد شكا مثال الذى اشكوه مِن عدم وساءه مثل ما قد ساءنى فبكى أن البقــلَّ الـذى اعطاك دمعتد يْعْمَ الجواد فتى اعطاك ما ملكاه

وقال ابي خفاجة،

نهر كما سال اللما سلسال وصبًا بَـلـيـلُ ذيلها مكسالُ ومهبّ نفحة روصة مطلولة فيها لافـراس النسيم مجال عارلته والاقحوائة مبسم والآس صدغ والبنفسج خال ومال كحيل اللحظ في شاو حسنه له الابيات وقال في وصف فوس اصغر ولم يخرج عن طريقته

واشقر تصرم منه الوغى الابيات الاولى وقال ابو بكر محمد بن سهل اليكي يهجو

وقال ابن اللبانة

اَبِمَسِرِتُهُ قَصِّرِ فَي الْبُشْيَةُ لَبَّا بِدِت فِي خَدِّ لَعَيَّهُ قد كتب الشَّعْرُ على خدِّه أو كالذي مرَّ على قريهه

وقال الوزير الكاتب أبو محمد بن عبد الغفور الاشبيلى فى الامير ابى بكر سير من أمراه المرابطين وكتب بها اليد فى غزاة غزاها

سرْ حَلَّ حَيْثُ تَحُلُّه النُّوْارُ وَارادَ فيك مُسِرادَك البقدارُ هَ وَالا ارتحلتَ فشيَّعَنَّك سلامنًّ وغمامسةً لا ديمسةً مِسْدُرار تنفى الهجير بظلها وتُنيم بالمسسرِضَ القتامَ وكيف شتُّتَ تدار وقتمَتْ بسيفك تَحْبَها ، النُقار

هذا غير ما تمنّاه الجُعْفى حيث قال حيث ارتحات وديمة وما تكاد تنفذ معها عربيمة والم تكاد تنفذ معها عربيمة والدارك عربيمة والمارك وما احسن قول القائل

فسرْ ذا رايةٌ خفقتْ بنصر وعُدْ في جعفل بهم الجمالِ الى حمص فانت بها حليً تغاير فيه ربّات الحجالَ الحجالَ العجالَ العربية العر

> سر حمل حيث تحله النوار واراد فيك مرادك المقدار واذا ارتحلت فشيعتك سلامة حَيْثُ ٱتَّتَجَهْتَ وديمةً مدراره

c) Cette leçon se trouve dans le *Kalāyid*; al-Makk. نحوها. d) L'auteur aurait dû dire تُحَيِّهُنَّ ; voyez la note d.

Tom. II.

وقال الحجاري في المسهب كتبت السي القاصي ابي عبد الله محمد اللوشي استدعى منه شعره لاكتبه في كتابي فتوقّف عن ذلك وانقبص عنى فكتبت اليه نامى المحل بعيد الشخص مغترب كما يسر نسيم الريبي بالعذب واسألُ فديتُك عبي ذاتي وعبي ادبي

ما ذا تريد بنظم غير منتخب ومن يصن على جيد بمخشلب فهثله فَــلَّ عن سام الــي الرتب محلّلا نمّ مولاه مدى الحقب

یا مانعا شعرہ عن سمع ذی ادب يسيہ عنك بـ فـي كلّ متّاجم انے وحقک اہل ان افوز بع فكان جوابه يا طالبا شعر مَنْ لم يسم في الادب

انے وحقک لے اسخل بے صلفا لكنني مُسنَّتُ قدرى عسى روايته خُدُّه اليك كما اكرفت مصطربا

فال نم كتب لي مما اتحفني بد من نظمه محاسي ابهي من الاقمار وارق من نسيم الاسحار،، ١٠

وقال صالح بن شريف في البحر وهو من احسى ما قيل فيه ما احسى العقل وآتسارُه لو لازم الانسان ايشارُه يصون بالعقل الفتى نفسه كما يصون النحُرُّ أُسراره يحتلج أن يعرف مقداره ﴿

البحر اعظم مما انت تحسبه من لم ير البحر يوما ما راى العجبا طام له حبب طاف على زرق مثل السماء اذاما مُلَّقَتْ ع شهبا وقال لا سيما ان كان في غربة وقال ابن برطلة

خطوب زماني ناسبتني غرابة لذلك يرميني بهن مصيب غيب اصابتُه خيطوبُ غيية وكل غريب للغريب نسيب

وهذا من احسى التصيين الذي يزرى بالدر الثبين ، ١٠ ودخل ابن بقى الحمام وفيه الاعمى التطيلي فقال له أُجزُّ حمّامنا كزمان القيط محتدم ونيه للبّرد صِّرة غير ذي ضرر

a) Chez Ibn-al-Khatib (man. de Paris , fol. 120 v.) أملتن a) Cette leçon se trouve dans le Badayi' (fol. 137 v.). Les man. d'al-Makk. et celui d'as-Chartchi (man. de Leyde 522, p. 148) portent بيد.

ضدًّان ينعم جسم المرم بينهما كالغصى ينعم بين الشمس والمطر ولا يخفى حسن ما قال الاعمى وقد نكر في بدائع البداية البيتين معًا منسويين أني ابن بقى ولنذكر كلامه بْرْمّْتُه لمَّا اشتمل علينه من الفوايد ونصَّه فكر ابن بسام قال دخل الاديبان ابو جعفر بن هويرة التطيلي المعروف بالاعمى وابو بكر بن بقى الحمام فتعاطيا العمل فيه فقال الاعمى

> مرای می السحر کله حسر كسالقلب فيه السرور والحزن

يا حسى حمامنا وبهجته ماء وناز حَوَاهما ، كنف ثم اعجبه المعنى فقال

ليس على لهونا مزيد ولا لحسمامنا صريب كالشمس فيي ديبة تصوب كالثلج حين ابتدا يذوب

مسالا وفيم لهيب نسار وأبيش من تحتد رخام

وقال ابن بقى حمامنا \*فيه فصل ٥ القيط البيتيي

فقال الاعمى وقد نظر فيه الى فتى صبير

هل استمالك جسم ابن الامين، وقد سالت عليه من الحمام انداء كالغصب باشر حرّ النار من كتب فظلّ يقط من اعطافه الماء

قلت تذكُّرتُ هنا عند نكر الحمام ما حكاة بدر الدين الحسن بن زفير الربلي المتطبب اذ قال رايت ببغداد في دار الملك شرف الدين عارون بن الوزير الصاحب شمس الدين محمد الجويني حماما متقن الصنعة حسن البناء كثير الاضواء قمد احتَفَّتْ به الازهار والاشجار فانخلني اليه سائسه ونلك بشفاعة الصاحب بهاء الدين بي الفخر عيسى المنشى الاربلي وكان سائس فذا الحمام خادما حبشيا كبير السن والقدر فطاف بي عليه وابصرت مياهه وشبابيكه وانابيبه المتَّخذ بعصها من فصة مطلية بالذهب وغير مطلية وبعصها على هيأة طائر اذا خرج منها الماء صوَّت باصوات طيبة ومنها احواص رخام بديعة الصنعة والبياء تخرج من سائر الانابيب الى الاحواص ومن الاحواص الى بركة حسنة الاتقان ثم منها الى البستان ثم اراني نحو عشر خلوات

a) Telle est la leçon d'as-Charīchī. Les man. d'al-Makk. et le Bad. حماهيا 3) Cette lecon se trouve aussi dans as-Charichi. د الأميين dans le Bad. et chez as-Charichi. Les man. d'al-Makk portent ... Il

كل خلوة صنعتها احسى من صنعة اختها ثم انتهى بي الى خلوة عليها باب مقفل بقفل حديد ففتحه ودخل بي الى دهليز طويل كله رُخّم بالرخام الابيص السادج وفي صدر الدهليز خلوة مربعة تسع بالتقريب نحو اربعة انفس اذا كانوا قعودا وتسع اثنين اذا كانوا نياما ورايت من العجاثب في هذه الخلوة ان حيطانها الاربعة مصقولة صقالا لا فرق بينه وبين صقال المرأة يسرى الانسان سائر بشرته في أي حائط شاء منها ورايت ارضها مصوّرة بفصوص حمر وصفر وخصر ومذهبة وكلها متّخذة من بلور مصبوغ بعصه اصفر وبعصه احمر فاما الاخصر فيقال انه حجارة تاتي من الروم واما المذهب فزجاج ملبس بالذهب وتلكع الصور فسى غاية الحسن والجمال على هيثات مختلفة في النوم وغيرة وهي ما بين فاعل ومفعول بد اذا نظر المرء اليها تحرَّكت شهوتة وقال لى الخادم السائس هذا صنع على هذه الصفة لمخدومي حتى انه اذا نظر الى ما يفعله هولاء بعصهم مع بعض من المجامعة والتقبيل ووضع ايدى بعصهم على اعجاز بعض تتحرك شهوته سريعا فيبادر الى مجامعة من يحبَّه قال الحاكى وهذه الخلوة دون سائر الخلوات التي دخلت اليها في مخصوصة بهذا الفعل اذا أراد الملك شرف الدين هارون الاجتماع في الحمام بمن يهواه من الجواري الحسان والصور الجميلة والنساء الفائقات الحسن لم يجتمع به الا في هذه الخلوة من اجل انه يرى كل محاسر الصور الجميلة مصورة في الحائط ومجسَّمة بين يديه ويرى كل منهما صاحبه على هذه الصفة ورايتُ في صدر الخلوة حوص رخام مصلَّع وعليه مركب في صدره انبوب اخر برسم الماه البارد والانبوب الاول برسم الماه الغاتبر وعن يمينة الحوص ريسارة عمدان صغار منحوتة من البلور يوضع عليها مباخر الند والعود وابصرت منها خلوة شديدة الصياء مفرحة بديعة قد انفق عليها امسوال كئيرة وسالُّتْ الخادم عن تلك الحيطان المشرقة المصيئة من ايّ شيء سُنعت فقال لي ما اعلم فال الحاكي فما رايت في عبرى ولا سمعت بمثل تلك الخلوة ولا باحسن من ذلك الحمام مع انى ما احسن أن أصفهما كما رايتهما فأنه لم تتكرر رويَّتي لهما ولا اتَّفق لمي الظفر بصناعتهما ومباشرتهما وفي الذي ذكرت كفاية انتهي ولما اتَّصل ابو الفاسم على بن افلي البغدادي الكاتب بامير المومنين المسترشد باللة العباسي ولقية جمال الملك واعطاه اربع ديار في درب الشاكرية اشترى دورا اخر الى جانبها وهدم الكل وانشا دارة الكبيرة واعانه الخليفة في بنائها واطلق له اموالا وآلات البناء وكان في جملة ما أطلق له ماثتي الف اجرة واجريت " الدار بالذهب وصنع فيها الحمام العجيب الذي فيه بيت مستراج فيه انبوبان أن فركه الانسان يمينا خرج ما حاراً ه ران فركة يسارا خرج ماء بارد 6 وكان على ايوان الدار مكتوب

أنَّ اعجب الراءون من ظاهري فباطني لو علموا اعجبُ شَيْدني مَنْ كُفُّه مزنيٌّ يهمل منها العارض الصيّب ودبَّ جِنتْ روضةُ اخسلاقه فيَّ رياضا نورها مُنْهُب صدر الله صدري من نبوره شهسا على الايـام لا تغرب وكتب على الطرز ومن السهروة للفتى منا عناش دأر فاخرَّهْ فاقتع من الدنيا بها واعسل لدار الاخود فاتیک وانیة بسا وعدت وقدی ساخره

وكتب على النادي

اعبارته من حسنها رونقا ن أَلَّا تَلُمَّ ٥ به مَـوْشقا بنی مغربا کان او مشرقا ويمسى الصيوف بــ طُرَّقا ك والفصل مهمي اردت البقا ووُقيتَ فيم النبي يتقي

واعطنه من حادثات الزما فاضحى يتيه على كل ما تـــظـــــُّلُ الوفود بــــة عُكَّفًا ه بقيت له يا جمال الملو وسالمة فيك ريب الزمان انتهى وعلى ذكر الحمام فما احكم قول ابن الوردى فيما اظرت

وناد كانَّ جنان الخلود

تناج لکي ايي مَيْ يتذكّرُ ويصحبه من كل ذلك مثز,

وما اشبد الحمام بالموت لامرى يجبّد عبى اهل ومال وملبس

وقال الشهاب بن فصل الله

وحمامكم كعبة للوفود تدحدي اليه حفاة غراه يكرر صوت انابيبه كتاب الطهارة باب البياه

وقد تمثل بهذين البيتين البرهان القيراطي في جبواب كتاب استدعاه فيه بعص اهل عصره الى الحمام وافتتني الجواب بقولة

a) Ce mot qui se trouve dans tous les man. (G. L. P. La. Lc), est sans doute altéré. b) G. P. باردا et باردا و o) Ces voyelles se trouvent dans G.

قد اجبنا وانت ايضا فصبَّحْسست بمُسْحَىْ سوالف وسلاف وبساق يسبى العقول بسساق وقوام وفق العناى خلافى « ووصلد بنثر تمثل فَيد بالبيتين كما مرُّ ولبعضهم

أنَّ حمامنا اللَّذِي نيحين فيه الى مساه بسه وايَّسة نسارِ وَيَّا عنه صحيح البخاري وانْغز بعشهم في الحمام بقوله

ومنزل اقدام اداما تَقابَلوا تَشابَه ديم وَعْدُه ورئيسُهُ ينقس كربى اد ينقس كربه ويعظم انسى اد يقلَّ اليسه اداما اعرت الحجوَّ طرفا تكاثرت على من بع اقباره وشموسعة ه

رجع الى ما كنا فيه من كلام اهل الاندناس فنقول وكان محمد بن خلف ابن موسى البيرى متكلما متحققا براى الاشعرية وذاكرا لكتب الاصول والاعتقادات ومشاركا في الدب مقدما في الطبّ ومن نظمه يمدح امام الحرمين رحّه

حبُّ حبْرٍ يُكْنَى أَبًا للمعالى فو دينى ففيه لا تعذلونى السا والله مغرم بهواه عللونسي بذكرة عللونسي ث

وكتب ابو الوليد بن الجنان الشاطبي يستدعي بعض اخواند الى مجلس انس بما صورته نحص في مجلس اغصانه الندامي وغمامه الصهباء فبالله الآما كنت لروض مجلسنا نسيماء ولوهر حديثنا شبيما» وللجسم روحا، وللطيب ريحا» وييننا عذراء وجاجتها خدرها، وحبابها ثغرها» بل شقيقة حوتها كمامه، او شمس حجبتها غمامه، اذا طاف بها معصم الساقي فوردة على غصنها، او شربها مقهقهة فحمامة على فننها» طافت علينا طوفان القبر على منازل الحلول، فانت وحياتك اكليلنا وقد تحلولها في الاكليل» انتهى وقال ابو الوليد المذكور

فرق خُد الورد دمع من عيون السحب يذرف برداء الشمس اصحى بعدما سال يجفّف وتذكّرتُ هنا بذكر الورد ما حكاء الشيخ ابو البركات هبة الله بن محمد

a) Ces vers me semblent allérés.
b) Ces vers se trouvent aussi t. I, p. of n, où l'on trouvera beaucoup de variantes.
c) C'est ainsi qu'on doit lire avec Ibn-al-Khatib (man. de Paris, fol. 89 v.), al-Makkari ayant emprunté ce passage à cet auteur.
P. Jüür), G. L. Jüür), c. c.

انتصبيعي المعروف بالوكيل وكان شيخا طريفا فيه اداب كثيرة ال قبال كنت في زمن الربيع والورد في دارى بنصيبين وقب احصر من بستاني من الورد والياسيين فاتفقا شيء كثير وعملت على سبيل الولع دائرة من الورد تقابلها دائرة من الياسمين فاتفقا ان دجل على شاعران كانا بنصيبين احدهما يعرف بالمهلم والاخر يعرف بالحسن ابن البرقعيدي نقلت لهما اعملا في هاتين الدائرتين ففكرا ساعة ثم قال المهلب

> يا حُسْنها دائسرة من ياسمين مشرق والورد قد قابلها فى حلَّة من شفق كعاشق وحبَّه تفاموا بالحدى فاحمِّ ذا من خجل واصفَّر دا من فرق

مال فقلت للحسن هات فقال سبقنى المهذب الى ما لمحتد فى هذا المعنى وهو قولى يا حسنها دائسرة من ياسمين كالتُحلى والورد قد قابلها فى حلة من خجل كماشت وحبة تغامرًا بالمقال فاحمر ذا من خجل واصفر ذا من وجبل

قال فعجبت من اتفاقها في سرعة الاتّحاد ع والمبادرة الى حكاية الحال انتهى العلام التهاد وما الطف قول بعضهم

ارى الورد عند الصبح قد مدَّ لى فياً يشير الى التقبيل فى ساعة اللمس و وبعد روال الصبح القياء ف وجنت وقد الأرث فى وسطها قبلة الشمس الا وقال ابن طافر فى بدائع البدايلاء اجتمع الوزير ابو بكر بن القبطرنة والاديب ابو العباس بن صارة الاندلسيان فى يوم جلاء ذهب برقع واداب ورق ودقد، والارض قد صحكت لتعبيس السما، واعترَّتْ ورَبِّتْ عند نزول الما، فقال ابن القبطرنة بر صدى البسيطة كاعبُّ ابرادها حلل الربيع وحليها النُّوارُ

ففال ابن صارة

قد شقة التعذيب والاضرار

وكأن هذا الجو فيها عاشق ثم قال ایس صارة ایضا

واذا بكي فلموعنة الامطار

واذا شكا فالبرق قلب خافيق

ففال ابن القبطرنة

من اجمل نألة ذا رعزة فنه يبكي الغمام وتضحك الازهار

وتذكرت هذا ما حكاه ابن طافر في الكتاب المذكورة انه اجتمع مع \*القاضي الاعرِّة يوما فقال له ابن طافر أَجزُ

طار نسيم الروض من وكر الزقر،

فقال الاعب

وجاء مبلول الجنام بالمظر

حديثا ففاحت من شذاه البسالك

ثغور لما قال النسيم صواحكه

انتهى ويعجبنى قول ابن قرناص

اطبي نسيم الروص والزهر قد روى وقال دنا فصل الربيع فكلَّه رجع الى الاندلسيين وما ارق قول ابن الزَّقَّاق

ورياص من الشقائق اصحت و الابيات ا

وقال ايو اسحق بن خفاجة

له رَشْفُها دوني ولى دونة السكر ويذكى على قلبى ورجنته الاجمر فلم أدر أي قبلها منهما السحرا له منطقی ثغر رلی ثغره شعر

تعَلَّقْتُه نشوان من خبر ريقه تبرقبرق مباء مقلتتي ووجهه أَرْق نسيبي فيه \* رُقّةُ نفسَه وطبنا معًا شعرًا وثغرا كانما وفال ابو الصلت امية بي عبد العزيز

اانت صعیف الرای ام انت عاجبً لما لم يحوزوه من المجد حائز واتسا المعالى فسهسى عندى عزائز جدُّ بقلبي وعبث ثمَّ مضى وما ٱكْتَرَثْ واحْرِبا مِنْ شادن

وقائلة ما بال مثلك خاملا فقلتُ لها ذنبي الي القوم انني وما فاتنى شي٤ سوى الحطّ وحده وقال

a) Man., fol. 41 r. ق) Bad. الموبّد الغسّاني. c) Voyez plus haut, p. ۱۳٥٠. d) Cette leçon se trouve ehez Ibn-Bassam, man. de Gotha, fol. 162 v. Al-Makk. دونها ه) Al-Makk. منست السكد. f) Telle est la leçon d'Ibn-Bassam et du man. L. d'al-Makk.; G. P. نسبة.

فى عقد الصبر نفث يقتل من شاء بعيسسنيّة ومن شاء بعث وقال البليغ الفاصل يحيى بن فُذيل احد اعيان شعراء الاندلس

\* لاحتراز الطاء في مهد الغوامي فهوت تلثم افواه الندامي وغدا في وجنة الصبح لثاما قد سقته راحة الصبح مداما مسكة الليل عليهت ختاما

فسقاکه السرق یا دار اساما یت آرخی بانفاس الخزامی للمحبّین مناخا ومقاما بالحمی واقرأ علی قلبی السلاما أن قلبا سار عین جسم اقاما طیب عیش بالغضی لو کان داما قبل ان تحمل شیحا وشماما ان اذنتم لجفونی ان تناما الا

وسقى الوسْمى اغصان النقى كالمحدد المحدد الفجر لهم جفن الدجى تحسب البدر مُسكَيّبا تنمسل ه حدولة الوهر أوس قند غلت وتذكّرتُ عنا قول الاخر واطنّه مشرقياة بكر العارض تتحددو النعامى وتنمشّت فينك ارواج الصبيا مد قصى حفظ الهوى ان تصبحى ويجرعاء الحدى قليسى فعْنيْ

نام طفل النبت في حجر التّعامي

وبجرعاء الحمى قلبى فعُنيُّ وتجرعاء الحمى قلبى فعُنيُّ وتسرحَسلَ فتحسلَث عجبا فيلَّ لجيران الغَمَى آضًا على حَبِّلوا ربيح الصبا فَشْرَكُمُ وابعثوا اشباحكم 4 لى في الكُرَى

وخرج بعص ادباء الاندلس من قرطبة الى طليطلة فاجتاز بحربير ، بن عكاشة الشجاع المشهور الذى ذكرنا فى هذا الباب ما يمدل على شجاعته وقوّته وايمه بفلعة رباء فنول بتخارجها فى بعض جناتها وكتب اليه

وهـلالا فـى العيانِ مثل دهن البلسان یا فریدا دون تنفی عمدم الراح فصارت

فبعث اليه بها ركتب معها

جاء من شعركه روض جاده صوب اللسان

## كسجاياك الحسان

وسنى المحبوب اورى زفدا مسيلا للكم \* مُرْج للرداة صائدًا و في كد يوم اسدا صفوة \* العيش وَأَرْمَنْه و بَدا صفوة \* العيش وَأَرْمَنْه و بَدا مَنْ صويح المم يُخالط و زبدا مثلًا لطفا واعطانى اليداء فيهد و الما قسال قسولا أردا والشفال الوعد وقال اصبرُ غدا وسقاه الحس حتى عربدا أغيد يغضو المات عنوم المات المعدن المحتى عربدا أغيد وينفص اللمة من دمع المندا أصدقاؤهم عَيْنُ ألعدى كالمدا المعدن كالمدا كعدار الشعر في خدر بدا

## فبعثناها سلافا

وقال الوزير ابو عام بي شهيد يتغزل اصباع شيم ام برق بدا هب من مرقعه منكسرا يمسم النعسة من عيني رشا اوردتية ليطيف ايساتيه فهمو مهم ذُلّ مَاهُ وُبُسدَةً قلتُ هُبْ لي يا حبيبي قبلةَ فانشنى يهتؤ من منكبه كُلِّما كَلَّمني قَبُّلتُه کاد ان پرجع من لثمی له ١٠ واذا استنجزت يوما وعَدَه شببت اعطافه ماء الصبا فاذا بتُ به في روضة قام في الليل بجيد اتلع ومكان عسازب عسن جييرً83 ه ذي نبات طيب أعدائه

a) Cette leçon se trouve aussi dans le man. P. du Maimah; dans le man. L. on lit لم سنا, et cette leçon, qui me paraît préférable, se trouve aussi plus bas chez al-Makkari, là où il copie de nouveau cette pièce, 5) Telle est la leçon que portent les deux man. du Maim. et qu'al-Makk. donne plus loin; ioi G. L. et P. portent مرختی الردا) Telle est la leçon des deux man. du Maimah et de L. d'al-Makk.; G. P. صائده. d) Je ne comprends pas ce vers. Au lieu de مالعيش ارعته , le man. L. du Maimal porte دساته (eic). و G. L. et P. مناعيش العيش العي est la leçon du man. L. du Matmah. P. du Matm. et al-Makk. مبح. g) Cette leçon se h) Cette leçon se trouve aussi trouve dans les deux man. du Maimah. Al-Makk. تخالط. dans les deux man. du Muim.; mais plus loin al-Makk. écrit 🗸, ce qui me paraît préférable. i) Dans le man. L. du Maim. اقتلا لا ثم اعطاني اليدا, et cette leçon se trouve aussi plus bas chez al-Makk. j) Telle est la leçon de L. du Maimah; L. d'al-Makk. 303; les autres man. a) Telle est sans doute la véritable leçon ; G. L. et P. يغير , Maim. P. يغيو et L. portent logi. يقرو. . . Telle est la leçon du man, L. du Matm.; G. P. et P. du Matm. خبره; L. يقرو.

تحسب الهصبة منه جبلاء وحسدور المساء مسنسة ابدا ة وقال يرثى القاضى ابن ذكوان كتجيب ذلك الأوان، وقد افتق و في الاداب وسن فيها سُنة ابن دَأُب، وما فارق ربع الشباب شُرْخُده ولا استمجد في الكهولة عَفارة ولا مُرْخُده، وكان لابي عامر هذا قسيم تفسه، ونسيم انسه،

لعظم الذى انحى من الرزم كانبا خَيَطْنا حَدّاريا من الحزن كاربا فقدناك يا خير البرية ناعبام ورحيّه العناء اعناق السلام أدّبر داهبا منحناء اعناق الكرام رحاتبا تُساف واحيّ للعصاب اقباريا تسافيح اذاكرا لله تأتباة فرعُ البكا عن بارق الحزن لاهبا فرعُ البكا عن بارق الحزن لاهبا اذا الناس شاموها بروفا كواذبا اذا الناس شاموها بروفا كواذبا مصى شيخُنا الدناع عنّا النواتبا فليس وان طال السرى منة آقبا فليس وان طال السرى منة آقبا فليس وان طال السرى منة آقبا

طننًا اللَّى نادى محقًّا بمرته وخلّنا السلام نادى محقًّا بمرته وخلّنا الصباح الطلق ليلا واتما وما نعيّث ان حصّل المرة نفسه وما نعيّث ان حصّل المرة نفسه يسير به النعش الاغر وحوله عليه حفيفً للملاتك اقبلت تخالُ لفيف الناس حول صريحه اذاما امتروا سحبَ المعوج تفرّعت ومن ذا لفصل القول يسطع نورة فيا لهف قلبي آة ذابت حشاشتي ومات الذي غاب السرور لموته ومات الذي غاب السرور لموته وران عظيما يُكُون الجمعُ عند»

a) Maim. L. الميت. 3) Maim. L. الميت. c) C'est sinsi qu'il faut lire avec le man. L. du Maim.; P. du Maim. et al-Makk.; d) Telle est la véritable leçon. G. المجند والمنافرة بالمنافرة المنافرة المنافرة

يروج به عن حومة الدين ضاربا رأيتُ جبيل الصبر أَحْلَى عواقبا وصعبا به يعيى الخطوب المصاعباه لصحة ذاكه الجسم تطلب طالبا لقد أَسْأَرْتُ بدراً لها وكواكبا ها وذا مقرل عضب الغرائين و صارةً ابدا حاتم صديرً الادب فاننى وما زلت فدما ترهب الدهر سطوة ساستعتب الايام فيمك لعلها للشن أفلت شمس المكارم عنكم

قَالَ في المطمح ودبَّث الى ابى عامر بن شهيد ايام العلويّين عقارب بركّتْ بها مند المعلم واقتارب، واجّهَة بها صرف قطوب والبّيّرتُ اليه مند خطوب، نبا لها جَنْبُه عن المسجع وبقى بها ليالى يارى ولا يهجع \* الى ان علّقَنْه من الاعتفال حِبالَه وعليه في عقالة في عقال أَلْهل بالّه اله وبقالم وعقالته في عقال أَلْهل بالّه اله واقام مرتهنا، ولفى وهنا، وقال

يجود ويشكوع حزنه فيجيدُ عدر لابناء الكرام حسود ثنتْه سفية الذكر وقو رشيد وطّوق منه بالعظيمة جيد فسار بع في العالمين فربد لحسن المعانى تارة فازند شقيًّ \*بمنظوم الكلام عسيد هوَتْ بحجاء أَمْبْنُ وخدرد عظائم لم يصبر لهيَّ جليد قربب بسحت لل الهوان مجيدُ نَعَى أَ صَبْرَة عند الامام فيا له وما صوء الا مسزاح ورد جنى ما جنى فى قبة الملك غيرة وما فى الا الشعر أَتْبَتَه الهوى افسوة بما لم آنه متعرضا فأن طال ذكوى بالمجون فاننى ولا كنتُ فى الْعشاق أول عافل وان طال ذكوى بالمجون فاننى

ه) C'est ainsi que je crois devoir lire; al-Makk: إنحرانسي ; Matm. P. إنعرانسي ), et Matm. L. العرانسي ), Cette leçon se trouve dans le man. L. du Matm.; al-Makk. et Matm. P. الديم و Cetres (qui manque dans le Matm. L.) me paraît alléré. Le mot مدى qui manque dans le Matm. P. (L. روايي), Au lieu de روايي , Matm P. وموني و Matm P. وموني و Matm P. وموني و Matm P. وموني و الموني و الموني الموني الموني و الموني الم

وجبيار مُقاط ء علي الم مقيم بسدار الظالميس وحبيدة قيام على جمر الحمام قعود بسيطٌ كترجيع الصدا 4 ونشيد على اللحظ من سخط الامام قيود على القصر الفاً والدموع تاجود كلانا معننى بالخلاه فربد عن الألف سلطان عليه شديد على القرب حتى ما عليه مزبد وللشوق من دون الصلوع وقود واجهش بال جانباه حديد تُصرِّف في الاموال كيف تريده وللبدار شحنناة بالظلام صدودة نعصوس تهادي تبارة وسعود مسن الدهر مبد صرفسه ومعبد لها بارق نحو الندى ورعود أفربسك دان ام نسواك ، بعيد الى السجد آبالا له وجدود

 ا فراق وشاجْــو واشتياق وذلَّــنا فَمَنْ يُبْلغ الفتيان أَثْنَى بعدهم مقيمً بدار ساكنوف من الانى ريسمع للجنان ، في جنباتها ولست بدى قيد يسن وانسا ا وفلت لمسداح الحمام وقسد بكي الا ايها الباكي على مَنْ تحبُّه وهل انت دان من محبّ نَأَى بـــه فصفَّقَ مِنْ رَيش الجناحيين واقعاه وما زال يبكيني وابكية جاهدا ٢٠ الى أن بكى الحُدرانُ ع من طول شجونا اطاعت أمير المومنين كتناثب فلل س عنها بالنهار تَأَخُّرُ الا انسا و الايام تلعب بالغتى وما كنتُ ذا ايد فأنْعن ذا فُوِّي دم وراضتْ صعابى سطوة علوتة تفول التي من بَيْتها للهُ كُفّ مركبي فقلتُ لها أَمْرِي الِّي مَنْ سَمَتْ بِـهُ ئم قال ولزمتْه اخر عمره علَّهُ الله الله منين، ولم تفارقه حتى تركتْه قَدَّه جَنين،

a) Telle est la leçon du man. L. du Matm.; Matm. P., G. et L. d'al-Makk. وفاط , P. كفاط , ه) Matm. L. طبيد. c) Les deux man. du Matm. portent المحيّات. d) Telle est, je crois, la véritable leçon (l'écho); Matm. L. الصوا ; Matm. P. et al-Makk. الصيا. e) Telle est la leçon du Matm. L.; Matm. P., et al-Makk. رافغا , f) Le Matm. P. donne cette leçon ; Matm. L. الجوران; al-Makk. الحبنلان, Les deux man. du Matm. portent بيبد. A) Ce mot est sans doute altéré; Matm. P. سحنا; Matm. L. عنا, عنا) Telle est la leçon des deux man. du Matm.; G. et P. عدود. j) Cette leçon se trouve dans le Maim. L.; Matm. P. et al-Makk. له من j'aimerais mieux ... ينها . Telle est la leçon du Matm. L.; Matm. P. et al-Makk ..... Au lieu de lire عن. i) Cette leçon se trouve dans les deux man. du Matm.; al-Makkarī نداك . m) Telle est la leçon du Matm. L ; Matm. P. et al-Makk غلبة. م) C'est ainsi que je crois devoir lire avec le . Matm. L.; Matm. P ct al-Makk. يد Au lieu de محنين, les deux man. du Matm. portent

واحسبُ أن الله أراد بها تمحيصه، وأطلاقه من ذنب كان قنيصه، قطهُره تطهيرا، وجعل ذلك على العقو له طهيرا، فأنها أقعدتُه حتى حُمل في البحقّه، وهذتُه محتى غدتُ لرونقه مشتقّه، وعلى ذلك فلم يعطل لسانه، ولم يبطل احسانه، ولم يول يستريح الى القول، ويُريح ما كان يتجدُّه من الغول، واخر شعر قاله قوله يول

وایقنٹ ان الموت لا شکّ لاحقی
باهلی مهب الربح فی راس شاعق
وحیدا و آحسو الماء فتی المعالق
فقد اُخْتَها و خبسبن قولة صادق
قدیما مسن الدنیا بلمحه باری
یدا فی ملماتی وعند مصایقی
وحسبلا زادا مین حبیب مفاری
وتنکار ایامی وفیسل خلائقی
ادا غیبونی کل شَهْم غیرانـق
بترجیع شاد او بتطویب طاری
فیلا تمنعوفا لی علالة زاوسـق
ندوبی به فیما دری مین حقائقی شه
ندوبی به فیما دری مین حقائقی شه

ولها رايت العيش لوق براسه تعليث أتى ساكن في عبادة آرد سقيط التحبّ في فصل عيشتى خليلي من داى و المنية مرة مواني وقد حان ارتحالي لم أثر فمن مُبلغ عنى ابن حرم وكان لي عليك سلام الله التي مفارى فلا تنس تأبيني له الأما فقلاني وحرك له بالله \*من اصل فتناء وحرك له بالله \*من اصل فتناء فلي في الكارى بعد موتى راحة فلي في الكارى بعد موتى راحة واني لارجو الله فيها تقدمت وكان ابو مروان عبد الهلك بن غضي ح

وکان ابو مروان عبد، الهلک بن غُمْن م مستولیا علی وزارة ابن عبیدة ولسانه بنشد. وشیّدتُّ مجدی بین اعلی ولم آذُلْ الّه لبت قومی یعلمون صنیعی

وهجا ابن ذي النون بقوله

لَّهُنَ كلِبا لَسْتَ مُوِّمَنَةُ واما الندى فأنّدبُ هنالك مدفنه تلَّقْبْتَ بالمامون ظلما واننى حسرام عليه ان ياجود ببشره

بحجابه للفاصدين معنونه

سطور المخارى دون إبواب فصره فلما تمكَّى منه المامون سجنه فكتب الى ابن هود من ابيات

اميرُ جُذام من اسير مقيّد لها رَزَرًا اقبلتُ نحوك أَعْتدى، رمی بسهام للردی لم تَرَصْد لتنقذني من طول هم مجدد فيسر على ٥٠٠٠٠٠ الشفاعة مولدى جعلتك بعد الله اعظم مقصدى تصلُّ بها الاراء من حيث يهتدي

ايا راكب الوجناه بَـلْغُ تحيَّة ولما دهتني الحادثات ولم اجد ومثلك مَنْ يُعْدى على كل حادث فعلَّك أن تخلو بفكرى ساعةً ه وها انا في بَطْن الثَّرَى وهُو حاملًا حنانيك القًا بعد الف فانني وانت الذي يدري اذا رام حاجةً فرقى له ابن هود وتحيّل حتى خلصه بشفاعته فلما قدم عليه انشده

وكيف ارى عادلاه عبى دراكا على واصبحت ابغى سواكا مُجِيبٌ فلم يُشْغ الَّا نداكا

حياتني مـوهـوبة مـنْ علاڪا رلو لم یکن لک من نعمة لناديتُ في الارض هل مُسْعَفَ

فطرب ابن هود وخلع عليه ثوب وزارته، وجعله من اعلام سلطنته وامارته، ا وقال المنصور بن ابي عام للشاعر المشهور ابي عمر يوسف الرمادي كيف تري b حالك معى نقال فوق قدرى ودون قدرك فاطرق المنصور كالغصبان فانسل الرمادي وخرج وقد ندم على ما بدر منه وجعل يقول اخطات لا والله ما يفلح مع الملوك من، يعاملهم بالحق ما كان صرّني لو فلنُ له اني بلغتُ السماء وتمنطقت بالجوزاه وانشدتُّه متنى يات عدا الموت لا يُلف حاجة لنفسى الله قد قصيت قصاها لا حول ولا قوة الا بالله ولما خرج كان في المجلس من يحسده على مكانه من المنصور فوجد فرصة فقال وصل الله لمولانا الظفر والسعد ان هذا الصنف صنف زور وصافيان لا يشكرون نعمه، ولا يرعون الله ولا نمَّه،، كلاب مَنْ غلب، واصحاب من اخصب، واعداء من اجدب، وحسبك منهم ان الله جلَّ جلاله يقول نيهم والشعراء يتَّبعهم الغاوون الى ما لا يفعلون ، فالابتعاد منهم أوْلَى من الاقتراب وقد قبل فيهم ما طنَّك يقوم الصَّدْقُ يستحسنُ الَّا منْهم فرفع المنصور راسة وكان مُحِبًّا م في اهل

a) G. L. عندي. (G. L. P.); fant-il lire منيل. ه) Telle est la leçon des man. (G. L. P.); fant-il lire 

١

الادب والشعر وقد أسود وجهم وظهر فيه الغضب المغرط ثم قال ما بال اقرام يشيرون في شيء لم يُستشاروا فيه ويسيئون الادب بالحكم فيما لا يدرون أيْرضَى أم يسخط وانت أيها المنبعث للشر دون أن يُبعَث قد علمنا غرضك في أقل الادب والشعر عامّة وحمدك نهم لان الناس كما قال القائل

## مَنْ رأى الناسُ له فَصْلَلًا عليهم حسدوه

وعوفنا غرضك في هذا الرجل خاصَّةً ولسننا أن شاء الله نُبلِّغُ احدا غرصه في احد ولو بلغناكم بلغنا في جانبكم وانك ضربت في حديد بارد واخطات رجم الصواب فردت بذلك احتقارا وصغارا وانى ما اطرقت من خطاب الرمادى انكارا عليه بل رايت كلما يجلُّ عن الاقدار الجليلة وتعجُّبْتُ منْ تَهَدِّيه له بسرعة واستنباطه له على قلَّته من الاحسان الغامر ما لا يستنبطه غيره بالكثير والله لو حكمتُه في بيوت الاموال ثرابت انها لا ترجيم ما تَكُتُّم به قلبُه ذَرَّةً واياكم أن يعود أحد منكم ألى الكلام في شخص قبل أن يوخل معه فيه ولا تحكموا علينا قي أولياثنا ولمو أبصرتم منًّا التغيُّر عليهم فانا لا نتغير عليهم بغصا لهم وانحرافا عنهم بل تاديبا وانكارا فانًّا مَن نريد ابعادَه لم نظهم له التغيُّر بل ننبذه مرَّةٌ واحدة فان التغيُّر انما يكون لمن يراد استبقأره ولو كنتُ ماثل السبع لكل احد منكم في صاحبه لتفرُّقْتم ايدى سبا وجونبتُ انا مجانبة الاجرب وانى قد اطلعتكم على ما في صبيرى فلا تعداوا عن مرصاتي فتجنبوا سخطى بما جنيتموه على انفسكم ثم امر ان يُردُّ الرمادى وقال له أُعدُّ على كلامك فارتاء فقال الامر على خلاف ما قدرت الثواب اولى بكلامك من العقاب فسكن لتانيسه راعاد ما تكلُّم بـ فقال المنصور بلغنا أن النعمان بن المنذر حشى فـم النابغة بالدرّ تكلام استحسنة منة وقد امرنا لك بما لا يقصر عن ذلك ما هو أَنْوَهُ واحسى عائدةً ركتب له بمال رخلع وموضع ينتعش منه ثم ردّ راسه الى المتكلم في شان الرمادي وقد كاد يغوص في الارض لو رجد لشدَّة ما حدَّل به عبًّا سمع وراى قال والعجب من قوم يقولون الابتعاد من الشعراء اولى من الاقتراب نعم ذلك لمن ليس له مفاخر يريد تخليدها ولا ايادي يرغب في نشرها فاين الذبي قيل فيهم

على مُكْثرِيهم رزق من يعتريهم وعند المُعلّين السماحة والبذل

leçon, la seule véritable (cf. Ibn-Bedroun, p. 15: اثرنا ئى اثرنا), ne se trouve que dans La.; G. L. P. Le. مجام

واين الذى قيل فيد

انما الدنيا ابو دُلَف بين مبداه ومحتصرة فاذا ولَّــي ابو دلـف ولَّت الدنيا على اثره

اما كان فى الجاهلية والاسلام اكرم منَّى قيل فيه هذا القول بلى ولكن صحبة الشعراء والاحسان لهم أَحْيَتْ غابر ذكرهم وخُصَّتْهم بمفاخر عصرهم وغيرهم لم تخلد الامداج مآترهم فدشر فكرهم ودرس فخرهم انتهى اللهائية

ومن حكاياتهم في العدل انه لمًّا بني المعتصم بن صمادح ملك المرية قصورة المعروفة بالصمادحية غصبوا احدَ الصالحين في جنَّة والحقوها بالصمادحية وزعم ذلك الصالم انها لايتام من اقاربه فبينا المعتصم يوما يشرب على الساقية الداخلة الى الصمادحية اذ وقعت عينه على انبوب قصبة مشمع فامر من ياتيه به فلما ازال عنه الشمع وجد فيه ورقة فيها أذا وقفتَ إيها الغاصب على عنه الورقة فانكر قول الله تعالى إن هذا اخي له تسع وتسعون نعجة ولي نعجة واحدة فقال أَكْفلْنيها وعَزَّني في الخطاب ، لا اله الا الله انت ملك قد وسع الله عليك ومكن لك في الارص ويحملك الحرص على ما يَقْنَى ٥ أن تصمّ الى جنَّتك الواسعة العظيمة قطعة ارص لايتام حرَّمْتَ بها حلالها وخبثت طيبها ولئن تحجّبت عنى بسلطانك واقتدرت على بعظم شانك فنجتبع غدًا بين يدى مَنْ لا يحجب عن حقّ ولا تضبع عنده شكوى فلما استوعب قراءتها دمعت عيناه واخذته خشية خيف عليه منها وكانت عادته رحم وقال علي ا بالمشتغلين ببناء الصمادحية فاحصروا فاستقرهم عَمَّا زعم الرجل فلم يسعهم الا صدقة واعتذروا بان نقصها من الصمادحية يعيبها في عين الناظر فاستشاط غصبا وقال والله انَّ عيبها في عين الخالف اقبح من عيبها في عين المخلوق ثم امر بان تُصْرَف عليه واحتمل تعويرهاه لصمادحيته ولقد مر بعض اعيان المرية واخيارها مع جماعة على هذا المكان الذي أُخْرجت منه جنَّة الايتام فقال احدهم والله لقد عوَّرتْ هذه القطعة هذا المنظر العجيب فقال له اسكتْ فوالله ان هذه القطعة طراز هذا المنظر وفخرة وكان المعتصم اذا نظر اليها قال أَشَعْرْتم ان هذا المكان المعوج في عينيَّ

Tom. II.

a) Korān, sour. 38, vs 22. b) C'est ainsi que je erois devoir lire (ce qui est destiné a périr), et peut-être cette leçon se trouve-t-elle dans L.; P. La. Le. يغني و) Le. portent عورت, G. L. Le. تعويتره, G. L. Le. تعويترها.

احسن من سائر ما استقام من الصملاحية شم أن وزيره أبن ارقم أسم يزل يلاطف الشيخ والايتام حتى باعوها عن رضى بها اشتهوا من الثبن وذلك بعد مدَّة طويلة فاستقام بها بناه الصهادحية وحصل للبعتصم حسى السمعة فى الناس والجواء عند الله ولما مات المعتصم بن صمادح ركب البحر ابنه ولي عهده الوائق عزّ الدولة أبو محمد عبد الله وفارق الملكي كها أوصاه المعتصم والله وفي ذلك يقول

لك الحمدُ بعد الملك اصبحُ خاملا بسارين اغتراب لا امرَّ ولا احملي وقد اصدات فيها الجذباذة منهليء كما نسيت ركص الجياد بها رجلي فلا مسمعي يصبغي لنعمة شاعر وكفّي لا تبمتر يوميا الي بذل

قال ابن اللَّبانة الشاعر ما علمتُ حقيقة جور الدهو حتى اجتمعتُ ببجابة مع عز الدولة بن المعتصم بن صمائع فاني رايت منه خير مين يجتبع به كانه لم يخلفه الله الا للملك والرياسة واحياء القصائل ونظرت الى هبَّته تنمُّ من تحت خموله نما ينمُّ فرند السيف وكرمه من تحيت صداه مع حفظه لغنون الانب والتواريخ وحسن استماعة واسماعة ورقبة طباعة ولطافة ذهنة ولقد ذكرته لاحد منى صحبته من الدباء في ذلك المكان ورصفته بهذه الصفات فيشوِّق السي الاجتماع بعد ورغب التيّ في ان استاذنه في ذلك فلها اعلمتُ عيز الدولة قال يا ابا بكر لتعلم أنَّا اليوم في خمول رضيقي لا يتسع لنا معهما ولا يجمل بنا الاجتماء مع احد لا سيما مع ذي ادب ونبعد يلقانا بعين الرحمة وبزورنا بمنَّة التعصُّل في زيارتنا ونُكابد من الفاط توجُّعه والحات تفجُّعه، ما يجدد لنا همًّا قد بلي، ويحيي كبدا قدة فني، وما لنا قدرة على إن نجود عليه بما يرضى به عن همَّتنا فدَّعْنا كاننا في قبر انتدرَع لسهام الدهر بدرع الصبر» واما انت فقد اختلطت بنا اختلاط اللحم بالدم وامتزجت امتزاج الماء بالخمر فكاتًا لم نكشف حالنا لسوائا ولا اظهرنا ما بنا لغيرنا فلا تحمل غيرك محملك قدل ابن اللبانة فيلاً والله سمعى بلاغة لا تصدر الا عن سداد ونفس ابية متمكنة من اعتَّة البيان وانصرفت متمثلا

ولم يبْق الله صورة اللحم والدم لسان الغبي نصب ونصف فواده ركائن ترى من صامت لك معجب زيادتُ او نقصه في التكلُّم

a) Cet hemistiche qui est altéré, se trouve ainsi dans tous les man. (G. L. P. La. Le.) b) G. P. وقدى

وكتب اليه ابن اللبانة

يا ذا الذي هو المداحي بحيلته واديمك لا زرع فيه السوم تبذله فتحيّل في قليل نِرِّ ووجَّهة اليه وكتب معه

المجد يخجل مَنْ يفديك من زمن فدونك الننزر من مُنصف هودّته ومن شعر عز الدولة المذكور

أُفدّى ابا عمرو وانْ كان عاتبا ولا خير في ودّ يُكون بلا عتب وها كان ذاك الود الا كباري اصاء لعيتي ثم اطلم في قلبي وفال الشقندى في الطرف أن عز الدولة اشعر من أبيه وأما أخرو وفيع الدولة المحاجب

ابو زكريا يحيى بن المعتصم فله ايصا نظم راثق وهنه ما كتب به الى يحيى بن مطروع يستدعيه لانس

يا اخي بل سيدي بل سندي في مهمّات الومان الانكد وفمی یشتاق کاسی فی یدی

٠٠٠٠ أن يهر المجد والكما

فتحُدُّ عليه لايام المني سلما

ثناك عن واجب البرّ الذي عُلما

حدى بوقيك ايئام العدى السلما

لْحُ بانق غاب عنه بدرة في اختفاء من عيون الحُسّد وتنعنجنل فحبيبي حناضر فاجابه ابن مطروح وهو من اهل باغة 6 بقوله

انا عبدٌ مِنْ أَقلَ الاعبُد قِبْلتي وجدُّ باضف الاسعد

كلَّما أَظْمَأْني ورَّدُّ فما منهلي الَّا بِخَاكَ النمورد ها أنا بالباب ابغي النكم والظما قد مدّ للكاس يدى

وكان قد سلط عليه انسان مختلُّ اذا رآة يقول هذا الف لا شيء عليه يعني ان مُلكه ذهب عنه وبقى فارغا منه فشكى رفيع الدولة ذلك الى بعص اصحابه فقال انا اكفيك مونته واجتمع مع الاحمق واشترى له حلوا وقال له اذا رابت رفيع الدولة ابن المعتصم فسَلَّمْ عليه وقبَّلْ يده ولا تَقُلْ هذا هو الف لا شيء عليه فقال نعم واشترط الوفاء بذاك الى أن لقيد فجرى نحوه وقبل يده وقال عذا هو بالا بنقطة من أسفل فقامت قيامة رفيع الدولة وكان ذلك اشدَّ عليه وكان به علَّة الحصى نظنَّ ان

الاحمق علم ذلك وقصده وصار كلما احس بد في موضع تجنبه واستاذن يوما على احد وجود دولة المرابطين فقال احد جلسائه تلك امَّة قد خَلَت استحقارا له واستثقالا للاذن له فبلغ ذلك رفيع الدولة فكتب اليه

خلتْ امَّتي لكبِّ ذاتتي لم تَخْلُ وفي الفرع ما يغني اذا ذهب الاصلُ وما صرَّكم لو قلتُم قول ماجد يكون لنه فيما ينجسي، بنه الفصل وكل انساء بالذى فيه راشي وهل يمنع الزنبور ما مجَّه النحل ساصرف وجهى عن جناب تحلّه ولو لم تكن الا الى وجهك السبل ولا يتصى فيه مقال ولا فعل ولكبي بارباب العلى ياجبل العذل

فساموضع تحتلّه وقد كنت دا عذل لعلَّك ترعوي

واما اخوهما ابو جعفر بن المعتصم فله ترجمة في المُسْهَب والمُطْرِب والمُغْرِب ومن شعره كتبت وقلبى دو اشتياق ووحشة ولو انه يسطيع مر يسلم

جعلتُ سواد العين فيه سوادة وابيضة طوسا واقبلتُ الثم فخيسً لى انى أقبلُ موضعا يصافحه ذاك البنان المسلّم واما اختهم ام الكرم فذكرناها مع النساء فلتراجع الم

وقال ابو العُلَى بن زهر

لَبًّا بِدَا رَعَلِيهِ صَدَّةً مُونَقُ ان تكنفع الا أرق الا

تبت محاسي رجهه وتكاملت وكذلك البدر المنير جماله وقال ابو الفصل بهم شبف

امسم يحكيك وتحكيه ورأست اصغب منا فبيدد

یا من حکی البیدی نی شکله استفساسه اوسسع اجسزائسة وقال ابن خفاجة

ها هو لا خَلَّ ولا حد يا أيها الصبّ المعنّى به سُوِّدَ ما وُرِّدَ مِنْ خدَّه فصار فحمًا ذلك الجمره

وقال أبو عبد الله البياسي،

شاهدًا عَنْل بغرط الحبق

صَغَرُ الراس وطول العُنْف

a) Telle est la leçon de G. L. La; P. إبن البياسي: Le البياسي: بن البياسي:

ولما سبعة ابو الحسن بن حريق ٥ قال

خلقة منكرة في الخلق فاقض في الحين له بالحمقه بخطبته الغرَّاء سهلُ ببي مالك فصلوا جميعا بين تلك المسالك وغيظا فقلنا هالك في الهوالك

صغر الراس وطول العنق فاذا ابصرتها من رجل وقال أبو الحسن بن الفصل يذكر مقامًا قامة سهل بن مالك وابن عيّاش لعمرى لقد سرَّ الخلافة قاتمًا وأما أبي عيّاش ومنى كان مثله ومات وماتسوا حسرة وحسسادة وسهل بين مالك له ترجية مطوّلة رحده

رمى حكاياتهم في الوفاء وحسن الاعتذار والقيام بحق الاخاء أن الوزير الوليد بن عبد الرحمن بن غانم كان صديقا للوزير هاشم بن عبد العزيز ثابتا على مودَّته ولما قصى الله على هاشم بالاسر أُجْرَى السلطان محمد بن عبد الرحمن الاموى نكَّرَه في جماعة من خدَّامه والوليد حاصر فاستقصره ونسبه للطيش والعجلة والاستبداد برايه فلم يكي فيهم من اعتذار عنه غير الوليد فقال اصليح الله الامير انه لم يكي على هاشم التحيّر في الامور، ولا الخروج عن المقدور، بل قد استعمل جهد، واستفرغ نصحه وقضى حقَّ الاقدام ولم يكن ملاك النصر بيدة فخذله من وثق به ونكل عند من كان معد فلم بزحزح قدمه عن موطن حفاظه حتى ملك مُقْبلًا غير مُدْبر مُبْليًا غير فشل فجُوري خيرا عن نفسه وسلطانه فانه لا طريق للملام عليه وليس عليه ما جنتْه الحرب الغشوم وايصا فانه ما قصد ان يجود بنفسه الا رضى للامير واجتنابا لسخطة فاذا كان ما اعتمد فيه الرضى جالب التقصير فذلك معدود في سوء الحطَّ فاعجب الامير كالمه وشكر له وفاءه واقصر فيما بعدُ عن تفنيد هاشم وسعى في تخليصه واتُّصل الخبر بهاشم فكتب اليه الصديقُ مَنْ صدقك في الشدَّة لا في الرخاه والائح مَنْ ذبُّ عنك في الغيب لا في البشهد والوفيُّ مَنْ وفي لك اذا خانك زمانٌ وقد اتاني من كلامك بين يدى سيدنا جعل الله نعبته سرمدا ما زادني بمودَّتك اغتباطا وبصداقتك ارتباطا ، ولذلك ما كنتُ أَشْدٌ يدى على وصلك واخصُّه باخامى وانا الآن بموضع لا اقدر فيه على جزاء غير الثناه وانت أَقْدَارُ مِنْى على ان

<sup>.</sup>الحريق L.

تويد ما بداتَ به بان تتمَّ ما شرعتَ فيه حتى تتطعمل لك البنَّة ويستوشع عقد الصداقة ان شاء الله تعَّ وكتب اليه بشعر منه

إيا ذاكرى بالغيب فى محفل به تصامت جمعً عن جواب به نصرى التنفى والبيداء بينسى ويبنها وُفَى كلمات خَلَّمَتْنى من الاسر فسان قَـرِّب المله اللقاه فسانفى ساجزيك ما لا ينقصى غابر الدهر

فاجابه الوليد خلصك الله ايها البدر من سرارك، وهجل بطلومك في اكبل تمامك وابدارك، وهجل بطلومك في اكبل تمامك وابدارك، ومُنكني شكرُك على أن قلتُ ما علمتَ ولم اخرج عن النصح للسلطان بما رُكِّيْتُه من ذلك والله شاهد على أن ذلك في مجالس غير المجلس المنقول لسيدى أن خفيتُ عن المخلوق فما تخفى عين الخالف ما اردتُ بها الا اداء بعض ما أُعتقدُه لك وحكم سهرتَ واذا نائم وقعت في حقى وانا فاعد والله لا يصبع اجر مَنْ احسن عملا لا نم ذكر الهياتا لم تحصرني الآن الا

ومن حكاياتهم فى علو الهند فى العلم والدنيا انه دخل ابو بكر بن الصائخ المعروف بابن باجة جلمع غرناطة وبه نحرق حوله شباب يقرعون فنظروا اليه وقالوا له مستهرئين به ما يحمل الفقيه وما يُحسن من العلوم وما يقول فقال لهم احملُ اثنى عشر الف دينار وها هى تحت أبطى وأخرج لهم اثنتى عشرة يافوتة كل واحدة منها بالف دبنار واما اللهى أُحسنه فاثنى عشر علما أَدْونُها علم العربية الذى تبحثون فيه واما الذى افرا فائتم كذا وجعل يسبع هكذا نقلتُ قده الحكاية من خط الشيئ ابى حيان النحوى رحّه ورضى عنه ه

وض حكاياتهم في الذكاء واستخراج العلوم واستنباطها أن أبا القاسم عباس بن فرناس حكيم الاندلس أول من أستنبط بالاندلس صناعة الرجاج من الحجارة وأول من فك الموسيقي ومنع الآلية المعروفة بالمنقالة ليعرف الاوقات على غير رسم ومثال واحتال في تطيير جثمانه وحكسى نفسه الريش ومثّ له جناحين وظار في الحرّ مسافة بعيدة ولكنه فيم يُحْسِ الاحتيال في وقوعة فتلًّذ في موَّحره ولم يدر أن الطائر أنها يقع على ومكته ولم يعمل له ذنبا وفيه قال موص بن سعيد الشاعر من أبيات

a) G. P. على,

يطمَّ على العنقاء في طيرانها الذاما كسى جثمانه ربيج قشعم وصنع في بيته هيأة السماء وخيّل للناظر ، فيها النجوم والغيوم والبروق والرعود ونيه بقول مومن بن سعيد أيضا

> سباء عبَّلِن أَلَايبِ ابى السسسقاسم نافيك حسس واثبقها أَمَّا صَاطَ ٱسْتَه فراعدها فليت شعرى ما لمُعُ بارتبا لقد تمنَّيتُ حين درمها فكرِيَ بالبصق في آسْتِ خالقها وانشد ابن فرناس الاميرُ محيدا من ابيات

رايتُ امير المومنين محيدا وفي وجهه بـ فرة المحبَّد يشرُ فقال له مومن بن سعيد قبحًا لِمَا ارتكبتُه جعلت وجه الخليفة محرشا يثمر فيه البذر فخجل وسيَّده

وأول من اشتهر في الاندلس بعلم الاواثل والحسلية والنتجوم لهو عبيدة مسلم بن احمد العورف بصاحب القبلة لانه كان يشرق في صلاته وكان عالما بحركات الكواكب واحكامها وكان صاحب فقة وحديث دخل المشرق وسعع بمكة مس على بن عبد العزيز وبمصر من العزقي وغيرة ومنهم يحيى بن يحيى المعرف بلبي السعينة من اهل فوطية وكان بصيرا بالحساب والنجوم والنحو واللغة والعروض ومعاني الشعر والفقة والحديث والاخبار والجدل ورحل الى المشرق وقيل انه كان معترلي المذهب وأبو القاسم أصبغ بين السميح وكان بارعا في علم النحو والهندسة والطب ولم تواليف منها كتاب المدخل الى الهندسة في تفسيم اقليدس وكتاب كبير في الهندسة والمناس منها كتاب المدخل الى الهندسة في تفسيم اقليدس وكتاب كبير في الهندسة والواسمة المناس والمناسبة والعدد والنجوم ولمه زسج مختصم على مذاهب ابن الصفار وكتاب في علم الاسطرلاب وزيج على مذاهب ابن الصفار وكتاب في عمل الاسطرلاب ومنهم أبو التحسن الوهواوي كلى عالما بالعدد والطب والهندسة وله كتاب شريف في المعاملات على طريق البرهاي ومنهم أبو الحكم والتغذل بحران ومن عالم الوسخين في علم العدد والهندسة ودخل المشرق والمناني من اهل قرطبة من الواسخيين في علم العدد والهندسة ودخل المشرق والتغل بحران وعو ال من دخل برسائل اخوان الصفا الى الاندلس ومنهم أبو مسلم والتخوي من اشراف اشبيلية وكان متصرفا في علوم الغلسفة والهندسة والندسة والندسة والندسة والندسة والنهندسة والنهن وكان متعرفا في علم الغلسة والهندسة والنهند والنهند والنهند والنهند والنهند والنهندة والهندسة والنهندسة والنهند والنهند

a) L. مذهب. Plus loin مذاهب (ه. بدر ولي المناظرين) dans G. L. La. Le.; P. مذاهب (tous les man, portent

والناب وتلميذه ابن برغوث ركان عالما بالعلوم الرياضية وتلميذه ابو الحسى مختار الرعيني وكان بصيراً بالهندسة والنجوم وعبد الله بن احمد السرقسطى كان نافذا في علم الهندسة والعدد والنجوم ومحمد بن الليث كان بارعا في العدد والهندسة وحركات الكواكب وابن حي قرطبي بصير بالهندسة والنجوم وخرج عن الاندلس سنة ١٩٩٩ و ولحق بعن وبخل اليمن واتصل باميرها الصليحي القاتم بدعوة معن المستنصر العبيدي فحظي عنده وبعثه رسولا الى بغداد الى القاتم بامم الله وتوفي باليمن بعد انصرافه من بغداد وابن الوقشي الطليطلي عارف بالهندسة والمنطق والوبوج وغيرهم ممن يغدادهم وكان الحافظ الهو الوليد فشام الوقشي من اعلم الناس بالهندسة وآراء الحكماء والنحوة واللغة وعالمي الاشعار والعروض وصناعة الكتابة والفقه والشوخ وانؤراتس وغيرها وهو كما قال الشاعر

وكان من العلوم بحيث يُقْضَى له في كل فيّ بالجبيع ومن شعرة قولة

قد يَيْنَتْ فيه الطبيعةُ انها بدقيق اعمال المهندس ماهرَة عَنيَتْ بمبسمه فخطّت نوقه بالمسك خطًا من محيط الداثرة وعرم على ركوب البحر الى الحجاز فهاله ذلك فقال

لا اركب البحر ولو اننى صربت فيه بالعصى فأنْفَلْق ما إِنْ رَأْتُ عينى المواجَه في فرق إلا تَنافَى الفَرق

وضان الوزير ابو المطرف عبد المحمن بن شهيد مصنف الادوية المفردة آية الله في النب وغيرة حتى انه عانى جبيع ما في كتابة الادوية المفردة وعرف ترتيب قواها ودرجاتها وكان لا برى التداوى بالادوية ما أَمْكَن بالاغذية او ما يقرب منها واذا اصطر الى الادوية فلا يرى التداوى بالمرحّبة ما وجد سبيلا الى المفردة وان اصدر الى المودة وان اصدر الى المودة وان اصدر الى المودة وان اصدر الى المودة وان المدود على اقل ما يمكنه وله غرائب مشهورة في الابراد من الامراض الصعبة والعلل المخوفة بايسر علج واقبه ومنهم ابن البينار وهو عبد الله بن احمد المالقي الملقب بصياء الدين وله عدة مصنفات في الحشائم الم يشبق المها وتوفى بدمشف سنة ١٩١١ ه اكل عقاراً فاتلا فمات من ساعته وحده

a) L. ff4 . 5) L. والنجوم a) L. ff4 . 6) L. 4f7 .

حمى حكاياتهم في الحفظ أن الاديب الارحد حافظ اشبيلية بل الاندلس في عصره أبو المتوكل الهيثم بن احمد بن ابي غالب كان اعجوبة دهره في الرواية للاشعار والاخبار قال ابن سعيد اخبرني من أَثقُ به انه حصر معه ليلة عند احد روساء اشبيلية فجرى نكر حفظه ركان نلك في اول الليل فقال لهم ان شتتم تختبوني أَجَبْتُكُم فقالوا له بسم الله فاتًا نبيد أن نُحَدَّث عن تحقيق فقال اختاروا أي قافية شتْتم لا اخرج عنها حتى تعجُّوا فاختاروا القاف فابتدأً من اول الليل الى ان طلع الفجر وهو ينشد ورن

أَرْقُ عَلَى أَرْقِ وَمِثْلِي يَأْرُقُ

وسمارة قد نام بعض وضيّ بعض وهو ما فاري قافية القاف وقال ابو عمران بن سعيد دخلتُ عليه يوما بدار الاشراف باشبيلية وحوله ادباه ينظرون في كتب منها ديوان نى الرَّمَّة فمدَّ الهيثم يده الى الديوان المذكور فبنعه منه احد الادباء فقال يا ابا عمران أواجب أن يبنعه منّى وما يحفظ منه بيتا وانا احفظه قال فاكذبته الجماعة فقال اسمعوني وامسكوه فابتدا من اولية حتى قيارَبَ نصفه فاقسمنا عليه ان يكفُّ وشهدنا له بالحفظ وكان آية في سرعة البديهة مشهورا بذلك قال أبو الحسب، بم، سعید عهدی به فی اشبیلیة یملی علی احد الطلبة سُعرا وعلی ثانِ موشّعة وعلی تالث زجلا كل ذلك ارتجالا ولما اخذ الحصار بمخنق اشبيلية في مدّة الباجي خرچ خروچ القارظَيْن ولا يُدْرَى حيث ولا اين ومن شعرة وقد نرل بدارة عبيد السلطان وكتب به الى صاحب الانزال

كم من يد لك لا أقوم بشكرها وقد استشرتُك في الحديث فهل تي يُجْفَى الفقيرُ ويغشى الناسُ قاطبةً وانسها الناس امشال الغراش فهم عندى لفقدك أرجالً أبيت بها رلا مسلامة أن لسم أفسد نسيسرًه قد كنت أُودِعُ سرَّ الشوقِ في طرس وانشد له ابو سهل شيخ دار الحديث بالقاهرة في املائه

وبها اشير اليبك ان خرست قمي ان يدخيل الغربان وكر الهيثم بابَ الغنيِّ كذا حُكْمُ المقادير بحيث تبدو مصابيم الدنانير كأننى واضع كقى على قبس حتى تست اليها كفّ مقتبس لكتّني خفتُ أن يعدو على الطرس

قَفْ بالكثيب لغيرك التانيبُ لن الكثيب هوى لنا محبوبُ

ولد

ولد

ولكم علينا تمعنا المسكوب ابلدا وتعمم اصلع وقلوب يا راحليس لنا عليكم وقفةً تخلى الديار من الاحبة والهوى وقال ارتاجالا في صفة فرس أصغر

عفا كالبين صرِّمة ٱلْتهابُ ففرَّ به وصحَّ له النقاب ليطلب ما استعار فما يُصاب وضلَّتْ عين مسالكة السحاب فكيف اذال اربعه التباب

اطرُفٌ فات طُرْفي ام شهابُ أعار الصبير صفحته نقابا فبهما حُتُّ عنال الصبير وافي اداما انقص كَلَّ النجمُ عنه ه فيا عجبا له فنصل الدراري سل الارواء عن اقصى مداه فعند الربيم قد يُلْقَى الجواب

وقال ابو عمر الطلمنكي دخلتُ مرسية فتشبَّث بي اهلها يسمعوا عليَّ الغيب المصنَّف فقلت انظروا من يقرا لكم وامسكتُ انا كتابى فاتونى برجل اعمى يعرف بابن سيده فقراه على من اولة الى اخره فعجبتُ من حفظة وكان اعمى ابن اعمى وابن سيدة المذكور هو ابو الحسي على بي احمد بي سيدة وهو صاحب كتاب المحكم ومن نظمه ما كتب به الى ابن الموقف

الا على الى تقبيل راحتك اليمني سبيلٌ فانَّ الأمْنَ في ذاك واليُّمنا صحيتُ فهل في برد طلَّك نومةً لذي كُبد حَبِّي وذي مقلة وسنا ومنها وتوفي ابن سيدة المذكور سنة ٢٥٨ وعمره نحو الستين رحّه تعالى ١٠

رمن حكاياتهم في حبّ العلم أن المظفِّر بن الافطس صاحب بطليوس كان كما قال ابن الابّار كثير الادب جمّ المعرفة محبًّا لاهل العلم جَمَّاعة للكتب ذا خزانة عظيمة لم يكن في ملوك الاندلس من يفوقه في الب ومعرفة قاله ابن حيّان وقال ابن بسام كان المظفر اديب ملوك عصره غير مدافع ولا منازع وله التصنيف الراثق، والتاليف الفائق، المترجم بالتذكرة والمشتهر اسمة ايصا بالكتاب المطقَّري في خمسين مجلدا يشتمل على فنون وعلوم من مغاز وسير ومثل وخبر وجبيع ما يختص به علم الادب ابقاء الله 6 للناس خالدا وتوفيي المظفي سنة ٢٦٠ وكان يحصر العلماء للمذاكرة فيفيد ويستفيد رحم ومن التواليف الكبار لاهل الاندلس كتاب السماء والعالم الذي

a) حن dans La.; G. L. P. Lc. جنث ، b) Ce mot manque dans les man. (G. L. P.). c) Les man. (G. L. P.) portent وأربعين المنة ست واربعين

الَّفَة احمد بن ابان صاحب شرطة قرطبة وهو مائة مجلد رايتُ بعصد بغاس وتوفى ابن ابان سنة ٣٨٩ رحّه

ولاهل الاندلس دعابة وحلاوة في مجاوراتهم وأجونة بديهية مسكتة والظرف فيهم والادب كالغريزة حتى في صبيانهم ويهودهم فصلاً عن علمائهم واكابرهم ولدنكر جمله، من ع ذكر الجلّه، فنقول حُكى عبن عالم المرية القاضى ابني الحسن مختار أميني وكان فيه حلاوة ولوذعية ووتمار وسكون أنه استدعاء يوما رُغيرُ ملك المرية من مجلس حكمه فجاءة يمشى مشية قاص قليلا قليلا فلستعجله رسول رعير فلم يعجل فلما دخل عليه قال له يا فقيه ما هذا البطاء فتأخّر الى باب المجلس وطلب عضا وشمر ثيابه فقال له وهيم ما هذا قال هذا يليقب باستعجال الحاجب لى فوقع في خاصرى انه عزلني عن القصاه وولّاني الشرطية فصحك رهير واستحلاه ولم يعد المستعجالة وهذا القاصى هو القائل وقد دخيل حماما فجلس بازائه عاميًى اساء استعجاله عليه والعلم والعبل في القدير المحمام دارا فيانية سواة به نو العلم والجهل في القدير الادب عليه الله العبي الحمام دارا فيانية سواة به نو العلم والجهل في القدير الادب عليه الله العرب المحمام دارا فيانية سواة به نو العلم والجهل في القدير الادب عليه الله المحمام دارا فيانية سواة به نو العلم والجهل في القدير الادب عليه العرب المحمام دارا فيانية عوانية عليه المحمام دارا فيانية عين العمام دارا فيانية علية دين العمام دارا فيانية علية عن العمام دارا فيانية علية به نو العلم والجهل في القدير العمام دارا فيانية عين العمام دارا فيانية عين العمام دارا فيانية عليه دين العمام دارا فيانية عين العمام دارا فيانية عليه دين العمام دارا فيانية عين العمام دارا فيانية علية دين العمام دارا فيانية علية دين العمام دارا فيانية علية دين العمام دارا فيانية عين العمام دارا فيانية عينه دين العمام دارا فيانية دين العمام دين

تصبع به الآدابُ حتى كانها مصابيح لم تنفق على طلعة الفجر ورُرى ان المقرى ابا عبد الله محمد بن الفراء أمام النحو واللغة في زمانه وكانت فيد فطئة ولوزعية ابدأ خروجه يوما الى تلامذته فطال بهم الكلم في المذاكرة فقال احدهم نصف بيت وكان فيهم وسيم من ابناه الاعيان وكان ابن الفراء كثير الميل اليه فلما خرج قال له يا استاذ عملت نصف بيت واريد ان ق تُتبه فقال ما هو فقال الا بأبي شادق أوطف فقال الاستاذ ابن الفراء بديها

أَذَا كَلَنَ وَرُدُكَ لا يُقْطُفُ وَثَغُرُ ثَنايَاكَ لا يُرْشَفُ فاق اضطرار بنا أن نقول الا بابي شادن أوطف

وهذا ابن الفرا هو القائل

فاسّل عنه كما سلا لك سمع وناظر قيل غال وصالُه قلتُ لبًّا غلا حلا بعنابي تَرَكُلا ه عُدْ صحيحا مسلّما قیل لی قد تبدّلا وضواد فقلتُ لا ایها العادل اللّدی لا تُعَیّرُ فتبنلا

قلت للساخب الذي

وتذكِّرتُ بهذا ما انشده لسان الدين في كتابه روضة التعريف، بالحبِّ الشريف،

رفع الانف واعتلا تعير فتبتلا

فَأَنَّكُو مِن فَقَّتِي مِا عِبَقْ وامَّا انا فعليَّ الحلَّف قاضى المجون وشييخ الطَّرَفْ، ويعلم من ايس أَكْلُ الكتَفْ فقال الشهود على ما تصفّ فقال اذا شهدت تنتصف كفيض السحاب اذاما يكنف دعوا يا مهاتيك فذا الصلف اذا مات هذا فايي الخلف وارمى الى الريف أن يرتشف ولم يختلف بيننا مختلف كاتى لأم رحبى ألث وظلت اعاتب في الجفا فقال عفى الله عبًّا سُلفْ

انت لم تامن الهوى ومن بديع نظم ابن الغرا المذكور قوله شكوتُ اليه بغيرط الدنَّـعْ وقال الشهود على المدّعي فجثنا الى الحاكم الأَلْمَعي وكان بصيرا بشرع الهوي ه ففلتُ له أَقْص ما بيننا ففلت له شهدت المعلى ففاضت دموعي من حينها فحرك راسا الينا رقال كذا تقتلون مشاهيهنا ١٠ واومى الى الورد ان يجتنى فلما رآه حبيبي

ازال ا اد نہ انقتہ

كى عن الزهرى خطيب اشبيلية وكان اعرج انه خرج مع ولله الى وادى اشبيليه فصادفه جماعةٌ في مركب وكان ذلك بقرب الاصحى فقال بعصهم له بكّمٌ هذا الخروف واشار الى ولده ففال له الزهرى ما هو للبيع فقال فبكُمْ هذا التيس واشار السي الشيخ الزهرى فرضع رجله العرجاء وقال هو مَعيث لا يُزْجَى في الصحيَّة فصحك كل من حصر وعجبوا من لطف خلقة وركب مرّة هذا النهر مع الباجي يسوم خميس فلما اصبحا وصعد الزهرى يخطب يسوم الجمعة والبساجي حاصر قدامة فنظر اليه الباجي واوماً الى مَحَلِّ الحَدِّثِ واخرج لسانه فجعل الزهرى يلمس عصى

a) C'est ainsi qu'on doit lire avec La.; الطَّرْف = الطَّرْف; comparez plus haut, p. ۴٥١, l. 3, من لم يكن في صباح السبت ياخذها فليس عندى بحكم الظرف :et plus loin le vers ألطبف . G. L. P. Le انسانا

الخطبة يشير بالعصى الى جوابه على ما قصد رحّه ومَّر العالم ابو القاسم بن وَرْد صاحب التواليف فى علم القران والحديث بجنَّة لاحـد الاعيـان فيها وَّرْد فوقـف بالباب وكتب اليه

شاعر قد عراك يبغى اباه عندما اشتاق حسنه وشذاه وقد وقد عراك يبغى الجواب يرتضيه الندى فما ذا تراه

فعندما وقع على البيتين علم انه ابن ورد فبادر من جنّدة اليه واقسم في النوول عليه وأسم في النوول عليه ونثر من الورد ما استطاع بين يديه و وحكى أن أبا الحسين سليمان بن الثّرَّوة نحويٌ المرية حضر مع ندماء والى جانبة من أخذ بمجامع قلبه فلم النوبة النوبة اليه استعفى من الشرب وابدى القطوب فاخذ ابن الطراوة الجام من يده وشربها عنى كبده ثم قال بديها

يشربها الشيرع وامثاله وكل من تُحْبَد افعاله والبكر ان لم يستطع رُحُلهه تُلقَى على البازل اثقاله

وفال بيمن جاء بالراج

ولما رايتُ الصبح لاح بحده دعوتهم رققا تلم لكم الشمس وأَطلعها مثل الغزالة وقو كالسسغزال فتم الطيب واكتمل الانس

فقال منادمي في الحسن صفَّة فقلتُ الشمس جاء بها الصباح

وفال وقد شرب ليلة القمر

شهبنا بعصباح السماء مدامة بشاطى غديم والازاهر تنفيُّ وظُلَّ جهولٌ يرقب الصبحَ صلَّة ومن اكوسى لم يبرح الليل يصبح ه

ركان أبو عبد الله بين الحاج المعروف بمدغليس صاحب الموشحات يشرب مع ندماء ظراف في جنة بهجة فجاءتهم ورقة من ثقيل يرغب في الاذن وكان له ابن مليح فكتب اليه مدغليس

سيدى هذا مكان لا يُرى نيه بلحية غير تيس مصفعاني

c) Cette leeon se trouve dans le Badāyi (fol. 215 r.). Al-Makk. موني

له بالصفع \* كديَّه او له ابن شافع فيسمه فيلقى بالتحيَّه أيها القائس بادر سائقًا تلك البطَّه

وكان مدغليس هذا مشهورا بالانطباع والصنعة في الازجال خليفة أبن قومان في زمانه وكان اهل الاندلس يقولون ابن قزمان في الرجّالين بمنزلة المتنبى في الشعراء رمدغليس بمنزلة ابى تمام بالنظر الى الانطباع والصناعة فابن قرمان ملتفت للمعني ومدغليس ملتفت للفظ وكان اديبا معربا لكلامه مثل ابى قزمان ولكنه لما راى نفسه في الزجل اناجب اقتصر عليه ومن شعره قوله

ما صرَّكم لو كتبتم حرفا ولو باليسار اذ انتُهُ نور عيني ومطلبي واختياري الله وقال الخطيب الاديب اننحوى ابو عبد الله محمد بن عبد إلله بن الفراء المذكور قبل هذا بقريب الصريرُ في صبي كان يقرا عليه النحو اسمه حسن وهو في غابة الجمال بعد ان سأله كيف تقول اذا تعجّبت من حسنك فقال اقول ما أُحسني

يا حسنا ما لك لم تُحْسِن الى نفوس بالهوى متعبَّدْ رقمت بالسورد وبالسوسى صفحة خد بالسَّنَا مُذْهَبَهْ وفد أبَّى صدغُك ان أُجْتَني منه وقد أَلْدَغني عقربة يا حسنه اذ قال ما أُحسنى ويا لذاك اللفظ ما أَعْذَبَهُ ه فعنوق السهم ولم يخطني واذ رآني مَيَّتًا اعجبَهْ وقال کم عاش وکم حبّنی وحبّه ایای قد عَلَّهَ و يسرحمة الله على اننى قتلى له لم ادر ما اوجبّه

وتمذا أبي الفراء من فصلام الماثة السائسة نكره أبن غالب في فرحة الانفس في فصلاه العمر مس الاندلس ركان شاعرا مجيدا يعلم بالمرية القران والنحو واللغة وكانت فيه فطنة ولونمية وذكاه وألمعية خرق. بها العوايد ونُكر أن قاضي المرية قَبِلَ شهادتَه في سطل ميَّزه في حَمَّام باللَّمْس واختبره في ذلك بحكاية طويلة وذكره صُّغوان في زاد المسافر ووصفه بالخطيب وجدُّه القاضي ابو عبد الله بن الفراء مشهور بانصلاح والفصل والزهد ومن العجائب انه ليس له ترجمة في المُغْرب ولما كتب

a) Telle est la leçon de L. P.; G. بالصغي. 6) C'est ainsi que je crois devoir prononcer. Le maître prend le ما أَحْسَنَني de l'écolier, qui aurait dù dire ما أحْسَنَى, dans le sens de مت و باتعبد، et الم signific ici semen و المام مت المام من المام من المام من المام من المام من المام من المام الم

أمير المسلمين يوسف بن تاشفين الى أصل العربة يطلب منهم المعونة جاوبة بكتابة المشهور المدنى يقول فيه الما بعد فيا ذكرة أمير المسلمين من اقتضاء المعونة المشهور المدنى يقول فيه الما بعد فيا ذكرة أمير المسلمين والاتدنس أقتوا بال وتأخرى عن نلك وأن الباجى وجميع القصاة والفقهاء بالعدوة والاتدنس أقتوا بال عمر بن الخطاب رصة اقتضافا وكان صاحب رسول الله صلّهم ومنجيعة فى قبرة يشكّ فى عدلة فان كان الفقهاء والفصاة انزلوك بمنزلته فى العدل فالله ساتُلهم عن تقلّدهم فيكه وما اقتصافا عبر رصة حتى دخل مسجد رسول الله صلّع مسائلهم عن تقلّدهم فيكه وما اقتصافا عبر رصة حتى دخل مسجد رسول الله صلّع مولف أن ليس عندك درهم واحد وحلف أن ليس عندك درهم واحد المسجد الجامع هنالك بحضوة من أهل العلم وتحلف أن ليس عندك درهم واحد المسجد الجامع هنالك بحضوة من أهل العلم وتحلف أن ليس عندك درهم واحد المسجد الجامع هنالك بحضوة من أهل العلم وتحلف أن ليس عندك درهم واحد المن الغراء الخفش بن ميمون الذي ذكرة الحجاري فى المسهب فليس هو من قولاه بل هو من صورت الغيداي من أعمال قلعة بنى سعيد وتلّب في قرطبة ثم عاد الى حصرة غرناطة واعتكف بها على مدم وزيرها اليهودى وهو القائل

صافحٌ محمَّاه تَلْق النجمَ في الامل وانظْر بناديه حسْنَ الشهْس في الحَمَلِ ما أَنْ يلاقى خليلً فيه من خللً وكلما صال صرفُ الدهر لم يَحُسلُ وكان يهجى المنفتل شاعر البيرة ومن هجاته المنفتل له قوله

لابن ميمون قربض زمهرير البرد فيه فاداما قال شعرا نفقت سوق ابيه ولما وقد على المرية فمدي وفيع الدولة أبن المعتصم بن صمادي بشعر فقال أحد بعض من أراد صرّة يا سيدى لا تقرب هذا اللعين فاقد قال في اليهودي

ولكنَّ عندى للوفاء شريعة تركنُّ بها الاسلام يبكى على الكفرِ نقال رفيع الدولة هذا والله هو العُرُّ الذي ينبغى ان يصطنع فلولا وفأوه ما بكى كافراً بعد موته وقد وجدنا في اصحابنا من لا يرعى مسلما في حياته وقال فيه المنفتل ان كنتَ اخفش عين فانَّ قلبك اعمى فكيف تنشر نشرا وكيف تنظم نظما

ومن شعر الاختش البذكور

انا زرتكم غبًا فلم الق بالبِرِ وأنْ غبْتُ لم أُطُلَبْ ولم أَجْرِ في الذكرِ فاقى إذًا أُوْلَى الورى بغراقكم ولا سيما بعدد التحلُّد والصبو

ولما وضد على المنصور بن ابسى عامر الشاع المشهور ابو عيث الله محمد بن مسعود الغسّاني البجالي أتهم برعف في دينه فسجنه في المطبق مع الطليف القرشى والطليف غلام وسيم وكان ابن مسعود به كلفا يومثذ وفيه يقول

قد كان غايةً مامولى ومرغوبي

غدرتُ في السجن خدْنًا لابن يعقوب وكنت احسب قداً في التكانيب رامت عداتی تعذیبی وما شعرت ان المذی نعلو صدّ تعذیب راموا بعادى عن الدنيا وزخرفها فكان ذلك ادنيامي وتقييبي لسم = يعلموا أن سجني لا أبسا لهم وانطلق ابن مسعود والطليق قبله ووقع بينه وبين الطليق وعاد المدب هجاء فقال فيه

الامسانى كذبسا عنى د مــن لـفـظــة اننـــي أَشَـدُ ني السَّجْنِ مِن السَّجْنِ (١) زاد على ينوسف في الحسن سلَّط ابطيه على ذهني بسيس كنيفيّن مس النتس

ولي جليس قربه مني قد قَذَيَتْ مِدْ، لحظء مقلتي رافَنَني في السَّجْن منْ قرْبِه لو ان خلْقا كان صَدًّا لـــــ ه اذا ارتمی فگری فی وجهه كانما يجلس من ذا وذا وقال يتخاطب المنصور من السجن

يسمع دعواي المليك الحليم تسذهب عثى بالعذاب الاليم فعسنسده ننزاعة للشوى وعنده الفردوس ذات النعيم &

دعوتُ لمَّا عيـل صبرى فـهَـلْ مــولای مــولای ألّا عـطـفــة ان كنتُ اصبرتُ الذي رخرفوا عَنتي فدَّعْني للقدير الرحيم وركب بعض اهل المرية في وادى اشبيلية فمرَّ على طاقة من طاقات شنتبوس وهو خلیس مس واد ومس قبوارب ومن نزاعًا ته فی شنتبوس يغنى

غرس الحبق الذي في داري احبُّ عندي من الفردوس فاخرجت راسها جارية وقالت له من اى البلاد انت يا من غنّى فقال من المرية فقالت وما اعجبك في بلدك حتى تفصله على وادى اشبيلية وهو بوجه مالي وقفا احرش وهذا من احس تعييب وذلك انها اتَّده بالنقيص من اشبيلية فان وجهها

e) Ce mot me paraît altéré. d) Cette voyelle se trouve dans G.

النهر العذب وقفاها لجبال الرحمة اشجار التين والعنب لا تقع العين الله على خصرة في ايام الفرج واين أشبيلية "من العرية» وفي العرية يقول السبيسر شاعرها بتس دار العرية اليوم دارا ليس فيها لساكن ما يتحب بلدة لا شمار الله بربح وربا قدد تهب أو لا تهب .

يشير ألى أن مرافقها مجلوبة وأن الميرة تاتيها في البحر من برّ العدوة وفيها يقول ايضا وقالوا المرية فيها نظافة قلت أيه كانها تست تبر ويُبْصَف الدم فيه الله ويدا وحصرة مورّد الاندلس أبو الحجّلي البياسي أنه دخل عليه في مجلس انس شيرةً

صخم الجثَّة مستثقل نقال البياسي

اسقنى الكاس صاحِيده وَمِ الشيخِ ناحيَدْ الله الكاتب ابو جعفر احبد بن رضى

اِنْ تكن ساقيا له ليس تريد ساقيد الله

وحُكى ان العالى ادريس الحمودى لما عاد الى ملكة بمالقة وبن قاصيها الفقية ابا على بن حسون وقال له كيف بايعت عدى من بعدى ومحبته فقال وكيف تركت انت ملكك فقال والم عمورة القدرة حملتنى على ذلك فقال وانا ايتما حصلت في يد مَنْ لا تَسْعَنى الْا طاعته ومن نظم القاصى المذكور

رُفِعْتُ مِن دهرى الَّى جائر ويبتغى العدل بَأَحْكامى اصحتْ بد أَملالُه مثل أَشْكَلَمَ اللهِ الْطَوْعَ اللهِ الم عَلَا لَمَا أَيْدَمُ ذا نَاقَتْش كَالْهُمْ فَيْ حَكُمُ الحَلْمِ الْمَا أَيْدَمُ ذا نَاقَتْش كَالِهُمْ فَيْ حَكُمُ الحَلْمِ اللهِ

وكان الفقيد العالم أبو محمد عبد الله الوحيدى قاضى مالقة جرى كما قال العجارى فى صباه طلق الجموح ولم يزل يعاقب بين غبوق وصبوح الى أن دعاه النذير فاهتدى منه بسراج منير واحلّته تلكك الرجعد فيما شاء من الرفعد وقال بعض مُعاشريد كنتُ أماشيد رص الشباب فكلما مرزنا على أمراة يدعو حسنها وشكله الله ان تحير الالباب المال عليها طرفة ولم يَدْثُحُ عنها صفة الله شم سايرتُه بعد لمّا

a) Ces deux mots, qui se trouvent dans P., manquent dans G. et L. b) Je crois devoir lire وحصر; mais la faute est d'al-Makk. lui-même, car وحصر se trouve dans tous les man. (G. L. P. La. Lc.). ه) C'est ainsi que je crois devoir lire. G. L. P. Le. مسافيع ما الله على على على الله عل

رجع عن ذلك واقتصر، فرايته يغش البصر،، ويخلى الطريق معرضا الى ناحيه، متى زاحمَتْه امراة ولو حكت الشمس صاحيده " فقلت له في ذلك فقال

ذاكه وقت قصيت فيد غرامي من شبابي في سترة الاطلام تم للها بدا الصباح لعيني من مشيبي ودَّعْتُه بسلام ومن شعوه في صباه

لا ترتجوا رجعتي باللوم عن غرص ولتتركوني وصيدى فرصة النخلس ومَهْ، يسود عسنان الجامع الشرس طلبتُمُ ردَّ قلبي عبي صبابته ولما اقصر باطله وعُريَتْ افراس الصبى ورواحله، قال

ولما بدأ شيبي عطفتُ على الهدى كما يهتدى حلَّفُ السرى بنجوم وفارقت أَشْياعَ الصبابة والطلى وملَّتُ الي اهلي على وعلوم

مِلما تَأَلَّب بنو حسُّون على الفاضى الوحيدى المذكور صادر عنه العالم الاصولى ابو عبد الله بن الفحَّار وطلع في حقَّه الى حصرة الامامة مراكش وقام في مجلس امير المسلمين ابي تاشفين وهو قد غص باربابه وقال انه لمقام كيم، نبدأ فيه بحمد الله على الدنو منه ونصلّى على خيرة انبياته محمد الهادى الى الصراط المستقيم، وعلى آله وصحابته نجوم الليل البهيم " اما بعد فاتًا نحمد الله الذي اصطفاك للمسلمين اميرا، وجعلك للدين الحنفي نصيرا وظهيرا،، ونفزع اليك بما دهمنا في حماك ونبثُّ لديك ما لحقنا من الصيم ونحن تحت طل علاك، ويابي الله ان يُدْعَم من احتمى بامير المسلمين، وبصاب بصيم من ادَّرع بحصنه الحصين، شكَّوى قمتُ بها بين يديك في حق امرك الذي عصده مويده، لتسمع منها ما تختبره يرايك وتنتقده،، وأنَّ قاصيك ابن الوحيدى الذي قدَّمْتُه في مالقة للاحكام، ورصيتَ بعدالة فيمن بها من الخاصة والعوام ،، لم ينل يدلُّ على حسر اختيارك بحسن سيته ويرضى الله والناس بظاهره وسريرته،، ما علمنا عليه من سوء ولا دربنا له موقف خزى ولم يزل جاريا على ما يرضى الله ويرضيك ويرضينا الى ان تعرَّضنا 6 بنو حسون الى الطعن في احكامة والهدّ من اعلامة ، ولم يعلموا أن اقتصام المقدّم واجع السي المقدّم، بل جمحوا في لجاجهم فعموا رصّموا وفعلوا وامصوا ما بد همّوا»

a) Les man. (G. L. P.) portent ماحيد. قال J'aimerais mieux lire تعرض, mais la leçon du texte se trouve dans tous les man. (G. L. P. La. Lc.)

والى السحب يرفع الكفُّ مَنْ قد جفُّ عنه مسيلُ عين ونهر

فهلاً سبعه بلاغة اهقبت نصره ونصر صاحبه ومن شعر ابن الفخار المذكور ويعرف بابى نصف الربض قولة

وهل يُنْكر النور المفتّع في الغصن وانْ كنت في احدى وعشيين مي سنّي ياجاري على حبة بالقلي يُسبُّ بتكديب، ما حلا وواصَّلْ اخساك بعلَّت ققد يُلبِّس الثوب بعد البلا وْتُلُّ كالذَى قاله شاعر نبيل وحسقُّسك أَنْ ` ` ' ه اذاما خليلي أُسًا مرَّةً وقد كان فيما مصى مُجْملا ذكرتُ البقدّم من فعله ولم يسفسسد الاخمرُ الأولاه ولما وفعد ابو الفصل بن شَرَف من بَرْجة في زيّ تظهر علية البداوة بالنسبة الي اعل حصة المملكة العظمي انشد قصيدته الفاثقة

امستنكراء شيب المغارق في الصبي اطبي طلاب المجد شيب مفقى أَقــالَ عتابَك انَّ الكريم وخَدَّ اجتنابَك أن الزمان

وتشكى النجم طول الارق فاستفاد الروص طيب العبق جال من رشح الندى فى عرن مة اقطن سقوط الورق أَيْقَىَ النجم لها بالغرق وانمحي ذاك الدجي عن شفف طارقًا عن سكن لم يُطْرَق وقو مطلوب بباتى المق وجفون الروص غَرْقي الحدي وتشنِّي في وشار قليق فتجلى فلق عسن غسق فحبا الخبد ببعض الشفق وتبحثني خبده ببالرونق

مَطَلَ الليلُ بوعد الغلق صربت ريم الصبي مسلك الدجي, وألائم الفجر خددا خجلا جساورَ ، الليلَ السي أَنْجُمه ه واستفاض الصبر فيها فيصة فانجلى ذاكه السنى عن حلك بأبي بَعْدَ الكرى طيفٌ سَرَى زَارَنْــى والليلُ نــاع سـنْفُـه ودموع الطآل تمريها الصبا فتاتی فی ازار ثسابت وتجلِّي جهد عين شعبة نبهب الصبيح دجي ليلته سلبت عيناه حــدى سيفة

a) Kalayid A. et B. امستنكر. b) Les man. (G. L. P.) portent جاور.

يلثم الغَبْراء ، ان لم يعنف يتهادى كالغزال الخبقة نازعته في الحشي والغسف كشفت طلماءها عن يقق وتحلَّى خلله باليقق، لَسْعَة او جنَّةُهُ او أَوْلَـَك لاحقا بالرفق ما لم يلحق ذو وقمار منظو فسي خمرق أُذُنُّ مستسل مان ازرق بهت الشهب الى مسترى لا يجيد الخط ما لم يمشف خفقت خفق فواد الفرق لم يمعم للقصيب المورق يقتفى شاو علار مغلقه او يَخُلُ جول لسان ينطف وجرت اكعبة في زيبق مثن ملساء كبثل البرق فتآخذن بعهد مرثق فتوارت حلقا في حلق صورت منها مشال الحدي يرتمى فسي ماثها بالحيق لتقوى عسن شواظ محرق من فرنىد احمر من علف بحيا من لكفيك سقي

وامتطى مسن طسرفسة ذا خبب ه أَشْوَسَ الطُّرْفَ عَسَرَتْهِ نساخَسواً لو تمطّی بین أَسْراب المهی حَــشــرَتْ دُفْــبَــنه عــن غُــرَة ليست اعطافه شوب الدجي وْالْيُرَى تَكْسِيْهُ أَجْسَفَسَلُ عَنْ ٢٠ مدركا بالمهل ما لا ينتهي ذو رضے مستتر نےی غیصیب وعلى خــ لل كَعَسْب أَبْسِيَـس كُلِّما نصبها مستمعًا حاذَرُتْ منه شَبَى خَطَّيَّة دة كُلِّما شامت عنداري خنده فى درى ظمان فىيد ميىف يتلقانس بكعب مصقع ان يَـــُرْ دورة طَــرْف سلتــمــبْرِ ت ريبتج عسلسي انبسويه ٣٠ كُـلُـما قَلْبَه بِاعْدَ عِين جَسمَةِ السيدُ قُسوَى ازرارهسام ارجبت ع في الحرب من وخور القنسي خُلَّما دارت بيها ابتصارها زلَّ عند متى مصقول القوى ٣٥ لسو نصى وهسو عليه تسوسه اكهب مس هبسوات اختصر إرتسوت صفحاه حستسى خلته

يا بني مَعْن لقد طُلَّتْ بكم شجر لولاكم لم تورق لو سقى حسّان احسانكم ما يكي ندمانه في جلق f. او دنا الطاعق من حبّكم ما حدا البرق لربع الابرق ابدحوا في الفصل حتى كلفوا كاهل الايام ما لم تطف

فلما سمعها المعتصم لعبتْ بارتياحة وحسله بعض من حصر وكان من جملة من حسده ابن أُخْت غانم فقال له من اى البوادى انت فقال انا من الشرف في الدرجة العالية، وإن كانت البادية عليَّ باديد،، ولا انكر حالى، ولا أُعْرَف بخالي،، فمات ابن اخت غانم خجلا وشمت به كل من حصر وابن شرف المذكور هو الحكيم الفيلسوف ابو الفصل جعفر بن اديب افريقية ابي عبد الله محمد بن شرف الجُذَامي ولد ببرجة وقيل انه دخل الاندلس مع ابيه وهو ابن سبع سنين ومن نظمه قوله

راى الحسن ما في خدّه من بدائع فاعجبه ما صمّ منه وحرفا

وسُلُتُ اقصى المراد منكم فصرتُ اخشى من البيادة

فقَبِّلْ ولا تأنفنْ كقَّه اذا انت لم تستطع عصَّها

لم يبق للجور في ايامهم اثر الا الذي في عيون الغيد من حور

وقال لقد الغيت فيه تسوادرا فقلت له لا بل غريبا مصنفا قد وقف الشكر بي لديكم فلستُ اقوى على الوفادَهُ وقوله

اذاما عدوك يوما سما الى رتبة لم تطف نقصها وقولة

> وقوله وقد تقدّم به على كل شاعر واول هذه القصيدة قوله

قامت تجرُّ ذيول العصب والحبر ضعيفة الخصر والميثاق والنظر وكان قمد قصر امداحة على المعتصم وكان يفد علية في الاعيماد واوقيات الفرير والفتوحات فوفد عليه مرَّةً يشكو عاملا ناقشه في قرية يحرث فيها وانشده الراثية التي مر مطلعها الى أن بلغ قوله لم يبق للجور البيت فقال له كم في القية التي تحرث فيها فقال فيها نحو خمسين بيتا فقال لمه انما أُسَوِّغُك جميعها لهذا البيت الواحد ثم وقّع له بها وعزل عنها نظر كل وال وله ابنّ فيلسوف شاعر مثله وهو ابو عبد الله محمد بي ابي الفصل المذكور وهو القائل

وكريم أجارني من زمان لم يكن من خطوبه لي بدُّ

مُنْشد كُلُّما اقول تَنَاقى ، ما لمَنْ يبتغى المكارم حَدُّ

وابن اخت غيانم هو العالم اللغوى ابيو عبد الله محمد بن مُعْمَر من اعيان مالقه متفتّى في علوم شتى الا أن الغالب عليه علم اللغة وكان قد رحل من مالقة الى المرية فحلَّ عند ملكها المعتصم بن صمادح بالمكانة العلية وهو القائدل في ابن شرف

المذكور قراوا لشاعر بُرْجِيْ هل جاء من ارض العراق فحار طبع البُحْتُرى واقى باشعار تُسَمَّجُ بكَفَة وتقول عبل اعرى لبن لم يشعر

يسا جعفوا رد القريص لاهله واتسرف مبداراة لتلك الابحسر لا تزعمن ما لم تكن اهلا له صدر الرصاب لغير فيك الابخر

وذكره ابن اليَّسَع في مُعْربه وقال انه حدَّثه بداره في مالقة وهنو ابن ماثة سفد: واخذ عنه عام ١٣٥ وله تواليف منها شرم كتاب النبات لابى حنيفة الدينورى في ستين مجلدا وغير ذلك وغانم خاله الذي يعرف به هو الامام العالم غانم المخزومي نُسب اليه لشهرة نكره، وعلو قدره " الله

ولما قرا العالم الشهير ابو محمد بن عبدون في اول شبابة على ابي الوليد بن صابط النحرى المالقي جرى بين يديد ذكر الشعر وكان قد صجر منه فقال الشعر خُطَّنُهُ خَسْف

نقال ابن عبدون معرضا به حين كان مستجديا بالنظم وكان اذذاك شيخا لكلَّ طالب عُـرْف

> للشيخ عَيْبِةُ عيبِ وللفتى طَرْفُ طَرْف وابن صابط هو القائل في المظفِّر بن الافطس

نظمنا لك الشعر البديع لاننا علمنا بان الشعر عندك ينفقُ فان كنت منى بامتداح مظفّرا فاتّى في قصدى اليك موثّق ١ ودخل غانم المختومي السابق وهنو من رجال الذخيرة على الملك ابس حبوس

صاحب غرناطة فوسع له على صيف كان في المجلس فقال

صَيَّرُ فوادك للمحبوب منزلة سمَّ الخياط مجال للمحبِّين ولا تسامح بغيضا في معاشرة فقلَّما تسع الدنيا بغيضيني

<sup>.</sup>تَتَنَاقي = (a

وهو القائل وقد كنت اغدو نحو قطرك فارحا فها انا اغدو نحو قبرك ثاكلا وقد كنت في مَدْحيك سحبان وايل فها انا من فرط التأسف باقلا وله الصبر أولي بوقار الفتي منْ مَلك يهتك ستْم الوقار مَنْ نوم الصبر على حالة، كان على ايسامة بالإخبارة

وكتب أبو على الحسن بن الغليظ ألى صاحبه أبى عبد الله بن السراج وقد قدم من سفر

يا من أُقلَّب طُرْفى فى محاسنه فلا ارى مثلَّه فى الناس انسانا لو كنت تعلم ما لاقيتُ بعدك ما شربت كاساً ولا استحسنت وبحانا فورد عليه من حينه وقال اردتُّ مجاوبتك فخفتُ ان ابطى ومنعتُ الجواب فى الطويق يسا مسن اداما سقتنى الراح راحتُه اعمت الى بها روحا وربحانا من لم يكن فى صباح السبت ياخذها فليس عندى بحكم الطرف انسانا فيه على حسن هذا اليوم مصطبحا مذكرا حسنا فيه واحسانا

وفى البساتين أن صاى المحلَّ بنا مندوحةً لا عدمنا الدهر بستانا هو ووف ابو على الحسن بن كسرين المالقى الشاعر البشهور على ملك اشبيلية السيّد ابى اسحق ابرافيم بن أمير المومنين عبد المومن بن أمير المومنين عبد المومن بن على فانشده قصيدة طار مطلعها في الاقطارة كلَّ مطار، وهو

قسبًا بحبص أنه لعظيم فهي المقام وانت ابراهيم ع ووصف الشاعر عظاء المالقي غادةً جَعَلَتْ على راسها تاجا فقال

وذات ج رب وا دورة فنؤاد فعى الالتها بالسلّالُ كانها شمس وقد تنوّجُت بانجم الجوزاء فوق الهلال قد اشتكى الخلخال منها الى سرارف فاشتبها فى المقال وأجْريا دَحْرَ الوشاح الذى لَمَّا يزلُّ من خصوها فى مجال فقال لم أَرْضَ بعما نلتُه أَغْمَى بالخصر وأَعْيَى بعد كفص طمْآن بماء ولال

سَلَّ بحبَّامنا الذي كلُّ عن شكره دمي كم ارانى بقربه جننة نى جهنمه

وعو القائل

رِكان يحصر حلقة الامام السَّهَيْلي وضي الوجه من تلامذته فانقطع لعارض فخرج الشيير السهيلي مأرًّا في الطريق الذي جرت عادته بالمشي فيه فوجد قساة تُشْلُمُ فهنعته من المرور فرجع وسلكه طريقا اخر فمرّ على دار تلميك الوصى، فقال له بعص اصحابه ممازحا بعبوره على منزله فقال نعم وانشد ارتجالا

> جعلت طيقي على بابة وما لي على بابة من طيف وعاديث من اجله جيرتي وآخيت من لم يكن لي صديق غلى كان قتلى حلالا لكم فسيروا ببروحتى سيرًا رفييق

وابو الفاسم السهيلي مشهور عرَّف به ابن خلَّكان وغيره ويكنى ايضا بابي زيد وهو صاحب كتاب الروص الانف وغيرة واجتاز على سُهَيْل وقد خربة العدو لما اغار عليه وقتلوا اعله واقاربه وكان غائبا عنهم فاستأجر من أركبه دابة واتى به اليه فوقف بازائه وانشد

يما دار ايس البيس والآرام ام اين جيران على كرام رابَ المحبُّ من المنازل انه حَيًّا فلم يرجع اليه سلام لما أجابني الصدى عنهم ولم يلج المسامع للحبيب كلام طارحت ورق حمامها مترتبا ببقال صبّ والدموع سجمام ه يما دار ما فعلت بك الايام صاَمَتْك والايام ليس تُصام

وجرى بين السهيلي والرصافي الشاعر المشهور ما اقتصى قول الرصافي عفى الله عنَّى فانى امسرة التيتُ السلامة من بابها على أنَّ عندى لبن هاجني كناتُن غَمَّتْ بنشَّابِها ولو كنتُ ارمى بها مسلما لكان السهيلي اولى بها

وتوفي السهيلي بمراكش سنة ٨٥٥ وزرتُ قبره بها مرارا سنة ١٠١ وسكن رحّه اشبيليه مدَّةً ولازم القاضي ابا بكر بن العربي وابن الطُّرَاوة وعنه اخدَ لسان العرب وكان عمريرا ومن شعره ايصا لمًّا قال كيف امسيتَ موضعَ كيف اصبحتَ

نُثَىُّ قلتُ صبحا كيف امسيتَ مخطئًا فما انا في ذاك الخطا بمَلْوم

a) En 581, disent Ibn-Khallican (I, p. 1997 éd. de Slane) et Ibn-al-Khatlb (man. de Paris. foi. 146 v.).

طلعتُ وأَقْفَى مظلَّمُ لقرآتكم فخلتُك بدرا والمسله عمومي الموسطى وهو من وحكى ان الوزير الداتب ابا الفصل بن حسداى الاسلامى السرقسطى وهو من رجال الذخيرة عشف جارية دهبت بلبه وغلبت على قلبه العجن بها جنرته وخلع عليها دينه وعلم بذلك صاحبه فرقها البه وجعل زمامها فى يديه التجافية عن مرقعه من وعلم بذلك صاحبه فرقها البه وجعل زمامها فى يديه اجلها الله نحسن مرقعه من وسلها أتفق من أن يظلَّ الناس ان اسلامه كان من اجلها الله نحسن لكن وله كثير من الناس امه الله ومن شعه قوله

وَأَطْرِبَنَا غَيْمٌ يَمَازِجٍ ٥ شَمِسَهُ فَيِسْتِهُ طَوْرا بِالسَّحَابِ وَيَكَشَفُ ترى قُوْحًا في الحجِّ يفتنج قوسه مكبًّا على قطن من الثلج يندف

وكان في مجلس المقتدر بن هود ينظر في مجلد فدخل الوزير الكاتب ابو الفصل ابن الدبياغ واراد ان يندّر به فقال له وكان ذلك بعد اسلامه يا ابا الفصل ما الذي تنظر فيه من الكتب لعله التوراة فقال نعم وتجليدها من جلد دبغه مّنْ نعلم فهات خجلا وضحك المقتدره

واراد الشاعر ابو الربيع سليمان السرقسطى حصور نديم له فكتب اليه بالراح والهيحان والياسيين ويكرة الندمان قبل الادين ويهجبة الروض بساندائه مقلدا منه بعقد ثمين ألا أُجِبْ سبقًا ندامى الى الكاس تبدّت نلهُ الشاربين هامت بها الاعين من قبل ان يخبرها المدوى بحقّ اليقين وكن المالية مبين المالية ا

وكتب على بن خير التطيلي الى ابن عبد الصدد السرقسطى يستدعيد الى مجلس السرقسطى يستدعيد الى مجلس السراع العلم، وشهاب الفهم » في مجلس قد عبقت تفاحه، وضحكت راحمه، وخفقت حولتا للطرب الريه، وسالت بيننا للهو اوديمه، وحشرتنا مقللاً تُسْأَلُ منك انسانها، ومحيفاً فكْن عنوانها» فإن رايت ان تجعل الينا

e) J'avais cru d'abord qu'il fallait lire صاحبه; mais la leçon صاحبه se trouve aussi chez l'anteur qu'al-Makkarī copie ici, c'est-à-dire chez Ibn-Bassīm (man. de Gotha, fol. 125 r.). 6) C'est ainsi que je crois devoir lire avec Ibn-Bassīm. Al-Makkarī donne حمي se construit avec l'accusatif (voyez plus loin, p. ١,٧٦, l. 5). 6) Cette leçon se trouve dans Ibn-Bassīm (133 r.); al-Makk. (G. L. P.) عماري d) Telle est la leçon d'Ibn-Bassīm; le يماري manque dans al-Makk.

القصد؛ ننْحُصُل بكه في حِنَّة الخلد، مقلَّت نفرسًا أَصْداها بعدُكه وأَتَرْق شبوسا أَصْداها فَقْدُكه ، فَاجابِه ابن عبد الصدد فصصتُ ايها الكاتب العليم والمصقع الحجر الصبيم ، طابع كتابِكه فُبنَحنى منه جوعر منتخب \* لا يشوبه مخشلب ، و المصقع السحر الا انه حلال ذَلَّ على وَ حُنينَ صلوعُكه عليه ، ورثيق عَقْد ه انتلب كريم سجيّتك اليه ، فسَلَّتُ فالق الحَبّ ، وعلم التُحبّ ، ان يَصُون لى حظى منك ، ويَدْر الى النواتب عنك ، ولم يمنعنى ان أصوف وجه الاجابة الى مرغوبك ، وامتطى جواد الاتحدار الى محبوبكه ، الا عارض ألم اللم بي نقيد بقيد هناطى ، وروى براحته بساطى ، وتركنى اتعلم له على فراشى كالسليم ، واستمطر الاصباح من الليل البيم ، وانا منتظر لادباوه

ومن نطف اهل الاندائس ورقة طباعهم ما حكاة ابو عمرو بن سالم المالقى قال كنتُ جالسا بمنزلى بمالقة فهاجت نفسى ان اخرج الى الجبانة وكان يوما شديد الحر فراردتّها على القعود فلم يمكنّى القعود فمشيتُ حـتـى انتهيتُ الى مسجد يعوف يرابطة الغبار و وعندة الخطيب ابو محمد عبد الوصاب بن على المالقى فقال لى انى كنتُ ادعو الله ان ياتينى بك وقد فعل فالحمد لله فاخبرتُه بما كان ميّى كم جلستُ عندة فقال انشدّنى فانشدتُه لبعض الاندلسيين

غصبوا المسباح فقسُوهِ خدردا واستوعبوا قصب الاراك قدردا ورأوا حصى الياقوت دون نحورهم فتقلَّدوا شهب النجوم عقودا لم يكفهم حدُّ الاسنَّة والطبي

فصاح الشيخ وأُغْمَى عليه وتصبّب عَرَقًا عم افاى بعد ساعة وقال يا بني اعذرنى عليه المداروي المداروي المداروي يقبرانى ولا املك نفسى عندهما النظم الى الوجه الحسن وسماع الشعر المداروي انتهى وستاتى هذه الابيات فى هذا الباب باتم من هذا وعلى كل حال فهى لاهل الاندلس لا لابن دُريَّد كما نكره بعصهم وسياتى تسمية صاحبها الاندلسى كما فى كتاب العُوْب لابن سعيد العنسى المشهور رحّة الا

s) Telle est la leçon d'Ibn-Bassām (224 r.); G. الله يشق بك نحسبن ك ; F. يشق ك نحسبن ك ; F. يشاب خ ; L. يق بك نحسبن ك نحسبن داغ يشاب و ; G. P. ك. يق بك نحسبن و ; G. P. La. La. (G. ) Telle est la leçon d'Bassām; al-Makk. العباد و ; G. P. La. La.; G. العباد و ; G. P. La. La.; G. (La. La.).

وقال بعص الادباء ليحيى الجزّار وهو يبيع لحم صأن قحم اناث الكباش مهزول فقال يحيى يقول للمشتبين مَدّ زُولُواها

> وقال التطيلي الاعمى في وصف اسد رخام يرمى بالماء على بحيرة اسدٌ ولو انسى أنا قشم الحساب لقلت صخرة وكانة اسد السما ويميُّ من فيه المجرَّه

وحصر جماعة من اعيان الادباء مثل الابيض وابن بقى وغيرهما من الوشاحين وأتعقوا على أن يصنع كل واحد منهم موشِّحة فلما أنشد الاعمى موشحته التي مطلعها ضاحک عن جمان سافر عن بدر ضافی عنه الزمان وحواه صدری فخبق كل منهم موشحته ا

وتحاكمت امراة الى القاضى ابى محمد عبد الله اللاردى الاصبحى وكانت ذات جمال وفادرة فحكم لزوجها عليها ففالت له مَنْ يُصِيعُ قَلْبَه كَلُّ طَـرْف فاترِ جديـرُّ ان يحكم بهذا تشير الى قولة ابن فلبى أضاعة كل طرف فاتر يصرع الحليم لدَّيْه كُلُّما ازداد صعفه ازداد فتكا اى صبر ترى يكون عليه الله

وحصر ابو اسحق بی خفاجة مجلسا بمرسية مع ابي محمد جعفر بی عنق الفصة الفقية السالمي وتذاكرا فاستطال ابن عنف الفصة ولعب باطراف الكلام ولم يكن ابن خفاجة يعرفه فقال له يا هذا لم تترك لاحد حطًّا في هذا المجلس فليت شعرى من تكون فقال انا القائل

> ونظام الشعر من هذى اللَّأَلْ لعبث بي عن يبين وشمال فاتنت منهيّ بالسحر الحلال كان كالملم أُجاجا خاطرى وسحاب الحبّ أَبْدَتْه ولال

البهوي علمني سهد الليال كلُّما فيُّتْ شبال منهُرْ وَّأَرَقُتْ فَكُبرتني ارواحُنها

فاعتزَّ ابن خفاجة وقال من يكون صدا قوله لا ينبغي ان يُجْهَل \* ولك المعذرة في جهلك ة فنك لم تعرفنا بنفسك فبالله من تكون فقال أنا فلان فعرفه وقصى حقَّه ا

a) Ces voyalles se trouvent dans le man. G. On rencontrera encore une fois cette anecdote dans la seconde partie de ce volume ; dans le Badāyi' (fol. 40 r.) on lit: مخل (ابي عمار) سرقسطة فبلغة خبر يحيى القصّاب فوقف عليه، ولحم خرفانه بين يديد ، ففال لحم سباط Telle est la leçon de tous les man. (G. L. P. La. الخرفان مهزول فقال بقول (٥١٥) للمُفْلسيين مهزول لنا المعدّرة في جهلنا: المعدّرة في جهلنا: Lc.); mais puisque c'est Ibn-Khafadjah qui prononce ces paroles, il faut lire

وحكى ابن غالب في فرحة الانفس ان الوزير ابا عثمان بن شنتغير وابا عمرة بن غندشلب وفدا رسولين على المعتمد بن عباد عن اقبال الدولة ابن مجاهد والمعتصم ابن صادح والمقتدر بن هود لاصلاح ما كان بين المعتمد وبين ابن في النون فسِّ المعتمد بهم واكرمهم ودعاهم الى طعام صنعه لهم وكان لا يظهر شرب المراح منذ ولى الملك فلما راوا انقباضه عن ذلك تحاموا الشراب فلما امر بكتب أَجْوِبَتهم كتب اليه ابو عامر

> لم يَدَعُ غيرَها له من نصيب وانا في الصباح اخشى رقيبي لم تخفّني عليه بعد الغروب سی بما کان من حدیث عجیب وكذاك الدجى نهار الاريب لذكا ذلك السنا مس مغيب

بَقِيَتْ حاجةً لعبد رغيب انا خيرته البساء حديثا فاذا أمسى كان عندى نهارا واذا الليل جبيَّ حَدَّثتُ جُلَّا ه قيل أنَّ الدجى لديك نهارُّ فتمنَّيْتُ ليلةً ليس فيها حيث اعطيك في الخلاه وتعطيمسني مداما كمثل ريق الحبيب ثم اغدو كانني كنتُ في النو

م واخفى المنام خوفَ 4 هزيب والهزيب الرقيب العتيد في كلام الاندلس فسر المعتمد وانبسط بانبساطه وضحك من مجونه وكتب اليه

فسبعنا دعاءه من قريب يا مُجابًا، دعا الى مستجيب ان فعلتَ الـذي دهـوتَ اليـه كنتُ فيما رغبتَ عين رغيب واستحصره فنادمه خاليا وكساه ووصله وانقلب مسرورا وطق المعتمد ان ذلك يخفى من فعله عن ابن شنتفير فاعلم بالام القائد ابن مُرْتين فكاد يتفطر حسدا وكتب الى انا عبدٌ وليتُه كلُّ برّ لم يَكَمْ مِن فنونٍ بِرِك قَنَّا المعتمد ے فما ذا جناہ ان یتجنی غَيْرً ل رفع الحجاب في شربك الرأ س فبالله أُعْطه ما تبتّي وتمنَّى شراب سُورك في الكا

a) Telle est la leçon de tous les man., mais peut-être doit-on lire يشتغي: comparez plus b) Tous les man. l'appellent ici Abou-Omar, et plus bas, ils l'appellent tous haut, p. tvo. e) Cette leçon ne se trouve que dans La.; G. L. P. Lc. انقباضهم d) Cette leçon Abou-'Amir. se trouve dans La.; P. جوف; G. L. جرف, Lc. فوق. •) Telle est la leçon de L.; G. P. محانا f) Les man. portent .....

يا كريم المحلّ في كل معنى والكريم المحلّ ليس يعنّي

فسرتنه ابياته واجابه

ونه الخبر على التخبر على التعليك فحُنْها الو فَلَحْها الو كيف ما شَنْتُ كُنّا هو وكان يُقْرَأُ في مجلس ملك السهلة ابي موران بن رزون ذي الرياستين ديوان شعر محمد بن فاني وكان القارق فيه بَلَه فلما انتهى الى قوله حرام حرام زمان الفقير اتفق ان عرص للملك ما اشتغل به فقال للقارى اين وقفت فقال في حرام فقام الملك وفال فأم موضع لا اقتف معك فيه ادخل النت وحدتك ثم دخل الى قصره وانقلب المبحلس صحكا وكان للملك المبذكور وزور من اعاجيب الدهر وهو الكاتب ابو بكر ابن سدراى وذكرة الحجارى في المسهب وقال أن له شعرا ارق من نسيم السحره

واندی من الطل علی الزهر،، ومنه قوله

ما صرّهم لو بعثتم ولو بـآدنی تـحـیه تهورتی من شاها

الیکُمُ الاربحییه خاوا سلامی الیکم مع الریباج الفدیه

فی کل سحرة یـوم تُنْرِی و وکل عشیه ویا رب طال اصطباری

ما الوجد الا بلیه غیلان بالشری اضحی وحلّتِ الغرب میه

ما الوجد الا بلیه غیلان بالشری اضحی وحلّتِ الغرب میه

وفوله سابغی المبجد فی شری وغرب فیا ساد الفتی دون اغتراب

فان بُـلَغْتُ مامولا فیانی جهدت ولم اقتر فی الطلاب

وان انا لم آفر بمواد سعیی فکم من حسرة تحت التراب و

وفال ملک بلنسید مروان بن عبد العزیز لما ولی مکانه من لا یساویه

ولا غرو بعدی ان یسود معشر نیضحی لهم یـوم ولیس لهم المس

کذاک نجوم الحجو تبدو زواهرا اذا ما توارت فی مغاربها الشمس

وقال ابس دحية يخلتُ عليه وهو يتوهاً فنظر الى لُحيته وقد اشتعلت بالشيب اشتعالا فانشدني لنفسه ارتجالا

a) P. الراح ، b) Les man. (G. L. P.) portent تترى

من رجال الدُخيرة والقلائد فوصف له أن يتداوى بالخمر العتيق وبلغه أن عند بعض الغلبان منها شيئًا فكتب اليد يستهديد

> ابعث بها مثل ودَّنْ ارقى من ما خسدّنْ شقيقة النفس فانصر بها جوى ابنى رعبدك

وهو القائل معتذرا عن تخلُّه عمى جاءه مُنْذرا»

ما تخلُّفتُ عنك الا لعذر ودليلي في ذاك حرَّسي عليكا فينك أنَّ الغوار من غير عذر اتسراه يكسون الا السيسة

ولد من رساللا عناء

أُفَتِّنِّي بالعيد مَنْ رَجْهُه هو العيد لو لاج لي طالعا بشمل يكون لنا جامعا وادعو الى الله سبحانه

وكتب السي الوزير البصري ة يستدهية أن يكون من ندماته فكتب اليه الوزير المصرى 6 يستعلمه اليوم فلما أرائه كتب اليه

ها قد أَقَيْتُ بكم وكألُمُ فَوى واحقُّكم بالشكر منَّى السابقُ كالشمس انت وقد أُطُلُّ طلوعها فاطلعْ وبين يديك فجرُّ صلاق وله في رائس مرسية ابي عبد الرحمن بن طاهر وكان ممتع المجالسة كثير الغادرة

قد راينا منك الذي قد سعنا فغدا الخُيْرُ عاصد الاخبار اذ وردنا لديك بحرا نميرا وارتقينا حيث النجوم الدرارى عنه مشل الصبا عبى الازهارات

ولكم مجلس للديلك انصرفننا

رِشرب الاديب الفاصل ابو الحسن على بن حريف عشية مع من يهواه ورام الانفصال عنه لداره فينعه سيل حال بينه وبين داره ، فبات عنده على غير اختياره » فقال أبن

> يا ليلة جادت الاماني، بها على رغم انف دهرى للسيل 6 فيها على نُعْمَى يقصر عنها لسان ه شكرى وقام نے اہلہ بعداری آبات فی منزلی حبیبی

a) Cette leçon se trouve chez Ibn-Bassam (man. de Gotha, fol. 26 r.). Les deux man. du Maimale portent حرمى. Al-Makk, خوفى, leçon qui se trouve aussi dans le man. A. du Kalâyid. b) Al-Makk. الحصوى; mais le Maimah et le Kalāyid A. nomment Abou-Mohammed al-Micri. ه) Cette leçon se trouve quelques pages plus loin; ici les man. portent الليالي. الليالي. الليالي. الليالي الم جزيل , Plus loin (ه .تسيل

صحيع بدر صريع سكره لانت خير من الف شهر

حلف النوى وحبيبه بالمشرق بینی ربینک میں زفیر محری من لم يذب من زفرة فليغرق احرقت او اغرقت من لم اخلق الا الاحاديث على الخمر

وعانقت نكرك في مصجعي وردثه السن حتى نشفا فأعارَتْها ٥ الليالي خَشَفا

حتى اكتسى بالعسجد الورق فابى وقال اخاف احترق حتى زفيرى عاق عن املى أنّ الشقىّ بريقه شَرق

وقوله في السواقي وكانما سكن الاراقم جوفها من عهد نوم مدّة الطوفان فاذا رأينَ الماء يطغيم نصنصت من كل خرت حيَّةً بلسان ٥

رقال الفيلسوف ابو جعفر بن الذهبي فيمن جمع بينة وبين احد الفصلاء ايها الفاضل الذي قد هداني الابيات الابيات

وانشد ابو عبد الله محمد بن عبادة الوشَّاج المعتصم بن صمائح شعرا يقول فيه ولو لم اكن عبدًا لآل صمائح وفي أرضهم أملي وعيشي ومولدي لَمَا كان لى الَّا اليهم ترحُّلُ وفي طلَّهم امسى واضحى واغتدى

فارتاح وقال يا ابن عبادة ما انصفناك بل انت الحُرُّ لا العبد فاشرع لنا في املك

فقال انا عبدكم كما قال ابي نُبَاتة

نبت لا حالة كحالي ه يا ليلة القدر في الليالي

ومن حسنات ابن حريق المذكور قوله يا ويرم مَنْ بالمغرب الاقصى ثَوَى لولا الحدار على الورى لملأت ما وسكبتُ دمعى ثم قلتُ لسكيه

لكن خشيتَ عقاب ربّي ان انــا لم يبق عندى للصبا للنا

ولد فقبَّلْتُ اثرِكَ فوق الثرى ولد أنَّ ماء كان في وجنتها ولع

ونوى العناب من انملها واورد له ابو بحر في زاد المسافر قوله

كلَّبتُه فاحبرَّ من خنجسل وسألتُه تقبيل راحته

a) Plus loin, ضجيع سكر صحيع بدر. ٥) C'est ainsi que je crois devoir lire. La. ذاعارته G. L. P. Le xilele. e) As-Charichi (man. de Leyde 44 a, p. 24) صاحب. d) Voyez plus مواذاها النسيم كان دليلي: haut, p. ااهم، Le premier hémistiche du 4° vers est ici

نم يبق جودك لى شيئًا أُوِّمِلُه تركتنى اسحب الدنيا بلا املِ فالتفت الى ابنه الواثق يحيى ولى عهده وقال اذا اصطنعت الرجال فمثل صدا فاصطنع صمة اليك وافعل معه ما تقتصيه وسيتى به ونَبْهَنى اليه كلَّ وقت فاقام نديما نولي العهد المذكور وله فيهما الموشّحات المشهورة كقوله

كم فى قلود البان · تحت اللمم من اقمر عواطى بالمصل وبنان مشل العنم لم تنبرى للعاطى الا

ولما بلغ المعتصم أن خَلَف بن فرج السبيسر هجاء احتال في طلبه حتى حصل في قبصته فقال له انشلاني ما قلت في يدك ما قلت شرَّا فيكه وانما قلت

رايتُ ادم في نومي فقلت له ابها البرية ان الناس قد حكموا أن البرابر نسلٌ منك قال الذا حواء طالقةً ان كان ما زعموا

فنذر ابن بلقين صاحب غرناطة دمى فخرجت الى بلادك عاربا فوضع على من اشاع ما بلغك لتقتلنى انت فيدركه ثارة بكه ويكون الاثم عليك فقال وما قلت فيه خاصةً مُصافًا الى ما قلتَه في عامّة قومه فقال لمًّا رايتُه مشغوفا بتشييد قلعته التي يتحصن فيها بغيناطة قلت يبنى على نفسه سفافًا كانه دودة الحرير

نقال له المعتصم نقد احسنت في الاساءة له فاختر على أحسن اليك واخلى سبيلك او اجيرك منه فارتجل خيارني المعتصم وهو بقصدي اعلمُ

وهو اذا يجبع لى المنا ومنَّا اكرم

فقال خاطرک خاطر شیطان ولک المِنَّ والامان ، فاقام فی احسانه ' بـاوطـانه ' حتی خُنع عن ملکه وسلطانه ، ولما انشده عمر بن الشهید قصیدته التی یقول فیها

سبط البنان كانَّ كل غمامة قد رُحِّبَتْ في راحتيه اناملا لا عيش الا حيث كنتَ وإنها تمتى ليالي العمر بعدك باطلا

التفت الى من حضر من الشعراه وقال فيكم من يحسن أن يجلب القلوب بمثل هذا فقل أبو جعفر بن الخَرَّارِ ، البطرني نعم ولكن للسعادة فبات رقد انشدتُّ مولانا قبل

a) Ce nom propre est douteux. Le بين, qui se trouve une trentaine de pages plus loin, là où al-Makk nomme de nouveau ce poète, manque ici dans tous les man. التخبراز dans La. La.; للجبراز G. P. الحبراز G. P. الحبراز .

هذا ابياتا افول فيها

وما زلتُ اجنى منك والدهر معحل ولا ثمر يجنى ولا زرع ، يحمدُ

ثسمارا يَاذُ دانيات قطوفها لاغصانها وطلَّ علَّ مهدد يرى جاريا ماء المكارم تحتها واطيار شكرى فوقهن تغرّد ناج المعتمم وقال انت انشدتنى هذا قال نعم قال والله كانها ما مرّت بسمع

فارتاح المعتصم وقال انت انشدتنى هذا قال نعم قال والله كانها ما مرّت بسمعى الى الآن صدفت للسعد فبّات ونحن نجيزك عليها بجائزتين الاولى لها والثانية لمطل راجيها ، وغمط احسانها انتهى ه

وقال بعض ذرية ملوكه اشبيلية

نْثَرَ الوَرْدُ بالخليج وقد ذَ رَّجَه بـالهبوب مَرَّ ته السويـاح مثّل درع الكميّ مزّقها الطعـــــــــــنُ فسالتْ بها دماء الجراحِ ه وقال ابن صارة في المنارنج

كرات عقيق في غصون زيرجد بكف نسيم الربيح منها صوالح تُقَبِّلهما طُورا وطورا نشسها • فهت خدود بيننا ونوافح وقال ابو الحسن بن الوقاق ابن اخت ابن خفاجة

وما شقٌ وجنته عابثا ولكنّه آيه لللبهسُرْ جلافا لنا الله كيما نرى بها كيف كان انشقاق القبر وله صريوا ببطن الواديين قبابَهم بين الصوارم والقنا الميّلار والوْرْقُ تَهْتف حَوْلَهم طربًا بهم فبكل مَحْنيَة تَرَتُّمُ شادى يا بانة الوادى كَفَى حَرْنًا بنا أَلَّا نُطارِحَ غَيرَ بانة وادى وله تحين في مجلس به كمل الانـــــُسُ ولو زُرْتِنا لزاد كمالا طلعتْ فيه من كُوس الحبيًا ومن الزهر انجَمَّ تتلالا

a) C'est ainsi qu'on lit plus loin, là où al-Makk. cite de nouveau cette pièce. Ici les man. portent والمنزوع b) Plus loin الزرع c) Telle est la leçon de La. Le.; P. إراضياع d) Cette leçon se trouve dans L. La.; G. P. Le. منص الله المنزوع c) Cette leçon se trouve dans L. La.; G. P. Le. مناسبة d) C'est ainsi qu'ou lit dans le Kalāyid A. (ce poème se trouve sur la marge de la page 263 du second volume). Al-Makkari العبانة والمناسبة f) C'est ainsi que je crois devoir lire (العبان), dans la rime, au lieu de عناسبة). Les man. portent العبان المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة

غيير أنّ النجيم دون فيال فلتكنّ مُنْعماً لهنّ فلالا وصويتُها سمراء غَنْتُ وانثنتْ فنظرتُ مَنْ ورقاء في املودها ولد تشدو ووسواس الحلى يجيبها مهمى انثنت في وشيها وعقودها أَوْلِيس منْ بدح الزمان حمامةً غَنَّتْ فغنَّى طوتُها في جيدها على الخليط فقد يبكى الحسام دماه لئن بكيتُ دما والعزم منْ شيمي وقال وقال ابو تمام غالب بن ربلج الحجَّام في دولاب طار منه لوح فوقف وذات \*شَدْو وما لها ٥ حلم كلُّ فتى بالصمير حيَّاهـا كلمحة العيب ثُمَّ اجراها وطار لمج بها فأوْقَفها وكان المذكور ربّي في قلعة رباح غربي طليطلة ولا يُعْلم لمه ابُّ وتعلّم الحجامة فاتقنها ثم تعلُّق بالداب حتى صار آية وهو القائل في ثُرِّيًّا الجامع تحكى الثريا الثريا في تألُّقها وقد عاها نسيم فهي تتُّقد كانها للدوى الايمان افشدة من التخشُّع جَوْفَ الليل ترتعد ررتُ الحبيب ولا شبي احادره في ليلة قد لَوَتْ بالغُبْص أَشْفارا

في ليلة خلتُ من حسن كواكبها دراهمًا وحسبتُ البدر دينارا

غريقا ولكن في خليج من التخمر ولكنهم جانوا بأُخْفَى من السحر قنومي اليه بالسحود وما نَدْرى رکس تری کسری بها فی قرارة وما صوَّرَتْـه فارش عبشًا بــه اشاروا بما کانوا لـه فی حیاته

وقوله في الثريا ايصا

a) Telle est, je crois, la réritable leçon. La او قات شدو ما لها G. P. Le. و قات شرور ما لها له. له. خوف Tous les man. portent و الها اله.

وما احلى قوله

وقوله

لبا عنقت ع علية بالمسواك كُف بعدد بشامة واراك مِنْ ان يُسراع عوارة بسواك وليس لهم لصالحة نهوش تسالمنا وياكلنا البعوس الاقعاد أرى عليك طالمة لا يحمل النور الانيق تمسه وجلاًه المخلوق فيه قد كفي صغار الناس اكثرهم فسادًا الم تر في سباع الطير سرًا

الم تر فى سباع وقد بلغ غاية الاحسان فى قولة

وقد كحلتْ لواحظُه بنورى وقد الثغور وقد الثغور

فبا للبَلْک لیس یری مکانی کذا البسواک مطِّرحا مهانیا رمن حسناتد قولد

لى صاحب لا كان من صاحب فانه كبدى جرحه يحكى اذا ابسر لى زَلْنَة نباية تصرب فى قَرْحَه ولقيه ابو حاتم الحجارى على فرس فى غاية الصعف والرذالة قد الفلكها الوجا وكانا فى جماعتَيْم فقال له يا ابا تمام انشْدنى قولك

وتحتى ربيح تسبق الربيح أن جرت وما خلت أن الربيج ذات قوايم أن المربيج ذات قوايم أن أن المدي سنقًا المر كل غانة كأت الما سنقا بغادة عاقد

لها في المدى سبقٌ التي كل غاية كأنَّ لها سبقا يفوق عزائمي وهمَّة نفسٍ نَـزْفَتُها عن الوجا فيا عجبا حتى العُلَى في البهائم

وطعا انشده اياها ردَّ راسه ابو حاتم الى الجماعتين وقال لهما ناشدتُكم الله ايجوز لحجَّام على فرس مثل هذه الرمكة انهزيلة العُرجاه ان يقول مثل هذا فصحك جميع من حصر واقبل ابو تمام في غيظه يسبَّه ومن شعر الحجام المذكور قوله

، حصر واقبل أبو تمام في عيظه يسبه ومن شعر الحاجبام المذكور قوله لا يفخر السيف والاقلام في يده قــد صار قطع سيوف الهنـد للقصب فانْ يكن اصلها لــم يقو تُرْتها فانْ في الخمر معنى ليس في العنب

شقلت على الاعداء الا انها اخذت من الليل البهيم سوادّه لَطَر الحسود فإدرى لى عيالة

من صار قطع سيوف الهند للقصب ف في الخمر معنى ليس في العنب خَفَّتْ على السَّباب والابهام وبدَّتْ تنمِّق اوجه الايام والقصل مَنِّي لا يوال مبيَّنا

وقال

وقال

صدأ المرات يقبح التحسيسا فمهمى رمى ترجع اليه سهامة يبيد به ضبًا وفيه حمامه أُصيَّ ، منه جبيعُ الناس واعتزلا حتى اذا مجَّها في غيره قَتُلاه

قبحت صفاتي من تغيّو وده تُصَبّرُ وانْ ابدى العدو منسَّةُ وقال كما يقعل النحل الملم بلسعه وباردُ الشُّعْرِ لم يُولِّمْ به ولقد وقال كانه الصّل لا تُوَديه ريقته

وقال ابن الزقائ

عليلً يُقَصَّى مدَّة الرمق الباقي صفاء صبير او عذوبة اخلاق خفي المخوافي والقوادم خَعَّاق طباء ودمع المزن مس جفنه راقسي حبست بها كاسى قليلا عن السافي باعناق ويرسو باحداة وقبد خصلت قطرا محاجر عشاق ۵ ولما مديم الحسيب أبو القاسم بن مَسْعَدة الارسى أمير المومنين عبد المومن بفوله فكلُّ بها ترضاه اصبح راضيا طلعتَ على أرجاتنا بعد فترة وقد بلغتُ منَّا النفوس التراقيا ومتى سيفك المنصور نبغى التقاصيا

نعاك خليل والاسيل كانمه الى شطّ مُنْساد كانك ماوَ ومَهُّوى جناح للصُّبى يبسيح الربى على حين راح البرق في الجو مغمدا ه وقد حان ة منعى للرياص التفاتقُ على سطح خيرى ذكرتك فانثنى فصل زهرات منه هذا كانها حنانيك مدعوا ولبيك داعيا وقد كثبت منّا سيوفّ لدى العَلَى وغيرك ناتينا زمانا فلم يُجب وعزمك لم يحتم علاه مناديا

كتب اسمَّه وزيرٌ عبد المومى في جملة الشعراء فلما وقف على ذلك عبد المومى ضرب على اسمة وقال انما يكتب رسم عنًا في جملة الحسباء ولا تندنسوه بينًا، النسبة فلسنا ممي يتغاضي على غمطه حسبه ثم اجزل صلته وامر له بصيعة يُحَّرُث له بها يعنى بذلك انه من ذرية ملوك لأنَّ جدُّه كان ملك وادى الحجارة ا

وقال ابو بكر محمد بن ازرق

بأن قلبي للحمى طائرُ هل علم الطائر في ايكه

a) C'est ainsi que je crois devoir lire. Les man. portent ف. 5) Cette leçon se trouve dans L. La. La.; G. P. زاغتان. ه) Telle est la leçon de L. P.; G. La. Le. متافقاً. ه) Tous les man. portent قميد ، بين معدة Telle est la leçon de La. Lc.; G. L. غيد ; P. نبط.

وكل صبّ للصبي ذاك دمعا له ذكرفم ناثرة

لَكِرني عهد السِّبا شاجِّوه \*سقى الحيا عهدًا لَهُمْ عِالحمي

وعال ابو جعفر بن ازرق

بها ما تُلجُّ الشهبُ في الخَفَقَان تقابل منك الشمس في اللبعان رموا منك طول الدهر باليرقان اراك ملكت الخافقين مهابة وتغصى العيون عن سناك كانما وتنصفر ألوان العداة كانما وقال ابو القاسم بن ازرق

يا ليته عاد منه حيث وما أنا في الشرا غبيب ا ذاك الزمان اللني تقشى بكل عبرى اللذي تُبَقّي وقال راشد بن عريف الكاتب

تحسدني فيهم النجوم ما لك اذه قبت لا تقوم فان حظی بکم عظیم بل عندى النُقْعد المقيم ه

جُمع في مجلس ندامي فقال لى منهم نديم فقلت أنَّ قبتُ كُلُّ حيب وليس عندى اذًا ندامي

لكنَّه يسوردني مالحسا ويلتقيني ابدا كالحا ما رمت من فاسده صالحا

وقال الحسيب ابو جعفر بن عائش ولى الْجُ أُورِدُهُ سلسلا القاه كي ايسطة ضاحكا رلیس ینفکؓ عنادی ہے قال الحجاري وكتب الى جدّى ابراهيم في يوم صحو بعد مطر

تَصْحِ سقاك الله من سكْر ما فعلتٌ في مَيْسم الده فليس هذا اخر الده تقتص فيها لله الخبر اسعى على الراس الى مصّر عندی می شغل ولا عذر

اذا رايت الجو يصحو فلا تَعال فانظُّر لدموع الندى ولا تقُلْ أَنَّك في شاغل تُخَلُّفُ ما فات سوَّى ساعة لبيك لبيك ولو انني فاجابه فكيف والدار جوارى وما

a) Cette leçon se tronve dans L.; dans G. le mot الحيا manque; P. مسقى عهوداً الهُمْ المجارة العلم المعالمة ال ثان. e) G. et P. portent انة; dans L. eet hémistiche manque.

ولو غدا لى أَلْفُ شغل بلا

وكلما ابصرنى ناظر

ه انا الذي يشربها دائبا

وليس نقلى ابدًا بعدها

مذر تبكث الكلُّ للحشر بباہکم عَظْمَ میں قدری ما حصرت في الصحو والقَطْر الا اللذي تعهد من شكري

قال الحجاري ولم يقصر جدى في جوابه ولكن أبي عائش أَشْعَرُ منه في ابتدائه ولو

لم يكن له الا قوله تعال فانظر الج لكفاء قال وفيه يقول جدّى ابراهيم يمدحه ولو كان ثان في الندى لابن عائش لَمَّا كان في شرق وغرب اخو فقر يهِشَّ الى الامداح كالغصن للصبا وبِـشْرُه مُحَيَّاه ينوب عن الزهر فيا ربّ زدّ في عمره أنّ عمره حياة أناس قد كفوا كلفة الدهر

وفتلم ابن مسْعَدة ملك وادى التحجارة الثاثر بها ولما فدَّمه ليقتله قال له ارفق عليَّ حتى اخاصم عن نفسى فقال على لسانك قتلناك فقال لمه لا رفق الله عليك يسوم تحتاج الى رفقة فقال بجبروته ما رهبنا السيوف الحداد، نرهب دهاء الحسّاد، ه

وقال ابو الحسن على بن شعيب

أنزعى الوشم فهو يسترحسنا

لم تحزّه برقبهيّ الثيابُ لذَّ فيه اللما وطاب الرضاب وشفيعي الى صباك الشباب وكنتُ اعدُّ طرْفي للرزايا يخلُّصني اذا جعلتْ تحومُ اطملت عناءه فانا الظلوم وكم دامت مسراتي عليه وهل شيء على الدنيا يدوم الا وقال ابو الحسن على بن رجا صاحب دار السكة والاحباس بقرطبة

لا اشتكى حالى لمن يضعفُ

لا أنّ كان لا ينصف

حَسْبُنا ذو الجلال والاكرام

ودعيني عسى أقبسل تسغسرا رعجيب ان تهجريني ظلما وفال اخوه ابو حامد الحسين حين كبا به فرسه فحصل في اسر العدارّ فاصيح للعدى عونا لانبي

> یا سائلی عی حالتی اننی مَعْ اننى احدرُ منْ نقده وانشد له الحُبيدي في الجذوة

قُلْ لَمَنْ فال عَرْضَ مَنْ لم يِّنَلْه

لا ولا نـفـسـه سِـوَى آثــام نے بھذا فصار میں خُدّامے ہ

اذا ما غَيْمَ الشَّعْرُ الصغارا

وأفوى لحية كانت عذارا

والتحف الجوُّ في سحابة

حتى على المدن وانتهابه

يزدحم الناس عند بابه

رجبيع سَعْيك يكْتَبُ

لم تَزدني شياً سوى حسنات كان ذا مَنْعة فشقَّلَ ميدا وقال ابو محمد القاسم بن الفتي ايسامُ عسموك تذفيبُ

ثم الشهيد عليك منـــك فاين ابن المهرب الا

وقال ابو مروان عبد الملك بين غصب فديتُك لا تَخَفُّ ، منى سلَّوا اهيمُ بعن خسر صار خَـلَّاهُ

وقال

قد الحف الغيم بانسكابه وقام داعيي السرور يبدعيو

وتساه فسيسه النديسم مثما

وكان احد الاعلام في الاداب والتاريخ والتاليف ونقم عليه المامون ابي ذي النون بسبب صحبته لرائس بلده ابن عُبيده وبلغه انه يقع فيه فنكبه اشر نكبة وحبسه فكنب اليه من السجي

أُفارق قبرا في الحياة فانشرُ ولكس دوام السخط والعتب ينكر ومثلى في الحاحة الدعم يعدر (٢)

فديتُك عل لي منك رحْمَى لعلَّني وليبس عقاب المذنبين بمنكر ومن عاجب قبول البعداة مثقل والله للمامون رسالة السجن والمسجون، والحنن والمحنون، ورسالة اخرى سماها بالعشر كلمات وقال

> من حادثات الزمان نفسي وتطقهم عندها بهبس في الارض بسطًا من التَّنْفَسَ، يسوم سمرور ويسوم انسس

يا فتية خية فكتهم شَرْبُهُمُ الخمرُ في بكور اما ترون الشناء يلقي مُقَطَّبُ عابِسٌ ينادي

a) Cette lecon se trouve dans la Kharidak, man. de Paris. Al-Makk. L. نخب (sic); G. parez le mot persan تَنْسَعَ et les dictionnaires arabes au mot خلفس). L. النفس, G. النفس, . الدنفس P.

وقال عنه الحميدى في الجذوة انه شاعر اديب دخل المشرق وتادَّب وحيَّج ورجع وشعوه كثير ولد ابيات كتبها في طريق الحج الي احد القصاة

يا قاصيا عدلا كانَّ الملمَه مَلَكُّ يُريه واصحَ المنهاج واعتلَّ في البحر الاجام فكُنْ له بحرا من المعروف غير اجام ا

طافت بعبدك في بلادك ع ملَّة تعدتْ بدعن مقصد الحجَّاجِ وقال الزاهد الورع المحدّث ابو محمد اسبعيل بن الديواني

ومنى لم يول مُونيا اردد مساعيك يكتبها الكاتبون فبيَّصْ كتابك او سَوَّد

آلا أيها العاتب المعتدى

وقال ابنه ابو بكر محمد

وقال

وفال

وقال

خاصم عدوك باللسان ن وأن قسدرت فبالسنان ان العدارة ليس يصملحها الخصوع مدى الزمان المان ا وقال ابراهیم الحامجاری جدَّ صاحب المسهب

لثن كرهوا يوم الوداع فاننى العيم به وجدا من آجْل عناقه أُصافيم مَنْ اهواه غير مساتم وسرُّ التلاقمي مُودَعٌ في فراقه كُنْ كما شَتْتَ اننى لا احول غير مُصْغِ لما يقول العذول لك والله في الغواد محلُّ منا اليه مندي الزمان رصول

ومرادي أن ٥ تزور خفيًا ليت شعرى متى يكون السبيل

قد توالتْ في حالتَيْنا الظنونُ فلْتصدَّقْ ما كَذَّبَتْه العيونُ ومرادى ان ته تسلسوج بأَقْقى بَدْرَ تم وذاك ما لا يكون كثرةً اليَّأْسُ والحديثُ شجون فمحلى من الرقيب مصون كلُّ مَنْ لم ياجب له ماجنون ومن الیاس لاح صبیح مبین فقال خالى فلان

أنا قد قلت ما دعاني اليه واذا شــــــ ان تُسَقّة رايسي وبة ما تشاء من كل معنى والي كم تَصلُّ ليلَ الاماني سألته عس ابسيسه

فانظر عجائب ما قد

اتنت به الازمان

دهر عجيب لديه عن المعالى ، حران فما له غير دم كما تدين تدان ا

وقال الكاتب العالم ابو محمد بن خَيْرة الاشبيلي صاحب كتاب الرّيْحان والرّيْعان يمدر السيد ابا حفص ملك اشبيلية ابن امير المومنين عبد المومن من قصيدة كواعب وظلام الليل حاجبه وللهلال اعتراض في مطالعة كانه أُسودٌ قد شاب حاجبة وادب الليل فاستخفت كواكيه حفص لرحلته صُمَّتُ مصاربه

كانما الافق صرح والنجوم به واقبل الصبر فاستحيث مشارقه كالسيّد الماجد الاعلى الهمامة ابي وانشد له اين الامام في سمط الجمان

رَعْيًا لمنزله الخصيب وطلَّه وسقى الثرى النجديُّ سَمٌّ ربابه وَأَقَا على ساداته لا أَنْهى كَلَفًا بزيْنَبه ولا برَبّابة

ويعرف رحم بابن المواعيني وقال ابنه ابو جعفر احمد

ياً اخى فاتها وحُجّب سناها عن مُثير بها جنونا وسخفا هذه الشمس أنْ بدَّتْ لصعيف الـــعين زادت في ذلك الصعف ضعفا انما يشرب المدامة مَنْ انْ خَشْنَتْ كَقْه جفاها وكَقَّاه وكتب الوزير ابو الوليد اسمعيل بن حبيب الملقب بحبيب الى ابيه لما خُلف الربيعُ من اخلاقك الغُرْ وسرق زَهْرة من شيمك الزُّهْر، حسن في كل عين منظّره، وطاب في كل سمع خبره،، وتاقت النفوس الى الراحة فيه، ومالت الى الاشراف على بعص ما يحتويه،، من النور المذى بسط على الارص حُللا، \*لا يرى ألناظره في انناثها خَلَلا، سلوكه أنثرت على الثرى، وقد مُلتَّت مسكا وعنبرا، أن تنسَّبْتُها فَأَرْجَه ٤ أو توسَّمْتُها فبهجه،،

تهى اذا قستها بالوشى والحبر وطورتها بسما يهمى من الدرر وفتنة بعد طول الستر والخفر

فالارض فسي بسوَّة من يانسع الزهر قد احكبتْها اكفُّ البون واكفة تبرَّجتْ فسبَتْ منَّا العيونَ هوي فأُوجِدْنَى سبيلا الى اعمال بصرى فيها، لاجلو بصيرتى بمحاسن نواحيها،، والقُصْلُ

a) L. والمعاني 6) G. الهاد. و) Cette leçon se trouve chez Ibn-Bassām (man. d'Oxford, fol. 32 r.). Al-Makk: ترى مالهاد المعاني عليه المعاني ال

على ان يكمل اوائمة وينصرم ، وقتُم وزمانُه ،، فلا تُخْلني من بعض التشقّي منه ، لاصدر نفسى متيقظة عنه ، فالنفوس تصدأ كما يصدأ الحديد ، ومن سعى في جلاتها فهو الرشيد السديد،، ومن شعره يصف وردا بعث به الى ابية

يا مَنْ تَأَزَّر بالمكارم وارتدى بالمجد والفصل الرفيع الفائق انظر الى خد الربيع مركَّبًا في وجه هذا المهرجان الراثف في الحسن والاحسان اول سايف خاجلا لأَنْ حَيَّاكُ آخه لاحق \*لُبْرُد سماء ، من سحائبها غُذى تری نوره یلتاح نی ورقاته کبلق جیاد نی جلال ، زمرد اذا ما رايت و كُوس النوى فعلى شربهاً لست بالمُوقل م مدام تُعَتَّق بالناظريين وتلك تُعَتَّق بالارجال

وَرُدُّ تَقَدَّمُ اذَ تَــَأُخُّرُ وَاغْتَـدَى وافاك مشتملا بشوب حياثه أتتي ة الباقلاء الباقل اللون لابسا وعال

وكان وهو ابن سبع عشرة سنة ينظم النظم الفائق، وينثر النثر الرائق، وابو جعفر ابن الابار هو اللَّذي صقل مرَّآته 8، واقام قناته،، واطلعه شهابنا ثاقبا، وسلك به الى فنون الاداب طريقا لاحبا وله كتاب سماه بالبديع، في فَصْل الربيع ،، جمع نيه اشعار اهل الاندالس خاصَّة اعرب فيه عن الب غزير، وحقَّ من الحفظ ، موفور، وتوفى وهو ابن اثنين وعشريين سنة واستوزره داهية الفتنه، ورحى المحنه، قاضى اشبيلية ابس عباد جدُّ المعتمد ولم يبول يصغى الى مقاله، ويضى بفعاله،، وهو ما جاوز العشرين اذذاك واكثر نشمه ونثره في الازاهر وذلك يدلُّ على رقَّة نفسه رحَّه تعَّ ١

وقال الوزير الكاتب أبو الحسن على بن حصن وزير المعتصد بن عباد علَى أَنْ اتذلَّلْ له وانْ يتذنلْ خدّ كأَنَّ الثريُّا عليه قرط مسلسلْ ناً على خَّلَه العذارُ فافتصح الآس والبهارُ وقال وابيت هذا واسود هذا فاجتمع الليل والنهاره وقال الوزيم ابو الوئيد بن طريف في المعتمد بعد خلعة يا آلَ عباد ألَّا عطفة فالدعر من بعدكُمُ مظلمُ

a) Al-Makk. ديتصرم د Cette leçon se trouve chez Ibn-Bassām (fol. 34 r.). Al-Makk. داري الماري المار c) Al-Makk مرجين سخاء d) Ibn-Bassam على. ه) Al-Makk. اردت f) Les man. portent بالموقل g) Telle est la leçon d'Ibn-Bassam ; al-Makk. مرعاته. لادب Al-Makk. بالادب.

مَن الذي يرجى لنيل العلى ومن اليه يقد المعدم ما انكر الدهر سوى انه بجوركم في فعله يرغم مَنْ خُلقَتْ لحْيَةُ جار له فليسكب الماء على لحيته ولد وقد اجرينا في هذا الكتاب ذكر جملة من اخبار المعتمد بن عباد ونظمه في اماكن متعددة فلتراجع ومن نظم المعتمد رحة قوله

شلاثة منعتها عن زيارتنا خَوْفَ الرقيب وخَوْفَ الحاسد الحنق صوء الجبيين ووسواسُ الحليّ وما تدحوى معاطفها من عنبر عبق هب الجبين بفصل الكم تستره والحللي تنزعه ما حيلة العَرَق يوم يقول الرسولُ قد اننتْ فأت على غير رِقْبَة ولحجي ٥ اقبلْتُ اهوى الى رحالهم اهدى اليها بريحها الارج قالوا ويستدلُّ على الملوكية بالطِّيب في المواطن التي يكون الناس فيها غير معروفين

كالحمام ومعارك الحرب ومواسم الحبي رجع الى ما كُنَّا فيه وقال ابو العباس احمد الخزرجي القرطبي

وفي الوجنات ما في الروض لكن لرونق زهرها ٥ معنى عجيب وأَعْجَبُ ما التعجُّبُ منه أتَّى ارى البستان يحمله قصيبه وقال الوزير ابو سليمان بن ابسي امية يخاطب رئيسا قد بلغة عس بعص اصحابه كلام فيد غص مند

> قـوّن عليك كلمه واسمرُّ لنه فيمن سمَرُّ ما دا يصرك ان مدر فاذا يسوءك ان هجا أَوْما عِلْمِتَ بَلَى جهلستَ بانه عَلَّ طَعْمِ دَأَبُوا له حتى اتصح و*خ*فیؓ حقد ڪامن ه هذا بنستي الوقا ر فكيف لو دار القَدَّم ل بها وَفَى له وبها منج فاشكر عوارف ذي الجلا وقال ابو على عبر بن ابى خالد يخاطب ابا حسن على بن الفصل

وقال

<sup>«)</sup> Cette leçon se trouve dans as-Charichi (man. de Leyde 44 a, p. 104). Les man. d'al-. الوشاة , Ch. الرقيب Au lieu de عين, Ch. الوشاة, Ch. الرقيب b) Les man. (G. روفي Telle est la leçon de P. La. La.; G. L. وفي L. اوجهها . ما (ه . ولج Telle est la leçon de P. La. La.; G. L

لنا بيس المنارة والجزيرة بخم في زجاجتها مُنيره فأَبْصَرَ في مَناحيه مسيه الله

ابا حسن وما قدمتْ عهودٌ اتذكر انْسَنا والليل داج اد المَلَّاءُ صَلَّ رَبَا اليها

وكتب الكاتب عبد الله المهيريس وكان حلو النادرة لما شرب عند الوزير ابي العلى بن جامع اليه وقد نظر الى فاختة فاعجبه حسنها ولحنها

> حلى الامداح ترفل في الثناء خصيب الكق قانثة الرداد واغنى بالهديس عبي الغناد

أَلَا خُدُها اليك ابا العلاء وهبها فتية تجلى عروسا لاجعلها محلّ جليس انسي وحُكى اند ناولد ليمونة وامره بالقول فيها فقال

أَعْسَدَى السَّى بروضة ليمونة واشار بالتشبيه فعْسَلَ السيَّد

فصمتُ حينا ثم قلتُ كجلجل من فصد تعلوه صفرة عسجده وقال الكتب ابو بكر بن البنّاء ، يرثى احد بنى عبد المومن وقد عزل من بلنسية وولى اشبيلية فمات بها

كانك من جنس الكواكب كنتَ لم تُسفسارتُ طلوعا حالَها وتواريا تجلّيت مــم شـق تـرق تـالال فلما انتحيت الغب اصبحت فاويا ٥ ركان محمد بن مروان بن زُفّر كما في المغرب والمسهب والبطرب وقد قدمنا بعص اخباره منشًّا الدولة العبَّادية واول من تثنى عليه الخناص، وتستحسنه البواصر،، فصاقت الدوئة العبادية عن مكانه وأُخْرج عن بلده واستصفيت امواله فلحق بشرق الاندنس واقعام فيد بقية عمره ونشأ ابنه الوزير ابو مروان عبد الملك بن محمد فما بَلغَ أَشُدُّه ؛ حتى سَدَّ مَسَدَّه » ومال الى التفنُّن ق في انواع التعاليم من الطبّ وغيرد ورحمل الى المشرق لاداء الفرْض فعلا البلاد جلالة ونشأ ابنه ابو العلاء زهر بن عبد الملك فاخترع فصلا لم يكن في الحساب، وشرع نبلا قصرتْ عنه نتاتيجُ اولى الالباب، ونشأً بشرق الاندلس والافائي تتهادى عجائبة٬ والشام والعراق تتدارس بدائعة وغرائبه،

ومال الى علم الابدان فلولا جلالة قدره ؛ لقُلْنا جانَّبَ هاروت شَرِّفًا من سحره » ولولا

a) Telle est la leçon de L. P. La. Le.; G. النباء. b) Cette leçon se trouve chez Ibn-Bassam (man. d'Oxford , fol. 59 r.). Al-Makk. (G. L. P.) البقيري.

أنَّ الغلوُّ آفة المديمِ \* لَتَجاورتُ طُلَقَ الجموح ، ولاكن اكتفيتُ ، بالكناية عن التصريحة " ولم ينزل مظيما بشرق الاندلس الى أن كان من غنزاة أمير المسلمين " يوسف بن تاشفين » ومن انصم اليه من ملوك الطوايف ما علم وشخص ابو العلاء معهم فلقية المعتمد بن عباد واستمالة واستهواه وكاد يغلب على هواه،، وصرف م علية أمُلاكَته فاحنَّ الى وطنه ، حنين الكثيب، الى عطنه ، والكريم الى سكنه ،، ونوع الى مقرّ سلفة ' نزوع الكوكب الى بيت شرفه ،، الَّا انه لم يستقرّ باشبيلية الَّا بعد خلع المعتمد وحدَّ عند يوسف بن تاشفين محدًّا لم يحلَّه الماء من العطشان، ولا الروح من جسد الجَبَّان " ولمَّا كتب اليه حُسام الدولة ابن رزين ملك السهلة بقوله

حُسد الكريم بجودة ووفائمة لا كان قلب لست في سوداته

عاد اللَّيْمَ فانت من اعدائه ودَع التحسودَ بغلَّه وبدائه لا كان الله مَنْ عنت اعدادة مشغولة الواقهم بجفائم اابنا العلام للنس خُسنتُ لطالما فَخَرَ العلاء فكنت من آباته . وزَقا السناء فكنت من ابناته ه كُنْ كيف شنُّتَ مُشاهدا إِ غائبا أجابه بقوله

يا صارما حسم العدى بمصائد

وتَعَبَّدَ الاحبارَ حسين وفائه الَّا بِأَنْ سُمَيتَ مِن اسمائه

ما أُثْرَ الْعَصْبُ الحسامُ بذات، وكَلُّفه الحسام المذكور القول في غلام قائم على راسه وقد عذر فقال محييت اية البيتين وقال عذار الم البيتين ا يا راشقي بسهام ما لها غُرَضُ ومنرضى بالجفون لحظها غندي امنن ولو بخيال منك يُؤنسني

اللَّا الفواد ومسا منه لها ع عسوَض صُحَّتُ وفي 4 طبعها التمريض والمرص فقد يسدُّ مَسَدُّ الجوهر العَرَض وهذا معنى في غاية الحسن وكان بينة وبين الامام ابي بكر بن باجة بسبب

a) Au lieu de ces paroles d'Ihn-Bassam , al-Makk. dit لما اكتفي فيم , ce qui ne donne aucun .وتصرف Al-Makk (ه ... وصلوات الله على المسيح » : I-B. ajonte وتصرف المسيح الله على المسيح الله على المسيح الم الكيب. P. الكيب. Dans le الكثيب . Ce mot est douteux. الكيب. Dans le man. d'I-B. البيت on البيب . f) Voyez ces deux pièces plus haut , p. 194. g) Cette leçon se trouve chez Ibn-abi-Oçaibi'ah (man. de Paris) (I-a-O.). Al-Makk. ها. له مري I-a-O.

المشاركة ما يكون بين النار والماء، والارض والسماء،، ولما قال فيه ابن باجة يا مألك الموت وابن زهر جاوزتما الحدَّد والنهايَّة تسرققا بالورى قليلا في واحد منكما الكفاية لا بُدَّ للزنديق أن يُصْلَبا شاء الذي يعصد او أَبي قال ابو العلاء

قد مهد الجِنْعُ، له نفسه وسدَّد الرمعُ اليه السَّبا واندى يعصده مالك بي وُفيْب جليس امير المسلمين وعالمه واما حفيده ابو بكر محمد بن عبد الملك بن زهر فهر وزير اشبيلية وعظيمها وطبيبها ركريمها ، ومن شعره

رمتْ كبدى اختُ السماء فانصدتْ أَلَا بِأَبِي رامٍ يصيب ولا يخطى

مِيهُ ما بين الخلاخيل انْ مشت بعيدة ما بين القلادة والقبط نعبت بها حتى اتبحت لنا النوى كذا شيّم الايام تاخذ ما تعطى وتوفي سنة ٥٩٥ وامر ان يكتب على قبره ترابُ الصريح على صفحتى كأنّى لم امش يوما عليه

أُدارى الانام حددار المنون فها انا قد صرت رهنا لديه

رحمه الله وعفى عنه وفي هذه الابيات اشارة الى طبه ومعالجته الناس رحم وقد نكرنا بعض اخباره في غير هذا الموضع الا

وقال ابو الوليد بي حزم

مَرْءاک مرءاک لا شمس ولا قمر ً في دُمَّة الله قلبُّ انت ساكنه لله ايام على وادى السقسرى وفال اذ نجتني في طله ثمر المني والشمس تنظر من محاجر ارمد فلثمثُ فياه والتزميثُ عينياقيه وقال ابن عبد ربه

وورد خد الله على الا ورد ولا زهر انْ بنتَ بان فلا عين ولا اثر سلفت لنا والدهم ذو ألموان والطيبر ساجعة على الاغتصان والظلَّة يركض في النسيم الواني ويد الوصال على قف الهجران الا

> يا قابص الكف لا زالت مقبصة فها الملها للناس ارزاق

وغب اذا شقّت حتى لا ترى ابدا كما لفقدك في الاحشاء اقلاق وفال في المدح

عقاتل لم تُخْلَق لهن يدان لتقبيل افواه واعطاء ناتسل وتقليب فندى وحبس عناي

ومَا خُلقَتْ كَقَاكَ الَّا لاربع وقال الكاتب ابو عبد الله بن مصادف البندي الاصل

صارمَتْه أذ رأتْ عارضه علا من بعد الشباب أشيبا والسحب قد هبلت اجفانها فطلا يَقْيِكُهُ ٥ انفتحتْ ني خدّه خجلا قد كان يبهجني أذ كنتُ في وطني فليت شعرى سرورى واقع بمن مَنْ ليس يسدنيك الى مطلب ولا اری ارجم مسن مسذهبی طلوعة شبسا من البغرب تُطْهِرُ لـذلك وجْهَ منبسط نيلُ المني في ذلك السخط والدر مين صدف اليي سفط ا

قلتُ ما صرَّك شيبٌ فلقد بقيتٌ فيه فكاهات الصبا هو كالعنب غال نفحه وشذاه اختصر او اشهبا ووردة وردت فسي غير مسوقتها وانما الوص لبًّا لم يُعَدُّه ثما لم احتفل لقدوم العيد من زمن لم الف اهلي ولا الفي ولا ولدى يقول لي العادل تُبْ عن صوى وكيف لى والدبن دين الهوى البيس باب التوب قبد سنَّه امنع كواثمك الخروج ولا لا منهـ مسخطة أُوَلَسْهَم مثل الدُّرِّ في شبع

ولد

ولد

واختلط الليل بالنهار ذلك آسى وذا بهارى के प्रध्य का त्रवंद वहां के

وقال المعتمد بين عباد تـمُّ لـه الحسن بـالعـذار اخصر نے اپیض تبڈی فقد حوى مجلسي تماما وقال ابن فرج الجياني

وطائعة الوصال صديت عنهاه الابييات

a) يفر dans L. P. Lc.; G. يقيك ، ك) La. Lc. يقيك ، Voyez plus haut, p. ١٣٣٠. Le 5° vers manque ici,

بشكر الطيف أم شكر الرقاده عفقتُ • فلم انـل منـه مـرادى جريتُ من 4 العفاف على اعتيادى 4

سری فازداد بی هٔ آَمَلی ولکن وما فی النوم مِنْ حرج ولکن وقال الرصافی

بآيهما انا في الشكر بادي

وقال

من درن قرص الشمس ما يتوقعُ فوددتُّ يا موسى لوانَّك ع يوشع ۞ وعشی انس للسرور وقد م بدا سقطتْ فلم یملکه ندیمکه ردّها وقال ابی عبد ربّه

حتى مددت اليه الكفّ مقتبسا من لومه بعصى موسى لما انبجسا فكان ذاكه لم روحاً وذا نفساه يراعة غُرْنى منها وميضُ سنى فصادفتْ حجرا لو كَنتَ تصريه كانها صيغ من لوم ومن كذب وقال ابن صارة فى فروة

كفواد عُرْوَة فى الشَّنَى والرِقَّة بعد المشقَّة فى قريب الشُقَّة(?) يُحْصَى لـواد على رمـال الرَّقَّة قُرِآتُ علىْ اذا السباء ٱلْشَقَّتَ ٣﴿ أُوْتْ بذات يَدى فريَّةُ أُرنب يتجشم الْغَرَّاءُ في ترقيعها لو أنَّ ما أنفقتُ في ترقيعها أنْ قلتُ بسم الله عند لباسها وقل الغُرَّالي

اى المرا الا وفية مقالَ الى المعال الفعال،

والمرء يعجب من صغيرة غيرة لسنا نرى من ليس فيه غميرة وفال ابو حَيَان

فالشرِّ طبعٌ وفيه الخير بالعرض من اجل ذاتك بل اسداء للغرض لا ترجون دوام الخيم من احد ولا تظن أمة اسدى اليك ندى

a) Au lieu de رالشكر et الطيف ، الشكر eomme portent les deux man. du Matmat et celui d'al-Homaidi (fol. 45 r.), on lit dans al-Makk. منيف اه الحسين ، الحسين ، الحسين ، الحسين ، الحسين ، الحسين ، المالة ، وارداد المناس ، المن

وقال ابن شهيده

الى كاشحينا فالقلوب، كواتم ليشجى بما نطوى عَذول ولائم فنظَّمه بَيْنَ المحاجر ناظم تبسمن حتى ما تروق البباسم ولبًّا فشا بالدمع \*ما بين وجدناة امرنا بامساك الدموع جفوننا ابي دمعنا يجرى مخافة شامت وراق الهوى منّا عيون كريمة وقال في الانتحال

على وانسى فيهم في فسارغ الصدر وغاصوا على سرى فاعياقُم امرى وقال فريسف ايمن الله ما ندرى ولا شيء اجلى للشكوك من الخبر

وبُلَّغْتُ اقواما تجيش صدورهم اصاخوا الى قولى فاسبعث صبّهم فقال فبيقً ليس ذا الشعر شعره فمن شاء فليتخبر فاتنى حاصر وينظر الى مثل هذا قصة ابى بكر بن بقى حين استهدى من بعض اخوات اقلاما فبعث اليه بثلاث من القصب وكتب معها خُدُها اليك ابا بكر العُلَى قصبا

كانسا صاغها الصواغ من ورقعً مسك المداد على الكافور من ورقة

يوهي بها الطرس حسنا ما نثرت بها فاجابه أبو بكر ارسلت نحوى ثلاثا من قنى سَلَب

مَيَّادة الم تطعن القرطاس في دَرَقه ع والرق يخمها بالرق في عنقه فحسده عليه بعض من سمعه ونسبه الى الانتحال فقال ابو بكر يخاطب صاحبه الاول لَمًّا رماء بمثل النبل في حدقه من ذا الذي اخرج اليربوع من نفقه اللا امرة ليست الاشعار مين طرقة

بل الصباح الذي يستن في 4 انقه

فالخطُّ ينكرها والحطُّ يعرفها وجاهلٌ نسب الدعوى الى كلمي فَقُلْتَ منْ حَنَق لَبَّا تعرُّص ليي ما ذمَّ شعرى وأيم الله لي قسمٌ الشعر يشهد<sup>.</sup> أنّي من كواكبة

e) Ce passage est empranté à as-Charichi (Ch.), man. de Leyde 522, p. 99. aont altérés, de même que dans Ch., où on lit: ما القلوب ه. ما القلوب ه. ما القلوب d) Ch. منهم ه) Al-Makk. (G. L. P. ميّانه (عنجر) ميّانه (sic) se trouve dans Ch.; al-Makk. (G. L. P. La. Le.) منادة; Ibn-Bassam (man. d'Oxford) منادة (g) Cette leçon se trouve dans Ibn-Bass.; al-Makk. et Ch. درقه ، Au lieu de في (Ch., Ibn-Bass.), al-Makk.

وقال ابن شهید ایضا فی صیف

يلبسون فبع السواد

مما أنْفحُ معشوق الشناء يسمدُّه وفال وبتنا نراعي الليل لم يطو بُرده ولم يجل شيب الصبيح في فَوْده وَخْطا

ببشر وترحيب وبسط بنان الى ان تشقّى البين من ذات نفسه وحنّ الى الاهلين حنّة حان فاللبعثة ما سدُّ خلَّة حاله واتبعني ذكرا بكل مكان تراه كمَلْك الزنج من فرط كبرد اذا رام مشيا فسى تبختره أبسطا مُطلًّا على الافاق والبدر تاجه وقد جعل الجوزاء من النع قرطاه وقال بعصهم فسي لباس اهل الاندلس البياض في الحزن مع أن أهل المشرق

> الا يا اهل اندلس فطنتم لبستم في مآتمكم ، بياضا صدقتم فالبياض لباس حن وقال ابو جعفم بن خاتمة

هل جسوم يسوم النوي ودعوها يا حداة القلوب ما العدل هذا

وقال القسطلي يصف هول البحر

اليك ركبْنا الفُلْكَ تهوى كانها على لجم خصر اذا هبت الصبا موائسل ترعى في ذراها مواثلا مقاتل موج البحر والهم والدجي ه الا هل الى الدنيا معاد وهل لنا وقال الرمادي يهنى ابن العَشَّار الفقيد بمولود

> ما زادت الايام في عددك كانما الدهر دهم كان مكتثبا لا خَلَّقَتْكَ الليالي تحت طلَّ ردى

بلطلفكُمُ الى امر عجيب فجئتم منه ني زي غريب ولا حزن اشد من المشيب ا

باقيات لسود ما اودعوها اتبعوها اجسامها او دَعُوها ٥

وقد نُعبَتْ عبي مغبب الشمس غببانُ تــرامـــى بـهـا فـيـنا قَبيرٌ وثَهْلان كما عُبِدَتْ في الجاهلية اوثان يسوج بسهسا فيها عيسون وآذان سوى البحم قبر أو سوى المام اكفان الله

من فلذة برزتٌ للسعد من كبدكُّ من انفرادک حتی زاد فی عددک حتى ترى ولدًا قد شبٌّ من ولدك الله

a) Les man. d'al-Makk. et celui d'as-Charichi (man. de Leyde 522, p. 105) portent ماثبكم

ولها جبين الشمس في الاشماس بـوســاوس تشفى مــن الـوسـواس ولباس من أمسى بنغيبر لبناس ضربت بعرق في بني العباس

وقال ابن صارة في النار هات التي للأيُّك أَصْلَ ولادها يتقشّع السيساقسوت فسي لبّاتها انس الوحيد وصبيح عين الماجتلى حمراء ترفيل في السواد كانما وقال فيها ايضا

كالدراري في الليلة الظلماء ألكيها صناعة الكيمياء رمَّعَتْها ٥ يالفصَّة البيصاد رقصت في غيلالية حمراء حاجب الشمس و طالعا بالعشاد يتعاطون اكؤس الصهباء

لابنة الزند في الكوانين جمر خَبّروني عنها ولا تكذبوني، سبڪٿ فحمها سباڻک تب كُلِّما وَلْوَلَ ٥ النسيم عليها ه سفرت \*في عشائنا له فأرَتْها لو ترانا مِنْ حولها فُلْتَ شَرْبُ ٢ وقال فيها الفقيم الاديب ابى لبال

فحم ذكا في حشاء جمر فقلت مسك وجلناً، او خدُّ مَنْ قَدْ عويتُ لَبًّا أَطَلَّ من فوقد العذار الله

وكان ابو المطرف الزهرى جالسا في باب داره مع زائر له فخرجتْ عليهما من زقاق ثان جارية سافرة الوجه كالشمس الطالعة فحين نظرتهما على غفلة منها نفرتْ خجلة فراى الزائر ما أَبْهَتَه فكلفه وصفها فقال مرتجلا

لا تختشى فابن عبد الحق أَنْحَلَنا عَنْلا يَوْلَف بين الظبي والذيب الله المناس

يا طبية نفرت والفلب مسكنها خوفًا لخَتْلَى 8 بل عمدا لتعذيبي وقال اہی شهید

لم سني المحبوب اوري زندا مسبلاة للكم مُسرَّخ للردا

اصباح لاج ام بسرق بسدا هـب مـن نعسته منكسوا

a) Kalāyid A. et du man. L. d'al-Makk.; G. et P. رصعته, c) Kalāyid A. زفرف, d) Cette leçon se trouve dans le Kal. A.; al-Makk. عي جبينها (ع عي جبينها آو) Telle est la leçon du Kal. A.; al-Makk. الليل). على المال A.; al-Makk. قرم. و Cette leçon se trouve dans La.; G. P. العثلي; L. خـوف له. المثلي له. العثلي العثلاث المثلق العثلاث المثلث ا مسيل .G. et P ألحثلي

صائد نی کل یسوم اسدا تَشف من همك تبريم الصدا قائلا لا ثم اعطانی الیدا فهو ما قبال كبلاما رُدَّدا فتراني الدهر اجري بالكدا قال لىي يمطل ذَكَّرْني غيداء وسقاه الحسن حتى عربدا عَبَّمَتْ صبْحًا بليل اسودا ثم عصَّتْ خُرَّ وجهي عمدا لا شفاني الله منها ابدا ه

القاكم يبوما على غيضاباه ومحوت محو النفس عندج شبابا لو اننى اجد البياض فضابا \*فاجعلْ مطيَّك دونة الاحقاباء ولتدفعن الي النومان غراباه ولا فوادى ولا سبعى ولا بصبى

يمسم النعسة من عيني رشا قلتَ هب لي يا حبيبي قبلة ه فانثنى يبهتز من منكبه كُلْما كُلْني قَبْلِتُه قال لی یلعب صد لی طائرا واذا استنجزت يسوما وعُلدَه شبب اغصانه خمر الصبية ، أ رشأ بسل غسانةً مسكورة أُحْتَفُه من عَشْدٌ في نهدها فانا المجروح من عصتها وقال محمد بن هانی فی الشیب بنتنم فلولا ان اغير لمتنى لخصبت، شيبا في المفارق لمّتي ا وخصبت مبيش الحداد عليكم وأذا أردت على المشيب وفادة ه فلتاخذن من الزمان حمامة وكتب ابن عَمَّار الى ابن رزين وقد عتب عليه ان اجتاز ببلده ولم يلقه لم تثن عنك عناني سلوةً خطتْ

a) Ce vers se trouve de la même manière dans le man. L. du Maim.; la leçon qui se trouve ة) La leçon ماء , au lieu de ماء (voyez plus haut (p. 1987), est celle du Maim. P. plus haut, loco laud.), se trouve aussi dans le Maim. L. Au lieu de عنصفة (plus haut أَعْصَالُه je crois devoir lire أَعْصَالُهِ و) Cette leçon est celle de P. Lc.; G. اجتحس; L. احجين: La. اججنا: d) Ce vers me paraît altéré. Dans le Diwan de Mohammed ibu-بنتم فلولا أن أغبر لمتى عبثا والقاكم: Hānī (man. d'Oxford) il se trouve de cette manière au lieu على غصابا, et le Maimal donne les mêmes leçons, excepté qu'il porte على غصابا de عذاري كاذبا Dans le Diwan et le Maimah نخطط عن عداري كاذبا Dans le Diwan الخطط و العدادي عداري كاذبا le Diwan مند من Matm. L. فاجعل An lieu de فاجعل , Matm. P. فاحثث Le Diwan et le Maim. L. portent الاحقابا مطيك الاحقابا.

كفاني العذر منها، بيتُ معتذر والعَنْبُ يُهْجَر للافراط في الخَصَرِه

يصدُّ ركابي عن معاهدك العسرُ اذا لم يساعدني على برّه الوفره

وانْ بدا لک یوما غیر محجوب بُلُ کلنا بک من مصنی ومشحوب کشّاف ضرَّ نـبـیّ الله ایــوب ۵

> لها اثر بتقطیع القلوب رغتَّتْ فی محبّ او حبیب ریسراها تعدَّ بها ننوبی ه

لکن عدیّتی عنکم حجلةٌ خطرتْ لـو اختصرتم مـن الاحسان ررتکم وقال ابن الجدّ

واتَّى نصبُّ للتلاقي واتسا الدوبُ حياء من زيارة صاحب وقال ابن عبد ربّه

يا من عليه حجاب من جلالته ما أنت وحداك مكسرًّا ثيابَة عنى القى عليك يدا للصرِّ كاشفلا وقال النحلي في مغنية

ولاعبة الوشاح كغصن ، بان اذا سَوَّتْ طربق العود نقراً نيمناها تقدُّ بها فوادى

وقال ابن شهید

كلفتُ بالتحبِّ حتى لو دنا اجلى لما وجدتُ لطعم الموت من أَلَمٍ وعافنى كومي عَمَّسْ ولهتُ به ويلى من الكومِ وعافنى كوميًّ بشُوبش حافظ للشعر فلا يعرض فى متجلسه معنى الا وهو ينش

وكان صوفي بشربش حافظ للشعر فلا يعرض في مجلسه معنى الا وهو ينشد عليه فاتفق ان عطس رجل بمجلسه فشبّتة الحاصرون فدعا لهم فراى الصوفي انه ان شبّته قطع انشانة بما لا يشاكله من النظم وان لم يشبته كان تقصيرا في البر فرغب حين اصبح من الطلبة نظم هذا المعنى فقّال الوزير الحسيب ابو عمرو بن أبي محمد

اعلنت بالحمد على عطستكُ وأُخْلِص النيَّة في دعوتك حصرر فذا الجمع في حصرتك

یا عاطسا یرحمکه الله ان ادُعُ لنا ربیکه یغفر لنا وفُلْ له یا سیدی رغبتی

a) L. غنيا ... ه) Telle est la leçon de P.; L. ثريب; G. ثريب; G. مثيا ه) Cette leçen se trouve dans P.; G. L. بيثومبي

وانت یا ربِّ الندی والنوی ، بازک ربِّ الناسِ فی لیلتک ، مان دی الناس فی لیلتک ، ه فان یکن منکم لنا عبودة ، فانت محمود علی عودتک وقدا الوزیر البذکور کان یصرف شعره فی اوماف الغزلان ومخاطبات الاخوان وکتب الی الشریشی شارح البقامات یستدعی منه کتاب العقد

ایا مُنْ عَدا سلكا لجید معارض ومَنْ لفظه رحرُّ انیقُ لقاطفهٔ
محبُّك اصحی عاطل الجید تُلْتَاجُدْ بعقد علی لباته وسوالفه
ووْعِکه فی بعص الاعیاد فعاده مِنْ اعیان الطلبۃ جملۃ فلما حَمُّوا بالاتصراف انشدہم ارتجالا
للہ درُ افساصل اللہ علیہ شرف الندی بقصدهم والنادی
لمَّا اشساروا بالسلام وارمعواَه انشدتَّهم وصدقتُ فی الانشاد
فی العید عُداتُمْ وقویرم عروبۃ یا فرحتی بشلائۃ الاعیساد

قال الشريشي في شرح المقامات ولقد زرتُه في مرضه الذي توفي منه رحّه انا وثلاثة فتيان من الطلبة فسألني عنهم وعن ابنائهم فلما ارادوا الانصراف ناول احدهم محبرة وقال له اكتبّ واملي عليه ارتجالا

تسلائسة فتيان بُهُمْ ندى كربمٌ لا ارى الله بَيْنَهُمْ ما تسلمانه خلق منهم وخليقة فانْ قلت اين الحسن فانظره اين هم وزينهُمُ استاذهم أن غسدا لهم مُعلم آيات فتد م ويا فان خفت عين الناس أن في الكل فلتقل وقي الله وبّ الناس للكل عينهم وقال الشريشي حدَّثني شيخنا ابو الحسين بن رزقون عن ايبه ابى عبد الله تعد مع صهره ابى الحسن عبد الملك بن عياش الكاتب على بحر المجاز وهو مصطرب

الامواج فقال له ابو الحسن أُجِرَّ وملتظم الغوارب مُوجَّته بَـوارجُ فـى مـــاكبها غيوم

وملتطم الغواربِ مَوَّجَتْه بَــوارِحُ فــى مــــاكبها غيومُ فقال ابو عبد الله

تَمَنَّعَ لا يعوم به سفين ولو جُذبت به الزهرُ النجوم ١

a) Ce mot me paraît altéré, de même que والندي, comme porte le man. d'as-Charichi (man. de Leyde 44 a, p. 351). 5) Les man. d'al-Makk. (G. L. P.) portent ما المحالة. و المحالة c) Ce mot me paraît altéré, de même que واوقنوا dans as-Charichi. 6) Cette leçon se trouve dans as-Charichi; L. والكل dans G. et P. ee mot manque. Au reste, je ne comprends pas ce vers.

وكان لابن عبد ربّه فتى يهواه فاعلمه انه يسافر غدّا فلما أصبح عاقه المطر عن السفر فانجلى عن ابن عبد ربه هُمّه وكتب اليه

هيهات يُأبى عليك الله والقدر حتى رئا لي فيك الريخ والمطر نيرانها بغليل النسوق تستعر حتى اراك فانت الشمس والقمر

قَلَّا ابتكرتَ لِبَيْنِ انست مبتكرُ ما زلتُ ابكي حدارَ البينِ ملتهبا يا بُرْدَة مِنْ حَيا مُوْنِ على كبد آليتُ أَلَّا ارى شمسا ولا قـمراً وقال ابير عبد ربه

فَأَطْيَبُ العيش وصْلُّ بين الْفَيْنِ فَقَلْما تـسع الـدنـيـا بغيصين

صِلَّ مَنْ هويتَ وانْ أَبْدَى معاتبة وَاقطعْ حبائـلُّ خـدن لا تلائمه

سم الخياط مجال للمحبّيْنِ فقلما تسع الدنيا بغيضين ا وقال ابو محمد غانم بن الوليد المالقي صَيِّرٌ فوادك للمحبوب منزلة ولا تسامع بغيضا في معاشرة

وه دسامج بعيضا في معاشرة فعلما تسمع الدنيا بعيضين لا وكان المتركل صاحب بطلبوس ينتظر وفود اخية علية من شنترين يوم الجمعة من المترين يوم الجمعة الشاء مالقد ما القدم الشاء الشاء مالقد الشاء الشاء مالقد الشاء الشاء مالقد الشاء الشاء مالقد الشاء الشا

فاتاء يوم السبت فلما لقيه عانقه وانشد تخيّرت اليهود السبت عيدا

وقلنا في العروبة يسوم عيد اطلُّتُ لسان محتمَّ اليهودَه

بر بر الما أن طلعت السبت فينــا وقال أبو بكر بن بقي

لو كنتُ حُرًّا أَبِيَّى النفس لم اقمِ ولا سمادُكُمُ تنها للهِ بالسلامة ولا سمادُكُمُ تنها لله على قلم وحرفة وُكِلَتْ بالفُعلْدِ البَرَ

اقست فيكم على الاقتار والعدم فيلا حديقتكم يجنى لها ثمرً انا أمرة أن نَبته بي أرض الدلس ما العيش بالعلم الاحيلة صعفت وقال الابيض في الفقهاء المُراكين اهيل الهيه ليستم فالموسكم

كالذُّتُب يُدْلِيج أَ في الظلام العاتم

a) Cette leçon se trouve dans L. P. La. Lc. O. et dans as-Charichi (man. de Leyde 44 b, fol. 62 v.). La même phrase se trouve plus haut, t. I, p. j., 1. 7; p. j., 1. 16, dans 'Abdal-wāḥid (p. أثراء, 1. 8) et ailleurs. G. منت ; dans le Kalāyid A. (où ce poème se trouve sur la marge) نات. b) C'est ainsi qu'on doit lire avec as-Charichi (man. de Leyde 44 b, fol. 67 v.);

فملكتُمُ الدنيا بمذهب مالك وقسمتُمُ الامسوال بابس القاسم وبأَصْبَغ صبغت لكم في العالم تور العيون وتنزعة الاسماع قد كنت راعينا فنعم الراعي وتركُّتنا قنصًا لشرَّ سباء طاوى الحشي متكتّف 6 الاصلاء ما ذا رفعتَ بها من الاوضاء ا

وركبتُمُ شُهْبِ البغالِ بأَشْهَبِ قُلْ للامام سنى الاثبَّة مالك وقال لله درك من عسام ماجد فيصيت محمود النقيية طاهراء أكلوا بك الدنيا وانت بمعزل ه تشكوك دنيا لم تزل بك بَرَّةً

وقال ابيم صارة

ما ذا ترید بتعندیبی واصراری كالصقل في السيف أو كالنور في الناره

یا می یعذبنی لیا تبلکنی تروق حسنا وفيك الموت اجمعة وقال عيدون البانسي

وهجره لئي ذنسب غير مغفور تّناقُصَ النار بالتدخيب والنور ا يا مَنْ محيّاه جنّات مفتحة لقد تناقصت في خلّق رفي خُلُق وقال الوزير ابن الحكيم

ولكم على خطِّ المجَرَّة دارُ وتفيض من بين البنان بحار انتم لها الاسباع والابتصار ذَلَّتْء لشعبي فيكم الاشعار فبديحكم فى مدحه اصُّباره سخت اصول عُلاكم تحت الثبي تبدو شبوس الدجن من النواقكم ان المكارم صورة معالومة ذَلَّتْ و لكم نَسَمُ الخلائق مثل ما ه فهتي مدحث ولا مدحث سواكم وقال القاضي ابو جعفر بن برضال

قلبى وروحى آذنا بوداء باك ومسلوب العزاء وداعي

استودع الرحمن مَنْ لوداعهم بانوا وطرفى والفواد ومقولى

al-Makk. (G. L. P.) ينبع; 'Abd-al-wāḥid (p. ١٣٣٠). Ailleurs, as-Charīchī (man. de Leyde 522, p. 381) donne يخبط, verbe qui a le même sens.

a) Cette lecon se trouve dans as-Charichi (man. 44 b, fol. 67 v.). Les man. d'al-Makk. portent اثعن الله Telle est la leçon d'as-Charichī; al-Makk. متكفت e) Les man. portent دنت.

فتول يا مولاى حفظهم ولا تجعل تفرُّقنا فراق وداع ا

وقال ابن خفاجه

وما عاجني ألا تألُّق بارق لبستُ به برد الدجنَّة معلما

وهى طويلة وقال من اخرى

جَمَعَتْ نواتُه ونور جبينه بين الدجُّنة والصباح المشرق الا

وقال دَو الوزارتين ابــو الوليد بــن الحَصْرَمي البطليوسي في غلام لَلمتوكل ابن الافطس يرثيه غالتُه ايــدي المنايا وكُنْ فــي مقلتَيْه

غالَتْه أيدى البنايا وكُنَّ في مقلتَيْه وكان يسقى النداما بطرفة ويديية

غمس دوى وهسلال جار الكسوف عليده

وقال الفقيد العالم ابو ايوب سليمان بن محمد بن بطال البطليوسي عالمها ضي المذعب المالكي وقد تُحاكَم اليه وسيمان اشقر واكحل فيمن يفصل بينهما

وشادِنَيْن الَمَّا بي على مقَدَه الابيات

وكان فيه طرف وادب وعنوان طبقته عنه الابيات وقاله

رَغَابِ من الاكواس فيها صَراعُم من الراح أَلْبابُ الرجال فيسها من العلم فاقطعت وقد كاد يسطو بالفواد رسيسها

وله رحّه شرح البخارى واكثر ابن حُرجُر من النقل عنه في فتح البارى وله كتاب الاحكام وغير فلك وترجبته شهيرة الا

وقال الاديب النحرى المورج ابو اسحق ابراهيم بن الاعلم البطليوسي صاحب التواليف التي بلغت نحو خبسين

يا حمص لا زلْت دارًا لكلّ بوس وساحّه

ما فيك موضع راحَه الله وفيد راحد

وهو شيخ ابى الحسن بن سعيد صاحب المُغْرِبَ وانشده عذين البيتين لما صحم من الاقامة باشبيلية ايام فتنة الباجى»

وقال الاديب الطبيب ابو الاصبغ عبد العزيز البطليوسي الملقب بالقلندر جَرَتْ مني الخمر مجرى دمي نجرّ حياتي من سكوها

a) Voyez plus haut, p. 19.

ومهمى دجت طلمات الهموم فتمويقها بسني بدرها وخرج يوما وهو سكران فلقى قاصيا فى نهاية من قبيح الصورة فقال سكران خُذوه فلما اخذه الشرط قال للقاضى بفصل مَنْ ولَّاك على المسليين بهذا الوجه القبيح عليك الا ما افصلتَ عليَّ وتسركْتني فقال القاصي والله لقد فكرتني بفصل عظيم ودرًّا الحد عندالا

وقال ابن جان الصبّاغ البطليوسي وهو من اعاجيب الدنيا لا يقرا ولا يكتب وقد اسقط البين ما في يدى عليها البراقع من عسجد تىب على ورد خىد نىدى وتلدغ قلب الشجى المكمد

ولمما وقفنا غداة النوي رايت انهوادج فيها البدور وتحت البواقع مقلوبهاه ومال في البتوكل وقد سقط عبي فرس

ولا يمانسه من عائب دنس وكيف يحبل هذا كلَّه الفسه

لا عتب للطَّرْف أن زلَّتْ قوايمة حَمَّلْتَ جبودًا وباسا فوقه ونهي وفال الشاعر المشهور بالكميت البطليوسي

بالذي تاتيه نفسي وتَدَعْ وسوى حبهها عندى بدع كل ايامي بافراحي جُمّع ١٤

لا تلوموني فاتني عالم بالحبيا والمحيا صبوتني فُصَّلَ الحُجُمْعة يومًا ة وانسا

وفال ابو عبد الله محمد بن البين البطليوسي وهو ممن يميل الى طريقة ابن عاني واستنهبوا قصب الاراك قدودا فاستبدلوا منه النجوم عفودا فسبوا ببهبق ضراغبها واسبودا حتى استعانواله اعينا ونهودا ضوء النهار بليلها معقودا ماد الحياة لو اغتدى مورودا ١

الصبيام ففشموه خدودا وراوا حصى الياقوت دون محلهم ه واستودعوا حديق المهي اجفانهم لم يكفهم حمل الاستناد والظبي ه وتنصافهوا بصفائم ابدوا لنا صاغوا الثغور من الاقاحى بينهاء وكان عند المتوكل مصحك يقال له الخطارة فشرب ليلة مع المتوكل وكان

a) C'est-à-dire البراعيث. Comparez Mehren, Die Rhetorik der Araber, p. 158 et suiv. مبسماً. a) له . استعاروا L. (م. طال منحورهم ما (م. يوم dans La.; G. L. P. Le. بوء. الا

في السُّقَاة وَسِيمُ فوضع عينه عليه فلما كان وقت السحر دبُّ اليه وكان بالقرب من المتوكل فاحس به فقال له ما هذا يا خطارة فقال يا مولاى هذا وقت تفيغ الخطارة الماء في الرياض فقال له لا تَعَدُّ لثلًّا يكون ماء احمر فرجع الى نومه ولم يُعدُّ في فلك كلبةً بقيةً عمره معه ولا الكر منه شيئًا ولم يحدث بها الخطارةُ حتى قُتل المتوكل رحة والخطارة سنف من الدواليب الخفاف يستقى به اهل الانداس الاودية وهو كثير على وادى اشبيلية واكثرُ ما يباكرون العملَ في السحر الله

وقال الوزير ابو زيد عبد الرحمن بن مولود

أرنى يوما من الدهـــــر على وفق الامانى ثم دَعْنی بعد هذا کیف ما شتْتَ ترانی الله

وقال ادبب الاندلس وحافظها ابو محمد عبد المجيد بي عبدون القهري البايي وهو من رجال الذخيرة والقلائد وشهرته مغنية عن الزيادة يخاطب المتوكل وقد انزله في دار ركفتْ عليه

سمو حياب الماء حالا على حال لعبدكه دار حلّ فيها كانها ديار لسُلْمَى عافيات بذي خال ألَّا عمْ صباحا ايها الطلل البالي فقالت وما عَيَّتْ جوابًا بردُّها م وهل يَعمَنْ مَنْ كان في العُصُر الخالي ه فمْ صاحبَ الانزال فيها بفاصلة فان الفتى يَهْدى وليس بفعال

ايا ساميا من جانبَيْء كلَيْهما يقول لها لما راي من دئورها

وقال في جمع حروف الزيادة حسبما نكره عنه في المُغْرب

سَأَلْتُ الحروف الزائدات عن اسبها فقالت ولم تكذب امان، وتسهيلُ قلتُ رعلى ذكر حروف الزيادة فقد أكثر الناس في انتقاء الكلمات الصابطة لها وقد كنتُ جمعت فيها نحو مائة ضابط ولنذكر الآن بعضها فنقول منها اهوى تلمسانا ونظمتها فقلت

a) C'est-à-dire: وما عَبتُ بِدُّها جوابًا; mais cette construction est un peu dure, et la leçon مِنْم تَعْيَا بِرَدٌ حوابد, que J'ai proposée plus haut (p. 199), me paraît préférable. ق) Voyez plus haut, p. 199. G. L. et P. portent iei بعاجل. () C'est ainsi qu'on doit prononcer, et non والماني, comme l'a fait Hoogeliet (p. 104). Les man. G. et L. portent إماني.

قالت حروف زيادات لسائلها على هويت بلدة اهوى تلمسانا وجمعها ابن مالك في بيت واحد باربعة امثلة من غير حشو وهو

هنالا وتسليم تلا يوم انسه نهاية مسنون امان وتسهيلُ ومنها عويتُ السَّمان وحُكى أن أبا عثمان المازني سُثل عنها فانشد هريتُ السَّمانَ فشيَّنني وقد كنتُ قدمًا هويتُ السمانا

فقيل له أَجِيْنا فقال أَجَيْتُكم مرّتيْن ويروى انه قال سأَلْتُمونيها فاعطيتُكم ثلاثة اجوبة هكذا حكاه بعض المحققين وهو ارقٌ مما حكاه غير واحد على غير هذا الوجه، منها سألتمونيها، ومنها اليوم تنساه، الموت ينساه، أسلمني وتاه، هم يتساءلون، الجو» فهله ۱۳۳ تركيبا فيها ما هو متين وما هو غير متين وقد جمع ابن خورف فيها ۱۳ تركيبا محكيا وغير محكى واحسنها بيت ابن عبدون السابق ويلية بيت ابن مالك وقال الطغمي جامعا لها أربع مرأت

> المتنى سهوا تلومي ان سها اوليس تم هنا الهوا يتسنم هكذا بخطة يتسنم ولو قال يتنسم لكان انسب وقال ايصا

وانست ما لهني والتبسي فنا ما تسالين فو النهي يتوسم انتُنبي قلت وقد جمعتُ في المغرب زيادةً على ما تقدَّم وكنت قدرت رسالة فيب اسبينا اتحاف اهل السياده ، بصوابط حروف الزياده ،،

ودل أبو محمد عبد الله بن الليث يستدعى الوزير أبا الحسن اليابري في يوم غمم

رصم الربيع بسروصنا ازعاره فجرى عملى صفحاته انهاره فعسى تشرّفنا ببيجة سيد الفي على ليل الخضوب نهاره فتُشَدُّهُ منيا ورده وينارد ي سيّدا بير البرية سوددا است البينا سر، وجسيسر» فعلیک یا شمس العلی النهاره اد

تتمنع الادأب فسي نفحانه ه يوم أنكُّ الغيم رجة صيائة

وقال ابو القسم بي الابش أَدْ كاس المدام ففد تَغَنَّى بفع الايك سائر الصدوم وهبُّ على البياس نسيمُ صبح بمزّ كم، دنا سا. طليم

<sup>1</sup> J'ai cru devoir epargner au lecteur le reste de ces graves puérilités. 1) C'est ainsi que cross devoir lire. P. La. مستد ; Lc. ميشتد. Dans G. et I., ce vers manque.

جراحات كما أنَّ الجريم أُقاسيه من فجرك الزائد وحاشاك تعرف بالجاحد تضى باليمين مع الشافد & ومال النهم يشكو من حصاء حلقتُ ويشهد نمعنى بسا فان كنتَ تجحد ما أَدَّمى فإنَّ النبيَّ علية السلام

وقال

وقال أبو الحَسن على بن بسام الشنتريني صاحب اللخيرة وشهرته تغني عن ذكره ونظمه دون نثره يخاطب أبا بكر بن عبد العزيز ع

> رفيع العماد قريع الحسَبْ ويُعْرِب عنك لسان العرب ة فينظمنا شملُ هذا الادب

ابـا بكر المجتبى لـلانَبْ ايَلْحن فيك الزمانُ الخَدُّونُ وانْ لـم يكن القُنـا واحــدا وقد ذكرنا لهُ في غير هذا المحلّ قوله

الا بادِرْ فلا ثانٍ مُسوى ما عهدتُّ الكاس والبـدر التمام الابيات وتأَخَّرَتُّ وفاتَه الى سنة ٩٢ وهو منسوب الى شنترين من الكور الغربية البحرية من اعمال بطليوس &

وقال ابو عمر يوسف بن كوثم،

وهذا عملى ذا بالمَلَاحة يمتنَّ لمثلكما كان التغرُّلُ والمجس بِخيرِ فقالا لى أَشْتَهَى العَسْلَ السَّمْنُ هُ مررتُ به يوما يخالِ مثْلَه فقلتُ آجمعا في الرصل رأَيَكُما فما عسى الصبُّ يقضى الله بينكما له وقال ابو محمد بن سارة

فقطَّيْتُ اوطارى بغير شقيع فكانت لنا أمَّا وكان رضيعى فلم تعلم له الاقدارُ كُنّها اقلم بغير واسطة فكُنْها & اعنْدَک أَنَّ البدر باتَ صجيعى جُعلتُ ابنة العنقرد بينى وبينة وقال ايا مَنْ حارت الارهامُ فيه بجيد النَّبْل أَهُ منَّا عقدُ انس

فهل لي يوما من لقائك زادُ فراقى كما شاء العدى وبعادُ ا

وقال ابو الحسي منذر الاشبوني فدیتُک اتّی عن جنابک راحلٌ وحسبكه والايسام نحسون غسوادر وقال خلف بي هارون القطيني

ومن حمى قطفه اذ ليس مصطبي وروض خدد که موصول بد الزعم ال

مَنْ انبت الورد في خدَّيْك يا قبرُ النوهم في المروض مقرون بازمنة وكان لابس الحاي صاحب قرطبة شلائة اولاد من اجمل الناس حسون وعزون ورحمون فاولع بهم الامام ابو محمد بن السيد النحوى وفال فيهم

وهبت نبي حب عبرون فعرونيي نفسى الى ربق حسون فحسوني

اخفيت سقمي حتى كاد يخفيني ثم ارحمونی بوحمون فان طبقت م خاف على نفسه فخرج من قرطبة هكذا رايتُه بخط بعض المورخين والله اعلم ﴿ خِال ابي خفاجة يداعب مَنْ بقل عداره

> ساءني أنْ تهْتَ جهلا لَّا شَبَابًا قد تَوَلَّى وفسوادا قسد تسلسي ايس جنب يتقلّى ه اید نفس بک تَهْدی وصلوع فیدک تُصْلی عسارض واقسى فبولسي اسقا لا يتخلي وانطوى الحسن فهلا اجمل الحسب وعملا

ايها التائم مهللا هل تری فیما تری ا رغيراما قبد تبسيى أَيْنَ مع فيك يجبى ای ملک ۵ کان لـولا وتتخلى عنك الا

اما بعد أيها النبيل النبيه ، فانه لا يجتمع العذار والتيد ،، كان ذلك وغصى تلد الشبيبة رضب، ومنهل ذلك المُقبِّل عذب، واما والعذار فد بقل، والزمان قد انتقل، والنبِّ فيد صحا فعقل، فقد ركدتْ ريالُم الاشوان، ورقيدتْ عيونُ الْعُشَّانِ،، فَدُعْ عنك من نشرة التحقيق، ومشية التثني، وغص من عنانك (٩) ٥٠ وخلف في ترضي

a) Cette leçon se trouve dans le Diwan d'Ibn-Khafadjah (fol. 3 r.) et chez Ibn-Bassam (man. de Gotha, fol. 177 r.). Al-Malk کاید. b) Des regards amoureux. Les man. portent وغناك Ibn-Bassam عناك.

اخوانك ، وهش عند اللقا فشة أَرْيَحِيْد ، واقنعْ بالايماه رجع تحيَّد ، فكانَّى بفِناتك مهجورا ، ويزاترك م مأجورا ، والسلام ه

وقال الرصافى لما بعث له من يهواه سكينا

تفاءلُتُ بالسكين لَـبًا بعثتُه لقد صدقتُ منّى العيافةُ والرَجْ فكان من السكين سكناكه في الحشى وكان من القطع القطيعة والهجم ه وحصر الفقيه ابو بكر بن حبيش ليلة مع بعض الجلد وطفى السراج فقال ارتجالا أذّك السراج يرينا غرَّة سفرت فباتت الشمس تستحيى وتستترُ او خُله فكفانا وجهُ سيّدنا لا يطلب النجمَ مَنْ في بيته القهر ه وقصد احد الادباء بمرسية احد السادة من بني عبد المومن فامر له بصلة خرجت على يد ابن له صغير فقال المذكور ارتجالا

تبرَّقُ بنجل جاء باليمن والسعد يبشّر بالتاييد طائفة المهْدى تكلّم روح الله في المهد الله عند وهذا بزاه بكّل اللام في المهد الأوخرج الاستان ابو الحسن بن جابر الدبّاج يوما مع طلبته للنزفة بخارج اشبيلية واحضرت مجبّنات ما خبا نارفا ولا فداً أوارفا ، فما خامة عنها وما كف ولا صرف حرفا عن اختصامها البنان ولا الكف، وقال

a) Ibn-Bassām خبر اينكي. در لدوايك ). Les man. (G. L. P. La. Lc.) portent خام عن أنافاد: , mais la véritable leçon ne saurait être douteuse; comparez Ibn-Khaldoun, man., t. IV, fol. 6 r.: خام عن أنافاد . ) Peu de pages plus loin, al-Makk. cite de nouveau ces trois vers, avec quelques variantes.

فتلقّعت من غيمها في مثنى والسرحة الغنَّاء قد قبضتْ بها كتُّ النسيم على نواء اخصر ه وكأنَّ شكل الغيم منخل فصد يلقى على الافاق رطب الجوهر ه

في فتية علمتْ ذكاء بحسنهم

واجتاز بعض الغلمان على ابى بكر بن يوسف فسلَّم عليه باصبعه فقال أبــو بكر في ذلك واشار في البيت الثالث الى ان والد الغلام كان خطيب البلد

مرَّ الغزال بنا مَرُوعًا نسافرا كشبيه، في القفر ربيعَ بصائده نشم السُّلامٰى فى السلام تستَّرًا ثم انثنى حذر الرقيب لراصده فَلَّا تَكُلُف وقَفْمٌ لَمِحَبِّم ولوانَّهَا قَصِرا كَجِلْسَمٌ واللَّهُ هُ

وقال ابو الحسن بن الحاج

وعندى اليها عُلَّةٌ واوامُ كريم وان المكتريس لثام ا

كفى حَزِّنًا أَنْ المشارع جبَّة ومنْ نكد الايام أنْ يعدم الغَنَى وفال احمد بن امية البلنسي

وما دری أن مقامی عسير فقال سر قلت جناحي كسيره

قال رئيسي حسين فاوضته اقم فقلت الحال لا تقتصى وقال ابو القاسم القبتوري

مالى رهت منتى نفسى وآمالى أَلَّيْتُ جِدًّا ولكن جِدِّي الآلي الألي الله واحسرتنا لامنور لبيس يبلغها اصبحتُ كالآلُ لا جَدْوَى لدىً وما وقال ابن بوطلة

لا ترتصى الله الشَّهٰي منزلا اسمو بـ بين الورى قال لاه

لله منا القناه من عبّة ومن خبول كُلَّما رمت ان وكتب ابن خروف لبعض الرؤساء

اتاك ناجلُ خروف فامنىٰ عليه بانجذ.

يا من حوى كل ماجد باجَدَّه وباجدَّهُ وكتب ايصا لبعصهم يستدعى فروة

ونسور المجد والتحسب ء من جدواک جلد اہی خسروف بسارع الادب وفی حَلب صفا حلبی

بهاء الدين والمدنيا طلبت مخافة الله وفضلك عباليم أتيى حلبت الدهر اشطره وبعد كتبى لما نُكر خشيتُ ان يكون لابن خروف المشرقى لا الاندلسى والله اعلم الله وركب محبوب ابنى بكر بن مالك كاتب ابن سعد بغلامرديف رجل يعرف بالكَّبَ فقال ابو بكر فى ذلك

ربغلة ما لها مثالً يركبها النُّبُ والغزالُ كأنَّ هذا وذا عليها سحابة خلفها صلاله

وخرج محبوب لاہی الحسن بن حریف یومـا لنزھۃ وعرض سیل عاقہ عـن دخول البلد فبات لیلۃ عند اہی الحسن فقال فی ذلک

يا ليلة جادت الاماني ، الايبات ١٥

وقال ابو الحسن بن الزقاق

رخيم الدلّ قد لبس الشبابا وسيّر وعده فيها سراباه

عذيرى من قصيم الكشيج احوى اعمد الهجر عاجرة لقلبى وقال ابو بكر بن الجزار السرقسطى

ثناء الفتى يبقى ويبقى ثراوه فلا تكنسب بالمال شيًا سوى الذكر فقد أَبْلَتِ الايلُم كَعْبًا وحاتِمًا ونكرُهما عَثْن جديد الى الحشر الله وقال الاديب ابو عبد الله الجذامى كان لشخص من اصحابنا قينة فبينما هو ذات يوم قد رام تقبيلها على اثر سواكه ابصره بمبسعها اذ مرَّ فوَّال يغادى على فول يبيعه قال فكلفنى أن اقول فى ذلك شيئًا فقلت

ولم انس يوم الانس حين سبحت لى واهديت لى من فيك فول سواك ومسرَّ بنا الفوال للفول مسادحسا وما قصده فى المدح فول سواك وشرب يوما أبو عبد الله المذكور عند بعض الاجلَّة وثرعه القيءُ فارتجل فى العذر

لا تُواخِبْ مَبِنْ أَخَلُ بِيهِ قَهِواً فِي الْكَاسَ كَالَّقْبِسِ
كَيْفُ يُلْحَى فِي الْمِدَامِ فَتَى الْحَلْثِ مَنْسِهُ أَخْبَلَ مَفْتَرِسُ
دخلتْ فِي الْحَلْقَ مَكُوفَةُ صَالَى عَهَا مُوضِعِ الْنَفْسِ
خُرجِبْ مِنْ مُوضِعِ دَخَلْتْ انْفُتْ مِن مَخْرِجِ الْنَجِسِ اللهُ

وجلس سلمة بن احمد الى جنب وسيم يكتب من محبرة فنانصب الحِبْر منها

a) Voyez plus haut, p. PvA.

على ثوب سلبة فخاجل الغلام فقال سلبة

صبُّ المداد. وما تعبُّد صبَّه فتورُّد المخلدُ المليم الازهر يا من يُوثّم حبرة في ثنوبنا تاثيم لحظك في فوادى اكبراك وكان لابى الحسن بن حزمون بمرسية محبوب يدعى ابا عامر وسافر ابو الحسن فبينما هو بتخارج المرية ال لقى فتى يشبه محبوبه وساله عن اسمه فاخبر انه يدعى ابا عامر فقال ابو الحسن في ذلك

الى كم افر امام الهوى وليس لذا الحب من اخر

وكيف افر امام الهوى وفى كل واد ابو عامره

وحصر أبو بكر بن مالك كاتب أبن سعد مع محبوب لارتقاب قلال شوال فاغمى على الناس ورآة محبوبة فقال ابو بكو في ذلك

توارى فلال الافق عن اعين الورى ولاج لبن اهواه منه فحيّاه

فقلتُ لهم لم تغهموا كنه سرِّه ولكن خذوا عنى حقيقة معناه بدا الافق كالمرآة راق صفارة في وابصر دون الناس فيه محياده وكتب ابو بكر بن حبيش لمن يهواه بقوله

متى ما ترم شرحا لحالى وتبيينا فَصَحَّفٌ على قلبي علومك تحيينا

اراد انی بحبک مولع ۵

لو أَنَّ اعضاء جسمى أُلْسَ نطقتْ بشكر نعماك عندى ٥ قلَّ شكرى لَكُ شیاً وصلت به یا سیدی اجلک فانما أملى في ان تبرى املكه

ركتب القاضى ابن السليم الى الحكم المستنصر بالله او كان ملَّكنى الرحين منْ أُجَلى ومن تكن فسي السوري آمالُه كثرتْ وقال الوزير ابن ابي الخصال

وكيف أُوِّدى شكر مَنْ أنْ شكرتُه على برِّ يوم زائني مثله أه غدا فان رمتُ أَنْصى اليرم بعص الذي قصى رايتُ له فصلا على مجدَّدا ه وقال الرصافى قلَّدتُّ جيد الفكر من تلك الحلى ما شاءه البنثور والبنظومُ واشرتُ قدامي كانِّي لائسم ركانٌ كفي ذلك الملثوم

a) P. حتى 6) L. هېره

فما وصل اللسان ولا الصمير عملي أن الشكور لها كثيره

ويا لك نعبة رُمْنا مداها وقال عجزنا أن نقوم لها بشكر

وقال ابن باجنا

قسوم الذا انتقبوا رايست أُفسلَّنا واذا فُمْ سفروا رايت بدورا لا يسالون عن النوال عفاتهم شكرا ولا يحمون منه نقيرا لو انهم مسحوا على جدب البي وقال ابن الأبار يمدح ابا ركربا سلطان افريقية

تحتَّتْ بعلياك الليالي العواطلُ ودانت لسقياك السحاب الهواطلُ اذا انطُّول والصُّول استقلَّا باحة وفال ایصا فی سعید بن حکم رائس مزقة سيند ايند رئيس ۽ بئيس قمر في افق المعالى تجلَّى سَلَّمَ البحرُ في السماحة منه

> وقال أبو العباس أحمد الاشبيلي يا افصل الناس اجماعا ومعرفتني ورنت من سلف ما شثّت مي شوف وقال ابن زهر الحفيد

يا من يذكرني بعهد احبّتي أعد الحديث على من جنباته مُلَّةً الصلوم وفاص عسى اجنابها ما زال يخفف ضاربا بجناحه وقال في زهر الكتان

افسلا بسزفسر السلازورد ومرحيا لو كنتُ ذا جهل لخلتُك لجِّةً

بأُكُفّهم نبت الاقاح نصيرا ﴿

وما زينة الايام الا مناقب يفرّعها أصلان باس ونسائس ترقَّتْ لها نحر النجوم انامل

في اساريره صفات الصباح وتحلم بالسودد الوشام لجواد سبوه بكثر السماح

تُغْنى وما الحسن في رَيْب ولا ريب فقد بهرت بموروث ومكتسبء

طاب الحديث بذكرهم ويطيب ان الحديث عم الحبيب حبيب قلب اذا ذكر الحبيب ينوب يا ليت شعبى هل تطيه قلوب

في روضة الكتان تعطفه الصبا وكشفت عن ساق كما فعلت سبا ولما قال الموشحة المشهورة التى اولها صادنى ولم يدر ما صادا قال ابو بكر بن الحجد لـو سُثل عبا صاد لقال تيس بلحية حمراء ولما قال الموشحة التى اولها عات ابنة العنب واشرب الى قوله وفيّه بابى ثم بىء سمعها ابوة فعال يفديه بالعجوز السّوّاء أمّة واما أنا فلا وهنالك أبو بكر بن زهر الاصغو وهو ابن عمّ هذا الاكبر ومن نظم الاصغر

والله لا ادرى بما اتسوسل ان ليس لى ذات بها اتوسَلُ لكن جعلتُ موتتى مع خدمتى لعُلاك أَصْطَى شافع يتقبّل ان كنت من ادوات رهر عاطلا فالزهر منهن السماك الاعول وهذه الابيات خاطب بها المامون بن المنصور صاحب المغوب ه

وفال الاديب ابو جعفر عمر بن صاحب الصلاة

وما زالت الدنياً طريقاً لهالك تُبايين في احوالها وتُخالفُ
ففي جانب منها تقوم مآتم وفي جانب منها تقوم معارف
فمن كان فيها قاطنا فهو طاعن ومن كان فيها آمنا فهو خاتف ه
وفال أبو بكر محمد بن صاحب الصلاة يخاطب اخيل لما انتقل الى المدرة
لا تنكر ومانيا وماك منه بسهم وانت غاية مجد
في كل علم وفهم على دموعي حتى يراك طرفي تهمي
يا نيت ما كنت اخشى عليك عدوان بهم ه وانها الدهم يبدى
ميا لا يتجبول بوهم ما زال شَيْهَمَ مَسَّ لكمل يقطان شهم
ولما وفد اهل الاندلس على عبد المومى فام خطيبا ناثوا وناظما فاتى بالعجب وباهي

هم الالى ة وهبوا للحرب انفسهم وانهبوا ما حوت ايديهم الصفدا ما أن يغبون كحل الشمس من رهي كانما عينها تشكو لهم رمداه وقال أبن السيد البطليوسى في ابى الحكم عبرو بن مدحي بن حزم وقد غلب على لبّه، واخذ بمجامع قلبه»

راى صاحبي عمرا فكلُّف وصفة وحبَّلني من ذاكه ما ليس في الطوق

صدقتُ ولكن ذا اشبُّ عن الطوق

فقلتُ له عمرو كعمرو فقال لى وفيه يقول ابن عبدون

من غیر تقطیع ولا تحریق لم تَأُنُ تُسْكِرنا ، بغیر رحیق

يا عمرو رُدَّ على الصدور قلوبها وَأَدِرْ علينا من خِلالك اكُوسًا وفيه يقول احدهما

جاء ما ڪنٽ آرتجي ولمي من بنفسي

قُلْ لعبرو بن مدحج شارب من زپيرجند

وكتب اليه ابن عبدس

تنفّس عند الفجر فى رجهها الوهرُ أبـا حسن وارفقٌ فكلتاهما بحر رصيعا لبـان لا اللجين ولا التبر سلام کما عبَّتْ من المزن افتحدّ ومنها ابا حکم البّلغ سلام فعی یدی ولا تنس یمناک التی هی والندی فاجابه من ابیات

فلم ادر شعَّر ما بـــه فهْتَ ام سحرُ وان كان قد وافى اخيرا بك الدهر ففى اخريــات الليل ينبلج الفجر

تحيَّر ذهنى في مجارى صفاته ارى الدهر اعطاك التقدَّم في العلاة لثن حازت الدنيا لك الفصل اخرا ولعمود في ابى العلا بن زهر

رما ولت تُبْدى فى الندى وتعيدُ لما اختمَّ فى افق المكارم عود نهجوم بافلاك العسلام سعود قدمت علينا والزمان جديدُ وحق العُلَى لولا مراتبك العلى فلوحوا بنى زهر فان وجوهكم وقوله لابى الوليد ابن عمد

ولا يفضّى من اللقيا • لنا وطُرُ بنا وجدّ بنا للحصوة ٢ السفر وقد توسّع في الدنيا به النظر ائی لاعجب ان یدانو بنا وطنُ لا غرو ان بعدتُّ دار مصافبة فمحجر العین لا یلقاه ناظرها

a) Cette leçon se trouve dans La. et ehez Ibn-Bassīm (man. d'Oxford). G. L. P. Le. تسلونا ه) Peut-être doit-on lire (الحَوْنُ الحَوْنِ) ( comme porte le man. d'Ibn-Bassīm. ه) Telle est la leçon d'Ibn-Bassīm; al-Makk. اللقيا (ه. الورى ما العراد). ه) العلم ال

وقال ابن عبد ابو بكر محمد بن مدحج يخاطب ابن عبد ابا الوليد على انها كانت به ليلة القدر كما سل من غمد الدجى صارم الفاجر

وليا ,اي حبصَ ٱسْتخفُّتْ بقدره تحمل عنها والبلاد عيصة وقال ابو الوليد المذكور

رمي نار احشامي وانت لهيبها وانت ولا من عليك حبيبها اثار الهوى بين الصلوع غروبها والقول فيك كما علمت می بعد ما کادت الیک تطیر واسمع فغير وفائك المشكور فُلان وعَرَّضتُّ شيئًا قليسلا احلَّك في الحبِّ مَرْعَى وبيلا وقد سلك الناس ذاكه السبيلا

وتزعم أنَّ النفس غيرك علقتْ ادًا طلعت شمس علي بسلوة لما استمالک معشر لم ارضهم داریت دونک مهجتی فتماسکت فانعب فغير جوانحي لك منزل يقول وقمد لُنْتُم في هَـوى a اتحسدني قلت لا والذي

اتجزع من دمعي وانت أَسَلْتُه

وكيف وقد حُلَّ ذاكه الحمِّي ة وله مما يكتب على قوس

ولد

وقال

والحرب تقعد بالبدى وتعقوم والموت مين فوق النفوس تحوم نحس الاهله والسهام نجسوم الا

انًّا ٥ اذا رُفعَتْ سباء عجاجة وتسميَّدُ الابطالُ في جنباتها مَرِقتْ لهم منّا الحتوف كانما وقال ابو الحسيبي بي فندلة في كلب صيد

لقلّ ولو انبي غرفت من البحر ثبوت يصيد النسر لوحيَّ في النسر كانّ طلاما ليس فيه سوى البدر الا ليت شعرى يسبق الطير مَرْ، يجرى

فَحِعْتُ بـمـن لــو رمت تعبير صفه بالخطل وتساب طموح مسوت كلون الشباب الغصّ في وجهد سني اذا سار والسارى اقول تعاجّبا ولا يلتعت الى قول ابى العباس بن سيد فيه

لا اسدا ابقى ولا تَنْفَلَهُ الموت لا يبقى على مهجة ولا وضيعا لبني فندله ولا شريفا لبنى هاشم

a) هوي dans L. et chez Ibn-Bassam; G. P. وي b) Cette leçon se trouve chez Ibn-Bassām; al-Makk. الجناب, ه) لنا chez Ibn-Bassām; al-Makkarī إناراني

ركان ابن سيد مُسلَّطًا على هذا البيت قال ابن سعيد وانعا ينبح الكلب القهر قال ابو العباس النبار كان ابو الحسيس يلقب بالوزغة فوصلتُ الى بابه يوما فتحجّب عنى فكتبتُ على الباب

> تحجّب الفندليّ عني فساء من فعله ضبيري ينفر من رويتي كاتى مصبخ الجيب بالعبير مال ومن عادة الوزغة أن تكرة رائحة الزعفران وتهرب منه

> > وقال ابو القاسم بن حسان

ولا عرفوا شاخصي ولا علموا قصري تحملته والغصن في ورق نصر سوى رجل ناء عن النهى والامرى

الا ليتني ما كنتُ يوما معطَّبا أكلّف في حال المشيب بمثل ما دما عاش في الايام في حو عيشة وقال ابو بكر بن مرتبين

وشيمة في الندى لا ترتصى السّاما وسمكها فوق اعتاق السهاء سها يُحْبِزَى بصفوته الخليلُ المنصف جلبت اليك من الثنا ما يعرف كل انس \*لا تُكُنَّه " فَهُو لفظ دون معنى

صحبت منك العلى والفصل والكرما مودة في الانصاف اسخة انصفتني فمحصتك الود الذي وفال لا تشكرن سوى خيلالك انها یا هلالا یتجلّی وقصیبا یتثنّی وقال

فجمى دمعه وليّم النحيب حبَّذا العهد والنوى والحبيب ر قريب واذ يقول الرقيب ء مقالی لقد ت القلوب لا سواها وللذنوب ذنوب وسوافا صدوقه والكذوب

وقال القاضي أبو عبد الله محمد بن زرقون ذكر العهد والمديار غريب ذكر العهد والغوى من حبيب اذ صفاء الوداد غير مشوب بتَاجَبَيُّ وردُّنيا مشبوب واذا الدهم دهنا واذا الدا اساً لُ الله عفوة فلثن سا ومنها قد ينال الغتى الصغائر طرفا واخو الشعر لا جناح علية

وقال الخطيب ابو عبد الله محمد بن عم الاشبيلي

وكُنَّ الى طبعه عاتمتُ وان صدَّة المنعُ عن قصدة كذا الماء من بعد اسخانه يعود سريعا الي بودة

وقال يا معدن الفصل وطود الحجي لا زلت من بحر العلى تغترف

عبدك بالباب فقُلْ مُنْعما يدخل او يصبر او ينصرف ا

وقال امام اللغة ابو بكر محمد بن الحسين الزبيدي الاشبيلي

ما طلبتُ العلوم الَّا لاتّي لم ازل من فنونها في رياص ما سواعا له بقلبِيُّ حسطٌ غير ما كان للعيون المراعُن وقال أَشْعِرُنْ قلبَك ياسا ليس هذا الناس ناسا

ذهب الابريز منهم فبقوا بعثُ نحاسا

سامريين يقولو ن جميعا لا مساسا

وكان كتاب العين للخليل مختل القواعد فامتعن له هذا الامام، ومقل صداه كما يصقل الحسام،، وابرزه في اجمل منزع، حتى قبل هذا مما ابدع واخترع،، وله كتاب في النحو يسمى الواصح ومبيّره الحكم المستنصر مُوِّبا لولده عشام المُوَّيّد وبالجملة. فهو بالمغرب بمنزلة ابن دريد في المشرق ا

وقال النحوى ابو بكر محمد بن طلحة الاشبيلي وشعره رقيق خارج عن شعر النحاة اللي اتى الى اتى الله وقد خفق النهرُ الله وفد مقلت كانهرُ وفد مقلت كانهرُ الارس اردية خصر

وكم قد بكت عين السماء بدمعها عليها ولولا ذاك ما بسم الزهر

وقال بدأ الهلال فلمّا بدأ نقصت وتمّا كانَّ جسمي فعلٌ وسحر عينيه لمّا وكان لا يملك نفسه في النظر الى الصور الحسان واتاء يوما أحد اصحابه بولد له فتان الصورة فعندما دخل مجلسه قصر عليه طوفه ولم يلتفت الى والده وجعل والده يُرصيه عليه وهو لا يعلم ما يقوله وقد افتضيح في طاعلا هواه فقال له الرجبل يا ابا بكر حَقّف النظر فيه لعلّه مملوك ضاع لك وقد جبرة الله عليك ولكن على مَنْ يتركه عندك لعند الله عليك ولكن على مَنْ يتركه عندك لعند الله عليك ولكن على مَنْ يتوكه به ما اشتهر عنك واخذ ولده وانصرف به فانقلّب المجلس صحكاه

وقال ابو جعفر احمد بن الابار الاشبيلي وهو من رجال الذخيرة

يتشكى منه القصيب الكثيبا من جفون يسبى بهت القلوبا قُلْتُ دَعْم أَتْسَى الْجَنابِ الرحيبا وأدرها عليه كوبا فكوبا واجعل الكاس منك ثغرًا شنيبا وتبلقي الكبي سبيعا مُجِيبا ، قلتُ أَبْغى رُشًا ، وَآخُذُ نيبا فلت \*عمى لقد اتيت ، قيبا وسعينا على الرقيب اديبا \*نساك محبوبة ونساك كر الهقيبا

زارنى خيفة الرقيب سريبا شُمُّ اللَّهُ لَى سهامَ المنايا قال لی ما تبی البقیب مُطلّا عاطه اكوس المدام دراكًا ه وآسقنیها می خبر عینیک صرفًا ثم لبا إن نام مَنْ نتَّقيه قال لا بُدَّ إن تَدبُّ اليه قال فابدأ بنا وتَنَّهُ عليه فوثبنا على الغزال ركوبا ١٠ فهَل ٱبْصرتَ او سمعتَ بصبّ وانشد له این حزم

أَوْما رايت الدهم أَقْبَلَ مُعْتبا

متنصلا بالعذر مما أذنبا واليوم أَطْلَعُ في سماتُك كوكبا

بالامس أَذْبَلَ في رياضك ايكةً وقيل انه خاطب بهما ابن عباد ملك اشبيلية وقد ماتت له بنت وولد له ابن وبعضهم ينسبهما لغيره الا

ودخل الاديب ابو القاسم العطار الاشبيلي حماما باشبيلية فجلس الى جانبه وسيم خمرى العينيي فافتتى بالنظر اليه والمحادثة الى أن قيام وقعد في مكانه اسود فقال مصت جنَّةُ المأوى وجاءت جهنَّمُ فها انا اشقى بعد ما كنت انعمُ وما كان الا الشمس حان غروبها فاعقبها جنب من الليل مظلم &

وقال الاديب المصنف ابدو عمرو عثمان بن على بن عثمان بن الامام الاشبيلي صاحب سبط الجمان

لقد حملتنى فوق ما كنت ارعبُ

عذيري مر الايسام لا در درها

a) J'ai eru devoir ajouter ce vers, qui manque chez al-Makkari, mais qui se trouve chez الله Bassam (man. d'Oxford). Au lieu de يقية, le man. de cet auteur porte تقية . (الكامل) وَرَشَا بتعذيب القلوب رفيقا :Makk ميناً الكامل) وَرَشَا بتعذيب القلوب رفيقا :Makk عليه . منال محبوبة ونال Al-Makk. كُلُّ لقد دفعتُ Ibn-Bassam وَ تُكُلُ عَلَى اللهُ محبوبة ونال Al-Makk. أَنْ Tom. II. 41

ولا يستبيني الحادث المتغلب جزیلٌ حکاک او غدیق موجّب 

وقد كنتُ جلدا ما ينهنهني النوي يقاسى صروف الدهر منى مع الصبا وكنتُ اذاما الخطب مدَّ جناحه ه فقد صرتُ خقّات الجناج يروعني غسرابُ اذا ابصرتُ وهسو ينعب واحسب مَنْ القي حبيبا مودّعا وأن بلاد الله طبًّا محصّب

وقد امتعص للاداب في صدر دولة بني عبد المومن فجمع شمل الفصلاء الذين اشتملت عليهم الماثة السابعة الى مبلغ سنة منها في ذلك الاوان، فاستولى بذلك على خصل الرهان؛ وانفرد بهذه الفصيلة التي لم ينفرد بها الا فلان وفلان " ه

وكان الاديب العالم الصالح ابو الحسن على بن جابر اللاباج الاشبيلي اماما في فنون العربية ولكن شهر باقراء كتب الاداب كالكامل للمبرَّد ونوادر القالي وما اشبه ذلك وكان مع زهده فيه لونعية ومن ظرفه أن أحد تلامذته قال لغلام جميل الصورة بالله اعطنى قبلة تمسك رمقى فشكاه الى الشيخ وقال له يا سيدى قال لسى هذا كذا فقال له الشيخ واعطيتُه ما طلب فقال لا فقال فما هذه الثقالة ما كفاك ان حرمتَه حتى تشتكى به ايصا وحسبك من جلالة قدره أن أهل أشبيلية رضوا به اماما في جامع العدبسة وله

أبصرتُ شمسَيْن من قرب ومن بعد وصله نورها يشفى من المده

لما ٥ تبددت وشمس الافق بادية مر، عادة الشمس تعشى عين ناظرها وقال مالک ہے وُفیب

نعيدُك كيف الرمى من درن السهم سهامك او كقى فلست ببسلم مطالبة بالقلب واليبد والغم تحف به اساد کل ملثم أويت له من باس لحظك فارحمي

اراميتي بالسحم مس لحظاتها الا فاعلمي أن قبد أصبت وواصلي فانسان عين الدهر اصبيتَ فاحذُر لي اما هو في غيل غدا غابة القني ه ولو انَّ لي ركنا شديدا بنجده

وهو اشبيلي كان من اهل الفلسفة كما في المسهب قال وهو فيلسوف المغب طاهر الدهد والورع استدعاه من اشبيلية امير المسلمين على بن يوسف بن تـاشفين الى

a) La date manque ici. Aucun man. ne la donne. b) Telle est la leçon de G. P.; L. La. غير ما ان L. زام عديس . ما العديس . L. زالعديس . Lc. العديس

حضرة مراكش وصيره جليسة وانيسة وفيه يقول بعض اعداثه

بمعاليك وجبتائ

دولة لابس تاشفين على طهرتْ بالكمال من كل عيب غير أنَّ الشيطان دسَّ اليها منْ جناياه مالك بن وهيب

\*رامره على بمناظرة \* محمد بن تومرت الملقب بالمهدى المذى انشا دولة بني عبد المومن&

وقال ابو الصلت امية بن عبد العزيز المذكور في غير هذا الموضع من هذا الكتاب يستدعي بعض أخوانه

> جُـدْ بلقياك لعبدكْ لم يطب شيء لفقدك لكنه في القبول

ومشتهى الاكل وقبو مسعبود ادالت مس دنوك بالبعاد تدانت بالمحبية والوداد علی کبدی واحلی فی فوادی

ولم تدر ما يلقى المحبُّ من الوجد تثير غماما في الندى مي الند رايتُ الندامي منه في جنَّه الخلد

قد يكهم السيف وهو الصارم الذكبُ عقبى النجاح ورعسد الله منتظر افصل مسا ساس بعد امسةٌ هـــذا بـــة اولى ومـــا صَرَّة تقريبُ اهــل اللهو فــى النَّدْرة ادنى الى الشمس من الزهره وتغفل عن نقصان جسمك والعبر

حصر الكل ولكن وراغب في العليم مجتهد وفاز فهْوَ كُذى عُنَّة بِهِ شَبُكُّ لثنْ عبضتْ نوى وعدتْ عواد وقال فما بعدت عبي اللقيا جسوم

ولكن قرب دارك كان أَنْدَى وله في مجمرة

ومحبورة الاحشاء لم تدر ما الهوي اذا مسا بدا بسرق المدام رايتها ولم ار نبارا كلما شبُّ جبوها وفوله مي قصيدة

وان فُمْ نكصوا يوما فلا عجب العود احمد والايسام ضامنة تقييب ني الامر لاهل النهي وقال عبطارد فی جسل اوقباتیه تُفكّر في نقصان مالك دائما وقوله

رخوفُك حال الفقز شرَّ من الفق ويثنيك خوف الفقرعين كل بغية كانها قبلة على حلر يا ليلة لم تَبنّ من القصر وقال لم تك الَّا كَلَا ولا ومصتْ تدفع في صدرها يد السحر وقال فيمن نظر اليه فاعرض عنه فهل اصابر الى الواشى فغيره قالوا ثنى عنك بعد البشر صفحته فرد صفحته عسدا لابصره فقلت لا بل درى وجدى بعارضه حَكَت الزمان تلوَّنا لمُحبّها العاني • الاسيرُ وقال وفجرها حر الهجي فوصالها بيدد الاصي وقال يستدعي هو يوم كما تراه مطير كُلب ، القرُّ فيه والزمهريرُ وارانا الغمام والبرد ثوبَيْ من علينا كلاهما مجرور ولدينا شبسان شبشٌ من الرا ح وشبس تسعی بها وتبدور فمن الرای ان تشبَّ الکوانیـ باجذالها وترخى الستور ه فاتسرك الاعتذار فيه فترك ال شرب فی مشل یومنا تعذیر على الدر واحذرة اذا كان مزبدا هو البحر غش فيه اذا كان ساكنا وقال وَ أَى أَنْ نَأْيِتَ كُلُّ سرور غَبْتَ عَنَّا فغاب كـ أن جمال وقال شم لما قدمت عاودنا الانسسس وقرَّتْ قلربنا في الصدور لوهبنا حياتنا للبشي فلوانًا نجزى البشير بنعمى كم صيَّعَتْ منك البني حاصلا كان من الاحزم أن يُحْفَظا وقال فالفطُّ بها عنك فبن حقَّ ما . يخفى صواب الراى أن يلفظا فانما تحسلم مستيقظا فسان تعللت بساط عمه على نائبات الدهر رهى فواجع يقولون لىي صبرا وانىي لصابر وقال وان انا لم اصبر فما انا صانع ساصبر حتى يقصى الله ما قصى بأبى خَوْد شَموع اقبلَتْ تحمل شبعَدْ وقال

a) C'est ainsi qu'on doit lire avec L. et avec la Kharidak (man. de Paris 1375); G. P. العائر. علي dans la Kharidak; al-Makk. كلب

فالتقى نوراهما واخسستلفا قسدرًا ورفعه
 ومسيم الشمس تستهم بدعه بعوه النجم بدعه

وقال في فرس أشهب

يلوح في مذهب البجلال على القتال واسرج البسري بسالهلال اسحُهُمْ وَدًا على مقاتلُ الشكال اسحُهُمْ وَدًا على مقاتلُ الشكل ولكنها في قرب من لا يشاكل اشكو جوى الحبّ وابكي دما احرَّ بها الجوى وهَمْتُ شُونُ نتوب عن صمائولا اليون نتوب عن صمائولا اليون كما فيقي من يتخون حضا هناق من يقي من يتخون مخافة ان تظر، بناه الظنون ه

قال حسودى ة وقد رأة من الحبم الصبح بالشرقا من الحبم الصبح بالشرقا وما غربة الانسان في غير دارة وقال اصبحت صبًا دنفا مغرما وقال وقفنا للنوى فيقت قلوب يناجى بعصنا باللحط بعصا فيلا والله ما حُفظَتْ عهود ولو حَكمَ الهوى يَوما بعَدْل ولو أمر بداركم واغضٌ طرفي

وأشهب كالشهاب أضحى

ولما راى عبد الرحمن بن سبلاى 6 الحصرمى الاشبيلى فى النوم انه موَّ على قبر وقوم يشربون حوله وسط ازاهر فامروه ان يرثىى صاحب القبر وهو ابو نواس الحسن ابن هانى قال

وعداد بالروح عليك السلام واستترت عنك • عيون الطلام الأ مليوسيهان معصفر ومنزعفر فلها في وشي اللباس تبخترا جادک یا قبر انسکاب الغمام فقیک اضحی الظرف مستودها وقال ابو بکر محمد بن نصر الاشبیلی وکانما تبلک الریاض عرائس او کالقیان لبسن مُشِیِّ الحلی

e) Cette leçon se trouve dans la Khari'dak et chez Ibn-abi-Oçaibi'ah(man.de Paris); al-Maki: الحلاية. و) Telle est la leçon du man. L. et de la Khari'dak ; G.P. بيلان لا dans G. L. La. Le.; P. سيلاني و) Cette leçon se trouve dans L.; P. عنا , dans G. ce mot manque.

وقال احمد بن محمد الاشبيلي أما ترى النرجس الغض الذكي بدا كانه عاشق شابت دوايبه أما ترى النرجس الغض الذكي بدا كانه عاشق شابت دوايبه أو المحبّ شكا لما اصر به فرط السقام فعادَتْه حبائبه وقال أرب نيلوفر غدا مخجل الرا ى السيمة نشاسة وضرابَهُ كما كما للزدج في قبّة بيسسطاء يدفو الدجى فيغلق بابه خوال أبو الامبغ بن سيّد

كانما النرجس في منظم المستحسن الذي امثاله تبتغي المساد من التبر به افرغاث وقال المساد من التبر به افرغاث وقال ابو اسحق ابراهيم بن خيرة الصباغ منا انشده لنه ابو عامر بن مسلمة في كتاب حديقة الارتباء

نبست عسامت المسامت المسامت المسامت المسامت المسامت والبرق يصحك مثل ه شامت والجو كالمعزون ساكت والمدور ينظر مشل باقت واطرب فاق العمر فائت تفور دي نجوم اقسمت أن لا تفور من خمور ووجوة كالبدور فنور أبراهيم في سرد ونور في ميادين التصابي والسرور بعد مات من قبورة

حُجِبَتْ به شمس الصحى

الغيث أه يبكى فقدها

والرعد يخطب مفصحا

ه والروس يسقيه الحيا

وله رُبُّ ليل طال لا صبح له

قد هتكنا جنعه من فلق

أن بنت تشبهها في كلها

أن بنت تشبهها في كلها

ه وكانًا حين قمنا مغرر

وقال أبو بكر بن حجاج

وقال أبو بكر بن حجاج

لها كتبتُ الحبُّ لا عن قلي

يـوم كانّ سحـابـــة

ولم أجمد الا البكا والعويلْ

a) Cette leçon se trouve aussi dans le *Matmah* L. et dans le *Kalāyid* A.; mais plus loin, là où al-Makkarī copie encore une fois cette pièce, il donne الصواحت, leçon qui se trouve aussi dans le *Matmah* P. ف) Plus loin والخيث, leçon qu'on trouve aussi dans les trois man. d'Ibn-Khācāu.

يا حسبى الله ونعم الوكيل ناديت والقلب بـــــ مغــم يقولون أنَّ السحر في ارض بابسل وما السحر الله ما ارتك محاجرٌ وما الدعس الا ما طوته مآزره وما الغصم الا ما انثنى تبحت برده وما الليسل الا صدعة وعدائره ومسا الدر الا تسغيره وكسلامسة وهذه الابيات من قصيدة في محمد بن القاسم بن حمود ملك الجزيرة الخصراء اعادها الله

وفال الرصافي ابو عبد الله الشاعر المشهور وهو ابن رومي الاندلس في حريري وبنفسى مَـنْ لا استميع الله بعض المامة وبعض اشارة ا هو والظبى في المجال سواً ما استفاد الغزال منه أستعاره مثل ما يمسك الغوال العرارة اغيد يمسك الحبرير بفيسة وهو القائل يمدر امير المومنين عبد المومن بن على

قبستَ ما شتَّتَ من علم ومن نورِ۞

لو جثت نار الهدى من جانب الطور ولابي جعفر احمد بن الخَراز ء

أحبتنا الاولى عتبوا علينا

لقد كنتم لنا جَـلَالًا وانسا

اقول وقد صدرنا بعد يسوم ع

أذا طارت بنا حامنت عليكم غَصَبْت الثريّا في البعاد مكانّها وقال

ولد

الابيات 🕸 وما زلتُ اجنى منك والدهر ممحلة

ولما نفى ابو جعفر بن البنّي من ميورقة واقلع في البحر ثلاثة اميال ونشأت ربح ردَّتْه لم يتجاسر احد من اخوانه على اتيانه فكتب اليهم

واقصونها وقهد ازف الوداء فما بالعيش بعدكم انتفاء أشوق بالسفينة ام نواع كان قلوبنا فيها شراء وأُوْدَعْت في عيني صادق نَوْتها فكيف أَعَرْت الشمس حلَّة صوتها

وفي كل حال \*لم تنزالي، باخيلة وله في غلام يرمي الطيور قالوا تصيب طيور الجو اسمهم

اذا رماها فقلنا عندنا الخبر

o) Voyez plus haut, p. 7., note a. b) Voyez plus haut, p. 7. c) Cette leçon se trouve dans le Kalāyid (A. et B.); al-Makk. (G. L. P.) قوم. d) C'est ainsi qu'on doit lire avec le . Y). Al-Makk. نزالي .D. لم تزل لي B. لم ترالي .Al-Makk. كا ترالي .man. K. du Kalāyid

وأيَّد السهم من اجفانه الحور كما اضاء بجنم الليلة القبر كما تفتّح في اوراقة الزهر الا

تعلُّبتُ قوسه ع من قوس حاجبه يلوح في بردة كالنَّقْس ة حالكة وربسا راق فسى خصراء مُونقة

وقال الاديب الكاتب القاضى ابو المطرّف بن عميرة المخزومي لما قَصَّ شَعْرَ ملك شرق الاندلس زيان ٥ بن مردنيش مُزيَّنَ في يوم رفع فيه ابو المطرف شعرا فخرجتْ صلةُ المزيّن ولم تخرج صلة ابي المطرف

أرى مَنْ جاء بالمُوسَى مُوَّاسى وراحنة مَنْ اراح المدبع صَفْرا فانجِم سَعْي ذا اذ قَص شَعْرًا واخفق سَعْي ذا اذ قَصّ شعرا

واسم ابي البطرف احمد وهو من جزيرة شقر من كورة بلنسية اله

وكار، الكاتب الحسيب ابو جعفر احمد بن طلحة يعشق علجا من علوج اس عود ويماشية في غزواته وفيه يقول

> كلا ولا رغبة الجهاد لقربنا خيرة الجياد

ما احضر الغزو من صلاح لكن لكيما يكون داع

وفد تقدمت حكايته فلتراجعه

وكان صنوبري الاندلس ابو اسحف بن خفاجة وهو من رجال الذخيرة والقلائد والمسهب والمطرب والمغرب وشهرته تغنى عن الاطناب قيه مغرى بوصف الانهار والازهار رما يتعلق بها واهل الاندلس يسمونه النَجنَّان ومَنْ اكثم منْ شيء عُرِف به وتوفي سنة

۳ او ۳۵ وولد سنة ۴۵۰ ومي نظمه قوله

نَقَصَتْ لا لونيا عليه المدام يتهادى كما يمم و الغمام فعلى الغصن والكثيب السلام

ربيا استصحك الحياب حبيث كُلَّما مرَّ قاصرا من خطاه وبات مع بعض الروساد فكاد ينطفي السراح ثم تراجع نوره فقال

وأُغَبُّ صاحَكَ وَجْهَه مصباحُه فانسار ذا قمرا وذلك فرقدا

a) Telle est la leçon du Kalāyid (A. et B.); al-Makk. قوسها. 1) Cette excellente leçon se trouve dans les man. G. et L.; dans P. et dans les man. A. et B. du Kalāyid on lit كالنفس. e) G. P. بيان, d) Cette leçon se trouve dans le Dīwān (fol. 13 v.). Al-Makk. فغصت . e) Ce mot se trouve dans le Diwan. Dans les man. G. et P. il y a ici une lacune; L. تهادي.

ما أَنْ خَبَا تَلْقَاءُ نُورُ جِبِينَهُ حَتَّى نَكَا بِذَكَاتُهُ فَتُوتُّدُا كتبت وقلبي، في يديك اسير يقيم كما شاء الهوى واسير وفي كل حين من هواك وادمعي بكمل مكان روضة وغديم كتابنا ولدينا البدر ندمان وعندنا اكوس للراج شهبان والقصب مائسة والطير ساجعة والارض كاسية والجو عريان الا

ولما سُثل ابو بكر محمد بن احمد الانصارى المعروف بالابيض عن لغة فعجز عنها بمحصر من خجسل منه اقسم ان يقيد رجليه بقيد حديث ولا ينزعه حتى يحفظ الغيب المصنف فاتَّفق أن دخلت عليه امُّه في تلك الحالة فارتاعت فقال

ريعَتْ عجوزى أَنْ رَأْتْني لابسا حلق الحديد ومثل ذاكه يروعُ قالت جُننْتُ فقلتُ بل هي هبَّةً هي عنصم العلياء والينبوع سنَّ الفرزدي سنَّةُ فتبعتُها اني لما سنَّ الكرام تبوع

وكان شاعرا وشاحا وطاح دمه على يد الربير امير قرطبة لما هجاه بمثل قوله عكف الزبير على الصلالة جاهدا ووزيره المشهور كلب النار ما زال ياخذ سجدة في سجدة بين اللُّوس ونغمة الاوتار فاذا اعتراه السهو سبَّ خلف صوت القيان ورنَّة المزمار

ولته

ولما بلغ الزبير عنه ذلك وغيرُه أمر باحصاره فقرَّعه وقال ما دعاك الى عذا ففال أني لم ار احقُّ بالهجو منك رلو علمتَ ما انت عليه من المخارى لهجوتَ نفسَك انصافا ولم تكلُّها الى احد فلما سمع الزبير ذلك قامت قيامته وامر بقتله وانشد لمه ابن غالب في فرحة الانفس قوله في حلقة حائط

تأنَّف القينُ في احكام صنعتها حتى افاض على اطرافها الذهبا كانها بيصة قد قد قونسها وكل جنب لها بالطعن قد ثُفيا

وحلقة كشعاء الشمس صافية لو قابلَتْ كوكبا في الجوّ لالتهبا وقال فيمن يحدث نفسه بالخلافة ،

افادك من اماليد اللطيقة اميم المومنيس نداء شيبخ سريرا منْ أُسرَّتك المنيفة تحقَّظُ أن يكون الجذع يوما

Tom. II.

a) Voyez ces vers, avec quelques variantes, plus haut, p. [4]).

انت منك مصلوبا فابكى وتصحكني امانيك السخيفه وهاجي ابيم سارة فقال فية أبيم سارة

ومن العجائب أن يكون الابيض بحمارة بين السوابق يركض الا وقال امام النحاة بالاندلس ابو على عمر الشلوبيني فيمن اسمه قاسم

رمها شجا قلبي وفي مدامعي هوي قدَّ قلبي اذ كلفتُ بقاسم وكنتُ اطنَّ الميم اصلا فلم تكن وكانت كميم أُنْحِقَتْ في الزراقم

والزراقم الحيات مشتقة من الزرقة والميم واثدة يريد ان ميم قاسم كميمها فهو قاس، وهو منسوب الى حصن شلوبينية على ساحل غرناطة وله من الشهرة والتاليف ما يغنى عن الاطناب في وصفه وله التوطقة وشرح الجزولية وغيرهما وكان مغفلا ومع ذلك فهو آية الله في العربية وكان في لسانه لكنة ولما اراد مامون بني عبد المومن التوجُّه الى مرسية وقد ثار بها ابن هود وانشده الشعراء وتكلُّم في مجلسه الخطباء قام الشلوبيني وقال دعاء منه ثلمك الله ونثرك يريد سلمك الله ونصرك لانه بلكنته يردُّ السين والعباد ثاء فكان كما قال عاد المامون وقد ثلم عسكره ونثرها

ولما مرص الفقية الزاهد ابو اسحاق ابراهيم الالبيرى دخمل علية الوزير ابو خالد هاشم بن رجاء فراى صيف مسكنه فقال لـو اتَّخذتَّ غير هذا المسكن لكان اولى بك فقال وهو اخر شعر قالة

> تعجب من حسنه البيوت عَشّ كثير لمن يموت لولا شتاء ولفيم قيظ وخوف ليس وحفظ قوت بنيت بنيان عنكبوت ا

حزتَ خصل السباق عن بَشّام او تشبّب فعروة بس حزام او تبكّى الديار فابي خدامه فابو الطيب البعيد المرامي ا

فقلتٌ ما ذلكم صواب ونسوة يبتغين سترا وقال ابو بكر بن عبادة القزاز الموقع في ابن بسام صاحب الذخيرة يا مُنيفا على السماكيين سامي ان تحكُّ مدحةً فانت زُفيرً او تباكر صيد المهى فابن حُجّر

او تسذم النومسان وصو حقيـق

مقالوا الا تستجيد بيتا

a) L. مانح.

ولما انتثر سلك نظام ملك لمتونة تَفَرَّق ملك الانداس روساء البلاد وكان من جملتهم الامير ابو الحسن بن نزار لما له من الاصالة في وادى آش فحسده اصل بلدة وقصدوا تاخيرة عن تلك المرتبة فخطبوا في بلدهم لملك شرق الاندلس محمد ابن مردنيش ووجَّه لهم عُمَّالَه واوصاهم أن يُخْرَج هـذا الاسدُ من غيله، ويفرق بينه ويين تاميلة» ورفعوا له اشعارا كان يستريح بها على كاسه، ويبثُّها بمحصر من يركن اليه من جُلَّاسه،، ومنها قوله وقد استشعر من نفسه إنها أهل للتقديم، مستحقَّة لطلب سلغه القديم»

الآن أَعْدِفُ قدر النفع والتصرر وكيف أَطْلعُ في افق العُلَي قبرا ڪيف املاً صدر الدھر من رعب وأستعدُّ لمّا تسمى الخطوب بعد

ويستهـ لُّ بكقي واكفُ الدرر وأستقل بحمل الحادث النكر واستطيل عبلي الايبام ببالفكر ه لكننى ربَّما بادرتُ منتهزا لفرصة فرقت ، كاللم بالبصر في الم راسي ما يعيى الزمان به شرحا فسل بعدها الايام عن خبرى

وكيف أُصْدر ما للبلك مي صدر

فعندما وقف ابي مردنيش على هذا القول وجه الي وادى اش مي حمله اليه وتيد وتُدم به على مرسية اسيراء بعدما كان مرتقبا ان يقدم اميرا، فلما وقعت عين ابن مردنيش عليه قال له امكن الله منك يا فاجر فقال انت اعزَّك الله اولى بقول الخير من قول الشرّ ومُنْ المكنة الله من القدرة على الفعل فما يليف به أن يستقدر بالقول فاستحيى منه وأمر به للسجن فمكث فيه ملَّةً وصدرت عنه اشعار في تشوَّقه الى بلاده منها قوله

> لقد بلغ الشوق فوق الذى فلو اننى مُتَّ من شوقكم تُعَلَّلُني بالتدائمي المني فَقُلْ لَبُقَيْنة أَن أَصبحتْ ه أغيشٌ جفوني عين غيرها

حسبت فهل للتلاقي سبيل غراما لَمَا كان الَّا قليل وينشدني الدهر مبر عبيل بعيدا فلم يَسْلُ عنها جَميل وسمعي عن اللوم فيها يميل

ولم بزل على حاله من السجن الى أن تحبَّل في جارية محسنة في الغناه حسنة

s) Ce mot est peut-être altéré, mais il se trouve ainsi dans tous les man. (G. L. P. La. Lc.).

الصوت وصنع موشحته التى اولها

نازعك البدر اللياح بنت الدنان فلم يدع لك اقتراح على الزمان يا عل اقول للحسود والعيب تحدي يا لاثمي على السراح كانست امانسي اخرجها ذاكه السماح السي العدان وجعل من يلقيها على الجارية حتى حفظتها واحكمت الغناء بها واهداها السي ابن مردنيش بعدما ارصاها انها متى استدعاها للغناء وظفرت به في اطبرب حالة واسرها غَنَّاهُ بِهِذَهُ الموشحة وتلطُّفتُ في شار رغبتها في سراح قاتلها فلعلُّ الله يجعل في فلك سببا واتَّفق أن ظفرتْ بما أوصاعا به واحسنتْ غناء الموشحة فطرب أبي مردنيش لسماع مدحة واعجبه مقاصد قائلها فسألها لمن هي فقالت لمولاي عبدك ابن نيار فقال أَعيدى على قوله يا لاثمي على السراح فاعادتْه فداخلتْه عليه ، الرقَّةُ والأربيكيَّة بما اصابه أنْ امر في الحين بحلِّ قيده واستدعى به الي موضعة في ذلك الوقت فلما دخل خلع عليه وادناه وقال له يا أبا الحسن قد أمرنا لك بالسراء على رغم الحسود فارجع السي بلدك مُباحًا لك أن تطلب الملك بها وبغيرها أن قدرت فانت اهل لأتْ تملك جميع الاندلس لا وادى اش فقال له والله يا سيدى بل التزمُ طاعتك والاقدار بانك بعثتني من قبر رماني فيه الحُسَّاد والوشاة شم شبا الم، ١٠٠ تمكنَّتْ بينهما المطايبة فقال له يا ابن نزار الا أنه أريد أن أسألك عبي شيء قال وما هو يا سيدى قال عَمًّا في ام راسك حين قلتَ

فى ام راسى ما يعيى الزمان به شرحا فسل بعدها الايام عن خبرى فقال يا سيدى لا تسمع الى غرور نفس أَلْقُتُمة على لسان نشوان لعبت بافكاره الامانى وغَطَتْ على عقله الامانى والله نقد بقيت فى دارى اروم الاجتماع بجارية مهيئة قدر سنة فها قدرت على ذلك ومنعتنى منها زوجتى فكيف اطلب ما دونه قتلع الروس، ونهب النفوس، فصحك ابن مردنيش وجند له الاحسان وجهزه الى بلده وامر عقاله ان يشاركو فى التدبير، ويستاذنو فى الصغير والكبير،، فتأثّل به مجده، وعظم سعده،، ومن شعه قوله

انظر الى الروض سحيرا وقد بتُّ به الطلُّ علينا العيون

a) G. L. P. et Le, ajoutent من الله عن الله عن الله عن الله الله عن ا

ترقب منا يقظة للمني فقل لها اهلا بداعي المجون وحثّها شبسا الى ان ترى شمس الصحى تطرق تلك الجفون

وروص ونهر ليس يسبسرج خُقّاقا نقد نبهت هذى الحداثة ورقها ونَتَّمَ فيها الصبُّ بالطدَّه احداقا رمهما تكن في صيقة فأدر لها كنوس الطّلي فالسكر يُوسع ما ضاف والنهر مَـوْشيُّ الخمائـل والحلي تركتُه اعطافُ الغصون مظلَّلا ولنا عن النهج القويم مصللا أَمْسَى يغازلنا بمقلة أَشْهَل والطَّرْفُ أَسْحَدُ ما تواه اشهالا

تنبه لمعشوق وكاس وقبينة عطف القصيب مع النسيم تميُّلا

وقوله

وقولة

وقال بعصهم استدعاني ابو الحسن بين نوار لمجلس انس بوادي اش فلما احتفل مجلسنا وطابت لدَّتنا قال والله ما تمام هذه المسرُّة الا حصور ابي جعفر بن سعيد وهو الآن بوادى اش فوافقناه على ذلك لما نعلم من طيب حالتنا معهما وانها د ياتيان الا بما ياتي به اجتماع النسيم والروص فخلا في موضع وكتب له

انًّا حصرنا في الندى عصابة معشوقة من ناظم أو ناثير

يا خير مَنْ يُدْعَى لكاسٍ دائرِ ورجوهِ اقتمارٍ وروسٍ ناضرِ كُلُّ مُحَلَّد للذي تختاره في الامن من ناه له او زاجر ما إنْ لهم شغلُّ بفنّ واحمد بل كلهما يجرى بوفق الخاطر ه شماً ورقص واقتطاف فكاهة وتعانف وتنغمام بنواظم وفُمْ كما تدرى بافقى انجم لكن لنا شوق لبدر زاهر

سيدى لا زلتَ متقدما لكل مكرمة هـل يجمل التخلُّف عن ناد قام فيه السرور على ساق وصحك فيه الانس ملاًّ فيه وانسدل به ستر الصون وفاء عليه طلُّ النعيم وسفرت فيه وجوه الطرب وركضت خيل اللهو وثار قتام الندّ، وقطلت سحاب ماه الورد» وطُيَّبَت ٥ الكُّوس؛ كالعرائس على كراسي العروس»؛ المنقَّلة بالعاج والابنوس، وكَّأَنَّ قطع النهار ممتزجة بقطع الظلام، أو بني حام، قد خالطت بني سام، وعلى روس الاقداح و تيجان نظمها امتزاج الماه بالراج ، وطورًا يستحسن فيبدو خجلها وطورًا يخلف فيظهر وجلها ، والعود ترجمان المسرّة قد جعلتْه الله في حجرها ، كولد

a) La. العبائس Telle est la leçon de La.; G. L. P. العبائس Dans Lc. ce mot manque.

ترضعه بدرها، وساقى الشرب كالغصن الرطيب اوراقه اردية الشرب، وازهاره الكوس ، التي لا تزال تطلع وتغرب كالشموس ،، ساق يفهم بالاشارة علو الشمائل علب العبارة ،، نو طرف سقيم٬ وخدِّ كانه مِن خَفَره لطيم، ولدينا من اصناف الفواكة والازاهر، ما يحار فيه الناظر،، وهل تكمل لذة دون احصار خدود الورد وعيون النرجس واصداغ الاس ونهود السفرجل وقدود قصب السكر ومباسم قلوب الجوز وسرر التفاح ورضاب أبنة العنب فقد اكتمل بهذه الاوصاف المختلسة من اوصاف الحياثب الطرب

فطر بجنام الشوق عند وصولها اليك ولا تنجعل سواكه جوابها فلًا عين الله وَهي ترنو بطرفها اليك فيسر في المطال حسابها وقد اصبحت تعلو عليها غشارة لبعدك فاكشف عن سناها صبابها

قال ابو جعفر فجعلتُ وصولى جواب ما نظم ونثر والفيتُ الحالة يقصر خبرها الخبر،، فانغمسنا في النعيم، انغماس عرف الزهر في النسيم،، ومرَّ لنا يوم غص الدهر عنه جفنه ، حتى حسبناه عنوانا لما وعد الله به في الجنه ، وشرب يوما مع ابي جعفر بن سعيد والكتندى الشاعر في جنة بزاوية غرناطة وفيها صهريج ما قد احدن به شجر نارنج وليمون وغير ذلك من الاشجار وعليه انبوب ماء يتحرك به صورة جارية راقصة بسيوف وطيفور رخام يصنع في انبوبه الماء صورة خباء فقالوا نتقسم هذه الارصاف الثلاثة فقال ابو جعفر يصف الراقصة

وراقصة ليست تحرّك دون ان يحرَّكها سيفٌ من الماء مصلتُ وقال ابن نزار في خباء الماء

يدور بها كرفًا فتنصى صوارما عليه فلا تعيى ولا هو يبهت اذا هي دارت سرعة خلْتَ انها الى كل وجه في الرياض تلقَّت

فنازعها هب الرياح رداءها ڪاقصة حلَّتْ وضبَّتْ قباءف لديد مي العلياء تبدي حياءها اذا ارسلت جودا اسام يمينة أبنى العدلُ الَّا ان يبردُّ اباءها

رايبت خياء الماد ترسبل ماءها تبطياوهم طبورا وتعصيه تبارة وقد قابلتُ خيرَ الاثام فلم تنول

وقد قيل أن هذه الابيات صنعها بمحصر الامير ابي عبد الله بن مردنيش ملك شرق الاندلس وانه لما الجأتْه الصرورة ان يرتجل في مثل ذلك شيًّا وكانت فذه عنده معدَّة فرعم انه ارتجلها قال ابهو عمر بن سعيد وهذا هو الصحيم فانه ما كانت عائقه أن يتخاطب عمّى أبا جعفر بتخير الأنام فأن كل واحد مفهما كُفُّو الآخر والله الله الله الله والله المتندى

يذاب وقد يذهبه الاصيل على ارجائه طلق طليل دنسانيرا فعنه لسها فبول فعينة يكون لها سبيل تبدي عصفها جور بليل جلاجل زخرف بمبا تجول ورهف متنه الرهر الكليل وقبل صفح جدركك القبول من الاكياس والكس الشول مع الاصباح ليس لها افول مع الاصباح ليس لها افول

وصهريدج تتخال بد لجينا حان الروس يعشقد فمند وتمنحة اكف الشمس عشقا اذا رفع النسيم القصب عنها و وللنارنج تحت الماء مهمى ولليمون فيه دون سبك فيا روضا صقلت بد جفونى تناثر فيك اسلاك الغوادى ولا برحث تجمع فيك شهلا البدور تستدير بها نجوم يهيم بهم نسيم الروس الغا

وروی ان الوزیر ابا الاصبغ عبد العزیز بن ارتم وزیر المعتصم بن صالح رای رایة خصراء فیها صنیفة بیصاء فی یک علج من علوج المعتصم نشرفا علی راسه فقال نشرت علیک من النعیم جناحا خصراء صیّرت المباخ وشاحا تحکی بخفق قلب من عادیته مهمی تصافح صفحها الارواحا صمنت لک أنعمی برای شافر فترقب الفّالَ ه المشیر نجاحا

وكان هذا الوزير آية الله في الوفاء وارسله المعتصم الى المعتمد بن عباد فاعجبت المعتمد محاولته ووقع في قلبه فاراد افساده على صاحبه واخذ معه في أن يقيم عند فقال له ما رايتُ من صاحبي ما اكره فاوثر عند غيره ما احبُ ولو رأيتُ ما اكره لما كان من الوفاء تركي له في حين فُوش اليَّ أمره ووقف بي وحملني اعباد دولته فاستحسن ذلك ابن عباد وقال له فاكتم على فلما عباد الى صاحبه سأله عن جبيع ما جرى له فقال له في اثقاء ذلك وجرى لى معه ما أنْ اعلمتكى به خفتُ أن تحسب فيه كالامتنان والاستظهار وتظن أن خاطرى فسد به وأنْ كتمتكى لم أوف

a) An lieu de بمبيا, les man. portent نحجول. La legon تحجول se trouve dans La.; G. L. P. Le. الغالي; P. الغالي; P. الغالي:

النصيحة حقَّها وخفتُ أن تطلع عليه من غيرى فيحطَّني ذلك من عينك وتحسب فية كيدا فحمل علية في أن يعلمة فاعلمة بعد أن تلطُّف قدا التلطُّف وهو من جال الذخيرة والمسهب وابنه الوزير ابو عامر من رجال القلائد ومن نظم ابي عامر فتى الخيل يقتادها ذُبِّلا خفافًا تبارى القنى الذُبَّلا ترى كل أجرد سامي التليل وتحسبه غصنا ماثلاه

وللوزير الكاتب ابي محمد بن فرسان واسمه عبد البر وهو حسنة وادى آش يخاطب ياحيي الميورقي

سبب الزيارة للحطيم ويشرب ارسيت معالمة والسك مندهيي عمرى أبي حمل النجاد بمنكبي واشق بالصبصام صدر الموكب

انسعه بتسريح على فعَلْهُ ولثن تقول كآشي أن الهوى فمقالتي ما أن ملكتُ وانما وعجوتٌ عن ان استثير كمينها وعذه الابيات كتب بها اليه وقد اسن ومنَّل من الجهد معه يرغب في سراحه الي انحجاز رحم وتقبل نيته بمنه ويمنده

وقال حاتم بن حاتم بن سعيد العنسى وكان صاحب سيف وقلم، وعلم وعلم، يا دانيا منى وما انا زاتر لا انت معذور ولا انا عادر ما ذا يصرُّك اذ طللت بظلمة الا يطالع منك بدر زاهر وتوفى المذكور بغرناطة سنة ١٩٥٥ ١

وقال التطيلي الاعمى في اسد نحاس يقذف الماء

اسد ولو انَّي أَنا قشه الحساب لقلت صخرَّهُ فكانَّه اسد السما • يميُّ من قيم المجرَّه

قال ابن ظافر 6 صرنا في بعص العشايا على البسانين المجاورة للنيل فراينا فيه بثر! عليه دولابان متحانيان ٥ قد \*دارت افلاكهما بنجوم ٥ الفواديس ، ولعبت بقلوب فطبيهما نعب الاماني بالمغاليس، وهما يثنَّان انين الاشواق، ويغيضان ماء اغزر من دموع العُشَّاق » والروص قد جلا للاعين زيرجده والاصيل قد راقة حسنة فنثر عليه

a) Les man. (G. L. et P.) portent 993. Ibn-al-Khatib (man. de M. de Gayangos, fol. 123 v.) donne la date 592. b) Man. de Copenhague, fol. 131 v. ه) Bad. بتحاذبان d) Telle est la leçon du Bad.; al-Makkarī كادت افلاكهما نجوم

عسجده، والزهر قد نظم جواهره في اجيباد الغصون والسواقي قند اذابَتْ م من سلاسل فِقْتِها كُلَّ مَمُّون، والنبت قد اخصرُ شارِية وعارضه، وطرِّفُ النسيم قد رُكُصَةً في ميادين الزهر راكصه، ورضاب الغيث ة قد \*استقرَّ من الطين، في لمي، وحيَّات المجارى حاثرة تخاف من زمرد النبات أن يدركها العمى " والبحر أ قد صقل ه النسيم درْعَه ، وزعفران العشى قد القى في نيل الجوّ رَدْعَه ،، فأُوسَعَنا ناسك المكانُ حسناً وقُلوبنا استحوادًا ومللًّا اسماعنا وابصارنا مسرَّة والتذاذا،، ومنَّنا الى الدولايَيْن شاكَيْن أَزْمَرًا مُ حين سجَعَتْ ۽ قيـانُ الطير ﴿ بالحانها ۚ وَشَدَتْ على عيدانها ، أُمُّ ذَكَرًا \*أيام نُعْمَا \* وطابا ٬ وكانا اغصانا رطابا ، فنفيا عنهما لذيذ الهجوع ، ورجَّعا ز النوح وافاصا الدموع، طلبًا للرجوع،، وجلسنا نتذاكر ما في تركيب الدواليب، من الاعاجيب، ونتناشد ما وصفت به من الاشعار، الغالية الاسعار، فافصى بنا الحديث الذي هو شجون الى ذكر قول الاعمى التطيلي في اسد نحاس يقذف اسد ولو انى المخ فقال لىي القياضي ابو الحسن على بن المويد رحد يتولد من هذا في الدولاب معنى يأخذ بمجامع المسامع، ويطرب الراوي والسامع،، فتامَّلْتُ ما قالم بعين بصيرتي البصيرة، واستمدت مادَّة غزيرتي ﴿ الغزيرةِ، فظهر لي معنى ملاَّتَى اطرابا ، واوسعنى اعجابا ،، واطرق كل منَّا ينظم ما جاش به مدُّ بحره ، وانبأًه به شيطان فكره » فلم يكن الله كَنفْر ، العصفور ، النَّاثف من الناطور » حتى كمل ما اردناه من غير أن يقف وأحد منًّا على ما صنعة الاخر فكان الذي قال

حبَّنا ساعة العشيَّة والنو ُ لاب يهدى الى النفوس المسرَّة الدهم لا ينزال يعمدو ولكس ليس يعمدو مكانَم وَمُثَرَ دَرُه لو عيون من القواديس تبدى كُلُّ عينٍ من فاتص الماء عَبْرُه هـ

a) Cette leçon se trouve dans La.; G. L. P. اذالت ; Le. الباه. (عالم المقرص الطان); Bad. مراه المناق. وألغير الطان المناق. وألغير الطان إلى المناق. وألغير الطان إلى المناق. وألغير الطان أو كا المناق. وألغير الطان أو كا المناق. وألغير المناق. وألغير أو كا المناق. وألغير المنا

فلك دائر يرينا نجوما كل نجم \*يبدى لدينا» المجرَّه الدِّية اللهِ '

وكان الذى قلت

ودولاب يئنَّ انينَ قَكْلَى ولا نقداً الله شكاة ولا مصوَّة ترى الإصار في صحك الناما بكي بدموع عين منه قُرَّة حكى فلكا تَدورُ به نجومُ توقّر في سرائرنا المسرَّة يظل النجم يشرق بعد نجم ويغرب بعدما تجرى المجرَّة

رجع ركان لابى محمد عبد الله بن شعبة الوادى آشى ابن شاعر فعرض عليه شعراً نظمه فاعاجمه فقال

شعرك كالبستان في شكله يجمع بين الآس والورد قاصنع به أنْ كنت لي طائعا ما يصنع الفارس بالبند الا ولشاعر الاندلس ابي عبد الله بن الحداد الوادي آشي وهو من رجال الذخيرة لزمتُ قناعتي وقعدتُ عنهم فلستُ ارى الوزير ولا الاميرا وكنتُ سمير اشعاري سفاقًا فعدتُ بها لفلسفتي سميرا

وله في العروض تاليف مزج فيه بين الانحاء الموسيقية والاراء الخليلية وردَّ فيه على السرقسطي المنبور بالحمار وله في المعتصم بن صمادح

فكالعنبم • الهندى ما انا واطئ نجمر الاسى بين الجوانيج ناشئ هداة حسداة والنجوم طوافئ عرابى وارخَى ج سيرها المتباطئ الى الوخده من نيران قلبى لواجئً

لفلّکه بالوادی المقدّس شاطئ وانّی فی ریاکه واجد ریحهم ولی فی السری من نارهم ومنارهم لذلکه ما حنت رکابی وحّمْحَمَتْ ع ه فهل \*هاجها ما هاجنی ه ولعلّها

a) Bad. بيدالع مها ايرينا في المنها في منها يرينا في المنها في المنه و المنها في المنها المنها المنها المنها المنها المنها المنها المنه

لسورد لباناتسي واندى لظامي فللشوق غايات بها ومبادي

وان قناتى لا تلين على الغبز مبينة الامحار ملزمسة العجب وويسل بها ويسل لذى الهمز واللمز ومن لمس الافعى شكا السم النكز ففد عرفت أكبادعم صحة الهمز

ودع العُديْب عذيب ذات الخال للاغيب المعطار لا المعطال وك الا مس باليي فمتى ارجى مىك طيف خيال

سامع اخاكه اذا اتاكه بولَّة فخلوص شيء قلَّما يتمكُّمُ

رُوَيْكُ فَ فَا وَادَى لُبَيْنَى وَانْعَ موارد تهیامی ومسرح نباظری واعترض عليه بعصهم بانه همز في هذه القصيدة ما لا يهمز فقال

عاجبت لغماريس علمي باجهلهم تجلُّتْ لهم رايات فهمي ومنطقي ولاحت لهم فيزية اود موها بنقص بَيْنَتْ فيد نفصهم ه فارق انكرت افهامهم بعيض هيزها وله وهو مها يتغنى به بالاندلس

فذر العقيق مجانبا لعقرقه افسف محكم بالقواضب والقني حجبوك الامن توقّم خاطري \* وا القارطان ، جميل صبرى والكرى ومي بدائعه قوله

في كل شيء آفة موجودة ان السراج على سناه بدخن

الدهر لا ينفكُّ من 6 حدثانه والمرء منقاد لحكم زمانه وعلمتُ أن السعد ليس بمُنْجِم ماه لا يكون السعد من اعوانه

على عقلة ففر من المرية وحُبس اخوه بها فقال

trouve chez Ibn-al-Khatib; P. الموحسد; G. L. الموجسة, faute qu'on trouve aussi chez Ibn-Khallıkan.

وانشد احد الادباء هذين البيتين متمثلا فاعجبا المعتصم وسأَل عن قاتلهما فأخبر فتبسُّم وقال اتعرف الى مَنْ اشار بهذا المعنى قال ما اعرف الا انه مليج فقال المعتصم كنتُ في الصبا وهو معي القب بسرام الدولة فقاتلة الله ما اشعره فسلوه فلما باحثوة في ذلك افر بحسن حدس المعتصم واكتنفته سعايات وكان ممن يغلب لسانه

من ما (c) من عن 6) P. والقارضان P. والفارطان B. من من ما (d) والفارطان P. والقارضان ما (

والجدُّ دون الجِّدّ ليس بنافع والرميح لا يبضى بغير سنانه وبلغت الابيات المعتصم فقال شعره اعقل منه صدى فانمه لا يتهيَّأُ له صلاح عيش الا باخية وهو منه بمنزلة السنان من الرميم ثم أمر باطلاقه ولحاقه به ولما قال في المعتصم

يا طالب المعروف دونك فاتركن مار المربة وارفض ابن صمادح رجسل اذا اعطاك حسبسة خردل القاك في قيد الاسير الطائبج لا فرق بينك والبعيد النازح

ئو قد مصی لک عمر نوح عند<sub>ٌ</sub>

اغتاظ علية وابعدة فقر عن بلدة ومن المنسوب الية في النساء

خُنْ عهدها مثل ما خانتُك منتصفا وامنع فواها بنسيان وسلوان فالغيد كالروض في خِلْق وفي خُلْق انْ مرْ جانِ اتى من بعد، جانى حيثها كنت طاعنا أو مقيما دم رفيعا وءش منيعا سليما الا

وفال ابن دحْية في المطرب أن من المجيدين في الجيد والهول، ورقيق النظم والجزل، صاحبنا الوزير ابو بلال وقال لى انه كان ويُردُ شبابه قشيب، وغص اعتداله رطيب ،، بقبيص النسك متقبّص ، وبعلم الحديث متخصّص ،، فاجتاز يوما وبيده مجلد من صحيت مُسْلم بقصر بعض الملوك الاكابر، ومنْ بعض مناظره ناظر،، ومجلسه بخواص نسدماته حال؛ وصوت المثاني والمثانث عال ، فقال اطلعوا لنا هذا الفقية فلعلُّنا نصحك منه فلما مثل بين يديه وحيًّا، امر الساقى بمناولته كاس الحميا،، فتقبص متَّأَقَّفًا وابدى تبعُّرا وتقشُّفًا » والسلطان يستغرب صحكا بما فجم علية ، ويد الساقى ممدودة اليد» وانَّفف أن انشقَّتْ من ذاتها الزجاجةُ فظهر من السلطان التطبي من ذلك فانشد الفقية متجلا

ومجلس بالسرور مشتمل لم يخل فيه الزجاج عن ارب سرى باعطاف ترنَّحه فشقَّ اثنوابه من الطرب فسرًّ السلطان وسُريَّ عنه واستحسى من الفقية ما بدا منه وامر له بجائزة سنبة

وخلعة راثفة فا وما احسن قول ابن البراق

شرے اللی بیننا یطول لسو انه ينفع الحلول اطياره شقَّ النسيم ثيابَهُ

يا سرحة الحتى يا مطولُ ولى ديمون عليك حلَّتْ انظر الى الوادى اداما غردت

وقوله

طربا رحقّ ان حللت جنابه

اتبراه اطببته الهديسل وزائه ولة في غلام على فمة اثر المداد

على فـم شمن الزلالا كالعار اضحى على الحمبا والليل قد لامس الهلالا ١

با عجبا للمداد اصحى

وكتب أبو محمد عبد الله في معذرة الى بعض اصحابه من الاس في طليطلة

لو كنت حيث تجيبني

لاذاب قلبَك ما أقولٌ ا لا استقلُّ من الكبول لَكُمُ مما أُلْفيي ، رسول ايساننا كاس الشسول ن العنبري به يجمول

یکفیک میتی اننی واذا اردت رسالسة هـذا وكم بتنا ونسي ه والعود يخفف والدخا

حالَ الزمان ولم يبزلة من كنت اعهده يحول ا

ولابي الحسن على بن مهلهل الجلياني في ابي بكر بن سعيد صاحب اعمال غبناطة في دولة الملثمين

وعلى الخدود القلبُ منك يخدُّدُ ما لے علی سہم رمیت بہ یدہ

لولا النهود لما عراك تنيُّذُ با نافذا فلبي بسهم جفونه ردال ابو زكريا يحيى بن مطروح في غلام كاتب اطلَّ عذاره

في خدّه حاكيا ما خطُّ بالقلم فَقُلْتُ دَعْنى فَزَيْتُ البُرْد بالعَلَم بدرا له حالة قلَّتْ من الظلم من عنبر الشَّحْر أو من درّ مبتسم وله وقد عُزل عن مالقة وال غيم مرضى ونزل المطر على اثرة وكان الناس في جدب

با حسنه كاتبا فد خطَّ عارضه لام العذول علية حيس ابصره وانظمٌ السي عجب مها تلوم بـ قولوا عن البحر ما شثّتم ولا عجب

وربَّ وال ســرُنـا عــزلــه فبعصنا فَـنَّة البعض قد واصلتنا السحب من بعده ولدَّ في اجفاننا الغُبْص ما طُهِرَتْ من بعده الارض الا

لو لم یکی میں نجس شخصہ

وكان الكاتب ابو بكر محمد بن نصر الارسى مختصًا بوزير عبد المومن ابي جعفر

أبن عطية فقال فيد

ولد

ولد.

ابا جعفر نلت الذي نال جعفر ولا زلت بالعليا تسرَّ وتحبرُ عليه عليه المن يحبَّر عليه ونحن عليه كل مدم يحبَّر وحدَّث مَنْ حصر مجلس الوزير ابن عطية وقد احس من عبد المومن التغيَّر الذي الحصى الى تتله وقد اقتلى التعير وجه أبى جعفر لأنَّ جعفر بن يحيى كان اخر ام، الصلب فكان هذا عمم و الدعاء والعجب انه قُتل مثل جعفر بعد نك وهذا الشاعر هو القائل

وما أنا عن ذاك الهوى متبدّل وذا الغدر بالاخوان غير كريمٍ بغيرك أجرى ذكر فصلك في الندى كما قد جرى بالروس سُّ نسيم وانْ كان عندى للجديد لذاذه فلستُ بناس حرمة لـقـديـمه

ولابي عبد الله محمد بن على اللوشي يخاطب صاحب المسهب

بى اليكم شوق شديد ولكن ليس يبقى مع الجفاء اشتيائى النهم الفراق فوقى ليد جزيتم يبزيد فيه الفراق أن يغيّركم الفراق فوقى لو جزيتم يبزيد فيه الفراق السي قلبا كقلب كقلب التسيدة ولست السي نكركا ومن العجالب النسى النسي واكتم سركا كن كيفما تسخستاه فالحب يبسط عداركا هل عندكم علم بما فعلت بنا تلك الجفون الفاتكات بضعفها نصحا لكم أن تامنوها انها سحر النهى ما تبصرون بطوفها نصحا لكم أن تامنوها انها سحر النهى ما تبصرون بطوفها

ولابنه ابى محمد عبد المولى ركان ماجنا لما نُعى اليه وهو على الشراب احدث اصحابه مرتجلا

انها دنیاکه اکل وشراب وقحاب ثم مِنْ بَعْدُ صراح وداع وتراب وله یا ندیمی اُشرب علی افسی عقیل وحدیقه وآسقنی ثم اسقنی ثم اسقنی تم اسقنی خسمرا وریقه من غزال تطلع الشمسسس بختید الانیقه لا نموس به نموس مساعی مسی کاس خمر وعشیقه ه واجتنب ما سخرت جها

a) Ce mot qui se trouve dans G. P. La. Lc., est sans doute altéré; L. porte تنبي.

سلاله فدى الخليقة رغبوا في باطل زو ربوف في الحقيقة لــــس الله مسا تــراه انا أَدْرَى بالطريقه

قال ابو عبران موسمى بن سعيد قلنا له ما هذا الاعتقاد الفاسد الذى لا ينبغي لاحد أن يصحبك به فقال هذا قول لا فعل وقد قال الله تعالى الم تر أنهم في كل واد بهيمون وانهم يقولون ما لا يفعلون ع ثم قال ابن سعيد ولولا ان حاكي الكفر ليس بكافر ما ذكرتُها وهذا منزع مَنْ قال من المجوس

> خدُّ من الدنيا بحطّ قبل ان ترحل عنها فهی دار لا تری من بعدها احسی منها

وهذا كفر صراح وقائله قد تقبَّص كفرا، اللهم غفرا " وطلب منه احد الارذال، ان يكتب له شفاعة عند احد العُبَّال، فكتب معه رسالة فيها عده الابيات

> كتبتُه مولاي في طالع ما طار فيه طاتر اليُسْ ود رة حائدلة والحشى ينهب بسالهم وبالمحسون مشتهم بالطحن والقرن أَخْوَفُهم في الخوف والامس ه يَكْفُمُ مِا يُسْدَى البه ولا بعدر خلقا سيَّى الظنَّ الظنّ فان صنعت الخير أَلْفَيْتُه شرًا واضحى المجد ذا غبي تَسَدى له في افي مسا في فافعلْ به ما هو اهملَّ له وآسمعَه تنفسيما ولا اكني آهِنه واصفعه ولا تتركه السسبواب يكرمه لسدى الانن ا وأقطع بغيم القول واحرمه من ردِّ جـواب انْسَم يُسدنسي وكُنَّما استنبط رايا فسَقد سهد ودَّعْه مسخب الجفوم فهُو إذا اكرمتَه فساستُ وصالتُ بسالهون واللعن

> كلفنية ساقطَ اخرق أَكْذُبُ خلق الله اردافُمُ وانتقد الناس عليك الذي شفاعتى في مثله فيد فيلا سقاه فياطيل المزن

ودفع اليه الكتاب مختوما فسر" به وحمله الى العامل وسافر اليه اياما فلما دفعه اليه قراه وصحك ودفعة الى من يشاركة في ذلك من اصحابة فوعدة بخير واخرجة الى

a) Voyez le Korān, sour. 26, vs. 225 et 226.

شغل لم يرصه فلما عاد منه قال له اخرجتنى لارذل شغل واخسّه فما فاتده الشفاعة إِذَنْ فقال أَوْتِرِيد أَن أفعل معك ما تقتصية شفاعة صاحبك قال لا أَفَلَ من ذلك فامر مَنْ ياتيه بالابيات فقرقت عليه فانصرف في اسوم حال فلما دخل غرناطة وكان عبد المولى تنوُّج فيها امراة اغتبط بها فترزيَّى هذا الرجل بزيّ اهل البادية وزور كتابا على لسان زوجة لعبد المولى في بلدة اخرى وقال في الكتاب وقد بلغني انك تزوَّجت غيرى واردت ان اكتب اليك في ان تطلقني فوصلني كتابك تعرّفني فيه ان الزوجة الجديدة لم توافق اختيارك وانك ناظر في طلاقها فردَّني ذلك عمًّا عزمتُ عليه فانظم في تعجيل ما وعدت بع من طلاقها فانسك ان لم تفعل لم ابق معك ابدًا؟ فلما مرّ بدار عبد المولى راى جارية زوجته فقال لها أنا رجل بدوى أنيتُ من عند فلانة زوجة ابى محمد عبد المولى فعندما سمعتْ ذلك اعلبتْ سنَّها واخذت الكتاب فوقفتْ على ما فيه غيم شاكَّة في صحَّته فلما دخل عبد المولى وجدها على خلاف ما فارقها عليه فسأَلها عن حالها فقالت اريد الطلاق فقال ما سبب هذا وانا ارغبُ الناس فيك فالقت الية الكتاب فلما وقف علية حلف لها أن هذا ليس بصحيم وأن عدوًا له اختلفه عليه فلم يغد ذلك عندها شيئًا ولم يضب له بعد ذلك معها عيش فطافها وعلم أن ذلك الرجل عو الذي فعل ذلك فقال له لا جزاك الله خيرا ولا أصلي نك حالا نقال وانت كذلك فهذه بتلك والبادي أَظْلُم فيا كان ننبي عندك حيى كتبت في حقى ما كتبت فقال له مثلك لا يقول ما ذنبي انت كلَّك ذنوب

أَلْسْتَ بِاللَّمِ الثَّقَلْيْنِ طُرًا وانقلهم وافحشهم لسانا فههى تُغ برًّا عند شخص تردْ منه بما تبغى فوانا

فانصرف عنه عنائى اللسان بلعنته وكان احد بنى عبد المومين صد الزمة ان ينسخ له كتابا بموضع منفرد فخطر له يوما جُلْدُ عُمَيْرة واتَّفق ان مرَّ السيد بذلك الموضع فنظر اليه فى تلك الحالة نقال له الخادم ما تصنع نقال الدواة جقَّتْ ولم اجد ماه اسقيها به الا ماه ظهرى صحك السيد وأم له بجارية نقال

> قُـلْ للعميرة طُلَقْـست بعد طول زراج ز قد كان مامى ضياعا يمرُ نسى غير حاج

a) G. فهذی.

ء قابسل للنتاج فكان ناقل خمر من حنتم لزجاج

حتى حباني بحسنا ه كانت تهم ضياعا فاصبحت كالسراء ١٩

وقال حاتم بن سعید

عند وقت الصباح او في الاصيل ودعونی من کل قال رقیل فاحجبوني عن وجه كل ثقي

له ويقلُّ بسطُ الخدُّ عندي فقال وانبت الفاعيد عبدىء

بلطف منه كيف رايت وعدى

جّنبوني عس المدامة ألا واشفعوها بكل وجد مليي واذاما اردتهم طيب عيش وقال مالک بی محمد بی سعید اتانى زائرا فبسطت خدى فقلت له ايا مولاي الفا وعانقني وتبلنى ونادى

وقال في استهداء مقص

يقصّل اذ نبغي الوصال موصّلا

أَلَا قُلْ نَعَمْ في مطلب قد حكاء لا نشقُّ به صَدْر النهارِ وقد بدا طلامًا بامثال النجوم مكلَّلا وقال سارت كبدر وليلُ الخِدْر يسترها ولو بدا وجهها جاءتك بالقَاق ودونها من صليل اللامعات حمى فالبرق والرعد دون الشمس في الافق ه

واجتمع بغرناطة محمد بن غالب الرصافي الشاعر المشهور ومحمد بن عبد الرحمن الكتندى الشاعر وغيرهما من الفصلاء والروساء فاختذوا يوما في أن يخرجوا لنجد او لحوز مومل وهما منتزهان من اشرف واظرف منتزهات غرناطة ليتفرجوا ويصقلوا الخواطر بالتطلُّع في طاهر البلد وكان الرصافي قد اظهر الزهد وترك الخلاعة فقالوا ما لنا غني عبى ابي جعفر بن سعيد اكتبوا له فصنعوا فذا الشعر وكتبوا له وجعلوا تحته اسباءهم

بعثنا الى ربّ السماحة والمجد ومَنْ ما لمه في ملَّة الظرف منْ نَدّ ليسعدنا عند الصبيحة في غد بسُّعْي الى الحوز المؤمَّل او نُعجِدُ تسرَّحٍ منَّا انفس من شجونها ثوتُ في شجون في شرٌّ من اللحد ألد من العليا وأشهى من الحمد

ونظفر من بخل الزمان بساعة

a) Je ne comprends pas ce vers.

ه على جندول ما بين آنفاف درحة ومن كان ذا شرب يخلّى بشاند وما طرفه يأبى الحديث على الطّلى تهرُّ معانى الشعر اغصان طُرفه ومنا نغّص العيش المبنّا غير ان المبنّا من الغلان عقد فرائسه فيا ذا تواه لا عدمناك ساعة ورشدك مطلوب وامرك تَحْوَة أرْ

هو القول منظوما أو الدرُّ في العقد اتمانى وفكرى فى عقال من الاسى ومس قبل علمي ايس مبعث وجهة وايقنتُ أن السدهر ليس براجع ه فبكيل اوان فيه اعسلام فيتضله فكم طيها من فائنت متردم فيا مَنْ بهم تزهى المعالى ومَنْ لهم فسبعًا وطوعًا للذي قدد اشرتم فقوموا على اسم الله نحو حديقة ١٠ بها فُبَّة تسلعي الحمامة ع فاطلعوا رعندى ما يختار كل مؤمل فكلُّ السي ما ساءه لستُ ثانيا رنستُ خليًا مين تاتُّس قينة لها ولله من حجرها لا تزيلة ٥١ فيا ليتني قد كنت منها مكانّه صبنتُ لبن قسد قال اتَّى رافسدًّ

تيز الصبا فيها لمواة من الرئد ومن كان ذا زهد تركناه للرهد ولا ان يديل الهزل حينا من الجد ويمرح على تحوب الصبابة والوجد يمازحه تكليف ما ليس بالود ولما نسجت الأك واسطة العقد فنحن بما تبديه في جنة الخلد تقابُ وكل أمنك يهدى الى الرشد

هـ والزهم نقال الصبا ام شدى الود فحلَّ بنفث السحر ما حلَّ من عقد علمتُ جناب الورد من نفس الورد لتقديم عصر او وقسوف على حسد تسرادف مسوچ البحسر ردًا الى رد يهز بما قد ضمرت معطف الصلد قياد المعالى ما سوى قصدكم قصدى به لا ارى عنه مدى الدهر من بد مقلدة الاجياد موشية البرد بها زهرا انكي نسيما من الندّ من الراح والمعشوق والكتب والنرد عنائبًا لمه أنَّ المُساعسد ذو السودُّ إذاما شدت صلَّ الخليُّ عن الرشد اوان غسنساء تسم ترميم بسالبعد تُقَلِّني ما بين خصر السي نهد اذا حلَّ عندى أن يحول عن الزهد

a) L. تامد ها (a)

فانْ كان يرجو جنَّة الخلد آجلًا فعندى له في عاجل جنَّةُ الخلد فركبوا الى جنَّته فمرَّ لهم احسن يوم على ما اشتهوا وما زالوا بالرصافي الى ان شرب لمّا غلب عليه الطرب فقال الكتندى

غلبناك عَبًّا رمتَه يا ابن غالب براج وريحان وشدو وكاعب

فقال ابو جعفر

به ناصلا حتى بدا زور كاذب بدأ زهده مثل الخصاب فلم يبل فلما غربت الشمس قالوا ما راينا اقصر من عدا اليوم وما ينبغي إن يُتْرَك بغير وصف فقال ابو جعفر انا له ثم قال بعد فكرة وهو من عجائبه التي تفدُّم ، بها المتقدمين

واعجز المتاخرين لله يسوم مسسَّرة أَشْوَا وأَقْصُرُ مَنْ دُبالَهُ لما نصبنا للبني فيه بارتـار حباله طار النهار به كُبُر تـاع فأَجْفَلت الغزاله فكانَّنا من بعد بعنا الهداية بالصلالة

والنها, ذَكُّرُ الحُبّارَى واليه اشار بقوله طار النهار والغزالة الشمس ولا يخفى حسن التوريتين فسلَّم له الجميع، تسليم السامع المطيع ،، وعلى ذكر الغزالة في هذا الموضع فلأبي جعفر فيها ايضا وهو من بداثعة قولة

بدا ذنبَ السرحان ينبيَ انه تـقـدم سبت ٥ والغزالة خلفَّهُ ولم تر عيني مثله من مُتابع لمن لا يوال الدهر يطلب حتفه شفق البس الصباح جمالة رچ مند عن السباء غىلالىد كعت فيه أو تقصّى غواله

اسقنی مثل ما انار لعینی وقولة قبل أن تبصر الغزالة تستد وتسأمل لعسجد سال نهرا

ومن نظم ابى جعفر قوله

شدو القيان لما استخف الاغصنا وافاض من دمع السحائب اعينا في الروص منك مشابع من اجلها يهفو له طرقي وقلبي المغرم الغصى قد والازاهر حلية والدرد خدّ والاقاحي مبسم

لو لم يكن شدو الحماثم فاضلا طرب ثنى حتى الجماد ترتحا وقولد

b) Ce mot se trouve dans tous les man. (G. L. P. La. Lc.), mais je ne le a) L. ,41. comprends pas.

ابي ان يرد اللحظ عن حسنة الانس يفصصه بسدر وتلفيه شسسس

وانْ خلوتَ من العداد والعدد وأنفيل ينحلو وتبقى هيبة الاسد

الاحبذا نهر اذاما لحظته وقولة ترى القميين الدهر قد عنيا به وقولة وقد مر بقصر من قصور امير المومنيين عبد المومن وقد رحل عنة قصر الخليفة لا اخليت من كرم جنونا عليك فلم تنقص مهابته وقوله من ابيات

في كل موقع لحظة متآمل فُهُنا سـرٌ فاننا مـا سأمنا حيثما مالت اللواحظ مأنا وما الحزن الافي توالي جفائها فاضحك نغر الكاس عند لقائها حيث الاماني ضافيات الجناء زره دون اد وراح تبتار مسكا من اريج البطاح بعض كما يثنى القدود ارتياح شقَّت جيوب الطل منه البياح واسترقصتني السرام عند الروام وفي جنبات الروص للطلّ ادمع تمزي ثبوب الطبل منها وترقع

سرح لحاطك حيث شثت فانه ولقد قلت للذي قال حلوا وقوله لا تُعَيِّنُ لنا مكانا ولكن الا هاتها أن المسرَّة قربها وقال مدام بكى الابريق عند فراقها عَرَّجُ على الحوز وخَيَّمُ به وقال واسبق له قَبْلَ ارتحال الندى وكُنْ مقيما منه حيث الصبا والقصب مال البعض منها على ه وشقَّ جيب الصبر قصف اذا لم احص كم غاديته ثابتا الاحبيذا روص بكرنا له صحبي وقد جعلت بين الغصون نسيمة 

وكان ابن الصابوني في مجلس احد الفصلاء باشبيلية فقدم فيما قُدّم خيار فجعل احد الادباء يقشرها بسكين فخطف ابن الصابوني السكين من يده فالجِّ عليه في استرجاعها فقال له ابن الصابوني كفّ عنى والّا جرحتُك بها فقال صاحب المنزل اكففْ عند لقُلًا يجرحك ويكون جُرحك جُبارًا تعريصا بقول النبى صلّعم جرْج العَجْماد جُبارً فاغتاظ إبن الصابوني وخرج من الاعتدال واخطا بلسانه وما كفّ الا بعد

a) L. ¿==,

الرغبة والتصرع ومن نظم ابن الصابوني بعثت بمرآة اليك بديعة لتنظر فيها حسن وجهك منصفا فأرسل بذاك الخد لحظك يعة مثالُك فيها منك أَقْبَبُ مَلْمَسًا

فأطلع بسامي افقها قبر السعد وتعذرني فيما أكنّ من الوجد لتجنى منه ما جناه مي الورد واكثر احسانا وابقى على العهد

وقوله في لابس أحبر

أَقْبَلَ في حلَّة مورِّدة كالبدر في حلة من الشفق تحسبه كُلُّما أراق دمى يمسم في ثوبه طبي الحدي

ورحل الى القاهرة والاسكندرية فلم يُلْتفت اليه ولا عُولَ عليه وكان شديد الانحراف فانقلب على عقبه يعشُّ يديه على ما جرى عليه فمات عند أيابه الى الاسكندرية كمدًا ولم يعرف له بالديار المصرية مقدار وحصر يومًا بين يدى المعتصد الباجي ملك اشبيلية رقد نثرت امامه جملة من دنانير سكَّته ع باسمه فانشد

قبد فخر الدينار والدرهم لما علا زين لكم ميسم

كلاهما يغصب عن مجدكم وكل جزء منه فرد فم ومرَّ فيها الى أن قال في وصف الدنانير

كانها الانجم والبعد قد حقّق عندى انها الارجم

فاشار السلطان الى وزيرة فاعطاه منها جملة وقال له بَدَّنْ هذا البيت لثَلَّا يبقى نمًّا ، وكان يلقب بالحمار ولذا قال فيه ابن عتبة الطبيب

يا عيم حمص عيرتك الحمير باكلك البر مكان الشعير وهو ابو بكر محمد بن الفقيد ابي العباس احمد بن الصابوني شاعر اشبيلية الشهير الذكر والذي اظهرة مامون بني عبد المومن وله فيه قصائد عدَّة منها قوله في مطلع استَوْل سَبَّاقًا على غاياتها نجْمُ الاموريبينُ في بدَّآتها وله المونشّحات المشهورة رحّه اله

ومن حكايات الصبيان أن أبن أبي الخصال وهو من شقورة اجتاز بابدة وهو صبى صغيم يطلب الادب فاضافه بها القاضى ابن مالك ثم خرج معه الى حديقة معروشة

a) C'est ainsi qu'on doit lire avec L.; G. P. O. اسكيته; La. سكيته.

فقطف لهم منها عنقودات اسود فقال القاصى انظر البد في العصا

كَرَّأْس زِنْ جَيِّي عَصَى

فقال ابن ابي الخصال

فعلم أنه سيكون له شان في البيان وحدَّث أبو عبد الله بن زرقون أن أبا بكر أبن الملاح الشَّلْيَيْنِ كانا متواخيين متصافيين وكان لهما أبنان صغيران قد برعا في الطلب، وحازاً فصب السبق في حلبة الادب، فتهاجي الابنان بافذع هجاه فركب أبن المنحل في سحر من الاسحار مع أبنه عبد الله فجعل يعتبه على عجاه بني الملاح وبقول له قد قطعت ما بيني وبين صديقي وصفيي أبي يكر • باقداءك في أبنه قال له أبنه بداني والبادي أَظُمُ وانما يَجبُ أن يُلكي مَنْ بالشَّر تقدَّم، فعذره أبوه فبينما هما على ذلك أن أقبلا على واد تنتَّف فيه صفائح فقال أبو بكر لابنه أُجرَّ

تنقُّ ضفادع الوادي

بمسوت غسيسر معتاد

فقال أبنع

كأنَّ نفيق مقُول هما

فقال الشيخ فقال ابنه

فقال ابند

بنو الملاح في النادي

فلما أحست الصفائع بهما صمتت فقال أبو بكر

...............................

وتصَّبتُ مثل صبتهم

اذا اجتمعوا على زاد

فقال الشيخ فلا غبوث لملهوف

فقال الابن ولا غسيسث لمرتساد

ولا خفاء ان هذه الاجازة لو كانت من الكيار لحصلتْ منها الغرابة فكيف مِثَنَّ هو في سنّ المبيي الله المجازة الوكانت من الكيار لحصلتْ منها الغرابة فكيف مِثَنَّ هو

ومن حكايات النصارى واليهود من اهل الاندلس اعادها الله الى الاسلام عن قريب ما تُحكى ان ابن العرضي، النصراني الاشبيلي اهدى كلبة صيد للمعتبد بن عباد

a) Telle est la leçon de L. et d'as-Charichi (man. de Leyde 44a, p. 396); G. P. عنقود.

c) Telle est la leçon de P. O.; La. إبرى المغرى ما ، G. آبرى المغرى ما

ومكسبا مقنع الحريس المُتلع مصفرة القميص تىنىفىد كالسهم للقنيص دَرُّ على الكامن العويس لم يجد البرئ من محيص

لم ار مُلْهِي لذي اقتناص وقيها يقول ک**ن**ٹل خطّار ذات جیّد كالقوس في شكلها ولكبي انْ تَخَـٰذَتْ أَنْفَها دليلا ه لَّو اللها تستثير بيقًا

يشفع تنويله بوت

ومنها في المديح

شَفْعَ القباسات بالنصوص الله اكبر انت بدر طالع والنَّقْعُ دجن والكماة نجوه وعـدرُّك الغاوي وهيَّ رجوم كنازل بيس سمع الارص والبصر ما لم يكن لك تطفيل على القمر

وقال والحبود افلاكه وانت مُديرعا نزلت في آل مكحول وصيفهُم وقال لا تستضىء بضوء في بيوتهم 6

يا ليتني كنتُ طيراً اطير حستي اراكسا بہی تبدنات غیری او لم تحل عن مواکا

وسببهما انه نزل عندهم فلم يومدوا له سراجا وفال نسيم الاسرائيلي

وهو شاعر وشَّاحٍ من اقبل اشبيلية ونكرة الحجاري في المسهب وقال ابراهيم بن سهل الاسرائيلي في اصغر ارتجالا

كان محيّاك له بهجة حتى اذا جاءك ماحى الجمال اصبحت كالشبعة لما خيا منها الصيا اسود فيها الذبال

وهو شاعر اشبيلية ورشَّاحها رقرأً على ابى على الشلوبين وابن الدباج وغيرهما وقال العرُّ في حقد وكان اظهر الاسلام ما صورته كان يتظاهر بالاسلام، ولا يخلو مع ذلك من قدير واتَّهام ،، انتهى وسَّمل بعض المغاربة عن السبب في رقَّة نظم ابن سهل نقال لانه اجتمع نيد ذلَّن ذل العشق وذل اليهودية ولما غرى قال فيد بعض الاكابر عاد الدرُّ الى وطنه ومن نظم ابن سهل المذكور قوله

وَأَلْمَى بقلبي منه جمر مُوجَيْ تسراه على خدَّيْه يُنْدَى ويبرد يسايلني من اى دين مداعبا وشمل اعتقادى في هواه مبدَّد

a) C'est ainsi qu'on doit lire avec O.; G. P. La. وقلع صفرة ، L. وقلع عن صفوة ، كا أقلع عن صفوة ، كا

فوادى حنيفيٍّ ولكنَّ مقلتى مجوسية من خدَّة النارَ تعبد ومنه قوله . هذا ابو بكم يقود بوجهه جيش الفتور مطرَّز الرايات اهمدى ربيعُ عدارة لقلوبنا حبَّر المصيف فشبّها لفحات خدُّ جرى ماء النعيم بجمرة فاسودٌ مجرى الماه في الجمرات

وذكر الحافظ أبو عبد الله محمد بن عبر بن رشيد الفهرى فى رحلته الكبيرة القدر والجرم المسمّاة بهلاً العبيه، فيما جُمع بطول الغبيه، فى الوجهة الوجيهة الى الحومين مكة وطيبه، خلافا فى اسلام أبن سهمل باطنا وكتب على عامش هذا الكلام التخطيب العلامة سيدى أبو عبد الله بن مرزوق ما نصّه صحّم لنا من ادركناه من اشياخنا أنه مات على دين الاسلام انتهى ورايتُ فى بعض كتب الادب بالمغرب أنه اجتمع جماعة مع أبن سهل فى مجلس أنس فسألوه لمّا أخذت منه الواج عن السلامه هل هو فى الظاهر والباطن أم لا فاجابهم بقوله للناس ما ظهر ولله ما استتر انتهى واستدلّ بعصهم على صحّة اسلامه بقوله

تسلَّيْتُ عن موسى بحب محمد فديتُ ولولا الله ما كنت اهتدى وما عن قلى قد كان ذاكه وانما شرَيعهُ موسى عُطْلَتْ بمحمد وله ديوان كبير مشهور بالمغرب حاز به قصب السبق في النظم والترشيج وما احسن قوله من قصيدة

تأمَّلْ لَظَى شوقى وموسى يشبُّها تَجِدَّ خير نار عندها خير موقد وانشد بعصهم له قوله

لقد كنتُ أرجو أن تكون مواصلى فاسقيتنى بالبعد فاتحة الرعد فالله بَرِدْ ما بقلبى من الجوى بفاتحة الأعراف من ريقك الشهد وقال الراعمي رحّة سمعتُ شيخنا أبا الحسن على بن ..... سمعتُ الاندلسيّ رحّة يقول شيئان لا يصحّان أسلام أبراهيم بن سهل وتوبة الزمخشرى من الاعتزال ثم قال الراعي قلت وهما في مروياتي أما أسلام أبراهيم بن سهل فيغلب على طنّي صحّتة لعلمي بروايته وأما الثاني وهو توبة الزمخشرى فقد ذكر بعمهم أنه راى رسما بالبلاد المشرقية محكوم فيه بتصبّى توبة الزمخشرى من الاعترال فقوى جانب الرواية المهمقية المهرقية عرائب الرواية التهي

a) Le nom propre manque dans tous les man. Dans La il y a un point rouge après

باختصار وقال الراعى ايضا ما نصَّة وقد نَكَّتَ الاديب البارع ابراهيم بن سهل الاسرائيلي الاندلسي على الشيخ ابي القاسم في تغرَّله حيث قال

أموسي أيما بعصى وكلى حقيقة وليس محجازًا قدولي الكبل والبعصا خفصت مكانى أن جزمت وسائلى فكيف جمعت الجزم عندى والخفصا وفي عذا دليل على أن يهود الاندلس كانوا يشتغلون بعلم العربية فان أبهاهيم فال علين البيتين قبل أسلامه والله اعلم وقد روينا أنه مات مسلما غريقا في البحر فان كان حقًا فالله تعالى رزقة الاسلام في أخر عمره والشهادة انتهى ومن نظم أبن سهل عي التوجيه باصطلاح النحاة قوله

رقَّتْ عوامله واحسب رتبتى بنيتْ على خفص فلم تتغيّرا 
تَنْآَى وتدنو والتفاتك واحد كالفعل يعبل ظاهرا ومقدّرا 
اذا كان نصر الله وقفا عليكم فان العدى التنوين يحذفه الوقف 
ليّتنى نلت منه وصلاً وآجلّى ودلنسنا الوجدُ عن هيام المنون 
وقرأنا باب المصاف عناقًا وحدلْسنا الرقيب كالتنوين 
بغات بناء الحرف ة خامر طبعه فصرت لتاثير العوامل جازما 
لك الثناء فان يذكر سواك به يوما فكالرابع المعهود في البدل

وقوله بنات بناء الحرف ة خامر طبعه وقوله لك الثناء فان يذكر سواك به يعنى الغلط وقوله اذا الياس ناجى النفس منك لبس ولا

ومنها

وقولد

وقوله

اجابت طنونی رقبا وعسادی وقد نسخت لا عندہ ما انعت عسی یدخل لا فی کل مستقبل فکیف جمعت الجزم عندی والخفصا

وقولة وقلتُ عساءً أَنْ أَقَمْتُ يبرق لَـى وقولة ينفى أَلى الخال ولكنه وفولة خفتنت مقامى اذ جزمت وسائلى وقولة فى غلام شاعر

a) Telle est la leçon de L.; G. P. وأجلت. 3) G. L. الحرق. Tom. II.

الانصاري الاشبيلي بغرناطة أن أبراهيم بن سهل الشاعر كان يهوديا ثم أسلم ومدبح رسول الله صلَّعم بقصيدة طويلة بارعة قال ابو حيان وقفت عليها وهي من ابدع ما نظم في معناها وكان سنَّ ابن سهل حين غرق نحو الاربعين سنة ونلك سنة ١٩٩ وقيل انه جاوز الاربعين وكان يقرأ مع المسلمين ويخالطهم وما احسى قوله

مصمى الوصلُ الَّا مُنْيَة تبعث الاسى أدارى بها همّى اذا الليل عَسْعَسَا أعد نلك الزور اللذيذ المؤتسا اصبُّتَ الاماني خُمنٌ قلوبا وانفسا رداء وسقّاني من الحبّ اكوّسا

اتنانى حديث الوصل زورًا على النوى وينايها الشوق الذي جاء زائرا كسانتي موسى من سقام ، جفونه ومن اشهر موشحاته قولة

رقد عارضة غير واحد فما شقُّوا له غبارا

والحبُّ تبرب السهر والنوم عن عيني برى

ليسل الهوى يَقْظان والصبير لي خوان

واما ابراهيم بن الفخار اليهودي ذكان قد تمكَّن عند الاذفونش ملك طليطلة النصراني وصيَّره سفيرا بينه وبين ملوك المغرب ركان عارفا بالمنطق والشعر قال ابن سعيم انشدني لنفسه يخاطب اديبها مسلما كان يعرفه قبل أن تعلو رتبته ويسفر بين الملوك ولم يوده على ما كان يعامله به

> من الاذلال فصاق ذرع ابن الفخار وكتب اليه ايا جاعلا امرين شبهين ما له جعلت الغنى والفقر والمذلأ والعلى وهل يستوى في الارص ناجد وتلعة وما كنتُ ذا ميو لمي كنتَ طالبا ه وقد حال ما بيني وبينك شاغل فان كنت تابي غير اقدام جاهل أَلَا أَفَات في ابسوابه كلَّ مُسْلَكُ قال ابن سعيد وانشدني لنفسه

مي العقل احساس به يتفقد سواء فما تنفكً تُشقى وتُحْهِد فتطلب تسهيلا وسيرك مصعب بما كنتَ في حال الفراغ تَعَوَّد فلا تطلبني بالذي كنت تعهد فانك لا تنفخُ تُلْحَى وتبطرد ولا تَكُ مَحُلًا حيث ما قبتَ تقعد

وليًّا دجا ليبلُ العذار بخدَّه

تَيَقَّنْتُ أَنَّ الليل أَخْفَى وأَسْتَرُ

a) G. L. سهام.

واصبح عُدَّالَى يقولون صاحبٌ فاخلو بـه جـهـرا ولا اتستّر وقال يمدح الانفونش لعنهما الله

قال وادخلونى الى بستان الخليفة المستنصر فوجديةً فى غاية الحسن كانه الجبّة ورايت على بابه بوابا فى غاية القبيم فلما سألنى الوزير عن حال فرجتى قلتُ رايت الجنة الا انى سمعت ان الجنة يكون على بابها رضوان وهذه على بابها مالكه فصحك واخبر الخليفة بما جرى فقال قل له أنّا قصدنا ذلك فلو كان رضوان عليها بوابا لنخشينا أن يردّه عنها ويقول له ليس هذاً موضعك ولما كان مالكه ادخله فيها وهو لا يدرى ما وراه ويتخيل أنها جهنم قال فلما أعلمنى الوزير بذلك قلت له الله اعلم حيث يجعل رسالاته وكان فى رسان الياس بن المدور اليهودى الطبيب المرد كان يجرى بينهما من المحاسدة ما يجرى بين مشتركين فى صنعة فاصلح الناس بينهما مرازًا وظهر للياس من ذلك الرجل الطبيب ما ينفر الناس منه فكتب اليه

لا تنخف عن فيا تكون مودّة ما بين مشتركين امرًا راحدا انظر الى القيرين حين تشاركا بسناهها كان التلاقي واحدا

يعنى انها معًا لما اشتركا فى الصياء وجب التحاسد بينها والتفرقة هذا يطلع ليلا وهذه تطلع نهارا واعتراضهما يوجب الكسوف وكتب ايوب بن سليمان المروانى الي بسام بن شعون اليهودى الوشقى فى يوم مطير لما كنت وصل الله اخاءك وحفظكه مطبح نفسى، ومنزع اختيارى من ابناه جنسى، على جوائبكه أميل، وارتع فى رياض خلقك الجميل، فوتْنى خواطر الطرب والارتباح فى هذا اليوم المطير، الداعى بكلُّوه الى ابتسام الاقداع واستنطاق البم والوير، فلم ار معينا على ذلك، ومبلغا إلى ما هنالك، الاحسن نظركه وتجشّعك من المكارم ما جرّت به عادتك وهذا يوم حرم الطّرف فيه الحركه وجُعل فى تركها الخير والبركه، فهل توصل مكرمتك اخباك الى التخلّى معك فى زاويه، متّكمًا على دنّ مستندا الى خابيه، ونحن ضعلا ذلك نتجانب اهداب الحديث الذى لم يبق من الللّات الا هو ونحن خلال ذلك تنجانب اهداب الحديث الذى لم يبق من الللّات الا هو ونحن خليول الالحاظ فيها تعوّدتُ عندك من المحاسن والاسماع فى إدانت الملاهى وانت

على ذلك قدير، وكرمك بتكلُّفه جدير،،

ولا يُعينُ السرة يوما على راحت، الله كريم الطباعُ وها انا والسمع منى الى الــــباب وذو السوق حليف استماع فأن اتبى داع بنيل المنى ودَّع اشجانى ونعم الوداع

وهذا المرواني من ذرية عبد العزيز اخي عبد الملك بن مروان وهو من اهل الماثة السادسة وكانت بالاندلس شاعرة من اليهود يقال لها قُسْبُونة بنت اسمعيل اليهودي وكان ابوها شاعرا واعتنى بتاديبها وربما صنع من الموشَّحة قسما فأتَّتْها هي بقسم اخر وقال لها ابوها يوما اجيزي

منعًا ، بظهر واستحلَّتْ جُرمها [2] لى صاحب دوء بهجة قد قابلتُ ه ففكرت غير كثير وقالت

كالشمس منها البدر يقبس نورة ابدًا ويكسف بعد ذلك جرَّمها فقام كالمختبل رضمَّها اليه وجعل يقبّل راسها ويقول انت والعشر كلمات اشعرُ منّى، ونظرتْ في المرآة فرأتْ جمالها وقد بلغتْ اوانَ الترويج ولم تتروج فقالت

ارى روضة قد حان منها قطافها ولست ارى جان يمدُّ لها يدا فوا اسفى يمضى الشباب مصيّعا ويبقى الذى ما إنْ اسبّيه مفردا فسمعها أبوها فنظر في تزريجها وقالت في طبية عندها

يا طبية ترعى بروض دائمًا إنّى حكيتُك في التوحُّش والحورْ امسى كلانا مفردا عن صاحب فلنصطب ابدًا على حكم القدرى واستدعى ابو عبد الله محمد بن رشيق القلعي ثم الغرناطي بعض اصحابه الم انس بقوله

سیدی عندی أُنْدُ ی ونسارنسی وراخ وجنبی آس وزهر وحمانا لا يُباح ليس الا مطرب يسسسلي الندامي والملاح ومكان لانهتاك قد نأى عنه الغلام ه لا يرى يطلع فيه فية فتيان لهم في للَّة العيش جمام فاستراحت واستراحوا لا لقوم اوجعتهم

دون اڪواس صباح طرحوا الدنيا يسارا لهُمُ فيها نباح

a) G. L. رين. 5) Telle est la leçon de La. O.; G. L. P. منها. 6) La. منها. d) Ce mot se trouve dans tous les man.; G. et O. ajoutent la voyelle.

قال العذول الى كم تدعولمن لا يجيبُ فقلتَ ليس عجيباً أن لا يجيب حبيب فَوْنْ عليك فاتي من حبّه لا اتسوب

ಸ್ಕ

قال ابو عمران بن سعيد دخلتُ عليه وهو مسجون بدار الاشراف باشبيلية وقد بقى عليه من مال السلطان اثني عشر الف دينار قد انسدها في لذات نفسه فلما لمحنى افبل يصحك ويشتغل بالنادر والحكايات الظريفة فقلت له قالوا انك افسدت للسلطان اثني عشر الف دينار رما احسبك الا زدتُّ على هذا العدد لما اراك فيه من المسرَّة والاستبشار فزاد صحكا وقال يا ابا عمان اتراني اذا لزمتُ الهمُّ والفكر يرجع عليَّ ذلك العدد الذي افسدت ثم فكر ساعة وانشدني

> ليس عندى من الهموم حديث كُلَّما ساءني الزمان سررتُ اترانى اكون للدهر عربا فاذا مسنى بصر صجرت

غَمْرُةً ثم تنجلي فكاتبي عند اقلاع هبها ما صورت ا وقال النحوي اللغوى ابو عيسى لب بن عبد الوارث القلعي

بدا الف التعبيف في طرس خدّه فيا صل تراه بعد ذاك ينكّر وقد كان كافورا فهل انا تارك له عندما حياه مسك وعنبر وما خير روض لا يسرفٌ نباتُه وهل أَفْتَسَ الاتوابَ الَّا المشهّر وقال أَبْسِي لَسِي أَنْ اقبول الشعر الَّتِي أَحاولُ أَنْ يفوق السحَّر شعرى وأَنْ يصغى اليه كلُّ سبُّع ويعلَق نكرَه في كل صدرة

قال الحجارى اخبرني انه احبُّ احد أولاد الاعيان مين كان يقرأُ عليه فليا خلا به شكا اليه ما يجده فقال له الصبيانُ يفطنون بنا فاذا اردتَّ أن تقول شيًّا فاكتبْه لي في ورفة فلما سبعتُ ذلك تمكَّن الطبع منى فيه وكتبتُ له

يا من له حسن يفوق به الورى صلْ صائمًا قد صلَّ فيك محيّرا وامني عليه بقبلة أو غيرها أنْ كنتَ تطمع في الهوى أنْ تُوجرا وكتبتُ بعدها من الكلام ما رايتُه فلما حصلت الورقةُ عند، كتب لى في غيرها انا من بيت عادةُ اهله أن يكونوا أسم فاعل لا أسم مفعول وأنما أردتُ أن يحصل عندى خطُّك شاهدًا

ومال لي ابي 0 ; وقال لي ابي لي (ولي Les man. (G. L. P. La.) portent ان اقبول الي ابي ما فرع مد . G. الى ان اقول

على ما قابلتتى به لَكُلُّ اشكوك الى ابى فيقول لى حاش لله ان يقع الفقيه فى هذا وانما انت خبيث وايته يطالبك بالتزام الحفظ فاختلقت عليه لأُخْوِجك من عنده فابقى معذَّبًا معك ومعه وان انا اوقفتُه على خطّك صدقنى واسترحتُ ولكن لا افعل هذا الا اذا لم تَنْتَه عَلَى وان انتهيتَ فلا اخبر به احدا قال ابن عبد الوارث فلما وفقتُ على خطّه علمتُ قدر ما وقعتُ فيه وجعلتُ ارغب اليه فى ان يود الوقعة الى فابى وقال هى عندى وهن على وفاتك بأن لا ترجع تتكلّم فى ذلك الشان قال فكان والله يبطل القراءة ولا اجسر اكلمه لانى وابت صيانتى وفاموسى قد حصل فى يده ونبُّتُ من ذلك الحين عن هذا وامثاله ه

وقال جابر بن خلف الفحصى وكان فى خدمة عبد البلك بن سعيد وقرأً مع ابى جعفر بن سعيد وتهذُّب معة يخاطبة حين عادت الذَّتاب فى غنمه

أيا فائدا قد سما في العلى وساد علينا بذات وجَدُّ غدا الذئب في غنبي عائثا وقد جثُّث مستعديا بالاسد

ب قلم المنتجوب عن المنتجوب على المنتجوب عدا المنتب في غنمي عائث وكثر علية اللنّش فكتب الية ايضا

اموتُ كذا من الصرِ ووجهك طلعة الفجر

افسى ايسامسك الغيِّ وأُخْيِظُ في دجي همي

فضحك وادى دينده

ولما خلع اهل المرية طاعة عبد المومى وقتلوا نائبة ابن مخلوف قدَّموا عليهم ابا يحيى بن الرميمى ثم كان عليه من النصارى ما عُلم فقرَّ الى مدينة فاس وبقى بها صائعا خاملا يسكن في غوفة ويعيش من النسير فقال

المسيتُ بعد الملك في غرفة صيّقة الساحة والمدخل تستوحش الارزاق من وجهها فيا تزال الدهم في معزلُ النسج بالقوت لديها ولا تقرعها كفّ اج مفصل

وانشدها لبعض الادباء فبينما حو لبللاً ينسخ بصوء السراج واذاً بالباب يقرع ففتحه فاذا شخص متنكّر لا يعرفه وقد مدَّ يده اليه بصَّرة فيها جبلة دفانير وقال خُدُّها من كف او لا يعرفك ولا تعرفه وانت المفصل بقبولها فاخذها وحسن بها حاله وقال له بعصُّ هذا شعرُك أيام خلعك فهل قلت أيام أمرك قال نعم لبًّا قتل أصل المرية ابن مخلوف عامل عبد المومن واكروفي أن اتولى أمرهم قلت

ارى فتنا يُكَشَفُ عن لطاها رَمَاذٌ بالنّفاق له انصداعُ وَآلَ بِهَا السَطَامِ الَّى انتثار وساد بها الاسافل والرعاع سَأَحِيلُ كُلُّ مَا جُشَيْتُ منها بصدر فيه للهول اتساع

وقال أبو بحر يوسف بن عبد الصدد قوصلتُ اقطاراً لغير احبَّة ومدحتُ اقبوامنا بغير صلات أموالُ أَشْعارِى نَمَتْ فتكاثرتُ فتجعلتُ مدحى للبخيل زكاتي وهذا من غريب البعاني وفي بني عبد الصد يقول بعض اصل عصوص لما راي من

كثرة عددهم والتباسهم بالسلطان

ملاَّتُ قلبى صوماً مثل ما ملاً الدنيا بنر عبد الصددُ كَاثَرَ الشيخُ ابوهم آدماً فغدا اكثر نسسل وولده كَلُهم نسُّب ارْلُّ مِنْتَبَنَّهُ والرعايا بينهم مِثْل النَّقَدهِ

وكان الوزيم الكاتب ابو جعفر احمد بن عباس وزير رُفيّر الصَّقْلَبَى ملك المرية بدُّ الناس في وقته في اربعة اشياء المال والبخل والعجب والكتابة قالَ ابن حَيَّان وكان قبل محنته صيَّر هجّيراه اوقاتَ لعب الشطونج او ما يسنج له هذا البيتَ

عيونُ الْحوادث عنّى نيامُ وهصمى على الْدهو شيء حرامُ وذاع هذا البيت في الناس حتى قلب له مصراعة الاخير بعض الادباء فقال سيوقظها قَسَدَرُ لا ينسام

وكان حسن الكتابة مليح الخط جميل الخطاب غزير الادب قرى العوفة مشاركا فى الفقة حاصر الحواب جماعا للدفاتر حتى بلغت اربعمائة الف مجلد واما الدفاتر المخرومة، فلم يوقف على عددها لكثرتها وبلغ ماله خمسمائة الف مثقال جعفرية سوى غير ذلك وكان مقتله بيد باديس بن حبوس ملك غرناطة وكفى نليلا على اعجابة قوله

a) Les man. (G. L. P. La. O.) portent وکشی; mais on doit lire والد. و ماد, car le sujet de ce verbe. عن (C'est ainsi que je crois devoir lire. G. P. axiio; O. axiio; L. عليه دثب إذا المناه. و) Telle est la legon de L. La. O.; G. P. الماخترومة.

لَى نفسٌ لا ترتصى الدهر عم ا وجمعيع الانعام طُرًّا عبيدا لُـو ترقُّتْ فـوق السماك محلًّا لـم تـول تبتغي هناك صعودا انا مَنْ تعلمون شَيْدتُ مجدى في مكانى ما بين قومي وليدا

وكان يتهم بداء ابى جهل نيما ينفل حتى كتب بعض الادباء على برجه بالمرية خلوت بالبرج فما ذا الذي تصنع فيه يا سخيف الزمان ا

فلما نظر اليه امر ان يكتب

ولد

اصنعُ فيه كلُّ ما اشتهى وحاسدى خارجه في هوان الله وكان الاعمى التطيلي شاعرا مشهورا وكان الصبيان يقولون له تحتاج كحلا يا استاذ فكان ذلك سبب انتقاله من مرسية وقيل له يا أبا بكر كم تقع في الناس فقال انا اعمى وهم لا يبرحون، حفرا فما عذرى في وقوعى فيهم فقال له السائل والله لا كنتُ قط حفرة لك وجعل يواليه برّة ورفدة ومن شعرة

> وجوه تعرُّ على معشرِ ولكن تهون على الشاعرِ قرونهُمُ مثل ليل المحبّ وليسل المحبّ بسلا اخر رَنْجَيُّكُم بالفسوق دارِي يُدْنى من الحوص كالحمارِ يتخلو بتجل الوزيم سرًّا فيُدلِي الليلَ في النهار ه

رمن شعر ابي جعفر احمد بن الخيال الاستبي كاتب ابن الاحمر فيمن اسمه فصل الله من الناس مَنْ يُوْتِنَى بَنَقْد ومنهُمْ بكرْه ومنهم من يُنال اذا انتشا

ومنهم فتى يُوتنى على كل حالة ونلك فصل الله يُؤتيه مَنْ يشاه ولعبد الملك بن سعيد الخان

ما حمدناک اذ وقفنا ببابک للذی کان من طویل حجابی قد نمينا الزمان فيك فقلنا ابعد الله كل دهر اتى بك

وقال في المسهب كنت بمجلس القاضي ابن حمدين وقمد انشده شعراء قرطبة وغيرها وفي الجملة هلال شاعر غرناطة ومحمد بن الاستجى شاعر استجة الملقب

بزحكون ة فقام الاستجى وانشد قصيدة منها اليك ابن حمدين انتخلتُ قصائدا بها رقصتْ في القصب ورق الحماثم

انا العبد لكن بالمودَّة اشترى اذا كان غيرى يشترى بالدراصم فشكرة ابن حمدين ونَّبه على ذلك فلما فشكرة ابن حمدين ونَّبه على مكان الاحسان فحسدة عدلال البيائي على ذلك فلما فرغ من القصيدة قال له حلال أُعدُّ على البيت اللي فيه رقص الحمائم فاعادة فقال لو أَرْتُنَ النقطة عن الحاء كتتَ تصدى فقال له في الحين ولو أزلت انت النقطة عن العين كنت تحسن وكانت على عين عملال نقطة فكان ذلك من الاتفاق العجيب والجواب الغريب، ومَعلَ فيه ه

وقال ابو مروان عبد الملك بن نظيف

لا اشرب الراح الله مع كل خرق كريم ولستُ اعشق الله ساجي الجفون رخيم ا

ومدح فلال البياني ابن حمدين بقصيدة اولها

عَرْجُ على ذاك الجناب العالى واحكمْ على الاموال بالآمال فيد ابن حمدون اللّٰى لنواله من كل ارض شدَّ كل رحالُ فقال له القاضى ما هذا الوثوب على المديح من اول وهلة أَذَ تدرى انهم عابوا ذلك كما عابوا الطول ابيصا وان الأَوْلَى التوسُّط فقال يا سيدى اعدَرْنى بما لك في قلبي من الاجلال والمحيَّة فانى كلَّما ابتداتُ في مدحك لم يتركني غرامي في اسمك

Tom. II.

a) C'est ainsi qu'on trouve ce nom propre ehez Ibn-al-Abbār (dans mes Notices sur quelques man. arabes, p. 85) et chez Ibn-Haiyān (man. d'Olford, fol. 34 r.). Ailleurs (fol. 48 r.), ce dernier écrivain donne مقرم. Les man. d'al-Makk. portent مالية. في Dans les man. d'al-Makk. portent مالية. وي Dans les man. d'al-Makk. portent مالية.

الى ان اتركة عن اول بيت فاستحسن نلك منه واحسن اليه ومن هذه القصيدة قاص مُوالٍ برَّه ونواله فله جميع العالمين مُوالى

وكان يهوى وسيما من متأدبي قرطبة فصنع فيه شعرا انشده منه

وَكُلْتَ عينى برعى النجم فى الظلم وعبرتى قد غدّتْ مبروجة بدم فقال له الغلام انت لا تبرج بكوكب من عينك ليلا ولا نهارا وعاشقا وغير عشف فخجل هلال وكان على عينه نقطة\*

وحكى ابن حيان ان الامير عبد الرحمن عثرتْ به دابَّته وهو سائر فى بعص اسفاره وتطاطأًتْ فكاد يكبو لفيه فلحقه جزع وتمثَّل اثره بقول الشاعم

وما لا ترى مِبًّا يَقِي الله اكثرُ

وطلب صدر البيت فعزب عنه وامر بالسوال عنه فلم يوجد من يحفظه الا الكاتب محمد بن سعيد الزجالي وكان يلقب بالاصمعي لذكائه وحفظه فانشد الامير

ترى الشيء مِبًّا تتَّقى فتهابه

فاعجب الامير واستحسى شكله فقال له النزم السرادق واعقب ابنّنا يسمى حامد وحصر مع الوزير عبد الواحد بن يزيد الاسكندرانى فى مجلس فيه روساه فعرص عليهم فرس مطهم فتمثّل فيه عبد الواحد بقول امرم القيس

بَرِيدَ السُّرَى بالليل من خيلٍ بَرْبَرَا ،

فقهم الرجالى انه عرص بانه من البوبو فلم يحتمل ذلك واراد المجمواب فقال مديِّجًا لما اراده ومعرصًا احسنُ عندى من ليسل يسرى بى فيه على مشل هذا يومُّ على الحال التي قال فيها القائل .

ويوم كظلَّ الرميج قصَّر طولَه دم الزقَّ عَنَّا واصطفاق المزاهرِ

واقعا عرص للاسكندراني بانه كان يشهد مجالس الراحات في اول امره ومعوف الغناء فقلف الوزير وشكاه الى الحاجب عيسى بن شهيد فاجتمع مع الرجالي واخذ معه في ذلك فحكي له الوجالي ما جرى من الارل الى الاخر وانشده

وما الحُرُّ الَّا مَنْ يَدينُ بمثل ما يُدانُ ومَنْ يخفى القبيح وينصفُ فُمُ شرعواً التعريض قذفا فعندما تبعناصُمُ لاسوا عليه وعنَّفوا

a) Voyez le Diwan d'Amro'l-kaïs, p. f., l. 13 éd. de Slane.

ومن نسوادر ابنه حسامد انسه غلط امامه في قوله تعالى النوانية والزانسي بسأن قال فانكحوماه فانشده حامد

> أَبْدَعَ القارقُ معنى لم يكن في الثَّقلَيْن مر الناس جميعا بنكاح الزائييني

وقال لبعض اصحابة حينثذ اما سمعت ما اتى به امامنا من تبديل الحدود وتصاحكاها وكتب الوزير ابو عبد الله بن عبد العزيز الى المنصور صاحب بلنسية وبعرف بالمنصور الصغير قطعة أولها

واكرم النساس اغسانا واوراقا وسُقْتَ نحوى ارعادا وابراقا وقسد وسعت بسلاد الله اشراقسا رحيب صدركه حتى قيل قد ضاقا أَنَّى اخذتُ على الايام ميثاقا آسي عليه وابدى منه اشفاقا

يا احسى الناس آدابًا واخسلاقا ويا حيا الارض لم نكبت عن سنني ويا سنى الشمس لم اطلبتَ في بصرى من اى باب سعت غير الزمان الي ه قد كنتُ احسبني في حسى رايك لي فالآن لم يبق لي بعد انحرافك ما فاجابه بهذه القطعة

وانثنى عنك مهمى غبت مشتاقا فباخبفت الامل المامول اخفاقا حتى ارى مسنسة التمارا وايراقا اثمارها حنظلا مُلِيًّا لمِن دَاقا صفوى واعلقتهم بالقلب اعلاقا قدرى ولا حافظوا عهدا وميثاقا

ما زلت أوليك اخلاصا واشفاقا وكان مي أملي أن اقتنيك أخا فقلت عرش من الاخوان اكُلُهُ فكان لما زفسا أزفساوة ودنسا فسلست اوَّلَ اخه وان سقه ' ' ' فما جزوني باحساني ولا عرفوا

والوزير المذكور قال في حقّه في المطميح انه وزير المنصور بين عبد العزيز، ورب السبق في ودَّه والتبييز ،، ومنقص الامور ومبرمها ، ومخمد الفتن ومصرمها ،، اعتقل بالدُّهْي 6، واستقلَّ بالامر والنهي ،، على انتهاص بين الأَّكْفا ، واعتراض المحو لرسومه

مالوانيةُ والواني فأجْلدوا كلُّ واحد منهما الآينة :(Jans le Korān (sour. 24, vs. 2) مالوانيةُ b) Telle est la leçon du Matmah P. (ce chapitre ne se trouve pas dans le man. L.); G. et P. بدلوهي L. بالرهي

والاعفا، فاستير غير مراقب، وأمر ما شاء غير ممتثل للعواقب، ينتصى \*عزائم تنتصىء ، فان المّتْ من الايام مظلمة أَصا، الى ان اردى 6، وغار منه الكوكب الاهدى، فانتقل الامر الى ابنه ابى بكر، فناهيك من اى عرف وفكر، قد اربى على الدهاه، وما صبا الى الطبية ولا الى المهاه، واستقل بالهول يقتحمه والامم يسديه ويلحمه، فاي نداء افاص، واى اجنحة بمدى هاص، فانقات اليه الآمال بغير خطام، ووردت من مار الامم الى المامون ابن في النون، اسم الحروب، ومسد الثغور والمروب، ما المامون ابن في النون، اسم الى المامون ابن في النون، اسم الحروب، ومسد الثغور والمروب، فاعتمد عليه وأنكل، ووكل الامر الى غير وكل، فما تعلى الوزارة الى الرياسه ولا ترقى بغير التدبير والسياسه، فتركه مستبدّا، ولم يجد من ذلك بُداً، وكان ابو بكر وحل الأمر الى غير وكل، فما تعلى الرك بها ما احب، وقطع والمرب كل منافس وجب، الى ان طلحه العبر وأنشاه واغمده الذي انتصاء ، فقط غارب كل منافس وجب، الى ان طلحه العبر وأنشاه واغمده الذي انتصاء » فخلا الأمر الى ابنيه فتبلّدا في التدبير، ولم يفوقا بين القيمل والدبير، فغلب عليهما الأمر الى عندهم وتخلّوا، وجلب اليهما كل خطب ما خلا المنون، فانجلوا، بعدما القوام عندهم وتخلّوا، وجاب اليهما كل خطب ما خلا المنون، فانجلوا، بعدما القوام عندهم وتخلّوا، وجاب اليهما كل خطب ما خلا المنون، فانجلوا، بعدما القوام عندهم وتخلّوا، وكان لابي عبد الله نظم مستبدع، يوضع بين الجواني ويورخ، انتهى المقصود من الترجبة ها

وكان للوزير ابى الغرج ابنُّ مكبود قد اعياد علاجه، وتهيئاً للفساد مواجه، فدُلَّ هلى خمر قديمة فلم يعلم، بها الا عند حكم،، وكان وسيما، وللحسن قسيما،، فكتب اليه

ارسلْ بها مثل ودَّىٰ ارقَ من ماه خـدْنْ شقیقة النفس فانصح بها جوی ابنی وعبد ک

ركتب رحّه معذرا ، عبا جناه منذرا هـ.» وكتب رحّه معذرا ، عبا جناه منذرا هـ.»

ودليلي في ذاك حرصي عليكا السكسا

مسا تغيّبتُ عنك الالعذر هبّك ان الفرار من عظم ذنب

a) Dans le Matmat عزاته تنصل ; pentêtre doit-on lire عرائم أنتصا b) Cette leçon se trouve dans le Matmat; G. L. et P. اردى. o) C'est ainsi qu'on lit dans le Matmat; G. L. et P. اردى. d) Ces mots, qui me semblent altérés, se trouvent de la même manière dans le Matm. P.; seulement on y lit معذراً au lieu de معذراً au lieu des trois derniers mots on lit dans le Matm. L. معنى تخلفه ما معنى من تخلف المعالمة ا

وقال في المطموع في حق ابي الفرج من نَبْتَذه رياسه، وعثرة نفاسه، ما منهم الا من حذا بالامارة وترقى بالوزارة ، وارمص ق في افاتي الدول و ونهص بين الخيل والخول ، وهو احد امجادهم، ومتقلد نجادهم ، فاتَهُم أدبًا ونبلا ، وباراهم كرما تخاله وبلا ، وجال وهر احد امجادهم، ومتقلد نجادهم ، وقيات نعيم الله وباراهم كرما تخالف ، وجال الله الله بقى ونهبوا ، ونهب عكرها ، وجال ألله الله بقى ونهبوا ، والمناقر أخلاف الارزاق ، واجال للرجاء و قداحًا متواليات الاخفاق ، فأخبل قدره ، وتوالى عليه جور الزمان وغدره ، فاندفنت آناره ، وعفت اخباره ، وقد أثبت لا بعض ما قاله وحاله قد ادبرت ، والخطوب اليه قد انبرت ، اخبرني الوزير الحكيم ابو محمد المصرى وهو الذي آواه ، وعلمه استقرت نواه ، وعليه كان قادما ، وله وعد عاد قادما ، وله عليه عند وتكون من قب اليه في احد الايام ان يكون من جملة ندمائه ، وألا ، يحجب عنه وتكون من اعظم نعبائه ، فاجابه بالاسعاف ، واستساغ منه ما كان يحجب عنه وتكون منة من اعظم نعبائه ، فاجابه بالاسعاف ، واستساغ منه ما كان أيد بعليه بغلته ، وأواط خلّته ، فلما كان طهر و ذلك اليوم خطب اليه انك قد أقب بكم \*وكلم قوى هو واحقُكم بالشكر مثى السابق فالم طابع الناس انت وقد اطل طلوعها فاطلغ وبين يديك فجر صادى انتهى انتهى ه

وقال الوزير ابو عامر بن مسلبة حج الحجيج منى ففاروا بالبُنَى وتقرِّقت عن خيفه الاشهادُ ولنا بوجهك حجَّة مبرورة في كل يوم تقتضي وتعاد

وقال الفتح في حقّه ما صورته تَبْتَنُهُ شوف بالنخ ومفخر على دوائب الجوزاء شامخ » وَزُرُوا للخلفاء وانتجعتهم الادباء واتبعتهم العظما وانتسبت لهم النعما، وتنقست عن نور بهجتهم الظلما» وابو عامر هذا هو جوعوهم المنتخل، وجوادهم المنقسد عن نور بهجتهم الظلما» وابو عامر هذا هو جوعوهم المنتخل، وعليهم المعظم، وسلك مفخرهم المنظم، وكان فتى المُدام،

a) C'est ainsi que je crois devoir lire; voyez ci-dessous, note i; Matmah L. بنيتنب (Matm. P. et les man. d'al-Makk بنيخ. ه) Telle est la leçon du Matm. L., Matm. P. التابع (G. L. et P. إن المناع (C') C'est ainsi qu'il faut lire avec le Matm. L. (J. Matm. P. et lass lass man. d'al-Makk, mais qui se trouvent dans le Matm. L. () La particule و se se trouve que dans le Matm. L. () C'est ainsi que je crois devoir lire; Matm. L. والما بعاله المعاله المعالم المعا

ومستفتى الندام » واكثر من النعت للراح والوصف، وآثر الافراح والقصف » وارى قينات السرور مَجْلُو ، وآيات الحسن مُثَلُو » ولد كتاب سبّاه بحديقة الارتياح ، في وصف حقيقة الراح » واختص بالمعتصد اختصاصا جرَّعه رَدَاه ، وصوعه في مبتداه » \*فقد كان في المعتصد من عدم تحفظه للارواح ، وتهاونه باللوام في نلك واللواح ، فاطمان اليه ابو عامر واغتر ، وانس الى ما بسم له ، من موّانسته وافتر » حتى أَمْكَنْتُه في اغتياله فُرْصَه ، \*لم يعلق فيها حصه » ولم يطلق عليمه الله انه رئّت به قَدَمُه في المبحيرة وانكفا ، ولم يعلم به الا بعد ان طفا » فأخرِج وقد قصى ، وأدر عما نسقط في البحيرة وانكفا ، ولم يعلم به الا بعد ان طفا » فأخرِج وقد قصى ، وهو مما الموسى ، وهو مما البدع فيه واحسى »

وسوسي راق مرزاً ومخبرة وجل في اعين النَّظَار منظرة كانه اكوس البلور فد صُبِغت مسندسات تعالى الله مُظْهِرة وبينها أَلْشُنُ قد طُوِّدَتْ دُفيا من بينها قائم بالملك يُوْثِره

الى ان قال واجتمع بجنَّته عنه بخارج الهبيلية مع اخوان له عليه عبيه فبينما هم يدبرون الراح ويثيرون ع من كاسها الافراح والجوُّ صاح، ال بالافق قد غيم وارسل الدّيم، الدّيم، بعدما كسا الحجو مُطارف لافه، \*واشعر الغصون زهر قباك»، والشمس متنقّبة

a) Telle est la leçon du Kal. A.; les autres man. portent علمه. b) Ce passage est altéré, non-seulement dans les man. d'al-Makkarī, mais aussi dans ceux d'Ibn-Khācan. Maimah P. ; فقد كان من المعتصد في علم يحفظه للارتياح، ويهاونه باللوام في ذلك واللواح،، . Matm. L. نقد كان في المعتصد من علم تحفظه بالارواج وتهاونه باللوام الج Matm. L. . فقد كان للمعتصد من علمه ..... (lacune) تَخَطُّعُهُ للارواج وتهاويه باللوايم واللواج، o) Ce mot qui se trouve dans le Maim. L. et dans le Kal. A., manque dans les autres man. d) Ce passage, qui se trouve de cette manière dans les man. d'al-Makk. et dans le Matmah P., est aussi altéré dans tous les manuscrits. Malm. L. م يعلق حصد دمد. avec le signe ک (c'est-à-dire اكف) pour indiquer que le passage est altéré; Kal. A. مَنْ نُعْلَقْ بِيها نُمُدُ ولم د علية السُّكُ ، Cette leçon se trouve dans le Kal. A.; tous les autres man. portent مستسات. f) Telle est la leçon des trois man. d'Ibn-Khācān; ceux d'al-Makk. portent باجنة g) Cette leçon se trouve dans le Kal. A.; les autres man. portent بيشبه و بيش A) J'ai suivi i) C'est ainsi

بالسحاب \* والغيث يبكيها والرعد كالانتحاب، فقال يوم كأنّ سحابة 6 الابيات

وخرج الى تلك الخميلة والربيع قد نشر رداءه، ونثر على معاطف الغصون انداءه،» فاقام بها وقال

\*ببعضد ومسهّم وقشيب رَشْفَ المحبّ مراشف المحبوب وقعدت واستوزرت كل اديب مع كل وشاح الجبين حسيبه

وخميلة رقم الزمان اديسها رشفَتْ و تُبَيْلُ الصبحِ ريقَ عمامة وطردت في اكنافها ملك الصبا وادرتُ فيها \* اللهو حقَّ مداره و وقال الوزير الكانب ابو حفص احمد بي برد

شهدتْ بذلك بيننا الالحاطُ ان الحسود ببشل ذاك يغاظ هذی التَّوَی قد صعَّرتْ لی خدّها رُودٌ جفوني من جمالك نظرة والله يعلم أن رايستك بعدها

قلبي وقلبك لا محالة واحدُّ فتعال فلنغط الحسود بوصلنا يا من حُرِمْتُ لذاذتي بمسيره

وقال

وقال في المطمح في ابن برد المذكور انه غُذى بالانب، وعلا الى أَسْمَى الرتب،، وما من اهل بينه الله شاعر كاتب، ولازم بباب السلطان مراتب، ولم يول في الدولة العامرية بسبق يذَّكر ؛ وحق لا ينكر ،، وهو بديع الاحسان ؛ بليغ القلم واللسان ،، مليح الكتاب، فصيح الخطابة،، ولم رسالة السيف والقلم وهو اول من قال بالفرق بينهما وشعره مثقَّف المباني، مرهف كالحسام اليماني،، وقد أُثْبَتُّ منه ما يلهيك سماعاً ويريك الاحسان لماعا ،، فمن ذلك قوله يصف البهار

que portent le Maimal L. et le Kal. A. (ce dernier donne les voyelles من الغصون); al-Makk. .واشعر الغصون دهر قباد .et Maim. P. واشعر

a) Telle est la leçon du Matm. L. et du Kal. A.; Matm. P. والرعد يبكيها كالانتحاب; les man. d'al-Makk. offrent la même leçon, mais ils portent بالانتحاب. δ) Voyez plus haut, p. 1474, l. 11-14. e) Telle est la leçon du Maim. L. et du Kal. A.; les autres man. portent d) Telle est la leçon du Kal. A., man. qui donne ce chapitre plus correctement que les autres. Ces derniers portent en cet endroit: (Maim. P. بمعضض ومقسم ومشوب (ومشيب). e) C'est ainsi qu'on lit dans le Kal. A. et dans le Matm. L.; les autres portent وسفني. f) Telle est la leçon du Kal. A.; Maim. الدهر حق مداري, et les man. d'al-Makk يمهوب عدامة على Telle est la leçon du Kal. A.; Maim. L. وصوب; les autres مدامة

تأمّلْ فقد شقّ البهار كماثما وابرز عن نواره الخصل الندى مداهي تبرّ في المامل فصّة على الدرع مخبوطة من زبرجد وله معشوقا ، أقيم القدّ ممشوفا » ابدى صفحة رد وبدا في شوب لازورد » لحرير وقد بهر كبرتُ من فرط النجما لل وقلتُ ما فذا بشر فط النجما في شوب السماء على القبر ه

وقال الوزير الكاتب ابو جعفر بن اللماي

الله على نالله منازل سَلْمَى على دى سَلْمُ مَنازل سَلْمَى على دى سَلْمُ مَنازل كنتُ بها نازل زمان الصبى بين جيد وفم الم تجدن الثرى عاطراء الدياج تنفس ثم

وقال في العظمي فيد المام من اتميّة الكتابة ومُفْجِر ينبوعها والظاعر على معنوعها بمطبوعها اذا كتب نثر المدر في المهاري ونمت فيها انفاسه كالمسك في المهاري الذا كتب نثر المدر في المهاري ونمت فيها انفاسه كالمسك في المهاري في وانطوى نكر على انتشار احسانه وقصر المروع على امتداد لسانه المهام تطل لموحته فروع ولا أتصل لها في نهر الاحسان كروع افائدفنت محاسنه من الاهمال في قبر، وانكسرت الامال بعدم بدائعه كسرا بعد جبر اوكان كاتب علي المديد المهاري ويُدكر انه كان يرتجل بين يديه ولا يُروى افياتي على البديد، بها يتقيله المروى ويُبديه المن فلك ما كتب به معتنيا من بعض رسالة روس المعلم في فنائك مونق، وغص الانب بمائكه مورق وقد قذف المحر الهند دروه وبعث روس نجد زهره المفدى ذلك على يدى فلان الجارى في حمده على مثاني ع قصده الم

وقال الوزير حسان بن مالك بن ابي عبدة في المهرجان

a) Cette leçon se trouve dans le Maim. L.; Maim P. et les man. d'al-Makk. كا ماها في المهادي . 6) Telle est la leçon du Maim.; les man. d'al-Makk, portent إلى المهادي . 6) Au lieu de ces trois mols, qui se trouvent dans le Maim. L., le Maim. P. et les man. d'al-Makk ne portent que عدم d' Imiter (voyez mes Script. Arab. loci de Abbad., I, p. 263). Cette leçon se trouve dans le Maim. L.; Maim. P. ماهادي: المعادية ا

ارى المهرجان قد استبشرا غداة بكي المزي واستعبرا وسبيلت الارص افواههاء وجُللت السندس الاخصرا وهنَّ الميامُ صناييمَ ها فصوَّعت المسك والعنبوا تهادى به الناس الطافع وسام المقلُّ به المكثرا

وقال في حقة في البطبي من بيت جلالة ، وعترة ة اصالة ، كانوا مع عبد الرحين الداخل؛ وتوغَّلوا معه في متشعبات تلك المداخل» وسعوا في الخلافة حتى حصر مبايعها، وكثر مشايعها ،، وجدُّوا في الهدنة وانعقادها، واخمدوا نار الفتنة عند اتقادها " فانبرمت عراها وارتبطت اولاها واخراها " فظهرت البيعة واتَّصحت واعلنت الطاعة وافصحت، وصاروا تاج مفرقها، ومنهاج طرقها،، وهو ممن بلغ الوزارة من بعد فلك وادركها، وحلَّ مطلعها وفلكها،، مع اشتها, في اللغة والاداب، وانخراط في سلك الشعراء والكُتَّاب، وابداع لما الَّف، وانتهاص لماء تكلُّف، ودخل على المنصور وبین یدیه کتاب \* ابی السّری له وهو بـه کلف وعلیه معتکف » فخرج وعمل علی مثاله كتابا سبًّا، ربيعة وعقيل، جبد له من ذهنه أيّ سيف صقيل، وأتى به منتسخا مصوراً في ذلك اليوم من الجمعة الاخسرى، وابسرت والحسن يتبسم عنه ويتفرّى » فسرَّ به المنصور واعجب ولم يغب عن بصره ساعة ولا حُجب، وكان له بعد هذه المدَّة حين ادجت الفتنة ليلها وازجت ابلها وخيلها ، اغتراب كاغتراب الحارث ابن مُصاص؛ واصطراب بين القواني والمواضى كالحيَّة النصناص، ثم استهر بعد؛ وافتر له السعد ،، وفي تلك المدَّة يقول يتشوِّق الى اهله

> سَقَى بلدًا اهلى به واماربي غيواد باثقال الحييا ورواثم وهبَّتْ عليهم بالعشى وبالصحى نُسواسمُ بسرد والطلالُ فواتسم تذكَّرْتُهم والنَّائي قد حال دونهم ولم انس لكن اوقد القلب لانح

a) Telle est la leçon du Maim. (ce chapitre ne se trouve que dans P.); les man. d'al-Makk. portent مواهها. 6) C'est ainsi que je crois devoir lire; comparez plus haut, p. ۱۹۹٥, l. 1; Maim. قرغر; G. et P. قرمحر; L. قرمحر, c) Telle est la leçon du Maim.; les man. d'al-Makk. portent بيما Le Matmah et les man. d'al-Makkarī donneat إبرى السبى; mais al-Homaidi (man. d'Oxford, fol. 83 v.) appelle cet auteur Abou-'s-Sari Sahl, qui, dit-il, écrivit sous le règne de Haroun ar-Rachid.

ينوم ولم يعلمه بما هو ناثيج وأنَّ الدنى اهواه عَنْيَ نازح \* مَصَى حاصناها فأطَّحَتْها 6 الطوائم فلم يلقها الله طبيور بوارح سِوى سانح في الدهر لو عَنَّ سانح

ه فقلتُ أتَّثُدُ يكفيك أنعيَ نازح وليى صبية مشل الفراخ بقفرة أذا عصفتْ ريحُ اقامتْ راوسَها فمَّنْ لصغار بَعْثَ فقد ابيهم واستوزره المستظهر عبد الرحمي بن عشام ايام الفتنة فلم يرتص بالحال، ولم يمض في ذلك الانتحال،، وتثاقل عن الحصور في كل وقت، وتغافل في تركه الغرور بذلك المقت ،، وكان المستظهر يستبدُّ باكثر تلك الامور دونه ، وينفرد مغيبا عنه شونه ،،

ومنا شجاني عاتف فوق أيكة

فسيتان منى مشهد ومغيب لتَيْم ولكن الشبيه نسيب فعادت باسرار الدموع السواكب

انار على اعقاب ليل نوايبي

اذا عَبْتُ لم أُحْصَر وانْ جَنْتُ لم أُسْلَ فاصبحت تَيْميًّا وما كنتُ قبلها وله رآت طالعا للشيب بين دواثبي وقالت أشيب قلت صبح تجاربي ولما مات رثاه الوزير ابو عامر بن شهيد بقوله

اصاب المنايا حادثي وقديمي وقد فقدت عيناي ضوء نجوم كُغُرَّة مسودٌ القبيص بهيم فقبلي ما كان اهتصام تميم رجعنا وغادرناک بر نمیم ونكرع منه في اناء علوم اذا اظلمت ظلماء ذات غموم عسقسائسم افكار بغير عقيم رواحًا لفَصْل الحُكْم دارَ حكيم انتهى ﴿

افسى كل عمام ممصرع لعظيم وكيف اعتدامي في الخطوب اذا دَجَتْ مصى السلف الوشاح الابقية فان ركبت منسى الليالي فصيمة ه ایا عبد اتا عذرناک عندما انتخذل مَــن كُنّا نــرود بـــارضه ويجلو العمى عتا بانوار رايه كانك لم تلفير بريسي من الحجي ولم نعتموه مغناك غدوًا ولم نَـزُرْ

a) Telle est aussi la leçon du Maimah; mais chez al-Homaidī (fol. 83 v.) on lit علم, ce que je présère. d) C'est ainsi qu'on doit lire avec al Homaids. Dans le Matmah: متى حصناها متى خاصتا ينهاطحتها .al-Makk زفاضحتها c) Je me tiens persuadé que telle est la véritable leçon ; les man. portent نعتبدل.

وقال الوزير الفقية ابو ايوب بن ابى امية أمسكن داريت حياك النسيم به ام عنبر الشّحُر ام هذى البساتين أمسكن داريت حياك النسيم به ام عنبر الشّحُر ام هذى البساتين بشاطى النهرء حيث النّورة مرّتلف والراح تعبق او تلكه الرياحين وحلاه في المطمح بقوله واحد الاندلس الذي طَوْنها فضارا وطبقها باوانه افتخارا ما شمّت من وقار لا تُحيل الحركة سكونه ومقدار يتبنى مخبر ان يكونه اذا لاح رايت المجد مجتمعا وأن فاة اصحى كل شيء مستمعا المتحدل منه مُقَل المجد، وتنتحل المعالى افعاله انتحال في كلف بها ووجد الو تقرقت في الخلق سجاياه لخمنت القبم وورد المعالى افعاله استهى مُحَيَّده لما استمسكت الديم، ودُعى للفضاء في الخلق بين يديه يُشكَن عنه فكانه استقصى الديم تثبت الحقائق وتنبتُ العلائق، وبين يديه يُشكَنُ من الحق الجَدَده ويَدَنُع الألدة اللّذ اللّذ اللّذ الله الله الله الله المام تحييره فلا البحر اذا عصف ولا ابو عثمان ابنه الذا وصف والله مع حلاق موانسة تستهوى وانشاره والله وقد أقبتُ له بدعا النفوس، واما تحبيره وانشاوه وفيهما للسمّع تحييره وانشاره ولا وقد أقبتُ له بدعا الله المام تحييره وانشاوه وقد أقبتُ له بدعا النفوس، واما تحبيره وانشاوه وقد أفتك له منزل حلّه منزل حلّه منزل على منزل حلّه منزل على النه على اليها الاحسان جيدا واخدعا الله في ذلك وقوله في منزل حلّه منزمًا

يا منزل الانس الحواه وآلفُه حَقَّا لقد جُمِعَتْ في صحتك البِدَعُ للدما اصطنعتْ نعباك عندى في يوم نعمتُ به والشمل مجتمعة وحلَّ مُنْيَةً صهرة الوزير ابي مروان بن الدب بعدوة اشبيلية المطلّة على النهر، المشتملة \*على بدائع، الرحو، وهو مُعْرِسُ بِبِنْتِه فاقام فيها اياما متأنسا، ولجذوة السرور

مقتبسا، \* فوالى عليده من التُّحَف واهدى اليد من الطُّرَف، ما غمر كثره، وبهر نفاسةً واثره، فلما ارتحال، وقد اكتحل من حسن ذلك الموضع بما اكتحل، كتب اليد أ

جاءت على سَنَنِ هُ تَتْرى وتتَّصلُ يندى وصوب الحيا يهمى وينهما وَقْق اختيارِى يستعلى ويستغل عليه من منثنى الفائد كلل من النمان وواتانا بع الامل

وحل بعد ذلك متنزها بها على عادته٬ فاحتفل في موالاة ذلك البر واعادته، فلما رحل كتب الية

يا دار أَمَّنَكَ الزما ن صروفَه وناوئتبَه وجرتْ معودك بالذي يهوى نويلك دائبه فلنعْم مَثْرى السيف انست اذا تحاموا جانبه خطر شَاوْت به الديا ر والدنث لك قاطبه

ومنع ولدُ ابن عبد الغفور رسالة سنّاها بالساجعة، حداً بها حداً ابها المَعْرَى في العالم المَعْرَى في الصاهل والساحيج وبعث بها البه، يعرضها وعليه، فاقامت عداه اياما ثم استدعاها مند فصوفها البه ، وكتب معها بكرَّ وفقتُها اعرَّك الله نَحْوَك، وهورتُ بمقدمها سناك وسرْوك، فلم ألفظها عن شَبّع، ولا جهلتُ ارتفاعها عَمَّا يجتلى من نوعها ويستمع ، ولكن لما انستده من انسكه بانتجاعها، وحرصك على ارتجاعها ، دفعتُ في صدر الوع، وتركث بينها وبين مجاثمها بتلكه الربوع، حيث الانب غصّ، وماه البلاغة

مرفض"، فاسعد اعراك الله بكرتها وسلها عن افانين معرتها ، بما تقطفه من غمارك وتغرفه من بحارك وربتاح له ولإخوافه من فتاثيج افكارك ، وافها لشنشنة تعرف ع فيكم من اخزم وموهبة خُرْتموها واحرزتم السبق فيها منث كم ، انتهى وابن عبد الغفور هو الوزير ابو القاسم الذي قال فيه الفترج فتى زكا فرعا واصلاء واحكم البلاغة معنى وفصلا ، وجرد من ناهنه على الاعراض نصلا ، قدها به وفراها ، وقدح زفد المعالى حتى اوراها، مع صون يرتديه ، ولا يكاد يبديه ، وشبيبة الحقتم بالكهول ، واقد سمة وبعها الماهول ، وشوف ارتداه ، وسلف اقتفى الرد الكريم واقتداه ، ولم شعر بديع السرد ، مقوف البرد ، وقد اثبت له منه ما الفيت وبالدلالة عليه اكتفيت ، وبالدلالة عليه اكتفيت ،

وبيض الطلى للبيض وانسَّمْر للسَّبْرِ وندماى اقلامى ومنْقلتى سفْرى نحثُّ فى نُفْتفُ طوراً وفى صَدَف وليس ينكر مجرى النجم فى السدف وملتُ عص كلفى بهله الكلف تركتُ التصابى للصواب واهله مدامى مدادى والكتُوس محابى لا تنكروا أَتَّمنا في رحلة ابدا فدهرتُما سدفةٌ ونحس انجمها لو اسفر الدورُ لى اقصرتُ عن سفر

ولة من قصيدة

ولد

اری العیس حَسْرَی والکواکب طُعا وغسودر درع اللیل فیها مرقعا السی وفسی قلبی اجسل واوقعا وانف من حسن بشعری قلعا انتهی ا

كانَّ اديم الصبح قد قُدُّ انجما فانى وان كان الشباب محبَّبا لاتَف من حسن بشعرى مفترى

وقال الوزير ابو الوليد بن حزم

رُوَیْدَک یا بدر التبام فاننی

اليك ابا حفس وما عن ملالة مقالاته يطير الجمر عن جنباته مصتُّ لك في الياء طلّيّ قولة

ثنيتُ عنائى والحبيب حبيبُ ومن تحته قلب عليكه يذوب لها بين احناء الصلوع دبيب

a) Telle est la leçon du Kal. A. et du Maim. L.; les autres المرفعة. b) Les man. d'al-Makk. portent اقتندى c) Telle est la leçon du Maim.; les man. d'al-Makk. portent ثقف d) Le Maim. P. porte منظمة; ini l'une ni l'autre leçon ne me semble présenter un sens satisfaisant; peut-être manque-t-il un vers entre celui-ci et le précédent.

فزادة عليه من هواك رقيب اذا العيش غص والزمان قشيب بها لتخفوق العاصفات وجيب وللطير منها في الغصون تحيب ولكن ابى الا اليك التفاته، وكم بيننا لو كنت تحمد ما مصى وتحت جناح الغيم احشاء روضة ونلزهر في ظل المياض تبسم

وقال في الزهو

فما ذا تـوَّمْل او تـنـتظرْ فما تـرعـوى او فما تردجـم وانت على ما ارى مستمـم من العمر لاعتصتْ خيرا بشر لــنار الـمقـام ودار الـمقـر وتعلم ان لــيـس منها مفر وامـا الــى سقر يـسـتعـره

شلات وستون قدد جزئها وحلَّ عليك نذير المشيب تمُّ لياليك ممَّ حثيثا فلو كنت تعقل ما ينقصى ه فما لك لا تستعدُّ اذَنْ اترغب عن فجاة للمنون فامسا السى جنة ارافت

وقال ابن ابی زمنین

وتحی فی غفلة عَمَّا يراد بنا وان توشَّحْتَ من اثوابها الحسنا این الذین فُمُ کانوا لنا سکنا فصَّرْتُهم لاطبای الثری رصنا بالمکرمات وترثی البر والمننا \* أَلَّا يَطُسَّوه على مَعْلُوا لا حسنا

الموت في كل حين ينشر الكفنا لا تطمئن الى الدنيا وبهجتها اين الاحبة والجيران مسا فعلوا سقاهم الدفره كلسا غير صافية ه تبكى المنازل منهم كل منسجم حسب الحمام لو ابقاهم وامهلهم ه

وقال في المطبع الفقيد ابو عبد الله محمد بن ابسي زمنين فقيد متبتل وأهد لا منحرف الى الدنيا ولا منفتل، هجرها هجر المنحرف، وحلَّ اوطانه فيها محلَّ المعترف، لعلمه بارتحالها عنه وتقويصه وابدالها و منه وتعويصه، فنظره بقليد لا بعينه وانتظر يوم فراقه وبينه، ولم يكن له بعد ذلك بها اشتغال ولا في شعاب تلك

a) Matm. L. غواد ما. O Cette leçon se trouve dans le Matm. et chez al-Homaidi (fol. 24 v.). Les man. d'al-Makk. portent أوانظرهم المونة المون

المسالك ايغال» وله تواليف فى الوعظ والزهد واخبيار الصالحين تمدُّ على تخليته عن الدنيا واتراكه، والتعلُّت، من حبائل الاغترار واشراكه،، والنقّل من حال الى حال، والتأمُّّب للارتحال، ويستدلُّ به على ذلك الانتحال، فينها قوله

الموت في كل حين ينشر الكفنا

فذكر الابيات انتهى ه

وقال خلف بن هارون يمدح الحافظ ابا محمد بن حزم

يخوص الى المجد والمكرمات بحار الخطوب واهوالها وإنْ ذُكرتْ للعلى غايثٌ تَرَقَّى اليها وَأَهْرَى لها

وقال في المطمع فيه فقيه مستنبط، ونبية بقياسة مرتبط ، ما تكلّم تقليدا؛ ولا تعلّى المعلّم تقليدا؛ ولا تعلّى الخاق، الم المعلّم تعلّى المعلّم المعلم ا

ولابن حزم في الادب سبق لا ينكر وبديهة لا يُعْلَم انه روى فيها ولا فكر ،، وقد النبت من شعره ما يعلم الد اوحد، وما مثله فيه احد ، ثم نكر جملة من نظمة

ذكرناها في غير هذا الموضعه

وكتب أبو عبد الله بن مسرًا الى أبى بكر اللولوى يستدعيه في يـوم طين ومطر ً لقصاء أرب من الانس ووطر »

اقبلُ فانَّ اليومَ يومُ نَجْنِ الى مكان كالصبير المكنى ع \*لعلَّناً نُحْكِمُ أَدْنَى فَيِّهُ فانت في ذا اليوم أَمْشَى مِنِّى

وقال في المطبح ان ابس مسرة كان على طريق من النوهد والعبادة سبق فيها، وانتسق في سلكه مقتفيها، وكانت له اشارات غامصه، وعبارة عن منازل الملحدين غير داحصه » ووُجدت له مقالات رديه، واستنباطات مرديه » نُسب بها اليه رهق، وظهر له فيها مُوّحَدلُ عن الرشد وموهق، فتُنبِّعتْ مصنفاته بالحرق، واتسع في استباحتها الخرق، وغدت مهجوره، على التالين محجوره » وكان له تنميق في البلاغة وتدقيق لمعانيها، وتزويق لاغراضها وتشييد لمبانيها » انتهى وهو من نمط الصوفية المنهى تنكل فيهم والتسليم اسلم، والله بامرهم اعلم » ه

ومن حكايات اهل الانداس في الانقباص عن السلطان والفرار من البناصب مع العذر اللطيف ما حكاء في المطمح في ترجعة الفقية ابني عبد الله الخشني ال قال فصيح اللسان ، جويل البيان ، وكان انوفا منقبصا عن السلطان» لم يتشبّث بدنيا ، ولم ينكث له مبرم عليا » دعاء الأمير محمد الى القضاء فلم يجب، ولم يظهر رجاء المحتجب » وقال اببت عن امامة هذه الديانة ، كما ابت السموات والارض عن حمل الامانة » ابناية اشفاى ، لا ابناية عصيان ونفاى » وكان الامير قد المرازاء باجباره ، وحان الامير قد امر الموزاء باجباره ، وحان السيف أن تمادى على تأيية وأصراره » فلما بلغة قرئة هذا المعاف قال وكان الغالب عليه علم النسب ، واللغة والاب » ورواية الحديث وكان مامونا ثقه ، وكانت القلوب على حبّه متّفقه » ولم رحلة دخل فيها العراق » ثم عاد الى هذه الخابى » وعندما المائت داره ، وبلغ اقصى مناه مداره » قال

كأنْ لم يكن بين ولم تك فرقة الابيات

a) Cette leçon se trouve dans le Matm. L. et chez al-Ḥomaidi (man. d'Oxford, fol. 27 v.).

Al-Makkari منافرة (Matm. P. مسكنى; Matm. P. فانت عند الطبن العالمي فن العالمي فن العالمي فن العالمي فن العالمي فن العالمي العالمي فن العالمي فن العالمي إلى المنابع العالمي العالمي إلى المنافرة العالمي العالمي المنافرة العالمي العالمي المنافرة العالمي العالمي المنافرة العالمي المنافرة العالمي المنافرة العالمي المنافرة العالمي العالمي المنافرة العالمية العالمية

انتهى وصدّة الابيات قدَّمناها في الباب الخامس في ترجمه الفاضي ابن ابي عيد المرقة الله عدا ومرقة الله عدا ومرقة الله في الله عدا ومرقة الله والله والل

ومن دعابات إصل الاندلس وملحهم عما يتحكى عن ابن ابسي حَلَّى وهو على ابن ابي حلى المكناسية الحديث ابن ابي حلى المكناسية ابو الحسن قلّ لسان الدين كان شيخا مليج الحديث حافظا للمسائل الفقهية قائما على المُدَّرِقة مصطلعا بمشكلانها حَثير الحكايات يَحْكى انه شاهد غرائب تملَّعا فينمقها عليه الطلبة ويتعدِّين له نلك الى الافتعال والمداعبة حتى جمعوا من ذلك جزء سموة المسالك والمحلى، في اخبار ابن ابي حلَّى، فين ذلك انه كانت له قرَّة فنخل البيت يوما فوجدها بلَّتْ احدى يديها وجعلتها في الدقيق حتى علق بها ونصبتها بازاه صوة فار ورفعت اليَدَه الاخبى لميدة في الداواه المهمها فردَّتْ راسها وجعلت اصبعها على فيها على هيئة المشير بالصمت واشباه ذلك وتوفى المذكور سنة ١٩٩ قالة في الاحاطة الله

ومن اجوبة ملوكه الاندلس أن نزار العبيدى صاحب مصر كتب الى البرواني صاحب الاندلس كتابا يسبُّه فيه ويهجوه فكتب اليه المرواني أما بعد فانك عرفتنا فهجوتنا ولو عرفناكه لاجبْناكه والسلام فاشتد ذلك على نزار وافحمه عن الجواب وحكى انه كتب الى العبيدى ملك مصر مفتخرا

أَلْسْنَا بنى مروان كيف تبدَّلتْ بنا الحالُ او دارت علينا الدوايرُ اذا ولحد المولود منَّا تهلُّكْ له الرصُ واعتبَّتْ اليه المنابر ه

ومن غريب ما يحكى من قوة اهل الاندلس وشجاعتهم أن الامير حريز بن عكاشة من درية بن محص صاحب رسول الله صلّعم لما دول بساحته ادفونش ملك الرم فبدأًهم بخراب صياعهم وقطع الشجر فكتب اليه حريز ليس من اخلاق القدير الفساد والتدمير " فأن قدرت على البلاد افسدت مُلْكَك ولو كان المَلكُ في عشرة المثالة عَدر على الما وصلته الرسالة السالة الشالة السالة السالة السالة السالة الشالة السالة ا

Tom. II.

عقّ وامر بالكفّ وبعث البلك يرغب في الاجتباع به فاسترفته في نفسه عدة من ملوك الروم فاجاب الى ما ارتهن ولما صاروا بالمدينة البيصاء وهى قلعة رباح غربى طليطلة خرج حريز لابسا لأمّة حربه يرمق الروم منه شخصا أوتى بسطة فى الجسم والبسّالة يتعجبون من الات حربة ويتحدثون بشجاعة قلبه ، ولما وصل فسطاط الملك تلقّته الملوك بالرحب والسعة ولما أراد المنول عن فرسه ركز ومحة فابصر الملك منه هيئة تشهد له بما هنه حُدّث وهيبة يجزع للقاتها الشجاع ويكترث ، فدعاه الى البراز عظيم ابطالهم فقال له الملكه بيا حريز أربد أن انظر الى مبارزتك هذا المحل فقال له حريز المبارز لا يبارز الا اكفاءه وأن لى يبنة على صدى قولى أن ليس فيهم كفو هذا ومحى قد ركزتُه فين ركب واقتلعه بارتُه كان واحدا أو عشرة فركب عظيمهم فلم يهز الومج من مكانه حين رامه ثم فعل ذلك مرازا فقال له الملك فركمه انتهى وكان حريز كيف تقلعه فركب واشار بيده واقتلعه فعجب القوم ووصله الملك واكمه انتهى وكان حريز كيف تقلعه فركب واسار بيده واقتلعه فعجب القوم ووصله الملك

يما فريدا دون ثماني وهلالا في العيمانِ عمارت مثل دهن البلسان

فجاوبه حريز وهو يومثذ أمير قلعته

يا فريدا لا يجارى بين ابناه النومان جاء من شعرك روض . جاده صوب البيان فبعثناها سلافا كسجاياك الحسان

وكان لحرير كاتب يقال له عبد الحبيد بن لاطون فيه تغفّل شديد فامرة ان يحتب الى المامون بن ذى الغون فى شان حصن دخله النصارى فكتب وقد بنغنى أن الحصن الفلانى دخله النصارى أن شاء الله تعالى فهذه الواقعة التى ذكرها الله تعالى فى القران بل هى الحادثة الشافحة باشراط الزمان " فانا لله على هذه المصيبة التى فحّ تقواعد المسلمين وابقت فى قلوبهم حسرة الى يوم الدين " فلما وصل الكتاب للمامون صحك حتى وقع للرص وكتب لابن عكاشة جوابه وفيه وقد عهدناكه منتقيا لامورك نقادا لصغيرك وكبيرك " فكيف جاز عليك امر

هذا الكاتب الابله الجلف واسندت اليه الكتب عنك دون أن تطلع عليه وقد علمت ان عنوان الرجل كتأبه وراثه عقله خطأبه ، وما ادرى من اى شيء يتعجب منه قَبْلُ هل من تعليقه أن شاء الله بالماضى أم من حسن تفسيره للقرأن ووضعه مواضعه أم من تورَّعه عن تاربله الا بتوقّف عند سباع عن أمام أم تهريله لما طرّاً على من يخاطبه ام من علمه بشان فذا الحصى الذي لو انه القسطنطينية العظمي ما زاد على عظمه وقبوله شيئًا ولبو أن حقيرا يخفى عن علم الله تعالى لخفى عنه فذا الحصن نافيك من صخرة حيث لا ماء ولا مرعى منقطع عن بلاد الاسلام ، خارج عن سلك النظام» لا يعبره الا لصّ فاجر، أو قاطع طريق غير متظاهر، حُرَّاسة لا يتجاوزون الخمسين، ولا يرون خبر البر عندهم الا في بعض السنين » باعد احدهم بعشرين دينارا ولعمرى انه لم يغبى في بيعة ولا ربيم ارباب ابتياعه \* وارام من الشين بنسبته والنظر في خداعه، فليت شعرى ما الذي عظَّمه في عين هذا الجاهل ، حتى خطب في امره بها لم يخطب به في حرب وايل " فلما وقف حريز على الكتاب كتب لابي ذي النون جوابا منه وان المذكور مبَّن له حرمةٌ قديمة تغنيه عن أن يمتُّ بسواها وخدمةٌ محمود اولاها واخراها ، ولَسْمًا ممَّى اتَّسعت مملكته وعظمت حصرته، فنحتاج الى انتقاء الكُتَّاب، والتحقُّظ في الخطاب، وانما نحن احلاس ثغور٬ وكُتَّاب كتائب لا سطور،، وأنْ لم يكن الكاتب المذكورة يحسن فيما يلقية على القلم وانه يحسن كيف يصنع في مواطن الكرم ، وله الوفاء الذي تحدَّث به فلان وفلان ، بل سارت بشاقه في اقصى البلاد الركبان " وليس ذلك بقدر عندنا فيه ، بل زاده لكونه دالًا على صحَّة الباطن والشذاجة ، في الاكرام والتَّنوية ،» انتهى ولهذا الكاتب شعر يسقط فيه سقوط الاغبياء، وقد يتنبُّه فيه تنبُّه الانكياء،، فمنه قوله من قصيدة يمدر حريزا المذكور مطلعها

يذكرنني بهم العنبر وطَلْمُ تسنايافُمْ سُكّرُ

a) Ce passage, qui se trouve de cette manière dans tous les man. (G. L. P. La. O.), est sans doute altéré. 5) Les man. (G. L. P. La. O.) ajoutent y. e) Ordinairement on écrit نصداند ; mais se trouve dans G. L. et P.; La. الشناجة: d) C'est ainsi que je crois devoir lire; G. L. P. La. والشوية ; dans O. ce mot manque.

الى ان قال ولولا معاليك يا ذا الندى لما كان فى الارض من يشعر فلا تنكرن رحاما على ذراك وفى كفّك الكرثر

ومشى فى موكبه وهم فى سفر وكان فصل العظم والطين فجعل فرسه فى ثنب فرس ابن عكاشة فلها اثارت يداً فرسه طينًا جاء فى عنق اميره فقطى لذلك الامير فقال لد يا ابا محبد تقلّم فقال معاد الله أن اسىء الادب بالتقلّم على اميرى فقال فان كان ذلك فتأخّر مع الخيل فقال مثلى لا يؤال عن ركابك فى مثل هذه المواضع فقال له فقد والله المكتنى بها ترمى يدا فرسكه على من الطين فقال اعزّ الله الامير يعلنونى فوالله ما علمتُ أن يد فرسى تصل الى عنقك فصحك ابن عكاشة حتى كان يسقط عن مركوبه ه

وكان بسرقسطة غلام اسعة يحيى بن يطفت من بنى يفرن قد نشأً عند ملكها المقتدر بن هود وتخلَّق بالركوب والادب وكان فى غاية الجمال والحلاوة والظرف نعلق بقلب ابن هود وكتم حبَّه زمانًا فلم ينكتم فكتب له

يا طبى بالله قُلْ لى متى ترى فى حبالى يمرُّ عمرى وحالى فى خيبتى منك حالى

فكتب له الغلام في ظهر الرقعة

انْ كنتُ طبيا فانت السبِوَرْسُر تبغى اغتيالى وليس يخطر يسوما حملول غيمل ببالى

ثم كتب بعدها هذا ما اقتصاه حكم الجواب في النظم واذا بعد قد جعلت رسنى بيد سيدى فعسى ان يقودنى الى ما احب لا ما اكرة والذى احب ان يكون بيننا من المحبد من العار والقصاص، قتركة من المحبد ما يقصى بدوام الاخلاص، ونامن في مُغَبّته من العار والقصاص، قتركة مد كتب له يوما على الصورة التي نكوا

ما ذا ترى فى يرم أَمْنِ طُرَّتُ حللَ السحاب به البروى المذهبة وانا وكاسى لا جليس غيره ملآن لا يَحْلوه الى ان تشريعة والانس انْ يُشْرَتُنه متيسر ومتى تصعبه فيا ما اصبعه

a) Cette leçon se trouve dans O.; G. L. P. La. يخفلو. الالك. المربد نيشرية, La. يشربه.

وخسلالم وعملوه فسي البرتبه اذ ما تصبّی ربیة مستغبد وغدا بهذا الامس ينصر مسذهبه والبيض تنصى والقني متأشبه فالشبل يعرف أُصْلَه مَنْ جَبِّه

يسا مسالكا بسنّ الملوك بعلمة وافي نداك فحرت عند جوابه أنسا اذا نخلو تَقَوَّلَ حاسم فبنى الى يوم تطيش به النهى ه وهناک فانظرنی بعیب بصیة فاجابد

عبى نباطبي الصوارم وزهرة غيبتها من الطيور كماثم يا كوكبا خر من انسسجمي وأنسفسي راغسم بكت على وشقَّتْ جيوبهنَّ الغمائـم ه قُلْ للحمائم ، أُنّى اصبحتُ احكى الحمائم وانثرُ الدمع مهمي ايت للناهم باسم 

نم اعلاء الى درجة الوزارة والقيادة الى أن قُتل في جيش كان قدَّمه عليه فقال فیہ من قصیدہ یا صارما اغمدتّہ

ولما رحل الوزير عبد البر بن فرسان من وادى آش الى على الميورقي صاحب فتنة ولي منك بَطَّاشُ اليدين غصنف يحارب عن اشبالة ويحامى الاغتياني بالصهيل نانه سماعي ورقراق الدماء مدامي وحطًا على الرمضاء رحلي فانها مهادي وخفاق البنود خيامي ١

افيقية اقبل عليه ثم ولي اخوه يحيى الامارة بعده فاسند جميع اموره اليه فقال يخاطبه أجبنًا ورمحى ناصري وحسامي وعجبزًا وعزمي قائدي وامامي وكان الامير ابو عبد الله بي مردنيش ملك شرق الاندلس من ابطال عصرة وكان

يدفع في المواكب ويشقّها يمينا ويسارا منشدًا

اكر على الكتيبة لا أبالي احتفى كان فيها أم سواها حتى انه دفع مرة في موكب من النصاري فصرع منهم وقتل وظهر منه ما اعجبته به نفسه فقال لشخص من خواصه عالم بامور الحرب كيف رايت فقال لو رآك

a) L. ئلغمائىم.

السلطان نواد فيما لك فى بيت المال واعلى مرتبتك امن يكون رأس جيش يقدم هذا الاقدام ويتعرض بهلاك نفسد الى هلاك من معد فقال لـد دُعْنى فانى لا اموت مرَّدَيْن واذا مُتُ انا فلا عاش، من بعدى؛

رمن حکایاتهم فی الظرف ان القاضی ابا عبد الله محمد بن عیسی من بنی یحیی بن یحیی خرچ الی حصور جنازة وکان لرجل من اخوانه منزل بقرب مقبرة تُرْیش فعرم علیه فی المیل الیه فنزل واحصر له طعاما رغنات جاریة

طابت بطيب اثاتك الاقدائج ورقت بحمرة وجهك التقالخ والد المربيع تتسَّبت ارواحه للمرابع المرابع المرابع

فكتبها القاضى طربا على ظهر يده قال الراوى فلقد رايتُه يكبّر على الجنازة والابيات على ظهر يده ها

ومن حكاياتهم فى البلاغة ما ذكرة فى المطمع أن \*أبا الوليد بن عيالة لما انصرف من الحج اجتمع مع أبى الطيّب فى مسجد عمرو بن العاصى بمصر فغارضة قليلا ثم قال له انشدنى لمليج الأندلس يعنى أبن عبد ربّة فانشده

يا لولوا يسبى العقول انبقا ورشاء بتعذيب القلوب رفيقا ما أن رايت ولا سمعت ببثله درًا يعود من الحياه عقيقا واذاً نظرت الى محاسى رجهه ابصرت وجهك فى سناه غييقا يا من تقطّع خصره من رقّة ما بال قلبك لا يكون رقيقا

فلما كمل انشادها استعادها ثم صفق بيديه وقال يا ابن عبد ربّه لقد تاتيك العراق حبوًا انتهى وقال موّل ه كتاب واجب الادب مِمّا يَجِبُ حفظُه من مخترعات الاندلسيين قولُ ابن عبد ربه

يا ذا الذي خطَّ العذار بخده خطَّيْن هاجا لرعة وبلابلا ما كنتُ اقطعُ أَنَّ لحظه صارم حتى حبلت من العذار حبائلا انتهى الا

وحكى ان الوزير ابا الوليد بن زيدون توفيت ابنته وبعد الفراغ من دفنها وقف للناس عند منصرفهم من الجنازة ليتشكر لهم فقيل انه ما اعاد في ذلك الوقت عبارة قالها لاحد قال الصفدى وهذا من التوسّع في العبارة والقدرة على التفتُّن في اساليب الكلام وهو امر صعب الى الغاية وارى انه اشقُّ مما يحكى عن واصل بن عطا انه ما سُبعت منه كلمةً فيها راء لانه كان يلثغ بحرف الراء لثغة قبيحة والسبب في تهوین هذا الامر وعدم تهویله ان واصل بی عطا کان یعدل الی ما برادف تلک الكلمة مما ليس فيه راء وهذا كثير في كلام العرب فاذا اراد العدول عن لفظ فرس مثلًا قال جيواد او سلح او صافى او العدول عن رميح قال قناة او صعدة او يَزَنَّى او غيم ذلك او العدول عن لفظ صارم قال حسام او لهذم او غير ذلك واما ابن زيدون فاقول في حقّه انه أقلُّ ما كان في تلك الجنازة وهو وزير الف رائس ممن يتعيّن عليه ان يتشكر له ويصطر الى ذلك فيحتاج في هذا البقام الى الف عبارة مصمونها التشكِّر وهذا كثير الى الغاية لا سيما من محزون فقد قطعةً من كبده ولكنه صوب العقول اذا انبرت سحائب منه اعقبت بسحائب رقمد استعمل الحريري هذا في مقاماته عندما يذكر طلوع الفجر وهو من القدرة على الكلام وارى الخطيب ابن نباتة مبن لا يُلْحَق في هذا الباب فانه املي مجلدة معناها من اولها الى اخرها با ايها الناس اتَّقوا الله واحذروه فانكم اليه راجعون وهذا امر بارع معجز والناس يذهلون عن هذه النكتة فيه انتهى كلام الصفدى ملخصا وقال في الوافي بعد ذكره جملة من احوال ابن زيدون ما نصَّه وقال بعض الادباه من لبس البياض وتختُّم بالعقيق وقرأ لابى عمرو وتفقّه للشافعي وروى شعر ابس زيدون فقد استكمل الظرف وكان يستى بُحْتُرى الغرب لحسن ديباجة نظمه وسهولة معانيه انتهى الا

رجع الى كلام اهـل الاندلس وكان الاديب المحدّث ابو الربيع سليمان بن على الشبلى الشهير بكثير يهوى من يتجنّى عليه ويقول انه ابرد من الثانج فخاطبه كثير بقوله

> قُلْبَتْ في لظى هوا، القلوبُ ومن الحبّ في حشاء لهيب فلهذا اذا طلعت الوبه

يا حبيبا له كلام خلوبُ كيفِ تعزو الى محبك بردا انت شمس وقلت أأثّى ثلج وقال ابي مهران مما يشتمل على اربعة امثال

المال زيس والحياة شهية والجود يفقر والشجاعة تقتل واليخل عيب والجبان مذمّم والقصد احكم والتوسّط اجمل الله

وقال ابي السيد البطليوسي متغولا

مستحسن بصدونه أَصْناني. لو علني ببروده أحياني،

نفسى الفداء لجودر حلو اللمي في فيه سمطا جوهر يروى الظما ويتخرج من هذه القطعة عدة قطع ال

وقال ابن صارة مصمنا

ويطلب كف من عنه يحيد به نو کان يعطفه النشيد ولكن لا تبرقٌ ولا تسجيود مُنَّى شيطانُها ابدًا مَيد ويسابي الله الله ما يسريسه الله

الِّي كُمْ يَنْفَدُه الدينار منَّى الم انشده في وادى هيامي حبيبي أنت تعلم ما أريد وڪم غٽيتُ حين تنگَبَتْني ه يبريسد المرة أن يُوتَّى مُناه

وقال ذو البياستين ابو مروان عبد الملك بن رزين

يا مشيد البدر البني في ذلك الورد النصير ولآكلنَّك بالمُنى ولاشربنَّك بالصميره

بالله ان لم تزدجر لاسرحت نسواظمري

وقال ابن عبد ربه

وامز ي بريف الحبيب ريقي خوفا على خصرها الرقيق 

اشرب على المنظر الانيف واحلل وشماح الكَعَاب رفقا وقُلْ لمور لام في التصابي

وسياتي أن شاء الله تعالى قريبا من بالأغة أهل الاندالس في الجدّ والهزل ما فيه مقنع لبي اقتصر عليه ١٥

ومن حكايانهم في عدم احتمال الصيم والذنّ والوصف بالانفة انه لما ثار ايوب بن

a) Cette leçon se trouve dans L.: G. بينىفىد. P. ينىفب. b) Cette leçon se trouve dans 0.; G. P. خند له L. La. خند

مطروح في الماثة الخامسة في الفتنة، على ملك غرناطة عبد الله بن بلقيم بن حبوس وخاص بحار الفتنة حتى رماه مَوْجها فيمن رمى على الساحل وحصل فيما بثُّ عليهم يوسف بن تاشفين من الحبائل، وكانت له همَّة وانفة عظيمة وخُلع عن امارته وحصل في حبالته ، الخمل راسة تحته فانتظر من حصر معه أن يتكلم أو يخرج راسه فلم يكن الا قليل حتى وقع ميتا رحمه الا

ولما ثنار الميورقي بنافريقية على بني عبد المومن الثورة المشهورة وخدمه جملة من اعيان اهل الاندلس وكان من جملتهم مالك بن محمد بن سعيد العنسي كتب عنه من رسالة وبعد فانا لا نحتاج لك الى يرهان على امير لسأنه الحسام، وأَيَّدُهُ التَّلِيدُ الرباني السذى لا يرام، قد نصب خيامه بالبراح، ولم يتخذ سررا غير سمر القني وبيض الصفاح،، لمه من الحنوم ردالا ومس الراي كمين، اذا صديق الحسام ومنتصيد فكلُّ قرارة حصن حصين، وهو من القوم الذين لا يجورون على جار' ولا يرحلون بخزية ولا يتركون من عار، دينهم دين التقوى وان كنت من ذلك في شكُّ وافده علينا حتى يصبِّح لك اختبار الذهب بالسبك، وانت بالخيار في الظعن والاقامة ٤ فيان حللتَ نولتَ خير منزل وان رحلت ودَّعْتَ افتعمل وداع وسرت فى كنف السلامه، اذ قد شُهِرْنا بِئَالَّا نُقَيِّد إِلَّا بالإحسان ، وأَنْ نَـدَع لاختياره ڪڙ انسان »ه

ومن حكايات اهل الاندلس في الجود والفصل ومكارم الاخلاق أن أبا العرب الصقلي حصر مجلس المعتمد بن عباد فأدْخلت عليه جملة من دنانير السكة فامر بخريطتين منها وبين يديم تصاوير عنبر من جملتها صورة جمل مرسَّع بنفيس المدر فقال ابو العرب ما يحمل هذه الدنانير الا جمل فتبسّم المعتمد وامر له به فقال

لا قدّه تعرف مين منع ولا عقلا رَقَهْتَني فحملتُ الحمل والجملا

اعطيتني، جملا جونا شفعت به حملا من الفصّة البيصاء لو حَمَلا نتائي جودك في اعطان مكرمة فاعجب لشاني فشاني كله حجب

Tom. II.

a) C'est ainsi qu'il faut lire avec La. O.; G. L. بالغنية; P. ينتنغال. b) Cette leçon se trouve dans L.; G.P. دنين و) Dans le Badāyi' (fol. 209 r.) on lit منينني. techdid se trouve dans le man. du Badayi'.

ومن نظم ابي العرب المذكور

الى م أتتباعى للاماني الكوانب

وهذا طريق المجد بادى المذاهب اهم ولى عومان عوم مشرق واخسر يثنى عسستى للمغارب ولا بُدَّ لى ان اسأَلُ العيسَ حاجَّة تنشعُّ على اخفافها والغوارب اذا كان اصلى من تراب فكلُّها بلادى وكلُّ العالمين اقاربي ١

وذكر الحافظ الحجارى في المسهب انه سأل عبد ابا محمد عبد الله بن اياهيم عن انصل من لقى من اجواد تلك الحلبة فقال يا ابن اخى لم يقدر ان يُقْصَى لى الاستمطارة لهم في شباب امرهم وعنفوان رغبتهم في المكارم ولكن اجتمعت بهم وامرهم قد هرم وساءتْ بتغيّر الاحوال ظنونهم وملُّوا الشكر وصحبروا من المروة وشغلتْهم المحّن والفتِّنُ فلم يبق فيهم فصل للاقصال وكانوا كما قال ابو الطيّب

اتى الزمان بنوء قى شبببته فسرَّهم واتيناه على الهَرَم وان يكن اتاه على الهرم فانًا اتيناه وهو في سياق الموت ثم قال ومع هذا فان الوزير ابا بكر بن عبد العزبر رحمة كان يحمل نفسه ما لا يحمله الزمان ويبسم في موصع القُطوب ويظهر الرضى في حال الغصب ويجهد ألَّا ينصرف عنه احد غير راص فان لم يستطع الفعل عوص عنه القول قلت له فالمعتمد بن عباد كيف رايتَه فقال قصدتُّه وهو مع امير المسلمين يوسف بن تاشقين في غزوته للنصارى المشهورة فرفعتُ له قصيدة منها

> لا روَّج الله سربا في رحابهم ولا سقاهم على ما كان مبن عطش

وان رمسونسي بتسرويسع وابسعساد الا ببعض نَدَى كَفّ ابن عباد ذى المكرمات التي ما زلتُ تسمعها انس المقيم وفي الاسفار كالزاد يا ليت شعرى ما ذا يرتصيه لمن ناداه يا مُوثلى في جحفل النادي

فلما انتهيتُ الى هذا البيت قال اما ما ارتضية لك فلستُ اقدر في هذا الوقت عليه ولكن خُدُّ ما ارتضى لك الزمان وام خادما له فاعطاني ما اعيش في فائدته الى الآن فانى انمرفتُ به الى المرية وكان يعجبنى سكناها والتجارة بها لكونها

au lieu de اليهم على , et مطوار O ; الاصطوار و C'est ainsi que je crois devoir lire; G. L. P. La والاصطوار O ;

مينا لمواكب التجّار من مُسْلِم وكافر فتجرتُ فيها فكان ابْقاد ماه وجهى على يديد وحمة الله عليه ثم اخذ البطّاقة وجعًل يُجيل النظر والفكر في القصيدة وانما مترقّب لنقده لكونه في هذا الشان من أَنْهُته وكثيرا ما كان الشعراد يتحامونه لذلك الله من نفسه التبريز ووثق بها الى ان انتهى الى قولى

ولا سقاهم على ما كان من عطش الا ببعض ندى كف أبن عباد فقال لاى شىء بخلتَ عليهم أن يُسْقوأ بكفّه فقلتُ أذًا كان يلحقنى من النقد ما لحق ذا الرُّمَّة في قوله

ولا زال منهلا بجرعاثك القطر

وكان طوفان نوح أَفُون عليهم من ذلك فتألَّقت غرَّته؛ وبدت مسرِّته، وقال الما لله على ان لم يُعنَّا الرمان على مكافاة مثلك قال وكنت من زارة بسجنه بأَغبات وملتنى شدَّة الحبيّة له والامتعاص لما حلَّ به ان كتبت على حائط سجنه متبثلا فان تسجنوا القَسْيِّى لا تسجنوا اسمه ولا تسجنوا معروفه في القبائل ثم تفقّدتُ الكتابة بعد اليام فوجدتُ تحت البيت لذلك سجنًا؛

ومن يجعل الصغام في الصيد ببازة تصيَّدة الصغامُ فيما تصيَّدا فما ادرى مَنْ جارب بذلك ثم عُدتُّ له روجدتُّه قد محى واعلمت بذلك ابن عباد فقال صدى المجارب وانـا الجاني على نفسه٬ والحافر بيدة لرمسة، ولما اردتُّ وداعة أمر لي باحسان على قدر ما استطاع فارتجدتُ

اللَّيْتُ لا اقبال احسانكم والدهر فيما قد عراكم مُسى في اللَّدى اللَّقُمُ عنيةً وأن يكن عنداكُمُ قد نسى

قال وفيد اقول من قصيدة

يا طالب الانصاف من دهرة طلبت امرا غير معتدد فلو يكون العدل في طبعه لمّا عدا مُلَّكَ ابن عباد وللحجارى المذكور كتاب في البديع سماه الحديقة وانشد لنفسه منه وشادن يُنصف من نفسه امنني من سطوة الدهر ينام للشرب على جنبه ويصرف الذنب الى الخمر

ولد فی فرس

ويَسْلُمُ في الكفاح من الجماح كأن اديمه ليل بهيم تحجّل باليسير من الصباح اذا آحْتَدَمَ التَّسابُقُ صار جُرمًا تقلُّب بين اجنحة الرياحِ الله

ومستبق يحار الطَّرْفُ فيه

وكتب ابو العلى ادريس بن ازرق الى ابن رشيق ملك مرسية وقد طالت اقامته عند ابن عبد العزيز

الا ليت شعرى هل اعود الى الذى عهدت من النعمى لديكم بلا جهد فوالله منذ فارقتُكم ما تخلُّصت من الدهر عندى ساعةٌ دون ما كدّ فمنّوا بانْن كي اطير اليكُم فلا عار في شوقي الى المال والوجد

روقف بعص اعداله على هذه الابيات فوشى بها الى ابن عبد العزيز قاصدا ضرره وكان ذلك في محفل ليكون ابلغ فقال والله لقد ذكرتني امره ولقد احسب الدلالة على حالة فإن الرجل كريم وعلينا موضع اللوم لا علية وواللة لاوسعتَّة مالا ووجدا بقدر وسعى ثم اخذ في الاحسان اليه حتى برّ يمينه رحّه

هكذا هكذا تكون المعالى طُرُق الجدّ غير طرق المزاء ا

ولنذكر جملة من بنى مروان بالاندلس فنقول قال محمد بن هشام المرواني صاحب كتاب اخبار الشعراء

وروضة من رياص الحزن حالَفَها طلُّ اطلُّت به في افقها الحللُ كانما المورد فيما بينها مُلكَّ مُوف ونوارها من حولة خول

وكان في مدة الناصر وأُدْخل علية يوما ليذاكره فاستحسنه وامره بالتزام بنية ليودَّبهم بحسن ادبه ويتخلقوا بخلقه فاستعفى من ذلك وقال أن الفتيان لا يتعلمون الا بشدَّة الصبط والقيد والاغلاظ وافا اكره ان اعامل بذلك اولاد الخليفة فيكرهوني وقد يحقد لي بعصهم ذلك الي ان يقدر على النفع والصرر قالوا وكان يتعشق المستنصر بالله ولتى عهد الناصر وهو غلام وله فيه

> مَتَّعْ بوجهك جفني يا كوكبا فوق غصن ياً من تحجّب حتى عن كل فكر وانن وخامر الخَوْفُ فيه فما يجوله بذهبي

a) Telle est la leçon de L. La. O.; G. P. ياحدول.

فليس للطرف والقلم سب غير دمع وحزن

ه فانسی دو دنوب وانت جنّه عدن

وقال اخوه احمد بن هشام

وما نلتُ منكم غير متَّصل الهجر وما كنت ادرى ما التصبّر قبلكم فعلَّمْتمونى كيف اقوى على الصبر وما كنت ممن يعلق الصبر فكره ولكن خشيت الصبر يذهب بالعمر

فطعت الليالي بارتجاء وصالكم

ومن حكاياتهم في علو الهمَّة انه كان سبب قراته واجتهاد انه حصر مجلسا فيه القائد احمد بن ابي عبدة وهو غلام فاستخبره القائد فرآه بعيدا من الادب والظرف وراى له ذهما قابلا للصلاح فقال الى سيف لو كانت عليه حلية فقامت من هذه الكلمة قيامته وثابت له هبَّة ملوكية عطف بها على الانب والتعليم الى ان صار ابن ابي عبدة عنده كما كان هو عند ابن ابسي عبدة اوَّلًا فحصر عند ذلك معد ,جالا في مصمار الادب فراى ابن ابي عبدة جوادا لا يشقُّ غبارة فقال ما هذا اين هذا مما كان فقال أن كلمتك عملت في فكرى ما أرجب هذا فقال والله أن هذه حلية تليق بهذا السيف فجراك الله عن همتَّك خيرا شم قال له سر انَّ لي عليك حقًّا اذ بعثتُّك على التادُّب والتميُّر فاذا حصرنا في جماعة فلا تتطاول على تقصيري وحافظً على ان لا اسقط من العيون بارباء غيرى على فقال لك نلك وزيادة وكان المنذر بن الامير عبد الرحمن الارسط سيَّى الخُلف في اول امره كثير الاصغاء الى اقوال الوشاة مفرط القلق مما يقال في جانبه معاقباء على ناسك لمن يقدر على معاقبته مكثر التشكَّى ممَّن لا يقدر عليه لوالده الامير عبد الرحمن فطال ذلك على الامير فقال لوكيل خاص به عارف بالقيام بما يكلفه به الموضعُ الفلاني الذي بالجبل الفلاني المنقطع عن العمران نَبْني فيه الآن بناء اسكن فيه ابني المنذر وارصاه بالاجتهاد فيه فقرغ منه وعاد اليه فقال لـ تعلم المنذر انى امرته بالانفراد فيه ولا تتركُّ احدا من اصحابه ولا اصحاب غيره يزوره ولا يتكلم معه البتَّةَ فاذا صحب من ذلك وسألُّك عند فقُلْ له هكذا امر ابوك فتولِّي الثقة ذلك على ما امر به ولما حصل

a) Les man. (G. L. et P.) portent معاقب.

المنذر في ذلك المكان وبقى وحدة وفقد خولة ومن كان يستريح الية ونظر الى ما سلبه من الملك صحر نقال للثقة عسى ان يصلنى غلمانى واصحابى اتأنس بهم فقال له المتعقة ان الامير امر ان لا يصلك احدث وان تبقى وحدك لتستريج مما يرفع لك اصحابك من الوشاية فعلم ان الامير قصد محبته بذلك وتاديبه فاستدعى دواة وكتب الى ابيه انى قد توحَّشُت فى هذا الموضع توحَّشًا ما عليه من مزيد وعدمت نيه من كنت انس اليه واصبحت مسلوب العرق قليد الامر والنهى فان كان ذلك عقابا لذنب كبير ارتكبتُه وعلمه مولاى ولم اعلمه فانى صابر على تاديبه ضارع اليه فى عفوه وصفحه

وأنَّ امير المومنين وفعله لكالدهر لا عار بما فعل الدهرُ فاما وضف الأمير على رقعته وعلم أن الانب بلغ بنه حقَّه استدعاه فقال لنه وصلتْ رقعتُك تشكو ما اصابك من توحّش الانفراد في ذلك الموضع وترغب ان تانس بخولك وعبيدك واصحابك أن كان لك نسب يترتب عليه أن يطول سكناك في فلك المكان وما فعلتُ فلك عقابا لك وانما رايناك تكثر الصحبر والتشكَّى من القال والقيل فاردنا راحتك بان يحجب هنك سماع كلام من يرفع لك وينم حتى تستريج منهم فقال له سماءُ ما كنت اضجر منه اخفّ عليّ من التوحّد والتوحّش والتخلّي مما أنا فيد من الرفاهية والامر والنهى فقال له فان قد عرفتَ وتادُّبْت فارجع الى ما اعتدةً وعَوْلُ على أن تسمع كانك لم تسمع وترى كانك لم تر وقد قال النبي صلَّعم لو تكاشفتم ما تدافننم واعلم انك اقربُ الناس اليّ واحبُّهم فيّ وبعد هذا فما يَخْلُو صَدْرُكُ في وقت من الاوقات عن الكارِ على وسخط لِمَا انعلد في جانبك او جانب غيرك ما لو اطلعني الله عليه لساءنسي لكن له الحمد الذي حفظ ما يين القلوب بستر بعصها عن بعص فيما يجول فيها وانك لذو هنة ومطمير ومَنْ يكن هكذا يصبر ويَغُص ويحمل وببدل العقاب بالثواب ويُصيّر الاعداء من قبيل الاصحاب ويصبر من الشخص على ما يسوء فقد برى منه بعد ذلك ما يسمُّ ولقد يَخفُّ عليَّ اليوم مَنْ قاسيتُ مِنْ فعلد وقوله ولوه قطعتُهم عصواً عصواً لما ارتكبوه منّى ما شفيتُ فيهم

a) روم dans P. La.; O. ومين G. L. على مل Ce passage me paraît altéré. 3) Telhe est la leçon de La.; G. L. P. O. مين لو

غيظى ولكن رايتُ الاغضاء والاحتمال لا سيما عند الافتدار أُولَى ونظرتُ الى جبيع مَنْ حولى ممن يحسن ويسىء فوجدتُ القلوب متقاربة بعصها من بعض ونظرتُ الى المسيء يعود محسنا والمجسن يعود مسيئًا ومرت اندمُ على من سبق نه متى عقابُ ولا اندم على من سبق له متى شواب فالزمْ يا بنى معالى الامدور وان جَماعها فى التغاضى ومن لا يتغاضى لا يسلم له صاحب ولا يقرب منه جانب ولا ينال ما تترقى اليه هبتُه ولا يظفر بامله ولا يجد معينا حبن يحتاج اليه فقبل المدفر يده وانصوف ولم يزل ياخذ نفسه بما أوماه والده حتى تخلّق بالخلق الجميل وبلغ ما أوصى به ابوه ورفع قدرة ومن شعوه فى ابن عم له

ومولى أَبَى الَّا اذاى واننى لاحلم عند وهو بالجهل يقصدُ تودُّدَتُّه فازدُّاد بعدا وبغضة وهل نافعٌ عند الحسود التودَّد وله خالفٌ عدرُّك فيما اتاك فيه لينصَمْ فانسما ينبغى ان تنام عند فتربيم

ومن كرم نفسة أن أحد التجار اهدى له جاربة بارعة الحسن واسبها طهب ولها صنعة في الغناء حسنة فعندما وفع بصرة على حسنها ثم انذه على غنائها أخذت ببجامع تلبه فقال لاحد خُدَّامة ما ترى أن ندفع لهذا التاجر عرضا عين هذه المجارية التي وتعتْ منًا أحسن موقع فقال تقدر ما تسارى مين الثبن ويدفع له بقدرها فقُومَت بخسساتة دينار فقال المنذر للخديم ما عندكه فيما ندفع له قال الخمسمائة فقال أنَّ هذا للومَّ رجل أهدى لنا جارية فوقعت منا موقع استحسان نفابله بثمنها ولو أنه باعها من يهودى لوجد عنده هذا فقال له أن هولاء التجار لُوماه بُخله وَدُن القليل يقنعهم فقال وأنَّا كُرماه سُمَحاه فلا يقنعنا لمن نجود عليه القليل فادع رضى وفيها يقول

ليس يفيد السرور والطربُ أنْ لم تقابل لواحظى طربُ أَبْهِتُ فى الكاس لستُ اشربها وَالفكر بين الصلوع يلتهب يعجب مِنْى معاشر جهلوا ولو راوا حسنها لها عجبوا وقال له ابوه أن فيكُ لتبهًا مفرطا فقال حقّ لفرع انت أَصْلُه أن يعلو فقال له يما

بنى أن العيون تُمْتُم التاتُه والقلوب تنحرف عنه فقال يا ابى لى من العز والنسب وعلم المكان والسلطان ما يجمل عن ذلك واني لم ار العيون الا مقبلة على ولا الاسماع الا مصغية التى وان لهذا السلطان رونقا يُرتقده التبجُّل وعلُّوا يخفصه الانبساط ولا يصونة ويشرفة الا التية والانقباص وان قولاء الأَثْذَال لهم ميزان يشبرون به الرجل منًا فان الوه راجعا عرفوا له قدر رجاحته وان راوه ناقصا عاملوه بنقصه وصيّروا تواضّعه صَغِيرًا "وتخصُّعه فحسَّة فقال له ابوه لله انت فابق وما رايتَ وكان له اخ اديب ايصا اسبة البطرف بن عبد الرحبن الاوسط ومني شعره

> افنيتُ عمري في الشر ب والوجوة الملاح ولم أُصَيَّعُ للا ولا اظّلاع صباح احيسى الليالي سهدا في نشوة ومسراح ولست اسمع ما ذا يقول داعى الفلام

والعياد بالله من قدا الكلام وحاكي الكفر ليس بكافر وعتبه احد اخوانه على قدا القول فقال اني قلته وانا لا اعقل ولم اعلم انه يحفظ عنى وانا استغفر الله منه والذى

يغفر الفعل أَكْرَمُ منْ أَنْ يعاقب على القول ومن جيّد شعره قوله

ياً اخى فُرْقَتْ صروفُ الليالي يننا غير زورة الاحلام فغدونا بعد ائتلاف وقرب نتناجى بألسي الاقلام

وفال اخوهما الثالث فشام بي عبد الرحمين فيمين اسمة ريحان

احبُّك يا ريحان ما عشتُ دائمًا ولو لامنى في حبَّك الانس والجانُّ ولمولاك لم اهو الظلام وسهده ولا حُبّبَتْ لي في ذرى الدار غربان وما اعشق الريحان الا لانه شريكك في اسم فيه قلبي هيمان على انه لم يكمل الظرف مجلس اذا لم يكن فيه مع الراح ريحان كما ضحك الليل البهيم عن الصبيح

وله فيه اذا انا مازحتُ الحبيب فانما قصدتٌ شفاء الهم في ذلك المزح فما العيش الا أن أراه مصاحكا وقال اخوهم الرابع يعقوب بن عبد الرحمن

a) Les man. (G. L. P. La. O.) portent مِقِيْدِينَه وتاخفصه La. وتاخصه

<sup>5)</sup> Cette leçon se trouve dans O.; G. L. P.

اذا انا لم أَجُدْ يوما رقومى لهم فى الجبود آثـارُّ عظامٌ فن يُرجى لتشييد المعالى اذا قعدتْ عن الخير الكرام

ومدحه بعض الشعراه فامر له بمال جزيل فلما كان مثل ذلك الوقت جاءة بمنح اخر فقال احد خدّام يعقوب هذا اللثيم له دَيْن عندنا جاء يقتضيه فقال الامير يا هذا أن كان الله خلقك مجبولا على كور ربّ الصنائع فأجْر على ما جُبِلْت عليه في نفسك ولا تكن كالاجرب يعدى غيره وأن هذا رجلُ ه قصدنا قَبلُ فكان منّا له ما أنس به وحمله على العودة وقد طن قينا خيرا فلا تُخيّبْ ظنّه والحديث ابدًا يحفظ القديم وقد جاءنا على جهة التهنئة بالعم ونحن نسلً الله أن يطيل عمرنا يحقظ القديم وقد جاءنا على جهة التهنئة بالعم ونحن نسلً الله أن يطيل عمرنا حتى يكثر ترداده ويديم نعمنا حتى نجد ما نعم به عليه ويحفظ علينا مروتنا حتى يعيننا على التجمّل معه ولا يبلينا بجليس مثلك يقبض ايدهنا عن اسداء حتى يعيننا على الموحم الخامس الامير محمد بن الامير عبد الرحمن لاخيهم السادس ابان وقد خلا معه على راحة صل لك امل نبلغك اياه فغال لم يبق لى السادس ابان وقد خلا معه على راحة صل لك امل نبلغك اياه فغال لم يبق لى المل الا أن يديم الله عمرك وبخلد ملكك فاعجب ذلك الامير وقال ما مالث اليك

يا من يلوم ولا يدرى بمن أنا مفسستون لو أأمرته ما كنت تلحانى من مازجتْ روحة روحى وشاطرنى يا حسنه حين أهواه ويهوانى وكان للامير محمد بن الامير عبد الرحمن ثلاثة أولاد نجباه القاسم والمطرف ومسلمة ولهم أخ رابع اسمه عثمان فمن نظم القاسم فى عثمان أخيه وقد زارة فاستقاه ماء فابتًا عليه غلامه لعلّة لم يقبلها قاسم

والخبر شيء له شان من الشان الخليفة عثمان من عقان فلم الخليفة عثمان من عقان فلم الحد عمر فساد ممال صياع عمر

الماه فی دار عثمان له ثبن فاسلمْ علی کل عثمان مررتَ به وله شغلتَ بالکیمیاه دهری انْعاب فکر خداع عقل

a) Les man. (G. L. P. La. O.) portent رجلا Tom. II.

وفال شقيقه المطرف ويعرف بابن غرلان وهي امه وكانت مغنّية بديعة محسنة عَوَّادة الدينة صدى فصر الدينة المن التكي مشرفا على نهر الرمسي بطرفي اليه من فصر عندي عند التي لو دهنّه حادثة اعطينُه ما احبّ من عمري وقال اخوهما مسلمة

> نسم الجرء الاول من المجلد الثاني بحمد الله تعالى وحسن عوده والله ولي

وفال محمد بن الامير المنذر بن الامير محمد في جايته الاراكة

قُلْ للاراكة قد زا د بالدنو اشتياقي وهاج ما بي اليها تمثّلي للعناق وانسنسي وبقلبي جَبْرٌ جَرى في المآفي هويتُ ما بي ليوم يكون فيه التلاقي ه فان أَعدد لاجتماع حرمتُ يوم افتراق لا يعرف الشوق الله مَنْ ذاق طعم القراق

وقال عبد الله بن الناصر وقد اهدى له سعيد بن فرج ياسمينا ابيص واصفر وكتب معه مولاى قد ارسلت نحوك تحفة بداد ما ابغيه منك تذكر

من ياسين كاللجين تبرّجتْ بيضاً وصفرا والسماح يعبّر

فاجابه ما نصّه اتاكه تفسيري ولمّا يحل عنّى على اصغاث احلام

فاجعله رسما دائما زائرا منك ومنى غيرة العام

وبعث اليه بهذين البيتين مع مَنْه الطبق دنانير ودراهم فقال ابن فرج قد سمعنا بجود كعب وحاتم ما سمعنا جودًا مدَى العب لازم فلُعاد بان تسديم دُعال لي لا زال طول ما عشت دائم ما سبعنا كبثل فذا اختراعا عكذا هكذا تكون البكارم

وتشبه هذه الحكاية حكاية اتفقت لبعض ملوك افريقية ، وذلك أنّ رجلا أهدى له في قادوس وردًا احمر وابيص فامر أن يُملاً له دراهم فقالت له جارية من جواريه أنّ راى الامير أن يلون ما اعطاه ، حتى يوافق ما اهداه » فاستحسى ذلك وامم أن يُملأ دنانيه ودراهم وكان المرواني المذكور يسايه احد الففهاء الظرفاء فمرّا بجميل فمال عبد الله بطرفة على وجهة وظهر ذلك لمسابيه فتبسّم ففهم عبد الله عنه 6 ففال

Tom. II. 51

a) Cette anecdote est attribuée par Ibn-Rachtd de Kairouan à Rouh ibn-Hatim ibn-Kabiça al-Azdī, un des gouverneurs de l'Ifrikia sous les Abbassides (voyez Précis histor.que de la dynastie des Aghlabites par M. Cherbonneau, Revue de l'Orient, décembre 1853). 6) Le mot aix manque dans Sc.

أَنَّ هذه الوجوة الحسان خلابةً ولكنّا لا تتغلغا ، في نظرها ولا ندعي العقد عنها المحدد المجلة وفيها اعتبار وتذكار بالحور العين التي وعند الله فقال لمه الفقية احتجَّ لرحك بما شثت فقال أوما هي حُجَّةٌ تُقَبّل فقال الفقية يقبلها مَنْ رقى طبعة، وكاد يصيف عن الصبر وسعد، فقال واراك شريكًا لى فقال ولو لا ذلك للمُثْك فاطرى عبد الله ساعة ثم انشد

أفدى الذى مرَّ بى فال له لحظى ولكن ثنيتُه غصبا ما ذاك الآ مخاف منتقد فالله يعفو ويغفر الذنبا

نقال له الفقية أن كنت ثنيت لحظك خوف انتقادى فانى ادعوة البك حتى تملاة منه ولا تنسب الى ما نسبت فتبسّم عبد الله وقال ولا هذا كلّه وقال له أن مثلك من الفقه آلمعدوم فقال له ما كنت الا اديبًا ولكنى لما وأيت سوى الفقه بقرطبة نافقة اشتغلت به فقال له ما كنت الا اديبًا ولكنى لما وأيت سوى الفقه عصرة » وكان عبد الله المذكور يسمّى الزاهد فبايع قومًا على قتل والدة الناصر واخية الحكم المستنصر ولى العهد فأخل يوم عيد الاصحى سنة ١٩٩٩ فلابيح بين يديه وقال الحوة الووة الورة الدائمة وقد الخرة الورة الدائمة وقد الخرة الله الكبيرة بن الناصر وقد دخل أبن له الكتّاب فكتب اول لوح فبعثه الى اخية المستنصر ملك الاندلس ومعة

هاكَ يا مولاى خَطًا مَطَّه فى اللوح مطًا ابنُ سبع فى سنيه لم يطف للوح صطا دُمْتَ يا مولاى حتّى يولد ابن ابنك سبطا ة وله زارفى من همت فيه سحرًا يتهادى كنسيم السحر اقبس الصبح صياء فأضا وجهه والفجّرُ لم ينفجَو واستعارَ المروضُ منه نَفْحَةً بنّها بينَ الصبا والمرقر المروضُ منه نَفْحَةً بنّها بينَ الصبا والمرقر البرقر المرقر الله بَصرى

وكان مُغرَى مغرمًا بالخمر والغناء فقطع الخمر فبلغة أن المستنصر لمّا بلغة تركة الخمر قال الحمد لله الذي أعنانا عن مفاتحته وثلّه على ما نويد منه ثم قال لو ترك الغناء لكمل خبره فقال والله لا تركته حتى تترك الطيور تغيدها ثم قال

a) P. G. ont نتغفرا L. Sc. O. donnent la leçon admise. 5) Ces trois vers ont été publiés par M.R. Dozy; voyez Notices sur quelques manuscrits arabes, p. 107. 6) Ce mot, nécessaire pour la mesure, manque dans G. et P.; il est donné par L. et Sc.

انسا في صحَّة وجاه ونُعْمَى هي تدعو لهذه الألحان

وكذا الطير في الحداثق تشدو للذي سرَّ نفسه بالقيّان وقال اخوة محمد بن الناصر لمّا قدم اخوهما المستنصر من غزوة

قدمت بحمد الله اسعد مَقْدُم وصدَّى اصحى لليدين وللقم لقد حزت فيها السبق اذ كنت اهله كما حاز بسم الله فصل التقدُّم وامّا اخوهما ، محمد بن عبد الملك بن الناصر فقال الحجارى فيه انه لم يكن في ولد الناصر ممن لم يل الملك اشعر منه ومن ابن اخيه وكتب الى العزيز صا أَلْسْنا بني مروان كيف تبدُّلت بنا الحالُ او دارت علينا الدواتُهُ

اذا ولد المولود منَّا تهلُّت له الارض واهترَّتْ اليه المناب

وكان جواب العزيد له امّا بعد فانك علمتناة فهَجَوتنا ولو علمناكه لهجوناك وله في الصنوب

ان الصنوبر حصى لدية حرز وبأس خفت 4 من اجل ارهاب من عداه تسراس ، كانَّما عو صدُّ السبائساس

وبعض سيوف الاندلس محفور صدر الرئاس على صورة قشور الصنوبر الا ان تلك نانثة وهذه محفورة وقال

كما خطَّ في ظهر الصحيفة عنوانُ فشقت عليه للشقايق اردان تفتُّ مِ بَيْدِيَ الدورد والآس سوسان وكأس فعانسي غير نعزر المعواهب ومَقْحم طرفى فسى صدور الكتائب وجاش بصدرى الفكر جَمَّر المذاهب كصبرى على ما نابّنى للنواثب لطول مسيرى فيع بعض الكواكب

اتناني وقد خطَّ العذار بخدَّه تواحمت الالحاظ في وَجَناته وردت غرامًا حين لاء كاتما لَثُن كنتُ خلَّاع العذار بشادن وقال وانسى لطعان اذا اشتجر القنا وانی اذا لم ترص نفسی بمنول جليدٌ يثُود الصَخْبَ لو انَّ صَبْره د واسرى الى ان يحسب الليلُ انّني

a) Ce prince n'était pas le frère, mais le neveu de ceux qu'al-Makkarī a nommés précédemment. ة و الله عدة التراس .0 (ه . حفت .0 (ه . عرفتناك .0 (ه . عرفتنا 0. وفتناك .0 (ه . عرفتنا complétement le sens. f) Sc. L. ont , O. P. G. la leçon admise.

وامًّا ابن اخية مروان بن عبد الرحمن بن عبد الملك بن الناصر فكان في بني أُميَّة شبه عبد الله بن المعترِّ في بني العبّاس ملاحة شعر وحسن تشبيه ومن شعره القصيدة المشهورة

ياجتنى منه فسؤادى حبقا سيسلان التبر وافسى الورقسا يحسى الغصن اذا ما أورقا ويد الساقى المُحيى مُشرَقا تركَتْ في الخد منه شفقا وَجْنَةُ المحبوب تندي عرقا

اصبحت شمسًا وفوه مُغْربا ومنها قادا مساغربت فسي فمه وكان الوَرْدُ يعلوهِ الندى ومنها قالوا وهذا النبط قد فات به اهل عصره ويظنّ انه لا يُوجَد لاحد منهم أَحْلى واكثر أَخْذًا بمجامع القلوب من قوله

غصت يهتزُّ في دعْص، نقيّ

سال لأم الصديم في صفحته

فتنافى الحسن فيه اللها

ودَّعتُ من اهنوي اصيلا لَيْتَني فوجدت حتى الشمس تشكو وجده وعلى الاصائسل رقعة مسن بعده وغدا النسيم مُبلّغا ما بيننا ه ما الروض قد مزجت به انداوه النوسر مبسبه ونكهته الصبا فللذاك اولسع بالريساس لأنها

ولله قوله وعشتي كأنّه صبّم عيد هبُّ فيه النسيم مثل محبُّ طُلْتُ فيه ما بين شمسين عانى وتدللت شمس الاصيل ولكن ه ,ب عذا خلْقَتُهُ من بديع أى وقت قد اسعف الدهم فيه

نقت التحسام ولا انوق نسواهُ والورق تندب شجوها بهواه فكانُّها تلقى الـذي القاه فلذاك رق هوى وطاب شذاه سَحَرًا باطيب من شذى ذكراه والورد اخصله الندى خدداه ٥ ابدًا تذكِّرني بمن اهسواه جسامع بيس بَهْجَــة وشحوب مستعيرًا شمائسل المحبوب فى طلوع وقىلە فىي غىروب شمسنا لم تنزل باعلى الجيوبة من رأى الشمس اطلعَتْ في قصيب واجابت به المني عبي قيب

a) G. P. donne غصي an lieu de دعص ه) L. porte الذرى حداه c) G. P. O. ont qui suffit très-bien pour le sens; mais شحوب, leçon de L., signifiant altération de la figure, de la couleur, est peut-être mieux, étant opposé à selat. d) 0. a سينجنا.

قد قطعناه ووصالا وملأناه من كبار الذوب حين وجه السعود بالبشر طُلُق ليس فيه آمسارة للقط صيّع اللهُ من يضيع وقتًا قد خلا من مُكدّر ورو

وبات عند بعص ، روساء بني مروان فقدم اليه ذلك الرائس قدحًا من فصَّة فيه راء اصفر وقال اشرب وصف فذاك ابن عمَّك نقام اجلالا وشرب 6 صائحا بسروره ثم قال الدراة والقرطاس فأحصرا وكتب

> سرِّ كيمُّ في العُلَى منتخَبْ وانساك بالرام وقد ألبست بسرة اصيال معلما بالخبيب في قَدْم لم يكُ يُسقَى ، به غير أُولى المجدد وأُولى الحسب ما جار ال سَقاك من كَفْد في جامد الفصد ذوْبَ الذَّقب ه فقم على رأسك بسرًّا بعد واشرب على نكُّواهُ طول الحقَب

اشبب عنيتًا لا عَدَاك الطَبُ

ويحكى انه لبًّا قتل اباء وقد وجده مع جارية له كان يهواها سجنه المنصور بن ابى عامر مدّة الى أن رأى النبيّ صلّعم في منامة يأمرة باطلاقة فياطلقه في أجل ذلك , موف بالطليق وقال احمد بن سليمان بن احمد بن عبيد الله بن عبد الرحمن الناصر في ابن حزم لما عاداه علماء عصره

لمَّا تحلَّى بخُلْق كالمسك او نشر عُود نَجْلُ الكرام ابي حَبْم وقامَ في العلم عُودي فَتُسواهُ جبَّد ديني جَدْواهُ أَورَق عُـودي وله في ابي عام بن المظفر بن ابي عامر من قصيلة يمدحه بها

بابى عامر وَمَلْتُ حبالى فنزمانى بعد زمان سعيدُ

فمتى زدتُ فيه ودًّا وشكرًا فنداه وقسد تناهى يسويسد كيف لمي وَشْفُه وفي كلّ يوم منه في البكرمات معنى جديد وقال ابو عبد الله محمد بن محمد بن الناصر يرثى ابا مروان بن سراج

ركم من حديث للنبيّ أُبانَه وأَلْبَسَه من حسى منطقه وَشْيا وكم مصعب للنحوقد راص صعبه فعاد ذلولًا بعد ما كان قد أُعْبا وقال عبيد الله بن محمد المهدى وهو من حسنات بني مروان ويُعْرَف بالاقرع

b) O. ne donne pas وشبب. e) Leçon de Sc., préférable a) Ce mot manque dans les man. à se des autres manuscrits à cause de la mesure. d) Ce mot manque dans L. Sc.

مُحَيّا ابس عطّاف ونعم الموّملْ فقلت لها أن لاح يُقْنَى ، التعلّل فانی اِن احلل به لستُ ارحـل وليس على نعمى سبواه المعوّل

لا بـاک الله الا محسنا لا تكن بالدهر غرًّا واذا كنتَ فأنظر فعله في مُلكنا واللَّذي تصحب منه الكفنا امطرت فيه السحاب الهُتّنا فبطال السبّر من سُرّ العنا

فقالت دعاني ڪڏ يوم تعلّل لٹی کان متّی کلّ حیی ترحّل فتى تردُ الآمال في بحر جوده وقال هذه في الوزير ابن عطَّاف فصنَّ عليه حتَّى يرجع الجواب فكتب اليه بقصيدة منها أيبها الممكن من قدرته السبا البره بما قدَّمه كلّ ما خوّلت منه ذاهتٌ ه مدّ كفّا نحو كفّ طالما او أَرْحْنِي بجوابِ مُويس

اقبول لآمالي ستبلغ ان بَدَا

فلم يعطه شيئًا وكان له كاتب فتحيّل في خمسين درهمًا واعطاها له فلما سمع الوزير بذلك طرده وقال له مَنْ انست حتى تحمل نفسك هذا وتعطيه قال فوالله ما لبث الله قليلا حتى مات الوزير وتنزُّج الكاتب بزوجته وسكن في داره وتخوُّل في نعمته فحملني ذلك على أن كتبت بالفحم في حائط داره

أيا دار قولى اين ساكنك الَّذي أَبِي لومه ان يترك الشكر خالسدا مَّى وزيسرا والسوزارة سُبُّةً لمن قد أبي ان يستفيد المحامدا فها ، هو قد أرضى عدرًا وناقدا نزيلك في الحوض الممنّع واردا لذاك وساع ورث الحمد له قاعدا والبثل السائر في هذا ربّ ساع لقاعد وقال سليمان بن المرتصى بن محمد بن عبد

ووتسى ولكن لسيس يسبيرج ذمّه وأُصْحى وكيل كان يأنف فعله ه جيزاء باحسان لـذا واساءة الملك بن الناصر وكان في غاية الجمال ويلقَّبُ بالغزال

فتُلقّه بسُلافة وحبيب يأتى الزمان بها على المغوب

قدم الربيع عليك بعد مغيب فَمْنُ جديدٌ فلتحِدد حالة الْحَوْ طَلْقُ فَالْقُهُ بِطَلَاقَة وَاذَا تَقَطَّبِ فَالْقَهُ بِقَطُوبِ
لِلّهَ أَيْسَامِ طَفْرتُ بِهَا ومَسِن الْسَوَاة مِنْقَانُّ بِغِيرٍ رقيبِ
لَى فَى كَفَالَاتِ الْومَاحِ لُوَاتِّهَا وفَّـنَّ صَمَانًا يُبِلِغُ الْآمَالا
وصَّلْتُ دَعْرِى فَى ٱقتصاد صَمَانَها طَنَّا بِدَ ان لا يَحَوْلُ فَحَالا

ولد

وكان مولعًا بالفكاهة والنادر محبّا في الظرفاء وكان يلتزم خدمته المصحك المشهور بالرزاقة ويحصر معه ولعبوا في مجلس سليمان لعبة افصوا فيها الى ان تقسّبوا اتنين النبين كلّ شخص ورفيقه فقال سليمان ومن يكون رفيقى فقال له المصحك يا مولاى وهل يكون رفيق الغزال الا الزرافة فتصحكه منه على عادته ودخل عليه \* وهو فاعد في رحبة ه قصره وقد اطلَّ ه عذاره فقال له ما تطلب الزرافة فقال ترعمى الحشيش واشار الى عذاره فقال له اعرب لعنك الله ومر سليمان به يوما وهو سكران وقد اوقف نذكره وجعل يقول له ما ذا رأيت في القيام في هذا الزمان أما رأيت كلّ ملك قام كيف خُلع وقُدت لم والله المدى سَيْء الرأى فقال له سليمان وبم لقبت ه هذا الثائر فقال يا مولاى بصفته القائم و فقال ويحتاج الى خاتم فقال نعم ويكون خاتم سليمان فقال له اخراك الله أن الكلام معك لفتيكة وقال سعيد بن محمد المرواني وقد فقال له اخراك الله أن الكلام معك لفتيكة وقال سعيد بن محمد المرواني وقد

روان کی مولای آُما آنَ آُنْ اَنْ تُریِعنی بـاللّه مَن عجْرِکا وکیف بالهجر وانّی به ولم ازل اسبیج نسی بخرکا

فصحك ابن أبى عامر على ما كان يظهره من الوفار وقام وعانقه وعفا عنه وخلع عليه وله والبَدَّرُ فى جو السماء قد انطوى طرفاه حتى عاد مثل الزَّوْرَقِ قَدْ انطوى عَرْق الكثير وبعصه لم يغرق قتراهُ من تحت المحاق كناتُما غرق الكثير وبعصه لم يغرق

وعو مأخوذ من قول ابن المعتزّ

a) O. رهو برحية فصره . () Comparez 'Abd-al-wāhid, p. v. éd. Dozy. e) O. L. نقره القائد. a) Sc. القائد القائد القائد أله القبيت leçon admissible avec عند أله القبياء à la rigueur; mais la leçon de G. et P. me pareit préférable: elles sont du reste fort indécentes toutes les deux.

ني ڪل مجمع موڪب او موسم يا مَنْ يرى في الله احمى محتمى وقال الاصم المرواني يمدح امير المؤمنين عبد المؤمن بن على بجبل الفتح معارضًا

ابن المغر وخيس الله في الطلب الله بالشهب كالطور كان لموسى آيمين الرُتَب لم يبسط النور فيه الكف للسُحُب لمار كالعين من خوف ومن رَعَب اضعاف، ما حدَّثوا في سالف الحقب كانَّ ايّام بَـدْر عنـه لـم تـ

وقال في نارنجة وبنت ايك دنا من اللها قرح فصار منه على ارحالها ألَّهُ يبدو لعينك منها منظر عجب زبرجد ونصار صاغه المطر كأنَّ موسى نبيّ اللَّه أُقيسَهُ نارًا وجُّوهُ عليها كَفَّه الخصر وشادس قلتُ له صفْ لنا بستاننا هذا ونارنجنا فقال لي بُسْتانكم جنَّةً ومَنْ جنى النارنج نارًا جنا

قافاد علم الكيمياء بحسنه ع وكذاكه تفعل ناره بعجينه

> ان صرت في منزل هجين یقدے فی منصبی ودینی تغیب نے حُماً وطیہ

بوسائل البدر البعاد نشيدها لا تستبعُ منّى حمّى ارعاكَه بائية أبى تمام السيف اصدى انباء من الكتب بقصيدة طويلة منها

ما للعدى جنة اوقى من الهرب وایس یدوب مَنْ فی رأس شاهقنا وطود طارق قد حلَّ الامام به لو يعرف الطود ما غشاه من كرم ه وليو تيقَيَ بأسًا حيلٌ ذروتيه منه يعاود صذا الفتح ثانية ويلبس الديبي غبضا ثموب عرته

وقال

وقال في زلباني ٥

لله سفاح له بدا لى مُسْحرًا • نقبت فشَّة خدَّه بلواحظي وقال وقد نزل في فُنْدُق لا يليق بمثله ا هذه لا تُفتديني فليس قبيح المحتل مما

فالشمس علوثية ولكن

وقال احمد المرواني

a) Sc. اصغاف, sspèce de crêpe, préparée إلابية, espèce de crêpe, préparée avec du miel, et que les Musulmans mangent surtout pendant le mois de Ramadan. به جبنه .0 (F. P. اسحر f) 0. سفاج

حلفت بمن رمى فاصاب قلبى وقلَّبه عسلسى جمر الصدود لقد أُوْدَى تذكُّره بجسمى ولستُ اشكَّ انَّ النفس تُودى فقيدٌ وَهُو موجود بقلبي فواعاجبا بموجود فقيد

وقال الاصبغ القرشي يرثى ابن شُهَيد وهو من اصحابه

نأى مَنْ به كان السرور مواصلا واسلم قلبي للصبابة والفكر لعمرك ما يُجدى النعيم اذا نآت وجوفهم عتى ولا فسحة العمر ومنها وقال سليمان بن عبد الملك الامويّ

بلا معنى وقد خفى الصواب فقلت له قد أزّدهم الجواب اذا ما لم يُفدُّ فيه خطاب

وذى جَدَل اطال القول منه فقلت أجيبهُ فازداد ردًّا ولم أرّ غير صمتى من مريح وقال ابو يزيد بن العاصيّ

ان رأى فوق خدّه جُدريا جعلوا برقعًا عليا الثُريّا نراع الذي يبديه في الهَزْل والجدّ وان كنت من اخلاقه في جهنّم فانزنْه من مشواك في جنّة الخلد الى ان يُتيج الله من لَطّف صنعه فراقا جميلا فاجعل العذر في البعد

عابَه الحاسدُ الذي لام فيه اتما وجهة هلال تمام اذا شَتْتَ أَن يصفو صديقك فأطّررْ ولد وليكن هذا اخر ما نورده من كلام بنى مروان رحهم فلنرجع الى اصل الاندلس

جملة فنقول أمر ابو الحجّاج المنصفى ان يكتب على قبره

قالت لي النفس اتماك الردى وانت في بحر الخطايا مقيمٌ علَّا ٱلَّحْرِتَ الراد قلت أقصرى لا يحسل الراد لدار الكريم

وقد ذكرنا هذين البيتين في غير هذا الموضع وقال ابن ٥ مرج الكحل أجتمعنا في حانوت بعص الاطباء باشبيلية فاضجرناه بكثرة جلوسنا عنده وتعذَّرت المنفعة علية من اجلنا فانشدنا

خَفْفوا عنّا فليلا ربُّ صيف في بَرَاح هل شكوتم من سقام او جلسنا للصحاح فاصغتُ اليهما ثالثا وانشدته اياه على سبيل المداعبة

a) Sc. L. ابو.

ان اتيتم فغرادى ذاك حكم المستراح ودخل ابو محمد غانم بن وليد مجلسَ باديس بن حبوس نوسع له على صَيف كان فعد فقال

سمُّ الخياط مجالً للمحبَّين صي فوادك للمحبوب منزلة ولا تسامي بغيصًا في معاشرة فقلما تسع الدنيا بغيصين ودخيل على ابي جعفر اللهآءي بعض اصحابه عائدًا في علَّته التي مات فيها وجعل يروم عليه بمروحة فقال ابو جعفر على a البدية

رودني عائدي فقلت له لا لا تزدني على الذي اجد أما ترى النار وهي خامدة عند صبوب الرياح تتقد

وفال الاعلم ليكي محفوظك من النظم مثل قول ابن القبطرنة

دعاكَ خليلك واليوم طُلَّ ة وعارض وجه ٥ الثرى قد بقلُّ لقدرين فاحا 4 وشبّامة وابسريسق راح ونسعم المحّل ولو شاء زاد ولكنَّهُ يُلام الصديق اذا ما احتفل

وقال ابو عامر بي يَنَّف ، الشاطبي ٢

كالبدر يرجو تمامًا بعد نقصان ان لا سبيل الى تخليد جُثْمان

ما احسب العيش لو كان الغنى ابدًا ان لا سبيل الى تخليد مائرة وقال ابو الحسن اللورقي

مد وهو يمنع ما لدية للخيرة لم يبسط يديه ارتباح من طبرب البيه عندی ویحمدنی 4 علیه وقال ابو عيسى بن لبون وهو من قوَّاد المأمون بن ذي النون

عجبًا لمن طلب المحا ولسسط آمساله لم لا احبّ الصيف او والصيف يأكل رزقه

اليك عنى فما في الحق اغتبل جليس صَدْق على الاسرار مؤتمرُ نفصتُ كُفّى منء الدنيا وقلت لها من کَسْر بیتی لی روض ومن کتبی

a) P. G. ont في, ce qui est bon aussi. b) Le Kalāyid كل. o) Le Kalāyid خد. d) G. P. Kalāyid نيق: (عاجا) Dans les man. d'al-Makk. نيق; voyez Orientalia, I, p. 421. عناجا) G.P. h) La Kharidah et 0. يشكرني. خ) Kalāyid عن في المجد La Kharidah ، الطشاطي

فعند» الحق مسطور ومخترى قسوم رمسا لهُمْ علم بمن دفنوا

ليوجعني حينا فلا اتوجع يساتلني الرجعي فلا اتمتع تميل على حكم النسيم وترجع

يهوى احبَّتُه ما خالس ه النظرا

حتّى اذا طاب لم يترك به اثرا

ادري به ما جرى في الدهر من خَ وما مصابى سوى موتىي ويدفنني وقال ابو عامر ابي الحمارة ٥

ولى صاحب احنو عليه وانه اقيم مكانى ما جفانى 6 وربما كاتى فى كقيد غصى اراكة وقال ابو العبّاس ابي السعود

تبّا لقلب عب الاحباب منصرف مثل السجنجل فيه الشخص تبصره ومرض ابو الحكم بن غلندة b نعادً جماعة من اصحابة فيهم فتى صغير السنّ فوفاه من برَّه ما أوجب تغييرهم ففطى لذلك وأنشدهم أرتجالا

فكشرة در العقد من شرف العقد فبى خنصى كفيك تبدأ بالعقد

تَكَثُّرٌ مِن الْاخوان للدهر عدَّةً وعظَّمْ صغيرَ القوم وآبْدا بحقَّه

وقال القاضى ابو موسى بن عمران

قد كنت احسب، ذا العلى ما للتجارب من مَدّى والمرَّء منها في أزديادْ ل كالخباء بلا عماد مَنْ حاز علمًا واستفاد فاذا الفقيد بغير مسا ه مسا الحلم م الا جسومسر

شرف الفتى بنصارة انّ الفقير اخو الجَماد قدبيع في سوق الكّساد

وقال ابو بكر بن الجزّار السرقسطي

آياك من زلمل اللسان فأنما عقل الفتى في لفظم المسموع والمراء يختبر الانة بنَقْرِه ليرى الصحيح به من المصدوع

وقال ابو عامر احمد ہی عبد الملک بن شُهید تناول بعض اصحابنا نرجسة فرتجبها في وردة ثم دفعها التي والي صاهد وقال قولا فابهمت دوننا ابواب القول فدخل الدميري وكان أُميًّا لا يذكر من الكلام الله ما عَلق بنفسه في المجالس وينفذ مع عذا في ع

a) G. P. L. Sc. يا جفاني . Sc. يا جفاني . G. P. L. Sc. مالحمرة . d) Se. manque dans G. P. في (ع الحاكم . P. إخسب . P. (م علندة

مطولات الاشعبار فاشعر بأمرة و وجعل يقول دون روية ما للاديبين قد اعينتهما مليحةٌ من مُلَج الجنَّة فرجسة في وردة ركبت كمقلة تطوف في وجنه وقال ابو محمد بن حزم في طوق الحمامة ة

خسلسوت بها والسراح شالثة لنا وجنع طلام الليل قد مد واعتلَجْ فتـاً همدست العيش الا بقربها فهل في أبنغاء العيش ويحكه من حرّج كاتّى وهي والكلس والخمر والدجي حيا وشرى والدر والتبر والسبّج.

قال وهذه خمس تشبيهات لا يقـدر احـد على اكثر منها اذ تصيف الاعاريص عنه قال ابو عامر بن مسلمة ولا الكر مثلها الّا قول بعص

فكانّ غرّته وتحجيلاته خمس من السّوْسَان وسط شقائق قال وصدًا على التحقيق ستة على ستة ولم اسمع بمثله لاحد، قال أبس الجلاب وكلم ابى عامر هذا لا يخلو من النقد وقال ابن صارة ع

> انظر الى البدر واشراقه على غدير موجُهُ يزفرُ كمشحدًا من حجر اخصر خطَّ عليه ذفب اخصر

کبشحذاً من حجم اخصر وقال ابو القاسم بن العثّلار الاشبیلی

وليس لنا الا الحباب 8 نجومُ وللشمس في تلك البرود 4 رقوم،

ركبنا سبآء النهر والجوَّ مُشرِق وقد البستْء الايكُ بُـرْدَ طَلالهـا

a) manque dans O. à) Ces trois vers d'Ibn-Harm ne se trouvent pas dans le manuscrit que la bibliothèque de Leyde possède du خارين التحماء n°. 927. e) O. عبوری التحماء الله التحماء n°. 927. e) Les deux vers qui suivent manquent dans le Kalāyid , l'Iāztah et la Kharīdah qui contiennent tous les trois un article sur Ibn-Sāra. f) G. P. عسمت ولا التحميد ولا التحميد ولا التحميد ولا التحميد التحميد ولا ال

وقال أبن صارة

والنهم قد رُقت م غلالة صبغه تترقرق الاموائر فيه كانَّها وقال سهل بن مالک

ورب يوم وردنا فيه كُلّ مُنى في روضتين بشطّي سلسل شبم يبدّد القطرُ في اثناتُه حلقا وقال ابي ضارة

انظم النهرَ في رداء عروس ئم لما هب النسيم عليه ولبعضهم في شكل يرمى المآء مجوَّفا مثل الخباء أه وتمزقه الربيم احيانا ومطنّب للهاء ما اوتساده لعبَتْ به ايدي الصبا فكاتَّها وقال صفوان بن ادريس يصف تُقَّاحة في ماء

ولم أُرَ فيما تشتهي العين منظرا يفيض عليها مآوها فكأتها وقال ابو جعفر بن وصّاح في دولاب

وباكية والروض يصحك كألما يروقك منها أن تامّلتَ نحوها تخلص من ماء الغدير سبائكا وقال الوزير ابن عمّار

يـوم تكاثف غَيْمُه فكانَّه والطّلّ مثل بُوادة مي فضة والشمس احيانًا تلوح كانُّها

وعليه من ذهب الاصيل طراز عُكْنُ الخصور تصبّها 6 الاعجاز

وقسل في مشل ذاك اليوم أن يبدأ كما اجتليت ، من المحبوب معتفدا فتنظم الريب منها فوقع زردا

> صبغته بزعفران العشي هزّ عطفية في دلاص الكميّ الَّا نتايج فكر طَبُّ حادق ايدى الصبابة بالفواد العاشف

كتُفَّاحة في بركة بقرار بفية خد في اخصرار عذار

التحت عليه بالدموع السواجم وتيب أأسود والتفات اراقم فتنبتها في الروض مثل الدراهم

دون السماء دخيان عود اخصر منتورة في تبربة من عنبر أُمَةً تُعرِّض نفسَها للمشترى

وقال ابو الحسن بن سعد الخير

فى روضة قد آينغت افنانا فيجيبها ويبرجع الالحانا يبكى، ويسأل فيد عس بانا فتقدّحتْ اصلاعة اجفانا ئے دولائ یفیض بسلسل قد ظارحتْه بها الحماثم شجوها فكائد تنف عسدور بعهدة صاقت مجارى طرفه عن دمعه وقال ابن ابى الخصال

ده ببَشْر ونَشْر يبعثان على السُكْمِ يُّد خدود العذارى في مقانعها الخُشْر

رورد جنی طالعتنا خدوده وحفّ 4 ترنجان به فکانّه

وقال أبن صارة

یا ربَّ فارنجة یلهو الندیم بها کانَّها کُوَّا من احمر الذَّهَبِ او جذرة حملتها کفّ قابسها لکنّها جذوة معدرمة اللَّهَبَ وقال الخفاجي وميَّاسة ترعي وقد خلع الحیا علیها حُلَّي حمًّا وأُردية خصراً

يدوب بها ريق الغمامة فصد ويجهر في اعطافها دهبا نصرا

وقال ابن صارة ايضا

لعینی فنی غیرصا مَذْهبا وطورا اری شَفَقا که مَذْهبا

ونارنجة لم يدع حسنها فطورًا ارى لهبًا مصرمًا

وقال ابن وصّاح في السرو

ولا بُرِّ من اعطافك الخصل النصرُ تلفّ على الخطّي راياته الخصر أَيا سَـْرُو لا يعطش منابتك الحَيَــا فقد كُسيَتْع \*من ايتة الملك مثلما

وقال ابو اسحاق الخولاني

يعرم في أَبْكُر الدموعُ قد البسَنْ عطفه دروعًا يلوح اذ لوقه كلوني من فوق فصفاضة قبوع

نيلوفر شكلة كشكلى خَوْدُّ لُويحِ الصبا شَموع

« مثل مسامير مُذهبات في محلقات من الدروع

a) P. Sc. L. مبری , G. a un blanc à cet endroit. b) P. مبری . c) P. مبری . d) La Dhakhtrah (man. de Gotha) et G. ont خفت , Sc. حفت ) P. بیذری . f) Sc. P. G. L. ont ایندری . eçon également admissible; mais je préfère لنفت rougeur; c'est la leçon du man. O. g) Sc. کسبت . h) Ces deux mots manquent dans G. et P.

وقال ابن الاتبار

ولم يول عصر مولانا يرى بدعة واستبشرت ، تاجتلي مرآة مطاعة على البدار فوافت وهي ماجتبعة

وسوسنات ارت من. حسنها بدعًا شبيهة بالثبيا في تالفها وفي تبالقها تلتاء ملتبعه هامت بينناه تبغى ان تُقبّلها ثم انثنى بعصها من بعصها غلبا ورفع عده الابيات الى الامير زكريا وقال حازم

وبهجة عند ني عدل وانصاف عليه من كلّ هامي القطر وَّصَّافَ بَيْنَا نرى وهي أصداق لدر حَيّا بيض عدت دُررًا في خصر اصداف

لا نَوْر يعدل نور اللوز في أَنف \*نظامُ رُهْمِ يبطلُ الدَّرْة منتثَّرًا وقال ابن سعد الخبير في رمَّانة

تصاحك اترابها فيه اذ تصري بالدم اسنائه

وساكنة في ظلال الغصون بروس يروقك افنانه غدا الجَرِّ تدمع اجفانُه كما فتح الليث فاه رقد وقال ابی نوار الوادی آشی

ورمَّانة قد فصَّ عنها ختامها حبيبٌ اعارَ البدر بعض صفانه

فكسّر منها نهد عذراء كاعب وناولني منها شبيه لذاته وقال بعصهم في القراسيا ويقال له بالمغرب حَبّ الملوك

ودوح تسهدتال اشطسانُده رعى الدَعْرُ من حسنه ما ٱشْتهَى فما أحمر منه فصوص العقيق وما أَسْوَدٌ منه عيون المهَى

وقال بعصهم واين معاهد للحسن فيها وللأنس التقاء البهجتين ولسلاوتسار والاه يسر فيها لدى الاسحار اطرب سامعين ودولاب تسدور بمسمعين ع

فكم بدر تجلى من رباها ومن بطحائها في مطلعين واغيم يرتعى ٥ مسن تلعتيها ٥ ومسن شمر القلوب بمرتعين اذا اهوى • لسوسنة يمينا عجبتُ من التقاء السوسنين وكم يوم توشّع من سناه ومدن زفراتها في خُلتين وراح اصيلة منا بين نهرِ

منظام دهر يظل الدرد، 0 ; نظام رهر يظل الدهر، المتشرفين . (٥) له . و . (١٠٠٥ عليه على ١٠٠٠ عليه الدهر على ١٠٠٠ عليه على ١٠٠٠ عليه على الدهرية على المتعلق على المتعلق المتعلق على المتعلق المتعلق

سحائب من طلال الدرحتين عليه كل غص كالرُدَيْني، صباه وغصنه المتلاعبين

بنه كالسماه يجولُ فيه تدرع للنواسم حيين هزت ملاعب في غرامي عند ذكري

وقال الوزير محمد بن عبد الرحمن بن هاني "

يا حرقة البين كويت الحشا حتّى أَنْبُت القلب في اصلعه أَذكيت فيه النار حتى غدا ينسابُ ذاك الذوب من مدمعة يا سُول هذا القلب حتى متى يُوسى برشف الريف من منبعه فان في الشهد شفاء الورى لا سيَّما أن مصّ من مكرعة ه والله يدني منكم عاجلا ويُبلغ القلبَ الي مطمعة

ولو لم يكن للاندلسيين غير كتاب شذور الذَّقب لكفاهم دليلا على البلاغة ومولَّفه هو على بن موسى بن على بن محمد بن خلف ابو الحسن الانصاري الجياني نزيل فاس ووليّ خطابتها ولم ينظم احد في الكيميآء مثل نظمه بلاغة معان وفصاحة الفاظ وعذوبة تراكيب حتى قيل فيه أن لم يعلمك صنعة الذَّقب، علمك الانب،، وفي عبارة بعصهم أن فاتك نَقبه، لم يفتك أدبه، وقيل فيه أنه شاعر الحكمآء وحكيم الشعرآء وتوفى رحم سنة ١١٥٠ ولنذكر فنا نبذة من سرعة بديهة اهل الاندلس وان مرت من ذلك جملة وستاتي ايصا زيادة على الجميع فنقول قال في بدائع البداية ما صورته روى عبد الجبّار بن حمديس الصقلى قال صنع عبد الجليل بن وَهْبون المرسيّ الشاعر لنا نزعة بوادى اشبيلية فاقمنا فيه يومنا فلمّا دنّت الشمس للغروب هبّ نسيم صعيف غَصَّنَ وجه الماه فقلت للجماعة اجيزوا حاكت الربيُّم من الماه زَرْدُه، فأجازه كلّ منهم بما تيسّر له فقال لى ابو تمام غالب بن رباح الحجّاج ٥ كيف قابت يا ابا محمد فاعدت القسيم له فقال ائى درْع لقتال لو جَمَدْ، انتهى، وقد ذكرنا فى هذا الكتاب ما يخالف هذا فليراجع في محلَّه، ثم قال صاحب بدائع البداية وبعد ما سبق ما صورته وقد نقله ابن حمديس الي غير هذا الوصف فقال

a) Ces vers d'Ibn-Hanī se trouvent dans l'Ihātah, mais sans variantes; ils manquent dans le Diwan d'Ibn-Hani (man. de Paris). b) Le Ms. de Copenhague du Badayi' porte : نسمَي الربيح الحاجام (ce qui n'ajoute rien au sens, et puis le mot الماء زَرَك , ce qui n'ajoute rien au sens , et puis le mot الماء dans le Badāyi'. d) G. P. الهداية, mais c'est une faute.

نَثَرَ الحِوُّ على التَّرْبِ يَرَدْ الَّى ذُرِّ لنحور لو جَمَدْ

فتناقص المعنى بذكر البرد وقوله على جمد اذ ليس البَهَد الله ما جَمده البَرْد ة اللهم الا أن يريد بقوله \* لو جمد لو دام جموده فيصح ، وينعقد على 4 التحقيق ومثل عذا قول المعتمد بن عباد ، يصف فوارة

ولرِبّا سلَّتْ لنا من مائها سيفا وكان عنَ النواطر مُغْبَدا طَبَعْتُه لُجّيًّا فِرانَتْ صفحةً منه ولو جمِلَتْ لكان مهنَّدا وقد اخلَتُ انا هذا المعنى فقلت اصف روضًا

ولو كان ً ذاكه النبت كان زبرجدا ولو جمدت انهارة كان بلورا وهـذا: المعنـى مـأخـود مـن قـول عـلِـي التونسي الايـادى مـن تصيدتـه الطائيّة المشهورة ج

أَتُوْلُو قَطُو هذا الجو لِّم نُقَطُ ما كان احسنه لو كان يُلْتَقَطُ والمعنى كثير للقدمآء قال ابن الرومي من قطعة في العنب الوازقي ه لو الله يبقى على الدهور قَرْطُ آذان الحسان الحور

قَالَ على بن طافر وأَخبرنى مَن اثق به و قال ركب المعتبد على الله ابد انقاسم ابن عبّاد للنزهة بظافر اشبيلية فى جماعة من ندمائه وحواص شعرائه فلما ابعد أخذ فى المسابقة بالخيول فجاء فَرسُه بين البساتين سابقا فرأى شجرة تين قد اينعَتْ ورَضَتْ ويرزت منها ثمرة قد بلغت وانتهت فسدّد اليها عصًا كانت فى يده فاصابها وثبتت على اعلاقا فاطربه و ما رأى من حسنها وثباتها وانتفت ليخبر به مَنْ لحقه من اصحابه \*فرأى ابن جامع ه المسابق اول مَن لحق به فقال اجزْ كانّها فوق من اصحابه \*فرأى ابن جامع ه المسابق اول مَن لحق به فقال اجزْ كانّها فوق العصاب فورد وسورة بحسن ارتجاله وامر له بجائزة

a) Ms. du Badāyi : ولقوله ; s'il y avait à ajouter qualque chose à la legon admise, il faudrait و المبلود. و) Gette phrase manque dans G. P.; man. du Bad. a با كيار ). Oètte phrase manque dans le man. du Bad. a) G. L. P. وجد المبلود (Man. du Bad. عابية إلى المبلود إلى المبلود إلى المبلود المب

سنية قال على بن طافر واخبرني ايصا أن سبب اشتهار ابن جامع، صدا أن الوزبر ابا بكر بين عبًّار كان كثير \* الوفادة على ملوك الاندلس لا يستقرَّ ببلد ولا يستفرَّه عن وطرة وطن وكان 6 كثير التطلّب 0 لما يصدر عن ارباب المهّن من الانب المحسن فبلغه خبر ابس جامع هذا قبسل اشتهاره فمرّ على حانوته وهو آخذ \*في صناعة صباغه م والنيل قد جرّ على يدية ذيلا، واعاد نهارهما ليلا، فاراد أن يعلم سرعة خاطره فاخرج زنده ويده بيصاء من غير سوا واشار الى يده وقال، كم بين زند وزند، فقال، ما يين وَصْل وصدّ، فعجب من حسن ارتجاله، ومبادرة العمل واستعجاله» وجذب بصبعه ١٠ وبلغ ٢ في الاحسان اليه غاية وَسْعه ،، وبلغني ايضا انه دخل سرقسطة فبلغة خبر يحيى القصّاب السرقسطى فمرّ علية ولحم جزورة 8 بين يدية فاشار ابن عمّار الي اللحم وقال لُحْمُ سباط الخرفان مَهْرولُ، فقال يقولُ \* يا مُشْتَربي مَهْ وولوا ه، انتهى ولما صنع المتوكّل على الله بن الافطس صاحب بطّليوس هذا القسيم الشّعر خطُّه خسف ارتبي عليه فاستدعى ابا محمد عبد المجيد بن عبدون صاحب الراثية التبي اولها، الدهرُ يفجع بعد العين بالاثَر، وقد تكرّر ذكرة في هذا الكتاب وهو احد وزراه دولته، وخواص حصرته، فاستجازه اياه فقال، لكلّ طالب عُرْف، للشيخ عيبتُه ، عيب ، وللفتى طُرْف طُرف و، وذكر ابن بسَّام في الذخيرة أن قائل القسيم الاول الاستان ابوء الوليد بن صابط وان عبد المجيد اجازه ارتجالا وهو ابن ١١٣ سنة وقد ذكرنا ما يقرب 1 من ذلك في هذا الكتاب ومال ابن الغليظ المالقي قلت يومًا للاديب ابىي عبد الله بن السراج المالقي ونحن على جرية ماء اجز، شربنا على ماه كانَّ خبيره ١٠٠٠ فقال بديهًا، بكاء محبّ بان عنه حبيب، فمَن كان مشغوفا كثيبا بالفد، فاتى مشغوف به وكثيبُ، ونكر ابن بسَّام في الذخيرة انه اجتمع ابن عبادة وابن القابلة السبتي بالمرية فنظر الى وسيم يسبح في البحر وقد تعلّق بسُكّان بعص المراكب فقال ابن عبادة اجز انظر الى البدر الذي لاح لَك ، فقال ابن القابلة ، في وسط اللجَّة تحت الحلَك، قد جعل الماء سماء لهُ، واتَّخذ الفُلْك مكان الفلك،

a) Le Bad. ابن جان أ İ y a une lacune dans Sc. o) Le Bad. بالغ أبن أ Le Bad. بالغ بين جان , Lo Sc. بين جان , Lo Sc. بين بعد التلك . أبن التلك التلك التلك التلك . أبن التلك التلك التلك التلك التلك التلك التلك التلك . أبن التلك ا

وقال ابو عامر بن شهيد لما قدم رهير الصقلبى • الى حصرة قرطبة مس المرية وجّه وزيرة ابو جعفر ابن عباس الى لمّة من اصحابنا منهم ابن برد وابو بكر الموانى وابن الخياط والطبنى ق فحصروا اليه فسالهم عنى وقال وجّهوا اليه فوافانى رسول "مع دابّة و بسرج مُحلّى ثفيل فسرت اليه ودخلت المجلس وابو جعفر عالم فتحقر المبحلس لمحرلي وقاموا جميعا لى حتى طلع ابو جعفر علينا ساحبًا نيلا لم أر المحلس لمحرلي وقاموا جميعا لى حتى طلع ابو جعفر علينا ساحبًا نيلا لم أر احدًا سحبة قبله وهو يترتّم فسلمت عليه سلام من يعرف قدر الرجال فرد ردًّا لطيعًا فعلمت ان في انفة تعرفً لا تتخرج ألا بسعوط له الملام ولا تُرام و الا بمستحصد النظام، ورأيت اصحابي يصيخون الى ترتّمه فقال لى لا ابن الخياط وكان كثير الانحاء على جالبًا في المحافل ما يسرّة الى الوزير حصرة قسيم وهو يسالنا اجازته للنحاء على جالبًا في المحافل ما يسرّة الى الوزير حصرة قسيم وهو يسالنا اجازته فعلمت انى المواد فاستنشدته فانشد، مرض الجفون ولمُفَقدٌ في المنطق، فقلت

سببان جراً عشّق مُن لم يعشق يُذكى على الاحشاء ۾ جمرة محرق فكلّة من خمر عينيه سُنقى لو انَّها كُتِبَّتْ له في مهرق

لا تنعش الالفاظ من عثراتها لو انَّـها كُتبَتْ لـه فـى مهـرى ثمَّ قمت عنهم فلم البث ان وردوا على واخبرونى ان اباً جعفر لم يرض بما جيَّت به من البديه وسالونى ان احمل مكارى انهجاء على جمارة 4 فقلت

مليح سنى أو الخطّ حُلُو الخطابَة يليق تسملَّوُهُ بالكتابَه ولكنَّه رشسج مساء الجنابَه فأَحدث فى العَلْو منه صلابـه ابو جعفر كاتب ، مُحسن تملّد شحبًا ولحبًا وما له عَرَقُ ليس ماء الحَيَاء جرى الماء في سفله جْرِي لين

من لى بالثغ لا يوالُ حديثه

ينبي فينبو في الكلام لسانه

وَلَكُورَ الوزير ابو بكر بن اللبَّانة الداني في كتابه سقيط الدُّرر ولقيط الوقرة ، انْ

المعتمد بي عباد صنع قسيمًا في القبة المعروفة بسعد السعود فوق المجلس المعروف بالزاهي وهو، سَعْدُ السعود يتيه فوق الزاهي، ثم استجاز الحاصريين فعجزوا فصنع وكلاهبا في حسنه متناهي ولده \*عبد الله • الرشيد

ومن اغتدى سَكنًا لمثل محبّد قد جلَّه في العليا عن الاشباء، لا زال يبلغ له فيهما ما شاءة ودَفَتْ عداة من الخطوب دواهي

\* وخرج القاصى الفقيد ابو الحسن على بن القاسم بن محمد بن عشرة احد روساء المغرب الاوسط في رجماعة من اصحابه منهم محمد بن عيسى بن سوار الاشبوني ورجل يسمى بابى موسى خفيف الروح ثقيل الجسم فجعل يعبث بالحاصرين بابيات من الشعر يصنعها فيهم فصنع القاضى ابو الحسن معاتبا له وشاعر اثقلُ من جسمه، شم تاتسي معانيه على حكمه استجاز ابي سوار فقال

طلامة تعدى على ظلمه

d'al-Makk. les donnent; on pourrait s'en passer.

يهجو فلا ۾ يُهْجَى فهَل عندكم لسانه في عجْو حيّة منيّة الحيّة في سبّه يصيب ســـ المرو في رمية كانَّما العالم في علمه امًّا أبو موسى ففى كقَّة عصا أبُّنه والسحرُ في نظمة

وفي المقتبس في تاريخ الاندلس أنَّ الامير عبد الرحمن أ خرج في اسفاره فطرقه خيال جاريتة طروب أم ولمده عبد اللة وكانت اعظم حظايماه عنده وارفعهن لدبه لا يزال كَلفًا بها هائبًا بحبّها فانتبه وهو يقول

> شاقک من قرطبة السارى في الليل لم يَدُّر به الداري ثمُّ أنبه \*عبد الله بن الشمر نديمه ؛ واستجازه \*كمال البيت أو فقال زار فحيًّا في ظلام الدجي احْبب به منْ زائم ساري

رصنع الامير عبد الرحمن المذكور في بعض غزواته قسيمًا وهو، نرى الشيء ممًّا نتقى فنهابه ك ثم ارتبج عليه وكان عبد الله بن الشم نديمه وشاعره غائبًا عن

a) Le Bad. omet ces deux mots. 5) Le Bad. et L. ont تعالى . c) Bad. donne ce mot sans article, mais l'article est nécessaire pour la mesure. d) Bad. ميخلد. e) Le Bad. commence ainsi cet article جو العاصي القسم بن عشرة Le Bad. au lieu .بن الحكم بن هشام صاحب الاندلس :Bad. ajoute في Bad. ولا Bad. ولا ... ولا التناه مع في de وزيره بن الشم Bad. وزيره f) Ces deux mots ne se trouvent pas dans le Bad.; les man. حصرته فاراد مَنْ يجيزه فاحصر بعض قوَّاده محمد بن سعيد الزجالي وكان يكتب له فانشده القسيم فقال وما لا ع نرى ممًّا يقى الله اكثرُ واستحسنه واجازه وحملة استحسانه على أن استوزره وذكر ابن بسام أنّ المعتمد بن عبّاد امر بصياغة غوال وهلال من ذهب فصيغا فجاء وزنهما سبعماية مثقال فاهدى الغزال السي السيدة ابنة مجاهد والهلال الى ابنة الرشيد فوقع له الى ان قال

بعثنا بالغزال الى الغزال وللشمس المنيرة بالهلال

ثمَّ اصبح مصطبحًا وجاء الرشيد فدخل عليه وجاء الندمآء والجلسآء وفيهم ابو القاسم ابن مرزبان ٥ فحكى لهم المعتمد البيت وامرهم باجازته فبدر ابن مرزبان فقال

فلا سَكنى ابسوء بده فوادى وذا نجلى اقلده المعالى ه فدمنا علام ودام فينا فاتا للسماح وللنوال

شغلت بنا وذا خَلَدى ونفسى ولكننى بناك رَختى بال رفعت ، الى يديد زعام له ملكى معلَّى ، بالمسوارم والعوال فقام يعقر عبيني فسى مصاء ويسلك مسلكي في كلّ حال

ولما انشد أبو القاسم بن الصيرفي قول عبد الله بن السمط

حار طُرْفُ تامُّلك مَلكُ انت أَمْ مَلكُ بل تعاليت رتبة فلك الارسُ والعَلكُ

قال بديهًا

وَنْكُر أَبِن بِسَام في اللَّخيرة أنه غُنَّى يومًا بين يدى العالى بالله الادريسي بمالفة بيت لعبد الله بن المعتزّ

ان غدت للحتى اجمالُ على ترين 8 البين يحتالة غامر الفقيد ابا محمد غائم بن الوليد المائقي باجازته فقال بديها اتَّما العالى امامُ فُدى حليَتْ في عصره الحالْ ملك اقيال دولته لنوى ، الافهام اقبال قُلْ لمن اكتَّتْ مطالبة الحساة النجاة والمال

وغنّى ابو المحسن زرياب يومًا بين يدى الامير عبد الرحمن بن الحكم بن فشام

a) 0. omet كل. b) Le Bad. a مرزقان. c) Le Bad. رفقت d) 0. مرزقان. d) 0. وزمام. d) له ورين (sic); L. محلى برين ; je ne على برين (sic); Leçon de O.; Sc. a محلى eomprends pas. a) P. يختال (ن ديختال Sc. L. الذي.

أبن عبد الرحمن الداخل بهذين البيتين وهما لابي العتاهية

قالت طلوم سيَّة الطُّلْم ما لى رَّيْتُك ناحل الجِسْمِ يا مَنْ رمى قلبى فَأَقْصَدُهُ انت الخبيرُ بموقع السَّهْم

فقل عبد الرحمي هذان البيتان منقطعان فلو كان بينهما ما يوصل لكان ابدّع فصنع عبيد الله بن فرناس بديهًا

فاجبتُها والدمع منحدرٌ مثل الجُمان وَهَى مِنَ النظْم فاستحسنه وأَمر لنه بجائزة وَلَحَرَ أبي بسّام أيضًا أنَّ المعتمد بين عبّاد غُتِّى بين يديه بقول ابن المعترِّ

> وحُمَّارة من بنات المجوس ترى الرقّ ء فى بيتها شائلا وزمَّا لها ذهبًا جامدا فكالست لنا ذهبًا سائلا

ففال بديهًا يجيزه

وقلنا خذى جوهًا ثابتًا فقالت خلوا عرصاة زائلا وركب المعتمد في بعض الايّام قاصدًا الجامع والوزير ابو بكر بن عمّار يسايرُه فسمع الذان مـوُنّ فقال المعتمد هذا الموّن قد بدا باذانه وقال ابن عمّار يرجو بداك العقو من رحمانه وقال المعتمد طَوْبَى له مَنْ شاهد بحقيقة فقال ابن عمّار ان كان عقد صيرة كلسانه وقال عبد الجبّار بن حمديس الصقلي اقمت باشبيلية ليّا قدمتها على المعتمد بن عبّاد مدّة لا يلتفت اليّ ولا يعبا بي، حتى مناك لخيبتي مع فوظ تعبى، وهمت بالنكوص على عقبى " فاني لكذلك ليلة من الليالي في منولي إذا بغلام معه شمعة ومركوب فقال لي اجب السلطان فركبت من فورى ودخلت عليه فاجلسني على مرتبة فَنك وقال لي افتتح الطاق التي تليك من فورى ودخلت عليه فاجلسني على مرتبة فَنك وقال لي افتتح الطاق التي تليك افتحتما فاذا بكور زجّاج على بعد والنار تلوح من بايية وواقدة تفتحهما تارة وتسدّهما اخرى ثمّ دام سدّ احدهما وفتح الاخرى فحين تامّلتهما قال لي اجرّ

انظرْهما في الظلام قد نجَمًا ، فقلت ، كما رنا في الدجنَّة الأَسَدْ

a) Ces deux vers qui sont mentionnés, d'après la Kharidah, dans l'Historia Abbadidarum de M. R. Dozy, t. I, p. 393, ne présentent que la variante الدنى au lieu de الزقى الدنى ) Les man. portent عرصا

فقال يفتح عينيه ثم يطبقها، نقلت، فعل أَمْرِه في جفونه رَمَدْ فقال فقلت، وهل نجا من صوفه أحدْ فقال فأبترَّة اللهمرُ نورَ واحدة، فقلت، وهل نجا من صوفه أحدْ فاستحسن ذلك وامر لي بجائزة سنية والزمني خدمته وقد نكرَّ صاحب فرحة الانفس، هذا الكتاب ولكن ما هنا اتمَّ مسافًا فلذلك نبّهت عليه وذكرَّ صاحب فرحة الانفس، في اخبار اصل الاندلسه، أن أمير المؤمنين عبد الرحمن الناصر جلس في جماعة من خواصة ومعهم أبو القاسم لب وكان يعدّه للمجونة والتطايب فقال له أهي عبد الملك بن جَهْرَر يعني أحد وزرائه فقال أخاف فقال لعبد الملك فاعجه أنت فقال اخاف على عرضي منه و فقال أهجوه أنا وأنت ثمّ صنع

لبّ ابو القاسم ذو لحيية طويلة ازرّى بها الطولُه

فقال عبد الملك

وعرضها مسلان أن كسرت والعقْلُ مأفون م ومخبولُ مر فقال الناصر للبّ العجه فقد عجاك فقال بديهًا

قال أمينُ الله \*فى عصرفا ه لى لحيثًا أزرَى بها الطولُ وَلَهْنَ جُهَيْرِ هَ قال قول الّذى مَلَّكُولُه القرضيل ، والفولُ لولا حيامى من أمام الهدى نخسْتُ بالبِنْخسس شُورُ

نمَّ سكتِ فقال له الناصر عات تمام البيت فامتنع فقال له قولوا يعنى تمام البيت كلمةً قالها الناصر مسترسلًا غبر متحفظ من زبادة الواو وابدال الهاء واواً ال صوابها فُلْهُ على حكم المشى مع الطبع والراحَة من التكلُّف فقال لبِّ يا مولانا الت عجوته فقطن الناصر والحاصرون وصحكوا وامر له بجائزة والقرصيل شوك له ورق عريص

على المحبد بن اأبوب الغزنائي , fausses leçons. () Le Bad. omet ce mot. على المحبد الم

تأكاة البَقر وقوله شُو اسم لذكر الرجل بالروميّة ع وقراوا اسم للاست بها فكاتّه قال لو لا حيامى من امام الهدى تخست بالمنخس الّذى هو الذّكر اسْتَهُ وقال ابن طافر اخبرنى من اثق بدة قال اجتمع الوزير ابو بكر بن القبطرنة والاستَّاق ابو العبّاس ابن صارة فى يوم جلا ذهب برقة ، واذاب ورى ودقه ، والارص قد صحكت لتعبيس السماء واعترت وربّت عند نوول الما ، فترافدا فى صفتها فقال ابن صارة

. هذى البسيطة كاعبُّ ابرادها حلل الربيع وحليها • النُّوَارُهُ فقال ابن القبطرنة

وكانَّ هذا الجوَّ فيها عاشق قد شقَّع التعذيب والاضرارُه

فقال ابن صارة

فقال ابن القبطرنة

فمن آجْل غرة ذا وذلة هذه يبكى الغمام وتصحك الازهار وقال الموالة المحسن وقال أبو بكر محمد الزبيدى النحوى صاحب الشرطة يخاطب الوزير ابا الحسن جعفر بس عثمان المصحفى لما كتب كتابا له فيه فاصت نفسه بالصاد مبيّنا له اللخطاء دون تصريح

لى نمّة منكه انت حافظها قد بهط الآرليين باصطها و فيها وجاحظها و لكن مرف الزمان آ لاظها لمو كان يثنى النفوس واعظها اليك قدما فين يحافظها فيان نفسى قد فاظ فائطها

دين تصريح قُـلُ للوزير السنى مَحْتِدُهُ عنايد بالعلوم معجَزة يقر لى عبرها لا ومعمما قد كان حقّا قبول حرمتها ه وفي خطوب الومان لى عظمًّ ان لم تحافظ عصابة نسبت لا تدعن حاجتى مظرّحة

a) Al-Makkarī s'est fourvoyé ici en faisant de شره (هنا) un mot désignant le membre viril; du reste il n'a fait que répéter, à quelques variantes près, le récit d'Ihn-Zhāfar qui lui-même a reproduit celui de l'auteur du المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة b) Le Bad. donne le nom du narrateur القرموني القرموني المنافرة المناف

علبا ونقابها وحافظها ابناؤهم كآهم يحافظها

ما لمم يعول عليك لافظها

اقـــ بالعجز عنك جاحظها

ثنى عبى الشبس مَنْ يلاحظها

للنفس أن قبلت فياظ فاتظها

قد بهط الأوليس باعظها

فنَفُّسَ عبى نفس تكاد تغيطُ

مقال ابي الغياظ وهو مغيظه

عدوا ولكن للصديق تغيظ

## فاجابة المصحفي

خَقَّصْ فواف فانت اوحدُها كيف تضيع العلوم في بلد الفاظهم كلها معطلة مَن ذا يساويك أن نطقت وقد ه علم ثنى العالميين عنك كما وقد اتتنى فديت شاغلة فاوضحنها تنفز بنادرة فاجابة الزبيدى رضمن شعرة الشاهد على ذلك

اتانی کتاب ہ میں کریم مکرّم

فسسر جسيع الاولساه وروده وسميء رجال اخبرون وغيظوا لقد حفظ العهد الذي قد أضاعة لدى سواه والكريم حفيظ وباحثت عن فاظت وقبلي قالها رجال لديهم في العلوم حظوظ أ ه روی ذاکه عن کیسان سهل وانشدوا وسميت غياطا ولست بغايظ رحم الرحمين روحك حبة ولا في في الارواح حين تغيظ

قلت وفي خطاب الوزير بهذا البيت وان حكى عن قائلة ما لا يتخفى ان اجتنابه المطلوب على انه قد يقال فاضت نفسه بالصاد كما ذكرة ابن السكيت في خلل الالفاظ له والله اعلم وكتب الزبيدي المذكور الى ابي مسلم ابن فهد

ابسا مسلم أنّ الفتى بجنانة ومْقْوَلَه لا بالمراكب واللبس وليس ثيابُ المرَّه تغني ع قالمناج اذا كان مقصورًا على قصر النفس وليس يفيد العلم والحلم والحجي ابا مسلم طول القعود على الكرسي

وقال وقد استأذن الحكم المستنصر فسي الرجوع السي اهله باشبيلية ولم يأذن له فكتب الى جاريته سَلْمَى

a) P. تصنع . • (وردورا P. اوردورا P. عبيط . • ) P. مغيط . • (ه . تصنع . • ) P. مغيط . f) P. تعنى g) Il semble que le man. O. donne مُلامة

Tom. II.

لا بــد للبين مــن زمــاع كصير ميت على النزاء اشـــ من وقنف السوداع لو لا المناحات، والنواءيي می بعد ما کان ذا اجتماع وكلّ شعب الى انصداع وكل قب الى بعاد وكل وصل الى انقطاع

ویحک یا سلم لا تسراع لا تحسبيني صبرت الآ ما خلف الله من عذاد ما بينها والحمام فيق ه أن يغتري شبلنا وشيكا فكل شمل الي افتراق

واجتمع جماعة من الادباء فيهم ابو الحسن سهل بن مالك والمهر بن الفرس وغيرهما بمدينة سبتة سنة امه فتذاكروا محبوبًا لهم يسكن الجزيمة الخصراء امامهم فقالوا ليقل كلّ واحد منّا ة شيئًا فيه فقال سهل بي مالك

لما حططت بسبتة قنب النَّوى والقلبُ يرجو ان يحول حاله والجوّ مصقول الاديم كانّما يبدى الخفيّ من الامور صقاله عاينتُ من بلد الجزيرة مكنسا والبحرُ يستع ان يصاد غزالم كالشكل في المرآة تبصره وفد قربت مسافته وعبر منالم

فقال الجماعة والله لا يقول احد منّا بعد هذا شيًّا ؛ ولما قرّا ابو محمد عبد الله بي مطروم البلنصى صداق املاك غير فيه حال القرأة لفظة غير برفع ما كان منصوبًا او بالعكس انشد بديها بعد الفراغ معتذرًا عي لحنه

> غيّبت غيرًا فصرت غيرًا وهكذا من يجدّ سيرا فاجابه الحافظ ابو الربيع بن ، سالم الكلاعي وكان الى جانبه بديهة ما انت مين يظن منه بذاك جهلًا فظر خيرا

ورقع ابو امية بن حمدون بباب الاستاف الشلوبيين فكتب في ورقة ابو امية بالباب ودفع الورقة لخادم الاستاذ فلبًا نظر اليها الاستاذ نوَّن تآء اميَّة ولم يزد على ذلك وامر الخادم بدفع الورقة اليه فنظر فيها ابو امية فانصرف علمًا منه ان الاستان صرفه فانظر الى فطنة الشيخ والتلمية مع ان الشيخ منسوب الى التغمّل في غير العلم ومن حكايات اهل الاندلس في العقو أن المعتصم بن صمادح كان قد احسن للنعلى

b) Les man. portent منكم; mais le sens indique la correction que j'ai ه) Sc. البناجاء faite. c) Ce mot manque dans les man. excepté dans O.

البطليوسي ثم ان النحلي سار الى اشبيلية فمدح المعتصد بن عبّاد بشعر قال فيه أَبَادَ آبْنُ عَبَّاد البَّرْبِوا وَأَقْفَى آبْنُ مَعْنِ دجاجِ القُرَى

ونسى ما قال حتى حدلً بالبرية فاحصره ابن صمائح لمنائمته واحضر للعشاء مواقد ليس فيها غير دجاج فقال النحلي يا مولاى ما عندكم في المية لحم غير الدجاج نقال انَّما اردتُ ان احَّمَّبك في قولك وافني ابس معن دجاج القرى ، فطار سُكر النحلى وجعل يعتدر فقال له حَقَّصْ عليك انَّما يُنْفُقُ مثلُك بمثل هذا وانَّما العتب على مَنْ سبعة فاحتبله منك في حقّ من هو في نصابه ثيم احسن اليه وضاف النحلى ففرَّ من البرية ثم ندم فكتب الى المعتصم

رصَى أبَّن صمادح فارقْتُهُ فلم يُرْصني بعد العالمُ وكانت مريَّتُهُ جنَّةً فجنتُ بما جاءً آثم

فما زال يتفقده بالاحسان على بعد دياره، وخروجة عن اختياره، انتهى، وقال في بلنسية ابو عبد الله الرصافي رقد خرج منها صغيرًا

بلادي الَّتي ريشت قُدَيْديمتي بها فيخًا وآوتني فرارتها وكراه

مبادى ليب العيش في ريّق الصب ابي الله أن انسَى اعتذاري لها غيرا وقال ابو بكر محمد \* بن يحيى 6 الشلطيشي

وفاة المره سر لم يكاشف ولم تثبت حقيقتُهُ درايم سيقْنى كلُّ ذى شَبِّح ونقْس وتلتحق النهاية بالبداية وينصدع الجميع الى صدوع تعود به البرية كالبداية وقال ابو بكر محمد بن العطّار اليابسي " وهو من رجال الذخيرة

كأنَّ مصائب الدنيا سهام لها الأيَّامُ اغراض و الرماية ه فنلْ ما شنت انَّ الفقرَ حدِّ وعضَ ما شنت أنَّ البوتَ غايد

خلت الحُيابِ على لباتها لَببا

أمطيت عزمك منه منتس سابحة تبدو على الموج و احيانا ويصمرها كالايم يعتسف الاهصام والكثباع وفال محمد بن الحسن الجبلي النحوي

a) 0. أعراض P. G. أعراض b) G. L. Sc. O. ajoutent ees deux mots. ه) P. G. أعراض d) G. L. Sc. الكتبا ، P. donne la legon admise. ه) P. البابسي الكتبا ، Sc. البابسي

وما الانسُ بالناس المنين عهدتُهم بانس ولكن فقد درويتهم انسُ اذا سلمت نفسي وديني منهُمُ فحسبي أنَّ العرض منَّى لَهُمْ ترس وقال محمد بن حرب

طُوْبَى ليروضة جنَّة لك قد نَوَيْتَ ورودها وسقَتْ بماء الورد والْ مسك الفتيق ع صَعيدَها ه وتعير سنعُ المستعيدي نظيمها ونشيدَها

نظمت على لياتها ايسدى الغمام عقودها والطير تشدو في الغصو ن السائدات صعيدها

وكان في دار محمد بن اليسع شاعر الدولة العامرية وَرَدُّةُ وكان يهدى كلّ عام وردها الى عارص الجيش احمد بن سعيد فغاب العارص سنة فقال

قال لى الورْدُ وقد لا حظَّتُهُ في روهتيه وهو قد اينع طيبًا جَمَعَ الحسن لديه اين مولاى الذي قد كنْتَ تهديني اليه قَلْتَ عَابَ العامَ فايس أَنْ تُرَى بين يديه ه فَبَدا ينبل ، حتى ظهر الحزن علية

وفال احمد بن افلي

بالبيي قلبي وقبل البين قد دعيا فلا قصيت اذًا من حبَّكم أَربا

ما أُستريبُ الى حال فاحمدها ان كان لى أَرْبُ في العيش بعدكم وقال احمد بي تلبيذ ٥ الكاتب

والحم لا يحتسل الذلا صار الى العزة له ما خلّا

الم أرض بالمنت وان قلا یا رب خر کان لی خامل حرمت المامي على بايسة ووصله لم أرة حلا تابي على النفس من أن أرى يومًا على مستثقل كلا وقال اسحف بن المنادم وقد اهدى له مَن يهواه تُقَاحةً

يذكر طيب جنّات الخلود

مجال ، العين في ورْد الخدود

بطيب النشر والحسى الفييد فقالت لي بطيب أبي الوليد

وآرجة من التفاج تنوهي اقول لها فصحت البسك طيبًا وقال غالب بي عبد الله الثغري

سواد قلب عن الاضلاع قد رحلا ينفك مرتحلا ما دام مرتحلا بعى للفراق جموى لمو مرَّ ابمردُهُ من بعمد فرفتكم بالماء لاشتعلا

يا راحلا عن سواد المقلتين الي غدا كجشم وانت الروح فية فما وقال الوزير ابو الحسن بي الامام الغرناطي يهجو مراكش المحروسة

يا حصرة الملك ما اشهاك لي وطنًا لو لا ضروب بلاء فيك مصبوب مساء زُعساف ۽ وجبّو ڪلھ ڪنر وَّأَكُلُمُّ مِن بَدَنْجِانِ آبي معيوب

وابي معيوب هذا كان من خدام ابي العلا بن زهر يوعم الناس انه سمَّ ابن باجة لعداوته لابس زهر في بادنْحِان، ولما بني الفقية أبو العباس بن القاسم قصره بسَلا وشيده فوصفته الشعراء وهنته به وبعَّت له وكان بالحصرة حينتُذ الوزير ابو عامر ابي الحمارة ولم يكي اعدَّ شيًّا فافك قليلًا ثم قال

يا واحد الناس قد شيدت واحدة فحل فيها محل الشمس في الحَمَل فها كدارك في الدنيا لذي أمل ولا كدارك في الاخرى لذي عَمَل

رفيهم يقول ابن بَقي في موشحته الشهيرة التي اخرها

ان جثت ارض سلا يلقاكه بالمكارم فيدان فُـمُ سطور العلا ويوسف بن القاسم عنوان

المرة ، وقال ابن خروف ويروى لغيره

وكان محمد بن عبادة بالمرية ومعم ابن القابلة السبتى فنظر الى غلام وسيم يسبح

أيُّتُها النفس اليه • انهبي أبسني التوبة مي حبة

فحيُّهُ له المشهور من مَذهبي مسكية في خدّه المُدْهَب طلوعة شبسًا مبن البغرب

a) P. G. عاتي mauvaise leçon; O. نعاف bonne leçon; celle qui est admise est également bonne ; c'est celle de L. et Sc. b) Il est inutile de repéter dans les mêmes termes cette anecdote qu'al-Makkarı vient de rapporter à la page fir . c) P. G. Sc. الى. d) P. G. O. فحسيه

واجتمع في بستان ثلاثة من شعراء الاندلس وهم أبن خفاجة وابن عاتشة وابن الزفات فقال ابن خفاجة يصف الحال هنالك

> تحمل نارية المحياء قد راق مِرْأَى وطاب رياه فكل عصن به تُريا

لله نوريّه المحيّا دُرْناة بها تحت طلّ دوج تجسّم الفور فيه نورًا

وقال ابن عاتشة

تطلع ازهارها ، نجوما فخلْتُها ارسلَتْ رجوما بدت فاغرى بها النسيما ودوحة قد علت في سباء هفا تر نسيم الصبا عليها كأنما الافق غار لبا

وقال ابن الزقاق

يتهادى بها نسيم الرياح زاهرات تفوق ع لون الراح سرقت حمرة الخدود الملاح ورياص من الشقائق اضحَتْ زرتُها والغمام يجلد منها قُلْتُ ما ننبها فقال مجيبًا

رقال الاديب أبو الحسن بن زنون وقع بيدى وانا أسيرُّ بقيجاطة أ اعادَها الله دار الاسلام كتبابُّ ترجمته كتباب التحف والطرف لابن عفيون فوجمات فيه قال الحسين ٤ بن الصحّاك

فى وسطه الف دينار على قَرَس وصارم مرفف الحدّين كالقبس وقد خصيتُ ذباب الصارم الشكس يحول بينى وبين الشادن الانس ما كان آخوجتى يوما الى رَجُل فى كفّه حربة يفرى الدروع بها فلو رجعتُ ولم اظفمْ بمهجته فلا آغتبطتُ بعيش وابتليت بما ووقف على هذه القطعة ابو دواس فقال

a) Sc. التحميا ; le Dtwās d'Ibn-Khafādjah (maa. de Paris) cite deux fois cette pièce, tantôt avec التحميا ) et tantôt avec ألتحميا . ق) Sc. أودنا. و المحمين و المحمين المهنز وطب قد رق ربي وطاب ربيا وطاب ربيا ; au fol. 16 v. il y a une autre variante pour le 1er hémistiche: مراضوح وطب المهنز لدن . في وطاب ربيا وطاب ربيا وطاب ربيا وطاب ربيا . فل له لالمعتقلة المعتقلة المعتقلة المعتقلة و المعتقلة المعتقلة و المعتقلة المعتقلة و المعتقلة المعتق

ما كان احوجني يومًا الى خَنَث في كُمَّه قهوةً يسبي، النفوس بها فلو رجعت ولم اطفر بتكته فلا هنيت بعيش وابتليت بما ه هذا أَلدَ وأَشهى من مُنَى رَجُدل روفف على ذلك الوزير ابو عامر بن يتّق 6 فقال

ما كان احوجني يومًّا الى رَجُل في حلقه غتّة يشفي النفوس بها فلو رجعت ولسم أونسر تلاوته فلا حبدتُ اذًا نفسى ولا اعتبدَتْ ه ولا اسلت بغيم المصطفى مُقللا

على سماع غناه الشاس الانسس بي الناجائب قصد البيت في القدس تبكى علية بهامى الدمع مُنْبَجِس

حلو الشمائل في باق من الغلس

مُحكّم الطرف للالباب مختلس وقد رويت من الصهباء كالقبس

يكون منه صدود الشادن الانس

فى وَسْطه الفُ دينار على فَرَس

يردد المذكر في باق من الغلس،

وفسى الحشا زِفْسرَةً مشبوبة القبسَ

فوقفت على ذلك • فقلت وكلّ ينفق مما عند، ومن عجائب صنع الله انه عند فراغى من كتب هذه القطعة وصل الفكّاكه وحدّ قيودي واخرجني الى بلاد المسلمين وهي

ياتي فينْبهني في فحمة الغلس ولا ميال مي الحجاب والحرس هذا سلاحي فالبشة وذا فَرسي وامتطى الطرف وثبًا فعل مفترس وصار حقّی منه حقّ مختلس نفسى اليها واحسانى لكلّ مُسى

ما كان احوجني يوما الى رجل يفكّ قيدي وغلّي غير مرتقب وقوله لى تانيسًا وتسليةً فلو جبنْتُ م ولم اقبلْ مقالتَه ه اذًا خلعت لباس المجد من عنقي واخلفتني اماني التي طمحت وقال ابو بكر بي حبيش وقد زارة بعض أُودَّاتُه في يوم عيد فطر

a) L. Sc. يثني. b) Compares plus haut, p. f.f, note e; iei L. donne la bonne leçon; P. : فوقفت على ذلك بقول ابن زنون الخ L. Sa (ه . ثلاوية P. (ه . الفلس L. آه . نيف G. P. G. ont après للك الك R semblerait, d'après L. et Sc., qu'al-Makkart luimême a fait une pièce de vers dans le genre des précédentes; mais ce qui suit démontre bien qu'il faut mettre dans la bouche d'Abou-'l-Hasan ibn-Zenoun فوقفتُ الحز. C'est, du reste, toujours Ibn-Zenoun qui parle, et la citation d'al-Makk. continue. عنبت , 0. جنيت 🗈

آكل الاجمال في ذا الجمالُ يا مالكًا ، بالبر رقى ة أما سرت الى ربعى زورًا كما العيد لي وحدى بيبي الورَى ه صبومتی مقبول وبرهانه والده خطيب البلد

الله استحفظ ذاك الكهال يكفيك أن تملكني بالوصال سبى الى البهجور طيف الخيال حقًّا لانَّے، قد رأيت الهلال اتسى ادخلت جنان الوصال ومال ابو بكر بن يوسف اللخمي وقد عادة في شكاية فتي وسيم من الاعيان كان

> یا عائدی وهو اسل ما ہی اصمیت، لما رمیت قلبی وجثتني منكرا لسقبي یا ساعۃ قد غفرت فیھا ه ما كان في فصلها مقال

افْديك مسن ممرض طبيب بسهم الحاطك المصيب وتلك من عادة الحبيب ما كان للدهر مين ذنوب لو لم تكن جأسة الخطيب

وخاطب ابو زيد بي ابي العافية ابا عبد الله بي العطّار القرطبي بقصيدة منها عذا البيت

حَليف وساوس حول طوال وكيف يفيق ذو صبر قصير بعرص لم بطوله وحوله أه ولصاحبه ابي محمد بن بلال بقصره فراجعه ابسو عبد الله المذكور بهذه الابيات يعرض، له فيها بجَرْبه ركان ابو زيد اصابه جَرَبُ كثير

اتانى منك نظم كاللآلي وبلديغ أل اخرًا لنَّغَ ع الصلال حليف وساوس حول طوال ولم تعرف بتجربة الليالي بهي الجربياء مع الشمال ولو أعطيت فيه جُراب مال وجمّ برجله ان كان قالي

أُجَلْ يا نافث السَحَر الحلال يروقسك اولا لفظا ومعنى تعرض فسيسة انسك دو مطال كأنَّك لم تجبَّبْ قط خلقًا ه أَأَنَّسيتَ السَّجِارِبَ اذ تجاري فلا تغفل عمر التجريب يمومًا وجرب جار بيتك واختبره 4

a) P. G. مالكي b) Il vaudrait peutêtre mieux mettre : راق. c) P. مالكي. d) L. O. G. ajoutent ce mot. e) 0. يقبي . f) P. G. يلدع . g) P. G. يقبي . أحتبره . أحتبره

ومين نحار ٥ بابك لا تبال نجوم الافق تجبى بانتقال ابو لبس م الجوارب والنعال تسبوا بالتجار بغير مال جروا ببطاء ذي التّبر البوال لك التجريب اجْربَة خوال عليك وجار بالنوب الثقال

وجار بنيك لا تستحى منه راجير ببالك الحَجُرْبِاء تبصرة ا وجرب اهل جربة تلق بوملاه تجارا بساعة تجبروا بريست اذا سمعوا بتَمْر فسي جريب اذا جبّبت هذا الخلق ابدي

جرى بالنجم دهم جمّ بوسًا

وخرج ثلاثة ادباء لنزهة خارج مرسية وصلوا خلف امام بمسجد قرية فاخطأ في قرآته وسها في صلاته فلما خرج احدهم كتب على حائط المسجد

يا خجلتي و لصلاة صليتُها خَلْفَ خلف أ

رأيبت اليوم محمولا 8

فلما قرأ الثاني كتب تحته

مسن المُهَيْمن طرفى

اغت عنها حياة وكتب الثالث

فليسَ تقيل منّا لو انّها الف الْف وقال ابو اسحق بن خفيف رفي احدب أخذ مع صبى في خلوة فصربا وطيف بهما والاحدب على عنف الصبيّ

واعجب منه مَنْ حَمَلَهُ جمالُ الناس تحملهم وهمذا حمامل جَملَه

وقال ابو الصَلْتِ الاندلسي

أانت ضعيف الرأى أم انت عاجزُ لما لم يجوزوه من المجد حاثز

وقائلة ما بال مشلك خاملًا فقلت لها ذنبي الى القوم اتّني وكتب بعض المغاربة لابي العباس بين مضاء يذكره بحاله

سقيتها العذب من ولالك

يا غارسًا لى ثمار مَجْد

a) آ. بخار ما , ce qui vaut peut-être mieux. L. porte aussi البسر. Il y a bien quelques détails de cette pièce de vers qui m'échappent ; elle roule sur la racine جرب, ses dérivés, la décomposition du mot et sa recomposition avec d'autres. ه) L. حجموها .P. وقيف .P. P. حجموها

ان لم يكن سقيها ببالك اخاف من زعرها سقوطا وكتب الكاتب ابو عبد الله القرطبي مستنجزًا وعدا

فانجز تربيح الشكر الجميلا من الاحسان رونقَهُ الصقيلا فاني أكره الصبر الجميلا

ابا عبد الالم وعدت وعدّا ولا تمطل فأن المطل يمحو اذا كان الجميل يحبّ طبعًا

كتب ابم هذيل الفزارى للغنى بالله سلطان لسان الدين ابن الخطيب اذ غدا قلبي من البلوي جذاذا فسيسة يمناك اعتناء صرّم هسذا

لیس یا مولای لی من جابر <sup>ه</sup> غير صَکَّ احبر تڪتب لي وقال ابو الحسن بن الزقاق في غلام يهودي كان يجلس معه وينادمه يوم سبَّت وُحْبَّبَ يوم السبت عندى انَّنى

ينادمُني فيه الذي انا ٱحْبَبْتُ حنيف ولكن خير ايّامي السّبْت

رمين اعجب الاشياء أتي مسلم وقال ابو حيان

وعش الخدود وهشر القوام وورد الرياض وكأس المدام ويعجبني رشف تلك الشفاة محاسن فاتت قصيب الاراك

وكتب احد الادباء بمرسية الى فتى وسيم من اعيانها كان يلازم حانوت بعص القصاد بها للتفقة ة علية بايبات في غرض فراجعة عنة أبو العباس بن سعيد بقولة

تنقضى علية ولنوعنة وغرام وصل عليك الى الممات حرام ما للمحبّ لدى غير صبابة فدم الطباعة واسترر باليأس من وقال السُمَيْسر ه

فاحمل أنافم تعش حميدا يصبر على مقه الصديدا قَالِية السوَّم شــ دام ومن تكنْ قرحَةٌ بفيه

وقال ابن خفاجة

مجتلى عين وريّا نفس ودجا ليلتها من لعسس صحت واشوقى الى الدلس

ان للجنة بالاندلس فسنا صبحتها له می شنب فاذا ما هبت الريم صبا

a) P. جائز م) L. تفققه المنطقة الما المنطقة الما المنطقة c) Ces voyelles se trouvent dans la Kharidah. d) Dīwān a Ibn-Khafādjah : ضحوتها.

وقال بعض الاندلسيين مبن لم يحضرني اسمه الآن

اذا صال ذو ود بود ، صديقه فيا ايها الخدّ المصاحب لي صلّ بي فانى مثل الماء لينا لصاحبي وناهيك للاعداء من رجل صلب

وفال ابو يحيى بن هشام القرطبي

وصاله غاية اقتراح بسيس اقسام وبيس راح بنافذات بلا جسرام لكثرة الوخز في النواحي فقبله مما رأيتُ بَدْرًا ميزقما بُسرْدة الصباح

وخائيط رائسع جمالا تنعم منه الخيوط فتلا تراه في السلم ذا طعان حلقته اشبهت فوادي ه تقطّع الثوب راحتاه كصنع الحاظة الملاح

وقال ابو جعفر احمد بن عبد الوّليّ البلنسي

غصبت الثريّا في البعاد مكانها واودعْت في عينيّ صادق نوتها وفي كُلَّ حال لم تنزالي بخيلة 6 فكيف أَغَرْت الشمس حُلَّة صواها

قال ابن الآبار انشد مولف قلائد العقبان هذين البيتين لابى جعفر البنى اليعمرى واحدهما غالط من قبل اشتباه نسبهما والتفرقة بينهما مستوفاة في تأليفي المسمّى بهداية المعتسف، في الموتلف والمختلف، انتهى وابو جعفر بن عبد الوَليّ المذكور أُحرقَة القنبيطور لعنه الله حين تغلُّبه بالروم على بلنسية قال ابن الآبار وذلك في سنة ۴۸۰ \* وقيل أن أحرافه كأن سنة ،4۴۱ أنتهى، وقال أبو العباس القياجاطي مما ، انشده له أل ابن الطيلسان

> ليس الخمول بعار على أمَّرِهِ ذي جلال فليلة القَدْر تخفي وتلك خيرُ الليالي

وقال ابو محمد بن جحاف المعافري البلنسي

أَقول وقد خُوَّفوني ۾ القُرَانَ وما هو مين شرَّه کاڻينُ فنوبى اخافُ فامّا النُّعرَانُ فاتّى من شرّه آمن

Recherches de M. R. Dozy, p. 373, 375. d) Cette phrase manque dans L. e) G. L. Sc. فيما . طوقوني .0 (چ انشده lieu de انشد و et porte انشد au lieu de مطوقوني .0

وابوه ابو احمد صو المُحْرَق ببلنسية كما ذكرناه في غير هذا الموصع رقال ابو العباس المالقي

وبين صلوعي للصبابة لوعة بحكم الهوى تقصى على ولا اتصى جني ناظري منها على القلب ما جني فيا من رأى بعضا يعين على بعض ودخل ابو القاسم بن عبد المنعم وكان ازرق وسيمًا ومعه ابو عبد الله الشاطبي وابو عثمان سعيد بن قوشترة أ على صاحب كتاب مشاحد الافكار، في مناُخذه النظار» فقال ابن قوشترة

> عابوه بالزرق الذي بجفونه والماء ازرق والسنان كذلكا فغال الشاطبي

> فالماء يهدى للنفوس حياتها والرمثج يشرع للمنون مسالكا فقال ابو بكر بن طاهر صاحب كتاب المشاحد

وكذاك في اجفانه سبب الردى لكن أرى طيب الحياة فنالكا

وهذا من بارع الاجازة وكم لاهل الاندلس من مثل هذا الديباج الخسرواني رحمهم الله وسامحهم وكتب الشيخ الامام العالم العلّمة ابو عبد الله محمد بن الصائغ الاندلسي النحوى عند قول بيتى الحريري امنا أن يعززال بثالث ما نصة قد جيء ليم بثالث ورابع في قافيتهما وهو قول بعض الفصلاء

> ما الأَمَةُ اللكعاء بن الورى كبسلم حر اتبى ملامة فالتحب لا يسمسلا منها فيه

فَمَهُ اذا استجديت عن قول لا

ثم قال ويتخامس وسادس

انقبد مَهموى ازره ، فانثنى مَدْ يا عنولي في الذي انقدمَد مندمة قتل المعنى مر فلا ترسل سهام و اللحظ تأمي دمه

انتهى \* قلت رأيت في المغرب في هذا المعنى ما ينيف على سبعين بيتًا كلَّها مساجلة لبيتي الحريري رحم وقال أبو بكر عبائة الشاعر في أبي بكر والد الوزير

ابى الوليد بن زيدون

اى ركن من الرياسة هيصا وجموم من المكارم غيصا

a) Sc. البعض ( ) D. O. خوشین ( ) G. L. O. مأخذ، ( ) P. G. البعض ( ) G. L. البعض ( ) Sc. البعض ( ) Sc. البعض ( ) Sc. البعن ( ) P. G. العنی ( ) P. G. بيام ( ) P. G. العنی ( )

كي يوافوا به ثباه الاريصا لتدارى به مكانا ميساء

حملوه من بلدة نحو اخبى مثل حمل السحاب ماء طبيبا

وكان المذكور توفى في صيعة ونقل تابوته الى قرطبة فدفن في الربص سنة ٥٠٥ وولد سنة ٣.۴ وقال ابو بكر بن قزمان صاحب الموشحات

حكى أَنف آبن مُقْلة في الكتاب افتش في الستراب على شبابي اطلع من غرّنه كوكبًا ينشع من خديد ماء الصبا فقال لسي ميتسما محسا فَذُقْت شيئًا لم اذي مثله لله ما احلى وما اعذبا يا شقوتي يا شقوتي لُو آبا

وعهدى بالشباب وحسى قدى 3 فصرت اليوم منحنيًا • كاتّي

وقال

یا رب یوم زارنی فیه من ذو شفة لبياء معسولة قُلْتُ لَم عَبْ لَى بِهَا قُبْلَةً ه اسعىدنى الله باسعاده

قال لسان الدين كان ابن قزمان نسيج له وحده ادّبنا وطرفا ولونعية وشهرة قال ابن عبد الملك كان اديبا بارعا حلو الكلام مليج التندير مبرزًا في نظم الزجل ، قال لسان الدين وهذه الطيقة الزجلية بديعة تتحكم فيها القاب البديع وتنفسح الكثير مما يضيف سلوكه على الشاعر وبلغ فيها أبو بكر رحّه مبلغا حجره الله عمن سواء فهو آيتها المعجزة وحجتها البالغة وفارسها المعلم، والمبتدى فيها والمتمم،، وقالَ الفتتر في حقَّه مُبرز في البيان، ومحرز للسبق عند تسابق الاعيان، اشتمل عليه المتودر على الله ﴿ فرقاه الى مجالس ؛ وكساه ملابس ؛ " فامتطى اسمَى الرتب وتبواعانه ؛ ونال اسنى الحظوظ ، وما تملأها ،، وقد اثبتُ له ما يعلم به رفيع قدره ، ويعرف كيف اساء لد، الزمان بغدره ٥٠٠٠ كقوله

فوق العوالي السمر زرق نشاف ركبوا السيول من الخيول وركبوا مرتجة الاعلم الاكتباف وتجللوا العذران مس مسانيهم والماذى العسل والنطاف جمع النطفة وهي الماء الصافي قلّ أو كثر وقال الفقيه ابو

a) Ce vers manque dans P. et G. b) Sc. قدمعي. c) L. منجنيا. d) 0. ينسبج. e) Ce passage manque dans Sc. depuis قال لسان الدين Sc. donne la copulative. g) Kalāyid مال Kal. D. بالله et ajoute: اشتمالا et ajoute ارقاء au lieu de ارقاء. i le leçon admise الخطوط , Kal. K. الخطط ، P. G. L. Sc. الخطط ; la leçon admise est celle du Kal. D. البع . (البع . m) Kal. D. et K. بقدرة . est celle du Kal. D. et K. البع

يكر بن القرطية صاحب الافعال في اللغة والغريب في زمن الربيع
صحكه الثرى وبدا لك استبشاره فاخصر شاربه وطرَّ عذارُهُ
ورد ت حسدالدقة وزرر المتعطب انسواره ود ره
واهتر دابسل كل مساه قراره النبي متطلقا اداره ود رهو تعمّمت في مُسلّع الربي بنباته وتردمت من عجمه اطياره

وقال فى المطمع فى حق ابن القوطية المذكور اند ممن لد سلف، وثنية ه كلها شرف، وهو احد المجتهدين فى الطلب، والمشتهرين بالعلم والانب، والمنتدبين للعلم والتصنيف، وكان لد شعر نبيد، والتأليف، وكان لد شعر نبيد، واكثرة اوماف وتشبيد، انتهى، وقال القاضى الاجل ألا يونس بن عبد الله بن مغيث الا

اتوا حسبة ة إن قيسل جدَّ نحولُه فلم يبق من لحم عليه ولا عظم فعادرا قميصا في فراش فلم يبوا ، ولا لمسوا شيئًا يدنَّ على جسم طواه الهوى في ثوب سقم من الصنا وليس بمحسوس بعين ولا وقم وقال ني المطمع فيه انه قاضى الجماعة بقرطبة فاصل ورع مُبرز في النُسّاك والوّقاد، دائم الأرق في التخشع والسهاد /،، مع التحقُّق بالعلم والتمييز بفصله أ، والتحير الى فئة الورع واهله، وله تآليف أ في الوهد والتصوَّف منها كتاب المنقطعين الى الله وكتاب المنقطعين الى وكتاب المنقطعين الى

فررتُ اليك من طلمي لنفسي مراّرحشني العباد وانت السي السي المسكن العباد وانت السي السي التونس وحدتي في قعر رمسي وللعظمي من الحاجات عندي قصدت وانت تعلم سرّ نفسي ولما اراد المستنصر بالله غزو الروم و تقدّم الي ابي محمد والمه بالكون في م صحبته ومسايرته في عزوته فاعتذر بعذر و يجده والله ينجده ، فقال لم الحكم ان صمن

a) L. برايا, Sc. برايد. b) P. G. نعبت. c) Matma P. ابد الملك. f) Matm. L. نيبت. d) Matm. P. التصييف. f) Matm. L. ابد الوليد الملك. f) Matm. L. الترصيف. f) Matm. P. خشية. f) Les man. d'al-Makkari المحتبية f) ai adopté la legon du Matm. L. f) Matm. L. المناخ. و qui vaudrait peut-être nieux. f) Les man. d'al-Makkari المحتبية g) donne la legon du Matm. P. l) Matm. P. المناف. m) Sc. المناف. f) Matm. L. المناف. و المناف. m) Sc. المناف. f) Matm. L. المناف. و 
لى أن يوَّلْف فى أشعار خلفاتنا بالمشرق والاندلس مثل كتاب الصولى فى اشعار خلفاته بنى العباس اعفيته من الغزاء وجازيته افصل المجازاء الى دلك ه على أن يرَّقه بالقصر فوهم أنه رجل مزور وأن ذلك الموضع ممتنع على من يلم ف بع ويزور الحَلَّلَة بدار الملك المطلة على النهر واكمله فيما دون شهر وتوفى المستنصر الدذاك انتهى وقال المولة على سيدة صاحب المحكم يتخاطب اقبال الدولة المستنصر الى تقبيل راحتك المُهمني سيرا فان الأمني في ذاك والمُهمنا المُهمنا

قال في المطبيح الفقية ابو الحسن على بن احمد المعروف بابن سيدة امام في المغة والعربية، وهمام في الفقة الادبية، ولمه في ذلك اوضاع 4 للاقهام اخلافها استدرار 8 واسترضاع أ " حرّرها تحريرا" واعاد طرف الدكاء بها قريرا " وكان منقطعا الى الموقف صاحب دائية، وبها ادركه امانيه، ووجد تجرّده للعلم وفراغه، وتقرّده بتلك الاراغه، ولا سيما كتابة المستى بالمحكم، فانه ابدع كتاب واحكم، ولما مات الموقف رأتش جناحه، ومثبت غرره واوضاحه، خاف من ابنه اقبال المولم، واطلف، به مكروفا بعض من كان حوله أ " اذ اهل انطلب كحياة مساوره فقر الى بعض الاعمال المجاورة»

سبيلٌ فانَّ الأَمْنَ في ذاك واليَّنْنَا ولا مَتْنَا ولا مَتْنَا ولا عَارِبًا عماريًا منده ولا مَتْنَا عماروسم فأمسى لا يقر ولا يهنا عمن الورد لا عنه أَدَادُ ولا ادنى لعمرى اما دون العبدك عمام يعنا فصائى سيف لا احبّ لمه جفناء فقد ما غدا من برد نعماكم سخنا

بياد, 1 r) Matm. P. L. حقنا .. s) Matm. P. L. بيسفك فاني

ألا فل الى تقبيل راحتك اليُمنَى فتنصوا فيوما طلحته خطوبها غريب نَاًى العلو عنه وشقه فيا ملك الأملاك التى مخلى " و تحققت مكروها فقبلت شاكيا وان تناكد في دمى لك نيّة اذا ما غدا من حرّ سيفك باردًا "

a) Les man, d'al-Makkarī بالى ننك ; اليه quoique n'étant pas tout à fait indispensable, est donné par le Matm. L. b) P. G. إيسلم; le Matm. et les man d'al-Makk. O. L. Sc. donnent la leçon admise. c) Le Matm. ajoute بعده d) Le Matm. ajoute غربة و المنافقة. c) Matm. P. L. المنافة. f) P. G. أوضاح. إضافة. و) Manque dans L. Sc. à) Matm. L. أن المنافة. أن Matm. P. L. أضافة الم المنافقة المناف

فتجعلها دعمى على وتمتنا حبيب الينا ما رضيت بع عنّا

وما لي من دهري حَيَاةً الدُّها ا اذا مَيتة 6 ارضتك منّا فهاتها

ولد

وقال الفقيد أبو محمد غانم بن الوليد المخزومي المالقي

صيّم فوادك للمحبوب منزلة البيتين

الصَّبْرُ أَوْلَى بوقارِ الغنى من قلق يهتك ستْرَ الوَّقارِ مَنْ لزم الصبر على حالة كان على ايّسامة بالخيّار

وقال في البطميم فيه انه عالم متفرس 4 وفقية مدرس ، واستمال مجرد ، وامام لاهل الاندالس مجود ع،، واماك الادّب فكان جلّ شرعته كوهو رأس بغيته، مع فصل وحسن طريقه، وجدَّ في جميع أموره وحقيقه، انتهى، وقالَ الحافظ المحدث أبو عمر بر، عبد البر يوصى ابنة بمقصودة

وخدُّ في 8 سبيل الدين ﴿ بالعُروةِ الوُّثقي فلل ذمة اقوى هديت من التقوى يمن أ بها فالشكر مستجلب النُّعْمَى فان طريق الحق ابلي لا يخفى وعمم قصير لا يسدوم ولا يبقى فجسدتسه تبلى وملته تفنى وننشر اعسالا واعسارنا ستطوى وتنتابنا فيه النوائب بالبلوى لديها وتابى ان تفارق مسا تهوى وقد علمت أن سوف تاجزى بما تسعى

تجافَ عن الدنيا وقون لقدرها وسارع بتقوى الله سـرا وجهرة ولا تنس شكر الله في الكل نعمة فدع عنك ما لا حط فيه لعاقبل ه وشرم بايام بقين أ قالاتسال أَلَم تَدَ انَّ العم يمضي مُولِّيِّسا نخوص وتلهو غفلة وجهالة تواصلنا فيهة الحوادث بالردى عجبت لنفس " تبصر الحقّ بيّنا ٥ وتسعى للما \* فية عليها مصرة

a) Maém. P. فتعيدوا, L. فتعتدوا. b) Al-Homaidi قتلا . c) Il y a ici deux vers qu'al-Makk, a déjà cités. Voyez haut p. f.f. d) L. Sc. مسود. e) Maim. L. مسود. f) Matm. P. ajoute: ووقّى; la leçon adoptée est celle i) Maim. P. a la place de ..., ce qui vaudrait du Matm. L. A) Matm. L. all. peut-être mieux. j) Matm. P. فهري; c'est mauvais. k) 0. بغيري, L. يقيي, l) Matm. L. المالا, ce qui est bon aussi. m) Les man. d'al-Makk. et Matm. P. اعمالنا; la leçon adoptée est celle du Maim. L. n) Maim. L. العين. o) G. L. Sc. بيننا. p) Al-Makk. et Maim. P. فيها عليد; le Matm. L. donne la leçon admise.

وان كان ربى غافرًا ذنب من يشا فاتمى لا ادرى أاكرم أم اخدى وقال في المطميم الفقية الامام العالم الحافظ ابسو عمر يوسف بس عبد الله بس عبد البرّ امام الانداس وعالمها، الذي التاحَت بع معالمها ،، صحّب المتن والسند، وميّز المرسَل من المستد، وقرق بين الموصول والقاطع، وكسا الملَّة منه نـور ساطع،، حصر الرواة ، واحصى 6 الصعفاء منهم والثقاّة ،،، وجدّ في تصحيم السقيم ، وجدّد منه ما كان كالكهف والرقيم ٥ ،، مع معاناة العلل ، وأرهاف ذلك القلل 4 ،، والتنبيد والتوقيف ، والاتقان والتثقيف، وشرح المقفل واستدراك المغفل، \* ولمه فنون م في للشريعة رتاج 4، وفي 8 مفرق الملَّة تاج ،، اشهرت للحديث طبًّا، وفرعت أ لمعرفته ربًّا،، وهبَّت لتفهُّمه شهالا وصبَّا وشفت منه وصبّا ،، وكانت ثقه والانفس على تفصيله متَّفقه ،، وامّا ادبه فما تعبّر لجّته، ولا تدحص حجّته، وله شعر لم نجد منه الله ما نفث به انفه، واوسى فيه عن معرفه،، فمن ذلك قوله وقد دخل اشبيلية فلم يلق فيها مبرّه، ولم ير من اهلها تهال اسرًه ،، فاقام بها حتى اخلقه مقامه واطبقه اغتمامه ،، فارتحل وقال

تنكِّ مَن كنَّا نسرَّ بقربه وصار زعافا ، بعدما كان سَلسَلا وحق "لجار لم يوافقه ز جاره ولا لايست الدار ان يتحتولا بليت بحمس والمقام ببلدة طويلا لعمرى مخلف يورث البلا اذا هان حُرِّ عند قوم أَتَاقُمُ ولم بنَ لا عنهم كان اعْمى واجهلا الا ليعقلا

ه ولم تصرب الامثال الا لعالم

انتهم، وقال الفقية ابو بكر بن ابي الدوس اليك ابا يحيى مددتُ يد المُنَى وقدمًا غدَتْ عن جود غيرك تقبض

a) Matm. L. احصر b) P. احصر. c) P. omet le و المقطوع. c) P. omet le man. d'al-Makk. العماسل; la leçon adoptée est celle du Matm. L. e) Matm. L. وتنواليف. f) Les man. d'al-Makk. تاج; la leçon adoptée est celle du Matm. P. g) 0. على, ce qui est h) Matm. P. فيعنن, mais les man. d'al-Makk. et le Matm. L. donnent la leçon i) P. اقادى, mauvaise leçon. j) Matm. P. جار ان يوافقد , mais la mesure serait détruite. k) Les man. portent Li, mais il faut écrire l'aoriste comme je l'ai fait à cause .لم يَهِ :est comme رَأَى , aussi écrit-on نَأَى ; de la mesure

وكانت كنور العين تلمع باللجى فلما دعاة الصبيح لباة ينهت وفي المطمح انه من ابدع الناس خطاء واصحيم و نقلا وصبطا ، واشتهر بالاقرآء واقتصر بذلك على الامرآء ، ولم ينحط لسواهم ، ومطلة الناس بذلك ولواهم ، وكان كثير التحوّل عظيم التجوّل ، لا يستقر في بلد ، ولا يستظيم على حرمانه بجلد ، نقذفته النوى ، وطردته عن كلّ ثوى أن يم استقر آخر عبره باغمات ، وبها مات ، وكان له شعر بديع يصونه ابدا ، ولا يمد بعد المناق أخرى من دخل عليه بالمرية فرآه في غلية الاملاى ، وهو في ثياب اخلاق ، وقده توارى في منزله توارى المذنب ، وقعل عن الناس قعود مجتنب ، فلما علم ما هو فيه ، وترفعه تر عبس يجتديه عاليه ألى عن الكن الاعترال ، ووَافَد أن حتى استنزله بغيض الاستفرال ، وقال له صَلا كتبت الى المعتصم ، فما في ذلك ما يصم ، فكتب اليه ، اليك ابا يحيى مددت يد المنى . الميتين انتهى ، وقال الفقيد القاضى ابو القصل بن الاعلم حين اقلع واناب أن وودّع البيتين انتهى ، وتقال الفقيد القاضى ابو القصل بن الاعلم حين اقلع واناب أن وودّع الميتيد من أمله ، وينفرد فيه بعَمله »

عن كل مآسول المشاداة رك بالعشية والغداة رك طول السام الحياة بيس التراثب واللهاة رفن بما كسيت يداة ودعوة يجنى ما جناة اخزون واحووا ما حَواة بلغ الكتاب بعد مسداة

الموت يشغسل ذكره فساعم له ربيع الآكا واكحل بمه طوف اعتبا قبسل ارتكاص النفس ما عصف في عصف بدوريج الهنو فسي الخداد،

\*يا منظرًا مستبشعًا \*\*

القيت فسيد بشارة تشفى فوادى من جُواه نباه ربسي واجتباه ولقيت بعدكه خير من في دار خفص ما آشتهت نفس المقيم 6 بها اتاه

وقال في المطميم انه كهل الطريقة ونتى الحقيقة » تدرع الصيانة وبرع في السورع والديانة » وتماسك عن الدنيا عفافا ، وما \* تماسك التماسًا ، باهلها والتفافا » فاعتقل النهي في وتنقَّل في مراتبها ، حتى استقر فيها في السها ،، وعطل آيام الشباب ومطل فيها سعاده وزينب والرباب، الا ساعات اوقفها على المدام، وعطفها الى الندام،، حتى تخلّى عن ذلك واترك وادرك من المعلومات ما ادرك، وتعرى من الشبهات 85 وسرى الى الرشد مستيقظا من تلك السنات، وله تصرُّف في شتى أ الفنون وتقدُّم فى معرفة المغروض والمسنون، وامّا الادب فلم يجباره فيي ميدانه احدى ولا بستولى على احسانه فيه، حصر ولا حدد ،، وجَدَّه ابدو الحجباج أز الاعلم هو خلد منع ما خلَّه، ومنع تقلَّد ما تقلَّد،، وقد اثبت لابي الفصل هذا ما يسقيك ماء الاحسان زلالا ، ويربك سحر البيان حلالا،، فمن ذلك منا كتب به التي وقد مررت على شنت مرية بعد ما رحل عنها وانتقل، واعتقل من ثوانا وبيننا ما اعتقل، وشنت مرية هذه داره ، وبها كمل هلالة وأبداره ،، وفيها لا استقصى، وشيم مصاوّع وانتصى ،، فالتقينا بها على ظهر٬ وتعاطينا ذكر ذلك الدهر \* ،، فجددت من شوقه، ما قد كان شبّ عن طوقه " فرامني على الافامة ، وسامني على ذلك بكلّ كرامه " فابيت الا النبوى ، \*وانثنيت عن الثوى ٥ » فودّعني ، ودفع التي تلك القطعة حين شيّعني » بشراى اطلعت p السعود على آفاق انسى بدرها كملا وكسى اديم الارص منه سنا فكسَتْ بسائطها و بع حُللا

ايسه ابسا نصر وكم زمن مصر ادّكارك عندى الاملا

a) Matm. P. عفص. b) Matm. L. الشهى, c) Matm. L. تجالك التباسا Matm. L. الشهى, Matm. P. تجالك d) Matm. P. اليها. e) Matm. P. السعاد. f) Le Maim. L; sans ,. g) Maim. L. A) L. Sc. سيم. i) Ce mot est omis dans P. et G. . العباس . Matm. L. زر (t) Maim. L. omet ce mot. 1) Maim. P. ديا. m) Leçon du Maim. et de L. Sc.; les autres man. d'al-Makk. portent وضاوه n) P. G. الزور o) Cette phrase manque dans Sc. p) P. اطلفت ع) Matm. L. جوانبها r) Le Matm. ما

هل تذه رن اليامنا الاولا ونجر من ابرادنا خيلاة وتحل شمس مرادنا الحَمَلا تنحو الى رفيقنا الجَفَلا ما تمَّ حتى قيل قد رَحَلا

أسام فسى اعتنا ونحل روس الانس موتنقا ونسرى ليالينا مساعفلاً زمن نقول على تنذ

هل تدكرن \*والعهد ياخاجلني م

عرضت لزورتكم وما عرضت الالتبحق كلَّ ما فَعَلا

ووافيته عشية من العشايا ايّام ايتلافنا ، وعدنا ، الى مجلس الطلب واختلافنا ، فرأيته مستشرفا متطلعا يرتاد موضعا ، يقيم به الثغور الانس مرتشفا ولثديه مرتضعا ، فحين مقلنى ، تقلدنى اليه واعتقلنى ، وملنا الى روضة قد سُنْدُسَ الهيع فى بساطها ، ودبج الزهر \*درانك اوساطها ، واشعرت النفوس ، فيها بسرورها وانبساطها ، فاقمنا بها نتعاطى كوّوس اخبار ، ونتهلاى احاديث جهابذة واحبار ، الى ان نثر زعفران العشى ، واذهب الانس خوف العالم الوحشى ،، فقمت وقام ، وعوج الرعب من ألسنتنا ما كان استقام ،، وقال

وعشيّة كالسيف الآحدة بسط الربيع بها ننعلى خدَّهُ عاطيتُ كأسَ الانس فيها واحدًا ما صرَّه ان أ كان جمعًا وحده وتنزّه يومًا بحديقة من حداثف الحصرة قد اطرد نهرهًا، وتوقّد وهرها،، والربيج يسقطه فينظم بلبّة الماً، ويتبسّم به فتخاله كصفحة عصرة ألسماً، فقال

بسمارة الروض المجود نجوما للسمع فانقصت عليه رجوما صنع الرياحُ من الحباب رقوما فتسمده فسى شاطكَيْد رقيما

وتساقطت فكانَّ مسترقا دنسا للسم والى مَسيل الماء قد رقمت بدءُ صنع ترمى البريباج لها نثيرا رضرَّهُ فتم ولد يصف قلم يراعد، وبرع فى صفته اعظم براعد،،

انظمٌ الى الازهار كيف تطلّعت

ومهفهف ذَلق صليب المكسر سبب لنيل المطلب المتعدّر

a) Maim. L. والعيش منصرم ... () Leçon du Maim. P.; Maim. L. وغلوبنا العيش منصرم ... و) النقس ... ه. () النقس ... () Maim. L. عناونا النقس ... () Maim. L. عناونا ... () Maim. P. النقس ... () Maim. P. النقس ... () Maim. P. النقل ... () النقس ... () النقس ... () النقل النقس ... () النقل النقس ... () النقل النق

بقديسم صحبته الآل الاصفي وبحكمه اطردت كعوب السمهري

وله عند ما شارف الكهولة واستأنف قطع صبوة 6 كانت موصولة

وعصصت من نسدم عليه بناني جاءوا بها فلججت في العصيار، واعثر فسي فصول عناني فعلی یدی او فی یدی ندمانی وامسوت بسيس السراح والريسحسان فمناهم من مس الادنسان فهى النسيم وهم غصون البان سى بسمسارف الازمسان

مُتَألِّق تنبيك صُفْرة لونه ما صوَّه ان كان كعب يراعة

امّا انا فقد ارعوبت عن الصبا واطعت نُصّاحي ورُبّ نصيحة ٔ ایّام اسحبُ می نیول شبیبتی واجل کاسی ان تری موضوعة ه ايسام أحيى بالغواني والغنا في فتية فرضوا اتصال هَـوَاهـم هــزّت علاهم أَرْيحيّات الصبا من كلّ مخاوع الأَعنَّة لم يبلُ

الى أن قال ومن نثره يصف فرسا انظر اليه سليم الاديم، كريم القديم، كانَّما نشأ بين الغبراء واليحموم، نجم أذا بدا، ووهم أذا عَداء ،، يستقبل بغزال، ويستدبر برال، ويتجلِّي بشتات f تقسيمات الجمال» وله يصف سرجاً بنزَّة جياد، ومركب اجواد» جميل الظاهر، رحيب ما يين القادمة والآخر،، كانما قدّ من الخدود اديمه، واختصّ باتقان أ الحبك تفويمه ،، وله في وصف لجام · متناسب الاشلاء ، صبيح ا النتما ، الي نريًّا السما» فكلَّه نكال ، وسائره جمال » وله في وصف رميم · مطّرد الكعوب، صحيح اتصال الغالب والمغلوب، إن ينوب، كلما استنيب ويصيب، وله في وصف فميس، كافوريّ الاديم، بابليّ الرسوم، تباشر منه الجسوم، على ما يباشر الروض من النسيم،، وَلَهُ فَي وَصَفَ بَعَلَ \* مُتْرَف النسَب \* مستخبر الشرف آمن أد الكبب ؛ إن ر-اعتماله ، او ركب استقلّ به اخواله ،، وله في وصف حمار ، ونيق المفاصل ، عتيق النهصة اذا وَنت المراسل، انتهى ببعض اختصار، وقال الديب الشاعر ابو عمر يوسف ابن عارون الكندى المعروف بالرمادي

a) صفرته dans le Maim. P. b) Maim. L. donne cette leçon que j'adopte à la place de d) Matm. L. بهناهم qu'on trouve dans les man. d'al-Makk. c) Sc. omet ce mot. e) P. G. امند. f) P. بنياب ; L. G. Sc. بشيات; la leçon adoptée est celle du Matm. P. g) Sc. القديمة la leçon محيم . j) Les man. d'al-Makk. محيم la leçon adoptee est celle du Matm. P. k) Maim. P. zisi.

فوتعت خدى في التراب خصوعا الا زيسادة قسلسية تقطيعا يَنْنَى عملي بسرته مصدوعا مما كنت الا سسامعًا ومطيعا وانسا امسوت صبابة وولسوعا ينحل من جسمي يكون و مموعا

أَوْمًا لتقبيل البساط خنوعا ما كان مذهبه الخنوع لعبده قولوا لمن أخذ الفواد مُسلّما العبد قد يعصى واحلف التي 6 ه مولاى يحيى في حَياة كاسمه لا تنكروا غييث الدموع فكلما

والرمادى المذكور عرف به غير واحد منهم الحافظ ابو عبد الله الحبيدى في كتابه جلوة المقتبس وقال اطن أن احد ابالله كان من اهل أه رمادة وهي موضع بالمغرب وهو قرطبى كثير الشعر سريع القول مشهور عند الخاصة والعامة هنالك، لسلوكه في فنون من المنظوم والمنثور مسالك،، حتى كان كثير من شيوخ الادب في وقته يقولون فُتح الشعر بكندة وخُتم بكندة ويعنون امرى القيس والمتنبى ويوسف بن يقولون فُتح الشعر بكندة وخُتم بكندة القبيلة كلامًا مشهورًا وأخل ابو عمر بن على ان في كون المتنبى من كندة القبيلة كلامًا مشهورًا وأخل ابو عمر بن عبد البر عن الرمادى هذا قطعة من شعرة وضمنها بعض تأليفه قال ابن حيان توقى الرمادى سناء الله المغرب أن الرمادى اكتسب صناعة الانب من شيخه ابى بكر يحيى بن مُذيل الكفيف عالم ادباء الاندلس وهو القائل رحّد

لا تَلْمُنى على الوقوف بدار اللها صَيْروا السقامَ صحِيعى جعلوا لى الى عَوَاهُمْ سبيلاً شمَّ سدّوا على بابَ الرجوعِ

وروى الرمادى عن ابى على كتاب النوادر ومدى ابا على بقصيدة كما أشرنا اليه فى عير هذا الموضع وقال فى المطلم انه شاعر مفلق انفرج له من الصناعة المغلق 1 سير هذا الموضع وقال فى المطلم انه شاعر مفلق انفرج له من الصناعة المغلق 1 سير ورمض له برقها الموتلق، وسال بها طبعة كالماء المندفق 8 فاجمع على تقصيلة المختلف والمتقف " فتارة يحترن واخرى يسهل وفي كلتيهما بالبديع يعل وينهل افشتهر عند الخاصة والعامة بالطباعة فى الفيقين وابداعة فى الطريقين " وكان هو وابد الطبيب متعاصرين وعلى الصناعة متغايرين " وكلاهما من كنده وما منهما الآ

a) P. بيمتن b) P. ياند. c) Maim. L. بيصيم d) L. et Sc. omettent ce mot. e) P. G. for, L. et Sc. donnent l'autre date. f) Maim. L. المنتدفق g) Sc. المنتدفق b) P. G. المنتدفق أن Maim. L. وتديناً:

ونديمه، وهريف شبابه واستشق اديمه، فقارق تلك الايام وبهجتها، وانّرك الفتنة فخاص لجّتها، واقام فرقّا من هيجانها، شرقًا باشجانها،، ولحقته فيها فاقة نهكته، وبعدت عنه الافاقة حتى اهلكته،، وقد أثبت من محاسنه ما يعجبك سرده، ولا يمكنك نقده أ،، فمن ذلك قوله

شطّت نواعم بشمس فى هوادجهم لمولا تىللىرُها فى ليبلهنَّ عشوا شكت محاسنها عَيْنى وقد عذرت ، كنّها بضبير القلب تلخمشُ 4 شعرُّ ورجِهُ تبارى فى اختلافهما ، بحسى *f* هذا وذاك الروم والحبش شككت فى سقمى منها \*أفى 8 فرشى \*منها تنكست ألّا الطيفُ والفرش الى ان قال وكان كلفًا بفتى نصرانى استسهل لبلس زنّاره ، والخلود معد فى ناره »،

الى أن قال وكان كلفا بفتى نصرانى استسهل لباس زنارة والخلود معه فى نارة » وخلع بروده لمسوحه \* وتسوَّع دين مسيحه ، فراح فى بيعته ، وغدا من شيعته » ولم يشرب نصيبه ، حتى حطَّ عليه صليبه » فقال

أدرها مثل ربقك شمَّ صلّبْ كعادتكم تعلى وجهي لل وكأسى فقصًى أما أمرتُ به احتلافا السسوروي وزاد خنوع ورأسى ويُه في مثله ورأيتُ فوق البحر « در عَما فاقعًا مين زعفران فوق البحر « در عَما فاقعًا مين زعفران فوجرتُ لوناه سقا مي بالنوي ع والزجرُ شاني يا مَنْ نأى عتى كما تنأى العيون الفرقدانِ فأرى بعينى الفرقدي حما تنأى العيون الفرقدانِ فأرى بعينى الفرقدي حما تناى العيون الفرانسي ه لا قسدرت نك أَوْبَنَا حتى يـوب القارطان

a) Sc. بنتجيش. b) Sc. بنتجيش. c) L. Sc. بغيرت. d) Matm. P. نتتجيش. e) Matm. P. انتخارها. f) Matm. L. مين حسن. f) Matm. L. امن. h) Matm. L. امن. أنتخارها. والمنتخان المالة المنتخار ال

Makk. بنتجر , sauf P. qui porte النسكر. Le poète a en vue le coucher du soleil en mer, et l'effet des rayons sur l'eau lui semble produire l'image d'une cuirasse jaune rouge. o) Matm. L. والنوعي , Matm. P. الونع ; Matm. P. الونع ; Matm. P. الونع ; p) Matm. L. رالنوع .

ان هذا النهار من حسنات فى صفاء اصفى من المرآت كأزْدحام الحجيج في عرفات لقلوب في الدين مختلفات نشرب الراح ثمة انت مواتى

اشرب الكأس يا نصير وهات ولد ايضا بابى غرة يرى الشخص فيها تنزر الناس نحوها بأزدحام هاتها يا نصير انّا اجتمعنا ه انها نحب في مجالس لهو فاذا ما انقصَتْ ديانة ف ذا الله الله المراصع الصلوات لو \* مصى الدهر و دون راح وقصف لعددنا هذا من السّيتات

وشاعت عنه اشعار في دولة الخلافة واهلها سدد اليهم صائبات نبلها، وسقاهم كووس نهلها b» اوغرَتْ عليه الصدور، وتعرت عليه المنايا ولكن لم يساعدها المقدور، فسجنه الخليفة وحرا ٢٠ واسلكه 8 من النكبة وعرا " فاستعطفه اثناء ناك واستلطفه واجناه كلّ زهم من الاحسان واقطفه أن فما اصغى اليه ولا القي ف موجدته عليه ،، ولم فسى السجين اشعار صرح فيها ببته وافصح فيها عن جلّ الخطب لفقد صبره ونكثه» فببى ذلك قوله

اللَّمُمَّة لاستيفائهم أ ضي التوثق ولا جوذر اللا بشوب مشقف وان كان في الوانه غير مُشفق فهَلا اجابَتْ وهو عندى لمحنفي تثبت صبرى ساعة فتدققي تنقّت دموعي أمْ مِنَ الباحرِ نستقي

فوافوا بناز الزعراء فسي حال خالع وحَوْلَ مَنْ أَهْلَ التَّأَنَّ مَا تُنَسَّمُ فلو ان في عيني الحمام كروضها ونادى " حمامى مهجتى لتقلْقُلُتْ" ه أعيني أن كانت لدمعك م فصلةً فلو ساعدت قالت أمن قلة p الأسمى

a) Sc. ajoute في, c'est une faute. b) Les man. d'al-Makk. دنا الورد c) Maim. L. دنا الورد. d) Matm. انفرت (sic); la leçon adoptée est celle du man. P. نغرت (sic); la leçon adoptée est celle du man. P. f) Matm. et L. G. Sc. אבען P. donne la leçon admise, cependant (בעני est bon. g) Les man. d'al-Makk. بيني, f) Matm. P. بيني, f) Matm. P. بيني, f) Matm. P. بيني لتقافلت . n) Maim. P. خال . m) P. ناى . m) بناى . n) Maim. P. نائى man. d'al-Makk. مِدَّة p) J'ai suivi le Matm.; les man. d'al-Makk. portent بالمعي, sens également très-convenable; mais la leçon du Maim. me semble plus poétique et mieux représenter l'ironie de la douleur.

فقلتُ لها من لي بطنّ محقّق زجرت اجتماع الشمل بعد التقرق فلما التقت بالطيف قالت سنلتقى سينفد قبل اليوم دمعك فارقىء

وعن عن جزعى تبكى الحمام وتهتف

وتلك على نقدى 8 نواثيم فتف ولكتنى باق فلوموا وعتفوا

نحولًا كانَّ الصبحِ مثلى مُدْنَف؛

فعاد شتآء باردار وسو ميف

من الردف في قيد الخلاخل ترسف

من فرط شوقی قرع ناقوسد

وقالت تنظي المدهر يجمع بيننا ولكنُّني فيما زجرتُ م بمقلتي فقد كانت الاشعار في مثل بعدنا أباكية يومًا ولم يَأْن 6 وقته الى ان قال وله ايضا

على كَمَدى تهمى السحاب، وتذرف كأنّ السحاب الواكفات غواسلي الاطعنت ليلى ربان قطينها وآنست أ في وجه الصباء لبينها واقسرب عهد رشفةً بلت الحشا وكانت على خبوف فولت كاتها قبائه قلدام قسيسه شبيث كاسات أ بتقديسه يقرع ا قلبي عند ذكرى له

وسجين معه غلام من أولاد العبيد " فيه مجال ، ونسى نفس " متامّله من ٥ لوعته اوجال " فكتب يخاطب الموكل بالسجي ع بقطعة منها

ولد

حبيسك و منن اتلف الحبُّ عقلهُ ، ويلذع ، قلبي حرقة دونها الجنُّر فلأل وفي غيب السماء طلوعة اناطفُهُ كيما يقول واتَّـمـا ه أنا عَبْدُه وهو المليك كما أسمة انتهی باختصار، وقال محمد بی هانی

وريث ولكس ليس مسكنه القفر تأمّلتُ عينيه فخامرني السكر ولا شكُّ في أنّ العيون هي الخمْر اناطقه عسسدا لينتث الدر فلى منه شطُّرُ كاملٌ وله الشطُّر

a) Quelques man. d'al-Makk. نارقی; J. Sc. نارفتی; L. Sc. نارفتی; j'ai suivi le Matmak. d) Les man. d'al-M. كبرى e) Matm. L. الرباح. f) Les man. d'al-M. g) Matm. L. فعد h) P. بادراً. أن Matm. أن مونف أل Matm. ل. بادراً. k) Matm. L. اكداك. ا) G. L. Sc. et le Matm. L. بغزي m) O. العبيدي. n) Matm. L. النفس, Matm. P. مي نفس o) Le Matm. L. omet ce mot. p) Matm. بباب السجي. q) Les man. d'al-M. جليسك . r) J'ai suivi le Maim. L.; les man. d'al-M. قلبع . s) Maim. L. ودع.

فرایسنا فیهاهٔ مشابدهٔ منّک برا با باجرامهاهٔ فلمْ نَسْلُهُ عَنک الشهاهٔ فلمْ نَسْلُهُ عَنک الشهاهٔ فلم نُسْلِهُ الْمُنک نَدُمُ \* المِکی علی الدّیار وَتُمْکی، نَدْمَ \* المِکی علی الدّیار وَتُمْکی، مَدْرَد کَنشَکْری،

وقال صاحب المطميح في حقّه الاديب ابو القاسم محمد بن صانى نخر \* خطير، وررس ادب مطير، عاص في طلب الغيب حتى اخرج درّة المكنون، وبهر \* باقتناته وررس ادب مطير، عاص في طلب الغيب حتى اخرج درّة المكنون، وبهر \* باقتناته في كلّ فنون، وله نظم تتمنّى الثريّا أن تتوّج به وتتقلّد، وبودّ البدر أن يكتب فيه ما اخترع وولد، وصح به الاندلس وتافت، وحاسنت ببدائعه الشموس 2 وبافت، فحصد المغرب فيه المشرق، وغصّ به مَنْ بالعراق وشهق، غير انه نبت به اكنائها، وبريّت منه، وزويّت \* العطّوة فيها عنه، لانه سَلك مسلك مسلك المعرّى، وتحرّد من التّدنيس وعرّى، وابدى الغلرّ، وتعدّى الحقق المجلّر، فموجته الانفس، وازعجته الاندلس، فخرج على غير اختيار، وما عرج على هذه الديار، الى أنْ وَصَد الزاب واتّصل بجعفر بن الاندلسية، ماوى تلك الجنسيّه، فالهيك من سَعْد وَرَدَ عليه فكم؛ ومن باب وَنَجَ فيه وما قرع » فاسترجع عنده شبابه، وانتجع من مند وزياد، وناهر بن فاطرط في مَدْحه

a) Maim. et le Diwan A. d'Ibn-Hani (nº. 1506, Sup. ar. Bibl. Imp. fol. 114 v.) وعانيكي

un autre exemplaire de ce Dīwān (B), que M. Schefer a mis obligeamment à ma disposition, porte la leçon admise; les man. d'al-Makk. la donnent aussi. ف) Les man. d'al-M. الم et الما c) Matm. et Dīwān B. النخوائل. d) Les man. d'al-M. سببا عند اجزاعها e) Les man. d'al-M. et le Diwan B. ; j'ai suivi le Matm. L. et le Diwan A, quoique la première leçon puisse s'expliquer. f) Dīwān A. دلك , B. دليل , B. دليل و Dīwān A. et B. et Maîm. L. دلفد اشبهتك. نبكى بالجزع ولهسى وابكى Al-M. et Maim. عذيرى عذيرى الما أن . وانيين . Al-M. (٤ . وتشك . Al-M. m) Matm. ile. n) Les man. d'al-M. o) Les man. d'al-M. فيه ظامة ; Matm. P. بافتنانه و j'ai adopté la leçon du Matm. o) Les man. d'al-M. غيم بافتنانه و ت ; les autres man. et le Maim. donnent la leçon s) Matm. L. 🤾 . t) Les man. d'al-M. شيخنين, leçon également bonne; j'ai suivi admise. le Matm. L. u) L. ذوبت v) Leçon du Matm. L.; le Matm. P. الخير, les man. d'al-M. الخيرات.

فيه ٥ فى الغلق وزاد ، وفرغ 6 عند ذلك ٥ المزاد » ولم يتورّع ، ولا ثناء له ورع » وله ك بدائع يتحيّر فيها ويُحار ، ويُخال لوقتها انّها اسحار » فانّه اعتمد التهذيب والتحرير ، واتبع فى اغراضه الفرزدى مع جرير » وامّا تشبيهاته فخرى فيها المعتلاء وما شاء منها اقتاد » وقد اكبت له ما تحنّ له الاسماع ، ولا تتمكّن منه الاطماع » فمن ذلك قوله

وبتنا نرى الجوزآة في اذنها شنفا بشعة صبح لا تُقَطُّ ولا تطفا وثقلَتُ الصبح لا تُقَطُّ ولا تطفا وثقلَتُ الصبحة المبادة عنفا السرحة عنفا الزدف الحقرة حلها الردف الما يعلمون الخيزرافنة والحقفا المحاربين ننا الظّلماء من جلدها " لحفا ومن شفة تدنى الله الله شفة رشفا على لبدتيه صامنان له فتفا وذا اعزل قسد عسض انعلة لهفا مفارق الف لم يجد بعده الفا بوجرة قد اضلان في مهمة خشفاء بوجرة قد اضلان في مهمة خشفاء

الياتنا اذ ارسكت واردًا وحفا وبات لنا ساي يقوم على الدَّجا اغيّ غصيص حقف اللين حَدَة ولم يبق ارعاش المدام له يدا ويف نصاء السمر الا ارتجاجه يقولون حقق فوقه خيزرائة فين كبد تدنى الكيّ الكيّ بد هوى ومنها كان السماكين اللدَّيْن تظاهرا ومنها أسم الله السماكين اللدَّيْن تظاهرا وكان السماكين اللدَّيْن تظاهرا وكان أن سُهيلا في مطالع افقه كان بني نعش ونعشا مطافل كان سهيلا في مطالع افقه كان بني نعش ونعشا مطافل كان سهاها عاشق بين عرد

a) Maim. L. supprime a.t., Maim. P. et les man. d'al-Makk. le conservent; on pourrait à la rigueur s'en dispenser, à cause des trois في qui sont dans la phrase ; mais les Arabes ne prennent pas autant de soins que nous à éviter l'emploi des mêmes mots à courts intervalles. b) Leçon du Matm.; les man. d'al-Makk. قرع, leçon qui pourrait peut-être se justifier. d) Matm. عنف. e) Sc. بار، f) Al-Makk. بار، j'ai suivi le Matm. et le d'al-Makk. حنك. g) Matm. L. يصول; O. G. Sc. بقوم. h) Matm. اغض Diwan B. d'Ibn-Hani. اعباث . Makk. قدّه . Matm. L. قده . Makk. قدّه . Makk. اعباث . اعباث . k) Al-M. et Matm. w. .من بىردىكا .Matm. L. أفياء Matm. فيصاء , Matm. فيصاء m) Al-M. الاخص. o) Al-M. تطاهرواً .al-M. تراهما ماله. ( p) Al-M. تراهما ماله ( p) الماله ( p) متراهما ماله ( p) متراهم ( p) متراه r) Maim. L. بهدى, Matm. P. (ديلي. s) Ce vers avant le précédent dans le Diwan B. . سنباما . *Matm* و سناعا

نهضي 6 فلم تسم الخيوافي لمه ضعفا اتى نحوء نصف البدر فاختطف النصفا كان طلام الليل اذ \*مال ميلة ٢ صريع مدام بات يشربها صرفا من الترك نادى بالنجاشي فاستخفا رأى القرن فازدادت طلاقته صعفا

وامَدُّكم فَلَقُ الصباح المُسْفر بالنصر من ورق أ الحديد الاخصرة ف المشرفيّة والعمديمة الاكثر تحت السوابغ تُبع في حبي كالفيل من قَصَب الرشيع الاخصر ٣ ممًّا يشُقُّ من العجاءِ الاكدِّ جيش *ع الهرڤ*ل وعنومُة *ع الاسكن*در فى عبقرى البيض جنَّة عبقر، منده بموضع مُقْلة من محجر من جنَّة ويبينُهُ لا من كَوْثَر

واصل الندى قلبي اليك مَشُوتي على الواب لا يسدد اليك طيق

كانَّ قُدَامَى ٥ النّسر والنّسر واقعُ ه كانَّ اخاء حيى حوّم 4 طائرًا كان عمود الصبح خاقان عسكرة كانَّ لـواء الشمس غَرُّةُ جعف ولد أيضًا

فُتقَتْ لَكُمْ ريبُجِ الجلاد بعنبر وجنيتُم قَمَى الوقائع يانعًا ابنى العَوَالي السَّمهريَّة والسُيُو مَنْ منكُمُ الملكُ المُطَاءُ كاتَّمهُ ه جَيْشُ تقدَّمُهُ الليوثُ وفوتها وكاتِّما سَلَبَ القشاعمَ ري نَحَمَ \* القبول من الدبور وسار في في فتْيَة صَدَأُ \*الحديد لباسهم وكفاهُ من حبّ السياحة \* انها ١٠ فغسامُه من رحمة وعراضة ١٠ وله ايضا من قصيدة في جعفر بن عليَّ ع الا ايُّها الوادي البقدِّس بالندي

ويا ايُّها القصّر المنيف قبابُهُ

a) Lie Diwan B. قدام. 6) Al-Makk. جيد c) Diwan B. بها; Maim. عندام; Maim. عندام. d) Diwan ; علو . «) Al-M. روم. و) Al-M. روم. و) Al-M. روم. و) Al-M. معشر . «) Al-M. وعلو ; Matm. علق . i) Al-Makk. الغذيير Matm. P. الغذيير. k) Al-Makk. خانه. l) Al-Makk. يعت نعت. m) Le Diwan A. السعب n) Al-Makk. نحت. م) Al-Makk. عت نه عرفة عا موفة a) Ce second hémistiche المذروع عبيرهم r) Diwān A. الماروع عبيرهم appartient dans le Dīwān A. à un autre vers qu'al-Makk. ne cite pas. t) Dīwān Clas. 2) La pièce suivante manque dans les deux exemplaires du Diwan.

بقيت لجمع المجدد وهو فريق يسروع اذا كان من ذاكه الجبين شروق

اذا كان من ذاك الجبين شوق جرت في سجاياه العذاب رحيق دليل على انّ النجار عتيق من الارص مغبر الفجاج،

فليس لُهذا البلك \*غيرك فوق8 فما نلتها الّا وانست حقيق

وجنّات و عَدْن نبت عنها وكَوْتُرُ فما راقع من جانب الارض منظر فيخبرنى عنه بسذلسك مخبر بها منسكه منه عظيم ومشعر به يستحص الله الننوب ويغفر من الواب بيت او من الواب محشر ومعشم والاصل اصل وم ويا ملك الراب الرفيع عماده \* فما انس لا انس المير اذا غذا هذا و لا الجود يجرى من صغيحة وجهة وترتم للمجدد حتّى كاتما أما وابى تلك الشمائل الها فكيف بصبراه النفس عنه ودونه فكن كيف شاء الناس او شتت دائما الرابة على نييل رتبة له من اخرى الدينا على نييل رتبة له من اخرى الم

خلیلی این النواب منی وجعفر فقبلی نأی عن جند الخلد آثم فقبلی نأی عن جند الخلد آثم لقد سرّنی آنسی امرر بباله وقد ساتنی التی ازاه ببلده و وقد کان لی مند شفیع مشقع آتی الناس اوراجا الیك كاتبا فاتت لمن قد مؤی الله شمله ولت

وفى الحيّ القاظّ ونحنَ \* فجودُ وفسى أُخريسات الليل منه عمود فلم يدر نحسُّ ما دُعاهُ م جيد آلاً طسرقتْ منا والناجومُ ركودُ وقد أَعْجَلُ الفاجُرُ « الملَّع خنوها سَرَتْ عاطلاً غصبي على الدر • وَحُدُهُ

a) Matim. v المحري و المحري ( المالي ) المالي ( المالي ) المالي ( المحري ) 
قلائسد في لباتها وعقود تسريع السي اتسرابها وتحيده

ولا كالغواني ما لهن عهود لهُ اللُّهُ بالفخرِ • المبينِ شهيد

واللا \* فهشيًا فوق مشى القطاع الكُدري ومن اين تسرى ؛ الريم عاطرة أو النشر

واللَّا فيما تبدري الرَّكابُ ولا نبدري كسناسُ الطبآة الدُّعْجِ والشُّدُنِ العُفر وهم بين احناء ١٠ الجوانيج والصَدْر وما لى بها غيم التعسُّف من خُبْر فيبعد عن عينى ويقرب من فكرى كما عثر الساقى بجام من الخمر فوا العَصْر انّي بعد ع يحيي لفي خُسْر الى مثل يحيى ثم اغصى على الوتر

فها برحن الا ومن سلكه المعى ه\* ريا حسنها في يوم ٥ نَصْتُ سَالْفًا ألَم ياتها الله كَبرْنا عن السّبَي ولا كاليالي ما لَهُنَّ مواثنَّهُ أَ ولا كالمُعزّ بْن النبيّ خىلىيفة وله من قصيدة يمدح بها يحيى بن على بن رمّان

قِفَا فَلِّأَمْرِ مَا سَرَيْنَا ومِسَا نَسْرِي قفا نتبين ايس ذا البري منهم لَّقَلَّ نرى الوادى اللَّذي كنتُ مرَّةً ازورُفُسُم ذ تنصوع والَّا فسذاءٌ واد يسسيسلُ بعنبم ه اكلُّ كناسَ لا في الصريم تظنُّهُ وقَــنْ عَجِبُوا انَّى أُســايـــنُ عَنهُمُ وهسل علموا انسى اسير بارضهم اذا ذكرَتْهُ النفسُ جاشت لذكره \* ١٠ فلا تسالاتي عن زماني الذي خلا وآليت لا اعطى النومان مقادتي و

a) En marge du Diwān A. فيص منها يوم b) Le Diwān منها يوم c) Al-Makk. تاجيد, d) Dīwān A. سوابق et en marge مواقف ه et en marge du Dīwān A. بالقصد . f) Le وقال يمدح جعفرًا ويحيى ابنَى على ويُهنّى: Diwan A. porte un autre titre à cette pièce Dīwān B. au نرى مشى القطا الوارد .g) Al-Makk. يحيى بجارية اهداها له جعفرُ lieu de مثل a مثل ce qui est bon aussi; le Maim. L. a la même leçon. ألامر . الامر العربة عنه العربة المرابعة عنه العربة المربة العربة i) Al-Makk. تاتي Al-Makk. مُلينة. j) Al-Makk. مُلينة. k) Al-Makk. تاتي المادة. m) Diwan A. اخناء . Maim. P. کأس د, ce qui revient au même بذكره . م) Le Diwān كأس , ce qui revient au même mais جام, mot persan, est moins commun. p) Dīwān A. جام, mot persan, est moins commun. p) Dīwān A. جام L. رتر; ce vers ne se trouve pas dans les deux exemplaires du Diwan.

حنيني اليه طاعنًا ومُختِبًا وليسَ حنينُ الطيرِ الَّا الى الرَّحُو

ولد من قصيدة

فَتَكَناتُ طَرِفَكَ أَمْ سِيوفُ ابيك وكُورسُ خبركه ام مراشفُ فيك أَجِلادُ مُوْفَفَة وَقَتْكُ محاجر لا انست راحسة ولا اصلوك ياً بنْتَ ذا السيفة الطويل نجادة اكذا يجوز الحُكْمُ في ناديك

عيناك أَمْ مغناكه مُوعدُنا أه وفي وادى الكوى القاك أم واديك

ولتَدْفَعَنَّ السي الزمان غُرابا من اجل ذا نُجد الثغور عذابا ورايتُ أحبُلَ خيلها \* منقباذة فحسبتُها مثَّتْ البيك رقباب

وله ايضا أُحْبِبْ بتياكً للقباب قباباً لا بالحُداة ولا الركاب ركَابا فيها قسلسوب العاشقين تخالها عنما بايدى البيض او عنابا والله لسولا أن يُسَفّهني ألهُوي ويقبول بعض العاذلين، تصابسا لكسُرْتُ دملجها بصيق أن عناقها ورشفْتُ أن مسن فيها البرود رُضابا ه بنْتُمْ فسلسولا أن أُغَيِّر لَمْتَى عَسبَسْسا والقاكُمْ على عُصابسا لَخططتُ شيبًا في \*عذاري كاذبها ، ومحوتُ محو النفس مند شبابا وخصيتُ مُبيَّقُ الحداد عليكم لسو انتهى اجدُ البياسَ خصابا واذا اردتُ على المشيب وفسادة \* فساجعلْ عليه \* مطيَّك الأَحْقاب فلناُّخُذنَّ من الزمان حمامّةً قد طيَّبَ الافواءَ ع طيبَ ثنائه السم تُدنني أُرْضُ اليك و وانَّما حثت السمآء فَفَتْحَتْ ابوابا ورايستُ حولي وَفْدَ كُلَّ قَبِيلة حتَّى تسوقعتُ العراق الزابسا ارضٌ وطقُتُ الدرِّ \*رضواصًا بها • والمسكَ تربَّا \* والرياصُ حبابا 

ومنها

a) Al-Makk. فيك . b) Dīwān A. البود . c) Al-Makk. مودعنا . d) Maim. مودعنا Makk. على Makk. على Makk. على , mais en marge a la leçon de L. G. Sc.; P. a القائلين Diwan أنصيف Al-Makk. نصيف أله الما القائلين Diwan التجانبا أله الما المانية الم ; فاحفل اليه .l Maim. L. عند .m) Al-M. مفارق نمتى .l) Al-M. ينمت .m) Al-M. ينمت .l al-Makk: التبعثن مايك دونه الاحقادا ما Al-Makk et Matm. P. التبعثن p) Al-Makk. من رصراصها Al-Makk (عبت . al-M. عبد عالم . و ماليد . q) Dīwān Ā. البعد . r) Maim. L. الاقتلار t) Dīwān A. أرض u) Dīwān B. et al-Makk. إرضها; j'ai suivi le Dīwān A. v) Al-Makk. يها. x) Al-Makk. et Matm. اقبلها

كما نبهَتْ ايدى الحواة الافاعيا صدرنَ ولم يشربنَ غرفًا صواديا ترى عقربًا منها على الماء ماشيبا

انتهى وقال أبن هانى يصف الاسطول معطَّفة ع الاعناق نحسو متونها اذا ما وردن الماء شوقا لبرده اذا اعملوا فيها المجاذيف سرعة

وقال الاديب ابو عمر احمد بن فرج الجيّاني

وما الشيطان فيها بالمطاع الى فتى القلوب لها دَوَاعي لاجمى بالعفاف على طباعي فيمنعه الفطام من الرضاع سوى نظر f وشمّ ع من متاع فاتَّخذ الرياض من المراعي وأصرف عنان الهوى الية يسرنو السيسة بمقلتيه وصفرتني فنوق وَجْنتيه

ةوطاتعة الوصال صددت · عنها بدت في الليل \*ساترة طلام له السيسليالي ، وهي سافرة القناع ومسا من لحظة الا وفيها فملكت النهى حجاج شوقى ه وبت بها مبيت الطفل يظما كذاك الروض ليس به لمثلى ولست من السوائــم مهملات للروض حسن فقف علية . وقال أمسا تبرى نرجسا نصيرا بشر حبيبي على رباه بمهلكة يستهلك الحمد عفوها ويترك شمل العزم وهو مبدد وقال

من الاین تمشی طالع او مقید ترى عاصف الارواح فيها كاتّها وقال فيه في المطمع مُحرِز الخصل في مبرز في كلّ معنى وفصل في متميّز بالاحسان ، منتم الى فيِّة البيان " ذكتي الخلد أمع قرّة العارضة " والمنّة النافصة " حصر مجلس بعص القصاة وكان مشهور " الصبط ، منتصرًا ٥ لمن انبسط فيه بعص البسط » حتى أن افله لا يتكلّمون فيدع الله رمزا، ولا يخاطبون الله ايماء فلا تسمع لهم ركزا » فكلم فيه خصما و له كلامًا ، استطال به عليه لفصل بيانه ، وطلاقة لسانه »

a) O. Xáliza, L. G. Sc. Xeliza, P. donne la leçon admise. b) Voyez t. II, p. 1994. c) P. L. الينا. i) Matm. P. الخصل, Matm. L. للخصل j) Matm. فصل. k) Matm. L. متحيز ال Matm. L. ajoute: حوى في الجلد . m) Matm. P. مشتهر مُظلّه المجلد . مشتهر مُظلّه المجلد . مشتهر مُظلّه المام المعلم المام ا o) Al-Makk. i, come. p) Maim. L. omet ce moa q) Maim. P. ( ) Maim. L. omet ce mot et le يم qui suit.

وفارق عادة المجلس في رفض الأنفد، وخفض الحجَّة المؤتنفة ،، وهز عطفه وحسر عب ساعده واشار بيده ،، مادًّا بها لوجه خصمه كارجًا عن حدّ المجلس ورسمه ،، نهم 6 الاعوان بتقويمه وتثقيفه ووزعهم ٥ رقبة منه وخشية حتى تشباوكه القاصي بنفسه وقال له مَهْلًا عافاكه الله اخفص صَوتكه واقبص يدكه ولا تفارق له مركزكه ولا تعد حقك وافصر عن ادلالكه ،، فقال له مُهلا يا قاضي أمن المخدرات أ انا فاخفص صوتى \*ولا اشير بيدى 8 واغطى معاصمي لديك أمْ من الانبيآء انت فلا يجهر أ بالقول عندى وذلك لم يجعله الله الا لبسوله عليه الصلاة والسلام لقوله تعالى يايُّها الَّذيبَ آمَنُوا لا تُرْقَعُوا اصْوَاتَكُم فَوْق صَوْت النّبيّ الى قوله لا تَشْعُرُونَ وَلسَّتَ به ولا كرامة وقد ذكر الله أنَّ النفوس تجادل يوم القيمة في موقف الهُّول اللَّهي لا يعدلهُ مقام ' ولا يشبه مقامه أد انتقام ،، فقال تعالى يَوْمَ تَأْتى كُلُّ نَفْس ثُلَجَادِلُ عَنْ فَفْسِهَا الى قوله وَهُمُ لا يُظْلَمُونَ \* لقد تعديق طورك وعَلوت في منزلتك وانَّما البيان ، بعبارة اللسان ،، وبالنطف يستبين الحقّ من الباطل ولا بدّ في الخصام، من افصاح الكلام،، وقام وانصرف، فبهت القاضي ولم يجده جوابًا وكان في الدولة صدرًا في اعيانها، وناسق دُرر تبيانها " نفق في سوقها وصنّف وقرط " محاسنها وشنف " ولم الكتاب الراثق ' المسمّى بالحداثق " وادركه في الدولة سعى ٥٠ ورفض ٤ له \* فيها الرمي ٩ ، و١ اعتقله الخليفة واوثقه عنى مكان اخيه فلم عيومض له عفو علم يشب عكدر حاله صفو » حتى قصى معتقلاً ونعى للناتبات نعيًا مشكلاً " وله في السجن اشعار كثيرة " واقوال مُبْدعات منيرة عن ذلك ما انشده و ابن حزم يصف خيالا طرقه عد ما اسهيه الوجد وارقد»

د المحدرات و Matm. P. وتعلق على المعلق و Matm. P. وتعلق و Matm. P. المواقد و ما المواقد و ساله و المواقد و Matm. L. والما المواقد و Matm. L. والما المواقد و Matm. P. المواقد و المواقد و Matm. L. والما المواقد و Matm. L. المواقد و Matm. L. والما المواقد و Matm. والما المواقد و Matm. والمواقد و Matm. والمواقد و Matm. والما المواقد و Matm. والما المواقد و Matm. والما المواقد و Matm. والمواقد و Matm. وا

بايهما انا في الشكر نادى ، بشكر الطيف أم شكر الرقاد عففت فلم اجده منه مُادى سَبِي يووَّأَوْداد في أَ امَلِي ولكن م جبيت من العفاف على اعتيادي وما في النوم من حبرج ولكن انتهى وقال الشاعر البشهور ابو عبد الله محمد بن الحدّاد .

الصبر بعدك شيء لست اقدرة ودمع عيني واحداقي تحدُّرُهُ ع لو كنت تبصر في تدمير حالتنا اذًا لاشفقت ممّا كنت تبصرُه فالعيب دونك 8 لا تحلوا بالآتها والدفر بعدك لا يصفو تكدّره

يا غائبًا خَطَرات القلب محصرُهُ تكت قلبي واشواقي تفطّره ه اخفي اشتياقي وما أطويه من اسف ف على الميّنة والانفاس تطهره

قال في المطبيع هو شاعر مائح و وعلى ايكة الندى صائح الم ينطقه الا معن او صماديه، فلم يرم متواهما، ولم ينتجع سواهما، واقتصر على المربّة، واختصر قطع أ المهامة وخموص البريَّة ، فعكف فيها ينثر دُروع في ذلك المنتدى، ويرشف ابدًا ثغور " ذلك الندى " مع تميز بالعلم ، وتحيز الى فيَّة " الوقار والحلم " وانتمائه الي. اية سلف، ومنذاهبه مذاهب اصل الشرف،، وكان لنه لسن وروآء يشهدان لنه بالنباقة ، ويقلدان كاهلة منا شأء من الوجافة ،، وقد اثبت لنه بعض منا قذفه من دُرَره و وفاءً به من محاسن غرره ،، فمن دلك قوله

الى الموت رجعى بعد حين ع فان امت فقد خلدت خلد الزمان مناقبي ونكرى في الآفاق \*طار كانة ع بكلّ لسان طيب عذراء كاعب فغى اتى علم لم تبرز سوابقى وفى اتى فن لم \* تبرز كتائبى،

a) J'ai suivi le man. d'Oxford d'al-Homaidi et le Maim. L.; Maim. P. بياد et les man. d'al-Makk. (عالى: b) Al-Homaidi: بادى المارة j'ai suivi les man. d'al-Makk. c) Maim. L. et al-Homaidi: انار. d) Maim. P. ajoute y. e) Maim. P. supprime منحذر. f) P. هنان. g) L. h) Leçon du Matm. L.; al-M. تخلو. i) Matm. L. نشف. j) Matm. P. ،بعدی Sc. مارج. k) Matm. L. خوص et ensuite مرقطع et ensuite بيرتشف. m) Matm. L. غير. شارج. n) Leçon du Matm.; al-M. نان. ه) Matm. L. مناه. p) Matm. L. ي عن حي و g) J'ai suivi le Matm. L.; les man. d'al-Makk. et le Matm. P. portent اطبيا كاقها r) Matm. L. قبارز كثاثب .s) Matm. L. يق

وحصر مجلس المعتصم بحصور ابن اللبانة فانشد فيه قصيدًا أبرز فيه ف من عسرى عن الحسان ما لم أن ينفصم واستمر فيها يستكمل بدائعها وقوافيها وأذا هو قد اغار على قصيد ابن الحداد الذي الرفة

فقال ابس الحدداد مرتجلا فسى سلك غيرى درى المكنون عم بالحمى حيث الظباء ل العيب فلسان مَوْ سرى القريض يمين قد أعلنا ما في الصميرْ سقبى علىّ بحد ظهير قلبى براحته أز الاسيب انا نی هجران صبری لك في المان ضرّى ومتخجيل القم البدري انوارا فاعصى " ويسطو شوقها فاطبعها ولكنَّها تأبي ، فلا استطيعها ٩ وعبى خَرَس القلبيبي دمعك ناطف وللفكر اظلام 9 وللعيبن شارق ماخلاً عنهاء الطباء السوابق كما آس روض عطَّفه والقراطف

عبر بالحمى حيث الطبآء العين حاشا لعدلك 8 يا ابن معن ان برى واليكها تشكو استلاب مطيهاة فاحكم لها واقطع لسانًا \* لا يدًا ؛ انَّ المسدامسع والنوفيس ولد فعلى مَ اختفى طناهسرًا هب لی الرضی من ساخط أيهسا السواصل صحسرى ولد ايضا لیت شعری ای نفع يا مشبعة الملك الجعدى تسمية ولد تطالبنى نفسى بما ديد صونها ٣ ولد ووالله ما يخفى على صلالها بخافقة القرطيس قلبك خافق وله وفى مشرى الصدغين للصدر مغرب وبيبى حصي الياقوت ماء وسامة وحشو قباب الرقم احوى مقرطف

انتهى باختصار وقال الاسعد بي بليطة

بـرامـة ريـم زارنـي بعدما شمًّا تقنّصته بالحلم في الشمَّ فاشتطا

a) Matm. L. ندخيل. b) Les man. d'al-Makk. et Matm. P. يه , leçon également bonne. c) Le Matm. supprime صحى d) Matm. المنعصم , s' j'ai suivi les man. L. (العياص له إلى إلى المناهل إلى ال

جنيا ولم يرع \* العهود ولا الشرطاء تَارَّبْنَي، بالرقبتين للذي الأرطاء وألَّدَغْنَى من صدفها حيّة رقطا اذا ما التقافا الحيّء غنّى بها أل لفظاء طواه الصنا طلى الطوامير فامتطا الى أن تبدّى الصبح في اللّهة « الشيطا رَعَى من افائين الهوى ثمر الحشا خيبال لسسرقسوم غويرة برامَسة فَأَلْمَنَى أَم من خدّها روهة الجني و وواتَت فراهساها نسجادًا لعاتقى أ وسَلّ ل آفتصارى غصنها عمن متخصر أ وقد غاب على كحلُ الليل فى دمع فجود ومنها فى وصف الديك

يدير لنا من عين اجفانه سقطا وبادر ضربًا همن قرادمه الابطا وناطَت عليه كفّ مارِيّة القُرْطا ولم يكفّه حتى سبّى المشية البطّا وقام لها ينعى الدُجَا دَو شَقَيقَة اذا صاحَ أَصْحَى ﴿ سَمْعُهُ لاذانـهِ كان السِشروان اعـلاهُ تـاجَهُ سبى حلّة الطاروس حسن لباسها ومن غزلها

لخداتم فيها فص غالبة خطّا و وما في الشفاه اللغس من حسنها البعطا متى شربت الحاظ عينيك اسفنطا وشاربك المخصر بالبسك قد خطًا على الشفة اللبياء قد جاء مختطًا غلامية جاءت وقد جعل الدجا فقلت احاجيها بما في جفونها محيرة العينين من غير سكرة أرى تكهة البسواك في حمواء اللمي ه عسى قرحًا قبلتُه فاخاله أن في العطيم في تحلية الاسعد الد

وقال في العطبح في تتحلية الاسعد انه سرد البدائع احسن السرد، وافترس المعاني و كالاسد الورد،، وابسرز دُرِر البحاسن من صدفها، وحمازاً من بحر الاجمادة وشرفها،، ومدح ملوكًا طُوَّهم من مدالتحه قلائد، وزفّ اليهم منها خرائسد،، وجلاحما عليهم كواعب، بالالباب لواعب،، فاسالت؛ العوارف، وما تفلص له من الحظوة ظلّ وَارِف،

c) 0. ثارّبني Matm. P. ثارّبني. a) Matm. In العرار ولا اتحمطها هزير P. G. L. عزير. e) Maim. P. الحياً. f) Maim. P. لعانقي . g) Les d) Les man. d'al-Makk. فَأَكُسَبني. h) Les man. d'al-M. لها. man. d'al-Makk. الحق; le Maim. porte la leçon suivie. k) Maim. L. بردها. l) Maim. L. Maim. L. et le man. P. الغفا. j) Matm. L. رحيل عاب. m) Matm. L. عاب. n) P. تاليلة , Matm. L. خالله , j'ai suivi le Matm. P. o) Matm. مطرفا المعنى r) Sc. قبرخ. s) Les man. d'al-M. و) Sc. احطا. واحرز ما شا . Maim. L. المعالي س) Matm. L. عليه ... فانتالن عليه

\* وقد أنبت له ما يعترف بحقّه، ويعرف به مقدار لسبقه "، فبن ذلك قوله والمزن يبكيناة بعينى مذنب في الارض تجنب غير أن لم تغرب عودًا فليسَ يطيب ما لم يحرى

لو كنت شاهدنا عشية أمسنا والشمس قد مدت اديم شعاعها وتلده تعذیبی ف کانیک خلتنی وهو مأخوذ من قول ابن زيدون

تظنُّونني \* كالعود حقًّا وانَّما تطيب لكم انفاسه حين يحرق انتهى ببعص اختصار وقال الاديب ابو بكم عبادة بن ماء السماء وهو كما في المضبح من فحول الشعراء، واثبتهم الكبرا،، وكان منتجعاً بشعره، مسترجعًا عن صروف دهره ، وكانت له فية اطالت فيه، واكثرت كيده وغية 8،

فتجهل مسا القسى وطرفسي A عالمه على الحزن أ فيه الحسن قد حار راقه يصلُّهم عسى منهج " القصد فاحمه بتلك اللآئي الهي تسائب

يورقني الليل الذي انا نائمة وفي؛ الهودج المرقوم وجة طوى الحشا ز اذا شاء وقفا \* ارْسَال الحسن أ فرعد أَطْلَمُنا رَأُوا تقليده السدر أَم زروا " وقال الاديب ابو عبد الله عبى عائشة في فتى طرزت غلالة و خلمة، وركب من عارضه على صعدة قدّ ،،

به الورد غص والاقباح مقلم اذا كنت تهوى خده وهو روضة فقد زيد فيه من عذار بنفسي فزد كلفًا فيه ع وفرطٌ صبابة وحلَّاهُ في المطميح بان قال اشتهر صَوْنًا وعفافا ولم يخطب " بعقيلة حظوة " وفافا »

a) Matm. L. مواطن ما Matm. L. تبكينا b) Al-Homaidi بيعذيني . c) Matm. L. واطن . d) P. G. يتعذيني وله من قصيدة J Matm. L. عالكسر الورد f) Matm. متوجعا . g) Le Matm. ajoute ici وله من قصيدة للمومنيين معلى بن حمود أمير المومنيين ... ألمومنيين ... ألمومنيين وطرفك ، وأفي Le man. d'al-Homaidi a وطرفك. j) J'ai suivi le man. d'al-Homaidt; le Matm. et les man. d'al-Makk. ont Lasil. k) Les man. d'al-Makk. عن الحسن; j'ai suivi al-Homaidī. 1) Al-Homaidī et le Matm. L. وهف الركب m) Al-Homaidi رأوا . (أوا مبهج L. أوا . مبهج Matm. L. ajoute: الوزير الكاتب . p) Matm. P. يه . b) L. Sc. محمد و ) g) P. G. غلالة . r) Le Matm. L. عارضية . e) L. Sc. محمد u) Les man. d'al-Makk. omettent ce mot qui est donné par le Matm. L. v) P. عصوة, L. Sc. مظوة, j'ai suivi le Matm. L.

فاثر انقباصًا وسكونا واعتمد اليها ركونا ، الى ان انهضد أمير المسلمين الى أن انهضد أمير المسلمين الى أن انهضد أمير المسلمين الى أن انهضد أمير المسلمين التحال النواء في تستم الله الله السوم والتواء ، وقعود عن مراتب الاعلام ، وجمود لا يحمد فيه ولا يلام ، الا أن أمير المسلمين لا القي عليه منه محبّه ، جلبت لا الله مسرى الظهور ومهبّه ، وكان له أنب وأسع المدا ، يانع كالوعر بلله الندا ،، ونظم مشرى الصفحه عبق النفحه ، الآ انه قليلا ما كان يحل ربعه ، ويذيل له طبعه ، وقد اثبت له منه الالباب حاثرة ، والقلوب اليه طائرة ،، فمن ذلك قوله في ليلا سمحت له بغتي كان يهواه ، ونفحت له قبد وصل برت ، جواه ،،

لله ليل باتَ عندى به طوع يدى من مهجتى فى يديدْ وبتُ اسقيد كُوس الطلا ولسم ازلَّ اسهر شوقسا السيسة عاطيته حمراء منزوجة ل كالهاء تعصر من وَجْنسية

وخرج \*من بانسية لل يوما الى منية الوزير الاجل ابى بكر بن عبد العزيزة وهى من ابدع منازل الدنيا وقد مدت عليها ادواحها الانيا واصدت اليها ازهارها العرف والربا ، والنهر قد غص بباته والربا ، والربا ، والربا ، والربا ، والربا ، وكانت لبنى عبد العزيز فيها اطراب تهيّا لهم فيها من الايام اراب ، فلبسوا فيها الأدس و حتى ابلو ونشروا فيها السرور وطووه ، ايام كانوا بذلك الافق علوعا ، لم تضم \*عليهم الترتيب عسلوعا ، فقعد ابو عبد الله مع له من الادباء تحت دوحة من ادواحها ، فهت ويحة السلم من ارواحها ، سطت باعصارها ، واسقطت \* لولوها على " باسم ازواحها ، شفال

ودوحة قد علت سباء تطلع ازهـــارهـــا نجومــا فقا نسيم التبيا عليها فــارسلت فـوقــنــا رجومــا

a) Le Maim. L. ajoute ربناصر الديبي b) Maim. P. omet ce mot. c) Maim. L. ajoute ce mot. d) Maim. L. ajoute ce mot. d) Maim. L. وناصر الديبي ; Maim. P. النوا عن التحسيرة. f) Maim. P. ...... i) Maim. L. omet xi. f) P. G. Sc. النوا عن أن المرات. البدلت. f) Maim. L. omet xi. f) P. G. Sc. البدلت. f) Maim. L. omet xi. f) Maim. L. ajoute xi. f) Maim. L. omet xi. f) Maim. L. ajoute xi. f) Maim. L. omet xi. f) Maim. L. omet xi. f) Maim. L. joute xi. f) Maim. L. omet xi. f) Maim. L. joute xi. f) Maim. L. joute xi. f) Maim. P. (واحها). f) Maim. P. (واحها). f) Maim. P. (واحها). f) Tai suivi le Maim. L. jles man. d'al-Makk. p) P. xi. xi. f) Les man. d'al-Makk. p. al-lakk. v. al-lakk. v. al-lakk.

## كانَّما الجَّو غارَ لمّا بدَتْ فاغرى بها النسيما

وكان في زمان عطلته، ووقت اصغراره وعلَّته،، ومقاساته من العيش انكده، ومن التخوُّف أ اجهده " كثيرًا ما ينشرج بجزيرة شقر ويستريح ويستطيب فبوب تلك الربيح، ويجول في اجارع واديها، وينتقل من نواديها الى بواديها، فانَّها صحيحة الهوا ، قليلة الادوا ،، خصلة العشب في والازاهر ، قد احاط بها نهرها كما تحيط بالمعاصم الاساور، والايك قد نشرت دوائبها على صفيحة ٤ والروص قد عطر جوانبها بيحة 8، وابو استحق بن خفاجة هو كان منزع نفسه، ومصرع انسه، به نفيج له بالمنى عبق وشلى، ومسج عن عيون مسرّاته القلى، وغدا على ما كان أ وراح، وجـرى متهانتـا في ميدان ذلك المراح " قريب عهد ؛ بالفطام ؛ ودهر ، وينقاد ، في خطام ، فلمّا اشتعل راسه شيبا ، وزرَّت أعليه الكهولة جيبا » اقصر عن تلك الهنات ، واستيقظ من تلك السنات ،، وشب عن ذلك الطوق، واقتصر على الهوى " والشوق ،، وقنع بادنى " تحيد، وما يستشعره بوصف تلك العهاد من اريحيه ،، فقال

أُأمُّنُ شخصًا للمسرّة بادياع واندب رسمًا للشبيبة باليام قدحت بها زندًا \*وما زلت 9 واربا تحتثني عنها الاماني خاليا " تهل فيستسقى ، غمامك صاديا لسيسال وايسام تسخسال الليبالسيا اليهيّ مهتاجًا وقد كان ساليا آلا عبي بشقر رائتحسا او مغاديما

أَلا خلَّياني والاسبى والقوافيا اردَّدها شجوا واجهش، باكيا تولَّى الصبا الا توالى فكرة وقىد بسان جلوم العيش الا تعلَّمْ ه ويا برد هذا الماء هلْ منك و قطرة وهيهات حالت دون حزوى واهلها فقل في كبير \*عادة صائد الطبا فيا راكبًا مستعمل " الخطو قاصدًا

a) Maim. L. عاصطباره ما Maim. P. التحرف. b) L. ajoute ce mot. d) Maim. P. مناحد. e) Manque dans le Maim. f) Maim. L. مناحد. g) Maim. . وزهره Matm. L. وسند فربب بالفظام .l) Matm. L. في احب. f) Matm. L. وزهره للكتوى . Matm. P. النكوي Matm. L. ajoute اللسعاد l) Matm. P. ووت m) Matm. L. الكراب المالك

ساديا et باديا p) Matm. L. ن. p) Matm. L. باديا et باديا et باديا باعداء q) Matim. L. من الوجد r) P. حول, L. G. O. Se. مل, j'ai suivi le Matim. ه) Matim. عاده عائد الصبا .Maim. L. بجروى .P ( عاده عائد استسقى .Maim. L منه .P عاده يستعمل Es man. d'al-Makk et Maim. P. يستعمل

وقف حيث سأل النهُم ينساب ارقما وهـب نسيم الايك ينفث راقيا ا وقل لائيلات فناك واجرع سقيت انيلات وحييت واديا انتهى ببعض اختصار وابن عائشة اشهر من أن يُطال في امرة وليس الخبر كالعَيّان، رقال ابو عمرو يزيد بن عبد الله بن ابى خالد اللخمى الاشبيلي الكاتب في فتم المهدية سنة ١٠٢

نخبرت عظائمه لخير معظم جاءت لم بخوارق لم تعلم رفعت الى اليرموك صوت المنتمى كرمت فغارت بالبحل الاكرم

كم غنادر الشعراء من متردَّم " تسبعا لمذخسور الفتوح فسأتها مي كلّ سامية المنال اذا انتبت وتوسّطت في النهروان بنسبة قال ابن الأبّار في تحفظ القادم هو صدر في نبهاتها وادباتها كيعني اشبيلية ومبّى له قدر في مُنجبيها وتُجباثها » والى سُلفه ينسب المعقل المعروف بحجر ابسى خالد وتوفي بها سنة ١١١ واورد له قوله

طوائر بين الساء والجو عوما رأيت به روضًا ونورًا مكمها فمدّت له كفّا خصيبًا 6 ومعصما على وجُل في الماد كي تروى الظما بقبص وبسط يسبق العيبي والغما فهل صبغت من عندم او بكت دما قال ابن الآبار اجاد ما اراد في هذا الوصف وان نظر الى قول ابسى عبد الله بن

ويا للجوارى المنشأت وحسنها اذا نشرت في الجيو اجنعة لها وأن لم تهجه الريح جاء مصافحا مجانف كالحيات مدّت رؤوسها ه كما اسمَتْ عدًّا اناملُ حاسب هى الهدب لى اجفان اكحل اوطف الحدّاد يصف اسطول المعتصم بي صمادح هام صرف الردى بهام الاعادى

وتسراءت ببشرعها كعيبون

ذات عدب من المجاذيف حال

ان سمت نحوهم لها اجيادُ دأيها مشل خاتفيها سهاد فسدب بساكه لدمعه اسعاد

a) P. مستردم; les autres man. donnent la leçon admise, qui, d'ailleurs, est celle de la Mo'allakah d'Antarah, édition de M. Menil, p. 37; cet hémistiche est le même que dans la Mo'allakah, excepté que dans celle-ci il y a عل au lieu de كل. Les Arabes commencent quelquefois leurs Kacīdas par un hémistiche qui appartient à un poète célèbre. b) P. mauvaise leçon.

حمم م فوقها من البيعن نسار كسلّ من ارسلت عليّه رماد ومن الخطّ في يدى كلّ دُر أَلف خطّها على البحر صادة قال وما احسن قول شيخنا ابي الحسن بن حريفٌ في هذا المعنى من قصيد انشدنيه وكاتما سكن الاراقم جوفها من عبد نموح خشية الطوفان فاذا رأين الباء يطفع نصنصُنْ من كلّ خرق حيّة بلسان قال ولم يسبقهم الى الاحسان وان سبقهم بالزمان» على بن محمد الايادى التونسي في قوله

شاد الرساح لها ولما تعب طوراً وتجتمع اجتماع الرسرب ليسلَّ يقرِّب عقربًا من عقرب تختال في عدد السلاح المذهب ثرب الجمال من الربيع المعجب شرعوا جوانبها مجانف اتبعت تنصاغ من كثب كما نفر القطا والسبخر يجمع بينها فكاله وعلى جوانبها أسود خلافة ه وكالما البحر استعار بريهم ومن هذه القصيدة الفريدة في ذكر الشراع

ضوع البريساح وراحة المتطرب في كلّ لسمّ واخر مغلولب عريسان منسرج الذوابة شونب أه لو رام يركبها القطا لم يركب للسمع الآ الله للسمع الآ الله للمرب مركب منها بالسن مسارج متلهب من سجنه انصلت الصلات الكوكب مسيدج بكرّ على طلام غيهب وبحسنه وزمسانده المستغرب يبيعن المناظم المتعجب يبيعن المناظم المتعجب

و وكاتما البحر استعار برنيهم ومن هذه القصيدة الفيدة في نكر الشراع ولها جسساج مستعار مطيرها يعلو بها حَسَنُ العباب مطارة يسمو بساخر دى الهواء منصب يتنبرًا السملاج مستحد دوابسة وكاتما رام استراقة مقعد وكاتما رام استراقة مقعد من كل مسجون الحريق اذا إنبرى من كل مسجون الحريق اذا إنبرى عربان يقدمه المخان كاتمة ومن اولها اعجب باسطول الامنام محمد ومن اولها اعجب باسطول الامنام محمد

مــن كـل مشرفة على مــا قابلت اشـراف صـدر الاجـدل المتنصّب ومنها جُرْفَاء تحـدل موكبًا فـى جونها يوم الرفــان وتستقلّ بموكب وهى طويلة من غُرّ القصائد وقد سرده جملة منها صاحب المناهج وغيره٬ وقال أبو عمر انقسطلى

یطیر بهم الی القول ابن مآه یرفرف فـوی جنرے من سمآه وحال الموجُ بين بنى سبيل اغرة له جناح من صباح وَّخذه ابو اسحف بن خفاجة فقال

يطيرُ من الصباح بها جنائے علائه من موجه ردف رداح واتلع جيده الاجل المتاء وجارية ركبت بها طلامًا اذا \* الماء اطمان \* ورق خصرًا وقيد فَقَمَ الحمام صناك ضاء

ولا يتخفاك حسن صده العبارة الصقيلة المرآة فالله يرحم قاتلها وقال أبن الابّار وفد فلت أنا في ذلك

يا حَبِّداً من بنات الماء سابحة تطفو لبّا شبّ اهل النار تطفقه تطبيرها الربيح غربانا باجنحة السحمائه لبيض للاشراك تحرزاًه من كلّ ادهم لا يلفى به جَربُ فصما لراكبه بالقار يهنأه لا يدعى غرابًا وللفتخاء شُرعته وهو آبن ماه وللشاهين جَرجَوة

واجتمع ابن ابی خالد وابو الحسن بن الفصل الادیب عند ابی الحجّاج ابن مرطیر الطبیب بحصره مراکش وجری ذکر قاعمیها حینثلد ابی عمران موسی بن عمران بینهم وما کان علیه من القصور والبعد عبًا اشعَّ له وأَوثَر به فقال ابو الحجّاج

لیس فید من ابی موسی شَبَدُ ع

فقال أبو الحسن

فسابسوه فضة وهسو شبب

فقال أبو عمرو

كسم رعساء اذ رأء أه مرة وابساء ال دعساء يسا أب انتهى ·

a) P. عامل فيد (أل المان فيد ) P. اعداد (أل المان فيد المان); le Diwām d'Ibn-Khafādjah (fol. 30. r.) donns la leçon admise, ainsi que les autres man, d'al-Makk. d) P. على والمان المان المانية والمان المانية والمانية وا

وقال ابو العباس الاعمى

بهيمة لو سرى فى الخيل اكبرها نغابت الربيع فى الاحتجال والغور تجرى فللماء ساقا عائم درب وللرباح جناحا طائم حذر قد قسّمتها يد التقديم بينهما على السواء فلم تسبع ولم تطر وقال عبد الجليل بن وهبون يصف الاسطول

> با حسنها يومًا شهدتُ زفافها وَرُقَاءَ كانت ايكة فتصورت حيث الغراب يحرّ شملة عجبه من كلّ لابسة الشباب ملاءة ه شهدَّتْ لها الاعيانُ ان شواهنا من كلّ ناشرة قوادم أمني زارت رثيرَ الأُسد رهى صوامت ومجاذف تحكى اراقم ربوة

وقال ابن خفاجة

بنت الغضاءة الى الخليج الارزق لك كيف شقت من الحمام الاورق وكاته مس عسرة المم ينعق حسب اقتصدار الصائم المتأنق اسماوها فتصفّحت في المنطق وعلى معاطفها وهادة ورَحَفْن زحف مواكب في مسارى له س لتكرم في غدير مناق

ودوح نهری بها مطرّ اطلق فیه عذار طُرّ ---

وهو من بدايع الشعر وكم لابن خفاجة من مثله، وفال عبيد الله بن جعفر الأشبيلي وفد زار صاحبًا له مرّات ولم يزره هو فكتب على بابه

یسزورنسا مرق مین بین مسرّات تفول عنک فتی یوتی ولا یاتی

یا من یزار علی بعد المحلّة ولا زرْ مَنْ یــزورکه واحذر قــول عــادلة ومن مجونیّاته

سفيًا على بطاح خز ٢

فہا تہی غیر وَجْہ شمس

ولو حكمت عليه باشتطاط وفام على النمارق والبساط وامكنني على فوط التعاطى واغیب لیس تعدود الامانی سقیت الراح حتی مال سکرا واسلم لی علی طول التجنی

فاولجت المقادر جيد بكم ولا كفران في سم الخياط ه وغنّانی بصوت میں حشاہ فما م نقر المثالث والمثاني ولو لا الهيف لم اطفر بشيء على عدم اهتبالي واحتياطي فلاة تسخم بريق بعد هذا وقال ابو الحسن على بن جحدر الزجّال

كيف أصبحت أيّهذا الحبيبُ كل قلب عليك يهفو غراسًا غیر انبی من بینهم مستریب ه كلّ ما قد القاء منك ومني

وانا قد صعقتُ من نور موسى لا اطيق الوقوف حين اراه ولله درّه في رثا موسى المذكور اذ قال فر الى الجنّة حوريّها وارتفع الحسن من الارص واصبح العشّاق في ماتم بعصهم يبكي التي بعض وقوله فيه عنف الناعي بشجو الأبد اذ نعى موسى بن عبد الصَمَد

ولقب بالكساد لقوله وبيع الشعر في سوق الكساد وقال أبو القاسم بن ابسي

طالب الحصرمي المنيشي صاغت يمين الرياح محكمة في نهر واضر الأسارير فكلَّما ضاعفت f بعد حلقا قام لها القطر بالمسامير وقال أبو زيد عبد الرحمي العثماني وهو مي بيت أمارة

فاطربني وبالغ فسي نشاطي باطرب من تلاحين الصراط فان الريق مغتاج اللواط

نحن مرضى الهوى وانت الطبيب وتجانى على منك القلوب ان تلم حوّمت عليك عيامًا او تغب حتّها عليك الوجيب حین تبدو ولیس لی ما یریب دون هذا له تشق الجيوب وقال احمد المعروف بالكساد في موسى الذي كان فيه شعرآء اشبيلية ما لموسى قد خرّ لله لمّا فاض نورًا غشاه ضوء سناه

ما عليهم ويحهم لو دفنوا في فوادي قطعة من كبدي

لا تسلني عن حالتي فهي فذي مثل حالي لا كنت يا من يراني

a) 0. اكبا . 6) Sc. كا. عند عند . 6) L. Sc. عندس . 6) P. 0. اكبا . 6) Sc. كما . 6) Sc. صاعفت 🛪 ملنى الاصل والاخلاء لما ان جفاني بعد الوصال زماني فاعتبر بي ، ولا يغرَّك دُهُو ليس منه دو غبطة في امان

وقال أبو زكريا يحيى بن محمد الاوكشي

لا حبَّذا المال والافصال يتلفه والبخلُ يحميه والأُقدار تعطيه لا تبكين لاخوان تفارقهم فاتنى قبلك استخبرت اخواني فسا حمداتُهم في حال قربهم فكيف في حال ابعاد وهجران

وقال

وقال ابو عمران موسى الطرياني لما دخمل يوم نيروز المي بعض الاكابر وعادتهم ان يصنعوا في مثل هذا اليوم مدائن من العجين لها صور مستحسنة فنظ الى مدينة فاعجبته فقال له صاحب المجلس صفّها وخذها

> مدينة مُسَوِّره تحاره فيها السحرة لم تبنها اللا يَدَا عمدراء او مخترة بَدَتْ عروسًا تجتلى مسى دَرْمَسك مزعفره ومسالها مفاتسج الآا بن العشرة

وقال ابو عمرو بن حکم

حاشا لمن املكهم أن يخيب وينثنى ذحو العدَى مستريبُ

هذا وكم اقرانى بشرُكم ف نصرُ من الله وفتح قريب وقال ابو الحسن على بن الجعدى القرموني

قىدرُ الفتى فسى لفظة المسموع فالمرُّه يختبر الاناء بنَقْره ليرى الصحيح به من المصدوع وقال الفقية ابو الحسَن على بن لبال في محبرة عناب محلاة بفصّة

ايَّاكَ من زَلَل اللسان فانه

منعلةً بالهلال ملجمة بالنسر مجدولة من الشفق كانَّها حيْرُها تبيُّع في فرصتها سائلًا من الغشق

فانت مهما تردُّ تشبهها في كلّ حال فانظر الى الافق

وقوله في محبرة انبوس

كلف بجمع حرامه وخلاله

وخديمة للعلم في احشائها

a) P. نبي الله عناه. b) L. عبطة عنام. e) P. بشكركم P. بشكركم. e) Plus haut al-Makk. en citant ces deux vers les attribue à un autre poète; c'est pourquoi je les ai répétés ici.

لبسَتْ رداء الليل ثم توسّحت بناجومه وتتوجت بهلاله وقال ابو جعفر احمد الشريشي

على حسن نَوْر الباقلاء الترهما على الصبّ كلُّسَىْ خمرة وجفونِ يذكّرنى بلق الحمام وتــارة يـوكد للاشجان شَهُّل عيون العمام وتــارة . العمام وتــارة الشهشاء الشهشاء العمام المسلم العمام المسلم المسل

وقل أبو العباس أحمد بن شكيله الشريشي تقّاحة بتُّ بها ليلتي البقّها سرّى والشكوي

اصلها معتنقاً لائلًا اذا ذكرت سرّة من اهوى وقال تلقّاحة حامدة عصّها في ثمل من قطّبَ الوّجْها وقال المحسنا يجزى عليه العصّ والنّجْهاة وقال أبو عمود بن غياث

وقالوا مشيبُ قلت واعجبًا لكم أَينكر صبح قد تدحلًا غَيْهَا وليس بشيب، ما ترون وأنّها كميت الصبا لما جرى عاد اشهبا الوزيب ابو بكر محمد بن ذي الوزارتين ابي مهوان عبد الملك ب

وقال الوزيبر ابو بكر محمد بن دى الوزارتين ابى مموان عبد الملك بن عَبْد العزيز يخاطب ابن عبدين

فارقت مبرى اذا فارقت موضعة ثم استقل فست البيين مطلعه ذاك الجلال فأعيى ان اشيعه ما كان أودعنى عن ان اردعه فى فمَّة الفصل والعلياء مرتحل ضاءت بسه بُرْفَة ارجساء توطبة عذراً الى المجد عنى حين فارقنى قد كنت اصبحته قلبى واقعدنى وئيهم يقول ابن عبدون

بحور بلاغة ونجوم عزّ واطواد رواس من جلالِ م وقال الوزير الكاتب ابو القاسم بن ابي بكر بن عبد العزيز

نديمى لا عدمتك من نديمى ادرها فى دجى الليل البهيم فخير الانس انس تحت سُتْر يصان عن السفية او الحليم وقال الثائر ابو عبد الله الجزيرى ث

. في أم رأسي سر يبدو لكم بعد حين

a) P. المنجمال b) P. المنجمال b) P. المنهجا b) Je n'ai (شكيل b) المنهجا b) المنجمال b) Je n'ai (الحريم عن الحريم عن

لابلغت مرادی ان کان سعدی معینی أو لا فاكتب مثن سَعَى لاطبهار ديس

وسبب قوله هذا أن بنى عبد المؤمن لبا غيروا رسم مهديهم وصيروا الخلافة ملكا وتوسّعوا في الرفاقية واهملوا حق الرمية جعل يتستّر وقال هذه الابيات وشاع سرّه في مدة ناصر بني عبد المؤمى فطلبَه فقر ولم يول ينتقل مستخفيًا مع اصحابه الى ان حَصَل في حصْن قولية، من عمل مدينة بسطة فبينما هو ذات يوم في جامعها مع اصحابه وهم يأكلون بطيخًا ويرمون قشره في صحب الجامع اذ انكر ذلك رجلٌ من العامة وقال لهم ما تتقون الله تتهاونون ببيت من بيوته فصحكوا منه واستهزءوا به واهل تلك الجهة لا تحتمل شياء من هذا فصاح بقية من العامة فاجتمع جمع وحملوا السي الموالمي فكان عنم الموالمي من عرفه فقتلوا جميعًا وأُمر الناصر أن يرفع عن جميع ارض قوليَّة عبيع تكاليف السلطان ولمَّا عنبَ المنصور بن ابي عام على الكاتب عبد الملك الجزيري رسجّنة في الزاهرة ثم صُفح عنه قال وكتب به اليه

عجبت من عفو ابي عام لا بُدّ بن تتبعَهُ مئَّةٌ در تسنطف سلكه ديسنسار ببديع تركيبي فقيل بهار

كذلك الله اذا ما عفى عن عبده ادخله الجنَّه فاستحسب ذلك واعادة الى حالة وقال على لسان بهار العامرية وهو النرجس الحسان تقر لي وتغار وتصل في وَمَّفى النهى وتحار طلعت على قصبي عيون تماثمي مشل العيون \* تحفها الاشفار \* واختص شيء بي اذا شبهته انسا نبجس حقا بهرت عقولهم وقيل في بنفساجها

من لونه الاحوى ومن اتباعد القبر المنير الطلق نور شعاعه في صارم المنصور يسوم قراعة لا في روائتحه وطيب طباعه

أه شهدت لنوار البنفسي السي ببشابته الشعر الأُحـمّ اعــارُه ولرثما جمد النجيع من الطلي فحكاه غير مخالف في لونه وقال في القم حين يختفي بالسحاب ويبدو امام المنصور ارى بدر السمآه يلوح حينًا فيظهر ثم يلتحف السحابا وذلك انسه لما تبدى وأَبْعَر وجهك استحيى وغابًا

وقال الحجارى في المشهب سألت ابا الحَسَن على بن حفص الجزيرى ان ينشدني شيئًا من شعره فقال يا ابا محمد اذا لم ينظم الأنسان مثل قول شوف

لم يبقَ للجَوْرِه في أيامكم اثر اللّا الذي في عيون الغيد من حور فالارلى له ان يتركه نظم الشعر الى ان خرجت معم يومًا الى سيف الجزيرة الخصرآء فلقي غلامًا قد كدر رونق حسنه السفَر، وأثر في رجهم كاثار الكلف في القمر، فصافحة في هذا ال

بابى اللَّذى صافحته فتورَّنتْ وَجَنَاتُه وانسآء نحوى فَسَدَّهُ فَهُ بَدَا كَلْفَ السرى فَى خَدَّهُ لَمَّا توالى فَى الترصَّل جَهْده لكن مقالمُ حَسْنَة تَسَّت كِما فَد تَمْ عِن صَدّا الحسام فِنَّده

فعظتها من سُمْعه وقلت له فد أُخذت عنك من نظمك بغَيْر شكرك فضحك وقال فاحفظ هذا وانشد

> لا تعقولت فلان صاحب قبال أختبار وَاتْتَطْر ويحك نَقْد الْسليل فيه والنهار انا قد جرّبت لم ألسف صَديقا باختيارة

> > وأنشد

كم قد عبكرت الى الرياض وقتعبها قد نتّحتنى مُوْقف العشاق يا حسنها والربح يلحف بعمها بعضا كاعناق الى اعناق والورْد خيدٌ والافاحي مُبْسَم وغدًا البهار ينوبُ عن احداق لم انفصل عنها عمال بكأس مدامة حتى حَبلْتُ محاسن الاخلاق

ولما كتب ابو الحسن بن سعيد الى الاديب القائد ابى العبّاس احمد بن بلال يستدعيه ليوم انس بقوله

أبا العَبَّاس لو أَبْصَرْت حولى ندامَى بادروا العيش الهَنيّا

a) L. Sc. الماجود b) G. L. عنائد و) L. Sc. هرجه. d) Ces trois vers manquent dans Sc. e) Ce mot, nécessaire pour la mesure, manque dans L. et Sc. ومنها.

وقسارهم ويسزدادون غيياة بر الصبية وال

وشرب الراح صبحا او عشيا وانع منظرًا بهاجًا وريّا حكى طربسا بجانبه سيسا نسكاك فقد عهدتك لونعيا

فها تنفك دَفْسرك اريحيّا وتسسرى للمكارم مشرقيا وتقتنص الصبية والصبيا والبَسَهُ مسع الحلل الحليّا وان خعف لا الخليم فنيت حيا أَصْبُحًا حيى تذكر أم عشيًّا لأدركت الذي تهوي لديبا وقد نادينيني ذاك النديا

وكان القلبُ ليسَ له قرارُ كلامُ الليْل يمحوه النهار ولستُ على يقين أنّ قائلهما انداسي غير انسى رأيتُ في كلام بعض الافاصل

نسبتهما لاهل الاندلس فالله اعلم وقال ابو الوليد القسطلي 

اذا ما انصب ازرق مُسْتقيما تدور في البحيرة فاسْندارا حسامًا ثـم يفتله عسوارا

كما اطردت في السبهرنة أُكْعُبُ

يجبره فم الانبوب صَلْتًا ولابي كئير الطريفي 8 بمديح الناصر بن المنصور فتوح لها يهتز شرى ومغرب

وفسوق الدوحة الغثبا غديي

يبيحون السدام ولا انتقاد وهم مع ما بَدَا لك من عفاف ويهرون المشالث والمشانسي ه على الروص الذي يهدى لطرف فسلا تلم السرى عملسى ارتبياج وبالارْ نحو ناد ما خلا من فاجابه يقوله

أبيت سوى المعالى يا عليا تميل أذا النسيم سرى كغصى وتسرتسام ارتياكسا للمثاني وتبهوى البروض قلدة نسداه ه وان غنّى الحمامُ فسلا اصطبار تذكرني الشباب فلسن ادرى فسلسو ادركتني والغشن غَصَّ ولسم اتبرك وحقك قسدر للخط وفال بعض اهل الاندلس

وفسرع ڪان يوعدني بأُسُر فنادي وجهة لا خوف فاسْكُمْ

a) L. Sc. وقادهم على عنيا . b) P. عنيا . Sc. L. اوقادهم . c) L. Sc. تغتض .غلست .L ( e خفف .P f) P. L. يَفلنه . g) Sc. L. الطربعي. الطربعي

Tom. II.

فلم يَبْقَ في ليسل الكآبة غيهب وظلت بارص الشركه بالخطب تخطب ولا قلب الله في مناها يقلب

> قطعتها بوصال اللثم والقبل احلى من الامن أوَّ أَمْنيَّة الغزل اراحت الصبّ من عدر ومي عدله

تحِلَّتُ على الدنيا شموس منيه افسام بها الاسلام شدد ومفرد فلا سَمِع اللَّا وَهُـوَ قد مال نحوها وقال ابو عامر بن الحِدّ

لله ليلة مشتاى طَفرْتُ بها نعمت فيها باوتار تعللني احبب التي بها اد كلّها سحرُّ

مَدَّ اليّ الكأس من لحظه

شبت 6 حيّاني ، بآس فلم

وقال لو لا الناس فبلتُه

وفال الكاتب ابسو عبد الله محمد الشلبي كاتب ملك افريقية عبد الواحمد بن ابی حفص

لا يحوج الشُّرْبُ الى الكاس ایاس ولکن کان لی آسی مسا اشام الناس على الناس وقال ابو بكر محمد بن المليج وهو من رجال الذخيرة على لسان حال سوار مذهب لكن دَفَتْني أَ خطوب غيرت جسدى جرى الوشاح فهذى f صفرة الحسد

انا من الفصّة البيضاء خالصة \* عملتُ عصّى بما اهوى \* فَأَحْسدني

وما احسى قوله من قصيدة في المعتصد والد المعتمد غرته الشمس والحَياء يده بينهما للنجيع قوس تُوَح

وأما ابنه ابو الفاسم فهو من رجال المشهب وكان اشتغل آول امره 4 بالزهد وكتب التصوّف فقال له أبوه يا بني هذا الامر ينبغي أن يكون أخر العمر وأمّا الآن فينبغي ار. تعاشر الادبآء والظرفآء وتأخذ نفسك بقول الشعر ومُطالعة كتب الادب فلما عاشرهم ريِّنوا له الراح؛ فتهتَّك في الخلامة وفرَّ الى اشبيلية وتزوَّج بامراة لا يليق حالها وصار يضرب معها بالدق فكتب اليه و ابوء

ليتك ما كنت لى بنيًا

يا سخنة العين يا بُنيا

a) P. عنون. ه المعان. و P. تبت. ه المعان. La Dhakhtrah d'Ibn-Bassām (man. d'Oxford) donne la leçon admise. e) P. علفت غصناً على احوى, علي à la place de على علمان عصناً على ا y'ai suivi la Dhakhtrah. f) Les man. d'al-Makk. عنى وفع est la forme poétique; la Dhakhīrah la donne. g) Sc. عزته . k) Sc. ق.مرة P. الراس . j) L. خالد

أمت ذكري وكان حيا فى كلّ حال مى الثبيا وشسرب مشمولة الحُميّا وقلْتَ للشرِّ جبَّي اليَّا لو كان يغنى البكآء شيا

أبكيت عَيْني أَطلْتَ حزني، حَطَطَتَ قَدْرِي و وكان أَعْلَى أما كفاك النونا ارتكابا ه حتى صربت الدفوف جها فىاليىوم أَبْكيك مِلْأٌ عَيْني

فاجاب اباه بقوله

ما عنك يغنى البكاء شيا وقسيسل أُوتَبْتَها عليّاة فاربح من الدهر ما تهيّا فتنت جَهْلًا بِم رغيبًا انت وابليس والخميا

يا لايم الصبّ في التصابي أرجفت خيل العتاب نحوى وتلت \*فسذا تصي عبر قـد كنت أرجو المتابّ ميّا ه لو لا ثلاث شيـوخ سـوّ وفال ابو بكر محمد بن عبد القادر الشلبي يستدعي

تسيحُ له بها الامواهُ والطير يهتف ونحن<sup>6</sup> لديها لانتشارك وقف صدورک عبی حَلَّ فیها تخلف

فديتك باكر نحو قبّة رَوْصة وفد طلعت شمس الدنان بانقها فلا تتخلف ساعة عن محلّة وفال اخو امهام نحاة الانداس ابي محمد عبد الله بن السيب البطليوسي وهو ابو الحَسن على بن السيد

> بزجاجة وقالة كالكوكب من خدة ورضاب فيه الاشنب يسعى ببدر جانج للبغرب فانعَمْ ببلدر آخير لم يغرب حول المجرّة رّبْرَب في مشرب أ والصبح يطرده بياز اشهبه

يا ربّ ليل قد فتكْتَ حجابَه يسعى بها ساق اغتى كأنها بدران بَدْرُ قد امنتَ غروبَه فاذا نعبت برشف بدر طالع ه حتى ترى زهر النجوم كأنَّهَا والليل منحصرة يطير غرابه

a) P. نڪري . ، هُ P. L. G. Sc. اليّا c) Al-Makk., qui répète plus loin cette pièce, a .عمر الهنا قصير :changé ce membre de phrase en .نحو .0 (a .تسمِ ع) d) Sc. A) Ces vers ont déjà été cités par al-Makk., tom. I, .منحَفر. P. منخفر .0 (8 .مسرب p. fin; je ne les ai pas supprimés parce qu'ils présentent quelques variantes.

ولما مدم ابو بكر محمد عن الروح الشلبية الامير ابراهيم الـ لتى خطبٌ به الفترج في القلائد وهو ابن امير المسلمين يوسف بن تاشفين وكان يمثل عليه وينالمه بقصيدته التي أولها

انا شاعر الدنيا وانت اميرها فما لي لا يَسْرى التي سرورها اختار الامير الى مصحك كان حاصرًا ان يحبق له لقوله انا شاعر الدنيا فقال ابن الروم على من حبقت يعنى انه يحتمل ان يكون ذلك الفعل لقوله انا شاعر الدنيا او لقول عدانت اميرها ففطن الامير لما قصدًه وصحكه وتغافل وقال ابو بكر بن المنخل الشلبي

> للخمر تطلع ثم تغرب في فمي وخلطت تباتها بقبلة معصم غيبة يشير لنا ببعض الأَنْجُم

كم ليلة دارت على كواكب فَبَّلْتُهَا في كفّ من يسْعَى بها ركان حسن بنانه مع كأسه وقال ذو الوزارتين أبو بكم بن عمار

وقال

قَـأْتُ كتابك مُسْتشفعًا بوجه ابي الحسن من ردّه غيزا القالوب غيزال حاجّت اليه العيون

ومن قبل فض عتام الكتاب قرآت الشفاعة في خدّه قد خطّ في الخدّ نونًا وآخرُ الحسب نون

قال الحجاري واكثار ابن عمار في المعذرين واحسانه فيهم يدلِّك على أنه كما قدل عنه كان مشغوفا بالكاس، والاستلقآء من غير نعاس، وكان أبو الفصل بن الاعلم اجمل الناس واذكاهم فيي علم الادب والنحو واقراء علم النحو قبل ان يلتحي فعال ابي صارة فية d

ما زال يُوضح مشكل الابسماج \* فالعين منه تجول في ضحصار f غلالته دماء جرار

اكرم بجعفر اللبيب فانه مآء الجمال بخدّه مترقبي \*ما خدُّه جرحتْه عيني اتما

a) L. Sc. mettent ce mot après الرجع. الاشيلي. c) P. قص. d) Dans la Dha-ابو عامر بن مسلمة khīrah les vers suivants sont attribués à مارو عامر بن e) La Dhakhtrah donne pour variante من جرعت Dhakhtrah منخصاح . f) P. بالشمس منه

في جوقر في ڪوٽر في اربو عاجية كالليل والأسبل ابدًا شريك الموت في الارواح

لله رأَى عسجد في فعسجد ه دی طبه سبحییه دی غیقه رشا له خند البرى ولحظه وقال المادي

نور وغيث مُسْبل وقهوة تسلسلُ تدرر بين فتية بخلقهم تبتّل بَدْرُ بدا يحمل شمسًا بَدَت وخدها في الحسي من خدّه میں بعبد ڈا تطلع فی خدہ

والافق من سحابه علل ضعيف ينول كانه من فصّة بُرادة تغربل وفال تنغبب نسى فينه ولكنها

ومن نظم ابي القصل بي الاعلم السابق الذكر

رعشية كالسيف الاحدة بسط البيع بها لنعلى خدَّه عاطيت كاسَ الانس فيها واحدًا ما صرَّه أن كان جمعًا وحدة

وهو جعفر بن الوزير ابي بكر محمد بن الاستان الاعلم من رجال القلائد والمسهب وسمط الجمان وكان قاضى شنتمرية والاستناف الاعلم هو امام نحاة زمانة ابو الحجاج يوسُف بن عيسى من رجال الصلة والمسهب والسمط وهو شارح الاشعار الست ومن نظمة يخاطب المعتمد بن عبّاد

يسا مَنْ تملكني بالفول والعمَل ومْبْلغي في الدَّى امَلته أَمَلي ما لي بشكري عليها الدعر من قبلي رفعت للجيود أعلامًا مشهرة فبابك الدهر منها عأمر السبل

كيف الثنآء وقد اعجزتني نعمًا وفال ابو على الريس بن اليمان العَبْدري

أَنْعَبَتْ ما بي من العطش لو عَدتها النفسُ ليم تطشع خلعًا من جلدة الحبش، درْهم في كف مُرْتعش

قبلة كانت على دهش ولها في القلب منزلة طرقتنى والدجى لبست ٨ وكانَّ النجم حين بَدَا

وسأله المعتصد أن يمدحه بقصيدة يعارض بها قصيدته السينية التي مدح بها أبن

a) L. Sc. زای b) P. مس c) La Dhakhtrah supprime ce mot. d) Dhakhirah 8;c. e) L. Sc. ساحابة f) Ces deux vers sont cités plus haut. g) P. تعش k) Ibn-Bassām الحنش P. Sc. الحس

حبوده فقال له أشّعارى مشهورة 6 وبنات صدرى كريمة » فين اراد ان ينكيم بكرها ، فقد عرف مهرها » وكانت جائزته مائة دينار ومن مشهور شعره بالمغرب والمشرق قوله و تقللت وجاجسات اتتنا فسرغسا حتى اذا مُليت بصَرف الراج خفّت فكانت تستطير أن بما حوت أنَّ الجسوم تتخفّ ال بالارواج وكانت بين الاديب الحسيب ابى عمره بين طيفور والحافظ الهيثم مهاجاةً فقال

لابئ طيفور قريب في فيد شوك وغموض عدمت فيد القوافي والعووض

وقال فيم أبن طيفور

فيه الحافظ

أنما الهيثم سفّر من كلام الناس صخم لا تطالبه بعهم ليس للديوان فهم

وغال أبو عمران بن سعيد أخبرنى والدى أنه زار أبن حمدين بقرطبة فى مدة يحيى أبن غانية فوجدته فى عالة من العلماء والادباء فقام وتلقانى ثم قال يا أبا عبد الله ما هذا الجفا فاعتذرت بانسى أخشى التثقيل واعلم أن سيدى مشغول بما هو مكبّ عليه فاطرق قليلا ثم قال

لو كلت تهوانا طُلْبت لقاءنا ليسَ المحبّ عن الحبيب بصابر فلم المعادر انما هي جُنّاً لمخادم فيها ولسْتُ بغادر

فقلت تصديق سيدى عندى أحب الى وان و ترتبت على فيه الملامة من منازعته منتصرًا لحقى فاستحسن جوابى ثم قال لى كررة فانه والله مام لكل ذنب ثم سألنه كتب البينين عنه فقال لى وما تكتب فيهما فقلت اليس في الانعام ذلك لاجد ما اخبر به والدى معظمه اذا أبث اليه فاملاهما على فقلت من قائلهما فقال فائلهما فعلمت انهما لم وقتل الحجارى صاحب المسهب في اخبار المغرب فعلمت انهما لم بت من اسر السهاد بليلة ناديت فيها قل لجنحك آخـُ

a) L. عود بالمارتي مفهومة المارتي المار

ارقام هذا الصبح يظهر ملة حكمت بان نبي الظلام الكافي وعلى ذكر المسهب فقد كنت كثيرًا ما استشكل هذه التسمية لما قال غير واحد ارم المسهب انما هو بفتح الهاء كقولهم سيل مُقعم بفتح العين والفقرة الثانية وهي المغرب تقتصى أن يكون بكسر الهآء ولم يزل ذلك يتردد في خاطري الى أن وتفت على سُوَّال في ذلك رفعه المعتمد بن عبّاد سلطان الاندلس السي الفقيه الاستان ابس الحجلج يوسف بن سليمان بن عيسى النحوى الشنتمرى المشهور بالاعلم ونصّ السوال سألك ابقاكه الله الوزير الكاتب ابسو عمرو بس غمطش سلمه الله عسى المشهب وعسم انك تقول بالفترم والكسر والذي ذكر ابن قتيبة في ادب الكاتب والهيدي في مختصر العَيْن اسهب الرجل فهو مسهّب اذا اكثر الكلام بالفتح خاصّة فبَيّن لى ابقاك الله ما تعتقد فيه والى اى كتاب تسند القولين لاقف على صحّة من ذلك فاجابُهُ وصل الى ادام الله توفيقك هذا السوال العزيز ووقفت على ما تصمنه والذي ذكرته من قول ابن قتيبة والزبيدى في الكتابين موضوع كما ذكرته والذى احفظه واعتقد انّ المسهّب بالفتيح المُكثِر في غير صَوابٍ وانّ المسهّب بالكسّر البّليخ المكثر من الصواب اللَّ انى لا اسند ذلك الى كتاب بعينه ولكنى اذكره عن ابى على البغدادي من كتاب البارع أو غيره مُعَلقا في عدَّة نسخ من كتاب البّيان والتبيين على يَيْت في صَدره لمکی بن سوادة وهو

حَصَرُ مُسْهَبُ جَرى جبان خير عن الرجال عنى السكوت والمعلقة بقول العرب أَسْهَبُ الرجل فهو مُسْهَب وأحْصَنَ فهو مُحْصَن وألَّ فَحَجَ فهو مُلْقَحَ الذا افتقر قال الخليل يقال رجل مسهّب ومسهب قال ابو على اسهّب الرجل فهو مسهب بالكسر اذا اكثر واصاب قال ابو عبيدة اسهّب الرجل فهو مسهب اذا اكثر من خرف وتلف نحن فال ابو عبيدة عن الاصعى اسهب الرجل فهو مسهب بالفتح اذا خرف واهتر عان اكثر من عبيدة عن الاصعى اسهب الرجل فهو مسهّب بالفتح اذا خرف واهتر فان اكثر من الخطاء قيل افتد فهو مفتد انتهن المعلقة فرأى معلوكك ايدك الله واعتقاده ان المشهب بالفتح لا يُومَف به البليغ المحسن ولا المكثر المصيب ألا ترى قول الشاعر حَصُّ مُسْهَبُ أنه قدر نفيه المسهب بالحصر وذمّه بالصفتين وجعل المسهب احت

a) G. على ; L. Sc. عند. b) L. G. suppriment ee membre de phrase et mettent à la place اعلى: - 6) G. donne en marge l'explication suivante du mot الانتر الرجل فقد عقله من الكبر:

"بالعيّ من الساكت والحصر فقال خير عتى الرجال عتى السكوت والدليل على ان المشهب بالكسر يقال للبليغ المكثر من الصواب انهم يقرلون للجواد من الخيل مُشهب بالكسر خاصة لانها بمعنى الاجادة والاحسان وليس قول ابن قتيبة والزبيدى في المشهّب بالفتيم هو المكثر من الكلام بموجب أن المكثر هو البليغ المصيب لان الاكثار في الكلام داخيل في مُعْنى النَّم لاته من الثرثرة والهذر ألا تراهم قالوا رجيل مكْثار كما قالوا ثرثار ومهدار وقال الشاعر فلا تمارون ان ما روا باكثار ومهدا ما عندى والله الموفق للصواب قال الاعلم ثم نظمتُ السوالَ العزيز والجواب المذكور فقلت

> سلام الالم وريحانم على الملك المجتبى المنتخلَّ سلام امر صلَّ من سُيبة خصيب الجنان ر- المحل ستوال على من سال ومسهب البيتلي بالعليل وحكمها واحدُّ في فعل وداک علی مفعل قد اعلّ شهيد من العقل لا يستنال 6 ستلامته مين فصول الخطل واسهب ذاك مسيئا فول زليلاه ثني متنه فانتخذل على سنب المحسى المستفلّ ولست كبن قال حدسًا فصلّ يخصك بيب الظبي والأسل الى مهجة المستميت البطل يــزيــد بهاء اذا مـا اهـــت م يمضى الظلم اذا ما اطل

اتبائى سوالىك اعبز ب يسايل عن حالتي مسهّب ه لم أختلفا في بنائهما اتى ذا على مفعل لم يُعسل فقلت مقالًا على صدقة بنآء البليغ اتى سالما ۱۰ واحسی ذا فجسری وَصْفه فهذا مقالي مستبصرا تقلّدت في رائسة مذهبا سبوك في الروع مستشرقا كأنك فيها فللال السبآ ه بل انت مطلّ كبَدْر السمآ

التهى قلت رايت في بعض الحواشي الاندنسية أن أبن السكيت نكر \*في بعض كتبه أه في بعض ما جعله بعض العرب فاعلًا وبعضهم مفعولًا رجل مسهِّب ومسهب للكثير الكلام وهذا يدلّ على انهما بمعنى واحد انتهى وسأل بعض الادبآء الاستاذ

a) L. Sc. المنتحل. b) P. L. المنتحل. c) G. L. Sc. O. نليلا. d) Ces mots manquent dans Sc.

الاعلم المذكور عن المسألة الزنبورية المقترنة بالشهّائة الزورية الجارية بين سيبويه والكسامى او الفرآ والقصا بينهم فيها وهي طننت أنّ العقرب اشدّ لسعة من الوتبور فاذا هو هي او ايّاها وعن نسب سيبويه هل هو صريبي او مُوّول ، وعن سَبَب لنومة الخليل بعمد أن كان يطلب الحديث والتفسير وعن علَّة تعرضه لمناظرة الكسامي والقرآ وعن كتابه الجارى بين الناس \* هل هو أوَّل كتاب انشأه بعد كتاب أول صاع كما زعم بعض الناسة فاجاب أمّا المسألة المأثورة بين سيبوية والكسامي أو بينه ويين الفرآ على حسب الاختلاف في ذلك بحصرة الرشيد او بحصرة يحيى بن خالد البُّهكر, فيما يروى فقد اختلفت الرواة فيها فمنهم من زعم أن الكسامى أو الفرَّآ قال لسيبويه كيف تقول طننت أنّ العَقْرب أشدّ لسعة من الزنبور فاذا هو هي أو أيّاها فاجابَ سيبويه بعد أن أطرقَ شيئًا فأذا هو أيَّاها في بعض الاقاويل وزعم أخرون أنه قال فاذا هو هي ففيها من الاختلاف عنهم ما ترى فانْ كان اجابَ باذا هو هي فقد اصابً لفظًا ومعنِّي ولم تدخيل عليه في جوابه شبهَةٌ ولا علقة لمعترض لان اذا في المسألة من حرف الابتداء المتصمنة للتعليف بالخبر فاذا اعتبت المصمين بعدها بالاسمين المظهرين لزمك أن تقول فاذاته الزنبور العقرب أو الشدّة اللسعة أي مثلها سواء ، فلو قلت فاذا هو ايّاها بنصب الصمير الآخر للزمك ان تقول فاذا الزنبور العقرب بالنصب وهذا لا وجه له فاذا لم يجز نصب الخبر المظهر فكيف يجوز نصب الخبر المصمر الواقع موقعة ويروى في المسألة ان الكسامي او القرآ قال لسيبوية بعد ان اجاب برفع الصبيرين على ما يوجبه القياس كيف تقول يا بمرى خرجت فاذا زبد قاتُم او قائمًا فقال سيبويه اقول قائم ولا يجوز النصب فقال الكسامي اقول قائم وقائمًا والقائمُ والقائمَ بالرفع والنصب في الخبر مع النكرة والمعرفة فتارَّل الكسائي والعرآ في اختيا,هما فاذا هو أياها حمل الخبر المصمر في النصب على الخبر المظهر المعرفة مع الاعباب بوجه النصب فكانَّه قال فاذا الزنبور العقربَ كما تقرل فاذا زيد القاتُم فيجرى المعرفة في النصب مجرى النكرة وقولهما في هذا خَطَّأٌ من جهتين احداهما أن نصب الخبر بعد اذا لا يكون الله بعد تمام الكلام الآول في الاسم مع حرف المفاجاة ومع كون الخبر نكرة كقولك خرجت فاذا زبد قائمًا لانك لو قلت خرجت فاذا زبدًا تمَّ

a) P. مرني. b) Toute cette phrase, à partir du signe \*, manque dans L. c) L. مرني. d) Ce mot manque dans O. e) Ce mot manque dans G. L. Sc.

الكلام لتعلق المفاجاة بزيد على مَعْنى حصوره ثم تبيّن حاله في المفاجاة المتعلّقة به فتقول قائمًا أي خرجت ففاجاني زيدًّ في هذه الحال وقوله في المسألة ايَّاها لا يتمّ الكلام في الاسم الاول دونها ألا ترى انك لو قلت طننت أنّ العقربَ اشدّ لسْعَةً من الونبور فاذا هو وسكت لم يتم الكلام اولا ولا افدت بذكر المفاجّاة وتعليقها بالونبور فائدة وانّما المفاجاة للصمير الآخر فلا بدّ من ذكرة والاعتماد عليه وهذا يُوجب الرفع في الخبر لان الطرف له لا للمخبر عنه فهذا بين واصح والجهة الاخرى في غلطهما أنّ ايّاها معافة والحال لا تكون اللّ نكوة فقد اجتمع في قولهما أن أتيا بحال لم يتم الكلام دونها معرفة والحال لا تكون الله بعد تمام الكلام ومع التنكير فقد تبين خطاوهما واصابة سيبوبه في لزومه الرفع في الخبر فقط وامَّا مَنْ زعمَ عن سيبوبه انه قال خرجْتُ فاذا زيددٌ قائمٌ بالرفع لا غير فباطل وكيف يُنْسَبُ اليه وهو علمنا ان الطوف اذا كان مُستقرًّا للاسم المخبر عنه نصب الخبر واذا كان مُستقرًّا للخبر رفع الخبر ونحن نقول خرجت فاذا زيد فيتم الكلام ونظرتُ فاذا الهلالُ طالعٌ فيتبعه الخبر رفعًا كما تقول في الدار زيدٌ قائمٌ وقائمًا واليَوْمَ سَيْرُك سريعٌ وسريعًا ولكن الخبر اذا كان الظرف له ولم يتعلَّف الآبه لم يكن الَّا رفعًا كقولك البَّوْمَ ربيدٌ مُنْطلفٌ وغدا عمرو خارجٌ لان الظرف لا يكون مُستقراً للاسم المخبر عنه اذا كان زمانًا والمخبر عنه جثة وكذلك المفاجاة اذا كانت للخبر لم يكن الا مرفوعًا معرفة كان أو نكرة فان كانت للمخبر عنه والخبر نكرة انتصب على الحال فجرى قولك طننت أن العقرب اشد لسْعَة من الزنبور فاذا هو هي وظننت زيدًا عالمًا فاذا هو جاهلٌ في ازوم الرفع في النخبر مجرى اليَوْمَ ريدٌ منطلقٌ وغدًا عبرو خارجٌ كما جرى خرجتُ فاذا ريدٌ قاتم وقائمًا في جواز الرفع والنصب مجرى في الدار زيدٌ جالسٌ وجالسًا فتامَّل الفرق يينهما وحصَّله فان النحويين المتقدَّمين ف والمتاخِّرين قد \* اغفلوا الفرق ، بين المغاجاتين وامّا نصب الخبر المعرفة بعد اذا اذا تمّ الكلام او لم يتمّ فباطل لا تقوله العرب ولا يجيزه الله الكوفيون وان كان سيبوية رحمة اجاب بقولة فاذا هو ايّاها كما رَوَى بعضهم فظاهر جوابه مدخول لما قدمنا والخطأ فيه بين من جهة القياس لما ذكرنا فان كان قاله \* والتزمد دون الرفع فقد أُخطأ خطأً لا مخرجَ له منه وان كان قد قاله أَ

وهو يرى أنَّ الرفع أُولِّي واحقَّ الله أنه أور النصب للاغراب حملًا على المعني الخفي دون ما يوجبه القياس واللفظ الجُلي فلجوابه عندي وجهان حسنان احدُها إن يكون الصبير المنصوب وهو أياها كناية عن اللسْعة لا عن العَقْرب والصبير المرفوع كناية عس الزنبور فكانَّه قال طننتُ انَّ العَقْربَ اشدَّ نسْعَةً من الزنبور فاذا الزنبور لسعة العقرب أي فاذا الزنبور يلسع لسَّعَة العقرب فاختزل الفعل، لما تفدم من الدليل عليه بعد أن أضمر اللسعة متصلة بالفعل فكانة قال فأذا الزنبور يلسعها فأتصل الصمير بالفعل لوجود» فلما اختزل الفعل انفصل 6 الصمير لعدم الفعل ونظير هذا من كلام العب قولهم انَّما أنْتَ شرَّبَ الابل أمي انما انت تشرب شربَ الابل \*فاخترل الفعل وبَقى عمله في المصدر ولم يرفع لاتّه غير الاسم الأوّل فلو اصمَرْتَ شرب الابل بعد ما جرى ذكره فقُلْتَ ما يشرب زيدٌ شربَ الابله انَّما انت تشربه لاتتصَلَ الصمير بالفعل فلو حذفته لانفصل الصمير فقلت اتما انت اياء فتدبيه تجده منقادًا صحيحًا والوجه الاخر أن يكون قوله فاذا هو أياها محمولًا على المعنى اللذي اشتمل عليه أَصْل الكلام من ذكر الطبّ اوّلا وآخرًا لان الاصل في تأليف المسألة طننت أنّ العقب اشدّ لسعة من الزنبور فلما لسعنى الزنبور طننتُه هو ايّاها فاختصر الكلام لعلم المخاطب وحذف الطبّ آخرًا لما جرى من ذكره اولًا ودلّت اذا لما فيها من المفاجاة على الفعل الواقع بعد لمّا الدالّة على وقوع الشيء لوقوع غيرة فاذا جاز حذف الكلام ايثارًا للاختصار مع وجود الدليل على المحذوف كان قولنا فاذا هو ايّاها بمنزلة قولنا فلما لسعنى الزنبور طننته هو ايّاها فحذف الظنّ مع مفعولة الآول وبقى الصمير الذى هم العماد والفصْل مُوتَّكِدًا للصمير المحدوف مَعَ الفعل ودالَّا على ما يأتي بعدة من الخبر المحتام فيكون في حذف المخبر عنه لما تقدم من الدليل عليه مع الاتيان بالعماد والقَصْل الموكد له المئبت لما بعده من الخبر المحتاج اليه مثل قوله تعالى وَلا يَحْسَبَقْ ٱلّذينَ يَبْخَلُونَ بِمَا آتناهُمُ ٱللّهُ منْ فَصْله هُوَ خَبْرًا لَهُمْ له فحمذف البخل الذي هو المغعول الآول لفوله يَحْسَبَنُّ وبقى الصهير مُوتَحَدًّا له مثبتا لما بعد، من الخب وجاز حذفه لـدلالة يبخلون عليه والمعنى لا يحْسَبَنَّ الذينَ يبْخَلُونَ الْبَخْلَ هو خيرًا لهُم فهو في المسألة عماد موتحد لصمير الزنبور المحمول على الطنّ المصمر

o) L. G. Se. ont مقط, par erreur. b) O. porte par erreur. c) A partir du signe " ces mois manquent dans Sc. d) Voyez Korān, sour. 3, vs. 175.

ومُثبت لما يجيء بعد، من الخبر الذي هو ايّاها فتفهم فانه متمكّى من جهة المعنى وجاز من الاختصار لعلم المخاطب على قياس وأَصْل وشاعدة القرأن في الحذف واستعمال العرب النظاير وهي اكثر من أن تُحصَى فمنها قولهم ما اغفله عنك شيئًا اى تثبت شيئًا ودم الشكّ وقولهم لمنْ انكر عليه ذكر انسان ذكره من انت زيدًا اى من انت تذكر زيدًا وربّما قالوا من انت زيدٌ بالرفع على تقدير من انت نكك زيد فحذفوا الفعل مرة وابقوا عمله وحذفوا المبتدا اخرى وابقوا خبره وكلّ نلك اختصار لعلم المخاطب بالمعنى وكذلك قولهم هذا ولا زعماتك اى هذا القول والزعم الحق ولا اتنوهم زعماتك فحذف هذا لعلم السامع مع تحصيل المعنى وقيامة عند المخاطب والحمل في كلامهم على المعنى اكثر من أن يحصى فأن كأن الصمير الارّل في المسألة للزنبور المبتدأ والصمير الاخر للعقرب لم يجز البتة الله رفع الصمبرين بالابتدآء والخبر على حدّ قولك طننت زيدًا عاقلًا فاذا هو احمق وحسبت عبد الله قاعدًا فاذا هو قائمً ولو تقدَّم ذكر الخبر والمخبر عنه لقلت فاذا هو هو ولم يجز فاذا هو ايّاه البتة ويجوز في المسألة اذا قلت فاذا هو لأبي ان يكون الصبير للزنبور والعقرب على حُدّ قولك فاذا الزنبور العقرب اي مثلها وبجوز فاذا عي هو على التقديم والتأخير على حدّ قولك فاذا العقرب الزنبور سوآء في شدّة اللسعة كما تقول خرجت فاذا قائم الله على تقدير فاذا إيد قائم ويجوز أن يكون هو كناية عن اللسع بدلالة للسْعَة عليه وتكون هي كناية عن اللسعة على تقدير فاذا لسعة الزنبور لسعة العقرب ويجوز فاذا عي هو على اضمار اللسعة واللسع والتقديير فاذا لسعة الزنبور لسع، العقرب وهذا كله لا يجوز فيه الله الرفع عند، البصريين لان الاخر هو الآول والخبر معرفة متعلق بالمفاجاة فلا يجوز فيه الحال والكوفيون يجيزون النصب كما تقدّم وهو غلط بين وخطأ فاحس لا تقوله العرب ولا تعلّف له بقياس فاعلمه ويجوز في المسألة فاذا هو هو على تقدير فاذا اللسع اللسع ويحوز فاذا هي هي على معنى فاذا اللسعة اللسعة وفسى هذا كفاية أن شا الله وأما نسب سيبويه ففارسي مولى لبنى الحارث بن كعب بن علة بن خلفة بن مالك وهو مدحج d واسبة عبو بن عثمان بن قنبر وكنيته ابو البشر ولَقبُه الذي شهر به سيبويه ومعناه بالفارسية راثحة

a) P. donne après ce mot 1/1, ce qui paraît inutile; les autres manuscrits l'omettent. b) O. نعمت d) Sc. جمعید.

التفاح وكان من اطيب الناس راقحة واجعلهم وجهًا وقيل معنى سى ثلاثون ومعنى بوية من سيبوية رايِّحة فكان معناه الذي صوعف طيب رايِّحة ثلاثين مرَّة وأما سبب تعويلة على الخليل في طلب النحو مع ما كان عليه من الميل الى التفسير والحديث فانه سأل يومًا حمّاد بن سَلمة فقال له أحدثك فشام بن عروة عن أبيه في رجل رَّعُف في الصلاة بصم العين فقال له حمّاد اخطأت انّما هو رَعَف بفتر العين فانصرف الى الخليل فشكى اليه ما لقيه من حمّاد فقال له الخليل صدى حمّاد ومثل حمّاد يقول هذا ورُعُف بصم العين لغة صعيفة وقيل انه قدم البصرة من البيدا من قسرى شيراز من عمل فارس وكان مولده ومنشأه بها ليكتب الحديث ويرويه فلوم حلقة حمّاد ابي سلمة فبينما هو يستملي على حسّاد قول البنيّ صلّعم ليس من اصحابي الله من لو شئت لا قدت عليه ليس ابا الدردآء فقال سيبوية ليسَ ابو الدردآء بالرفع وخمّنه ٥ اسم ليس فقال له حمّاد لحنْتَ يا سيبويه ليسَ هذا حيث دهبت انما ليس هاهنا استثنآء فقال سيبوية سأطلب 6 علمًا لا تلحنني فيه فلزم الخليل وبرع في العلم واما سبب وفوده على الرشيد ببغداد وتعرضه لمناظرة الكسامي والفرآء فلما كانا عليه من تمكّين الحال والقرب من السلطان وعلو هبته وطلبه للظهور مع ثقته بعلمه لانه كان اعلم اهل زمانه ركان بينه وبين البرامكة اقسوى سبب فوضد على يحيى بن خالد ابين برمك وابنيه جعفر والفصل فعرض عليهم ما ذهب اليه من مناظرة الكساعي واصحابه \* فسعوا له في ذلك واوصلوه الى الرشيد فاجرى بينه وبين الكسامي والفرَّآءَ ما ذكر واشتهر وكان اخر أموة أن الكسامي واصحابة علما ظهروا علية بشهادة الاعراب على حسب ما لقنوا أن قال يحيى بن خالد والكسادي للرشيد يا أمير المومنين أن رأيت ان لا يجع خاتبًا فعلت فأمّر له بعشرة الاف درهم وانصرف الى الاهواز ولم يعرب الم ل البَصْرة واقعامَ هناك مديدة السي ان مات كمدًا وبروى انه ذربست معدته فعات فيرون أنَّه مات غمًّا ويُروى أن الكساعى لما بلغه مُونَّهُ قال للرشيد ده يا أمير المومنين فاني اخاف ان اكون شاركت في دمة ولما احتصر وضع راسة في حجر أُخية فقطرت دمعَةٌ من دموعة على خدّه فرفع عينية وقال

أُحْيِين كنَّا فري الدَهْرُ بيننا الهي الأمَّد الأَقْصَى ومن يأمِّن الدهوا

a) P. منا طلبت b) L. G. Sc. منا طلبت c) A partir du signe \*, tout ce passage manque dans L. d) L. Sc. مناء.

ومات على السنة والجَماعة رحمة وأما كتابه الجارى بين الناس فلم يصبِّح انه انشأه بعد كتاب آخر قبله على أن ذلك قد ذكر فهذا ما حَصر فيما سَأَلت عند فمن قرأه واشرف فيه على تقصير فليبسط العَذر فاقه لساعتين من نهار أمَّلاء يوم الثلاثا عشيَّ النهار لثمان خلون لصفر سنة ١٠٦ انتهى ١٥ وقال الالبيري رحمة

لا شيء أَخْسَر صَفْقَة من عالم لعبَتْ به الدنيا مع الجهّال فغدا يُقرّق دينه ايدى سَبَأ ويذيك حرصًا بجمع المال لا خيْرَ في كَسْب الحرَام وقلَّها يرجّي الخلاص لكاسب لحلال فخُذ الكفاف ولا تكي ذا فَصْلة فالفصل تسأل عنه أي سُوال

وكان ابو الفصل بن الاعلم من احسن الناس وجهًا واذكرهم في علم النحو والأنب وفرأً الفحو في صباه وفيه يقول ابن صارة الاندلسي رحمه الله

اكبم بجعفر اللبيب فانه الابيات،

السافراتُ 6 كانهِيَّ كواكبُّ ما ذا على حُكل الشقيق لواتّها لا عَطَّشَتْ الروص بعدهم ولا أأعيرُهُ لحط العَيْن بهجة منظر واخرنهم انى اذًا لخَون

ه لا الجو جو مُشْرِق وان اكتسى لا يبعدن اذا العبير d له ترى ا النظالً لا متنقلًا والحوصُ لا

وقال محمد بن هاني الاندلسي من قصيدة

وفال القسطلي في اسطول انشأه المنصور بن ابي عامر من قصيدة .

تحمل منه البحر بحرًّا من القني بكل معالات الشراء كانها وقد حبلت اسد الحقائق غيل اذا سابقت شَـأُو الريـاح تخبّلت

والناعمات كأنهن غصون عن لابسيها في الخدود تبين يُرويه لي تَمْعُ عليه قَنُون زهرًا ولا المآء المعين معين والبان دَوْجُ والشموس قطين متكتر والأمن 8 لا مُمنون

يسروع بها امسواجه ويهولُ خيولًا مدى فسانها خيول

a) Voyez plus haut p. fv., fv. b) Dtwan A. d'Iba-Hani المشرفات c) P. عين; 0. عين; 0. المشرفات Diwān B. <sub>أو</sub> غير; j'ai suivi le Diwān A. Ce Diwān offre en marge une autre variante: g) Diwar . روح Al-Makk. و . البعير P. و البعير b) P. شرتى f) Al-Makk. و و المنيا ببهاجة منظر .المِنْ 🗚

سحاتب تُزْجيها الرياح فان وفت ، ظبيآء سيام ما لهيّ مفاحص سواكن في أُوطانهـنّ كان سما

انسافست بساجياد النعام فيول وزرق كسام ما لهيَّ هديل بها الموج حيث الراسيات تزول كما رفع الآل الهوادي بالصعر غداة استقلَّتْ بالخليط حمول اراقسم تفرى عناقع السم ما لها بسا حملت دون الغداة مقيلة

وقد اطنب الناس في وَمْف السُّفُن واطابوا ، وقرطسوا الفريض واصابوا ، وقد ذكرنا نبلة من ذلك في عذا الكتاب وقال ابو بحر صفوان بن ادريس التجيبي حدثني بعص الطلبة بمراكش أن أبا العباس الجراوى " كان في حانوت وراق بتونس وهناك فتى يميل اليه فتناول الفتى سوسنة صَفرآء وأوما بها الى خدّيه مشيرا وقال اين الشعرآء تحريكًا للجراري d نقال مُرْتجلًا

> وعلوق الجمال اذا تبدّى ارَاك.جبينة بَـدْرًا أَنــارًا اشار بسوسن يحكيه عرفا ويحكى لون عاشقه أتعفرارا قال ابو بحر ثم سَأَلني أن اقول في هذا المعنى فقلت بديهًا

صفرآء صيغت من وجنتي عَيْده لم تر عيني من قبلة غشنًا سوسنة بساتَتُ ازاء ورده اعملت زجرى فقلت ربتما قرب خدد البشوق من خدة

فحدثني المذكور انه اجْتمع مع ابي بكر \*بن يحيي أد بن مجبر رحمة قبل اجتماعه بي في ذلك الموضع الذي اجتمع فيه بي بعينه فحدَّث بالحكاية كما حدثني فسأله ان يقول في تلك الحال فقال بديهًا

> بى رَشَأُ وسْنانُ مهما أَنْتَنَى حارَة قصيبُ البان فى قدَّة مُدُّ وَلَيَ الحُسْمِ وسلطانه صارت قلوب الناس من جندً اردع في رجنت زَفْرَة كانَّها تجزء لل من صَدَّه وقد تفاءلت على فَعْله اللي ارَى خدّى على خدَّه

فتعجّبت؛ من توارد حاطريّنا على معنى هذا البينت الإخبي قال ابو بحر ثم قلت

a) 0. تقرى ، الجرادى ، 30 (د مالجرادى ، 30 المجرادى ، 50 المجرادى ، 60 المجردى ، 60 المجر 

في تلك الحال

أودعها سوسنلا صفيرا صبّنها من سوسي عشراً

أَبْرِ مِن وجنته وَرْدَةً واتما صورتمة أيمة وقال بعصهم في البادناجان

غداه نمير المآء في كلّ بُسْتابي قلوب نعام في مخالب عقبان

ومستحسى عند الطعام مدحري تطلع في اقساعة فكالله وقال ابي خروف ويقال انها في وَصْف دمشق

تساوَّة كلَّ أَوَّاه حليم يجمّع كلّ سخّار عليم يميس بكل ثعبان عظيم تذكِّرنا بها ليل السليم خيالًا ﴿ أَلْقَيَتْ نحو الكليم

اذا رحلت عروبة عن حماها سی سین حکی فرعون موسی كلّ أملود قويم اذا انسابَتْ اراقمها عليها ه وشافدنا بها في كلّ حين

بردَى جمال طرزا بالتيد فغدًا يمزِّقها اقاحي فيه فرمَى بها غصبًا على التشبيه

وقال أبو القاسم بي هشام ارتحالًا في وسيم عص وردةً ثم رمّي بها وسُمُل ذلك منه امتحاقًا ومعجز الأوصاف والوشّاف في سوسَانُ أَنْهُلَا تَعْمَاولُ وَرْدَةً فكاتنى شبهت وجنته بها وقال ايضا فيمن عص كلب وَجْنته

اذا قام الآسياف ناطره قَمَرْ هي الورد ايناعًا وابقى بها اكب وقد أنش العواء في صَفْحة القبر واغيب وصاء المحاسي باسم تعمد كلب عص وجنته التي فقلتُ لشهَّب الافق كيف صُماتكم وقال آخم يصف شجة في خدّ وسيم

بها شجةٌ جَلَتْ عن اللثم واللمس فقلت فلال لاء في شغف الشمس

عذیری می، ذی صفحة فی یوسفیة يقولون من عجب اتحسن وَصْفها وقال القاصى ابو الوليد الوقشى فيمن طرَّ شاربه

لبديع افعال المهندس باهرة

قد بينت فيه الطبيعة انها

بالمشك خطًا من محيط الداثرة

عنيت بمبسمه فخطت فوقه وقال ابو الحَسن بن عيسَي

رمدًا وظُنُوا أن ذاك يشيئهُ وخضابه بدم القلوب يزينه

عابوة اسمر ناحلا ذا زرقة جهلوا بان السَّمْهَرى شبيهُمْ وقال الاستاذ ابو ذر الخشني ٥

ذا حبرة يشفى 6 بها المغرّم فالسَّيْفُ لا يُنْكَرُ فيه الدَم

انكر صَحْبي أذ رأوا طرفة لا تنكروا ما أحمِّ من طرفع وقال ابو عبد الله محمد بن ابي خالص الرندى

فازداد حسنا ليته لم يَبرز کم بین ماختصر رہین مطرز

يسا شادنسا بسرز العذار بخدّه الآن اعلم حين جدَّ بي الهوَي وقال ابو الحسين عبد الملك بن مغوره المعافري

شغلان حلّا عقد كلّ عزيمة هذا بنمنمة وذا ينميمة

ومعندر مسن خسده ورقيبه خدٌّ وخَـبُّ عيل صبرى منهما وقال ابو الوليد بن زيدون فيمن اصابه جُدّري

قال لى اعتل من هويت حسود قلت انت العليل ويحك لا هو ما الـذَى انكرته من بثرات صاعفت حُسْنه وزانت حُلاهُ ءُ فلا غَـــرو أن عسلاه

جسمه في الصفاء والرقية المآ

وقال الهيثم

تلك الندوب مواقسع الابضار أَرايتم غصنًا بلا نُوار

قالوا به جرب فقلت لهم قفوا هو روضة والقدُّ غصب ناعم وقال أبو بكر محمد لل بن عياص القرطبي في مخصوبة الانامل

تسزرى بعصن البانسة الميادة من للغزالة والغزال بحسنها في الخدّ او في العَيْس أو في الهادي ابِصَاتُ اقللامًا بغير ملااد

وعلقتها فشانسة اعطافها خصيت اناملها السواد وقلما

وقال ابو الحسين النفزى أ

فللعين ما تشتهي والانن تغرِّدُ من قلَّة في غصن بدا يوسفا وشدا معبدا أنَّ باعلاه قُمْرِيَّةً

وقال ابن صارة

عن تحفة

عجز لعَبْرى من المقيم فين لَــــــم الــى لَـــــم

بارض هون مقام سَافرْ فانْ لمَّ تجد كريمًا

وفال المعتمد بن عبّاد رحم

اسْبَحَ قلبی به قریحا فابعث اليَّ الرضي مسيحاة

مَــولاي اشكو السيك دَاء سخطُک قد زادنی سقامًا

فال بعصهم٥ وقوله مسيحا مس القوافي التي يتحدى بها وكتب التي ابيه جوابًا ساخبة بالعارض الهاطل يَصَيّف القول على القائل فحسنها عبى وَصْفها شاغلي،

يا مالكًا ً قد أصبَحتْ كقَّة قىد افحمتنى منة مثلها وان اكن قصرتُ في، وَصْفها

وكتب الى وزبرة ابن عمّار

لمّا نأيْتَ نَأْى الكَرَى عن ناطبي ووددتُّه لما انتصرفْتَ عليه طلبَ البشير بشارةً يجبى f بها فوهبت قلبى واعتذرت اليه رفال في جارية له كان يحبّها وبينما هي تُسْقيه اذ لمّع البّري فارتاعت برق من القَهْوة لمَّاءُ يروعها البرق ونبي كقها كيف من الانوار ترتاع يا ليت شعرى وَهْي شمسُ الصحي

ومن توارُد الخواطر ان ابس عبّاد انشد عبد الجليل بن وهبون البيت الاول وأمره ان يذيّله فقال

> ولي ترى اعجب من آنس من مثل ما يمسك يرتاعُ وقال المعتمد ,حمة

فثنى بذاك رقيبه لم يشعر دارى ثلاثته ع بلطف ثلاثة

b) Ces deux vers se trouvent dans les Script. Arab. loci de Abbad. de a) Manque dans Sc. M. Dozy, t. I, p. 53; au lieu de قريحا dans le premier vers, il ya جبيحا. même ouvrage, p. 386, ne doute pas qu'al-Makkari parle ici d'Imad-ad-din, auteur de la Kharīdah, recueil où al-Makkarī a puisé. d) La Kharīdah ( ) Voyez Script. Arab. loci de Abbad., I, p. 386. f) L. يجزى g) La Kharidah بثلاثته

أَسْرارَ الْمُسَتَّرِ وأُوارَةُ بِتَصَبَّرِ وحُبِالَهُ ، بِتَوَيُّرِ وحُبِالَهُ ، بِتَوَقَّرِهُ وكانت له جارية اسمها جَوْهُوة وكان يحبّها فجرى بينهما عتابٌ ورأى ان يكتب à اليها يسترضيها فاجابته برقعة لم تعنونها باسمها فقال

لم تُصْف لى بَعْدُ والَّا فلمْ لَمْ أَرَ في عنوانها جَوْقَرَهُ دَرَتْ بِأَنِّي عاشقٌ باسْمها ، فلم ترد للغيط أن تذكره قالَتْ أَذَا ابصره ثابتًا قَبَّلَهُ والله لا أُبِيصره

وقال في هذه الجارية

والعيش لا صاف ولا خيالتس وغيث ، فهو الآفل الناكس و مثلُک لا یُدرک غائب

سرورُنا بَعْدَكُم 8 ناقصُ والسعد أن طالعنا تجمه ستوك بالجوه مظلومة

وقال فيها أيضا

منك تمادى الغَصّب وعبرتي في صَبّب أَزْرَى ﴿ يَزُفُو الشُّهُبِ تبضى لع بالوَصَب ا

جىوفىرة عسدًبَىنىي فنزفرتني فني صُعَد يا كوكب النُحسْن الذي مسكنك القلب فلا

وقال في جارية اسمها وداد

وتأَنَّسْ بِذَكِهِا فِي انْفِرَادُكُ اشهب المكاس فسي وداد ودادكُ قمرُ غسابَ عسن جفونك مَسراً \* وسُكناه في سَسُواد فسوَّادك لك الله كم اوْدَعْتَ قلبي من اسي وكم لك ما بين الجوانج من كُلم وقال لحاظك طولَ الدهر حربُّ لمهجتي الا رحمة تثنيك يومًا الى سَلْمي قال ولا طول الآيد ٣ قُلْتُ مَتَى ترحمني وفال

a) La Kharidah خيانية; Sc. a la même leçon. b) Ces deux vers ont été publiés par M. Dozy . 1, p. 389. c) M. Dozy, qui a également publié cette aneedote, corrige al-Makk qui avait بينها d) Al-Makk. avait كتب; M. Dozy a le يكتب, et avec raison. e) L. لاسمها f) Voyez ces vers chez M. Dozy, I, p. 391. g) La Kharidah خونكم h) La Khar. والطبيب. i) L. O. بنزرى . 0 ; نرى . Sc ; زرى . لذاقص . La Khar وغبت , la Khar. a aussi cette leçon. 1) La Khar. بالوصب ... m) L. كالأمَد الم

قلتُ فقد أَيْسُتنى من الحَياة قال قدة واقدنى المعتصد والد المعتمد وكتب له مَعَها واقد الوليد بن زيدون باكورة تقاح الى المعتصد والد المعتمد وكتب له مَعَها يا مَن تزيّنت الربيا سن حين البس ثوبها جاءتُك جامدةُ المدا م فخذ عليها دَرْبها وقال المعتمد وقد أُمرة ابوة المعتصد أن يصف مَجَنًّا فيه كواكب فضلا محجَنَّ حكى صافعة السمآء لتقصره عنه طوال الرماح وقد صَوْروا فيه شَهْ الثياً كواكب تقصى له بالنجاء

وقال ابن اللبّانة كنت بين يدى الرشيد بن المعتبد في مجلس انسه فورد الخبر يأخذ يوسف بن تاشفين غرفاطة سنة ٣٨٣ فتفجّع وتلبّف واسْترجع وتلّسف، وذكر قصر غرفاطة فدعونا لقصرة بالدوام، ولملكم بتراخى الايّام،، فأَمَر عند ذلك ابا بكر الاشبيلي بالغنّاء فغنّي

ان شَكْتَ ان لا ترى صَبْرًا لمُصْطِيرِ فانظرْ على اَى حَال امبيمَ الطَلُلُ فَتَأَكَّدُ تَطَيَّرُهُ وَامْرَ مغنيةُ اخْرَى من سرارِبّه بالغنآة فغنّت يسا نَهْفَ نفسى أه على مال أُقْرِقه على البقلين من اهسل المُسُوآتِ أن اعتذارى الى من جآة يُسْأَلْنِي ما لسّت أملك من احدى المصيباتِ قال فتلانيتُ الحال بأنْ قلتُ

رسملُ مأْضُرة لا شتَّه اللهُ انْ الرشيد مع المعتدِّ رُكْناه ورَاحل في سبيل السّعد مسْراه، محلُّ مكرمَةً لا فُدَّ مَبْناهُ البيتُ كالبيت لكن زاد ذا شرفًا ثاو على انجم الجوزآة مقعَد»

a) La Khar. أوستنى. b) Ces vers et les quatre morceaux précédents sont dans les Script. Arab. loci de Abbad., I, p. 392. c) La Kharidah أبيقص غلام المقصر على المقصر غلام المقصود (أو المقصود كالمقصود كالمقطود المقطود المقط

حَتُّم على المَلْك أَن يَقْوَى وقد وَملَتْ بالشرق والغرب يُمنَاهُ ويسْراه

ه بساس تسوَّقُدُّ فساحمرَّتْ لسواحظه ونائل شَبِّ فساخعرَّتْ عداراه

فأول شعر قاله

فلعَبْرى لقد بسطتُ من نفسه وأعادتُ عليه بعض انسه ، على اتبى وتعتُ في ما وقع فيه الكلِّ لقولي البيت كالبّيت وأمو اثر ذلك ابا بكر بالغنآء فغنّي

ولمَّا قَصَيْنا مِن منى كلّ حَاجَة بلد يبق اللَّا أَن تُنمُّ الركائبُ فَأَيْقَنَّا أَنَّ هَذَا التطيُّر، يعقبه التغيُّر،، وقد كان المعتصد عبّاد حين تصرّمت أيّامه، وتدانى حمامه ،، استحصر مغنيًا يغتيه ليجعل ما يبدأ به فالا وكان المغتى السوسي

نطوى المنازل علبًا أن ستطوينا فشعشعيها بمآء المنزن واسقينا فمات بعد خمسة ايّام وكان الغنآء من هذا الشعر في خمسة ابيات وقال المعتمد بعدما خلع وسأجن

> كلما اعطى نغيسًا نزعا ان ينادي کل من يهوي لعا نبطق العافيون هبسًا سبعا قد ازال الياس ذاك الطمعا الله العفاة الشيعاء

قُبْمَ ٱلدهر فيا ذا صنعا قد هوى ظلما بمن عاداتُهُ من اذا قيل الخنا صم وان قبل لمن يطمع فيي فاتَّلَهُ راج لا يسملك الا دعسوة

وقال ابن اللبَّانة كُنْتُ مع المعتمد باغمات فلما قاربْتُ الصّدر، وازمعْتُ السّقر،، صرف حيله، واستنفده ما قبله » وبعث التي مَع شرف الدولة ولد، وهذا من بنيه احسن الناس سمتا واكثرهم صمتا " تخجله اللفظه وتجرحه اللحظه " حريص على طلب الادّب؛ مسارع في افتناء الكتب،، مثابر على نسيخ الدواوين؛ مُفتَّح من خطَّه فيها زهر الرياحين ،، بعشرين مثقالًا مرابطية وثويين غير مُخيَّطُيْن وكتب معها ايباتًا منهاه

اليك النور من كف الاسير وان تقنعْ تَكُنْ الله عين الشكور تقَيَّلُ ما يذوب له حياء وان عذرته حالات الفقير فامتنعت مي ذلك عليه واجبته بابيات منها

a) 0. القِفاة الصبعا. Ces cinq vers se trouvent dans les Script. Arab. loci de Abbad., I, p. 395. b) L. نكير. c) Voyez Script. Arab. loci de Abbad., t. I, p. 396. d) P. نكير. Sc. donne la leçon admise; voyez ces deux vers dans les Script. Arab. loci de Abbad., t. I, p. 309.

تهڪُتُ هواکه وهو شقيق ديني ولا كنت الطليف من الرزايا جذيمة انت والزباء خانت تُصَرِّفُ في الندى حيّلة المعالى واعجَبُ منك انك في ظلام رويسدك سوف توسعني سبورًا وسوف تحملني رُتُب المعَالي تنييد على ابن مروان عطاء تباقب أن تعود الى طلوع واتبعتها ابياتًا منها

حاش لله ان اجيم ڪريمًا وكفاني كلامك الرطب نيلا لم تَمَتَ اتَّمَا المكارمَ ماتَّتَ

يتشكى فقرا وقد سد فقراء الغي أ درا واطلب تبرا لا سقى الله بعدك الارض قطرا

لثبہ شُقَّتْ برودی عن غدورہ

اذا اصبحْتُ أُجْحِفُ بالاسير

وما انا من يقصر عن قصير

فتسمج من قليل بالكثير

وتنوقع للعفاة منار نسور

اذا عساد ارتقارک للسریم

غداة تحسل في تلك القصور

بها ، وازید ثم علی جریس

فليس الخسف ملتزم البدوراه

ورأى ابن اللبَّانة احد ابنا المعتمد وهو غلام وسيم قد اتَّخذ الصياغة صناعة وكان يلقب 8 ايام سُلطانهم من الالقاب السلطانية بفخسر الدولة فنظر اليه وهو ينفخ الفحم بقَصَبَة الصائغ وقد جلس في السوق يتعلم الصياغة فقال

والرزء يعظم مسين أ قدره عظما ضاقت عليك وكم طوقتنا نعبا

شكأتُنا لـك يـا فخر العلا عظمت طُوَّقْتَ من نائبات الدهر مخنقةً : وعاد طوقك أ في دكان قارعة من بعد ما كنت في قصر حكى ارما صَرِّفْتَ في آلة الصواغ انعلة لم تدر الا الندى والسيف والقلما عهدتتُك للتقبيل تبسطها فتستقلّ الثريا ان تكون فها

a) Les man. d'al-Makk. عذوري; Ibn-Bassam donne la leçon admise, voyez M. Dozy, Script. b) 0. لها. c) Sc. لها. d) Cette pièce de Arab. loci de Abbad., t. I, p. 310. vers a été citée, sauf quelques vers qu'al-Makk. a omis, d'après Ibn-Bassam. Voyez Script. Arab. loci de Abbad., t. I. p. 310. e) L. إين f) Ibn-Bassam, dans le texte des Script. Arab. loci de Abbad., t. I., p. 312, donne إلْفي . g) Ibn-Bass. apud M. Dozy , أعب, Script. à) Ibn-Bassam فيمن ، نامن ( مخنفن نا Ibn-Bassam Arab. loci de Abbad., t. I., p. 321. ڪونک 🕸 يا صائعًا كانت العليا تصاغ له حليًا وكان عليه الحلى منتظبا

للنفيخ في الصور هول ما حكاه سوى فسول رايتُك فيه تنفيخ الفَتحما وددتُّ أَذَ نظرتُ عيني اليك بسه لو أنّ عَيْني تشكو قبل ذلك عما ما حطَّك الدهر لبّا حطَّ عن شرف ولا تحيَّف مسن اخلاتك الكرما ا لُمْ في العلى كوكبًا أن لم تلمُّ قمرًا وقسم بها ربسوة أن لسم تقم علما واصبر فرابَّتُما أَحْمدتُ عاقبةً من يلزم ألصبر يحمدُ غبَّ ما لزما والله لو انصفتك الشهب لانكسفت ولو وفي لك دمع الغيث لانسجما ابكى حديثكه حتى الدرة حين غدا يحكيكه رصطا والفاطا ومبتسا

وقال لسان الديس بس الخطيب رحم وقفت على قبر المعتمد بس عباد بمدينة اغمات في حركة راحة اعملتُها الى الجهات المراكشيَّة باعثها لقاء الصالحيين ومشاهدة الاثار سنة الا وهو بمقبرة اغمات في نشز من الارض وقد حقَّت به سدرة والي جانبة قبر اعتماد حظيته مولاة رُميك وعليهما هيئة التغبُّب ومعاناة الخمول مب بعد الملك فلا تملك العين دمعها عند رويتهما فانشدت في الحال

لم لا أزورك يا أندى الملوك يدًا ويسا سراج الليالي المُدْلُهَمَّات

قد زُرْتُ قبرك عن طوع باغمات رأيْت ذلك من أأولى المهمّاتة وانت من لو تخطّى، الدهر مصرعة الى حَياتى لجالَتْ فيه ابياتى اناف قبرك في فَصْبِ يميَّره فتنتحيه حَفِيَاتُ التعِيَّات ه كرمْتَ حيًّا ومَيتا واشتَهُرْتَ عُلَى فانْتَ سلطان احياه واموات ما ريء مثلُك في ماض ومعتقدي أن لا يُرَى الدهر في حال ولا آت

انتهى وقد زُرْتُ انا قبر المعتمد باغمات سنة ١١٠ ورأيت فيه مثل ما ذكره لسان الدين رحمه الله فسبحان من لا يبيد ملكه لا اله الا هو واخبار المعتمد كثيرة وقال وزيره أبو الوليد بي زيدون

متى اخفى الغرام يصفه جسمى بألسنة الصنا المخرس الفصاح

a) P. مدبشي. b) 0. الدهور c) Voyez Script. Arab. loci de Abbad., t. II , p. 222 et d) Les 6 vers qui suivent ont été publiés par M. Dozy, t. II, p. 223. e) P. O. خعيات .0 (f ، تحظى

فلو أن الله نوعين عنى خفيت خفاة خصْرك في الوشاح وقال يخاطب المعتمد

وقال فيع

رجع،

وطاعَانة أمْسرك فَسْرُضُ ارَّاهُ من كلَّ مَفْتَرِض ﴿ آركَذَا فِي الشَّرِعِ الْمُسْرِةِ وَيَ الْعَدَا فِي الشَّرِعِ فَلَّ الْعَدَا لِي الْمُعَلِي فَلَا الْعَدَا لِي الْمُعَلِي ُ الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِيلُ الْمُعِلَى الْمُعِلَّى الْمُعِلَّى الْمُعِلَّى الْمُعِلَّى الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِيلِ الْمُعِلَّى الْمُعِلَّى الْمُعِلِيلُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلِ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُولُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِيلُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ ال

وَأَرْتَشَفَّ مَعْسُولَ تَغْرَّ اشْنَب لحبيب من عجاج العسَ وقال مهما أمتحْتُ سواك قبْسل فاقّها مدحى الى مَدْحى لك استطرانُ تغشى ألمياديس الفوارسُ حقبة كيما يعلمها النوال طسواد

وقال یحیینی بریحان التجنّی، ویصحبنی معتقة ال رح فها آنا قد ثبلت من الایادی آذا اتصل اغتباقی باصطباحی وحتب الی آبی عام یستدعیه

ابا المعالى نحن فى رُوْهنا أَ فَأَنْقَلْ البنا القَدَمُ العاليَةُ انت الذى لو نشتمى ساعةً منه بدهر لم تكنْ غاليَد وتذكرت هنا قرل بعض المشارقة فيما اطنّ

لله أيــام مَصَت مــانــوسَة ما كان احسنها وانصوها معا لو ساعة منها تبلع شريتها ولوأنَّهـا بيعَّتْ بعُبرى اجمعا وقال أبو القاسم أسْعَد من قصيدة في المعتصم بن صمادح

وقد ذاب كحل اللين في دَمْع فجرة الى ان تبدا الليلُ كاللهة الشمطا كانُ الدجى جيش من الزنج نافذ وقد ارسل الاصباح في اثرة القبطا ومنها اذا سار سارة الجود تحت لوائد فليسَ يحطَّ أَ المجدُ الَّا اذا حَطَّا أَهُ وَالْ ابن خُلصًة المحكوف النحوى من قصيدة

ملكُ تملك حرِّدُ الحمد لل يُلُه نالت بظلم ولا مالت الى البخل مهدّب الجدّماضي الحدّ مصطلع لما تحمله العلياة من نقلً

a) 0. فرص: la Kharidah غرير b) P. مقدو qui revient au même. c) P. 0. فرص: d) La Kharidah غريب e) La Kharidah التحفي f) La Kharidah جيش. e) La Kharidah التحفي التحفي المتابعة والتحفي التحفي ا

خلف ولا رأية يُؤتنى من النزلل به 6 وما زحلت عن مرتقی زحد ما صد من جَللِ او سَد من خَلل انتفاعى بعلم الحال والبَدّل

> فعسى تعن لنا مهاءً العين صَدّتك للنقع المثار دجون شوق يهون خطبهم فيهون صب بالحاظ العيون طعين وكائما سمر السرمساح غصون فالقلب في تبلك القباب رهين قلبى اما لحراكه تسكين وفتور طسرفسك للنفوس فتون واذا نطقت فسانه تسلقيس

> > فقبته

ملك يملكه التقيي والدين ئیری بما قد کان ما سیکون يعدوه تحسين ولا تنحصين شتان لاز الاحيآء والتحييس

اغر لا وَعْده ، يخشى له ابدًا قد جاوزَتْ نطق الجوزآء هبته . ه يأبي له أن يحلّ الذم سأحته ان لم تكُنْ بكُمُ حالى مبدّلة وقال ابن الحدّاد يمدح المعتصم بن صمادح عمر بالحمى حيث الغياض له العين واستَقْبُلُن ارْجَ النسيم فدارهم افق اذا مـا رمْت لحظ شبوسه انسى أُراءُ لَهُمْ وبين جوانحسى ه انسى نسساب عصرابهم وطعانهم فكاتما بيص الصفاح جداول درنى أسر بين \* الاستة والطُّبَى 8 يا ربع القرط المعير خفوقه تــوريــد خدّى للصبابة مَــوْرد .ا فاذا رمقت ف فوحسى حبَّك منول ومنها في وصف قصر

راس بظهر النسون الله السه في حيد الدنيا \* بتواتر نهاء فكاتما الرحمن عجلها لم وكأنَّ بمانيه غَمو فسيمه فما ه وجنواوه فين جزائم

ومنها في المدير

a) La Kharidah يار كا. b) La Khar. قدمًا à la place de مبد c) La Khar. الدم d) La Khar. الاراك. و له الظبا ، La Khar الظبا ، f) P. بصاب ، L. بصاب ، la Khar وعل مهاب ، au lieu de يهاب; il faut peut-être lire ينصاب, la leçon serait bonne. .الاسرة والطبى P. (8 k) La Khar. زمقت: i) Telle est la leçon du man. P., mais le man. O. a تبواء نزلها, le مما .A ابتواء نولها .L ابتو انولها . Man. Sc

فكانَّها الافعال والتنوينُ عَهْد الصيام كانَّه العرجون خطّا خفيًا بان منه النون

لا تلقح ٥ الاحكام حييفًا عنده ومنها وبَدَا علال الافق احنى 6 ناسخًا فكان بين الصوم خطط نحوة

وقال عبد الجليل بن وهبون

فى صَدَّة من عاشقية وهجرة يا ربِّ ما ً علموا مذاقة ثغرة ما الانداسي

رعبوا الغزال حكاه قلتُ لهم نعْم فى صَدّه م وكذا يقولون المدام كريقة يا ربّ ما ٥ ع وقال ابو الحسّن على بن احمد بن ابّى وهب الاندلسي

ولم نم الصَبْر منك مغلوبا اسْمَع لفظ السوداع مقلوبا

قالوا تدانيت مذه وداعهم فقلت للعلم انسنسي لسغندار وهذا كقول بعض شعراً اليتيمة

اذا دُهَاك الوداع البيتين 8

وقال ابن اللبانة

عنک فی حَـوْمَة القتال احامی عین سنان وخاطری عن حسام

ان تكن تبتغى القتالُ فدعنى عنك فى . خدُّ جنانى عن جنّة ولسانى عن سنان وقال القرار يمدر ابن صمان وخلط النسيب بالمدير

كما قد نفى عن يدفّ العَدَمْ كما قدّ فى راحتيك الكَرَم كما قدّ عن عرضه كلّ ذَم كما في عن العدال القدم وابقى له الفخر خدالٌ وعمّ

نفى الحبّ عن مقلتي الكرى فقد قرّ حبّك في خاطرى وقد قرّ حبّك في خاطرى وقدر سلوك عن فكرتني في مفخرة باقينا وقل أبو الحبّ خال وجد وقال أبو الحسن بن الحبّ

أَنْرِبُ اشتباقا يوم يُحْجَب شخصه وأَنْهـ منه فيبلاً وهـو المُنّى

وانی علی رَیْب الزمان لقاسی کما یذعر المخمور اوّل کأسِ

منه بغير السسدام مخسور عاشفُ هذا الجبال معذي فاظهر خدّك لبس الحداد فقد صارينبت شوك القتاد عليك ظهور شعار السواده

می لی بطرف کاننی ابدًا وقال ما اصْدَق القائليي حيى بَدَا أبا جعفر مات فيك الجمال وقال وقد كان ينبت نَـوْرَ الربيع فهل کنت می عبد شمس فاخشی

وقال وما احكمه

ما عجَبى من باتع دينه بلدَّة يَبْلغ نيها هَوَاهُ واتما اعجب من خاسر يبيع اخراه بدنيا سواه وقال من مُخمَّسة يرثى فيها ابن صمائح ويندب الاندلس زمن الفتنة مَنْ لي بمجبول على ظلم البشر صحف في احكامه حآء الحور، مبَّ بنا يسحب انيسال الخفر ما احسد الطبي له اذا نفر ه واشبع الغصن بعد اذا خطبّ

كافورة قد طرزت بمسْك جيوهية ليم تبتهي بسلك نبنتُ فيها رَبِّي ونُسْكَى بعْدَ لجاجية في التقي ومحكي ١٠ فاليوم قد صَمِّ رجوعي واشتَهَوْ

نهيتُ قدمًا ناظري عن نظرٌ علمًا بما يجنى ركوب الغررْ وقلتُ عدري سبيل الخطر فاليوم قد عاين صدى الخبر هٔ اذ بات رقْفًا بَیْن دمْع وسَهَرْ

سَقى الحَيا عَهْدًا لنا بالطاق معترك الالباب والاحداق ومُلتقى الأَنْف س والاشواق اياس فيه الدَفْرُ عن تلاق ۴۰ وربيسا سياءک دَفْرُ ثيمٌ سَرّ

احسى بده مطلعًا مدا اغربدا قابل من دجلة مدء أمعجبًا ان طلعَتْ شبش وقد قَبَّتْ صَبَّاه حسبْتُه ينشم بُـرْدًا مُدُقبَا ٢٥ بمنظر فيه جَالَة للبَصَا

يا رُبُّ ارْض قد خلَتْ ف قصورُها وأَسبحَتْ آهلَة قبورُهَا

a) Ce vers manque dans O. b) L. جليد. c) Sc. الجباج. d) P. حلت.

يشغل عن والترفسا موورُف لا يأمل العُوْدَة مَنْ ينوورُفا ٣٠ عُيْهَات ذاك الورْد مَهْنوع الصَدَرُ

تنتحب الدنيا على أبن معن كأنّها ثكلى أُصيب بأبّن كسرم منامنول ولا استثنى الله بنعباه ولا الا ه والروص لا ينكر معرف المَعَلَ

عهدى به والملك فى نمار والنصر فيما شاء من انصاره يطلع بَــدر التم من أزراره وتكمن العقة فسى أزاره وتكمن العقة فسى أزاره . ويحصر السودد إيان حَصَرْ

قُــلْ للنوْى جدِّ بنا انطلاق ما بعدت مصْر ولا العراق اذا حداه نحوهما اشتياق ومن دواه الملسل الفواق ه ومَنْ ناق عن وطن فال وَعُرْ `

سار بذى بسرَّد من الأشباح راكب نشوى ذات تصد صاح مسددة مبيحة التجناح تسبح بين الماء والسرياح مسددة مبيحة أورْ

يقتحم الهول بها اغـتـرارا فـى فتيّة تحسبها سُكارَى قـد افترشـن البسّدَ البغارا حـتّـى اذا شـارد البناراً ٥٥ عبّ كما بَلّ العليل البحتَصَرْ

يــوَّم عــدل البلك الـرصــيّ الهاشــمــي الطاهــر النقيّ والمجتبي من صمَّعــيُّه النبيّ من ولــد السقّاج والمهديّ .

• فُخــر مـعــد ونــز ومُصَرِّ

حيث ترى العبَّاس يستسقى به والشرف الاعظم فسى نصابه والامـرُ موقـوف على اربـابــه والدين لا تختلط الدنيا به ها وسيرة الصديف تمضى وعَرْ

وقال ابن خفاجة في صفة قوس

عوجاء تعطف ثم ترسل تارة فكانَّما هي حيَّةٌ تنسابُ

a) Sc. منظى: G. ومنظى: G. ومنظى: ه. (ك منظى: a) Sc. منظى: شائع (ما دور المجدد المعالم) المترسى: ه. ه. منطقى: ه. المترسى: ه. المترسى: ه. المترسى: ه. المترسى: ه. المترسى: ه. المترسى: ما المترسى: ه. المترسى: ما ا

- 110 -	
وأذا انحنَتْ والسهمُ منها خارج فهى الهلال انقتَّ منه شهابه عقدًا كما كُنَّا عليْه واكملا وحسى الليالي ان تمنَّ بنظمنا عقدًا كما كُنَّا عليْه واكملا فليُعا لَيْعاد احسنَ في النظام واجملاة	•
قو من قول مهيّار ُ	۰.
عسى الله يجعلها فرقة تعود باكرم مستجمع	ر
قول المتنبّى سَأَلَتُ الله يجعله رحيلا يعين على الاقامة في ذراكا	وق
نال اقض على خلَّك او ساعدً عشت بحبَّد في العُلاء صاعدً	وق
فقد بكى جفنى دمًا سائلًا حتى لقد ساعـده ساعـدى	
نال واسود يسبح في بركة لا تكتم الحصَّبَآء غدرانها	وق
كأنَّها في صفوها مقلَّةً ورقَّاءَ والأسْـوَدُ انسانـهـا	
نال حى بها رنسيمها كنسيمه فشربته من كفَّه في ودَّه	وق
منساغة فكانَّها *من ربقه ٥ محموة ٥ فكانَّها من خَدَّه ٩	
الل لعَبْرى لو اوضعت في منهم التقي لكان لنا فسي كلّ صالحة نهد	وق
فمسا يستقيم الامر والملك جائم وهل يستقيم الظلّ والعود معو	
نال برژی صدیقا من ایبات	وق
تيقَّنَ 1 أَنَّ الله أكرم جيرة فازمع عن دار الحياة رحيـلا	
فان اقفرَتْ منه العيون فانَّه تعرَّض منها بالقلوب بديبلا	
ولم أَرَ أَتُسًا قبله عاد وَحْشَةً وَبَرْدًا على الاكباد عــاد غليلا ومن تكُ أيَّام السرور قصيرة به كان ليل الحزن فيه طويلا	
ومن تكُ أيَّام السرور قصيرة به كان ليل الحزن فيه طويلا نال تفاوت بخلا ايا جعفر فبن متعال ومن منسفلْ أ	
ان تعارف بحد أبا جعفر قبل متعان ومن منسفل الله الله الله الله الله الله الله ال	ود
والما يعين بها الله وحدا سمان بها يعسس	

a) Ces deux vers ne se trouvent pas dans le Dtwām d'Ibn-Khafādjah (man. de Paris). b) Je suis obligé de repéter ces deux vers, qui sont dans la Préface (t. I, p. ۱۳۲), à cause de ce qui les suit. c) P. منزية م d) G. نخبرة و) Ces deux vers manquent dans O. f) P. يتقلين كا الله عليه كا الله كا

وفي الشرق من ضوم الصباح دلائلًا

وقال ابن الرقا

ولما رأيْت الغربُ قد غصَّ بالدجي

توقَّبْتُ أَنَّ الْعَرِبُ بَـعْشُرُ أَحْـوتُهُ وَأَنَّ الذَّى يبدو من الشرق ساحِل وَقَالَ ابو محمد بن عبد البر الكاتب،

لا تُكْثَرِنَّ تَأَمَّلاً وَأَمْسكُ عليك عنانَ طَرِّفِكُ فَلَوْبُكُ فَلَوْبُكُ فَلَوْبُكُ فَاللَّهِ فَاللَّهُ فَاللَّ

وقال ابو القاسم السميسر

يا آكلًا كلما اشتهاء وشاتِم الطبِّ والطبيب ثمار ما قد غرسْت تجنى فأتنظر السُّفَّم عن قريب يَجتمع الدَآء كلّ يوم أُعَلَيْدَ السوء كالمنوب

وكان كثير الهجاء وله كتاب سهّاهُ بشفآ الامراض؛ في أَخذ الاعراض، والعياذ بالله ومن قوله .

رمان كُنْتُم بلائه عيونِ
وانتُم ذُونَ كلّ دُون
وكلٌّ ربح الى سُكون
ليسَ لَهُمْ عندنا خلاق
تعهْم يذوقوا اللقى لا أَداقهوا
ولا صنتم على يصونكم عرضا
فصرتم الى مَنْ رامَ لا يَسْألكم ارضا
الا أنها تستجع الدين والقرضا

صار البيّاص لباسّ كلّ مُصَابِ بيصآء من شَيْبى لفَقْد شبابيّ لبسّ البياص على نوى الاحباب خُنْدُمْ فَهُنتم وَكُمْ أَهْنَتُمْ فَهُنتم وَكُمْ أَهْنَتُمْ فَانْتُمْ تَحْتَ كَلّ تحت سَكَنْتُمْ يَا وَيَاحُ عَاد وقال يَا مُشْفَقًا مِن خُمولِ قَدْمٍ فَال مَا أَذَلُوا وَكُمْ وَطَل مَا أَذَلُوا وَكُمْ وَطَل مَا أَذَلُوا وَكُمْ وَطَل مَا أَذَلُوا وَكُمْ وَطَل مَا أَذَلُوا وَكُمْ وَطِل مَا أَذَلُوا وَلَيْتم وَقَال هَا احسنتم مِنْ وليتم وَكُنتم سِمَاءً لا يِنال منالها وكنتم سِمَاءً لا ينال منالها

وقال ابن شاطِر السرقُسطى

قد كنتُ لا ادرى لأيّدَا علَّهُ حتى كسّانى الدهرُ سحق ملاءة فبذا تبيّن لى اصابَد من رأَى

ستسترجع الآيام ما اقرضتكم

وهذه عادة اهل الاندلس ولهذا قال الحُصْرِي،

a) La Kharidah تتجين. طلامية فالمحرى التي المعتبد. ما Quelques man. d'al-Makk. بناه. و) Lesman. d'al-Makk. بناه. و) Lesman. d'al-Makk. بناه. و) La Khar. بناه. إن إن المالية الملامة في المالية في ال

باندلس فنذاکه مسن الصّوّابِ لانس قند حزنْتُ على شبابي

وراًیّت \*بی ما ایمنع التفریقُ بینی وبینک لجّبة وحریق

لمة اربعًا منها الصباً والشمائسلُ مع البرق سار او مع السيل سائل

قَقَدْ تَعْبَا بِجَدْكَ في طَلَجَهَاد فقَصَّ براحَة الهوادى لاح من أزارة في فلك من زَقَى الشَّمْسُ بنَتْ في حَلَك

كانَّ افكارة بالغيب كُهَّانُ كالدَّهُر لا دورة الله لها شان

ونمَّ حبَّى وكان 8 اطرآ لانقلبَتْ فيه لامُهُم رَآ شَكْرُ من الشوق وَافِ فَصُنْهُ حبت أُوافِي، اذا كان البياضُ لباسُ حُزْنٍ الم ترنى لبسْتُ بياص شيبى رما احسن قولة

لو كنت زاثرتى لراعك منظرى ولحال من دمعى وحرَّ تنفَّسى وقال ابن عبد الصَّمَد يصف فرسًا

على سابىج فـرْد يفوت باربـع من الفتح خوّارهُ العنان كالْه وقال ابن عبد الحميد البرْجى

ارح متن المهتد والجواد تصيف من المهتد والجواد تصيف العوالى وفال عبادة الله الفترج علال طالع خدد شمس وليل شعود وفال ابن المطرف المنجم

يَرَى الْغَوَاتَبُ فَى أَثْنَاهُ فَكُرَتِه لا طَرْف لا منه الَّا تَحْتَها عَمَلُ وقال ابو الحَسَن بن اليسَمَهُ

لامواء ملامی وکان کر اغرآ لو عَلمَ العائلونَ مــا بی مُ وقال لها قَدَمْتُ وعندی قَــدُّمْتُ قَلْبِی قَبْلی

a) P. Lo قتى ce qui revient au même pour le sens. ف) P. L. خوان ; Sc. وار بالمعرّف; Sc. وار دوار دوار دوار دوار البسع بن البسع ب

ولما خاطب المستنصر ملك افريقية ابن سيد الناس بقوله

ما حال عينيك يا عين الزمان فقَدْ أُورْتَنْنَى حَوْنَا مِن اجَلَ عينيكا
وليسَ لَى حيلةٌ الله الدعآء فياً ربّى برارى الصحيحين حنائيكا
أُجابَه الحافظ ابو العطرف بن عميرة المخزومي خدمة عن الحافظ ابى بكر بن
سيّد الناس

مولای حالهٔ مالک الله حالیکا لها سالت فاعلی الله حالیکا ما کان من سفر آو کان من حصر حتی تکون الثریا درن نعلیکا وقال الادیب ابو العباس الرصافی وهو من اصحاب ابی حیّان

وجبيعنا بسناة محاسنه شغ ما النبية البرتش ما النعيم التي الله البرتش فاحبر من حنق عليه وقال قف والخبر قد أَخلَتْ عنالك حقها الله وسيما اللكووس وقهقها

كَلَّ عن الخطو فما اعمَلُهُ فكلَّما قبُّلَه اخْتَجَلَه وقال الادبيب ابو العباس الرصافي وهو من هذا هذا الكشي الطلع بيننا المهار المعتار بخذه لما رأى صلاً العذار بخذه فكان ذاك الخدّ أنكر امرة وقال وعشية بها ارواحنا وقال الامام الحافظ ابو الربيع بن سالم كأنما ابريقنا غاشق غازل من كأسى حبيبًا لهُ وقال ابو القاسم بن الايرش

رأيْت ثلاثة تحكى شلائا فتنجو لنيل منفعة وحسْنا وقال في غويق وقيل انه مباً تمثّل به الحمدُ لله على كسلّ حال

اطفاًهُ ما كان محيى لَهُ وهو الفائل أيضا

لو لسم یکن لی ابآا اسود بهم ولم انس عند مَلک العَصْرِ منولةً

اذا ما كنت فى التشبية تنصفُ وشنترين مصر وانست يوسُف

قد أطفاً الماء سراج الجمال قد يُطْفِي الزيتُ صِيَاء الذُبالَ

ولسم يوسَّس رجال الغُرْب لى شرفا لكان فسى سيبوية الفخُّر لى وكفى فكيف علم ومجُدٌّ قد جَمَعْتُهما وكلّ مُخْتَلق في مشل ذا وَقَفَا

وفال ابو الحسن يم حيف

اصبحت تدمير مصرًا كاسمها وابو يوسف فيها يوسفا 

> ولبها رَأْوا ان لا مقَّ لسَيْفة فكان من النهر المعيين معينهم فيا عجبًا للبّحر غالتته لطفَة ٥ وقال ابو العبّاس اللصّ

وقسائلة والبضنا شماملي

سوي هامهم لانوا باجراء منهيم ومن قلم 6 السدّ الحُسَامُ المُثَلَّم ولسلاً سَد الصرغام ارداه أرقسم

على مَ سَهُرْتَ ولمْ ترقد وقد ذاب جسمك فوق الفرا شحتى خفيت على العُود ورأى المنية بالمرصد

وفي الظلمآء نجما او نبالا يروعهم مُعاينة ووَفْمًا ولو ناموا لروَّعهم خيالا

فقلت وكيف أرى نسائسها ولما قرى عليه ديوان ابي تمّام ومرّ نيه وصف سيف قال انا أَشعر منه حيث اقول ترأه في غداة الغيم شبسًا

ودل ابو اسحق الالبيري

تمرُّ لداتي 4 واحدًا بعد واحد واحمل موتناهم واشهبد دفنهم فها انا في علمي بهم وجهالتي

واعلم انى بَعْدهُم غدر خالد كاتى بعيث عنهم غير شاهد كمستيقظ يرنو بمقلة راقد

فيل ولو قال في البّيت الثاني كانّي عنهم غائب غير شاهد لكان احسَن وابدع وابرع في الصناعة الشعربة وقال ابن الابار رحمة وقال الوزير ابو الوليد ابن مسلمة

> اذا خانَك الرزق في بلدة ورافاك من عمها ما كثر فمفتاح رزقك في بلدة سواها فردها تنه ما يُسِّ كذا المبهمات بوسط الكتا ب مغتاحها ابدًا في الطر

وقال أبو الطاعر اسماعيل الخشنى الجيّاني المعروف بابن أبسى ركب وقيل أن أخه

في الوزير الاجل ابي حفص الهورني رحمة وقد بات بنهر طلبيرة عند ( المجل ابي حفص الهورني رحمة وقد بات بنهر طلبيرة عند ( المخاتي b) Kalāyid D. نلم ( المخاتي المخا

الاستاذ ابا بكر هو المعروف بذلك

يقول الناس في مَثَىل تذكُّرْ غائبًا توهُ فها لي لا أَرَى سكنيً ولا انسَى تذكُّره

وانشد أبو المعالى الاشبيلي الواعظ بمسجد رحبة القاضي من بلنسية ابياتًا منها

انا فی الغُرِّبَة ابکی ما بکث عین الغیب لم اکن یوم خروجی من بـلادی بمصیب عجبًا لـی ولترکی وطنًا فـیه حبیبی

وقال ابو القاسم بن الانقر السرقسطي

احفظ لسانك والجوارج كلها البيتينء

وقال ابو القاسم بن أ خلف بن يحيى بن خطاب الزاهد مبّا أن نسبَه لابى وهب الزاهد قد تخيّرتُ ان اكون مخفًّا ليس لى من مَطيَّة غير رجلى فالزا كنتُ بين ركب فقالوا قدموا الرحيل قَدَّمُّتُ على حيثما كنتُ إلا اخلف رحلًا منْ رَآنى فقد رَآنى ورحلى

وقال ابو عبد الله بن محمد بن فتم الانصارى الثغرى

مهلّب السوأى عنه الرزْق ينحرف كأنّه مس خليج البَحْر يغترف

كم من قبوي قبوي في تقلّبه ومن ضعيف ضعيف ألرأى مختبل وغال ابو القاسم محمد بن نصير الكاتب

مُضَنَّ اعمارُنا ومصت سنونا فلم تطفر بدَّى ثقة يَدَانِي وجَرِّبنا النومان فلم يفدنا سوّى التخويف من أهل الزمان

وحكى عن الفقية الاديب النحوى ابى عبد الله محمد بن مَيْمون الحُسينى فال كانت لى فى صَبوتى جارية وكنت مغرى بها وكان ابى رحمة يعذلنى فيها ويعرض لى ببيعها لانها كانت تشغلنى عن الطلب والبحث عليه فكان عَدْلُه يوبدنى اغراء بها فرايْتُ ليْلة فى المنام كأنَّ رجلًا ياتينى فى زىّ اهل الهشرى كلّ ثيابه بيض عركان يلقى فى نفسى انه الحُسبن بن على بن ابى طالب رصها وكان ينشدنى تصبو الى مَى ومى لا تنى توهى المبلوك التى لا تنقصى

a) Suivent deux vers cités plus haut.
 b) L. O. suppriment جن ورائع والمنافع والمنافع المنافع والمنافع 
وفخسارک القرمُ الأولى عسا منهُمُ الا امسامُ أَوْ ومسى قَ او نسبسى فائتى عنائك اللهدى عن تى الهوى وخف الالله عليك ويحك وارْعوى فال فائتيه فن فرعًا مفكرًا فيما رَأَيْتُه فسألت الجارية على كان لها اسمُ قبل ان تتسمَّى بالاسم الذى اعرفه فقالت لا ثمَّ عاودتها حتى نكرت انها كانت تسمَّى ميّة فبعتها حين فر وجلّ به وبشرى وقال ابن الحدّاد اول وسيدته حديقة الحقيقة

وكتابى محدّثى وجليسى وَآختـلالا وكُلّ خُلْفِ بثْسِ يلتقى الحيّ منه بالمرمسِ

صاحبٌ قَدْ امنتُ منه مَلالا لَيْسَ في نوعه بحسى ولكن خِال بعص اهل الجزيرة الخصرآ

ذهب الناس فانفرادي أنيسي

وَلْخُطْنًا يَجِرِحُكُم فَى الْنَخْسُدُودِ فَمَا الْنَدَى أُوجَبُ جَرِحٍهُ الْصَدُودُ بِنَاهِمًا مَعَ جَوَابِهِمًا فَـى غَيْرٍ هَـٰذًا الْمُوضَا

الحاظُكم تجرحنا فى الحشا جرو يجرج فأجعلوا ذا يسذًا ل ابن النعبة انهما لابن شرف و وقد ذ

وقال أبن النعبة انهماً لابن شرف وقد ذكرناهما مع جوابهما في غير صداة الموضع وقال المعتمد بن عبّاد

وعبرٌ نفسَك أن فاردَّتَ أوطانا فاشعر القلب سلوانًا وايصانا مجت دموعك في خدِّيك طوفانا برُثْدُ سود خطوب الدهرِ سُلطانا واستغفر الله تغنم منه غفرانا

اقتع بحظّک فی دنیاک ما کانا وه فی الله من کُل مَقْقرد مضی عوش فی آلله من کُل مَقْقرد مضی عوش فی آکلها سنحت نکری طربت لها مه آما سمعْت بسُلطان شبیهک قد بزُاه و وطبِّه علی الکُره وارقب اثره فرجًا والوفال ابر عامر البریانی فی الصنّم الذی بشاطبة

أَبْدا البناة بها في عليهم حكما تتابعت بعد سموو لنا صَنَبًا حقّا لقد برد الايام والأُمَمًا ممّا يحدث عن عاد وعن أَرَمًا أَشْعَى وأُوصَط من فُس لبن فهما

بقية من بقايا الروم معجبة لم أدرٍ ما اضمورا فيه سَوى أَمَم كالمبرد الفرد ما أُخْطأً مشبّهه كاله واعظ طالً الوقوف به فانظر الى حجرٍ صّلّه يكلّمنا فلا تخبر جافا على بالكا يمرُّ والنت على حالكا

قيل لو قال مكان حكما علما لكان احسب وقال السبيسب اذا شَعْتَ ابِقَاءَ أَحْوَالِكا وكبن كالطريق لمجتازها هم اذا ما نلْتَ حطًّا فأَخو العَقْل يَهُونَ وفال فبتس خَطُّك دفُّ فكما كنْتَ تكون

وقال ابو الربيع بن سالم الكلاعي انشدني ابسو محمد الشلبي انشدني ابسو بكر بدر منخل لنفسه

ولى حكات بَعْدَها وسُكونُ یکون الذی لا بد ان سیکون مَضَتْ لى ستّ بعد سبعين حاجّة فیا لیت هعری این او کیف او متی وقال ابو محمد عبد الحقّ الاشبيلي

لم يرزقوا في التماس الحقّ تأييدا لأنهم كغروا بالله تقليدا

لا يخدعننك عبي ديبي الهدى نفه عمى القلوب عبوا عسى كلَّ فاثدة وفال اپو محمد بن صارہ

بنو الدنيا بجهبل عطموها فعزت عندهم وهي الحقيرة تبقى عليه حذار فقر حادث مال البخيل لحادث أو وارث نغلت فُمْ له بي ولا تفمّ لي فقلَّما يوكلُ القيَّام

يهارش بعضهم بعضًا عليها مهارشة الكلاب على العقيره على اسْعَدْ بمالك في الحَياة ولا تكنّ وقال فالبخل بيم الحادثين والما ودخل ابو محمد الطلى القرنبي على القاصى ابي الوليد بن رشد فانشده ارتجالا قامَ ني السيد البسام قاضى قصاة الورى الامام

> وقال الحافظ ابو محمد بن حبم لا تلمنى لىنى، سبغت لىحىدً

فات ادراكه دوى الالباب و ويعملو النخالُ فوق اللباب

يسْبِكُ الكلْبُ وثبةَ الليث في العدُّ حِقال أبو عبد الله الجبلي لا الشبيب القرضبي

اشددٌ يديك على كلّب ثفرتَ به ولا تدعُّهُ فانَّ الناس قد ماتوا

c) La Khar. donne ce mot sans article. d) Ce a) L. قبلت La Kharidah فانجلت mot manque dans L. Sc. e) P. ن. f) P. التجيلي.

قلتُ تذكرت بهذا قول الآخر

اشده يديك بكلب أن طفرت به فاكثر الناس قد صاروا خنازيرا وقال محمد بن عبد الله الحصرمي مولى بني امية

عاشر ألناس بالجميسيل وسيدة وقيارب وأحتوس من ألى الكرا م وجُيدٌ بالمواهب لا يسودُ الجميعَ مَنْ ليم ينقُمْ بالنوائب ويكوط الآثى ويَـرْ عــى نمـام الاقــارب ه لا تــواصـــل الله الشريـــ سف الكريم المناصب مَنْ له خير شاهد ولمه خير غمائب وأجتنب وسُلَ كلِّ وَعْسِسِهِ دنيٍّ المكاسب

وقال الكاتب الحافظ ابو عبد الله بن الأبار

لله نهْ كالحُباب ترقيشه سامسي الحباب يصف السماء صَفارُه فحصاه ليسَ بذى احتَجاب وكانَّمنا فسو رقْسنُّ من خالص الذهب المذاب غارت على شطِّيه أَبْسكارُ المنى عصْر الشباب ه والطلُّهُ يَبْد، فَوْقَهُ كالخال في خدَّ الكعاب لا بلْ أَدار عليه خو فَ الشمس منه كالنقاب مثل المجرّة جرُّ فيـــها ذَيْلَهُ جورُ السحاب

شتى محاسنه فمن زهر على ، نَهْر تسَلْسَلَ كالحباب تسلسلا وقال غربَتْ أَهُ بِهُ شَمْسُ الطَّهِيرِةُ لاتنى احْراقُ صفَّحته نهيبًا مشعلا حتى كساءُ المدوحُ من افنانِهِ بُردًا يمزِّن في الأَصالَل سلسلاء وكأنما لمع الظلال ببتنه قطع الدماه جمدي حين تحللا

وقال يمدر المستنصر صاحب افريقية

أنَّ البشاير كلَّها جبعَتْ للدين والدنيا وللأُمْمِ في نعمتين جسيمتين فما بر الامام وبيعن الحَرم قال أبن الأبار واخبرني بعض اصحابنا يعنى أبا عَمْرو بن عبد الغنيّ أنه انشدت الخليفة فسَبقَه الى عجز البيت الثاني فقلت له على البديهة

a) Sc. دغلی b) P. Sc. نظار). c) Sc. حدی ادوم qu'on pourrait peut-être expliquer. d) P. څرېدت e) Ce vers manque dans G. L. Sc.

فخُرْ نشعرى على الاشعار يحْفظهُ خليفةُ الله كان الله حافظهُ وأشار بقوله وبيعة الحرم الي ما ذكره ابن خلدون وغير واحد من المورّخين أنَّ اهلَ متة خطبوا للمستنصر صاحب تونس بعرفة وكتبوا له بيعة من انشاه ابن سبعين المتمرِّف وقعد نكر ابن خلدون نصَّ البيعة في ترجمة المستنصر فليراجعها منَّ الأدها وقال ابن الابار

> وخُذُه عن آمرة خدم الاميرا وانْ تركبْ تردْ عذبًا نميرا

أَلَا ٱسْمِعْ في الامير مقالَ صدى متى تكتب ترد وشلا أجاجًا

وفال مجيبًا للنجاني

لك عنى فيما نصصْتَ الرَوايدُ ان عناني اسْعاف فصدك فيها فلانْ على لم ترلُّ بها ذا عنايَه ونها شرْنُها فحافظٌ عَلْيه ف ثمَّ كافي رصيتي بالكفاية وتحام الاخلال جنيدك لانيسست من الله عشمة وحماية

أيها انصاحب العفى مباح

ونس استدعاء التحاني

أن رأى سيَّدى الذي حَازَ في التحليسيم وفي العلم والعُلَى كلَّ عَايَهُ وَحَوى الماجَّدَ عن جدود كرام كالهم في السمام والقَصْل آية أَنْ أَرَى عَنْد بِالاجِسَارَة أَرْدِي كُلُّ مَا فيه لَى تَصِيُّ الرَّوَايَة مسن حمديست ومسن نظام ونثر وفنسون لسه بسهسن درايسه ه فسلسة فسى داك الثواب مسن اللسسة ومنّا الثناء دون نهايت دام فى رَّسْعَة وعدرٌ وسَعْد وامان ومُكْنَة وحمايَة ما تولَّى جيشٌ الظَّلَام هوسمًّا وعلَتْ للصباح في الأُفَّق رايَه

ولابن الأبار ترجيةً واسعَةً ذكرتُها في ازهار الرباس، في اخبار عياس، وما يناسبها مما يحصل به للنفس ارتباح وللعقل ارتباس، فلتراجع فيه وامّا التجاني ابو عبد الله هذا المذكور فقد وصفه قريبه ابو الفصل محمد حميد عبه في كتابه الحلى التيجانيَّة، والحلل التجانية ،، قال أبن رشيد وجمعه باسمنا حفظه الله وشكره وقال عي موضع آخر انه باسمه واسم صاحبه الوزير ابن الحكيم رحيهما انتهي وقال ابن

ه) Il faut peut-être فَكَثَن b) L. Sc. عليها ه. e) L. Se. حار

اذا عرَثْكَ عَيْلَةً يعجز عنها ما تجدّ فلْتقتصد فانَّه ما عال قَط مغتصد مغور" ابو الخُسَين

وقال ايصا

حَارَ دَنَالُهُ كَلَّهَا مُحْرِزا اكْبَر المَنَنُ مِن حَوَى قُوتَ يَوْمِهِ آمْنَا سَالُم البَدَنَ وَقَالُ الْمَدَنَ الْحَلَى بِالْمَالُــةُ وَرِرْتَجِيهُ وَاللّٰهِ فَى الْحُلَى بِالْمَالُــةُ وَرِرْتَجِيهُ فَاللّٰهُ فَى عَوْنَ الْعَلَى مَا كَانَ فَى عَوْنَ الْعَلَى فَا لَا فَى عَوْنَ الْعَلَى وَقَالًا اللّٰهُ فَى الْمُؤْمِنُهُ وَقَالًا اللّٰهُ فَا اللّٰهُ فَا اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ الل

رقال ابو البُركات القبيحى ، انشدنـا ابو العبَّاس بن مكنون وقــد رأَى اعتواز الثم. وتمايلها مُوتجلا

حمارَ عقول الناس في ابداعها أَلَسْكُوها أَمْ شَكُوها تتأوَّدُ فيقولُ أَرْبِابِ البطالة تنشنى ويَقول أَرْبابِ الحقيقة تسجيد فال الشيخ ابو البَركات القبيحي قلتُ لابس مكنون ما الذي يدُلِّ على انهم في رَصْف الثمار فقال لي وظي انت لهما فقلت

يا مَنْ اتى متنزِّقًا فى رَوْمة ازسارُها من حُسْنها تتوقَّدُ انْظُوْ الى الاشجار فى دوحانها والربخُ تنسب والنيور تغرِّد فترى الغصون تعالمَتْ المُرافُها وترى النايورَ على الغصون تعربد له وقال ابن رشيد غلط المذكور فى نسَّبَة البيتين لابن مكنون والَّما فَمَا لابيء زبد الفازارى من قصيدة اولها

نعَمُ الاله بشكرة تتقيد فالله يشكر في الغوال ويحمدُ

مُنْت اليه أَنْقُنا محتاجَة فأَنْلَها من جوية ما تعَهَد
والبيتان في اثناتَها غير أن أرّبها في ديوانه فكذا اتافت عقّرل الناس في حركتها التهي ورَيْقَتْ في رَرْضة التعيف للسان الدين بَعْدهما بيتًا ثانثا وهو الناس الدين بَعْدهما بيتًا ثانثا وهو الناس الدين بَعْدهما بيتًا ثانثا وهو الناس الدين المناس المناس المناس المناس الدين المناس 
وادا أَرْبَتُ الجَمْعَ بِينَهُما فَفُلْ في شَكْرٍ خَانْفها تَقْرُمُ وَتَفْعَدُ النَّهِي وَحَكَى أَن حافظ الاندلس إمام الادبآء رئيس المونِّفين حسنة الزمان، نادرد

a) I. Se. مفور (0 مغرر 10 الحسين بن مغور (0 مغرر 10 علي 10 الحسين بن مغور (0 علي 10 علي 10 علي 10 علي 10 علي 10 الحسين بن مغور (0 علي 10 علي 1

الاحسان، ابعو محمد عبد الله بن ابراهيم الصنهاجي الحجاري صاحب كتاب المسهب وكان سَبِّب اتصاله بعَبْد الملك بين سَعيد جدَّ على بين موسَى صاحب الْمغرب انه وفد عليه في قلعته فلبًا وفف على بابه وهو بزى بداوة ازدراه البوابسون نفال لهم استأذنوا لي على القائم، فصحكوا بــــ وقالوا له ما كان وجد القائد مَنْ يدخل عليه في هذه الساعة الا الت فبدُّ يده الى دراه في حزامه وسحاءة وكتب بها بباب القائد الاعلى لا زال آهلًا باهل الفصيلة رَجْلًا وَفَدَ عليه من شلب بقصيدة مناعنا عليك احالني الذكر الجميل، فإن رأى سيّدى أن يحجب من بلده شلب رمي وصيده فذا فهو اعلم بما يأتي ويَذَره ولا عتب على القدر، ورغب الى احد غادنه فأوْمَلُ الورفَة فلمّا وقف عليها الفائد قال من شلب وهذا مطلع قصيدته ما نبذا الشان ولعله الوزير ابن عبار قد نشر الى الدنيا عجلوا بالاذن اله فاذن له ودخل وبقى وافعًا ثم يُسَلِّم ولا كلُّم احدًا فاستثقله التحاصرون واستبردوا مقصده ونسبوه للجيهل وسَوْه الانب ففل نه احدهم ما نك لا تسلم على الفائد وتدخل مداخسا 'ددبآء والشعرآء ففل حتى اختجل جبيعكم قدّر ما اختجلتموني على الباب مع اقوام أنذال واعلم ايضًا من هو الكنير الفصول من اصحاب الفئد اعزَّة الله فاكون أ اتقيه ان قَدَّر لي خدمته فقال له عبد الملك أتتُخذنا بما فَعَلَ السفهة مثًّا فقال لا والله بد اغفر لك ذنوب الدهر اجمع واتما هي اسباب نقصدها لنحاور بها مثلك اعزك الله وبتهدّى التأنيس وينحلّ قيد الهبية ثم انشد من رأسه ولا وَرَفة في يده

عليك احالني الذير الجميل فصَرَّم العَوْم واعتصى الرحيلُ لى اجتك الضَّل الظليل

وردَّعْتُ الْحِبِيبَ بغيرِ مَنْدِ وللهِ أَسْمَعُ لَمَا قالَ الْعَلَاولَ وأُسْبَلْتُ ٱلطلامَ على ستنرا ونجم الأفف ناشره كليل ولم اشك الهجير وقد دُعَاني

وعي نويلة فانهمُه وقربَهُ رحم الله الجميع، واعديت للمعتمد بن عبد شمعة فقال في وصفها ابو القاسم بن مرزفان الاشبيلي وهدو ممن قتل في فتنة المعتبد

مدينة في شَبْعَة صُورت قامَت حماة فوق أَسوارها

وما رأينا قبلها روصة تتقد النار بنوارفا

a) P. مدبر, ce qui est bon. b) P. donne غاكون; L. (يدبر) ne l'a pas. c) O. omet ce mot d) L. افتص 0. اقتصى أ

تصيّرُ الليلَ نهارًا اذا ما أُقبِلَتْ ترفسلُ في نارها كانَّها بعض الايادي التَّي تحت اندجي تَسْري بانوارها ه مي ملك معتبد ماجد بسلاده اوطسان زوارهسا

وقال أبو الاصبغ بس رشيد الاشبيلي لما فضلت باشبيلية سَحَابة بقطر احمر يسوم السبت الثالث عشر من صقر عام اربعة وستين وخمسمئة

لقد آرة، للناس أن يقلعوا ويمشوا على السنن الاقوم

متى عُهد الغيث يا غائلا كلون العَقيق أو العندم اطنَّ الغبائم في جنِّها بكَتْ رَحْبةٌ للوَرَى بالدم

وفيها ايضًا لا تكن دائم الكآبة مبًّا قد غدًا في الثرى نميرا نجيعًا

لطم البرق صفحة البون حتى سال منه على البياص نجيعا

وله فی دولاب

وقال

ومَنْجَنون اذا دَارَتْ سمعْتَ لها صَوْتا أَجش وطلَّه الما ينهملُ كأنَّ اقداسها رُكُّتُ إذا سَمعوا منها حُداء بكوا للبين وارتحلوا وله فيمن أسمه مالك

غيالي الجفون شفيف بَـدْر تبسَّم عـن عـقـيـق فـوي درّ له نفحات مشك اى مشك له نفثات سحراى سحر شكوتُ له الهَوى والهجر منه فقالَ عليك باسمى سَوف تدرى تعلَّمتُ القبسَاوة من سَمتي واحرقتُ القلوبَ بنار هجْرى

وخال ابو بكم بن حجاج الغانقي في موسى وسيم اشبيلية المذي كان شعراًوف وانت يها موسى قبد اخترته واختار موسى قبيل من قومه

يتغيّلون نيه من مُبْلغ موسَى المليج رسَالةً بعثَتْ لد من كافرى عشاقد ما كان خَلْقٌ راغبًا عن دينه لولم تكُنْ تورأته من سَاقه انْ الزويلى فستسى شساعر قد اعجبَ العالمُ من نظمه

قالت له عرشه اذ جاء ينكحها ما ذا دهيت به من صل عنين

على معاد فرون لو يُعاينها فرعون ما قال اوقد لي على الطين وقال

ه) L. پند.

قَلا استعنْتُ ببيبون فقال لها اتّى اسْتعنْتُ على نفسى ببيبون وفال ابو وهب بن عبد الرف النحوى وكان لد حظ في قُرْص، الشعر وكان سفاطا ليسَ لبي ليسَتْ له لحْيَة بأسُ اذا حسّلته لَيْسًا وصاحبُ اللحية مُستقبح يشبه في طَلْعَته التَيْسَا

ان قبُّت الربح تلافت بد وماست الربح بد مَيْسًا

وقال أبو عبد الله محمد بن يحيى القلفاط

يا غنوالًا عَنْ لي فابْتُو قلبي ثم وَلي أَنْتَ منّى بفوادى يا منى نفسى أوْلَى وقال احمد بن المبارك الحبيبي في الناصر فبال أن يلي عهد جدَّه يا عابد الرحْمن فْقْتَ الوَرَى بهذه العلّيا وهذا الكرّمْ

ما جَعَل الله الندى في امر الله وقده جنَّبَهُ كلُّ ذَمّ

واستدعى الوزير عُبَيد الله بن ادربس ابا بكر احمد بن عثمان المروالي ونادمَه ليلةً فلمّا قربَ الصباح فال أحد اين منا يحدث عنك من حسَّن الشعر فهذا موضعه فقال الدواة والقرشاس فأمر له باحصارهما فجعل يفكر ويكتب الى أن انشده هذه الاببت

بتنا ندامي صَفاء يستحتّ لنا في جَامد الفصّة التبر الدى سبكا كُلُّ مصيح الى ما قال صَاحِنُه ولا يُبَالِي أَصَدْقا قال أَمْ الحكا مُوڤرون، خفاف عند شربيم ولا يخافون فيما أَحْدثوا دركا لا تعدمتُ اذا أَيْصَرْتهم فرحًا أمّا ترى الصبّع من بشّر بهم صحكا

وقال ابو محمد عبد الله المرواني في الخيري نهارًا ويشرى بالظلام فيعربُ عجبْتُ d منَ الخيرِق يكتم عَرْفه فتجنى عروس انطيب منه يد الدجى ويَبْدوله وْجْدُ الصباح فيحجب

وفال ابراهيم بن ادريس العلوي

للبين في تعذيب نفسى مذهب ولنائبات الدفر عندى مطلب المساب أمسا ديسون المحمادشات فاللها تاتي لوَقْت صادق لا يكذب

وخرج الاديب النحوى صليل الاشبيلي يومًا من مجلسة فنظر الى سائسل عارى

a) P. وهن قرون (c) L. Sc. وهن قرون (d) P. وقت (b) Sc. G. وقت (c) عجب

المجسم وهو يرعد ويصيح الجوع والبرد فأخذ بيده ونقله الى موصع بلغته الشمس وقال صمُّ الجوع فقد كفاك الله مونة البُّرد ومر المعتمد بن عبّاد؟ ليلذ مع وزيرة ابن عمار بباب شيخ كثيم التندبر والتهدُّم يمزج ذلك مانحراف يُصْحك النكلى فقال لابن عمار تَعَالُ نصرب على هذا الشيخ الساقط بابّه حتى نصحك معه فصربا عليه الباب فغال مَنْ هٰذا فقال ابن عباد انسان يرغب ان تُقدّة له عده الفتيلة فقال والله لو صرب ابن عبّاد بابي في هذا الوقت ما فتحته له نفال فاني ابي عبّاد قال مَصْفوع الف صَفْعَة فصحك ابن عبّاد حتى سقط الى الارص وقال لوزيرة امدن بنا قبل ان يتعدّى الصفع من القول الى الفعل فهذا شيم ركيك ولما كان من غد تلك الليلة رَجَّهُ له الف درهم وقال لموصلها قُلْ له هذا حقّ الالف صفعة التي كانت البارحة ولان في زمان المعتمد السارق المشهور بالبازي الأَشْهَب وكان لـ في السرقة كلّ غرببة وكان مُسَلَّطا على اهمل البدية وبلغ من سَوقته الله سَرِي وعو مصلوب لأنَّ ابن عبد اهر بصلبه على ممر اهل البلاية لينظروا اليه فبينما هو على خشبته على تلك الحال اذ جاءت اليه زوجته وبناته وجَعَلْنَ يبكين حوله ويفُلْنَ لبن تتركنا نصيع بعدك فاذا ، ببدوي على بغل وتحته حمل ثياب واسباب فصاح عَليْه يا سَيدى انظر في اي حالة انا ولي عندك حَاجَة فيها فاثدةً لى ولك قال وما هي فال انظر اني تلك البثر لَمَّا ارهقني الشُّرَطُ له رميْتُ فيها مائذ دينار فعَسَى تحتال في اخراجها وعَذَه زوجَتي وبناتي يمسكن بغلك خلال ما تخرجها فعمد البدري الى حَبْسل ودَنِّي نفْسه في البير بعد ما أتَّفق مَعَه على أنْ يأخذ النُّصْف منها فلنَّا حَصَل اسفل البئر قتعَتْ زيجتُهُ الساري الحَبْلَ وبقى حائرًا يصيح واخذت ما كان على البغل مع بناتها وفرَّتْ به وكان ذنك في شدَّة حرّ وما سبّب الله شخصًا يغيثه اللّ وقد غبّن عن العَين وخلصْ فتحيّل ننك الشخص مَعَ غيرة على اخراجه وسألوه عن حاله فقال عَذَا الفعل الصنع احتدا على حتى مَصَتْ زوجته وبناته بثيابي واسْبَابي ورُفعَتْ عده القصية السي ابن عبّاد فتعجّب منها وأمر باحصار البازي الاشهب وقال له كيف بعلت عدا مع انك في قبصة الهلكة فقال يا سيدى لو علمت قدر لذَّتى في السرفة خليت ملكك واشتغلت

a) Les deux anerdotes qui suivent se trouvent dans les Script. Arab. (oci de Abbad., t. II, p. 224.
 d) Il serait plus caut, je pense, de meltre la 4 forme من المشرعة. ح) P. إذا ع) (المشرعة) و المشرعة و qui revient au n.ene.
 e) L. منافعة و qui revient au n.ene.

بها فلعنَّه وضحك منه ثمم قال له أن سَرَّحْتُك واحسَنْتُ اليك واجريتُ عليكه رزنا يقلك أتتوب من هذه الصنعة الذميمة فقال بيا ممولاي كيف لا اقبل التوبة وهي تخلصني من القتل فعاهدًه وقدَّمه على رجال انجاد وصار من جملة حُرَّاس احواز المدينة ويحكى أن منصور بني عبد المؤمن لما اراد بال عومعة اشبيلية العظيمة القدر احصر لها العُرفاء والصناع من مظانهم تعرف بشيج مغفل صحيح المذهب عارف بالبناه الذي يجهله كثير من الصناع فاحصر فقال له المنصور كم تقدّر أن ينفق على هذه الصومعة فصحك وقال يا سيّدى البنيان انما هو مثل ذكر ليسَ يقدّر حتى يقوم فكاد المنصور يفتصح من الصحك وصرف وجيَّه عنه وبقيت حكايته يصحك عليها زمانا وكآن احمد المقريني المعروف بالكساد شعرا رشَّاحًا رجَّالًا اشبيليًا وقال في موسمي الذي تغيّل فيه ايم سَهْل

لا أسيق الوقوف حين اراه

ما لموسى قد خو لله لها فاص نورًا غشاه صوء سَناهُ وانا قد تعفق من نور موسی

وقال فی رثاثہ

فرّ الى الجنَّة حدوريُّها وارتفع الحسنُ من الاردن واصبحَ العشان في مَاتَم بعصهم يَبْكي على بعس عتف الناعي بشجو الأبد اذ نعي موسى بن عبد الصَّمد ما عليهم وحدهم لو دَفنوا في فدوادي قطعة من كبدي

وقال فيد

ولابن سَيْل الاسرائيلي في موسى هذا ما هو مثبت في ديوانه وكان محمدة بن احمد بن ابي بكر القرموشي المرسي من اعرف اعل الاندلس بالعلوم القديمة المنطق والهندسة والعدد والمويسيقا والطبّ فيلسوفا شبيبًا ماهرًا آية الله في المعرفة بالاندلس يقرى الأمم بالسنتهم فغونهم التي يرغبون فيها وفسى تعلَّمها ولما تغلَّب شاغيلاً الروم على مرسية عسرف له حقّه فبني له مـدرسة يقرى فيه المسلمين واليهود والنصارى وقال له يومًا وقد ادنى منزئته لو تنتبرت وحصلت الكمال كان لك عندى كذا وكنت كذا فاجابه بدا انفعه ولما خرج من عنده قال لاصحباب، انها عمرى كلَّه اعبد اليًّا واحدًا وقد عجوتُ عما يجب له فكيف حالى لو كنت اعبد ثلاثة كما طلبً

a) P. Sc. موسى b) L. Sc. à la place de ce mot donnent موسى.

الملك منى انتهى وقال أبو عبد الله محمد بن سالم القيسى الغرناطي يخاطب السلطان على أُسنَة أصحابه الانلباء الذين ببابه موريًا باشمائهم

قد جمعنا ببابكم سَكْر علم لبلوغ المُنى وفيل الارادَةُ ومن أَسْماثنا لكم حُسْن فالِّ سالم نَسمَّ غالب وسَعَاده

وقال ابو عبد الله بن عمر الاشبيلي الخطيب

وكُلُّ الى نُبْعه عائدٌ وانْ صَدَّه المنع عن قَسْله كذا المآه من بعْد تسخينه يعودُ سريعًا الى بَرْدَهُ وقال الكاتب ابو ريد عبد الرحين العُنياني لما تغيَّر حَدُ باشبيلية

لا تسلّنى عن حَالتى دَبْى خُلى مثل حَالى لا كنتُ يا من يَرانى مَــَّــنـى الأَصْل والاخـلَاد لَــَّــا انْ جَفـانــى بِعْدَ الوسّال رَــَانــى فــَّـعْـتـبرْ بـــى ولا يـغـرك دفرّ ليسّ منــه دو غبْطة نــى امـانٍ ــَ

ودخل الاديب النحوى ابو عمران موسى الطرياني الى بعض الاكابر يوم نيروز وعادتهم ان يصنعوا في مثل قذا البيّرم مداين من العجين لها صُور مستحسنة الدوة ورفع الى القائد ابى السرور صاحب ديوان سبتة قصيدة يعرض له فيها بزاد وقد عَرَمَ على سَف فانعَم عليه بذلك ثم اتبعّه بتحثف مما يكون في الديوان مما يجلبه الافرنج الى سَبتة ولم يكن التمسَ منه ذلك ولا خطر بخائرة فكتبَ اليه

أيها سُبِهَا بِاللَّبِي نَم يَجُنْ بِعَكِي وَلُم يَبْدُ لِي في خطابِ وبيا غائضًا في بحَار الندّي وبيا فانعجًا للعُلى كَنَّ بِالْبِ كَذَا فلتكن نعم الاكرميين تفاجي بنيسل المني والطلاب وليم أَرْ أَعْظم مين نعْمَة أَتَنني ونم تنكُ لي في حسّاب و سَاسَمُوها شَمْ عهد الرضي وَانكرها نكْر غض الشباب

وكتب مجاعد صاحب دانية الى المنصور بن ابى عامر الاستعر ملك بلنسية رقعة لم يصمنها غير بيت الحُدَيَّةة

دَعَ المِكارِمَ لا ترحلْ لَبُغْيتها وَأَفْعَدْ فَلَكَ النَّ الطَّاعُمُ الْكَاسَى فَخَرِجَتَ الْمَاسِورِ وَالْمَاسُدُ وَأَعْمَدُهُ فَاحْصُو وزيرِهِ الما عامو بن التأكُّوني فَكَنَبَ عنه

شتيَّتُ مواليها عبيثُ نزارِ شيِّمُ العَبيدُ شتيمَةُ الاحوار فسَّلا البنتور عبًّا كان فيه ومن شعر المذكور في المنصور

انهتش على آسمك أنه منصور وأرم العُمدة فائم مقهور ولو اغتنيت عن النهوس نعيتهم ولتنيش مدى مرادك فيهم ولتنافئ مدى مرادك فيهم ولتنافئ مدى مرادك فيهم

ودل نه البنصور يومًا والله لقد سثمت من حولاه الجند وودت الراحَد منهم فقل نه يصبر مسولاى فلا بُد من السلّمة فهي على حسنتين أمّا ممن يندون آمرُك البه أو يكون آمره اليك والحمد لله الذي وفقد عن الحالة الأولى وقال بعض النجائين في رندة

قَبْحًا لُرِقْنَة مثمل ما قبحتْ مطابقة الذنوبُ بلدَّ عليه وَحْشَة ما ان يفارقه القداوب ما حلَّها أحَسَدُ فينسوى بعد بَين ان يسُوب لم آتها عند الصحى الله وخيّال لمى غريب ه افعَ المُمْ وَسَاحَةٌ تبلا القلوب من الكروب

وفال حبلاص الشاعر الرندى

فالشور يُعْلَف اشهرًا كي يُلْمَبِّحا

لا تفرحَـنْ بـولايــة سـوّغْـتَـيــا وله فى بعص روْسآء الماثمين من قصيدة

ونو لم تكنّ كالبَدْر قورًا ورفعة لما كنتُ غرّا بالسحاب مُلثمًا وَمَا ذَاكَ الَّا لَمَا لَمَا لَمَا اللَّهُ الْفِيا

مختر الملئم واعتجبه وامر له بكسوة ودعّب ولما ذكر ابنو بكر بن عمر الرندى في مجلس ه بعن الرّفيسة بحصرة ابى المُحَسّن على بن سَعيد واسْنَبُ في الثناء عليه وعم المجلس بشكره واخبر بذلك اضرق سَعَد ثم قال

ائنبْتُ فيه عليسَ فنك يجهلَ خَبَرَى فانَّ الذكر فيه يجمل لا تذائرن ما غابً عنّی من ثنی نمةی حضَرْتُ بمجلس وجری به

a) Ce al doit se rapporter à son vizir dont il est question un peu plus haut; al-Makk. a separé les deux personnages par les trois vers sur al-Mançour.

6) P. a après مجلس le mot

ولما نفى بنو ذى النون ارقم من نسبهم لأنَّه دان ابن أَمة مهنة واقعها ابو الطابره ني حال سُكْرِه ولم يكن فيهم من ينظم ويتولّع بالادب غيرة وولى ابند يحيى وكان احسد مَن طَلعَتْ عليه الشمسُ فمال على ارقم بالاذاية فرَّ عن مملكته وقال مُرْتجِلا

لثن طبتم نفسًا بتركى دياركم فنفسى عنكم بالتفرُّق أَنْسُبُ اذا لم يكن لى جَانب في دياركم فما العُذر لي الله يكون التجنب

زعمتم بانى لسُّتُ فرعًا لأَصْلكم فهَلَّا علمتم انَّني عنه أَرغَب وحسبي اذا ما البيض لم ترع نسبتًا باني الى سَيْفي ورمحي أنسب ه وان مسدَّت الايسام عمرى للعُلى يشرق ذكرى في الوربي وبغرب وكتب الوزير الكاتب ابو محمد بن سُغيان الى ابى اميّة بن عصام قاضى فصد شرى الاندلس عين زمانه فوقعت نقطة على العين فتوقَّمها وطنَّ انه أَبهمها واعتقدت • وعددها وانتقدها عقال

لا تلزِّمنِّيهُ ما جنَّتْه يراعة حقدت على لزَّامها فتحوَّلَتْ أَفْعًى تميُّم سمامها بسحاء غَدَرَ الزمان وأَقْلُهُ عُرْف ولم أَسْمَعْ بغدر يساعه وابد

وشرب المأمون بين ذي النون مع ابني بكر محمد بن ارفع وأسه الشايشلي وحمر من رؤساء ندمائد كابن نبون وابن سُغيان وابن الفريج وابن مثنى فتجرت مذاده في ملوك الطوائف في ذلك العَمْر فقال كلُّ واحد ما عند الحسب غرصد فقال ابن أرفع رأسه ارتجالا

اصحى على البحر لم يشتف الى نَهر فأنظر لتصديق ما اسمعن من خبر من جدد كقك ثم نحتث اثى المشر عين الى كوكب يهدى ولا فــر فلم نُعسرُ جُ على شــمُر ولا در فداخله ابن ذي النون من الارتباء ما نيسَ عليه مويد، وأمر نه بحسان جرب

طمست بريقتها عيون ثناء

دعوا الملوك وابناء الملوك فمي ما 'في البسيطة كالمأمون ذوكرَم يا واحدًا ما على علياه مختلف وقد طلعْتَ لنا شبْسًا فما نَظَبَتْ ه وقد بدوَّتَ ثنا وسْنَني ملوكهم عتيد " وقال ابو احمد عبد المؤمن الطليطلي

u) الله هو منافع عام ( فعر الله عند ال -poutent ici ----

رأيْتُ حياءى قادحًا في معيشتي ويصعب تركى للمحسياه ويقبيح وقد طال تانيبي لبي ليس يصلي طفقت أنادى لا أطيق بهم همسا ولو كوفوف العين لاحظت الشبسا

وقد فسد الناس الذين عهدتهم ولمَّا غدوا بالغيد فوقى جمالهم ولم عسى عيش مَنْ اهوى تاجود بوفقه وقال الزاهد ابسو محمد عبد الله بن الغُشال

أعندكم علم بانى متيم والا فما بال المدامع تسجم كأنّى في رعي الدّرَارِيُّ منجم عليم بما حارته من عظم القدر فغيرى معملور الدا لم يبرني ولا يُكبر الانسان شَيْ سوى الكبر خلَقْتُ ربعصي مُنْكر داك من بعصي ويحتل من اجل التواضع في الارص تكبُّرُ وإن كنْتُ الصغير تظافرًا وباعدٌ أَخا صدى متى ما اشتهى قربا وكُنَّ تابِعًا للمهْر في حفظ أُمره أَلْسَّتَ تهاهُ عند ما يبصر الكلبا

وَمَّا بِالْ عِينَى لا تغمض سَاعة وكان الوزير ابو جعفر الوقشى تيافًا مُعجبًا بنفسه ومن شعره في غرضه الفاسد اذا لم اعظم قدر نفسی واتّنی يرومون عبى غير المكان الذي له ئد فقولوا لبدر الاضف يستسركه سمساءه ولد

وقال له يومًا بعض ندماء ملكة صاحب جيان بن همشك يا أبا جعفر انت جملة محاسى وفيك الأَدَوَات العَلية التي هي أَصل لكلّ فصيلة غير النك قد قدحُتُ في دَمْك كلَّه بكثرة عجبك واذا مشيت على الارص تشمئر منها فقال له كيف لا اشمئر من شيء أشترك مَعَك في الودليُّ عليه فضحك جبيع من حَصر من جوابه وله جوابُّ سن اعتذرعن غيبته عنه

وتبعد عتى ما بقيت مدّى الدهر ونفظك في سمعي حديث عن الفقر ذاسكه الوجد مسا تطاول عبرى

لک الغَضْلُ فی أن لا تلوح لغاظری فوجهك في لحظى كما صور الردّى ومن حاز ما قد حزته من ركاكة وغابًه فلا يحتم الى كلفة العذر لسك يَسومُسان لسم تلخ لعياني ولسك انفصل فسى ريسادة شهْر ولد ايصا ونك انغَصْل في زيسادة عسام ولسك الفصل في زيسادة دهسر ولسك الفصل ان تغيب عبسى

a) 0. يودون ، الله عاب ، الله عاد ، يودون ، (اله عاد عاب ، الله عاد ) .

وله وقمل شربٌ على صهريج فاختنف الأُسَد اللَّاى يرمى بالمآه فنفتخ فيه رجمل ابخر فجرى

> صيغ من المآء لـ« سلسله كانه عاف الـذي قبله

ليثُّ بديع الشكّل لا مثل له يقذفُ بالساء على حبينه وقال ابو الوليد عشام الوقشي،

ولد

ولد

بَرَج بي أنَّ علوم الوررى ائنان ما أن فيهما من مزيدٌ حقيقة يعجز تحصيلها وباطأ تحصيله لا يغيب وفساره يسركسبنه فسارة مر بنا في يده ٥ صَعْدَة سنانها مشتبل أخطه وقستمسا منتجلء قسته ينزحف للنشاك في جَحْفَل من حسنه وهو يرى وحده قُلْتُ لنفسى حين مدَّت لها الآمالُ والآمال مُمتدَّه ه لا تطبعي فيه كما الشمس d لا يطمع \*في تدنيسه حدّه \* عجبًا للمُدام ما ذا استعارت من سَجَايا مُعَذَّبي وصفاته طبيب انفاسه وطعم تسنايا » وسكر f العقول مين لحظاته وسنى وجبهة وتوريد خدديد ولطف الديباج من بشراته والتداوى منها بها كالتداوى برضى من هويت من سطواته د وهي من بعد ذا عَلي حرام مشل تحريمه جني رشفانه

ومن تواليفه نكت الكامل للمبرد وفد مَرِّ ذكر هذا الرجل الفرد قبيل هذا وحصر يومًا مجلس ابن دى النون فقدم نوعٌ من التحلّواء يُعرف باذان القاضى فتهافت جساعه من خواصّه عليها يقصدون التندير فيه وجَعلوا يكثرون من الكها وكان فيما قدم من الفاكهة طبق فيه فوء يسمَّى عيون البقر فقال له المأمون يا قاضى أرّى هواته يأكلون النيك فقال وإنا ايضا آكل عيونهم وكشف عن الطبق وجعل يأكر منه وكان شاف من الانبق العرب وكان الفاضل أبو التُحسين بن الوزير ابنى جعفر

66

a) Ce poète est cité dans l'ourrage d'Abou-çalt, intitulé مُوَمَّدُهُا, d'après la Kharidah, les deux premiers vers manquent dans la Khar. ف) La Khar. عُمَّدُنْهُ، c) La Khar. مُحتَمِّدُ، d') La Khar. مُحتَمِّدُ، d') La Khar. مُحَمَّدُهُ، La Khar. مُحَمَّدُهُ، ومُحَمَّدُهُ اللهُ ا

الموتشى آية الله في الظرف، وكيف لا وواللهُ: الوزير ابسو جعفر وصهر، ابو الحسين ابن جبير وشيخه في علم المويسيقي والتهذيب والظرف والتدريب ابو الحسن. \*بن الحسية بن الحاسب شيئ عذه الطريقة وقد رزق أبو الحسين المذكور فيها ذوقًا مع صَوْت بديع اشهى من الكأس للخليع قال ابو عمران بن سَعيد ما سمعته الا تذكرت قول الرصائي

> ومطارح مما تحسس بنائة لحنًا اضاص عليه ماء وقاره يثنى الحمام فلا يروح لوَكُره طربًا ورزّق بنيه في منقارة

وكنتُ ارتام الى لقائد، ارتبام العليل الى شفائد،، ولم ازلْ اقرع بابًا فبابا، واخرق للاتصال حجابًا فحجابا ،، حتى هجمت مع شفيع لا يردّ عليه، وجلست بين يديد ،، فعينثذ حرضه حسبه على الاكرام، وتلقى بما اوسع من البشر والسلام،، وقال ليعلم سَيِّدى أنى كنت اود الناس في لقائد واحبَّهم في اخائد الحمدُ لله الله الذي جعلني انشد

وليسَ الذي يتبع الوبل رائدا كمن جاءه في داره راثد الوبل تم قلم الى خوانة فاخرج منها عود غناء يطرب دون أن تجسّ أوتاره و وتلحن أشعاره ،، واندفع يغنى دون أن أسأله ذلك ولا اتجشم بتكليفه الدخول في تلك المسالك»

وما زنَّتُ ارجو في الزمان لقاءكم فقد يسم الرحمين ما كنت ارتجي

فذَكْرُكم ما زلت أتلوه دائبًا اذا ذكروا ما بين سلمي ومنعيه علمًا فرغ من استهلالــة وعمله قبّلتُ راسَة وقلتُ لــة لا ادرى على مَ اشكرك قبل قَلْ على تعجيلك بما لم تدعني اسألك في شانه٬ أمُّ على ما تفرَّدت باحسانه، فما منا الصوت فقال هذا نشبد \*خُسْرَاني من له تلحيني قال وانشدني لنفسه

فقلُّتُ لد اقصرٌ ولا تقدي الوندا وازدَادُ مع طول البعاد لهم ودّاء

حننتُ الى مَسوت النواعيم سحوة واضحى فوادى لا يقرّ ولا يهدَى وفاضت دموعي مشل فيص دموعها اضارحها تلك الصبابة والوجدا وزاد غوامي حيس اكثر عادلي 

a) L. الدلن. b) Ces deux mots manquent dans L. G. Sc. c) Sc. منهتر d) P. et 0. présentent ces mots de cette manière حسر وان من, ce qui ferait croire que les copistes des deux man. ont supposé un autre sens. e) Sc. 13,9.

وانشدني لنفسه

قالَ وكتبَ التَّ

يا حسَّرة ما تتَعَتْ من للَّة وطرا اين الومّان الذي يُرْجَى به الخلفُ البكيك ملَّة جغوني ثمم يرجعنى الى التَعبَّر انسى سَوْف المَسَوف المَسوف كال ابو عمران وكنتُ في أيام الفتنة اذا ركنت الى الآمال صوفته على نفسى ما القي من اهوالها بقولي مَع خاطرى قوله اين الومان الذي يُرْجَى به الخلف انتهى وكان ابو الحُسين على بن الحمارة منَّن بَرَع في الالحان وعلمها وهو من العمل غرناطة واشتهى عنه انه كان يعدد الى الشعرى فيقطع المُود بيدة ثم يصَّنع منه

أذاً طنّ وكرا مقلتى طائر الكرى رأى قديها فارتاع خوف الحبائل وقال بعض العُلبَآء في حقّة المع آخر فلاسفة الاندلس قال واعجب ما وقع له في الشعر الد دُخل سلا وقد فرغ ابن عشرة من بناة قصْرة والشعراء تنشده في ذلك فارتجل ابن الحمارة قدين البيتين وانشدها بعدهم

عودًا للغناء وينظم الشعر ويلحنه ويغتى به فيطرب سامعيه ومن شعره قوله

يا واحدة الناس قد شيدت واحدة فعل فيها محّل الشمس في الحَمَل فيا حدارك في الخمَل ولا كدارك في الدنبًا لذى أَمَل ولا كدارك في الاخرى لذى عَبَل وسياتي ذكر فأنين البيتين وكان اقل الافداس في غاية الاستحصار للمسآئل العليية على البديهة قال ابس مسدى أملي علينا ابن البناصف النحوى بدانية على قول سيبويه هذا باب ما الكلم من العربية عشرين كراسًا بسط القرل فيها في مائة وثلاثين وجبًا انتهى وهذا واشباهه يكفيك في تبحّر اهل الاندنس في العلم وربا سئل العالم منهم عن العسمية التي يحتلج في جوابها أنى مُطالعة ونظر فلم يحتج الى ذلك ميذكر من فكره ما لا يحتلج معّه الى زيادة وس الحكايات في مثل ذلك أن الانيب البلغ الحافظ ابا بكر بن حبيش لما قال في تخميسه المشهور بما ذا على كلّ من اللحق أوجبت والمخمّس ما ذا

a) P. عولت ; je ne sais laquelle des trois اوحد، . () ل. مسرى ; je ne sais laquelle des trois leçons est meilleure ; j'ai laissé celle de P. d) Sc. اجزايها

فى البيت تكثيرًا وخبرًا والعروق من كلام العرب استعبالها استفهامًا فجارَتِه بقوله الستعبالها استفهامًا فجارَتِه بقوله السًا استعبالها الستفهامًا كما قال فكثير لا يحتاج الى شاهد وامّا استعبالها فى ألّسُن فصحّاء العرب للكثرة فكثير لا يحتاج الى شاهد لو وصّل بحث واستعمل مكت ، فلم بعترض على ولى ولا تشكك فى جلى ،،

وليس يصبّح في الافهام شيء اذا احتاج النهار الى دَليـل

عَالَ الله تعالَى فَى سورة يونِس فَـل ٱنْظُورا مَـا ذَا فَـى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُغْنِ ٱلْكُيَّاتُ وَاللَّذُرُ مَنْ قَدْمٍ لا يُومِنُونَ \* ووقع في صحيح البخاري في رشاء المقتولين مِـن المشركين يـوم بَدْر

> وما ذا بالقليب قليب بَدْر من القينات وانشرب الكرام وَمَا ذا بالقليب قليب بَدْر من الشيزى تكلَّل بالسنام وفي السير في رثاء المذكورين ايضًا

ما ذا ببَدّر فالعَفَنْقَل من مَرَازِبَة جحاجج

وهذا الشعر لأمية بن ابسى الصلَّت الثقفى ووقع فسى الاغناني للوليد بن يزيد يركي نديماً له يُعرف بابن الطويل

لله قبر صمنت فيه عظام آبن الطويل ما ذا تصبن الدوي فيه من الراي الاسيل

والخَبْر طويل؛ واجلى من هذا واعلى؛ واحقّ بكلّ تقديم وأَرْلَى،، ولكن الواو لا تفيد ربّبه؛ ولا تتعين النقل من الفتن وهو في التحاسد وقد في الصحاء؛ ووقع في الحماسة وقد اجمعوا على الاستشهاد بكلّ ما فيها

مَا ذَا أَحَالُ وَتِيرَةُ آبِي سَبَاكُ مِن ذَمْعِ بِاكِيدٌ عليْهِ وَبَاكِ

وفي الحماسة ايصًا وَاطْتُهَا لَأَبِي دهبله

ما ذا رُزِينا عداة الختل من رَمَع عند التقرُّق من خيم ومن كَيِّم ووقع في نوادر القالي لكعب بن سَعد الغنوي يرثى اخاء ابا المغوار

فوَتْ أُمَّة ما يبعث الصبح غاديا وما ذا يبرد الليلُ حين يؤوبُ ووقع في شعر الخنساء ترثى اخافا صَحْرًا

أَلَّا ثَكَلَتْ أُمَّ الْغَيْنِ صَعْدوا بِهِ وما ذا يوارِي القَبْرُ تَحْتَ تَرافِهِ ولجرير وهو في الحماسَة

أنَّ الدُّنين غدوا بلبِّك غادروا غيضن من عبراتهن وقلنَ لي وفي الحباسة ايضا

وشلا بعينك لا ينزالُ معينا ما ذا لقيْتَ من الهوى ولقينا

التي القبر منا ذا يحملون التي القبر من الجود من بوسي الحوادث والذهر

ما ذا من البُعْد بين البُحُّل والجودِ» ووقع في الحماسة ايضًا وهو لامراه فوت امهم ما ذا بهم يوم صرعوا بجيشان من اسْباب مجُد تصرماً ارادَتْ ما ذا تصرم لهم من اسْباب مجد يوم صرعوا بجيشان من اسباب مجد تصرما» ومها يستظهم به قرل ابي الطيب المتنبّي

ما ذا لقيتُ من الدنيا واعجبها انى بما انا باكه منه محسُودُ وقوله ايضًا وما ذا بمصْر من المصحكات ولكنه صُحكَه كالبُكا ومن ملح المتأخرين كان بمرسيّة ابو جَعْفر المذكور فى المطمح وكان يلقّب بالبقيرة فقال فيه بعض اقْل عَصْره

> قالوا البقيرة يهجونا فقُلْت لهُمْ ما ذا دهيت به حتى من البَقرِ هذا وليسَ بثور بلْ هو آبنته ولين منْزَلَة الأَثْثَى من اللَّذَكر وانشد صاحب الوهر ولا اذكر قائله

ما ذا لقيت من المستعربين و من قياس قولهم هذا الملى ابتداعوا ان قلت عافية بكرا يكون لها معنى يخالف ما قالوا وما ومعوا قالوا لحنّت وهذا الحَرِّفُ منتصب وذاك خفّص وهذا ليس يرتفع ومهربوا بين عبد الله واجتهدوا وبين زود فطال العرّبُ والوجع وقال صاحب الوم انشد ابو حاتم ولم يُسمَّ قائله

أَلا في سَبيل الله ما ذا تصلّنت بطون الثرى واستردع البلد القفر عذا ما حصر بفصل الله من الاستشهاد على ان ما ذا تستعمل بمعنى الخَبر والتكثير والتكثير والله الذي لا الدّ غيره ما طالعت عليه كتابا، ولا فتحت فيه بابا، وأذما هو نمانه

a) P. المستعربين 6) 0. بحبشان (sic).

كان ما ذا ليتها عَدَم جَتِّبوها قُرْبُها نَـدَمُ ليتنى يا مالِ لم أَرْها انَّهَا كالنار تصطرم

أنتهى وقوله يا مال ترخيم يا مالكه وحكى الاستان ابن غازى انهم اختلفوا عل يقال كان ما ذا أمَّ لا وقال أن الاستان ابن ابي الربيع تطفل على مالكه بن الموحّل في انشعر كما أن ابن الموحل تطفل عليه في النحو قال ومن نظم مالكه بن الموحّل في هذه القصية

> عابٌ قوم كان ما ذا ليت شعرى كان ما ذا أن يكنُّ ذلك جهُلا منهم فكان منا ذا

انتهى ومن نظم ابن حبيش المذكور قوله

اذا ما شقّت ان تحیی هنیا فلا تشفع الی رَجُــل کبیر وله ایضا قرّعملی السی لقیاکم قدمسی

رفیع القدر دا نَفْس کریمهْ ولا تشهَدْ ولا تحصُرْ ولیمه ولو تجشّمت بین الطین والمآه

a) L. خطوة . c) P. قطوة . d) O. sans techdid.

لثيء يبل ثيابي الغيث أَقْوَن بي من ان تحرق نار الشوق أَحْشآمي وابو زكريا المعترض على بن حبيش هو الفقيه النحوى الاديب ابو زكريا يحيى ابن على بن سُلطان اليفرني 6 ولد سنة الله وبسرع في العربيَّة وكان يلقَّب بالمشرق جَبِّل النحو وكان عند نفسه مجتهدًا وكان لا يجيز نكام الكتابيات خلافا للامام مالك وهو مذهب الامـام احمد بن حنبـل ويتمسَّك بقوله تعالى وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوْدَّةً وَرَحْمَةُ ، وكان يَرى أنَّ الطلاق لا يكون الَّا مَرّتين مرَّة للاستبرآء ومَرَّة للانفصال ولا يغول بالثلاث وهو خلاف الاجماع وكان يقول في نهية علية الصلاة والسلام عن أكل ذي ناب من السباع اى مأكول كلّ ذى ناب وتبقى هى على الاباحة ويدُلّ علبه قوله تعالى وَمَا أَكُلَ السُّبُعُ الصَّانِ يقول في قوله تعالى إنَّ خُذَانٍ لَسَاحِرًانٍ الهَّاء اسْم أن وذان لسَّاحرَان جملة خَبِّر لان ولا تحتاج لرأبط لاتَّها تفسيرية والمعنى عنده وَأُسَرُّوا النَّاجْوَي قَالُوا لا انها اى نجوانا هذان لساحران 8 اى قولنا هذان لساحران تثبيطا للناس عن أ اتباعها وخط المصحف يرده لكن في المصحف اشيآء كُتبَت على غير المصطلح مثل مال عدا ولا وضعوا ولا نبحتَّه قال ابن الطواح ورَّأيْت عذا المعْنى لغيه واظنه ابن النحساس وتوفي اليفرني؛ المذكور سنة ٧٠٠ ومن شعره

ما ذا على الغُصى الميَّاس لو عطفا على مَبَابَة صَبَّ حَالف الدنفا كم ذا يحمله أن يحمل الكلفا فی طُلِّ عیش صَفا می سید وصَفا ونحس لا نعرف الاعسراص والصلفا من شبيه في المرهفات الرقان وكانِّي في القطُّع يومُ فراق

وإن وصف بصم واعتناق

یا رحْمَة لـفـوادی مـن مُعـذبـة ويا رعَى الله دَهْرًا ظلَّ يجمعنا موتَّةً بيننا في الحبِّ كاملة رجع الى كلام الاندنسيين قال صالح بن شريف الرندى رحم في سكين الكتابة أ انا صبيصامة الكتابة ما لي فكانّى في الخُسْن يبومُ وصال

وقال في المقص

\* رمنطحبين ما اتهماء بعشف

n) P. ن.ك. 6) O. البغرني. c) Voyez le Korān, sour. 30, vs. 20. d) Voyez le Korān, sour. 5, vs. 4. e) Voyez le Koran, sour. 20, vs. 66. f) Voyez le Koran, sour. 20, vs. 66. g) P. المنواه L'Ilatah أندواه المناورة ومعتنقين ما اشتبره

لَعبر أليك ما \*اجتمعا لشيه \* سوى معنى القطيعة والفراق ولبعض الاندلسيين

قلا اقتدى نو خُلْد بغعالناه فيكون واصد خُلَّد كومالنا مهما يجى أَحَدُّ ليقطع بيننا نقطعه ثم تُعْدُ لِأَّحْسَى حالناه وجَرح بعص التُقاب يده بالبقص فانشَده احد جلستَّه وغالب طنّى انه انداسي مذارَّة لا لكفّك من قديم فللا تعجب لمقراص لثيم نشيم نشير وقد يعدو اللثيم على الكريم

ولمّا ألّف ابن عَصْفور كتابَهُ المقرب فى النحو انتقده جماعة من اهل قطره الانداسيّين وغيرهم منهم ابن الصائع وابن هشام والجزيرى ولمه على أه المنهج المعرب فمى الردّ على المقرب وفيه تخليط كثير وتعسَّف

• وفى تعب مَنْ ع يحسد الشمس نورها ويأمل أن يأتى لها بصريب ومنهم أبن الحلج وأبو الحَسَن حازم القرطاجنى الخزرجى وسَماةُ شأه الزيدار على جعفلة الحمار 1/4 وأبن مومن القابسي ويهاء الدين أبن النحاس ومن شعر حازم الاندلسي المذكور قوله

لم تدر الله سألتك ما اسلاكها ابكت أَسَى أَمْ قطعت أَسلاكها وعارضَه التجاني بقُوله

یا ساحر الالحاظ یا فتّاکها قَنْیَا جواز الصدّ من افتاکها ومن حکایاتهم فی المجون وما یجری مجراه ان الوزبر ابا بکر بن الملیح کان له ابن متأتب فاسترسّل مَع الادب الی انْ خرج من القول الی الفعل واتی باشیاء لا تلیق بمثله فکتب الیه ابوه

یا سَخنة العَین یا بُنیًا الابیات ع وقال ابو جعفر بن مَغوان المالقی رحَمَه سَالَتُمُه الاتَیْهَانَ نحـوی مقبلا فقال سَل نحـوی کی تحصّلا

a) L'IRata ما يعنى المعنى المعنى . و) L. G. Sc. مايد . و) L. G. Sc. مايد . و) L. G. Sc. مايد . و) L. G. Sc. مثلور . الزياد على جهالة الحجاد et remplace ترجيعات par برجيعان et remplace الدييار P. et O. و) Al-Makkart a raconté plus haut cette auecdote en d'autres termes; les vers qui suivent sont le mêmes; je les supprime.

وهو بالاشتغال على قد سلا وهو الاقتال التعلّى قد سلا عَنْقًا غدا يَطلب ملّى بدلًا اعبل في بدلًا اعبل في تناعي عنه الحيلا وهو بباب الفصّاة قد تكفّلا دافت فهوم الالكياء النبلا عن أسى مُنتقلا عائم مَنك مَلك مَلك النبلا عائمة على مائك مُلك النبلا في مفرد مثلى فاومش مشكلا للوصل المائل القولى معبلا بالقرب من حال البعاد مبدلا وابتدى بما تشا مُستقبلا مائلة مناه مناه المناه مناه وبتدى بما تشا مُستقبلا وبتدى

تنتّرُر بالجَدْرى وتشرُ بالامَـلْ ترّوى ثرى المعروف بالعَلّ والنهَل فيقرب بالجدرى ويبعد بالامَلُه فدانٍ وقاص جود كفّيه قد شمَل

لنَّا رَمْتُ اجفانها بسهام نغدا أأ الصنى منها لدى احكام اعمد طباها، قبل زَقْع حمامي قراتُ باب الجيْع من شوقى لهُ
للاستغاثة انتدبت تساليا
رحالما طلبتُ منه في الهَوى
ه وان أرَّم محسن اصافة لَهُ
في أَلف الوصل طَلْلَتُ باحثا
فياه مُنتى نفسى ومن لفهمه
فياه مُنتى نفسى ومن لفهمه
وجدى موقوق عليك لا ارَى
ا فيا اللي يمنع من تسكينه
والحبُّ مُرْفوع الميك مفرد
النالم للرفع غيا علامة
فالتم للرفع غيا علامة
للشوق مسكنًا لهجُرى صارفًا
للشوق مسكنًا لهجُرى صارفًا

ومان المحمد بن المروس المستعلق المساوي علاه وساص اورقست المستق عليها من المالاً غمامة تروى وهل هو الا الشمس نفسا ورفعة فيوم تعمم السادية المبتريّة كلّها فدار وقال محمد التطبلي، الهُذابي من اعيان غراطة

جارت أد على لواحظ الآرام الاحكث على بعكمها فتبسَّتْ حكمَتْ على بعكمها فتبسَّتْ يا قاتلى عنْدًا بسيف لعاظه

a) Sc. بالمصل b) Sc. par erreur porte المصل c) P. لي insuffisant pour la mesure.

d) المصل المسلم و P. المصلم المسلم المسلم المسلم و P. المسلم و P. المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم و P. المسلم ال

وينفيل فعرمي أمره ومراميي والبين و أُسْلَبَها الي الاعدام انَّ النفوسَ مقيمة الاجسام حتى يعود الشهر مشلة العام قد أم قلبي في الهوى بزمام من شادن يحكيه بَـدْرُ تمام وجميع أعيننا علية سوام عطمن على الافكار والوهام فيروس منها الزهر في الاكمام ورد الرياص ربى بيصوب غمام قد حَاكَه منها يدُ الاطلام مسك اذيسف بعنبير ومسدام سيف الامير مبهد الاسلام نافیک می ملک اغرہ عمام وسما فادرك غاية الاعظام شكل القناة ملثما بلشام لجمرت الى الاشراج والالجام والنَّصْرُ يخدمُه مَعَ الايسام فية كعشق سيبوقة للهام لولاءٌ ما اكتحلَتْ بطيف منام فسيا وانسعهم ايسها انعام والمعتدى يصلىء الدوى دحسام واذا استحرث بع فيطود شمام كم رَمْتُ وَصَلَكُ والصدود يصدني ه أنَّى عدمْتُ النفس يبومَ فراقكم كيف المقام وأَصْلُ جسمي ناحلًا صعب العلايم فليس يبكن بموها قد كنتُ افرح في السلو فها انا مالت بند نحمر الفتون بذائع ١٠ فسقسوام انفسنا بسلسكه وَسله قعد ابرزت خداهٔ روض محاسن تندى بسآه شبيبة وتنعم فكأنما وجناتها فسى لونها وكانما درع الدجا من شعره هٔ وکانمهٔ ریسف حسوًاه ثغبه وكأتما سيف نصت التحاطة ناک الامیر محبّد ہے، محبّد ملك عبلا فوق السماك عسلاوا لو كان يعتقبل السها الأُتاءُ ني ١٠ او كان يرضى بالمَحَدِّة اجْدَدًا فألشعد يَفْعل للاماني قولها والسيسوم يعشقه وباحسد ليله نامَتْ عيون الشرك خَوْف سنانه بهر ألانسام بسيفه وبيأسه ٢٥ فالمعتفى 8 يجنى 4 جزيل هباته مهما استعنْتَ به فصيغمُ مَعْدِى

a) Ikātak يصدي ce qui est bon aussi. b) Les man. d'al-Makk. يصدي j'ai préféré la leçon de l'Ikātak comme plus poétique. c) Ikātak السبة. d) Ikātak دبير في المعالفة والله المعالفة الله المعالفة الله المعالفة الله المعالفة الله المعالفة الله المعالفة الله المعالفة 
وازال نسار الظلم بعد صهام فى مَعْرِكَ بمهنتد صمصام للكرّ في الأعسدآه والاقدام لون الصباح اتمى عقيب ظلام تحت اللواء وعسمسدة الافوام فسى غَبْطة مَوْصولتة بسدوام عبدا يقوم لننا على الاقدام ما ستم أئم الصحو مساء غمام

تركُّتَ الشُّعْرَ من عَدَم الاصابُّه وملَّتَ الَّي التجارة والقصابَّة

ومن لم يدر قدر الشرم عابة لما استبدلت منها d بالحجابة علمت علي محتمل الصبابه وحولي من بني كلب عصابه مربر مير الارضام غاب بانَّ المجْدَ قد حونا لُبابه اقسر الذعر فيهم والمهابد مرجنا بالدم القاني لعابه فسأن السي صوارمنا ايساب فيغلبهم وذاك مي الغرابة وفصلك صامين عنيك الاجابد اطسلست على صفاعتة عتابة رَأَيْتُ البخْلَ قد أُومَى شحابه

اجرى مياء ٱلعَـدْل بعد جفوفها کم من کتیبة جحفل قد عدماء المقتنى الجبرد المذاكي عدد ٣٠ من كل مبيت كأن اديبه يا خ ٍ أَن ركبَ الجياد وقاَدها ومنيا حتى يصير الامن في ارجائنا والله ي ملككمة وكان يحبى السرقسطى اديبًا فرجع الى الجزارين قامر الحاجب ابي هود ابا العصل ابي حسداي ان يوتخه على ذلك فكتب اليه

فاجابه يحيي رحم

تعيب على مالوف القصاباه ولو احكمت منها بعض شروه ولو تدری بها ڪلفي روجدي وانك لو طلعت على يرما ه لهالك مسا رأيت، وقلت عدا وكم شهدَتْ لنا كُلْبٌ وقُرْ فتكنا في بسني العنزيّ أ فتكا ولسم نقلع عبين الثبوري حتى ومَسن يغتر منهم بامتناع ١٠ ويببرز واحده منتا لألف ابا القَصْل الوزير أُجب نداعي واصغاء الى شكىوى شكىور رحقَّك ما تركُتُ الشُّعر حتى

a) P. موعا. b) Les man. d'al-Makk. مجدى ناغة; j'ai suivi l'Ilhātah. c) G. خي. المعزى ما (الم منظرت ٥٠ (ه عنها ٥٠ المعزى L. منه بالم

ومنها

فأبدى لي التخييل والكآبه وحتى زْرْتُ مشتاقا خليلى فنافرنس وغلّط لسى حجابه

ه وضوراً ويسارتسي لطلاب شييء

ومال الاديب ابو التحسّن بن الحدّاد

فلَتْ وَأَسْدَتْ صَفْحَة كالشمس من تحت القناع بعْتَ الدفاتم وهي آ خسرُ مسا بُبَاعُ مِنَ ٱلمتاع فاجْبُتُها ويدى على خَعَبْدى وقبَّت بانصداع لا تعْجبي ممما رأيسست فَنْحُن في زَمَن التبياع ٥

وقال الاديب ابو زكريا بن مطروح من اهل مدينة باغة وقد عنول وَال فنول المَطر على اثرة وهو من أَحْسَى شعر ذنه وكان الوالي غير مرضي

> ورب وال سَسرنسا عُسولسه فبعضنا صَالَا السِعص فد واسكتنا السحب من بعده ولله في اجفائنا الغيص لو لم يكُنْ مي نَجَس شخصُهُ مَا طهرَتْ مي بَعْده الارص

وقال القاصى ابو البركات بن الحاج البلغيقي، رحم

وعشية حكمَتْ على مَنْ تابَ من اهل الخلاعة ان يعودَ لما مصى جمعَتْ لنا شَبْل السرور بفتْية جمعوا من اللذات شَبْلاً مُرْتصى ما عاقني عنى أنْ أسير بسيرهم اللا البيآء مع الخطابة والقضا

وقال ابو الحجُّل يوسُف الفهري من اهل دَانية

ابى الله الا أن أفارق منرلا يطالعني وجه المني فيه سافرا يمينا فماله اغشاه اللا مسافراه

كان على الآيام الا احد وقال بعضهم في الرثاء

عبرات تفیض حزنا وتکلا وشجون ت بَعْضًا وكلا ليسَ الَّا صَبَابِة أَشْرَمَتْهِا حسْرِة تَبْعث النَّسَى ليسَ الَّا ولابي جعفر البغيل احد شعرآء الديد كتَّابها

عزاً على عدا المصاب الذي دَهَا وشتَّت شَهْل الأنْس من بعد ما انتهى

a) O. supprime بين ع et du ف et du بين; la confusion du ف et du المصياع est assez fréquente. d) O. Mi. e) Ces deux vers ne se trouvent pas dans la Kharidak.

تسامَى رقيًا في البعالي الى السهي وقد شمخت منه الشمارج وأردعي واتى بسنساء للمكارم قسد وهسى فمثلك من بعرى ألى الحلم والنيي

لفرع عبلاه في منابت سودد " أُصبت به من بعد ما تمَّ مَجْده فآية شمس فيه للمخبد كــورت ه فصباً عَمليْم لا ربيت بمثلم وفال الكاتب الماعر ابو جعفر احمد بن أيوب اللماى المامي

في الروض وردًا قيل حين اوانه ومومسلًا للبسل مسن احسانه فساتساه يستشقيه مساء بنانم بالعبة والتمكيين في سلطانه

طلعت خلائع للربيع فاطلعت حيتي اميره المؤمنين مُبشّرًا هسنست سحائبه علية بمائة دامَتْ لنا أيّامُه مَومُولةً وفال ابو جعفم احمد بن طلحة من جزيرة شقر

قلَّد جيد الافق طوق العَقيق وانسطى السورق بعيدانها مطربة كل قصيب ورسق في السروض الله بكورس الشقيف

یا فَـلُ تَدِی أَشْرَفَ مِن یومِنا والشمس لا تشرب خمر الندى

وقال ابو جعفر الغشاني من اهل وادى آش واستوطن غرناطة ثم مات بالمرية فكنب على حمالة قراب لموطأ الامام مالك بعد ما استنجد قرائع البآء عشره واستعرخ اختراعاتهم لنصره، فكلهم قصر عن غرضه واداء مفترضه ، فقال هو

يا طالبًا لكمال حفظى اتم كمالكُ فها تعلَّدتُ مثلي اذ لم تغلَّد كما لك

رقال ابو بكر يحيى بن بَقي

لم يقص حقّ الروص من لم يشرب فارجبه من تلك الكُوسِ بكوكب

خُلُعا على وَجْه الربيع المُخْصب همهى سمآء عَسلا وعبى مسارد وهو رحم صاحب الابيات المشهورة

زحزحْتُهُ عن اصْلع تشتافه كَيْ لا ينام على وساد ع خافق وانتقد عليه بعص اللطفآء ففال انه كان جافى الطبع حيث قال زخرحته ولو عل

a) P. بغرع (d) Sc. بغرع (e) P. بغرع (e) بغرع (e Ibn-Bassam (man. d'Oxford) a المخصُّب , mais c'est la 4º forme qu'il faut. نداش . L. et Khar و أبعاته

باعدت عند اصلعًا تشتاقه لكان أحسى وقال السلطان المتوكّل بن الافطس صاحب بطليوس يستدعي

واستقط سقوط الندى علينا المعيش ابها طالب الينا ما لم تكن حاصرًا لدينا فنحب عقد بغيب وسطى وتذكرت فنا قول بعض المشارقة فيما اطبي

ما ہے غیر محبّگ فتصدور واجمع الوقت بقربك مثل خوني عند عتبك

نحن في مجلس انْس وخف الآن عتابسي

رجع وقال ابو عبد الله بن خلصة الصريو

لظيّ من استصغارها الله صنا ولم جَادَ بالدُنيا وثنَّي ببثلها اذا مَنَّ لم يتبع مَوَاهبه مَنَّا ولا عَيْب في انعامه غير اتَّــة أُمَّمُ خَلَتَ مِن قَبْلَة وقرونَ یا مالکا حسّدت علیه زمّانه ولد ايضا ما لمي أرى الآمَال بيضًا رضَّحًا ورجوه آمالي حوالك جُون " انسا آمسن فسرق وراج له آيس \* ورو صدر المسرح مسجون لا تعدني انواء سَيْبك 8 لا عَدا كَ النصر والسّأبيد والتمكيب

وقال أبي اللباية

وفيت فلا عجم شأتكه ولا عرب

كرمْت فلا أ يَحْدُ حَكَاك ولا حيا

حتى اذا مالت به سنندُ الكرى وحودتُه شيًّا وكان مُعانقي ابعدائه من اصلع تشتاله كي لا ينام على فراش خافق

Les premiers qui ont cité le vers qu'al-Makk. a reproduit, ont mêlé un mot du premier vers عنحتند; avec le second. La critique rapportée par al-Makk, juste au fond, tombe devant la restitution de la pensée du poète. b) Ce mot manque dans L. Sc. c) Ibn-Bassam صون; il faut faire brève la syllabe ليكَ de ليكُ pour que la mesure soit juste. e) Ibn-Bassam إلى أنس Ibn-Bassam يبنكي. و إلى أنس الم A) Ibn-Bassam شانک . L. Sc. نیلا

a) D'après le man. d'Ibn-Bassam, ce vers est rapporté comme le cite al-Makkari; mais la Kharidah, qui donne la pièce de vers en entier, démontre qu'il y a eu confusion dans ce vers. Voici les deux vers de la pièce (nº. 1376, anc. fonds, fol. 41 de la Bibl. Imp.):

عسى السجِّ من نعماك يتبعه السكب وأوليتنى منك الجبيله فواله وقال ابو على بن اليماني 6

أَبنات الهَديل اسْعِدْنَ أَمْ عدْ ق قليل العرآء بالأَسْعَاد بَيْدَ أَنِّي لَا ارْتصى مَا فَعَلْنُنْ ـــينَ فاطْعَوْاتُكُنَّ في الاجياد

وقال أبو جعفر أحمد بن الدود، من كلمة

قعدت غوادي للحي عنك عجائبا واسَلَى الحاظ الرباب ربابا حقال ابن ابي الخصال في مليحة لها اربع جوار فبيحات

وليُلة طولها على سنة بات بها الجفِّي ناديًا وسنة باربع بينهن واحدة كسيقات ال وبينها حسنة

وقال غالب بن تمام الملقّب بالحجّام

صغار الناس اكثرهم قبيحًا على لهم بصالحة الهوسُ يسالمنا ويوذينا البغوض

أَلَمْ تَمَرَ في سباع الطير نسرًا

وقال ابن عائشة

وقال

وَرُوْعَة قُدُ عَلَتْ سَمِآءَ ﴾ الاببات :

وله يصف فرسًا وهو من بدائعه

وزكَتْ ثلاث منه للمتامّل وبندا الصبائ بوجهم المتهلل من سُرعة أو فون طهر الشمأل وغيم نَد وطش ما وَرَد يلعب في جانبيه بالنرد

قصرَتْ له تسع وطالت اربع وكاتبا سال الظلام بمثنه وكأنّ راكبه على ظهر الصبا تربلا مسك وجو عُنْبرة كاذبها جاثل الحباب بد

وتروى هذه الابيات لغيره وقال

بأقمار أطواق مطالعها بان فُمُ سَلبوني حُسْن صَبْرى اذ بانوا

a) Ibn-Bassam اليجواد. b) L. O. اليمامي , Ibn-B. اليمامي ; on peut y lire aussi la leçon admise dans un autre passage de sa Dhakhtrah, fol. 95 r. c) Ibn-B. رودنين دودنين d) Ibn-B. . نصالحة . أي الله . في الله . و الله . اله i) Ces vers ont été eités plus haut; les seules variantes qu'ils présentent sont : au ler vers الافق au lieu de الجوّ au lieu de دوحة, au 3e vers ورسند

مسايرة اطعانهم حيث ما كافوا

لثن غادروني باللوًا أن مهجتني وهال ابو محمد بن سُغيان وهو من ابدع التخلُّص

وحب ضلوعي مقعل ومقيم فان ابا عيسَى اعزه كريم

فقات وجفني قد تداعت شؤونه لثين دهمَتْ دهم الخطوب وآلمتْ

ودل ابن الزقاق

وقال

ومنها

ونه ايضا

مهصوم ما تحت الوشاء حميصه فاتي ڪيوسف حيي قد قبيصه بأبى رغير أبي اغنّ مهفهف لبس الفؤاد ومزَّقتْه جفونه

وسَقيا لذاك العَبْد ما ابتسم الرقم من الليلة الظلماء اردية خصر وكم مجلس شيب الحديث به خمر يجدد لي فيها بشوقي له ذك بذكرنى اسفار غرته العجر نناظم عَد منه ادابُه الزهر

سلام على ايّامكم ما بكى الحَيا كان لم نبت في طلّ أمَّن تصمُّنا ولم نغتيف تلك الاحاديث قهوة ألا في عمان الله من كلّ سَاعَة ه يُذكِّرُنيه البَّرْق جــذلان ف باسمًا وما رقى زهر الروض الا تمتلت رقال يحيى السرقستاي

بنت كرم رحيقة عطرية فاعجبوا مي ضعيفلا وقويد والدُجا في ثيابه الزنجيَّة وثيباب صبغتها خمريه ليس ما كان آجلا بنسيتُه ونْمْتُمُ عن قبْعِ أَعْمَالُكُمْ ما خطر العَدْلُ على بالكم

عاتياه عسجديد كوثرية كلما شقها النحول تقرت ربُّ خَمَّارِة سَرَيْتُ اليها كُمْ عَقار بَـكَنْتُهُ بِعَقار أن خير البُيُوع ما كان نْفَدَّا نسبتم الظلم لعمالكم والله لو حكمتُهُ ساعةً

وقال الرصافي في الدولاب

يختلس الانفس اختلاسا قل لها المَحْسل لا مساسا بأدمع ما رايي باسا

وذي حنيـن يكاد شجِّوًا اذا غدا للرياض جارًا يبتسم الروض حين يبكى

من كلَّ جفَّى يسلُّ سَيْفا صَازَ لَهُ عقده بالسَّا خرج ابو بكر الصابوني لنزقلا بوادي اشبيليلا وكان يهوى فتى اسمه على فقال بعَادُك قد نغي م وَسَني ابا حسن ابا حسن

فَهَلْ انسى فيلكرني

وَمَا أَنْسَى تنكُهُ ويشبة هذا قول الطاهر بن ابي ركب

تبذ غاثبًا تره ولا انسَى تذكِّه ٥

يقول الناس في المثل فما لي لا أرى سكني

وكتب بعض الادبآء الى ابن حزم الاندلسي بقوله

سُوال مدل على مَدِي سَالُ ويسا خير مَنْ عَنْ امّام تَقَل غيزال ترشف فيد الغزل فبتنا صجيعين حتَّى نَصَل فبيَّى فديت لبَيْ قسد سَسال

سأنت الوزبر الفقية الاجل فقلت أيا خير مُسْترشد أيحرمُ انْ نسالَسني قُبْلةً وعانقني والمنجا خاصب ه وجئتك اسْالُ ' '

فاجابه ابن حزم بقوله

وكنتَ تحربُتَ جهْدَ البقلَ اعار المهاة احورار المقل تُميتُ الهُمُومَ وتُحيى الجَلْل ا عن أبن شهاب عن الغَيْرِقسل على أن ذلك حسل وبسل

اذا كان مسا قلقه صادقسا وكان صحيعك طاوي الحشا فريب الرضي ولم غلنة ففي أُخْسِدُ اشهب عن مالك بترك الخلاف على جمعهم

ونظر الرصافي يومًا التي صَبِيّ يبكي ريُّاخذ من ريقه ويبلّ عينيه كي يخفي أُتّسر البكاء فارتاجل الرصافي

عذبرى من جذلان يبدى كآبة واصلعُه مما يسحساوله صُفْرُهُ السي مسلم الادلال ايسده السحر ليحكى البكا عمدا كما ابتسم الزهرء

أُمَيْلُدُ مِيِّاسٌ إذا قيادَه الصبِّا یببل مَآتی زهرتیه بیقه

م) P. يقي. b) Al-Makkarī vient de citer ces deux vers; je les laisse à cause de leur lien avec les vers qui précèdent. c) P. الجزل. d) Telle est la voyelle de Sc.; elle est bonne. e) Ce vers manque dans G. et L.

أسوهم أن النصع بدلَّ جفونه وهل عصرَّ يومًا من النرجس الخمر وكان المذكور أعنى الرصافي يعيل في شبيبته لبعض فتيان الدَّلْبَة واجتمع الطلبة على أن المعنوا نزقة بالوادى الكبير بمالقة تركبوا زورقا للمسير إلى الوادى ووافق أن اجتمع في الوورق شمل الرصافي بمحبوبه ثم أنَّ الريح الغربية عصفت وصلح البحر ونول المَطُرُ فنزلوا من الزورق واقترق شمل الرصافي من محبوبه فارتجل في فلك ويقال انها من أول شعرة

غارَ بى الغَرْبُ ال رَآثَى مُجْتَمع الشَمْل بالحبيبِ فَأَرْسَلُ الباء عن فراق وارسل الريح عن رقيب

فلمًّا سمع ذلك استاذه استنبله وقال له الك ستكون شاعر وماليك وحكى أَنَّ ابا بكر ابي مجبر قال في ابن لابي الحُسِّن بن القطان بمحصر والله

جاء وفي يسَارة قوس ويمناه قــنَـنْ كَانُه شَمْسُ بَدُتْ وحولها فـوسُ ثُـزَح يا لاثمى في حبّه ما كلّ مَنْ لامَ نصح

نقال ابن عياش الكاتب عنه ابيات لاندناسي استوطن المشرى في تركي فاقسم ابو بيكر النه الم يشمّع شيئًا من ذلك وأنّما ارتجلها وقيل انها لابي الفتيج محمد بن عبيد الله من اهل بغداد وأولها جدّ بقلبي ومزح فالله المام بحقيقة الامر؛ وخرج ابو بكر بن طاهر، وابو در الخشني والقاصي ابو حفص بن عمرو وهو اذذاك وسيمٌ فاترتْ الشمس في وجهه نقال ابو در

وَسَبَتْكَ الشمسُ يا عَبْرْ سبلًا في القلب تنتثرْ فقال الاخر علبَتْ قَدْرَ الذي صنعَتْ فأَتَتْ صَفْراء تعتذرْ وقال الاخر علبَتْ الله على المناسى الصوفي كان لي صَديق أُمَيُّ لا يقرأ ولا يكتب فعلقَ فتي وكان خرج لنزفذ فاثرت الشمس في وجهد فاعجَبَد ذلك وانشد،

رُأَيْت احمد لما جَآء من سَفْره والشمسُ قد اثبرت في وجهم اثرا فانظرْ لما اثرته الشمس في قَمِ والشمس لا ينبغي ان تندركه القمرا واجْتمع ابو الوّليد الوقشي وابو مروان عبد الملك بن سراج القرطبي وكانا فيدي حصرهما حفظًا وتقدُّمًا فتعارفا وتساعلا ثم بالدّر ابو الوليد بالسُّوال وقال كيف يكون قول القائل

ولو ان ما بى بالحصى فعل الحصى وبالربيح لم يسْمع لهنَّ هوبُ ما ينبغى ان يكون مكان فعل الحصى فقال او مروان فلق الحصى فقال وهمت الما يكون فلق ليكون مُطابقا لقوله لم يسمع لهن هبوب يُريد ان ما به يحرك ما شانه الحركة فقال ابو مروان ما يريد الشاعر بقوله

وراكعة في ظلَّ غُمْن منوطة باوْلوَّةِ نيطت بمنقار طائر

وكان اجتماعها في مسجد فاقيمت الصلاة أقر فراغ ابن سراج من انشاد البيت فلما انقصت الصلاة قال له الوفشي الغر الشاعر باسم احمد والراكعة الحاد والغصن كناية عن الالف واللؤلوة الميم ومنقار الطائر الدال فقال له ابن سراج ينبغي ان تعيد الصلاة لشغل خماطركه بهذا اللغر فقال له الوقسى بيس الاقامة وتكبيرة الاحرام فككته والبيت الاول لعبد الله بن الدمينة وبعده

ولو اننی استغفر اللّه کلّما فکرتک لم تکتب علی فنوبُ وقال الوزور ابو الحَسَن بن اصحَی

ومستشفع عندى بخير الورى عندى واولاهم بسالشكم منى وبالحمد وصلت فالمما للم اقتصم بجزائسه لغفت لَهُ راسى حياة من المجد وكان سَبَب قوله هذين البيتين انه كتب اليه بعن الوزرآء شافعًا لاحسه الاعيان فلما وصل اليه برّق وانزله واعطاه عطآة استعظمه واستجزله، وخلعة عليه خلعا واطلعه من الاحمال بدرًا لم يكن \* له متثلعا أ» ثم اعتقد انه قد جاء مقصوا ك فكتب اليه معتذرا، بالبيتين هكذا حكاه الفتح وقال بعد ذلك ما صورته ومن باهر جلاله وطاهر و خلاله انه اعد الله بواطن ، واشرفهم في التقى مواطن ، مع عليه له شيء يعدله ، وتحجّب عليش له صورة و لاحدّ له الى مستفوة لاحبوه، مع عدل لا شيء يعدله ، وتحجّب

a) P. L : النجيال. b) P. G. الخيال. c) L. Sc. الخيال. d) Les man. d'al-Makk. الاجيال. j'ai suivi le Kalāytā L., manuscrit dont je dois la communication à M. Soliman الماهية: j'ai suivi le Kalāytā L., manuscrit dont je dois la communication à M. Soliman الماهية إلى الماهية الماهية الماهية إلى الماهية إلى الماهية إلى الماهية الماهية إلى الماهية الماهية إلى الماهية إلى الماهية الماهية إلى الماهية الماهية الماهية إلى الماهية الما

هما يتقي مما يسل عليده حجابه ريسد له» ركان لصاحب البلد الذي كان يتولى القصاء بد ابن من 6 احسَى الناس صوره ، وكانت محاسى الاقوال والافعال عليه مقصورة ، مع ما شئت من لسَّى ، وصوت حسَّى ، وعَفاف ، واختلاط بالبهاء والتفاف،، قال الفتح وحملنا الى احدَى مياعه بقرب من حصرة غرناطة،، فحللنا قية على صفَّة نهر، احسى من شاده مهر،، تشقَّها جداول كالصَّلال، ولا ترمقها الشمس من تكاثف الظلال ،، ومعناء جملة من اعيانها فاحصرنا من انواع الطعام • وأرانا من فرط الاكرام أر والانعام ،، ما لا يُطاي ولا يُحَد ، ويقصر عن بعصد العَدّ 8،، وفي اثناه مقامنا بدا اليّ من ذلك الفتي المذكور ما انكرته فقابلته بكلام اعتقده، وملام احقده» فلمّا كان من الغد لقيت منه اجتنابه ، ولم أرّ منه ما عهدته من الانابد،، فكتبتُ اليه مداعبًا لد في يهذه القطعة

اتتنى ابا نصر نتيجة خاطر سريع كرجع الترف في الخطرات فاغربت 4 عن وجد كبين طولته باعيف نساو فاتر اللحطات نجيف منى للحين، او عَرَفَات أ لكلَّ كَحيل الطُّوف ذي فتكَّات فلبّاكَ من عينية بالجمرات وصحَّى غداة النحره بالمُهَجات ع صلوعكا مشواه بكل فسلات حَتْيبًا على الاشجان، والرُّفرات فسديناك بالاموال والبشرات

غزال احم المقلتين عرفته رمساكه فساصمي أوالقلوب رميية ه وظمَّ بان القلب منكه المحصَّب تقيَّب بالنشاك في \* كلّ منسك وكانت له جبّانُ و مثوى فاصبحَتْ يسعسرٌ علينا أن تهيم فتنطوي فلو قُبلَتْ للناس في الحبِّ فديةً م

ومن ايثار ديانته وعلامة حفظه للشرع وصيانته ، وقصده مقصد " المتورّعين وجريه

a) Kalāyid D. دونه. b) Ce mot manque dans Kal, D. c) Al-Makkari لاحدى. d) Kal. I. ألقدر ع Kal. K. القدر, et à la place de الامتنان ع Kal. K. القدر, et à la place de غرفات . ( المحسن . Les man. du Kel. فاعرب . فاعرب . فاعرب . للحسن : Les man. du Kel بيقدر ه يحد manque dans le Kal. D. o) Kal. K. النجر, p) Kal. K. بالمهجرات, q) Les man. d'al-Makk. et Kal. D. et K. جيان r) L. الاحزان s) Kal. K. نربع, leçon également bonne. t) Kal. D. et K. علامات ه) Kal. K. et man. d'al-Makk. L. علامات

جرى المتشرّعين " أنّ احد أعيان بلده كان متصلًا به اتصال الناظر بسواده ، محتلا ، في هيئة وفواده " لا يُسلمه التي مكروه ، ولا يُفرده في حادث يعروه " وكان من الانب \* في منزلة تقتصي 6 اسعافه 6 و توريه من تشفيعه في مورد قد عافد، فكتب اليه صارعًا في رجل من خواصة اختلط بمرأة طلقها، ثم تعلَّقها ،، وخياطبة في ذلك بشعر فلم يُسعفد أه وكتب البيَّه مراجعًا

> ويسا أيُّها الالمعيُّ السعَسلَمْ بما قد حَوَتْ من بديع الحكم وأسم أرّ مسن قبلها بابسلام وقد نفثت اسحرها في الكلم سر ولا بنظمام تسطم وكيف أحلّل ما قد حم ونسارا مؤجمجسة تسصطهم على انسوك قسد طغى واجترم تثبّت في أمْسرة مسا نسدم فكان احق الورى بالندم

أَلاء ايُّها السيّدُ المجتبى اتتنى ابياتك المعجرات ولكنه الديس لا يشتبي ه وكيف ابيم حمّى مانعًا السن اخاف عقاب الالسه أأصب فها طالقا وبستاة ولو أن ذاك الغُبتي الجهول ٣ ولكنته طباش مستعجبلا

انتهى كلام الفتيم الذي اردتُ جلبه ولا خفاء ان هذه انقصية ممَّا يدخل في حكايت عدل قضاة الاندلس ومن نظم ابن اضحى المذكور ما كتب به التي بعص من يعز عليد

> الله في منزل قد طلَّ مثواكا وانت تهدمه بالعنف عيناكا اعادني الله من عدا وعافاكا

يا سَاكِي الْقلبِ رِفقًا كم تُقطّعه ٣ يُشيّد الناس للتحصين منزلهم والله والله ما حبي لفاحشة وله في مثل ذلك

a) Man. d'al-Makk, et Kalāyid D. et K. محتفلا qui me semble ne pas trop convenir à un seul individu; j'ai snivi le Kal. L. 6) Kal. K. بحيث يقتضي. c) Les man. d'al-Makk. نامحكمت ( عند عند عند مثلها ) Man. d'al-Makk ( مثلها المحكمت المحكمت ) Kal. K. المحكمت D. ناتقني . ( الغني . Kal. D. فاحتدم . Kal. K. فاحترم . الغني . الغني . الغني . الغني . الغني . القند . الغني . الذي الدوع: (ه ما الذي : Kal. L. عقصية: م) P. الذي الدوع

روحي لديكه فُردّيد الى جَسَدى من ليي على فقده بالصبر والجلدة بالله زُوري كَثَيبًا لا عنزاء لَهُ وشَـرْنـيـه ومـشـواه غـده السود تعلمين بما القاه يا أملى بايعتنى السود تصفيه يسدًا بيد عليك منّى سَلام الله ما بقيت اشار عينيك في قلبي رفي كَبَدى

وأق وصلت الى هذا الموضع من كلام اهل الاندلس نقد رأيت أن انكر جملة من نسآء اهل الاندلس التي لهنَّ اليد الطولي في البلاغلا كيْ يعلم ان البراعلا في اهل الاندلس كالغيوة لهم حتى في نسآتهم رصبيانهم

فمن النسآء المشهورات بالانداس أم السعد بنت عصام الحبيرى من اهل قرطبة وتعرف بسَعْدُونة ولها رواية عن أبيها وجدها وغيرهما كما حكاة أبن الأبار في ترجمتها من التكملة وانشدت لنفسها في تمثال نعل النبي صلَّعم تكملةً لقول غيرها ما صورته

سَأَلْهُم التمثال اذ لم أَجدْ للثم نَعْل المُصْطفى من سبيلْ لعَلَّني احظى بتقبيله في جنَّد الفردِّس اسْني مقيل في ظلّ طوبي ساكنا أمنًا اسْقى باكواس من السلسبيل وامسيم القلب بعد عسلمة " تُسكى ما جأش بد مي غليل ه فطالما ٱستشفى باطلال من يهواه اهل الحبّ في كلّ جيسل

وانشد ابن جابر الوادي آشي عن شيخه المحدّث ابي محمد بن فارون القرطبي لحِدَّته سَعْد،نه واطنّها هذه

> عد والاقسارب لا تقارب رب او اشــد مي العقارب

ان الاقسارب كالعقا عكذا نقله الخطيب ابن مرزوق ورأيت نسبة البيتين لابن العميد والله اعلم ومنهن حسانة التميميلا بنت ابسى الحُسَين الشاعب تادّبت وتعلّمت الشعر فلمّا

مت ابوها كتبت الى الحَكَم وعيى الذاك بكر لم تتزوج اتى اليك ابــا العاصى مُوْجَعَة

آخي الرجال من الابا

ابا الحسين سُقته الواكف الديمُ فاليوم آوى الى نعماك يا حكم وملكته مقاليد النبهي الامس

قد كنت أرتع في نعماه عاكفة أنت الامامُ الذي ٱنْقَادَ الانام له

a) Al-Makk. الكيد b) P. مراكب و) P. G. L. بالغي j'ai suivi la leçon de O.

لا شيء اخشى اذا ما كنت لي كنفاء آوي اليد ولا يعرونني المعلقم

ه لا زلت بالعبَّة القعساء مرتديًّا حتى تذلَّ اليك العرب والعجّبم

فلمّا وقف الحكم على شعرها استحسنه وأمر لها باجرآه مرتّب وكتب السي عامله على البيرة فجهزها بجهاز حسن ويحكى انها وفدت على ابنه عبد الرحمي بشكية من عاملة جابر بن لبيد والى البيرة وكان الحكم قد وتَّع لها بخطَّ يده تحرب املاكها وحملها في ذلك على البر والاكرام فتوسّلت الى جابر بتخطّ الحكم فلم يفدها فدخلت الى الامام عبد الرحمي فاقامت بفناته، وتلتَّفت مع بعص نساته، حتى اوصلتها اليه وهو في حال طرب وسرور فانتسبُّتْ له فعرفها وعرف اباها ثم انشدته

الى ذى الندى والمجْد سارت ركاتبي على شحط تُصلَّى بنار الهَواجر ه سَقاهُ الحَيَا لو كان حَيًّا لما أعتدى على زمان باطش بطسَ قادر ايبحو الى فواته يمناه جاب

ليجبر صَدغى، انه خبير جابر ويمنعنى من نى الطلامة جابر فانسى وايتامى بقبصة كفَّه كذى ريش اشْحى في مخالب كاسر جديب لهشلي أن يقال مَرْوعة لله للموت ابي العاصي ٱلذي كان ناصري لقد سام بالاملاك احدى الكبائر

ولما فرغَتْ دفعَتْ اليه خمط والده وحكت جميع امرهما فرقى لها وأَخذ خطّ ابيه نقبُّله ووضعَه على عينَيْه وقال تعدَّى ابن لبيب طوره حين رام نقص راى الحكم وحُسْبنا أن نَسْلَك سبيله بعده وتحفظ بعد موته عهده ، اتصرفي يا حسّانة فقد عولته لك ووَقع لها بمثل توقيع ابيه الحكم فقبلت يدَّه وأُمر لها بجائزة فانصوفت وبعثت اليد بقصيدة منها

وخَيْر منتجع يوسًا لبرواد روی انابیبها من صرف فرصاد مقابلا بين اباة داد فهاك فصل ثنمآء راثم غساد وان رحلت نقد زودتنی زادی

ابن الهشامين خير الناس مــأثرةً أن هنَّر يسوم الوغى اثناء صعَّدته قل للامام ايا خير الوربي نَسَبِّا جوّدت طبعي ولم ترص الظلامة لي ه فسان اقبت ففى نعباك عاطفلا ومنهن أم العلا بنت يوسف الحجارية ذكرها صاحب المغرب وقال انها من اعل

ها P. كيق. 6) P. نافزة . 6) P. كيق. ط) و . بالغزة . 6) P. كيق. ط) و .

الماثة الخامسة ومن شعرها

كلّ مّا يصدر منكم حَسَيْ تعطف العين على منظركم

مَى يعش دونكم في عمره

وعشقها رجل أشيب فكتبت اليه

الشيب لا يخدم فيه الصبا فلا تكن اجهَلَ مَنْ في الوَّرَى

ولها ايصا رحها

يبيتُ في الجهل كما يصحى

الشواعد واعذرنى ولا تلم

انتهي

وبعلياكم تحلى الزمل

وبذكراكم تلذ الأُذُب

فهو في نيبل الاماني يغبّن

بحيلة فاستع السي نصحبي

افهم مطارح احوالي وما حكمت ولا تكلُّنى السي عسدر انسبت شرّ البعانير مسا يحتاج للكلم وكلّ ما جئته مس رلّة فيما اصبحْت في ثقة من ذلك الكرم والحجارية بالراء المهملة نشبة الى وادى الحجارة

ومنهن أمة العييز قال الحافظ ابو الخطاب بن دحية في كتاب المطرب، من اشعار المغرب، انشدتني اخت جدّى الشريفة الفاصلة امّة العزيز الشريفة الحسينية لنفسها ألَّحاظناه تجرحكم في الحشا ولحظكم يجرحنا في الخدود

جَرْدُ بجرح فاجعلوا ذا بـنا فما الذي أَرْجُبَ جرحَ الصدود

انتهى قلت هذا السوال يحتاج السي جواب وقد رايت لبلدينا القاصي الاسام ابي الفصل قاسم العقبائي التلمساني رحم جوابه والغالب انه من نظمه وهو قوله

أَوْجَبُهُ مِنِّي يا سَيِّدى جرو بخدّ ليسَ فيه الجحودُ وانت فيما فلته مُدّع فاين مسا قلت وايسن الشهود

ومنهن أم الكرآم بنت المعتصم بن صمادح ملك المرية قال ابن سعيد في المغرب دنت تنظم الشعر وعشقت الفتى المشهور بالجمال من دانية المعروف بالسمار وعملت فية الموشِّحات رمن شعرها فيه

> مبًا جنته لوعة الحبّ يا معشر الناس ألا فاعجبوا من أفقد العلوى للترب لولاه لم ينزل ببدر الدجمي

a) Les manuscrits portent الحاطكم المجز, le contraire de l'idée du poète.

## حُسْبى بمن افواه لو الله فارقنى تابعه قلبى

ومنهن الشاعرة الغشانية البجائية بالنون نسبة الى بجانة وهى كورة عظيمة وتشتهر باقليم المرية وهى من اهل المائة الرابعة فمن نظمها من اليات

عهدتهُمْ والغَيْشُ في ظلَّ وَصْلهم انسيق وَرُوْشُ الوَصْل أَخصر فَيْنانُ اللهِ اللهِ على الوصْل فجران للله المؤلف على الوصْل فجران

ومنهن العرضية مولاة ابى المطرف عبد الرحمن بن غلبون الكاتب سكنت بلنسبة وكانت قد أُخذت عن مَولاها النحو واللغة لكنها فاقته فى ذلك وبرعت فى العروص وكانت تحفظ الكامل للمبرد والنوادر للقالى وتشرحهما قال ابو داود سُليمان بن نجاح قرأتُ عليها الكتابين وخذتُ عنها العروص وتوفيت بدائية بعد سَيّدها فى حدود الخمسين والاربعمائة رحتها

ومنهن حفصة بنت الحماج الركونية الشاعرة الادبية المشهورة بالجمال والحَسَب والمال ذكرها الملاحى في تاريخه وانشد لها مما قالته في أمير المؤمنين عبد المؤمن \* إبي على أ ارتجالًا بين يَدَيْه

يا سَيّد الناس يا مَنْ يومّل الناسُ رفدَهْ امنَّ على بطرْس يا مَنْ على بطرْس يكون للدَّوْمِ عُسَنَّه تخطُّ يمناك فيه الحمدُ لله وَحْدُهُ

وأشارت بذلك التى العلامة السلطانية عند الموحدين فانها كانت أن يكتب السلطان بيده بخطّ غليظ في رأس المنشور الحمد لله وحدد وتذكرت بدلك والشيء بالشيء يُذكر أنه لمّا قفل السلطان الناصر أمير المؤمنين بن أمير المؤمنين يعقوب المنصور بن أمير المؤمنين بن على سلطان المنصور بن أمير المؤمنين بن على سلطان المغرب والاندلس من أفريقية سنة "الله بعد فتيج المهدية هنأته الشعرآة بذلك ثم أجتمع أبو عبد الله بن مرج الكحل بالشعرآة والكتّاب فتذكّروا الفتيح وعظمه فانشدهم ابن مرج الكحل في الوقت لنفسه

ولمَّا توالى الفتح من كلَّ وَجْهَة ولم تبلغ الاوقام فى الوَّسْف حَدَّةُ تسركنا امير المُومنين لشكرة بسما أودع السرِّ الآلاَ مَى عندَ فسلا نَعْمَدُ اللَّا تسودي حقوقها عسلامته بالتحسد للَّه وَحْسَدَةُ فَسَالِةً وَحُسَدَةً

a) O. دنیس: b) Ces deux mois manquent dans Sc.

فاستحسن الكتّابُ له فلك ووقع احسن مُوقع وحكى صاحب كتاب رُوح الشعر، دوح الشجر»، وهو الكاتب ابدو عبد الله محمد بن الجالاب الفقيرى أن أمبر الموّمنين بعقوب المنصور لما قفل من غزوة الأراكة المشهورة وكانت يدّم الاربعاء تاسع شعبان سنة أأه ورد عليه الشعراء من كلّ قطر يهنتُونه فلم يمكن لكثرتهم أن ينشد كلّ انسان قصيدته بل كان يختص منها بالانشاد البيتين والثلاثة المختارة فدخل احد الشعراء فانشد»

ما النت في امراه الناس كلّهم الا كصاحب هذا الدين في الرسُّلِ

أَحييت بالسَّيْف دين الهاشمي كما احياه جدُّك عبد المؤمن بن على

أمر له بالفي دينار ولم يصل احدًا غبره لكثرة انشعراه واخدًاه بالمثل منع الجميع ،
ارضي للجميع ، قال وانتين وقاع الفصائد وغيرها الى انْ حالت بينه وبين مَّنْ كان

امامه لكثرتها انتهى رَجع الى اخبار حفصة وانشد لها ابو الخطاب في المطرب قولها

ثنادى على تلك الثنايا لأنّى اترل على علَّم وانطق عن خُبِّر وانطق عن خُبِّر وانطق عن خُبِّر وانطق عن خُبِّر وانطق الأ أَكْدُبُ اللهُ النَّه اللهِ وانطق اللهِ وانطق اللهِ وانطق اللهِ وانطق الله وانطق

یا مَنْ اجائبُ ذکر اسْسبه وحَسْبی علاَمَهُ
ما اِنْ اری الرعِدَ اُمُقْصَی وَالْعَمْ اخشی انصرامَه
السَّسِم ارجوک لا ان تکون لی فی القیامَه
الوقد بَصَرْت بحَالی واللیْلُ ارخی طلاَمه
انوح وج وسوقا ان تستریخ الحیامَه
اناحال قَاوَّه علی الحییب غرامَه
ان لسم تنیلی اربحی فالیاس یتنی ومامّه

a) Telle est la leçon du man. L.; O. donne جستر; Sc. P. G. محدث qui pourrait être bon. ألها الله عندي (c) L'arlicle ne se trouve que dans P. d) La pensée contenue dans ce vers rappelle l'expression proverbiale الماسُ إحدى الراحتين Le désespoir est un des deux soulagements."

يا مُدْعى في هوى الحسسين والمغرام الامسامية السي قريضك لسكين ليم ارض مسنية نظامة أمني الحبّ يمني يياس الحب وملمة صلال وليم تُنفيدك الرعامة ه ما رَزْتَ تضعب مل كنّسيت في السبانة السلامة حتى عشرت وأخجلسيت بانتصاء السامة بالله في حلّ وفت يُدى السحاب السجامة والرقر في حلّ حين يشف حمامة اليو حيّن يشف حمامة ليو حيّن تعلم على حقفت غرْب الملائمة

ووجَّهَتْ قَلَّه الابيات مع مُوسِل ابياته بعد ما لعنته وسَبَّتْه وقالت له قبتَج الله المرسل والموسّل فما في جميعكما خير ولا لي برويتكما حاجّة وانصّوف بغاية من الخزى ولما اطلَّ على ابي جعفر وهو في قلق لانتظاره قالَ له ما ورّاءك يبا عصّام قال ما يكون وراء مَنْ وجهة خلَّ الى فاعلة تاركة اقرأ الابيات تعلم فلما قرأ الاببت قال للرسول ما اسخف عقلك واجهلك انها وَعَدَنْني للقيّة التي في جنَّتي المعروفة بالكمامة سرَّ بنا فبلاروا للكمامة فما كان آلاً فليلا واذا بها قد وصَلَّتْ اراد عتبها فانشدت

دعى عدَّ الذنوب اذا انتفينا تعالى لا نمدُّ رلا تعدَّى وجلسا على احسن حائة واذا برفعة الكتندى الشعر لهى جعفر وفيها ابا جعفر يا أَبْن الكرام الاماجد خلوت بمن تهواه رغمًا لحاسد فهل لك في خلَّ قنوع مهلّب حتيم عليم باختفاة المراصد يبيتُ اذا يخلو المحبُّ بحيّه ممتّع لَلدَّات بخمس ولائده

فعراف على حَفْدند فقالت لعنه الله عَد سمعنا بالسوارش على النعام والواعس على النام والواعس على الشراب \* ولسم نسمع اسمًا لمن ته يعلم باجتماع محبّين فيروم الدخول علمبما فقالَ له بالله سنيه للكتب له بدلكن فقالت أُسمّية الحائل لأنه يحسول بيني وبينك ولدلا أُ

فاجابته

a) Sc. منافع . b) Sc. السبّان , passable pour le sens, mais non pour la mesure. c) P. منافع . d) J'ai traduit ces vers et l'anecdote entière (voyez la Revue d'Orient, juillet—août 1855). A cette époque je n'avais pas suffisamment étudié le texte que j'offire aujourd'hui, et je rectifierai plus tard la traduction de quelques vers. e) P. اللهافية . f) P. اللهافية . b) L. Sc. ن à la place de مراولا Sp. L. Sc. ن à la place de مراولا Sp. L. Sc. ن à la place de

وقعت عيني عليد فكتب لد في ظهر رقعتد

جعلته نصب راك ترهى جلوسًا بين الحبيب وبيني ان کان ذاک فیما ذا تبغی سوی قرب، حیثی تعد ألمطال بديني ه فسان اتست فدفعًا منها بكلتا السدين او لیس تبغی وحاشا که ان تُسرّی طَیْرُ بینی س ڪلُ قبْجِ وشيئن

يها مَنْ أذا ما أنساني والآن قد حصلت ليي وفسي مبيتك بالخ فليسَ حقُّك الْا الله فلة سالقه سن

ركتب له تحت ذلك ما كان منها من الكلام وذيَّل ذلك بفوله سَّبَاكَ مَنْ أَهْوَاهُ حاثثُل ان كُنْتَ بَعْد العتْب واصلْ مَعْ انّ لونك مزعي لو كنْتَ تُحْبَسُ بالسلاسل

فلما رجع اليد الرسول وجده وقع بعظمورة نجاسة وصار فتكة فلما قرأ الابيات فال للرسول اعلمهما بحالى فرجع الرسول واخبرهما بَذَلك فكاد أن يُغْشَى عليهما من الصحك وكتبَ اليه ارتجالًا كلّ واحد بينا وابتدا ابو جعفر فقال

> تُسلُ للَّذَى خُلَّصَنا منه الموقوعُ في الخَرَا ارجعْ كما شاء الخَرَا يا أَبْن الخرا التي وراً وان تعدُّ يومَّا السي وصالنا سوفَ تسرى يا أَسْقط الناس ويا أنسذلهم بلا مرا ه هذا مُدّى الدهر تبلا في لو اتيت في الكرى ° وتشنا العَنْبرا

يا لحيةً تشغف في الْ لا قرَّبَ اللَّهُ ٱجْت عَا بكَ حتى تقبرا

سَلامٌ يُنفتُنج في زفسره السسكمام ويُنطق ورق الغصون ا على نازج قد ثوى في الحشا وأن كان تُحْرَم 6 منه الجفون • فسلا تحسبوا البعد ينسيكُم فسنلك والله ما لا يكون

ومن شعرها

وقولها من ابيات

وقد غَبِّتَ عنه مظلماً بعد نورة تناءت بنعساه وطيب سرورة أَطْلُ باحبابي يُدْكَرِني وَقْنَا وَأُمْدُرُنِي منهلُ عارضه الجَفْنا

ولو لم يكن نجمًا لها كان فاطرى سُلامٌ على تلك المحاسن من شي وقولها سُلوا البارى الخفَّاق والليل ساكن لعبرى لنقيد اهدى لفلبى حُقْفَة

ونسب بعص اليها البيتين الشهيرين

ومنك ومن زمانك والمكان الى يوم القياملا ما كفانى اغار علیک من عینی رقیبی ولو انی خبأتُک فی عیونی

والله اعلم وكتبَّتْ الى ابى جعفر

رُّسْتَ فما زال العداة بظلمهم وعلمهم المنامسى يقولون ماء رُسْ وهل مُنكرُ ان سادَ اهل زمانه جموع الى العليا حرونٌ عن الدَّنْس وقال ابن دِحْيَة حفصة من اشراف غراطة رخيمة الشعر، وقيفة النظم والنثر،، انتهى

يا فا العلم وأبن الخليسسفة والامام المرتصى يهنتك عيد قد جرى فيد بما تهوى القصا

وانعاکَ من تهواهٔ فی فید الانبابة والرضی لیُعید من للّانابة ما قد تصرّم وانقضی

ومن قولها في السيّد ابي سعيد ملك غرناطة تهنَّتُه بيوم عيد وكتبت بذلك البه

وذكر الملاحى فى تاربخه انها سالتها أمراًه من أُعيان اصل غرفاطة ان تكتب لها شيئًا بخطّها فكتبت اليها

> با رِبِّة الحُسْنِ بل يا رِبَّة الكرم غُضَى جفونَكَ عَبَّا خَطَّهُ فَلَمِي تصقّحيه بلحسط الود منعبة لا تحفلي بردق الخطّ والكَلَم

وانفف أن بات أبو جعفر بن سعيد، معها في بسنان بحوز مُوَّمَّل على ما ببيت بد الروض والنسيم ' من طيب النفحة ونصارة النعيم ،، فلمّا حمان الانفصال قال أبو جعفر وكان يهواها كما سَبَق

رعى اللهُ ليلًا لم برح بمُنمَّمة عشية وارانا بحوز مومَّل

وقد خفقت من نحو نجد أريجيًّا وغبرد تسرق على المدوح وانتنس يُرىء الروضُ مُسْرورًا بِما قد بَدَا لهُ وحتب بها اليها بعد الافتراق لتجيبه على عادتها في مشل ذلك فكتبت اليه بقولها رحها

اذا نفعت عبت بسيسا القنفل قصيب من الربحان من فوق جَدُول عنسان وصلم وارنشاف مقيل

> لعبرك منا سنر الرياض بوَصْلنا ولا صفق النهر آرتياحًا لفبنا فلا تحسي الظيّ الذي انت اهله فما خلْتُ هذا الافقَ ابدى نجومه ودل ابن سعبد في الشالع السعيد كتبت حفصة الى بعص اصحابها ازورت ام ورفان قلبی فشغيرى مَسوردٌ عسدَبُ أَلال

ولكُّنُه أَبْدَى لنا الغلُّ والحسدُ ولا صدر القبي الالما وجد فما هو في كلّ المواطب بالبّشد الأَمر سوى كيما تكون لنا رَصَد

الى ما تشتهى ابدًا يميلُ وفسرع دوابتى طسآر ثليل وقد املتُ أن تظما وتصحي اذا وافي اليك بي المعيل اساؤك عن بُثينة يا جميل

قال التجاني تشبد ابيات حفصة هذه ابيات انشدها ابن ابي الحصين في تاريخه لسلمي بنت القراطيسي من اهل بغداد وكانت مشهورة بالجمال وهي عيون مها الصريم فداله عيني واجياد الطباء فداله جيدى أُرِيُّسُنُ بسالعقود وأن نحرى الأُرْيُّسُنُ للعقود مسن العقود

ولا أشكو من الأوْمساب ثُقْلًا وتشكو فامتى تَنقسل النهود

فعجَّلْ بالحواب فما جبيلً

وبلغت هذه الابيات المعتفى امير المؤمنين فقال استلوا قبل تصدّق صفتها قولها فقالوا م يكون أَجْمَل منها فقل اسْتُلوا عن عفافها فقالوا هي اعق الناس فارسل اليها مالًا جبيلًا وقال تسنعيون به على صيانة جمالها ورونق بهجنها انتهى رجع الى حفصة وقال أبو جعفر بن سعيد أُقْسمُ ما رأيت ولا سمعت بمثل حفصة ومن بعص ما اجعله دليلا على تصديق عزمي وير قَسَمي الي كنت يومًا في مَنزلي مع مَنْ يحبّ إن يخلى مُعَه من الاجواد الكرام على راحة سمحست بها غفلات الآيام فلم نشعر الآ بالبلب يصرب فخرجت جاريةٌ تنظر من الصارب فوجَدَت امرأة فقالت لها ما تربدبن فقالت ادفعي لسيدك هذه الرقعة فجاءت برقعة فيها

زائس قد اتى بجيد الغزال مُطْلَع تحت جنَّعه للهلال بلحاظ مِنْ سحْر بابلَ صبغَتْ ورصاب يفوق بنت الدوالي بفصيح الوَّرْدَ ما حَوى منه خَدُّ وكَذَّا الثغْم فاضَّج للألَّى ما ترى في دخوله بَعْدَ انْن او تماهُ لعارض في آنْفصال

دل فعَلَمْتُ انها حفصة وقمتُ مبادراً للباب وقبابلتها بما يقابل به مَن يشفع سد حسنه ٥ وادابه والغرام به وتغصُّله بالزيارة دون نلب في وقت الرغبة في الانس به النبي فلت وان قد جرى نكر ابي جعفر بي سعيد سابق الحَلْبَة فلنلم ببعض احسواله فنقول عسو ابسو جعفر احمد بس عبد الملك بس سعيد العنسي قال قريبه ابو الحسن على بن موسى بن سعيد في المغرب سبعت ابي يقول لا اعلم في بني سعيد اشعر منه بل لا اعلم في بلده وعشقٌ حفصة شاعرة الاندلس وكانا يتجاوبان نجاوبَ الحمام ولما استبدُّ والله بأُمُّر القلعَة حين ثارَ اهل الاندلس بسبب صولة بنى عبد المومن على الملتمين انخذه وزيرًا واستنابه في اموره فلم يصبر على ذلك واستعفى فلم يعقد وفال أفي ف مثل هذا الوقت الشديد تركن الى الراحة فكتب البه

> تسل متى راحسه لم يقترب لي ساحه من العلى والبجاحه مبا رأيست صلاحه لَهُوْ، يريـدُ أَرْتياحه متن يطيط نباحه فاترك فُنيت سراحه

مسولاى في أتى وَقْست انالُ في العيش راحَهْ ان نسم اللها وعمرى ما إن اسار صباحه وسلمملاج عسيسون تميل نحو الملاحد ركاس راحيي ميا ان ه والخطب عنى اعمى وانست دونسی سسور فساعفننى وأفللسنسى . منا في السوزارة حنظ كَلُّ وقدلٌ وقيدلُ ۱۰ أنسى اتى مستغيثا

فلما فرأً الابيات قال لا ينفع الله بما لا يكون مركبًا في الطبع ماثلةً له النفس ثم وقُّع على ظهم ورقته قد تركنا سراح انسك، والحقنا يومِّك بامسك، ولما رجع ثوار الاندلس السي عبد المومن وبايعًه عبد الملك بن سعيد فغمره احسانًا وبراً وولى السيدة ابو سعيد بن عبد المومي غرناطة طلبٌ كاتباة من اهلها فرصف عبد فصل ابعى جعفر وحسبه وادبه فاستكتبه فطلب أن يعفيه في أبي السي أنْ سُربَ أبو جعفر يومًا مع خدواصة وخرج تسائى يدوم السي الصّيد وكان اليّوم ذا غَيْم ويرد، ولمَّا اشتدّ البُرُدُ مالوا الى خَيْمة ناطور 7 وجعلوا يَصْطلون ويشربون على ما اصطادوا فحمل أبا جعفر بقيّة السكر على أنْ قال يصف يومَه ويستطرد بما في نفسة

ويوم تنجلَّى الافقُ فيه بعنبر من الغَيْم لُذنا فيه باللهو والقنَّصْ ركبنا له صبحًا وليلًا وبعصنا وشُهِّب بزأة قَدُّ رجسنا بشهبها ه وعن شفق تغرى الصباح أو الدجا وملنا وقد نلنا من الصَيْد سوّلنا بخيمة ناطور توسط علبها ادرنا عليه مثله نعبية فقُلْ لحريص أن يَسرانسي مقيَّدًا ا وما كنت اللا طوع نفسى فهل أرى

وقد بقيت فيناء من الامس فصلة من السكر تغيينا بمنتهب الفرص اصیلا وحل ان شدا جلجل رقص طيورًا يساء اللهو ان شكَّت الغصصة اذا اونقت ما قد تحدك او قبص على قنص اللَّات والبردُ قد قرص جحيمٌ به مَنْ كان عُذْبَ قد خلص دعَتْه الي الكبرى فلم يجب الرحص بخدمت لا يجعل الباز في القفص مطيعًا لمُنَّ عَن شأُو فخرى قد نقص

فكان في اصحابه من حفظ هذين البيتين ورشى بهما للسيد فعوله أُسْواً عول ثم بلغه بعد ذلك انه مال لحفصة الشاعرة ما تحبين في ذلك الاسود وانا اقدر ان اشترى لك من سوق العبيد عشرة احسى؛ منه وكان لونه ماثلًا للسواد فاسّرها في نفسه الى ان فرَّ عبد الرحمن بن عبد الملك بن سعيد الى ملك شرق الاندلس محمد بن مردنيش فوجد له بذلك سببًا فقَتَلَه صَبْرًا بمالقة وكان عهد الملك بن سعيد يذكر ابنه ابا جعفر لعبد المومن أ وينشده من شعم، رغبة في تشريفه

a) I. Sa فوصل . 6) I. G. Sa. السعيد . c) I. Se. فوصل . d) P. يعصبيد e) P. se. برق ( ناطور Se ) له القنص . ( القنص . و بيد . و ) الماطور . و بالطور . و المرق . برق الملك الأ

بالحصور بين يَدَيد وانشاده في مجلسه فأمره بحصوره نعند ما دخل عليه قبّل بد. وانشد قصيدة منها قوله

> ونحوك حثّنى هادى الفلاح ترتبح حين بشر بالصباح شكا ظماء فدلُّ على القراح ويُدْكُرُ للرياص شذا الرياء "

غدا نشره واللون للعنبر الشخرى وحسن طلام الليسل بالانجم الزهر

> بعاج كَلَيْلِ علاهُ فلَقْ صباحا بجنع علاه شفف عن سابغ الانعام مسن زاخبر وغمام

أبدى الينا كأ حبام أَصْمَتْ سهام من يدى رام لام لغيم العسارس الهام اتبعسامي في عصدى قصّدُا لاعلامي دجوا صحيحا درن افهام سّام ومُـدُّنـا كبّني حام

وكان عندى أُحْلى من جنى الظعر

عليك احالني داعى النجاح وكنت كساهر ليثلا طويلا ودی جهل تغلغل فی قفار دَّمَانَا نحو وجهك طيبُ نڪر وله في غلام اسود ساني ارتجالًا

أَدارَ علينا الكأس طبى مهفهف وزادَ لنا حسَّنًا بوهوة كورسه وقولة فية وقد لبس ابيض

وغصن من الابنوس أرتدى تحاكي لنا الكاس في كقه وقوله مماً كتب به الى اخيه محمد وقد ورد منه كتاب بأنعام وافى كتابُك ينبي فقسلست در ودر

وله بذم حمامًا

يا رُبُّ حَمَّام لعَنَا بــــا افق له قطر حبيم كما تخبي سحبًا لللُخَان الذي وَفُيَّم يَحِمْ لَهِ نَمْ عَلَيْهُ جَمْدُبَة ه ويجمع الارسائة مسن لومه وازدحم الانسذال فيه وضد وجملة الامم تخلنا بني وله في صَدَّ ذلك والنصف الاخير لابن بَفيَّ لا انسَ ما عشْتُ حَبَّامًا طَفِتُ بِهِ

a) Sc. برشور b) L. G. برشور c) Il faut peut-être برشور d) 0. وقتم يجلمني. Tom, II.

نقيتُ جسبي في صديد مغتنبًا تنقَّمُ الغصي بين الشمس والمطر وقال له السيّد ابو سَعيد بن عبد المؤمن صاحب غرنائة ما انت الله حسن الغراسة"، وأف العَقْل فقال

نسبتم لمبن صنبتموه فراسلا وعقلا ولولاكم للازمة الجهل مما فو اقبل للثنة واتما عُلاكم لتقليدة الايادي لد اهل هما الما الله منكم واليكم وما في من خير فانتم له أَصْل ولما رأيتُ السعدَ • في صفيح وجهه منيرًا دعاتي ما رَأيتُ الى الشكر واقبيل يبدى ليى غرائب نطقه وما كفت ادرى قبله منزع السحر فاصغيتُ اصغآء الجديب الي الحَيا وكان ثناى كالرياض على القطر لا تكثري عتابي أن طال عنك فراقى فما يصرُّ بعادُّ يطول والودِّ بافي ما خدمناكُمْ لانْ تشفعوا فيسسنا بدار الجزآه يوم الحساب فيم كُلُّ يَخَافَ سَوْءَ العَفَابُ الما الشان الذب في هذه الدني بيا بسلطنكم عن الاصحاب واذا ما خذلت موفع بشكوى له وبخلتم عنهم برد الجواب نصرة وارفعسوا حجسال العتاب والدا ارسُ مُسجَّمه لفطَّتْه فلهُ العُذر في اتباع السحاب

ذاک يسوم انسا وانست سُس ه فاعسذروفُمْ ان يطلبوا من سواكم

وله وقد تقدُّم امامه في ليللاً مُظلمة احدُ اصحابه فطفي السراج في يده فقال لوقته

لى من جبينك هادى في اللَّيْل نحو مُوَادى

فما ارب سراجًا يستنسى لسرساد انے وکقک سحب پیدو ہے۔ ذا انقاد

قسوُّادَةٌ تفخَّرُ بسالعسار أُقودُ من ليسلِ على سسار وللجنَّة في كلّ دار ومَا يدرى بها من حدَّقها دارى خفيفة الوضى على الحبر طريبضة مقبولة الملتقي أَشْكُفُ مِسِيْ رايسة بيكار لحافهاء لا ينطوى دائسها ه قد ربين مُذْ عرفَتْ نفعها ما بین فتاک وشظار

ولد في قواده

وقال

ولد

ولد

a) L. الغرابة Sc. الغرابة . b) Sc. الغرابة . c) P. الغرابة . d) G. بسبب . e) P. Sc. ثالغرابة . d) G. بسبب . لحاظها 🕸

عسارف حسانية خسيار ذات فسكساعسات واخسيسار سان م بتقويم واسحار موسرة ي حسال اعسسار تاجمع بيبي المآء والنسار

جاهلة حيث ثوى مسجد بسامة مكثرة برها علمُ الهاضات حوَثَّه وسا متَّاعَةً للنَّعْلَ مِن كيسها ١٠ تكاذ من لطف احاديثها وما سمعنا في هذا الباب احسَى من هذا والبَيْت السائر

تقودُ من السياسَة أَلْفَ بغل اذا حرنت بخيط العَنْكبوت وشربَ ليْلة مع اصحاب له وفيهم وسيم فاعرض بجانبه وقطب فتكدَّر المجلس ففال ابو جعف

> يا من نَأَى عنَّا الى جانب لا تَزْوَ عنا وَجْهَك البجنلي أن دَامَ هذا الحالُ ما بيننا ما نشتكي الدقر ولا خطبه

صَدًّا كبيل الشبس عند الغروبْ فالشمس لا يعهد منها قطوب فاتنا عبا قيب نتوب لولاك ما دارت علينا خطوب

وله ايصا ايا لاتمى في حمل صحبة جَاهل قطوب المحيًّا سَيَّ اللحظ والسَّمْ لمنفعة ترجى لدينه صحبته وان كان ذا للبع يخالفه طبعي كما احتملَ الانسانُ شربَ مرارة السمديرَآء لمّا برجمو لدّيْه من النفع

ونه وقد احسب ما شاء

ولكن أبي ردى الى بابكم دَفْرى تنقلني من كلّ سَهْل الي وعم وَمَسا عسى مُراد لاذَ ايسوبُ بالصَبْ على ما اشتهاء مشتده أمسد العبه تيقّبت أنّ التركَ لم يك عن غدرا رجعت کما قد عاد نئي الي وڪر بى الدارُ عنكم والغدير الى القطر

تركتُكُمُ لا كارفًا في جنابكمٌ وطاحَتْ بي الأطباع في كل وجهة وما باختيار فارقى الخلد آتموً 6 ولكنُّها الايامُ ليسَتْ مُقيمةً ه والله ان فكرت فيما اتيته ولكن لجَّادٍّ في النفوس اذا انقصي وانعى لَمنسوبُ الْيُكم وان ناتُتْ

a) G. تساسة ; L. Sc. متاسة , b) Je suis obligé de décliner sur la l're déclinaison ce nom propre qui appartient à la 2e, parce que, comme disent les Arabes, (الوقيعة عروضا) il tombe en منر . hémistiche. c) L. Sc. پنده. d) L. Sc. الدع. e) Les man. d'al-Makk. عذر

وانى لَبْشِ بِاللَّى نَلْتُ مَنكُمُ وان خنتكم يومًا فخانني المني ا على السنسي أَفْرَرْتُ السي مُكُنبُ ولد يصف تارًا

اذا ما حَسْناها تدانَتْ تبعّدُ تتخقصها مشل المكبر يسجد يقوم به غيظ هناك ويقعد وقد جعلت من شدَّة القُرِّ ترعد

مقيم على مسا تعلبون من البرّ

وسآء لديكم بعد أحماده في ذكري

ودو المجد من يُغْنى المُقرَّ عن العُدر

نظرتُ الى الر تصولُ على الدجا ترقعها ايندى الريام وتسارة والا كمن و لا يملك الصبر قلب لها ألسن تشكو بها ما اصابها وله على لسان انسان اخلفَتْ بُرْدتُه

وليس شيء دونها أملك ابكي اذا ابصرتها تصحك

مولای فلی بُودَتی اخلقت اخلقت وصرتُ من ياس ومن فاقة وله يستدعى احد ابنآه الروسة الى يوم اجتماع

تداركنا فأنَّا في سرور وما بسواك يكتمل السرورُ

أَهْلَتُ أَنْسنا بك في تمام أليسَ تتمُّ بالشمس البدور وله وقد خطر على منوله من اليه له مَيْلٌ وقال لولا اخاف التثقيل لَدَخَلْتُ وانصرَف فلمَّا اعلم ابو جعفر كتبُّ اليه

> يهوي وما قصدُكَ مَجْهولُ تخفيف مَنْ نهواهُ تثقيل وانت أَنْ زُرْتَ حَيَاةً وَمَا الْسسعيشُ اذا ما طال مَبْطول ع

مولای لم تقصد تعذیب منی طلبْتَ تَخفيفًا ببُعْد وفي غيرُكَ أَنْ زَارَ جنبي صَجِرةً وليه منه القال والقيل

وله وقد جلسَ الى تجانبه رَجُلُ تكلُّم فانباً عن علو قدر فسأله عن بلده فقال اشبيلية

حتّى تكلّم مثّلَ الروس بالعبق یا سَیّدًا لم اکی می قبل اعرفه لقد تشاكلَ بَيْن البَدْر والافق ووادني أن غدا في حمص منشأه ولد وقد حَصر مجلسًا مع اخوان لد في انبساط ومزام فدخل عليهم احدُ الظرفاة الغربآه بوجة طَلق وبشاشة فاعتزُّ لما سَمع بينهم وجَعل يصل ما يحتلج من مزاحهم الى صلة باحسن منزع وانبل مقصد فانشده ابو جعفر ارتجالاً

يا سَيْدًا قد صَمَّه مجلسٌ حـلَّ بع للمزم اخوانُ في وجُهد للظرف عنوان ٥

او عبث لم تذكر سواك الألسل الت الذي ما ان يُمَلُّ حُصورُهُ ومغيبهُ السلَّوَانُ عنه يُومِّس

والنفرق بَيْنهما للتي كبير والطيف في حين المشيب يزور وافع عباسي ان البسوار عسير فالجودُ مبتسم والفَصْلِ عَجْتالُ رآة رأيا بما حالت به الحال عليه ذأ وتفجيع واقسلال يكن للدّيد على القصاد اقبال ولا اعيدَتْ له في المال آمال فاليوم اصبحت لا عقل ولا مال

> ولا حال عن وُده حائسلُ فقلبى نحوكم مسائسل مي العجوء قس بها باقسل فها في حياتي اذًا طائل

لم نلف من فجاته خجلة ولا ثنانا عنه كتمان " كنَّه من جبعنا واحدُّ لم ينبُ منَّا عنه انسان ولم نكُنُ ندرية لكن بَدَا وله وقد لقى أحد اخوافه وكان قد اطال الغيبة عنه فدار بينهما ما أوجب أن فال ان لحُت لم تلمج سوّاك الأَعْييْسُ

> وله وهو من آياته انسى لأَحْمِدُ طيفَهِا وأَلُومُهِا هيه انْ بَدَتْ لي شيبَةٌ في جفوة واذا توالي صَدُّها او بينُها ولم وقد سافر بعض الارادل بمالم فنكت في سفره وعاد فقيرًا باسوا احواله

اعدُ ولا يغب عنك القيلُ والقالُ قالوا فىلان رمساهُ اللَّهُ في سَقَر فآب منه سليبًا مشْلَ مَولده فقلتُ لا خفف الرحمن عنه فلم ه فلقُلْ له دام في ذلّ ومسعبة فد كان حُمْقُكَ حسن المال يستره ولد وقد سافر أحد الروسآم من اصحابه

أَيِا غَاثِبًا لَم يَغَبُّ ذَكَرُهُ لئس مال دَفْرِي بِي عِنكُمُ فسانسي شاهدت منكم عُلّي لثن طال بي البعد عن لحظكم

a) P. جناب. 6) Ce vers manque dans O. c) L. .. d) P. G. الفصل 6) P. بالفصل qui est bon aussi.

وله وهو من حسناته

شقت جيوبًا فرحًا عند منا ابنَ وفي البُعَد تـشـق القلوبّ فقلتُ هذا مُوقف ما يشق الله صب طروب

فابتسمت رهوًا موات كذا الله أفق لعود الشمس شقّ الجيوب ولد وقد اجتمع أو رايد على ان يفد على أمير المؤمنين عبد المؤمن فأخذ في ذلك مع اصحاب له فجعلوا يثنونه عن ذلك وظهر عليهم الحَسَد له فقال

سر نحو ما تختار لا تسبعن قاله عبره حُكلَهم يحد مهما يساعد رايك الدهر عجبت من رام صَدر العلى يروم أن يتشو له دعر

نقالوا له اتّهمتنا في الردّ نقال لو لم اتّهمكم كنت اتّهم عقلي والعياد بالله تعالى من ذلك وكيف لا اتّهمكم وقد غدوتم تثنونني عن زيارة خليفة لوّالدى عنده مكان، وله علينا احسان، ولى شافع عنده ومقرب لمجلسه عقلي ولساني ولكني النا المخطئ الذي عدلت عن العمل بقول القائل

ولم يستشرَّ في أَمَّره غير نفسه ولم يرض الَّا قائم النفس صاحبًا ولد في شعاء القبر والشمس على اللهرِّ

أَلا حَبَّذا نهر اذا ما تعظته أبي أن يرد اللعط عن حسنه الانسُ ترى القبريم الدهر قد عنيا بع يُقَصِّصُهُ بَـدُنَّ

ترى القبرين اللهم قد عنيا به يقصصيفه بسد. وله فى والده وقد سُنَّ عليه درعًا ً

أيا قائد الابطال في كلَّ وجهة تطيرُ قلوب الاسد فيها من الذعرِ لقد قلتُ لبًا أن رأيتك دارعًا أيا حسن ما لاج الحبابُ على البحر وانشدتُّ والابطال حولك عالثًّه أيا حسن ما دار النجومُ على البدر وقول وقد بلغه أن حاسدًا شكره

متی سبعْتَ ثناتَ عَمْنَ غندا لک خاسدُ فکان منک اُنخداعُ ۶ بنہ فنواینک فاسد بصدرہ مفک نناز نهیبہا غیرُ خامد

a) P. L. O. G. آچئ.
 b) II. جبع الله على الله محمد ما (محمد على الله على الل

ت في السعادة زائد كالحب في فرِّ صائد فقال ذا في الجمال فاتق كان عدولا فصار عاشق

وعلَّم لسكه مسا زد ه واتّما ذاكه منه أَبْصَرُهُ مُسنُ يلوم فيه أما ترى ما دهيت منه

ولة في أبية وقد ساجنته عبد الموسى

فبذاك فخرك واعتلا الشان والمرهفات تنصان في الجفان يعليه لللسلاك والتيجان أن القلم مُلقى عن الاجفان وصداية الانسان بالانسان ويهان مسا يبسدو مس العنوان سجنا لغيم مسكلسة وقسوان فلتعلون رغسم الاعسائى بعده بذرى الخليفة في ذرى كيوان

مولای ان یحبسک خی خلیفة فالجفرُ. يحبس نورٌ من غبطة فابشر فنوع السدر مس أصداده ولثي غدا من طلّ دونك مطلقا ه والعَيِينَ تحبس دائمًا اجفانَها والطرس ياختم ما حَـواه نفاسة فاعنا به لكس مَليّا مُكْثه

مولای غیرک یعزی بما لم ینول یجری علی الکرام ویذکر تأنیسًا له فی الوحشد بما يطرا من الكسوف والخسوف على الشمس المنيرة والبَدْر التمام،،

وانت تعلم الناس التعرّى وخوص 6 الموت في الحرب السجال وقد كان مولاى انشدنى لعلى بن الجهم قائلًا ان احدًا لم يسَلْ نفسَه عبًّا ناله من الساجن بمثله

قالوا سجنْتَ فقلتُ لَيْسَ بصائر سجنى واتى مُهَنَّد لا يغمُدُ الابيات، ما ذا تغيدك من العلم وصدرك ينبوعه، وبخاطرك لا يزال غوبة وشلوعه، وانَّما هي عادة تبعناها ادباء وقصينا بها ما في النفس من الاعلام بالترجُّع والتفحُّم أربا، ولعل الله يتبع هذه التسلية بتهنئه، ويعقب بالنعمة هذه المربعه، قال دمر الملك بتسريحه اثر نلك فلما اجتمع وجهه بوجهه جعل يحمد الله جهرٌ ويعرد بهِذَه الابيات وكان سراحه بُكْرَةً

> وعنزك بثمائم ووجيك مشرى طلعت علينا كالغزالة بالصحى

మ్మ

a) P. G. دانک contraire à la mesure. b) L. Sc. حوص c) L. G. بحب d) P. تقیداک ه e) P. محييب.

فغفرًا للنب الدهر اجمع الله التي اليوم من حسناه ما هو أليف فليُ في سماه العبر الما العبر الما العبر ا

فافتر أبوه من شدَّة الطرب؛ وقال له والله أنسك لتبلأ الدلو الى عقد الكرب » وله يعتذر وقد دعى الى مجلس أنس سيدى ما عدكه سُولكه و لما وصل الى أخيك المعتد بك رسولكه » قابله بما يجب من القبول؛ وابدى له من الشغيل ما منع من الوصول »

ومن ذا الذى يدعى لعنَّن فلا يرى على الرأس اجلاً اليها يبادرُ ولكن الاضطرار، لا يكون معه اختيار، والى لأَشْوَق الناس الى مشاهدة تلك المكارم، واحتهم في محاضرة تلك الاداب المترادفة ترادف الغمائم، ولكن شغلني عارض قاطع، وبرغمى انى لدعوتك عاص وله طائع، وانى بعد ذلك لحامل على تلك السجية الكريمة في الغفران، \*مستجير بالخلاص الذى اعهد من خرى فلان ومكر فلان ،، فانى متى أن غيت لا اعدم مترصّدا قرحة يقع عليها ذبابه، ومستجمعًا اذا ابصر فرن شرع عليها ذبابه، ومستجمعًا اذا ابصر فرن شرع عليها ذبابه،

ولكنفى ادرى بالى لــازح ودان سوآة عند مَنْ يحفظ العَهْدَا وانــى لَأَقُولُ وقــد غبت عــن تلك الحصرة العَليَّة ، وجانبت ذلــك الجناب السامى والثناية السنية»

لثن غبت عبن نورة نور ناظرى فحسنبى لديه ان اغيب عقابا وسَسوْف اوافيه مقرًا بسزلتى وفى حلمه ان لا يطيل حسابا وله فى قصر النهار ولو لم يكن له غيرة لكفأة

لله يسومُ مسَرّة أَشْوَا وأَقْصُرُ مِن نَابَلَهُ لما نصبنا للمنسى فيه بساوتسار حُباله طار النهارُ به كمر تباع واجْعَلَتِ العْزالــة

وهذا المعنى لم يسبق اليه٬ ولم يقدر احد أن ينزعه من يديد، ولما وصل صحبه والله المي اشبيلية افتتن بواديها٬ واعتكف على الخلاعة فيها، مصعدًا ومنحدرًا

بين بساتينه ومناوهه فمر ليلة بطريانة فعال نحو منزه فيه طرب سبقه فاستوقهه فنالك وهو فى الورق مثنى واصحابه واصحاب ابيه مُطَّهرون انحطاطهم عنه فى المرتبة فاخرج رأسة احد الانذال المعتلايين بالنادر من شَرْجَب والشرجب الدرابوين من خشب فيه طاقعات وطريعاتة مقابلة اشبيلية وبها المغناء والابنية الحسنة فصرط له ذلك النذل طاقعات وطريعاتة مقابلة اشبيلية وبها المغناء والابنية الحسنة فصرط له ذلك المناف وقال يا بغاية ما قدر فوقع رأسة وقد أخذ منه السكر ولم يعتد مثل ذلك فى بلدة وقال يا سفلة اتقدم على بهذا قبل معرفتى فثنى عليه واحدة اخرى ثم وقع ثوبة عن ذكره وهو مُنْعَظَّ وقال يا وزير اجعَلْ هذا عندك وديعة حتى اعرف من تكون ثم رفع ما على استه من ثبابه وقال واعمل من هذا واحدال من هذا واحدال من المنود قبلة ألصّاحك على الحرج وجعل اصحابه يقولون له ما سبعت ان من دخل هذا الوادى يغولة على هذا وامداله عن ذلك الهنوه قليلا واطرى ساعة وقال

 نَيْرُ حمون لا عَدَمْنا
 ك فيا مثلك فير فيك يلتذ ارتياج أبد الدهر وسُكر كلُّ غيْر قد خلا منسك فيا ذاك غيْر خصَّد اللهُ بعنى فيد للأنب سر د يلعن الانسان فيه وهو يصغى ويسرَّ

ثم سال بعد ذلك عن ربّ البنوه فسنّى له وأُعْلَمُ ان ابن سَيّد الشاعر المشهور باللَّمَ كان حاصرًا وانه املى على السفلة ما قال وصنع فكتب له ابو جعْفر يسا سمى وان افساد أشتراك غير ما يرتضيه فَحْسَلْ وودُّ أَكْذا يبودري الخليل بافيق انست فيه ولسم يكُنْ منك ردَّ لا ارى مَنْ سلطت وَعْدا ولكن ليسَ يتخفي عليك من هو وغد

فلمًا وقف على قدَّه الابيات كتب له يا مولاى وسيَّدى واجعَلَ نخرى للزمان وعددى الذي الذي الخرى المن وعددى الذي المخر بمشاركة السُمه وسُّمه العناعة بذكره ووسُّمه المناطقة المن

سَلام كتَسنيم، على ذلك المقام الكريم» ورحمة الله وبركاته وان كان مواى لم يفاتحني بالسلام، ولا رَآئي اقلًا لمقارمة الكرام» لكن حط قدري عنده ما نسب

a) Les man. اغلاقا. b) L. O. يعول. c) P. اخل.
Tom. II.

التى من الذنب المختلف، ولا والله ما نطقت بلسان ولا كنت مين رمّف » بل الذي من الذنب المختلف، ولا والله الروال المسيدى و في هذه الوشاية كان العين هليها، والعلم اليها » فبادر اليكم قبل ان المبعد السبقة فاتسم بالمقط ه خدّتين النذالة الاولى، والوشاية الاخرى » ولولا ان المجالس بالامانات وان الخلاعة بساط يُطرى على ما كان فيه لكنت أُسْبَق منه لكنى يأبى للك خلقى ولا تربّبت به ومّع ذلك فانى اقول

من كنت ذا نقب فقد جنّت تائبًا ومثلك عَقْارٌ ومثلك عَقْارٌ ومثلك قابلُ ولولا ما اخشى من التثقيل وما اتوقع من الخجيل اذا التقى الوجهان لاتيت حتى المغت في الاعتذار بالمشافية ما لا يسّع القرئاس لكننى متكل على حلم سيّدى واغتسائد، متوسل اليد في الغفران بعُلائد،، وكتب تحت ذلك شعرًا طويلًا منه ولا غَرْدُ ان تعفو وانت آبن مَنْ ته تعدود عفوًا عن كبار الجرائم لكم آل عمار أبيُوت رفيعة تشيد من كسب الثنا بدعائم

الدا نحن الدنينا رجيوت رفيعة تشيد من كسب التنا بدعامم الدا نحن الدنينا رجيونا ثوابكم ولم نقتنع بالعقو دون المكارم وانسك فَرْعٌ من أُصُول كرينة ولا تلد الازهار الكدثم وانسى مظلوم بدور سمعيّة وقد جثت ارجو العقوفي زي ظالم

فاجًابّه أبو جعفر بما نصّد سَيْدَى الذّى أكبر قدرة وأجمل ذكرة وأجهل شكرة من ماجرة المرة وأجول شكرة من وصل جوابك الذي لو كان لك من الذنب ما تحمله ابن ملجم الاضرب لك عنه معقد ونسيت بما تباخر ما تقدّم من ومعاد الله أن أنسب لفصلك عبيا فالم لك حصورًا أو غيبا ، وأنّما تصدت بالمعتبد ما تحتها من المطارحة والمداعبة ، على إن سَيْدى لو تيقنت أنه شام لانشدت

مند غدا طرفت لى طالم ألَيْتُ لا ادعو عَلى طالم لكنتى التيق خلاف ذلك، واعلم حتى كاتى حاصر ما كان عنالك، وقد اطلت عليك، وبعد عدا فلتعتمده على ان تصل الى او اصل اليك، فبدا يوم كما قال البستى يبوم لم قسل على الايلام مربح السحابُ صياء بظلام

a) P. يباخذ. b) O. باخذ. c) Sc. تغفر. d) Les manuscrits donnent cette leçon; mais la mesure ne me semble pas juste. e) L. باخذ , ce qui pourrait être admis aussi. فالبرق يخفق مثل قلب هاثم والغيم يبكى مثل جفن هام فاختر لنفسك اربعا هن المني

وبهنَّ تصفو لــدُّة الايِّـــامُ وَجُهُ الحبيب ومنظرًا مُسْتشرفا ومغتيبًا غردًا وكأس مدام

وقد حصرت عند محبَّى الثلاثية فكي رابعها، ونادت بك عمم الاماني فكي بفصلك سَامعَها ،، ومركز أَفلاك هذه المسرّة حين كتب هذه الرقعة الى مجدك منوه مطل على جزيرة شنتبوس لا ازال اترتّم فيه بقول ابن وكيع

قُمْ فَاسْقنى والخليج مصطرب والريخِ تثنى ذوائب القديب كأنها والرياح تعطفها صف قني سندسيَّة العَذب والجوّ في حسلت مسكة قد طرزتها البروي بالذهب

فان حيان سيَّدى في مثل هذا المكان ، جرينا اليه جرى الحلبة لخصل الرهان » وان كان في كسر بيته فليبادر الى محل تقصر عنه همة قُيْصَر وكَسْرى، وان أَبْط فان الرقاع بالاستدعآء لا تزال عليه تترى ،، وأن كان لا يجدى هذا الكلام، فما نقنع من العُقربة المولمة بالملام، وعلى المودّة المرعية الداعية اكمل ما يكون من السلام ،، فعند ما قرأً الرقعة ركب اليه زورقًا رصنع هذه الابيات في طريقة فعند وصوله انشدَه ايامًا

يغييض ولكن من مدام وهزّه ولكن الني بدلل الندى والمكارم وكنا نسمى قبل كونك حَاتبًا ومُذْ لحتَ فينا لم نعدٌ ذئر حاتم بآل سعيد يفخر السعدُ والعلى فايديهم تلغي ايادي الغماثم

ركبْتُ اليكَ النهر يا بحر فانقنا بما يتلقى جودُهُ كلَّ قادم

فمتلا ابو جعفر سرورًا وخلع عليه ما كان عنده هنالك ووَعَدَهُ بغير ذلكه » فاطري لينظم شيئًا في شكره فاقسمَ عليه أن لا يشغل خاطره في ذلك الوقت عن الارتياب، وحتُّ اكوس الراح " فاقبلوا على شانهم وكان ابن سَيَّد في ذلك الحين متستّرا بشرب الرام وكان عند ابى جعفر خديم كثير النادر والالتفات يخاف أقال التستّر من مثله فقال ابن سَيّد هات دواة وقرطاسًا فأعطى ذلك فكتب

يا سَيِّدي قد علمتُ اتِّي بهذه الحال لا اطافرٌ اخشى انساسًا لهم غُيُون نواطر منى المعاير

وثنقست بالله فَهُوَ عَافِر احمذرهم طماقتي والسي ولا تعقس خالتى بحال منك اعتذار فالغيق طاهر غير مبال فالجّاء ساتره ه فانت ان کنت دا جهار ولا حسود عليك قادر لا تخش من قول ذي اعتراض يكثر القبول وهبو سأخرة وانتى قىد رايست مىيى صحک وطق به یجاهر ما قد اراب العَفيف منه قال باحسال تسب نساظم اخشى اذا قيل كيف كنتم بكلّ كأس عليه دائر ١٠ والسلسق مسا بيننا صريعًا مطرحا للصلاة يضغى لتعولذ السدق والمزامر فاغتدى سيدى مشارا الىي مهما مردت خاطر نىوالهم قىيىل اق شاعر وان اتم الملوك اسغس وهو لزور المحل ذاكر يذكر في شعبه غيلافيا ١٥ بـ لامس قد كان ذا انهتاك فما له بَعْدُ ذاكُ عـان، ان كان حدًا فان حقيق وافي لربع فآبَ خاسر

وقعل له أبو جعفريا أبا العباس اشرب عنتًا غير مقدّر ما قدرت فلو كان هذا المصحك على الصفة التى نحوتي البياس اشرب عنتًا غير مقدّر ما قدرت فلو كان هذا المصحك على الصفة التى نحرت كان المنتب منسوبًا التى في كوني احصر مجلسي من يهتك ستم المستورين ومهما ترة هنا بهذه المحقة والطيش والتسرَّع للكلام فانه اذا فاؤننا أثقل من جَبل وأَسْمَت من سمكة مترى بزيّ خطيب في نهاية من السكوت والوار وتحت الثياب العار، نو كان باديًا فكن في أمن ما شربت معى فني والله لا أسْمَع احدًا من أمحانا تكلّم، في شائك بامر اللا عاقبته اشد العقاب والذنب في ذلك راجع التي فسنتن ابن سيد وجعل يحتى الاقداع، ويعرع اشد المرابي على ما كان يشهره من الانفياس، تقيدًه لها يخشاه من الاعتراض، الى ان قاربت الشمس الغيوب، ومدّ لها في النهر معصم مخصوب،

فقال ابو جعفو انظر الى الشمس قد ألَّه صقتْ على الارص خدّا فقال ابن سيد عدى السمرآة ولكس من بعدها الانفّ يَصْدا

a) P. مسائور, c) L. Sc. مسائور, c) Si l'on employait l'aorista مشائور, cela vaudrait peut-être mieux. d) Telle est la leçon des mau. L. O. Sc.; P. porte نقيمة; je suis tenté de corriger en نفيم » dioignant."

	_ ***	
عند ما لاج ببردا	مدّت طرازًا على النهُ	فقال ابو جعفر
للاكارم يهذى	أغبتث لطرفك مبنيه	فقال ابن سید
سَيفٌ من التبر مَـدَا	درعُ اللجبيس عَليه	فقال ابو جعفر
وزد ورا وسعدا	فسأشرب عليه فنيشا	فقال ابن سید
سَنْ مصابيحها في النهر والسي	طروا الى منارة شتتبوش قد	ثم لبًا اطلم الليَّل ن
النجوم قد طلعت فيه فقال ابن سيد		
	اخلع على النهر شوب ال	
كالنوهر ذات اللهواقب	وانظر السي السّرج فيه	ثقال ابو جعفم
نقطته الكسواكب	وحسيسن صفق للافيق	
فقبَّل ابن سيد راسَد وقال ما بعد هذا مقالا ٥ لقائل ثم جعلوا يشربون فقال ابو جعفر		
بنجوم السليسل مُعْكَمْ	سقِّنى والافنُّف بُـرْدُ	
وهسو فضى مسدوهسم	ويساط النهرة منها	فقال ابن سید
والشذا بالروض فد نم	ورواق الليىل مسرخسى	فقال أبو جعفر
ئ على عصفد منظم	والندى في الزهر منثو	ففال ابن سید
و الصلى كف ابن مريم	وانصبا جرّت على مَيْ	ففال ابو جعفر
ففخت فسيسه تكلم	كان إنا فلما	فقال این سید
سوَّه دیسنسار ودرهسم	ان الكاس والقيـــــ	فغال ابو جعفر
سعود والسمسزمسار عيم	وَبَدَا الْدَفَّ يَناغَى السِ	نقال ابن سید
دلّ ما قد <sup>ل</sup> کان مکنم	واذاع الانسس منسا	فقال أبو جعفر
ــتورَ لو كان آبن ادهم	اى عيش يهتك المســـ	فقال ابن سید
من زمسان قبد تفدّم	فكذا ألعيش وتعنى	فقال ابو جعفر
بكوُّوس الْبيض من دّم	حين لا خمر سوِّي ما	فقال این سید
لا في خاطري فاني ذكرت، اتام	ما تعدَّيت ما جال الساء:	فقال ابو جعفر والله
ن مصادمة ومقارعة ثم رأيت ما نحن	ها من المحَن واتَّا لم نزل في	الفتنة وما كابدنا في

الآن فيه بهذه الدولة السعيدة التي امنت وسكنت فشكرت الله ودعوت بدوامها سم a) Les man. ont l'accusatif, je préfère مدرس الدون b) L. Se. الدون c) L. Se. الدن d) Ce moi manque dans O. e) L. كنتوبتك .

لما طلع الفاجر قال أبو جعفر

نشر الطلَّ عقودٌه ولصى الليلَ بسرودٌة وقال ابن سيد وبُدنا الصبحُ بسوجه مطلع فينا سعوده فقال ابو جعفو وغسدا ينشره لبًا فستسر الليَّال بندوده فقال ابن سيد فهلمُ اشسربُ وقبّل من غذا ينصّف عوده فقال ابو جعفو شمَّ مَالكُهُ على رغه ما النَّوى وَأَقْرَفُ نهوده فقال ابن سيد وُجُعل الفكرَ على ما نلته مسنسة جحدوده

فظال ابو جعفر يا آبا العباس الكه اغرّت على التهامى فى هذا البيت فى قوله وشكر ايادى الغانيات جحودها، فقال فلم لقبت باللدّن لـولا هـذا وامثاله مـا كان ذلك واللّص المذكور السّبة احمد بن سيد يكنى ابـا العباس وهو من مشهورى شعرآء الاندائس ولما انشد أمير المُونين عبد العُوس بن على بحبّل الفتح قوله

غمضٌ عن الشمس واستغصرْ مدّى زُحّل وانظر الى الجبلة الراسى على جَبَلِ فَعَالَ له النّ شاعر هذه الجزيرة لولا الكه بداتنا بغمص وزحل والجَبّل ومن بدّمع نظم اللمّن قوله

سَلْبْتُ قلبى بلحظ ابا الحسين خلوب فلم اسمّى بلصّ وانت لصّ القلوب

ولما اجتمع ابو جعفر بين سعيد المترجم به باللصّ ابى العباس الملكور فى جَبَل الفنح عند ما وفد فصلاء الاندلس على عبد المومّن واستنشده فجعل ينشده ما استجفاه به لخروجه عن حلاوة منزع ابى جعفر الى ان انشده قوله

وما افنى السوال لكم نوالا ولكن جودكم افنى السوالا

نقال له ابو جعفر لا جعَلَى الله في حلّ من نفسك يكون في شعرك مثل هذا وتنشدني منا كان يحملني على أن أسات معكه الادب والله لو لم يكن لك غير هذا البيّت لكنت به اشعر أهل الاندلس وكتب الى ابني جعفر ابو الحكم بن هروس في يوم بارد بغوقاطلا

يا سَمِى في علم مجدى ما يُحْسستاج فيد هذا النهار المطيرُ

ففرزاء بعدائم نستجير ورصاب الذى هويت نظير لو تبدَّى أن لفلتيه سَعير نَدَفَ الثلامَ فيه قدلنا علينا والذى ابتغيه فى اللحظ منه يومُ قُرِّ يودَ مَنْ حَسلَ فيه فرجَّه بما طلبَ وجايَّه بها كتب

الذى قىدارة معلى خدلير دمْتَ للانس والسرور تشير أنَّ فهمى بما تريد خبير

أيَّها السيّد الأجل الوزيرُ قد بعثنا بما اشرت اليَّه كان لغزًا فككته دون فكرٍ ومن نظم ابى الحكم

ولد

اذا صَاقَتْ علیک فرلَّ عنها وسْر فی الارض واختبر العبادا
ولا تمسک رحالک فی بلاد غَمُوت بافلها خبرا معادا
ولما مدح ابو القاسم اخبل بن ادریس الرندی عبد المؤمن فی جَبَّل الفتح بقصیده ارْبُها

وما الناخ الو الفخر الله فخر عبد المؤمن الرحاق عبد الفومن المواقي النام عبد موليات المؤمن المواقي النام النام النام النام المواقي المواقي على المفصود والاولى الم المعف والخرج عبن المفصود والاولى

ان لو قال؛ شاد الخلافة وهو ازّل مُبتنى؛ ومن عده الفصيدة اما آين سَعْد فهو ارّل مارق يا ليتَه بابيه سَعْد يكتنى

ما قدر مرسية وحكمُك نافَد ان شتت من عدن لارض المعدن ، فلما اكملها قال له عبد المؤمن اجدت فقل ارتجالا

من لى أمير المؤمنين بموقفى هذا وفولك لى اجدتً ولم تي فلقد مدحتك خاتفا الآ يفى لسنى بما يعيى جميع الالسن

ولابن ادريس المذكور

أَيُّهَا البَّدْرِ فَـلْ علْمْتَ بانى لم ابت رَاعِيًا محياك وَدَّا انا لو بات من حكيت بجنبى لم يكن عنه ناظرى يتعدَّا شتانَ ما ببنى وبينك في الهوى انا ابتغيك وانت عنى تصدفُ

واذا عتبتنى وارعوبيث يبين لى فى الحين منك بان ذاك تكلف يا ليت شعرى كيف يقصى رَدْلُنا والْغَبُرُ يـفـنـى والمواعـد تخلف وقيل له لما هجره عبد الموسى اكتب له واعتدار وبرهن عن نفسكه فقال ما يكون امير المؤنين هجرني الا رقد صبح عنده ولا انسبه في أمرى لقلة التثبت وللجور ه واتما ارغب في عفوه ورحبته فكان هذا الكلام ألان عليه قلب عبد المؤمن لما بلغة وكان قد نقل عنه حسّاده انه قال كيف تصبح له الخلافة وليس بقرشي ولا باس ان نويد من اخبار اللس الذي جَرى لكرنا له مَع ابي جعفر بن سعيد فنقول هو المحوى المبرزة في الشعر ابو العباس احمد بن سيد الاشبيلي ذكره ابن دحية في المعلوب واخبر انه شيخه وختم كتاب سيبويه مُرتين على النحوي ابي القاسم بن الراك واجتمع به ابو جعفر بن سعيد بحبب الفتر كما سَبق ولقبَ اللّن لاغارته على اشعار الناس وله

سَاموا الردى فاشبّوا التربّ اتفهُمُ ولم يبالوا بما فيها من الشيّم تم جعل يقول قطع الله لسّانى ان كان البّوم على وجه الارض مَنْ يعوف أن يسمعه مصلًا عن أن يقوله وله انقصيدة الشبيرة

نَدَاكُ الْغَيْثُ ان محل توالَّى وانت الليثُ ان شآوا القتالا الليث الليث شدَّة سَاعديه نعم وسَلْبْتَ عينيَّة الغزالا وَمَا الفِيْسِ السُوال لكم نوالاً ولكن جبودكم افنى السُوالا

وقد تقدَّم فلا البَيْت في حكايته مُع ابن سَعيد وقال في حُلَّقة خياط وهو من محاسنه كانَّها بيصةٌ رَحْرُ الرماج بها باد وقُرْنُسُها بالسيف قد قطعا

وما فالنيّلُ أن وأصلت كالليل أن هجرت اشكو من الطول ما اشكو من القدّر وحمّ أنى أخبار أبي جعفر بن سعيد قال في الأزعار المنثورة، في الاخبار المأثورة، ما نصّه لها فبض على الوزير أبي جعفر بن عبد الملك بين سَعيد العنسي وثقف بمائمة دخل عليه و أبن عبّه ورصل ألى الاجتماع بيه ربثها استوذن السيد أبو سّعيد أبي التخليفة عبد المؤمن في أمرة قال فلمعَتْ عيناي حبين رأيته مكبولا فقال لي أملى تبّكي بعد ما بلغت من اللذيا الليبُ للنّاتها فاكلت صدور الدجاج وشربت في الرجاح، وشربت في الرجاح، وليتعملت من الشمع في الرجاح، وليست الديباج، وتمتّعت بالسراري والازواج، واستعملت من الشمع

a) P. والتشبب والجور O. والتشبب والجور; Sc. donne la leçon admiso, seulement je erois qu'il vaut mieux المبود que المجور donné par tous les manuscrits. b) P. المبود والجور المجور المبود المب

السراج الوقاج، وركبت كلَّ عملاج، وها أنا في عيد الحجاج، منتظر محنة الحلّج، فادم على غافر لا يحتاج، الى اعتذار ولا احتجاج، قال فقلت أفلا يوسف على مُنْ ينطق بمثل هذا الكلم ثم يفقد وقبت عنه فكان اخر العَيْد بد انتهى،

رجع الى اخبار النسآء ومن اشهره بالاندان ولادة بنت المستكفى بالله محمد ابن عبد الرحمن بن عبيد الله بن الناصر لدين الله وكالت واحدة زمانها المشار اليها في اوانها، حسنة المحاصرة مشكورة المداكرة، كتبت بالمدهب على طراوه الايتي

وامشى مشيتى وأتيه تيها

انسا والله أَصْلَمْ للمِعَـالـى وكتبت على النشرار الايسر

وأَمْكُنُ فَ عَاشَقَى مِن صحى حَدّى وَأَعْلَى تُبْلَتى مَنْ يَشْتَهِيها وكانت مع ذَلَك مشهورة بالصيانة والعَفَاف وفيها خلع ابن ويدون عـذارة وقال فيها القصائد المنتَّانة والمُقَتَّعات وكانت لها جارية سوداء بديعة المعنى، فظهر لولادة ان أبي ويدون مال اليها فكتبت اليه

لم تبهو جاریتی ولم تتخیر وجنحت للغُسْن الذی لم یثمر لکن وُلِعْتَ لشقوتی بالمشتری

> تفارقك الحياة ولا يفارق وَنَّدُونٌ وَقَرِنانٌ مِسارِق يغتابُنى طلمًا ولا ذفبَ لى كاننى جثتُ لأخْصِي عَلِي

لو كنت تنصف في الهُوى ما بيننا وتركت عُصْنًا مُثمرًا بجسالة و ولقن علمت بالني بندر السما ولقبت أبن زيدون بالمستَّس وفية تقول

ولِقبتَ المِسدَّس وهو نعتُ فَلُـوطَـنَّ ومَــاًبِـونَّ وزانٍ وقالت فيد أنَّ ابن ريدين على فصله يلحظني شزرًا اذا جثثَـةً

وقالت فيه ايصا

انَّ ابن زيدون على فصله يعشف تُصبانُ السراويل

a) L. Se. معلى b) Le manque dans G., mais alors il fandrait lire le mot suivant à la seconde forme. c) M. Dozy, qui a donné divers extraits de manuscrits arabes sur la vie d'Ihn-Zeideun dans le Catalogus Codicum orientalium Bibl. acad. Lugd. Bat., cite cette anecdote t. I, p. 249; on y trouve au lieu de التجمالية المحتمى المحتملة للمحتملة للمحتملة للمحتملة المحتملة الم

صار من الطير الإبابيسل

لمو أَبْصَرَ الأَيْدَ على نخلة وفالت ولادة تهجو الاصبحي

جَاءِتُك من ذي الغرش ربّ المنّنْ بغُرْج بورانَ ابوها الحسَنْ

يسا اصبحتي آفناً فكم نعسة قد نلْتَ بآسْت ٱبْنك ما نم ينزُ ركتبت اليد لما أولع بها بعد طول تمتّع

ترقُّبْ اذا جنُّ السطسلامُ ويسارتسي فساتَّى رأيست الليُّلَ اكْتَمَ للسَّرّ وبي منك ما لوكان \*بالشبس لم تلحُّ \* \*وبالبَّدْرِ لم يطلع ف وبالنجم لم يسْرِ روفت بما وعدَت ولما ارادت الانصراف ودّعته بهذه الاببات

وتعبك ذاتبع من سره مبا آ دعبك يقرع السنُّ على أن لم يكنُّ زاده في تلك النُّحطي اذ شيْعَك حفظ الله زمانا أطلعك أن يبطل بعدى ليلى فلكم بت اشكو مصر الليسل معكه

يسا اخالبَدر وسَمَا وكتبت اليه

سبيلٌ فيشكو كلُّ صَـبّ بـمـا نفى أبيت على جمر من الشوق مُحْرى لقد عجَّل البقدور ما كنتُ اتّقي ولا الصبر من رق التشوق مُعتقى بكل سكوب هاطل الموبل مُعْدي

ألا قسل لمنا من بعد فسنا التفرُّق وقد كنتُ اوقاتَ التوور في الشتا فكيف وقد امسَيْنُ في حال قطعَة تماً الليالي لا أرى البين ينقضى ه سَقى اللَّهُ ارضًا قد غدَّتْ لك منزلًا فاجابها يقوله

وكتب f في اثناء كلام بعد الشعر وكنت ربما حثثتني على ان انبهك على ما

لحا الله يومًا لسُّنُ فيه بملتق مُحيَّاك من أَجْلِ النوى والتقرُّو وكيف يطيبُ العيش دون مسرَّة وايُّ سرور للكثيب الـ \*

a) Dans le texte publié par M. Dozy (Cat. cod. orient., t.I, p. 245), on lit: بالبدر لم يُنرّ, b) Même ouvrage السر علا (c) للسر علا (d) له يظلم e) Ces quatre vers se trouvent dans le Specimen Criticum de Weijers, p. 21, et dans Ibn-Khallikan, texte de M. de Slane, t. I, p. 44.; les vers suivants en 5, sont dans le Cat. cod. orient., t. I, p. 256. f) Legon de P.; les antres manuscrits

اجد فيه عليك نقدًا وانسى التقدت عليك قولك، سُقى الله ارضًا قد غدَّتْ لك منولا، فإن ذا الرُمَّا قد غدَّتْ لك منولا، فإن ذا الرُمَّة قد أتْتُقدُ عليه قرلُه مع تقديم الدعة بالسلامة

أَلا يا السَّلمي يا دارِ مِن من البلا ولا زال مُنْهَلا بجَرْعَاتُك الفطرُ ال عَذا اشبه بالدعّه على المحبوب من الدعّه له وأمّا المستحسن فقول الاخر فسقى ديارك غير مُعْسدها صَوْبُ الربيع وديمة تهمي

انتهى ويسببها خاطب ابس عبدوس بالرسالة المشهورة التى شرحها غير واحد من ادباء المشارقة كالجمال ابن نباتة والصقدى وغيرهما وفيها من التلبيحات والتنديرات ما لا مزيد عليه وقد تحرر ولادة ابن بشكوال فى الصّلة فقال كانت ادبيبة شاعر جزلة القول حسنة الشعر وكانت تناصل الشعراء وتساجل الادباء وتفوق البُرعة... وعبرت عمراً طويلًا ولم تتزوج قط ماتت للبلتين خلتا من صغر سنة ١٩٠٨ وقيل ١٩٨٩ في وكان ابوها المستكفى بليّعة أهل قرطبة لما خلعوا المستطهر كما المعنا به في غير هذا الموضع وكان جاهاً ساقطًا وخرجت على نهاية في الادب والطرف حصور سناهد، وحرارة اوابد،، وحسن منظر ومخبر، وحلاوة مدود ومصدر، وكان مجلسها بقرطبة منتدى لاحرار المصر، وفناوها ملعبًا لجبياد النظم والنثر،، يعشو اعلى الادب على صدوة عشرتها، وعلى سهولة على صدوة عشرتها، وبنهالك اغراد الشعرة واكتباب على حلوة عشرتها، وعلى سهولة حجابها، وكثمة منتابها، تخلط نلك بعلو نصاب، وكرم انساب، وشيّارة اكواب، على المرت على المرت على عامر بن عبدوس وأمام داره بركة تتونّد عن كثرة الامطار وربما استمدت بشيء هنالك من الافذار وقد نشر، ابو عامر تقيد، ونظر في عنفية، وحشم أعوانه الميه مقالت له

انت الخَصِيبُ / وهذه مِصْرُ فتدفَّقا فكلاكما بَحْدُ

فنرصته لا يحير حرفا، ولا برد طرفا، وقال في المغرب بعد ذكره انها بالغرب كعليه بالشرق الا ان صله تزيد بموية الحسن الفشق وأما الادب والشعر والندر وحقد الرج فلم تكن تقصّر عنها وكان لها صنعة في الغناة وكان لها مجلس يغشاه ادباء

a) P. fv. . b) P. fvf . c) P. judy ce qui est bon anssi. d) Cette citation du Silat se trouve dans le Cat. cod. orient., de M. Dozy, t. I, p. 256. e) P. بشر, G. بشر, f) L. Se. العيبة.

قرطبة وطوفارها فيمرُّ فيه من النادر وانشاد الشعم كثير لما اقتصاء عَصْرها من مثل ذلك وفيها يقول ابن زيدون

> بِنْتُمْ وبِنَّا فِهَا ٱبْتَلَتْ جَوَانَكُنَا شَوْتًا الْبِكُمُ وَلَا جَفَّتْهُ مَاتَّفِينًا هَ وقل ايضاً يَخَاطُب ابن عبدوس لاشتراكه معه في عواها

ومن اخبار ولأدة مع ابن زيدون ما قاله الفتح في القلائد ان ابن زبدون كان كلف بولادة وبهيم، وحانت من الادب يكلف بولادة وبهيم، وبستصىء بنور محياها "في الليل البهيم،، وكانت من الادب والطرف، وتتبيم السمع والطرف، بحيث تختلس القلوب والالباب، وتعيد الشيب ع

ومنها

a) P. ايتاسه. 6) Ce vers fait partie d'un long poème qui se trouve dans le Kalāyid (voyez Specimen de Weijers, p. 45). c) L. عزيراً الشويي. [Au lieu de الشرى عنا, comme j'ai donné dans mon Catalogue d'après al-Makh, il faut lire وزيراً الشرى عنا (شهر شهر الشرى الشرى عنا (شهر شهر الشرى الشرى عنا (شهر شهر الشرى عنا (شهر شهر الشرى عنا (شهر شهر الشرى الشرى عنا (شهر شهر الشرى الشرى الشرى الشرى (شهر الشرى الشرى الشرى الشرى (شهر الشرى الشرى الشرى الشرى الشرى (شهر الشرى الشهر (شهر الشهر الش

الى اخلاق الشباب، فلمّا حلَّ بذلك الغرب؛ وانحلُّ عقدُ صَبْرٍ بيد الكوب، كرُّ ه الى الزهراء ليتوارى في نواحيها، ويتسلَّى يروية موافيها في فوافاها والربيع قد خلع عليها بردَه ، ونشر سوسنه وورده » وانسزع جـداولها ، وانطق بالابلها » فارتاح ارتيام جَميل، بوادى الفرى، وراح بين روص يانع وربيج طيّبة السُّرى ، فتشوّن، آلى لقاء ولادة وحَنَّ وخاف تلك النواقب والمحنن ، فصَّتبَ اليها يعنف فرط قلفه وهيق امَده اليها وطلقه " \* ويعلمها انه ما سبلا عنها بخبر ، ولا خبا ما في ضلوعه من ملتهب جبرًا " ويعاتبها على اغفال تعهده ويصف حسن محصور بها ومشهده "

كاتِّماءُ رَقُّ لي فاعتلُّ اشفاقا كما حلات عن اللَّيات أَطُّوالِنا بتنا لها حسيس نام الدُّفْرُ سُراقا جال الندى \* فيه حتى \* مال اعنقا بَكُّت لما بي فجال الدمع ,قراما فارداد منه الصحي في العين اشراقا وسنان نبه منه العبيم أحدافا اليك لم يعدُ عنها الصَّدُّرُ ع أن ضفا لكن من احترم الأيام أخلاف فسلسم يبطر باجنام السوي خفاقا واددم بفتي أصناه ما لاد

انسى ذكرتك بالنوعراء مشتعقًا والافق طَنْفٌ وَوَجْهُ الارص قد رامًا وللنَّسيم اعستسلالة فسى اصائله والمروض عسى مسائمة الغضي مبتسم و يوم كايّام لكات لنا انصرمَتْ ه فلهُو بما يَسْتبيل ﴿ الْعَيْنَ من رَقَر كَأْنُ أعيننه ال عاينت ارقى وَرُدّ تالَّقَ في صاحبي مُنابته سـرى، ينانحه نيلونر عبيق كلّ يهيم لنا ذكرَى تشوّقنا لو كان وقَّى الْهِنَا في جمعنا بُكُمُ لأسْكِن الله قلبًا عنى ذكركم لو شآء حملي نسيم الربح حين هفا

a) Les man. d'al-Makkert 2; tous les man. du Kalâyid ont la leçon admise, qui est peut-être plus elégante. 6) Weijers: من فيها qui vandrait peut-ètre mieux à cause de la répétition du même verbe qui vient après. c) Al-Makk، حميد d) Al-Makk. المسبى e) Kal. D. نسوي. f) Cette phrase manque dans les man. du Kal.; al-Makk. l'a placée ici mal à propos; elle se trouve repétée un pen plus bas. g) Ce mot manque dans Kal. K. A) P. اغتلال. i) Weijers . ببنسم P. ( *ز* حست m) Kal. D. k) L. J. Kal. K. J. -. n) Kal. K. ربي. o) P. شُرِّ ; L. "س; je su's le Kal.: on pourrait peut-être aussi lire كث. p) Kal. D. التعبي.

يا عُلْقي الاخطر الاسني العبيب الي نفسي اذا ما اقتنى الاحباب اعلاقا ميدان انسس جرينا فيد أطلاقسا

كان التجازي بمحس الرد من زمن

١٥ فسالان احبد ما كنّا لعَهْدكُمُ سَلُوتُمُ وبُقينا نسحسنُ عُشَّاقا افتهى وقال ايضًا أن ابن ريدون لم يول بروم دفُّو ولادة فيتعكَّره ، ويُباءُ دمُه دونها وأيهْدَرة » لسوم اقره في ملك قرطبة ومواليها ٥٠ وقبائح كان ينسبها اليه مواليها ٥٠» أَحَقَدَتْ بنى جَهُّور عليه، وسدَّدَت اسهبهم، اليد، فلما يَتُسَ من لقياها، وحُجبَ عند محيّاها، كتب اليها يستديم عهدها ويُوكِّد ودُّها،، ويعتذر من فراقها بالخطب الذى غشيَّه؛ والامتحان الذى خشيَّه، ويُعلمها انه ما سلا عنها بخُمْر، ولا خبا ما في صُلوعه من مُلتهَب جَمْرٍ،، وهي قصيدة صربت في الابداع بسَهْم، وطلعت في كلِّ خاطر ووَهُم ونوعت منزعًا قصر عند حبيب وابي الجَهْم» واولها

بنتم وبنّا فما ابتلّت جوانحنا شرقا اليكم ولا جقّت ماتقينًا

تكاد حين تُناجيكم صمائرُنا يقصى علينا الأسَى لولا تأسينا واخبار ولآدة كثيرة وفيما ذكرنا كفايلاء

ومن المشهورات بالالدلس اعتماد جارية المعتمد بن عبّاد وأمّ أولاده وتشهر بالرميكية رفى المشهب والمغرب انه ركب المعتمد نسى النهر ومعد ابن عبّار وزيره وقد زردت الربيع النهر فقال ابن عبَّاد لابن عبَّار اجزَّ صنع الربيع من الماه زردٌ و فاطال ابن عبّار التفكُّر ؟ فقالت امراة من الغسّالات اى درْع لقتال لوجمَدْ، فتعجَّب ابس عبّاد مس حسن ما اتت به مع عجز ابن عمّار ونظر اليها فاذا هي صورة حسنة فاعجبته فسألها أنات زوج هى فقالت لا فتزوجها وولدت له اولائه الملوكه النجبآ رحهم وحكى البعض منهم صاحب البدائدة بسنده الى السفلي بسنده الى بعض ادباء الاندلس وسَمّاه ولم يحصوني الآن انه هو الذي قال للمعتمد اي درع لقتال لو جمد، قال فاستحسنه المعتمد وكنت رابعًا في الانشاد فجعلني ثانيا فاجازني بجائزة سنية قال ابن طافر وقد اخذت هذا البعنى فقلت اصف روضًا

فلو دامَ ذاكه النبت كان زبرجدًا ولو جمدت انهارُه كان بلورا أ

d) Al-Makk. et Kal. ويسواليها; j'adopte la leçon de Weijers. e) Kal. اسنتهم. 

قد أُذكت الشمس على الما لهبا فكشب الفشاة منه ذهبا

ولما قال ابن طافر قال القاضي الاعز

رجع ولما خلع المعتمد وسجى باغمات قالت له يا سَيّدى لفد فُنّا فُنا فقال

فالت لقد فيًّا فنا مولاي اين جافنا قلتُ ليها الهنا صينا الي فنا

وحكى انها قالت له وقد مرص يا سيدى ما لنا قدرة على مرضاتك في مرضاتك ولما قال الوزير ابن عبّار قصيدته اللاميّة الشهيرة في المعتمد والرميكية اغرّت المعتمد به حتى قتله وضربه بالطبررين حتى تغلق رأسه وترك الطبررين في رأسه فقالت الرميدية قد بقى ابن عبار خُدْخُدًا والقصيدة اولها

أَّلا حَيْ بالغب حيًّا حَلالا اناخوا جمالا وحازوا عجمالا وعسرج بيمومين أمّ القُرى ونم فعسى ان تراها خيالا ويومبن قرية باشبيلية كانت منها أولية بنى عباد وفي هذه القصيدة يقول معرضا بالرميكية

تخيرتها من بنات الهجان رُميكية ما تساوى عقالا لثيم النجارين عسما وخسلا قصار السفدود ولكنَّهُمْ اقساموا عليها قسرونسا ملوّالا أُتـذك إيَّامَـنا بالصبا وانت أنا لحْتَ كنت الهلالا وأرشيف مسين فيبك ولالأ واقنع منك بدين الحرام فتُقْسمُ جبهدك أن لا حلالا سافتك عَرْضك شيئًا فشيئًا واكشف ستْرك حسالًا فحالا فيا عام الخيل يا زَيْدها منعْتَ القرى وابحْتَ العيلا

فجماءت بكل قصير العذار ه اعانفُ منك القصيبَ الرطيب

وسَبَب قول ابن عبًّا وهذه الفصيدة أنَّ المعتمد نَذرَ له بد ونيًّال على قصيدته الراثية المذكورة في القلائد بعد قوله

كيف التفلُّثُ عبالخديعة من يدى رجُل الحقيقة من بنى عمار وسانخر به في ابيات مشهورة قل العتب في حقّ المعتمد بعد كلام وما زالت عدرب تلك الداخلة عنب وريحها العاصفة تهبّ ونارها تَفد وصلوعها تَحْنق و رَتحْعد،

a) P. جاروا ه) P. باروا ه) P. باروا ه) Les man. d'al-Makk. portent tous مندره التنظيم والمالية المالية المالي

وتُعْمِر الغدار وَتُعْتَقَل » حتى دُخل البلا من واديد و وبدت من المكروه بَواديد و ورقعمِر الغدار وتُعْتَق » من المكروه بَواديد و وحر مُسْتُعْسَك بِعْرَى المَّاتِد ، مَنْغس فيها بِمَاتَد » مُلْقى ببن جراريد ، مُعْتَر بوداته م مُلك وعَواريد » التى استُرْجَعْن ه مند فى يومد ، ونُبهُ فواتُها من نومد » ولُمْ النشر المداخلون فى البلا ، وأوقنوا الفَوّى والجلد » خرج والموت يتسقر » فى ألمحاظه ، وبتصوّره من الفاظه » وحُسامُه يعد بمناته ، وبتوق عند عند انتصاده » فقالهم برحبة القصر وقد صاتى بهم فصادها ، وتَصَعْصَعْت من رجتهم » المتصاده ان عمل فيهم حملة مبيرتهم فياتهم الكر والماتهم مراده من اللهروما بهم جُواد ، وأردهم حشاه كالهم له فواد » ثم الصوف المقتل المتعن المعرومة واستمسك فيه فيه الكر وقد العلى بانتها ه عراده والماته المكل عن عرقه لا المن قصره واستمسك فيه فيه ، بيره في ولياته ، مانعًا لحورته ، دافعا للملل عن عرقه لى وقد عزم على افظع أمر ، وقال بيد عبره من المقس باللهس ، المن قدمة الكبر وحماه » فيه شر ما طن انه يتحين » ولما في قيد " قدماه ، وخوس عند وقد عزم على ولما في قدماه ، ويتمن القدر المن القدر بالقسر ، الى ونص عرقه الكبل وحماه » قال يخاطبه فيم شر ما طن انه يتحين » ولما في قدماه ، وفيس عند وقد عزم على عند أنه تقدين » ولما في قدماه ، وفيه عند أنه الكبل وحماه » قال يخاطبه ورقيات ، عند أنه الكبل وحماء » قال يخاطبه وحماه » قال يخاطبه و المناس القدر المن القدر المن القدر المن المال وحماه » قال يخاطبه و في المناس وحماه » قال يخاطبه ورقيات المناس وحمال المناس وحمال المناس ال

تبنُّلُتُ مَى عَزِ طَلَ البنود بِلُلَّ الحديد وثقل القيود وكان حديدى سنانًا و ذليقاً وعَشْباء وثيقا مقيل الحديد فقد صار ذاك وذا أَذْفَعْنا يعضُ بساقي عسس الأسود

تم جُمع هو راهله وحملتهم الحوارى المنشأت، وصّتهم جوانحها كالهم اموات، بعد ما صلى عنهم القصر، وراق منهم العصر، والناس قد حُشروا بصقتى الوادى، ويكوا بدموع كالغوادى ، فساروا والنوخ يحُدوهم، والبوخ باللّومَة لا يعدوهم، وفي ذلك يقول ابن اللبّائة

على الرباليسل من ابناء عباد وكانست الارض منهم ذات أوتاد أأساود لمهم فيهما وآساد فاليَّوْمُ لا عساكفٌ فيها ولا بساد في ف صم رحلك وأجْمعْ فَصْلة الزاد حفّ القطيئ وجفّ الزرْعُ بالوادي تختالُ في عُسدَد منهم وأعسداد اصبحْتَ في لَهَوات الصيغم العادي

وقد خلت قبل حبص ارض بغداد سيقُوا على نسق في حَبْل مقتاد فُوَبْقَ دُهْم لتلك الخيه انداد فصبغ مسهبيّ أغسلالُ لأَّجْ ساد في المنشأت كاموات بالدحاد من لولوً طافيات فوق ازباد ومُسْزِنَتُ أُوجُتُ تسريق ابسراد وصارح مس مفدات ومن فساد كتها أبل يحدر بها العاد تلك القَدُتُعُ من قنْعات اكباد

تبكى السمآء بنزن رائح غادى على الجبال الني فُدَّتْ تواعدُعا عربسة دخلتها النائبات على ودعيلا كانت الآمال تدخدمها ه يا ضيفُ أُرْمَوه بيتُ المكرمات فخذُ ويساء مُوَّمَّل واديبهم ليسكنه وانت يا فارس الخيل التي جعلت أَلْقَ السلاحِ وَخَسلٌ المَشْرَفيُ فقدْ لمًّا دَنا الوِّنْ لَم تَخلف لَه مدَّةً وكلُّ شيء لميقات وم أن يخلعوا فبنـو العبّلس قد خُلعوا حسوا حريبَهُمُ حستى اذا غُلَبُوا، وأنَّولوا £ عن 8 متون أ الشُّهْب واحتملوا رعيت ، في كل طوق من دُروعهم نَسيتُ و الله غداة النهم كونهم ٥١ والناس فَم مَلُوا العبرين واعتبروا حُطَّ الفناءُ فلم تستبُّ مُخَدَّرَةً \* حان الوداء فصَجَّتْ كَلُّ صارحة سسارت سفائنهم والمنسوخ يصبحها كَمْ سال في الماء من دَّمْع وكُمْ حملت

انتهى ما قصد جلبه من كلام الفتج ا رحم وقال ابن اللبَّانة في كتاب نظم السلوك، في مواعظ الملوك، في اخبار الدولة العبّادية الله سأتفة من اصحاب المعتمد خامرت

a) Kal. D. غمن b) P. نمن c) Ce و, nécessaire pour la mesure , manque dans les man. d'al-Makk. d) Ce vers manque dans Kal. D. e) Le Kal. L. a en marge inche. f) L. احبلوا .. ( المستور .. و السور .. الله على .. الملوا .. المبلوا .. الم ال محذرة. L) P. محذرة. ا) Ce morceau du Kal. a été publié par M. Dozy; voyez Script. Arab. loci de Abbad., t. I, p. 58 et suiv.

عليه فاعلم باعتقادها، وكشف له عن مرادها ،، وحُصّ على فتك حرمها، واغرى بسَّفك دمها ، فأبى ذلك مجده الاثيل ومذهبه الجميل ، وما خصَّه الله به من حسَّى اليقين وصحَّة الدين، الى أن امكنتهم الغرَّة فانتصروا ببغاث مستنسر، وقاموا بجمع غير مُستبصر،، فبور من قصره، متلاقيا لامْره،، عليه غلالة تسرفٌ على جسَده، وسَيفه يتلطَّى في يده ، وذاك السيف راى وراء حتى كان عليه شيمة منتصيه ، كان الموت اودم فيه سرًّا اليونعة الى يوم كريه ، فلقى على باب من ابواب المدينة فارسًا مشهورًا بفجهدة فرماة الفارس برمج التوى في غلالته وعصَّمة الله منه وصب فو سيفه على عاتق الفارس فشقَّه الى اصلاعه فحُرَّ صريعًا سريعًا فرأيتُ القائمين عند ما تسنَّموا ف الاسْوَار تساقطوا منها، وبعد ما امسكوا الابواب تخلوا عنها،، وأَخذوا على غير طريق وهوت بهم ريام الهيبة في مكان سحيق ، فظَّنَّنَّا أنَّ البلد من اتْراثد، قد صفا وثوب العصمة علينا قد صفا ،، الى ان كان يوم الاحد الحادي والعشرون من رجب نعظم الامر في الخطبة الواقع واتسع الخرق فيه على الراقع، ودُخلَ البَلدُ من جهة واديد واصيب حاضره بعادية باديد ، بعد أن ظهر من دفاع المعتمد وباسد و وتراميد على الموت بنفسه ،، ما لا مزيد عليه ، ولا انتهى خلق اليه ،، فشنَّت الغارة في البّلد، ولم يُبثَّف فيد على سبد لاحد ولا لبد،، وخرج الناس من منازلهم، يسترون عوراتهم بالماملهم ،، وكشفت وجنوه المخدرات العذاري، ورايَّت الناسُ سُكاري وما هم بشكارى،، ورحل بالمعتمد وآله، بعد استيصال جميع حاله،، لم يصحب منه بلغة زاد، ولا بغية مُراد، فامصيتُ عزيمتي في اتباعه فوصَّلتُ اليه باغمات عقب ثقاف استنقله الله منه فذكرت به شعرًا كان لى في صَديق اتَّفق له مثل ذلك في الشهر بعينه في العُام الماضي وهو الامير ابو عبد الله بن الصغار وهو

الزعم فسى الكمام ولكن بعد مكث الكمام يدنو قطافا السم يكن ذلك المغيث انكسافا رَصُّ الدُّفُّ فوقها أَصْدَانِا

لم أَثُلُه في الثقاف كان ثقافًا كنت فَلْبًا به وكان شغافًا واذا منا السهسلالُ غسابٌ بنغي السيا السيادة والمالية

a) Sc. الخطب في الأمر b) Sc. اقراية (c) L. اقراية P. اقراية (d) P. العرة (b) Sc. العزة (M. Dozy a suivi cette dernière leçon, t. II, p. 228. e) Al-Makk. نقر ; je suis la leçon donnée par M. Dozy, d'après Ibn-al-athir (voyez Script. Arab. loci de Abbad., t. II, p. 43).

ه حَجَبُ البيت منْكَ شخصًا كريبًا مثل ما تحجب الدفان السُّلافا الْتَ للفَعْدل كعبَالًا ولواتى كُنْتُ أَسْطيع لالتَوْمْتُ الطوافا قال ابو بكر رجرَتْ بيني وبينَه مخاطبات أللًا من غفلات الرقيب، واشهى من رشفات الحبيب، واذلَّ على السمَّاح، من فجم على صَبَّاح،، انتهى ثم قال ولما خلع المعتمد وذهب الى اغمات طلب من حوا بنت تاشفين خبآء عارية فاعتذرت بانه ليسَ عندها خبآلا فقال

> اطالوا بها في حشاك استعارا ولم يصحبوك خبآة معارا

فُمْ ارتدوا بين جَنْبَيْكه نارا اما يخجل المجْد ان يُرْحلوك فقد قَنْعوا المجدّ ان كان داك وحاهافُمُ منك خُزيا وعارا يقلَّ لجَفْنَيْكُ أَن يَجَعَلُوا سُوادَ العِيونِ عَلَيْكُ شَعَارًا

ثم اند بقي مأسورًا باغمات الى سنة ٢٨٩ فأخذَ بمالقة رجزٌّ كبير يعرف بابن خلف فسجى مع اصحاب له فنقبوا السجن وذهبوا الى حصن منت ميور ليبلا فاخرجوا قائدها ولم يصرّوه وبينما هم كذلك ال طلع عليهم رُجُل فسألوه فاذا هو عبد الجبّار ابن المعتمد فولود على انفسهم وطنَّ الناس انه الراضي فبقى في الحصن ثم افيل مركب من الغرب يعرف بمركب ابن الزرقاء فانكسّر بمرسى السجرة قريبًا من الحصن فاخذوا بنوده وطبوله وما فيه من طعام وعدَّة فأتسعتْ بذلك حالتُهم ووصَّلت أمُّ عبد الحِبّار اليه ثم خاطبة اهل الجزرة واهل اركش فدخلها سنة ٨٨ ولما بلغ خبر عبد الجبار الى ابن تاشفين امر بثقاف المعتمد في الحديد وفي ذلك يقول ؟

> قیدی اما تعلمنی مسلما ایبت آن تشفق او ترحما يبصوني فيك ابسو قاشم فينثني القلب وقد عشما

وبقى السي ان توفى رحم سنة ٨٨ وقد ساق الفتح 8 قصيّة شورة عبد الجبّار بن المعتمد بعبارته البارعة فقال واقام بالعدوة برهة لا يُروع له سرب وان لم يكن آمنا ،

a) Al-Makk. إجفنيكي; je suis la leçon de M. Dozy. أن الستطعني; je suis la leçon donnee par M. Dozy (voyes t. I, p. 385). e) Al-Makk. ودوك d) Al-Makk. إلعينيك ; je suis la lecon donnee par M. Dozy d'après la Kharidah. e) M. Dozy suppose, d'après la Kharidah, qu'il faut عليك al-Makk. L. عليك, G. عليبه f) Voyez ces vers Script. Arab, loci de g) Ce morceau a été publié par M. Dozy dans ses Script. Arab. loci Abbad., t. I, p. 317. de Abbad., t. I. p. 64,

ولا يثور له كرب، وأن كان في صلوعه كامنا، الى أن ثار احمد بنيه بارْكُشَ معقل كان مجاورًا لاشبياية مُجاورة الاناء للراح طاهرًا على بسَاتُط وبطاح " لا يُمكن معد عَيْش، ولا يتمكّن من منازلته جيش، فقدًا على اهانا بالمكارة وراح، وسيّق عليهم المُتَّسع من جهاتها والبّرام، فسار فاحوه الامير سير بن ابي بكر رحمة الله عليه، قبل ان يردد دلين استقامته اليه، فوجده وشرة قد تشبّر وصرة قد تنبّره ، وجمره مُتسقر ، واهره مُتوقر ، أَنزل عُدُوتَه ، وحلّ للحزم حُبُوتَه ، وتدارك دَآءه قبل اعصاله ، ونازله وما اعدَّ آلات نصاله، وانحشدت اليد الجيوش من كلَّ فطر، وأفْرغ من أه مسالكه كلُّ قَطْرِه ،، فبقى محصورًا لا يشدُّ له أ الَّا سَهْم، ولا يَنْفُذُ عنه 8 الَّا نَفَسُّ أو وَقْم، وامتسك شهورًا حتى عرضه احدُ الرُّمَاء ، بسَهْم فرماه فاصباه ،، فهوى في أ منالعه وخرّ قتيلًا في موضعه ، فأدن الى جانب سريره وامن عاقبة تَغريره ،، وبقى اهله ممتنعين مَع طائفة من وزرآشه حتى اشتد عليهم الحَصْر، وارتد عنهم النَّسْر،، وعبُّهم الجوع، وأَعَبُّ اجفانَهم الهجوع، فنزلت منهم ضائفة متهافته، وولس بانعاس خافته، فتبعهم مَنْ بقي ورغب في التنعُّم من شقى ،، فوصلوا السي قبصد الملبَّاتُ ، وحصلوا في غُمَّة الممات، فوسعهم الحيف وتقسعهم السيف، ولمَّا زَّرَ الشيلاء خيفَتْ سَوْرَة ثر الاسَدْ، ولم يُرْجَ صلاح الكلّ والبعص قد فَسَدْ،، فاعتُقل المعتبد خيلال تلك العال واثناءها، وأحل ساحة الخطوب وفناءها في وحين اركبود اساودا، واورثود حزنًا بات له معاودا » قال

غَنْتُك، الماتيَّة الالتحانِ ثَغُلَتْ على الارَّاحِ والابْدَانِ تَعُلَتْ على الارَّاحِ والابْدَانِ قد كان كالثعبان ومحك شفى الفيد كانتعبان

a) Kalāyid K. مشرفا . b) Kal. D. et K. مشرفا . c) Kal. D. et K. على et Dozy منسفا . e) M. Dozy a imprimė غثر je trouve عثر et Dozy معلى et Dozy a imprimė غثر je trouve عثر et Al M. Dozy a imprimė غثر je trouve عثر et Al Sal. Dozy, goutte, ecu, convient bien à la situation; mais peut-etre qu'en lisant avec le Asera, cz qui donne le sens de argent, richesses, biens, prye, solde, on pourrait expliquer la leçon. f) Al-Mukk. وإلى المنابع ال

ما خاب من يشكو الى الرحبين ما كان أُغْنَى شانُهُ عن شان من بعد أيّ مقاسرة وقيان

وتتأبى الخنوب السود الا تماديا

كذا صحبت قبلي الملوك اللياليا

وبعدهما نَسْرُخُ الاماني أ الامانيا

ملبسى الى الرحمن يشكو بثَّه ه يسا سائلًا عسن شانع ومكانع صاتيك قينتم وذلك قصره

ولما فقم من بجالسه ، رَبُعُد عنه من كان يُؤْنسه ،، وتمادى كريَّه ، ولم تُسالمه حببه ، قال

تسوَّة سل علنفس الشجيَّة ع فَرْجَعَة لياليك في زاهيك اصفى أ صحبتها نعيم وبوس ذا لللك ناسج ولما امتدَّتْ \* في الثقافَ \* مُدَّته \* واشتدت عليه قَسْوة الكبل وشدَّته ،، وافلقته عبومه \* واطبقته غمومُه ، وتوالت عليه الشجون، وطالت البالية الحُون ، قال

بل قد عبين جهات الارص اقلاقا حتى اتت شرقها تنعاكم أشرافا واغسرت الدمغ آساقا واحداقا وقيل أَنْ عليك القيد قد ضقا للغالبيين وللشبان سباقا وكأن غَرْبي الني الاعداء طُرَّاقا اذا أَنْبَرَتْ لَذَرِي الأَخْطَارِ الماقيا انسياء أسيك قد طبيقي آفاقيا سَرَتْ من الغرب لا تُطْوى " لها قَدَمْ فأُحْرَق الفَجْع اكبادًا وأَفْتُدة قد ضاق صدر المعالى اذ نُعيتَ لها ه أَنِّي غَلَبْتَ ونُنْتَ الْكَعْرَ ذَا غَلَب قُلْتُ الْخَصْوبُ أَنَّتَنْسَى صَاوارفُهِا متى رأيْت صروف المعر تاركة

وقال لى مَنْ أَثْقُهُ لها ثار ابند حيث ثار، واثار مِنْ حفد أمير المسلمين عليد و ما السار، جَنرع جَرَعًا مُقْرِضًا ، وعلم انه فقد صار عنى انشوطة الشرّ متورَّضًا ، وجعمل

a) Al-Makk. et les trois man. du Kalāyid ont تبدّن b) Id. id. تبدّن; je suis la leçon de M. liozy. c) Al-M. P. غننته , Aal. D. فنيته . d) L. معاصر . c) Aal. D. ajoule ملي f) Kal. K. النبيجية, ce qui est également bon. أله Kal. K. النبيجية, ce qui est également bon. أله الإ VI. Dozy ويد VI. Dozy . عنوى . Ral. D. عزبسي . P ( ه ) P عزبسي ; Kal. D منف د p) Kal. D. المومنين. q) Manque dans Kal. D, se trouve dans Kal. K. et dans al-Makk. r) Kal. D. مصل.

ينشكي» من قطّاء ويتظّلم، ويتوجِّع منه ويتلّم، ويقول غُرِّض بي للْبحَن، ورُصيَ لي المتحّن، ورُصيَ لي المتحّن، ويتحيّفه بُعْدَى، ثم المتحّن، وبالله ما ابكي الا انكشاف من اتخلّفه ف بُعْدى، ويتَحيّفه بُعْدَى، ثم الطرى ورفع راسته وقد اسْتجعع، وتشرّف الى السمّه وتَطلّع، فعلمت انه قد رجّا عودة الى سلطانه، وأَوْبَة الى أَوْطانه، فعل كان الا بهقدار ما تنداح دائره، أو تلتفت مقلة حَاثره، حتى قال

a) Kal. D. عايك. (c) Kal. D. ازخلفه المتين (sic). ماه المتين (sic). ماه المتين (sic). ماه المتين (sic). ماه (sic). ماه المتين (sic). مثوا 
موانستهم» ويستريج اليهم بحبواه، ويبوح اليهم بسرة ونجبواه» السي ان شُقع فيهم والطلقوا ٥ من وثاقهم والغرج لهم مُبهّم اغلاقهم » وبقى المعتمد في مجلسة في يشتكي من صيف الكبل؛ ريبكي بدمع كالوبل، فمخلوا عليه مودّعين، ومن بثّه متوجعين، فقال

نقد آنَ أَنْ يفني ويَقْنَى بِع الخدُّ بما منه قد عافاكم الصبد الغرد على قيود لم يَحنْ فكُّها بَعْد تلوى وأمسا الايد والبشش فالاسده خُرِجتم جماعات وخُلْفُتْ واحدًا ولله في المرى والمركم الحسد

أما لأنَّسكاب الدمع في الخدَّ رَاحَة هبسوا دَعوة يها آل فساس لمبتلى تخلَّصْتُمُ من سجن اغمأت وٱلْتَرْتُ من الدُفْم الله أمّا خلْقُها فناسَاود ه فهُنتَتُمُ النعمي ودامَت لكلَّكم سعادَتُه أن كان قد خالني سعد رمر عليه في موضع اعتقالُه سرَّبُ قطا لم يعلقْ لها جَنابٍ ولا تعلُّق بها من الأيَّام جُنام، ولا عاتها عن افراخها الأَشراك، ولا أَعْوَزَها البشام ولا الاراك، وهي تَعْرَح في الجوُّ وتسرح في مَواقع النوأ، فتنكُّدُ بما هو فيه من الوثاني، وما دون أُحبِّته من الرقبآه والاغلاق » وما يقاسيه من كُبله، ويعانيه من وجده وخُبله،، وفكّر في بناته وافتفارهيُّ الى نعيم عَهدْنَه ٤، وحُبور ٨ حَصَّرْنَه وشَهدُنه، فقال

واسم يسك والله المعيد عسادة ولكن حنينا أنَّ شَكْلي لها شَكْل فاسر من لا شملي صديعٌ ولا الحشا وجيعٌ ولا عيناي أيْكيهما تُكُل هنيًّا لها أن لم يفرِّق جميعها ولا ذاق منها البُعْدُ عم اللها أَفْل وما ذاك مسمًا يعتريه والما وصفت التي في جبلة الخلف من قبل لنفسى \* الى نُقْياه الحمام تشوف سواى يحبّ العبش في ساقد حجّل النفسى \* الى نُقْياه الحمام تشوف

بكيتُ الى سرب الفطا الْ مَرَرْنَ بى سوارح لا سجى يعون ولا كبلُ ه وان لسم تبت مثلى تطير قلوبها اذا اهتزَّ باب السجير او صَلْصَلَ القُعْل

a) Kal. D. إنكانور; je snis le Kal. L. et M. Dozy. c) Al-Makk محبسة ، أندنو d) Kal. D. المدو, f) Kal. D. المدو, je suisal-M., Kal. L. et M. Dosy. g) Kal. D. غاصس في Kal. D. أنبعيذ. غ) Kal. D. غيدت في المعيد. k) Kal. D. غاصس في المعيد المعي D. et Kal. I. عيسي. ا) L. عيلي, Kal. D. ne donne pas ce vers, ni M. Dozy. m) Al-M. ناهي ; je suis M. Dozy.

الا عبصم اللُّهُ القطا في فراخها فسانٌ فبراخبي خسانيهما المآء والطالّ وفي عده الحال، زارة الاديب ابو بكر بن اللَّبانة وهو احدد شعراء دَولت، المرتصعيب، درَرُها، المنتجعين دُرَرها،، وكان المعتمد رحّه يميّز، بالشفوف والاحسان، ويُجَرِّزُه في فرسان هذا الشان، فلما رآة وحلقات الكبل قد عَصَّتْ بساقيه عصَّ الأُسُود، وَٱلْتُوتُ عليه التوآء الاساود السود » وهو لا يطيق اعْمال قَدَم ولا يربق دمعًا الله مبزوجًا بدّم " بعد ما عهده فوق منبر رسرير ' ورسطَ جدّة وحرير " تخفق عليه الالوبيه، وتشرى منه الانديد،، وتكفُّ الامطار من راحته، وتشرق الزُّقْدار بحلول ساحته،، ويُتْناعُ الدهر من اوامره ونواهيه ويقصر النسر ان يقارنه أو يصاهيه ،، ندبه بكل مقال يُلْهِبُ الاكباد ، وبُثير فيها لوعة الحارث بن عُباد ، ابدعَ من اناشيد معبد ، واصدع للكبد من مراثى أَرْبُد، أو بكاء ذي الرِّمة بالمربد، سلك فيها للاحتفآة أ طريقًا لاحبا وغدا فيها لذُيُول الوفآء ساحبا، فمن ذلك قوله

> سريرة العالم العُلُويّ اغمات من لم تنزل فوقها للعو رايسات منديسة وعطايساه فنتيسدات دَفْ مصيباتُه نيل مُصيات وكيف تُنْكُم في الروضات حيّات وبينها فاذا الانسواء أشتات من رأسة نحو رجلية الذوابات اذا بها لشقاف البجد آلات علارتهم فلعدوى الليث عادات

انفض يدبك من الدنيا وساكنها فلارض قد اقفرت والناس قد مأتوا وقُلْ لعانَمها السفليء قد كتبت طَــوَتْ مطَلَّتَها لا بــل مذلَّتها مي كان بين الندى والبأس أنصله ه رماه می حیث لم تستوه سابغة انكبتُ الَّا أَلْتُواءَاتِ القيود بـــة غلطتُ بين فَمايين عُقدْنَ له وفُلْتُ فُنَّ ذُوابات فَلْمَ هُكَسَتْ حسيتُها من قناه أو اعتّنه ١٠ دروه ليثًا فخافوا منه عادية

a) Al-Makk. الحالة; je suis M. Dozy. c) Kal. L. غباد عباد ; je suis M. Dozy. c) Kal. L. عباد uis l'orthographe donnée par M. Dozy, d'après le Hamasa. Voyez Script. Arab. loci de Abbad., t I, p. 161. d) Kal. L. omet ce mot; al-M. G. الختفاء; al-M. P. donne la leçon admise; M. Dozy l'a aussi donnée. e) Kal. D. الأرض ; Kal. L. والأرض إلا et en marge donne le mot admis, comme al-Makkart.

قامت بدعوته حتى الجمادات كنقطة الدارة السبع المحيطات أُهلُّهُ ما لها في الافق عالات كانت لنا بُكُرُ فيها وروحات قد اوقدتهُنَّ بالادهان البات قد طللتها من الأنشام دوحيات وغاينة الحُسى أسلامٌ ولبات كانت لها في قَبْل الراج سورات، وربّما كُنْتُ اسمو للخليج بد وفي الخليج لاهل الرام راحات ٢٠ والغروسات لا جَفَّتْ مَنابتُها من النعيم غروساتُ جنيّات

لمو كان يُقْرَخُ عنه بعض آوِنَهُ بحر محيط عهدناه تجيء له لهفى على آل عبّاد فاتّهُمُ راح الحيا رغدا منهم ببنزلة ١٥ أرضٌ كانَّ على اقتنارها سُرُجًا وفوق شائلي وادبها رياض ربي كان واديمها سلك بلبتها نهر شَربْتُ بعبْرَيْدً على صُورٍ

ولم تزل كبده تترقد بالزفرات، وخُلُده يتردد بين النكبات والعثرات، ونفسه تنقسم 6 بين الاشجان والحسرات، الى أن شَقَتْه مّنيَّتُه وجاءته بها أُمّنيَّتُه، فدُفي باغمات، وأربيح من تلك الازمات، وعُطَّلت المآثر من حُلاها، وأقردت المفاخر من عُلاها، ورُفعَتْ مكارم الاخلاق، وكَسَدَتْ نَفَاتُسُ الأَعْلاق، وصار اموْهُ عَبْرةً في عصره، وصاب ابدًا ، عَبْرة في مصرة» وبعد ايَّام وافي أه أبو بحرم بن عبد الصدد شاعرة المتَّصل بد، المتوصَّل \* الى المَنا بسببه ٢ ، فلمًّا كان يوم العيد وانتشر الناس صُحَّى ، وظهر كلَّ مُتُوار وصَحَى،، قام على قبره عند انفصالهم 8 من مصلاعم، واختيالهم بزينتهم وحلاهم، وقال بعد أن طاف بقبره والتزمه وخرّ على تُربد والثمد،،

ملك السملوك اسامع فاذدى أمُّ قد عداتُك عن السباع عوادى لمَّا خَلَتْ منك القصور فلم تكن فيها كما قد كُنْتَ في الاعياد عَبَّلْتُ في هذا الثرى لك خاصعًا وتَعَسِدتُ قبيرك موضع الانشاد

وعى قصيدة اطأل انشادها، وبني بها اللواعم وشادها أن فانحشر الناس اليه وانحفلوا، وبدوا ببكته واعولوا ، واقاموا اكثر نهارهم مطيفين أ طواف الحجيج ، مديمين للبكة

شانها . ( ) الماري . ( ) الماري سببه . ( ) . المانها . ( ) j) Al-M. ب , Kal D. بهم به ,

والعجيبي، ثم الصرفوا وقد نزفوا مآه عيونهم واقترحوا مآقيهم بغيض شورنهم " وهذه نهاید صَلّ عیش، وغاید کلّ مُلْک وجیش، والایّام لا تدع حیّا، ولا تَتألوا کلّ نشر طَيًّا» تَطْرُقُ رِزاياها كلّ سمع، وتَغَرَّق مناياها كلّ جمع، وتَّصْبى كلُّ في أمر ونهي، وترمى كلَّ مُشيَّد بوهي ، ومن قبله ما طوت النعمان بن الشقيقة ولَـوَتْ مجازَّه في تلك الحقيقة في انتهى ما قصدنا جلبه من كلام الفتيح مما يدخل في اخبار المعتمد ابن عبُّاد المناسبة لما مرُّ وكلام الفتح كلَّه الغاية وليس الخبر كالعيان ولـذا قال بعص من عرف به انه اراد ان يفصح الشعرآة الذبين نكرهم في كتبه بنثره سامحه الله واخبار المعتمد رحم تحتمل مجلدات ، وآثاره الى الآن بالغرب مخلدات ،، وكان من النادر الغريب قولهم في الدعآء للصلاة على جنازته الصلاة على العزيب ع بعد اتساء ملكه، وانتظام سلكه،، وحكمه على اشبيلية وانحداثها، وقرطبة وزعرآتها،، وفكذا شان الدنيا في تدريسها ، نحو ندبتها واغراثها » وقد توجَّع لسان الديب الوزير ابن الخطيب الى اغمات ، لزيارة قبر المعتمد رحّه ورأًى ذلك من المهمّات » وانشد على قبره ابياته الشهيرة التي ذكرتها في جبلة نظمه اللَّي هو ارق من النسيم، وابهج من المحيّا الوسيم، قلت وقد زرتُ انا قبر المعتمد والرميكية أمّ اولائه رحهما حيس كنت بمراكش المحروسة بالله عام عشرة والف وعبى على امر أ القبر المذكور وسألتُ عنه من تطبيء معرفته له حتى هدائي اليه شيخ طعبَ في السيّ وقال لي هذا قبر ملك من ملوك الاندلس وقبر حظيّته التي كان قلبه بحبّها خفاقا غير مُطهثم فرأيته في ربوة حسبما وصفه ابن الخطيب رحم بالابيات وحصلت لى في ذلك المحلّ خشية واتكار وذهبت بي الافكار في ضروب الايات فسبحان مَنْ يُوتي ملكة من يشآء لا الله غيره وارث الارص ومن عليها وهو خير الوارثين وما احسن قول الوزير ابن عبدون في مطلع راثيته الشهيرة

الدهرُ يفجع بعد العين بالأَثْمِ فما البكاء على الاشباح والصُورِ

a) L. جغرنهم. b) Ai-je besoin de dire que j'ai trouvé dans les Script. Arab. loci de Abbad. de M. Dozy des éclaircissements sur beaucoup de passages de ce morceau du Kalāyid? c) Leman. G. porte الغريب, je pense qu'il y a eu un déplacement de points;

P. Sc. L. porte العَبَيّْ , ce qui revient au même. d) O. n'a pas ce mot. e) Se. ينظى.

وهو القائل

فصبر شيبك في افق النهي بلاي يا نائم الليل في فكر الشباب افق عصَّت عنانك ايدى الدهر ناسخة علما بجهل واصلاحا بانساد بكوكب في سمآء المجد وقّاد استغفى الله لا بل شهول بغيداد فسيسيس مسا بسيسي رواد وووادة

واسلمت للمنايبا آل مسلمة وعبدت للمزايبا آل عبيلد لقد هيوت منك خانتها قوادمها وَمَالَكُ كَانِ يَحْدِينِي شُولُ قَرْنَيْهُ ومنيا شق العلوم نبطاقها والعلى زهرًا وابن • هذه القصيدة في مدحهم من قصيدة الغش منهم وهي قول ابي التحسّن جعف ابر ابراهيم بن الحاج اللورقي

تعَبُّ عن الدنيا ومعروف اعلها اذا عدم المعروف في آل عباد حللت بهم صيفًا ثلاثة اشهر بغير قرى ثم ارتحلت بلا زاد وهذا يدلك على أنّ الشعرآء لم يسلم من لسانهم من احسَى فصلًا عبَّن اساء من العظميآء والروسآء وما امديم قول ابي محمد بن غائم فيهم

ومن الغريب غروب شمس في الثرى وضياً وها باق على الافاق وقال في انمطم في حقّ بني عبد واوليتهم ما صورته الوزير ابو القاسم محمد بين عبادة هذه بقية مُنْتماعا في لخم ومُرتماعا الى مفخر صخم ،، وجدَّعم المنذر بن مآء السما ومضاعهم من جو تلك السماء، وبنو عبد ملوك انس بهم الدهر، وتنقَّس منهم عن اعبق الزهر ،، وعمروا ربع المُلك، وأصروا بالحياة والهُلك،، ومعتصدهم احد من اعام واقعد ، وبَتُّوا ، كاهل الارهاب واقتعد ،، وانترش من عربيسته ، وافترس من مكائد فيستد،، وزاحم بعود، وهزَّك كَلَّ فَاوْد،، واخمل كلَّ ذي زيّ وشاره، وختل بوحي وأشاره » ومعتمدهم كان أجود الأملاكه؛ وأحد نيّرات تلك الافلاك»، وعو الفائمل وقد شغل عبر منادمة ع خواص دولته ببنادمة العقشل

نقد حننتُ الى ما آعتدتُ من كرم حنين ارض الى مستاخر المنو

a) G. I.. غضت b) Je n'ai pas trouvé ces vers dans la Khartdah. c) Sc. منا. d) M. Dozy a donne le morceau suivant, Script. Arab. loci de Abbad., t. I , p. 23. و) L. O. Sc. اتسوا [Cette leçon (نَبَق), qui se trouve aussi dans le man. R. du Matmak, est la bonne. R. D.] ري Al-Makk. عند , je suis la leçon adoptée par M. Dozy. عند Al-Makk. مندمته

محفوقة في أكفّ الشُّرْب بالبدر، فهاتها خلِّعًا أَرْضَى السمائِ بها وهو القائل وقد حيّ في طبيعه الي فيقعه

ادارة النوى كم طال فيك تلدُّذى وكم عُقْتَنى عن دار أَقْيَف أَغْيَد حلقتُ به لو قد تعرض دونَه كماة الاعادى في النسيج المُسِّرد لَجَـرُدتُ للصرب المُهَنَّدَ فانقصى مرادى وعيمًا مشل حدّ المهنَّد

والقاضى ابو القاسم هذا جدهم وبد سُفر مجدهم ،، وهو الذي اقتنص ولهم الملك النافر واختصّهم منه بالحطّ الوافر ،، فانه أحن الرباسة من ايدى جبابر ، واصحى من ظلالها اعيان اكابر،، عندما انساخت بها اضاعُهم واصاحت اليها اسماعُهم،، وامتدت اليها من مستحقيها اليد، وأنَّلُعوا اجيادًا زانها الجَّيد، وفغر عليها فهد حتى صجا بيت العبدى، وتَصَدَّى اليها من تحصّر وتَبَدَّى " فقتعُد سنامها وغاربها، وابعد عنها عجمها واعاربها،، وفاز من المُلَّك باوفر حصَّه، وغَدَتْ سَبُّنُهُ بع صِفَةٌ مُخْتَصَّدُ» قلم يميح رسم القصاء ولم يتَّسم بسبَة البلك مع ذلك النَّفوذ والمصا ،، وما زال يحمى حوزته، ويجلو غُرَّته، حتى خَنِيْنُهُ الرجام، وخلت منه تلك الآجام» وانتقل الملك الى ابنه المعتصد، وحلَّ منه في روض نُمَّقَ له ونُصَّد ، ولم يعتر فيه ولم يَدُمْ ولاه ، وتسمَّى بالبعتصد بالله وارتمى السي ابعد غايات الجود بما أَلَالِهِ وَأَوْلاهِ ،، لو لا بَطْشٌ في اقتصاء النفوس كَدَّر ذلك المنهَلُ وتَصَوَّر أُننًا 8 ذلك العَلُّ والنَّهَلْ ،، وما زال للارواج قابضا، وللوثوب عليها رابضا،، يخطف اعداه اختطاف الطائر من الرضر، وينتصف منهم بالدهاء والمكر،، السي أن أفصى الملك السي أبنه المعتمدٌ؛ فاكتحل منه طرفَهُ الرمدْ،، وأحمد مجدَّهْ، وتَعلَّد منه اقَّ باس ونجدَّهْ،، ونَدى بد لَحَقُ مُناه وجَرْزُهُ سَنَه واقام في الملك ثلاثة وعشرين سنه السم تعدم منه فيها حسنه ، ولا سيرة مستحسنه ، التي أن غُلبَ على سلطانه ، وذُهبَ بع من أوطانع» فنُقل الى حيث اعتقل، فاتام كذلك الى ان مات ، ووارته برية اغمات،

a) J'adopte les voyelles indiquées par M. Dozy, qui est revenu sur l'interprétation de ces deux vers, t.I., p. 426, après les avoir soumis à M. Fleischer; voyez aussi, t.II., p. 255. Au 2e vers, ler hémistiche, G. porte خلعًا المرضى; L. Sc. برضى; P. وخلع الرضى, P. et L. ont خلعًا فعر P. نغر م) Al-Makk. (داري الماري , je suis Dozy. d) اداري اداري الماري الماري الماري الماري الماري الماري الماري f) P. ق.ع. 9) Les man. d'al-Makk. portent إنناء; je suis Dozy; voyez sa note sur le mot admis (t. I, p.30). أ (الجر, je suis Dozy.

وكان للقاضى جنَّه انب غَصَّ ، ومذَّف مبيَضٌ » ونظم يرتجله كنَّ حين ، ويبعثه أَعْمَر من الرياحين » فين نلك يصف النيلوفر

يا ناظرين ندى النيلوفر البَيه وطيب متخبر على الفوح أو والآرج كانته جسامُ در فسى تألقه قد احكموا وسكه قصّا من السّبه انتهى المقصود منه وهو اعنى الفتح يشيد قصور الشرف اذا مدنع، ويهدم معادلها اذا هجا وقدي ومن اغراضه قوله فسى المدامج فسى حقّ الاديب ابنى جعفر ابن البني أواقع رايده القربين، وصاحب آية التصريح والتعربيين القام شرائعه، واظهر بدائعه الزي بالعقود ك، واتى باحسن من رقم البرود، وحان اليف غلمان، وحليف كفر لا ايمان، ما نتلق متشرعا، ولا رمق متورّعا، ولا اعتقد حشرا، ولا صدّى بعثًا ولا نشرا، وبها فنسك مجولًا وتنكا، وتمسّك باسم التقى وقد فتكد فتكا، لا يبالى كيف ذهب ولا بها تملقب، وكانت له العاجى جرع بها صاباء، وحرّم منها اوصابا، وقد البيام منه شروعا في

فمن ذلك قوله يتغرّل

وثد فيد

من لسى بغرق فاتن يختال فى حُلل الجمال اذا مشى أو وطليد نو شب " فى وضيع النهار شعاعها ما عاد جنع الليل بعد مصيد شرقَتْ لآلَى " الحسن حتّى خلّصَتْ نعبية فى الخدّ من فصيد فى صفحتيد من الجمال ازاعر غذيت بوسمى الحيا ووليد ه سلت محاسئه لفتال محبّه من سحر عينيه حسام به كيف لا يرداد قلبى من جوى الشوق خيلاع

كيف لا يزداد تلبى من جوى الشوق خبلا ع واذا فسلست على بسهسر السنساس جمالا هو كالغص وكانبة ر فواما واعستسدالا

اشرق البَكْرُ كمالا وأَلْثَنَى العَمْنُ آختيالا وان من رام سلوق عنه قد رام محالا الشُّنُ الله عن مواه كان رشدًا او صلالا قُدُلْ لمن قصّر فيه عذل نفسى او أطالا دون ان تدرك هذا تسلب الافق الهلالا

تنقس بالحمى مطلول روض المناودع وسعة ريتحما الله فصبحت العيون التي كسلى تحرّد فيم اردائــا خصالا الاول وقد شممت الترب مسكا بنفحتها يبينا او شــمــالا نسيم جــاد يبعث منك طيبًا ويشكو من محبّدك اعتلالا

ولمّا تقرّر عند ناصر الدولة من امره ما تقرّر وتردّد على سعد الهتاكد وتكرّر، اخرجه من بلده ونفساه وطبسم فسقد وعفاه التقلع الى المشرق وهو جار، فلما صار من ميورقة على الاثلا مجار، نشأت له ريم صرفته عن وجهته الى نقد مهجته الما لحق بميورقة اراد ناصر الدولة اباحته \* وأخذ شار الدبن و منه واراحته ، ثم أثر صفحه واخبد ذلك الجبر ولفّحه، وقدم أيامًا ينتظر ريحًا عليها

 ترجيد، ويستهديها لتخلصه وتنجيد » وفي اثناه بلونده، لم يتجاسر احد \*على اتيانه ، من اخوته في نقال يخاطبهم

فاقصرنا وقد ازف الوداعُ فهل عن العيش بعدكم انتفاع أسواعُ أسواعٍ أن المناع أن المراع كان قلوهنا فيها شراع السراع المراع ا

احیّتنا الاولی عتبوا علینا نقد کنتم لنا جدّلا اوانسًا اتول وقد صبرنا الله عدد یوم اذا شارت بنا حامت علیکم

ما تشركم بالنار السمالي يوص في فارس الحتى الوقال به من محص أثبان اللقال بشهد من ندى نور الاقال لك في مُصَلَّعة الحديث المُعْلَم من حسن معطقة قويم الاسهم ترد الله تالي تحرى صدير رمال والله الله الله والد السهم من الحاطم الخبر والد السهم من الحاطم الحور كما الفتح من الحاطم الحور كما الفتح في المرافع المقدر كما الفتح في الرافع الوقد كما الفتح في الرافع الوقد

بنى العرب المعيم الا رعيتم رفعتم نباركم فعشى أد اليها فهل في ألعقب فصل تنصحوه العسل الرسل شائبة الثنايا وله أيضا وكانما وربا وكانما 
انتهى وقال فى ترجمة ابى الحسن بن لسان مساء سَاء و مَا تَقِلَه الاحسان متشع ها متقلَّه بالاحسان متشع » أم الملوك والرُّساً ويمم تلك العزَّة ؟ الفعساء، فانتجع مواقع خيرتم واقتت ما شاءً من ميرهم »، وتمانت ايّامه الى هذا الاوان ، فجالَ ، به فى ميدان الهوان،

a) Maim. P. متابع المنتخلصة ( المستخلصة ) Maim. L. تابع المنتخلصة ( المستخلصة ) Maim. المنتخلصة ( المنتخلصة ) Maim. B. إحوله المن المنتخلصة ( المنتخلصة ) Maim. B. إحوله المنتخلصة ( المنتخلصة ) Maim. P. وعلى المنتخلصة ( المنتخلصة ) Maim. P. متتلب ما Maim. B. وحديثة ( المنتخلصة ) Maim. L. المنتخلصة والمنتخلصة المنتخلصة المن

فكسد نفاقه وأرتبيَّت آفاقه وتوالي عليه حرمانه واخفاقه وادركته وقد خبته سنونه وانتظرته منونه محاسنه كعهدها في الاتقاد وبعدها من الانتقادة » وقد اثبت منها ما يعذب جنًا وقطافاه ، ويستعذب استنزالاً واستلطافا » فمن ذلك قوله يستنجد الامير الاجل ابا اسحف بيء امير المسلبين

قُلْ للامير بْن الامير "بل الذي ابدا به في المكرمات، وفي الندى والمجتنى البانورق وهي بَنَفْسج ع ورد السجراح مصعّفا أه ومُنَصَّدا جاءتُك آمال العفاة طوامتًا فاجعل لها من مآه جودك موردا وانثر على المُدَّاجِ سَيْبك انَّهم وا المداثم لوُلُوا وزيرْجدا

ة فالناس أن ظبيرا فانت هو الحبي والناس أن صلوا فأنت هو الهدى

واخبرنسي السلطان ان هذه القطعة لما ارتفعت \* اعتنت بجملة أد الشعرآء وشفعت فانجز لهم الموعود، واورق لهم ذلك أه العود » وكثر اللفط في تعظيمها، واستجادة نظيمها " وحصّل له بها ذكر أ وانصقل له " بسببها فكم " وله من قطعة يصف سيقا

كاتفاد الشهاب في الظلمآة او کنار قد رڪّبَتْ فوق مآه

كل نهم " توقدت شفرتاه فهو مآلا \*قد ركّبَتْ • فوى نار وكتب الي معزّيًا عن والدتي

على، مَنْ أُصِيبَ ع به المنتحبْ و ونَــقْـش تشبُّ وهــم نــصــب فواتبها فسي صميمه العبرب هــوادجــهـا ابــدا والـقـتــب ود مـــن ــ الا الشهب

على مثله من مصاب وجبب رقَلْبُ ضررَى ولَبُ عُونَ فقد خشعت للتقي قصبة مس الجاعلات محاريبها ه من القائمات بطلل الدُجا

a) L. عتد فادركته; Matm. L. omet ce mot et met عند à la place de عنبخ. b) Maim. P. a ce mot sans article. c) Maim. L. وقطاما. d) Maim. P. omet ce mot, Maim. L. l'a. e) A la place de cette phrase, le Matm. L. porte بالمقتدى في رأيد بالمكرمات f) L. P. المجتبي (و المجتبي Matm. L. ajoute المجتبي . A) Matm. L. المجتبي . القاسم بن الرقيق Maim. L. منت بجميع . k) Maim. L. omet ee mot l) Maim. L. . m) Matm. L. omet ce mot. n) Matm. مركب م) Matm. مركب م) L. فك . اصيب عا ( ه حلب r) Maim. P. المنتجب Sc. المنتجب. عا ( اصيب Sc. اصيب

يناحي بها ربها من كثب مدامع كالغيث لمَّا انسكب وقد خلفَتْ ولدنًا باسلا فصيحًا إذا ما قدرًا أو خطب يسفسنُ السيوفَ بساقسلامسة ويُكسر صمَّ القنبي بالقصيب

فكم ركعَتْ اثرها في الدُّجا وكم سكبَتْ في اوان السجود

وكان أ القائد ابو عبرو عثمان بن يحيى بن ابراهيم اجسل مَنْ جال في خلد ، واستطال على أ جَلَد " \* رشأ يحيى ، باحتشامه ، ويسترد أ البدر بالثامه ، وينزرى بالغصن تثنيه، وبثمر الحسن لو دفت قطوفه لمجتنيه،، مع لوذهيّة تخالها جريالا، وسجيَّة 8 \* يختل نيها أ الفصل اختيالا » و ا كان قد بُعْد عن انسنا بحبص ، الانس بعده \*ما يسدّ مسدّه"، إلى أن صدر السرع الينا وابتدر، فالتقينا وبتنا ليلة نام عنها الدهر وغفل وقام لنا بما شينا فيها وتكفِّل، فبينا نحى نفص ختامها وننفص منّا غبار الوحشة وقتامها، إذا إنا بابي " لبّان " هذا وقد "دخل اذنه علينا ع فامرناه بالنزول 9 والتقيناه بترحيب٬ وانزلناه بمكان من المسرّة رحيب، وسقيناه صغارًا وكبارًا واريناه اعظامًا واكباراء " فلمّا شرب طرب " وكلّما كرعَها التحف السلوة وتدرَّعُها، وما زال يشرب اضداحًا وينشد فينا امداحًا ، ويفدى بنفسد، ويتسهدى الاستردادة من انسه ، فهتكنا الطلام بما - اهداه من البديع واجتلينا محاسنه كالصديع،، وانفصَلَتْ ليلته عن اتسمّ مسرّه، واعمّ مبرّه،، وارتحل عثمان اعرّه الله الى ثغره واقام به برهم من دهره » فمشيت بها اليه مجدَّدًا عهدًا ومتصلَّعًا من موانسته شهدًا " فكتب ابن لبّان و شده القطعة من القصيدة يذهب الى شكره ا ويجتهد ني تجديد ذكره»

من حسن احسان

ما شام انسان انسان كعثمان

75

c) Matm. P. ajoute اعزه الله et Matm. L. a) G. وقعت b) Maim. L. ajoute الفغيد g) Maim. ينبُر f) Matm. P. بسمرياجتني. f) Matm. L. بينبُر فى L. Sc. في Matm. L. أو . في Matm. L. في الم Matm. L. في الم Matm. L. في الم المدينة الما المدينة الم n) Matm. I.. باب يسده .Matm. P. ادام الله تعالى حراستها .Matm. P و مغر البنان Matm. P. : البدان Matm. Is ) المحسن بن البنان p) Main. L. a)oute أينا المره الينا المره الينا إلى موانتهي المره الينا L. a)oute أينا المره الينا المره الينا s) Matm. الستوارد v) Maim. L. ajoute ع. u) Moim. L. انداح. الداح. عالستوارد V Maim. P. انداح. x) Matm. L. لبنان y) Matm. L. البنان, Matm. P. البنان

من المحاس محنفوقاء بشهبان متتم دون أن يرهى بنقصان كما تساقط طلُّه فوق بستان كانه فصة شد بعقيان تعطلت نفحات المسك والسيسان كالشكل قام عليه كلّ برهار، ما زادت الشمس نور الفجو للراني تلك الركاب وعجّل غير ليّان؛ على كسووس وطاسات ف وكيوان بر وسبجـان حطت " بالمدره فيد كل ديوان او الغمامة \* تشفى كرّ م طمأن ارس اقتسام وتبيان بالرفد ما شئت من مثنى ووحدان قصائدًا \* لاخى رد وإن نوحت \* بك الركاب الى اقصى خراسان

بيدر السيادة يبدر في مطالعة له التبام ومسا بالافقاة من قمر به الشبيبة "تندى من غصارتها أه ه معصفر الحسن لسلابصار تناصعه سانيآء اذا نفحت عليه 7 براهيين يصدّقها 8 قد زادها أ ابن عبيد الله من وضح بالله بلغه تسليمي اذا بلغت ا وليت انّى \* لو شاهدت و انسكما فالقطأ الكلم البنثور بينكما لله درِّك يما ذا الخُطّتين " لفد كلاكما البحر في جود وفي كرم ن بان فارس هيجبآء ومعترك ا فقكر ابسا نصر المعمور منولة

انتهى وقال في ترجمة الاديب ابي بكر عبد الدعطى؛ بيتة شعر ونباعه؛ وابو بكر متن تنبُّه خاطرة للبدائع الى انتباهه،، وله ادب باهر، ونظم " كما سفرت ازافر ،، وقد اثبت له جمالاً \* يبلغ آمالاً " فمن ذلك قوله وقد اجتمعنا في ليلة لم يصرب لها رعد، ولم يغرب عنها سعد،، وهو تعدى عقد شبّ عن سُوتِ الانس في الندى ، وما قال خلا عمرو ولا عدى » والكهولة قد قبصته لا ، واقعدته عن ذلك وما انهضته »

> یے لناس لیل وهو صبح امنام النثير والمنظوم

a) G. المخفوفا . b) Maim. L. يلتام . c) Maim. ل. م. الله . d) Al-Makk. ترعى من نصارتها e) Al-M. البنان . f) Sc. به . g) Al-M. تصدقها . Matm. P. البنان . f) Sc. به . g) Matm. L. n) Maim. P. الخطبتين m) Maim. P. الخطبتين n) Maim. P. و داس المخطبتين المناهدة المن ه فططت ( A la place de تفشع ، Matm. L. بلمن ، A la place de r) Matm. P. عمر العقبي, ce qui est bon aussi. q) Matm. جمعر r) Matm. P. اين : al-M. L. a aussi cette leçon. s) Maim. P. ترحت : d) Maim. P. ajoute: . تعدى . س المعبد بن العبر. س Matm. L. omet ce mot. عدى Manque dans le Matm. عدى . العبر. y) Matm. P. فبصته.

الله قَلْمُ جليله لا يجاري يعقبُ بفصله سيف ورمع يبارى المزن ما سعّت سماحًا وأن شعّت فليس لديد شمِّ

وكان مُرتسمًا في عسكرة قرنلبة وكان أبن سراج \* يقوم له بكلُّه ما ينبغي تتللبه خيفة من نسانه، ومحافظة على احسانه، فلما خرج الى اقليش خرج معه، رجعل بساير من شيعًه، فلمّا حصلوا بفحص، سرادت، وهو موضع لا تودَّع لا المغارق للمقارق، مرب منه ابو الحسن بن سراج لوداعه وانشده في تفرَّق الشمل وانصداعه »

صم رحلوا عنّا لامر لهم عنّا فما احد منهم على احد حمّا وما رحلوا حتى استفلاوا نعوسنا ٨ كَانَّهُمْ كَانُومُ احتَّى بها منَّا طنتا بكم طقا فاخلفتم الطنا غدرتم ولم اغدار وخنتم ولم اخن وفلتم ولم اعتب \* وجرتم وما جُرِنا أ ترى تجمع الأيَّام بيني وبينكم ويشملنا ألم دهرُّ نعودُ أكما كنَّا

فيا ساكني نجد لتبعد داركم ه وأفسمتُمُ الله تخونون في الهوى \*فقد ولمام ر الحبّ خنتم وما خنا

فلمًّا استتمَّ انشاده لحق بالسلطان " واعتذار اليد" بمريض خلقه، وهو يخاف تلقه، فأذن الله بالانصراف وكتنب الى ابي الحسين "بن سراج م

أما والهدايا ما رحلنا وما وحلنا وأن من عن دور، الترصُّل ما عنَّا تركنا ثواب \* الفصل والعوللعوني . على مصص منّا وعدنا كما كنّا

ونيس لنا عنكم على البين سلوة وأن \* كأن أذنم عند كم " سلوة عنّا وجمعتناه عشيّة برُبس م الزجالي لا بقرطبة ومعنا لمّة من الاخدوان وهو في جملتهم، مناشن لاعبانهم وجلَّتهم " ،، بفصل ادبه هه، وكثرة سحبه 66، فجعل \* يرتاجل وبروى ٥٥٠ وبنشر محاسن الآداب dd و عهداوي ،، وبهتعد بتاك الادخبار ويتدعنا منها جانب اعتبار ،

a) Matm. L. فتبيح دو qui est également bon. b) Matm. L. معسكر در ( Matm. P. يتني في ين. d) Matm. P. بيص بفحص, Matm. P. مينغني, Matm. P. المعنفي, Matm. L. مكن g) Watm. P. et al-Makk. P. توديع . 4) L. فلوبنة فلوبنة فلوبنة فلوبنة . 4) Matm. L. (sic) مكن j) Maim. L. معند, معند. k) Al-M. التجمعنا. l) Matm. L. المعند. m) Matm. L. supprime le n) Matm. L. ..... o) Al-Makk. , i.i. p) Ces mots manquent dans Maim. L. y, Al-Vakk. ك r) Maim. P. الغز، و المحدد المعدد المعدد على المعدد المعد n) Matm. I. المروس ما Matm. L. تجمعت x) Matm. L. يوم y) Al-Hakk. . ع) Al-V. جماسه. (cc) Matm. P. مجاسع. الله على المراجة على المرا كن من الله عن 
ويطلعنا على اقبال الأيام وعلى الانبار،، ثم قال

ايا أَبْنَ عبيده الله يا أَبْنَ الاكارم لك القلم الاعلى الذّى عطّل القنا واخلاقـك الزهر الازاهر بالربسي بقيت لتشييد المكارم والعُلى

لقد بخلسة يمناكه صوب الغمائم وشراً طُبات المرهفات الصوارم ترق بشوروب الغيوث، السواجم تظاهرها بالسالف المستقادم

واجتمع عند ابيه لمّن من اهل الانب وذوى المنازل والرتب، في عشيّنه غيم اعقب مطرا وخطّ فيها البرق أسطرا، والبرد لا يتساقط كدُر من نظام، ويتراءى أ كثنايا غادة ذات ابتسام، وهو غلام ما نصى بُرد شبابه، ولا انتصى مرهف آدابه، نقال معرضًا بهم، ومتعرضًا، لتحقّق ادبهم،،

كَانَّ الهواء غديرٌ جَمَدٌ بحيث البروق أو تُديبُ البَرَدُ خيوطٌ وقد عقدت في الهواء وراحة ربح تحلّ العقدُ

وشرب في دار ابن الاعلم في يوم لم ير الدهر فيد اساعه، وليل نسخ نور انسد مساعه، ومعهم جملة من الشعرا، وجماعة من الوزرا، منهم ابناء القبطرنة فوقع بينهم عتاب وتعذال، وامتهان في ميدان المشاجرة وابتلذال » آل بد الى تجريد السيفة، وتكدير ما صفا بللك الخيف، فسكنوا الماستنزال، وثنوا عن ذلك النزال، وقال في المطبح في حق ابني بكر يحيى بن بقى القرطبي صاحب الموشحات البديعة كا نبيل السيرة والنظام، كثير الارتباط في سلكه والانتظام، احرز خصالا، وطوز بعكان نبيل السيد بكراً وآصالا، وعمره في ميدان الاحسان الى ابعد امد، وبني من المعارف انبت عمد، الا أن الأيام حرمته، وقطعت حبل رعايته وصرمته، فلم تتم لمه وطوا، ولا سوغت من الحرمة نصيباً، ولا انزلته مرعى خصيباً ، فصار راحب صبّوات، وقاطع فلوات، لا يستقر يوماً، ولا يستحسن نوماً، مع توقم لا يظفره بلمان، وتقلب ذهن كاليمان، الا أن يحيى بن على بن القلسم عم توقم لا يظفره بلمان، وتقلب ذهن كالعيش، وارقاه الى سمائه، وسقاه صبّب نعمائه، وسقاه وسيّب نعمائه، وسقاه وسقاه وسيّب نعمائه، وسقاه وسقاه وسيّب نعمائه، وسقاه وسقاه وسيّب نعمائه، وبورة اثر النعمة تجوس خلاله، فصرف به اقواله، وشف بعواقبه نعمائه، وشقاء وسفية بعواقبه

فعالد » وافرده منها بانفس درّ، وقصده منها بقصائد غرّ» انتهى المقصود جليه من ترجمته فى المتصود جليه من ترجمته فى القلائد رافع راية القريض، وصاحب آية التصريح فيه والتعييض» اقام شرائعه، واظهر روائعه، وصار عصية طائعه، اذا نظم ازرى بغظم المعقود، واتى باحسن من رقم البرود » وطفا عليه حرمانه، وما صفا له زمانه » انتهى وابن بفى المذكور هو القائل

بابى غزالِ غازلَتْه مُقْلتى بين العُذَيْب وبين شَطَّى بارى الابيات المشهورة المذكورة في غير هذا الموضع ومن موشَّحاته فوله غَـلَب، الشوق بقلبي فاشتكى الم الوجد فلبت المعي أيبها الناس فوادى شغف وهو من بغي الهوى لا يُنصف كم اداريم ودمعى يكف ه ايُّها الشادن مَنْ علمكا بسهام اللحظ قَنْلَ السبُّع بَكْرُ تَمْ تَحَتَ لَيْلَ اغْطُش طالعٌ في غُمن بان مُنْتش القييف القدّ بخيد القيش ساحر الطرف وكم ذا فتكا بقلوب الأسد بين الاضلع ١٠ أيُّ ريسم رُمْستُسه فساجتنبا وانثنى يبتزُّ من سُكر الصبا كقصيب فسزه ريبخ المسبا قلتُ هب لى يا حبيبى وصْلكا وأتلوجْ اسباب هجرى ودَع قال خىدى زهرة م مُذْ فوّفا ه جردت عيناي سيفا مُرْففا حذرًا منه بان لا يقطفا أ هملمكما فازل ف عنك علال الشبه انَّ مَــنْ رامَ ذاب قلبی فی هوی طبی غریر ا

وجهد في الدجن صبح مستنيرٌ ١٠ وفسوادي بيس كفيد اسيسرٌ

لم اجد للصبر عنه مسلكا فأتتصارى بانسكاب الادمع

بخال رحم

خُذْ حدیث الشوق من نقسی ومن الدمْع اللّٰدی فبَعا من اللّٰم اللّٰدی فبَعا مناسبًا اللّٰم الم اللّٰم اللّٰم اللّٰم اللّٰم اللّٰم اللّٰم اللّٰم اللّٰم اللّٰم

آة مسن مساة ومسن قبيس بين طرقى والحشا جمعه بسابسي ريسم اذا سمقسرًا الأسلمعيّ ازرارُه قسمسرًا فساحية، وه

فبالحاظ الجفون قسى انـا منها بعض من صرعا ا ارتــضــيــّة جـــارًا وعـــدلا قـد خلعت العذر والعذلا الّـما شـــوقـــى اليه جـــلا

كم وكم اشكو الى الأَلْقَس م طلب الى لو الله نفعا صدا عبد الله بالحورة الله عالم والمنطرة الله عالم المنظر المنظر حضّمة في انفس البشر

منّلَ حكْم الْمُبْرِج في الغلَس ان تجلّي فـورُّهُ نَـدهـَـا
شبهَتْـهُ بـالــرشــا الأُمَــمُ
فلعــمــرى اللهِـم ظلموا
المتغلّي مَــنْ بــه السقمُ

a) G. سالتجور, Sc. اللعس, je pense qu'il fant corriger comme je l'ai fait. 6) G. مالتجور, contraire à la mesure.

اين ظَبْسَى النقفر والكُنْسِ من غزالٍ في الحشا رتعاة انتهى وله ايضا

ما ردنى لابس ثوب الصنا الدارس؛ الا قدام في غصى مائس، شعباعية عباكس، صوء البَصْرُه

اسير كالسيل؛ اليه لا باع م، الاوداد والعليف في خيل، لهن اسراع، مع / الرفاد با كوكب الليل؛ أن كنت ترتاع، فلم فواد كالاسد العابس، لكنه خانس، من الحور ومن نظمة فصيدة مدم يحيى بن على بن القاسم المذكور بها منها في المديم قوله

كتمان نور علائم البتشق ع عرف يبيد على دخان المجمو بين الحمدبقة والغمام الممطر فيها لقيطة كلّ ليث محذر القي البهابة في نفوس الحصر اعطى كما اعشى وثم يستعبر صوب الغمامة بل زلال الكونسر

نوران يسحم بان عن الورى كرم الداباع ولا جمال المنظر وكلاقما جمعا ليحيي فليدع في كلّ افق من جمال ثنائد رِدْفَيْ شائله وردْفَسيْ جيوده ه بَـدُّرُ عليه مـن الـوقـار سكيـنــُةُ مثل الحسام اذا انطوى في غمده أربِّسي على المنزن الملتِّ لاتَّه اقبلت مُرتادًا لجبودك اتَّــه ورأَبْتَ يَجْه النجم عندك المصا فركَبْتَ نحوك كلّ لتّم اخاً

وتمي طويلة وقوله اربّي على المرن الملتّ البيت هو معنى تلا. الشعبآء بكنه واورده كلّ منهم على حسب مقدرنه ،، فقال بعص

من قاسَ جدواك بالغمام فما أَنْسَفَ في الحُكم بين شيئين وهمو اذا جماد داممع العين ما نوال الغمام يوم ربيع كنوال الامير يـوم سخـة فنوال الاميم بــدُرهُ عين ونـوال الغمام فشرة مآه

انت اذا جُدتَ صاحتُ ابدا وقال اخر

ومنها

وهما من شواهد البديع وقال ابو عبد الله الحوضي التلمسني في فصد مدم به سلتن نلمسن اب عبد الله الوتاني

a) G. L. غلبي. b) Cette Monachchaha ainsi que la prerédente ne se trouvent pas dans le hal., la Akarıdak et la Dukhnak d'Ibn-Bassam (man. d'Oxford). c) Sc. مانغمر d) P. انغمر. 

اصبح المن من عطّاتك يجكى يوم الاتنين للنام عطّاء كيف يُدْعَى لك الغبام شبيهًا ولقد فقتده سنًا وسنآء انست تعطي اذا تقص مسالًا وهو يعطى اذا تطول مآء

رجع وذكر العماد في الخريدة ابن بقى المذكور واورد لنه جملة من المقطعات ومحاسنة كثيرة رحة وبَقي على وزن علي رجع الى بني عباد رحهم وقال ابن اللبانة فى بنى عبد ما نصد بما ذا اصفهم واحليهم، واى منقبة من الجلالة اوليهم " فهم الفوم الذبين تجلُّ مناقبهم عن العدد والاحصاء ولا يتعرَّض لها بالاستيفا والاستقصاء، ملوك زيّنت بهم الدنيا وتحلَّت، وترقّت حيث شآءت وحلّت ، أن ذكرت الحروب فعليهم يوقف منها الخبر اليقيي، او عدت المآثر فهم في ذلك في درجة السابقين،، اصبح الملك بهم مشرق القسام، والايَّام ذات بهجة وابتسام، حتى اناخ بهم الحمام، وعدسل من محاسنهم الورا والأمام، فنقل الى العدم وجودهم، ولم يرع باسهم وَجُودهم » وكلّ ملك ادمى فعفقود، وما نُوخّرُهُ الا لاجل معدود » فاول ناشتُة ملكهم، ومحصّل الامر تحت ملكهم، عظيمهم الاكبر، وسابقة شرفهم الاجل الاكبر، وزينهم الذي يعد في الفضائل بالوسطى والخنصر، محمد بن عباد ويكنى ابا القاسم واسم والمده اسمعيل ومن شعره قولدة

> فسوق غصون رطيبة نُصَّرُ فوق بساط من سُندس أَخْصَر كاتبه والعيون ترمقه أمرن فسي خلاله جوقي

يا حَبْدًا الياسيين ال يَوْقَرْ قد امتطى للجبال • ذروتها

انتهى ولنذكر كلام ابن اللبانة وغيره في حقهم فنقول في وصف المعتصد رحم بما صورته المعتصد ابو عمرو عبّاد رحم لم تخل ايامه رحم في اعدائه من تقييد قدّم، ولا عطل سيفة من قبض روح وسفك دم،، حتى لقد كانت بباب دارة حديفة لا تثمر الا رُوسا، ولا تنبت الا رئيسًا ومرعوسا،، فكان نظره اليها اشهى مقترحاته، وفي التلقُّت اليها استعمل جلَّ بكره وروحاته ، فبكي وأَّرق وشتت وفرق ، ولقد حكى عنه من ٠

b) Voyes les 3 vers suivants dans les Script. Arab. loci de Abbad., t.I. c) [J'ai engagé M. Dugat à adopter cette leçon, et je profite de cette occasion pour rétracter ce que j'ai dit dans la note (81) de mes Script. Arab. loci de Abbad., t. I. p. 240. R. D.] d) Il faut peut-être ajouter ici , . .

ارصاف التجبّر ما ينبغى أن تصان عنه الاسماع ، ولا يتعرّص له بتصريح ولا الماع ،، ومن نظية عقا الله عنده

> تشدو بصوت حسن اتنك أم الحسن تمدُّ في ألحانها مدّة الغناء المدني کائنی فی رسن تقود منى سلسلاء ادًا شَدَتْ في فنن اوراقها استارها

> > وقولد رحده

بسآه صباء والنسيم رقيق فصحم وأما جسبها فدقيت شبنا رجفئ الليل يغسل كحله معتقة كالتبراما بخارها

وقوله سامحه الله

وحمدنا ضميره واعتقادة

قد وجدنا الحبيب يصغي وداده فسب الحبّ من فسواد مسحسب لا يرى هجره ولا ابعالته

وقال عند حصول رندة في ملكد

لفد حُمِّنت يا رند الله فصرت لبلكنا علما افادتُسنَاك أَرْمُارً واسياف لها حداثه اشرب على وجه الصبائي وانظر الي نور الاقائي

واعملم بانك جاعل ما لم تقل بالاصطباء

وقال رحمة ا

انتهى ومن حكايات المعتصد عباد ما ذكره غير واحد أن ابن جانج الشاعر ورد على حصرته فدخل الدار المخصوصة بالشعرآه فسألوه ففال انسي شاعر فقالوا انشذَّنا مين شعرك فقال

فالدهر شَيْء بارد ما لم تسخنه براح

اتّى قصدتُ اليك يا عبّادى قَصْدَ القليق بالجُرَى للوادى فصحكوا منه واردروه نقال بعض عقلاتهم دعوه فان هذا شاعر وما يبعد أن بدخل

a) Ces 4 vers sont donnés par M. Dozy (t. I, p. 246). b) Al-Makk. مس نس d) Les 2 vers suivants sont donnés par M Dozy (t. II, p. 60). e) M. Dozy, d'apres Ibn al-athir, sale; al-Makk. ne cite que ces deux vers du morceau (voyez t. II, p. 247). f) Voyez ces 3 vers chez Dozy (t. I, p. 245).

مع الشعرّة ويندرج في سلكهم فلم يبالوا بكلام الرجل وتلمادروا على المذكور فبقى معهم وكان لهم في تلك الدولة يموم مخصوص لا يدخل فيه على الملك غيرهم وربّعا كان يموم الاثنين وقال بعض لبعض هذه شنعته بنا أن يكون مثل هذا البادى يقدم حلينا ويجترى على الدخول معنا فأتفقوا على أن يكون صو أوّل متكلّم في الميوم المخصوص بهم عند جلوس السلطان وقد رأوا أن يقول مثل نذك الشعر المصحك فيطوده عنهم ويكون ذلك حسنًا لعلّة اقدام مثله عليهم فلمًا كان اليوم المذكور وقعد السلطان في مجلسة ونصب الكرسي لهم رُغبوا منه أن يكون هذا القادم أول متكلم في ذلك اليوم فأمر بذلك فصعد الكرسي وانتظروا أن ينشد مثل الشعر المصحك المتقدم فقال

وحرمت عن عينى لذيذ رقادى والنارُ تنصرم فى صبيم فوادى لا ينجالى الله اللي ميعاد والليلُ يرخل فى ثياب حداده البيل يرخل فى ثياب حداده سرج الرساح وكلّ برق قاد ينا ناقتى عوجى على عباد وتلاقت الاجناد بالاجناد وترى الروسان لقى بلا اجساد قدمًا سَبًا شرفا على الانداد ولم فنا سوق بغير كساد يغنى الزمان وذكرها مُتبادى يخدى بداد صحيفة بمداد

قَتُعْتَ بيا بيوم النوى اكبادى وترحْتَنى ارعى النجوم مسهدًا فكانسا آلى النجوم مسهدًا لين بين بين ابين تقتاد النوى المسلم حرف قد قتاعتُ نياطه بشملة حرف كأن نميلها والنجم يحدوها وقد ناذيتُها ملك اذا ما اهرمت نار الوغى فترى الجسوم بلا رروس تنثنى ال القريص لكسد في ارصنا أن القريص لكسد في ارصنا أن القريص لكسد في ارصنا فوجليت له من شعرى اليك قوافيًا

فقال له الملك الت ابن جاخ قال نعم فقال اجلس فقد وليتُكى رياسة الشعراة واحسن اليم ولم يأدن في الكلام في ذلك اليوم لاحد بعدة انتهى وجع السي اخبار بقية

a) G. الصنعة: 6) G. المنعة: 6) Voyez cette anecdote dans le livre de M. Dozy, t. II, p. 229, 230.

بنى عباد المعتمد على الله عز وجلّ ابو القاسم محمد بن المعتصد ابى عمرو عباد ابن القاضي ابسى القاسم بن عباد رحم ملك مجيد، واديب على الحقيقة مُجيد، وهمام تحلى به للملك لبد وللنظم جيد،، افني التلغاة بسيفه واباد، وانسى بسيبه = نكر الحارث بن عُبَاده ،، فاطلع ايّامه في الزمان حجولا وغررا ونظم معاليه في أجيادها جواهر ردررا ،، وشيَّد في صَلَّ معلوَّة فنآءًه ، وعمر بكلَّ نادرة مستغيبة وبادرة مستطرفة ٥ اوقاته وانآءه ،، فنفقت به للمحامد سُمون ، وبسقت ثمرات احسانه اي بسوق، منع وقرا وراس ف وبرا كووصل وفرا ، وكان له من ابنائه عدّة اقمار نظمهم نظم السلك، وزين بهم سمآء ذلك الملك، فكانوا معاقل بلانه، وحماة طارفه وتلاده، الى ان استدار الزمان كهيئته، وأخذ البوس في فيئته، واغتره الخلاف وظهر، وسلّ الشتات سيفَه وشهر والمعتمد رحم يطلب نفسه اثناء ذلك بالثبات بين تلك الثُبات، والبقام على تلك البقام ،، الى أن بعل القطب بالواقع واتَّسع الخرق على الراقع ،، فاستعصد أل بابن تاشفين فورد ع عليه خطابه بشعره بالوقآ ، فناب اليه فكر خاطره وفآء، وثبت خلال تلك المدَّة للنوال؛ ودعا من رام حربه نوال ،، الى ان اصبح والحروب قد نهبته والايُّام تسترجع منه ما وهبته ، فشل ذلك العرش واعتدت الليالي حين امنت من الارش، فنقل من صهوات الخيول الى بطون الاجفان، وهذه الدنيا جميع ما لديها زائل وكرَّهُ من عليها فان " فما اغنت تلك المملكة ولا دفعتْ ، وليتها ما صرَّت أذ لم تكن نفعَتْ » وكل يلقى معجلة وموجلة ويبلغ الكتاب أجله » قال القاصى العقيد ابو بكر بن خميس رحم حين ذكر تاريخ بنى عبّاد وقد ذكر الناس للمعتمد من أوصافه عما لا يبلغ مع كثرته الى انصافه ، وأنما الآن الكور نبذا من أخباره واردفها بما وقعت عليه من منظومات اشعاره ،، فانه رحم جم الادب راتفه عالى النظم فاتقد،، كان يُسمَّى بمحمد ويكنى بابي القاسم على كنية جدَّه القاصي استبد بالامر عند موت ابيه المعتصد وفي ذلك يقول الحصرى رحم

مات عباد ولكن بقى الغرعُ الكربمُ

## فكأنّ البيت حى غير ان الصاد ميم

قال ابن اللَّبانة، رحَّه ولم يزل المعتمد بخير الى ان كانت سنة ١٩٥٥ ووصل اليهودي ابن شاليب لقبض الجزية المعلومة مع قوم من روسآه النصارى وحلُّوا بباب من ابواب اشبيلية فوجه لهم المعتمد المال مع جماعة من وجعوه دولته فقال اليهودي والله لا احْدُتُ هذا العيار ولا آخذُه منه الا مشجراه وبعد هذا العام لا آخذُ الا اجفان البلاد ركُّوه اليه فردُّ المال الى المعتمد وأعلم بالقُّمة فدعا بالجند وقال أتتونى باليهودي واصحابه واقطعوا حبال الخبآه ففعلوا وجآءوا بهم فقال اسجنوا النصارى واصلبوا اليهودى الملعون فقال اليهودي لا تفعل وانا افتدى منك بينتي مالًا فقال والله لو اعطيتني العدوة والاندلس ما قبلتُها منك فصلب فبلغ الخبر النصراني فكتب فيهم فوجَّه اليه بهم فاقسم النصراني أن يأتي من الجنود بعدد شعر راسة حتى يصل الى بحر الزقاق وأمير المسلمين يوسف بن تاشفين اذذاك محساص سبتة فجاز المعتمد اليه b ووعده بنصرته فرجع وحثُّ ملوك الاندلس على الجهاد ثم وصَّل ابن تاشفين فكانت غزوة الزلاقة المشهورة ورجع ابن تاشفين الي المغرب ثم جياز بعد ذلك الى الاندلس وتوقّم ابن عبّاد انه اذا أُخذ البلاد يأخه اموالها ويترك الاجفان فعزم ابس تاشفين على أن يخلع ملوك الاندلس ودارت انذاك مكاثد جبَّة ثم وجَّه ابن تاشفين من سبتة الى المعتمد يطلب منه الجزيرة الخصرا وفيها ابنه يزيد فكتب اليه مُعتذرًا عنها فلم يكن الا كلمي البصر واذا بمئة شراع قد اطلَّت على الجزيرة فطيَّر ابنه الحمام اليه فأمره باخلاتها فظهر عند ذلك ابئ تاشفين وقيل انه لم يجز المرَّة الاولى حتى طلب من المعتمد الجزيرة لتكون عدَّة له وكان ذلك بدسيسة بعض اهل الاندلس نصحًا لابن تاشفين ثم شرع ابن تاشفين في خلع ملوك الاندلس وقتالهم وارسل الى كلُّ مملكة جماعة من اهل دولته واجناده يحاصرونها وارسَل الى حصرة المعتمد اشبيلية وشوع في قتالها والناسُ قسد مَلُّوا الدولة العبادية وستموها على منا جرت به العادة من حبّ التجديد لا سيّبا وقد ظهر من ابن عبّاد من التهتّك في الشرب والملاعي ما لا يخفى أمْره فتمنِّى أكثر الناس الراحة من دولته ولما اشتدَّ مخنف المعتمد وجَّه عن النصارى فاعدُّ لهم ابس تاشفين من لقيهم في الطريق نَهَزَّمهم وجهز ابن

a) M. Dozy a publié le texte du morceau suivant (voyez t. II, p. 231 et suiv.). b) G. porte المشحرا ; voyez la note de M. Dozy, t. II, p. 174. d) P. عليد.

تاهفين القط تُع لاشبيلية وجدُّ في حصارها والمعتمد مع ذلك منغمس في لدَّاته وقد القي الامور بيد ابنه الرشيد فلم يشعر ابن عبّاد الا والعسكر معه في البلد فافايي من نومه وصحا من شكره وركب فرسه وحسامه في يده وليس عليه الا ثوب واحد فوافق العسكر قد دخل من باب الفرج ووافى هنالك دأبَّالا فصربَه بسيفه صربة قسمَه بها نصفَيْن فقر الناس امامه وتراموا من السور ووقف حتى بنى الباب وفي ذلك يقول الابيات المذكورة نيسا يأنس أن يسلب القوم العدى النخ فلمًّا وصل الى باب ، الصبّاغين وجد ابنّه مالكا مقتولًا فاسترحم له ودخمل القصر وزاد الامرّ بعد ذلك وَدُخلَ البلد من كَلَّ جهاته فطلب الامان له ولمَنْ مَعَهُ فأمَّن وجميع من لهُ واعدَّت له مراكب واجتاز الى طنجة فلفيه الحصرى الشاعر وكان قد المف له كتاب المستحسن من الاشعار فلم يقص برصواحه اليه ألَّا وهو على تلك الحالة فلما أُخدَ المعتمد الكتاب قال للحصرى ارفع ذلك البساط فخُدُ ما تحته فوالله ما املك غيرة فوجد تحتد جبلة مال فأخذه ثم انتقل حتى وصل اغبات، ولم ينزل بها الى ان مات، رحم وقال الفتيح في ترجبته ما نصمه ، ملك قمع العدا ، وجمع الباس والندا ، وطلع على الدنيا بدر عدى، لم يتعطُّلْ يومًا كَعُّه ولا بَنَانُه ، آونةً يراعه وآونةً سنانه،، وكانت المَّالُمة مواسِم، وتغورُ بِّيهِ بواسِم،، ولياليه كلَّها دُررا، وللرمان احتجالا، وغررا،، لم يُغْفِلْها من سمات عوارف ولم يُصحها من طلِّ ايناس وَارف، ولا عطَّلها من مسأنوه بقى أثرها باديا، ولقى مُعْتَفيه منها الى الفصل عاديا ، وكانت حصرتُه مَطْمحًا للهمم ومُسْرِحًا لآمَالُ الامّم » ومفذف لكلّ كمي وموقعا لذي الف حمى » لم تَخُلُ منْ وَفْد، وَكُمْ يَصْنِح جُوها من انسجام رفد، فاجتمع تحت لوائداً من جماعير الكُماه، ومشاهير الحُماة ، اعدادٌ يغس 8 بهم الفصاء وانتجاد يُزْفَى بهم النفوذ والمُصا ، وللع في سهائه كلُّ نَجْم مُتَّقد؛ وكلُّ ذي فهم منتفد، فاصبحَتْ حصرتُه مَيْدانًا لرِعان، الأَذْعان، ومصْمارًا لَاحراز خَصْلُ في كلِّ معنى وفصل أ، فلم يرتسم أ في زمامه أ

a) Ce mot manque dans mes man.; M. Dozy l'a restitué d'après d'autres sources.

b) Le morceau suivant a été donné par M. Dozy, t. I, p. 37. c) Al-Makk. طلاحت من المستحد. d) Kaläytd

D. محتجيد e) Al-Makk. مناب المستحد. f) Cette leçon se trouve dans les man. du Kal. que j'ai à ma disposition; voyes les addenda et emendanda de M. Dozy, (t. II, p. 255). g) Kal. D. مناب المستحداد f) Kal. K. مناب المستحداد f) Kal. K. مناب المستحداد f) Kal. C. مناب f) Kal. C. مناب المستحداد f) Kal. C. مناب المستحداد f) Kal. C. مناب f) Kal. C. من

الا يُطلُّ تَجْد، ولم يَتُّسفُ في نظامه الا ذكآة ومَجْد، فاصبح عَصْرُه اجبل عصر، وغسدا مصره احسن مصر، تَسْعَرُهُ فيه ديَّهم الكرم ونُقصع فيه لسانا سيف وقلم، ويفصح الرصى في وصفه ايام ذي سلم، وكان قومه وبنوه لتلك الحَلْبة زينا ولتلك الجملة عينا " أن ركبوا خلَّتَ الارص فَلَكًا يحمل نجوما ، وأن وهبوا رأيتَ الغماثم سجوما ، وأن اقدموا احجم عنتراد العبسى، وأن فخروا اقصر عرابة الاوسى ، شم التحرفت الايام فَالْوَتْ باشراقِه، وأَذُوت، يانع ايراقه،، علم يدفع الرمني ولا الحسام، ولم تنفع تلك المنتُ الجسام ، نتُنكِّك بعد المُلك، وحُطَّ من فَلكه الى الفُلك، ناصبح خاتصًا تحدود ألرياح وساهصًا يُوجيه البكاء والصياح ٤،، قد صحَّت عليه اياديه وارتجت جوانب ناديه ،، واصحت منازله قد بان عنها الأنش والحبور وألَّوتْ ببهجتها الصَّبا والدَّبور، فبدَت العيون عليه دَّما وعاد موجود الحياة عَدَما وصار أَحْرارُهُ الدهر فيه خَدَما، فَسُحْقًا لدنيا ما رعَتْ حقرقَه، ولا أَبْقَتْ شروقَه،، فكم أَ احياها لبنيها، وابداها رائقة لمجتليها أن، وهي الايام لا تقي من تُجَلّيها، ولا تبقى على مواليها في أَدْقَرَتُ اثار جلَّق، واخمدت نار المحلَّق، والله عزَّة عاد ابن شدَّاد، وهَدَّتْ القَصْرِ ذا \* الشرفات من سنداد ،، ونعمت ببوس النعمان ، واكمنَتْ عَدْرَها له في طلب الأمان ٤ آنتهي ثم ذكر الفتح من اخبارة واشعارة ومجالس انسة وغير ذلك من امره نبذا ذكرنا بعصها في هذا الكتاب وقال في ترجمة ابنه الراضي بالله ابي خالد يزيد بن البعتبد ما نصَّه"، ملك تفرّع من دوحة سنـــآء اصَّلها ثابتٌ وفرعها في السمآء» وتحدر ◊ من سُلالة اكابر٬ ورُقاة اسرّة ومنابر،، وتصرّف اثناءَ شبيبته بين دراسة معارف، وافاصة عوارف، وتُلف بالعلم حتى صار مُلْهِج ع لسانه، وروضة اجفائه،، لا يستريج منه ألَّا الى مَثْن سائل الغرِّه ، ميمون الاسرِّه ،، يسابق به و الرياح ، ويحاسن بغُرِّته البدر اللَّيامِ ،، عربيُّ في السنا، عتيق الاقتنا،، سبِع الوَّخْد والارْفال، من آل أَعْرَبِهُ او ولد لذى ، العُقال ، الى ان ولاه ابع الجزيرة الخصرآء، وصم اليها رند:

a) Al-Makk. اكمان المالية في الم

الغرآء ،، فانتقل من متن الجواد، الى ذروة الاصواد،، واقلع عن الدراسة، الى تدبير المياسة ،، وما زال يدبرها بجودة ونهاه ، ويورد الامل فيها مُناه ٥،، حتى غدت عراقا، وامتلاَّت اشراقا " الى أن اتَّفق في أ الجزيرة ما اتَّفق وخاب فيها الرجآ واخفَّ " فاستحالت بهجتها، ، واحالَتْ عايها من الحوادث لجتها ، فانتقل الى رندة معفل أشب، ومنزل للسماك منتسب، واقام فيها رهين حصار، ومهين حُمة وانصار، ولقيَّتْ ربُحَهُ للَّ اعتمار،، حتى رمَّد سهام الخطوب عن قسيَّها وامدَّنت منه يدى مُسيَّها كر. فحواه رَمْسَهُ وطواء عن غده امسه، حسب ما بسننا القول نيد عنها مَرْ من اخبار ابيه ، اننهى والذى اشار اليه فنا واحال عليه فيما تقدّم له من اخبار المعتمد هو قولة بعد حكايته قتل المامون بن المعتمد بقرطبة وسيافة اخبار ذلك ما نصدة ثم انتقلوا الى رندة احدم معاضل الاندلس المبتنعَة وقواعدها السامية المرتفعَة » تَطُّرُدُ منها على بُعْد مُرْتقاها، ودُنُو النجم، من نُراها، عيونٌ النصابها دُوقٌ كالرعد القاصف والرباح العواصف، ثم تتكون واديًا يلتوى بجوانبها التوآة الشجاع ويزيدها في التومُّر والامتناع، وقد تَجَوَّنتْ نواحيها وانطارَها، وتكوَّنتْ فيها لُبادتَها وإطارَها، لا يتعذَّر لها مطلب ولا يتصوّر فيها عدو الله عاقم أن ناب او مخلب ، فاناخوا له منهـ على بُعْد ، واقاموا من الرجآء فبها على غير وعد ،، وثينا ابنه الراضي علم البحفل = باناختهم بازائه، ولا عدَّعام من أرزائه، لامتناعه من منازلتهم، وارتفاعه عبن مطاولةبم» السي أن انتقصي في أشبيلية منا انفضي، واقصى أمر أبيد الى ما افضى» فخمل على مخالبته لينزل عن صياصيه، وبمكنهم من نواصيه، فنزل \* برًّا بأبيه ع، وابعد على أرمان دويه ،، بعد أن عدهم مُسْتونف وأَحدد عليهم عهدًا مبه الله ومونقا " فلما و وصل اليهم وحصل في بديهم " مالوا به \* الى ناحية من الحصَّن عرجَّرعو الردَى واقتاعوه الثرى حينَ أُودَّى ، وفي ذلك يقول المعتمد بركيهما وقد رأى فمريَّة باتحة بشجنها و ناتحة بقَمنها على سَكنها ، وامامها ولو ابد شاران

a) Kal. D. مانتند. b) Al-Makk. a ici, ما après عند. c) Al-Makk. بيبتجتيل d) Al-Mak. عند. c) Ce mot manque dans Kal. D. f) Kal. D. لينتجوم و) Le morceau suivant est dans les Script. Arcb. loci de Abbad., t. I, p. 55. h) Al-M. صده. i) Al-M. النجوم الله عند. b) Al-M. et Kal L. نما au lieu de في الماسك. Al-M. et le Kal. omettent في أو suis M. Dozy. m) Kal. D. منازت ما Kal. D. منازت ما الماسك. an) Kal. D. منازت ماسك. و) Kal. D. منازت منازت منازت الماسك. و) Kal. D. منازت منا

مسآة وقد اختى على الفها الدهر رما نطقت حرفا يبوج بــــ سرّ وكم صَخْرة في الارض يجرى بها نهر وابكى لَأَلَّاف صديـدُهُـمُ كُثْر يبزِّق ذا قَفْسُ ويغرق ذا بحر بقرطبة النكرآء او رندة القبر وانْ لُومت نفسى فصاحبها الصبر

يرتدان نغما ويغردان ترَحَا وترَنّما » بَكُتُ أَنْ رات الْفَين صبّهما وكُرْ وناحت و4 باحت فاستراحت ف بسرّها فما لي لا ابكي أم القلب صَخْرَةً بكت واحدا لم يُشْجها غير نَقْده ه بُنَى صغيم او خليـل مـرائـق ونجمان زيس للزمان احتواهما غَدَرْتُ إِذَنْ لَمُ انْ صَنَّ • جفني بقطرة أ فَقُدْ للَّنجومُ الرصر تبكيهما معى لمَّثلهما فَلْتحون الانجم الزهر

انتهى وقال في ترجمة الراضي ما صورته وكان المعتمد رحة كثيرًا ما يرميه بمُلامة ويصمية بسهَامة » وربَّما استلطفة أم بمقال افصح من دمع المحرِّون واملح من رياض الحُزِّين » فانه كان ينظم من بدائع القول لآلي وعقودا • تَسُلَّ من النفوس سخاتم وحقودا " وقد أَتْبَتُّ من كلامه في بنِّ الْآمة واستجارة أ عَدَّله ومَلامه " ما تستبدعه، وتُحلِّه النفس وتُودعُه ،، فمن ذلك ما قاله وقد انهص جماعة من أخوته واقعده وادناهم وابعده

> ويطلعُ غيسرُنا ولنا أفولُ فان الصفح عن جرمى جبيل يرجى الفرع خانته الاصول

أُعيدُكَ أن يكون بنا خُمولُ حنانك ان يكن م جُرْمي قبيحًا السُّتُ بِفِعِكَ الزاكي، وما ذا

تم قال الفترج بعد كلام ٥ ومَرَّتْ عليه يعنى الراضى هوانيم وقباب عنها حبائب كُنَّ ع له واحباب، أَلفَهَن أيامَ خلاته من دوله وجال معهن في ميدان المني اعظم جَوْلَه، نمّ ٱلْتُرْعوا منه ببعده وأودعوا الهواديّ من بعده ، ووجهوا عدايا الى العدود وألَّموا بع ٩ الْمامَ قُرَيْش بدار الندوه ، فقال

ة) Al-Makk, et Kal. , pro ن. c) Al-M. et Kal. L. النكداء ce qui revient a) G. ن. à peu près au même. d) Kal. L. الح. e) Kal. طور f) Kal. D. وطور أ g) Script. Arab. loci de Abbad., t. I, p. 169. h) Kal. D. استطاعه i) Al-M. et Kal. وص, je suis la legon M. Dozy. j) Kal. D. استحازی. l) Kal. D. منتک . m) Kal. D. یکون. شاکه. شاک . ش n) Al-M. الذاكي. o) Voyez Script. Arab. loci de Abbad., t.I., p. 171. p) Kal. D. ايناكي. و) Al-M. et Kal. L. ابها

مُسرّوا بنا أُصلا من غير ميعاد فاوقدوا نسار شوقي أي ايشاد لا غرو أن \* زاد في وجدى مرورهُمُ " فروية المآء تُذُكي غُلَد الصادي •

وانكسرونسي ايامًا لهوتُ بهم فيها ففازوا بايشارى واحمادي

ولما وصل المعتمد، لُورقة أُعْلِمَ إن العدوِّ قسد جيَّش اليها واحتشد، ونهد نحوها وقصد " ليتركها خاوية على عروشها الحاوية الجوانع على وحوشها " فتعرُّص ل المعتمد دون بغيته، وطلع له من ثنيته، وامر الراضى بالخروج اليه في عسكر جرّد، لمحاربته، واعدّه لمصادمته ومصاربته، فاطهر التمارض والتَشَكَّى، واكثر التقاعس والتلكَّى،، فرارًا من المصادّرة، واحجامًا عن المساورة،، وجزعًا عن منازلة، الافران، ومقابلة دوابل المرَّان» ومقاساة التُلقّان، ومُلقاة ابطال كالرِّعان» ورأَى ان المطالعة، ارجيح من المقارعة ، ومعاناة العلوم، اربيم من مداواة الكُلوم ،، فقد كان عاكفا على تلاوة ديوان، عارفا باجادة صدر وعنوان " فعلم المعتبد ما نواه ، وتحقّق ما لواه " فاعرض عند ، ونفص يده منه ، ووجَّه المُعْتَدَّ مع ذلك الجيش الذي لم تنشر بنوده ولم تنصر ع جنود» » فعند ما لاقوا العدو لاذوا بالفرارة ، وعاذوا باعطام الغرَّة بدلاً من الغرار » وتفرّقوا في تلك الاماريت، وفرقرا من تخطف اولئك العفاريت، فتحَيَّف العدُّو من بقى مع المعتد ، واهتصمه وخصم ما في العُسْكر وقصمه ، وغلت مصاربه مجرّ عواليه ومجرى مذاكية، وآب اخسر من بائع السدانة، ومصيع الامانه، فننابقت سم المعتمد على ارصه وشغلنه عن اقامة نوافله وفرصه، فكتب اليه الراضي

لا يكرفنك خشب الحادث الجارى فشا عَلَيْكَ بذاك الخشب من عار ما ذا على صيغم امصى عربهته ان خالَهُ حدُّ انسابُ واطلقار لئن اتسوك فمن جُبْس ومن خَسور السينيس العبر نحو الصيغم الصارى عليك للناس أنْ تُبْقَى لنُصرتهم " وما عليك لبم اسعاد أقدار ه لو يعلم الناس \* فيما أنْ تَدُومَ لهم بكوا لانك من شوب الصبي عار ولو اطاقوا انتفاصًا من حياتهم لم يُتْحفوك بشيء غير اعمار ٩

<sup>4)</sup> Kal. D. المعتمد . 1 Al-M. الافارست . 1 Al-M. الغرار . . الغرار . . الغرار . . المعتمد . 1 Al-M. الافارست . 1 المعتمد . 1 ا l) Kal. أغمار 🕸

عجب عند وجد رصاد، ولم يستنزله بذلك ولا استرصاد، وتصادى على اعراضه، وتعادى على اعراضه، وتعد عن اطهاره وانهاضه، حتى بسطنه سوائح السلّم، وعَطَّفَتُه عليه جوائح الحنوّ، فكتب اليد بهَرُّل عَلْب فيد كلّ منزع جُرْل ع،، وهو

الملك في طيّ الدفاتي قَتَخَلُّهُ عِن قُود العساكي طُفْ بالسرير مُسَلَّما وارجع لتوديع المناب وارحف الى جيش المعا رف تَنْفَهُرُ النَّحَبْرَ المُقامر واطبعين بساطسواف اليسوا ع نُصرْتُ في تغر المحابر ة مكان ماضي الحَلْ باتر ه واضب بستسين الندوا ذُكرَ الفلاسفة الاكاب او لسّت رسطاليس f انّ وكذاكه أن ذُكرَ الخُليـــــلُ فانت نحـوقٌ وساعم في الرأي حببي تكون حاضر وابسو حنيفة ساقسط مِ مَنِ ٱبئُ فُررَفَ اذ تناظر فكُنْ لمن حاباك ساكر من هنرمس منن سيبوب ١٠ هــذي البكسارم فــد حَوب فاللك طساعة كاس وتُلْ على من معاضر لحجبت وجه رصاى عنسك وكنت قد تلقاه سان قة حيى أقلبُكَ ثمم طائب اولىسىت تذكر يومَ ٨ لبورْ وابوك كالشرغيام خياد, أو لايستق وأكعتب اذذاك آم ه ا ملا اقتديت بفعله قد كان ابضر بالعوا قسب والموارد والمصادر

مولاى قد اصبحتُ كاثرُهُ بجميع الم اتحوى الدفاترُ وقللتُ سكّين الدوا ق وظلّتُ للاقلام كاسر انْ الْمُلْك ما بين الاستَّ وا

فدتب اليه الراضى بقطعة مراجعًا عنها

a) Kal. D. منبل م. والعبد من Al-Makk. et Kal. D. منبل من و الأطل D. المنتخل من الأقور c) Kal. D. منتخل من المناليس (b) Al-M. المطاليس (c) Kal. D. منتخل من المناليس (d) Al-M. مناليس (d) Al-M. وقت المناليس (d) Al-Makk. والمناليس (

ضرب العساكر بالعساكر وال ضعيفات مكاسره ه أنبهما اصلُ المفاخير والحَميس للانسان عادره الا بسغسسال وب وجمحمدت أتبهم اكابر لرجداتني للعيش فساجس سد اذا تسوّمال غييرُ صائب سك وهسل لذاك النور ساتر ــى غير انّ الفنصل غام يبقى لها ما عاش ذاكر عندها احدى المقابر نَ كمن غدا في الدهر نادر أ يسعسيسي الاوائسل والاواخر لسة ضبارع لا قبول فساخبر نىزنىڭ بغفوتىها 8 العساكر ذًا ليس غير الله ناصر لبغ الاستند والبواتس قسرع الحجارة بالحوافر لكن كبت بها مخاطر تُ امسا لهدا العُثْب آخير واغسفسر فسان اثباسه غسافسر

والماتجد والعمليسآء في لا تَمسرْب اقسوال بساقه فد كنتُ احسبُ من سفا واذا 6 فسرعٌ لها لا يدرك الشرف الفتي وهجيت مَــيْ سبيتهم ۱۰ لو کنْتَ تهوی مینَتی ضحك الموالي بالعبيد ان کان فی آ فضلٌ فید او كسان في ، نعش فيذ نصوت عيدكه ساعة ه ياليته قد ء اتریند منتے ان فيهات ذاحك مطمع لا تنس يسا مولاي قو صبط الجزيرة عند ما ٣٠ ايسام ضلت بها ني الله كان يُعْشى نـاشرى ويُسمسم اسماعسي بها وهي الحضيتن سهولة هبني أساتُ كما اسا اهب زنتى لبنوتى

عوبه وادناه وصفيح عمًّا كان خباه ،، ولم ترل الحال آخذَة في البَوار أ مُعتلَّه اعتدا

حب الفرزدى للنوار، حتى معموا لغير طيد، وقصوا بين الصوارم والقناء والخطيد» حسب ما سَرَفاه، وعلى ما اورفأه» واذا اراد الله النفاذ امر سَبَق في عليه، فلا رادة لمد، ولا مُعقّب لحكيد، ولا الدالا هو ربّ العالمين، انتهى كلم العتم وعلى المجيلة فكانت درئة بنى عبّاد بالاندلس من ابهج الدرل في الكرم والفصل والانب حتى قال ابن اللبّائة رحّم، أن الدرئة العبادية بالاندلس اشبه شيء بالدولة العباسية ببغداد سُعة مكارم وجمّع فصائل ولذلك ألف فيها كتابًا مُستقلًا سبّاء الاعتباد، في اخبار بنى عبداد، ولا يلتفت لكلب عقور فبج بقوله

ممّا أَوْقَدُنْ فَى فَي ارض النالس سسباع معتصد فيها ومُعتبد القاب مبلكة في غير موضعًها كالبرّ يحكى انتفاخا و صورا و الاسدُ لانَّ هذه مقالةٌ متعسف كافر للنعم ومثل ذلك في حقّهم لا يقدم وما زالت الاشراف تهجى وتبديم وللمعتبد اولاد ملوك منهم المامون والرشيد والراضي والمعتبد وغيرهم وقد سَرِّدُقا خبر بعضهم وكان الداني المداكور ماثلا الى بني عباد بنبعه أذ كان المعتبد هو الذي جلب بصبعه، وله فيه المدائنج الانيقة التي هي اذكي أمن وهر الحديقة ، فمن ذلك قوله من قصيدة يمدحه بها ويذكم اولاده الاربعة الذين عموا من المجد أَرْبُعَد، وهم الرشيد عبيد الله والراضي يزيد والمامون والموتم وكانوا نجوم ذلك الاقت وغيوث ذلك الزمن ، ولقد اجاد في ذلك كالكاده واطال

يبروعكه فى درع يسروقسكه فى بسرد كشمس الصحى كالمزن كالبرق كالرعد بسنسآة بسابنسآة حبحساجحة لسدّ يغيثك في مَحْل يعينك في ردى جمال واجمال وسبق وصولة بمهجته شاد العلى شم زادها

a) Al-Makk., Kal. D. et L. الزمان ; je suis M. Dozy. b) Al-M. مرفّ , ainsi que Kal. L.; je suis Kal. D. et M. Dozy. e) Voyez le morceau suivant dans les Script. Arab. loci de Abbad., t. II, p. 232. d) Telle est la leçon des man. Abd-al-wâḥid (voyez the History of the Aimohades, éd. M. Dozy, p.o.) a la même leçon; dans les Script. Arab. loci de Abbad., M. Dozy adopte une autre leçon. ومن المعالم والمعالم 
لتعديبل نكر المجد والشرف العذ باربعة مشل الطباع تركبوا والمامون بن المعتمد فتله لمتونة بقرطبة والراضي يزيد قتلوه برنده كما سُقنا خُبره آنعًا وفي حالتهم هذه يفول الشاعر المشهور عبد الجبَّار بن حمديس الصقلي وقُلْقَلَ رضوى منكم وثبير ولما رحلتم بالندى في اكفكم فهذى الجبال والراسيات تسيرة

الوانء حلاته فيها استحالات وطالما / قُمرَتْ بالبَيْدي الشاة فالارص قد اقفرت والناس فد ماتوا سريسوة المعمالم العلوى اغمات أ

رفعْتُ أساني بالقيمة قد دنت وفي فصّة المعتمد يقول الداني المذكورء لكنَّ شهر من الاشباء ميقات وللمُنِّي في مناياهي غايسات والدُّهُرُ في صبغة الحربة منغمس ونحُنُ مَنْ لَعبِ الشطرنجِ في يده انفض يديك مي الدنيا وساكنها 8

ه وقُلْ لعالمها الارضى قىد كتمت وهي طويلة ذكرها الفتم وغيره وللدانس اينسا قصيدة عبلها في المعتمد وهو

باغمات سنة ١٩٨١

ومنها

تَنَشَّفٌ رياحين و السلام فاتَّما وقل لي مَجازًا إن عَدمْت حقيقة افد فی عصر مضی بک مشرقا

واعجب من افق المجرّة اذ رأى ه لئي عظمت فيك الرويثة اتنا

قناة سعت ملطعي حنى تقصدت p بكي آل عبّاد و ولا كمحمّد

اصص بهاء مسكًا عليك مختماء لعلَّك في نعبي فكم " كنتَ منعبا فيرجع صوء الصبي عندى مظلما كسوفك شمسا كيت اطلع انجما وجدناك منها في البريّة اعظما وسَيْف اطال الصرب حتى تدلما وابنائد عنوب السحائب اذهبا

a) 0. رجال (voyez Script. Arab. loci de Abbad., t. I, p. 44). c) Les 3 vers suivants se trouvent chez Abd-al-wahid. (p. 1.4"), et les deux autres vers dans les Script. Arab. loci de Abbad., t. I, p. 69. d) Al-Makk. كنف. e) Al-M. الوارس, je corrige avec Abd-al-wahid, texte M. Dozy. f) Abd-al-wahid ربنها, g) Al-M. زينتها; je suis Kal. L. et M. Dozy. h) Ces deux derniers vers sont cités un peu plus haut. i) Les vers suivants sont dans les Script. Arab. loci de Abbad., t. I, p. 319. j) Al-M. ربحان, Al-M. يهخيما. المخيما. الم m) Al-M. g) Al-M. . Al-M. NOYOL.

عسى طَلَقُ يهدنو بهم ولعلَّما فلبًّا عدمناهم سَينا عَلى عبًا فقد اجدب المرعى وقد اقفر الحما مناسم سدى الغيث نيها والحما سوى الادم تمشى حول واقفة الدُما اجاب القيان الطائم المترتما بها الوفد جمعًا والخميس عرمهما ومن ولله احكى عليك متتبا ولم يبق في ارض المكارم معْلما خلقت واياف سوارا ومعصما دموعًا بها ابكي عليك ولا دما ساتوك للباكين رسمى مرسما عليك وبالم أأرعد باسمك معلما حدادا وفامَّت انجم \* الليل ماتما أو وغارة اخوك البحر غيصا فما طما ولا اظهرت ا شمس الظهيرة مُبْسَما بشم وان امطوك اشأم ادهما

صباحهم كنا به نحمد السرى وكتًا رعينا العزّ حَول حماقُمُ ه وقد البست ايدى الليالي قلوبَهم قصور خلت من ساكنيها فبا بها تجيب لهاة الهام الصدى ولطالما كانْ لم يكن فيها أنيس ولا التقي حكيت وقد فارقت ملكك مالكا مصاب ف عوى بالنيوات من العلى تصيف على الارص حتى كانّبا ندبتُك حتى لم يخل لي السي ه وانی علی رسمی مقیم فیان امت بكاكه التحييا والريجرة شفت جيوبها ومزى ثوب البرق واكتست الدجيء وحار أَبْنك الاصْباحِ وجْدًا فما أَغْتدى ومَا حـلّ بَـدْر التّم بعدى دارة ١٠ قصى الله أن حطوك عن ظهر أشقر وكان قد انعكت عنه القيود فاشار الى ذلك بقوله فيها

حبيب الى تلبسى حبيب لقوله

قيبودك منهم بالمكارم ارحسما نقد كان منهم بالسريرة اعلما ويوريك من اوى المسيح بن مريما

فيبودك ذابت فانتلقت لقد غدت عجبت لأن لان الحديبد وان قسوا سينجيك من نجى من السجن يُوسُفا ولابي بكر الداني المذكور في البكآه على أيَّامهم، وانتثار نظامهم،، عدَّة مقطوعات وضعد عي قرة هين الدلب ونجعة الرائد، وقد اشتمل عليها جوو لطيف صدر

a) Al-Makk. ولهي مصاف . b) G. بها . c) Al-M. ولهي . d) L. Sc. ماجعل , je suis la leçon M. Dozy, t. I, p. 321. ) Al-M. موسما , g) Al-M. مرالريت ها المادية ا 

عنه في هيئة تصنيف، سبّاه السلوك في وعظ الملوك ، ووَقَد على المعتبد وسو باغمات عدَّة وفادات لم يخل في جميعها من افادات ، وقال في احدها هذه وفدَة وفيّع لا وفادّة اجتداءً ، قبال غير واحد من النبادر الغريب انه نودي في جنازته المصلاة على الغريب ، بعد عظم سُلطانه ، وسعة اونلانه ، وكثرة صقائبته وحبشانه ، وعظم امرة وشانه ، فتبارك من له العوّة والبقا والدوام ، واجتمع عند قبرة جماعة من الاقوام ، الذين لهم في الادب حصّه ، ولقسيّة المعتمد في تُعدُّورهم غُصّه ، ومنهم البائغ في البلاغة الأمد ، شاعرة أبو بحر عبّد الصهد ، وكان به خصيصًا ، وحتم البسّة من برّة حلة وقبيصًا ، فقال من قصيدة طويلة اجاد فيها ما شا ، وجلبّ بها الى انفس الحاصوبين بعد الانس أيتحاشا ، مطلعها هـ

ملك الملوك السامع فالسادى أم قد عداتك عن السباع عُوادى ومنها لَبّا خَلَتْ منك القصور فلم ق تكن فيها كما قسد كُنْت في الاعياد قبّالْتُ في هذا الثرى لك خاصعًا وتحكفت تم قبرك موضع الانشاد فلما بلغ من انشاده التي مُراده » قبّل الثرى ومغ جسبه وعقر خدّه ، فبكى كلّ مَنْ حضر وحذفة ذلك عن سرور العبد وَصَدّه » أذ كانت هذه القصّة يم عيد فسُبحن المبدى المعيد » ويحكى أن رَجُلًا رأى في منامه اثر الكائنة على المعتبد بن عبّاد كان رجلا صعد منبر جامع قرطبة فاستقبل الناس وانشد هذه الابيات مُتمثلًا

رِبُّ رَكْبِ قد أَنَاخوا عِيسَهُمْ في نرى مَجْدهم حين بَسَقْ سَكَ مُنَا حين نطق

وحاش ابو بكر بن اللبّانة المعروف بالدانى المذكور آنفًا بعد المعتمد وقدم ميورفة
 اخر شعبان سنة ۴۸۱ ومدير ملكها مبشر بن سُليبان يفصيده مطلعها

ملك يروعك في حلى ريعانه راقَتْ برونقة صفاتُ 1 زمانه

وابن عذا من امداحه عى المعتمد وتذكَّوْتُ عنا من احوالُ الدانى أنَّه دخل على ابن عمَّار فى مجلس فاراد ان يُنذر به وقال لمه اجلس بيا دانى بغير الله نقال لمه نعمًا ابن عمَّار بغير ميم وهو الغايمُ فى سُرعة الجواب والأُخذ بالثار فى المزاح ونطير

وان كان من باب اخر أن المعتمد مر مع وزيرة ابن عمار ببعض ارجاة اشبيلية فألقيقها امراة فات حسى مُفرط فكشفت وجهها وتكلّمت بكلام لا يقتصيه الحَيّا وكان فلكه بموضع الجبّاسين الذين يصنعون به الجبس والجيّاريس الصانعين للجيّار به بالجبس والجيّارين عليم مُواده باشبيلية فالتفت المعتمد الى موضع الجيّارين وقال يا ابن عمار الجيّارين فغيم مُواده وقال في الحال يا مولاي والجبّاسين فلم تفهم الحاصون المراد وتحيّروا فسألوا ابن عمار فقال له المعتمد لا تَبعها منهم الا غالية وتفسيرها أن ابن عباد صحف الحيارين بقوله الجيارين اشارة الى أن تلك المراة لو كان لها حياة لاردانت فقال له والجباسين وتصحيفه والخنا شين أي هي وأن كانت جميلة بديعة الحسن لكن الخنا شانها وهذا شاء ولا يُلحقن أبي وصفها فصنع ابي وهيون بديها

للصَيْد قُبِلك سُنَّة مَاثُورة لكنَّها بك ابدع الاشيآة تمصى البواة وكلّما امصيَّتها عائيتها بخواطر الشعرآة

فاستحسنها واستى جائزته وذكر ابس بسّمام أنّ ابها العرب الصقلى حصر مجلس المعتمد يومًا وقد حمل اليه حمول وافرة من قراريط الفصّة فأمر له بكيسين منها وكان بين يديه تعاليل عنبر من جملتها جَمَلٌ مُرضّع بالذهب واللآمي فقال له ابد العرب معرضاء ما يحمل فذين الكيسين اللا جملٌ فتبسّم المعتمد وأَمَرَ له به فقال ابو العرب بديهًا

حَمَّلا من القصَّة البيضآء لو حملا لا قد تصرف من منع ولا عقلا رَقَّهْتنى فحملت الحمل والجَمَلا

اهدیتنی محملا جُونا شفعت به نتاج جودک فی اعطان مکرمیه فاعجبْ لشانی فشانی کلّه عجبْ

وذكر الحجارى هله القَمْ فقال قعد المعتبد في مجلس احتفل في تنصيده واحصار الشرائف الملوكية وكان في الجملة تمثل جمل من بلور وله عينان من ياتوتنين وقد حلى بنفائس الدر فانشده ابو العرب قصيدة فامر له بذقب كثير مما كان بيده من السكة الجديدة فقل معرضا بذلك الجمل ما يحمل هذه الصلة

الله جملً فقال خدً هذا الجمل فانه حبّال انقال فارتجل شعرًا منه، رفهتنى فحملت الحمل والجملاء ونكر أن ذلك الجمل بيع بخمسمائة مثقال فسارت بهذا الخبر الركائب وتهادته المشارق والمغارب وتباحث المعتمد مرَّة مع الجلسآء فى بيت المتبّى الذى زعم انه امير شعرة

ازورهم وسواد الليل يشفع لى وانثنى وبياض الصبح يغرى بي فقال ما قصر في مقابلة كلَّ لفظة بصدَّها الَّا أن فيه نقدًا خفيًا ففكروا فيه فلما فكروا قالوا له ما وقفنا على شيء فقال الليل لا يطابق الله بالنهار لانَّ الليل كلَّ والصبح جزءي فتعجّب الحاهرون رائنوا على تدقيق انتقاده قال الصفدى قلتُ ليس فذا بنقد صحيح والصواب مع ابي الطيب لانه قال ازورهم وسواد الليل يشفع لي فهذا محبّ يزور احبابة في سواد الليل خوضا ممن يشيء بنة ضافا لاح الصبح اغرى بد الوشاة ودلَّ عليه اهل النميمة والصبح أوَّل ما يغرى به قبل النهار وعادة الزائر الميب ان يزور ليلًا وينصرف عند انفجار الصبح خوفا من الرقبآة ولم تجر العادة ان الخاتف يتلبُّث الى أن يتوهُّم النهار ويبتلي الافق نورًا فذكر الصبح هذا ارُّلَى من ذكر النهار والله اعلم انتهى قلت كان يتختلي في صدري صعف ما قال الصفدي حتى وقفتُ على ما كتبه البدر البشتكي، ومن خِطَّه نقلت ما صورته هو منا انتقد عليه المعنى أنّما انتقد مطابقة الليل بالصبيح فان ذلك فاسد انتهى فحمدت الله على الموافقة انتهى وقال في بدائع البداية جلس المعتمد للشب وذلك في وقت مط اجبى كلّ وهدة نهرا، وحلى جيد كلّ غصن من الزهر جوفرا » وبين يديه جارية تسقيه وهي تقابل وجهها بنجم الكاس في راحة كالنرباء تخجل الوهر بدليب أ العرف والربيا ،، فاتفق أن لعب البرق بحسامه واجال سوئه المذهب يسوق به ركامه ،، فارتاعت لخطفته، ونعرت من خيفته،، فقال المعتمد بديهًا

رَّوْغَها البرق وفى كَقْها برق من القهوة لبَّاعْ عجبت منها وهى شمس الصحّى كيف من الانوار ترتاع

فاستدعى عبد الجليال بن وهبون البرسى وانشده البيت الأول مستجيرًا فغال عبد الجليل

a) 0، بدليف 6، 6، بدليف وqui est bon aussi. Tom, II.

ولن ترى اهجب من آلس من مثل ما يمسك يرتاع المعتمد انتهى فاستحسنه وأمر له بجائزة قال ابن طأفر وبيته عندى احسن من بيت المعتمد انتهى وقال ابن بسلم كان فى قصرة المعتمد فيل من فصّة على شاطئ بركة يقلف المآء \*وهو الذي يقول فيه عبد الجليل بن وهبون من بعض قصيدة م

ويعْرِغ فيه مشل \* النصل بدُنْعُ من الانبال لا يشكو ملالا رعى رُطُّبَ اللجَيْنِ فجادَ صَلَّدًا تراه قلّما يخشى عزالا

فجلسَ المعتمد يومًا على تلك البركة والمآء يجرى من ذلك الفيل وقد اوقدت شمعتان من جانبية والوزير أبو بكر بن الملئ عنده فصنع الوزير فيهما عدَّاة مقاطيع بديهًا منها

ومشعَلَيْن من الاصواّه قد قرنا بالله والهاه بالدولاب منووفُ
لاحًا لعيني كالنجييْن بينَهُما خَطَّ المجرّة ممدرد ومعطوف
كانّما النار فوق الشَّعْتَيْن سَنا والماء من نقد الانبوب منسكبُ
غمامة تحْت جنْع الليل عامعة في جانبيبا خفاق أد البرق يصطرب
وانبوبُ مناه بين نسازيِّن صَنا عُدْى الدُى الرَّو تحت الغياعب

كانَّ اندفاع المآه بالمآه لم حيَّةً يحرِّكِها في المآه لمع الحباحب وقال ايصا كانَّ سراجي سربهم أنى التطائبا وانبوب مآه الغيل في سَيلانه حيرم تولَّى حجرة من حليهما لثيبان في الغاقة يعذلانه

ونما مات والد المعتمد واستقل بالملك قال دو الوزارتين ابن ريسادون يرثى المعتصد ويمدر المعتمد بقصيدة طويلة أرايا

وقال

فوالدهوفامْسِرْ للذى احدث الدهر في مثلها الصبر المستعبر صبر البلاس أو الو صبر وحشة فلا تنونم الوجه السلاى مُعَمّ السورر حداركه من ان يعقب الرَّرِدُ فتنه يصيف بها عن مثل ايمانك العذر الذا أسف الثكلين الليبيبُ فشقه راى افرج الثكلين ان يذهب الاجر

a) Cette anecdote a déjà été citée par Al-Makkarl. b) Le Badāyt' بنقد. c) Bad. وفيد c) جفاف. c) Bad. بن وعبون بخلف. d) Bad. المصل بدعا d) Bad. بخلف. f) Bad. بخلف بن وعبون بالتار a) Bad. ببن وعبون بخلف, je suis L. et Sc. g) Al-M. هوى Al-M. بجفاف. f) Bad. بخلف بنالتار bad. بخلف بنالتار عليه بالتار على 
هو البرء لا الميت الذي احرزه العبر لهم فيه ايصاع كما يوضع السغر فان سوء طال او قصر العُمْرُ فلم يسغسن انصار عديدهم دئسر وجسرر من اليالة العسد المجو ثناء المرام الصعب والمشلك الوعر بليْل عنجاج ليس يصدعه فجر عليك زمان من سجيَّته الغدر

ه مصاب الذي يساسي بموت ثوابع حَياه الورَى نهج الى الموت مهيع اذا الموت اصحى قصد كل مُعمَّر الم تسر أن الدين صيم لمسارة بحيث استقل الملك ثاني عطفه هــو الصيم لـــو غير القصآء يرومه اذا عثرت جرد العناجيم في القنا أَهُ عَبُّدُ يَا أُوفِي الْمِلْوِكُ لَقِدَ سَمًّا \* الى ان قال بعد ابيات كثيرة

ومنها

ومنها

لقد رابنا أن يتلو الصلا الهجر الما بسمع الداعي ولا برانع الستر فتسمع ام بالمسمع المعتملي وُقر جسام اياد منك ايسرها الوفر تمليديا تتري فسلا بقسى الكفر مُسَوِّغُ حَالَ صَارَّهُ فِي كُنْبِهِا الْفكرِ" خليفتك 8 العدل الرَّمَّى وابنك البرّ لد في الذي وافاءً من صنعه سرّ منية زُنْفَى من نتائجها الفخر نقاؤعم أجهر ولحظهم فشارا وقام سمائنا حَقَّله فلي " الصدر يساجلني فيه السماكان والنشر

ألا أيها المولى الوصول عبيده يغاديك داعينا السلام كعهده أَعَتْبُ علينا ذاد عن ذلك الرضَى وكيف بنشيان وقد ملأت يدي وان كنت لم اشكر لك المني التي فيل علم الشلو المقلَّسُ الَّذي وان تاتى للم يضعبا محمد ه هو الطافر 4 الأعلى المويد بالذي له في اختصاصي ٥٠ ريت وزاددي وارغسم فی بسری انسوف اذاما استوى في الدَّسْت عقد حبوة وفسى نفسه العلياء لسي متبوأ

a) G. .:.-.'. b) G. Li; de ce fragment on ne trouve dans le Specimen criticum de au lieu de الذا الموت الدين المن au lieu de الذا الموت الدين الموت الدين au lieu de تعمد; le sens est le même. c) Al-Makk. اله ; la A'haridah qui ne contient que ce vers du fragment, a عدا; je suis Weijers. d) Al-Makk. إحدا; je suis la Khar. et Weijers. e) Al-M. ; je suis la Khar. f) Khar. عداية (sic); dans les mots suivants, al-M. a بصيع; Weijers بقور pense que c'est une mauvaise leçon. g) Khar. يقوم. h) L. Sc. الشاع. i) Ahar. يقوم. i) Al-Ylakh. جيم ; je suis Weijers. k) Alhar. et Weijers منطرتم ( المجيم ) Al-Ylakh إجيم ; je suis Weijers. m) h'har. ....

لَكُ الْخُيْرِ أَنْ الرِّود كان غيبابة " طلعت لنا فيها كما طلع البَّدْر وقرت قلوب كان زلزلها الذعر البيك مي الآمال افاقها الغبر فشيعها نسك وقارنها ظهر يلاقي بها من صام من غيره فطر بعيد التسامي انغداه غيره القصر قانك لا الوانى ولا الصرع الغبر من الابّ ما اعطاك عشروك والعبر تبلج منه الوجه واتَّسَع الصَّدْر فمنك لمي هاصت نوائبها جبرا لعينك مشدردا بهم ذلك الأزر تطلع منهم عصولنا انجم زهر بها وَسَـِي ام هـ أَ اعطافَها سُكر وما أن تمشَّت في معاصَّفها الخمر يصدى في عليائها الْخَبْرَ الْخُبْر وان تصحك الدنيا فانت لها ثغر فناكه الايادى الشفع والسودد الوتر وبذلُ اللَّهِي والباسُ والنظُّمُ والنَّثر

روآءَ اذا نص حلاها ولا نشي حياء ولم تفخر بعنبرها و الشَحْر وحلمٌ ولا عجبزٌ وعزُّ ولا كبر علينا ضمنا الحمد لله والشكر

فقرت عيون كان اسخنها البكا ولبًا قدمْتَ الجيش بالامر اشرقتْ فقصّيت من فرضة الصلاة لبانة رمي قيسل ما قدمت مثنى نوافل ورحت الى القصر الذي غضّ طرفة ه واجمل عن التاوى الغرّاء فان توي وما اعطت السبعون قبل اولى الحاجبي السُّت الذي أن هاى ذرع بحادث فلا تهص الدنيا جناحك بعده ولا زم وسور العديد بقبة ا فانك شَبْق في سماء رياسة شككنا فلم نثبتْ لآيام دَفْرِناً رما أن تغشّتها مغازلة الكرى سوى نشوات مين ساجياييا مملك ارى الدهر أن يبطش فانت يمينه ١٥ وكم سائسل بالغيب عنسك 8 اجبتَهُ هناك التقى والعلم والحلم والنهي اذا لاقسى مرردة ٨ واقسائسة خطر وادبسا

محاسنٌ مسا للروض سامره الندّي

متی انتشقت لم تذّر دارین مسْکها ٢٠ عطاء ولا من وحكم ولا عنوى ومنها

ومنها

قمد استوفىت النعمآء فيمك تمامها ركتب ابن زيدون المذكور الى المعتمد رحيّما يشرفه الى تعاطى الحميّا، في

a) G. عبابد. b) P. فرط. c) P. العزاء. d) G. العزاء. d) L. Se. P. فرط. f) L. Se. الشحسر L) G. L. بعنبره G. ا(ric)، غ (ric)، عضر B) Sc. منك B) G. L. مند وخبذ البُني وتنجم الآمالا صدقاكه في السمة العلية فالا تجد العقول الناشدات كمالا وافسادة وافسافية وجسسالا لو تستطيع سَرت اليك خيالا واطل مؤاركها لتنعم بسالا قد وسطت فيها الثريبا خيلا واتمها واشفها جبريالا بهج الجوانب لومشي الختالا فيد وتلتحف النعيم ظلالا

قصورة البديعة التي منها " المبارك والثبيا " فسز بالسنجاء واحسر الآمالا وليهنك التاييد والظف الذي يـا أيُّهـا العلك الـذي لـولاهُ لم اما الشريا فالثريا نسبة ه قد شاقها الاغباب حتى انَّها وفدة ورودكها لتغنم راحة وتسامسل السقمس المبارك وجنة وادر هناكه من المدام كورسها قصُرُ يسقسرُ العين منه مَصْنَعُ ا لا زلت تعترش، السرور له حداثقا

واقدى اليه تُقاحًا واعتفد أن يكتب معه قطعة فبدا بها ثم عرض له غيرها فنرتب أبتدا

وفيلات وافيلاء د جيءَتُ مكايده

دونسك الراخ جنامنة وجد تُ سوق دوبها عندى اليوم كاسده فاستحالتُ الى الجمو

الى المعتمد

ولا انسانسا فيك محذور شوب عليك المدهم مزرور

معنى معبى اللفظ مستور بالسر قسري وشُحْرو, 8 انت ان تغزو طافر فليطع مَنْ ينافرُ

يا أيُّها الظافر فلُّتَ البُّنِّي ان الخلال النه قد صبها لا زال للبجد الذي شدته وافساکَ نَظْمٌ لیی فی طیّه ه مرامد يصعب ما لم يبيُّ وذكر ابياتًا فيها اسمآء طيور عبَّى بها عن بيت طيرة فيها والبيت المطير فبه

ففكه المعتمد وجاوبه

يا خير من يلحظه ناظري شهادة ما شانها زور

e) P. لاج به مسن راید نسور نظم بها قلبی مسرور انی به ما عشت مسحور قیل و مسلم مسک و مسلم مسک و مسلم در مسلم و مناور صفاور صفاور ضافای فی التقصیر معذور اعسوز منشطرم ومنثور الاکرام والترفیع مبطور

ومن اذا خطب دجا لیله جاوتنی الطیر النی سرفا شعر هد السخر فلا تنکروا المشط والقرطاس ان شبها فردی لحسن الطیم من فکرتی ولاج لی بیت فوردی له حطکه من شکری یا سیدی قصرت فی نظمی فاعدر فمن قصرت فی نظمی فاعدر فمن افسانت ان تنظم وتنتر فقد لا یعدکم روض من الحظ فی

مكتب اليه ابن زيدون

مسن المفاريس a لمغيرورة منزله السمرفوع متجبرور عن فلق الاصباح ديجور اعساركمه لله مقدير ان اللي يرجبو موازاتكم مكانه منكم كما انحسَّ عي لا زلتم في غبطة ما أناجلي ولاء ينزل يجرى بما شتتم

وكتب المعتمد الى ابن زيدون بعد أن فكُّ المعمى · الذي كتب بـ اليه ابر. زبدون ما صورته

> العين بعدى تقذى بكل شع تراه فليجبل شخصك عنها ما بالمغيب جناه

وعد قدّمنا من كلام ابي الوليد بن زيدون رحّه ما فيد كفاية رجع الي بني عباد فال ابي حمديس لما قدمت وافدًا على المعتمد بين عباد استدعائسي وقال افنج الطاق قاذا بكير لل زجاج والغار تلوح من بابية الج

وعلى ذكر ابن حمديس فما احسن قوله

عظيمًا ليس يُومَن من خطوبه وتدفع من صباه الى جنوبه أمور أَذْ تَجَانُكُ الى ركوبه والبحر مسة يسذيب جاز علدی رکوب

اراك ركبت في الاهوال بحراً تسيم فلكم شمتا وغربا وأَصْعب منْ رُنوب البحر عندي أن اب ادم

ولغيره لـو لا الـذي جـاء يُملي

وفال ابن حمديس في هذا المعنى لا اركب البحر اخشى على مند المعاطب

طيب انسا وهسو مسآن والطين في السآء ذائب

رجع الى بقى عباد رحهم قال ابن بسّم اخبوني الحكيم النديم المعثرب ابو بكر بن الاشبيلي قال حَصَّرْتُ مجلس الرشيد بن المعتمد بن عبِّد وعنده انوزير ابو بكر بن عمَّار فلمَّا دارت الكأس وتمكَّن الأنَّس وغنيت اصواتها ذهب الطرب بابن عمّر كلَّ مذهب فارتجل يخاطب البشيد

aus article et suffriment من الله على Cette anecdote a eté citee plus haut par al-Makk, et la premier lois, ils'est servi du mot عصور au lieu de ميم ; le premier vaut mieux.

ما صرَّ ان قيمل أَسْحَق وموصله ها الن الن ولتى حيص واسحانى الت الرشيد فلَعْ مَنْ قد وان شادَ اخسلاق واعسرا،

لله دُرِّك داركها مشعشعة واحصه بساتيك ما قامت بنا ساق وكار، الرشيد هذا احد اولاد المعتمد النجبا، وله اخبار في الكرم يقصى الناظر فيها من أمرها عجبا » وكذلك اخوته وقد البعنا في هذا الكتاب بجبلة من محاسنهم وأُمّهم اعتماد الملقّبة بالرميكية هي التي ترجمناها في هذا الموضع واقتصت المناسبة بعض ما ذكرناه من امر بني عباد فلنعد الى ما كنا بصدده من اخبارها رحّها فنقول قال ابن سعيد في بعض مُصنفاته كان المعتمد كثيرًا ما يأنس بها ويستظرف نوادرها ولم تكن لها معرفة بالغنآه وانما كانت مليحة الوجه حسنة الحديث حلوة النادر كثيرة الفكافة لها في كلّ نلك نوادر محكيّة وكانت في عشرها ولادة بنت محمد بن عبد الرحمي وهي ابدء منيا ملحًا واحسى انتنانًا واجل منصبًا ركان ابوها امير فرطبة ويلقب بالمتسكفي بالله واخبار ابعي الوليد بن زيدون معها واشعاره فيها مشهورة انتهى ملخصًا ومن اخبار الرميكية القصة المشهورة في قولها ولا يوم الطين وذلك انها رأت الناس يمشون في الدلين فاشتهت المشي في الطين فامر المعتمد فسُحقت اشيآء من الطيب ونُرَّتْ في ساحة القصر حتى عَبَّتْه ثم نصبت الغرابيل وصُبُّ فيها مآة الورد على اخلاط الطين وعجنت بالايدى حتى عادت كالطين وخاصَتْها مع جواريها وغاصبها في بعض الآيام فاتسمت انها لم تر منه خيرًا قط \* فقال ولا يوم الطين فاستحيت واعتذرت وهذا مصداق قول نبينا صلَّعم في حقّ النسا لو احسنت الى احداهن الدهم كله ثم رأت منك شيا قالت منك خيرا قطه قلت ولعل المعتمد اشار في ابياته الرائية الي هذه الفصيّة حيث قال في بناته،

يَتَلَنَ في الطين والاقدام حافية كانتها لم تَتَلَّ مشكا وكافورا ويحتمل ان يكون اشار بذلك الى ما جرت به عادة الملوك من ثر الطيب في تصدوهم حتى يطرّو بقدامهم ويادة في التنعّم وسبب قول المعتمد ذلك ما حكاه الفتح، فقال وأول عيد أخذه يعنى المعتمد باغمات وهو سارح، وما غير الشجون له مسارح له ي ولا رقي الأحالة الخمول، واستحالة الممول، فدخل عليه من بنيه، ممنْ

a) P. b) Cette phrase manque dans L. G. Sc. c) Voyaz le morcean suivant dans les Script. Arab. loct de Abbad., t. I, p. 63 et suiv. d) Al-Makk.

يُسَلِّم عليد ويهنِّيده » وفيهم بناند وعليهنّ أطمار كأنَّها ف كسوف وهن اقمار يبكين عند التسايل ، وببدين الخشوع بعد التخايسل ،، والصباع قد غير صورعي، وحير نَظَرَهِمْ، ، واقدامهم، حافيه، وآنار نعيمهي عافيه، فقال

فيسا مصى كُنْتَ بالاعياد مسرورا تسرى بناتك فسي الاطمار جاثعة بيزن نَـحْوك للتسليم خياشعة يطأن في الطيب والاقدام حافية ه لا خَدّ اللّ تشدِّي الْجِنْبُ طَاهُرُهُ افطرْتَ في العيد لا عادت اساءته قد كان دهرك أنْ تأمَّرُهُ مَمتثلا من باتَ بعدك في مُلْك يسر به فأنما بات بالاحالام مغروراً \*

فَسَّاءكَ العيد في اغمات مأسورًا يَغْرَلْنَ للناس ما يملنني فطميرا ابصارهن حسيرات مكاسيرا كاتُّها لم تَطَأُ مُسْمًا وكافورا وليس الا ممع الأنفاس ممطورا فكان فطرك للاكباد تغطيرا فردكه الدقر منهيا وماموا

انتهى وقال الفتح ايصاله ولما نُقل المعتمد من بلاده وأعرى من طارفه وتلاده،، وحُمل في السفين، وأحل في العدوة محلُّ المدنين، تنديد منابرة واعواده، ولا يدنو منه زُوَّارِه ولا عُوَّاده،، بقى اسفًا تتصعَّد زفراته، وتعلود اطَّرادَ المذانب عبراته،، لا يخلو بُمُوانس، ولا يرى الله عربيًّا بدلا من تلك المكانس، ولما لم يجد سُلوا، ولم يُومَّىل دنواً ولم يَرَ وَجْهَ مَسَرَّة مَجْلُوا ،، تَنفَ منازله فشاقته ، وتَصور بهجتها فراقته،، وتَتَخَيَّلَ استيحاش، اوضانه، وإجْهاشَ في قصره السي فُطَّانه،، وإظَّالُمَ جَوِّهِ من أقماره ، وخلوه من حُراسة وسُمّاره ،، فقال

> بكى المبارك في الله ابن عباد بكت ثرياه لا غُمّت كواكبها بكى الوحيد بكى الزاهى وقبته ماة السماة على ابنائه درر وفي ذلك يقول ابي اللبانة

استودع الله ارضًا عند ما وضحت

بكى على اثب غيزلان وآسادة بمثل نوء الثريا الرائح الغادى والنهُمُ والتاج كُنَّ نلُّه بادى يا نُحَّة البحر دَوْمِي ذاتُ إِسْعاد

بشاثر الصبح نيها بذلت حلكا

a) Al-Makk. a seulement معتوراً. 6) Kal. D. خانهن. c) P. المعتوراً. d) Voyez le morcean suivant dans les Script. Arab. loci do Abbad., t. I, p. 61 et suiv. e) Al-Makk. . أشاد . المذنب . الجماس . M. استيجاش . M. المذنب . Al-M. المؤدم . المؤدب . أشاد . Al-M. الموادم

يُحْبني النعيم \* وفي " عَلْياتها فلكا فليس يسغنتر فوملكه بساملكا نبكيده من جبل خَرْت قواعده فكلّ من كان نبي بَطْحاته فَلكاه

كان البويد بستانا بساحتها في السود لملوك الدهوة معتبر

ركان \* الحصن الزاهي f من اجمل المواصع لديه وابهاها وأَحَبّها اليه ، واشهاها لاطُّلاله 8 على النهر ، واشرافه على القصُّر ،، وجماله في العيون ، واشتماله بالشجر أ والزيتون، وكان له به من الطرب، والعيش المُزْرى بحلاوة الصرب، ما لم يكن بحلب؛ لبنى حمدان، ولا لسيف بن نى يزن في راس عمدان، وكان كثيرًا ما يُدير به راحَه ، ويَجْعل فيه انشراحَه ،، فلما امتدَّ الومان اليه بعُدُوانه ، وسُدَّ عليه ابواب سلوانه،، لم يحنّ الله البيد، ولم يَتَمَنّ ر الحلول الله لديه، فقال

وينهل دمع بينهن غزير واصبح مند اليوم وهنو نفور متى صلحت للصلحين دهور وذلُّ بني مآه السمآه كبي أمامي وخلفي روصة وغدير تغنّی حمام او تسرن طیور تُشير الشريّا نَحْونا ونُشير غيورين والصَبُّ المُحبِّ غيور الا كلّ ما شآء الاله يسي

غريب بارض المُغْرِيس أسير سيبكى عَليْد منبو وسرير وتنتدبه البيس الصوارم والقنا مَضى زمن والملك مُسْتأنس بــه بَرَأْى من الـدهـر البصلُّل فـاسد ه أذلَّ بني مسآد السبآد زمسانهم فيا ليت شعرى عمل أبيتَنَّ ليلةً بمنبتا الويتون موركة العلى بزافرها السامي الذُّرَى جانَّهُ الحَيا ويلحظنا البزافسي وسعنن سعوده ١٠ تراه عسيرًا لا لم يسيرا منالم ا

انتهى وقال الحجارى في المسهب أن أمير المسلمين يوسف بن تاشفين افدى الى المعتمد جارية مغنّية قد نشأت بالعدوة واهدل العدوة بالطبع يكرهون اهدل الاندنس وجاء بها الى اشبيلية وقد كثر الارجاف بان سُلطان المُلشين ينتزع بلاد

a) Al-Makk, L. على . b) M. Dozy بُجَرِت . c) Al-M. تبكية . d) L. Sc. Kal. D. إ e) Il y a encore un vers dans le Kal après le 4e. Script. Arab. loci de Abbad. عُدُّت Voyez Script. Arab. loci de Abbad., t. I, p. 62. f) Al-M. القصر الزاهر, g) Kal. D. لاطالع. g à) Al-Makk. بانوه. i) Kal. D. باجلب j) Al-M. a غير après ce mot. k) Kal. D. م; Kal. L. of et met lama avant lame. 1) P. alico.

ملوكه الطوائف منهم واشتغل خناطُر ابن عبَّاد بالفكر فى ذلك فخرج بها الى قصر الراهر على نهر اشبيلية وقعَد على الراح فخطر بفكوها ان غنتْ عند مــا انتشى هذه الابيات

حبلوا فلوب الاسد بين ضلوعهم ولووا عمائمهم على الاقمارِ وتقلدوا يسوم الوغى على الاندار المتعدد من الاندار ان خُوفوك لقيتَ كَلَّ كَرِيهَا اللهِ الْمَارِك حالمات دارُ فوار

فوقع في قلبة انها وقعت مساداتها فلم يملك غصبه ورمنى بها في النهر فهلكت انتهى نقدر الله أن كان تمزيق ملكه على يدهم تصديقا للجارية في قولها أن خوفوك لفيت كل كريهًا وحصره جيوش لمتونة الماشين حتى اخذوه قهرًا وسيق الى امير المسلمين والقصية مشهورة أوقال الفتح في شأن حصار المعتمد ما صورته ولما تم في الملك أمنه واراد الله أن تخرُّه عَمنه ، وتنفرص أيامه ويتقوص عن عراص 4 الملك خيامة ،، نسازلته جيوش امير المسلمين ومحلَّات، وظاهرته فساطيطه ومظَّلاته ،، بعد ما نُثرَتْ حصونُه وقلاعه وسُعرت بالنكاية جوانحه واصلاعه،، وأخذت عليه الفروير والمصايق، وتنت اليد الموانع والعوايق، وطرقته طوارفها بالاصرار، وأَمْثلرَتْه من النكايلا كلُّ ديمة مدرار، وهو ساه بروض ونسِيم، لاه براج ومحيًّا وسيم، زاه بفناه تنادمه، ناه عن صدم انس هو هادمُه» لا يصيح الى نبأة سمعه ولا بنيم الا على لَهُو يُغَرِّقُ جُموعَه جَمْعُه، ٥ فعد ولِّي المعامَّة ملامَّه، وثني الى رصَّنها سُوافه وٱسْتَلْآمَه،، وتلك الجيوش تجوس ترخلاله، وتُقلّص ظلاله،، وحين اشتدَّ حصاره، وعجبز عن المدافعة انصاره،، ودلَّس عليه ولاتُه، وكثرتُ ادواوه وعلَّاتُه، فُتحَ بابُ الفَّرْج، وقد لفيم شواط المَّرْج 8 » فلخلت عليه من المرابطين زمرًه واشتعلَتْ من التغلُّب أ جمره ». تَأْجُيَمِ اصطرامها وسهل بها أيْقاد البغية واضرامها ، وعند ما سَقط الخبر عليه خرَب حاسرًا من مُفاضَّته على جامحًا كالمُهْر قبل رِيـآضته اللحق اوائلهم عند الباب المذكور وقد انتشروا في جنباته٬ وظهروا على البلد من اكثر جهانه،، وسيعه في بده

a) P. عوصت . 6) M. Dory a donné ce morceau d'al-Hidjārī, Script. Arab. loci de Abbad.

1. II, p. 234 et suv.; le morceau suivant d'al-Kalh so trouve t. I, p. 56 et suiv. c) Kal. D.

بنجوس d) Al-Makk. et Kal. L. عواميد و) Al-Makk. met ici و بن جراها. و) G. سيحت ، Kal. D.

بنجون g) Kal. D. et Kal. L. المحرب و) Kal. M. Sc. بالمجتن و) المحتبد و) المحتبد والمحتبد و

يتلف التُطلى وَالْهَامُ وَيَعَدُ بالفراجِ على الاستبهام » فرصاه احدا الداخلين برمج تحصُّاه وجاوز مطاه فبادره بصربة الفَيْتُ نفسَه واغربت شبسه والقي قائبًا فصربه أَ وتسهد وخاص حشى الله فلا الداء فحسمه » فأجّلوا عنه ورّلوا فرارًا منه » فامر بالباب فسُدٌ ، وبُنيَ منه ما فُدٌ » ثم انصرف وقد اراح نفسه وشفاها ، وابعد الله عنه الملامة وله نفاها ، وفي ذلك يقول عند ما خُلع ، وأوحَ من المكرو، ما أودع »

ن يسلب القوم العدى ملكى رئسلم القلب الجموع أ فالقلّب بيين صلوعه لسم تُسلم القلْب الصلوع القيد رُمَّت يَسوم نوالهم ألَّا ت عي الساروع ويرزت ليس لا سوى القبي عن عن الحشي شيء دفوع المجلي تَالَّحُر لسم يكن بهمواي ذُلَّتي والخشوع أن من أُمَلي الرجوع شيمُ الألبيء النا مِنْهُم والاصْل تتبعم الفروع

وما زالت عقارب تلكه الداخلة تدبّ شم ذكر الفتنج تمام هذا الكلام فراجعه فيما مرّ بنحو ثلاث ورقات ومن حكايات مجالس انسه أيّام ملكه، قبل أن ينظمه صوف الدعو في سلكه، ما حكة الفتنج عن ذخر الدولة أنه دخل عليه في دار المُزيّنيّة والرّق يحسد الشرّاني مجلسه، والدَّر يحكى اتساني تأتّسه، وقد ردّدت الطير هجوها أن ورحوّدت طربها ولهوما أن والغصون قد التحقت بسنّدسها، والازهار تُحيى بطيب تتنفّسها، والنسيم يُلمّ بها فتضعه بين اجفانها، وتوجعه احاديث أدارها و ونيسانها، وبين يديه فتى من فتيانه يتثنّى تتنفي القصيب، ويحمل الكاس في راحة ابهى من المكتب الخصيب، وقد توضع وكأن النريا وساخه، واندار فكأن الصبح من مُحيّاه الكل المتماحة، واندار فكأن الصبح من مُحيّاه على العتمد فورّة، وتخيّل أن الشمس تهذيه فورّة،

a) Kal. D. عند من Al-Makk. جشم d) Kal. D. عند و) Abd. al-wahid (The History of the Almohades, 6d, par M. Dosy, p. 1...) a المندي عندي المندي عندي المندي فل المندي 6d, par M. Dosy, p. 1...) a المنادي عندي المندي عندي المندي و 6d, par M. Dosy, p. 1...) a المنادي و 6d, par M. D. مندي Al-Makk. مندي المنادي و 6d. منادي المنادي و 6d. منادي و 6d.

لله سان مهفه ف عَناج قد قام سقى فجآة بالعَجّب اهدى لنا من لطيف حكمته في جامل المآء ذائب الذهب

ولما وصَل لورقة استدعى ذا الوزارتين القائد ابا الحَسَن بن اليسَع ليالته تلك في وقت لم يَخْف فيه زائر من مُراقب ً ولم يَبْدُ فيه غير نجم ثاقب ، فوصَل ومنا للامن الى فواد، وصول ، وهو يتخيّل انّ الجوّ صوارمٌ ونصول ،، بعد ان وَسَّى بما خلّف ، رودَّع مَنْ تَخَلُّف، فلما مشل بين يديه أنَّسه، وازال تُوجُّسه، وقال لــه خرجْتُ من اشبيلية وفي النفس غرام طُوِّيتُه بين صلوعي، وكعفُّتُ فيه غرب دموعي، بفتاة هي الشمس او كالشمس اخالُها، لا يجول فلبها ولا خلخالُها، وقد فُلْتُ في يوم وداعه، عند تَفَطُّر كبدى وانصداعها "

ولما ٱلْتَقَيْنَا للودَاء غُلَيَّةً وقد خفقَتْ في ساحة القصر إياتُ تُجَرّى ٥ الدموع الحُمْر منها جراحات وقد زارتنى هذه الليلة في مصجعي وابرأتني من ترجعي " ومكنتني من رضابها ا

بكينا دمًا حتى كأنَّ عُيُونِنا وفتنتنى بدلالها وخصابها فقلت

فعض بعه تُعَاحة واجتنى وَرْدًا ولكن حجاب البين ما بيننا مُدّا ولا وجدت منّا خسوب النَّوَى بُدّا كما قد سقت قلبي على حبّ بدَّدًا ه هي الطبي جيدًا والغزالة مُعَلَقُهُ وروض الربَي عَرَفًا وغصى النقي قدًّا

ابلج لطيفى طيفها الخدّ والنهدا ولو قدرت زارت على حال يَقْظَمُ اما وجدت عنّا الشجون معرّجًا سَقي اللهُ صَوْبِ القدارِ أَمْ عُبيدة

فكرر استجادته، واكثر استعادته، فأمر، له بخمسماتة دينار ووَّلاه لورقة من حينه قال الفتح لو اخبرني ابن اللبانة انه استدعاه ليلة الى مجلس قد كساه الروض وَشْيَه ، وامتثل الدهر امرة ونهيَّه، فسقاء الساقى وحيًّاه، وسفر له الانسُ عن مُؤنف مُحَيَّاه،، فقام للبعتيد مادحاً وعلى دُوحة تلك النُّعْمَة صادحًا " فاستجاد قُولُه وافاض عليه نَاوْنُهُ ،، فصدر رقد امتلأت يَدَاه ، رغمرُه ، جونُه ونداه ،، فلما حلَّ بمنزنه وافاه ,سوند

a) Chez M. Dozy, Script. Arab. loci de Abbad. قر ليسقى, ce qui est bon. 6) Al-Makk. je snis la leçon adoptée par M. Dozy. c) Al-Makk. بجرى; je snis la leçon adoptée ير من par erreur; mais il traduit exactement comme s'il avait mis le fatha. i) Al-M. omet le s.

بقطيع وكأس من بُلُار، قد أَثْرِهَا بِصِرْف العُقار،، ومعهما

أًيا نَفْسُهُ لا تجزعي واصبري

جاءتُك ليلا في ثياب نهار من نورها وغلاله البُلْار كالمشترى قد لقُّ من مرِّيخَهُ اذ لقَّه في المآهُ جندوة نار لَطُفَ الجمودُ لذا وذا فتألُّفا لم يلْقَ صدٌّ صدَّهُ بنفار يتحييرُ السواوين فسى نعتيهما أَصَغَلَه مسَاءً أَمْ صَفَاءَ دَرَارِي

وقال الفتح ايضًا واخبرني ذُخْم الدولة انه استدعاه في ليلة قد البسَها البَدْرُ رُواءه، واوقد فيها اصواء " وهو على البُحَيْرة الكبرى، والنجوم قد انعكست فيها تَخَالها زُهْرًا وَقَابِلَتُهَا الْمَجِّرَة فَسَالَت فَيْهَا نَهُوا » وقد أُرِجَتْ نَوَافِجُ النَّدّ وَمَاسَت معاطف الرند ،، وحسَّد النسيم الروص فوشى باسراره وافشى 6 احاديث آسة وعَراره ٥ ،، ومشى مختالًا بين لبَّات النَّوْر وازراره وهو وَجِم ، ودمعه منسجم» وزَفَرَاته تترجّم عن غَرام، وتْجَمْجِم عن تَعَدُّر مَرام " فلما نظر البع استدناه وتربه وشكا البع من الهِجْران ما استغربه ،، وانشده

> والَّا فيانَّ الهيوى مُثْلَفُ حَبِيبٌ جَعْاكِ وقَلْبُ مَصاكِ ولا مُنْصف شجون مَنْعْنَ المُجْفُونَ ٱلْكَرَى وَعَنَّوْهُنَهَا أَدَمُعَا تُمُنَّوْف

فانصرف ولم يعْلمه بقصَّته ولا كشف له من غصَّته انتهى وقال الفترج ايصًا اخبرني نُخْر الدولة بن المعتصد انه دخل عليه في ليلة قد قَتَى السرور منامَها، وامتطى الحبورُ غاربَها وسنامَها ،، وراء الانسُ فوادَها ، وستَرَ يباضُ الاماني سَوَادَها ، وغازل نسيمُ الروض أزَّارَها وعُوَّادَها، ونورُ السُّرج قد قلَّصَ انبالها، ومحّا من لُجَيْن الارض نبالها،، والمجلس مُكْتَس ٢ بالمعالى وصوت المثاني والمثالث عالى ،، والبدر قد كمل ا والتحف بصوته القصر واشتمل وتزيّن بسناه وتجمل " فقال المعتمد

ولقد شربْتُ الرام يسطع نورُها والليل قد مَدَّ الظلام رداء حتى تَبَدَّى البدْرُ في جوزاته مَلكًا تناهى بَهْجَةُ وبهآء وتناقصَتْ زُفْرُ النجوم يحقَّد لَأُلُّوفا فاستكمل الللَّاتَه لما اراد تَسَنَرُّفًا في غربه جَعَل المطلَّة فوقه الجوزآدة

ه وترى الكواكب كالمواكب حوله رفعت فريساف عليه لسوآة وحكيْتُهُ في الارض بين مواكب وكواعب جمعت سُنا وسنآه ان نَشَرْتُ تلك الدروع حناسًا ملات لنا فلدى الكوس صيآة واذا تغنُّتْ هدن دن مزهر لم تُألُ تلك على التربك عناء

واخبرني ابن اقبال الدولة \* بن مجاهدة انه كان عنده في يوم قد نُشر من غيبه رداً الله والسُّكُ من قطره ماه ورد ،، وأيسدى من يرقد لسان نسار، وأضَّهم مس فوس وُرُحه جناء اس خُفَّت له بنرجس وجُلنار، والبروس قد بعث ربَّاه، وبدُّ الشكر لشُقْياد،، فكتب الى الطبيب الاديب ابي محمد المصرى

أيُّها الصاحب الذي فارقَتْ عيسسني ونفسي منه السُّنَا والسَّنآة نحن في المجلس الذي يَهِبُ الرا حلا والمُسْمَعُ الغَني، والغناء نتعاطى النسى تُنسَى من الرقسسة والللَّة الهَوى والبهسوآة فساتسه تُلْف راحسة ومحسيسا قدد أَعدا لك الحَيا والحيّاة

فوافاه والفي مجلساً وقد أتَّلعتْ اباريقُه اجيادَها وافامت فيه خيلُ السرور دارادَها وا واعطته الأماني انطباعها وانقيادها، واهدت الدنيا ليومه مواسمها واعيادها ،، وخلعت عليه الشمس شعاعها، ونشرت فيه الحداثق ايناعها ،، فاديرت الراء، وتُعُوطيَت الاقداء، وخامر النفوس الابتهاج والارتياح " واطهر المعتمد من ايناسه ، ما استرقى بع نفوس جلَّاسه » ثم دعا بكبير، فشرده كالشمس غربت في ثبير » وعند ما تناولها قام المصرى ينشد إساتا تمتلها

اشربْ فنيًّا عليك التابُ مرتفعات بشاد مَهْرِهُ ونَعْ غُسُدان لليَّمَن

a) Al-Makk. حبايا . كواكب . d) Al-Makk. omet ces mots. c) Al-Makk. خبايا , Kal. L. بناني , je suis la leçon donnee par M. Dozy , t. I , p. 40. d) Al-Makk. خفين . e) Kal. D. et الغنا: je suis le texte de M. Dozy , mais je ne suis pas sûr du sens qu'il donne su mot ces mots: ألغنا a coupe" (voyez t. I, p. 89). Je trouve en marge du man. Kal. L. qui a الغنا , ces mots: le sens d'abondance, large vie, richesse, 'pourrait peut-être convenir : الغنا بالكسي والقصر اليسار ici. Cependant le lecteur devra se reporter aux explications si plausibles de M. Dozy. مجلسة. g) Al-M. et Kal.L. برتففا, M.Dozy a suivi cette legon qui est également bonne. g) Kal. Le بِهَادَمُهِم ; Kal. D. شَادَمُهُم ; c'était probablement le nom d'une localité où se trouvait le château قُلْتُ أَرْكَى بِتَاجِ الملك تلبسه من هوذه من على وابن دى يَرِّن فطرب حتى رحف من محلسه وأسرف فى تألسه ، وامر فخلعت عليه خلَّع لا تصليح الا لملخلقة وادناه حتى اجلسه مجلس الاكفاء، وأمر له بدنائير عدَّدَا، وملاً له بالمواهب يدا، وله فى غلام رأه يوم العروبة من ثنيات الوغى طالعا، ولطّنى الابطال قارعا، وفى الدما والغا، ولمستبشع كوس المنايا ساتفا، وهو طبى قد فارى كناسه، وعاد اسدا صارت القنا أخياسه، ومتكاثف العجاج قد مرقه اشرافه، وغلوب الداعي، قد مرقه اشرافه، وغلوب الداعي، قد شرقه الشرافه، وغلوب الداعي،

أَلْمُونُ طُوْفَكَ بِينِ مُشْتَجَوِهِ القُنَا فَبَدَا لطَوْفَى الله قَلَكُ الْمُونَى الله قَلَكُ الْمُونَى الله قَلَمُ الله قَلَمُ الله قَلَمُ وَقَلَّمُ وَجَهِكَ بالله قَلَمُ ولَمَا الله قَلَمُ ولما التحديث الوضى دارعًا الله ووقع الله المعالم من العنبر عسينا محيّاك شمس الصعي عليها سحابٌ من العنبر

ولد فيد

وقد جميع بنا الغلم في ترجمة المعتبد بن عبّاد بعض جموع وما ذلك الآ لما علمنا أن نفوس الادبآء الى اخبارة رحّه شديدة الطموح » وقد جَعَل الله له كما قال ابن الأبّار في الحُلّة السيرا وَقَدْ في القلوب وخصوصًا بالمغرب فيان اخبارة واخبار المهيكية الى الآن مُتداولة بينهم وان فيها لاعظم عبرة رحّهم

رجع الى اخبار النسآه ومنهن العبدية جارية المعتصد عبّاد والد المعتمد اهداها اليه مجاهد العلمرى من دائية وكانت اديبة طريقة كاتبة شاعرة ذاكرة لكثير من اللغة قال ابن مُليّم، في شرحه لآداب ألكُتّاب لابن فتيبة وذكر الموسعة وهي خشبة بين حبّالبن يجعل كلّ واحد منهما طرفها على عنقه ما صورته وبذكر الموسعة اغربت جارية لمجاهد اهداها الى عبّاد كاتبة شاعرة على علماه اشبيلية وبالغومة التي تظهر في اذقان بعض الأحداث وتعترى بعضهم في الختّايت عند

d'al-Mo'tamid (voyez la note de M. Dozy, t. I. p. 92). [Chādh-Mahr était le nom d'un palais d'Abdallāh ibn-Tāhir, et les deux vers que cite al-MigrI, sont d'un poète de Rei qui s'appelait Abou-Yezid. Voyez le *Kāmil* par al-Mobarrad, man. de Leyde, p. 244. R. D.]

a) Kul. D. فارعا. ( مورة ما كالكلية مستخر ما Kal. L. مستخر ما Kal. L. مرازعا. ( كالكلية الكلية في الكلية ا

الصحك فامًّا التي في الذَّقن فهي النونة ومنه قول عثمان رضَّة رسَّموا \* نولته لتدفع العيس وأمَّا التي في الخدِّين عند الصحك فهي العَجْمَة قبا كان في ذلك الوقت في اشبيلية من عرف منها واحدةً وسهر ابن عبّاد ليلة لامر حَزَّبُدُه وهي نائمة فقال تنام ومذنفها يسهر وتصبر عنه

فاجابته بديهة بقولها

لثن دَامَ عَدْا وَعَدَا لَهُ سَيهِلِكُ وَجُدًا وَلا يَشْعُرُ

وبكفيك عذا شاعدًا على فصلها رحها

ومنهِنَّ يُثَيِّنُهُ بنت البعتمد بن عبَّاد وأُمَّها الميكية السابقة الذكر وكانت بثينه هذه نحوًا من أمّها في الجمال والنادرة ونظم الشعر ولمائه أحيط بابيها ووقع النهبُ في قصُّرة كانت من جبلة من سبى ولم يزل المعتمد والرميكية عليها في وُلِّه دائم لا يعلمان ما آلَ اليه امْرُفا الى ان كتبت اليهما بالشعر المشهور المتداول بين الناس بالمغرب وكان احد تجار اشبيلية اشتراها على انها سرية ووقبها لابنه فنظر من هانها وهيِّقْتُ له فلما أرادَ الدخول عليها امتنعَتْ واظهرت نَسَبَها وقالت لا احبُّل لك الله بعقد النكام أن رضى ابى بذلك واشارت عليهم بتوجيه كتاب من قبلها لايب رانتظار جوابه فكان الذي كتبته بخدَّلها من نظميا ما صورته

اسْمَعْ كلامي واستمعْ لمقالتي فهي السلوك بَدَتْ من الاجياد لا تنكروا انى سبيت واتنى بنت لمَلْك من بنى عباد ملك عظيم قد تولى عَصْره وكذا الزمان يتول للاقساد لما اراد الله فرقة شمّلنا والاقنا صعم الأسبى عنى زاد

naires. M. Dozy dit à l'occasion de ce vocable: » Dolendum est, hic commemoratam significationem nuild auctoritate probatam esse." Je pense que le mot انخرمن qui se rapproche du sens de désir, attrait, a pu être employé métaphoriquement, comme nous appellerions en français la fossette des joues ou du menton, nid d'amour. On trouve dans une chanson provençale:

> E tei gaoutou coulour dé rosou Quan risess fan lou niss d'amour.

a) G. منبعوا , L. بسموا ; le man. Sc. porte le - admis. b) O. خبيه . c) O. خبية et dans un autre endroit ننسته. d) L'apredote suivante se trouve dans les Script. Arab. loci de Abbad, t. II , p. 153 st suiv., avec quelques variantes.

ه قام النفاق على ابني في ملكة فخرجت هاربة فحازني أأوا اذ باعنى بيع العبيد نصنني واراكني لمنكباء نبجمل طماهم حسن الخلائق من بني الانجاد ومَصى اليك يسوم رايك \* في الرضى 6 ولآنت تنظر في طريق رشادي ١٠ فعساكه يسا ابتنى تعرفنى ب

فلفا الغراق راسم يكن بشراد لسم يسات في افعالنه بسيداد من صانبتي الامن الاتبكاد س ڪان مين ڀُرتجي ليودادي وعسى رميكية الملوك بفصلها تدعولنا باليمس والاسعاد

فلمّا رصل شعرها لابيها وهو باغمات، واقع في شراك الكروب والازمات، سرُّ هو وأُمُّها بحياتها، ورايا أن ذلك للنفس من احسن امنياتها، أذ علما مَآلَ الْمُرها، وجبر كشرها،، اذ ذلك اخف الصررين وأن كان الكرب قد ستر القلب منه حجاب ربي، واشهد على نفسه بعقد نكاحها من الصبيّ المذكور، وكتب اليها اثناء كتابه مما يدُلّ على صبره المشكور»

بنيَّتي كوني به بية فقيد قصي الوَقْتُ باسْعَافه واخبار المعتمد بن عبّله تُديب الاكباد،، فلنرجع الى ذكر نسّاء الاندلس فنقول ومنهى حفصة بنت حمدون من وادى الحجارة ذكرها في المغرب وقال انها من افتل المائة الرابعة رمي شعرها

فكلُّ الورَى قد عمُّهم سيب نعمته رای ایے جبیل ان یی الدفر مجبلا وحسن فما احلاء من حيب خلقته له خلق كالخبر بعد امتزاجها بوَجُّه كمثل الشمس يـدعـو ببشره عيونا ويعشيها فبافراط هيبته لى حبيب لا ينثنى لعتاب واذا ما تركته زادَ تيها قلت ایصا وهَلْ تری لی شبیها قال لی قُلْ رایْت لی من شبیه ولها تذم عبيدها

> یا ربّ الّی من عبیدی علی اما جهول ابلة مُتْعبُ

جمر الغضا ما فيهم من نجيب أُوْ فطن من كيده لا يجيب

a) Al-Makk. أعجالة; je suis la leçon donnée par M. Dozy, qui convient beaucoup mieux. 6) G. . يغشاعا seulement. ه) G. فصبي . d) L. Sc. يغشاعا

رقال ابن الآبار انها كانت اديبة عالمة شاعرة وذكرها أبن فرج صاحب الحداثق وانشد لها اشعارًا منها قولها

> یا وحشتی لآحبتی یا وحشن متمادید يسا ليسلسة ودّعْنُهم باليّنة في ما هيّةً

ومنهن زينب البربية كانت اديبة شاعرة وهي القائلة

يا أبُّها الراكب الغادي لطيبته عرب البُّثُك عن بعض الذي اجدُ

ما عاليم الناس من وجد تصمّهم الله ووجدى بهم فوق الذي وجدوا

حسبي رضاه وانسى في مسرته ووده اخسر الأيسام اجسنسهسد

ومنهي غايد المني وهي جاربة اندلسية متأتبة فدَّمت الى المعتصم بن صمائب فاراد

اختبارها فقال لها ما اسمك فقلت غاية النُّني فقال لها اجبزى اسْالوا عَايِدُ المُنِّي فقالت مَنْ كسا جسْبي الصنا وارانسي مسوليها سَبِّقُولُ البيوي انسا

عكذا أورد السالمي هذه الحكاية في تاريخه قال ابن الأبَّار وفرأتُ بخطَّ النفة حاكم عبر القاضى ابي الفاسم بن حُبيش، قال سيقت لابن صمادج جارية نبيلة تفول الشعر وتحسب المحاصرة فغال تحمل الى الاستاف ابن الفرآ الخطيب ليختبره وكان كعيف فلما وصَلَتْه قال ما اسْبك فقالت غاية الْمُنِّي فقال

سَلُّ عَمْوِي غاينا الْمُنَّى مَن كَسَا جَسْمِي الْتَعَلَّ

فعالت تجيزه وارانسي مستسيّسا سيقول الهَـوَى انسا

محكى ذلك لابن صمادح فاشتراعا انتهى

ومنهي حمدة وبقال حمدونة بنت زياد المودب من وادى آش وعى خنسة البعرب وساعرة الاقداس ذكرها الملاحي وغيره وممن روى عنها ابو العاسم بن البران ومن عجيب شعرها قولها

> ومنا لهم عندى وعندك من عار وفسل حماني عند ذاك وانصاري ومن نفسى بالسيب والسيل والنار

ولما ابى الواشون الا فراقنا وشنُّوا على اسْماعنا كلَّ غارة غزوتهم من معاتبك وادمعى وبعض يزهم أن عده الابيات لمهجلا بنت هبد الرزاق الغرفاطية وكوفها لحمدة أشهر واللَّهُ اعلم وخرجَتْ حمدة مرَّة للوادي مع صبية فلما نصت عنها ثيابها وعامَّت قالت

ابايم الدمع اسراري بوادي لسه الحسن التسار بوادي فہی نہ یطوف بکل روس ومی روس بیت بکل وادی ومن يبي الطبآ مهاة انس لها لبّي وقد سلبت فوادي لها تَحْطُ ترقده لأمْر وداك الامر يمنعني 6 رقادي ه اذا سدلت دواتبها عليها رايت البَدْرَ في افق السواد كان الصبح مات له شقيق فين حين تسربل بالحداد

وقال أبن البراق في سوق هذه الحكاية انشدتنا حمدة العَوفيّة لنفسها وقد خرجت متنوِّعة بالرَّملة من نواحسي وادى آش فرأت ذات وجد وسيم اعجبها فقالت ويُشَّ الروايتين خلاف ابياح الدمع المن ونسب بعصهم السي حمدة هذه الابيات الشهيرة بهذه البلاد المشرقية وهي

> سقاه مصاعف الغيث العميم حنو المرضعات على الفطيم فتلمس جانب العقد النظيم

وقائما لفحمة الممصآء واد \* حللنا تَوْحُهُ فحنا عَلَيْناً وارشفنا على طسما زلالا الله مس المدامة للنديم تصدّه الشمس انسى واجهتنا فيجبها ويانن للنسيم ه تروع عصاه حالية العذاري

وممن جَزْمَ بِذَلْكَ الْرُعَيْنِي رُوقال أن مُورِّخْسي بلادنا نسبوها لحمدة من قبل أن يوجد المنازى ٤ الذي ينسبها له اهل المشرق وقد رَايْتُ أن الكر كلامه برمَّته» ونصَّة كانت من ذوى الالباب، وقحول اقبل الاداب، حتى أن بعض المنتخلين تعلق بهذه الاهداب؛ والَّمَى نظم صلين البيتيس يعنى ولما ابسى الواشون الج لما فيهما من المعانى والالفاظ العذاب، وما غيره في ذلك الا بعد دارها وخلو هذه البلاد المشرقية من اخبارها، وقد تلبس بعضهم ايضًا بشعارها، وادّعي غير هذا من اشعارها »، وهو قولها وقانا لفحة ألرمصآء وإن النخ وإن هذه الابيات نسبها اهل البلاد

<sup>.</sup> بروع .6 (a يصد .0 L. P. خولنا درحه . c) نولنا درحه . c) المحسن . d) المحسن . d) المحسن f) Ces voyelles sont dans le man. O. g) O. المناذى ألم لله كانانى المناذى الم

للمناوى في معراقهم، وركبوا التعسب في جادة ادعاقهم ، وهي ابيات لم يخلبها ف غير لسانها، ولا رقم بردبها غير احسانها، ولقد رايت المورخين من اعل بلاننا وعي الاندلس اثبتوها لها قبل ان يخرج المنازى من العدم الى الوجود، وبتصف بلفظة الموجود، انتهى وهو ابو جعفر الاشخلسي الغزائلي نزيل حلب وحكى ابن العليم في تاريخ حلب ما نصد وبلغني ان المنازى عمل هذه الاببت ليعرضها على ابي انعلا المعرى فلما وصل اليه انشده البيات فجعل البنازى كلما انشد المعراع الأول من المعرى فلما وصل اليه العلا الى المعراع الثانى الذى هو تمام البيت كما نظمه ولما انشد قولما نولدا دوما نظمه ولما انشد قولم، نزلنا دوحة فحنا علينا، قال ابو العلا الفرايم حسن انتهى وهما المغليم فعال المنازى وادى الانبات التهى مع نسائها فسبحن في المالم وتلا على المنازى بوادى الابيات التهى

ومنهنَّ عَدَّشَة بنت احمد القرناميَّة قال ابن حيّان في المعتبس لم يكن في رمنها من حرائر الاندلس من يعدنها عليًا وفهيًا وادبًا وشعرًا ونصاحة تمديع ملوك الاندلس وتخاطبهم بما يعرض لها من حاجة وكانت حسنة الخطِّ تكتب المصاحف ومانت عذراً له لم تنكم سنة اربع أنه وقل في المغرب انها من عجائب زمانها وغرائب أوانها وابد عبد الله الطبيب عبها، ولو قيل انها اشعر منه لجاز ودخلت على المشر بن المنصور بن ابي عامر وبين يُدية وَنَدُ بارتجلت

أراكه الله فيه مسا تربياً ولا برحّت معاليه تزسلُ فقد نَلْت مخايلًا على ما تسويله ونالعه السعيد تشوقت الجياد له وفر السستحسام عوى واشرقت البنود فسوف تراه بدراً في سمآه من العليا كواكبه الجنود وكيف يخيب شبل قد نمته الني العليا صواغمة أسود

فانتم آل عسامس خير آل ركا الابنآء منكم والجدود وليدُكم لدَى حربٍ وليد وضيخكم لدَى حربٍ وليد وخطبها بعص الشعرآه مين لم ترضه فكتبت اليه

اناً لبوة لَكِنْنِي لا ارتضى نفسى مناخا طول دعوى من آحدُ ولو اننى اختار ذلك لم اجب كلبًا وكم غلقت سمعى عن أَسْدُ إِنْ مِنْمُ نِنْكُ الدِي يَعِقْبُ الأنصارِي سَكِنْكُ اشْسِلُمُ وَأَمْلُوا وَاللَّهُ اعْلَمُ وَاللَّهُ عَلَمُ و

ومنهى مربم بنت ابى يعقوب الاتصارى سكنت اشبيلية واصلها والله اعلم من شلب وذكرها ابن دحية في المطرب وقال انها اديبة شاعرة مشهورة وكانت تعلم النسآء أو الاب وتحتشم لدينها ونصلها وعمرت عمرًا طويلًا سكنت اشبيلية واشهرت بها بعد الاربعمائية وذكرها التُحميدي وانشد لها جوابها لما بعث المَهْدى اليها بدنانير وكتب اليبا

لو اننى خُرْتُ نطُفَ اللسْن فى الحلّل وحيلًا والعَمَلُ وحيلًا العَمْرِ فى الاختلاص والعَمَلَ وفي وُفَقَتْ خنسآه فى الاشعار و«

ما لى بشكر الذى اوليت من قبل يا فدَّة الطَّرْف فى هذا الزمان وَيَّا الشَّرْف فى هذا الزمان وَيَّا السَّبْتُ مَن وَرَع أَمْ السَّبْتُ مَن وَرَع أَمْ وَنَع المَّحواب منها

وقدد بدوت الى قصل ولم تسلل من اللآلى وما اوليت من قبلً بها على كلَّ أثثى أو من حلى عطَل مسآء الفرات فرقت رقعة الغزل وانجدت وغدت من أحسن المثلل يلد من النشل غير البيت والأسل

من ذا يجاريك في قول وفي عَبَلِ ما لى بشكر الذى نظبت في عنقى حليتنى بحلى اصبحت زاهيةً لله اخلاقك الغرّ التي سبقَتْ و ه اشبهت مروان من غارتْ بداتُعُهُ من كان والـنَه العشب المهنّد لم ومن شعرها وقد كبرت

وما يرتاجى من بنت سبعين حجّة وسبع كنسي العنكبوت الهمل تدبُّ دبيبَ الطَفْلة تسعى الى العصا وتمشى بها مشى الاسيس المكبّل ومنهن اسماء العامريّة من اصل اشبيلية كتبت الى عبد المؤمن بن على رسالة نمّت فيها اليد بنسبها العامرى وتسأله رفعة الأتّوال عن دارها والاعتقال عن مالها وفي

a) P. الانبات (b) L. (b) L. (c) Se. اللطوف (d) L. (e) J. (

اخرها قصيدة أولها

عرفنا النشر والفتح البينا لسيدنا امير المؤمنينا اذا كان الحديث عن البعالي وسنتم عبد فعدا مسونا وسنتم عبد فعدا مسونا

ومنها روا

ومنهى أم الهنا بنت القاضى ابى محمد عبد الحق بن عنية سمعت ابدا وكانت حاصرة النادرة سريعة التبشُّل من اصل العلم والفَيْم والعقل ولها تأنيف عى القبور ولمّا ولى ابوها قصام المرية دخسل داره وعيفاه تذرفان وَجْذا لمفارفة وننه فانشدته متبقّلة

یا عین» صار الدمّع عنداکه قادة تبکین فی فرم وفی احزان و عدا البیت من جملة ابیات عی

جاء الكتابُ من الحبيب بانَّه سَيْرُورنـي فاستعبرت أَجْفانـي علي حتى انَّه من فرط عظم مسرَّتي أَبكاني

يا عين البيت وبعده

فلستقبلی بالبشر يَوْمَ لفائه ودعى الدموع للبلة البجران ومنهن مهجة القرطبية صاحبة ولاَدة رحيّها وكانت من اجل المسمّ زمنه وعاهد بها ولادة ولازمت تأديبها وكانت من اخف الناس روحًا ووقع بنها وبين ولاده ما افتضى إنْ قائت ولادة

فما زال يحمى عن مطالبه الثغرُ لثن قد حبّى عن ثغرها كلّ حاثم فتألك تحبيه القواضب والقنا وهذا حماء من لواحظها السحم» واعدى لها من كان يهيم في بها خوخًا و فكتبت اليه

> اهلًا به من مُثَلج للصديور يا متحفا بالخوخِ أَحْبابَه لكنَّه أَخْزَى رُورِسَ الأَيور حكى ثدى الغيد تفليكُهُ

ومنهيّ قند جارية ابي محمد عبد الله بي مسلمة الشاطبي وكانت اديبة شاعرة كنب اليها ابو عامر بن يَنْف له يدعوها للحصور عنْدَه بعودها

نبذوا المحارم غير شرب السَّلْسَل ات عودك في الثقيل الأول

یا هند هَلْ لک فی زیارة فتیلا سبعوا البلابل قد شدُّوا فتذَّروا فكتبت اليه في ظهر رقعته

شيم الانسوف مين البطراز الآول يا سيدًا حاز العُلى عن سادة حسبي من الاسرام نحوك انني كنت الجواب مع الرسول المقبل ومنهيّ الشلبية قال ابن الأبار ولم اقف على اسْبها وكنبت الى السلطان يعقوب المنصور تتظلم من ولاة بلدها وصاحب خباجه

ولقد ارَى ان الحجارة باكيد يا قاصد البصر الذي يُرجى به ان قدر الرحس رفع كراهيه ناد الامير اذا وقفت ببابة يا راعييا إن البعية فانية وتركتها نهب السباء العادية حافوا عما خافوا عقونة ربهم والله لا تخفى عليه خافية

قد آنَ أنْ تبكى الغُيُونِ الابيَّةُ ارسلتها فسملا ولا مترعني لها ه شلَّب كلاه شلب وكانت جنَّلًا فاعادها الطاغون نارًا حامية

فبفال أ انها القيت يوم الجمعة على مُصلى المنصور فلما قصى الصلاة وتصفحها بحث عبر، الفصّة فوقف؛ على حقيقتها وامر للمرأّة بصلة وحكى أن بعض قصاة لوشة كانت له زوجة فاقت العُلمآء في معرفة الاحكام والنوازل وكان قبل أن يتزوّجها ذكر لـه وصفها فتزوَّجها وكان في مجلس قصآته تنزل بهار النوازل فيقوم اليها فتشير عليه

a) L. الثغر d) Telle est l'orthographe adoptée par Weijers; voyez Orientalia, t. I, p. 421; le man. P. a نيق ه . e) O. كي, ce qui est bon. f) P. O. g) L. Sc. بها ک. الله عنوا ( م فوفعت ۱۰۰ الله عنوا 
بما يحكم به فكنب اليه بعض اصحابه مداعبًا بفولد

بلوشة قاص لـ ورجَّةً واحكامها في الوَرَى ماضيةً في اليَّدُهُ لم يكُنْ قاضيًا وبا ليتها \* كانت الفاضيَّة

فطلع روجته عليه حين قرأة فقالت ناولني القلم فناولها فكتبت بدههة

وسَمْعُتْ بعض اشياخنا بحكى القصيّة عن لسان الدين بن الخطيب وانه هو الذى كنّب يداهب روج المرأة فكتبت اليه

ان الامام ابن الخطيب له شيوب عاصيَّه

النغ فالله اعلم

دجبند

ومنهن نوفون الغرفاطيّة قال في المغرب من اهل المائة الخامسة ذكرها الحجارى عني المشهب ووصَّفها بخفّة الروح والانطباع الزائد والحدادة وحفظ الشعر والمعرف، بصرب الامثال مع جمال فائق وحسن راثق وكان الوزير ابنو بكر بن سعيد ان الم الناس بمحاصرتها ومُذاكرتها ومُراسلتها فكنب لها مرَّة

يا مَن له الله خا من عاشق ومديف الراك خاليث لله الشرف

حللت أبا بكر متدللا منعتد سُوان وَثَلَ غير الحديب له صدرى وان كان لى كم من محدية قديم العدد الحدق حبّ أبى بكر

عيل لو عالت وان كان خلائى كثبرًا منه النع لكُن اجود ولما عال المتخزومى على وجه فرهون من الحسن مُسْتَحة وتحت النياب العار نو دن بادي،

ومن فصَدَ البحر استقالُ عَيْرِهِ وَمَنَ البحر استقالُ السوافد ان دن ما قامت حَقّا من بعد عَيْد درم فعدار ذكرى فعيمًا يعرى الى كَلَّ لوم وصرت افيج شيئ في دورة المخرومي

a) L. Sc. المعبل b) Ce mot est pour منسعين. c) P. أب ندن دعنده d) G. L. حبيب. الا Voyez ces deux vers dans la première partie du l'er volume, p. jh.; le second hemistiche du ler vers est different. وقد تقدّمت حكايتها أيضا في الباب الأوّل من فذا فلتراجع وقال لها بعض الثقلا يا على مُنْ أكل معك خمسمائة سُوْط فقالت

ودى شقوة لبّا رآنى راى له تمنّيه ان يصلى معى جاحم الصرب فقلت له كُلُها فنينًا وانّبا خلقت الى لبس المطارف والشرب

وقال ابن سعيد في طالعه لما وصف وصول ابن قومان الى غوفاطة واجتماعه بجنتد بقية الزاوية مسن خسارجها بنوفون القلاعية الادبية وسا جرى بينهما وانها قالت له بعقب ارتجال بديع وكان يلبس غفارة صفراء على رقى الفقها حينيتد احسنت يا يقوة بنى اسراتيل الا انكه لا تسرّ الناظرين فقال لها عننا أسر السامعين وانما يطلب سرور الناظرين منك يا فاعلة يا صانعة وتمكن السكر من ابن قومان وآل الامر الى ان تدافعوا معد حتى رموه في البركة فما خرج الا وهو قد شرب كثيرًا من المآه وثيابة تهطل فقال استع يا وزير ثم انشد

ايه ابنا بكر ولا حَوْل لِي بندفع أَعينان وأَنسذاال وذَات فَرْج واستع دافق بالمآه يتحكى حال النيالي غرقتني في المآه يا سيدي كثوب بالتغريف في المال

فامر بتتجهد ثيابد وخلع عليه ما يليق به ومر لهم يوم بعد عَهْدهم ببثله ولم يتغلل ابن قومان من غرفاطة الله من بعد ما اجزل له الاحسان ومدحه بما هو ثابت في ديوان ازجاله وحكى عنه فيما اطن امنى ابن قومان ويحتمل انه غيره انه تبع احدى الماجنات وكان احول فاطبعته في نفسها واشارت اليه ان يتبعها فاتبعها حتى أتت به عسوي الصاغة باشبيلية فرققت على صائغ من صياغها الموالت له يا معلم مثل هذا يكون فض المخاتم الذي قلت لك عنه تشير لعين ذلك الاحول الذي تبعها وكانت قد كلفت ذلك الصائغ ان يعمل خاتمًا لها المائغ عند كلفت ذلك المائخ ان يعمل خاتمًا لها يكون فصد عين المبيس فقال لها الصائغ على وجه اخر وانها ذهبت الى الصائغ وقالت له صور لمي صورة الشيطان فقال لها اثتيني بمثال فلما تبعها ابن قومان جاتم به وقالت له مثل هذا فلما سأل ابن ثقرمان الصائغ اعلمه فخجل ولعنها وحكت ابو بكم بن قومان على باب جنّة

a) L. Se. ما أسر الناظرين فانا النع فان الدي . (ه ) المطارق . (ه ) كار ما أسر الناظرين فانا النع . (ه ) Manque dans L. Se. ما التغريف . (ه ، بالتغريف

وقائس يما حسنها جنَّة لا يدخس الحن على بابها فقلتُ والحقّ له صولة احسى منها مجد اربابها كثير المال تمسكه فيفنى وقد ببقى مع الجود القليل ومَنْ غرسَتْ يداهُ ثمار جود فغيي ظبل الثناة لمد مفيل

رجع الى اخبار نزهون بنت القليعي، حكى انها كانت تعرأ على ابى بكر المخزومي الاعبى فدخل عليهما ابو بكر الكنندى فقال يخاطب المخزومي

لو كنت تبصر مَنْ تجالسُهُ فافحم واطال الفكر فما وجد شيئًا فقالت فزهون

لغدوت اخرس من خلاخله والغصن يسرح مسن غىلاتله

البَدُّرُ يطلع من ازرت وكانت ماجنة ومن شعرها قولها

وقوله

رسا أحيسى منها ليلة الأحد عين الرقيب فلم تنظر الي أحد بل ريم خازمة في ساعدى أُسَد

لله درُّه ليال ما أحيْستها لو كنْتَ حاصرنا فيها وقد غفلتْ ابصرت شمس الصحّى في ساعدي قمر وهذا المعنى متَّعقُّ مع قول ابن الزِّدان ومُرتبحِّمة الاطراف اما قموامَها فبعث وقبد زارت ببانعم ليلند على عاتقي من ساعديها حماثل

فلكذن وأقسا ردفها فسردائ يعانفني أحتى الصباح سباح وفي خطرها من ساعدى وشام \*وابن الزقاي هذا له في النظم والغوس على المعاني الباع المديد، ومن نظمه موله

ركيس الشري محمود السجابا نسبيه بيحيى وهو مَيْتُ يعاف الورد ان طمثت حشاه

يقصر عبن مدائحه البليغ كما أن السليم هو اللديغ وفي دمع اليتيم له ولوغ كتبت ولو انفى استطيع لاجلال قلون دون البَشُّو

قددت اليراعة من انملي وفولة

وكان المداد سواد البغير غربر البارى الصبح اشراق خده وفي مغرق الظلمة منه نصيب ودولد

a) On trouve aussi ; الندني (voyez t. I, p. lts). b) L. Sc. زائدندي ; P. الكنتدي .d) L. Sc. عربي .e) Cette phrase manque dans L. Sc. عربي .e. c) G.

وبهتر في برديد مند تصيب وافعتر أملود النقى في برديد مُعقّل الحسام المنتقى وفرنده من بعد ما وردواه الحمام بصده الى الجوى بجوانيج لم يهده وراق قصيب النقى عطفه نسصا سيف اجفانيد طرفه الاتساء دنيا قطفه

فقال فه كفه في اليوى من ومق حين ومق عبد في اليوى من ومق حين ومق شقة في فسلف تتحيث غسق ترعى بلون للخدود البيق الحيآة بوجنتى معشرتي ومدلت لا نبيا عن كؤوس وحيق

فلف الصباح لسدفة الاظلام من فتية بيض الوجود كرام أو خوطبوا فزعوا الى الاقلام والناس بيس يراعية وحسام غفوات الهوى بغير كووس خلنهم يعتبون ايباى العيس وجسدود سلامة في الرؤوس

ترق عبيد ضاحكا اقتحوانة وقوله ومُهِفَّهَف نبت الشقيق بخدّه من الشبيبة والغرام أرق من من يعيد الشورة به المروى بتعيد من وصله أن كنت اهديت الفواد له نقل وقوله أرق السيم الصبا "" ومدر بنا يتهادى وتسد ومدر بنا يتهادى وتسد

اشار بتقبیلبا که للسلام وقوله بابسی مَنْ لم یمنَعْ لی لَحْفُهُ نکیته فسی

لله ليلتنا التي استحدى بها ضرَّت على مع النجوم بانجم ان حُوربوا فرعوا الى بيض الطبا ي البلاغة ان نظرت اليهم ومجدين في السرى قد تعاطوا جنحوا وانحنوا على العيس حتى نبذوا الغيض وهو حلو الى ان وحبب يوم السبت البتسـ أ

وفال

وقال

a) L. ترقی، (O. semble avoir la même leçon. الرق، c) G. عروبی، (قف، C) G. عرفی، (of G. عربی) بیتقبیلد. و (a) C. عربی، و (sic). مارت (dic). مارت (dic). الملالا، cite ici deux vers qui ont déjà été donnés plus haut.

وَلَنقَتَصَر من نساء الاندلس على هذا البقدار ونعد الى ما كنّا فيه من جلب كلام بلغاء الاندلس ذوى الاندار فنقول فال الخفاجي رحّد

علينا وتتلو من صبابتها صحفا وقد جاوبُتْ من كلّ ناحية الفا وما فهموا ممّا تغنّت به حرُّفا لما لبست شود ولا وحانفة في البيان تملي غرامها عجبت لها تشدو الفراق جهالة وبشجي فلوب العاشقين الينها ولو صدفت فيما تقول من الاسي ومال الاستان اليو محمد بين صرة

تَــَوَدَ الثربيا انـهـا مــن مــوانــُد وفــاحُ ترابُ البيد مسدا لــوانــُد كما عرف الوادى بخصرة مشاطئه متى تلتقى عيناى بـدر مكارم ولما اصل المـدلةجون بلكر عرفنا بحسن الذكر حسنَ منيعه ودل يتغرّل

فاستشرفت لخدیثه اسباعی ونواطری یحسدن فیک رفاعی نقلتک من عینی الی اصلاعی يا مَنْ تعرَّص دونه شخط النوى انسي لبن يحظى بقربك حاسدٌ لسم تسلوك الآيام علَى اتَّما وقل الادب إبو العاسم بن العَثار

عَبَرْنا سيا \*النب والجور مشري بب دجوم وللشمس في تلك البرود رُموم ، وضد البشدم الاسك بُسِّد شلالها لله بياجنة مُننِه ال عمريت ، بسم فوف النعمديس رواقها الأنسام ولد ايتنا فسمع الاصبيل النبر درع ساسغ ومع الصحى يلنام فيد حساء فبت الرياخ باعشى الديت زردًا للغدير نافيك جُنَّهُ ولد ايضا كقد للفتال مسند أستد وانجلى البدر بعد حدد فصاغت منها النعوس سوالك ومعطف للَّه حسَّهُ حديقة بسَنَتْ نَد ملد العضا ومن المهيع قبلاسد ومدرب تختال في خُلَل البيع وخلبه رَسْنَانُ ما أن بزال عارضه يعشف فلبي بعشفة اللام وفال

اسليني للهوى فوا حزنا ان بتنيه عقتى واسلامي لحاظه اسْمَم وحاجبه قوس وانسان عينه رامي وارتجل ابو جعفر بن خاتمة رحم لما بات في قرية بيشة

لله منزلنا بقرية بيش كاذ الهوى فيها ادكارًا بي يشي رحنا اليها والبطاح كاللها صحتف مذهبة بابريز العشي م

فاجازه الوزير بن جُزَّى بقوله

اعطافهم فالكل فيها منتش بالمنتقى وجمالهم بالمدهش

في فتية هزّت محميّا الانس مي تأتسي فسلاهم بالصحيي ولفظهم وقال السلطان ابو الحجّاج الناصر النصرى مرتجلًا أيّام مقامه بظاهر جَبَل الفتج سنة ٥١٨

بن لاحبوال اشبابت مغبارقسي اقام بها ليل التهاني أن تقلّبًا وقد سكنت جهلًا نفوس الخلاتف وانس التلافي بالحبيب المفارق ولا معطف للبان وسط الحداثق ولا ملعب النعبولان فنوس النمساري تميل بها الركبان فوق الايانق ذَلجنا لاخرى بالجياد السوابق هسي ترجع العقبي كموسى وطارق قد هامَ لما بَدَا في حسَّنه البشرُ لها بقلبي وانْ سَالمتها أَثَم

ولسم يتركوا أوطانهم بسمرادهم فعوضتها ليبل الصبابة بالسرى ولم يثنني طبِف من النور ناعش ه ولا منهض الاشبال في عقر غيرهم وعاطيتها صبح الدياجي مدامة اذا منا قطعننا بالمطي ع تنوفَةً بحيث التقي موسّى مع الخصر ايلا من عادري من غزال زانه حور ولد الحاطه كسيوف الهند ماضية وقال القاضى ابو القاسم ابن حاتم

لبي ليسَتْ مودّته صحيحَهْ لصحبتها الشماتة والفصيحة

شكوت بها دهاك وكان سرا فتلك مصيبة عادت ثلاثا وقال الفقية محمد بن سعيد الاندلسي مخاطبًا للفقية الفخَّار

فربُّما كان فينا من آلمَ وانْ تمادَى قليلًا خانت القَدَم

حَفف علينا قليلًا أيُّها العَلَمُ لا يستطيع نهوضًا من تبالُّه،

a) G. P. Sc. بسر نبی ، I بسرنبی ، 0 (مسر نبی ، 6) Co techdid est dans O. هندرت ، 3) (مرتب ، 4) (م. ببالبمبی ، 6) (م. بیلهس ، 6) (م. ببالبمب

محمد فاسبعوا ما قال والتوموا كفي وصية مولانا وسيدنا رقاله ابن الجبير اليَحْصُبي فيمن اهدى اليد تُقَاحًا

يميل بغرط صاغبية البيه وسايسل برقه كرمت للديد فقلت أتسى الخليل بسيبويه يلور جمال مهديها عليه

خليل لم يزل قلبي قديمًا اتسانسي مقبسلا والبشر يبدى رجيآء بعَرْف تقاء نڪي فاهدى من جناه بكــ لل شكل

وقال قاضي مالقة سيدى ابراهيم البدرى

قتلعت ياسى فصنت نفسى عن الوقوف للذي وجاقة ا تصدت ربّی فکان حسبی البّسنی فصله رجّساقه فلا يرى ينثنى عناني مدى حَيَاتِهِ، اللا تجافَه

وقال ابي خليل السكوني في فهرسته شاعدت بجامع العدبس في باشبيلية ربعة مُصْحف في اسفار ينحى به لنحو خطوط الكوفة الله احسن خط وابينه وابرعه واتفنه فغال لى الشيخ الاستال ابو الحُسين، بن النافيل بن عظيمة هذا خطَّ ابن مقلة وانشد خط آبي مُقْلد من ارعاء مقلته ودَّت جوارحُه لو انَّها مُقَلَّ

ئم قسنا حروفه بالصابط فوجدنا انواعها تتماثل في القدر والوضع فلالفات على مدر واحد واللامات كذلك والكافات والمواوات وغيرها بهذه النسبة انتهى فلت رأيت بالمدينة المنورة على سماكنها الصلاة والسلام مصحفا بخط يمافوت المستعصبي ا بهذه البثابة وهو من أوقاف الستبية وأيت بالحجرة الشريفة على صاحبها الصلاه والسلام مُصحفًا مكتوبًا في اخر» ما صورته كتبته بقلم واحدد فقط ما فُطَّ قطَّ الَّا مرة ففط انتهى رجع وقال ابن عبدون رحمة

عرشا لها وحسيتها بلغيس

ادَهْبِيَ مِن في الفراق نفوسًا ونثرِّن مين ذرِّ الدموع نفيس فتبعَّتها نظر الشجيِّ فحدَّقَتْ رفباؤها نحوي عيونًا سَوسا وحللنَ عقد الصبر اذ ودعنني فحللَى افلاك الخدود شموس حلته 8 ان حلته حتى خلّتُه

a) Sc. بيره ; L. بيره . b) G. سيبوبت , mais le metre serait viole ainsi que le sens. c) L. P. جلته. و) المستعصم ما (المجسّون ما العديس ٥٠ العديس عام المجسّون ما المجسّون ما المجسّون ما المجسّون ما المجسّون ما المجسّون ما المجسّون ا

ه فازور جانبها وكان جوابها لو كنت تهوانا صحبت العيسا وهي طويلة قلت ما اطن لسان اللهيس نسبَّج قصيدته من صداً البحر والروق الآ على منوال فله وإن كان الحافظ التنسى قال انه نسَجَها على قصيدة ابي تمام حسبها ذكرنا ذلك في محدّله فليراجع رقال ابو عبد الله ابن المناصف قياضي بلنسية ومرسية رحه

> أَلْوَمْتُ نفسى خبولا عن زُنْبَة الاعلام لا يُخْسفُ البدرُ الا طهورة في تمام

> > وتنگرت به قول غيره

ليسس الخمولُ بعار على أمّره ني جلال فليلةُ القَدْر تخفي وتلك خير الليالي

وقال الوزير بن عمَّار وقد كتَّبَ له ابو المطرف بن الدبَّاغ شافعًا لغلام طوز له عذار اتنانى كتابك مُسْتشفعًا بوجه ابّى الحسن من ردّه ومن قبل فضى ختم الكتاب قرأتُ الشفاعة في خدّه وقال القاضي الاديب الفيلسوف الاريب ابو الوليد الوقشي قاضي طليطلة

برج بى ان علوم الوررى قشمان ما ان فيهما من مزيد ، حقيقة يعجز تحصيلها وباطل تحصيله لا يغيده

وفال ابو عبد الله بن الصقار وهو من بيت القصآ والعلم بقرطبة

فالناس اطوار

لا تحسب الناس سوآء متنى وانظُّرُ الى الاحتجار في بعضها مسآلًا وبَعْضٌ ضعنهُ نسارُ

وهذا مثل قبل غيه

من خشن الطبع رمن لين واشمد يُجْعَل في الاعين الناس كالارض ومنْهَا فُمُ مدر تشكى الرَّجْل منه الوَّجِّي ومن نظم ابن الصقّار المذكور

اذا نويت انقطاعًا فاعمل حساب الرجوع

وقال ابو مروان الاجزيري

a) Ces deux vers sont cités plus haut.

ومن العجائب والعجائب جمّة ان يلهن الاعمى بعيب الأَمْور وفال حسّان بن البصيصي كاتب الطافر بن عبّاد ملك قرطبة

لا تامني من العدو ليعده ال أميه القيس اشتكى الطباحًا ودال الشيئم الاكبر سيدى محيى الدين بن عربى في كتابه الأسفار، عن ندنم الأَسْفار،، انشدني الكاتب الاديب ابو عمرو بن مهيب باشبيلية ابهان عملها في حمود ٥ ابن ابراغيم بن ابي بكر الهَرغي ف وكان اجمل اهل زمنه رآهُ عندت زائرًا وعد خلَّد عذار" ففلت يا ابا عبرو وما تنظر الى حسن هذا الوجه فعمل الاببات في ذلد وقي

> وليس كذاكه وخبرفم قيامًا بعُنري او عُدره اذا تُمِلُ الْحُسْنُ في وَجِنَا ف فخاتمه وبك من شعره

وفالسوا العذار جنائم الهوي اذا ما استوى شار عن وصوره انتبى وقال بعصيم رأيت اخر الكتاب المذكور بعد دراغه شعراً نسبه اليه وهو

يما حاضرًا بنجماله فسي خاطري ومحجبًا بجلاله عن ساطري أن غبت عن عيني فانك نورها وضبير سرَّك سائر في سائري ومن العجدثب انفى ابدًا السي رؤباك ذو شوق مدبد وافر مع اننى ما كنت قبط بمجلس الله وكنت منادمي ومسامي انتهى وانشد في الاحاطة لعبد الله الجذامي له

أيد سيّدى أسدو لمجدى انفى صددت مرازًا عن منولى بساحتد سد استيال انت حقا شبيبها وما راحسي الا بتفبيل راحس

عل وهو عبد الله بن عبد الله بن احمد بن محمد ، الأجدامي فاصل ملازم للعرآه عاصف على الخير مشارك في العربية خاطب للرساسة الادبيّة اختش بعلامم اس على منصور بن السلامان البيام معامد بسلاندلس رميًا خدنبد بده مُعتذرًا الله سيدي البيتين انتبى وقال في ترجهة عبد الله بن احمد السلعي سأضى غرفاله وحدال عبيه بارع الدب انه كتب الى ابسي نصر صحب العلائد والمطمور امدء رسده سمه

عندت الكتابة عن نسيم السيم البسك في خلف الكرب ابسا فعد ,سمَّتَ لها رسومً تخسال رسومها وصبح النجوم

مر ما 0. رود من در الله عند من الله عند من الله من الله من الله عند من الله عند الله من الله عند الله من حدث : dans l'Ihatah el L'Ihatah ajonte

سراجًا لاج في الليل البهيم اذا راموا مرامك في هموم ولا سحبان مثلك في العلوم

وقد كانت عفت فأنرَّتَ منها فتحْتُ من الصناعة كلُّ باب فصارت في طيف مستقيم ه فكتباب النمان ولست منهم فها قُسُّ بابدع منك لفظا

انتهى وقال الذهبي وقد اجبى ذكر محمد بي المسيّ المدحجي الاندلسي ابن الكتائي الله اديب شاعر مفنن دو تصانيف حمل عنة ابن حزم ومن شعره

وبانت ليالى البين واجتمع الشمل ووجنتها روضى وتقبيلها النقل

أَلا قد هجرنا الهجر واتصل الوصلُ فسعدى نسديمي والمدامنة ربيقها وقال العلَّامة محمد بن عبد الرحمي الغرناطي

الشُّعْبُ ثَمَّ قَبِيلَةٌ وعَمَارَةً بَطْنَ وفَخَمٌّ والعَصِيلَةُ تابَعَهُ فالشعب \* مجتمع القبيالة كلَّها أ ثلبالة للعمارة جامعه والفاخذ تجمعه البطوي الواسعة والفخذ يجمع للفصائل هاكها جآءت على نسق لها منتابعه وقريشها تسمى العمارة يمانتي وتُعمَّى ، بطق للاعمادي قامعه ذا عساشم فَخُدُّ وذا عبَّاسها اثر الفصيلة و لا تناط بسابعة

والبطن تجمعه العماثر فاعلمن ه فخزيمة شعب وان كنانة لقبيلة منها الفصائل أه شائعه

وكتبتُ عده الابيات وأن لم تشتمل على البلاغة أم لما فيها من الفآئدة ولان بعض الناس سأننى فيها لغرابتها والاعمال بالنيات ولما دخيل ابو محمد الكلاعي الجياني على القاصى ابن رُشد قام له فانشده ابو محمد بديهة

قامَ لي السيد الهمام قاضي قُضاة الورَى الامام فقلت قُمْ بى ولا تقم لى فقلما يوكل القيام وقال أبو عبد الرحمين بن جحّاف أ البلنسي

لثن كان الزمان اراد حَدِّلي أ وحاربني بانياب وطُفّر

a) 0. يجمع للقبائل كلهم ألا G. Sc. L. P. فانوت و القطائل كلهم ألا أن في القبائل كلهم ألوت و فانوت و الفصائل الم qui semblerait devoir être la leçon vraie; j'ai suivi l'Ihatah et le man. O.

f) G. P. تصد، g) Ikātak Ji. k) P. Sc. L. بلاغة: i) Les man. portent جاعان; je suis l'orthographe adoptée par M. Dozy (voyez Recherches, t. I, p. 351). j) P.

وان عاديتني يا امْ ذَفْر ولا هان الكريمُ بغير وَقْر

فنافس باوفى نمه واخسآه فيحسن حالَيْ شدُّة ورَحْآه بارتاجه واستشعرى عاجل الفتيح كما انشق ليناً طال عن فلف الصبح ويبعدة من حقيقته السجاز فيسوقسف لا يبرد ولا ينجساز ومطلوبي قريب مستجاز فسعسجسز ان يطاولها انتهاز ويحسن للمهندة اهتزاز ويسودع غسمده العضب الجسراز ويشقى بالظما البرح أه الحجاز فاعيى الناس في المقدار حكم تعجاذبه خمول واعتزاز

كفاني ان تصافيني البعالي فما اعتنز اللثيم وان تسامى وقال ابو محمد بن برطلة

الا انَّما سَيْفُ الفتي صنو نفسه يزينك مراى" او يعينك حَاجَةً وله ايصًا انفسى صبرًا لا يروعك حادث فرِبَّ اشتداد في الخطوب لفرجَّةٌ متى يمدنو لوعدكم انتاجاز وقال ایں جبل ان یؤمکم رجاتی وجدكم كفيلٌ بالاماني, اذا ما امكنت فُرَضُ البساعي ه وَهَا انبا قبد هزرتكم حسامًا قما الانصاف أن يمضى كهام كماه نعم العراق بعذب بحر وانشد الشيخ ابو بكر بن حبيش لابن وصاح البيت المشهور وهو

أَسْرَى وأَسْيَرُ في الافاق من قمر ومن نسيم ومن طيف ومن مثّل وابن حبيش المذكور هو ابو بكر محمد بن الحَسَى بن يوسف بن حَبيش بفتح الحآء وقد عرف به تلميذه ابن رشيد الفهرى في رحلته فقال بعد كلام، أمّا النظم فبيده عنانه وامّا النثر فان مال اليّه توكف له بنانه ،، مع تواضع زائد على صلة مخبره عائد " لقيته بمنزلة لا ليوم أو يومين من مقدمي على ترنس و فتلقى بكلّ فيّ يونس، وصادفته بحالة مرص، من وُثَّاه في رجله عَرْض، وعنده جملة من العوَّاد، من الصدور الامجاد ،، فادنى وقرب، وسهل ورحب، وتفاوض \* اوليك الصدور 8، في فنون من الانب كانها الشذور" الى ان خاصوا في الاحاجي، واستصاراً بانوار افكارهم في تلك الدياجي " فخصت معهم في الحديث ؛ وانشدتهم بيتين كنت

a) 0. امرها (f) L. تجاذنه P. فها البرج (d) P. بمنوله الم. البير عا البرج (d) البرج (d) البرج (d) البرج في الاحاجي P. (ع

صنعتهما واقا حديث » لقصّة بلغتنى عن ابى الحسّن سَهْل بن مالك وهى انه كان يسايل اصحابه وهو فى المكتب ويقول لهم اخرجوا اسْمى فكلّ ينطق على تقديره فيقول لهم انكم لم تصيبوه مع انه سَهْل فنظمت هذا المعنى فقلت

وما اسْمُ فَكَد سَهْل يسيرُ يكون معقّرًا نَجْمُ يسيرُ مصحّفد لد في العين حُسْقُ وقلبي عند صاحبه اسيرُه

ركان الشيخ ابو بكر على فراشد فرحف مع ما بد من الّم الى محبرة وطرس وقلّم وحَتَّبُ البيتين بخطّه وقال للحاضرين اردوا هذين البيتين عن قائلهما ومن شيوخ ابن حبيش ابو عبد الله بن عشكر المالقى كتب له ولاخيه ابى الحُسّين بخطّه اجازة جميع ما يجوز معنه وضمن اخرها هذه الابيات

اجبتكما لكن مقرا باتنى اقصر فيما رَمّتما عن مداكما فانكما بَدْرَان فى العلم اشرقا فسلّم الدعانا وقسرًا عداكما فسبروا على حكم الوداد فاننى اجود بنفسى انْ تكون فداكما

قال ابن رشيد وقد جمع صاحبنا ابو العباس الاشعرى لابن حبيش فيرسد لها جامعة ولما وفف عليها ابن حبيش كتب في ارلها ما نصّه الحمد لله حقّ حمده احسن هذا الفاصل فيما صنع احسن الله اليه وبالغ فيما جمع بلغ الله به اشرف المراتب لديه عير انى اقول واحده ما سريرتي لها بجاحده واصرح بمقال لا يسعني كتبه بحدل والله ما انا للاجازة باهل ولا مراجها لديّ بسمّلة ما ان من شوط المُجيز ان يُعدّ فيمن كمل وبُعد العلم والعمل اللهُم غفرا كيف يتّبُله من عدم وثرا او يجيز من اصبح صدره من المعرف فقرا وصحيفته من الصالحات صفوا وحيد يتجيز من اصبح صدره من المعرف فقرا وصحيفته من الصالحات صفوا وحيد يرسم في ديول الجيلة من يتسم بالانعل المخلف ممتى يقتين السّبه بالابريز او يوصف السكيت بالتبريز اللهي محسلس الاقبار بالسّهي ، ومن اعظم يوسف المحبوع ليروى ويعجب ولكنه جمع لمن لا يسترجب ، وإن القرآة قد تحصّلت ولكن القواعد ما تاصّلت ، وإن حمد السّري علم جلب وكتبت مسعق له بما طلب ، وترنت الى دُرة هذا المحسلة السّري ما جلب ، وكتبت مسعق له بما طلب ، وقرنت الى دُرة هذا المحسلة من قلت وحلى عطل ونطقى مسعق له بما طلب ، وقرنت الى دُرة هذا المحسلة ، الته قلت وحلى عطل ونطقى مسعق له بما طلب ، وقرنت الى دُرة هذا المحسلة ، الله والله على والله والله والله على والله والله المنس والله والله والله والله والله على والله وال

مَعلل ٥٠ مكرة اخاك لا بطل ، والله تعالى ينفع بما اخلص له عند الاعتقاد ، ويسمي للبهر عند الانتقاد» وكتب العبد المذنب محمد بي الحَسَى بي يوسف بي حبيش اللخمي حامدًا لله تعالى ومُصَليًا على نبيّه الكريم المضطفى وعلى آله اعلام الطهارة والهُدى ومسلما تسليما وكتب ايصاً رحم في جواب استجازة المشتول مبذول ان شآء الله على التنجيز، ولكن شروط الاجازة موجودة في المجاز معدومة في المجيو» والله سبحانة يصفيم بكرمة ومنَّه ويشكر كلَّ فاصل على تحصيل طنَّة ،، وهو المستمول سبحانة أن يحفظ بعنايته مهجاتهم ويرفع بالعلم والعسل ورجاتهم ،، ويمتعهم بالكمال الراثق المعجب ويقرّ بالنجيبين عين المنجب " وكتبه أن ابن حبيش انتهى رقال الوزير الكاتب ابو بكر بن القبطرنة يستجدى بازيًا من المنصور بن الانطس صاحب بطليوس

> شم الانوف من النظراز الاول عُنْقى فحلّ يدى كذاك باجدال جذبت قوادمه بريم شمال منه على مثل اليماني المحمل ريحًا وأخذ مُطلقا بدكبّل وآن من يومنا العشيُّ وقد طبثنا ونيد رق يا ليته ساعد السمي

يا أيها الملك الذي ابارة حليت بالنعم الجسام جسيمة وأمنى به صافى الجناء كأنّما متلقتا والطلل ينشر بسرده ه اغدو به عجبًا اصرف في يدى وانخلت على المعتمد يومًا باكورة نرجس فكتب الى ابن عمّار يستدعيده قد زارنا النرجسُ الدَّكيُّ وعندناك مجلس انيف ولى خىليىل 8 غدا سبى فاجابه ابن عمارة

له الندى البَّحبُ النَّدي قَيْلْتُه وجهيك السّنيّ شَـ قُتَهُ انت وا لبيك لبيك مسى مُسلد ها انا بالباب؛ عبد قي شرقده والداه بالسم

a) G. L. P. عطل. b) P. كتب. c) G. P. صافى. d) Voyez ces trois vers dans les Script. Arab. loci de Abbad., t.I., p. 300. e) M. Dozy مناحن في و M. Dozy الله عن المحنى في g) M. Dozy نديم الباب Voyez aussi ces trois vers même ouvrage, p. 300. i) M. Dozy ار في الباب) G. .شرفاه ۲۰

واصطحب المعتمد يوم غيم مع أم الربيع واحتجب عن الندمة فكتب اليد ابي عمار تحجّهم وجُدُه الافق واعتلت النفس لأن لم تلج للعين انت ولا شمسُ فان كان هذا منكما عن توافق وصبَّكما انس فيهتيكما ألانس

فاجابه المعتمد بقوله

اذا لم اغب الله لتحصرني الشمس اذا ابصرتها العيى عشت لها النفس وأن غبتما أم الربيع هي الانس

خليلتي قنولا قَنْ على ملامة واهدى ساكواس المدام كواكبّا سلام سلام اننما الانس كله

وأستدعى جباعة من اخوان ابن عبار منه شرابًا في موضع هو فيه مفقود فبعث لهم به وبرمّانتين وتُقّاحتين وكتب لهم مع ذلك

> خذاها مثل ما استدعيتهاها عروسًا ٥ لا توفّ الى اللتّام ودونكما بها تسديَّ فتاة اضفْتُ اليهما خَدَّى غَلام

وشرب ذو الوزارتين القائد ابو عيسى بن لبون مع الوزرآء والكُتّاب ببطحآه أورقة b عند اخيه وابي اليسم غائب فكتب اليه

لو كنْتَ تشهد يا هذا عشيّتنا والبرّن يسكب احيانًا وينحدر والأرضُ مُصغرة بالمن و كاسية للهُ أَبِصرْتَ تَبْرًا م عليه الدرُّ لا ينتثب

وقال الحجاري من القصيدة المشهورة عليك احالني الذكر الجميل في رصف زيّد البدوى المستثقل وما في طيّه

ومثّلنى بدنن فيه خبْر يخفّ به ومنظره تقيلُ

والما انصرف عن ابس سعيد الى ابن هود عدله ابس سعيد عب تحوله عنه ففال النفس تَوَّاقَه، وما لي بغير التقرّب و طافع ،، ثم قال

يقولون لى ما ذا الملال أ تقيم في محل فعند الانس تذهب راحلا فقاتُ لهم مئسل الحمام اذا شدًا على غيصين امسى بآخي نازلا وقد رأيت أن أكفر ما تقدُّم ذكره من الهزل الذي اتينا به على سبيل الاحماض

a) Se. احتلت . b) L. Sc. فيهنيكما . c) P. مرسا . d) G. تالت » Lorea." Ce mot s'écrit anssi sans ه. و) Kalāyid ينسكب; al-Makk. ليسكن عافية. f) Kal. كافية. g) Al-Makk. L. G. غرب. 6) Al-Makk. التبر (voyez ees vers, t. I, p. ۴۴۹). نا P. التبر على المرابع المتغرب. أن التبر المتغرب. k) L. Se. الملام.

بما لا بدُّ منه من الحكم والمواعظ وما يناسبُها فنقول قال ابو العبَّاس بن خليل واقسام امرهم الرشساد فقاموا تحت الدياجي والانام نيام جمعت لها الالباب والافهام صَفَت القلوب وصُفَّت الاقدام فسيرى السرور واشيرى الاظلام العبيد وافلي الخدام فعليهم حتى الممات سلام فقلتُ وامندُّ منى عندها الصوتُ أُمَّا يروعهم قالوا هو الموت جعلْتُ كتاب ربّي لي بصاعَه فكيف اخاف فقراً أو اضاعَهُ واعمدت القداعة راس مسال وقسل شهر اعزُّ من القناعة هو الموت فاحذر أن يجيئك بغتنا وانت على سوء من الفعل عاكف ولا لتحظة اللا وقلبك واجتف اذا نُشرت يوم الحساب الصحائف لبت العياد يسالعياد لطائسف امًا آن للقلب أَنْ يقلعًا فلم تبعق فسى لسدَّة مطمعا لما قد مصى منه أن يجعا لبا فات منه دما ضيعا يطيع هوى النفس فيما دعا يستع وعطا ولبن يسبعا

فهموا اشارات الحبيب فهاموا وتوسموا بمداميع منهلة وتلوا من الذكر الحكيم جوامعًا يا صاح لـو ابصرْتَ ليلَّهُمُ وقد ه لرأيت نور هداية قد حقهم فهم العبيد الخادمون مليكهم سلموا من الافات لما استسلموا وقال العالم الكبير الشهير صاحب التأليف أبو محمد عبد الحقّ الاشبيلي رحّة قالوا صف الموت يا هذا وشدَّتُهُ يكفيهم منه أنَّ الناسَ أن وَصَفوا وفال الخطيب الاستاد ابو عبد الله محمد بن صالح الكناني الشاطبي نزيل بجاية وقال القاصى الكبير الاستاف الشهير، ابو ألعباس احمد بن الغماز البلنسي نزيل افريقيَّة وايّاك أن تمضَى من الدهر ساعةً وبادر باعمال تسرک ان تری ولا تياسن من رحمة الله أتمه وقال رحمَه امًا آنَ للنفس أَنْ تخشعًا اليْسَ الثمانون قد اقبلَتْ تقضي الزمان ولا مطمع تقصى الزمان فوا حشرتي ه ويا ويلتاه لنى شيبة وبعدًا وسُحقًا له اذ عداً

وقال الاستاذ الزاهد ابو اسحق الالبيبي الغرناطي ,حمَّه

كلُّ أَمْرُه فيما يدين يُدانُ سبحان مَنْ لم يخل منه مكانُ

هي بالتي يبقى بها سُكَان يبقى المناخ وترحلُ الركبان وزيادتي فيها هي النقصان لعبَتْ به الدنيا مع الجهال وبدينا مع الجهال وبدينا مع الجهال أبْرَجَى الخلاص لكاسب لحلال فالقَصْلُ تسأل عنه أي سُول واختمال للكبرياة في الحُلل واختمال للكبرياة في الحُلل واختمال للكبرياة في الحُلل وأرسَرُفُ المرسان دو دَول في الحُلل في بعد الجديد بالسمل في المحلل في بعد الجديد بالسمل في بعد الدقر غيم محتمل

يسا عامر الدنيا ليسكنها رَمَسا هو تغنى وتبقى الأرضُ بعدك مثلما يو السُرُّ في الدنييا بكلِّ ريسانة و وقال رحمة لا شيء أحْسر صفقة من عالم فغدا يُغرق دينَه أيّدى سَبَا لا خير في كُسب الحرام وقلما فخذ الكفاف ولا تكن ذا قَصْلة وقال ايضا أمْهـمَـنهُ هَمَّدُ المُقاف ولا تكن ذا قَصْلة وقال ايضا أمْهـمَـنهُ هَمَّدُ المَاهِ وَاللهُ المَاهُ مَاهُ المَاهُ المُعْلَمُ المَاهُ 
ونهى الجهول فما أستفت ولا أتتهى والشيخ القبي والشيخ القبيح ما يكون إذا لهم سبّا بسالحاظ الجاً الروالها كابى ألجواد اذا استقال تأوها ابقى لَهُ منه على قدار السُهى ولكم جرى طلق الجموح كما استهى للنوبه صحك الجموح كما استهى في سبّه قدل آن أن يتنهنها وسي سبّه قدل آن أن يتنهنها والعُثرُ منه قدل انتهى

فيقينه في المشكلات طنون

والشيبُ نبِّه ذا النّبِي فتنبيا ونهي الج فالى متى اللّهُو واخدَع بالمُنَى والشيخ ا ما حسْنُهُ الا انتقى لا ان يُرى صبّا ب الّتي يقاتل وقو مفلول الشبا كابى ك محقق الرمان علاله فكاتما ابقى ك فغدا حسيرًا يشتني ان يشتهى ولكم جرى ن أن أوّاه وا س بالا للنوبه م نيست تنبه العظاء ومثله في سنة فيدُ اللّذات وزاد غيّا بعدهم صَلًا تبير يا وَيْحَم مَا باله سيدى ابو العباس بن العريف

من لم يشافه عالمًا باصوله

a) L. Sc. الغطاه . Sc. الغطاه . d) G. كاني . d) G. بيرتد . d) G. بيرتد . d) Sc. الغطاء . d) L. Sc. بيرتد يا . ( sie) ينهنها . 0 : يتنبيا

وتثبيت فبعاند منفسون وصوابها بمحالها معجون والحقُّ فيها لولو مكنون

من انكر الاشيآء دون تيقّن الكُتْبُ تَذْكُرُةً لَمِنَ هُو عَالَمُ والفكر غواس عليها مخرج

وقال ابو القاسم بن الابرش

اتراهم هُمُ الغفور الرحيمُ فذرونسي وما تعاظم منه انَّما يغفر العظيم العظيمُ

أيأسوني لما تعاظم ذنبي

وقال ابو العبّاس بن صقر الغرناطي او المرى واصلة من سرقسطة

كم من فتى القَى بِوَجْه باسم وجوانحى تنقَدُّ من بغصائه

أرض العَدر بظاهر متصَّع ان كنت مصطوا الى استرضائه

وقال الكاتب الشهيم الشهيد ابو عُبّد الله محمد بن الأبار القصاعي البلنسي رحّه من ابيات

> شقّ من الاخلاص ما تنتهجُهْ لا تبتُّ في كَمَد من كبد ربُّ ضيف عاد رحبًا مخرجه وبلطف الله أصبح واثقاً كلّ كرب فعليْه فرجمه

يا شقيف النفس اوصيك وانّ

ولابن الأبَّار المذكور ترجمة طويلة استوفيت منها ما أمكنني في ازهار الرياض، في اخبار عياص وما يناسبها ممًّا يحصل به للنفس ارتياح وللعقل ارتياض ، قال الغبريني في عنوان الدراية لو لم يكن له من الشعر الا قصيدته السينيّة التي رفعها للامير ابي زكريا رحم يستنجده ويستصرخه لنصرة الاندلس لكان فيها كفاية وان كان قد نقدها ناقد وطعن فيها 6 طاعق ولكن كما قال ابو العلا المعرى

تكلّم بالقول المصلّل حاسد وكلُّ كلام الحاسدين هوآه

ولو لم يكن له من التواليف اللا كتابه المسمَّى بمعادن اللَّجَين على مراثى الحسّين ،، لكفاء في ارتفاع درجته وعلو منصبه وسوق رتبته ، شم قال توفي بتونس ضحوة يوم الثلاثا الموفى عشرين لمحرم سنة ١٥٨ ومولده اخر شهر ربيع سنة ١٥٥ ببلنسية رحّه انتهى وقال ابن علوان انه يتصل سنده به من طرق منها من طربق الرواية ابي عبد الله محمد بن جابم القيسى الوادى آشى عن الشيخ المقرى المحدّث المتبحّر ابى

a) Sc. نامبتحر b) P. عليه c) G. يعتبها. Tom. II.

عبد الله محمد بي حيان الأوسى الاندلسي نبيل تونس عنه ومن طريف ولدى صاحب عنوان الدراية هن الخطيب ابي عبد الله بن صالح عنه انتهى قلت وسندى اليه عن العم عن التنسى عن ابية عن ابن مرزوق عن جـد الخطيب عن ابن جابر الوادى آشى به كما أثر وقال ابن عبد ربّه

بادر الى التوبة الخلصآء مجتهدًا والموتُ ويْحَك لم يمدد اليك يَدَا وارقبْ من الله وَعْدًا ليس يخلفه لا بدُّ لله من إنسجار ما رعَـدًا رجع وقال الصدر أبو العلى بن قاسم القيسى

يا واقف الباب في رزَّق يومَّلُهُ لا تقنطيَّ فانَّ الله فاتحُهُ

ان قدَّر اللَّهُ رُقًّا انت طالبه لا تياسَى فانَّ الله مانحُهُ وقال الاعمى التطيلي

ان سَوفِ تُقْتلهم لُـدَّاتها بَـدَدَا الم يترك الدهر لقمانا ولا لُبَدا انّ الرّدي لم يغادر في \* الثري احدا: يرجو غدا وعسى اللا يعيش غدا

تنافس الناس في الدنيا وقد علموا قُـلْ للمحدّث عين لُقْمان او لُبَد وللذي فيه البنيان يرفعه ما لأيس آدم لا تنفني مطالبة وقال أبو العباس التطيلي

وللبصيرة حكم ليسس للبّصر وانَّما يقع التفصيل في الثمر

كالايك مشتبهات في منابتها وقال القاضى ابو العباس بن الغماز البلنسي

والناس كالناس الا أن تاجبهم

مَنْ كان يعلم لا محالة الله لا بدُّ ان يودَى وان طال المدّى فلًا استعدّ لبشهد يجزي 6 به من قد أعدّ من افتدى ومن اعتدى

هو الموت فاحذر الابيات <sup>4</sup> గ్రీతో,

وَلَمَا استوزر باديس صاحب غرناطة اليهودي الشهير بابن نَعْدلة واعصل داوة أ المسلمين قال زاهد البيرة وغرناطة ابو اسحق الالبيرى قصيدته النونيَّة المشهورة التي منها في

a) Kalāyid الشبى اسدا. b) G. يجبى و (c) G. أعذا. d) Il y a iei quatre vers qu'al-Makkarl vient de eiter. e) M. S. Munk qui a publié le morceau suivant (Journ. Asiat. 7bre 1850, p. 218) pense que telle est l'orthographe de ce mot; les manuscrits G. P. ont نفوفي: 

اغراء صنهاجة باليهود

بدور الزمان وأشد العريس صحيح النصيحة دنيا ودين لقد زلَّ سيدكم زَلَّةً أَقَّرْ بها أَعْيُن "الشامتين تخيُّ كاتب كافرًا ولو شاء كان من المؤمنين ه \* ضغب اليهوديـ ١ وانتبوا وسادوا وتاهوا على المسلمين

آلا قُلِ لصنهاجة اجبعين مقاللاً ذي مقلا مشفق

رهي قصيدة طويلة فثارت الذاك صنهاجة على اليهود وقتلوا منهم مقتلة عظيمة وفيهم الوزير المذكور وعادة اهل الاندلس أن الوزير هو الكاتب فاراح الله البلاد والعباد ببركة هذا الشيخ الذي نور الحقّ على كلامه باد وقال ابو الطاهم الجياني المشهور بابن ابي رَكب بفتح الرآه وسكون الكاف

يقول الناس في مثل البيتيية

وكان ابو الطاهر هذا في جمله من الطُّلبة فمَّر بهم رَجُلُّ معه محبرة ابنوس تأنَّف في حليتها واحتفل في عملها فاراهم أياها وقال أريد أن أقصد بها بعض الأكابر وأريد ان تتبوا احتفالي بان تصنعوا لي بينكم ابيات شعر أُقدَّمها معها ضاطري الجماعة وقال أبو الطاهم

واقتْكُ من عدد العُلَى زنجيةٌ في حلَّة من حلية تتبخترُ صفرآة سُوداة الحلى كانها ليلٌ تطرّره نجوم توهر

فلم يغب الرجل عنهم اللا يسيرًا واذا به قد عاد اليهم وفي يده قلمُ نحاس مذهب فقال لهم وهذا ممّا اعددته للدفع مع هذه المحبرة فتفصّلوا باكمال الصنيعة عندى بذكره فبدر ابو الطاهر وقال

> تخفيه احيانا رحينا تظهر حملت باصفر میں نجار حلیها خرسان الله حين يرضع ثديها فتراه ينطق ما يشآء ويذكر

قال ابن الأبار في تحفظ القائم وحَصر يومًا في جماعة من اصحابه وفيهم ابو عبد الله بن زرقون في شعبان في مكان فلما تملوا من الطعام قال ابو الطاعر لابن زرقون اجز يا ابا عبد الله وانشد تسهّل عندى الجوع في رمضان تحمل فيها الهجير طول زمان دعوها بشبعانية لكفاني

كما حمد الصبُّ المتيّم زُورَةً دعوها بشعبانية ولو انهم

حمدت لشعبان المبارك شبعة

فقال انتهى وقال أبو عبد الله بيّ خبيس 6 الجزيري

احقُّ بطول سجن من لسان اردت سلامة في ذا الزمان تخلص بدينك وافعل دائمًا حَسنا إن الصغاين فاعلمْ تُنشقُ الفتناك " مَنْ آمنَهُ الاله من الانام

أنَّ السلامة في مجانبة الوري لاً تجزه أبكا بما منه ترَى، قرت ہے عینہ کبیا

ــتــوحــة لـــم تغلف عَجْبًا لَـذَى فَقَر يَكُلُّف مثلَهُ فَي الوقت شيًّا عند الم يَخَلُّق وقال ايضًا لعَبْرك ما الانسان يرزق نفسَه ولكنَّما الربّ الكريم يسخّرهُ وما بيد المخلوق في الرزق حيلةً ك تقدّمه عن رَقْته او توخّره

تحقط مے لسانک لیس شے 3 وكن للصبنت ملتزمًا اذا مسا کی حیس بیتک مهما فٹنٹا طهرت وقال وان طُلبت فلا تحقد على أُحد

بَدَا لي أن خير الناس عيشًا وقال فليس لخائف عييشٌ لذيذٌ ولو ملك العراق مع الشآم

يار

سالم جميع الناس تسلم منهم واذا رايْتَ من آمْرِه يومًا أَذًى مَيْ، ادَّبَ ابنًا له صَغيا

وله وارغم الانف منْ عدر يخسد نعماءه كثيرا

وقال ابو محمد بن عارون القرطبي بيد الاله مفاتم الرزق اللى

رقال الاديب الاستاذ ابو محمد بن صارة رحّه

يا من يصيح 8 الى داعى السفاء وقد نادى بكه أ الناعيان الشيب والكبر أن كنت لا تسمع الذكرى ففيم ثوى أ في راسك الواعيان السمع والبَصّر ليسَ الاصمة ولا الاعمى سوَى رَجْلِ السم يهده الهاديان العينُ والأَثْسر لا الدهر يبقى ولا الدنيا ولا الغلك الله المُعلَى ولا النيران الشمس والقُسُر

کار G. معباری G. و معباری , je ne sais pas quelle est la bonne leçon. c) 0. ن به Al-Makk. منشي و ( و جملة . f) P. عبد على ( م الحقدا . a) Al-Makk. به ; jo suis la Kharidah. i) La Kharid. qui est bon.

فراقها الثاريان البَدُرُ والحَصَر

ليرحلن عن الدنيا وان كرفَتْهُ وقال رحة في ابنة ماتت له

فجددت الحَيَاة لنا برورة كَفَيْتَ مُؤُونَةً وَسَتَرْتَ عَوِرَةٌ وجهزنا الغناة بغير شَوْرة d

أَلا يا مَوْتَ كنتَ بنا ,وُوفًا حَبَادة لفعْلك المشكور ، لمَّا فانكحنا الصريح بلا صداق

الى متى تستحسى القبائحا يستنطق الله بد التحدوارحا كيف تجنَّبْتَ الطريق الواضحا صحيفلا قد مليت فصالحا يسوم يبغنوز مس يبكنون رابنحسا

وانشد ابو عبد الله بن الحاج البكرى الغرناطي في بعص مجالسة قولة يا غائيًا في غفلة وراتحا وكم الى كم لا تخاف موقعًا يا عَجْبًا منك وكنت مبصرًا کیف تکون حین تقرأ فی غد ه لا کیف ترضی ان تکون خاسراً

ومنهن روى عنه هذه الابيات الكاتب الرايس ابسو الحَسِّي بس الجياب وتونسي ابن الحاج المذكور سنة ١٥٠ رحم وقال حافظ الاندلس ومحدَّثها ابو الربيع سليمان بن موسّى بن سالم الكلاعي رحّه

ولى حركات بعدها وسكون \*البهم مصت للعم سبعون حجَّةً \* يكون الذي لا بدَّ أَنْ سيكون فیا لیت شعری این او کیف او متی والصوابُ انهما لغيره كما ذكرته في غير هذا الموضع وبالجملة فهما من كلام الاندلسيين وان لم يحقّق ناظمهما بالتعيين على وقال ابو بكر يحيى التطيلي رحّه

اليك بَسَطتُّ الكفَّ في فحمة الدجا ندآء غريف في الذنوب عَريقُ ع فكم من فريق شافع لفيق رجاک صبیری کی تختّص جبلتی وحكى أن بعض المغاربة كتب الى الملك الكامل بي العادل بي أيوب رقعة في ورقة

a) Al-Makk. الماثور. b) L. حمدت la Kharidak حمدت محمدت. c) La Khar. الماثور. d) La Khar. مصت لي سبع بعد عشربن حجة ها L'Thātah بغير مهر f) Al-Makk. dit que cas deux vers sont d'un autre poète; cependant Lican-ad-din, dans son Ihatah, les a cités parmi les morceaux de poésies dont Solaiman ibn-Mousa est l'auteur (voyez fol. 1970 v. man. de Paris). g) P. غبيق; les autres man. ont la leçon admise et je doute que le poète ait voulu répéter la même idée; il faut remarquer toutefois que dans le vers suivant, il emploie deux fois le même mot.

بيصاء أن تُريُّت في صوم السراج كانت فقيَّة وأن قُريَّت في الشمس كانت ذهبيَّة وانْ قُريت في الظرِّ كانت حبرًا اسْوَد وفيها هذه الابيات

لثن صَدَّنى البحُّرُ عن مُوطنى وهيني باشواقها زاهره فقد رخوف الله لي مكَّةً بانوار كعبته الزاهرة وزخسوف لسى بسالنبسى يَستْسربُسا وبالملك الكامل القاهرة فقال الملك الكامل قُلْ

وطيّب لي بالنبي طيبَةً وبالملك الكامل القاهرة واطنّ أنّ المغربي اندلسي لقوله لتن صدني البحر عن موطني فلذلك ادخلته في اخبار الاندلسيين ولسُّ على تحقيق في ذلك والله اعلم وانشد ابن الوليد المعروف بابئ الخليع قال انشدنا ابو عبر بن عبد البر النمري الحافظ

تذكّرتُ من يبكي عاتّى مدارمًا فلم العَ الا العلم بالدين والخبر علومُ كتاب الله والسنى التي اتت عن رسول الله مع صحَّة الاثر له اختلعوا في العلم بالراي والنظر

وعلمُ الأُلَى " من نافديد وفَهُمُ ما وانشد له ايصا

مقالة نى نصْح ردات فوائد

اذا من ذرى الالباب كان استماعها عليكم بآندار النبعيّ فانَّهُ من افصل اعمال الرشاد اتباعها رَمَتْني الليالي بالمشيب وسالكبَرْ

خلقَّتُ كبيا وٱنْتقلْتُ الي الصغَر

وقال ابو الحَسَى عبد البلك بن عياش الكاتب الازدى الياثري وسكن ابوه قرطبة هصيت فوى نفسى صغيرًا وبعدما اطعنت الهوى عكس القصيّة ليتني وقيل أن أبنه أبا الحسن على بي عبد البلك قال بيتًا مفردًا في معنى ذلك وهو

اطلع الهوى في حالتيه وما اعتذر وقيل ان هذا البيت رابع اربعة ابيات وقال ابو اسحق ابن خفاجة لما اجتمع به ابو

العرب وسَأَلَة عن حالة وقد بلغ في عبرة احدى وثبانين سنة فانشده لنفسه أَى عيش أو غذاء أو سنَّهُ

هنیتًا له ان لم یکن کابنه الذی

لآبن احدى وثمانين سَنَهْ

قلص الشيب بها طلُّ آمْرِه طالبا جرَّ صَبّاه سَنَهُ

تسخب العيب واخبى حسنة تنارةً تَسْطُو به سَيْئَةٌ وقال ابو محمد عبد الوقاب بن محمد القيسي المالقي

الموتُ حصّادٌ بلا منجسل يسطو عملى القاطئ والمناجلي ما کان می مشکل او می جلی لا يقبل العذر على حالة وقال الشييخ عبد الحقّ الاشبيلي الاردى صاحب كتاب العاقبة والاحكام وغيرهما وادكارًا لمذى النهى وبالاغما أنَّ في الموت والمعاد لشغلا فاغتنمْ خُطَّتين فبل المنايَا صحُّهُ الجسم " يا اخي والقراضا

رقال ابو الفصل عبد المنعم بن عمر بن عبد الله بن حسَّان العسَّاني من اهل جليانة عمل وادى آش

أَلا انَّما الدُّنيا بِحارُّ تلاطَمَتْ فِما اكثر الغرقي على الجَنَبات واكثر مَنْ صاحبت يغرق أَنْفُهُ وقلَّ فتَّى ينجى من الغمرات وكان المذكور من اهل العلم والادب رَحْل وحديٌّ وتجوُّل في البلاد ونول القاعود المُعزِّيَّة وكان من اهل العلم والانب السياحين في الارص ولم تواليف منها جامع انماط الوسائل؛ في القريص والخطب والرسائل،، واكثره نظمه وننره رحم وفسال عبد

العليم بن عبد الملك بن حبيب الفصاعي الطرطوشي وما الناس الله كالصحائف غيرت وألسنهم الا كمثل التراجم اذا اشتجر الخصمان في فتنة ألفتي فمفوله في ذاكه اعدَلُ حاكم وقال ابو الحكم عبد المحسن البلنسي

مَنْ كان للدهر خدْنًا في تصرُّفه ابدَتْ له صفْحة الدهر الاعاجيبا مَنْ كان خلوًا من الاداب سُوبِلُهُ موْء الليالي على الأيَّام تاديبا

وقال أبو حاتم عمر بن محمد بن فرج من أهل ميرتلة مدينة بغرب الاندلس يمدح شهاب القضاعي

> شهب السهآء صيارها مستور فانزع هديت الى شهاب نوره تشفى جواهره الفلوب من العمي

عنًّا أذا أَفَلَتْ توارَى النورُ متألف اماله تبصير ولطالما أنشرحَتْ بهي صدور فانا اتى فيه حديثُ محمّد خُدٌ فى الصلاة عليه يا مغرور وترحّمنْ على القصاعيّ الذى وصع الشهابُ فسعيه مشكور

وفال الاستاذ ابو محمد غانم بن وليد المخزومي المالقي

فلاتناً يُنجَّهَل مقدارُها الأَمْنُ والصَّعَة والقوتُ فلا تثنَّ بالمال من غيرها لو الله دَّر ويساقـوت

وتذكرت بهذا قول الاخر

اذا القوت تماتّى لَكُ والصُّدُّةُ والأَمْنُ واسَبَّحْتُ اخا حَرْنِ فلا فارقك العُرن

وكلّ نلكه اصلع الحديث النبوى من أصبرة آمنًا في سبّه معافًا في بَدَنه معد قرتُ يومه فكانّما سيقَتْ له الدنيا بحذافيرها، وآخبرنا شيخنا القصار ابو عبد الله محمد ابن قاسم القيسي مفتى مدينة فاس وخطيبها سنة عشرة والف قال حدثنا شيخنا ابو عبد الله محمد بن ابسى الفصل التونسي نزيل فاس الشهير بخروف حدثنا الامام سيّدى فرج الشريف الطحطاوى و قال سمعت النبيّ صلّع في النوم يقول من أصبت آمنًا في سرّبة الحديث رجع وقال الاستان العارف بالله سيّدى ابو العباس احمد بن العيف الانداسي دفين مراكش وقد ررت قبرة بها سنة أدا

اذا نَرَكَتْ بساحتك الرزايا فلا تجزعْ لها جزع الصّبيّ فأن لكنّ نازلة عزاد بما قد كان من فقد النبيّ

وقال رحمّه

وكلهم بأليم الشوق قد باحا طيبًا بما طابً ذاك الوفد اشباحا راجُ اذا سكروا من اجله فاحا زرتم جسومًا وزرنا نحن ارواحا ومَنْ اقام على عدْرٍ كمن راحا شدّوا الرحالُ وقد نالوا المنى بِمُنَى رَحَتْ رَحَاتُبُهِم تندى أَ رُواتُحُها نسيمُ قبر النبيّ المضطفى لهُمُ يا راحلين الى المختار من مصر أنّا اقبنا على شوق وعن قَدَرٍ

رقال أبو محمد المحاربي

دآة الزمان واقلة دآة يعزُّ لَهُ العلاءِ اطلعت في ظلماته

في من قناتهم أعُوجَاج

رآیا کما سطع السراج لمعاشر اعیی شقسا کالدر ما لم تختبو فاذا اختبرت فهم رجاج

وقال ابو عبد الله غريب الثقفي القرطبي

يهاب من البنية ما اهابُ سيبلغ حيث يبلغه الكتاب قيد أيناه هو البصاب خسائسة دون مناه آجله علجلًا أَعْقَبَ رِيثًا عجله قُلْ لبن مثل في اشعاره يذهب المراء ريبقي مثله

تهدَّدني بمخْلوق صعيفً له أَجَلُ وَلَى أَجَـلُ وكُلُّ وما يدرى لعلَّ الموت مند ايُّها الآملُ ما ليس له طالما غـ جهولًا أَمَلُهُ بات بسة نفسه وفتّی بگ فی حاجاته ٥ ه نافس المجلس في احسانة فسيكفيك مسيثًا عمله

قال ابن الأبار وهذا البينت الاخير في برنامي الطبني وقال ابو الحُسين سليمان بن الطاوة النحوى المالقي

> وقسائساسة أتبصيبوا للغبواني فقلت لها حثثت على التصابى وقال الحافظ ابو الربيع بن سالم

وقمد أَشْحَمي بمفرقك النهارُ احقُّ الخَيْل بالركض المعار

كتابة الذي سَمَّاه بالذخائر والأعلاق، في ادب النفوس ومكارم الاخلاق،،

اذا برمت نفسى بحال احلتها على آمل ناه فقرَّت له به النفسُ وأُنزل ارجاء الرجاء ركائبي اذا رام السامًا بساحتي البأس، وان أُوْحَشَتْني من اماني بنوة فلي في الرضي بالله والقدر الانس وقال ابو الحسن سلام بن عبد الله بن سلام الباهلي الاشبيلي ممًّا انشده لنفسه في

اذا تمَّ عَقْلُ المرُّ تمَّت فصائلُه وقامَتْ على الاحسان منه دلائلُه

فلا تنكر الابصار ما هو فاعلم ولا تنكر الاسماء ما هو قائله وكان ابو المذكور من وزراء المعتمد بن عبَّاد رحهم وقال ابو بكر الزبيدي اللغويّ

a) L. Sc. ont ici la particule , qui n'est pas indispensable pour la mesure, et qui nuireit à Tom. II. 84

اترك الهَمَّ اذا ما طَرِقَكُ وَكِلْ ٱلْأَمْرِ الى من خلقَكُ وَاللهِ اللهِ من خلقَكُ واللهِ اللهِ اللهِ من خلقَكُ واللهِ اللهِ 
وقال القاضى ابو الوليد فشام بن محمد القيسى الشلبى المعروف بابن الطلا فاوضت القاضى ابا عبد الله بن شبيهن يومًا ما يحذر من فتنة النظر الى الوجوة الحسان فقلت لا تنظرت الى في روفق ابدًا وأحذره عقوبة ما يأتى به النظر فكم صريح رأيناه صريع فوى من نظرة قادها يومًا له القدر فاجابنى في المعنى الذي انتحيته

اذا نظرت فلا تولع بتقليب فربَّما نظرة عادت بتعذيب وربّ هنا للتكثير وقال الاستاذ ابن حوظ الله

اتَسْدَرَى انِّنَكَ الْخُطَّاء حَقَّا وانَّكَ بالذَى تـأتى رهينُ وتعتلب الأُنِّي أَنْ نَعَلوا وقالوا وذاك الطَّيِّ والانك المبين ً

قال في الاحاطة ابو محمد عبد الله بي سليمان بن داود بن عمر بين حوظ الله الانصاري ألحارثي ابو محمد كان فقيها جليلا أصوليًا كاتبا اديبا شاعرا متفننا في العلوم وَرِعًا دَيّنا حافظا ثبتنا فاهلا درّس كتاب سيبويه ومستصفى ابى حامد الغزّالي وكان رحّه مشهورًا بالعقل والفصل معطما عند المبلوكه معلوم القدر لذيّهم يتخطب في مجالس الامراه والمحافل الجمهورية مقدمًا في ذلك بلاغة وفصاحة الى ابعد مصما ولى قصاء أشبيلية وقرطبة ومرسية وسبتة وسلا وميورقة فتطاهر بالعَدْل وعرف بما العلى من الدين والفصل وكان من العلماء العاملين مجانبًا لاهل البدع والاهواء بارع الخط حسن التقييد وسبع الحديث فحصل له سماع لم يشاركه فيه احد من الخل الغرب وسع \* على الجهابذة أو كابن بشكوال وغيرة وقرأً اكثر من ستين تأليفا بين أعلى ومغار وكمل له على ابى محمد بن عبد الله بين قرأة وسماع نحو من ستة وثلاثين تأليفا منها الصحيحان واكثر عن ابن حبيش والشهيلي 8 وابن الفخّار وغيرهم وملاه في تابوته المدى أنْحدًا فيه يوم السيت تاسع عشر شعبان من السنة الله ومنها في تابوته المدى أنْحدًا فيه يوم السيت تاسع عشر شعبان من السنة الله وقل منها في تابوته المدى أنْحدًا فيه يوم السيت تاسع عشر شعبان من السنة الله المناه عدى المناه عدى المناه على المناه عن المناه على المناه عن تابوته الماكم ومات بغرناطة سحر يوم الله يس ثاني ربيع الماك أنْحدًا فيه يوم السيت تاسع عشر شعبان من السنة المناه على المناه على المناه عن السنة عدر المناه الم

a) Les deux vers suivants font partie de l'Anthologie arabe de M. G. de Lagrange, p.t.1.6) ل. ماهكر. 6) ل. الطبيع. 6) L. ماهكر. 6) ل. الطبيع. 6) L. ماهكر. 6) الطبيع. 6) L. ماهكر. 6) Ces deux mots manquent dans l'Igātah. 9) 0. الشهيلي.

المذكورة الى مالقة فدفن بها رحم انتهى وبعضه بالمعنى مختصرًا وللملكور ترجمة واسعة جدًّا وأَلْمَعْتُ بما فكر على وجه التبرّك بذكره رحمة ورضم وفال ابو المتركل الميثم بن احمد السكونى الاشبيلي

يخفى الفقير ويغشى الناس قاطبة باب الغنى كذا حكم المقادير وأمّا الناسُ امثال الفراش فهُمْ يُرون حيث مصابيح الدنانير

قال تلبيذه ابن الأبار انشدني بعض اصحابنا عنه هذين البيتين ولم اسمعهما منه انتهى قلت وبهذا تعرف وقم من نسب البيتين الى عبد المهيمن الحصرمي فان هذا كان قبد أن يخلق والد عبد المهيمن الحصرمي وقدد انشدها ايضا ابن المجلاب الفهرى في روح الشعر، ودوح الشعر، ودال ابو محمد القاسم بن الفتح الحجارى المعروف بابن الريولانه

ركابى بارجاء الرجاء مناخة ورائدها علمى بالله لى ربُّ وائدها علمى بالله لى ربُّ والله علم بما انسا قائل كما انت علم بما اضم القلب كا نشى آدُها دُنب توالت بعبته لقد قرعت بابًا بد يُغفر الدُنب

وقال ايضًا صحبًا لَحَبُّر قَدْ تَيَقَّى اللهُ سَيرى اقتراف 8 يَكَيْه في ميزانه ثم امتطى ظهر المعاصى جَهْرة لم يثنه التانيب عن عصيانــة اتــى عصــى ولكلّ جـره نعبة من نــــــــــه وزمانــه ومكانــه

وقال الشاعر الكبير الشهير ابو بكر يحيى بن عبد الجليل بن مُجَبِّرةً الفهرى ان الشدائد قد تغشى الكريم لان تيين فصل شجاياه وتوضعة كمبرد الفين اذ يعلو الحديد به وليس يأكله الا ليُصلحه وقال لا تغبط المجدب في علمه وان رأيت الخصب في حالة ان السلمي شيع مس نشسة

وقال ابو الحجّاج يوسف بن احمد الانصارى المنصفى البلنسي

قالت لمى النفسُ اتماك الردى وانت فى بحر الخطايا مقيمٌ فلا اتخذت الزاد قلت اقصرى قَمْل يحمل الزاد لدار الكريم

ركان المنصفى المذكور صالحًا وله رحلة حيَّ فيها وَمَال الى علم التصوُّف رحَّه ولد فيد اشعار حملت عند وقال ابسو عبد الله محمد بن عبد الله بس محمد بن الصائغ ، القرشي الأموى الاندلسي مخمسًا ابيات عزّ الدبن بن جماعة قاضي القصاة رحمهما فَمَّ الابتى على مقدار منصبه وبَسْط راحته فسى طلى منصبه

مسا انت والدهر تشكو من تقلُّبه يسا مُبْتلى بقصاء قد بليت بسه علیک بالصبر واحذریا اخبی جزعکا

صَبرًا فللصَبْم في حرب العدَى عددُ ذر المعدو يمته الغيظ والحسدُ ولا يكس لك الله أمعتمد واعلم بان جميع الخلف لو قصدوا أَذَاكُ لَا يَعْدَرُوا وَاللَّهُ قَدْ رَفَعَكُ

أعلاك في رة مُعَظمة بالعوف معروفة العلم معلمة وَمَنْ يناديك في دهباء مُطْلَبَه فاصرفْ هواك وجانب كلَّ مَطْلَبَة واصحب فديتك مَنْ بالنصْحِ قد نفعَكُ

قد اجتلبت من الأيسام تبصرة وقد كفاك الهدى والذكر تذكرة فاشكرْ وقدَّمْ مع الاخلاص معذرة في واسال الهذِّي في الاسحار مغفرة منه رڪُڻ مُعَه حتى يڪون معَکُ

وتوفى المذكور بالقاهرة في الطاعون العام سنة ١٩٧ وقال أبو عبد الله الحبيدي رُوسُ واصل الحديث الماد والزفرُ فلا شهود له الا الألي، ذكروا ارَجُ فيانَ بقياء كفنائه فاذا انقضى احياء حسن ثناثه عند الحاجباج والا كان في الظُلَم أن تاة دو مَكْهَب في قفر مشكلة لاج الحديثُ له في الوقت كالعَلَم ارى الخير في الدُنيا يقلّ كثيرة وينقص نقصًا والحديث يزيدُ

الناس نبت وارباب القلوب لهم مَنْ كان قول رُسول الله حاكمه مَنْ لم يكن للعلم عند فناته وفأل بالعلم يحيى المرء طول حياته دين الفقية حديث يَسْتصيء به وفال ولما تعرُّض بعض من \*لا يبالي لا بما ارتكب الي اصحاب الحديث بقوله

فلو كان خيميًا كان كالخير كلّه ولكن شيطان الحديث ميد

a) O. ajonto عبد الله عبد

سَيسال عنها والمليك شهيد وان يك زورًا فالقصاص شديد

فان يكُ حَقًّا قوله فهَّى غيبَةً اجابة الامام ابو عبد الله الحُميدي بقصيدة طويلة منها

ولآبن معين ني الرِجال مقالةً

ولي من شهادات النصوص جنود لدَيْكُ فأنَّ الخيرَ منك بعيد عي الله شيطانا وذاك شديد بها يبدئ التلبيس ثمَّ يعيد زيانة شيء فيه فهو عنيد

وانسى السي ابطال قولك قاصدة اذا لم يكن حيرًا كلام نبينا وافيج شيء ال جعلت لما اتي وما زلَّتَ في ذكر الزيادة معجبًا ه كلامُ رسول الله وَحْثَى وَمَنْ يَــرْمْ ومنها في ابن معين

وكلهم فيما حكوه شهودُ فان كتاب الله فيه عتيد معالبه فسى الاخرين تبيد وغيرهم عما اقتنبوه وقسود الى كلّ افق والبرام كوود فدام صحيح النقل وهو جديد حدود تحبوا حفظها وعهود فلم يبيق الآعانسد وحقود وعنهم رووا لا يستطلع جُحسود مَدبِدُ لاظهار الشكوك مُديد، فليس لموجود الصلال وجود

رمسا هو الا واحسد من جساعة فان صَّد عن حكم الشهادة جاهـ لَّ ولو لا رواة الدين صاء واصبحَتْ فُمُ حفظوا الآنار من كل شبهة ه وهُمْ هاجروا في جبعها وتبادروا وقامسوا بتعديسل السرواة وجرحهم بتبليغهم صحت شرائع ديننا وصمِّ لاهل النقل منها احتجاجُهم وحسبهم أن الصحابة بلغوا ١٠ فمَنْ حادَ عن هذا اليقيس فمارقُ ولكس اذا جاء الهدى ودليله وان دَامَ اعداء الديانة أ كَيْدها فكيدهم بالسُخْنِيات، مَكيد

وفال ابو بكر محمد بن محرز الزهرى البلنسي والتزم الراء في كلّ كلمة اشكرْ لـربُّك وأَنتظر في انه عُسْر الأَمْر يُسْرَا واصبر لكوبكَ وادّخر في ستم صرّ الففر أُجْرَا فالدهرُ يعشر بالورَى والصبر بالأُحْرار أُحْرَى والوفر اطهر معشرا والفقر بالاخيار يغرى

d) L. تالمجريات عالم الله الله الله الله الله الله عالم الله عالم الله عالم الله عالم الله الله الله عالم الله عالم الله عالم الله الله عالم الله الله الله عالم الله

وادا دفقك ملمة فتصي واعلم بأنَّ الرزى مقسومٌ فلو رمَّنسا زيسادةً ذرَّة لسم نـقـدر والله ارحم بالعباد فسلا تسال بشرا تعش عيش ألكرام وتسوجس وإذا سخطت لصر حالك مرة ورأيت نفسك قد عدت فاستبصر ه وأنظرُ الى مَنْ كان دونك تدَّكر " لعظيم نعمت عليك فتشكر

اقنع بما اوتيته تممنسل الغنى وقال

رقال الحافظ ابو محمد بن حزم انشدني والدي احمد بن سعيد بن حزم على حالة الله رضيْتَ بدرنها اذا شئت ان تحيى غنيًا فلا تكي وقال القاضي ابو العبّاس احمد بي الغماد البلنسي نزيل تونس

ولم تك ذا جهل فتعذر بالجهل تاجباورت في قول واسرفت في فعل انا في رضى مولى الموالى وصفحة رجاء ومسسلاةً لمقترف مثلى

وقالوا أآما تخشى ذنوبًا اتيتها فقلْتُ لهم هبني كما قـد ذكرتـم وانشد رحم لففسه في اليوم الذي مات فيه وهو آخر ما سُمع منه ليلة عاشوراء سنة ١٩٣٠

ادعوك يا رب مصطرا على ثقة بما وعدت كما المصطر يدعوكا داريٌ بعفوك عبدًا لم يول ابدًا في كلَّ حال من الاحوال بجوكا الا محبّة اقسوام احبّسوكا

طالت حياتي ولما اتخذ عملا وفال ابن الرقّاق ويقال انها مكتوبة على قبره

اخواننا والموتُ قبد حالَ دوننا

وللموت حكم نافدٌ في الخلائق واعلم أنَّ الكلِّ لا بلدُّ لاحقى الم نكه في صَفو من العيش راثق ولا يمك منسيًّا وفاء الأصادق وال الخطيب ابو عبد الله محمد بن صاليم الكتاني $^{b}$  الشاطبي ومولدة سنة  $^{a}$ ال ارَى العمر يفني والرجاء طوبل وليسَ الي قرب الحبيب سبيلُ فما الصُّبُّر عن ذاك الجمال جميل وبسمج دهسر بسالمزار بتخبيل فأك تبيى مصطف ورسول

سَبَقْتُكُمُ للموت والعُمْر طيَّة بعیشکم او باضطجاعی فی الثری فَمَنْ مُرْ بِي فليبض بي مترحّبًا حباءُ • اله الخلف احسَّم سيوَّ متنى يشتفى قلبى بلثم ترابه دللت عليه في أوائل اسطبي

ط) Sc. الكنائي ( و علية على الكنائي الكنا

ارى حجرات قد احاطت عرامها ، ببحر محيط حصر، غير ممكن بحسار المعانية والمعالى وان طبت ليدى للجنة تفني وعن هوله تني ابو القاسم المختار من خير معدن تيقنت أن العزّ عزّ البهيس محيّاهُ قالت انّ ذا طالع سنى جانب فديتك من تشا أو والي وعلى الرعيَّة أنْ تطبيعُ الوالي من الحطّ في الدنيا جهلْتَ وما تدري على فوت حظ من جوار محمّد حقيقٌ بان تبكي السي اخسر العُمو

فسرار محبّ لائسد بـ لجآت الى سامى العماد رحيب نداء عليل في النومان غريب وانت طبيبي يسا اجسل طبيب بساوفسر حط مجزل ونصيب فادركني بالفجر صبي مشيبي

وقال ايمن بن محمد الغرفاطي نزيل طيبة على ساكنها الصلاة والسلام محمد المحمود في ڪلّ مــوظــن اذا ابسسرت غسرة وجيهمة ه لك الله من بدر ادا الشبس قابلت كلَّ القلوب مُطيعة الك في الهوى ولد

المحسن وال والقلوب رعمينا أَلَّا انُّهَا الباكي على ما يفوته وفال ستدرى اذا نبنا وقد رُفع اللوس واجهدها ودنيا الى موقف الحشر من الفائز المغبوط في يوم عرصة أجار النبيّ المصطفى أمُّ اخـو الـونو فررْتُ من الدنيا الى ساكن الحمي ولد لجات السي هذا الجناب وانسا وناديث مولاى المذى عنده الغني أمسولاى انسى قمد اتيتك لاثمذا ه فقال لک البشري ظفرت من الرضي تناوَمْتُ في اطلال لَيْل شبيبتي

> للمره الله الله يقيرُ ناه لمن يسمع او يبصر

رَأَيْتُ الانقباص اجل شيه وادعى في الامور الى السلامة فهذا الخلف سالمهم ودعهم فرويتهم تسوول السي الندامه يقودُ الى خلاصك في القيامه

لو لم تكن نارُّ ولا جنَّة لكان فبينة واعظَ زاجبُ ٢ ونقد صدن رحة ورضه ولبعص ففهاه طلبيرة

وقال ابو بكر الزبيدى اللغوى

ولا تنعنى بشيء غير شسيء

ها G. المعالى . 6) G. مطبقة . c) G. مطبقة . d) G. مبراصها . e) Sc مبراصها est nécessaire pour la mesure. f) Sc. تراجر; d'autres man. إراجر, mais L. donne

وأُمَّ الكاتب ابو بكر بن مغاوره بكتب هذه الابيات على قبره وهي لله استمع فيد قرل عظمي 6 الرميم من ذنـوبـي كلومها باديمي حسن الطن بالرعوف الرحيم غلف الرهن عند مولى كريم

أيها الواقف اعتبارا بقبري أوتعوني بطن الصريح وخافوا قلت لا تجزعوا علي فاتي ودهوني بها اكتسبنت وهينًا وقال الخطيبُ ابي صَغوان

فَأَبْعِدتُ نفسي لابتغاني في القرب بى البعْدُ في قربي فصحَّ به قربي ينال بها ، فوزًا من القرب بالقرب

رايتك يُدنيني اليك تباعدي هربنت له متى اليه فلم يكن فيا ب عل نُعْمَى على العبد بالرصَى وقال الوادي آشي وهذا النظم معناه جليل؛ وتكوار القرب وأن قبيح عند العروضي فهو

عند المحبّ جميل، وهم القوم "يُسَلُّم لهم في الافعال والاقوال؛ وترتجى بركتهم في كلِّ الاحوال ،، انتهى وقال بعض قدماء الاندلس

سَتُبت الحَيّاة على حُبّها وحقّ لذى السقّم ان يَسْأَما فلا عيش الله لذى صحة تكون له للتقي سُلّما

وذيّله آخر منهم فقال

يقاربُ في دينه مَأْثمًا هديت ببثل التقي مرهبا

فلسُّت تعاليم جرْحَ الهوى وقال ابو جعفر احمد السياسي القيسي المريي

ولا داء الله لمَنْ لسم ينزلْ

طلوم يبدق السبر باسًا ويقصف اذا ما جني يومًا عليك جنايةً وكلْ أُمْرَه للدهر فالدهر منصف فلا تنتقم يومًا علَيْه بما جنَى ليس حلم 8 الصعيف حلمًا أم ولكن حلمُ مَنْ لو يشاء صال اقتدارا اصبيح الناس دونه انصارا أمَّى تغاضي عن السفيه بحلم مَّنْ يَـزُّوجُ كَرِيبة الهِبُّة العلْـــياه علَّوا فقد اجاد الخيارا

a) P. بند ما) P. معاور (c) ابند معاور (d) Ces mots se rapportent aux amourenz., êtres gracieux dont on approuve les actes et les paroles, sans rechercher si ces dernières prêtent à la critique d'un prosodiste. e) G. المبنى .I : المربى . f) G. المبنى . [المبنى . المبنى . ا eontraire à la mesure. عكما . 4) P. حكما في Contraire à la mesure.

ستريدة عند الولاد بنيها المسعلم والأناة كبارا وقال الخطيب الصالح ابو اسحف بن ابي العاصى

اعمل بعلمك تُسرُّتَ علْمًا أَنَّما جدرى علوم المرَّم نَهْمُ الانْوَم واذا الفتى قد نال علمًا ثمَّ لم يعمل بعد فكاتع لم يعلم

وقال موطئًا على البيت الاخي

أَمُولاى انت العفو الكريم لبنل النوال وللمعتذرة على فنوب وتصحيفها ومن عندك الجود والمغفرة

وقال الخطيب المتصَّوف الشهيم ابو جعفر احمد بن، الزيَّات من بلش مَالقة

مناعبه فقد جمع الغسادا فاسلكُ من العمل المرضى منهاجا فكلُّ شيء يحطِّ القدُّر منها جا

يقال خصال العلم الف ومن جمع الخصال الالف سادا ويجمعها الصلاح فبن تعدّى انْ شتْتَ فوزًا بمطلوب الكرام غدا وقال واغلب فوى النفس لا يغررك خادعة

وقال الاديب الكبير الشهير ابو محمد عبد الله بن محمد بن سارة البكرى الشنتريني رحمة بنو الدنيا بجهل عظموها البغ

سى اناه الحياة الله صبابة فاذا رضاهم غاية لا تدرك

والبر افضل ما به يتبسك

وقال ايضًا انَّ عذر يكون لا انَّ عُذر لَابُّن سبعين مُولِع بالصَّبَابةُ وهو مالا لم تبق منه الليالي

ولقد طلبت عرضى البربة جاهدًا وقال أيضا وارَى القناعة للفتى كنزًا لَهُ

وقال أبو محمد بن صاحب الصلاة الداني وبعرف بعبدون

وعاجل شيبي أن ذا الفصل مبتلي بدَهْر غدا ذو النقص فيه مؤمّلا

ومن نكد الدنيا على المره ان يرى بها الحُر يشقى واللئيم ممولا متى ينعَم المُعْتَرّ عينا اذا اعتفى جوادًا مقلًا او غنيًا مبخلاء

وقال ابو الحكم عبيد الله الاموي مولاهم الاندلسي

اذا كان اصلاحي لجسبي واجبًا فاصْلابُ نفسى لا محالة اوجبُ

a) Les man. ont نبيها; mais il est évident qu'il faut corriger comme je l'ai fait. أنبيها; قوت ; L. Se. فوق علم . c) Manque dans G. d) Sc. القلب e) Il y a ici deux vers précédemment cités. f) L. اطلت L. Sc. اجبه.

وان كان ما يفنيء الى النفس معجبًا فان الذي يبقى الى العقل اعجب وقال الفقية الزاهد ابو اسحاق ابراهيم بن مُسْعُود الالبيري رحَّه

فالارض اجمعها لهم اوطان وجرى بها الاخلاص والايمان مرسى لهم فيه غنى وامان

لله اكياس جفوا اوطانهم جالت عقولهم مجال تفكّر وجلالة فبدا لها الكتمان ركبتُ بحار الفهم في فلْك النهي قرسَتْ بهم لمَّا انتهوا بالجفونهم وقال الشيخ ابو بكر بن مغاور ممًّا أَمْر أن يكتب على قبره أيها الواقف اعتبارًا بقبرى الج 6

وقال ابو جعفر بن خاتمة

ارحمْ عبادًا أكفَّ الفقْر قد بسطوا سوى جميل رجاء نحوه انبسطوا بالجود أن اقسطوا والحلم أن قسطوا وكلَّ صعب بقيد الجهل الرتبط بحبة انعامه الاطراف والرسط وهم ياجوز عليه لا ولا غلط می شاند آن بوانی حین بنضغط قبائسج وخطايسا امسرها فسرط منه اذا خطبوا في شكها خبطوا فليس يلحق مسنسه مشرفسا قنط فساينها سقطوا لبيس الورى لقطوا الذَجْنَة لحف والثرى بسط سمام رفيع الذرى ما فوقة نمط فما يسالى أقام الحتى أم شحطواة وكلّ شيء يرجي بعدد ذا شطط ملاكُ الأَمْرِ تقوى الله فاجعلْ تقالهُ عُدَّةً لصلاحِ امْركُ

يا مَيْ يغيث الورَى من بعد ما قنطوا عودتهم بَسْط ارزان بلا سَبَب وعدت بالفصل في ورد وفي صدر عوارف ارتبطت شم الانوف لها ه يا مَنْ تعرَّف بالمعروف فاعترفَتْ وعسالما بخفيات الامور فسلا عَبْدُ فقية بباب الجيود منكس مُهْمًا اتني ليمد الكفّ اخجله يا واسعًا ضاي خطو الخلق عبي نعم ١٠ وناشرًا بيد الاجمال رحمته . ارحمْ عبادًا بصَنْك العيش قد قنعوا اذا توزعت المدنيا فما لهم لكنيم من نرى علياك في نمط ومهى يكب بالذي يهواه مجتبعًا ا نحن العبيد وانت الملك ليس سوى وقال رحمة

a) Sc. يغني. b) Al-Makkarī vient de donner ces vers. c) G. P. L. تقيد. d) G. P. شطحوا . 6) G. بسخطوا . 1) Se بسطوا . 8) L. الجود ، 30 الجود .

وبادر نحو طاعته بعزم فما تدرى متى يبضى بعبرك بحكم الاله كما قد قصي اذًا كنت تعلم أنَّ ألامورً وقال ولا ردّ للحكم مَهْمَا مصَى ففيم التفكّر والحكم ماص فَخَـلُ الوجود كما شاءهُ مُعدَبّره وآبغ منه الرصَى وشدَّ عليك من حنق عقالهُ اذا ما الدهر نابك منه خطبً وقال ففكُرك فيه خيطٌ ٥ في حباله فكلْ للله المركه لا لفكْسر عدوك دارة ما اسطعت حتى يعود لديك كالخبر الشقيق وقال وما في الارص أَجْدَى من صديق فما في الارض أَرْدَى من عَدرّ وغدت ومنها نی رضاک نیزاع ان أَعْرِضَتْ دنياك عنك بوجهها وقأل أنَّ البنيس لأمَّهم اسبَّاء فاحذر بنيها وٱحتفظ من شرَّهم منک دامی وفی یدیک دوامی يا مجيب المصطرّ عند الدعاء وقال جنبتني الدنيا اليها بصبعي ف ودعَتْني لمحنتي وشقامي يا الهي وانت تعلم حالي لا تنذرني شماتة الاعداد رقال الحافظ الكبير الشهير ابو عبد الله الحُنيدى صاحب الجمع بين الصحيحين كتباب الله عنز وجلَّ قولى وما صحَّتْ، به الآثارُ ديني رمسا اتَّفق الجميع عليه بَسْدًا وعَسردًا فهو عن حقّ مبين فدَّعْ ما صدُّهُ عن هذى وخدُّها تكن منها على عين اليقين وقال رحم طريق النوعد افصل ما طريق وتقوى الله بادية الحقوق فثتُ بالله يَكْفكَ واستعنه يعنك وذره بُنَيَّات الطيقَ

رحلْتُ واتنى من غير زاد وما قدمْتُ شياء للمعاد ولكنى وثقْتُ بجود ربِّى وَقَلْ يشقى المقلَّ مَعَ الجواد وتوفى المذكور باوريولة اعادَفا الله سنة الله وقال ابن الجبير اليَّحْصُبى وهو الكاتب

وتوفى المذكور باوريولة اهادُهًا الله سنة ا1ه وقال ابن الجبير اليَّحْصُبى وهو الكاتب ابو عبد الله محمَّد

كُلَّما رُمْتُ أَن أُقدَّمَ خيرًا لمعادِى ورُمْت اتَّى اتوبُ

وقال ابو بکر مالک بن جبیر رحم

<sup>.</sup> دع 6) 0. مدر d) G. بطبعی عند (e) 0. جاءت c) بطبعی عند (e) 0. مدر عند (e) 4. جاءت عند (e) 5. بطبعی

صِوْقَتْنَى بواعثُ النَّقْسِ قَسْرًا فتقاعَسْتُ والسَّلْشَوْبِ دَنوبِ رَبِّ قَلْبُ قلبي بعزمة و خير لبتابي ففي يديك القلوب

ولتعلم أنَّ كلام اهل الاندلس بحرَّ لا ساحل له ويرحم الله لسان الدين حيث قال في صدر الاحاطة وهذا الغرض الذي وضعنا له هذا التاليف يطلبنا فيه ما قصدنا به من المباهاة والانتخار بالاكثار واستيعاب النظام والنثار، ويحملنا خوف السآمة على الاختصار والاقتصار، ويكفى، بهذا جلاء في الاعذار، والله مقيل العثار، وساتر العيب المشار، بفضله انتهى ولنختم هذا الباب بقول ابي زكريا يحيى بن سعد أبي مسعود القلني

وديلته بقولى

فانلنا الختم بالخسسني وانعامًا ومَالله

أمين أبين الأ

a) G. العزمة على عار 6) G. استيعار 6) G. العزمة a) L. Sc. خلطنا

## الساب الشامر

فى ذكر تعلب العدو الكافر على الجزيرة بعد صرفة وجوة الكيد اليها وتصريبه بين ملوكها وروسائها بمكرة واستعباله فى امرها حيّل فكرة » حتى استولى دُمَّرة الله عليها ومَحَا منها الترحيد وأسبّه ، وكتب على مشاهدها ومعاهدها وسبّه » وقرر مذهب التثليث والراى الخبيث لدَيْها، واستغاث اهلها استغاثة اصرابها » بالنظم والنثر اهل ذلك العصّر » من سائر الاقطار \*حين تعذّرت بحصارها ، مع قلّة حماتها واتصارها » المآرب والاوطار » وجاءها الاعداء من خلفها ، ومن بين يَدْيها » اعاد الله اليها كلمة الاسلام ، واقام فيها شريعة سبّد الاقام ، عليه افصل الصلاة والسلام » ورفع يد الكها عنها وعبّا حواليها امين »

قال غير واحد من المورّخين اول من جمع فيّ النصارى بالاندلس بعد غلبة العرب لهم علم يقال له بلاى قمن اصل اشتوريش من جميع غلبة العرب لهم علم يقال له بلاى قمن اصل اشتوريش من جميع غلبة الما الحرّ بن عبد الرحمن الثقفى الثانى من امراء العرب بالاندلس وذلك فى السنة السادسة من انتتاحها وهى سنة ثمان وتسعين من الهجرة وثار النصارى معد على ناثب الحرّ بن عبد الرحمن فطروة وملكوا البلاد وبقى الملك فيهم الى الآن وكان عدّة من ملك منهم الى آخر أم الناصر لدين الله اثنين وعشرين مَلكًا انتهى وقال عيسى بن احمد الرازى فى أيّام الناصر لدين الله اثنين وعشرين مَلكًا انتهى وقال عيسى عن احمد الرازى وعد احد النصارى بالاندلس وجدّ الفرني فى مدافعة المُسْلين عبّا بقى بايديهم وقد كانوا لا يطبعون فى ذلك ولقد استولى المسلمون بالاندلس على النصرائية من واجلوهم وافتتحوا بلادهم حتى بلغوا اربولة من ارض الفرنجة وافتتحوا بلادهم حتى بلغوا اربولة من ارض الفرنجة وافتتحوا بلادهم حتى بلغوا اربولة من ارض الفرنجة وافتتحوا بلادهم

a) Depuis le signe \* ees mots manquent dans Ch.; Ld. ه الأوصاء ، 6) Ld. كائه. c) Ld. يايرن mauvaise leçon. d) Ch. P. بايرن ; L. كايلول ، Il est question ici de Pampeiune.

جليقية ولم يبق اللا الصخوة فانه لاذ بها ملك يقال له بلاي فدخلها في ثلاثماثة رجل ولم ينول المسلمون يقاتلونه حتى مات اصحابه جوعًا وبقى في ثلاثين رجلًا وعشر نسوة ولا طعام لهم الله العسل يشتارونه من خروق بالصخرة فيتقرّتون به حتى اعيى المسلمين امرهم واحتقروا بهم وقالوا ثلاثون علجًا ما عسى أن يجي منهم فبلغ المرهم بعد ذلك من القوَّة والكثرة ما لا خفاء به وفي سنة ١١١١ على بلاى المذكور وملكه ابنة فافلت بعده وكان مُلْكه بلاى تسع عشرة سنة وابنه سنتين فبلكه بعدهما النونش في بيطر جدّ بني انفونش هولاء الذين واتصل ملكهم الى اليوم فأخذوا ما كان المسلمون أُخذوه من بالدهم انتهى باختصار وفال المسعودي بعد ذكره غورة سمورة ايّام الناصر ما صورته واخذ ما كان بايدى البسلبين من ثغور الاندلس \*مما يلي الافرنجة ومدينة اريونة خرجت عن ايدي المسلمين أ سنة ٢٣٠ مع غيرها مما كان بايديهم من المدن والحصون وبفي ثغر المسلبين في هذا الوقت وهو سنة ٣٣٦ من شرق الاندلس طرطوشة وعلى سائم بحر الروم مما يلى طرطوشة آخذا في الشمال افراغة على نهر عظيم ثسم لاردة انتهى ومس اول ما استرد الافرنيم مس مدن الاندناس العظيمة مدينة طليطلة من يسد ابن ذي النون سنة ٢٠٥ وفي ذلك يقول عبد الله بن فرج اليحصبي المشهور بابي الغسّال

ويروى صدر البيت الثالث عكذا

مَنْ جاورَ الشَّرُّ لا يأمن بواثقه وتروى الابيات عكذا

حثّوا رواحلَكم يا أَفْلِ الدلس السلك ينثر من اطرافه وأرى من جارر الشرّ لا يأمن عواقبَهْ وقال اخر يا اهل اندلس رُدُّوا المُعَارِ فما في العُرْف عارية اللَّا مُردَّات

يسا أُهل اندلس حقوا مطيكم فيما المقام بها الله من الغلط الثوب ينسل من اطرافه وأرى ثوب الجزيرة منسولًا من الوسط ونحن بيس عدو لا يعارقنا كيف الحياة مع الحيّات في سفّط

كيف الحياة مع الحيّات في سفط

فما السقام بيا الله من الغلط سلك الجزيرة منثورًا من الوسط كيف الحياة مع الحيّات في سفط

أَلَم تروا بَيْدَاق الكفار فِـرْزنده وشاتنا اخر الابيات شهمات

وقال بعض المورّخين أخذ الانفونش طليطلة من صاحبها القادر بالله ابن المأمون يحيى بس ذى النون بعد أن حاصرها سبع سنين وكان أَخذه لها في منتصف محرم سنة ١٨٨ انتهى وفيه بعض مخالفة لما قبله في وقب أَخذَها وسياني قرببًا بعص ما يويده قال وهي مدينة حصينة قديمة أزلية من بناه العمالقة على صعة 6 النهر الكبير ولها قصبة حصينة في غاية المنعة ولها قنطرة واحدة عجيبة البنيان على قوس واحد والماء يدخسل تحته بعنف وشدّة جرى ومع اخسر النهر ناعورة ارتفاعها في الجوّ تسعون ذراعًا وهي تصعد الماء الى أَعْلَى القنطرة ريجري الماء على ظهرها فيدخل المدينة وطليطلة هذه دار مملكة الروم وبها كان البيت المغلق الذي كانوا يتحامون فتحة حتى فتحة لذريق فوجد فيه صورة العرب انتهى وقد تفدُّم شي؟ من هذا فيما مر من هذا الكتاب وقد حكى ابن بدرون في شرح العبدونية ان المأمون يحيى بن دى النون صاحب طليطلة بنى بها قَصْرًا تأتَّف في بنائه وانفق فيه مالًا كثيرًا وصنع فيه بحيرة وبنى في وسطها قبَّة وسيق الماء الى راس القبَّة على تدبير احكمه المهندسون وكان الماه ينزل من اعلى الفبَّة حواليها محيطا بها متصلًا بعصه ببعض فكانت القبَّة في غلالة من مساء سكب لا يفتر والمأمون بن ذي النون قاعد فيها لا يمسَّم من المام شيء ولو شاء ان يوقد فيها الشمع لفعل فبينما عو فيها اذ سمع منشدًا ينشد

أَتْبَنَى بِنَاءَ الخَالدين وانَّمَا بِقَاوُكَ فِيهَا لُو علمت قليلُ لقد كان في طُلّ الاراك كفاية لمَنْ كلّ يوم يعتريه رحيل

فلم يلبث بعد هذا الله يسيرًا حتى قصى نحبه انتهى وقال أبن خلكان أن طليطلة أُخذت يوم الثلاثا مُستهل صفر سنة ١٨٨ بعد حصار شديد انتهى وقال أبن علقمة أن طليطلة أُخذت يوم الاربعاء نعشر خلون من البحيم سنة ١٨٨ وكانت وقعة الولاقة في السنة بعدها انتهى ورأيتُ أن النكر هنا وقعة الولاقة التي نشآتُ عن أُخذ طليطلة وما يتبع ذلك من كلام صاحب الروض المعطار وغيرة فنقول أنه لما ملك يوسف بن تاشفين اللمتوني المغرب وبني مدينتي مراكش وتلمسان الجديدة واطاعته

a) Ch. قضور . b) P. خضور . c) Le morceau suivant sur la bataille d'az-Zallākah a été donné par M. Dozy (voyez Script. Arab. loci de Abbad., t. II, p. 236).

البير مع شكيبتها الشديده ، وتبهَّدت له الاقطار الطويلة المديده ، تاقت نفسه الي العبور لجزيرة الاندلس فهمَّ بذلك وأُخذ في انشاه البراكب والسُّفي ليعبر فيها فلبًّا علم بذلك ملوك الانداس كرهوا المامع بجزيرتهم واعدُّوا له العُدَّة والعَدَد وصعبت عليهم مدافعته وكرهوا أن يكونـوا بين عدريُّن الفرنسي من شمالهم والمسلمين من جنوبهم وكانت الفرني تشد وطاستهاة عليهم وتغير وتنهب وربسا يقع بينهم صلبح على شيء معلن كلّ سنة يأخذونه من المسلمين والفرني ترقب ملك المغرب يوسف ابن تاشفین اذ كان له اسم كبير وصيت عظيم لنفاذ امره وسُرعة تملُّكه بـلاد المغرب وانتقال الامر اليه في أسررع وقت مع ما ظهر لابطال الماشيين ومشايخ صنهاجة في البعارك من صربات السيوف التي تقدّ الفارس والطعنات التي تنظم الكُلي فكان له بسبب ذلك ناموس ورعب في قلوب المنتديين لقتاله وكان ملوكه الاندلس يغيثون الى ظلَّه ويحذرون خونًا على ملكهم أم مهما عبر اليهم وعايَنَ بلادهم فلمًّا رأوا ما دلُّهم على عبورة اليهم وعلموا دلك راسَلَ بعضهم بعضًا يستنجدون آراءهم في امرة وكان مفرعهم، في ذلك الى المعتمد بن عبّاد لانّــة اشجع القوم واكبرهم مملكةً فرقع اتفاتهم على مكاتبته لبا تحقَّقوا انَّه يقصدهم يسْأَلُونه الاعراض عنهم وانهم تحت طاعته فكتب عنهم كاتب من اهل الاندلس كتأبًا وهو اما بعد فانك أن أعرضت عنا نسبْتَ الى كرم ولم تنسب الى عجز وان اجبنا داعيك نسبنا الى عقل ولم ننسب الي وهي وقد اخترنا لانفسنا اجبل نسبتينا فاختر لنفسك اكرم نسبتيك فانك بالبحلّ الذي لا يجب أن تسبق فيه الى مكرمة وأن في استبقائك ذوى البيوت، ما شئت من دوام لامرك وثبوت، والسلام فلمًّا وصَلم الكتابُ مع تحف وهدايا وكان يوسف بن تاشفين لا يعرف باللسان العربي لكنه ذكتي الطبع يجيد فَهُم المقاصد وكان له كاتب يعرف اللغتين العربيَّة والمرابطيَّة فقال لـ ايَّها الملك هذا الكتاب من ملوكه الاندلس يعظمونك فيه ويعرفونك انهم اهل دعوتك وتحت طاعتك ويلتمسون منك أن لا تجعلهم في منزلة الاعادي فأنهم مسلمون وذوو بيوتات فلا تغير بهم وكفى بهم من وراءهم من الاعداء الكفار وبلدهم صيف لا يحتمل

a) Ch. وطاَّتها ( الماهيم ; Ld. بناقة ; Ld. بناقة ( الماهيم ee qui revient au même. و) Ch. G. مناهج ( الماهيم عناه). مناهج ( الماهيم عناه). مناهج ( الماهيم عناه). عناه ( الماهيم عناه) الماهدة ( الماهيم عناه) الماه ( الماهيم عناه) الماهيم ( الماه

العساكر فاعرض عنهم اعراضك عَمَّن اطاعك من اهل الغرب فقال يوسف بس تاشفين لكاتبه فما ترى انت نقال اليها الملك اعلم أنَّ تاج الملك وبهجتَه شاهدُ الذي لا يُردُّه فانه خليف بما حصل في يده من المُلك والمال ف أن يعفو اذا استعفى وإن يهب اذا استوقب وكُلَّما وقبَ ، جليلا جزيلًا كان لقدرة اعظم فاذا عظم قدرة تأَّصَّل ملكه واذا تاصَّل ملكه تَشَرُّفَ الناسُ بطاعته واذا كانت طاعته شَرِّفًا جاءه الناس ولم يتجشّم المشقَّة اليهم وكان وارث الملك من غير افسلاك لآخرته واعْلمْ ان بعص الملوك الحكماء الاكابر البصراء بطيف تحصيل الملك قال مبي جادع ساد، ومبر سَاد قاد ٬ ومن قاد ملك البلاد ،، فلمّا القي الكاتب هذا الكلام على السلطان يوسف بِلُغَته فهَمه وعلم صحَّته فقال للكاتب أُجب القوم واكتبْ بما يجب في ذلك واقرأً على الماتب فكتب الكاتب بسم الله الرحمن الرحيم من يوسف بن تاشفين سلام عليكم ورحمة الله وبركاته تحيّة من سالمكم وسلّم عليكم وانكم ممًّا في ايذيكم من الملك في اوسع أباحًه عنصوصين منّا باكرم ايثار وسماحه ،، فاستديموا وفاءنا بوفائكم واستصلحوا اخاءنا باصلاح اخاتكم " والله ولي التوفيف لنا ولكم والسلام فلمَّا فرغ من كتابه قرأت على يوسف بن تاشفين بلسانه فاستحسن وقرن به ما يصلح لهم من التحف ودرق اللبط التي لا توجد الله ببلاده وانفذ ذلك اليهم فلما وصلهم ذلك وقرفوا كتابه فرحوا به وعظَّموه وسرّوا بولايته وتفوَّتْ نفوسهم على دفع الفرنج عنهم وازمعوا أنْ رأوا من الفرنج ما يريبهم "أنَّهم يرسلون الى يوسف بن تاشفين ليعبرة اليهم او يمدُّهم باعانة منه وكان ملك الافرنج الانفونش لمًّا وقعت الفتنة بالاندلس وثار الخلاف وكان كلّ مَنْ حاز بلذا وتقوى فيه ملكه وادعى الملك وصار مثمل مملوك الطوائف فطمع فيهم الانفونش بسبب نلك وأَخذ كثيرًا من تغورهم فقوى شانه وعظم سُلطانه،، وكثرت عساكرة وأخذ طليطلة من صاحبها القادر بالله بن المامون يحيى بن ذي النون بعد ان حاصر ها سبع سنين وكان أخذه لها في منتصف محرم سنة ١٠٨ فواد لعنه الله بملكه طليطلة قبوًّا السي قرَّته وأُخبذ يجوس أ خبال المديبار ويستفتج المعاقلَ

a) Voyez la note de M. Dozy , p. 237. b) Ch. P. دروی ا دروی ا دروی ا در در الله در الله ای الله ای در الله ای در الله در الله در الله ای در در الله د

والحصورَ، قال ابن الاثير في الكامل وكان المعتمد بن عبّاد اعظم ملوك الاندلس ومتملَّك، اكثر بلادها مثل قرطبة واشبيلية وكان \*مع ذلكه أورَّتي الصريبة الي الاذفونش كل سنة فلمًا تملُّك الاذفونش طليطلة ارسل اليه المعتمد الصريبة المعتادة فلم يقبلها منه وارسل اليه يُهَدِّده ويتوعَّده بالمسير التي قرطبة ليفتحها الله أن يُسَلِّم الية جميع العصون المنبعة ويبقى السهل للمسلمين وكان الرسول في جمع كثير نحو خمسماتة فارس فأَنْوَلْه المعتمدة وفرِّق اصحابه على قُدُّواد عسكره تسمُّ أَمر قواده ان يقتل كلّ منهم من عنده من الكفرة واحصر الرسول وصغعة عتى خرجت عيناه وسلم من الجماعة ثلاثة نفر فعادوا الى الانفونش واخبروه الخبر وكان متوجَّهًا الى قرطبة ليحاصرها فرجع الى طليطلة ليجمع آلات الحصار وبكثر العَدَد والعُدَّة انتهى وقال الفقية أبو عبد الله بي عبد الله بي عبد المنعم الحميري في كتابة الروض المعطار، في ذكر المدن والاقطار، ما ملخَّصه أنه لما اشتغل المعتمد بغزو أبي صمائب صاحب المرية حتى تماَّخَّر الوقت الذي كان يدفع فيه الصريبة للاذفونش وارسلها اليد بعد ذلك استشاط الطاغية عضبًا وتشقَّط أ وشاب بعص الحصون زيادة على الصريبة وامعن في التجنّي وسأل في دخول امرأته القمجيطة؛ الي جامع قبطبة لتلد فيع اذ كانت حاملًا لما اشار عليه بذلك القسيسون والاسافقة لمكان كنيسة كانت في الجانب الغربي منه معظمة عندهم عمل عليها المسلمون الجامع الاعظم وسأل ان تنزل امرأته المذكورة بالمدينة الزهراه غربى مدينة قرطبة وهي التي انشأً بناءها الناصر لدين الله وامعًن في بنائها واغرب في حسنها وجلب اليها الرخام الملوَّن والمرمر الصافى والحوص المشهور من البلاد والافطار وكان يُثيب على السارية بكذا وكذا غير الثمن واجرة الحمل وانفق فيها الاموال العظيمة واشتغل بها وكان يباشر الصناع بنفسه حتى تخلُّف عن حصور الجمعة ثلاث مرات متواليات وحصر في الرابعة وكان الخطيب بومثذ الفقيه الزاهد منذر بن سعيد البلوطي فعرض به

a) M. Dozy, p. 36, où le recit d'Ibn al-Athtr est cité, عبلين ف) Ces mots manquant chez M. Dozy, p. 36. c) M. Dozy في dans la citation d'al-Makkari, on trouve encore quelques variantes de mots et non de sens, en la comparant avec la citation d'Ibn-al-Athir faite par M. Dozy, p. 36. d) M. Dozy محمد بن عبان و M. Dozy في المحدود و M. Dozy في المحدود f) G. العدود f) G. العدود له G) G. العدود f) L. المحدود له المحدود العدود المحدود أله المحدود أله المحدود المحدود أله المحدو

في الخطبة ووبخه على روس المَّلا وتصَّته فسى ذلك مشهورة وبغاء الوهراء ايصا مس اغرب ما بنى فى الاسلام فمن اراد الوقوف على ذلك قعلية بتاريخ ابن حيَّان ولنرجع الى الانفونش فان الاطباء والفسوس لما اشاروا انْ تكون المرأَّة المذكورة ساكنة بالزهزاه وتتردّه الى الجامع المذكور حتى تكون ولادتها بين طيب نسيم الزهراه وفصيلة موضع الكنيسة من الجامع المذكور وكان السفير في ذلك يهوديًّا كان وزير الانفونش فامتنع ابن عبّاد من ذلك فراجعه فاباه وأُعالمُه من ذلك فراجعه اليهودي في ذلك واغلظ له في القول وواجهه بما لم يحتمله ابن عبَّاد فأَخذ ابن عبَّاد محبرة كانت بين يَدَيْه وصرب بها راس اليهودى فانول دماغة في حلقه وامر به فصلب منكوسًا بقرطبة واستفتى لما سكن غصبه الفقهاء عن حكم ما نعله باليهودي فبادره الفقية محمد بن الطلاح 6 بالرخصة في ذلك لتعدّى الرسول حدود الرسالة الى ما استوجب به القتل اذ ليس له ذلك وقال للفقها اتّما بادرتُ بالفتوى خوفا ان يكسل الرجل عمًّا عزم عليه من منابذة العدو وعسَى الله ان يجعل في عزيمته للمُسلمين فَرْجًا وبلغ الانفونش ما صنعة ابن عبَّاد فاقسم بآلهَته ليغزونه باشبيلية ويحاصره في قصّره فاجرَّد جيشَيْن جعل على احدهما كلبًا من مساعير كلابه وامره ان يسير على كورة باجة من غرب الاندلس ويغير على تلك التخوم أه والجهات ثمة يمر على لبلة السي اشبيلية وجعل موعدَه اياه طريانة للاجتماع معه ثمَّ زحف الانفونش بنفسه في جيش اخر عرمرم فسلك طريقًا غير الطربق التي سلكها الاخر وكلاهما عاث في البلاد وخرب ودَمَّر حتى اجتمعا لموعدهما بصقة النهر الاعظم قبالة قَصْر أبن عبَّاد وفي أيَّام مقامة هنالكه كتبَ الى ابن عبَّاد زاريًا عليه كثر بطول مقامى في مجلسي لا الذبَّان و واشتدَّ علَّى الحرُّ فَأَتْحَفْني من قَصْرِك بِمرْوحَة اروح بها على نفسى واطرد بها الذبابَ عن وجهى فوقّع له ابن عبّاد بخطّ يده في ظهر الرقعة قرأتُ كتابك وفهمتُ خيلاءك ٨ واعجابك وسانظرُ لك في مراوح من الجلود اللبطية تُروِّح منك لا تُروِّح عليك ان شاء الله تعالى فلمًّا وصلت الانفونش رسالة ابن عبًّا وفُرثَتْ عليه وعلم مقتصاها اطرق اطراق من لم يخطر له ذلك ببال ونشا في الاندلس توقيع ابن عبّاد وما اظهر من العزيمة على جواز يوسف بن تاشفين والاستظهار به على العدو فاستبشر الناس وفرحوا

a) Ld. الثخوم b) Ch. La. Ld. انظلام b) Ch. La. Ld. مائطلاع b) Ch. La. Ld. مائلاء b) Ch. La. Ld. مائلاء b) Ch. يستر b) Ch. مجلس b) Ld. مائلاء b) Ld. 
يذلك وفتحَتْ لهم ابوابُ الامال وامَّا ملوك طوائف الاندلس فلمَّا تحقَّقوا عنوم ابن عبّاد وانفراده برايد في ذلك اهتموا منه ومنهم من كاتبته ومنهم من كلمه مواجهة وحدثروه عاقبة ذلك وقالوا له المُلْكُ عقيم والسيفان لا يجتمعان في عمد واحد فاجابهم ابن عبّاد بكلمته السائرة مثلا رعى الجمال خير من رعى الخنازير ومعناه ان كونه ماكولا ليوسف بن تاشفين اسيرا يرعى. جماله في الصحراء خير من كونه مبزقا للانفونش اسبرًا له يرعى خنسازيره في قشتالة وقال لعُذَّاله ولوَّامه يسا قوم اني من ٥ امرى على حائين حالة يقين وحالة شكِّ ولا بُدِّ لي من احداهما أمَّا حالة الشكّ فائي أن استندت الى ابن تاشفين أو الى الاذفونش ففي الممكن أن يفي لى ويبقى على وفائم ويمكن أن لا يفعل فهذه حالة الشكُّ وأمَّا حالة اليقين فأنى أن استندتُّ الى ابن تاشفين فانا ارضى الله وان استندت الى الانفونش اسخطت الله فاذا كانت حالة الشكّ نيها عارضةٌ فلاى شيء أَدَّعُ ما يرضى الله وآتى ما يسخطه فحينتذ قصر أَصْحابه عن لومه ولما عَنْمَ أَمَر صاحب بطليوس المتوكل عمر بن محمد رعبد الله بن حبوس ف الصنهاجي صاحب غرنائلة أن يبعث اليه كلّ منهماء قباضي حصرته ففعلا واستحصر قاضي الجماعة بقرطبة ابا بكر عبيد الله بن ادهم وكان اعقل اعل زمانه فلمًّا اجتمع عنْدُ، القصاة باشبيلية اصاف اليهم وزير، ابا بكر بن زيدون وعرفهم اربعتهم انهم رُسُلُهُ الى يوسف بن تاشفين وأَسْند الى القصاة ما يليق بهم من وعظ يوسف بن تاشفين \* وترغيبه في الجهاد b واسند الى وزيرة ما لا بدَّ منه في تلك السفارة من ابرام العقود السلطانيّة وكان يوسف بن تاشفين لا تزال تفد عليه وفود ، تغور الاندلس مستعطفين مُجُّهشين بالبكاء ناشدين الله والاسلام مستنجدين بفقهاء حصرته ويزراء دولته فيسمع اليهم ويصغى لقولهم عرق نفسه لهم فما عبرت رسل ابن عبًّاد البحر الله ورسُلُ يوسف بالمرصاد ولمًّا انتهت الرسل الى ابن تاشفين اقبل عليهم واكرم مثواهم واتصل ذلك بابن عبّاد فوجّه 8 \*من اشبيليد أ اسطولا نحو صاحب سبتة فانتظمت في سلك يوسف ثم جرت بينه وبين الرسل مراوضات ثم انصرفت الى مُرسلها ثمُّ عُبَرَ يوسف البحر عبورًا سهلًا حتى اتى الجزيرة الخصراء ففتحوا له وخرج

a) Ch. رخبوس; Ch. مجبّوس c) Manque dans P. et Ch. d) Co membre de phrase est donné par P. e) G. روفيور f) P. Ch. السهم; La. السهم au lieu de السهرة في و. ك. أن المهمة أن المهمة 
اليد افلها بما عندهم من الاقوات والصيافات واقاءوا له سوقا جلبوا اليه ما عندهم من سائم المرافق واذنبوا للغزاة في دخبول البلد والتصرُّف فيها فامتلأت المساجد والرحبات المطوعين وتواصوا بهم خيرًا هذا مساق صاحب الروص المعطار وآما آبن الآثير فانَّه لما ذكر وقعة الوَّلاقة ذكر ما تقدَّم من فعل المعديد بالارسال وتتلهم وتخوُّف أكاب الاندلس من الانفونش وانه اجتمع منهم روساء وساروا الى القاضي عبد الله بن محمد وقالوا لنه ألا تنظر الى منا فيه المسلمون من الصغار والذلَّة وإعطائهم الجزية بعد أن كانوا يأخذونها وقالوا قد غلب على البلاد الفرنم ولم يبق الا القليل وأن طال هذا الامر عادت نصرانية كما كانت أوَّلًا وقد رأينا رأيًا نعرضه عليك قال وما هو قالوا نكتب الى عرب افريقية ونبذل لهم اذا وصلوا الينا شطر اموالنا ونخوج معهم مجاهدين في سبيل الله فقال لهم انبا نخشى أن وصلوا الينبا أَنْ يخربوا بلادنا كما فعلوا بافريقية ويتركوا الافرنج ويبدعوا بنا والمرابطون اصلح منهم وَأَقْرِبُ الينا فقالوا له فكاتب أمير المسلمين واسأله العبور الينا او اعانتنا بما تيسَّر من الجند فبينما هم في ذلك يتراوضون اذ قدم عليهم المعتمد بي عباد قبطية فعرض عليه القاضي ابن ادهم ما كانوا فيه فقال له ابن عبّاد انت رسولي اليه في ذلك فامتنع واتَّما اراد ان يبرى نفسه من ذلك فالبُّم عليه المعتمد فسار الى امير المسلمين يوسف بن تاشفين فَوجَده بسبتذ وابلغه الرسالة واعلمه بما فيه المسلمون من الخوف من الاذفونش ففي الحال امر بعبور العساكر الى الاندلس وارسل الي مراكش في طلب مَنْ بقى من العساكر فاقبلت اليه تتلو بعصها بعصًا فلبًّا تكاملت عنده عبر البحر واجتمع بالمعتمد بن عبّاد باشبيلية وكان المعتمد قد جمع عساكره ايضًا وخرج من اهل قرطبة عسكر كثير وقصده المُطَوِّعَةُ من سائر بلاد الاندلس وَوَصَّلَت الاخبار الى الانفونش فجمع عساكر، وحشد جنودً وسار من طليطلة وكتب السي امير المسلمين يوسف كتابًا كتبه له بعض غُواه ادباه المسلمين يُغْلِثُ له في القول ويَصفُ ما معه من القرَّة والعُدُد والعَدُد وبالغ في ذلك فلمًّا وصَلَت وقرأَه يوسف أُمّر كاتبه أبا بكر بن القصيرة أن يُجيبه وكان كاتبًا مُفْلقًا فكتب وأجاد فلما فأه على

a) A partir de إصارح, le morceau est donné dans les Script. Arab. loci de Abbad., de M. Dozy, t. II, p. 37; mais al-Makkari ne l'a pas cité aussi exactement qu'il est dans l'ouvrage de M. Dozy.

امير المسلمين قال هذا كتاب طويل أحصره كتاب الانفونش واكتب في ظهره الذي يكون ستراه وارسله اليه فلمًّا وقف عليه الانفونش أرتاع له وعلم الله بلكي برجل لا طاقة له به وذكر ابن خلكان أن يوسف بن تاشفين أمر بعبور الجمال فعبر منها ما اغص الجزيرة وارتفع رُغارُها السي عنان السماء ولم يكن اهلُ الجزيرة راوا جملًا قط ولا خيلهم فصارت الخيـل تجمع من روبية الجمال ومن رغائها وكان ليوسف في، عبور الجمال راى مُصيب فكان يحدق بها عُسْكره ويحصرها للحرب فكانت خيل الفرنج تجمع منها وقدم يوسف بين يديه كتابًا للاذفونش يعرص عليه فيه الدخول في الاسلام أو الجزية أو الحرب كما هي السنّة ومن جملة ما في الكتاب بلغنا يا اذفونش انك دعوْتَ الى الاجتماع بنا وتمتّيت أن تكون لك سُفى تعبر فيها البحر الينا فقد عبرنا اليك وقد جمع الله في هذه الساعة بيننا وبينك وسترى عاقبة دماتك وما دهاء الكافرين الله في صلال انتهى بمعناه واكثره بلفضه ولنرجع الى كلام صاحب الروض المعطار فانه أُقْعَدُ بتاريخ الاندلس اذ هو منهم وصاحبُ البّين أَدْرَى 6 وقال رحمة فلمًّا عبر يوسف وجميع جيوشة الى الجزيرة الخصراء انزعيم الى اشبيلية على احسى الهيثات جيشًا بعد جيش واميرًا بعد امير وقبيلًا بعد قبيسل وبعث المعتمد ابنَه الي لقاء يوسف وامر عُمَّال البلاد بجلب الاقوات والصيافات ورأَّى يوسف من ذلك ما سرُّه ونشطه وتواردت الجيوش مع امراثها على اشبيلية وخرج المعتمد الى لقاء يوسف من اشبيلية في ماثة فارس ورجوه اصحابه فلمًّا اتى محلَّة يوسف ركص نحو القوم وركصوا نحوه فبرز اليه يوسف وحده والتقيا منفرديس وتصافحا وتعانقا واظهر كلّ منهما لصاحبه المودّة والمخلوص وشكرا نعم الله وتواصَيا بالصبر والرحمة وبشرا انفسهما بما استقبلاً من غزو اهل الكفر وتصرَّعا الى الله تعالى في أن يجعل ذلك خالصًا لوجهه مقرّبًا اليه وافترقا فعاد يوسف لمحلّته وابن عبّاد الى جهته والحق ابن عبَّاد ما كان اعدُّه من قدايا وتحف وهيافات اوسعُ بها على محلَّة يوسف بن تاشغين وباتوا تلك اللينلة فلنا اصبحوا وصلوا الصبح ركب الجميع واشار ابن عباد

على يوسف بالتقدُّم نحو اشبيلية ففعل ورأى الناس من عزَّة سلطانه ما سرَّهم ولـم يبق من ملوك الطوائف بالاندلس الله من بادر أو أعان رخرج او أُخْرَجَ وكذلك فعل الصحراويون مع يوسف كلّ صقع من اصقاعه رابطوا وكابروا وكان الانفونش لمًّا تحقَّق الحركة والحرب، استنفر جميع اصل بلاد، وما يليها وَمَا وراءها ورفع القسيسور والرهبان والاساقفة صلبانهم ونشروا اناجيلهم فاجتمع له من الجلالقة والافرنجة ما لا يُحْصَى عدده وجواسيس كلّ فريق تتردّد بَيْن الجميع وبعث الاذفونش الى ابي عبَّاد أن صاحبكم يوسف قد تعنَّى من بلاده وخاص البحور وانا اكفية العفاء فيما بقى ولا أُكَلِّفُكم تعبًا أُمْضى اليكم وأَلْقاكم في بلادكم رفقًا بكم وتوفيرًا عليكم وقال لخاصَّته واعل مشورته اني رَأيْت أن مَكْنتُهم من الدخول الي بلادي فناجزوني 6 فيها رَبِّين جُدْرِفًا وربِّما كانت الدائرة على يستحكمون البلاد ويحصدون من • فيها غداةً واحدةً ولكنى اجعل يومهم معى في حوز بلادهم فـان كانت عليَّ اكتفوا بما فالوة ولم يجعلوا الدروب وراءهم الله بعد اهبة اخبرى فيكون في ذلك صون لبلادي وجبر لمكاسري وان كانت الدائرة عليهم كان منى فيهم وفي بلادهم ما خفتُ انا أن يكون فيّ وفي بلادى أذا ناجزوني في وسطها ثمّ برز بالبختار من جنود وانجاد جموعه على باب دربه وتركه بقيَّة جموعه خلفه وقال حين نظر الى ما اختاره منهم بهولاء اقاتل الجبيّ والانس وملائكة السماء فالمقلل يقول المختارون اربعون العد دارع ولكلِّ واحد اتباع وأمَّا النصارى فيعجبون ممَّن بزعم ذلك ويرون انهم اكثر من ذلك كلَّه واتَّفِقَ الكلِّر أن عَدَد المسلمين أقلُّ من الكفرة ورأى الانفونِش في نومه كأنَّه واكب فيل يصرب نُقَيِّرُة فه النَّه الرُّوبا وسأَّل عنها القسوس والرهبان فلم يجبه احد ، فدش يهوديا عبن يعلم تاويلها من المسلمين فلألَّ على معبِّر فقصُّها عليه ونسبِّها لنفسه فقال له المعبّر كذبتَ ما هذه الرِّيا لك ولا اعبرها لك الله أن صدقتني بصاحب الروبا فقال له اكتم على الرويا للانفونش فقال المعبِّر صَمدَفْتَ ولا يَرَاها غيره والروبا تدلُّ على بلاه عظيم 8 ومُصيبة قدحة فيه وفي عُسْكُوه وتفسيرها قوله تعالى أَلْمْ تَرَ

a) M. Dozy بالجزوني: (Ch. زناجزوني: Ch. زناجزوني: Ch. ولا بالتحرب (M. Dozy بالمروني: Ch. ولا بالتحرب (M. Dozy بالم الله: M. Dozy pense qu'il n'est pas nécessaire de le mettre, puisque القبرة désigne un petit tambour; voyez sa note, t. 11, p. 243. e) P. sjoute f. f. Ch. نام بالم الله: ولا الله: ولا الله: ولا الله: (B) الله: ولا الله:

نَيْفَ تَعَلَ رَبِّكَ بِأَصْحَابِ أَلْقِيلِهُ وأَمَّا صَهِه النقيرة فتاويلها قَاذَا نُقرَ فِي ٱلنَّاقُورِ فَذَاكَتَه يَوْمُ عَسِيْ أَلْيَهَ فَ النَّقُورِ فَذَاكَتَه يَوْمُ عَسِيْ أَلْيَهَ فَ النَّمِودِي وَدَكِ للانفونِش مَّا وأَقَفَ خاطِرَه ثَمْ خَرِج الانفونش ووقف على السدووب ومنال بجيوشه الني الجهة الغربية من بلان الاندلس وتقدّم السلطان يوسف ففصده وتناخّر ابن عبّاد لبعض مهمّّاته ثمّ انوعج يقفو اسرة بجيش فينه حياة الثغور ورؤساء الاندلس وجعل ابنه عبد الله على مقدمته وسار وهو ينشد لنفسه متفاتلًا مكمّلا البيت المشهور

روافت الجيوش كآبها بطلبوس فانخوا بضاءوها وخسرج البيم صاحبها المتوصّل عمر ابن محمد بن الافطس فلعيهم بما يجب من الصيافات والاقوات وبذل المجيود وجاءهم الخبر بشخوص الانفونش ولمّا ازدلف بعصهم السي بعنن الكي المعتمد عيونه في محمّلات الصحوابيين \*خوف عليهم من مكايد الانفونش ال هم غرباء لا علم لهم بالبلاد وجعل يتولّى ذلك بنفسه حتى قيل ان الرجل من الصحوابيين لا يخرج على طرف المحلّة لقتما \* امر او حاجة أد الله ويجد ابن عبد بنفسه مطيفا بالمحلّة بعد ترتيب الرجال والخيل على الموا المحلّة المحلّة المتعرفين يدعوه الى احدى الثلاث المأمور بها شرعًا فامتلاً الكافر غيطا \*ومتا وطغا ألا الانفونش يدعوه الى احدى الثلاث المأمور بها شرعًا فامتلاً الكافر غيطا \*ومتا وطغا أوراحعه بما يدلُّ على شفاته وفاءت الاساففة والرهبان ورفعوا أصلبانهم ونشروا اناجيلهم وتبايعوا على الدوت ووعظ يوسف وابن عباد اصحابهما واقام \*\* الفقهاة والعدالحون مقام الوصط وحصّوهم على الفور وجاءت الطلائع

a) Voyez le Korām, sour. 105, vs. 1. b) Voyez le Korām, sour. 74, vs. 8 et 9. c) L. بحبيوش.
d) L. فيغا و) Les man. كان ; je suis le texte de M. Dozy. f) Al-Makkart و بسبعود بالفتحية je suis le texte Dozy. g) M. Dozy نسبعود بالفتحية je suis le texte Dozy. g) M. Dozy نسبعود بالفتحية أو suis le texte Dozy. g) M. Dozy بالمرابع المنافق أو المن

تخبر ان العدو مشرف عليهم صبيحة يومهم وهو يوم الاربعاء فاصبح المسلمون وقد أَخذوا مصافَّهم فكعُّ الانفونش ورجع الى إعمال المكر والتحديعة فعاد الناس الى محلَّاتهم وباتوا لَيْلتهم ثمَّ اصبح يـوم الخميس فبعث الانفونش الى ابن عبَّاد يقول غدا يوم الجمعة وهو عيدكم والاحد عيدنا فليكن لقأونا بينهما وهو يوم السبت فعرِّف المعتمد بذلك السلطان يوسف واعلمه انها حيلة منه وخديعة وأنَّما قَصْدُه العتك بنا يوم الجُمعة فليكن الناس على استعداد له يوم الجُمعة كلّ النهار وبات الناس ليلتهم على اهبة واحتراس وبَعْدَ مُصى جنوه من الليل انتَبَه الفقيه الناسك ابو العبَّاس احمد بن رُمَيْلة القرطبي وكان في محلَّة ابن عبَّاد فَرحًا مُسْرِورًا يقول انه رأى النبتي صلَّعم تلك الليلة في النوم فبشوء بالفتج والموت على الشهادة في صبيحة تلك الليلة فتأَقب وتصرّع ودهن راسة وتطيّب وانتهى ذلك الى ابن عباد فبعث الى يوسف يخبره بها تحقيقا لما توقّعه من غدر الكافر بالله ثم جاء بالليـل فارسان من طلائع المعتمد يخبران انهما اشرفا على محلَّة الاذفونش وسمعًا ضوضاء الجيوش واصطراب الاسلحة ثمم تلحف بقية الطلائع متحققين بتحرك الانفونش ثمم جاءت الجواسيس من داخيل محلَّتهم تقول استرَّوْنا السمع فسمعنا الادفونيش يقول لاصحابه ابن عبّاد مسعر هذه الحروب وهولاه الصحراوبون وان كانوا اهل حفاظ وذوى بصائر في الحروب فهم غير عارفين بهذه البلاد وانَّما قادهم ابن عبَّاد فاقصدوه واهجموا علية واصبروا فان انكشف لكم هان عليكم الصحراريون بعدة ولا ارى ابن عباد يصبر لكم أن صدقتموة الحملة فعند ذلك بعث أبن عبَّاد الكاتب أبا بكر بن القصيرة الى السلطان يوسف يُعَرِّفه باقبال الانفونش ويستحتُّ نصرته فمصى ابس القصيرة يطوى المحلَّات حتى جاء يوسفُّ بن تاشفين فعرَّقَهُ بجليه الأَّمْر فقال له قُلْ له انى سأَقْرُبُ ه منه أن شاء الله تعالى وأمر يوسف بعض قسُّواده أن يمضى بكتيبة رسمها له حتى يدخل محلَّة النصارى فيصرمها نارًا ما دام الانفونش مشتغلًا مع ابن عبَّاد وانصرف أبي القصيرة الى المعتمد فلم يصله الله وقد غشيتُه جنود الطاغية فصُدم إسى عبّاد صدمة قطعَتْ آمالَه ومال الاذفونش عليه بجموعه واحاطوا به من كلّ جهة فهاجت الحرب وحمى الوطيس واستحرُّ القتل في اصحاب ابن عبَّاد وصبر ابن عبَّاد صبرًا

a) P. خلع; Ch. منعلم د ) La. فرسله بالم ; P. نوسیله نظم ( ) Manque dans P. ط) Les man. portent إسانوت; je suis le texte de M. Dozy. ها أستنجر السنام.

لم يعهَد مثله لاحد واستبطأ السلطان يوسف وهو يلاحظ طريقه وعشد الحرب واشتدً عليه وعلى مَنْ مَعَهُ البلاء وابطا عليه الصحراويون وساءت الظنون وانكشف بعص اصحاب ابن عباد وفيهم ابنه عبد عبد الله واثخن ابن عباد جراحات وضرب على راسه صربة فلفت هامتُه حتى وملت الى صدغه وجرحت ببنى يديه وطعن فى احد جانبيه وعقرت تحته ثلاثة افراس كلما هلكه واحد قُدَم له اخر وهو يقاسى حياض الموت ويصرب يمينًا وشملاً وتذكّر فى تلكه الحالة أبنًا له صغيرًا كان مغرمًا به تركه فى اشبيلية عليلا وتختيته ابو هاشم فقال

ابا هاشم هشتننى الشفار فلله صَبْرى لذاك الأُوّارِ ذكرْتُ شُخَيْصَك \*تحت العجاجة فلم يثنني حبّة الفرار

ثم كان أوَّل مَنْ وَافَى ابن عباد من قواد ابن تاشفين داوود بن عبائلة وكان بطلا المسجاعًا فنقس بعجيئه عن ابن عباد ثم افبل يوسف بعد فلك وطبوله تصعد اصواتها الى الجوّ فلما ابصوه الافوزش وجه حملته اليه وقداده بمعظم جنوده فبادر اليهم السلطان يوسف وصدمهم بجمعه فردهم الى مركوهم وانتظم به شمل ابن عباد واستنشق السلطان يوسف وصدم مه موافر جميعا الحملة فتولولت الارص بحوافر خيولهم واظلم النهار بالعجاج والغبار وخاصت الخيل في الدماء وصبر الفيقان صبراً عظيمًا ثمّ تم اجع ابن عباد الى يوسف وحمل معه حملة جاء معها النصر وتراجع المنهزمون من اصحاب ابن عباد حين علموا بالمتحام الفثنين فصلقوا الحملة فانكشف الطاغية ورقب المنهزمون وحمل معه حملة بعاء معها النصر وتراجع المنهزمون ورقب واربًا منهزمًا وقد طعن في احدى ركبتيه طعنة بقى يختف لا بها بقية عمية وعلى سياتى ابن خلكان أن ابن تاشفين نبزل على اقلّ من فرسخ من عسكر العدو في يوم الاربعاء وكان الموعد في المناجزة في يوم السبت فعدر الانفونش ومكر والناس على طمائينة فيمادر ابن عباد للركوب وبدت الخبر في العساكر فهاجت والناس على طمائينة فيمادر ابن عباد للركوب وبدت الخبر في العساكر فهاجت بالها ووقع البهت ورجفت الارس وصار الناس قوشي على غير تعبية ولا اهبة ودهمتهم خيل العدة واحاطت بابن عباد وحدامت ما تعرض لها وتركت الارض حصيداً خلها خلها

وجرب ابن عبّاد جرحًا اساءه وفرّ رؤساء الاندلس وتبركوا محلَّاتهم واسلموها وطنّوا أنّه وَهُو لا يرقَع ونازلة لا تدفع ،، وطنَّ الاذفونش أنَّ السلطان يوسف في البنهزميين ، ولم يعلم أنَّ العاقبة للمتَّفين "، فركب أمير المسلمين واحدي به جياد خيلة ورجلة من صنهاجة روساء القبائل وقصدوا محلّة الانفونش فافتحموها ودخلوها وفتكوا فيها وقتلوا وصربت الطبول وزعقت البوقات فاهتزت الارص وتجاربت الجبال والافاق وتراجع الروم الى محملاتهم بعد أنْ علموا أنّ امير المسلمين فيها فصدموا امير المسلمين فخرج لهم عنها ثم كر عليهم فاخرجهم منها شمَّ كرُّوا عليه فخرج لهم عنها ولم تؤل الكرّات بينهم تتوالى الى ان أمر امير المسلمين حشمة السودان فترجَّل منهم رُهاء اربعة ألاف ودخلوا المعترك بدرق اللمط وسيوف الهند ومزاريف الزان فطعنوا الخيل فمحت بفيسانها واجمحت عن اقرانها وتلاحق الانفونش باسود نفذت مزاريقه فاهوى ليصربه بالسيف فلصف به الأسود وقبص على عنانه وانتصى خنجراً كان متبنطقًا به فاثبته في فخذه فهتك حلق درعه ونفذ فخذه مع بداد سَرْجه وكان وقت الزوال وهبُّت ربير النَّصْر وانبل الله سكينته على المسلمين ونصر دينه القويم وصدقوا الحملة على الانفونش واصحابه فاخرجوهم عن محلَّتهم فولُّوا طهورهم واعطوا اعناقهم والسيوف تصفعهم والرماح تطعنهم السي ان لحقوا ربوة لجثوا اليها واعتصبوا بها واحدقت بهم الخيثل فلمًّا اظلم الليل انسابَ الانفونش واصحابه من الربوة وافلتوا بعد ما تشبَّثت بهمة اطفار المنية واستولى المسلمون على ما كان في محلَّتهم من الآلات والسلام والمصارب والأواني وغير ذلك وأمر ابن عبّاد بصم رؤوس قتلى المشركين فاجتمع من فلك تل عظيم انتهى وبعضة بالمعنى رجع الى كلم صاحب الروس المعدار قال ولجَّاء الانفونش الي تلّ كان يلي محلَّته في نحو خمسماته فارس كلّ واحد منهم مكلوم واباد القتل والأسر من عداهم من اصحابهم وعمل المسلمون من رووسهم مآذنا يوُذنون عليها والمخذول ينظر الى موضع الوقيعة ومكان الهزيمة فلا يرى اللا نكالا محيطًا بـ وباصحابه واقبـل ابن عبّاد على السلطان يوسـف وصافحه وهناه وشكره واثنى علية وشكر يوسف صَبْر ابن. عبَّاد ومقامة وحسن بالأثة وجبيل صَبْرة وسَأَلَه عن حاله عند ما اسْلمَتْه رجاله بانهزامهم عنه فقال له هم هولاء قد حصروا بين يَدَيْك

a) Allusion au verset 51, sour. 11 du Korān. b) Ch. فألَّى:

فليخبروك وكتب ابن عباد الى ابنه باشبيلية كتابًا مصوفه كتابي فذا من المحلَّة المنصورة يوم الجُمعة الموفى عشرين من رجب وقد أعرَّز الله الدين ونصر المُسْلمين، وفتج لهم الفتح المبين، وهزم الكفرة والمشركين، وأَذَاتهم العدَّاب الاليم، والخطب الجسيم، فالحمد لله على ما يسرة وسناه من صدة المسرّة العظيمة، والنعبة الجسيمة» في تشتيت شمل الاذفونش والاحتواء على جميع عساكره اصلاه الله نكال الحجيم، ولا اعدمه الوَبال العظيم المليم،، بعد اتيان النهب على محلَّاته، واستيصال القتل في جبيع ابطاله وحماته،، حتى اتَّخذ المسلمون من هاماتهم صوامع يؤننون عليها فلله الحمد على جميسل صنعة ولم يصبنى والحمد لله الله جراحات يسيرة البت لكنها فرجت بعد ذلك فلله الحمد والبنّة والسلام واستشهد في ذلك اليوم جماعة من الفصلاء والعلماء واعيان الناس مثل ابي رُميلة صاحب الروبا المذكورة وقاضى مراكش ابي مروان عبد الملك المصمودي وغيرهما رحهم وحكى ان موضع البعترك كان على اتساعه ما كان فيه موضعُ قَدَم اللَّا عَلَى مَيَّتِ او دَم » واقلمت العساكر بالموضع اربعة أيَّام حتى جمعت الغناثم واستوُّدن في ذلك السلطان يوسف نعل عنها وَآثَـر بها ملوك الانداس وعرَّفهم أن مقصد الجهاد والأَّجْر العظيم، وما عند الله في ذلك من الثواب البقيم " فلما رأت ملوك الاندلس ايثار يوسف لهم بالغنائم استكرموه وشكروا لمن ذلك ولمّا بلغ الاذفونش المي بالده وسَاَّل عن ابطاله وشجعانه واصحابه ففقدهم ولم يسمّع الله نواج الثكلي عليهم اهتم ولم يأكل ولم يشرب حتى فلك غمًّا وقمًّا وراح الى امَّة الهاوية ولم يخلف الَّا بنتا واحدة جعل الامر اليها فتحصَّنت بطليطلة ورُحَملَ المعتمد السي اشبيلية ومعه السلطان يوسف بن تاشفين فاقام السلطان يوسف بين تاشفين بظاهر اشبيلية ثلاثة ايَّام ووَرَكَتْ عليه من المغرب اخبار تقتصى العزم فسافر وذهب معد ابن عباد يومًا وليلة فحلف ابن تاشفين وعَزَمَ عليه في الرجوع وكانت جراحاته تورَّمت عليه فسيَّم معَه ولدَّه عبدَ الله الى ان وَصَل البحر وهبر الى المغرب ولما رجع ابن عبَّاد الى اشبيلية جلس للناس وفُنسٍّ بالفتيم وقرأت القرَّالا وقام على راسه الشعراء فانشدوه قال عبد الجليل بن وهبون حصرتُ ذلك اليوم واعددتُ قصيدة انشدها بين يديه فقراً القارق اللَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ

<sup>.</sup> فوجدهم كلهم قتلوا .ch (a)

نَصَرُهُ اللَّهُ عَقلتُ بعدًا لى ولشعرى والله ما ابقَتْ لى عله الآية معنَّى احسره الله واقوم به ولمَّا عَزَمَ السلطان يوسف بن تاشفين الى بلاده ترك الامير سير بن ابى بكر احد قدَّاده المشاهير وترك معد جيشًا برسم غنود الغرنج فاستراح الامير المذكور أيَّامًا قلائسل ودخسل بسلاد الاذفونسش واطلق السغسارة ونهب وسبى وقتح الحصون المنيعة والمعاقل الصعبة العويصة وتوعَّل في البلاد وحصَّل اموالًا ونخاتُر عظيمة ورتب رجسالًا وفرسانًا في جميع ما أَخذه وارسل للسلطان يوسف جميع ما حصَّله وكتب له يعرِّفه أن الجيوش بالثغور مقيمة على مكابدة العدر وملازمة الحرب والقتال في اضيف العيش وانكده في وملوك الاندلس في بلادهم واهليهم في ارغب العيش واطيبه وساله مسومة فكتب اليه أن يأمرهم بالنقلة والرحيل الى ارض العدوَّ فَمَنْ فعل فذاكَ ومَنْ ابى فحاصرٌ وقاتلُه ولا تنفس عليه ولتبدأ ببن والى الثغور ولا تتعرَّص للبعتبد بن عبّاد الا بعد استيلائك على البلاد وكلّ بلد أُخلتُّه ضوّل فيه اميرًا من عساكرك فاول من ابتداً بـ مـن ملوك الاندلس بنو هـود وكانوا بروطَّهُ بـضمَّ الـراء المهملة وبعدُها وأو ساكنة وطاء مهملة مفتوحة وبعدها هاء ساكنة وهي قلعة منيعة من عاصبات الذرى ف ومارُّها ينبع من اعلاها وفيها من الاقوات والذَّخاتُر المختلفات ما لا تفنيه الازمان فحاصرها فلم يقدر عليها ورحل عنها وجند اجنادا على هيثات الفرنج وزيَّهم وامرهم أن يتقصدوها ويغيبروا عليها وكمنَّ هو واصحابة بقوب منها فلمًّا رآهم اهل القلعة استصعفوهم فنزلوا اليهم ومعهم صاحب القلعة فتخريج عليه سيره المذكور وقبصه باليد وتسلم الحصى شمَّ نازل بنى طاهر بشرق الاندلس فاسلموا له البلاد ولحقوا ببر العدوة ثسم نسازل بني صمادح بالمرية ولهسا قلعة حصينة فحساصرهم وصيَّق بهم ولمَّا علم ابن صمادح الغلب أسف ومات غبنًا فأَخذ القلعة واستولى على المدية وجميع اعمالها ثمَّ قصد بطليوس وكان بها المتوكِّل عمر بن محمد بن الافطس المتقدّم نكره فحاصره وأخذه واستولى على جبيع اعباله وماله ولم يبق لمه الله المعتمد بن عبّاد فكتب للسلطان يوسف يعرّفه بما فعل ريَّسْأَله مرسومه في أبن عبّاد فكتب اليه يأمُّرُه انه يعرض عليه النقلة لبرِّ العَدْوة بجميع الأقْ ل والعشير فان رَضى والد فحاصرْ، وَخُنْه وارسلْ به كسائر اصحابه فواجَهة وعرَّفه بما رسم به السلطان يوسف

a) Voyez le Korām, sour. 9, vs. 40. 8) L. د) Les man. العدل ; je suis le texte de M. Doxy. d) P. الدري. e) Les man. سيري; je suis M. Doxy.

وسأله الجواب فلم يجب بنفى ولا الميات ثم أنه قابل المبيلية وحاصره بها والتي عليه فاقام الحصار شهرًا ودخل البلد قهراً واستخرجه من مُصْر فحُمل جبيع الحله وولده الى العدوة فانول بالمبات، واقام بها الى ان مات» رحمة وأما أبن الاثير ففى كلامة تقديم وتأخير وبعض خلاف لما مر واخبار المعتمد بن عبّاد، وما رأه من الملكه والعق على كل حاصر بالالدلس وباد» وما قاساه في الأشر، من الصيف والدس، وسُوه العيش امر عجيب، يتعط به العاقل الاربب، وأما ما مدحته به الشعراء \* واجوبته لهم فى حالى " يُسْره ومُسْره \* وملكه وأسوه وظيدة ونشره " وتجهمة وبشره » فهو كثير، وفى كتب التواريخ منه نظيم ونثيم » وقد قدمنا منه فى هذا الكتاب ما ببعث الاعتبار ويثير وخصوصا فى الباب السابع من هذا التأليف الذى هو عند المنصف الدير» وفى المعتمد وابنه المعتصد يقول بعض الشعراء

من بنى المنذر وذاك انتساب زاد فى فخرهم بنو عبّاد فتيةً لم تلدُ سواها المعالى والمعالى تليلهُ الأولاد

وقال ابن القطاع في كتاب لمج الملج في حقّ المعتبد انه الذّى ملوك الاندالس راحه وارحبهم ساحه ، واعظمهم ثمادا وارفعهم عمادا ، ولذاك كانت حضرته ملقى الرجال وورسم الشعراه وقبلة الآمال ، ومألف القصلاه حتى انه لم يجتمع بباب احد من الملوك من اعبان الشعراه وافاصل الادباه ما كان يجتمع ببابه ، وتشتمل عليه حاشيتا جنابه ، وقال أبن بسام في المذخيرة للمعتمد شعّر كما الشقّ الكمام عن الرحم، لو صار مثله مبّى جَمَل الشعر صناعه واتخذه بصاعه ، لكان راثقا معجبا وفادراً مُسْتغبا ،

أَكَثْرَتَ صَجْرَكَ غير الْكَ وَبِّهَا عَطَفَتْكَ احيانًا على أُمورُ فكانَّما ومن التهاجر بيننا نيْلٌ وساعات الوصال بدور قال وهذا الدعني ينظر الى قرل بعصهم من ابيات *؟* 

تنقس الصهباء في لهواته كتنفس الريحان في الآصال ا

a) Manque dans P. et Ch. b) Manque dans Ch. c) L. الاعتيان; Sc. المحنفان. e) Manque dans L. f) Les deux vers précédents se trouvent dans les Script. Arab. loct de Abbad. de M. Dozy, t. I, p. 298; les deux vers snivants qui y sont cités aussi sont attribués à الاسعد بي بليطة; mais le premier vers est complétement différent:

أَسْفُر صود الصبيح عن رَجْهِم فَقَامَ ذاكا الخَالُ اللهِ فَيَمَ بِلالِ كَانَّمَا النِّمَالُ على حَدَّهُ ساعات اللهِ فِي زمان وصالُ ا

رعزم على ارسال حظاياتُ من قرطبة الى اشبيلية فخرج معهنَّ يشيِّعهنَّ فسايرعنَّ من أوّل الليل اللّي المُبيع فردِّعهن ورجع وانشد ابياتا منها

سَابْرُتُهُم وَاللَّيْلُ عَقْد ثُونَهُ حتى تبدا للنواظر مُعْلَمًا فَوَقُدُ ثُونُهُ مُودَّعًا وَتَسَلَّبِتُ منى يذُ الاصباحِ تلك الأنْجُمَا فَوَقُدُتُ ثُمٌّ مُودَّعًا وَتَسَلَّبِتُ

وهذا المعنى في غاية الحُسْن ثمَّ ذكر من كلامه جُملة، عود وانعطاف ونما جاء امير المسلمين يوسف بس تاشفين الى ناحية غرناطة بعد ما حاصر بعض حصون الفرنبج فلم يقدر عليه خرج السي لقاء صاحب غيرناطة عبد الله ابن بلكين فسلم عليه ثمَّ عاد الى بلده ليخرج له التقادم فغدر به ودخل البلد واخرج عبد الله ودخسل قصرة فوجد فيه مس الذخائر والاموال ما لا يُحَدّ ولا يُحْصَى ثمَّ رجع الى مراكش وقد اعجبه حسى بلاد الاندلس وبهجتها ومنا بها من المبانى والبساتين والمطاعم وسائس الاصناف التسى لا توجد في بلاد العَدُّوة اذ فسي بلاد بربر واجلاف عُرِيان، وتجعل خواص يوسف يعظمون عنده بلاد الاندلس وبُحسنون له اخذها ويوغسون قلبة على المعتبد باشياء نقلوها عنة فتغيّر على المعتبد وقصد له مشارفة ع الانداس وحكى ابى خلدون ان علماء الانداس افتوا ابن تاشفين بجواز خلع المعتمد وغيره من ملوك الطوائف وبقنالهم ان امتنعوا فجيَّة يوسف العساكر الى الاندلس وحاصر سير بن ابي بكر احد عظماء دولته اشبيلية وبها المعتمد فكان من دفاعه وشدَّه ثباته ما عو معلوم نم أُخذ اسيرًا، وصار طرف البلك بعد، حسيرا،، وفي وصف ذلك يقول صاحب الفلائد بعد كلام ثم جُمع هو واهله وحملتهم التجوارى المُنْشأت، وصَّمتهم جواتحها كاتُّهم اموات، بعد ما ضاف عنهم الفصّر، وراق منهم النصّر،، والناس عد حُشروا لله بصفَّني الوادي ، يبكون بدموع كالغوادي ،، فساروا م والنَّوْمُ يَحْدوهم ،

a) G. الحال : Ld. الحال : (الحال : الحال : إلحال : (الحال : الحال : إلحال : (الحال : الحال : ) العال : (الحال : ) العال : (الع

والبور باللوعة لا يعدوهم، انتهى ولمَّا ضرع أمير المسلمين يوسف بن تاشفين من امر غزوة الوَّلَاقة المتقدّم ذكرها ورجع تكرَّم له ابن عبّاد وسأَله ان ينول عند، فعرج الى بلاده ان أجابه الى ما طلب فلما انتهى ابن تاشفين الى اشبيلية مدينة المعتمد وهي من احسن المدن واجلها منظرًا وأمَّعَن يوسف النظر فيها وفي محلّها وهي على نه عظيم مُستبحر تجرى فيه السفن بالبصائع جالبة من برّ المغرب وحاملة اليه وفي غربيها ورستاق عظيم مسيرة عشرين فرسخنا يشتمل على ألاف من الصياء كلَّها تين وعنب وزيتون وهذا هو المسمّى بشرف اشبيلية وتمتارة بلاد المغرب كلها بهذه الاصناف منه وقي جانب المدينة قصور المعتمد وابية المعتصد في غاية الحسن والبهاء وقيها انواع ما يحتاج اليه من المطعوم والمشروب والملبوس والمغروش وغير ذلك فانبل المعتمد يوسف بن تاشفين في احدها وتولِّي من أكرامه وخدمته ما أوسع شكر ابن تاشفين له ركان مع ابن تاشفين اصحاب له ينبهونه على حسى تلك الحال وتأمُّلها وما هي عليه من النعمة والاتراف ويغرونه باتَّخاذ مثلها ويقولون له انَّ فئدة الْمُلْك قطعُ العيش فيه بالتنعُّم واللُّه كما هو المعتمد واصحابه وكان ابن تشفيه داهية عاقلا مقتصدا ، في أموره غير متطاول ولا مُبدَّر أنه غير سالك نهم الترف والتَّأَنْقُ في اللُّهُ والنعيم اذ ذَهَبُ صدر عمرة في بلادة بالصحراء في شطف العيش فانكر على من أغراه بذلك الاسراف وقال له الذي يلوح لي من امر هذا الرجل يعني المعتمد الله مصيّع لما في يده من الملك لأنَّ هذه الاموال الكثيرة التي تصف في عده الاحوال لا بُدُّ أن يكون لها أرباب لا يمكن أَخذ هذا القدر منهم على وجه العَمْنُ ابدًا فَأَخْذَه بالظلم واخراجه في هذه النوهات من افحش استهتار ومَنْ كانت هُبُّتُه في هذا الحدّ من التَّصُّف فيما لا يعدو الأُجْوَفَيْن متى يستجدّ هُبَّة في ضبط بلاده وحفظها وصون رهيته والتوقير لمصالحها ولعبرى لقد صَدَق في كلِّ ذلك ثمَّ ان يوسف بن تاشفين سأل عن احوال البعتبد في لذَّاته صل تختلف فتَنْقُص عَبًّا

a) Le. عبيها . 6) G. تبتار . 6) Les man. donnent cette leçon; M. Dozy imprime مُبْدِر , 4º forme de بَكَرَ, avec le sens de se héter qui manque aux Dictionnaires; mais en laissant la leçon des man., on a un sens très acceptable; à la 2º forme بغر signifie: » être prodigue."

a) L. سطف ; La. عبد بالمناف .

علية في بعض الاوقات فقيل له بل كلّ زمانه على هذا فقال أَفكلُ اصحابه وانصاره على عدوَّه ومُنْجِديه على المُلْك ينال حظًّا من ذلك قالوا لا قال فكيف ترون رصَّاهم عند فقالوا لا رضَّى لهم عند فاطرن وسكت واقام عند المعتمد على تلك الحال ايَّامًا وفي اثنائها اسْتأنن رجُلٌ على المعتمد فدخل وهو نو فيئة رثة وكان من اصل البصائر فلمًّا مثل بين يديد قال اصلحك الله أيُّها السلطان وأنَّ منْ أَوْجُب الواجبات شكر النعبة وأن من شكر النعبة اهداء النصائح وأنَّى رجُلَّ من رعيتك حالى في درلتك الى الاختلال اقرب منها الى الاعتدال ولكنني مع ذلك مستوجب لك من النصيحة ما للملك على رعيَّته فبن ذلك خبر وقع في اذلي من بعض اصحاب صيفك هـذا يوسف بن تاشفين يـذُنَّ على 6 انهم يرون انفسهم وملكهم احتق بهذه النعمة منك وقد رايتُ رايًا قان اثرتَ الاصغاء اليه قُلْتُه فقال المعتمد لمه قُلْهُ فقال رايتُ ان هذا الرجل الذي اطلعته على ملكك مستاسد على الملوك قد حطم على زئاتة ببر العدوة واخذ الملك من ايديهم ولم يبق على واحد منهم ولا يومن أن يطمح الى الطبع في ملكك بل في ملك جزيرة الاندلس كلّها لما قد عاينة من هناة عيشك وانى لمتخيّل في مثل ذلك لسائر ملوك الاندلس وان له من اللولد والاقارب وغيرهم من يود له الحلول بما انست فيه من خصب الجناب وقسد اردى الافنونش وجيشه واستاصل شافتهم وأعْدَمَك منه أَقْوَى ناصر عليه لـو احتجُّتَ اليه فقد كان لك منه اقوى عصد وارقى عصد ورقى مجبيّ وبعد فانه أن فات الامو في الانفونش فلا يفتُك الحزم فيما هو ممكن اليوم فقال له المعتمد وما هو الحزم اليوم قال ان تجمع أمركه على قبص صيفك هذا واعتقاله في قَصْرِك وتجزم انسك لا تطلقه حتى يأمر كرّ من بجزيرة الاندلس من عُسْكرة أن يرجع من حيث جاء حتى لا يبقى منهم احد بالجزيرة طغل فمن فوقد ثمَّ تتَّفق انت وملوك الجزيرة على حراسة هذا البحر من سفينة تجرى فيه له ثم بعد ذلك تستحلفه باغلظ الايمان ألَّا يصمر في نفسه عودًا الى هذه الجزيرة الله باتفاي منكم ومنه وتأخذ منه على ذلك رهائي فانه يعطيك من ذلك ما تشأة المغسد اعزُّ عليد من جبيع ما يلتبس مند فعند ذلك يفتنع 8 عدا الرجل ببلاده الني لا تصليم الله له وتكون قد استرحْتَ منه بعد ما

a) Manque dans L. b) Manque dans L. c) Ch. أين d) Quelques man. منافع ; je suis M. Dozy et le man. L. e) P. Ch. ناطر. f) G. وفي f. g) P. Ch. يقنع.

استرحت من الانفونش وتقيم في موضعك على خير حال ويرتفع نكرك عند ملوك الجنيبة ويتسع ملكك وينسب هذا الاتفاق لك الى سعادة وحزم وتهابُكَ الملوك ثمّ اعمل بعد عدا ما يفتصيد حرمك في مجاورة من عاملتُه عده المعاملة واعْلم انه قد تهيّاً لك من هذا أَمّر سماري تتفانى» الامم وتجرى بحار اللم دون حصول مثله 6 فلمًّا سمع المعتمد كلام الرجل استصَّوبُه وجعل يفكر في انتهاز الفرصة وكان للمعتمد ندماء قد انهمكوا معه في اللَّذات فقال احدهم لهذا الرجل الناصح ما كان المعتمد على الله وهو امام اهل المكرمات ممنى يعامل بالحيف، ويغدر بالصيف، فقال الرجل اللها الغدر أَخْذُ الحقُّ من يد صاحبه لا دَفْعُ الرجُل عن نفسه المحدور اذا صاق به فقال ذلك النديم صيم مع وقا، خير من حزم مع جفا،، ثم أنّ ذلك الناسج استدرك الامر وتلافاه فشكر له المعتمد ووصله بصلة واتصل هذا الخبر بيوسف فاصبح غاديًا فقدَّم له المعتمد الهَدَايا السنيَّة والتحف الفاخرة ففبلها شمَّ رَحَل انتهى خبر وقعة الولاقة وما يتبعه ملخصًا من كتب التاريخ ولما انفرص بالاندلس مُلَّك الطوائف بنى عبّاد وبنى ذى النون وبنى الافسلس وبنى صملام وغيرهم انتظمت فى ملك اللمتونيين وكانت لهم فيها وقعات بالاعداء مشهورة فني كتب التواريخ ولمًّا مات يوسف بن تباشفين سنة خمسمائة قيام ببالمُلْك بعده ابنه امير المسلمين على بن يوسف وسلك سنن ابيد وان قصر عند في بعض الامور ودفع العدو عن الاندلس مُدَّة الى ان قيَّصَ الله للثورة عليه محمد بن تومرت الملقَّب بالمهدى الذى اسَّسَ دُولة الموحدين فلم بزل يَسْعَى في عَدْم بنيان لمتونة حتى مات رلم يملك حصرة سلطنتهم مراكش ولكنه ملك كثيرًا من البلاد فاستخلف عبد المؤمن بن على فكان من استيلائه على مملكة اللمتونيين ما هو معروف ثمَّ جاز الى الاندالس وملك كثيرًا منها ثمّ أخرج الافرنج من مهدية افريقية وملك بالاد افريقية وضخم ملكه وتستّى بامير المسلمين، ولما كانت سنة ١٥٥ سار الانفونش صاحب طليطلة وبلاد الجلالقة الى قرطبة ومعه اربعون الف فارس فحاصرها وكان اهلها في غلاء شديد فبلغ الخبر عبد المؤمن فجهز اليهم جيشًا يحتوى على اثنى عشر الف فارس فلبًا اشرفوا على الأذفونش رَحَل عنها وكان فيها القائد ابو الغبر d السائب فسلمها الى صاحب جيش

a) G. المومنيين b) L. Sc. تنغاني . c) P. Ld. المومنيين . d) P. العمر . d) P. العمر . d) P. العمر . d

عبد المومن بس يحيى بس ميمون فبات فيها فلمًّا أصبيح رأَّى الفرني عادوا الى مكانهم ونزلوا في المكان الذي كانوا فيه فلمًّا عاين ذلك رتب هنالك ناسًا وعاد الى عبد المؤمن ثمَّ رَحمل للفرنج الى ديارهم وفي السنة بعدعا دخمل جيش عبد المؤمن البي الانداس في عشرين الفًا عليهم الهنتاتي ، فصار اليه صاحب غرفاطة ميمون وابن فُمشكه وغيرهما فدخلوا تحست طاعة الموحدين وحرضوا على قَصْد ابيم مردنيش ملك شرق الاندلس وبلغ ذلك ابن مردنيش فخاف ارسل الى صاحب يرشاونة من الافرنم يستنجده فتجبَّر اليه في عشرة الاف من الافرنم عليهم فارس وسار صاحب جيش عبد المزمن السي ان قارب ابس مردنيش فبلغه امر البرشلوني الافرنجى فرجيع ونبازل مبدينة المرينة وهبى ببايندى البوم فحباصرها فباشتد الغلاء في عَسْكره فرجع الى اشبيلية فاقام فيها وسار عبد المؤمن الى سبتة فجهَّز الاساطيل وجمع العساكر ثمَّ سار عبد المؤمن سنة ٥٩٥ الى المهدية فملكها وملك افيقية وضخم ملكة كما قدمناه ولما مات بويع بعده ولده يوسف بن عبد المومن ولمَّا تمهَّدت له الامور واستقرَّت قواعد ملكه رَحَل السي جزيرة الاندلس لكشف مصاليم دولته وتفقّد احوالها وكان ذلك سنة ٩٩١ وفي صحبته مائة الف فارس من الموحّديين والعرب فنزل بحصرة اشبيلية وخافه ملك شرق الاندلس مرسية وما انصاف اليها الامي الشهير ابو عبد الله محمد بن سعد المعروف بابن مردنيش وحمل على قلب ابن مردنيش فمرض مرضًا شديدًا ومات وقيل انه سُمَّ ولما مات جاء اولاده واعلم الم الميه المومنين يوسف بن عبد المومي وهو باشبيلية فدخلوا تحت حُكمة وسلموا لاحكامة البلاد فصافرَهم واحسنَ اليهم واصبحوا عنده في اعزّ مكان ثمَّ شرع في استرجاع البلاد التي استولى عليها الانرنج فأتسعت مملكته بالافدلس وصارت سراياه تغير الي باب طليطلة وقيل انه حاصرها فاجتمع الفرنج كانّة عليه واشتدّ الغلاة في عَسْكره فرجع عنها الى مراكش حضرة ملكه ثمَّ ذهب الى افريقية فبهدها ثمَّ رجع الى حصرته

مراكش ثم جاز البحر الى الاندلس سنة ٥٨٠ ومعه جمع كثيف وقصد غربي بلادها فحاصر مدينة شنترين وهي من اعظم بالاد العدر وبقى محاصرًا لها شهرًا فاصابَد المرض فمات في السنة المذكورة وحُمل في تابوت الى اشبيلية وقيل اصابَه سَهْمً من قبل الافرني والله اعلم بحقيقة الحال وفي ابنه السيّد ابي اسحف يقول مطرف التجيبيء رحّم

> تصبي الليل به والنهار فالشاة لا يختلها ذئبها وإن اقامَتْ معد في وجار

> سعدة كما شاء العُلي والفخارْ ما دانت الارسُ لكم عَنْوَة وانَّما دانتُ لأَمْ كبار مهدتسموها فصف عيشها وأتصل الابية فنعم القرار

ولمًّا مات يوسف قام بالامر بعده ابنه الشهير امير المؤمنين يعقوب المنصور بن يوسف ابن عبد المؤمن فقام بالامر احسن قيام ولمًّا مات يوسف المذكور رثاء اديب الاندلس ابو بكر يحيى بن مجبر ، بقصيدة طويلة أجَادَ فيها وارَّلها

جلَّ الأَسَى فَأَسلْ دَمَ الاجفان ماء الشُوُّونِ لغير عذا الشانِ ويعقوب المنصور هو الذى اطهر أبيَّة ملك الموحدين ورفع راية الجهال وتضب ميزان العدل وبسط الاحكام الشرعيَّة وأطهر الطيس واسر بالمعروف وتبيّى عس المنكر واقام الحدود على القربب والبعيد وله في ذلك اخبار وفيه يقول الاديب ابو اسحت ابراهيم ابن يعقوب الكانمي للاسود الشاعر المشهور

> ادال حجابه عنى رعينى تراه من المهابة في حجاب وقرّبني تفعُّلُهُ ولكن بعدتٌ مهابةٌ عند اقترابي

وكثرت الفتوحات في ايمامة واول ما نظر فيه عند صَيْرورة الامر اليه بلاد الاندلس فغظر في شانها ورتب مصالحها وقرر المقاتلين في مراكرهم ورجع الى كرسي مملكته مراكش المحروسة في سنة ٨٥٠ بلغه أن الافرنيم ملكوا مدينة شلب وهي من غرب الاندلس فتوجُّد اليها بنفسه وحاصرها وأخذها وانفذ في الوقت جيشًا من الموحّدين والعرب ففتهم اربع مُدُّن منّا بايدى الافرنيم من البلاد التي كانوا أخذوها من

a) I.d. La: et l'*Iḥātah* النجيبي. b) G. ساد. d) Ihatah الامرى. د) G. سان. ه) Sc. مجير, f) I. Sc. الكاتمي; mais les autres man, ont la bonne leçon; c'est un poète nègre de Kanem, ville du Soudan central.

المسلمين قبل ذلك باربعين سنة وخافه صاحب طليطلة وسأله الهُدْفة والصلم فهادنه خمس سنين وعاد الى مراكش وانشد انقائد ابو هبد الله بن وزير الشلبي وهو من أمراه كتاتب اشبيلية قصيدة يخاطب بها يعقوب المنصور فيما جرى في وقعة مع الفرنج كان الشلبى المذكور مقدّمًا فيها

فهذا ومنهم طاتحون عسديسد فبنا ومنهم قائم وحصيد وحنول البوريد للحسام ورود كلانا على حرّة الجلاد جليد ومسى يتبلد لا يسؤال يحيد

ولما تلاقينا جرى الطعن بيننا وجاله غرار الهند فينا وفيهم فالا صَدَّر الله فيه صَدْر مثقف صبرنا ولا كهف سوى البيص والقنا ه ولكن شهدَنف شهدَّةً فتبلُّدوا فولوا وللسمر الطوال بهامهم ركوم وللبيص الرقاق سجود

رجع الى اخبار المنصور بعد هدانة الافرنج ولمَّا انقصت مدَّة الهدانة أو لم يبق منها الله القليل خرج طادَّنة من الافرنج في جيش كثيف الى بلاد المسلمين فنهبوا وسعوا وعادوا هيئًا فظيعًا فانْتَهِي الخبر اليه فتجهَّز لقَصْدهم في جيوش موفرة \*وعساكر مكتثبة ، واحتفل في ذلك وجاز الى الاندالس سنة ٥١١ فعام الفرنج به فجمعوا جمعًا كثيرًا من اقاصى بلادهم وأدانيها واقبلوا نحوه وقيل انه لما ارادَ الجواز من مدينة سلا مرض مرضًا شديدًا أَيْسَ في منه اطبَّاوُه نغاث الانفونش في بلاد المسلمين بالاندلس وانتهز الفرصة وتفرقت جيوش المسلمين بسبب مرص السلطان فارسل الاذفونش يتهدد ويتوعّد ويرعد ويبرق ويطلب بعص الحصون المتاخمة له من بلاد الاندلس وخلاصة الامر أن المنصور توجَّه بعد ذلك الى اقاه النصارى وتواحف الغريقان فكان المصافّ شمالي قرطبة على قرب قلعة رباح ، في يدوم الخميس تاسع شعبان سنة ١٩٥ فكانت بينهم وقعة عظيمة استشهد فيها جمع كثير من المسلمين وحكى أن يعقوب المنعور جَعَل مكانَّه تحت الاعلام السلطانيَّة الشيخ ابا يحيى بن ابي حفص عمَّ السلطان ابي زكريًّا الحفصي الذي ملك بعد ذلك افريقية وخطب له ببعض الاندلس فقصد

a) P. مكتتبة La. بمكتتبة La. بمكتبة (G. F. كان الم. و) G. بمكتتبة (A. بمكتتبة الم. الم. و) و) مكتتبة الم. ja corrige avec ce dernier man. en lisant: جنتية; ce membre de phrese manque dans Ch. d) G. ربياج; Sc. وينتس بأريس; mais la bonne leçon est dans le texte; il est ici question de Calatrava.

الافرنيج الاعبلام طنًّا أنَّ السلطان تحتها فأثروا في المسلمين اثرًا قبيحًا فلم يرعهم ألَّا والسلطان يعقوب قد اشرف عليهم بعد كَسْر شوكتهم فهزمهم اشرَّ عزيمة وهرب الاذفونش في طائفة يسيرة وهذه وقعة الأرك الشهيرة الذكر وحكى أنّ الذي حصَل لبيت السال من دروع الافرنج ستون الفا وامَّا الدوابُّ على اختلاف انسواعها فلم يحصر لها عدد ولم يسمع بعد وقعة الزَّلاقة ببشل وقعة الارك عده واتَّما صَرَّح بعض المورِّخين بانها اعظم من وقعة الزلَّافة وقيل أنَّ فُلَّه الافرنج هَرَبوا السي قلعة رباح فتحصَّنوا بها فحاصرها السلطان يعقوب حتى أَخذها وكانت قبل للبسلمين فأُخذها العدة فيدَّت في هذه البَّة ثمَّ حاص طليطلة وقاتلها اشدَّ قنال وقطع اشجارها وشيًّ الغارات على ارجاثها وأخذ من اعمالها حصونا وقتل رجالها وسبى حريمها وخبرب منازلها وصدم اسوارها وترك الفرنيج في أَسْوَأ حال ولم يبرز اليه احد من 6 المقاتلة تمَّ رجع الى اشبيلية واقام الى سنة ١٩٥ فعاد الى بلاد الافرنيم وفعل فيها الافاعيل فلم يقدر العدو على لقائد وصاقت على الافرنيم الرص بما رُحبَتْ فطلبرا الصليم فاجابهم اليه لما بلغه من شورة المَيْرْقي عليه بافريقية مسع قرقوش مماوك بني ايُّوب سلاطين مصر والشلم ثمّ توفي السلطان يعقوب سنة ١٥٥ وما يقل انه ساح ، في الارض d تخلي عن الملك ووصل الى الشام ودفس بالبقاع لا أَصْل له وانْ حكى ابن خلكان بعصه وميَّن مرَّج ببطلان هـذا القول الشريف الغرناطي في شرح مقصورة حسازم وقال أنَّ ذلكه من هذيان العامَّة لولوعهم بالسلطان المذكور وتولَّى بعده ولده محمد الناصم المَشْقوم على المسلمين وعلى جزيرة الاندلس بالخصوص فانه جمع جموعًا اشتملت على ستماثة الف مقاتل فيما حكاه صاحب الذخيرة السنيَّة في تاريخ الدولة المرينيَّة ودخلة الاعجاب بكثرة من معة من الجيوش فصاف الاثرنيج فكانت علية وعلى المسلمين وقعه العقاب المشهورة التي خلا بسببها اكثر المغرب واستولى الافرني على اكثر الاندلس بعدها ولم ينج من الستمائة الف مقائل غير عَدُد يسير جدًّا لم يبلغ الألف فيما قيل وهذه الوقعة هي الشامّة على الانداس بل والمغرب جميعًا وما ذاك الله لسوء التدبير فان رجال الاندلس العارفين بقتال الافرني استخفَّ بهم الناصر ووزيرة وشنق بعصهم ففسدت النيَّات فكان ذلك من بخت الافرنج والله غالبٌ على أُمْره

a) Ld. ج. . 6) G. a ici المفقاء (المفقاء); les autres manuscrits omettent ce mot. هساخ . 6) Ld. البلاد

وكانت وقعة العقاب هذه المشغومة سنة ٩.٩ ولم تقم بعدها للمسلمين قائمة تحمد ولما مات الناصر سنة ١١٠ ولى بعده ابنة يوسف المستنصر وكان مُولعًا بالراحة فصعفت الدولة في أيَّامه وتوفي سنة ١١٠ فتولي عمَّ ابية عبد الواحد بن يوسف بن عبد المؤمن فلم يحسن التدبير وكان اذذاك بالاندلس العادل بن المنصور فرأى انه احقّ بالامر فاستولى على ما بفي في ايدى المسلمين من الاندلس بغير كلفلا ولمَّا خلع عبد الواحد وخُنف بمراكش ثارت الافرنج على العادل بالاندلس وتصاف معهم ع فانهزم ومنى معد من المسلمين هزيمة شنعاء فكانت الاندلس قرحًا على قرم وهربً العادل فركب البحر يروم مراكش وتركه باشبيلية اخاه ابا العَلاّ ادريس ودخل العادل مراكش بعد خطوب ثمَّ قبص عليه الموحدون وقدموا يحيى بن الناصر صغير السنّ غير مجرَّب للامور فادعى حينثذ الخلافة ابو العلآ ادريس باشبيلية وبايعًا اهل الاندلس ثمَّ بايعة اهل مراكش وهو مقيم بالاندلس فشار على ابي العلاّ بالاندلس الامير المتوكّل محمد بن يوسف الجذامي ودَعًا الي بني العبَّاس فمال الناس اليه ورجعوا عن ابي العلا فخرج عن الاندلس اعنى ابنا العلا وترك منا وراء البحر لابن هود ولم يؤل ابو العلآ يتحارب مع يحيى بن الناصر الى ان قُنل يحيى رصفا الامر لابي العلآ بالمغرب دون الاندنس تم مات سنة ٥٩١٠ وبويع ابنه الرشيد وبايعه بعض اهل الاندنس ثمَّ توفي سنة .١٤ وولى بعده اخوه السعيد وقتل على حصن بينه وبين تلمسان سنة ١٤٩ وولى بعده المرتصّى عمر بن ابراهيم بن يوسف بن عبد الموّمن وضي سنة ١٩٥٠ دخمل عليه الوائق المعروف بابي دبوس وفقر ثم قبص وسيق الى الواثق فقناء ثم فتل الوائق بنو مَريس سنة ٩٩٨ وبع انقرضت دولة بني عبد المؤمن وكانت من اعتظم الذُول الاسْلاميَّة فاستولى بنو مربن على المغرب وامَّا المتوكَّل بن هود فملك معظم الاندلس ثمة كثرت عليه الخوارج قريب موته وقتله غدرا وزبره ابن الرميمي بالمرية واغتنم الافرنيج الفرصة بافتراق الكلمة فاستولوا على كثير ممًّا بقي بايدى المسلمين من البلاد والحصون ثمَّ آلَ الأمْرُ الى ان ملك بنو الاحمر وخطب بعض اهل الاندلس لابي زكريًّا الحفصى صاحب افربقية وقد سَبَق الكلام على اكثر المذكور هنا واعدفاه لتناسُق الحديث ولما في بعضه من زيادة الفائدة على البعض الاخر وذلك لا يخفى

a) L. Sc. منه. 6) G. L. ۹۹. . c) Ld. دبوش.

على المتأمّل وقد بسطنا في الباب الثالث احوال ابن هود وابن الاحمر وغيرهما رحّهم ثم استفحله ملك يعقوب بي عبد الحقّ صاحب المغرب وحصرة ملك فاس فانتصر بد اهل الاندلس على الاقرنيج الذين تكالبوا عليهم فاجتاز الى الاندلس وهزم الافرنيج اشد فزيمة حتى قال بعصهم ما نصر المسلمون من العقاب حتى دخل يعقوب المريني وفتك في بعض غزواته بملكة من النصارى يقال له دوننة ويقال انه قتل من جيشه أربعين الفًا وهزمهم اشر هزيمة ثم تتابعت غزواته بالاندلس وجموازه للجهاد ركان له من بلاد الانداس رندة والجزيرة الخصراء وطريف وجَبّل طارق وغير ذلك واعزّ الله به الدين بعثد تمرّد الافرنيج المعتدين ولما مات ولى بعده ابند يوسف بن يعقوب ففرّ اليه الانفونش ملك النصارى لايدًا به وقبَّل يده ورعن عنده تاجه فاعانه على استرجاع ملكه ولم ينزل ملوكه بنى مرين يعينون اهل الاندلس بالمال والرجال وتركوا منهم حصّة مُعتبرة من اقارب السلطان بالاندلس غزاة فكنت لهم وقاتع في العدوّ مذكورة ومواقف مشكورة وكان عند أبن الاحمر منهم جماعة بغرناطة وعليهم رئيس من بيت ملك بني مرين يسمّونه شير الغزاة رلمّا افصى الملك الى السلتان الكبير الشهير ابي الحَسَى المريني وخلص له المغرب وبعص بلاد الاندلس امر بانشاء الاساطيل الكثيرة برسم الجهاد بالاندلس واهتم بذلك غاية الاهتمام فقصى الله ان استولى الفرنبي على كثير من تلك المراكب بعد أخذهم الجزيرة الخصراء وكان الافرنج جمعوا جموعًا كثيرة برسم الاستبلاء على ما بقى للمسلمين بالاندلس فاستنفر اهل الاندلس السلطان أبا الحَسِّن المذكور فجاء بنفسه الى سبتة \* فُرْضَة المجازاً ومحَّل اساطيل المسلمين فاذا بالافرنج جاءوا بالسفن التي لا تُحْصَى ومنعوه العبور واغاثة اهل الاندلس حتى استواوا على الجزيرة الخصراء وانكوه في مراكبه اعظم نكاية ولله الامر وقد افصح عن ذلك كتاب صدر من السلطان ابي الحسن المذكور الى سلطان مصر والشام والحجاز الملك الصالح بس الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قبلارون الصالحي الالفي رحهم وهذه نسخة الكتاب المذكور الذي خاطب به امير المسلمين السلطان ابو الحسن المينى المذكور ماك المغرب رحم السلاسان الملك الصالح بس السلطان الشهير الكبير الناصر محمد بن فلاوون ووصل الى مصر في النصف وقيل في العشر

a) P. استقل (b) G. لبياكا (c) La. ريقع) (c'est Don Nuño. d) La. Ch. وفدة (b) .
 d) J. Ch. وفدة (b) .
 d) J. Ch. وفدة (b) .

الآخر من شعبان المكرم سنة ١٠٥٠ بعد البشملة والصلاة من عبد الله على امير المسلمين ، المجاهد في سبيل ربّ العالمين ، المنصور بفصل الله المتوكّل عليه ، المعتمد في جميع اموره لديد ،، سلطان البرين ، حمامي العدوتين ،، مُوتمر المرابطة والمثاغرة موازرة حزب الاسلام حقّ الموازرة ،، ناصر الاسلام ، مظاهر دين الملك العلّام ،، ابن مولاتا امير المسلمين المجاهد في سبيل ربّ العالمين فخر السلاطين حامي حوزة الدين، ملك البرين امام العدرتين، ممهّد البلاد عبدد شَمْل الاعاد،، مجند الجفود، المنصور الرايات والبنود،، محطّ الرحال، مبلغ الآمال،، ابي سعيد بن مولاتا امير المسلمين ، المجاهد في سبيل ربّ العالمين ،، حسنة الأيّام ، حسام الاسلام ،، ابي الاملاك ، شجى اهل العناد والاشراك ،، مانع البلاد ، رافع عَلَم الجهاد ،، مدوّن اقطار الكفار، مُصْرِخِه مَنْ ناداه للانتصار،، القائم للدة باعلام دين الحقّ، ابي يوسف يعقوب بن عَبْد الحقّ» اخلصَ الله لوجهه جهاده، ويسّر في قهر عُداة الدين مُراده» الى محدِّ ولدنا الذي طلع في افق العلاّ بدرًا تمًّا، وصدح بانواع الفخار فجَلَى ظلامًا وظلما وجمع شمل المملكة الناصرية فاعلى منها علما واحيى لها رسما ، حائط الحرمين ' القائم بحفظ القبلتين ،، باسط الامان ' قابض كفّ العُدوان ،، الجزيل النوال؛ الكفيل تامينه بحياطة النفوس والاموال ،، قطب المجد وسماكه، حب الحمد وملاكم،، السلطان الجليل والرفيع الاصيل، الحافل العادل، الفاصل الكامل، الشهير، الخطير، الاصخم الافخم، المعان الموزر المؤيد المظفر، الملك الصالح ابو الوليد اسمعيل بن محل اخينا الشهير علاوه المستطير في الافاق ثناوه » زين الايّام والليال السمعيل بن محل اخينا الشهير كمال عين انسان المجد وانسان عين الكمال، وارث الدوّل؛ النافث بصحيم رأية في عقود اهل الملَّل والنحَل ،، حامي القبلتين بعدله وحسامه النامي في حفظه الحرَّمين اجر اضطلاعه بذلك وقيامه ، هازم احزاب المعاندين وجيوشها عادم الكنائس والبيع وهي خاوية على عروشها ، السلطان الاجَل ؛ الهمام الاحفَل ،، الافخم ، الاصخم ،، الفاصل؛ العادل» الشبير الكبير؛ الرفيع الخطير» المجاهد المرابط؛ المُقسط عدلة في الجائرة والقاسط ،، المويد المظفر المنعم المقدس المطهر ،، زين السلاطين والمر الدنيا والدين" ابي المعالى محمد بن الملك الارضى الهمام الامضى" والد السلاطين

a) Sc. بالله على (ع بالله على الله على الله على الله على (ع بالله على الله على

الاخيار، عاقد لبواء النَّصْر في قهر الأرْمَن والفرنيج والنظار،، محيى رسوم الجهاد، معلى كلية الاسلام في البلاد،، جمال الايام، ثمال الاعلام،، فاتبح الاقالم، صالح ملوك عصرة المتقادم " الاهمام المؤيّد " المنصور المسدّد ، قسيم أهيس المؤمنين فيما تقلَّد، الملك المنصور سيف الدُنيا والدين قلاوون مكِّن الله لم تمكين اولياته، ونمى دراته التي اطلعها السّعد شبسًا في سبائه، واحسن ايزاعة للشكر ان جعله وارث اباته ، سلام كريم يفاوح زهر الربي مسمراه ، وينافج نسيم الصبا مجراه ، يصحبه رصوان يدوم ما دامت تقلّ الفلك حركاته، ويتولّه روح وريحان تحييه به رحمة الله وبركاته،، أما بعد حمد الله مالك الملك، جاعل العاقبة للتقوى صدعا باليقين ودفعًا للشكُّ ، وخاذل من اسرُّ في النفاق النجوي فأمرَّه على الدخِّن والافك ، والصلاة والسلام على سيَّدنا محمد رسوله الندى محًا بانوار الهُدَى ظلم النشرك، ونبيَّه الذي ختم به الانبياء وهو واسطة ذلك السلك، ودَّحًا به حاجَّة الحقِّ فمانت بالفكرة ف محمولة الافلاك، وماجَّت بهم حاملة الفلك، والرضى عن الد وصحبد الذين سلكوا سبيل هُدًا، فسلك في قلوبهم اجمل السلك، وملكوا اعنَّة هواهم فازموا مس، محجّة الصواب انجم السلك»، وصابروا في جهاد الاعدآ، فزاد خلوصهم مع الابتلآ،، والذهب يزيد خلوصًا على السبك» والدعاء لاولياء الاسلام، وحماته الاعلام » بنصر لمصاته في العدى اعظم الفتك ويسر بقصاته درك امال الظهور واحفل عبدلك الدرك » فكتبناه اليكم كتّب الله لكم رسوخ القدّم ، وسبوغ النعم،، من حصرتنا بمدينة فاس المحروسة وصنع الله سبحانه يعرف مذاعب الالطاف، ويكيف مواعب تلهي الاسنّة في القصور عن شكرها بالاعتراف،، ويصرف من أمره العظيم، وقصائه المتلقى بالتسليم،، ما يتكون بين النون والكاف ومكانكم العتيد سلطانه، وسلطانكم المجيد مكانه، وولاركم الصحيح برهانه، وعلاوكم الفسيح في مجال الجلال ميداند، والى هذا إن الله سلطانكم تمكينا، وافاد مقامكم تحصينا وتحسينا، وسَلك بكم من سنى مَنْ خلفتموه سبيلًا مبينا " فلا خفاء بما كانت عقدته ايدى التقوى ومهدته الرسائل التي على الصفآ تطوى " بيننا وبين والدكم نعم الله روحه \* وقدَّسُه و وبقربه مع الابرار في عليين انسَه،، من مواخاة احكمت منها العهود تالية الكتب والفاتحة،

a) La. Ch. P. قامر b) L. P. Sc. بالكثرة c) G. بالكثرة الملكة بالكثرة الملكة الملكة بالكثرة الملكة بالكثرة الكربة الملكة بالكثرة الكربة 
وحفظ عليها محكم \* الاخلاص معونتاها المحبَّة والنيَّة الصالحة ، فانعقدت على التقوى والرصوان واعتصدت بتعارف الارواح عند تنازج الابدان، حتى استحكمت وَصْلَة الولان والتامت كلحمة النسب لحمة الاخآ، فما كان الله وشيكا من الزمان، وَلا عجب قصر زمَّن الوصَّلة ان يشكوه الخمالان، ورد \* وارد اورده رونت، المشارب، وحقق قول ومَنْ يَسْأَلُ الركبان \* عن كلّ غائب 4 " انبا بآسْتيثار الله بنفسه الزكيَّه ٤ واكنان دُرَّته السنيَّة، وانقلابه الى ما اعدَّ له من المنازل الرصوانيَّة،، بجليل ما وقر لفقده في الصدور وعظيم ما تأثّرت له النفوس لوقوع ذلك المقدور ، حنانا للاسلام بتلك الاقطار، واشفاقا من أن يعتور قاصدى بيت الله الحرام من جراء الفتن عارض الاضرار،، ومساهمة في مصاب الملك الكريم، والراسي الحبيم،، ثلم عميت الاخبار، وطويت طي السجل الاثار،، فلم نر مخبرًا صدقا، ولا معلما بمن استقرُّ له ذلكم الملك حقًّا،، وفي اثناء ذلك اخفرناه للحركة عن حصرتنا استصراخ اهل الاندلس وسلطانها ، وتواتم الاخبيار بيان النصارى اجمعوا على خيراب اوطانها،، ونحي اثناء ذلكم الشار، ، نستنجو على السُورُاد ع مس تلكُمُ البلدان ، عبَّا اجلى عنه لَيْس الفتن بتلكم الاوطان ،، فبعد ٨ وقعنا ، منها على الخبير ، وجاءنا بوقاية حسر الله بكم البشير ،، وتعرفنا أن الملك استقرَّ منكم في نصابه، وتداركه الله منكم بفاتحِ الخير من ابوابه،، فاطفا بكم نار الفتنة واخمدها؛ وابرا من ادواء النفاق ما اعلَّ البلاد وافسدها،، فقام سبيل الحبيِّ سابلاً وتعبَّد طريقه لمن جاء قاصدًا أو قائلاً ، ولما أحتفت بهذا الخبر القرايي، وتواتم بنقل الحاضر أله والمعاين " اكار حفظ الاعتقاد البواعث والود الصحيم تجره حقًّا الموارث، فاصدرنا لكم هذه المخاطبة المتفنئة الاطوار؛ الجامعة بيب الخبر والاستخبار، الملبسة من العزام والهناء ثوبي الشعار والدثار، ومثل ذلكم الملك رضوان الله عليه من تجلى المصائب لفقدانه وتحسل عبى الاصطبار بموته ولات حين اوانه،، لكن الصبر اجمل ما ارتداه ذو عقل حصين والاجر اولى ما اقتناه ذو

a) Ch. ورد معوداتها معوداتها (وارد معوداتها معوداتها معوداتها معوداتها (c) Sc. معوداتها (c) Sc. معوداتها (c) Sc. مستنجیز (c) G. مستنجیز (c) G. مستنجیز (c) G. مستنجیز (c) و مستنجیز (c) مستنجیز (d) 
نيس متين " ومثلكم من لا يخف وقارة ولا يشف عن ظهور الجزع الحادث اصطباره ، ا ومن خلفكم فما مات تكره ، ومن قمتم بامره فما زال بل زاد فخره ،، وقد طالت والحمد لله العيشة الراضية بالحقب؛ وطاب بين مبداه ومحتصره فنيسًا بما من الاجر اكتسب، وصار حبيدًا الى خير المنقلب، ووقد من كرم الله على افتدل ما منج موقنا ووقب " فقد ارتصاكم الله بعده لحياطة ارضه المقدّسه، وحماية ووار بيته مقيلة أو معرّسة ٥،، ونحن بعد بسط هذه التعزية، نهنيكم بما خوّلكم الله اجمل التهنية ،، وفيي ذات الله الايسراد والاصدار، وفي مرضاته سبحانه الاصمار والاظهار،، فاستقبلوا دُولة القي العزِّ عليها رواقة ، وعقد الظهور عليها نطاقه ، وأعطاها أمان الزمان عقده وميثاقه و ونحن على ما عاهدنا ق عليه الملك الناصر رضوان الله عليه من عهود موثقه، وموالاة محقّقة ، وثناء كماتُمُه عن اذكى من الزهر غبّ القطر مُفتقد،، ولم يغب عنكم ما كان من بعثنا المصحفين الاكرمين، اللذين خطتهما منا اليمين، وآوت بهما الرغبة من الحرمين الشريفين الى قرار مكين، وانه كان لوالدكم الملك الناصر تولَّه الله برصوانه، واورده موارد احسانه،، في ذلكم من الفعل الجبيل، والصنع الجليل،، ما ناسب مكانه الرفيع وشاكله نصله من البر الله لا يصبع ، حتى طبق فعله الافاى ذكرا ، وطوق اعناى الورّاد والقصاد برا ،، وكان من اجمل ما به تحفى واتحف، واعظم ما بعرفه الى رضى الملك العلام في ذلك تعرف، اذذه للمتوجّهين، انذاك في \* شراء رباع وقف على المصحفين ورسم المراسم المبارك بتحرير ذلك الوقف مع اختلاف الجديدين، فجرت احبوال القراه فيهما بذلك الخراج المستفاد، ريثما يصلحهم من خراج ما وقفناه عليهم بهذه البلاد، على ما رسمه رحمة الله عليه من عناية بهم متصله واحترام في تلك الارقاف فوائدها به متوفّرة متحصّله ،، وقد امرنا مودّى هذا لكمالكم، وموفده على جلالكم، كاتبنا الاسنى الفقيه الاجل الاحظى الاكمل، ابا المجد بن كاتبنا الشيخ الفقية الاجمل الحاج الاتقى الارضى الافصل، الاحظى الاكمل المرحوم ابي عبد الله بن ابي مُدين حفظ الله عليه رتبته٬ ويسر في قَصْد البيت الحرام بغيته، بان يتفقّد احوال تلك الارتاف، ويتصرّف لا تصرُّف

a) P. Ch. مرسة (عالم) P. Ch. ميدنا (عالم) با P. Ch. مورسة (عالم) المرسة (عالم) المرسة (عالم) المربط 
"الناظر عليها وما نقله من سداد واسراف، وإن يتخيّر لها من يرتضي لذلك، ويحمد تصرُّفه فيما هنالك» وخاطبنا سلطانكم في هذا الشان، جريًّا على الودّ الثابت الاركان، واعلامًا بما لوالدكم رحم الله في ذلك من الافعال الحسان " وكمالكم يقتصى تخليد ذلكم البر الجميل، وتجديد عمل ذلكم الملك الجليل، وتشييد ما اشتمل عليه من الشكر الاصيال والاجر الجزيل» والتقدُّم بالانن السلطاني في اعانة هذا الوافد بهذا الكتاب، على ما يتوخّاه في ذلك الشان حتى طرق الصواب،، وثناونا عليكم الثناء الذي يقاوج زهر الربي، ويطارح نغم حمام الايك مطوبا،، وبحسب المصافاة ومقتصى الموالاة ، نشرح لكم المتزايدات 6 ، بهذه الجهات ، وننبتكم بموجب أبطاء انفاذ هذا الخطاب، على ذلكم الجناب، وذلك أنه لما وصلنا من الاندلس الصريح، ونادى مناد للجهاد عزمًا لمشل نداته يصيح، انبانا ان الكفار قد جمعوا احزابهم من كلَّ صَوب وحتم عليهم باباهم اللعين التناصر من كلَّ أوب ، وإن تقصد طوائفهم البلاد الاندلسية بايجافها، وتنقص بالمنازلة ارضها من اطرافها،، ليمحوا كلمة الاسلام منها ؛ ويقلصوا طلَّ الايمان عنها ، فقدمنا مَنْ يشتغل بالاساطيل من القوَّاد ؛ وسرنا على اثرهم الى سَبْتة مُنتهى المغرب الاقْصَى وباب الجهاد » فما وصلناها الله وقد اخذ اخذة العدر الكفور٬ وسدَّت اجفان الطواغيت على التعاون مجاز العبور،، واتوا من اجفانهم بما لا يُحْمَى عددا ، وارمَدُوها بمجمع البحر حيث المجاز الي دفع العدى،، وتقلَّصوا عن الانبساط في البلاد، واجتمعوا الى الجزيرة الخصراء أعادها الله بكلّ من جمعوه من الاعاد " لكنا مع انسداد تلك السبيل، وعدم امور نستعين بها في ذلكم العمل الجليل ، امداد تلكم البلاد بحسب الجهد ، واصرخناهم بمن امكن من الجند» وجهِّرنا اجفانًا مختلسين فرصة الاجبارة، وتتربَّد على خطر بمن جهَّر للجهاد جهازه،، وامرنا لصاحب الاندلس من المال، بما ياجهِّر به حركته لمداناة محلَّة \* حرَّب الصلال \* ،، واجرينا له ولجيشه من f العَطاء الجزل مشاعره وارضخنا ع لهم في النوال ما نرجو به ثواب الاخرة» وجعلت اجفاننا تتردّد في ميناه السواحل، وتليج ابواب النخوف العاجل ، لاحراز الآمن الآجل ،، مشحونة بالعدد الموفوره ، والأبطال المشهورة» والخيل المسوّمة، والاقوات المقومة، فمن ناج حارب دونه الاجَل، وشهيد

a) Ch. La. Ld. عادلنا أهزايدات ... b) L. المؤايدات ... c) P. ajoute ici المعلاد ... d) Manque dans L. Sc. e) Ld. الرضحنا ... f) Manque dans P. Ch. La. Ld. g) La. الرضحنا المعلاد المعادد الم

مصى لما عند الله عزُّ وجَمل ،، وما زالت الاجفان تتردَّد على ذلك الخطر ، حتى ، تلف منها \* سبع وستون ٥ قطعة غزوية أجْرها عند الله يدّخر ،، قمّ لم نقنع 6 بهذا العبل في الامداد، فبعثنا أحد اولادنا اسعدهم الله مساهمة به لاهل تلك البلاد،، فلقي من هول البحر وارتجاجه والحياج العدر والجاجه » منا بنه الامثال تصرب وبمثله يتحدَّث ويستغرب،، ولمَّا خلص لتلك العُدوة بمن ابقته الشدائد، نبول بازاء الكافر الجاحد» حتى كان منه بفرسخين او الْنَى ، وقد صرب بعَطَن أو يصابح العَدوّ وبماسية بحرب بها يمنى» وقد كان من مددناه بالجزيرة f جيش شريت شرارته، وقويت في الحرب ادارته، يبلون البلاء الأصدو، ولا يبالرن بالعدار وهم منه كالشامة البيضاء في البعير الأرَّرَى، الَّا أن المطاولة بحصُّرها في البحر مـنَّة ثـالات أعـوام ونصف ومنازلتها في البر نحو عامين معقودًا عليها الصفّ بالصفّ التي السي فناد الاقوات بالبلد، حتى لم يبق لاهله قوت نصف شهر مع انقطاع المدَّد، وبه من الخلق ما يربى على عشرة الاف دون الحرم والرّلد، فكتبُ الينا سلطان الاندلس يرغب في الانن له في عقد الصلح ووقع الاتفاق على انه لاستخلاص المسامين من وجوه النجيمِ ،، فاذنًا له فيه الانن العام ؛ اذ في اصراحه واصراحٍ مَنْ بقطم، من المسلمين توخينا ذلك البرام،، فنالك دعا النصارى الى السّلم فاستجابوا وقد كانوا علموا فناء القرت ومَّا استرابوا،، فتمَّ الصليح الى عشر سنين وخرج مَنْ بها من فرسان ورجال وافسل وينين " وأسم يذروا أ مالا ولا عدَّه ولا لقوا في خروجهم غير النزوع ، عن اول أرص مسَّ الجلد ترابها شدُّه، ووصَلوا الينا فاجزلنا لهم العطآ واسليناهم عمًّا جرى بالحبآ، فمن خيل تزيد على الالف عتاقها، وخلع تربى و على عشرة الاف اطواقها،، واموال عمت الغني والفقير٬ ورعاية شملت الجميع بالعيش النصيم» وكف الله ضرًّ الطواغيت عبًّا عداها ، وما انقلبوا بغير مدرة عفا رسمها وصمّ صداها ،، وقد كان من لطف الله حين قضى باخذ هذا الثغر، \* أن قد ولينا فتج \* جَبّل طارق من أيدى الكفر» وهو المطل على هله المدرة؛ والفرصة في منها أن شاء الله تعالى متيسّره»

حيب يفرق عقد الكفار، ويفرج بهذه الجهة منهم مجاوروا هذه الاقطار،، نلو لا اجلابهم من كلّ جانب، وكونهم سدّوا مَسْلك العبور بما لجميعهم من الاجفان والمراكب، لما بالينا بامعاقهم ولحللنا بعون الله عقد اتفاقهم، ولكن للموانع احكام، ولا راد لما جيرت به الاقلام،، وقد امرنا لذلك الثغر بمزيد المدد، وتخيرنا له ولسائه تلك البلاد العَدَد والعُدد، وعُدنا لحصرتنا فاس لتستريم الجيوش من وعثاء السفى، وترتبط الجياد وتننخب العدد لوقت الظهور المنتظر،، وتكون على اهبة الجهاد، وعلى مرقبة الفرصة عند تبكُّنها في الاعاد ،، وعند عودنا من تلك البحارلة ، تيسر الركب الحجازي موجّهًا الى عنالكم روّاحله، فاصدرنا اليكم عذا الخطاب اصدار الودّ الخالص والحبّ اللباب،، وعندنا لكم ما عند احنى، الاباً، واعتقادنا فيكم في ذات الله لا يخشى جديده من البلاء ومًا لكم \*من غرض• بهذه الانحآ∙ فموضى قَصْده على اكمل الاهوآ، موالى تتميمه على اجمل الارآ،، والبلاد باتحاد الود متحدُّه ، والقلوب والايدى على ما فيه مرضاة الله عزُّ وجلَّ معتصده ،، جعل الله نلكم خالصًا لربّ العباد، مدخورًا ليوم التناد، مَسْطورًا في الاعمال الصالحة يوم المعاد،، ببنَّه وفصله وهو سُبحانه يصل البكم سَعْدًا تتفاخر به سُعُود الكواكب وتتصفّر ه على الانقياد له صدور المواكب، وتتقاصر عن نَيْل مجده متطاولات المناكب، والسلام الاتم يخصَّكم كثيرًا اثيرًا ورحمة الله وبركاته، وكتب في يوم الخميس السادس والعشريين لشهر صَفر المبارك من عام ١٩٥٠ وصورة العلامة له وكتب في التاريخ المورّخ ونسخة الجواب عن ذلك من انشاء خليل الصفدى شارح لاميَّة العجم في سادس شهر رمضان سنة ١٠٥٥ بعد البسملة في قطع النصف بقلم الثلث عبد الله ووَلَّبُه صورة العلامة، ولمده اسمعيسل بن محمد السلطان الملك الصالح السيد العالم العادل المويّد المجاهد المابط المثاغر أ البطف المنصور عماد الدنيا والدين المطان الاسلام والمسلمين ، محيى العَدْل في العالمين ، مُنصف المظلومين ، من الظالمين ،، وارث الملك، ملك العرب والعجم والترك، فاتبح الاقطار، واهب الممالك والامصار، اسكندر الزمان ، مملك اصحاب المنابر والاسرة والتخوت والتيجان،، ظلَّ الله في ارضه ، القائم

بسُتْتُم وفرصه » مالك البحرين المريقين سيّد الملوك والسلاطين ، جامع كلهذ الموحدين، ولى أمير المومنين، ابو الغدآ، اسمعيل بن السلطان الشهيد السعيد الملك الناصر ناصر الدين ابي الفتح محمد بن السلطان الشهيد السعيد الملك المنصور سيف الدنيا والدين قلاوون خلد الله سُلطانه وجعل الملائكة انصاره واعوانه » يخص المقام العالى الملك الاجل الكبير المجاهد المؤيد المرابط المثاغر المعظم المكح البظفر المعتر الاسعد الاصعد الارحد الامجد الانتجد السني السرى المنصور ابنا الحَسَى عليا بن امير المسلمين ابي سعيد بن امير المسلمين ابي يوسف يعقوب بن عبد الحقّ امدَّة الله بالطفر، وقرن عزمة بالتاييد في الآصال والبكر، سلام وشت البروق وشاتعه وادخرت الكواكب وداتعته واستوعب الزمان ماضيه ومستقبله ومصارعه وثناء اتخذ النفحات المسكية طلائنه، ونبة للتغريد في الروص سواجعَه، وجلا في كاسه من الشفق المحمر مدامه ومن النجوم فواقعه ، بعد حمد الله على نعم الات لنا الامائة في عود سلطنة والدنا الموروثة واجلسنا على سرير مملكة زرابيّها 6 ببن النجرم مبثوثه ، واحسنت بنا الخلف عن سلف عهوده في الاعناق غير منكورة ، ولا منكوثلا،، وصلاته على سيدنا محمد عبد ورسوله، وعلى آلمة وصحبة الذين بلغ بجهادهم في الكفرة غاية املة وسوَّله في صلاة تنحط بالرصوان سيولها، وتجر بالغفران فيولها ،، ما تراسل اصحاب وتواصل احباب، ويوضيح للعلم الكريم ورود كتابكم العظيم، وخطابكم الفائق على الدر النظيم، تفاخر الخماثل سطوره، ويصبغ خدّ الورد بالخجل منثوره،، ويحكى الرياص اليانعة فالالفات غصونه والهمزات عليها طيوره، ويتخلع على الافاق حلل الأيَّام والليالي فالطرس صباحة والنقس، دُيْجوره ،، لفظه يطرب، ومعناه يعرب فيغرب، وبالنفته تدلّ على انه آية لان شمس بيانها طلعت من المغرب، فاتتخذنا سطورة ريحانا٬ ورجعنا الفاظة الحانا،، ورجعنا الى الجدّ فشبهنا الفاتة بظلال f الرماح وورقة بصقال الصفاح وحروفة المفرقة بافواه الجراح وسطوره المنتظمة بالفرسان المزدحمة في يوم الكفاح » وانتهينا الى ما اردعتموه من اللفظ المسجوع، والمعنى الذي يطرب طائره المسموع، والبلاغة التي فصرم المتطبّع بيانها المطبوع ،، فلمَّا العزاء باخيكم الوالد قدَّسَ الله روحَه رسَقي عهده واحسَى لسَّلَفه

خلفنا بعده» فلنا برسول الله اسْرة حَسنته ، ولمو لا الوثوق» بائه في عدّة الشهداء ما رأى القلبُ قراره ولا الطرف وسند،، هاش سعيدًا بملكه ألارض ومات شهيدًا يفور بالجنَّة يوم العرص» قد خلد الله نكره يسير سَيْر الشهس، في الافاق، ويوقف على نصارة حداثفه نظرات الاحداق، وورثنا منه حسى الاضاء لكم، والوفآ بعهود مودَّة تشبه في اللطف شماتلكم،، وأمَّا الهنآ بوراثة ملكه، والانخراط مع الملوك في سلكه،، فقد شكرن لكم منحَى هذه المنحه ، وقابلناها بثناء أه يعطر النسيم في كلَّ نفحه » ووقفنا عليها حمدًا جعل الود علينا ايراد ، لا وعلى انفاس سرحة الروض شرحه ،، وتحققنا به حسن ردَّكم الجبيل، وكريم اخاتكم الذي لا يميد طود رسوخه ولا يميل، وأما ما ذكرتموه من امر المصحفين الشريفين، اللذين وتفتموهما على الحرمين المنبغين » وانكم جهزتم كاتبكم \* العقيه الاجل الاسنى الاسمى ابا المجد بن كاتبكم ٤ ابسى عبد الله بن ابسي مدين اعزَّه الله تعالى لتفقَّد احوالهما ٤ والنظر في امر اوقافهما » فقد وصّل المذكور بمن معد في حرَّزه السلامة واكرمنا نزلهم ، وسَهِّلنا \* بالترجيب سبلهم أ وجمعنا على بذل الاحسان اليهم شملهم ،، وحصر المذكور بين ايدينا وقربناه، وسمعنا كلامه وخاطبناه،، وامرنا في أمُّ والمصحفين الشريفين بما اشرتم ورسمنا لنوابنا في نواحي اوقافهما بما ذكرتم،، وهذا الوقف المبرور جار على احسن عادة القَها، واثبت قاعدة عرقها،، مرعى الجوانب، محمى المنازل والمصارب،، اميّ أد من ازالة رَسْمه و ازالة حكمه وبدره ابدًا في مطالع تبه وزهره دائمًا يرقص في كمِّه، لا يزداد اللا تخليدا، ولا اطلاق ثبوته اللا تقييدا، ولا عنق اجتهاد الله تقليدا » جريًا على عادة اوقاف ممالكنا ، وقاعدة تصوف تنافى مسالكنا ، وله مزيد الرهاية أ وافادة الحماية ، ووفائة العناية ،، وأمَّا ما وصفتموة من أمر الجزيرة الخصراء \*رما لاقاء اهلها \*، ومنى به من الكفار حزنها وسَهْلها ، فنه شقّ عاينا سَباعة الذى انكي هم اهْل الايمان وعدد به ذنوب الزمان كلّ قلب بانامل الخفقان » وطالما فزتم بالظفر، ورزقتم النَّصْر على عدوكم فجرًّ ذيل الهزيمة وفرَّ،، ولكن الحروب سجال، وكلّ

Tom. II.

بمان لدّراته دولة ولجاته رجال، ولو امكنت المساعدة لطارت بنا اليكم عقبان الجياد المسَّوْمَه، وسالت على عدوكم اباطحهم بقسيّنا المعوجَّده وسهامنا المقوّمد،، وكحلنا عيون النجوم بمراود الرماج، وجعلنا الليل العجاج معزقا ببررق 6 الصفاح،، واتخذفا رووسهم لصوالج القوائم كرات، وفرجنا مصايف الحرب بتوالي أ الكرات، وعطفنا اليهم الاعتَّد، وخصنا جداول السيوف ودسنا شوك الاستَّد،، وفلقنا الصخرات بالصرخات، واسلفا العبرات بالرعبات، ولكن اين الغاية من هذا المدى المتطاول، واين الثربيًّا من يد المتناول ع، ومنا لنا غير امدادكم بجنود الدعناء النبي نرفعه نحن ورعايانا ، والتوجُّه الصادق المدَّى ترفعه f ملائكة القبول من سجايانا » وآما ما فقدتموه من الاجفان التي طرقها طيف التلاف، وام حمم فنائها الفناء وضاف به بعد الالطاف،، فقد روَّع هذا الخبر قلبَ الاسلام، ونوَّع له الحن على اختلاف الاصباح والاظلام،، وهذه الدار ما يخلو صفوها من كدر القدر، وطالما انامت ع بالامن أول الليل وخاطبت بالخطب في السحّر » ولكن في بقائكم ما يسلى من خطب العطب 4 ومع سلامة نفسكم الكريمة فالامر قين لان الدرّ يفدى بالذَّنب ، واما ما رايتموه من الصلب فرأى عقده مباركه ، وامر ما فيه فارط عزم وان كان فيتدارك ،، والامر يجيء كما يحبُّ لا كما نحب، والحروب يزورها نصرها تارة ويغب، ومع اليوم غدا، وقد يردّ الله الرِّدَى، ويعيد الظفر بالعدَّى،، وأما عودكم السي فاس المحروسة طلبا لاراحـة مَّنْ مندكم من الجنود، وتجهيزًا لمَنْ يصل من عندكم الى الحجاز الشريف من الوفود ،، فهذا امر صروري التديير ، سروري التثمير ،، لان النفوس تملَّ ، وثير المهاد ، فكيف ملازمة صهوات الجياد،، وتسأم من مجالسة أن الشرب و فكيف بممارسة الحرب،، وتعرض عين دوام اللَّه ، فكيف بمباشرة أه المناييا الفَّدِّه ،، وهذا جَبَل طارق الله فتتح الله عليكم، وسانى هَدْى هديته اليكم ،، لعَلْهُ يكون سببًا الى ارتجاع ما شَرَد، وحَسْمًا لهذا الطاغية الذي مَرد ، وردًّا لهذا النازل الذي قدم ورد الصَّبْر لما وَرد » فعادة الالطاف الالهيَّة بكم معروفه ، وعزماتكم السي جهات الجهاد مصروفه ،، وقد تفألفا لكمة من هذا الجبل بانه طارق خيرٍ من الرحمن يطرق، وجَبَل يعصم من سهم يمرّ

a) P. Ch. ألمنفارل J. G. مالمفوجة (ع) المحروبة المفوجة (ع) المفوجة (ع) المحروبة (ع

من قسيّ الكفار ويمريه ،، وأما ما منحتموه من الخيل العتان والملابس التي تطلع بدور الوجود من مشارق الاطواق، والاموال التي ركت عند الله تعالى ونبت على الانفاق، فعَلى الله عزَّ وجلَّ خلفها ، ولحسَّم في منازل الدنيا والاخرى شرفها ، واليكم تساى قدَايا اثنيتها وتحفكم تحفها ، وإذا وصل وقدكم الحاج ، وأنار له بوجه اقبالنا هليهم ليلهم الداج، كانوا مقيمين تحت طلَّ اكرامنا ، وشمول اسعاننا لهم وانعامنا ،، يتخولون تحقًّا انتم سَبُّها، ويتناولون طرفا في كرُّوس الاعتناء بهم تنصد حببها ة» واذا كان اوان الرحيل الى الحيِّم فسحنا لهم الطريق، وسهَّلنا لهم الرفيق، وبلغناهم بحَوْل الله تعالى مناهم من منى، وسوَّلهم منَّن اذا زاروا حجرته الشربفة حازوا الراحة من العناء وفازوا بالغني ، وإذا عادوا عاملناهم بكلّ جميل ينسيهم مشقّة ذلك الدرب، ويخيل اليهم ألَّا مسافة لمسافر بين الشرى والغرب،، وغمرناهم بالاحسان في العَود اليكم، وامرناهم بما ينهونه شفاعًا لديكم، وعناية الله تعالى تحوط ذاتكم، وتوثر لاخذ الثار حُماتكم، وتخصَّكم بتأييد تنولون روصه الانصر، وتجنون به ثمر النصر اليانع من ورِّق الحديد الاخصر» وتتحفكم بسعد لا يبلي قشيبُه وعبر لا يبحو شبابَه مَشيبُه ،، وتحيته المباركة تغاديكم وتراوحكم ، وتناوحكم انفاسها المعتبرة وتنافحكم ،، بمنَّه وكرمه انتهى ورأيت بخطُّ مُنشى هذا الجواب الصلاح الصفدى رحَّه الله ذكره ما نصّة أمّا بعثد حمد الله تعالى على نعمائة، وصلاته على سيّدنا محمد عبده ورسوله خاتم انبياته " فقد قرأً الشيخ الامام العالم العامل العلّمة المفيد الفدرة عرَّه الدين ابو يعلى حمزة بن الرئيس الكبير الفاضل القاضي قطب الدين موسّى بن احمد بن شيخ السلامية الحنبلي امتع الله بغوائده الكتاب الوارد من سلطان المغرب الملك المجاهد المرابط ابي الحسن الميني صاحب مراكش تغمَّده الله يحمته والجواب عنه عن السلطان الشهيد الملك الصاليم عماد الدين اسمعيل في السلطان الشهيد الملك الناصر محمد قدَّس الله روحَهما من انشامي وانا اسْمَع ذلك جميعًا من اولهما الى اخرهما قرأةً اطربت السمع لفصاحتهما وامالت العَثَلف لرجاحتهما »

> واخجلَتْ ورق الحمَى باللوى ان صَلَحَتْ ، في دُرْوَة أَر الغصن تكاذُ من لطف ومن رقمة تمخمل في الأنْن بالا انْن

a) G. يخرى; La. يخرى، b) Ld. دبسها، c) P. فخر، d) Ce mot manque dans L. e) G. azzvo. f) Ld. 8,00.

وذلك في مجلس في واحد من ذي القعدة سنة ٥١١ بالجامع الأمّوي بدمشق المحموسة فان رأى رواية ذلك عني، فله علو الراى في تشريفي بذلك وكتبه خليل ابن ايبك ة الصَفَدى الشافعي عَفا الله عنه انتهى، وكان السلطان ابو الحسنى المرينى المذكور كتب ثلاث مصاحف شريفة بخطّه وارسلها الى المساجد الثلائة التي تشدَّ اليها الرحال وارقف عليها ارقافا أه جليلة كتب توقيعُه سلطانُ مصر والشام بمسامحتها من انشاء الاديب الشهير جمال الدين ابن نباتنة المصرى ونص ما يتعلَّق به الغرص منه هنا قوله وهو الذي مدَّ يمينه بالسيف والقلم فكتب في اصحابها، وسطر الختمات الشيفة فأيد الله حزبه بما سطر من احزابها » واتصّلت اخبار ملآئكة النصر بلوائه تعدو وتروح، وكثرت فتوحاته الأملياء الغرب فقالت اوقاف الشرق لا بـد للفقراء من فتوح " ثم وصلت ختمات شريفة كتبها بقلمه المجيد المجدى، وخطِّ سطورها بالعربي وطالما خطِّ في صفوف الاعداء بالهندي، ورتبُ \* عليها ارقافا تجرى اقلام الحَسنات في اطلاقها وطلفها، وحبس املاكا شامية تحدث بنعم الاملاك التي سَرَّت من مغرب الارص الي مشرقها،، والله تعالى يمتع من وقف هذه الختمات بما سُطر له في اكرم الصحائف، وينفع الجالس من ولاة الامور في تقريرها ويتقبّل من الواقف " انتهى فلت وقد رايت احد المصاحف المذكورة وهو الذى ببيت المقدّس وربعته في غاية الصنعة وقال بعص المشارقة في حقّ السلطان ابى الحسن ما صورته ملك اضاء المغرب بانوار فلاله وجُبرت الى المشرق انهار نواله،، وطابت نسماته واشتهرت عوماته،، كان حسن الكتابه كثير الانابه،، ذا بلاغة وبراعه ، وشهامة وشجاعه ،، كتب بخطِّه ثبلاث مصاحف ووتَّفها على المساجد الثلاثة اقام في الملك عشر سنين وسبعة اعوام عمّ صرف بولده ابي، عنان بعد حروب يطول شرحها انتهى من كتاب نوفة الانام ؟،، ولما ذكر الامام الخطيب ابو عبد الله بن مرزوق في كتابة المسند الصحيم الحسن؛ من اخبار السلطان ابي الحسّن،، امرّ الربعة التي ارسَلها السلطان ابو الحسن بخطَّه قال ما ملحَّصه وارسَل معها للسلطان الملك الناصر بن قلارون صاحب الديار المصريّة من احجار الياقوت العظيم القدر والثمن ثمانماتة وخمسة وعشرين ومن الزمرد مائة وثمانية وعشرين ومن الزبرجم

a) Sc. ما موقف على (ما يوقف على ) كل الله على (ما يلك كله) واقف على (ما يلك على على على الله على على الله على الله على على الله 
ثمانية وعشرين، ومن الجؤهر النقيس الملوكي ثلاثماثة واربعة وستين، وارسل حللًا كثيرة منها مذهبة ثلاثة عشر، ومن الاناق عشرين مذهبة، ومن الخلادي ستة واربعين، ومن القنوع ستة وعشرين مندهبة، ومن المحرّرات المختمة ثمانمائة، ومن الرصان عشرين شقَّة، والاكسية المحرّرة اربعة وعشرين، والبرانس المحرّرة ثمانية عشر، والمشففات، ماثلا وخمسين، واحارم الصوف المحرّرة عشرين، ومن شقف الماف الرفيع ستة عشر، ومن الفصالي المنوعة والفرش والمخالة المنبوق والحلل ثمانماثة، وأوجه اللحف المذهبة عشرين، وحائطان حلَّة وحنابلة ماثة وائنى عشر كلُّها حرير وفرش جلد مخروز بالذهب والفصَّة، ومن السيوف المحلاة بالذهب المنظم بالجوهر هشوة، والسروج عشرة بركب ذهب ومهاميز ذقب كذلك، وثلاث ركب فضَّة وستة مزججة ومذهبة، ومصمتان من ذهب ممّا يليق بالملوك، وشاشية حرير، مطوّقة بذهب مكلل بالتجوهر، ومن لزمات الفصّة عشرة، وسرج مخروزة في بالفصّة عشرة، وعشر علامات مُعششة ع مُدفعية ، وعشر رايدات مذهبة ، وعشر براقع مدفعية ، وعشر امثلة مرقومة ، وثلاثين جلد اشرك واربعة الاف \*درقة لمط أد منها مائتان بنهود اللذهب وثمانية عشر بنهود الفصَّلا؛ وخباء قبَّلا كبيرة من مائلا نبيقلا لهما اربعلا ابواب، وقبَّلا أخرى مصربة مس ست وثلاثين نبيقة مبطنة بحلة مذهبة وهي حرير ابيص ومرابطها حريم ملون وعمودها علي وأبدوس واكبارها من فصد مذهبد ومن البزاة الاحرار المنتقاة اربعة وثلاثين، ومن عتاق الخيل العرابة ثلانماثة وخمسة وثلاثين، ومن البغال الذكور والاقات مائلًا وعشرين ومن الجمالة سبعمائلًا وتوجَّهت مع هندَه الهديَّة أُمَّم برسم الحج مع الربعة المكرمة واعطى الحرَّة أمَّ اخته أمَّ ولد ابيه مريم ثلاثة الاف وخمسائة نَّهُا، ولقاضى الركب ثلاثماثية وكسوة، ولقائد الركب اربعماثة وكساوى متعدّدة وبغلات ، وللرسول المعين للهدية الف ولشيخ الركب احمد بن يوسف بن ابسي محمد صالبح خمسمائلة، ولجماعة الصعفاء من الحجماج ستمائلة، وبرسم العطا للعرب ثلاثة الاف وثمانماته ولشراء ربع ستة عشر الفًا وخمسماتة ذهبًا انتهى وَنَكَر في

a) Sc. سائمشقفات : أحديد ; Id. porte en marge un mot presque illisible avec إحديد; il se peut qu'on ait voulu écrire حرير عاقعة على العلم des chāchias de sois " an lien de fer, ce qui paraîtrait plus naturel. d) Les man. و) المحتروزة المشاهدة على المطلع : . ف) المحتروزة . أنقراب . ف) G. المحتروزة . أنقراب . ف) G. المحتروزة . أنافراب 
الكتاب المذكور أنَّ السلطان أبا الحَّسَن الموسوف أفعى هدايا غير هذه لكثير من البلوك منها لصاحب الاندلس صلة وصدقة في مرات ومنها البلوك النصاري بعد فداياهم رمنها لسلاطين السودان كصاحب مالي رمنها لصاحب افريقية ومنها لصاحب تلمسان اقتهي رقال موريخ مصر المقريزي في كتابه السلوك في سنة ١٣٨ ما نصم وفي ثانيي عشرين من رمضان قدمت الحرّة من عند السلطان ابسي الحَسَن على بين عثمان بن يعقوب المريني صاحب ضاس تريد الحيّ ومعها عدية جليلة السي الغاية نيل لحملها من الاسطبل السلطاني ثلاثون قطارًا من بغال النقل سوى الجمال كان من جملتها اربعمائة فرس منها مائة حجرة ومائة فحمل ومائتا عبل وجميعها بسري ولجم مسقتاة بالذهب والفصة وبعصها سرجها وركبها كآبها ذهب وكذلك لجمها وعدَّتها ادُنان واربعون راسًا منها سَرجان من ذعَب مرصَّع بجوهر وفيها اثنان وثلاثون بازًا وفيها سيف قرابه مرصّع وحياصته ذهب مرصّع وفيها مائة كسا وغير ذلك من القماش العال وحان قد خرج المهمندار الى لقائهم وانزلهم بالقرافة قريب مسجد الفتح وهم جمع كببر 6 جدًّا وكان يوم طلوع الهدية من الآيام المذكورة ففرق السلطان الهدية على الامراء باسْرهم على قدر مراتبهم حتى نفدَتْ كلَّها سوَى الجبواهر واللُّولُو فانه اختص به فقدرت قيمة هذه الهدية ما يزيد على مائة الف دينار ثمَّ نقلت الحرَّة الى الميدان بمن معها ورتب لها من الغنم والدجاج والسكّر والحلوى والفاكهذ في كلِّ يوم بكرة وعشية ما عبُّهم وفصل منهم فكان مرتبهم كلِّ يسوم عدَّة ثلاثيني إلسًا من الغنم ونصف أرْدَبّ أَرْز وقنطار حبّ رمان وربع قنطار سكر وثمان فانوسيات شمع وتوابل الطعام وحمل اليها برسم النفقة مبلغ خمسة وسبعين الف درهم واجرة حمل اثقالهم مبلغ ستين الف درهم ثمم خلع على جميع من قدم مع الحرّة فكانت عدّة الخلع ماثتين وعشرين خلعةً على قدر طبقانهم حتى خلع على الرجال الذبين قادوا الخيل وحمل الى الحرَّة من الكسوة ما يجلِّ قدره وقيل لها أن تملى ما تحتاج اليه ولا يعورها شيء وانَّما تريد عناية السلطان باكرامها واكرام مَّنْ معها حيث كانوا نتقدُّم السلطان الى النشوه والى الامير افتغاله بتجهيزها اللائق بها فقاما بذلك واستخدما

a) G. نثایة ; L. P. Sc. ont la leçon admise; mais j'ignore si elle est bonne: c'est ici une question de fait. ه) Se يشيد و) La. و) La. النشور الله الله الله الله و) La. au lieu de ce mot a أحمد.

لها السقّائين والصوئيّة وقيّاً كلّ ما تحتاج اليه في سَفرها من اصناف الحلاوات والسكِّر والدقيق والبقسماط ، وطلبا الحمالة لحمل جهازها وازودتها وندب السلطان للسف معها جمال الدين متولى الجيزة وأُمرَه أن يدخل في بها في مركب لها بمفردها قدام المحمل ويمتثل عكل ما تأمُّر به وكتب لاميري منَّه والمدينة بخدمتها اتمَّ خدمة انتهى وقال في سنة ١٠٥٥ ما نصم وفي نصف شعبان قدمت الحرَّة اخيت صاحب المغرب في جماعة كثيرة وعلى يدها كتاب السلطان ابي الحسن يتصبّين السلام وان يدعوا له الخطباء يوم التجمعة وخطبها ومشايحة الصلام واهل الخير بالنصر على عدوهم وبكتب الى اهل الحرمين بذلك وذلك أن في السنة الخالية كانت بينه وبين الفرنيم وقعة عظيمة قتل فيها ولله ونَصَره الله بمنَّه على العدوَّ وفتـل كثيرًا منهم وملكوا منهم الجزيرة الخصراء فعتر الفرنج مائتى شيتيء وجمعوا كر طواثفهم وقصدوا المسلمين واوقعوا بهم على حين غفلة فاستشهد عالم كثير ونجا ابو الحَسَن في طائفة من الزامه بعد شدائد وملك الغرنج الجزيرة واسروا وسبوا وغنموا شيئًا 8 يجلُّ أ وصفه ثمَّ مصوا الى جهة غرناطة ونصبوا عليها ماثة منجنيف حتى صالحها؛ اهلها على قطيعة يقومون بها وتهادنوا مُدَّة عشر سنين انتهى كلامه وقد تقدّم نص هذا الكتاب الموجّه من السلطان ابي الحَسن فليراجع قريبًا وَفالَ ابن مرزوق في المسند الصحيم الحسَى بعد كلام ما ملخّصه وحَان يعنى السلطان ابا الحَسَى مجتهدًا في الجهاد بنفسه وحرمه وجاز للاندلس برسم ناكع بنفسه واظهر آثاره الجميلة ومنها ارتجاع جَبَل الفتح ليد المسلمين بعد ان انفق أو عليه الاموال وصوف أليه الجنود والحشود اذ كان من عمالته هو والجزيرة ورندة ونازلته جيوشه مع ولده وخواصة وضيقوا به الى أن استرجعوه ليد المسلمين وانفق علم بنائه احمال مال واعتنى بتحصينه وبنى حصنه وابراجه وسوره وجامعه ودوره ومخازنه ولما كاد يتم ذلك نازله العدوّ برًّا وبحرًا فصبر المسلمون صَبْر الكرام فخيب الله امسل العدر وحار منسرًا ٥

a) Ch. البكسيات ... 6) P. La. Ld. بيرحال ... 6) So. البكسيات ... 6) G. Ld. شيني
 b) P. La. Ld. بيحل ... 6) C. بيحل ... 6) La. ajoute بيحل ... 6) L. بيحل ... 6) La. منابحهم ... 6) La. بيحل ... 6) La. بيكل ... 6) La. بيكل ... 1) ليكل ... 1) La. بيكل ... 1) La. ب

والمنَّة لله قرأى أن يحصن سفيح الجّبك سور محيط بده من جميع جهاته حتى لا يطمع عَدَّو في منازلته ولا يجد سبيلًا للتصييف عند محاصَرَته وراى أ الناس ذلك من المحال فانفق الاموال وانصف العبّال فاحاط بمجموعة احاطة الهالة بالهلال وامّا بناوُّه للمحاسي والطوالع فأمرُّ غير مجهول انتهى وفد رايت أن اذكر فنا بعض انشاء لسان الدين بي الخطيب في شان ما يتعلّق بجَبَل الفتم وغيره من بلاد الاندلس رحال العدو الكافر وما ينخرط في هذا السلك فمن ذلك على لسان سلطانه يخاطب به احد السلاطين من أولاد السلطان أبي الحَسَن المربني ونصَّة المقام الذي يصوح وينجد، ويتهم في الفصل وينجد،، ويسعف ويسعد، ويبرق في سبيل الله ويرعد،، فياخف الكفره من عزماته المقيم d المقعد، حتى ينجر من نصر الله الموعد» مقامً محدَّ اخينا الذي حُسْن الطَّيّ بمجده جميل، وحدُّ الكفر بسعده كليال، وللاسلام فيع رجاء وتأميل ، ليس للعلوب عنه مميل » السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابقاه الله وعزمه الماضي لصولة الكفر قامعا، وتدبيره الناجيج لشمل الاسلام جامعا، وملكة الموقف لنداء الله مُطيعًا سامعا،، معظم مقداره وملتزم اجلاله واكباره ، المعتدّ أ في الله بكرم شيمته ودايب نجّباره، المستظهر على عدوّ الله باسراعه الى تدمير الكافر وبداره " سلام كريم عليكم ورحمة الله وبركاته أما بعد حمد الله مجيب دعوة السائل؛ ومتقبّل الوسائسل، ومنيج 8 النعم الجلائل؛ مربج أ من عاملة في هذا الوجود الزائف؛ الوائل؛ والأيَّام القلائب بالمتاع الدائم الطائل؛ والنعيم غير الحائل؛ ومقيم آود أز الاسلام الماثل؛ باولى المكارم من اولياث، والفصائل، والصلاة والسلام على سَيِّدنا ومولانا محمد رسوله المنقذ من الغوائسل، المنجى من الروع الهائل؛ الصادع بدعوة الحقّ الصائل؛ بين العشائر والفصائل؛ الذي ختم به وبرسالته ديوان الرسل والرسائل، وجَعَله في الاواخر شرّف الاوائل، فحبّه كنز العائسل، والصلاة عليه زكاة الفائد) والرصى عن آله وصحبه وعترته أ وحزبه تيجان الاحياء والقبائل المتميزين بكرم السجايا وطيب الشمائل؛ والدعاء لمقام اخوتكم في البكر والاصائل؛ بالسعد الصادي المخاشل، والصنع الذي تتبرّج مواهبه تبرّج العقاشل، والنصر الذي تهزّ له

a) Manque dans L.
 b) L. سال.
 c) La. سال.
 d) G. مربح (b) Ld. الله عنه (c) Ld. المعتمد (c) المعتمد (d) المعتمد

الصعاد الملد عطف المتراني المتخائل؛ فأنا كتبناه اليكم كتب الله لكم عبًّا يانع المخماثل، ونصرًا يتكفّل للكتاثب المدوّنة في الجهاد ومرضات ربّ العباد بسرد المساثل، واقناء السائل ،، من حمراه غرناطة حَرسَها الله ولا زائد بفصل الله سبحانه الله استبصار في التوكُّل على مَنْ بيده الامور، وتسبّب مشروع تتعلُّف بانن الله احكام القدر المقدور، ورجاء فيما وَعَدَ به من الظهور، تتصاعف على توالى الايَّام وترادف الشهور » والحمد لله كثيرًا كما هو اهله، فلا فصل الله فصله، ومقامكم المعروف محله، الكفيل بالارواه نهله وعلم، والى هذا وصل الله سَعْدكم، وحسِ مجدكم، ووالى النعم عندنا فاننا في هذه الايّام، اهمنا من أمر الاسلام، ما رنت الشراب ونغص الطعام، وزاد المنام ،، لمَّا تحققنا من عمل الكفر على مكايدته وسعى الصلال والله الواقي في استيصال بقيته،، وعقد النوادي للاستشارة في شانه، وشروع الحيّل في هذّ اركانه،، ومن بومل من المسلمين لدفع الردّى، وكشف البلوّي، وبت الشكوي،، واقله حاطهم الله وتولاهم، وتبم عوائد لطفه الذي اولاهم، فهو مولاهم،، في غفلة سَاهون، وعين المغبَّة عنيه الاهوري ، قد شغلتهم دنياهم عبي دينهم وعاجلهم عبي آجلهم ، وطول الامل ، \*عبى نافع 6 العَمل، الله مَنْ نور الله قلبه بنور الايمان وتململ بمناصحة الله والاسلام ،، تمليل السليم واستدلّ بالشاهد على الغائب، وصرف الكفر الى مطالب الامم النواثب، فلمًّا رأينًا أن الدولنه الدرينيَّة التي هي على مَرِّ الأيَّام شجى العدى ومتوعَّد من يكيد الهدى٬ وفئة الاسلام التي اليها يتحيّز وكهفه الذي اليه يلجباً قد اذن الله في صلاح امورها ولم شعثها وافامة صغافاه بان صرف الله عنها هنات الغدر، واراحها أه من مس الصرِّ،، ورد قوسها الى يد باربها، وصَيِّر حقَّها الى وَارتها،، وافام لرعسى مصالحها من حسن الظنّ بحسبة ودينه ، ورجي الخير من ثمرات نصحه ،، ومَرْ، لم بعلم الَّا الخير والسداد من سبرته، ومنو لا يستريب المسلمون بصحمة عفده، واستقامة قَصْده،، أرَّدْنا أن نخرج لكم عن العُهْدة في هذا الدبن الحنيف الذي رسمت، دوعته وحوة احبابكم شملهم الله بالعافية وتشبَّث به انعَسُ مَنْ صار الي الله من السلف تغمَّديم الله بالرحمة والمغفرة وفي هذا القطر الذي بلائه ما بين مكفول يجب رعيه طبعًا وشرعا وجار يلزم حقّه دينا ودنيا وحمية وفصلا وعلى الحالين فعليكم

a) L. البقية المقبة (على البقية البقية على البقية ا

يعد الله المعوَّل، وفيكم الموَّسل، فارعونا اسماعكم المباركة نقص عليكم ما فيه رضى الله والمنجاة من نكيره والفخر والاجر وحفظ الله النعم والخلف في الذرية بهذا وعدت الكتب المنزلة والرسل الموسلة ،، وهو أنَّ هذا القطر ، الذي تعدَّدت فيه المحارب والمناب والراكع والساجد والعابد والذاكر ، والعالم واللغيف، والارملة والصعيف ،، قد انقطع عند ارفاد الاسلام، وشحت الايدى بد منذ اعوام، وسلم الى عَبَدة الاصنام،، وقوبلت ضرائره بالاعذار، والمواعيد المستغرقة لاعمار،، وأن عرضت شواغل وفتّن، وشواغب واحّن ، فقد كانت بحيث لا يقطع 6 ، الى ذى مروّة يواسيك او يسليك أو يتفجّع، ولو كانت الاشغاب، تقطع المعروف وتصرف عن الواجب لم يفتح المقدّس والدكم جَبَل الفتح وهو منازل اخاه بسلجماسة ولا امده ولدُّه السلطانُ ابو عنان وهو بمراكش وبالامس بعثنا الى الجَبَل وشمأنة في جملة ما اعمنا مبلغ جهد وسداد من هور وقد فصلت عن ضرائرنا اموال فرضت من اجل الله على عباده، وطعام سمحنا به على الاحتياج اليه في سبيل جهاده،، فلم يسهم المتغلّب منها لجانب الله بحبّة، ولا اقطعه منها نرّة،، مُسْتحقاله به جلّ وعلا متهاونا بنكيره الذي هو احقّ أن يخشي فصاعت الامور، واختلت الثغور،، وتشذَّبت الحامية وتبددت العدد وخلت المخازر، وهلكت بهاء الجردان لا، وعظمت فيها حسرة الاسلام، اضعاف ما عظمت حيرته ايّام، ما كانت تكفلها عمم الملوك الكرام، والخلفاء العظام،، والوزراء والنصحاء 8 والاشياخ الامجاد قدَّسَ الله ارواحهم، وضاعف انوارهم،، ولا كالحسَّرة في الجبل باب الاندلس وكاب الجهاد وحسنة بني مرين ومآثر آلة يعقوب وكرامة الله للسلطان البقدس ابي الحَسَن والد الملوك وكبير الخلفاء المجاهدين والدكم الذي ترد على قبره أ مع الساعات والانفاس وضود الرحمة وقدايا الزلفة وريحان الجنَّة فلو لا انكم على علم من أحواله لشرحنا أو المجمل أن وشكلنا المهمّل انّما هو اليوم شيخ أ ماثل "، وطلل بائد لو لا أن الله شغل العدّى عنه بفتنة لم يصرف وجهه الا اليه ولا حوم طيرة الله عليه ،، ولكان بصَدد أن يتخذه الصليب دارا ، وأن يقرّ به عينا والعدوة

فصلًا عن الانداس قد اوسَعَها شراء وارفق ما يجاوره عشراء نشأل الله بنور وجهة ألَّا يُسود الوجود بالفجع فيه ولا يسمع المسلميين الثكلة وما دونه فهو وان انعش بالتعليل عليله ف ورقع بالجهد خلقه لحم على وضم الله أن يصل الله وقايته ويوالي دفاعه وعصبته " لا الله الله الله هو الوالي النصير وما زلنا نشكو الى غير المصبت ونمد ، اليد الى المدير b عن الله المعرض ونخطب له زكاة الاموال من المباني الصخمة والخزائي الثرَّة ، والأصراء f الطامية ع والحطَّ التافع من المفترض برسْمه فتمضى الايسام لا تزيد الصرائر فيها الَّا صيقا ولا الاحوال الَّا شـنَّة ولا الثغر الَّا صعَمْ ولا نعمل أن نظرا وتع له ولا فكرا اعمل فيه الله ما كان من تسخير رعيته الضعيفه، وبلالة محياه السخيفه،، في بناء قصرِ بمنت ميور من جباله شاده مرمرًا وجلله كلساة فللطيُّر في دراه وكور جلب اليه الزليج واختلفت فيه الاوضاع في رأس نيق، لأمل نزوة وسوء فكرة فلمًّا تم اقطع الهجران فهو اليوم ممتنع البوم وحط الخراب ولا حول ولا قوة الا بالله حتى جماء امر الله خالس الصحيفة من البرّ صفر اليد من العممل الصاليج نعود بالله من نكيره أر ونسَّأَلَم الالهام والسداد، والتوفيق والرشاد ،، وقد بذلنا جهدنا قولًا وفعلًا وموعظة ونصحا واستدعينا لتلك الجهة صدقة المسلمين محمولة على أكتادة العباد الصعفا الذين كانت صدقات فاتحيه رصهم ترفدهم ونوافله تتعهدهم، فما حرك ذلك الجواز " حلوبا"، ولا استدعى مطلوبا، ولا رفدًا مجلوبا، فالى متى تنصى ركاب الصبر وقد بلغ الغاية واستنفد البلالة بعد أن أعاد الله العَهْد وجبر المال وأصَّلتِ السعى واجرى ينابيع الخير وانشف رياح الاقالة وجملة ما نريد ان نقرره فهو الباب الجامع والقصد الشامل والداعى والباعث أن صاحب قشتاله لما عاد الى ملكه ورجع الى قطرة وجرت بيننا وبينه المراسلة التي اسْفرت بعدم رصاه عن كدحنا لنَصْره ومظاهرتنا اياه على امرنا وان كنَّا قد بلغنا جهدًا وابعدنا وسعًا واجلت عن شروط ثقيلة لم

a) P. ويجاويون ( البدير ممال ; البدير ممال ( البدير ممال ) Sc. Ld. منهد ( البدير ممال ) المدير البدير البدير البدير البدير البدير ( البدير البدير ) المثار البدير 
نقبلها، واغراص، صعبة لم نكملها، ونحن نتحقَّق انه أمَّا أن تهيي حفيظته، وتثور احنتد،، فيكشف رجد المطالبة مستكثرا بالأمَّة التي داس بها اصل قشتالة فراجع امره غلاباً وحقَّه ابتزازا واستلاباً ، او يصرفها ونهادن المسلمين بخلال ما لا يدع جهة مي جهات دينه الغريب الله عقد معها صلحًا واخد عليها باعانتها السَّاه عهدًا ثمَّ تفرغ 6 الى شفاه غليله وبلوغ جهده ولا شكِّه انها تجيبه ٥ صرفا لباسه عن نحورها، ومقارضته كما وقع باطريوه من مصيف صدورها، وموسف جمهورها، وكلّ مَنْ له ديس ما فهو يحرض f على التقرُّب الى مَنْ دانة به وكلفة وظائف تكليف رجاء لوعده، وخوفًا من وعيده،، وبالله ندفع ما لا نطيف من جموع تداعت من الجزر ووراء البحور والبّر البتصل الذي لا تقطعه الرفاق 8، ولا تحصى ذرعه الحذاق، وقد اصبحنا بدار غربه، ومحسل روعة ومفترس نبوه، ومظنّة فتنه، والاسلام عُسكنه قليسل ومنتجعه في هذه البقعة جديب، وعَهْده بالأرفاد والامداد من المسلمين بعيد ،، رُّبْنَا لَا تُوَّإِحْدُنَا انْ نَسينَا الى اخسر السورة أَ واذا تداعت أُمَّم الكفر نَصْرة لدينها المكذوب، وحمية لصليبها المنصوب، فمن يستدعى لنصر دبن الله وحفظ امانة نبيه الله اهل ذلك الوطى حيث الموانن بذكر الله تملأ الافاق وكلمة الاسلام قد عمنت البير والوصاد انَّما الاسلام غريف قد تشبَّث؛ باهدابكم أد يناشدكم الله في بقيَّة الرمق ولكن للرمي فم تراش السهام وهذا اوان الاعتناء واختيار الحماة واعداد الاقوات قبل أن يصيف المجال وتمنع الموانع وقد رجهنا هذا الوفد المبارك للحصور بين يديكم مقررًا الصرورة منهيًّا الرغبة مذكرًا بما يقرب عند الله مذكرًا لذمام، الاسلام جالبا \* على من وراتهم بحُول الله من المسلمين البشرى التي تشرح الصدور وتسنى الآمال وتستدعى الدعاء والثناء فالمؤمن كئيم باخيه ويد الله مع الجماعة والمسلمون يد على من سواهم والمؤمن للمؤمن كالبنيان المرصوص يشدّ بعصد بعصًا والتعاون على البرّ والتقوى مشروع وفي الذكر الحكيم مذكور وحقّ الجار مشهور وما كان بوصى جبرتنل به فى الصحيح مكتوب وكما راع المسلمين اجتماع كلمة الكفر فنرجو

a) G. مقارض . 6) G. يحبيه . c) La. بتجييب ; L. Sc. بتجبيب . d) G. يخرع . ( اعراض . 6) G. معارضته . 6) G. معارضته . ألرقاق . 6) G. يحرض ها f) La. بباطريو . g) P. معارضته . Å) Yoyes le Korān, sour. 2, vs. 286. أي La. باعدايكم . أي La. بالزمام ما والزمام ما والزمام . أي La. وقيل الراس . 3) G. Lu P. بحاليا . وقيل الراس . 3) G. Lu P. بالزمام ما والزماد . أي كان الراس . 3) وقيل الراس .

أن بروع الكفر من العزِّ بالله وشدَّ الحيازيم في سبيل الله ونفير النفرة لدين الله والشعور في حباية الثغور وعبرانها وازاحة عللها وجلب الاقبوات اليها وانشاء الاساطيل وجبر ما تلف من عدّة البحر امور تدلّ على ما وراءها، وتخبر بمشيئة الله عمًّا بعدها ،، وما تفعلوا من خير يعلمه الله وتُزوَّدوا فانَّ خير الزاد التقوى ومن خطب عَلَى رَضَّهُ أمَّا بعد فانَّ الجهاد باب من ابواب الجنَّة فمَنْ تركه رهبةُ البسَه الله سيمًا الخَّسْف ووسمه بالصِّغَّار، وما بعد الدفيا الَّا الآخرة، وما بعد الآخرة الَّا احدى دارى البقآء أَفِي الله شكُّ ، \* وَمَنْ يُوِّقَ شُحِّ نَفْسه فاولثكَ هُمُ الْمُفْلحُونَ 6 والاعتناء بالجبل عنوان هذا الكتاب، ومقدَّ، لا هذا الباب، والغفلة عنه منذ اعوام قد صيرتنا لا نقنع باليسير وقد ابرمته المواعيد وغيير رسومه الانتظار، ومن المنقول ارحموا السائل ولو جاء على فرس والاسراف في الخير ارجيع في هذا المحلّ من عكسم، وكان بعض الاجواد يقول وقد اقتر اللهُم هب لي الكثير فان حالى لا تقوم على القليل وعسى أن يكون النظر له بنسبة الغفلة عنه والامتعاض له مكافيًا للازراء به وخلو ، البحر يغتنم لامداده وارفاده أ قبل ان يثرب نظر الكفر الى قطع المدّد وسدّ البحر، ومَنْ صيّع الحزم ندم، ولا عذر لمن علم، والله عز وجلّ يطلع من قبلكم على ما فيع شفاء الصدور وجبر القلوب وشعب الصدوع وما نقص مال من صدفة وطعام الواحد كاف لاكنين والدين دينكم ، والبلاد بلادكم ، ومحلّ رباطكم وجهادكم وسوق حسناتكم \* وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ تَرَّة خيرًا يَرَه وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّة شَرًّا يَره ك وقد قلدا العَهْد الحفيظ علينا ، المصروف العناية بفصل الله الينا ، والله المستعان ، وعليه التكلان، والسلام عليكم ورحبة الله انتهى وفي اعتمادى أنّ صدّا المكتوب للسلطان ابي فارس عبد العزيز بن السلطان ابي الحسن المريني وان المراد بالمتغلّب الموزير عمر بن عبد الله الذي ظفر به ابو فارس المذكور واستقلّ بالملك بعد مَحو أَثرُه حُسْبِها نكرناه في غير هذا البحل والله اعلم ومن أنشأه نسان الدين على لسان سلطانه في استنهاص عزم صاحب فاس السلطان المريني لنصرة والاندالس ما نصده المقام الذي يوثر حط الله اذا اختلفت الحطوط وتعدّدت المقاصد، ويشرع الادني

a) La. قراجه. b) A partir du signe \*, voyez le Korān, sour. 59, vs. 9. c) La. جـلـو d) P. مانيع b) التابع b) التابع f) A partir du signe \*, voyes le Korān, sour. 99, vs. 7 et 8. g) P. مالطال.

منه اذا تفاضلت المشارع وتماييت الموارد، ويشمل عادة حلمه وفصله الشارد، ويسمع وارف ظلَّه الصادر الموارد، والغائب والشاهد، ويعيد من نصر الله للاسلام العوائد، ريست الذراقع ريدر الفرائد، مقام محسل اخينا الذي حَسنت في الملك سيره، وتعاضد في الفصل خُبُوه وخَبَره، ودلَّت شواهد مداركة للحقوق، وتغمده أه للعقوق، على أن الله لا يهمله ولا يذره٬ فسلك فخره، متسقةٌ درره٬ ووجه ملكه شادخه غرره، السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابقاء الله رفيعًا علاوًه وامية أ لمديد، منسُ الله وآلارُه، مزدانة بكواكب السعد سماوُه، محروسة بعرِّك النَّصْر ارجاوُه» مكمّلا من فصل الله في نصر الاسلام وكبت وعبدة الاصنام امّلة ورجارُه ،، معظم قدره الذي يحقُّ له التعظيم؛ وموقر سلطانه الذي لم الحسّب الاصيل والمجد الصبيم؛ الداعى الى الله باتصال سعادته حتى ينتصف من عدر الاسلام الغريم 6 ويتاج على يدى سلطانة الغتم الجسيم٬ فلان سلام كريم٬ طيبًا عميم،، ورحمة الله وبركاته أما بعد حمد الله الذي لا يُصبع اجر مَنْ احسَنَ عملا، ولا يخيب لمن اخلص الرغبة اليد املاء وموفى من تركه ، له حقّه اجره المكتوب متممًا مكملا، وجاعل الجنّة لمَنْ اتقاء حقّ تقاتم نزلا ، ملك الملوك الذي جَـلّ وعَلا ، وجبار الجبابرة الذي لا يجدون عن قدره محيصًا ولا من دونه مويلًا والصلاة والسلام على سيَّدنا ومولانا محمد الذى انزل عليه الكتاب مفصّلا وارضيم طريق الرشد وكان مغفلا وفتيم باب السعادة ولولاء كان مقفلا ، والرضى عن آله واصحابد ، وعترته واحزابه ،، الذين ساعموه فيما مرَّ وما حلا وخلفوه من بعد بالسيّر التي راقت مجتلى، ورفعوا عماد دينه فاسْتقامَ لا يعرف ميلاً؛ وكانوا في الحلم والعفو مثلاً؛ والدعاء لمقامكم الاسمى بالنصر الذي يلفى نصَّة صريحًا لا متاوِّلًا والصنع الذي يبهر حالاً ومسْتقبلاً ، والعزّ الذى يرسو جبلا، والسعد الذى لا يبلغ امدًا ولا اجلا، فانا كتبناء اليكم اصحب الله ركابكم حليف التوفيق حلا ومرتحلاً وعرفكم عوارف اليمن الذي يثير جذلاً \* ويدعو وافدة الفتيح المبين وبرد مستعجسلا،، من حمراه غرناطة حرسَها الله ولا زائسه بفصل الله سبحانه، ثم بما عندنا من التشيّع لعقامكم حسرس الله سلطانه، ومهّد

أوطانة " الا الخير الذي نسأل بعده تحسين العقبي، وتوالى عادة الرحمي، والحمد لله على التي هي ازكي، وسَمال جناء الستر الاصفي ف، وصلة اللطائف التي هي اكفل واكفى، وابر واوفى،، ومقامكم عندنا العدَّة التي بها نصول ونُرهب، والعمدة التي نطيل في ذكرها رنسهب، وقد أوفدنا عليكم كلّ ما زاد لدينا أو فتم الله به علينا،، ونحم مهما شدّ المخنف بكم نستنصر، او تراخي ففي ودّكم نستبصر، أو فنيم الله فابوابكم نهنى ونبشر،، وقررنا عندكم أن العدو في هذه الآيام توقف عن بلاد المسلمين فلم تصل منه اليها سريد، ولا بطشت له يد جريَّه أه، ولا افترعت من تلقائه ثنيّه، ولا ندرى أَلمكيدة تدبّر، أَم آرَآه تنقص بحَوْل الله وتتبّر، او لشاغها في الباطن لا يظهر،، وبعد نلكُ وركت على بابنا من بعض كبارهم، وزعماء اقتلارهم،، مخاطبات يندبون فيها الى جنوحها ؛ للسلم في سبيل النصيح لاياد سَلفت منّا لهم فررها، ووسَاتُل ذكرها، فلم يخف عنَّا انه أَمْر دَبِّر بليل، وخبيَّة تَحَتَّ دَيل، فظهر لغا أن نسبر لا الغورة ونستفسم الأثمر، فوجهنا اليه على عادتنا مع سُلفه لنعتبر ما لعَيْد وننظم الى بواطن امره ، ونبحث عن زبد قومه وعمره ،، فتاتى ذلك وجرٍّ مفاوضة في الصليم اعددنا لاجلها الرساله استشعرنا البساله،، ووازنا الاحوال واختبرنا واعتززنا أ في الشروط ما قدرنا،، ونحن نرتقب الما يخلف الله من مهادنة نحصّل بها القوات المهيّاة للانتساف أن وتسكين ما ساء البلاد المسلمة من هذا الارجاف، ونقرع أ الوقت لمطاردة هذه الآمال العجاف، أو حرب يبلغ الاستبصار فيه غايته، حتى يظهر الله في نَصْرِ الفئة الفليلة آيته ، ولم نجعل سبب الاعتزاز فيما اردنا وشموخ الانت فيما أَصْدَرْنَا ، الله منا اشعنا من عزمكم على نَصْرة الاسلام، وارتقاب خفوي الاعلام، والحقوق الى دعوة الرسول عليه الصلاة والسلام ،، وإن الارض حمية لله قد اعترت ع والنعوة قد غلبت النفوس واستعرَّت، واستظهرنا بكتبكم التي تصبَّنت عرب المراعد، وشمرت عن السواعد » وأنّ الخيل قد اطلقت الى الجهاد في سبيل الله التَّعنَّه، والثنايا سدتها ، بروق الأُسنَّد ،، ونرص الجهاد قد قام به المومنون والاموال قد سمح

بها المسلمون، ، وهذه الامور التي تمشَّت بقريبها أو بعيدها أحوال الاسلام ، والاماني المعدة لتزجيده الأيلم، ثمَّ اتصل بنا الخبر الكارث ف بما كان من حَوْر العزائم المومنة بعد كُورها ، وتسويف مواعد النصرة بعد استشعار فورها ،، وأن الحركة معملة الى مراكش الجهة التي في يديكم زمامها واليكم وان تراخى الطول ترجع احكامها » والقُطْر اللَّي لا يفوتكم له مع الغفلة، ولا يعجزكم عس الصولة،، ولا يطلبكم ان تركتموه ولا يمنعكم أن طرقتموه وعركتموه ، فسُقط في الايدى الممدوده واختلفت المواهد المحدودة ،، وخستُت لا الابصار المرتقبة ، ورجعت 8 المعاقب الاشبدة أ ،، وساءت الطنون، ودرفت العيون، واكذب الفصلاء الخبر، ونفوا أن يُعْتَبر،، وقالوا فذا لا يمكن حيث الدين الحنيف ، والملك المنيف ،، والعُلماء الذين أُخذ الله ميثاقهم، وحبَّل النصيحة اعناقهم ،، فذا المفترض الذي يبعد والقائم الذي يقعد ،، ياباله الله والاسلام، وتاباه العلماء والاعلام،، وتاباه المآذن والمنابر، وتاباه الهمم والاكابر،، فبادرنا نستطلع طلعَ هذا النبا الذي ان كان باطلًا فهو الطنَّ ولله المنَّ، وان كان خلافه لراى ترجيم وتنفق بقرب الملك وتنجيم أن فنحن نوفد كلّ من يقدم الى الله بهذا القطر في شفاعة ويمدّ البه كفّ ضراعة ،، ومن يوسم بصلاح وعباده ويقصد في الدين بيتّ افاده » يتطارحون عليكم في نقض ما ابرم، ولنسخ أو ما احكم » فانكم تجنون به على من استنصركم عكس ما قصد، وتحلُّون عليه ما عقد، وهب العذر يقبل في عَدِّم الاعانة، وضرورة الاستعانة والاستكانة،، أي عدر يقبل في الاطراب، والاعراض الصراح،، كان الدين غير واحد، كان هذا القطر لكلمة الاسلام جاحد،، كان نمام الاسلام غير جامع كان الله غير راء ولا سامع ،، فنحن نسالكم بالله الذي تسألون به والارحام، وتانف من هذأ الاحجام،، ونتطارح عليكم، أن تتركوا حظكم، في اهل تلك الجهة حتى يحكم الله بيننا ربين العدر الذي يتكالب علينا بادباركم، بعد ما تصاءل لاستنفاركم، ولا تكلفكم غير افتراب داركم ،، وما سامكم المسلبون بها شططاً وما حماركم الله قصدًا وسطا، وما ذهبتم اليه لا يغوت، ولا

a) I. P. نيترجية I.a، يترجية I.a، يترجية الترخيد ( O G. I. جور الكانب ( O G. I. جور الكانب ( O P. جائز الكرية الكرية الكرية الكرية الكرية الكرية ( O P. الكرية الكرية الكرية ( O P. الكرية الكرية الكرية ( O P. الكرية الكرية الكرية الكرية الكرية الكرية الكرية ( O B) الكرية الكرية الكرية ( O B) الكرية الكرية ( O B) الكرية الكرية الكرية ( O B) الكرية الكرية ( O B) الك

يبعد وقد تجاورت البيوت» انَّما الفاتت ، ما وراءكم ، من حديث تانف من سماعة أُودَّاوُكم، ودين يشمت به اعداوكم، فاسعفوا ف بالشفاعة فيمن بتلك الجهة المراكشيّة قَصْدَنا وحاشا احسانكم أن برضى فيه ردّنا ،، وانتم بعد بالخيار فيما يجريه الله على يَدَيْكُم من قدره او يلهمكم اليه من نصره ، وجَوَابكم مُرتقب بما يليف بكم ويجمل بحسبكم، والله سبحانه يصل سُعْدكم، ويجرى مجدكم، والسلام الكريم عليكم ورحمة الله وبركاته انتهى ومن انشاء لسان الدين ايضًا في مخاطبة سلطان فاس والمغرب على لسان سلطان غرناطة فيما يقرب من الانحاد السابقة منا نصَّه البقام الذى اقمار سَعْده في انتظام واتساق، وجياد عرِّه إلى الغاية القصوى ذات استباق، والقلوب على حبَّه ذات اتفاق، وعناية الله عليه مدَّيدة الرواق، وإياديه الجمَّة في الاعناق ، النوم من الاطواق ، واحاديث مجده سمّر النوادي وحديث الرفاق ، مقام محدِّل ابينا الذي شانُ قلوبنا الاقتمام بشائه واعظم مطلوبنا من الله سعادة سلطانه ،، السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابقاء الله والصنائع الالهيّة تحطُّ أَ بِبَائِهِ وَالأَلْطَافِ الْخَفِيدُ تَعْرِسُ \* فَي جِنَابِه \* وَالنَّصْرِ الْعَبِيزِ يَحَفُّ بِكَابِه \* واسباب التوفيق متصلة باسبابه والقلوب الشجية لفراقه مسرورة بايابه ، معظم سلطانه الذي له الحقوق المحتومة، والفواصل المشهورة المعلومة، والمكارم المسطورة المرسومة، والمفاخر المنسوقة المنظومة، الداعي التي الله في وقاية ذاته المعصومة، وحفظها على هذه الأمَّة المرحومة » الامير عبد الله يوسف بن امير المسلمين ابي الوليد اسمعيل ابن فرج له بن نصر سلام كربم، طيبٌ برَّ عبيم ،، كما سطعت في غيهب الشدَّة انوار الغرج، وهبَّت نواسم الطاف الله عاطرة الارج،، يخصُّ مقامكم الاعلى ورحمة الله وبركاته، اما بعد حمد الله جالي الظلم بعد اعتكارها، ومقيل الأيَّام من عثارها، ومزيَّى سماء الملك بشموسها المحتجبة واقمارها ، ومريب القلوب من وحشة افكارها ، ومنشى سحساب السرحمة على صدة الامَّة بعد افتقارها وسدَّة اضطرابها واضطرارها و ومُتداركها باللطف الكفيل بتمهيد اوطانها وتيسير اوطارها، والصلاة والسلام على سيَّدنا ومولانا محمد رسوله صَفوة النبوة ومختارها، وأباب مجدها السامي وبخارها، فبتى الملاحم وخائص تيارها ، ومذهب رسوم الفتن ومُطفى نارها ، الذى لم ترعه

a) La. P. بيت ور معا ; يتحوس ، c) P. ياستعفوا ، d) Ld. يتخط الفائب ، c) P. يتحوس ، d) Ld. يتحوس ، g. يتحوس ، ويتحوس ، g. يتحوس ، g.

الشدائد باصطراب بحارها، حتى بلغت كلمة الله ما شاءت من سُطوع انوارها، ووضور آثارها والرضى عن آله واصحابه الذبين تمسكوا بعهده على اجلاء الحوادث وامرارها ا وباعوا نفوسهم في اعلاه دعوتة الحنيفية واظهارها والدهاء لمقامكم الأعلى باتصال السعادة واستمرارها، وانسحاب العناية الالهيَّة واسدال استارها، حتى تقف الآيام ببابكم مَوقف اعتذارها وتعرض على مثابتكم ذنوبها راغبة في اغتفارها ، فانا \* كتبناه اليكم ٥ كتب الله لكم اوفي ما كتب لصالحي الملوك من مواهب اسعاده وعرفكم عوارف الآلاه في اصدار امركم الرفيع وايراده واجرى الفلك الدوار بحكم مراده وجعل العاقبة الحُسْنَى كما وعَد في مُحْكَم ف كتابه المبين للصالحين من عباده " من حمرام غرناطة حرسها الله وليس بفصل الله اللي عليه في الشدائد الاعتباد، والى كنف فصله الاستناد، ثم \*ببكته جاء، نبينا الذي وضع بهدايته الرشاد، الا الصنائع التي تشام بدواري اللطف من خيلالها وتخبر سيماها بطلوع السعود واستقبالها ، وتبدلُّ مخايل يبنها على حسن مآلها، لله الحمد على نعبه التي نرغب في كمالها ونستدر عذب زلالها » وعندنا من الاستبشار باتساق امركم وانتظامه والسرور بسعادة ايّامه » واللحاء الى الله في اظهاره واتمامه ، منا لا تفي العبارة باحكامه ، ولا يتعاطى حصر احكامه،، والى هذا ايَّد الله امركم وعلاكم، وصان سلطانكم،، وتولاهُ فقد علم الحاضر والغائب، وخلص الخلوص الذي لا تغيّره الشوائب، ما عندنا من الحبّ الذي وضحت منة المذاهب، وانسا لما اتصل بنا ما جرت به الاحكام من الامور التي صحبت مقامكم فيها العناية من الله والعصمة ، وجعل على البلاد والعباد الوقاية والنعمة » لا يستقر بقلوبنا القرار ولا تتاتى باوطاننا الاوطار تشوّقا لما تفتجه لكم الاقدار، ويبرزه من سعادتكم الليل والنهار،، ورجاونًا في استيناف سعادتكم يشتد على الارقات ويقوى ، علما بان العاقبة للتقوى ،، وفي هذه الأيَّام عميت الانبآ، وتكالبت في البرّ والبحر الاعدآ ، واختلفت الفصول والاهوآ ، وعاقت الورّاد أ الانوآ ، وعلى ذلك من فصل الله الرجآ،، ولو كنا نجد للاتصال بكم سببا او نلقى الاعانتكم مذهبا،، لما شغلنا البُعْد الذي بَيْننا اعترض والعدو بساحتنا في هذه الايَّام ربض ، وكان خديبكم الذي رفع من الوفاء رايعة خافقه، واقتنى منه في سوق الكساد بصاعة

a) G. عبيركا جاء (b) Ce mot manque dans L. Sc. c) G. عبيركا جاء (d) له.
 الموارد (d) له.
 الموارد (d) له.

نافقه،، الشيئ الاجل الاوفى، الزَّرَد الاخلص الاصفى،، ابو محمد بن احيانا سنى الله مامولة، وبلغة من سعادة امركم سوَّلة،، وقد وَرَدَ على بابنا، وتحيَّر التي اللحاق بجنابنا " ليتيسّر له من جهتنا القدوم ويتأتَّى له باعانتنا الغرض المروم " فبينما نحى ننظر في تتميم غرضه، واعانته على الوفاء الذي قام بمفترضه ، اذا اتصل بنا خبر قرقورتين من الاجفان التي استعنتم بها على الحركة، والعزيمة المقترنة بالبركة،، حطَّت احداهما بمرسى المُنكَّب والاخرى بمرسى المرية، في كنف العناية الالهية،، تلقينا من الواصلين فيها، الانباء المحققة بعد التباسها، والاخبار التي يغني نصّها عن قياسها» وتعرفنا ما كان من عزمكم على السفر، وحركتكم المعروفة باليمن والظفر» وانكم استخرتم الله في اللحاق بالاوطان التي يومن قدومكم خاتفها ويولف طوائفها ويسكن راجفها ،، ويصلح احوالها ، ويسكن اهوالها ،، وانكم سبقتم حركتها بعشرة ايَّام مستظهرين بالعزم المبرور والسعد الموفور والبمن الراثق السفور والاسطول المنصور،، فلا تسألوا عن انبعاث الآمال بعد سكونها ونهوص طيور الرجاء من وكونها ا واستبشار الأمَّة المحمديّة منكم بقرّة عيونها ، وتحقق طنونها ،، وارتياح البلاد الى دعوتكم التي البستها ملابسِ العَدْل والاحسان وقلَّدتها قلاثد السير الحسان " وما منها الله من باح بما يخفيه من وجده ، وجهر بشكر الله وحمده ، وابتهل اليه في تيسير غرض مقامكم الشهير وتتميم قصده واستانس نور سعده ي وكم مطل الانتظار بديون آمالها٬ والمطاولة من اعتلالها،، وأمّا نحى فلا تسألوا عمَّى استشعر دنو حبيبه، بعد طول مغيبه ، انَّما هو صدر راجعه فواده ، وطرف الغه رقاده ، وفكر ساعده مراده ،، فلمًّا بلغنا هذا الخبر بادرنا الى انجاز ما بذلنا لخديمكم المذكور من الوعد، واغتنبنا ميقات فذا السعد، ليصل سببة باسبابكم ويسرع الحاقه أ بجنابكم ، فعنده خدَّم نرجو ان يبسِّر الله اسبابها ويفتح بنيَّتكم الصالحة ابوابها ،، وقد شاهدنا عن امتعاصنا لذلك البقام الذي ندين له بالتشيّع الكريم الوداد، ونصل له على بعد المزار وتروح الاقطار بسبب الاعتداد٬ ما يغنى عن القلم والمداد٬ وقد القينا اليه من ذلك كلَّه ما يلقيه الى مقامكم الرفيع العماد » وكتبنا الى مَنْ بالسواحل من ولاتنا نحدّ لهم ما يكون عليه عملهم في برّ مَنْ يَرِدُ عليه 7 من جهة أبوتكم الكريمة،

a) La منافريه ( عنوم الغرية ) له عنوم ( منافريه ) 
ذات الحقوق العظيمة، والايادي الحديثة والقديمة،، وهم يعملون، في ذلك بحسب المراد، وعلى شاكلة جميل الاعتقاد،، ويَعْلم الله أننا لو لم تعق العوائق الكبيه، والموانع الكثيرة، والاعداء الذين دهيت في بهم في الوقت هذه الجزيرة ،، ما قدمنا عملا على اللحاق بكم، والاتصال بسببكم، حتى نوفي، لابوتكم الكريمة حقها، ونوضح من المسرة طوقها ، نكن الاعذار واضحة وصوح المثل السائر، والله العالم بالسرائر ، والى الله تعالى نبتهل في أن يوضع لكم من التيسير طريقا ويجعل السعد لكم مصاحبًا ورفيقا، ولا يعدمكم عناية منه وتوفيقا،، ويتم سرورنا عن قريب بتعرَّف انباثكم السارّة، وسعودكم الداره» فذلك منه سبحانه غاية آمالنا وفيه اعمال صراعتنا وسوالنا » هذا ما عندنا بادرناء اعلامكم به اسراع لا البدار، والله يوف علينا اكرم الاخبار، بسعادة ملككم السامي المقدار٬ وبيسر ما له من الاوطار،، ويصل سعدكم٬ ويحرس مجدكم،، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته انتهى وكان طاغية النصارى الملعون لكثرة ما مارس من أمور ملوك الاندلس وسلاطين فاس كثيرًا ما يدسَّ لافارب الملوك القيامَ على صاحب الامر ويزيِّن له الثورة وبعدَّه بالامداد بالمال والعدَّة ٤ ومَصْد، بذلك كلَّه توهين المسلمين وافساد تدبيرهم ونسخ الذُّول بعضها ببعض لما له فى ذلك من المصلحة ، حتى بلغ ابعده الله من امله الغاية ،، ومن انشاء لسان الديس بن الخطيب رحم عن سلطان الاندلس الى سلطان فاس المينى يعتذر عن فرار الامير ابى الفصل المريني الذي كان مُعْتَقَل بغرناطة فتحيّل الطاغية في أُمَّره حتى خرج طَالبًا للملك ما نصَّه المقام الذي شهد الليل والنهار باصالة سعادته وجرى الفلك الدوار بحكم ارادته٬ وتعود الظفر بمن يغاوبه فاطرد والحمد لله جريان عادته٬ فوليه متحقَّق لافادته، وعدوَّه مرتقب لابادته، وحلل الصناتُع الالهيَّة \* تصفوا على اعطاف أ مجادته ،، مقام محلّ اخينا الذي سَهم سَعْده صائب اوامَل من كادُّه خاسر خاتب ا وسير الفلك المدار في مرضاته دائب، وصنائع الله له تصحبها الالطاف العجائب، فسيَّان شاهد منه في عَصْبة وغاتب، السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابقاه الله مسَدد السهم، ماضي العزم، تجلُّ سعوده عن تصوُّر الوهم، ولا زال مرهوبَ الحدُّ مبتئل الرسم، موفور الحطِّ من نعبة الله عند تعدُّد القسم، فاثنزًا

بقليم الخصام عند لَدَّ الخصم معظم قدره وملتزم يرَّه المبتهم بما يسَبِّبه الله له من اعزاز" نَصْره ، واظهار أمَّره ، فعلان ، سَعلم كريم ، طيَّب برَّ عميم ،، يخصُّ مقامكم الاعلى، ومثابتكم الفصلي، التي حارت في الفخر الامدَ البعيد، وفارت من التاييد، والنُّصْرِ بالحطِّ السعيد،، ورحمة الله وبركاته أما بعد حمد الله الذي فسم لملككم الرفيع في العبِّ معدّى، وعرفه عبواركَ الاته وعوائد النَّصْر على اعدائه يومّا وغدا، وحرس سماء عُلاثه، بشهب من قدره وقصائه،، فمن يَسْتمع الآن يجد له شهابًا رَصَدا، وجعل نجيج اعماله 6 وحسى مآله قياسًا مطردا ، فربّ مريد صرّة صرّ نفسه وهاد ، اليه اهدَى وما قدا٬ والصلاة على سيدنا ومولانا محمد نبية ورسوله الذي مالاً الكون نورًا وفدى، واحيى مراسم الحقّ وقد صارت طرائق قددًا، اعلى الانام يدًا، واشرفهم محتدا ، الذي بجاهة نلبس انواب السعادة جددا ، ونظفر بالنعيم الذي لا ينقطع ابدا ، والرضى عن آلة واصحابه الذين رفعوا لسماه سننه عُمدا ، واوضحوا من سبيل اتباعد مقصدا ؛ وتقبّلوا شيمَه الطاهرة ركعًا وسجدا ؛ سُيوفا على من اعتدى ؛ ونجومًا لمن افتدى، حتى علت ضروع ملته مصعدا، وأَصْبَحِ بناؤها مديدًا مخلدا، والدعاء لمقامكم الاسمَى بالنّصر الذي يتوالى مَثنى وموحدا،، كما جمع لملككم ما تفرق من الالقاب، على توالى الاحقاب، فجعل سيفكم سفاعا وعلمكم منصورًا وراثدم رَشيدا 14 وعومكم مويَّدًا ، فإنا كتبناه اليكم كتب الله لكم صنعًا يشرح للاسلام خلدا ، ونصرًا يقيم للدين الحنيف أودا، وعزمًا يملاً افتدة لكفر كمدا، وجعلكم ممَّن فَيَّأً لدة من أُمُّوه رشدا، ويسر لكم العاقبة الحُسْني كما وَعَد في كتابه والله اصدي موعدا » من حمراء غرناطة حرسَها الله ولا زائد بغضل الله سبحانه الا استطلاء سعودكم في افاق العناية٬ واعتقاد جبيل صنع الله في البداية والنهاية٬ والعلم بان ملككم تحدى من الظهور على اعداته بآيه واجرى جياد السَعْد في ميدان لا يحدّ بغايه، وخرق حجاب المعتاد بما لم يظهر الله لاصحاب الكرامة والولاية،، ونحن على ما علمتم من السرور بما يهو لملككم المنصور عطفا ويسدل عليه من العصمة سجفا ا فقاسمه الارتيام لمواقع نعم الله نصفا ونصفا ونعقد بين انباء مسرته ويين الشكر لله حلفا، ونعد التشيّع له ممًّا يقرّ بنا الى اللّه زلفي \*، ونومل من امداده ونرتقب من

a) P. اعتوار . ( العنوار . ) L. Sc. أماله . ( ) L. Sc. أماله . ( ) ك. (

حماده وقتا يكفل به الديس ويكفى، وتروى غلسل " النفوس وتشفى، والى هذا وصل الله سَعْد كم، ووالي تَصْركم وعصد كم، فانا من لدن صدر اخيكم ابي الفصل ما صدر من الانقياد لخديم الآمال؛ والاغترار بموارد الآل؛ ونالة راثمه في اقتحام الاهوال؛ وتورط في هفوة حار فيها حيرة اهل الكلام في الاحوال؛ وناصب من امركم السعيد حيلا قصى الله لمه بالاستقرار والاستقبال ومن ذا يزاحم الاطواد ويزحوج الجبال» واخلف الظنّ منّا في وفائد، واضمر عملا استأثر عنّا باخفائد،، واستعان من عبدوّ الدين بمعين قلَّما يُرى لمن استنصر به زنَّد، ولا خفف لمن تولاه بالنصر بَنْد، وإن الطاغية اعانه وانجده، وراى الله سهم على المسلمين سدّده، وعصّب للفتنة جدّره، فسخر له الفُلْك، وامّل ان يستخدمه بسببه ذلك المُلْك، فاوركه الهُلْك، والطّلَم التُحلُّك ،، علمنا أن طرق سعادته كاب، وسَحاب آماله غير ذات انسكاب، وقدم غرَّته ، لم يستقر من السداد في غرز ركاب، فإن نجاح اعمال النفوس مرتبط بنيَّاتها ؟ وغايات الامور تظهر في بداياتها ،، وعوائد الله فيمن نازع قدرته لا تجهل ، ومن غالب أُم الله خاب منه المعوَّل،، فبينما نحى نرتقب خسار · تلك الصفقة المعقود · f ، وخمود تلك الشَّعْلة الموقودة،، وصلنا كتابكم يشرح الصدر ويشرح الاخبار، ويهدى طُرَف المسرّات على اكفّ الاستبشار ويعرب بلسان حال المسارعة والابتدار عبي الودّ الواصع وصوح النهار٬ والتحقّق بخلوصنا الذَّى يعلمه عالم الأسوار،، فاعاد في الافادة وابدَى، واسْدَى من الفصائل الجلائل ما اسْدَى،، فعلم منه مَّالَ 6 من رام، ان يقدي زند الشتات من بعد الالتيام، ويثير عجاجة المنازعة من بعد ركود القتام 4، فيهات تلك قلادة الله التي ما كان يتركها بغير نظام ،، ولم يدر انكم نصبتم له من الحزم حبالة لا يفلتها قنيص وسددتم له من السعد سَهمًا ما له عنه من محيص بما كان من ارسال جوارج الاستلول السعيد في مطاره ، جائلًا ، بينة وبين اوطاره ،، فما كان الله التسمية والارسال عمَّ الامساك والقتال ، عمَّ الاقتيات والاستعمال ،، فيا له من زجر استنطق لسان الوجود أ فجداء في واستنصر البحر فخذاه، وصارع القدر فجذاء أ

a) L. على ... ف) G. P. المعدودة و المبارك على ... ف) G. L. P. قرض من و المبارك و المب

لما جداله» وان خدامكم استولوا على ما كان فيه من مومل غاية بعيده، ومنتسب الى نصبة غير سعيده» وشانى غمرته من الكفار عدام الماء واولياء النار تحكّمت فيهم اطراف العوالي وصدور الشفاره؛ وتحصن 6 منهم من تخطاه الحمام في قبصة الاسار، » فعجبنا من تيسيرة هذا المرام، واخساد الله لهذا الصرام، وقلنا تكييف لا يحصل في الاوهام ' وتسديد لا تستطيع اصابته السهام " كلَّما قدم الخلاف اندًا اطفا سَعْدكم شعلته، أو اظهر الشتاتُ الما أبرأ يمن طائركم علَّته،، ما ذلك الله لنيَّة صدقت معاملتها في جنب الله وصحت واسترسلت بركتها وسحت وجهاد نذرتموه اذا فرغت شواغلكم وتبَّت واهتمام بالاسلام يكفيه الخطوب التي اهبَّت، فنحي نهنيكم بمنح الله ومننه ونسأله ان يلبسكم من اعتناثه الونسي 3 جننه عاملنا ان تطُّود آمالكم، وتنجيم في مرصات الله اعمالكم، فبقامكم هو العمدة التي تدافع العدرّ بسلاحها ، وتنبلي طلمات صفاحها » وكيف لا نهنيكم بصنع على جهتنا يعود ، وبأفاقنا تطلع منه السعود،، فتيقّنوا ما عندنا من الاعتقاد الذي رسومه قد استقلت واكتفت، وديمه بساحة الود قد وكفت، والله عز وجلَّ يجعل لكم الفتوح عاده، ولا يعدمكم عناية وسعاده » وهو سبحانه يُعلى مقامكم ، وينصر اعلامكم ، ويهنى الاسلام أيّامكم ، والسلام الكريم يخصَّكم » ورحمة الله ويركاته انتهى وكان سلطان الاندلس في الازمان المتأخرة كثيرًا ما يشم ارج الفرج في سلم الكفار ومهادنتهم، حيث لم يقدر في الغالب على مقاومتهم » ولذلك لما قتل السلطان ابو الحجاج الذي كان لسان الدين كاتبت ووزيره وقسام بالامر بعده ابنه محمد الغنى بالله المذى القي مقاليده للسان الدين اكد أ امر السَّلْم، وانتظر ما يبرمه القصاء الجزم، والقدر الحتم،، ومن أنشاء لسان الدين في ذلك على لسان الغني مخاطبًا لسلطان فاس والمغرب ابي عنان ما صورته المقام الذي يغني عن كلّ مفقود بُوجُوده وبهزّ الى جبيل العوائد اعطاف باسه وجوده و ونستصى عند أز اظلام الخطوب بنور سعوده ونوث من الاعتماد علية اسنى نخر يرثه الوّلد عن اباثة وجدوده،، مقام محـل ابينا الذي رعى الانمّة شأنُّه وصلة الرعى سجية انفرد بهما سلطانتُه ومواعده النَّص ينجزها زمانته والقول

والفعمل في ذات الله تكفّلت بهما يمده الكريمة ولسائد، وتتطابق، فيهما إسراره ف واعلانه ، السلطان الكذا ابس السلطان الكذا ابس السلطان الكذا ابقاء الله محروسًا مِّى غير الآيَّام جَنَابُه، موصولةً بالوقاية الالهية اسبابُه، مسدولًا على ذاتم الكريمة ستر الله وحجابُه، مَصْروشًا عنه من صرف القدر منا يعجز عن ردَّه بـوَّابُه، ولا زال ملجأً تنفق لدبه الوسائل التي تدخرها لاولادها ارلياره واحبابُه، ويسطر في صحف الفخر ثوابُه، وتشتمل على مكارم الدبين والدنيا اثوابُه، وتتكفّل بنَصْر الاسلام وجبر القلوب عند طوارق الآيَّام كتاتبه او كتأبه، معظم ما عظم من حقَّه السأير من اجلاله ، وشكر خلالة » على حب و طرقة و المستصىء في ظلمة الخطب بنور افقة » الامير عبد الله محمد بن امير المسلمين ابي الحجاج بن امير المسلمين ابي الوليد بن فرج ابي نَصْر، سلام كريم، طيب برّ عميم، يخصّ مقامكم الاعلى ورحمة الله وبركاته أما بعد حمد الله الذي لا راد لأمره ولا معارض لفعله، مصرف الامر بحكمته وقدرته وعدائه الملك الحق الذي بيده ملاك الامر كله المقدر الآجال والاعمار فلا يتأخر شيء عن ميقاته رلا يبرج عن محله ؛ جاعل الدنيا مناخ قلعة لا يغتبط العاقل بمائه ولا بظلَّه، وسبيل رحلة فما اكتب ف طعنه من حلَّه، والصلاة والسلام على سيَّدنا ومولانا محمد صفوة خلقه وخيرة انبياته وسيد رسله الدى نعتصم بسببه الاقوى ونتبسك بحبله، ونمد يد الانتقار الى فصله، ونجاعد في سبيله من كذب بعد او حاد عن . سبله ، ونصل اليد ، ابتغاء مرضاته ومن اجله ، والرضى عن آلم واحزابه وانصاره واهله ، المستولين من ميدان الكمال على خصَّله، والمعاد لمقامكم الأعْلى بعز نَصْره ومصاء قَصْله 7 " فانا كتبناه اليكم كتب الله لكم وقايةٌ \* لا تطرق 8 الخطوب حماها، وعصمة ترجع عنها سهام النواثب كلّما فوقها الدهر ورماها، وعناية لا تغير الحوادثُ اسمها ولا مستاها وعزًّا براحم اجرام الكواكب منتماها من حمراه غرناطة حرسها الله ونعم الله تتواتر لدينا دفعًا ونفعا والطافة نتع فها وترا وشفعا ،، ومقامكم الابوى هو المستند الاقوى؛ والمورد الذى ترده آمال الاسلام فتروى؛ وتهوى اليه افتدتهم فتجد ما تهوى؛ ومثابتكم العدَّة التي تاسسَت مبانيها علن البرِّ والتقوى ،، والى هذا وصَل الله سَعْدكم، وابقى مجدكم» فاننا لما نعلم من مساهمة مجدكم التي تفتصيها كرام الطباع وطباع

a) G. تطابق. b) Ld. اسواره . اسواره . اکتب الله . Sc. Ld. اسواره . b) Ld. Sc. البد . و . البد . f) L. Sc. Ld. البد . g) Sc. à la place de ces deux mois a جور . البد .

الكرم، وتدعوا اليها ذهم الرعى ورصى الذهم، وتعرفكم بعد الدهاء لملككم بدفياء الله عن ارتقائم، وامتاع المسلمين ببقائم، بما كان من وفاة مولانا الوالد نفعه الله بالشهادة التي البُّسَة حُلَّتها، والشهادة التي في اعماله الزكيَّة كتبها، والدرجة العالية التي ختمها له واوجّبها ، وبما تصيّر الينا من امره وضمّ بنا من نشره وسَدل على من خلفه من ستره » وانها لعبرة لمن القى السمع وموعظة تهزّ الجمع وترسل الدمع ، وحادثة اجمل الله سبحانه فيها الدفع،، وشَرْحُ مجملها، وإن اخرس اللسان هولها 6، واسلم العبارة قوتها وحدولها ، انه رضّه لما برز الاقامة سنة صدا العبد، مستشعرًا شعار كلمة التوحيد، مظهرًا سمة الخصوع للمولى الذي تصرع بين يدية رقاب العبيد،، آمنا بين قومة وافله عتسربلًا في حلى نعم الله وفصله قريس العين باكتمال عزة وأجتماء شملد » قد احترس باقصى استطاعته واستظهر بخلصان طاعته » والاجل المكتوب قد حصر، والارادة الالهيّة قد انفذت القصاء والقدّر،، وسَجّد بعد الركعة الثانية من صلاته اتاه امر الله لميقاته،، على غصّ الشباب عصّ جلبابه والسلام راخم عبابه ، والدين بهذا القطر قد اينع بالامن جنابه ، وامر من يقول للشيء كُنْ فيكون قد بلغ كتابُد،، ولم يرهُمُ وقد اطمانت بذكر الله القلوب، وخلصَت الرغبات الى فصله المطلوب٬ الله شقى قيَّصه الله لسعادته غير معروف ولا منسوب٬ وخبيت لم يكن بمعتبر ولا محسوب، تخلل الصفوف المعقودة وتجاوز الابواب المسمودة وخاص الجموع المشهود، والأُمَم المحشورة الى طاعة الله المحشود،، لا تدلّ العين عليه شارة ولا بزَّة ، ولا تحمل على الحذر من مثله انفلًا ولا عزَّة » وانَّما هو خبيث ممرور، وكلب عقور، وحيَّة سبَّها وَحيَّ محذور، وآلة مصوفة لينفذ بها قدر مقدور، فلبًّا طعنه واثبتته واعلق بع شرك الحَيْن فما افلته ، قبض عليه من الخلصان الاولياء من خير صميره» واحكم تقريره، فلم يجب الاستفهام جوابًا يُعْقَمل، ولا عثر منه علي شيء يُنْقَـل ،، لطفًا من الله افاد برآة الذمم وتعاورته للحين ايدى التمزيق، واتبع شَلُونُ بالتحريق، واحتمل مولانا الوالد العزبز رحَّة الى القصر وبه دماء 8 لم يلبث بعد الفتكة العمرية الا ايس من اليسير، وتخلف الملك ينظر من الطرف الحسير، وينهض

a) Sc. محتصد (المجموع عام المجموع عام المجموع عام (المجموع عام المجموع عام المحتمد عام المحتمد عام المحتمد المحتمد المحتمد المحتمد المحتمد المحتمد عام المحتمد ا

بالجناء الكسير، وقد عاد جمع السلامة الى التكسير،، الَّا أن الله تدارك هذا القُطر الغيب بان اقامنا مقامَة لوتنه وحينة ورفع بنا عباد ملكة ولَمَّ شعث دينه ، وكان جمع من حصر المشهد من شريف الناس ومشروفهم واعلامهم ولفيفهم " قد جمع نلك البيقات؛ وحصر الاولياء الثقات، فلم تختلف علينا كلمة، ولا شأت منهم عن بيعتنا نفس مسلمة ، ولا اخيف برى، ولا حذر جرى، ولا فرى فرى ، ولا وقع لبس، ولا استوحشت نَفس، ولا نبص للفتنة عرق، ولا اغفل للدين حقّ ،، فاستند النقل المي تصَّه، ولم يعدم من فقيدنا غير شخصه ،، وبادرنا الى مخاطبة البلاد نمهدها ونسكنها، ونقرر الطاعة في النفوس ونمكنها » وامرنا الناس بها بكفّ الايدى، ورفع التعدّى ؛ والعمل من حفظ شروط المسالمة المعقودة بما يجدى ، ومن شرّه منهم للفارة ، عاجلناه بالانكار ، وصرفنا على النصاري ما ارصاه مصحبًا بالاعتذار ، وخاطبنا صاحب قشتالة نرى منا عنده في صلة السلم التي امدها من الاخبار واتصلت بنا البيعات من جميع الاقطار، وعفى على حزن المسلمين بوالدنا ما ظهر عليهم بولايتنا من الاستبشار، واستبقوا تطير بهم اجنحة الابتدار، جعلنا الله منَّى قابل الحوادث ٥ بالاعتبار ، وكان على حذر من تصاريف الاقدار ، واختلاف الليل والنهار ، واعاننا على اقامة دينة في هذا الوطن الغريب المنقطع بين العدو الطاغي والبحر الزخار ،، والهبنا من شكره لما يتكفَّل بالمزيد من نعبه ولا قطع عنا عوائد كرمه ، وأن فقدنا والدنا فانتم لنا بعده الوالد، والذخر الذي تكرم منه العَوَاثد، والحبُّ يتوارث كما وَرَدَ في الاخبار التي وضحت منها الشواهد،، ومن اعدّ مثلكم لبنيه، فقد تيسّرت من بعد البمات امانية، وتاسست قواعد ملكة وتشيّدت مبانية ،، فالاعتقاد الجميل موصول، والفروع لها في التشيع اليكم اصول، وفي تقرير فخركم محصول،، وانتم ردد المسلمين بهذه البلاد المسلمة الذي يعينهم بارفاده، وينصرهم بانجساده، ويعامل الله فيها بصدى جهاده ، وعند ما استقرَّ هذا الأَمْر الذي تبعت المحنة فيه البنحة ، وراقت من \* فصل الله أ ولطفة فيه الصفحة ،، واخذنا البيعة من اقل حصرتنا بعد استدعاء خواصهم واعيانهم وتنزاحَمن على رقها المنشور خطوط ايمانهم، وتاصّلت قواعد الفاظها ومعانيها في قلوبهم واذانهم وضمنوا الوضاء بما عهدوا الله عليه وقد

a) G. فصله ما (c) Ce mot manque dans G, L, Se. d) لغوار من فيقهم.

خبر سَلَفُنا والحمد لله وفاء صمانهم، بادرنا تعريف مقامكم الذى تُعْلم مساهبته فيما ساء وسَرٌ واحلى وامرٌ عملًا بمقتصى الخلوص الذي ثبت واستقر ،، والحبّ الذي ما مال يومًا عن ازور وما احق تعريف مقامكم بوقوع هذا الامر المحذور وانجلاء ليله عن صبح الصنع البادي السفور، وان كنَّا قد خاطبنا من خدامكم مَنْ يُبادر أعلامكم بالامور " الله أنه أمّر له ما بعده وحادث يأخذ حده 6 " ونبعث الى بابكم من شاهد الحال ما بين وقوعها الى استقرارها رأى العيان، وتسولى تسديد الامور باعمالة الكريمة ومقاصده الحسان، ليكون ابلغ في البر واشر للصدر واوعب للبيان» فوجهنا اليكم وزير أمرنا وكاتب سرنا، الكذا أبا فلان والقينا اليد من تقرير تعويلنا على ذلك المقام الأسْنَى، واستنادنا من التشيع اليد التي الركن الوثيق المبْنَى، ما نرجو أن يكون له نيه المقام الاعْنَى والثمرة العذب المجنّى " فلاهتمامه بهذا الغرص الاكيد المذى هو اساسُ بناتنا وقامع اعدائنا ، آثرنا توجيهه على توقّر الاحتياج اليد، ومَدَار الحال عليه ، والمرغوب من ابوتكم المومّلة ان يتلقّاه قبولها بِمَا يِلِيقَ بِالمِلِكُ العَالَى \* والخَلَافَةُ السَّامِيةُ المِعالَى \* واللهُ عَنَّ وَجِلَّ يَدِيم ايَّامِكم لصلة فصله المتوالي 4 ويحفظ مجدكم من غير الآيام والليالي » وهو سبحانه يصل سَعْد كم، ويحرس مجذكم، ويوالى نَصْركم وعصدكم، والسلام الكريم يخصَّكم،، ورحمة الله وبركاته انتهى وقولة في هذه الرسالة فوجهنا اليكم وزيرنا النو هو لسان الديس رحم ال هو كان الوزير اذذاك والسغير في هذه القصيّة ومن صفحات هذا الكلام يتصبح لمك ما نال لسان الديس رحم من الرياسة و وَالْجَاه ونفوذ الكلمة بالاندلس وبالغرب رحمة وقد اكرمة السلطان ابو عنان في هذه الوفادة وغيرها غاية الأكرام وكان المقصود الاعظم من هذه الوفادة استعانة سلطان الاندلس الغنيّ بالله بالسلطان ابي عنان على طاغية النصاري كما المعنا بذلك في الباب الثاني من القسم الثاني الذي يتعلّق بلسان الدين وكان السلطان ابو عنان بن السلطان ابي الحَسَى مُعتنيا بالاندلس غياية الاعتناء وخصوصًا بجَبَل الفتر حتى انه بلغ من اقتمامه به \* إن الله عليه لا ولاه ابها بكر السعيد وهو الذي تولَّي الملك بعد، ومن أنشآه لسان الدين ابن الخطيب على لسان سلطانه ما خاطبَ بـ الامير السعيد

a) Ce mot manque dans Sc. b) P. علم . c) Se كلام إلا المصل إلى المرابع ( المصل ); Ld. المصل ); Ld. المصل ). و) Ld. إلى المرابع . و) La Sc. المسالة . و) La Sc. المسالة . و) La Sc. المسالة . و) المتولى

المذكور اذ قلده والله جَبُل الفتح وهو الامارة التي اشرق، في سماء الملك شهابها، واتصلت باسباب العر اسبابها واشتملت على الفصل والطهارة اثوابها واجيلت قدام المفاخر فكان الى جهة الله انتدابها، امارة محَدّ اخينا الله تأسّس على مرضات الله اصيل فخره وانسم بالمرابط الماجاهد على اقتبال سنَّه وجدَّة عمره وبدَّا بفصل الجهاد صحيفة اجره، وافتتح بالرباط والصلام ديوان نهية وامره، لما يسره من سعادة نصبته وحباه من عو نصره، الامير الاجل الاعر الارفع الاسنى الاطهر الاظهر الامنع الاصعد الاسمى الموفق الارضى محَلَّ اخينا العريو علينا المهداة 6 انباء مامول جوازه الينا » ابي بكر السعيد بن محدِّل والدفا الذي مقاصد؛ للاسلام وَاقله على مَرضات الله جاريه، وعزائمه على نُصْر البلَّة الحنيفيَّة متبارية ،، السلطان الكذا ابو عنان بن السلطان الكذا أبو الحسَّى بن السلطان الكذا أبو سعيد أبن السلطان يعقرب بن عبد الحقّ ابقاء الله سديدة آراره ناجحة اعماله، ميسرة اغراضه من نصل الله متبعة آماله، رحيبًا في السعد مجالة؛ يكنفه من الله ومحَلّ ابينا غمام وارفة طلاله؛ هام نواله؛ حتى يرضى الله مصاعمة بين يديه ومصاله٬ وتبصى في الاعداد امام رايته المنصورة نصالة » اخود السرور بقربه ، المنطوى على مصمر حبَّة » امير المسلمين محمد بن أمير المسلمين ابي الحجاج بن امير المسلمين ابي الوليد بن فرج بن نصر، سلام كريم، طيب بر عميم " يخص اخوتكم الفصلي، وامارتكم التي اثار فصلها بحول الله تتلي، ورحمة الله وبسركاته أما بعد حمد الله على ما كيف من الطافه المشرقة الانوار، ويسره لهذه الاوطان بنصرته من الاوطار، فكلما نجت بها شدّة طلع الفري عليها طلوع النهار، وكلما اصطرب منها جانب اعادة بفصل الله من اقامه لذلك واختارة أ الى حال السكون والقرار والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله المصطفى المختار ، الذى اكد عليه جبرتيل صلوات الله عليه حقّ الجوار ، حتى كاد يلحقه بالوسائل والقرب الكبار، الذي وصانا بالالتثام، واتصال اليدة في نَصْرة الاسلام، فنحب نقابل وصايته بالبدار وذجرى على نهجه الواضع الاثار ونرتجي باتباعه الجمع بين سعادة هذه الدار وتلك الدار؛ والرضى عن آله واصحابه وانصاره واحزابه اكرم الآل والاحزاب والاصحاب والانصار' الذين كانوا كما اخبر الله عنهم على لسان الصلاق الاخبار'

a) G. شرق ه المهادة عن المهادة ع

رُحماء بينهم أَشدَّاء على الكفّار ؛ والدعاء لامارتكم السعيدة في التوفيف الذي تجبي به الامور على حسب الاختيار، والعر المنيع الدمار، والسعد القويم المدار، والوقاية التي يامن بها اهلها من الشرار و فانا كتبناه اليكم كتب الله لكم استَى ما كتب للامراء الارضياء الاخيار، ومتعكم من بقاء والدكم بالعدَّة العُطَّمَى والسيرة الرحمي والجلال الرفيع المقدار،، من حمراء غرناطة حرسها الله ولا زائد، بغصل الله سبحانة ثم ببركة سيَّدنا ومولانا محمد رسوله الذي اوضع برهانه \* الالطاف باهره ٥٠ وعناية من الله باطنة وظاهره ، وبشارة بالقبول وأردة وبالشكر صادره ،، والله يصل لدينا نعمه ، ويوالي فصلة وكرمة اللي هذا فاننا اتصل بنا في هذه الآيام ما كان من عناية والدكم محلّ أبينا أبقاء الله بهذه البلاد المستندة التي تاميل مجده وأقطاعها الغاية التي لا فوقها من حسن نظره رجميل قَصْده ، وتعيينكم اللي البقام بجَبِّل الفتري ابلاغا في اجتهاده الديني له وجدَّه " فقلنا هذا خبر لا ان 8 صدى مخبره وتحصّل منتظره " فهو فخر تجدّدت اثوابه، واعتناء تفتّحت ابوابه، وعمل عند الله ثوابه، فإن الاندلس عصبها الله وان انجدته عدده وامواله، ونجحت في نصرها مقاصده الكريمة واعماله " لا تدرى مُوقع النظر لها من نفسه ، وزيادة يومه في العناية على امسه " حتى يسمج لها بولده ، ويخصّها بقرَّة عينه وفلْذَة كبده » فلمَّا وَرَد منه الخبر الذي راقت منه الحبر، ووضحت من سعادته الغرر، باجازتكم البحر، واختياركم في حال الشبيبة الفخر» وصدى مخيلة الدين فيكم، واستقراركم في الثغر الشهير الذي افتتحه سَيْف جدَّكم ، واستنقذه سَعْدُ ابيكم ،، سررنا بقرب المزار ، ودنو الدار ، وقابلنا صُنع الله بالاستبشار، ووثقنا وأن لم نول على ثقة من عناية الله وعناية محلّ والدنا بهذه الاقطار» وحمدنا الله على فده الآلاء المشرقة، والنعم المعدقدة، والصناتع المتألقه» بادرنا نهنى اخوتكم اوَّلًا بما يسَّره الله لكم من سلامة المجاز و ثمَّ بما منحكم الله \* من فصل \* الاختصاص بهذا الغرض والامتياز،، فامارتكم الامارة التي اخمذت باسباب السمآء وركبت الى الجهاد في سبيل الله جياد الخيل والمآء واصبحت على حال الشبيبة شجى في حُلوق الاعداآ، ونحى احقّ بهذا الهنآ، ولكنها عادة الودّ وسنة الاخآ ، فاللهُ عزُّ رجلُّ يجعله مَقْدَمًا ميمون الطاثر ، متهلُّل البشائر ، تتهلُّل بصُنع الله

ه (G. أ. السعادية ); G. L. السعيدية; G. L. السعيدية; أن الله و ) الط. a) Ld. après ce mot السعيدية; G. L. السعيدية; b) Ld. a) Ld. ه. (أن الله عند المقادفة ). (أن الله عند الله عن

بعده وجوه القبائسل والعشائر، ويجرى خبر سعادتكم مجرى المثل السائسر، ويشكر محدّ والدنا فيما كان من اختياره ومزيد ايثاره ويجازيه جزاء من سمع في ذاته بمطنة ادخاره» ومذ راينا أنّ هذا الغرص لا يجتزى و فيه بالكتابه ودون الاستنابه» وجهنا لكم مَنْ يقوم بحقّه، ويجرى من تقرير ما لدّينا على ارضي طرقه، وهو الفائد الكذا ومجدكم يصغى ألما يلقيه ويقابل بالقبول ما من ذلك يودّيه، والله تعالى يصل سعدكم، ويحرس مجدكم ،، والسلام، انتهى وكان الطاغية الملعون ايَّام السلطان ابي عنان رحم نازل جبل الفتح ثمّ كفي الله شرّه في ذلك التاريخ ومن أنشاء لسان الدين على لسان سلطانه ابي الحجاج يخاطب ابا عنان سلطان فاس والمغرب وذلك بما نصَّه المقامُ الذي رمى له الملك الاصيل بافلانه وادى منه الاسلام الى ملجاته الاحمى وملاذه وكفلت السعود بامصاء أمَّره البطاع وانفاذه وشأًى حلبة الكرم فكان وحيد آحاده وفدّ افذاذه ،، وابتدع غرائب الجود ، فقال لسان الوجود 4» نعبت البدعة هذه ، مقام محّل اخينا الذي اركان مجده راسية راسخه وغرر عبَّه بادية بالخده ، وأعلام فخره سامية شامخه ، وإيات سَّعْده محكمة ناسخه ،، السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابقاه الله يجسى بسَّعْده الفُلك، ويُجلى بنور هدّيم الحُلك، ريسطر حسنات ملكم الملك، ويشهد بفصل باسم ونداه النادي والمعترك،، معظم حقوقه التي تساكف فرضها، المثني على مكارمه التي اعيى الاوصاف البليغة بعضها» امير المسلمين عبد الله يوسف بن امير المسلمين ابني الوليد اسمعيل بن فرج بن نَصْر سلام كريم طبّب برّ عميم " يخصّ اخوتكم الفصلي لر ورحمة الله وبركاته أماً بعد حمد الله الذي فياً لملَّة الاسلام ، بمطافرة ملككم المنصور الاعلام ،، اطهارًا واعزازا وجعل لها العاقبة الحُسْنَى، يبمن مقامكم الأَسْنَى ،، تصديقًا لدعوة الحق وانتجازا وسهّل لها بسَعْدكم كلّ صعب المرام وقد سامتها صروف الأيّام ليّا واعوازا واتلع 8 لها منكم وليًّا يسوم اعداءها استلابًا ﴿ وابتزازا ، ويسكن امالها وقد استشعرت انحفازا عمدًا يكون على حلس النعم العبيمة والآلاء الكريمة طمازا والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله الذى بهرت اياته وضوحًا واعجازا اواستحقَّت الكمالُ صفاته

حقيقة لا مجازا، ونبيه الذي يين للخلف احكام دينه الحقُّ امتناعًا وجوارا، ويسر لهم وقد صَّلوا في مفاور " الشكِّه مفاراً ؛ والرضى عن آله واصحابه المستولين على ميانين فصائل الدفيا والديم اختصاصًا بها وامتيازا فكانوا غيوثا ان وجدوا محلا وليوثا ان شهدوا ابرازا والدعاء لمفام اخوتكم الأسمي بنصر على اعدالته تبدى له الجياد الجرد ارتياحًا والرمام الملك افتزازا، وعرّ يطلُّ من اكناف البسيطة وارحاتها فالمحيطة سَهُّلًا وعرازا ويمن يشمل من بلاد الايمان اقطارًا نسارحة وبعم احوازا وسَعد تجول في ميدان ذكره المذاع اطراف السنة اليراع اسهابا وايتجازا ، وفخر يجوب جيوب الاقطار جوب المثل السيّار عراقا وحجازاً ولا زالت كتائب له سَعْد تنتهز فرص الدهر انتهازاً ، وتوسع ملكات الكفر انتهابًا واحتيازا » فإنا كتبناه الى مقامكم كتب الله لكم سَعْدًا ثابت المراكز، وعزًّا لا تلين قناته في يد الغامز، وثناء لا يثني عنان سراه عرض المفاوز، وصنعًا رحيبَ الجوانب رغيب الحواثو،، من حمراد غرناطة حرسها الله وفصله عزٌّ وجلَّ قد ادال العُسْر يُسْرًا واحال القبص بَسْطا، وقرب نموازج الآمال بعد ان تناءت ديارها شعطاء وراض مركب الدهر الذي كان لا يلبن لمن استمطى، وقرب غريم الرجّاء في هذه الارجاء وكان مشتطاء والتوكُّل عليه سبحانه قد احكم اليقيب والاستبصار المبين ربطا، ومشروط المزيد من نعبه قد لنزم من الشكر شرطا،، ومقامكم هو عدَّة الاسلام اذا جدّ حفاظه وظلّه الطليس اذا لفيح للفكر شواطه وملجبارة الدنى تنام في كنف 8 آمنة ايقاطه، ووزره الذي الى نصره تمدّ ايديه وتشير الحاطه، ففي ارجاد ثنائه تسريم معانيه والفاطه، ولخطب تمجيده وتحميده يقول قسم وتحتفل عكاظم» وتشيعنا الى ذلك الجناب الكريم طويل عربص، ومعدمات ودنا اياء لا يعترضها نقيص، وافلاك تعظيمنا له ليسَ لأَوجها الرفيع حصيص: وانوار اعتقادنا الجميل فيه يشفّ بسواد الحبر عن ارجهها البيض، والى هذا البسّكم الله ثوبٌ السعادة المعادة أ فضفاضا، كما صرف ببركة ايالتكم الكريمة على ربوع الاسلام وجوة الليالي والآيام وقد أزورت أعراضا وبسطت أمالها وقد استشعرت انقباضا ، فأننا وَرَّد علينا كتابكم الذي كرم انحاء واغراضا٬ وجالت البلاغة من طرسة الغصيب المقال رياصا٬ ووركت الافكار

a) Se، مغاوز a) P. ركائب ( الله عنه الله عنه الله الله عنه الله عنه ( الله عنه 
من معانية الغرائب، والفاظة المزرية بدرر النحور والتراثب، بحورًا صافية وحياصا » فاجتلينا منه حلَّة من حلل الودِّ سابغة؛ وحجَّة من حجي المجدد بالغة، وشمسًا في فلك السَّعْد بازغة " الذي يبن المقاصدَ الكريمة وشرحها وجلا الفصائل العميمة وارضحها، فما اكرم شيم، ذلك الجلال واسمحها، وافتعل خلال ذلك الكمال 6 وارجحها،، حثثتم فيه على احكام السّلم التي تحوط الانفس والحريم بسياج، ويداري القطر العليل، منها بانجع علاج، والحال ذات احتياج، وساحة الجبّل عصمه الله ميدان هياج، ومُتَبَوَّأ علاج، ومطنَّة اختلاف الطنون الموحشة واختلاج،، فحصر لدينا متحمَّله وزيركم الشيخ الاجَل المعطّم الموقر النَّسْمَى الخاصّة الاحظى ابو على بن الشيخ الوزير الاجل؛ الحافل الفاصل الماجدة الكامل؛ ابي عبد الله بن محلى والشيخ الفقية الاستاذ الاعرف الفاصل الكامل؛ أبو عبد الله بن الشيخ الفقيه الاجل العارف الفاصل» الصاليم المبارك المبرور المرحوم ابي عبد الله القشتالي وصل الله سعادتهما وحرس مجادتهما " حالين من مراتب ترفيعنا اعلى محل الاعزاز، وواردين على احلى القبول الذى لا تشاب حقيقته بالبجاز، عملًا بما يجب علينا لمن يصل الينا من تلك الانحاء الكريمة والاحواز، فتلقينا ما اشتملت عليه الاحالة السلطانية من الود الذي كم مفهومًا ونصًّا والبرِّ الذي ذهب من مذاهب الفصل والكمال الامد الاقصي، وقد كان سبقهما صنع الله جلّ جلاله بما اخلف الطنون وشرح الصدير وقرّ العيون » فلم يصلا الينا اللّ وقد اهلك الله الطاغية، ومزَّق احزابة الباغية ، نعبة منه سبحانة ومنَّة ملات الصدور انشراحا، وعبَّت الارجاء افراحا وعنوانا على سَعْد مقامكم الذي راق غررًا 7 في المكرمات واوضاحا ومدّ يده التي سهام المواقب الالهيّة فحاز اعلاقا قداحا ،، فتشوّقت 8 نفوس المسلمين الى ما كانت تومّله من فصل الله وترجوه وبدكت في القصيّة التي اشرتم باعمالها الوجوه وانبعثت الآمال بما آلت اليه عده الحال انبعاثا والتاثت امور العَدو قصَمَهُ الله التياثا وانتقص غزله من بعد قوته بفصل الله انكاثا، واحتملت المسألة التي تفصلتم بعرضها واشرتم الى فرضها مآخذًا أ وابحاثا » فالقينا في هذه الحال التي رسوليكم اعزُّهما الله منا يلقيانه التي مقامكم الأُعلي، ومثابتكم الغصلي» وما يتزيّد عندنا من الامور فركاتب التعريف بها اليكم محثوثه،

a) Sc. البجاف (b) P. القليل (c) Sc. الجمال (d) البجاف (e) البجاف (d) بالبجاف (e) القليل (d) الجمال (e) التر الم

وجرثيّاتها بين يدى مقامكم الرفيع مبثوثه،، وقد اصطربت احوال الكفر وقالت ، اراوًه ؟ واستحكم بالشتات داوَّه وارتجت بولزال الفتى ارجاوه وتيسُّرت آمال الاسلام بفصل الله ورجاوًد،، وما هو الله السعد يسذل ف لكم صعب العداو ويروضه، والله يهيّي لكم فصل الجهاد حتى تقصى بكم فروهه وأما الذى عندنا لكم من الخلوص الصافية شرائعُم والثناء الذي هو المروض تارج ذائعُم فاوضع من فلق الصبح اذا اشرقت طلائعُه،، جَعله الله في ذاته ووسيلة التي مرضاته ورسولاكم يشرحان لكم الحال بجزئياته ويقرّران ما عندنا من الودّ الذي سطع نور آياته ، وهو سبحانه يصل لكم سَعْدًا سامي البراتب والبراقي ويجمع لكم بعد المدى، وتبهيد دين الهُدَّى ،، بينَ نعيم الدنيا والنعيم الباقي،، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته انتهى وابين من هذا في القصيّة كتابُّ اخر من انشاء لسان الدين رحّة صورته من أمير المسلمين عبد الله يوسف بن امير المسلمين ابي الوَّليد استعيـل بن فرج بن نَصْر الى محلّ اخينا الذي نُثنى على مجادته اكرم الثنآ، ونجدد ما سلف بين الاسلاف الكرام من الولا، ونتحفد من سعادة الاسلام واهله بالاخبار السارة والانبآ، السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابقاه الله رفيع المقدار، كريم المآثر والآثار، وعرفه من عوارف فصله كلّ مشرق الانوار، كفيل بالحُسْنَى وعُقْبَى الدار، سلام كريم، بر عميم " يخص جلالكم الارفع ورحمة الله وبركاته أما بعد حمد الله على عميم الاتم، وجزيهل نعماتم، ميسر الصعب بعد اباتم، والكفيهل بتقريب الفرج وادناته، له الحمد والشكر ملَّا ارضه وسمائه، والصلاة على سيَّدنا ومولانا محمد خاتم رسله الكرام وانبياته الهادى الى سبيل الرشد وسواته مطلع نور الحق يجلو ظلم الشك بصياته والرضى عن آله واصحابه وانصاره واحزابه وخلفاته الساتريين في الدنبا والاخرة تحت لوائد، الباذلين نفوسهم في اظهار دينه القويم واعلائه، والدعاء لمقامكم بتيسير امله من فصل الله سبحانه ورجاتُه؛ واختصاصه باوقم الحطوظ من اعتناتُه؛ قاناً كتبناءُ اليكم كتبكم الله فيمن ارتصى قوله وعمله من اولياثه ، وعرفكم عوارف السعادة المعادة في نهاية كل أَمْر وابتدائه ً من حمراً غرفاطة حرسَها الله ولا زائد بفصل الله سبحانه • ثمَّ ببركة سيَّدنا ومولانا محمد رسولة الكريم الذي اوضيح برصانه وعظم أمره ورفع

a) G. تلبيل آه. قلت . قالت . قالت . قالت .

شانه ،، ثمَّ بما عندنا من الودِّ الكريم ، وتجديد العَهْد القديم ، لمقامكم اعلى الله سلطانه الله الخير الهامي السحاب، واليُسْر المتين، الأسباب، واليُمن المفتح الابواب، والسعد الجديد الاتواب، ومقامكم مُعْتبد بترفيع الجنابة، متعهّد، بالودّ الخالص والاعتقاد اللباب، معلوم له من فصل الدين واصالة الاحساب، والى عذا اوصَل أَ الله لكم سَعدًا مديد الاطناب، ثاقب الشهاب، واطلع عليكم وجوه البشائر سافرة النقاب،، فانه قد كان بلغكم ما آلت الحال اليه بطاغية قشتالة الذي كاب على هذه الافطار الغبية • من وراء البحار ، وما سامَها من الارهاق أ والاضرار ، وانه جرى في ميدان الاملاء والاغترار، ومحص المسلمون 8 على يسده بالوقائع العظيمة الكبار،، وانسة نكث العَهْد الذي عقدَه ، وحَلّ الميثاق الذي اكدّه ،، وحمله الطبع الفاضي على أن أجلب على بلاد المسلمين بخيلة ورَجْله، ودَقَمها بتيار سَيْله، وقطع ليله،، وامّل أن يستولى على جَبَل الفتر الذي يدعى منه فتحها، وطلع للملَّة المحمديَّة صبحها ، فصيَّقه حصاراً واتخذه داراً " وعندما عظم الاشفاق، واطلبت الاضاق " ظهر فينا لقدرة أ الله الصنع العجيب، ونزل الغرب الغريب ، وقبل الدعاء السميع المجيب، وطرق الطامية جند من جنود الله اخذه اخذة رابية ، ولم يبق له من باقية ،، فهَلك على الحِبُل حتف انفه وغالته غوائس حتفه ، فتفرّقت جموعة واحرابه وانقطعت اسبابه، وتعجَّل لغار الله مَّآبه،، واصبحت البلاد مُسْتبشره، ورحمة الله منتشرة،، راينا ان هذه البشارة التي يأخذ منها كلّ مُسْلم بالنصيب الموقور، ويشارك فيما جلبته من السرور، انتم أولى من نتحفه بطيب ريافا، ونطلع عليه جميل محيافا ،، لما تقرّر عندنا من دينكم المتين، وفصلكم المبين، وعملكم من المساهمة على شاكلة صالحي السلاطين، فما ذلك الله فصل نيّتكم أو للمسلمين في هذه البلاد، واكر ما عندكم من جبيل الاعتقاد» وقد وَرُد علينا رسولنا اليكم الفائد أبو عبد الله محمد ابن ابي الفتيم اعزَّه الله مقررًا ما لدَّيْكم من الودِّ الراسخِ القواعد ، والخلوص الصافي الموارد، الواضع الشواهد،، واثنى على مكارمكم الاميلة، والقي ما عندكم من المذاهب الجميلة ،، فقابلنا ذلك بالشكر الذي يتصل سبّبه ، ويتصبح مذهبة ،، وسألنا الله ان

a) Ld. منعتهد، Li.Sc. بالحجواب ee qui revient au même. b) P. الحجواب b) La. Ld. منهن بالفريدة بالمرصاف G. Sc. بوصل والغريبة b) La. Ld. بوصل وصل الغريبة b) Depuis من الارهاق الغريب f) La. Ld. بالغريب f) Sc. للتربيكم La. Ld. القريب f) G. عنائل بالمرتبكم المرتبكم المرتبكة b) Sc. القريب f) Sc. La. بنبيكم المرتبكة المرتب المرتبكة والمرتبكة المرتبكة المرتبك

يجعله ودًّا في ذاته وسيلة الى مرضاته، وتعرفنا ما كان من تفصَّلكم بالطيدة المفتوحة الموخر وما صدر عن الرئيس المعروف بالناظر من خدام دار الصنعة بالمرية من قبص محاولته، وسُوه معاملته، فامرنا بقطع جرايته، وثقافه بمطمورة القصّبة، جزاء الجنايته ، ولو لا اثنا توقَّفنا أن يكون عظيم عقابه مبًّا لا يقع من مقامكم بوفقه 6 ، لمشهور عفافه ورفقه، لجعلناه نكالًا لامثاله، وعبرة لاشكاله،، وقد وجهنا جفنا سغريا لا يساق الخيل التي ذكرتم، وايصال منا اليه من ذلك اشرْتم،، ويكمل القَصْد ان شاء تحت لحظ اعتنائكم، وفصل ولاثكم " فذا ما تزيد عندنا عرفناكم به عملًا على شاكلة الودّ الجبيل؛ والولاء الكريم الجملة والتفصيل، فعرفونا بما يتزيّد، من b عندكم يكون من جبلة اعمالكم الفاصلة، ومكارمكم الحافلة،، والله يصل سُعْدكم، ويحرس مجدكم، والسلام الكريم عليكم ورحمة الله وبركاته انتهى ومن الشاء لسان الدين فيما يتعلَّق بالاندلس وانقطاعها وانها لا غناء لها عن العدوة وغير ذلك ما صورته البقام الذي بنور سعادته تنجلي الغبآ، وتتصل النعبآ، منيته قد حصل منها لجانب الله الانتبآ، واتفقت منها البسميات والاسمآ،، مقام محَلّ ابينا الذي تتفيّاً هذه الجزيرة الغربية افياء نيَّته الصالحة وعمله \* وتثق بحسى العاقبة اعتهادا على وعد الله المنزل على خيرة رسله ٥٠ وتجتنى ثمار النجم من أفنان أراثه المتألّقة تألُّف الصبح حالى ريثة وعجَله٬ وتتعرَّف حالى المودود والمكروة عارفه الخير والخيرة من قبله،، ابقاه الله يحسم الادواء كلّما استشرّت 6 ويحلى موارد العافية كلّما امرّت، ويعفى على أثار الاطباع الكاذبة مهما خدعت بخلبها وغرَّت 8، ويصبى سُعْده عبودة الامور الى افضل ما عليه استقرت، معظم مقامه الذي هو بالتعظيم حقيق، وموقر أ ملكة الذي لا يلتبس منه في الفخر والعزّ طريق، ولا يختلف في فصله العبيم ومجده الكيم فيع " أمَّا بعد حمد الله المثيب المعاقب الكفيل لاصل التقوي بحسي العواقب، المشيّد بالعمل الصاليم الى ارفع المراقى والمراقب، يهدى من يشاء ويصلّ من يشاء فبقصائه وقدره اختلاف المسالك والمذاهب والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسولة الحاشر العاقب، ونبيَّه الكريم الروف الرحيم ذى المفاخر السامية والمناقب،

a) La. تزيد كا. (ه. بوقعه العصبة على العصبة الع موت . g) G. L. Sc. استسرت . g) G. L. Sc. استسرت . g) G. L. Sc. العراقب . وي العراقب . وي العراقب . وي العراقب .

والرضى من آله واصحابه وانصاره واحزابه الذبين ظاهروه في حياته باعمال السُمَر العوالي والبيص القواضب، وخلفوه في امَّته بخلوص الصبائر عند شوب الشوائب، فكانوا في سماد ملَّت كالنجوم الثواقب،، والدعاء لمقامكم النُّسْمَى بالسعادة المعادة في الشاهد من الزمن والغائب، والنَّصْر الذي يقصى بعز الكتائب، والصنع الذي تطلع من ثناياهُ غرر الصنائع العجائب، من حمراء غرناطة حرسها الله ولا زائد بفصل الله سبحانه ثمَّ بها عندنا من الاعتداد بمقامكم اعلى الله سُلطانه، وشمَل، بالتمهيد اوطانه، الا تشيع ثابت وبزيد، واخلاص ما عليه في ميدان الاستطاعة مزيد، وتعظيم اشرف 6 منه جيد، وثناء راق فوق وياضه تحميد وتمجيد ،، والى هذا وصل الله سَعْدكم، وحرس الطاهر الكريم مجدكم، فقد وصلنا كتابكم الذي هو على الخلوص والاعتقاد عنوان، وفي الاحتجاب على الرضى والقبول برهان » تنطق بالفصل d فصوله، وتشير ه الى كرم أ العقد فروعة الزكية واصوله ، ويحقّ ان ينسّب السي ذلك الفخر الاصيل محصوله ، عرفتمونا بما ذهب اليه عيسَى بن الحسَين من الخلاف الذي ارتكبَه ، وسبيل الصواب الذي انتكبُه، وتنبهونا على ما حدَّه الحقِّ في مثل ذلك واوجبه، حتى لا يصل احسد من جهتنا سببد، ولا يظاهره مهما ندبه، ولا يسعف في الايواء طلبه ، فاستوفينا ما استدعاء ناكم البيان الصريح وجلبته وخطَّه القلم القصيح وكتبَّه »، وليعلم مقامكم وهمو من اصالة النظر غني عن الاصلام ، ولكن لا بدَّ من الاستراحة بالكلام ، والتنفُّس بنفثات الاقلام ،، اننا انَّما نجرى امورَّنا مع هذا العدو الكافر الذي رمينا بجواره وبلينا والحمد لله بمصادمة تياره على تعداد اقطاره واتساع براريمه وبحاره» بان تكون الأمَّة المحمدية بالعدوتين تحت وضاق، واسواق النفاق غير فات نفاق والجماهير تحت عهد لله وميثاق ،، فمهما تعرَّفنا أن اثنين اختلف منهما بالعدوتين عقدا ووقع بينهما في قبول الطاعة رداع ،، اسآنا أ واقعُه وعظمت للكينًا مواقعًه، وسألنا أن يتدارك الخرق راقعُه، الما نتوقعه د من التشاغل عن نصرنا، وتفرّغ ألعدو الى ضرّنا فكيف اذا وتعن الفتنة في صقعنا وقطرنا انَّما في شعلة في بعص بيوتنا رقعت وحادثة الى جهتنا اشرعت " وان كان لسوانا لفظها ، فلنا

مَعناها، وعلى وطنناه يعود جناها، فنحن احرض الناس على اطفاتها واخبادها، واسعى في اصلاح فسادها والمثابرة على كقها واستيسادها وما الطبّ بدار فسد بابها وآمال رتَّت ٥ اسبابها ، وجزيرة لا تستقيم احسوال من بها الله بالسكون ، وسلم العُدارِّ المغرور المفتون حتى تقصى منه باعانتكم الديون " وأن اضطرابها أنَّما هو داء نستنصر من رأيكم فيه بطبيب، وهدف خطب نرميه من عومكم بسَهم مصيب، وامر نصرع في تداركة الى سبيع للدعاء مجيب، ونحن فية يد امام يدكم، ومقصدنا فيه تبع لقَصْدكم " وتصرّفنا على حدّ اشارتكم أ جار وعزمنا الى منتهى مرصاتكم متبار ا وعقدنا في مشايعة امركم غير متوار،، وقد كنا لاول اتصال هذا الخبر، القبير العبين العبين والأَثْرَ» بادرنا تعريفكم بجميع ما اتصل بنا في شاند، ولم نطو عنكم شيئًا من اسراره ولا اعلانه٬ وبعثنا رسولنا الى بابكم العلى نعتد بسلطانه٬ ونرتجى تمهيد هذا الوطن ، بتمهيد اوطانه » وبادرنا بالمخاطبة مَنْ وجبت مخاطبته من اهل مربلة واسطبونة نثبت بصائرهم في الطاعة ونفويها ونعدهم بتوجيه مُنْ يحفظ جهاتهم ويحميها ، وعجَّلنا الى بعصها مددًا من الرماة والسلام ليكون ذلك عدَّة فيها، وعلمنا ما اوجبَ الله من الاعمال التي يزلف بها ربرتضيها،، وكيف لا نظاهر امركم الذي هو العدَّة المذخورة، والفئة الناصرة المنصورة،، والباطل سُراب يخدع، والحقّ البد يرجع، والبغى يردى ويصرع " وكم تقدم في الـدهر منتز شذَّ لا عن الطاعه وخرج عن الجماعة " ومخالف على المدول؛ في العصور الأولى " بهرج الحقّ زائفة ، ورجمت شُهُبِ الاسنَّة طَاتُفه وأُخَذَت عليه الصيقة وهاده وتناتفه ، فتقلَّص طلَّه ونبا به محلَّه، وكما قال، يذهب الباطل وافله، لا سيَّما وسَعَادة ملككم قد وطأت المسالك ومهدتها وقهرت الاعداء وتعبدتها واطفات جَدَاولُ سيوفكم النارَ التي اوقدَتْها ،، وكأن بالامور اذا اعملتم فيها رابكم السديد وقد عادت الى خير احوالها، والبلاد بيمن تدبيركم قد شفى ما ظهر من اعتلالها ،، وعلى كلّ حال فانَّما نحن على تكميل مرصاتكم مبادرون وفي اغراضكم الدينيّة واردون وصادرون ولاشارتكم التي تتصمّى الخير والخيرة منتظرون، عندنا من نلك عقائد لا يحتمل نصَّها التاويل، ولا يقبل صحيحُها التعليل؛ فلتكن ابوتكم من ذلك على اوضح سبيل؛ فشمس النهار لا تحتاج

a) G. La. Ld. نصر کم الله علی به ( ) P. L. بطیب الله علی به ( ) الله فکم Sc. بنصر کم الله الله به ( ) P. اللوطی ( ) Sc. بنصر کم الله ( ) اللوطی ( ) Sc. بنصر کم ( ) اللوطی ( ) الله الله ( ) اللوطی ( ) الله ( )

الم ذليل، والله تعالى يسنى لكم عواقد الصنع الجميل، حتى لا يدع عومكم " مغصوبًا الَّا ردَّه ولا ثلبًا في ثغر الدين الله سَدَّه ولا هدفًا متعاصبًا الَّا قَدَّه ، ولا عرقا من الخلاف اللا جَدَّه ، وهو سبحانه يبقى ملككم ويصل سَعْده ، ويعلى اموه ويحرس مجده» والسلام الكريم يخصَّكم ورحمة الله ويركاته انتهى ومن انشاته رحم من جملة رسالة على لسان سلطانه ابى الحجاج يخاطب الرعايا ما نصٌّ مَحَلُّ الحاجة منه والى هذا نقد علمتم ما كانت \* الحال التالية ، من صيقة البلاد والعباد بهذا الطاغية الذي جبرى في ميدان الامل جرى الجبوح؛ ودارت عليه خبر النخوة والتُّخيَلا مع الغبُّوق والصبوح،، حتى طبيح بسكر اغتراره، ومحص البسلبون على يده بالوقائع التي تجاوز منتهي مقداره٬ وتوجّهت الى استيصال الكلمة مطامع افكاره٬ ووثف بانه يطفى نور الله بناره ونازل جَبَل الفتح فشدّ مخنف حصاره وادار اشياعه في البرِّ والبحر دورَ السوار على اسواره» وانتهز الفرصة بانقطاع الاسباب، وانبهام الابواب، والامور التي لم تجر للمسلمين بالعدوتين على مالوف الحساب، وتكالب التثليث على الترحيد؛ وساءت الطنون في هذا القطر الوحيد؛ المنقطع بين الأمَّة الكافرة والبحور الزاخرة والمرام البعيد،، واننا صابرنا بالله تيارك سَيله، واستصانا ، بنور التوكّل ف علية في جنب هذا الخَطب ودجنة ليَّله،، ولجأنا الى من بيده نواسي الخلائق، واعتقلنا من حيله المتين بارثق العلائق،، وفسحنا مجال؛ الأمَل في ذلك الميدان المتصابق، واخلصنا لله مقيل العثار وماوى اولى الاصطرار قلوبنا ورفعنا اليه امرنا ووقفنا عُليْه مظلوبنا،، ولم نقصر مع ذلك في ابرام العزم ، واستشعار الحزم،، وامداد الثغور بانصَى الامكان وبعث الجيوش الى ما يلينا من بلاد على الاحيان ، فرحم الله انقطاعنا الى كرمه، والتجأنا الى حرمه،، فجلى بفصله سبحانه ظلم الشدَّه، ومدّ على الحربم والاطفال طلال رحمته الممتدّة وعرفنا عوارف الصفع الذي قدم به العَّهْد على طول المدَّه ،، ورماه بجيش من جيوش قدرته اغنى عن ايجاف الركاب، واحتشاد الاحزاب، واظهر فينا قدرة ملكة عند انقطاع الاسباب، واستخلاص العباد والبلاد من بين الظفر والناب، فقد كان جعجع على الحقّ باباطيله، وسدّ المجاز

a) P. غرمكم. 6) Ce mot manque dans I. Se, qui portent غرمكم. و الحالة اليد الله الشخر 6) Ld. غرمكم. و الحالة الدن اليد و المحالة الدن الله المحالة الله المحالة الله المحالة الله المحالة الله المحالة 1) . و المحالة المحالة 1 ا

باساطيلة» ورمسى الجزيرة الاندلسيّة بشوبوب شرّه، وصيّرها فريسة بين غربان بحره، وعقبان برِّه،، فلم يخلص الى المسلمين من اخوانهم مرقبقه الله على الخطرة الشديد، والافلات من يد العدر العنيد ، مع توقّر العراثم والحمد لله على العمل الحميد ، والسعى فيما يعود على الدين بالتأييد،، وبينما شفقنناله على جَبَل الفتحِ تقيم ، وتقعد، وكلب الاعداء عليه يبرق ويرعد، وأليأس والرجاء خصمان هذا يقرب وهذا يبعد،، إذ طلع علينا البشير بانقراج الازمة، وحلَّ تلك العزمة،، وموت شاء تلك الرقعة، وابقاء الله على تلك البقعَه» وأنه سبحانه أخذ الطاغية اكمل ما كان اغترارا وأعظم انصارا ، وزلزل ارص عزّه وقد اصابت قرارا ،، وان شهاب سَعْده اصبيح آفلا ، وعلم كبره انقلب سافلا » وأن مَنْ بيده ملكوت السموات والارض طرقة بحتفه واهلكه برغم انفه» وان محلَّته عاجلها التباب والتبار٬ وعاثت في منازلها النار٬ وتمحص عن سُوم عاقبتها اللَّيْل والنهار » وإن حماتها يخربون بيوتهم بايديهم ، وينادى بشتات الشمل لسان مناديهم، وتلاحق الغرسان من جبل الفتيح المعقل الذي أ عليه من عناية الله رواق مصروب، والرباط الذي من حاربة فهو المحروب، فأخبرت بانفراج الصيف، وارتفاع العائق لها عن الطريق؛ وبرأً الداء الذي اشرق بالربق، وان النصاري دمَّرها الله جَدّت في ارتحالها، واسرعت بجيفة طاغيتها الى سُوم مآلها وحالها، وسمحت للنهب والنار باسُلابها واموالها ، فبهَرنا عنا الصنع الالهني الذي مهد الاقطار بعد رجفانها وانام العيون بعد سهاد اجفانها ، وسألنا الله ان يعيننا على شكم هذه النعبة التي أن سُلطت عليها قوى البشر فصحتها ورجعتها وراينا سرَّ اللطائف الخفية كيف سريانه في الوجود، وشاهدنا بالعيان انوار اللطائف الالهيَّة والجود،، وقلنا أنَّما هو الفتح الأول شفع بثان وقواعد الدين الحنيف ايدت و من صنع الله ببنيّان » اللهُمَّ لك الحمد على تعمك الباطنة والظاهرة ، ومننك الوافرة ، انك وليّنا عى الدنيا والآخر»، انتهى ومن انشاء لسان الدين من أُخرى مبا يتعلّف بصيق حال المسلمين بالاندلس ما صورته وان ع تشوقتم الى احوال هذا القطر ومَنْ به من المسلمين، بمقتصى الدين المتين، والفصل المبين، فاعلموا اننا في هذه اليَّام

a) Ld. برقبة (و) L. Sc. برائعييد (طلق برائعيد). (م) الخطب (الدين الم برقبة). (م) الخطب (الدين الم برقبة). (م) Manque dans L. Sc. (م) Ce mot manque dans L. (م) الدين الم الدين الدين الم الدين الم الدين الم الدين الدين الم الدين الدين الم الدين ال

ندائع من العدو تيبارا، ونكابر بحراً زخبارا، ونتوقع الا أن وقبي الله خطوباً كبيارا، ونهد اليد الى الله أنتصارا ونلجأ اليه اصطرارا ونستمد دعاء المسلمين بكلّ قطر استعدادًا به واستظهارا ، ونستشير من خواطر ، الفصلاء ما يحفط اخطارا ، وينشيُّ ربس روح الله طيبة معطاراً " فان الغومس الاعظم قيوم دين النصرانيَّة الذي يأمرها فتطبع، ومخالفته لا تستطبع،، ومي هذه الامَّة الغربية المنقطعة منهم بحراد لا يسدّ طريقها؛ ولا يُحْصَى فريقها، التفت على اخى صاحب قشتالة وعزمها أن تملكه بدّله؛ وتبلغه المله، ويكون الكلّ يدًا واحدة على المسلمين، ومناصبة هذا الدين، واستيصال شائلًا المومنين،، وهي شدُّة ليس لاصل هذا الوطن بها عَهْد، ولا عرفها نجد ولا وَهْد،، وقد اقتحموا الحدود القريبة، والله ولي هذه الأمّة الغريبة،، وقد جعلنا مقاليد المورنا بيد مَنْ يقوى الصعيف، ويدرأ الخطب المخيف، ورَجونا أن نكون مثبر فال الله فيهم الذبين قَالَ لَهُمُ النَّاسُ انَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاحْشُوْهُمْ فَرَادَهُمْ ايمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللُّهُ وَنْعُمَ الوَّكِيلُ 6 وهُو سبحانه المرجو في حسن العقبي والمال؛ ونصر فئة الهدّى على فئة الصلال » وما قلَّ مَنْ كان الحقّ كنوه ، ولا ذُلَّ مَن استبدّ من الله عرِّه، قُلْ قَلْ تَرَبُّصُونَ بِنَا اللَّا احْدَى الحُسْنَيْين الآية ودعاء من فبلكم من المسلمين مدد موفور والله على كلّ حال محمود مشكور ، انتهى ومن اخرى طويلة من جملتها ما صورته وقد اتصل بنا الخبر الذي يوجب نصيح الاسلام، ورَعى الجوار والذمام، وما جعل أ الله للماميم، على الامام، ايقاطكم من مراقد كم المُسْتغرقة ٢٠ وجمع اهوائكم المتفرّقه ، وتهيثكم السي مصادمة ع الشدائد المرعدة المبرقه ،، وهو ان كبير دبن النَّصْرانيَّة الذِّي اليه ينفادون وفي مرصاته يصادقون ويعادون وعند روية صليبة يكبرون وبسجدون، لبًا راى الفتن مد اكلتهم خصبًا وقصما، وارسعتهم عصما، فلم تبق عصبًا ولا عظما ؛ ونثرت ما كان نظما ، اعمل نظره فيما يجمع منهم أ ما افترى، ويرفع ما طرق، ويُرْفُو ما مرَّن الشتات وخَرَق،، فرمَى الاسلام بامَّة عددها الفطر المنثال ؛ وامرهم وشانهم الامتثال » إن يهدمثوا لمن ارتضاه من امَّته الطاعه ، ويجمعوا في ملَّته الجماعه ، ويطلع الكلُّ على هذه الفئد الفليلة الغريبة ، بغتة كقيام الساعه ،،

a) P. خواطب 6) Voyez le Korān, sour. 3, vs. 167. o) Voyez le Korān, sour. 9, vs. 52. d) Ld. عند o) G. نلمامون b) G. P. المستفرقة عالم المستف

واقطعهم قطع الله بهم العباد والبلاد، والطارف والتلاد، وسوغهم الحريم والأولاد،، وبالله نستدفع ما لا نطيقه، ومنه نسأل عادة الغرب فما سدّت طريقه، الا انسا راينا غفلة الناس موذنة البوار٬ واشفقنا للدين المنقطع من وراه البحار٬ وقد اصبح مصفَّة في لهوات الكفار٬ واردنا أن نهر كم بالموطة التي تكحل البصائر ببيل الاستبصار، فإن جبم الله الخواطر بالصراعة اليه والانكسار ونسخ الاعسار بالايسار وانجد اليمين باختها البسار وإلَّا فقد تعيَّن في الدنيا والآخرة حطَّهُ الخسارِ ، فان مَّنْ طهر عليه عدة دين الله وهُو من الله مصروف، وبالباطل مشغوف، وبغير العرف معروف، وعلى الحطام المسلوب عنه ملهوف، فقد تله الشيطان للجبين وقد خسر الدنيا والآخرة نلك هو النُّحسْران المبين ، ومن نفذ فيه أو لَه قدر الله عن أداه الواجب وبذل المجهود، وافرد بالعبوديَّة وجه الواحد الاحد المعبود، ووطين النقس على الشهادة المبوبَّة دار الخلود ؛ العاتمة بالحياة المداتبة على والوجمود ؛ أو الظهور على عمارة المحشور اليه المحشود، صبرًا على المقام المحمود، ويبعًا من الله تكون الملائكة فيه الشهود، حتى تعيث يد الله في ذلك البناء البهدود 8 والسواد الاعظم الممدود كان على امرية بالخيار المردود " قُلْ قَلْ تَرَبُّصُون بنا ألَّا احْدَى الخُسْنَيَيْن الآبَة انتهى وقالَ صاحب منافع الفكر بعد وصفه لجزيرة الأنداس واقطارها ما صورته ولم تزل فله الجزيرة منتظمة لمالكها في سلك الانقياد والوفاق والعنان طما بمترقبها أله سُيْل ف العناد والنفاق، فامناز كلّ رثيس منهم بصقع كان مسقط راسه وجعلة معقلا يعتصم من المخارف بافراسه ،، فصار كلّ منهم يشنّ الغارة على جاره ويحاربه أو في عقر داره،، الى أن ضعفوا عن لقاء عدو في الدين يعادى ، ويراوح معاقلهم بالعيث وبغادى ،، حتى لم يبق في ايديهم منها الله ما هو في صمان هدنة معدره، واتارَه أه في كلّ عام على الكبير والصغير مقرره ،، كان ذاك في الكتاب مُسْطورا ، وسدراً في سابق علم الله مقدوراً انتهى وهذا قاله قبل ان يستولى العدو على جميعها والله وارت

الارعال ومن عليها وهو خير الوارثين وللرجع التي ما كنا بصدية من اخذ النصاري قراعد الاندلس فنقول قد قدمنا اواثل هذا الباب أن طليطلة اعادها الله من أوّل ما اخذ الكفار مي المدين العظام بالاندلس قال ابن بسَّام لما توالت على اهمل طليطلة الفتين المظلمة؛ والحوادث المُصْطلمة،، وترادف عليهم البلا والجلا واستباح الفرنج لعَنّهم الله اموالهم وارواحهم كان من اعجب ما جرى من النوادر الدالة على الخذلان أنَّ الحنطة كانت تقيم عندهم مخزونة خمسين سنة لا تتغيّر ولا يوثر " فيها طول المِدَّة بما يمنع من أكلها فلمًّا كانت السنة التي استولى عليها العدو فيها لم ترفع الغلة من الاندر حتى اسرع فيها الفساد فعلم الناس انْ ذلك بمشيئة الله تعالى الأَمْرِ اراده من شمول البلوى وعموم الصواء فاستولى العدو على طليطلة وانهزلَ مَوْ، بها على حكمة وخرج ابن ذى النون منها على اقبح صورة وانظع 6 سيرة ورآة الناس وببده اصطرلاب يأخذ به وتتًا يرحل فيه فتعجّب منه المسلمون وصحك عليه الكافرون ربسط الكافر العَدُّل على اهل المدينة وحببَ التنصُّر الى عامَّة طغامها ، فوجَد المسلمون من ذلك \*ما لا يُطاق d حملة وتنصّر ع وشرع في تغيير الجامع كنيسة في ربيع الاول سنة ٩٩٩ وممًّا جَرَى في ذلك اليوم أن الشيخ الاستاذ المغامي لرحَّة صار الى الجامع وصلى فيه وأمر مريدًا له بالقرأة ووافاه الفرفيج لعنهم الله وتكاثروا لتغيير القبلة فما جسم احد منهم على ازعاج الشيخ ولا معارضته وعصمه الله منهم الى أن اكمل القرأة وسَجَدَ سَجْدة ورفع راسة وبكى على الجامع بكاء شديدًا وخرج ولم يعرض له احدَّ بمكروة وقيل لملك النصاري ينبغي أن تلبس التاج كمَنْ كان قبلك في هذا الملك فقال حتى نأخذ ٤ قرطبتهم واعد لذلك ناتوسًا تأتَّق فيه وفيما رصَّع به من الجواهر فاكذبه الله وازعجه وورد امير المسلمين وناصر الدين يوسف بن تاشفين فما قصّ فيما اثر من اللال المشركين وارغام الكافرين واستدراك امور المسلمين التهي ملخَّصًا وقد مَرُّ مطوِّلًا وكانت قبلها وقعة بطرقة سنة ٢٥٩ وذلك أن الفرنج خدلهم الله انقدبتُ منهم قطعة كثيفة ونولت على بلنسية في السنة المذكورة واهلها جاهلون بالحب، مغترون ألم بامر الطعن والصرب، مقبلون على اللذات مس الأكل والشرب،، واظهر الفرنيم

a) L. توثر ... ف) G. ترثو ... () S. التطامها ... () P. La. Id. التطبيق ... () Id. ترثو ... () Ce mot manque dans L. Sc. et Ld. () G. الغامي ; ce mot manque dans Ld. () Sc. الغامي ... () ك. ... مناتبذ. () P. مناتبذ.

الندم على منازلتها والصعف عن مقارمة مَنْ فيها وخدعوهم بذلك فانخدعوا واطمعوهم فنامعوا ، وكمنوا في عدَّة اماكن جماعة من الفرسان وخرج اهدا البَلد بثياب زينتهم وخرج معهم اميرهم عبد العزيز بن ابي عامر فاستدرجهم العدد لعنهم الله شمَّ عطفوا عليهم فاستأصلوهم بالقتل والأَسْو وما نجا منهم الله مَنْ حصّنه اجله وخلصَ الامير نفسه وممَّا حفظ عنه انه انشد لبَّا اعياهُ الأَمْرُ

خليليَّ ليس الرأى في صدر واحد أَشيرا علىَّ اليَوْمَ ما تَرِيَانِ وفي اهل بلنسية يقول بعض الشعراء حين خُرجوا في ثياب الزينة والترقد لبسوا التحديد التي الوغي ولبستم حُلل التحريد عليكم الوانا ما كانا ما كانا التبحيم واحسنكم بها لو لم يكن ببطرنة ما كانا

قال ابن بسام وهكذا جرى لاهل طليطلة فان العدوّ خذله الله استظهر عليهم وقتل المان بسام وهكذا جرى لاهل طليطلة فان العدوّ خذله الله استظهر عليهم وقتل جماهيرهم وكان من جبلة ما غنه الفرنج من اهلها لما خرجوا اليهم فى الياب الترقّه الف غفارة خارجًا عبّا سواها انتهى قال ابن حيان وكان تغلّب العدوّ خذله الله على بربشتر قصبة بلد برطانية وهى تقرب من سرقسطة سنة ا6 وذلك أن جيش الارمليش نازلها وحاصرها وقصر يوسف بن سليمان بن هود فى حمايتها ووكل اهلها المى نفوسهم فاقام العدوّ فشد القتال عليها والحصّ روقع فيما بين اهلها تنازع فى القوت لقتد واتصل ذلك بالعدوّ فشد القتال عليها والحصّر لها حتى دخل المدينة الاولى فى خمسة الاف مدرع فله المناس وتحصّنوا بالمدينة الداخلة وجرّت بينهم حروب شديدة قتل فيها خمسمائة افرنجى ثمّ اتفق أنّ الفناة التى كان الماء يجرى فيها من النهر الى المدينة تحت الارض فى سرب مورون انهارت ومُسدّت ووقعت فيها من الحياه عن المدينة وبمُس مَنْ بها من الحياه فلأوا بطلب الامان على انقسهم خاصّة دون ماله وعبال فاعطوم العَدوّ الامان فى نقر من الوجوء وحصّل للعدوّ من الاموال والامتعة ما لا يُحْصَى حتى ان الذي فى نَقر من المقدى العدى حصّ بعن مقدمى العدوّ لحصّنه قوق قائد خيل رومة نحو الف وخمسمائة جارية

95\*

a) G. P. الأردماييس; [Il fant lire الأردماييس], comme porte le man. d'Ibn-Bassam que possède M. de Gayangos, les Wormands. Au reste, je dois avertir qu'al-Makk. a cité ce passage d'une manière extrêmement inexaete. R. D.]. b) [Il faut lire متحصة, comme portent les deux man. d'Ibn-Bassam. R. D.].

أبكارًا ومن اوقيار الامتعة والتُحلى والكسوة خمسماتة حَمِله وقدر من قتل واسم ماتة الف نفس وقيل خبسون الف نفس ومن نوادر ما جبرى على صدَّة المدينة 6 لبًّا فسَدت القناة وانقطعت المياه أن المرأة كانت تقف على السور وتنادى من يقرب منها أرم يعطيها جرعة مُاه لنفسها أو لولدها فيقول لها أعطيني ما معك فتعطيه ما معها من كسوة وحُلى دغيرة قال وكان السبب في قتلهم انه خاف متَّى يصل لنجدتهم وشاهد من كثرتهم ما قاله فشرع في القتل لعنه الله حتى قتل منهم نيف هلى ستة الاف قتيل ثمَّ نادى الملك بتأمين مَنْ بقى وأَمَّرَ ان يخرجوا فاردحموا في الباب الى ان مات منهم خلف عظيم ونزلوا من الأسوار في الحبال، للخشية من الازدحام في الابواب ومُبادرة الى شرب الماء وكان قد تحيّر في وسط المدينة قدر سبعمائة نفس من الوجوه وحاروا في نفوسهم وانتظروا ما ينزل بهم فلبًا خلت مبَّيْ أُسر وتُعمَّل واخرج من الابواب والأَسْوَار وقلك في الزحمة نُودي في تلك البقيَّة بان يبادر كل منهم الى داره باهله وله الامان وارهقوا وازعجوا فلمَّا حصَّل كلَّ واحد بس معة من اهله في منزله اقتسمهم الفرني لعَنهم الله بام الملك وأخذ كل واحد دارًا بمُنْ فيها \*من اهلها أه نعوذ بالله وكان من اعل المدينة جماعة قد عادوا ، برؤس الجبال وتحصّنوا بمواضع منيعة وكادوا يهلكون من العطش فامنهم الملك على نفوسهم وبوروا في صور الهلكي من العطش فاطلق سبيلهم فبينماهم في الطريق اذ نقيتهم ع خيل الكفر منَّى لم يشهد الحادثة فقتلوهم الله القليل منَّى نجا باجله قال وكان الغرني لعنهم الله لما استولوا على اهل المدينة يغتصون البكر بحصرة امها والثيب بعين زوجها وافلها وجرى من فله الاحوال ما لم يشهد المسلمون مثله قط فيما مَضى من الزمان ومن لم يرض منهم أن يفعل ذلك في خادم أو ذات مهننا أو وخش 8 اعطاهن خولة وغلمانية يعيثون أ فيهن عيثلاً؛ وبلغ الكفرة منهم يَومَثَذَ ما لا تلحقه الصفة على الحقيقة ولمًّا عزم ملك الروم على القفول الى بلد، تخيُّر من بنات المسلمين الجوارى الابكار والثيبات نوات الجمال ومن صبيانهم الحسان الوفا علقة حملهم مَعَهُ ليهديهم الى من فوقه وقركه من رابطة خيله ببربشتر الفا وخمسماتة ومن الرجالة

a) G. جمل b) P. الجبال c) G. الجبال d) Ces mots manquent dana P. e) P. القيهم b) P. القيهم أ) Se يعيشون f) Is. Se مشاروا القيهم أ) Se يعيشون (أ) القيهم يعبشون المناعة العبشون المناعة المناع

الغيبي انتهى قال ابن حيان وأختم هذه الاخبار الموقظة لقلوب أولى الالباب بنادرة منها يكتفي باعتبارها عمًّا سواها وهي أنَّ بعض تجار اليهود جاء بربشتر بعد الحادثة مُلتبسًا فديد بنات بعض الوجيرة مبَّى نجا من أَهْلها حصَلى في سَهْم قومس من الرابطة فيما كان يعوفه قال فهديت الى منزله فيها واستأذنت عليه فوجَدته جالسًا مكان ربّ الدار مُسْتويًّا على فراشه رافلًا في نفيس ثيابه والمجلس والسرير كما تخلفهما ربهما يوم محنته لم يغيي شيئًا من رياشهما وزينتهما ووصائفه مصمومات الشعور قائمات على راسه ساعيات في خدمته فرحب بسي وسألني عن قَصْدى فعرفته وجهه واشرت الى وفور ما ابذله في بعض اللواتي على راسة وفيهن كانت حاجتم فتبسّم وقال بلسانه اسرع ما طمعت فيمن عرصناه لك اعرض عبَّن هنا وتعرض لمن شنَّت مبَّى صيرته لحصني من سبيي واسراى أ اقاربك فيس شنت منهم فقلت لع امًّا الدخول الى الحصن فلا راى لى فيه وبقربك انست وفي كنفك اطماننت فسبني ببعض مَّ، هنا فانى اصير الى رّغبتك فقال ومّا عندك قلت العّين الكثير الطيب والبزّ الرفيع الغريب فقال كانَّك تشهيني ما ليس عندي ، يا مجه ينادي بعض اولاتك الوصائف يريد 4 يا بهجة فيغيره بعجمة قومي فاعرضي عليه ما في ذلك الصندرق فقامُتْ اليه واقبلت ببدر الدنانير واكياس الدراهم واسفاط الخلى فكشف وجعًل بين يدى العليم حتى كادت توارى شخصه ثمَّ قال لها ادن الينا من تلك التخوت فادنت منه عدَّة من قطع الوشي والخرِّ والديباج الفاخر ممًّا حارَّله ? ناظري ويهت واسترنات م عندى ثمَّ قال لى لقد كثر هذا عندى حتى ما الذَّ به ثمَّ حلف بأله انه لو لم یکی عندہ شیء میں هذا ثمَّ بذل له باجمعه نسی ثبن تلک ما سخت بها یدی فهي ابنة صاحب المنزل وله حسب في قومه اصطفيتها له مع جمالها لولادتي حسبما كان قومها يصنعون بنسائنا نحن أيَّام دونتهم وقد ردٌّ لنا الكرَّة عليهم فصرنا فيما تراة وازيدك بان تلك الخودة الناعمة واشار الى جارية أخرى قائمة ألى ناحية مغنية والدها التي كانت تشدوى له على نشواته الى أن ايقظناه من نوماته يا فلانة يناديها بلكنته خذى عُودك تغنى زائرنا بشجوك فال فأخذت العود وقعدت تسويه

a) G. بيعبيره b) L. ديعبيره c) Lisez عندک ما c) اسراری ما (b. عرضتاه d) G. بينيد و) معرضتاه عند دو f) [Lisez حار له arec Ibn-Bassām. R. D.]. و) L. Se. حار له

وانسى لاتأمل دمعها يقطر على خدها فتسارق العليج مسحّع واندفعت تغنى بشعر ما فهمته انا فصلًا عن العليم فصار من الغريب ان حتى شربة هو عليه واظهر الطرب منه فلمًّا ينشُّتُ ممًّا عنده قمتُ منطلقا عنه وارتدت لتجارتي سِوَاه واطلعت لكثرة ما لدى القرم من السبى والمغنم على ما طال عجبى بد فهذا فيد مقنع لمن تدبره وتذكُّر لمن تذكره، قال ابن حيَّان قد أشفينا عشرج هذه الحادثة الفادحة أ مصاتب جليلة موذنة بوشك القلعة طالما حـذر اسلاننا لحاقها بما احتملوه عبَّن، قبلهم من اشارقة ولا شكّ عند ذوى الالباب أن نلك ممًّا دَهَانا من داء التقاطع وقد أمرنا بالتواصل والالفة فاصبحنا من استشعار ذلك والتمادى عليه على شفا جُرف يودى الى الهلكة لا محالة انتهى ببعض اختصار ونكر بعده كلاًما في ذم اهل ذلك الومان من اهل الاندلس وانهم يُعَللون انفسهم بالباطل وان من ادَّلُ الدلاثل على جهلهم اغترارهم بزمانهم وبعد من طاعة خالقهم ورفضهم وصيّة نبيّهم وغفلتهم عن سَدّ ثغورهم حتى اطلق عدرهم الساعى لاطفاء نورهم يجوس خلال ديارهم ويستفرى بسائسط بفاعهم ويقطع كلّ يوم طرفا ويبيد أمَّة ومَنْ لَدَيْنا وحوالينا من اهل كلمتنا صموت عن ذكرهم لهاة عن بتهم ما أن يسمع عندنا بمُسْجِد من مساجدنا أو محفل من محافلنا مذكر لهم أو داع فصلًا عن نافر اليهم أو ماش لهم حتى كاتّهم ليسوا منّا او كانَّ ثَبْقهم اليسَ بمقص الينا وقد بخلنا عليهم بالدعاء بخلنا بالغنا عجاتب فاتت التقدير وعرضت التغيير لله عاقبة الامور واليه المصير انتهى ولقد صَدّى رحمة فان الثبْق 8 سَرى اليهم جميعًا كما ستراه ولا حول ولا قوَّة الله بالله وقال قبله ان بربشتر عده تناسختها قرون المسلبين منذ ١١٣٠ سنة من عهد الفتور الاسلاميّة بجزيرة الاندلس فرسَحَ فيها الايمان وتدورس القرآن الى أَنْ طرق الناعي بها قرطبتنا صدر رمَضان من العام فصكُّ الاسماع واطبار الافتدة وزلول ارص الاندلس قاطبة وصَيَّر لكل شغلا يشغل في الناسَ في التحدُّث به والتَّسْآل عنه والتصَّور لحلول مثله ايَّامًا لم يفارقوا فيها عادتهم من استبعاد ألوجل والاغترار بالامل والاستناد ألى امراء الفرقة الهمل الذين هم منهم ما بين فشل وركل يصدّونهم عن سواد السبيل ويلبسون

a) [Ibn-Bassam (man. de Gotha) القدادة on (man. de Gayangos) القدادة]. b) L. Sc. الشنفية (المدينة). c) L. Sc. الدينة والمدينة الله المدينة الله المدينة والمدينة وال

عليهم وصوح الدليل ولم تزل آفة الناس منذ خلقوا في صنفين هم كالملح فيهم الامراء والفقهاء بصلاحهم يصلحون وبفسادهم يفسدون فقد خص الله تعالى صدا القرن الذي نحن فيه من اعرجاج صنفيهم لدينا بما لا كفاية له ولا متخلص منه فلامراء القاسطون قد نكبوا عن نهج الطريق ذياداً أق عن الجماعة وجريًا الى الفرفة والفقهاء المتهم صغوت عنهم صدوف عنًا اصّله الله عليهم من النبيين لهم قد اصبحوا ما يبن آكل من حلوائهم وخابط في اهوائهم وبين مستشعر متخاتهم آخذ في التقيية في صدقهم وارثتك فم الافاون فيهم فما القول في ارض فسد ملحها الذي هو المصلح لتجميع اغذيتها وما هي الا مشفية عن بوارها ولقد طما العجب من افعال صولاء الامراء لم يكن عندهم لهذه الحدادثة الا الغزع لحفر الخنادق وتعليته الاسوار وشد الاركان وتوثيق البنيان كاشفين لعدوهم عن السواة السواى من القائهم يومثل بايديهم اليه امور قبيحات الصور موذنات الصدور باعجاز الغير

امور لو تدبّرها حكيم اذًا لَنَهَى وهيب ما استطاعا

انتهى باختصار \* ثم قال ابن حيان فلما كان عقب جمادى الاولى سنة ١٥٠ شاع الخبر بقرطبة برجوع المسلمين البها وذلك ان احمد المقتدر بن هود المفرط فيها والمتهم على أهلها لاتحرافهم الى اخيد صمد لها مع امداد لحليفه ثر عباد وسعى لاصمات سُوء المقالة عنه وقد كتب الله عليه منها ما لا يمحوه الا عفوه فتأقّب لقصد بربشتر في جموع من المسلمين فجالدوا م الكفار بها جلادًا ارتاب منه كل جبان واعر الله في جموع من المسلمين فجالدوا م الكفار بها جلادًا ارتاب منه كل جبان واعر الله المسلمون وحمى الوطيس بينهم الى ان نصر الله اولياء وخنا اعداء وخنا اعداء ووزوا الادبار مقتحمين البواب المدينة فاقتحمها المسلمون عليهم وملكوه اجمعين الا من قر من مكان الوقعة ولم يدخل المدينة فاجيل السيف في الكافرين واستوصلوا اجمعين الا من استرق من اصاغرهم وفدى من اعاظمهم وسبوا جميع من واستوصلوا اجمعين الله من عيالهم وابنائهم وملكوا المدينة بقدرة الخالف البارى واصيب على منحة النصر المتاح طائفة من حماة المسلمين الجادين في نصر الدين نحو الخمسين منحة النصر المتاح طائفة من حماة المسلمين الجادين في نصر الدين نحو الغمسين الخالة فارس \*وخمسة الاف اراجل

a) P. مشفية ; L. Sc. ينهاوز . ه. (ك الميار . د) L. P. مشفية . d) G. إنسية و المعالف . dans L. Sc. مشفية . b) G. المناب . b) [Ibn-Bassam (man. de Gotha) . فجالك . ct ensuite . [وخمسمائة: الاف , et ensuite . والمرب . فاحيل . f) G. L. P. المنابة الافاد . والمرب المنابة الافاد . فاحيل . والمنابة الافاد . فاحيل . فاحيل . والمنابة الافاد . فاحيل . في المنابة المنابة المنابة . والمنابة المنابة . والمنابة . في المنابة . والمنابة . في المنابة . والمنابة . في المنابة . في المنا

فغسّلهاء المسلمون من رجس الشركه وجلوها من صداء الأفْكه انتهى وليتّ طليطلة البائسة استرجّعت كهذه ومع هذا فقد غلبَ العَدرُّ بعد على الكلّ والله المرجو في الادالة وقال ابن اليسع أخدل العدو مدينة تطيلة واختها طرسونة سنة ١٩٥ ولما صار أَمْر بلنسية الى الفقيم القاضى ابى احمد بن جحَّافة قاضيها صيَّرها لامير المسلمين يوسف بن تاشفين فحَصَره بها القادر بن ذي النُّون الذي مكِّي الانفونش من طليطلة فهجم عليه القاصى في لمَّة من المرابطين وفتله ودُفع ابن جحَّاف لِمَا لم يُعْهَدُ من تديير السلطان ورجعت \* عند ذلك طائفة ، الماشيين الذين كان يعتدُّ بهم رجّعل بسنصرخ الى امير المسلمين فيبطى عليه وفي اكناه ذلك انهض يوسف بن أحمد d بن هود صاحب سرقسطة رميق، الطاغية للاستيلاء على بلنسية فدخلها وعاهَدَ القاصى ابن جحاف واشترط عليه احصار نخيرة كانت للقادر بين ذي النُّون واقسمَ انها ليسَتْ مندَه فاشترط عليه انه أن وَجَدَها منده قتله فأتَّفق أن وجدها منده فاحرقه بالنار وعاث في بلنسية وفيها يقول ابن خفاجة حينثذا

> فياذا تمردد في جنابك ناظر طال اعتبار فيك واستعبارة كتبت يد الحدثان في عرصاتها لا انت انت ولا الديار ديار

> عاقَتْ بساحتك الطّبيع يا دار ومَحَا مَحَاسنك البلا والنار ارش تقالفَت الخطوبُ باهلها وتمخّصت ابخرابها و الاقدار

وكان استيلاء القنبيطور أ لعنه الله عليها سنة ٤٨٨ وقيل في التبي قبلها وبه جزّم ابن الأبّار قائلًا ا فتمَّ حصار القنبيطور ايساها عشرين شهرًا وذكر انَّمة دخلها صُلحًا

cussion de M. Dozy sur ce passage (Recherches, t. I, p. 380, 381).

a) G. فغلسلها . b) Les man. portent حجان; mais M. Dozy a démontré (voyez Recherches , t.I, p. 331), qu'il fallait adopter l'autre orthographe. c) Sc. L. عند ذلك الطائغة; les autres man. n'ont pas ذلك; M. Dozy, qui a donné ce passage (voyez Recherches, t.I, p. 378), a corrigé عند والم par منه, ce qui est une bonne correction; mais peut-être que عند ذلك suffit. d) M. Dozy a signalé l'erreur d'al-Makkari, ou de l'auteur auquel il emprunte son récit (voyez Recherches, t. I, p. 379). ه) P. Ch. دردبور; Ld. دردبور; G. رتریق; f) Ces vers manquent dans le Diwan de ce poète (man. 1518, sup. ar. de Paris) et dans les man. du Kalayid; ils se trouvent chez Ibn-Bassam (voyez Recherches de M. Dozy, t. I, p. 340). g) La. Ld. الطبا de trop. 4) P. L. Sc. تمحظت ; Ld. تمحطت ; J) Ch. a ici un de trop. 4) P. L. Sc. والقينطو, ; G. القينطو; je suis le texte de M. Dozy; c'est le Cid Campéador. القينطو,

وقال غيرة انه دخلها عنوةً واحرقها ، وعَاثَهُ فيها ومَّن أُحْرَق فيها الاديب ابسو جعف البتَّى \* الشاعر المشهور رحم وعفى عنه فوجَّهُ \* امير المسلمين يوسف بس تاشفين الامير ابا محمد مزدلي، ففتحها الله على يَدَيْه سَنة ١٩٥ وتوالي عليها امراه الملثمين ثم صارت ليحيى بن غانية الملثم حين ولى جميع شرق الاندلس فقدم عليها اخاه عبد الله بن غانية ولما ثارت الفتنة في الماثة السادسة اخرجه منها مروان بن عبد العزيز الى أن قام عليه جيش بلنسية سنة ٣١٥ وبايعوا لابي عياص ملك شرق الاندلس فعَّ مروان الى المرية شمَّ رجعت بلنسية الى ابي عبد الله بن مردنيش مَلك شرق الاندلس بعد ابي عياص وقدم علية اخاه ابا الحجاج يوسف بي سَعْد بي مردنيش الى ان رجع ابو الحجاج الى جهة بنى عبد المؤمن الى ان ولى عليها السيد ابو زيد عبد الرحمي بي السيد ابي عبد الله بي ابي حفص بي امير المومنيين عبد المومن بن على فلمًّا ثار العائل بمرسيَّة تمنَّع واعتبِّ واطهَّر طاعة في باطنها ٢ معصية ردام على ذلك مع ابى العلى المامون ركان قائد الاعنَّة المشار اليه في الدفاع عن بلنسية الامير زيّان بن ابي الحملات في ابي الحجاج بن مردنيش فاخبجَه من بلنسية وملكها وفر السيد الى النصارى ولم يؤل امر بلنسية يصعف باستيلاء العَدة على اعمالها الى أنْ حصرها ملك برشلونة النصراني فاستغاث ريّان بصاحب افريقية ابي زكريا بن ابي حفص واوفد عليه في هذه الرسالة كاتبه الشهير ابا عبد الله بن الأبار القصاعي صاحب كتاب التكملة واعتلب الكتاب وغيرهما فقام بين يدى السلطان منشدًا؛ قصيدته السينيّة الفريدة التي قصحت من باراها، وكبا دونها من جاراها، وهي و

a) La. عرقها. (و) La صوفها, L. صاحه و) Las man, d'al-Makk. portent مرتب البقاء, a l'exception de Sc. qui a البن البقا. M. Dozy a démontré (voyez Recherches, t. I, p. 402 et la note de la page 404) qu'al-Makk. s'était trompé. Le poète dont il est question iei tirait son nom de تقر, un des villages situés aux environs de Valence. d) Sc. مرزاسي المدالي والمدالي و

ان السبيل السي منجاتها درسا فلم يسول منك عسر النَّصْر مُلتمسا فطال ما ذاقت البلوى صباح مسا للحائثات وامسى جدها تعساة يعود مَأْتُمُها عند العدى عُسُرسا تثنى الامان حمارًا والسرور اسما الأعقائلها المحجوبة الانسسا ما ينسف لا النَّفْسَ أو ما ينزف النَّفَسا جَــلُلانَ وارتحـلَ الايــمـانُ مبتئسا لله يستوحش الطُرْف ع منها صعْف ما انسا رمس كنائس كانت قبلها كنسا وللتداء غدا النباؤهاء جبسا مدارسًا للمثاني اصبحت درسا ما شئت مي خلع موشية ا وكسا فصور النصر من أدواحها وعسا يستجلس = الركبُ أو يستركب الجلسا عيث الدياء في مغانيها ما التي كبسا تحيّف الاسد الصارى لمما افترسا وايسى \*عُصْرُ جليناه و بسهسا سَلسا

ادرك بخيلك خيل الله اندلسا وقَبْ لها من عزيز النَّصْر ما التبسَّتْ رحاش مثا تعانيه مشاشتها يا للجزيرة أَمْحَى أَفْلُها جَوْرًا ه في كل شارقة المام بالتقة وكل غاربة \* اختجالُ شائسية ٥ تقاسم السروم لا نالست مقاسبهم وفي بَلنسيّة منها وقيطبة مندائن حلَّها الاشتراكُ ا وصيّرتْها العنسوادي العاثثات فين دساكر كانت دُوْلها ﴿ حرمًا يا للبساجد عاتت للعدى بَيَعًا لهفى عليها السى استرجاء أ فاثتها وأربعًا نمنبت ايدى الربيع لها ه كانت حداثت للاحداق مونقة وحال ما حولها من منظر عجب سرعان ما عاث جيشُ الكفر واحربا برتها مللا تحيفها فايس عَيْشُ جنيناه بها خصرًا

a) G. غنانيد . 6) J'adopte la leçon de l'édition de Slane. Les man. d'al-Makk. ont المحلية : 10 إحكان . 16 إخكان . 16 إخ

o) P. اجيناء (p) Ld. باتبر بالم. واتبر (وابتر) عاديها (عادية) المعانيها P. لمعانيها وابتر) الم. المعانيها والم

ما نامَ عن قصّبها حينًا ولا نعسا فغادر الشم مين اعلامها خنسا ادراك ما لم تطأله رجلاه مختلسا ولو رأى رايع التوحيد ما نبسا ابقى البراس لهاء حبلًا ولا مسا احبيت من دعوة المهدي ما طمسا ويت من نور ذاك الهدى مقتبسا كالصارم اهتز او كالعارض انبجسا والصبيح مساحية انسواره الغلسا يوم الرغمي جهرة لا توقب الخلساع وانت افتصل مرجو لبَيْ يئسا منك الامير الرضي والسيد الندسا عبسابة فتعساني أز الليب والشبسا كما طلبْتَ بأَقْصَى شدَّه الفرسا حَعْص مقبّلةً مين تربه القدسا دينيا ودنيا فغشاها الرصى لبسا وكل صاد الي تعماه ملتمسا ولو نعا أُفُقًا ليني وما احتبسا

٢٠ محسا محاسنها طاغه اتيم لها ورَج أَرْجاءهاه لما أحاط بها خَلَا له الجوُّ فامتدُّت، يداء الي واكثر الزعم بالتثليث منفردا صل حبْلَها أيها المولى الرحيم فما ٢٥ وأحي ما طبست منها العداة كها أيام ل صرَّتَ لنَصْرِ الحقّ مستبقا وقنست فيها بأمر الله منتصرا تمحوالذي كشف التجسيم مه. طلم وتقتضى الملك الجبار مهجته ٣٠ هذى رسائلها تدعوك من كثب ٨ وافتنك جارية بالنجم راجية خاصت خُصارة يعليها ويخفصها وربّها سبحَتْ والهيم عاتية توم يحيى بن عبد الواحد بن ابي ٣٥ ملک تقلیت الاملاک طاعته من كلّ غاد على يمناه مُسْتلمًا مَـوِّيَّدُ لِـو رَمـي نَجْمًا لَّانْبَقَهُ

غمني جنيناه (غمن جنيناه texte de M. de Slane, quoique l'expression soit dans le goût arabe, parce que le ton de cette pièce est sérieux d'un bont à l'autre: il n'y a pas un seul mot d'amour. On n'a que faire du souvenir des belles, à taille élancée, qu'on fait plier vers son sein, alors que la Nation est sur le point de sombrer, et que le plus beau pays qu'éclaire le soleil va vous être arraché.

ما جال في خلد يومًا ولا هجساء ودولية عبوها يستصحب القعسا ويطلع الليُّلُ من طلبائد لعسا طَلْقُ المِحيًّا ووَجْهُ الدهر قد عبساة تحفُّ من حوله شُهْبُ القنا حسا وعرف معروفة \* راسى الورى وأساله وأنشرت من وجود الجود ما رمسا ما قام الله الى حسنى ولا جلسا فما يُبالى طُروق الخطب مُلتبسا في الليث مفترسًا والغيث مرتجسا حــيّـا لقاحًا إذا وافيتُهُ بخساع ورُبَّ أَشْمَس؛ لا تلقي لهُ شيساز في ينْعه انبرت للبجد ما غرسا وصل صَيْقله أن يقرب الدُّنسا اعز منْ خطَّتُيْه ٣ ما سما ورسا اليه محياه أنَّ البّيعَ ما ركساء عصاه محتزمًا بالعدل محتسا ربساتَ يوقسد منْ أَشُواتُها قبسا آماله ومن العد المعين حسا مس البحار طيقا نَحْسَوه يَبسا من صفحة فاض منها النورُ فانعكسا

تالله ان الذي ترجي السعود له امارة يحمل المقدار رايتها ۴۰ يبدى النهار بها مي ضوَّت شنبا ماضى العزيمة والأيسام قد نكلت كاتَّمة البِّدُّرُه والعلياء صالتُهُ تدييرة وسمع الدنيا ومما وسعنت قامَتْ على العَدْل والاحسان دعوتُه fs مبارک صدید باد سکینته قسد نسور الله بالتقوي بصيرته بَرَى مُ العُصَاةَ وراشَ الطاتعيب فقلْ ولسم يغادر على سَهْل ولا جَسبَـل فُرُبُّ أَصْيَد لا تلقى بسه صيدًا 4 ٥ الى الملائك ينمسي ع والملوك معًا من ساطع النور صاغ الله جوهرة السع الثرى والثريّا خطّتان فلا ب الذي باء في الاخطار يركبها أنَّ السعيد آمُسرُّ القي بحصرت، ٥٥ فظلَّ يوطن مسنَّ ارجاتها حرمًا بُشْرَى ، لعبد الى الباب الكريم حدا كأنسا يمتطى والينب يصحبة فاستقبل السعد وصاحا اسرته

a) Ce vers manque dans le texte de M. de Slane. b) Ce vers manque dans le même texte.
c) Ld. a ce mot sans article. d) Sc. الله إلى الورى السائل . Ge vers et les huit suivants manquent dans l'édit, de M. de Slane. e) G. نجست f) Leçon de Sc.; les autres man. يه و المنافلة و المنافلة و المنافلة المنا

مي راحة غاص فيها البحر وانغمسا علياء توسع أعداء الهدى تعسا يحيى بفتل ملوكه الصفر اندلسا ولا طهارة ما لم تغسل النجسا حتنى يطاطئي راسًا كلُّ مَنْ رأسا عيونهم أَنْمَعًا تهمى زكا وخسا داء متى لم تباشر حسمه انتكسا أُدًا سلافب او خطّية دعسا

وقبل النجود طفاحسا غوارية ٩٠ يما ايها الملك المنصور انست لها وقسد \* تمواتيت ٱلأَثْباء السك من طهر بالادك منهم اتهم نجس وَأَوْطَى وَ الغَيْلَكُ ، الجوار ارضَهُمُ وٱنْصْرْ عبيدًا بأَنْصَى شرْفها شرَفَتْ ه ا هم شيعة ٱلأَمُّم وهي الدارُ قد نهكَتْ فَأَمْلاً ، فنيتًا لَك التاييدُ ساحتها وأصربْ لها موعدًا بالفَتْج ترقيهُ لعلَّ يَوْم الأَعلاقِ قُد اتني لرعسى

فبلار السلطان باعانتهم وشحن الاساطيل بالمدد اليهم من المال والاقوات والكسا فوجدوهم فى هوة الحصار التي أنْ تغلَّب الطاغية على بلنسية ورجع ابن الأبَّار بأَهَّله الى تونس وكان تغلُّب العَدرِّ على بلنسية صلحًا يومَ الثلاثا السابع عشر لصفر من سنة ٩٣٦ فهرِّت عند القصيدة من البلك عطف ارتياح ، وحركت من جنائد 8 اخفض جناح ،، ولشغفه بها وحسى موقعها منه أَمَرَ شعراء حصرته بمجاوبتها فجاوبها غير واحد وحال العدار بين بلنسية وبينه وتعاهد اهلها مع النصرائي على أن يسلمهم في انفسهم وذلك سنة ١٣٧ اعادُها الله للاسلام وقد كانت وقعة كتندة على المسلمين فَبْل هذا التاريخ بمدَّة وكتندة ويقال قتندة بالقاف من حيرة دورقة من عمل سرقسطة من الثغر الأَعْلَى وكانت الهزيمة على المسلمين جَبّرهم الله فُتل فيها من المطوّعة نحو من عشرين العًا ولم يُقتل فيها من العُسْكر احَدُّ وكان على المسلمين الامير ابراهيم بن يوسف ابن تاشفين الذى الَّف الفتائم باسمه قلاتك العقيان وكانت سنة ١١٥ ومبِّي حَصَرها الشين ابو على الصدفي؛ السابق الذكر وقرينه في أد الفصل ابو عبد الله بي الفرآغ خرَحًا غازيين فكانا ممَّن فْقدَ فيها وقالَ غير واحد أنَّ العَسْكر انصرف مفلولًا الى بلنسيذ

a) Ch. تواكرت P. et M. de Slane توارت; G. توارت P. et M. de Slane تواكرت 6) P. Ch. راطي و الفليق c) Id. قيافال. d) L. Sc. La. Id. مسجد ce qui peut aussi convenir. Slane pense qu'il faut lire probablement 101; tons les man. sont d'accord pour conserver la f) Ch. ابا: G. انا. ع (Sc. حناحه) Sc. جناحه . Id. (الصديقي Lo. في P. بخير ( Id. , mauvaises leçons. j) G. على qui est bon aussi. k) Le - est donné par La. et Ld.; . معلولا. P. إمغلولا . Ch. a إنفرا .

وأنَّ القاضى ابا بكر بن العربى كان منَّى حَصَرَها وسُتل مخلصَه منها عن حاله فقال حال من ترك الخبا والعبا وهذا مثملٌ عند المغاربة معروف يقال لمَن دَّعبت ثيابة وخيامه يمعنى انه دَفب جبيع ما لدَيْه ودخل العدو لوشة سنة ١١٣ مع السيَّد ابى محمد البَيْسى فى الفتنة التى كانت بينه وبين العادل فعاثوا فيها اشد العَيْث ثم رُقا المسلمون الى أن اخذت بَعْدَ ذلك كيا يأتى ودَخل العدو مدينة المريَّة يوم الحَبْمة السابع عشر من جمادى الاولى سنة ١٩٥١ عنواً وحكى أبو زكريًا الجعيدى عن ابى عبى الله بن سعادة الشاطبى الععب أن ابا مروان بن ورد اتاه فى النوم شيخ عن ابى عبد في النوم شيخ عليم الهيئة في عصدية من خلقه وقوّة قوّا عنيفًا حتى رعبه وقال له قُلْ عظيم الهيئة في يَد ويحك لا تنَمْ فلله في ذا الخلق أَمْرُ قدد أَنبَهُم

فلا بد أن يرْروة بامر يسويهم فقد احدثوا جُرمًا على حاكم الأمُمْ على المريّة في قال وكان هذا في المريّة في المريّة في سنة أه فلم يمن الآ يسيم حتى تغلّب الروم على المريّة في سنة أه فلم يمن الآ يسيم حتى تغلّب الروم على المريّة في سنة ألم بعد تلكه الرويًا بعامين او نحوها انتهى وهو مبًا حكاه ابن الأبار التحافظ في كتاب التكملة له وفي وقعة المريّة هذة استشهد الرّشاطي الامام المشهور وهو ابو محمد \*عبد الله بن على بن عبد الله بن على بن خلف بن احمد بن عمر اللخمي الرشاطي المريّي أه وكانت له عناية كبيرة بالحديث والرجال والرواة والتواويخ وص صاحب كتاب اقتباس الانوار والتماس الازهار في أنساب الصحابة ورواة الاقرار، أحد الناس عنه واحسَن فيه وجمع وما قصر أوهو على اسلوب كتاب أبي سعد بن السعاني الحافظ ألم المسيّع بالأنساب وولد الرشاطي سنة الله بقرية من اعمال مرسيّة يقال لها أوريُوالُه له بفترة الهمزة وسكون الواو وكُسْر الراه وضمّ المثناة التحتيّة وبعد الالف لام مفتوحة وبعدها هاك وتوفي شهيدًا بالمريّة عند تغلّب العدّو عليها صبيحة اللهم مفتوحة وبعدها هاك وتوفي شهيدًا بالمريّة عند تغلّب العدّو عليها صبيحة الخشوين من جمادي الالي سنة أمن والرُشَاطي بعتم الراه وفتم الشين المخققة

a) Ld. الجعدي. 6) G. أيزروا. 6) G. أيزروا. 6) Ces deux mots sont donnés par P. Ch. La. Ld.; ils se trouvent aussi dans l'édition du texte arabe d'Ibn-Khallikān par M. de Slane, p. إلا المريني ils manquent dans les autres man. d'al-Makk. d) G. P. L. Se. المريني و) P. et Ibn-Khallikān (édit. de M. de Slane) كناس المرابط المرا

وذكر هو أنَّ احد اجداده كانت في جسمه شأمة كبيرة وكانت حاضنته عجميَّة ٥ فاذا لاعَبَتْهِ قَالَت رشاطة وكثر ذلك منها فقيل له الرشاطي انتهي مُلحَّمًا مي وفيات الأعيان وبعصد بالمعنى وبعد أخذ النصارى المريَّة هذه المرَّة رجعت الى ملك المسلميين واستنقذها الله على يد الموحدين وبقيت بايدى اهل الاسلام سنين وكان أول الولاة عليها حيى استولى عليها امير المؤمنين عبد المؤمن بن على رجلا يقال له يوسف بن مخلوف فثار عليه اهل المريّة وقتلوه وقدّموا على انفسهم الرّميمي فأخذها النصارى منه عنوةً كما ذكرنا واحصى عدد مَنْ سبى من ابكارها فكان اربعة عشر الفًا وَقَالَ ابِي حَبيش اخر الحُقَّاط بالانداس كنت في قلعة المريَّة لما وقع الاستيلاء عليها أعادَها الله للاسلام فتقدّمت الى زعيم الروم السليطيين وهو أبي بنت الانفونش وقلت له اني احفظ نسبك منك الى عرقل فقال لى قُلْ فذكرته له فقال لى اخرج انت وافلك ومَنْ معك طلقاء بلا شيء وابن حبيش شيخ ابن دحية وابي حوط الله وابي الربيع الكلاعي رحهم ولما اخذت المريّة اقبل اليها السيّدان ابو حفص وابو سعيد ابناء امير المومنين عبد المومن فحصر النصارى بهما وزحف اليهما ابسو عبد الله بي مردنيش ملك شرق الاندلس محاربًا أه لهما فكانا يقاتلان النصارى والمسلمين داخلا وخارجا ثمُّ رأَّى ابن مردنيش العار على نفسه في قتالهم مع كونهم يقاتلون النصارى فارتحل فقال النصارى ما رحل ابن مردنيش اللا وقد جاءهم مدد فاصطلحوا ودخل الموحدون المدينة وقد خربت وضعفت الى أن احيى رمقها الرائس ابو العبّاس احمد بن كمال وذلك أنَّ أُخْته أُخلَت سبية في دخلة عبد المومن لبجانة • فاختلت أل يقصره واعتنت باخيها فولاه بلده فصلح بده حالها وكان جوادًا حسَّى المحاولة كثير الرفق واشتهر من ولاتها في مدَّة بني عبد الموَّمن في المائة السابعة الامير ابو عمران بن ابي حفص عمّ ملك افريقية ابو زكريا ولمًّا كانت سنة ١١٥ وثارت الاندلس على مأمون بنى عبد المؤمن بسبب قيام ابن هود بمرسيَّة قام في المريَّة ع بدعوة أبن هود أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي يحيى بن الرَّميبي وجدُّه

a) Ce mot manque dans Sc. L.; il est nécessaire pour comprendre la phrase. b) Ch. مناهد manvaise leçon. c) Ld. وشاطع ; mais il fant شاطع que M. de Gayangos transcrit : Roeeta (t. II, p. 312). d) P. مبحاربا. e) L. تباعاندان f) G. فاحتلت g) Ld. نام بعدود ه

ابو يحيى هو الذي أخذها النصاري من يده ولبًّا قام بلموة ، ابن هود ونك عليد بمرسيّة وولات وزارته وصرف اليه سياسته وآل أُمْرُهُ معه الى أن اغراه بسان يحصن قلعة المريِّة ويجعلها له عدَّةً ﴿ وهو يبغى \* ذلك عدَّة لنفسه وتدركه ابن صود فيها جارية تعلق ابن الرَّميمي بها واجتمع معها فبلغ ذلك ابن هود فبادر الى المرَّبة وهو مصمر الایقام بابن الرمیمی فتعدی به قبل آن یتعشی به واخرج من قصره میتا ووجهه فی تابوت في البحر الي مرسيّة واستبدّ أبن الرّميمي بملك المريّة ثمّ ثار عليه ولد وآلَ الأمر بعد احوال الى أن تبلُّكها ابن الاحمر صاحب غرناطة وبقيت في يد اولاده يعد، الى أَنْ أَخْذَها العدُّو الكافر عند ما طَوَى بساط بلاد الاندلس كما سننَّبهُ عليه والله غالب على أَمْره وما احسن قول ابعى اسحق ابراهيم بن الدبَّاع الاشبيلي في هويمة العقاب باشبيلية

> كأنَّك قد وقفْتَ لدى الحساب غدا سَبُبًا لبعركة العقاب فما في أرض أنداس مقام وقد دَخل البلا من كُلّ باب

وقائلة اراك تُطيهل فكرًا فَقُلْتُ لَهَا أُفكِّرُ فِي عقابِ

وقول القائد أبي بكر بن الامير ملك شلب ابي محمد عبد الله بن وزيرها ليخاطب منصور بني عبد المؤمن وقد التقى هو واصحابه مع جماعة من الفرنج فتناصفوا ع ثم كان الظفر للمسلمين،

> فهنا ومنهم طاتحون عديند فمنّا ومنهم قائم وحصيد وحول الوريث للحسام ورود كلانا على حرِّ الجلاد جليد ومَسَى يتبلَّدُ لا يسزالُ يَحيد ركوع وللبيض الرقاي سجود

ولبا تلاقينا جرى الطعن بيننا وجمال غرار الهند فينا وفيهم فلا صَدْر الَّا فيه صَدْرُ مثقَّف صَبَرْنا ولا كَهْفُ سوى البيش والقّنا ه ولكن شددنا شدية نتيلدوا فولوا وللسمر الطوال بهامهم

محمد. f) Les man. autres que La. وزير g) G. أوتناضغوا. ألم Ces vers se trouvent en partie dans les Notices de M. Dozy, p. 239; mais le copiste a mêlé le 1er hémistiche du 3º vers avec le 2d hémistiche du 4e. i) Al-Makk, up qui peut aussi s'expliquer; mais je préfère la leçon du texte de M. Dozy.

وكان المذكور من فرسان الاندلس وكان ابنه الفاصل ابو محمد غير مقصّر عنه فررسيّة وقدْرًا وآذبًا وشعرًا وولاهُ ناصرُ بَني عبد المؤمن مدينة ف قصْر ابسي دانس في الجهة الغربية وتناه ابن هود باشبيلية وزّعم انه يروم القيام عليه ومن شعرة قوله في ابن عبر صاحب اعبال اشبيلية

لا تَيْأَسَّ من الخلافة بَعْدَ ما وَلَى أَهُ ابن عمر خَطَّة الاَسْرافِ تَبًّا لَــَدُّهُ وَــَــَدُهُ افـعالُـهُ يصعُ النوافجَ في يدى كَنَّافُ

رجع ودّخل العدو كورة ماردة من محمد بن هود سنة ١٣١ وكانت مُفتنج المصائب على يدة اعادها الله للاسلام وهي قاعدة بلاد الجوف في مُدَّة العَرْب والعَجَم والحصرة المستجدة بَعْدَها هي مدينة بطليوس وَيْنَ ماردة وقرطبة خمسة ايَّام وملكه بطليوس ومردة وما اليها ثم المطقّر محمدة بن المنصور بن الافطس مشهور وهو من رجال القلائد والمخترة وهو اديب ملوكه عَشرة غير مدافع ولا منازع ولم التصنيف المراثق، والتأليف الفائق، المترجم فم بالتذكر المظفري خمسون مُجَلّدًا يشتمل على فنرن وعلوم ومن مغاز وسبر ومَثَل وخبَر وجميع علوم الأَنب وقال يومًا والله ما يمنعني من اطهار الشعر الله كوني لا اقرار مثل قول ابي العشائم ابن حمدان

أَتْرِأْتُ اللَّهُ منه ما تخطُّ يدُ الوغَى والبيضُ تشكلُ والاسِنَّةُ تنقطُ

وقول \* ابى فراس أد ابن عمّه

تحدث عنه ربات الحجال ففي بعض على بعض تُعَالِي وجدّدنا العوالى فسى مقامٍ كأنَّ الخيل تعلم مَنْ عليها

فاين هذا من قوله

أَنْفُتُ مَ المُدامِ لأَنْ عَقْلَى أَعَسَرُ علَى مِنْ أَنْسِ المُدامِ ولسم ارتشِ السي رُوس وَغَيْرِ ولكن للحمائل والحسامِ اذا لسم أملك الشهوات قَيْراً فلم ابغ الشفوق على الانامِ

وله رحمه

والى ... 6) Ce mot manque dans Se. Ld. e) G. مولد. d) L. Se. ووالد. e) Ld. إلى ... ألم ... أل

يسا لَحْظه رد فتسررا تنوه على أقتدارا فَاللَّحْظُ كَالسِّيفِ أَمْضًا وَهُ مَا يَرِقَ عُراراً

وابنه المتوكّل من رجال القلائد والمسْهب ركان في حصرة بطليوس كالمعتمد بن عبًّاد باشبيلية قد اناخت الآمال بحصرتهما، وشدَّت رحال الاداب الى ساحتهما، يتردَّد اهل الفصائل بينهما كتردد النواسم بين جنّتين وينظر الادب منهما عن مقلتين » والمعتمد أَشْعَر والمتوكِّل أَكْتَب رَجِّع وقال الفاصل الكاتب ابو عبد الله محمد الفازاري 6 وقيل انها وجدات برقعة في جيبه يوم موته

الروم تصربُ ، في البلاد وتغنم والجَورُ يَأْخذ ما بقي والمغرّم والسالُ يُوْرِدُ كُلُه قُستالةً والجَنْدُ تَسْقَطُ والرعيةُ تُسْلَم ودَّوُو التعيّن لا ليْسَ فيهم مُسْلِّم الله معين في الفساد مسَلَّم أَسْفى على تلف البلاد واهلها الله يلطف بالجميع ويُرْحَم

رقيل أن هذه الابيات رُفعَتْ الى سُلطان بلده فلمًّا وقف عليها قال بَعْد ما بكي صدى رحمه الله ولو كان حيًّا صربت عنقه وهذا الفازارى اخو الشاعر الشهير الكاتب الكبير ابي زيد عبد الرحمن الغازازي صاحب الامدام في سيّد الوجود صلّعم وهو كما قال فيد بعصهم صاحب القلم الاعلى والقدر المعلَّى ، أَبْرَع مَنْ الَّف وصنَّف وأَبْلَع مَنْ قرُّط وشنَّف، قد طاع القلم لبنانه والنظم والنثر لبَيَّانه، كان نسيج وحده روِّية واخبارا ، ووحيد نسجة رَويَّة وابتكارا ، وفريد وقته خبرًا أو اخبارا ، وصَدْر عَصْره ايرادًا واصداراً عاحب فهوم ورافع أَنْويَة عُلوم الله الادب فلا يُسْبَق فيه مصمارة ولا يشقّ غباره \* " ان شاء انشا وان انشا وشا " سائل الطبع ا عذب انتبع 8 " له في مدى النبيّ صلى الله عليه وسلم، بدائع قد خصع البيان لها وسَلّم، اعمجز بتلك المعجزات نظمًا ونثرا٬ واوجز في تحبير تلك الآيات البيّنات فجللا سحرا، وفع للقوافي راية استظهار تتخيّر فيها الاظهر، فعجم وعشر، وشفع وأَّوْتَر ،، وأمَّا الاصول فهي التي أ من فروعه في متفرق منظومه ومنثور مجموعه وأمَّا النَّسَب فالي حفظه

e) P. أسفو. f) Sc. أيشبع g) P. Ch. ألشبع أن Ce mot manque dans L. P. La. Ld.; il n'est pas indispensable.

انتسب، وأمَّا الآيام والدُّولَ فهي تاريخه الاواخم والاوَّل، وقد سَبَك من هذه العلوم في منثوره وموزونه، ما يشهد باضافتها الى فنونه، وله سماع في الحديث وروايَّه، وفَهْم بقوانينه ودرأيهْ، سمع من ابي الوليد اليزيد بن عبد الرحمن بن بقي القاضي ومن ابي الحسن جابر بن احمد القرشي التاريخي وهو آخر مَنْ حدَّث عنه ومن ابى عبد الله التجيبي كثيرًا وهو أول مَنْ سبع منه في حياة الحافظ ابي الطاهر السلفي اذ قدم عليهم تلمسان واجازه الحافظه السُّهْيلي ف وابس خلف الحافظ رغيرهما وولد بعد الخمسين والخمسماتة وتوفي بمراكش سنة ١٣٠٥ رحة انتهى ملخصًا رجع ولما ثارت الاندلس على طائفة عبد المؤمن كان الوالسي بجبزيرة ميورقة ابو يحيى بن ابى عبران التينْبَلليّ فأخذها الفرنيم منه كذا قال ابن سعيد وقال ابن الأبّار انها أُخذت يوم الاثنين الرابع عشر من صغر سنة ١١٧ انتهى وقالَ المخزومي في تاريخ ميورقة أن سَبَب أَخذها من المسلمين أن اميرها في ذلك الوقت محمد ابن على بن موسَى كان في الدولة الماضية احد اعيانها ووليها سنة ١٠١ واحتاج الى الخشب المجلوب من يابسة فانفذ طريدة بحريّة وقطعة حربيّة فعلم بها والى طرطوشة فجهِّز اليها مَنْ أَخذها فعظم ذلك على الوالي وحدَّث نفسَه بالغزو لبلاد الروم وكان نلك رأيًا مشعومًا ووقع بينه وبين الروم وفي اخر ذي الحجَّة سنة ١١٣٣ بلغه أنَّ مسْطحا من برشلونة عنه على يابسة ومركبا آخر من طرطوشة انصم اليه فبعث وَلـدَه في عدَّة قطع اليه حتى نزل مرسى يابسة ووجد فيه لاهل جنوة مركبًا كبيرًا فأخذه وسار حتى اشرف \*على المسطحة ققاتله وأخذه وطنَّ انع غالب الملوك وغاب عنه انه اشأم من عاقر الناقة وانَّ الروم لما بلغهم الخبر قالوا لملكهم وهو من ذرية الغونش كيف يرضى الملك بهذا الامر ونحن نقاتل بنفوسنا واموالنا فأخذ عليهم العَهْد بذلك رجمع عشرين الفا من اهل البلاد وجهَّز في البحر ستلا عشر الفًّا وشرط عليها حمل السلاح وفي سنة ٩١٦ اشتهر امر هـنه الغزوة فاستعدّ لها الوالسي وميَّز نيفا على الف فارس ومن فرسان الحصر والرعيَّة مثلهم ومن الرجالة ثمانية عشر الغا وذلك في شَهْر ربيع الاوَّل من السنة ومن سوم الاتَّفاف أنَّ الوَّالي أُمِّر صاحب شرطته أن ياتيه باربعة

a) Ch. ajoute ici به التيفلي: b) G. السهيل ( c) P. Ld. ۱۱۲۰ . من ( St. Sc. السهيل ( cic). من (cic). و ( G. In Sc. برجلونة (cic). و ( cic). و ( Sc. In Sc. برجلونة ( cic). و ( cic). و السمن المسطوم الا

من كبراه المصر فساقهم وضرب اعناقهم وكان فيهم ابنا خالة وخيالهما ابو حفص بن سيى ذو المكانة الوجيهة فاجتمعت الرعيَّة التي ابن سيرى فاخبروه بما نزل واغروه " بمَنْ ٥ قتل وقالوا هذا امر لا يُطاق، ونحن كلّ يوم الى الموت نساق، وعاعدود على طلب الثار واصبح الوالى يوم الجمعة منتصف شوال والناس من خوفه في اعوال ومن امر العدو في اهمال فأمر صاحب شرطته باحصار خمسين من أقل الوجاهة والنعمة فاحصرهم واذا بفارس على قيئة النذير ودّخل الى الوالى فاخبره بأنّ الروم قد اقبلت وانَّه عدَّ فوق الاربعين من القلوع ومنا فرغ من اعلامه حتى وردّ آخر من جانب آخر وقال أن اسطول العدو قد تظاهر وقال أنَّه عنَّد سبعين شراعًا فصمَّ الامر عنده فسمج الهم بالعَفو والصفيح وعرفهم بخبر العدر وامرهم بالتجهُّز فخرجوا السي دورهم كاتّما نشروا من قبورهم ثمّ وَرَد الخبر بانّ العداّ قرب من البلد فانهم عدّوا ماثة وخمسين قلعًا ولمًّا عبر وقصد المرسى اخرج الوالى جماعة تمنعهم النزول فباتوا على المرسَى في الرجل والخيل وفي الثامن عشر من شوال وهو يـوم الاثنين وقعً المصافى وانهزم المسلمون وارتحل له النصارى السي المدينة ونزلوا منها على الحريبة ، الحوينة f من جهة باب الكحل ولم يزل الامر في شدَّة وقد اشرفوا على أَخذ البَلد ولمَّا راى ابن شيرىء انّ العدو قد استولى على البّلد خرج الى البادية ولمّا كان يوم الجُمعة الحادى عشر من صغر قاتلوا البَلد قتالًا شديدًا ولمَّا كان يوم الاحد أُخذ البّلد وأُخذ منه اربعة وعشرون الفّا قتلوا على دم واحد وأُخذ الوالي وعذب وعاش بعد ذلك خمسة واربعين يومًا ومات تحت العذاب وامَّا ابن شيرى فانه صَعَد الى الجَبِّل وهو منيع لا ينال مَنْ تحصَّى فيه وجبع عند، ستة عشر الف مقاتل وما زال يقاتل الى أن قتل يوم الجمعة عاشر ربيع الاخر سنة ٩٢٨ وجدُّه أم من آل جَبَلَة بن الَّذِيهَم الغَّسَّاني وامَّا الحصون فاخذت في اخر رجب سنة ١١٨ وفي شهر شعبان لحق مَنْ نجا من المسلمين الى بلاد الاسلام اننهى ما ذكرة ابن عميرة المخزومي ملخّصًا وكان بميورقة جماعة اعلام وشعراء ومن شعر ابن عبد الوّلي الميورقي هَل امَانُ من لحظك الفتّانِ وقسوام يسيلُ كالخَيْرُرانِ مهجتى منك في جحيم ولكسستُ جُفُوني قد متعَتْ في جنان

a) G. Ld. (عارتكبل ط) (عالم الله عنه عنه الله عنه الله عنه الكرية (الكرينة La. (عنه الكرية الله الله الكرية الكري

فتنتنى لواحظ ساحرات لسنتُ اخشى من فتنة الشيطان

ولبًا استولى النصارَى على ميورقة فى التاريخ المتقدّم شار بجزيرة منورقة وهى قريبة منها الجواد العلال العالم ابو عثبان سعيد بن حكم القرشى وكان وليها من قبل الوالى ابنى يحيى المقتول وتصالح مع النصارى على صويبة معلومة واشترط أن لا يدخيل جزيرته احدَّ من النصارى وضبطها احسن صبط قال ابنو الحسن على بن سَعيد اخبرنى احد من اجتمع بنه انفه لقى منه براً حبّب اليه الاقامة فى تلك المجزيرة المنقطعة وذكر انه ركب معه فنظر الى حبّالة سيف صيقة قد اثرت فى عنقه أمّر له باحسان وغنباز وكتب معه

حَمَّالُةُ السَّيْفِ تُوْمِي جِيدَ حاملها لا سَيِّما يومَ اسْراعِ وانتجازِ وخيرُ ما استعمل الانسانُ يومثل لكسَّم عِلْتها الباسُ عنباز

والفنباز عند اهل المغرب صنف من الملبوس غليظ يستر العنق أوصل ابي عثمان من مدينة طبيرة من غيب الاندلس وقد القت باسعة التأليف المشهورة بالمغرب ككتاب دَوج الشجر وَرُوح الشعرة وغيرة وأَخذ العدو منورقة بعد مدَّة وأَخذ العدو دَمورقة منورقة بعد مدَّة وأَخذ العدو دَمورقة منورقة بعد مدَّة وأخذ العدو دَمورة الله مدينة سوقسطة يرم الاربعاء لاربع خلون من رمضان سنة اأه وكان استيلاء الافرقج على شرق الاندلس شاطبة وغيرها واجلاوهم من يشاركهم من المسلمين فيما تغلبوا عليه منها في شهر رمضان سنة ما العدو دموة الله على مدينة قرطبة يوم الاحد النالث والعشرين لشوال سنة الله وكان تملك العدو مرسية مناكا ظهر يوم الاحد النالث من شوال قدم احدد بن محمد بن هود ولد وألى مرسية بجماعة من وجوة النصاري فلكهم إياما مناقع لا حول ولا قرة الأ بالله وحصر العدو أشبيلية سنة ما وفي يوم الاثنين والخامس من شعبان للسنة بعدها ملكها الطاغية صاحب كو قشتالة صلحًا بعد منازلتها وحولا كاملًا وخمسة الهم او نحوها وقال ابن الابار في توجعة ابي على منازلة الرم اشبيلية ليلة الخبيس على اللسفيينية من التكملة ليلة التحوي يين يَدى منازلة الرم اشبيلية ليلة الخبيس

a) Les man. رئبال أستولى a été donné par M. Dozy dans son Dictionnaire des vétéments arabes, p. 324. c) Ld. يزبلبرية, c'est Tavire. d) Les voyelles de ce titre de livre sont du man. Sc.; il a été question de cet ouvrage précédemment. c) G. P. Sc. مناولتها و G. Sc. ملك ملك به الله و السلوليس f) La. مناولتها (Ch. إلسلوليس); originaire de Salobreffa.

منتصف صَغر سنة ١٩٠٥ وفى العام القابل ملكها الرم انتهى وكانت وقعة اينجة « التي تُعل فيها الحافظ ابو الربيع الكلاعي رحّه يـوم الخبيس لعشر بقين مـن دى الحجّة سنة ١٣٠٩ ولم يزل رحّه مُتقدّماً امام الصغوف رحفا الى الكفار مُقبلًا على العدو ينادى بالمنهومين أَعني الجَنَّة تفرّون قحتى قتل صابرًا محتسبًا برَّد الله مصجعه وكان دائمًا يقول أن مُنتهى عمره سبعون سنة لُرويا و رقاه في صغره فكان كذائمًا يقول الن مُنتهى عمره سبعون سنة لُرويا و الله على النهيرة النهيرة التي النها ا

أَنَّهًا بِأَشْلَامُهُ الْعُلَى والْبَكَامِ تَقَدُّ بِاطْرِافَ الْقَنَى والصوارِمِ وعوجا عليها مباربًا ومفازة مصارعُ حصّت بالطلى والجماجم تعيى وجوفًا في الجنان وجيهَة مجاسد من نسج الطّبَى واللهاذم

ورافی صبا للساد مبین کر روافی صبا کا للرساد مبین کر رحیف را یخفی علیه جنین وحیف را یخفی علیه جنین فنن صبا که العقاد صنین کی ماهم العقاد صنین فخطت بقلبی للشجون فنون وانس خالا منه صفی وحجون وانس خالا منه صفی وحجون ترون در شببی گیف بعث یکون وکیف مع الشیب المحق سکون فنا لیے عالی للمشیب جنون فنا لیے عالی للمشیب جنون

وهي طويلة ومن شعر الحافظ ابي الربيع الملكور تسوالَـــث ليَــال للغوايــة جــون ووَافــي ركابُ شبــاب و المعتف عنك رحلة رجيهُ ولا اكــنب الرحمن فيما اجـنه وكيف ومَـن لــم يحَـّل ان الرّباء يشيئه فين مــ و لقد ربــع قلبــي للشباب وفقــد كما ربـ وآلمَـنــي وَخُـطُ الهشيب بلهتــي فخطــد ولَــيْــلُ شبابــي كان الرّب منظرًا والــه،

فايهًا ؛ على عيش تكدّر صَفْوه

ویا ویسے فلودی او فلوادی کلما

١٠ حرام على قلبي سُكون بغرّة

وقالوا شباب البره شُعْبَة جُنَّة

a) L. برویا ; Se. برویا ; Ld. برویا ; Ld. برویا ; La. برویا (sie). b) G. تقوون (sie).
و) La. Ld. لیل برویا d) Ch. P. بیاسلام و المدال برویا ; o p La. Ld. Ch. برویا ; on pourrait peut-être lire برویا ; mais le mot préféré est plus énergique. f) P. مدیر و g) G. Ch. P. L. Se. برویا شده و با المدال به المدال

وقالوا شجاكه الشيب حدثان ما اتى للم يعلموا ان الحديث شجون

وقولد

رما احَد یا ربّ منک بند اوْلی ق فاوزعها شكرا واوسقها طولا اقسل حلى عليائه يخوس القولا فكن قوَّتي في مطلبي وكن الحولا

أَمُوْلِي الموالي ليس غيرك ليي مَوْلي تبارك وَجْدة وجهَتْ نحوه المني وما هو الله وجهك الدائم الذي تبررات من حولي اليك وفوتي ه وهَبْ لي الرضي ما لي سوى ذاك مبتغي وليو لقيَّتْ نفسي على نيله الهيولا

وكان رحّه حافظا للحديث مبرزا في نقده تامّ المعرفة ، بطرقه صابطا لاحكام اسانيده ذاكرًا لرجالة ريان من الادب خطب ببلنسية واستقصى ركان مع ذلك من اولى الحزم والبسالة والاقدام والجزالة حصر الغزوات وباشر القتال بنفسه وابلى بلاء حسنًا وروى عن أبي القاسم بن حبيش وطبقته وصَنَّف كتبًا منها مصباح الظلم في الحديث، والاربعون عبن اربعين شيخا لاربعين من الصحابة» والاربعون السباعية والسباعيات من حديث الصدفي " وحلبة الامالي " في الموافقات والعوالي " وتحفة الوراد ا ونجعةَ الْوَادِي والمسلسلات لل والانشادات، وكتاب الاكتفاء في مغازي رسول الله صلّعم، ومغازى في الثلاثة الخلفاء، وميدان السابقين وحلبة الصادقين المصدقين في غرض كتاب الاستيعاب ولم يكملة» والمعجم فيمن وافقت كنيته من وجه من الصحابة» والاعلام باخبار البخارى الامام» والمعجم في مشيخة ابي القاسم بي حبيش وبرنامج رواياته،، وجنى الرطب، في سَني الخُطب، ونكته الامثال، ونفثة السحر الحلال،، وجهد النصيح، في معارضة المعرّى في خطبة الفصيم، والامتثال لمثال المبهيج في ابتداع الحكم واختراع الامثال ،، ومفاوصة 8 القلب العليل ومنابذة الامل الطويل وطريقة المعرى في ملقى السبيل ،، ومُجارَفتي و اللحن للاحن أو المنتحي ماته: مُسْتُلة ملغزة» ونتيجة الحبِّ الصبيم وزكاة المنتور والمنظوم في مثال النعل

a) G. P. البقرفة . Sc. القرقة . Sc. الفرقة . c) G. تبنا اولي . d) Sc. البقرفة . c) الفرقة إلا بينا اولي . d) Sc lire القبقة: d) Sc. donne cette leçon, les antres حاية e) Se. القبقة qui semble bon aussi. f) P. Ch. السلسلات g) Sc. مجارفتي . أ) P. La. Ch. البقرى . أ) G. مجارفتي j) Ld. اللحق للاحق ce qui revient au même.

النبوية على لابسها افصل الصلاة والسلام قال ابن رشيد لو قال وزكاة النثير والنظيم لكان احسَّى وله كتاب الصحف البنشرة، في القطع البعشرة ،، وديوان رسائله سفُّو وديوان شعره سفُّو وكتب السي الاديب الشهير ابسي بحر صفوان بن ادريس المرسيّ عقب انفصاله مي بلنسية سنة ٥٨٧

وما ذا الذي يُغني فحنيني أو يجدي أ محبّهُم رَفْنُ الصبابة والوجد وَوْجْدى فَسَاوى مَا أَجِنُّ ومَا الله الله الله وشمام أوم بخصر أو سوار على زند وبعض الذي لاقيتُهُ من جوى يُرْدى ع كانَّ صُروف الدَّهْر كانت على وعدى له ابدًا شوقى الى سَرْحَتَى نجد صحیْتُ فَهَلْ ظلُّ يُسكِّن مِن رجدي لعلَّ الْأَنْسِ قبد تصرَّمَ من رَدَّ ونقطف تُمْرَزُ الوصل من شجر الصد كرام السجايا لا يحولون عن عَهْد ولا كَأَبْن أَدْرِيسِ اخى البِشْرِ والمجْد ودو خلف كالزهر غب الحيا العد فبن خلف سبط ومن حَسَب جعد وفلل من عزمی وثلم من حلای الا مُنْ نَأْيْتُمْ ما يعينُ ولا يُبْدى وعيش كما نمنمْتُ حاشيَتي للهُ يُدْ فيبدو منبا الشبل منتظم العنفد

احبّ الى نَجْد ومَن حلّ في ناجد وقسد أوطنسوفسا وادعين وخلفوا تبين بالبين اشتياقى اليهم وضاقَتْ على الارض حتى كانَّه الى الله اشكو ما أُلاقي مِنَ الجِوَى فسراق أخسلاه وصدة أ عد فيا سَرْحُتَيْ نَجْد نداء متيم فهَلْ طَلُّ يُبرِّد لوعتي ريا نمنا قد بان غير منذمم ١٠ ليالي نجتي الانس من شجر المُنيَ وسَقْيًا لاخسوان باكناف حاجرة رکم لی بنجد من سرِی معجّد اخو هنَّة كَالزَّقْر في بُعْدِ نَيْلُهَا تحمَّعُت الاصدادُ فيه حميدة ها أبا راحلًا اودى بصبرى رحيلة أَنعلم ما يلقى الفوادُ لَبُعْدكــم فيا ليْتَ شعرى فَلْ تعود لنا المنّى عسى الله أن يدني السرور بقربكم المتهى وقال الحافظ القاصى ابو بكر بن العربي رحمة في احكام القرأن عند تفسير

a) G. ۵،۷. b) P. يعنى So. يفنى ه) Ch. خلينى خلينى. d) Ch. يغنى P. تجدى، P. تجدى خاشتي، ٤٠ L. Se. حاجن، ٤٠ G. P. شجو، ٤٠ ل. ما رقو، ٩٠ الله على الله على الله على الله على الله على الله على ال

قوله تعالى ٱنْعُرُوا خَفَافًا وَتُقَالًا ٥ ما صورته ولقد نَنول بنا العَدر قصَبَه الله سنة ١٥٥ فجاس ديارنا وأسر جيرتناه وتوسَّط بلادنا في عدد حدد الناس عددَه وكان كثيرًا وان لم يبلغ ما حددود فقلت للوالي والمولسي عليه فذا عمدة الله قمد حَصَل في الشرك والشبكه، فلتكن عندكم بركه، ولتكن منكم الى نصرة الدين المتعينة عليكم حركة " فليخرج اليه جميع الناس حتى لا يبقى منهم احدَّ في جميع الاقطار فيحاط بهم فانه صالحه لا محالة أن يسرَّكم الله لمه فغلبت المذنوب، ورجفت بالمعاصى القلوب، وصار كلَّ احد من الناس ثعلبًا ياوى الى وجارٌّ \* وأن رأى ، المكيدة بجارٌّ ،، فاتَّا للَّه وأنَّا اليه راجعون وحسبنا الله ونعم الوكيل انتهى ولا خفاء أن هذا كان قبل أخسد العدو شرق الاندلس وسرفسطة وميورفة وغيرها منّا قدّمنا دكرة والبدايات عنوان على أ النهايات وقال أبو جعفر الونشى، نزيل مالقة يمدح أمير المؤمنين بوسف بن امير المؤمنين عبد المؤمن بن علي -

أَبُّتْ غير ماء بالنخيل ورودا وهامَت به علْبَ الجمام و بَرُودَا وقالت لحاديها اتم ٨ زيادة . على العشر في وردى له فازيدا عهدتُك لا تثنين فرعنه وريدا وصَبًّا اذا ما كان عنك بعيدا لعَبْرى ففيها " تحسدين ورودا جميع البَرَايا مَبْدَأً ومعيدا واحيى لنا ما كان منه ابيدا وكانت حديدًا في الخطوب حديدا ولا يسوم الله عماد ينفضل عمداء

غلبتُك، ما هذا القنوع وما انا أَنونًا لم أذا ما كنت منه قبية ه ردّى حضرة الملك الطليل رواقة بحيث أمامُ الدّين يُوسع فصلُهُ اعساد اليها الانسس بعد شروده وليبن ايسام النومسان بعدله فلا ليلة اللا يروقك حسنها

ومنها يصف حال الاندلس ويبعث على الجهاد أَلا لَيْتَ شعبى قَلْ يمدّ لي المدا

ضابصر شمل المشركين طريداه

b) G. نوری Ld. واری d) Manque dans P. a) Voyez Koran, sour. 9, vs. 41. e) P. Ch. ajoutent البلنسي f) Ch. بالتخييل; Ld. Ch.; ce mot n'est pas très-nécessaire. A) L. G. Sc. اثم علبتكم . اثم . اثم . P. غلبتكم . L. Sc. G. P. بالنحيل . g) Ch. P. الحمام qui semble صبّا . (أوما . أنوما . (أنوما . أنوما . (أنوما . أنوما . أن المتك bon aussi. m) Sc. القيها مبددا (م عيدا . مبددا . مبدد

تغادرهم للمرهفات حصيدا يعيدة عميد الكافريس عميدا فيتركهم فوق الصعيد فجودا ,كوعًا على وجه الفلا وساجودا تبدّلن من نظم الحجول قيودا سحبي من الوشي الرقيق بُرودا وخمد منهي الهجيب خُمدُودا تملكها دعيج المدامع سودا تجاور بالقد الاليم نهودا على شمل اعياد اعيد بديدا خلو ديار او يكون مفيدا

غدَتْ يوم انشاد القريص وحيدة كما قصدت في المعلوات وحيدا

وَعَلَ بعد يقصى في النصارف بنصرة ويغزو آبو يعقوب في شنت ياف ويلقى على افرنجهم عبء كلكل ه يخادرهم جَـرْحَـي وقتلي مبرّحا ويفتك مي ايمدى الطغاة نواعمًا واقبلن في خشن المسوج وطالما رضيَّے منهى الترابُ تـراثبًا فحت للمعى أن يفيض لازرق ا ويا لَهْفُ نفسي من معاصم له طفلة ويا أَسَفى ما ان ينزالُ مُردّدًا وآقًا تمدُّ الصُّوت منتحبًا على وقال في اخرها وهو ميًّا استحسنه الناس حملتُ اليه من نظامي قلادة للقبها العلل الكلام قصيدا

ولنًا تمهدت الاندلس لعبد المؤمى وبنيه كان لهم فيها وقائع مع عدو الدين واجتاز اليها هبد المومن ثمَّ لمًّا ولي بعده ملكه ابنه يوسف دخل الاندلس سنة 8041 وفي صحبته ماثة الف فسارس من العرب والموحدين فنول باشبيلية فخافه الامير ابو عبد الله محمد بن سعد بن مردنيش صاحب شرق الاندلس مرسية واعمالها وما انطياف اليها فحمل على قلبة فمرض فمات وشرع السلطان يوسف في استرجاع بلاد المسلميين من أيدى الفرني فاتسعت مملكته بالاندلس وأغارت سراياه على طليطلة اذ هي فاعدة ملكهم نمَّ أنه حاصرها فاجتمعت طائفة الفرنج عليه واشتدَّ الغلاء في عَسْكره فرحل عنها وهاد السي حضوة ملكه مراكش المحروسة ولسم بيزل اهل الاندلس بعد ظهور

a) Ch. يافت: Ld. يافت: e'est Santiago. b) P. Ch. بعيد. c) Ch. أند. d) L. Sc. 004; d'après Ibn-Khaldonn (voyez trad. de M. de Slane, t. II, p. 200) Yousof fit son entrée à Cordoue en 567, et de là il se transporta à Séville.

النصاري دمَّرهم الله على كثير منها يستنهصون عزائم الملوك والسوقة لأَّخْه الثار، بالنظم والنشار،، فلم ينقعهم ذلك حتى اتسع الخرق، واعصل الداء اهل الغرب والشرق، فمن القصائد الموجهة في ذلك قول بعصهم لما أُخلَت بلنسية يخاطب صاحب افريقية ابا ركريا بن عبد الواحد بن ابي حَفْس

دد على اعقابها ارزاءها صمنت لها مع نصرف ايواءها سبل الصراعة يسلكون سواءها لمّا رَأْتُ ابصارُهم ما ساءها فهم العداة 6 يصابرون عناءها راءهما وقفتهم صراءهما الم يصمى الفتر القريب بقاءها واعقد بارشية النجاة رشاءها فاستبق للدين الحنيف ذماءعا قصرت عليك نداءها ورجاءها ترجو بيحيى المرتضى احباءها عقدت لنصر المشتصام لواءعا ستم الهدى نحو الصلال هداءها يمرى الشورن دماءها لا ماءها شبة الاعاجم دونها فيجاءها حلل الربيع مصيقها وشتاءها وتطلَّعَتْ غيررُ المني اثناءها ا نسخت نواقيش الصليب نداءها

نادَتْكَ اندلس فلبّ نداءها واجعَل طواغيت الصليب فداءها صحَتْ بدَعْدوت العلية فأحْبُها من عاطفاتك ما يفي حَوْباءها واشدد بجلبك عجد خيلك ازرها هيے دارک القصوی آوت لایسالند ه وبها عبيدك لا بقاء لهم سوى خلعت قلوبهم فسنساك عزاءفسا دفعموا لابسكسار الخطوب وعمونها وتنكَّرتْ لهُمُ الليالي فاقتصَتْ تلك الجنيبة لا بقاء لها اذا ا رش d ايُّها المولى الرحيم جناحَها . أشغّي على طَرَف الحياة ذَماءها حاشاک أَنْ تفنى حشاشتها وقَدْ طافت بطائقة الهندى آمالها واستشرقت أمصارها الامارة ٥ يسا حَسْرَتني لعقائسل معفولة ايمة بلنسية وفي ذكراك ما كيف السبيل الي اختلال معاهد والى رُبَى واباطح لم تُعْرَ مَنْ المعرس والمقيس خلالها ٢٠ بابي \*مدارس كالطلول؛ دَوَارس

a) P. بجبلك 6) L. Sc. الغداد و) G. P. قضتهم قضتهم الغداد و) Sc. الغداد و) الغداد و) الغبلك و) المجبلك و) الم مدارسَك الطلولَ II. Se. وماءها (أ. السناءها Se. بُشتَ. أي الطلولَ II. Se. وماءها (ع)

فيخاله الرائسي آليه مساءها وغمدت تُرجع نوحها وبكاءها منها تنبت عليهم أنياءهاة ايسامهم لا ستوغسوا املاءها فتركفت عن حربها اسلاءها فمبى البطيق علاجها وشفاءها للكف كره ماءها وهواءها فسترى يسقساوم أأسواها أسواءها تخشاه ليت الشكر كان كفاءها لتنييل منك سعادة ابناءها تقتل ضاغهها وتسب طياءها تسبق الي امثالها استدعاءها لسم يبرحوا درن السورى ظهراءها مهما امرت بغزوها احياءها لطوت عليها ارضها وسماءها لاستقبلت بالبقرسات عفاءها صَيْدًا وناد لطحنها ارحاءها آنَ الهبوبُ وأجرزُوا علياءها لا يبعب الداعي بهيَّ خلاءها لا تجدوا سناها في غد وسناءها تبغى على اقطارها استيلاءها فآستحفظوا بالمؤمنين أ نماءها فسى أزمة او تقصروا أقصاءها رهسوا وجُوبُوا ناحدها تنداءها

ومصانع كشف الصلال صباحها راحَتْ بها الورقاء تسمع شدّوهاه عَجَبًا لاصل النار حلّوا جنَّةُ أَمْلَتْ لَهُمْ فتعجّلوا ما امّلوا المُعْدُا لَنَفْس أَبْصِرَتُ السلاميا امْسا العلوجُ فَقَدْ أَحالوا حالَها احدى اليها بالمكارة جارج وكفَى أَسْسَى انَّ الفواجع جَبْنَا هيهات في نظر الامارة كف ما ٣٠ مىولاى ھىلك معادة انىيا،ھـا جــرّدْ طُباك لمحو آثــار العدا واستدع طائفة الامسام لغزوها لا غرو أن يفرى الظهور بملَّة أنَّ الاعاجم للاعارب فهيكُّوَّ ٣٥ تالله ليو ديّيت لها دَيَّاتُها ولو ٱستقلت عوفها لقتالها ارسل جوارحها تجثك بصيدها هَبُّوا له الله الله الله المعشر التوحيد قد أن الحفائظ من خلالكم التي ٩ هي نكتة المحيى فحيهًا على بها أُولُسوا الجزيرة نَصْمَةً انَّ العدا نقصَتْ باهْل الشرْك من اطرافها حساشاكم أن تصبروا الغاءف حُوصُوا النُّها \* بَحْرَها يصبحُ لَكُمْ

المتجلواة قصد الثواب ثواءها سارت بها احبارها شهداءها وتجاءها من كاثنات حبلت أنهاءها من كاثنات حبلت أنهاءها الرحمة الرحمة المسقفة ألاهما المسقفة ألاهما أقواءها مترقب بفتوحها انساءها ويحب في ذات الأله لقاءها ويحب في ذات الأله لقاءها وابي عليها أن تطبع اباءها وابي عليها أن تطبع اباءها وابي عليها أن تطبع اباءها نفرت صوارمة المقادي دماءها المسوغ الماسفة المخادي المسوغ الماسفة المخادي الماها المسوغ الماها المسوغ الماها المسوغ الماها المسوغ الماها المسوغ الماها المسوغ الماها المسلم الماها المسوغ الماها المسوغ الماها المسوغ الماها المسوغ الماها المسلم المس

ونصَّتْ بكفِّ مغارها خيلاءها فسما اليها حاملًا أعباءها تنبيك ان طباه قمن ازاءها وحمى حداها واسترد بهاءها قائت له فسى قسله امراءها لهُذَاه شَرِق وَسْمُه اسْماءها ويزور راخسرُ محرجها زوراءها

الصريح مثوباء يدعو لها دار الجهاد فلا تفتكم ساحة هــذى رسائلها تناجى بــالتى والسربما انهس سوالسب للنهي وفدَّتْ على الدار العزيزة تجتني ٥٠ مُستسقيات مي غيبوث عياتها قد آمنت في سُبْلها اهوارها وبحسبها أن الاميار المرتبضي في 1 الله ما ينويه من ادراكها بشرى لاندلس تحبّ لقاءه ه صدى السرواة المخبرون بانَّه ان دون ألعرب الصعاب مقادة فكان بقينلقه العَرَمْرَم فالقًا اندرهم بالبطشة الكيري فقد لا يعدم السرَّمَسنُ ٱنتصارَ مُويِّد ٩٠ مــلـك امــت النيات بنــو، ١ خصعت جبابة الملوك لعزه ابقى ابـو حَفْص امـارته لها سَـل دعـوة المهدى عن ائاره فغزا عسداها واسترق رقابها دا قبضَتْ يداء على البسيطة قَبْصة فعلى المشارق والمغارب ميسم نظموا بتونسها بحار جيوشه

a) P. Id. مثوییا ; شتنجمعوا ; فلتنجمعوا ; فلتنجمعوا ; فلتنجمعوا ; شند ; mais la bonne leçon se trouve dans L. Sc. Le. Ch. و) G. لويئي. و) P. Ch. روثها و) P. Ch. في: و) P. Ch. وقدت و) Telle est la leçon de Sc. voyelles comprises; G. La. P. وقدي ; نعد أبي القدان بي المناسبة ; L. كور ناسبة ; في المناسبة ; L. كور ناسبة ; كماء والمناسبة ; L. كور ناسبة ; كماء والمناسبة ; كماء والمنا

والأرض طُرًّا صَنكها ، ونصاءها الا تصيد عزمة زُعَماءها فاحتل من رتب العلى شَمَّاءها لينل الزمان ونهنهت غلاءهاء فالآن يُولى أ جوده اعطاءها فيها يسوقع للسعود جلاءها لا رُهْوها يخشى ولا هوجاءها اعلَتْ على قمم النجوم بناءها شفعًا يُبادر بذلها الشفعاءها فسقي عمائرها وجماد قواءها عليا فتجنح باسها وسخاءها وسبن وطالت نصية نظرادها لسرادقات فخارها جوزاءها حتى تصرع حولها أكفاءها مي " عزّة ٥ الويها وكباءها فثنت اليهم حَمْدَها وثناءعا حبسوا على احرازها امضاءها أَيْصَرْتَ فيهم قطعها ومصاءها لسم تستبى لعفاتهم عدراءهما من صالحات افحمن شعراءها

وسع الزمان فصاق عنه جلالة ما أنْ مع الايغال في اكنافها 6 دانت له الدنياه وشمه ملوكها ردَّتْ سعادته على ادراجها ان يعتب النُول العربيوة باسدة تقع الجلائل وهو راس راسخ كالطود في عَصْف الرياء وقصْفها ٥٠ سامي الذوائب في اعبّ دوابة يكَتْ بكلِّ محلَّة يكاتُهُ كالغيث صبُّ على البسيطة صوبَّه ينبيه عبدُ الواحد الارضَى الي في نبعة كمَتْ وطابَتْ مغرسًا م طهرَتْ فرلمَحْتدها السماء وجاوزَتْ فثلاً كرام لا تكفّ عن الوغسي وتكبّ في نار القرى فوق الذرى \* قد خلَّقوا الأيَّامَ طيبَ خلاتُق ينصون في طلب النفائس انفسًا ٥٨ واذا انتصوا يوم الكريهة بيصهم لا عذر عند المكرمات لهم متى قسوم الامير فبن يقوم بما لهم

a) P. عداية ... أن Les man. donnent ainsi cet hémistiche, je ne sais s'il renferme quelque altération; en tout cas مع avec أن laisse quelque chose à désirer. c) G. L. Sc. الأمانا. d) Ch. ث. e) Telle est la leçon de G.; les man. L. Sc. La. Ld. ont اعداراها; Ch. عداراها. و) Telle est la leçon de G.; les man. L. Sc. La. Ld. ont اعداراها. f) La. Ld. ميغتم له الماناء 
عن محكمات لم نطق احصاءها لا عيها تنخفى ولا اعياءها امغاءها، وموسّلا اغتصاءها

صفحًا جميلًا أيَّها الملك الرَّمَى عن تقف القوافسي دونهنَّ حسيرة لا 1. فلعّلٌ علياكم تسامنح راجيًا اصا ومن ذلك قول بعضهم يندب طليطلة اعادُها الله

سرورًا بعد ما سُبِيَتْ ثغور ثبير الديس فاتصل الثبور أمير الكافسيس لله ظهور مصى عسنا لطيته السرور يُدير في على الدوائر اذ تدور وزال عنتوها ومصى النفور وساميم في الحريم فتي غيور حماها أنّ ذا نبّاً كبير ولا منها الخورنف والسّدير، تسنساولها ومطلبها عسيب فذلله كما شاء القديد فصاروا حيث شاء بهم مصي معالبها التمي طمسَتْ تني قد أَصْطربَتْ باهليها الامور على عدا يسقس ولا يطيه يكرر مسا تسكررت الدهور السي يسوم يكون به النشو, مصونات مساكنها القصور لثكلك أ كيف تبتسم الثغورُ السا وابسى مُصاب عُدَّ منه لقد قصت طهورٌ حيى قالوا ترى في الدُّف مشرورًا بعيش اليس بها أبسى النفس شهمٌ عليا في خصعت رقاب كن غلبًا وصان على عربيز القوم نلُّ طُلْيْطلة اباح الكفم منها فليس مشالها ايوان كشرى محصّنة محسّنة

آلم تنك معقلاً للدين صعباً واخسرج أقلها منها جبيعًا وحالت دار ايسان وعلم فعائث دار كڤو مصطفاً والمساخدُها كنائس ائ قلْب فيما أسفاه حُزِنَا وينشر كلّ حَسْن ليسَ يُطوى وايند قاصرات الطف كانت

a) L. Sc. [ومناز]; Ch. المصام . b) P. المسابع . c) P. سهم . d) L. Sc. بدور . e) Ce vers manque dans Sc. L. et G. On lit dans P. السوير ; mais c'est une faute; il est question ici des deux châteaux appelés Khournak et Sédir (voyez Mémoires sur diverses antiquités de la Perse, par S. de Sacy, p. 325). f) G. P. مغفاه.

لسّرْب عنى لواحظه الفنور لو انتصب على الكلّ القبور وحيف يصبحُ مغلوب قربم بساحزان واشجان حصور وجاءهم من اللّه النكير في المكبّ المقرر وحيف يَسلم مَنْ يجور وفينا الفّسَق اجمع والفجور الله في شهل الأمر العسير على العميان ارخيت الستور يبطولُ لهَ وُله اللّه النيل القصير يبطولُ لهَ وُله الله النبل القصير فقد حامَتْ على القتلى النسور فقد حامَتْ على القتلى النسور بهم من ان تجاروا او تجوروا

وأُمُّ الصَّقْد مقللاً تَنزُورهُ وليسَ بعجب بَسقْدُ يخور ولسم نجبن لكان لنا رُثير أُماتَ المخبرين بها الخبير شَدًا بسانَحسنا البشير طُلْيُطِلاً تملَّكِما الكفور وادركها فتور في آلتنظار وادركها فتور في آلتنظار المحدد بنا وبالغتيان أولسي لقد بخالتها عن الأخوان السائدة كان فيهم فين غنيا عن الاخوان السائدة كان فيهم فيا المقابلة ادركنهم فالما المقابلة ادركنهم والسائد منهم والحال للحرام ولا أصطوار والحال للحرام ولا أصطوار المثرة عن فدم اذا ما يطول على ليلى رُبُّ خطيب يزول الستر عن فدم اذا ما خلوا \*فار الديانة وانصوها وسلوا وسلوا كل عضيه والمتوا وسلوا كلم فالموث أولى

الله الشكل مذكار ولود والمؤدد الشكل مذكار ولود المؤدد الذا دهينا بالزايا ونجينا ليس نزار لو شجعنا لقد ساه ن بنا الاخبار حتى التنا الكتب فيها كل شر التنا الكتب فيها كل شر وديل تجمعوا لفواق سَمْ ل

يشيب لكربها الطغبل الصغير على نَـبُّ كما عمى البصير فيستجمل المخول والفقير تثبطه الشُّويْهَةُ والبعير مصائب دينه فله السعيب السي ايس التحسول والمسي وليس لسنسا وراء البَحْر دُور . نباكرها فيعجبنا البكور فسلا قُـرُّ هنساک ولا حَـرُور ويُشْرَبُ من جنداولها نبير ويـوَّخـذ كل صائفة عُشور بسنسا وفسم الموالي والعشير وغبر القوم بالله الغرورة غُــرُور بالمعيشة ما غُــرُور رَآهُ وما اشارَ بعد مشير فما ينفي الجوى الدمع الغزيرة حيارَى لا تحط ولا تسير عسى أن يُحْبَر العَظْم الكسير ومسا إن منهُمُ الَّا بَصير ڪما عن قائس فرت حمير ولكن ما لناً كرمٌّ وخَيم فليسَ بنافع عَـنَدُّ كثير به ممما نحادر نشتجير وايت بنا اذا وَلْت كرورا يقول الرمم مسا هذا الخطير

فَقُلْ فِي خَطَّة فِيها صغارٌ لقد صُمَّ السبيع فلم يعول تجاذبنا الأعادي باصطناء بباق في الديانة تحت خزى هُ وَآخُبر مبارق هبائت عَلَيْه كفي حَزْنًا بِأَنَّ النَّاسَ قَالُوا أَنستسركُ دُوْرَنسا ونفرُّ عنها ولا ثمم الصياع تَمرُوق حسنًا وطلل وافي وخبيه ماه ه وبوگل من فواكهها طبيًّ يمودى مَغْرَهُ فى كَلَّ شَهْر فهم احمى لحوزتنا وأولسي لَقَدْ ذَهَبَ اليقينُ فلا يقينُ فلا دين ولا دُنيا ولكن ه رضوا بـالـرق يـا لله مـا ذا مَضَى الاسلامُ فابْك دَمَّا عليه ونشر واندب رفاقاً في فسلاة ولا تجنع الى سَلْم وحاربً انعمى عس مراشدنا جميعًا ۴ ونلقى واحدًا وينفر جنمعً ولسو اتسا ثبتنا كان خيراً اذا ما لسم يكن صَبْرُ جبيلًا أَلا رُجُـلُ لِنه رأى اصيلًا يكمُّ اذا السيوف تناولَتُهُ ٥٠ ويطعى بالقنا الخطَّار حبتي بالدلس قتيلُ او أسيس على ان يقرع البيثُ الذكور لخطب منه تنخسف البذور فقد صافَّتُ بما تلقى صدور وَرَدْع جيسوة اذ لا مجير وَرَدْع ضيسة شـرٌ مُسْتطير عليهم المد نعم النصير عظيمًّ أَنْ يكون الناسَ طَرَا انكُرْ بالقراع الليْثُ حرصًا يبادر خسرقها قبل آتساع يوسِّع للذي يلقاءُ صَدْرًا من تنعَصَّت الحياةُ فلا حَيَاة فليّل فيه هسم مَستكن ونرجو انْ يتيجَ الله فَرُا

ومن مشهور ما قيمل في ذلك قول الاديب الشهير ابي البقـا صالـج بن شريف الزندي رحّه،

فسلا يَغَرِ بطيب العيش انسان مَنْ سَرِّة رَمَّنَ سَاءِتْهُ اوسان ولا يدوم على حسال لها شسان اذا نسبت مشرفيات وخسصان كان آبْنَ دى يَنَ والغمد غُمْدان ولين منهم اكاليل وتسبجان ولين ما ساسة في القُرْس ساسان ولين عساد وشيداد وتحسطان ولين عساد وشيداد وتحسطان كما حكى عن خيال الطيف وشنان كما حكى عن خيال الطيف وشنان وأم كسرى فسما أواه إيوان يوسا ولا ملك الدُنيا سأيمان وللسومان آباه أحدان وللسومان آباه أحدان وللسومان آباه أحدان وللسومان الما عسار سالوان وللسومان الما عسار والسومان الما عسار الما عسار والسومان الما عساران والمسارة عساران الما عساران الم

لكل شيء اذا ما تم نقصان وي الامور كما شاه تقا ذول وهذه الدار لا تبقى على احد يموق الدقور حتما كل سابغة وي الدقور حتما كل سابغة الين الملوكة أدو التيجان من يَمَن واين ما شاده شداد في أم واين ما شارة ه شداد في أم اتى على الكل أمو لا مَرَد له اتى على الكل أمو لا مَرَد له دار وسار ما كان من ملك ومن ملك دار وسار ما كان من ملك دار وتاتله كالما الصعب لم يسهل له سَبَب كالما الصعب لم يسهل له سَبَب فاجائے الدقور النواع منتوعة وللسحوانات سلوان يُستهاها

a) I., Sc. بخطب. ه) I. Sc. تنقصن بالما ; تلقصن بالما ; تلقصن بالما . وخطب و ) Le texte et la traduction de la Kacida suivante ont été donnés, d'après le man. de Paris, par M. Grangeret de Lagrange (voyez son Anthologie, p. 141). d) I. Sc. يمتصي و ) P. يمانين بالمانين بالم

هنوى له أخلا وانهد كهلان حتى خلت منه أَقْطارٌ وبلدان وايس مناطبة أمُّ ايس جَيَّان من عالم قد سبا فيها له شان ونَهْرُهُا العَدْبُ فَيَّاصٌ ومَسلان عسى البقاء اذا لم تبق اركان كما بكى لفراق الألف هيمان قد اقفرت ولها بالكفر عمران فيهب الله نواقسيس وصُلْبان حتى المنابر ترثىي وهي عيدان ان كنْتَ في سنَة فالدُّهُرُ يقطان أَبُعْدَ حيص تغرُّهُ المرُّء أُوطان وما لها منع طنولة الدهر نسيان كانَّها في مجال السبُّق عقبان كأنّها في ظلام النقع نيران لهسم بساوطسانهم عبر وسلطان نقد سَرَى بحديث القوم رُكْبان قتلى وأَسْرَى فما يسهتر انسان وانتم يا عباد الله اخسوان أمسا على الخير انصار واعدان احالَ حالَهُمْ كَفْرُ وطغيّان واليَّوْمَ هم في بلاد الكفر عُبْدان عليهم من ثيباب النذل الوان لهالك الامْمُ واستهوَتْك احزان كسات إن ارواج وأبسدان

ه د كر الجزيرة أمسر لا عزاء لسه اصابَها العَيْنُ في الاسلام فامتحنت فاسْأَلْ بلنسيّة ما شارم مسيّة وايس قرطبة دارُ العلوم فكَمْ واين حبْضُ وما تحويد من نَزَه ٢٠ قواعد كي اركان البلاد فما تبكى الحنيفيَّةُ البيضاء من أستف على ديبار من الاسلام خالية حيث المساجد قد صارت كنائس ما حتى المحاريب تبكي وَفَّي جاملةً ة يـا غافلًا وله فــى الدَّهْرِ موعظّة وماشيا مرحا يلهيه موطنه تلك البصيبة انسَتْ ما تقدّمها يا راكبين عتاق الخيل صامرةً وحاملين سيسوف الهند مرفقة ٣٠ وراتعين d وراء البحر في نصة أعندكم نَبَأُ من اصل اندلس كم يستغيث بنوالمستضعفين وهم ما ذا التقاطع في الاسلام بينكم ألا نفوس ابيات لها همم ٣٥ يما مَمن لذلة قموم بعد عزّهم بالامس كانوا ملوكا في منازلهم فلو تراهم حیاری لا دلیل لَهُم ولسو رأيست بكاهم عنىد بيعهم يا رُبُّ امِّ وطَفْل حيلَ بينها

ها P. ف . فول ها . (أكعين d) So. أنسيف c) P. طوال ها . (أكعين d) So. رأكعين f) L. Sc. بينهم

ج وطفلا مثل حَسْن الشمس اذ طلعَتْ كَاتّما هـى يـالدوت ومرجـان يقودُعـا العلـــُج للمكروة مـكـرقــــــــــــــ والغين بـاكـية والقلبُ حيران لمثل هذا يدوب القلبُ من كمد ان كان فى القلب اللهم وايمان

انتهت القصيدة الغريدة ويوجد بالدى الناس نيها زيادات فيها ذكر غرناطة وبسّطة وغيرها منا أخذ من البلاد بعد موت صالح بن شريف وما اعتمدت منها عقلته من خطّ ه بعض من يوثف به على ما كتبته ومن له أدّنى دوى علم أن ما يزيدون فيها من الابيات ليسّت تقاربها في البلاغة وغالب طنّى انْ تلك الزيادة لما أخدت غيها من الابيات ليسّت تقاربها في البلاغة وغالب طنّى انْ تلك الزيادة لما أخدت غياطة وجميع بلاد الاندلس اذ كان اهلها يستنهصون هم الملوك بالمشرق والمغرب فكان بعصهم لما اعجبته قصيدة صالح بن شريف زاد فيها تلك الزيادات وقد بيّنتُ ذلك في ازهار الريادن فليراجع وصالح بن شريف الرندى صاحب القصيدة من اشهر ادباء الاندلس ومن بديع نظمه قوله

سَلَّمْ على الحَّى بذات العرارُ وحْلَّ مَنْ لاَمَ على حَبْهِم ولا تقصّر في اغتنام النُنَى وائما العيشُ لمَنْ رامَّهُ لا صَبَرَ للشيء على صَدَّة مُسدامةُ مُسْدُد يَّ للبُنَى ابدو ريست اباريقها أَه معلتي والبُّرُهُ من علتي اما أَحْسَنَ النارَ التي شكلها وبي وان عذبتُ في حُبْة طبي غربر، نام عن لوعتي

وحى من اجل الحبيب الديار فما على الغشاق في الذلّ عار فما ليالى الانس الا قصار نفس تدار في حكوس تدار في طبيع بالرصل أو بالعقار والخمر والهم كماه ونار في رقّة الدمع ولون النصار ما اطيب الخمرة لو لا الخمار على الماء لو حق شوار الشوار ببعد على اقتراب المسرار الشوار لا الذق السسرة الا النصرة الدق السسرة الا

a) L. منهما منهما .d) I.d. بخطّ .c) I.d. مرون. .d) II y a sans doute dans eet hémistiche quelque altération; je ne le comprends pas; le man. Ld. donne la variante: ممّا الوريق البارقيا

قسد بهر السورد بهسا والبهار وطساعة اللهو وخلع العذار اهكذا يفعل حُبِّ الصّغار والفاجُّرُ قد فجَّرَ نهرَهُ النهار والشُّهْب مثل الشُهْب، عند الفرار وطمولب النجم بسئسار فشار وطسارج النشر اخساه فسطسار عهم غهرة غهيه السفار اذ صار كالعرجون عند السرار وكقُها يفتل السسوار تحكم الفجر عليها فحار عبُّ غَنَّى من بعد ذلَّ ٱفْتقار وَجْسهُ ابسى عبد الالسه استنار شخُصُّ له في كلّ معنّى يشار والفطبُ لا شبكً عليه المدار ع مهذَّبُ الطبع كريسم النجار وتنتبى قيس لمه فسي الفخمار عافيه ما فيه تنحاره البحار والبيشر من شيمة تلك اليسار فالدَّفْرُ مِبًّا أَوْ قد جِنا في ٱعْتذار فقه سكرنها مهي نداه مهار تدرر للسعد بنا منه دار

دو رَجْنَة كانْها ، روضة للصيبوة في حبينة ٥ يسا قوم ضولوا بذمام الهوى وليله نبهت اجفاقها والليثل كالمهزوم يسوم الوغمي كانَّما ٱستخفى ٱلسهي خيفة لذاك ما شابَّتْ نواصي الدجا ٢٠ وفسى الثُريّا قبَرُ سافب كان عنقودًا تثنّي بــه كاثهاة تسبك دينارة كأنسا الظلباء مطلومة كأنبا الصبغ لبشتاته ٢٥ كانَّما الشمسُ وقد اشرقَتْ محمد محمد كاشمة امَّا البعالي فهو قطُّبُ لها موقسل المجد صريم العلى تــزهــي بــه لَخُهُ وساداتها ٣٠ يفيض من جود يدَيْه ٤ على ٨ اليُّس من يُمناه حكم جرى اخو صَفا منه لنا واحــدّ فان شكرنا قَصْلَهُ مَا قَالَ ونحن منه في جوار العُلي

وم المحسانط الله واسمسارة لذلك المجدار وذاكه المجوار ورجع وقد رأيت أن الثبت عنا رسالة خاطب بها الكاتب البارع القاصى أبو المطرف ابن عبيرة المخرومي الشَّيْعَ الحافظ أبا عبد الله بن الأبار يلحو له أُخذ العدو مدينة بلنسية وهي

لَّلاَ فَيْئَدُّ لَلدُّهُ تِنْسُونَ نَكَى وَبِقَيًا يَرَى مَنهَا خَلافَ الذَّى رَأَّى وَبِقَيًا مِن مَذْيَوى مَنه عَدْرَهُ مَنْ أَوَى اليه ولا يدرى سَوَى خلف مِن وَأَى نَخْلَتُو مَا فَى البَّهِ ولا يدرى سَوَى خلف مِن وَأَى نَخْلَتُو مَا فَى البَّر والبحر مَنْيُذُهُ فَلا لُـولِّـوًا ابْقَى عليه ولا وأَى هَ

أيها الاج الذي دهش ناظرى لكتابه، بعد أن اجهش خاطرى من أغبابه » وسرتى من بشرة إيمات، بعد أن ساءنى من جهته أعراض» جرت على ذكرة الصلة فقوم عن بشرة إيمات، بعد أن ساءنى من جهته أعراض» جرت على ذكرة الصلة فقوم عرسه ورقى و اكناف أه تلعتها » وأحدث ذكراً من عَهْدنا الماضى فنقط وجه عرسه، وشعشع خمر كووسد» وسقى بماه الشبيبة ثراة وابرز مثل مرآة الغييبة مَراة » فبُورِكَ فيه و احونيا وصل رحمه وكسا منظره من البهجة ما كان حرمه » وحيا الله منه وليا على سالف عَهْدى تمانى، وبشعار ودع نادى » وبين الاحسان شيمته وابن والبيان لا تنجاب عنه ديهته ولا تغلر بغير قلهة قيمته » واعتذر عن كلمة تمنى تبديلها ودعوة ذكر وجوع ألا النادى لها » ثم أرسلها ترجف بوادرها من خيفه وتوغر مَم صدر قلم وصحيفه» وتنذر من ويحانة قيش أن تمنعه عوفها وتحديق اليه طرفها » واتقى غارة على غرة من الناجى برأس طمر» ولم يأمن هجران المهاجر بعد وسلم ، ومند نكر كتبية خالد المحكم ع ونكر عكره من المغطى بحلمه على ابى جهله » وهند نكر كتبية خالد الجكم ع ونكر يو العالم به خارس فاستلكم أن فاعتذر عبا قال وأصد الحذر اللهاجر اللاغة ومهيعها لاحب ، ومنزعها بالعقول لاهب » تسفيل وقد ترقعت اقطن منولتك في اللاغة ومهيعها لاحب ، ومنزعها بالعقول لاهب » تسفيل وقد ترقعت او تخفى وأن تلافعت عي عقام عنه المهاجر البلاغة ومهيعها لاحب ، ومنزعها بالعقول لاهب » تسفيل وقد ترقعت القرة من تهيب الاخ تلقعت عرفناكه يا سوده وشهرت حلّة عُطارد الملاخة والجوده» قلم حين تهيب الاخ

a) L. Ch. La. Ld. مَدَّ فِي فَ الْمَالِيّ فَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ فَا اللّهُ وَاللّهُ وَالّمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّمُ وَاللّهُ وَلَّا لَا لَا لَا لَا لَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلِمُواللّهُ وَلَّا لَاللّهُ وَلِمُواللّهُ وَلّا لَا لَا لَاللّهُ وَلِمُواللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالّ

الأُوحَد من قصَّى عطاريفها عن ولو استثارة من حفائظها تالدُّها وطَيفَها ،، لم يذك يد قومه عند ابيها وقد رأم خُطّة اشف على تأبيها ، حين اهاب بكم لمهمّة ودعا منكم اخاه ألَّمَّة ،، ولو لا ذلك لما خلا له وجه الكعبة ، ولا خلص من تلكه المصايف الصعبة ، ربان اعرتموه نجدتكم الموصوفه ، غلب على ما كان بايدى صوفه ، فكيف تجحد اليد عند عبنا او نشحد استَّة الالسنة لدَّمّنا ، او كيف نلفاكم بجّدنا وابوكم ابو بكر مَعَدَّناه ،، وما تيامنكم الى سَبًا بن يشجُب وأن اطلنا فيه التعجُّب،، بالذى يقطع ارحامنا على اشتباكنا والتحامنا ، بعد ان شَدَنْنا فعالنا بفعالكم ا وراينا اقدامنا في نعالكم» ولو شئتم توعدتم باسود سوددكم عند الاقدام، والحاج الْحَافكم في صرب الهام، لكن نقول ان قومنا لكرام، ولو شاءوا كان لنا منهم شرّة وعُرام » واعرد من حيث بكا الانر الذي ابتُّهُ شوقى واتطعم حلاوة عشرته باقية في حاسَّته أَوْقي ،، طارحني حديث مورد جفّ وقطين خفّ ،، فيا لله لأَتراب درجوا واصحاب عن الاوطان خرجوا» فُصَّت الاجنحة وقيل طيروا ، وانَّما هو \* العَثْل أو الأَّسْر او تسيروا • ،، فتفرّقوا ايدى سَبا • وانتشروا ملا الوهاد والربّي،، ففي كلّ جانب عويل وزَفْره ، وبكلّ صَدْر غليل وحَسْره ، ولكلّ عين عَبْره ، لا ترقى من اجلها عَبْره ٢ ، دالا خامر بلادنا حين اتاها، وما زال بها حتى سجى على موتاها، وسجى ليومها الأَطْوَل كَهْلِها وفتاها،، وانذرها في القوم بحران اينجه، يوم اناروا اسدَها المهيَّجه،، فكانت ع تلك الحطمة فم طلَّ الشُّوبُوب، وباكورة البلاء المصبوب، اتكلتنا اخوان أز ابكانا نعيُّهم ع وللد احوذيُّهم والمعيُّهم ،، ذاك ابسو ربيعنا ، وشيخ جميعنا ،، سعد بشهادة يومد ، واسم ير مًا يسواه في اهله وقومه ، وبعد ذلك أخذ من الأم بالمخنف، وهي بلنسية ذات الحُسْن والبهجّة والرفق، وما لبث أن أخرسٌ من مسجدها لسان الاذان وأخرج من جسَّدها روم أ الايمان " فبرح الخفآء وقيل على اثبار من ذهب العَفآء وانعطفت

النوائب مفردة رمركبة كما تعطف القآ،، فاودت الخفة والحصافه، ونهب الجُسْر والرصافة ، ومرّقت الحلَّة والشَّهْلة وارحشت الجرف والرَّمْلة ،، ونزلت بالحارة وقعة التحرُّه، وحصَّلت الكنيسة من جآنرها أه وطبائها على طول الحَسْم "، فاين تلك الخمائل ونصرتها والجداول وخصرتها ، والاندية وأرجها والادرية ومنعرجها ، والنواسم وهبوب مبتلها، والاصائل وشحوب معتلها، دار صاحكت الشمس بحرَّها وبحيرتها، وازهار ترى من ادمع الطلُّ في اعينها ترددها وحيرتها، ثمَّ رحفت ف كتيبة الكفر بزُرْقها وشَقْرها، حتى احاطت بجزيرة شَقَرها،، فَأَقَا لمسْقط الراس هوى نجمه ، ولفادم ، المخطب سَرَى كلُّه، ويا لجَّنَّة اجرى f الله النهر تحتها وروصة اجاد ابو اسحُّق نَعْتَها، واتِّما كانت دارة التي فيها دبٍّ، وعلى اوصاف محاسنها أَكُبُّ وفيها اتته منيته كما شاء وأحبّ 8» ولم تعدم بعده محبّين قشيبهم اليها ساقره، ودمعهم عليها اراتوه ،، وقد أثبت من النظم ما يليف بهذا الموضع ، وإن لم يكن له ذلك الموقع ،،

أَقلُّوا ملامى أو فقولوا واكثروا ملامكم أ عبًّا بع ليسَ يقصرُ وقَلْ غير صَبِّ ما تنى عَبراته اذا صعفَّتُ انفاسُهُ تــــر الىي اربىع معروفها متنكر وايس اللوى مسنع وايس المشقر ومَسن ذا على الايسام لا يتخير لسائلها عبي مشل حالي تخب صلوعيى السها تنقد او تتفظر فسلا غاية تسدنسو ولا هسو يفته ز ڪلانا بها قد بات يبكي ويسهيxبعَهْد آللوي والشيء بالشيء يُذكم ودمع سفود مستسل قطرك يقطر اذا رفعت تبدر لسَتْ يتنور

يحب ها يجدي عليه حنينه ويندب عَهْـدًا بالمشقَّر فاللوي ه تغيُّم ذاك العَهْدُ بَعْدى واهله واقفر رسم المدار الا بقيَّة فلم تبق اللا زَفْسرة اثسر زفرة واللا اشتياق لا يوال يهزُّني اقول لسارى البَرْق في جنج لَيْلة ١٠ تعرض مجتازا فكان مذكِّرًا اتارى لقلب مثل قلبك خافق وتحمل انفاسًا كومصك نارها =

محصرتها . 6) L. Se. في جاديوها . Lad (جاديوها . 6) L. Se. في باعد و الخصافة . 6) الخصافة . 6 ملومكم. e) Se. اخرى f) G. P. أخرى . وأجب. g) G. Lid. وأجب. أن القائح . e) Se. القائح . وأجب ذا (ها . كارها . العهد . أ) Sc. يغير . أ) G. L. يشهر . ( Ch. P. مسهر الم المرعي . الموعى . أ) Sc. يغير . « الع

لمَا أَبْصَرَتْه منك عيناكه تبصر بقلبي وان غابوا عن العين حصرة بكلّ طريق قد نفرنا وينفره بسنسار ٱغْتراب فسي حشاه تسعّر وقولى ألا يسا ليت شعبى تحير 4 عهدنا وفَ أ حصباوه وهي جوهر فيبزور عسنسه مسوجسه المتكسر بما راق منها او بسارق تسحر تسروح اليها تسارة وتسبيكس بها العيش مطلول الخميلة اخصر تطيب واردان النسيم تعطم وطيب فسواء فيه مسكُّ وعنبه السى اللهو لا تكبو ولا تتعشر فسابيس مفتر الثنايسا وأصفي حذارًا علينا من قذى العيبي تستر ريا حسنَه مُستقبلًا حين ع يذع لسه مناخر رَدْ بُ وخَصْرُ مصب مدللة الاطراف عنهس تكشر وقد فقدَت \* فيها مهاةً وجلون وانذر بالبيس المشتت مننذر عملى غسرة منهم قصالا مُسقَسدر

يقر بعيني أن اعاين مسر نسأى وان يترآوك الخليط المذين هم ه كفي حزنًا اتَّا كَأَقْل محصّب وانَّ كلينا من مشوق وشائف ألا ليت شعرى والاماني صلة هــلَ ٱلنَّهُرُ عَقْدُ للجزيرة مثل ما وهـل للصبا ذيـل عليه تاجبره ٣٠ وتلك المغاني أ قبل عليها طبلاءة ملاعب افراس الصبابة والصبي رقبْلي ذاك النَّهْر كانت معاهلًا دِحيث بياض الصبح ازرار جيبة ليال بماء الورد ينصح ثوبها المَّجْبَل الأَدْنَى هناك خُطَّع لنا المُّدِني المَّدِي جنان باعلاه 4 بهار ونرجس وموردنا فى قَلْب قُلْت ؛ كىقلة وكم قد فبطنا القاع نذع و وحشة نسقسود اليه طائعًا كلَّ جسارج ٣٠ اذا ما رميناه به عبقت به تضمُّ لأَردى النيفُ خوَّانَ \* سَهْلها فذاكه الى أنْ صاح بالفوم صائح ونسرقهم ايدى سببا وأصابهم

ونعود الى حيث كنا من تبدُّد شمل الجيرة ، وطَّى بساط الجزيرة ، ، أمّا شاطبة هـ ، والمحرورة ، ، أمّا شاطبة هـ ، ( ) P. L. Sc. هـ ، ( ) P. L. Sc. المعانى . ( ) P. ل. يجرب . ( ) P. يجب . ( ) المعانى . ( ) P. يجب . ( ) المعانى . ( ) P. يحب . ( ) المعانى . ( ) P. يحب . ( ) المعانى . ( )

فكانت من قصَّبتها شوساء الطُّرف، وببطحائها عروسًا في نهاية الطُّرف، فتخلى عبى الذروة من اخلاها، وقيل للكافر شانك وإعلاها، فقبل أنَّ تصع الحربُ أوارها، كُشطّ عنها ازارها " فاستحدل الحرمة ار" تداولها، وما انتظر اقصر المدَّة ولا اطوَّلها " وامَّا تدمير أنحار عودها على الحَصْر، وامكنت عدوها من القَصْر،، فداجى الكفر الايمان، وتاجي الناقوس الانان، وما وراها من الاصقاع التي باص الكفر فيها وفرج وانزل بها ما انسى التاريخ ومن أرَّخ» فوصفكم على الحائثة فيها أتسى، وفسى ضمان القدرة الانتصاف من عدة عثا وعتا" وانّا لنرجوها كرّة تفكَّه البلاد من أُسْرها، وتجبرها بعد كَسْرها، وأنْ كانت الدولة العامرية منعَتْ بالقراع دمارها ، ورفعَتْ على البقاع ناها،، فهذه العبية بتلك البنقية اخلف، والعدو لها اهيب ومنها افرى،، وما يُستوى نسّب مع البقل نبّت وبالمستغيض من النقل ما ، ثبّت ،، وآخر علت سمأوه على اللَّمْس؛ ورسا ركنه في الاسلام رسوَّ قواعده الخَّمْس؛ وكان كما قال ابو حنيفة في خبر المشج جاءنا مثل الشَّمس " والأيَّام العمريَّة هي أمَّ الوقائع المحكية " ومَّنْ شاء عدُّها في اليرموكيَّة الى الاركيَّة ع، وهذه الايَّام الزاهرة هي زبدة 7 حلاوتها وسُجْدة تلاوتها ،، وإمامتها العُظمي أيدها الله تمهل الكافر مُدَّة املائه ، ثمَّ تشفى الاسلام من دائد، وتطهّر الارص بنجس دمائد، بفصل الله المرجو زيادة نعمه قبلها والاثد، راجعت سيَّدى مُوِّدِّيًا ما يجب ادارُه ، ومقتديًّا وما كلِّ احد يحسن اقتدارُه ،، وانَّما ناصلت تعليا، وعهدى بالنصال قديم، وناظرت جدليا، وما عندى للبقال تقديم،، واطعته في الجواب ولقريحتي يعلم الله النكول ٤٠ ورويتي لو لا حقّ المسَّانة بطير الحوادث المسّلة عصف ماكول، اتمَّ الله عليه آلاءه ، وحفظ مودَّته وولاءه ، ومتَّع بخلَّته أ الكريمة اخالَّعه ،، بمنَّه والسلام» انتهت الرسالة» ورايت من رحلة ابن رشيد لما ذكر ابا المطرف ما صورته وأمَّا الكتابة فقد كان حامل لوائها كما قال بعض اصحابنا أَلانَ الله له الكلام، كما الآنَ الحديد لداود عليه السلام » واخبرنا شيخنا ابو بكر انَّ شيخه ابا البطوف رأًى رسول الله صلَّهم في النوم فاعطاه حرمة اقلام وقال استعمى ، بهذه على كتابتك او كما قال صلَّعم انتهى وبعد كتبى لهذه الرسالة رايْتُ أن اذكر رسالة الحافظ ابن

a) So. و. 6) G. رقعی () Manque dans L. Sc. d) La الحبید () P. عمی ساهدهای الدریکید () L. Sc. عبربان () الدریکید () الدریکید () یا دریکید () G. P. الدریکید () La تابیک () La تابیک () P. Ch. ریکلته () الدریکید () یا تابیک () الدریکید 
الأبار التي هذه جواب عنها وهي من غرض ما نحن فيه فلنقتبس عنور البلاغة منها وهي، سيّدي وان وجمّ لها أ النادي، وجمجم بها المنادي، ذلك لصغرها عم كبره في المعارف الاعلام، ومَدرها توغر صدور الصحائف والاعلام،، واعيد ريحانة قيش، ان تروم من حفيظتها في جيش، قد هابتها مغاوير كلّ حَيّ، واجابتها الغطاريف أه من قصَّى" تدلف بين يدبها كتيبة خالد، وتحلف لا قدحَتْ نارُ الهيجاء بزند صالد، او تنصف من غامطها ، وتفذف به من وسط غُطامطها ، الا جرم انسى من جريمتي حَـذر ، وعبًّا وضحت به قيبتى للبجد معتذر ، الى أن يصوح من الروض نبته وجناته ، ويصرح بالفبول حلمه عن وأناته ، الحديث عن القديم شجون ، والشان يتقاضى الغريم شُوون " فلا غرو ان اطارحه اياه العالاء وافاتحه الامَلَ في لفياه " ومَنْ لي بمقالة مُستقلَّه، او اخالة 8 غير مخلَّه ، ابَت البلاغة الله عمادَها، وعلى ذلك فاستنبُّ 4 عُمَّادها، درجَت اللذَّات والاتراب، وخرجَت الروم بنا الى حيث الاعراب، ايَّام دفعنا لأَعْظم أَ الاخطار أَ وفاجعنا بسالاوطان والاوطار ،، فالِّي مَ نسفاري فر بسرح الالم وحتمي مَ نسارى النجم في الظلم،، جمع ارصاب ماله من انفصاص، ومصص اغتراب شدّ عب أبيم مصاص، فلو سمع الاول بهذا الحلاث، ما صرب المثل بالحارث، يا لله من جلاء ليسَ به يدان ، وثناء قلَّما يسفر عن تدان ،، وعبد الجدِّ العاثر لفاءه فانجز ، ورام الجلد الصابر انقصاء فاعجز " هولاه الاخوان مكثهم لا يمتع بع أوان وبينهم كنبت الارض الوان " بين هاثم بالسرى وناثم في الثرى " من كلّ صنديد بطل، او منطيق غير ذي خطاء ولا خَطَل، قامَت عليه النوادب، لمَّا قعدت النواثب، وهجمت بيوتها لمنعاه الجماجم والذوائب » وامَّا الاوطان المُحبَّب عهدها له بحكم الشباب؛ المشبِّب فيها يحاسي الاحباب، فقد ودَّعْنا معاهدها ﴿ وداء الآبِد ، واخني عليها الدنى اخنى على لبده ، اسلمها \* الاسلام ، وانتظمها الانتثار والاصطلام ،، حين

وقعَت انسرهاء الطائره وطلعّت انحسها الغائره، نغلب على الجذل الحزّن، ونعبّ مع المسكن السكّن،

كرَّقْرَع الربيح صكَّ الدرخِ عاصفها فلم يديع مِنْ جنى نيها ولا غُمْنِ والعُبْن والعُبْن والعُبْن والعُبْن

اين بلنسية ومغانيها، واغاريد ورقها واغانيها،، ابن حُلى رصافتها وجَسْرها، ومنرل ٥ أعطائها ونصُّوها ، أين أفيارُها تندى غصاره وذكارُها تبدر من خصاره ، أين جدارلها الطَّقَاحة وخماتُلها، اين جناتُنها النَّاحة وشماتُلها، شدٍّ ما عطل من قلاتُد ازهارها نحرها، وخلعت شعشعنية صحافا بحيرتها وبحرها، فيد حليَّة لا حيلة في صَرْفها مع مَرف الزمان وهل كانت حتى بانت الله رَوْنق الحقّ وبشاشة الايمان » ثمّ لم يلبث داء عقرها ، ان دبه الي حبيرة شفرها ،، فامرٌ عذبها النبير ، ودرى غصنها النصير،، وخرست ألم حماتم ادراحها، وركدت نواسم ارواحها،، ومع ذلك اقتحمت 8 من الايام دانيه ، فنوحت أ قطونها وهي دانيه ،، ويا لشاطبة وبطحاتها من حيف الأيَّام وانحاثها،، ولهفاه ثمَّ لهفاه على تُدْمير وتلاعها، وجيبان وقلاعها،، وترطبة ونواديها، وحمص وَوَاديها ، حَلَّها رعى حَلاها ، ودهى بالتفريق والتنزيق مَلاها ،، عصَّ الحصار أكثرها ؛ وطمس الكفار عَيْنها وانرها ،، وتلك البيرة بصدر ؛ البوار ، ورَيَّة في مثل حلقة السوار ولا مرية في المرية وخفصها و على الحجوار ، التي بنيَّات لواحق بالامهات على ونواطق بهاك لاول هاتف بهات، ما هذا النفيخ لا بالمعمور، أهو النفيخ في الصور، أم النفر عاربًا أ من الحجِّ المبرور، وما لاندلس أصيبت باشرافها " ونقصت من أطرافها » قوص عبى صوامعها الاذان ، وصمت بالنواقيس فيها الآذان ، اجنت ما لم تجن الاصقاع؛ اعقت الحقّ فحال بها الايقاع » كلا بل دانت للسنَّء ، وكانت من البدّع في أَحْمَن " جُنَّه " هذه المروانيّة مع اشتداد اركانها ، وامتداد سُلطانها "

الفت ع حبّ آل النبوُّة في حبّات القلوب، والوت ما ظفرت من خلعه ولا قلعه بمطلوب،، الى المرابطة 6 باقاصى الثغور٬ والمحافظة على معالى الامور،، والركون الى الهصبة المنيعة والروضة المربعة عن معادات الشيعة وموالات الشريعة فليت شعرى بما استوثق تمحيصها ولم تعلق بعموم البلوي تخصيصها ، اللَّهُمَّ غفرًا طالما صرَّ صحِّر ا ومن الانباء ما فيه مُرْدَّجَر،، جرى بما لم نقدره المفدور؛ فما عسى أن ينفث به المصدور،، وربَّها الحكيم العليم٬ فحسبنا النفويص له والتسليم، ويا عجبًا لبني الاصفر٬ انسيت مرج الصفر، ورميها يوم، اليرمُوك بكلّ اغلَب غصنفر،، دع ذا فالنَّهْد بـ بعيد، ومن اتعط له بغيره فهو سعيد،، قلَّا تذكّرت العامرية وغزواتها، وهابت العمريّة وهبواتها،، اما الجزيرة بخيلها محدقه، وباحديث فتحها مصدقه، هذا الوَّقْت المرتفب، والزملن الذى زجيت له الشهور والحقب، وهذه الامامة، أيدها الله هي المنقذة من أُسُرها، والمنقدة لسلطانها مراسم نَصْمها " نيبًاج لا الآخذ بالثار، ويُزاج عن الجنَّة أَهْل النار، ويَعْلَم الكافر لَمْنْ مُقْبَى الدار، حاورت سيدى بمثار الفاجع وحاولت بَرْء الحِوى من جوابه بالعلاج الناجع ، وبوتى لو تقع في الأرجاءة مصاقبه، فترفع من ، الأرراء معاقبه ،، أَلَيْسَ لدَّيْه أَسْوَاء المكلوم، وتدارك المكظوم، وبيديه ارْمَّة المنثور والمنظوم ،، خيال يختر أد في ادناع اباد، وصوّع ما لم يخدر على قلب زيد ولا بخاطر زياد،، بُسَّت الجبال الطوافي لما بسَّت وابُو فتحها، وغيصت البحار الطوافي فمن يعبال بالركايا وفتحها، اين ابو الفصل بن العميد من العماد الفاصل، وصمصامة عمرو من قلبة الفاصل ! " قذا مدرقها " الذي فعل الافاعيل واحمدها الذي سبّى على " الم اهيم واسمعيل، وهُمًا اماما الصناعة، وهماما البراعة والبراعة،، بهُمًا فخر مَنْ نطقَ بالصاد، ويسببهما حسدت الحروف الصاد،، لكن دفعهم بالراح، واعرى مدرعهم من المراج وشرف دونهم صعيف القصّب على صمّ الرماح » ابقاء الله وبيانه صادق الانوآ ، وزمانه كانب الاسوآ،، ولا زال مكانه مُجاوزًا نوابة الجوزآ، واحسانه مكافيًا باحسن الحجزآ، والسلام،، وقد عرفت بابن الابار في ازهار الرياص بما لا مزيد عليه غير اتّى

a) Sc. الفت ع) G. L. Sc. المرداعة عن المر

وأيْتُ عنا أنْ الْكُر فُصُولًا مامجموعة من كلامه في كتابه المستَّى بدُرَر السَّبْط؛ في خير السَّبط، قال رحم رحمه الله وبركاته عليكم اهل البيُّت فروع النبوُّة والرسالة، وينابيع السماحة والبسالة،، صفوة آل ابي طالب، وسراة بني لوى بن غالب ،، الذين حباهم الروم الامين، وحلاهم الكتاب المبين، فقل في قوم شرعوا الدين القيم، ومنعوا اليتيمَ أَن يُقْهَر والآيم» ما قدُّ من أديم آدَّم أطيب من أيبهم طينة ولا أخذت الأرص اجمل من مساعيهم زينه " لولاهم ما عبد الرحمان " ولا عهد الايمان " وعقد الامان نوابة غير أشابه ، فصلهم ما شانه نقص » ولا شابه ،، سراة محلَّتهم سرِّ المطلوب ، وقرارة محبِّتهم حبَّات القلوب، انصب الله عنهم الرجس، وشرف بخلقهم الجنس، فإن تميّزوا فبشريعتهم البيضاً او تحيّزوا فلعشيرتهم الحمرآ ،، من كلّ \* يَعْسُوب كتيبة 6 ، منسوب \* لنجيب ونجيبه " ، نجاره الكّرم ، وداره الحَرم ،، نبَّته العرانين من هاشم الى النسب الاصرح الاوضح، الى نبعة فرعها في السماء ومغرسها له سرة الابطح ،، اولتك الساده ؛ احيى وافدى الشهاده ،، بحبَّهم اوفى واودى ومَنْ يكتمها فانه آثم قلبه ،، فصل ما كنت خديجة لتاتي بخداج ، ولا الزهراء لتلد الله ازاهر كالسراج ،، مثل النحلة لا تأكل الله طيبا، ولا تصع الله طيبا، خلدت بنت خويلد ليزكو عقبها من الحاشر العاقب ويسمو مرقبها على النجم الثاقب " لم تخده بمثلها المهاري، ولم يلد له غيرها من المهاري " امَّت من بعولتها قبله التصل السعادة بحبلها حبلة " ملاك العَمل خواتمه ، ربُّ ربّات حجال انفذ من فحول الرجال ،،

وما التانيثُ لاسم الشمس عيب ولا التذكير فخر للهلال

هذه خديجة من اخبها حوام احزم ولشعار الصدى من شعارات القص الزم » ركفت الى الركن الشديد وسدت للهدى كما هديت للتسديد » يوم نبيّ خاتم الانبيآ ، ونبيّ بالنور المنول عليه والصباآ » فصل وكان قُبيْلُ المبعّث وبين يدى لم الشعّت » يثابر على كلّ حسنى وحسنه ويجاور شهرًا من كلّ سند » يتحرّى حراء بالتعبّد ، ويُوجي ق تلك المدد في التعبّد » وذلك الشهر المقصور على التبرر ، المقدور فيه رفع التصرر » شهر رُمصان المنول فيه القرآن فييناه ، لا يضام قليد وان نامت عيناه » جاءة التصرر » شهر رُمصان المنول فيه القرآن فييناه ، لا يضام قليد وان نامت عيناه » جاءة

a) G. نقص : Ia. نقص : ف) Ld. نيت و كثيبه : أ) Ld. نعص : الله : ف) Ld. كثيبه : ف)

\*الملك مبشراً بالنجيح وقد كان لا يرق رويا الله جاءت كفلف الصبح " فغيره ق بالكلاء وأَمْرُهُ بالقراء " وكلما تحبس له غطَّه ثمَّ أَرْسَلَه واذا اراد الله بعَبْد خَيْرًا عَسَّلَه "

تريدن الشهد من الراك المعالى رخيصة ولا بد بد بد بد بد الشهد من ابر النعل المحلى حتى عاد و الحرى المحرى المحرى عيرها كذلك حتى عاد و الحرى و من الغرى وقد علق فاتحة العلق الله يجرى غيرها على لسائه و كالله و تبت كتابًا في جنانه الحصل ولما اصبح يوم الأهل و وتوسط المجبّل يريد السهل وقد قضى الاجَل وما نصى الرجّل أوحى بما في الكتاب المسطور ونودى كما نودى أموسي من جانب الطورا فعرض له في طريقة ما شغله عن فريقة الله وقد مأسل الملكة في صورة رجل متمثلا الله يشرفه بالندا عن ويقد الاجتبا والمال الموم وارق في اليقظة مصداى ما اسمع في النوم المواجبيات الموم وارق في الأثر وسود رواة السير المسلم في النوم كان عيد فطونا الآن وغير بدع ولا بعيد ان يبدا الوحى بعيد اكتاب ختم يعيد المدوم واحدى الما معمد وراحه وثبت لا المحمد وراحه المحدى الما ما مامة ولا يوجع وراحه المحدى الما المعمد وراحه المحتف المحدى الما المعمد وراحه المحدى الما المعمد وراحه المحدى المحدى الما المعمد وراحه المحدى المحدى الما المعمد وراحه المحدى المحدى الما المحدى وراحه المحدى المحدى الما المحدى وراحه المحدى المحدى المحدى المحدى والمحدى المحدى المحدى وراحه والمحدى المحدى ا

وُقَفَ الهِوَى بِيَ مَ حيث انت فليس لى متقدّمٌ عنه ولا متأخرُ ثمَّ جهل في العَوْق والرجاء لا يقلب وجهه في السما " الا تعرض له في تلكك الصورة، وعرض عليه ما اعطاه الله من السورة، فيقف مَوقف التوكّل، ويمسك حتى عن التأمّل،

تتوق اليك النَّفْسُ ثمَّ اردها حياة ومثلى بالحياه حقيقًا الدودة سوام الطوف عنك وما له اللي أَحَد الَّا اليك طويق الحسل وفطنت خديجة لاحتباسه ، فالمعنت في التماسم ، تزوجوا الوردود الولودود، ولفورها بل لفوزها لم بعثت في طلبه رسلها ، وانبعثت تأخذ عليه شعباب مُكّة وسُبلها »

a) Depuis le signe \*, ces mots manquent dans L. Sc. b) G. P. Sc. عربت و ) La. تريدرون ما الله الله عليه و ) La. الله و الله و ) La. عاد ما الله و ) La. عاد ما الله و ) له الله و الله و الله و ) له الله و الله الله و الله و ) له الله و الله و ) له الله و الله و ) له الله و الله و ) له الله و الله و الله و ) له الله و الله و الله و ) له الله و الله و ) له الله و الله و الله و ) له و الله و ) له و الله و ) له و الله و الله و ) له و الله و ) الله و ) الله و ) له و الله و ) الله و

أنَّ المحبُّ اذا ما علم يُوِّر زاراة " طال عليها الامد ، فطار اليها الحَمَّد " والمحبُّ حقيقه، مَنْ لا يفيق، فيقه، بالنفس النفيسَة سماحه وَجُوده، وفي وجود المحبوب الاشف وجوده»

كان بلاد الله ما لم تكن بها اقصّى نهارى بالحديث وبالمني نهاري نهار الناس حتى اذا دجا لي الليل هوتني اليك المصاجع

وان كان فيها الخلف طُرًّا بلاقع ويجمعني والهَمُّ بالليل جمامع لقد ثبتَتْ في القلب منك محبَّة كما ثبتَتْ في الراحتين الاصابع

فَصَلَ وَبَعْدَ لَأُى مِمَا وردُ عليها، وقعد مصيفا اليها، فطفقت بحكم الاجلال تمسح اركانه، وتفسيم مجال السوال عمًّا خلف له مكانه،، فباح لها بالسرّ المغيّب، وقد لاح وسم الكرامة على الطبيب البطيب، فعلمت انه الصادق المصدوق، وحكمت بانه السابق لا المسبوق، اتقوا فراسة المومن فانه ينظر بنور الله، وما زالت حتى ازالت ما به من الغبَّه ، وقالت انى لارجمو ان تكون نبتى هذا الأُمَّة »

اتَّى تَقُوسُتُ فيك الخَيْرَ اعرفُهُ واللَّهُ يَعْلَم أَنْ مَا خَانِنَى البَّصَرُ أنت النبيُّ ومَنْ يحرم شفاعته يوم الحساب فقد ازرى به القَدَر

لا ترهب فسَّوف تبهر وسيبدر أمر الله ويظهر ،، انت الله عجعت به الكهان ، وزلت له من صوامعها الرهبان، وسارت بخبره كرامته الركبان، انت الذي ما حملت اخفُّ ٢ منه حامل ، ودرَّت ببركته الشاة فاذا هي حافل ٥،،

وانت لمَّا وُلدت اشرقت الْ أَرْضُ وصاءت بنورك الافقُ فنحنُ في ذلك الصياء وفي السمنور وسُبْل الرشاد نخترى

فصل وما لبثت ان غلقت ابوابها ، وجمعت عليها اثنوابها ،، وانطلفت الى ورقة بن نوفل عقل حصيف ويبحث المجمل ، وكان برجع الى عقل حصيف ويبحث المتن يبعث أ بالدين الحنيف، فاستبشر به نا، وسا، واخبر انه الذي كان يأتي موسّى، فاردادت ايمانا ؛ واقامَت على ذلك زمانا، ثمَّ رأت أن خبر الواحد قد يلحقه

a) Ce mot manque dans La. Ld. Sc.; il est cependant nécessaire, car ce membre de phrase est un hémistiche sur le mètre Bacté. أيزُو يوار . c) Sc. فيق منا فيق . c) Sc. فيق e) G. P. بخبر. /) Sc. اخفت ه G. P. بخبر. Les deux vers qui snivent me semblent devoir être seandés sur le mètre إلمنسر . . ألمنسر . à) Ces mots manquent dans Se. i) P. خبر.

التفنيد، ودرت أن المجتهد لا يجوز له التقايد، طلب العلم فريصة على كلّ مسلم فرجعت أدراجها في أرتباد الاقتاع، والقي في روعها القاء الخمار والقناع، فهنالك وضح لها البُرعان، وصمّ لها أن الآتي مَلك لا شيطان،،

تولى عليه الروح من عند ربه ينتول من جبو السماء ويُرقَعُ فشاوره فيما نبيب وقصدناً الذا ما اشتهى انا نطبع ونسمع

فصل سبقت لها عن " الله الحُسْنَى " فصنعت حسَنا " وقالت ه حسَنا " ومَنْ يوُمن بالله يَهْد قلَبُهُ ما قتر الوحى بَعْدُها " ولا مطّل الحقّ الحى وَعَدَها " وعد الله لا يخلف الله وَعْده دانت لحـبّ نى الاسْلام " فحيّاها الهلك بالسلام " من الهلك السلام " مَنْ كان " لله كان الله له " اغنت غناء الابطال فغناها لسان الحال"

قل تذكرين فدَتْك النفْسُ مجلسنا يَوْمَ التقينا فلم انطق من العَصرِ له لا ارفعُ الطُّرْفَ حولى من مراقبة بقى على وبعض الحوم في الحدِّر يسرت لاحتمال الاذي والنصب فبشرت ببيت في الجنّة من قصَب عمل آمنت اذ أمنت من الرعب، حتى غنيت عن الشبع في الشعب»

لا تحسب المجْدَ ثمرًا انت آكلهُ لن تبلغ المجْدَ حتى تلعَق الصبرًا واقًا لها احتملت عصَّ الحصَّار، وما اطاقت فقد المختار،،

يطول اليَّوْمُ لا القاكه فيه وشَهْمٌ فلتقى فيه قصيرُ والتحبيب سمَّع المحبّ ويُصَرِه، وله طول محيّاه وقصره،،

انت كلَّ الناس عندى فاذا لا غبْتَ عن عيْنِي لم الق احَدْ مكت لليلسة موسية وآسية » قلْ ربعت الجنَّة موسية وآسية » قلْ ربعت البتول فبوعت والقلدي ولكار وصدعت عند نساة العالمين اربع » فصل الى المتول سير بالشرف التالف وسيق الفخر بالأم الكريمة والوالد » خلّت أ في الجيل الحجليل وتحلّت بالمجد الاثيل ، قلْ تولّت الى الظرّ والظليل »

وليْسَ يصبُّ في الافهام أه شيء اذا احتاج النهار الى دليل

م) الحصر (A) الحصر (B. P. Sc. II. علن يومن بالله (A) الله (B. P. Sc. تال (Ch. J. ) الحصر (A) الله (A) اله (A) الله 
Tom. II. 101

وابيها أنَّ أمَّ ابيها ، لا تجد لها شبيها » نثرة النبيّ وطلَّة الوصى ، وذات الشرف المستولى على الأمن القصى " كلّ ولد الرسول درج فى حَياته وحملت هى ما حملت من آياته ، ذلك فصل الله يُوتيه من يشاء لا فرع للشجرة المباركة من سواها، فهَل جدوى اوفر من جدواها،، والله اعلم حيث يجعل رسالاته حفَّت بالتطهير والتكريم وزقت الى الحكفو الكريم، فوردًا صَفو العارفة والمنَّه، وولما سَيَّدى شباب اهل الجنَّد، عوضت من الامتعة الفاخرة ، بسيدى الدنيا والآخرة ،، ما اثقل نحوها ظهر؟ ولا بدُّل غير درعه مُهرا، كان صفر اليكيس من البيضا والصفرا ع، وبحالة 6 لا حيلة مَعَها في اهداء الحلَّة السيرًا» فصاهره الشارع وخالله، وقال في بعض صعلوك لا مال له ،، ترفع دَرَجات مَنْ نشاء ،، فصل

وأَفْلاد من عادَافُمُ ٥ تتوتَّدُ ٥ وبنت زياد وردها لا يصرد

أتنتهب الأيام أقسلاذ احمد ويصحى ويظمى احمث وبناته أَفي دينه في أَمُّنه في بلاده تصيف عليهم فسْحَة تتورَّد وما الدّين اللَّا دين جدُّهم الذي به اصدروا في العالمين وأوردوا

انتهى ما سَنح لى ذكرة من دُرَر السَّمْط وهو كتاب غاية في بابه ولم اورد منه غير ما ذكرته لأنّ في الباقي ما تشمّ منه رائحة التشيّع والله يُسامحه بمنّه وكمه رجع الى ما كنَّا بسبيله فنقول قد ذكرنا في الباب الثلقي رسالة ابي المطرف بن عبيرة الى ابى جعفر بن امبة وهي مشتملة على التلَّهف على الجزيرة الانداسية، حين أَخذ العَدو بلنسية ،، وظهرت له مخايل الاستيلاء على ما بقى من الاندلس فراجعها فيما سَبَق وان كان التناسب التام في ذكرها هنا فالمناسبة هنالك حاصلة أيضًا والله الموفق وذكرنا هنالك أيضًا جُملة غيرها من كلمه رحم تتعلق بهذا المعنى وغيره فلتُراجع ثُمَّهُ ورأيت ان اثبت هنا ما رأيته بخطِّ الاديب الكاتب الحافظ المؤرِّخ ابي عبد الله محمد بن الحدَّاد الوادي آشي نزيل تلمسان رحَّه ما صورته حدثني الفقيه العدل سيدي حسن بن القائد الزميم الافصل سيدي ابراهيم العرَّاف انه حصر مرَّة لانزال الطلسم المعروف بقَرَّوج الرواح من العلية بالقَصَبَة القديمة من غرفاطة بسبب البناء والاصلاح وانه عاينة من سبعة معادن مكتوبًا فيه عمر

د عداهم ( f ) P. Ch. العبر على 
ايوان غرناطة الغرَّاء معتبر طلسمه بولاة المحمال دُوَّارُ وفسارس روحمة ريسيم تدبّره مس الجماد ولكن فيه اسبار

فسوف يبقى عقليلًا ثمَّ تطرقه دعياد يخرب منها الملك والدار

افتهى وقد صدى قائل هذه الابيات فانه طرقت الدهياء دلك القطر الذي ليس له في النحسْ مثال، ونَسَل الخطب اليه من كلّ حدّب وانتثاله ،، وكلّ ذلك من أختلاف روساته وكبراته ومقدميه وقصاته وامراته ووزراته عن فكل يروم البياسة لنفسه ويجرّ نارها لقرصه » والنصاري لعنهم الله يصربون بينهم بالخداع والمكر والكيد، ويصربون عَمرًا منهم بزَيْد ،، حتى تمكّنوا من أخذ البلاد والاستيلاء على الطارف ، والتلاد » قال الرائس القاضى العلامة الكاتب الوزير ابو يحيى بن عاصم رحم في كتابه جنَّة الرضى؛ في التسليم لما قدرَ الله رقضى " ما صورة محلَّل الحاجة منه ومن استقوا التواريخ المنصوصَد، واخبار الماوك المقصوصد،، علم انَّ النصارى دَمُّوهم الله لم يدركوا في المسلمين ثاراً ولم يرحصوا له عن انفسهم عاراً ولم يتخربوا من الجزيرة منازل ودياراً ولم يستولوا عليها بلادًا جامعة وامصاراً الله بعد تمكينهم لاسباب • الخلاف واجتهادهم في وقدوع الافتراق بين المسلمين والاختلاف، وتصريبهم بالمكر والخديعة بين ملوك الجزيرة وتحريشهم بالكيد والخلابة بين حماتها فسى الفتن المبيرة ،، ومهما كانت الكلمة مُوتلفه ، والاراء لا مفترقة ولا مختلفة ، والعلماء بمعاناة اتفاق القلوب التي الله مُؤدَّلقه،، فالحربُ انذاك سجال ، ولله في اقامة الجهاد في سبيله رجال ، وللممانعة في غرض المدافعة ميدان رحب ومجال ، ورقية وارتجال ،، الي انْ قال وتطاولت الآيام ما بين مهادنة ومقاطعًه ومصاربة ومقارعه ومنازلة ومنازعه وموانقه أل وممانعًة ، ومحاربة وموادعة ،، ولا أمَّل للطاغية الله في التمرُّس بالاسلام والمسلمين ، واعمال الحيلة على المؤمنين واضمار البكيدة للموحدين واستبطان الخديعة للمجاهدين » وهو يظهر انه ساع للوطن في العاقبة الحُسْنَى، وانه منطو لاهله على المقصد الاسْنَى،، ومُهتم بمراعاة امورهم وناظر بنظر المُصْلحَة لخاصتهم وجمهورهم » وهو يسرّ حَسُّوا ٥ في ارتغاثه 4 ويعمل الحيلة في التماس هلك الوطن وابتغاثه » فتبًّا لعُقول تقبل

ملک Sc. دارتعائد

مثل هذا المحال؛ وتصدّق هذا الكذب بوجه او بحال » وليْتَ المغرور الذي يقبل هذا لو فكر في نفسه، وعرص هذا المسموع على مدركات حسَّه، وراجع أوليات عقله وتجريبات حَدسه، وقاس عدوه الذي لا ترجى مودته على ابناه جنسه ،، فانا اناشده الله عل بات قط بمصالح النصارى وسلطانهم مهتمًا، واصبح من خطب طرقهم مغتمًا، ونظر لهم نظر المفكّر في العاقبة الحسّنَع؛ او قصد لهم قصد المدبّر في المعيشة " المستحسنه» أو خطر على قلبه أن يحفظ في سبيل القربة أربابهم وصلباتهم ا عبر صبيرة من تمكين عزهمة بما ترضاه احبارهم ورهبانهم " فان لم يكن ممَّن يدين بدينهم الخبيث، ولم يشرب قلبه حبُّ انتثليث، ويكون صادق اللهجه، منصفا عند قيام الحجِّه،، فسيعترف أن ذلك لم يخطر له قط على خاطر ولا مرّ له ببال، وان عكسَ ذلك هو الذي كان به ذا اغتباط، وبقعْله ذا اهتبال، وان نسبّ لذلك البُّعْني فهو عليه اثقل من الجبال؛ واشد على قلبه من وقع النبال، هذا وعقده التوحيد، وصلاته التحميد ،، وملَّته الغرَّآء وشربعته البيصاَّ،، ودينه الحنيف القويم، ونبيَّة الرُّقوف الرحيم٬ وكتابه القرآن الحكيم٬ ومطلوبه بالهداية الصراط المستقيم» فكيف نعتقد أ هذه المريبة الكبرى؛ والمنقبة الشهرى ، لمن عقده التثليث؛ ودينه المليث، ومعبوده الصليب٬ وتسميته التصليب، وملَّته المنسوخة، وقصيَّته المفسوخة،، وختاندى التغطيس ف وغافر ذنبه القسيس ،، وربَّه عيسَى المسيح ، ونظره ليسَ البيّن ولا الصحيح " وأن ذلك الْرِبْ قد صرح بالدمآ؛ وسقى الخلِّ عوض المآ" وأن اليهود فتلنه مصلوبا، وادركته مطلوبا، وقهرته مغلوبا،، وانه جزع من الموت وخاف، الى سرى ذلك ممًّا يناسب هذه الأقاريل السخاف " فكيف يرجى من فولاء الكفرة " من الخير مقدار الذرَّه ، أو بطبع منهم في جلب المنفعة أو دفع المصرِّة ،، اللهُمَّ أحفظ علينا العُقْسل والدين، واسلك بنا سبيسل المهتدين ، ثمَّ قال بعد كلام ما صورته كانت خوانة فذه الدار النصرية مشتملة على كلّ نفيسة من الباقوت، ويتيمة من الجوهر، وقريدة من الزمرد، وثمينة من الفيروزج، وعلى كلَّ واف من الدروع، وحام من العدُّة ، وماص من الأسُّحلة ، وفاخر من الالة ، ونادر من الامتعة ، فمن عقود

a) Id. غيرها.
 b) G. عزمهم ( المغيشة d) Ia. Se. عنرها.
 c) G. عزصاه d) Ia. Se. عنرها.
 d) Ia. Se. عنرها.
 e) Ia. Se. عنرها.
 الاسمال المعالمات 
قدَّة ٥٥ وسُلوك جبِّم واقراط تفصل على قُرْطَى مارية ف نفاسًة فاتقة وحسنا راتقا؟ رمن سيوف شواذٌ في الابداع غرائب في الاعجباب منسوبات الصفائح في الطبع خالصات الحلي من التبر، ومن دروع مقدرة السرد متلاحمة النَّسْي واقية ، للناس في يسوم الحرب مشهورة النسبة الى داود نبيّ الله ، ومن جواشن سابغة اللبسّة نعبيَّة الحلية عنديَّة الصرب ديباجيَّة الثوب، ومن بيصات عسجديَّة الطوق جوهريَّة التنصيد زبرجديَّة التقسيم ياقرتيَّة المركز ومن مناطق لجينيَّة الصوغ عريضة الشكل مرججة الصفح، ومن دَرَق لمطيَّة مصمتة المسام ليِّنة المجسَّة معروفة المنعة صافية الاديم، ومن قسى ناصعة الصبغة فالليَّة الخلقة منعطفة الجوانب زارية بالحواجب المي آلات فاخرة من اوتار و نحاسيًّة ومنابر بلوريَّة وطيافير بمشقيَّة وسبحات رجاجيَّة ، وصحاف صينية واكواب عراقية واقداج طباشيَّة ك، وسوى ذلك ممًّا لا يحيط به الوصف ولا يستوفيه العد وكلّ ذلك التهبُّهُ 8 شواط أ الفتنة والتقبُّه تبيًّا والخلاف والغرقة فوزيست المدار منه بما يتعذر اتيان الدهور بمثله وتقصر ديمار الملوك الموثلة النعبة عن بعصه فصلًا عن كلَّه انتهى كلامه رحَّه رجَّع ولمًّا أُخلَت قواعد الاندلس مثل قرطبة واشبيلية وطليطلة ومرسيّة وغيرها انحاز اهل الاسلام الى غوناطة والميّة ومالقة ونحوها وهاق الملك بعد اتساعه وصار تنبين العدو يلتقم كل وقت بلذا او حصنا، ويهصر، من درج تلك البلاد غصناز،، وملك هذا النور اليسير الباقس من الجزيرة ملوكه بنى الاحمر فلم يزالوا مع العدو في تعب وممارسة كما ذكرة ابن عاصم قريبًا وربِّما اثخنوا له في الكفار كما علم في اخبارهم وانتصروا بملوك فاس بني مرين في بعض الاحايين ولما قصد ملوك الافرنيج السبعة في المائة الثامنة غرناطة ليأخذوها اتفق أقلها على ان يبعثوا لصاحب المغرب من بنى مرين يستنجدونه وعينوا للرسالة الشيخ ابا اسحُق بن ابي العاصى والشيخ ابا عبد الله الطنجالي والشييخ ابن الزيَّات البلشي أنفع الله بهم ئمَّ بعد سفرهم نازل الافرنج غرناطة بخمسة وثلاثين الف فارس ونحو مائة الف راجل مقاتمل ولم يوافقهم سلطان المغرب ففصى الله ببرك: \* المشايخ الثلانة أن كسرت النصارى في الساعة التي كَسَرُ خواطرهم

a) Sc. السبعة (علم السبعة) (علم المسبعة) (عل

فيها ملك المغرب وظهرت في ذلك كرامة لسيدس ابي عبد الله الطنجالي رحَّم ثمَّ أن بنسى الاحمر ملوك بالاندلس الباقية بعد استيلاء الكفار على الجسِّل كانوا في جهاد وجلاد في غالب اوقاتهم \* ولم يول ذلك شائهم \* حتى ادرك دولتهم أ الهُرمُ \* الذى يلحف الذول فلمًّا كان زمان السلطان ابعى الحَسِّن على بن سَعد النصرى الغالبي الاحمري واجتبعت الكلمة عليه بعد أن كان أخوه أبسو عبد الله محمد بن سعد المدعو بالزَّفَلَ قد بريع بمالقة بعد أن جاء بد القواد من عند النصاري وبقى بمالقة برهة من الزمان ثمَّ ذهبَ الى اخية وبقى منْ بمالقة من الروساء والقواد فوضَى وَآلَ الحالُ الى أَنْ قامَتْ مالقة بدعوة السلطان ابي الحَسَن وانقصت الفتنة واستقلَّ السلطان ابو الحَسَن بملك ما بقى بيد المسلمين من بلاد الاندلس وجاهد المشركين وافتتم عدَّة اماكن ولاحت له بارقة الكرَّة على العدَّو الكافر وخافوه وطلبوا فُدنته وكثرت جيوشة فاجمع على عرصها كلها بين يديه واعد لذلك مجلسًا اقيم له بنارة خارج الحمراء قلعة غرناطة وكان ابتداء هذا العَرض يوم الثلاثا تاسع عشر الحجَّة عام ١٨٨ ولم تول الجنود تعرص عليه كلّ يوم الى الثانى والعشرين من محرم السنة التي تليها وهو يوم ختام العرض وكان معظم المتنزِّعين والمتفرِّجين بالسبيكذ وما قاربٌ ذلك فبعث الله سَيْلًا عَرمًا لا على وادى حدرة بحجارة وماء غزير كافوه و القرب هقابًا من الله سبحانه وتأديبًا لهم لمجاهرتهم بالفسق والمنكر واحتمل الوادي ما على حاقتيه من المدينة من حوانيت ودور ومعاصر وفنادي وأَسْوَاق وقناط وحداثق وبلغ تيَّار السَّيْـل الى رَحْبَة الجامع الاعظم ولم يُسْمَع بمثـل هـذا السَّيْل فـى تلك البلاد وكان بين روساء الافرنج في ذلك الوقت اختلاف فبعصهم استقلَّ بملك قرطبة وبعض باشبيلية وبعص بشريش وعلى ذلك كان صاحب غرناطة السلطاي ابو الحسبي قل استرسّل في اللذات وركن الى الراحات واضاء الاجناد واسند الامر التي بعض وزراته واحتجب عن الناس ورفض الجهاد والنظر في الملك ليقصى الله ما شاء وكثرت المغارم والمظالم فانكر الخاصّة والعامّة ذلك منه وكان ايصًا قد قتل كبار القوّاد وهو يظنّ أنّ النصارى لا يغزون بَعْدة البلاد ولا تنقصى بينهم الفتنا ولا ينقطع الفساد

واتفق أن صاحب تشتالة تغلّب على بلاها بعد حروب وانقاد له روساء الشرك المخالفون ورجدت النصارى السبيل الى الافساد والطريق الى الاستيلاء على البلاد وذلك أنه كان للسلطان ابعى الحَسن ولدان محمد ويوسف وهما من بنت عبّه السلطان ابي عبد الله النَّيْسَر وكان قد اصطفى على أُمَّهما روميَّة كان لها منه بعض ذريَّة وكانت حظيَّة عنده مقدمة في كلّ قصيَّة فخيف لن يقدّم أوَّلاد الروميَّة على أولاد بنت عبد السنية وحدث بين خدّام الدولة التنافر والتعصُّب لميل بعصهم الى اولاد الحُرَّة في وبعض الى اولاد الروميَّة وكان النصاري ايَّام الفتنة بينهم فادنوا السلطان لأَمَد حَدّوه وصَربوه ولمّا تَمُّ امد الصلح وافق وقته هذا الشان بين اوليًاه الدولة بسبب الاولاد وتشكّى الناس مع و ذلك بالوزير له والعبَّال السُّوء ما عاملوا بد الناس من الحيف والجور فلم يصغ اليهم وكثر المخلاف واشتدُّ الخطب وطلب الناس تأخير الوزير وتفاهم الامر وصبي عند النصاري لعَنّهم الله صعف الدولة واختلاف القلوب فبادروا الى الحمة فأخذوها عدرًا اخر ايَّام الصليم على يد صاحب قادس سنة ٨٨٠ وغدوا للقلعة وتحصّنوا بها ثمَّ شرعوا فيي أُخذ البّلد فبلتوا الطرق خيّلا ورجالًا وبذلوا السيف فيمن طهر من المسلمين ونهبوا الحريم والناسُ في غفلة نيام من غير استعداد كالسكارى فقتل من قصى الله بتمام اجله وهوب البعص وترك اولاده وحريمه واحتوى العدو على البلد بما فيه وخسرج العامة والخاصة من اهل غرناطة عند ما بلغَهم العلم وكان النصارى عشرة الاف بين ماش وفارس وكانوا عازمين على الخروج بما غنموه واذا بالسرعان من اهل غرناطة وصلواً فرجع العداُّو السي البلدّ فحسامسوهم المسلمون وشدّدوا في ذلك ثمّ تكاثر المسلمون خيلًا ورجالًا من جميع بلاد الاندلس ونازلوا الحامة وطمعوا في منع الماء عن العدر وتبيّن للعامّة أنّ الجند لم ينصحوا فاطلقوا السنتهم باقبح الكلام فيهم وفى الوزبر وبينماهم كذلك واذا بالنذير جاء انَّ النصارى اقبلوا في جمع عظيم الغاثة مَنْ بالحامة من النصاري فاقلع عند المسلمين من الحامة وقصدوا ملاقاة الواردين من بالد العدار ولمًّا علم بهم العداو ولَّوا الادبار من غير مُلاقاة محتجّين بقتلهم وكأن رائسهم صاحب قرطبة ثمَّ أن صاحب أشبيلية جمع جندًا عظيمًا من جيش النصارى الغرسان والرجالة وأتنى لنصرة من في الحامة

ه) G. بالوزر ما La. بعد ما Ch. بعد ما P. قاتعمة عن Sc. بالعضافون عن المخافون

من النصارى وعند ما صبُّ هذا عند العَسْكر اجتبعوا واشاعوا عن الناس انَّهم خرجوا بغير زاد ولا استعداد والصلاح الرجوع الى غرناطة ليستعدُّ الناس ويأخذوا ما يحتاج اليد الحصار من العدَّة والعُدَد فعند ما اقلع المسلمون عنها دخلها النصارى الواردون وتشاوروا في اخلاتها أو سُكناها واتفقوا على الاقامة بها وحصّنوها وجعلوا فيها ما يحتاج الية وانصرف صاحب اشبيلية وترك اجنائه وفرق فيهم الاموال ثم عاد المسلمون لحصارها وهيقوا عليها وطمعوا نيها من جهة موضع كان النصارى في غفلة عنه ودخل مع النصاري جملة وافرة من المسلمين وخمابَ السعد بذلك بمان شعرَ بهم النصاري فعادوا عليهم وتردّى بعصهم من اعلى الجبّمل وقتل اكثرهم وكانوا من اهل بسطة ووادي آش فانقطع امّل الناس من الحامة ووقع الاياس من ردّها وفي جمادي الاولى من السنة تواترت الاخبار أن صاحب قشتالة أتسى في جنود لا تُحْصَى ولا تُحْصَر فاجتمع الناس بغرناطة وتكلموا في نلكه واذا به قد قصد لوشة ونازلها فَصْدًا أن يصيفها الى الحامة وجاء بالعدَّة والعُدَد واغارت على النصاري جملة من المسلمين فقتلوا مَنْ لحقوه وأخذوا جملة من المدافع الكبار ثمَّ جاءت جماعة أخرى من اهل غرناطة وفارهوا النصارى فالجووهم الى الخروج عن الخيام وأخذوها وغيرها وقتلوا فهرب النصارى وتركوا طعامًا كثيرًا وآلة ثقيلة ونلك في السابع والعشرين من جمادى الاولسي من السنة وفسي هذا اليوم بعينه صرب الاميران ابسو عبد الله محمد وابسو الحجاج يوسف خوفا من ابيهما أن يفتك بهما باشارة حظيَّته الروميَّة ثريّاه واستقرًّا بوادى آش وقامَتْ بدعوتهما ثمم بايعتهما تلك البلاد المريَّة وبسطة وغرناطة وهربَ ابوهما السلطان ابو الحسن الى مالقة وفي صغر سنة ٨٨٨ اجتمع جميع روساء النصاري وقصدوا قرى مالقة وبلش في فحو الثمانية الاف وفيهم صاحب اشبيلية وصاحب شريش وصاحب استجة وصاحب انتقيرة أو وغيرهم فلم يتمكّنوا من أَخذ حصّ ونشبوا في أُوعار ومصايف وخنادق وجبال واجتمع عليهم اهل بلش ومالقة وصار المسلمون ينالون منهم في كلَّ محلَّ حتى بلغوا مالقة ففر كبيرهم ومَنْ بقى أسر او قتل وكان السلطان ابو الحسن في ذلك الوقت قد تحرَّك لنواحي المنكَّب وبقى اخبوه ابو عبد الله بمالقة ومعم بعض الجند وقتل من النصارى في هذه الوقعة نحو ثلائة الاف واسر

a) Ld. اشقير; le mot manque dans Ch. b) Ld. Ch. اشقيريا.

مُحو الفين هن جملنها خال السلطان وصاحب اشبيلية وصاحب شريش وصاحب انتقيرة وهيرهم وهم نحو الثلاثين من الاكابر وغنم المسلمون غنيمة وافرة من الانفس والاموال والعدُّة والذهب والفصَّة وبعقب ذلك سافر اهل مالقة لبلاد النصارى فكسروا فنالك كسرة شنيعة قتل فيها أكثر \* قوّاد غرب، الاندلس ولما استقوّ السلطان ابو عبد الله ابن السلطان ابي الحَسَى بغرناطة وطاعَتْ له البلاد غير مالقة والغربيّة تحرِّكَ السلطان ابو الحَسَن على المنكب ونواحيها واني ابنه السلطان ابوعيد الله في جند غالطة والجهة الشرقية والتقوا بموضع يعرف بالذب فكسر السلطان ابو عبد الله ولما سمع السلطان أبو عبد الله صاحب غرفاضة بان ة عمّه بمالعة غنم من النصاري أعمل السغر للغور بأقل بلاده من غرناطة والشرقيّة وذلك في ربيع الآول من السنة التي أنْ بلغ نواحى لشانة وقتل وأسر وغنم فتجبعت عليه النصارى من جبيع تلك النواحي ومعه كبير قبرة ٥ وحالوا بين المسلمين وبلادهم في جبال وأوعار فانكسر الجند وأسر من الناس كثيم وقتل اخرون وكان في جملة من أُسر السلطان ابو عبد الله ولم يُعوف قمَّ علم به صاحب لشانة واراد صاحب قبرة ان يأخذه منه فهَربَ به لَيْلًا وبلغة الى صاحب قشتالة ودل بذلك عند، رفعة على جميع القواد وتفاعل به فقلَّما توجُّه لجهة او بعث سريّة الا ربّعَثه فيها ولما أُسر السلطان ابع عبد الله اجتمع كبراء غرناطة واعيان الاندلس وذهبوا لمالقة للسلطان ابي الحَسَى وذهبوا به لغرناطة وبايعوه مع انه كان اصابَه مثل الصرع الى أنْ ذهب بصَوه واصابه ضرر ولمَّا تعدَّرَ امره قدَّمَ اخاه ابا عبد الله وخلع له نعسه وزرل بالمنكَّب فاقام بها الى ان مات واستقلُّ اخوه ابو عبد الله المعروف بالزغل بالملك بعد» وأمَّا ابو عبد الله بن الشلطان ابي الحسَب فهو في أَسْم العدو وفي شهر ربيع الآخر من سنة ٨٩٠ خرج العدو في فوا السي نواحي مالقة بعد أن كأن في السنة قبلها استولى على حصون فاستولسي هذه السنة على بعض الحصون وقفل ذكوان في نهد أُسوارها ركان بها جُملة من اصل الغربيّة ورندة ودخل الف مدرع ذكوان عنوة فاظفره الله بهم اهل ذكوان فقتلوهم جبيعًا ثمَّ طلبوا الامان وخرجوا ثمَّ انتفل في جمادى الاولى الى رندة وحاصرها وكان اهلها خرجوا

a) G. بسابس. c) L. Sc. بخرة . co mot se trouve écrit trois fois avec و t une fois avec ك dans ce man.; Ld. l'écrit avec ك ; Sc. L. avec و ) Sc. لفاظهر .e) Sc. بانظهر .e) Sc. لمانظهر .e) Sc.

المَيْ تَصْرِة دْكُوان رسواها فحاصر رفدة وهَدَّ أَسْوَارها وخرج اهلها على الامان وطاعت له جميع تلك البلاد ولم يبق بغربي مالقة الله مَنْ دخل في طاعة الكافر وتحت نمُّته وهيف بمالقة وفرِّق جيشه على بعص الحصون ليحاصروا مالقة وعاد الى بلادة وفي تاسع عشر شعبان من العام سافر صاحب غرناطة لتحصين بعص البلاد وبينما هو كذلك اذا بالخبر جاءه أن محلَّة العدو خارجة لذلك الحصى ونسى صبيحة الثانى والعشريين لشعبان اصبحت جنود النصارى على الحصن كانوا قد أسروا اليم ليلا واصبحوا عند الفحر مع جند المسلمين فقاتلهم المسلمون من غير تعبية فاختلّ نظام المسلمين ووصل النصارى التي خباء السلطان شمّ التحمّ القتال واشتد وقوى الله المسلمين فهزموا النصاري شر هزيمة وقتل منهم خلائق وقصر المسلمون خوفًا من مَحلَّة سلطان النصاري إن كانت قائمة في أَثر هذه ولمًّا رجعت اليهم العلولة رجعوا القَيْقَرَى واستولى المسلمون على غناثم كثيرة وآلات وجعلوا م ذلك كلَّه في الحصية ولم يحدث شيَّ بُعْدُ التي رمصان فتوجَّه الكافر لحص قنبيل ، وفازلة وهَدُّ أَسْوارِه وليًّا رَّأَى المسلمون انْ الحصى قد دُخل طلبوا الامان وخرجوا باولادهم واموالهم مؤمَّنيي وفيَّ الناس من تلك المواضع من البّراجلة هاربين واستولى العدُّو على عدُّة حصون مثل مشاقر وحصى اللوز وضيَّف العدرُّ بجميع بلاد المسلمين ولم يتوجَّم لناحية الله استأصلها ولا قَصَدَ جهة الله اطاعته وحصلها ثمَّ إن العدو دبر الحيلة مع ٢ ما هو عليه من القرَّة فبعث في السلطان ابي عبد الله الذي تحت أُسْرِه وكساه وَوَعَده بكلّ ما يتمنّاه وصَرفه لشرقيّ بَسْطة واعطاه المال والرجال ووَعَده أن مَنْ دَخل تحت حكمة من المسامين وبايعة من اصل البلاد فانه في الهدنة والصلي والعهد والميثان الواقع بين السلطانين وخرج لبلش فاطاعه اهلها ودخلت بلش في طاعته ونُودى بالصليح في الأسواق وصرخت في تلك البلاد به الشياطين وسرى هـذا الامر حتى بلغ ارض البيارين من غرناطة وكانوا من التعصُّب وحميَّة الجاعليَّة والجَهْل بالمقام الذي لا يخفى وتبعهم بعض المفسدين المحبين 8 في تغريف كلمة المسلمين وميَّن مال السي الصليح عامَّة غرناطة لصعف أ الدولة ووَسْوَسَ للماس شياطيبي الفتنة وسما سرتها بتقبيح وتحسين الى أن قام ربض البيازيين بمدعوة السلطان الذي كأن

a) G. Sc. L, حصصه , qui est bon aussi ; La. عصصه . b) G. الغابولة. و) Ld. أبلغوص . d) G. على . e) Sc. ينسعف . f) Ch. على . g) Manque dans P. Ch. المحصص . ينسعف . و) كنسبورة . و) كنسبورة . و) كنسبورة المناسبورة المناسبور

مأسوراً عند المشركين ووقعت فتنا عظيما في غرفاطة نفسها بين المسلمين لما ارادةً الله من استيلاء العدو على تلك الاقطار ورجموا البيازين بالحجبارة من القلعة وعظم الخطبُ وكانت الثورة ثالث شهر ربيع الآول عام ٩١٨ ودامَّت الفتنة التي منتصف جمادى الاولى من العام وبلغ الخبر أنَّ السلطان الذي قاموا بدعوته قدم على لوشة ودخلها على وجه رجاء الصليح بينه وبين عبد الزغل صاحب قلعة غرناطة بان العبم 6 يكون له الملك وابي اخيه تحت ايالته بلوشة او باي المواضع احبّ ويكونون يدًا واحدة على عَدر الدين وبينما هم في هذا أذا بصاحب تشتالة قد خرج بجند عظيم ومَحلَّة قويَّة وعَدَد وعُدد ونازل لوشة حيث السلطان ابو عبد الله الذي كان اسيرًا وصيَّف بها الحصار وقد كان دُخلها جماعة من اصل البيازيي بنيَّة الجهاد ولمعاصدة ٥ وليهم وخاف اهل غرناطة وسواعنا من أن يكون ذلك حيلة فلم ينات لنَصْرتهم غير البيازين واشتدَّ عليهم الحصار وكثرت الاقابيلة وصرّحت، الالسن انّ فلك باتفاق بين السلطان المأسور وصاحب قشتالة ودخل على أَفْل لوشة في ربصهم وخافوا مبى الاستيصال فطلبوا الامان في اموالهم وانفسهم واعليهم فوفسي لهم صاحب قشتالة بذلك وأخذ البك في السانس والعشرين لجمادي الاولى سنة ا٩٨ وهي أَعْدِ ، لوشة كانت بلد سَلف الوزير لسان الدبين بن الخطيب كما ذكرناه مُسْتوفي في غير هذا الموضع وهاجم أَعْل لوشة الى غرفاطة وبقى السلطان ابو عبد الله الذي كان مأسورًا مع النصراني بلوشة فصرِّح عند ذلك أَهْل غرناطة بانه ما جاء للرشة اللا ليدخل اليها العدو الكافر وبجعلها فداء له وقيل انه سرَّم له حينتُذ ابنه اذ كان مُرهونًا في الفداء وكثر القيل والقال بينهم وبين أَقْل البيارس في دلك وظهر بذلك ما كان كامنًا في القلوب ثمَّ رجعَ صاحب قشتالة الى بلانه ومعه السلطان المذكور وفي نصف جمادي الثانية خرج الى البيرة فهدّ بعض النَّسُوار وتوعَّم الناس فاعطاهُ أَقْلَمُ الحصر على الامان فخرجوا وقلموا على غرناطة ثمَّ فعل بحصر المثلين 8 مثل نلك وقاتلوا قتالًا شديدًا ولمّا صاقوا نرعًا اعطوا بالمقادة على الامان فخرجوا الى غرناطة واطاع اهل قلنبيرة أمن غير فتال فخرجوا الى غرناطة ثمَّ وصل العدُّو الى

\*منت قريد، فرمى عليهم بالمحرقات وغيرها واحرق دار العُدَّة فطلبوا الامان وخرجوا لغناطة وانتقل للصخرة فأخلعا وحسَّى فذه الحصون كلّها وشعنها بالرجال والعدّة ورتبَ فيها الخيلَ لمحاصَرة غرناطة ثمَّ عادَ الكافر لبلادة وتعاهد مع السلطان الذي في أَسْرِه بإن مَنْ دَخل في حكبه وتحت أَمْره فهو في الامان التام واشاعوا أن ذلك بسّبَب فتنة وقعَتْ بينه وبين صاحب افرنسية فخرج لبلش واطاعته ثـمَّ بعث لمّنْ وَالاه من البلاد انه اتى بصلْم صحيح وعقد وثيق وان منْ دَخسل تحت امسره أَمَنَ من حَركة النصارى عليه وأن معه وثاثق بخطوط السلاطين فلم يقبل الناس ذلك الا القليل منهم مثل اهمل البيازين فلهجوا بهذا الصابح واقاموا على صحَّة الدلائم ا وتكلَّموا في اهل غرناطة بالكلام القبيري مع تمكن الفتنة والعداوة في القلوب فبعث لد اهمل البيازين انه اذا قدم بهذه الحجيم لتلك الجهات اتبعة الناس وقاموا بدعوته من غير التباس فاتسى على حين غفلة ولم يكن يظيِّ اتيانه بنفسه فاتي البياييم ودخلها ونادى في اسواقها بالصلح التلم الصحيح ولم يقبل ذلك منه اهل غرناطة وقالوا ما بعهد لوشة مَنْ قدم ودخل ربض البيازين سادس عشر شوال سنة الم وعبد بالحمراء وانتقل للقلعة واشتدُّ امر الفتنة ثم انَّ صاحب قشتالة امد صاحب البيازين بالرجال والعدة والمال والقمج والبارود وغيرها واشتد أأمره بذلك وعظمت اسباب الفتنة وفشا في الناس القتل والنهبُ ولم يزل الأَمْرُ كذلك التي السابع والعشرين من محرّم سنة ١٩٨ فعرم اهل غرناطة مع سلطانهم على الدخول على البيازين عنوة وتكلّم اهل العلم فيمن انتصر بالنصارى ووجوب مُدافعته ومَنْ اطاعه عَصَى الله ورسولَه ودخلوا على اهل البيازين دخول فشل ثمَّ أن صاحب غرناطة بعثَ التي الاجناد والقُوَّاد من أهل بَسْطة ووَادى آش والمريّة والمُنكّب وبلش ومائقة وجميع الانظمار وتجمعوا بغرناطة وتعاهدوا وتحالفوا على أن يدهم واحدة على أعداء الدين ونُصُّرة من قصده العدوّ من المسلمين وخاف صاحب البيازين فبعث لصاحب قشتالة في ذلك فخرج بمحلَّمته قاصدًا نواحى بلش وكان صاحب البيازين بعث وزيرة الى ناحية مالقة والى حصن المنشاة \*يـذكر ويخرّف ومعد النسخة من عقود الصلح فقامت مالقة وحص المنشاة أم

a) Les mau. منى فويد M. de Gayangos dit que c'est une corruption de monte frigido; il ajoute qu'il est fei question de Montefrio, non loin d'Illora. b) L. Sc. ajoutent iei مرن c) Ch. La. Ld. الاحطار, même sens. d) A partir du signe , ess mots manquent dans G.

بدعوته ودخلوا في ايالته خوفًا من صاحب قشتالة وصولته وطبعًا في الصلبح وصحّته شمُّ اجتمع كبار مالقة مع اهل بلش ونكروا لهم سبَّب دخولهم في هذه الدعوة والسبّب الحامل لهم على ذلك فلم يرجع اهل بلش عبًّا عاقدوا عليه اهل غرناطة وسائر الاندالس من العهود والمواثيق وخبرج صاحب قشتالة قناصدًا بلش مالقة ونول عليها في ربيع الثاني من سنة ١١٨ وحاصرها ولمَّا صَبَّم عند صاحب غرناطة ذلك اجتمع بالناس فاشاروا بالمسير لاغاثلات بلش للمَّهْد الذي عقدوه واتى اهن وادى آش وغيرها وحشود البشرات وخبرج صاحب غرناطة منها في الرابع والعشريين لربيع الثاني من السنة ووصل بلش فوجد العدوُّ فاؤلًا عليها برًّا وبحرًّا فنزل بجَبَل هنالك وكثر لَغْط ٥ الناس وحملوا على النصارى من غير تعبية وحين حركتهم للحملة بلغ السلطان الوغل ان غرفاطة بايعَتْ صاحب البيارين فالتقوا مَعَ النصارى فشلين وقبل الالتحام انهزموا وتبددت جموعهم من كون النصارى خاتفين وَجلين منهم ولا حول ولا قوَّة الله بالله فرجعوا منهزمين وقد شاع عند التخواص شورة غرناطة على السلطان فقصدوا وادى آش وعاد النصارى التي بلش بعد ان كانوا رتبوا جيوشهم للقاء السلطان واهل غرناطة فلمًا عادرا الي بلش دخلوا عنوة ربصها وصيّقوا بها وكانت ثورة غرناطة خامس جمادى الاولى ولما رأَّى أقل بلش تكالُب العدو عليهم وادبار جيوش المسلمين عنهم طلبوا الامان فخرجوا يسوم الأجمعة عاش جمادي الاولىي من السنة واطاعت النصارى جميع البلاد التي بشرقي مالقة وحص قمارش شمَّ انتقل العدرُّ الى حصار مالقة وكان اهل مالقة قد دخلوا في الصليح واطاعوا صاحب البيازين واني اليها النصاري بالبية ولمَّا نبل بلش بعثوا فَديَّة لصاحب قشتالة مع قائدهم وزيم صاحب البيازين وقائد شريش الذى كان مأسورًا عندهم فلم يلتفت اليهم صاحب قشتالة لقيام جَبَل فارة وهو حصى مالقة بدعوة صاحب وادى آش وارتحل صاحب قشتالة الى مالقة ونازلها برأ وبحرا وقاتله اهلها قتالًا عظيمًا بمدافعهم رعدتهم وخيلهم ورجلهم وطال الحصار حتى اداروا على مالقة من البرّ الخنادي والسور والاجفان من انبحر ومنع الداخل اليها ولم يدخلها غير جماعة من المرابطين حال الحصار وحاربوا حربًا شديدًا وقربوا المدافع ودخلوا الارباص وصيّقوا عليهم بالحصار الى أنْ فني ما عندهم من

الطعام فأكلوا المواشي والخيل والحبير وبعثوا الكتب للعدوقين وهم طامعون في الاغاثة فام يات اليهم احد واثمر فيهم الجوع وفشا في اهل نجدتهم الفتل ولمم يظهروا مع ذلك علمًا ولا ضعمًا الى أن صعف حالهم ويتسوا من ناصر او مغيث من البر أو البحر فتكلَّموا مع النصارى في الامان كما وقع منَّن سواهم فعُوتبوا على ما صدر منهم وما وقع من الجفاء وقيل لهم لمَّا تحقَّق العدوُّ التجاءهم تومنون من الموت وتعطوا مفتاح القلعة والحص والسلطان ما يعاملكم الله بالخير اذا فعلتم وهذا خداع من الكفار فلبًّا تمكّن العدوُّ منهم اخذهم أَسْرَى وذلك اواخبر شعبان سنة ١١٣٪ ولم يبق في قلك النواحي موضع الَّا وملكه النصاري وفي عام ١١٣٨ خريِّ العدُّو الكافر الى الشرقيّة وبلش التي كانت في الصلح فاستولى عليها واحتجوا بالصاح فلم يلتفت اليهم وأخذ تلك البلاد كلّها صُلْحًا ثمَّ رجع لبلادة وفي عام ٩١٨ برجب خرج لبعص حصون بسطة فأخذها بعد حرب واستولى على ما هنالك من الحصون ثمَّ نازل بسطة وكان صاحب وادى آش لمًّا تعيَّى العدوُّ بمحلَّته بعث جميع جند، وقوَّاد، وحشد اهل نجدة تلك البلاد من وادى آش والمريَّة والمنكَّب والبشرات فلمًّا نول العدوُّ بَسْطة اتت الحشود المذكورة ودخلوها ووقعت بين المسلمين والنصارى حروب عظيمة حتى تقهقر العدوُّ عن قرب بَسْطة ولم يقدر على منع الداخل والخارج وبقى الأَمْرُ كذلك رجبًا وشعبان ورَمَصان ومحلَّات المسلمين نازلة خارج البَّلد ثمَّ انَّ العدِّو شدَّ الحصار وجدٌّ في القتال وقرب المدافع والآلات من الأسوار حتى منع الداخل والخارج بعض منع واشتدَّ الحال في الفَعْدة والحجَّة وقلَّ الطعام وفي اخر الحجَّة اختبروا الطعام في خفيد فلم يجدوا الَّا القليل وكانوا طامعين في اقتلاع العدوِّ عند دخول قَصْل الشتاء وإذا بالعدو بني وعَنزُم على الاقامة وقنوى الياس على المسلبين فتكلَّموا في الصُّليج على ما فعل غيرهم من الاماكن وظنَّ العدارُ انَّ الطعام لم يبق منه شيَّ وانَّ فالكه هو الملجى لهم للكلام وفهموا عند ذاك فاحتالوا فسي اطهار جميع انواع الطعام بالأسْوَان وابدوا للعداو القوَّة مع كونهم في غاية الصعف والحربُ خدعة فدخل بعص كبار النصارى للنكلُّم معهم وهو عين ليرى ما عليه البّلد وما صفة الناس وعند تحقَّقهم بقاء الطعام والقرَّة اعطوهم الامسان على انفسهم دون من اعسانهم من افسل وادى آش والمنكَّب والمريَّة والبشرات ضان دفعوا هولاء عنهم صَرَّج لهم الامان واللَّه ضلا فلم يُوافق اهل البك على فذا وطال الكلام وخاف اهل البلد من كشف الستم فاتففوا على

أَنْ تكون العقدة على بَسْطة ووادى آش والمريَّة والمنصُّب والبشرات ففعلوا نلك ودخيل جميع هولاء في طاعة العدر على شروط شرطوها وامدور اظهروا بعصها للناس وبعصها مكتوم وقبص الخواص مألا وحصلت لهم فوائد وفي يوم الجمعة عماشر محرم هام ٨٥٥ دُخل النصاري قلعة بسطة وملكوها ولم يعلم العوام كيفيَّة ما وقع عليه الشرط والالترام وقالوا لهم مَنْ بقى بموضعه فهو آمن ومَنْ انصرفَ خبر بماله وسلاحه سالما ثمُّ اخرج العدوُّ المسلمين من البَّلد وَّاسْكنهم بالربـض خوف الثورة ثمَّ ارتحل العدوُّ للمريَّة واطاعته جميع تلك البلاد ونَزَل صاحب وادى آش للمربَّة ليلقاه بها فلقيه وأخذ الحصون والقلاع والبروج وبايع له السلطان ابو عبد الله على ان يبقى تحت طاعته في البلاد التي تحت حكمه كما احبُّ فوعده بذلك وانصرف معه الي وادي آش ومكنه من قلعتها أوائل صغر من العام المذكور واطاعته جميع البلاد ولم يبق غير غرناطة وقراها وجميع ما كان في حكم صاحب وادى آش صار للنصارى في طرفة عيى وجَعَل في كلّ قلعة قائدًا نصرانيًا وكان قائد من المسلمين اصحاب هذه البلاد دفع لهم الكفار مالًا من عند صاحب قشتالة اكرامًا منه لهم بزعمهم 6 فتبًّا لعقولهم وما فلك منه اللا توفير لرجاله وعدَّته ودفع بالتي هي احسَن ثمَّ أخذ برج الملَّاحة ، وغيره وبناه وحصَّنة وشحن الجميع بالرجال والذخيرة واظهر الصحبة والصليم مع صاحب وادى آش واباح الكلام بالسُّوه في حقّ صاحب غرناطة مكرًا منه وخداعًا ودهاء ثمَّ بعث في السنة نفسها رسلًا لصاحب غرناطة أن يمكنه من الحمراء كما مكنه عبّه من القلام والحصون وبكون تحت ايالته ويعطيه مالًا جزيلًا على ذلك وأي بلاد شاء من الانداس يكون فبها تحت حكمة قالوا واطمعة صاحب غرناطة في ذلك فخرج العدُّو في محلَّاته لقبص الحمراء والاستيلاء على غرناطة وهذا في سر بين السلطانين فجمع صاحب غرناطة الاعيان والكبراء والاجنادة والفقهاء والخاصة والعامة واخبرهم بما طلبَ منه العدو وأن عبه افسد عليه الصليم الذي كان بينه وبين صاحب قشتالة بدخوله تحت حكمه وليسَ لنا الَّا احَّدُ الحَصْلَتَيْنِ \* الدخول تحته أو القتال فاتفق الرأى على الجهاد والوفاء بما عقده من صلح وخرج بمحلَّته شمَّ ان صاحب قشتالة نزل على مرج غرناطة وطلب من اهل غرناطة الدخول في طاعته والله أفسد

a) L. Sc. وعيان. 6) Manque dans L. Sc. c) Le - se tronve dans Sc. d) P. خياد. c) G. P. Ch. ont ee mot sans article, ce qui peut s'admettre.

هايهم زروعهم فاعلنوا بالمخالفة فافسد الوروع وذلك في رجب سنة ٨٥٠ ووقعت بين المسلمين والعدار حروب كثيرة ثم ارتحل العدار عند الاياس منهم ذلك الوقت وهدم بعص حصون واصلح برج همدان والملاحة وشحنهما بما ينبغى ثـم رجع الـى بلاده وعند انصرافه نزل صاحب غرناطة بمن معد الى بعض الحصون التي في يد النصاري ففتحها عنوةً وقتل من فيها من النصارى واسكنها المسلمين ورجع لغرناطة ثمَّ اعمل الرحلة الى البشرات في رجب المذكور فأخذ بعص القرى وهرب من بها من النصارى والمرتديين اصحابهم عم اتى حص اندرش فتمكّن منه واطاعته البشرات وقامَتْ دعوة الاسلام بها وخرجوا عن نمَّة النصارى وهنالك عبَّه ابو عبد الله محمد بن سعد بجملة وافرة فقصدهم في شعبان من غرناطة واستقَّر عبُّه بالمرِّية واطاعت صاحب غرناطة جميع البشرات الى برجة ثمَّ تحرَّى عمُّه مع النصارى الى اندرش فأخذوها في رَمَصان وخبرج صاحب غرفاطة لقرية عمدان وكان برجها العظيم مشحونًا ف بالرجال والعدُّة والطعَام فحاصَرَه عاهل غرفاطة ونصبوا عليه انواعًا من الحرب ومات فيه خلق منهم ونقبوا البرج الاول والثانى والثالث والجاءهم للبرج الكبير وهو القلعة فنقبوها ثمَّ أسَّروا مَنْ كان بها وهم ثمانون وماية واحتروا على ما هنالك من عدَّة وَآلات حرب وفي اخبر رمصان خرج صاحب غرناطة بقصد المنكّب فلمّا وَصَل حصنَ شلربانية نوله وأخذه عنوة بعد حصاره وامتنعت القلعة رجاءتهم الامداد مس مالقة بحرًا فلم تقدر على شيء رصيقوا بالقلعة اوصلهم الخبر ان صاحب قشتالة خرج بمحلَّته ، لمرج غرناطة فارتحسل سلطان غرناطة عن قلعة شلوبانية وجاء غرناطة ثالث شوال وبعد وصولهم غرناطة وصل العداو السي المرج ومعد المرتدين والمدجنون وبعد ثمانية أيَّام ارتحل العدوُّ لبلاده بعد هدم برج الملّحة واخلاته وبرج اخر وتوجّع الى وادى آش فاخرج المسلمين منها ولم يبق بها مسلم في المدينة ولا الربص وهدم قلعة اندرش وخاف على البلاد ولمًّا رَّأَى ذلك السلطان الزغل وهو ابو عبد الله محمد ابن سعد عمّ سلطان غرناطة بادر بالجواز لبرّ العدوة فجاز لوهران دُمُّ لتلمسان واستقرُّ بها وبها نسله الى الآن يعرفون ببني سلطان الاندنس ودخل صاحب قشتالة لاقاصي مملكته بسبب فتنة بينه وبين الافرنج ثم تحرَّك صاحب غرناطة على برشانة وحاصرها

a) Sc. بيقرية ( الجاتهم الح) P. مستحونا ( المجاتهم الح) P. كالم بيقرية ( المجاتهم الح) المحادث ( المحادث الح) ( المحادث المحادث الح) ( المحادث ا

وأخذها وأسر من كان بها من النصارى وارانت ننيانة القيام على النصارى فجاء صاحب وادى آش ففتك فيهم وفي القعدة من السنة رفع صاحب غرناطة من السند وخلت تلكه الاوطان من الانس وفي ثاني عشر من جمادي الاخرة من سنة ١٩٩ خرير العدو بمحالاته الى مرج غرفاطة وافسد الورع ودوَّج الارص وصدم القرى وامر بيناه موضع بالسور والحفير واحكم بناءة وكانوا يذكرون انه عنم على الانصراف فاذا به صرف الهمَّة الى الحصَّار والاقامة وصار يصيَّف على غرناطة كلَّ يوم ودام القتال سبعة أشهر واشتدَّ الحصار بالمسلمين غير أنّ النصاري على بعد والطريف بين غرناطة والبشرات متصلة بالمرافق والطعام من ناحية جَبَل شلير الى ان تمكَّى فَصْل الشتاه ركلب البرد ونزل الثلج فانسدَّ باب المرافق وقطع الجالب وقلَّ الطعام اشتدَّ الغلاَّ؛ وعظم البلاً ،، واستولى العدوُّ على اكثر الاماكن خيارج البّلد ومنع المسلمين من الحرث والسبب وضائ الحال وبان الاختلال وعظم الخطب وذلك اول عام ١٩٥ وطمع العدوُّ في الاستيلاء على غرناطة بسبب الجوع والغلاء دون الحرب فقرُّ ناس كثيرون من الجوء الى البشرات ثمَّ اشتدُّ الأمْرُ في شهر صَفر من السنة وقلَّ الطعام ثمُّ تفاقم الخطب فاجتمع ناس مع ف مَنْ يشار اليه من اهل العلم وقالوا انظروا في انفسكم وتكلَّموا مع سلطانكم فاحصر السلطان اهل الدولة وارباب المشورة وتكلَّموا في هذا المعنى وان العدو يزداد مدده كلّ يوم ونحى لا مَدَد لنا وكان طننا انه يقلع عنَّا في قَصْلِ الشَّمَاء فخابِ الظَّيِّ وبني واسَّسَ واقام وقربَ منَّا فانظروا النفسكم واولادكم فاتَّفق الرأى ملى ارتكاب اخفّ الصورين وشاع ان الكلام وقع بين النصارى وروساد الاجناد قبل ذلك في اسلام البلد خوفًا على نفوسهم وعلى الناس ثمَّ عدَّرا مطالبًا وشروطًا ارادوها وزادوا اشياء على ما كان في صلح وادى آش منها ان صاحب رومة يوافق على الالتزام والوفاء بالشرط اذا امكنوه من حمراه غرناطة والمعاقل والحصون ويحلف على عادة النصاري في العهود وتكلّم الناس في نلك وذكروا أن رؤساء اجناد المسلميين لبًّا خوجوا للكلام في ذلك امتن عليهم النصاري بمال جزيـل ونخائر ثمُّ عقدت بينهم الوثائق على شروط تُرتت على اهل غرناطة فانقادوا اليها ووافقوا عليها وكتبوا البيعة لصاحب قشتالة فقبلها منهم ونبال سلطان غرناطة من الحمراء وفي ثاني

Tom. II.

a) G. P. فوخ. b) Manque dans L. Se. c) L. Sc. الامر.

ربيع الآول من السنة اعنى سنة ١٩٠ استولى النصارى على الحمراء ودخلوها بعد ان استوثقوا من اهمل غرناطة بنحو خمسمائة من الاعيمان رَفْنًا خوف الغَمْر وكانت الشبوط سبعة وستيي شرطًا منها تأمين الصغير والكبير في النفس والاهل والمال وابقاء الناس في اماكنهم ودورهم ورباعهم وعقارهم ومنها اقامة شريعتهم على ما كانت ولا يحكم احد عليهم الله بشريعتهم وان تبقى البساجـد كما كانت والارقاف كذلك وان لا يدخمل النصارى دار مُسْلم ولا يغصبون " احدًا ولا يُولى على المسلمين الله مسلم او يهودي منس يتولَّى عليهم من قبَّسل سلطانهم قَبْسلُ وأن يفتكُ جميع مَنْ أُسر في غوناطة من حيث كانوا وخصوصًا اعيانا نص عليهم ومَنْ عربَ من أُسارى المسلمين ودخل غرناطة لا سبيل عليه لمالكة ولا سواه والسلطان يدفع ثمنَّه لمالكه ومَنْ ارادً الجواز للعَدوة لا يمنع ويجوزون في مدَّة عينت في مراكب السلطان لا يلومهم الله الكراء ثبة بعد تلك المدَّة يعطون عُشْر مالهم والكراء وان لا يُؤخذ احد بذنب غيرة وألَّا يقهر من أسَّلم على الرجوع الى النصارى أو ودينهم وأن مَنْ تنصَّر من المسلمين يوقف أيَّامًا حتى يظهر حالة ويحصر له حاكم من المسلمين واخر من النصارى فانْ ابى الرجوع الني الاسلام تبادّى على ما اراد ولا يعاتب على مَنْ قتل نَصْرانيًّا إيّمام الحرب ولا يُوخِذُ منه ما سلب من النصارى ايَّام العداوة ولا يكلُّف البسلم بصيافة ٥ اجناد النصارى ولا بسفر لجهة من الجهات ولا يزيدون على المغارم المعتادة وترفع عنهم جميع المظالم والمغارم المحدثة ولا يطلع نَصْرَاني للسور ولا يتطلّع أه على دور المسلمين ولا يدخيل مسجدًا من مساجدهم ويسير المسلم في ببلاد النصاري آمنا في نفسه وماله ولا يجعل علامة كما يجعل اليهود واهل الدُّجْن ولا يمنع موذن ولا مُصَلّ ولا صائم ولا غيره من أمور دينه ومن ضحك منه يعاقب ويتركون من المغارم سنين معلومة وان يوافق على كلّ الشروط صاحب رومة ويصع خطّ يده وامثال هذا ممًّا تركنا ذكره وبعد انبرام ذلك ودخول النصارى للحبراء والمدينة جعلوا قائسدًا بالتحمراء وحكَّامًا ومقدّمين بالبلد ولمَّا علم ذلك اهل البشرات دخلوا في هذا الصليم وشملهم حكمه على هذه الشروط ثمَّ أَمْرَ العدوُّ الكافر ببناه ما يحتلج اليد في الحمراه وتحصينها وتجديد بناه قصورها وإصلاح سورها وصار الطاغية يختلف الى

a) P. يطلع . 6) G. يطلع . 6) G. النصارى . 6) L. Sc. النصارى . 6) Ce mot manque dans P. Ch.

الحمراء نهارًا ويبيت بمحلَّته ليلًا الى ان أطُمَّأَنْ من خوف الغُدّر فنخسل المدينة وتطُّوف بها وأحاط خبرًا بما يرومه ثمَّ أُمرَ سلطان المسلمين أن ينتقل لسُكْنَى ع البشرات وانها تكون له وسكناه باندرش فانصرف اليها واخرج الاجناد منها عمَّ احتال 6 في ارتحاله لبر العَدُوة واظهر أنّ ذلك طلبه منه المذكور فكتب لصاحب الميّة انه ساعة وصول كتابي هذا لا سبيل لاحد أن يمنع مولاى أبا عبد الله من السفر حيث ارادَ من بر العَدُوة ومَنْ وقف على هذا الكتاب فليصرفه ويقف معه وفياء بما عهد له فصرف في الحيي بنص هذا الكتاب وركب البحر وننول بمليلة واستوطئ فاسًا وكان قبل طلب الحجواز لناحية مراكش فلم يسعف بذلك وحين جوازه لبر العَدُّوة لقى شدّة وغلاء ووباء ثمّ أن النصارى نكثوا العهد ونقصوا الشروط عروة عروة الى أن آل الحالُ لحملهم المسلمين على التنصُّر سنة ٩٠ بعد امور وأسَّباب اعظمها واقواها عليهم انهم قالوا أن القسيسين كتبوا على جميع مَنْ كان أَسْلم من النصارى أن يرجعوا قهرًا للكفر ففعلوا ذلك وتكلّم الناس ولا جهد لهم ولا قوَّة ثمَّ تعدّوا التي أُمْسر اخر وعو ان يقولوا للرجل المسلم أنَّ جدَّاك كان نصْرَانيًّا فأسَّلم فترجع نصرانيًّا ولمَّا فحش هذا الام قام اهل البيازين على الحكام وقتلوهم وهذا كان السبُّ للتنصُّ قالوا لان الحكم خري من السلطان أنَّ مَنْ قامَ على الحاكم فليسَ الَّا الموت الَّا أن يتنصّر فينجو من الموت وبالجُملة فانهم تنصّروا عن اخرهم بادية وحماضوة وامتنع قموم من التنصُّر واعتزلوا الناس فلم ينفعهم ذلك وامتنعَت قرى واماكن كذلك منها بلفيق له واندرش وغيرهما فجمع لهم العدو الجموع واستأصلهم عس اخرهم قتلًا وسبيًا الله ما كان من جبل بللنقة فأن الله اعانهم على عدوهم وتتلوا منهم مقتلة عظيمة مات فيها صاحب قرطبة واخرجوا على الامان الى فاس بعيالهم وما خفّ من مالهم دون الذخائر ثمَّ بعد هذا كلِّه كان مَنْ اظهر التنصُّر من المسلمين يعبد اللَّه في خفيَّة ٢ ويصلَّى فشدَّدَ عليهم النصاري في البحث حتى انهم احرقوا منهم كثيرًا بسبب نلك ومنعوهم من حمسل السكين الصغيرة فصلًا عن غيرها من الحديد وقاموا في بعض الجبال على النصارى مرارًا ولم يقيض أ الله لهم ناصرًا الى أن كان اخراج النصارى

ايّاهم بهذا العُصْر القريب اهوام ١٠١٠ فخرجت الوف بقاس والوف اخر بتلمسان من وهران رجبهورهم خرج بتونس فتسلّط عليهم الاعرابُ ومن لا يخشى الله في الطرقات ونهبوا اموالهم وهذا ببلاد تلمسان وفاس ونجا القليل من هذه المعرّة وامّا الذين خرجوا بنواحى تونس فسلم اكثرهم رهم لهذا العَهْد عمروا قراها الخالية وبالدَّها وكذاك بتطاوين ٣ وسَلا ومتيجة 6 الجزائس ولمَّا استخدم سلطان المغرب الأَّنْصَى منهم عسكرا جرّارا وسكنوا سلا كان منهم من الجهاد في البحر ما هو مشهور الآن وحصّنوا قلعة سلا وبنوا بها الدورَه والقصور والحمامات وهم الآن بهذا الحال ووصل جماعة الى الفسطنطينيَّة العُظمي والبي مصر والشام وغيرها من بلاد الاسلام وهم لهذا العَّهْد على ما رصف والله وارث الارص ومَنْ عليها وهو خير الوارثين والسلطان المذكور الذي اخذت على يده غرناطة هو ابو عبد الله محمد الذي انقرضت بدَّوْلته مملكة الاسلام بالاندلس ومحيت رسومها ابن السلطان ابعى الحَسِّي بن السلطان سعد بن الامير على بن السلطان يوسف بن السلطان محمد الغنيّ بالله واسطة عقدهم ومشيد مبانيهم الانيقة، وسلطان دُولتهم على الحقيقة،، وهو المخلوع الوافع على الأَصْقاع المرينية بفاس العاثد منها لملكه في ارفع الصنائع الرحمانية العاطرة الانفاس وهو سلطان لسان الدين ابن الخطيب وقد ذكرنا جملة من اخباره في غير هذا الموضع ابن السلطان ابي الحجاج يوسف بن السلطان اسمعيل "قاتل سلطان النصاري دون بطرة بمريم غرناطة ابن فرج 4 بن يوسف بن نَصْر بن قيس الانصارى الخَوْرَجي رحَهم وانتهى السلطان المذكور بعد نزوله بمليلة الى مدينة فاس باهله واولاده مُعتذرًا عمَّا اسفله متلهِّفًا على ما خلفته وبني بفاس بعض قصور على طريق بنيان الاندلس رايتُها ودخلتها وتوفى رحّه بفاس عام ٩٤٠ ودفن بازاء المصلّى خارج باب الشريعة وخلف ولكَيْن اسم احدهما يوسف والاخر احمد وعقب هذا السلطان الى الآن بفاس وعَهْدى بذريته

a) La. Ld. پنتازی ; c'est Tetwan. 6) Telle est la leçon de Ch. la plaine de la Metidja près d'Alger; M. de Gayangos a aussi donné la même leçon, mais je ne sais pas si elle est honne, car G. P. L. Sc. La. portent distinctement المجابة المعالمة ا

بغاس سنة ١١٨٧ يأخذون من أوقاف الفقراء والمساكين ويعذون من جملة الشحَّانين ولا حول ولا قوَّة الَّا بالله العَلى العظيم وقد رَّأيْتُ أَنْ اذكر فنا الرسالة التي كتب بها المخلوع المذكور الى سلطان فاس الشيخ الوطَّاسي وهي من انشاء الكاتب المجيد البارع البليغ ابي عبد الله محمد بن عبد الله العربي 6 العقيلي رحَّة وسمَّاها بالروض العاطر الانفاس؛ في التوسُّل الى المولى الامام سلطان فاس » ونصَّها بعد الافتتاب

مَوْلِي الملوك ملوك العرب والعَجِّم وَعْيًا لَمَن مثله يرعى من الذَّمَ الزمان عليه جور منتقم وافظع التخطب ما يأتني على الرغم وقيل ميد لحكم منه مُنحتمه تصول حتى على الآساد في الاجم نبنا بها تحت افنان من النعم يرمي بافتجع حتف من بهن رمي واق مَـلْك بطل الملك لم ينم بسادمسع مسرجت امواهها بسدم يشمُّ بَوْء f الصغار الانف ذا الشمَم فالملك بين ملوك الارض كالرحم واعطف ولا تنحرف واعذر ولا تلم تذنب ولو كثرت اقوال ذي الوخم ع اراتت انفسنا ما حسلٌ من نقم في زاخسر باكف السوج مُلتطسم طَفْل تشكَّى بفقد الآم في اليُّتم فان محبوسة لحم على وصمم في جَعْفَل كَسَواد الليل مُرتكم أنَّ آيْنَة البِّ قد اشفى على الرجم

بك استجها ونعم الجار انت لمَنْ حتى غندا ملكه بالرغم مُستلبًا حُڪُم مين الله حتم لا مرد له ه وهي الليالي وقاك الله صولتها كنّا ملوكا لنا في ارضنا دُوَّلُ فايقطتنا سهام للردى صيب فلا تنم تحت طلّ البلك نومتنا يبكي عليه الذي قد كان يعرفه ١٠ كذلك الدهر لم يبرح كما زعموا وصلْ اواصر قد كانت لنا اشتبكَتْ وأبسط لنا الخُلُف المرجو باسطة ولا تأخذنا باقوال الوشاة ولم فيها اطقنا دفاعا للقصاء ولا ه ولا ركوبًا بازعاج لسّابحة والمرة ما لم يعنه الله اضيع من وكلُّ ما كان غير الله يحرسه كُنْ كالسَّمَوْل اذْ سار الهمام له فلم يبيم ادرع الكندى وهو يرى

a) L. Sc. ont 1. "A et Ld. 1. "O, le dernier chiffre n'est pas distinct. ة) Ld. العرفي Sc. c) G. Se. Ia Ia. Id. المغربي (d) المغربي ; Ch. مغادنم ، c) F. م. ; Cb. . الوحم Sc و بر f) Ld بيسم.

اجاره من اعاریب رمن عاجّم أَسْدى اليه من الآلاء والنعَم وخُطّ مُسْطورها في اللوح بالقلم وعُدّ احرارنا فسى جملة الخدم شَيْف الله بغاس d غيير محتشم بنا اليها خُطَى الوخادة، الرسم في النفس والاهل والانباع والحشم والخيل عالكة الاشواق للجمة ما ابيض من سُبُل واسودٌ من لمَم ولا تسرى متن لسدن غيسر منحطم سوى على الصون للاطفال والحرم يسخسال جامحها يقتادُ بالخُطُهُ اعیی یدا من ید جالت علی رخم ولا طبوت صحَّة منها على سقم وُلائننا قبلنا في الأعْصر الدُّهم تفعد به نكبات الدهر لهم يَقُم بالأَسْمِر اللدن او بالابيص الخذم والبين اقطع للموصول من جلم رَكْبُ البلا فقرته أنَّمع الديّم أعيى جوابًا وما بالربع من ارم نوى به غررًا الاحباب كالحُمَم منَّا الصلوع على بسرح من الألَّـم نُصَاء ابراهيم " الحجّباج للحرم

١٠ او كالبعلي مَعَ الصليل الاروع اذ وصار يشكره شكرًا يكافي ه ما ولا تعاتبْ على اشياء قىد قىدرت وعسد عبّما مصى اذ لا ارتجاء لسه ایه حنانیک یا این الاکرمین علی النع انت ولولا انت ما نهصَتْ رُحْماكه يا راحمًا ينمي الي رحما 8 فكم مواقف صدى في الجهاد لنا والسيف يخصب بالمحمر من علق ولا تسرى صَـدُر عَصْبِ غيـر منقصف ٣٠ حتى دهينا بدهيًّا لا أقتدار بها فقال مَنْ لم يهاها فريتها هيهات لو زبنته الحرب كان بها تالله ما اصمرَتْ غشًا صمائرُنا لكن طلبنا من الأَمْر الذي طلبَتْ ٣٥ فخاننا عند، الجدُّ الخوري ومَنيْ فاسْوَد ما اخصر من عَيْش دَفَتْه عِدَّى ز وشتَّت البِّينُ شَمْلًا كان منتظمًا فرب مبنى شديد قسد انساء بسه قبنا للنيد اسيلانا نسائله ۴۰ ومسا ظننا أن نبقى السى زُمّسن لكن رضى بالقصا الجاري وان طويت لبيك يا مَنْ دَعَانا نحو حصرته

a) La. برّسي (sie). 6) Sc. يكافي (c) P. Ch. الكرام (la. بركافي (sie). 6) La. بركافي (sie). 6) La. بالوحاده (ch. بالوحاده الم المحاده (ch. بالوحاده المحاده (ch. بالوحاده المحادم (ch. بالحطم) بالمحدم (c) باللجم 
على أُسَاس وفساء غيينو مشهديم في كل فصل وطول عند طنهم من اعتقاد بحكم الأرْث مقتسم او كالشراك الذي دد قُدّمن أدّم فلم يمذهموا اذا فيهما ولم تدنم فى الناس له اشهر من نار على عُلم العلية الطهراء القسادة البهم رُويسا قريس لهم في البأس والكرم أَحْمَى من الأَبْلق السامي ل ومن إرم والدَّاعسين بسمر الخطّ كلّ كمّي فسى منارق بلظى الهيجاء مصطرم يسطو بسارقسم لسدّاع بغير قسم ولسم نجد القا اصلا بمدّغم من عصبة الله ما يربى على العصم لكر مُدرع بالعزم محتزم كمثلما يغتك السرحان بالغتم انسوكه ما ذكروه عن نوى اللثم اصاءة السُّرج في داج من الظلم لذاب منهم حياء كُلّ محتشم فاشتقت النسمات اسمًا من النسَم بسدرهسن على الانصام والنَعَم كالشيب يخصب بالحثاء والكثم

واعطى الأمن الذى رصَّت قواعده خليفة الله واضاكه العبيد فكُني الله ويين السلافنا مسا قد عليْتَ بسه وانت منهم كأمسل مطلع غصنا وقد خطوت خطاهم في مآثوهم وصيْتُ مَوْلى الورزى الشيخ الامام غدا سُلالة الامراء الجلَّة الكُبَرا ٥٠ بنو مريس ليوث سي عَرين أَبَوا النازلين من البيضاء وَسُطّ حمي والجائسين بدَهْم الخيل كلّ درى يريك 8 فارسهم أن هنز عمامله \* ليتًا على ﴿ أَجْدَلَ \*عارِ من اجنحة هه في اللام ينخم من عسَّاله القَّا اهل الحفيظة يسوم الروع يحفظهم يسا مَنْ تطير شسرار منه محسرقة فُمُ بطأتفة التثليث قد فتكوأ وان يلقمهم يسوم السوغسى رهسيُّم ٩٠ تصيءُ آرآوهم في كلّ معصلة قَذَا ولو من \*حياه ذاب زمحتشم طابع مداتحهم ان طابت انفسهم لله درصم والسحب باخلية بحيث الافْقُ يُرى من لون حمرته

يحيي ع بالاحداث ما فيها من الرَّمَم اذا المت احليث بذكرهم مين المعقّة والآفيات والأقيم فلم يُصر نازل فيهم ولسم يُعَم يغم منها بسما يعروا مس الغمَم ما قد آناف على الاطواد من همم حتى يكون اليهم ملقى السَّلَم بقرطس الغمرض المقصود بالفهم امداحُهُ حسى ما فيه من الشيم في أَصْله المنتقى من مجده القمَم ، كناثب ناب في حُكْم عن الحكم تَننل بنازله ما جل من نعم ابهى من الزهر او اندى من الديم كجرى أ الامثال في الاقطار والأُمّم وجسوده بينها طبراً ببنهدم لم يسْبعوا كلبة منه سوّى نعم لـم يبصروا غير وجه منه مبتسم كما تبين سماتُ الصَّدُّن في الكلّم في نَيْلها راحَةُ الشاكي من العَدم ايّام لا فرص مغروض بملتزم وفي سخاء وفي علم وفي فَهَم وامتاز عبى واثبق منهم ومعتصم محبَّة العلم أَزْرَى يأبنة الحكم الله هناك تنهل ايديهم بصوب حَيا ق زياد طالباه ذكرًا

احسلام عساد وأجسسام مطهرة يسردن حقا عليهم حفظ جسارهم فَــرُوعَــه بــالـدواهـي لا يسراع ولا فَمَ البحار سماحًا غير أن بها ولَيْسَ يَسْلَمُ مَنْ حتف محاربُهُم ڪم نيهم من امير ارحد عندس ع ولا كسبط ابي حسون من حسنت فذاكم أبن ابي زكرى أ الهمام فقلْ ov خليفة الله حقًّا في خليقته مهما تُننه و قسمات مسنسة نبيدة فوجهه بند او كقه بالحبكى وفضله وله الفصل البييم جي وَجسوده السنسوالي للبريَّة ما ٨ أذا ابتغت العمّا منه العُفاة ٣ له وان يعبس زمان في و سرسهم وَجْهَ تبين سمسات المكرمات بسه وراحة لسم تنول فسى كلّ آونَسة لله مسا التزمَتْه مس نسوافسله ٥٥ انسى الاتخلائف في حلم وفي شرف مسجساز معتمدا منهم ومعتصدا وناصر الدين في الاقبال فاتى وفن.

a) Même observation à faire ici sur la mesure. b) Ld. بني c) La. ايهن . d) Ld. ايهن الها.

e) G. قرضه f) P. اوخده. g) La. بدس مظهّرة. أوخده f) P. مظهّرة. orthographe. i) G. العبم j) La. ش. k) Même observation sur la mesure qu'au renvoi l (p. ۸/٧). اليغاة . Ld. اليعان . m) Sc. البغاء

متى يسرم جزمها بالحذف تنجيم انعال اعسدائسه معتلة أبسدا للمتلثب اللهام الممجر ملتقم مثل الاحماديسك عن عاد رعن أرم بكلَّ قُرْمِ الى لحسأنهم قَرَّم لسائرون الى لَقْم على لقَم بسعيه نحو حتفي قد أراق دمي يما غرّ غرَّك ما أَبْصَرْتُ في الحُلْم ليشرتك بعبر مسنسك منصرم قبض البسلم ما قد حار مي سلم مي كل متصف بالدَّقي متسم مبًّا 4 عسّى أن يرى فيد من الوهم تعمى عن ادراكه الحاطُ كلَّ عمى لصوب وجع صواب واضح اللقم عبى مبطل بخصام المبطل الخصم ينفع لدَيْء الذي عنهم ﴿ اليه نمي يوان الطود ما قد طال من أكم نداء مرتبط بالنمم مرتسم قد لقَّها اللَّيْلُ بِالسَّوَاقِةِ الحطم سَعْدٌ يويّدهُ في كلّ مُصْطَمِم مي نُخْبَلا الأوليا مَسْرورة القسم وتظيفروا مَعَمه بالاجسرة والغنم

فويل اهله الفلاة من حيّة ذكر ٩٠ راموا عَدَاوة مين أن شاء غيادَرهم فسرف يأُكلهم من جيشه لجبُّ وان ٱلاعبراب، اذ ساروا لغابته له وهم كما قسالم مساس ارى قدمى نقُلْ اذا للمناوى النَّأوى لأنَ الأَّذَى ، of لع f صدوارم لسو ناجَّتْك السُّنُها . وانٌ ررحَـک عس قـرب سيقبـصــد فهو الذي ما لهُ نبده يشابهُ يُدبِّم الأَمْرَ تبديبرًا يخلُّمُ ويبصر الغيب لحط الذهن منه اذا ٠٠١ ويتعم النظر البغضي، بناطيه دو منطف لم تنل تجلو نتائجه أ ومِسْبَع ليسس يصغى للوشاة فلَمْ فَعُقْلُهُ لا تسوازيسه العقول وفَسلْ ايه جميع الوَرَى من بَدُو أَوْ حصر ما شدوا وجسدوا ولا تعنوا ولا تهنوا ا صدا الامام المريني السعيد له قيد اقسمَتْ أنَّه المنصور أَلْسَنَعُ فشيعوه ووالسوء تسروا عد

a) Ld. العلا b) P. Ch. العلا: c) Même observation que plus haut sur la mesure. للمناوي النَّاوي La و الله الله والنا ولان La والنا و ্ৰুখা; cet hémistiche ne me paraît pas clair; on trouverait peut-être un sens convenable en lisant : المغضى .50 (ا .فما .50 (ا .يد .50 (g) ... الورا ... المغضى .50 (ا المغضى الناوى الناوى الناوى الناوى .بالاحتر .r) (\* مصطرم .ld (\* .تهصوا .Se لل منهم .Se (\* انتأثي Tom. II. 104

كهفًا لنا مَنْ يخيّمْ فيه لم يرم ° دراکه بسلا مَسن ولا سُسلَّم في كل مُبتدا منهاة ومختتم من غسر امداحه كالدُّر في النظم، كالجبر يلمع في مستوقد الصرم والقائسل القول فيه حكمة الحكم جودًا وحاشاه أن يُعْزَى ٢ الى الهرم 8 مسن حبله سوثيق غير منفصم ولا مسهال يمسا بمهتنصم ملا مُ فسى ود بمتهم ولا رجساء مسرجسيسة منخسرم ولا تسنسكُوه جَهْرًا بمكتتم وليسس راضع ف جدواه بمنفطم محل مهتهن بل نسبت محترم ما ليسَ ينكر ما فيها من العظم وسيلة ردَّها ادْعَى من الوخم محبّد خير خلف الله كلهم السي طريق رشاد لاحب امسم عليه منّا صَلاةُ الله ما ذكرَتْ المن تذكّر جيران بذي سَلم دخيل حُـرْمته العلياء في الحرّم

والحيث لله اد أبقى خسلانته ال حسرة حريبة وعسة قائم وتسلى دامن ودام لها سَعْدُ يُساعدها فالله عبر أسبه قبد زانها بحلى الواهبُ الأَنْف بعد الآتَه من نعب والفاهل القَعْل ليم يهم بد أُحَدُّ ه ال ذاكم هو الشيخ فاعجَبْ انَّه هرم وحسبنا أنّ ايدينا به أعتصبت مخالفه يسومسا بمصطهد ولا موافيه في جهد بمظمر ولا مسحسيسا محيية ببنكسف ۱۲۰ ولا تسكسرمسة سسرا ب

وليس لامسي مسرآة بمكنشب ولا معقبسل يبناه الكيمة في ومسا وسيلتنا العظمى اليد سسوى واتَّما هي وما انْراك ما هيَّ من الم تبيُّنا المصطفى الهادى بخير هدى داعي الورَى من اولي خيم واهل قري ومسا تسشقع فيها بالشفيع لسه

رباً ظلمنا انفُسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونيَّ من الخاسرين؛ انت وليُّنا فاغفر لنا وارحمنا وانت خَيْرُ الغافيين،، ربِّنا عليك توكِّلنا واليك أَنْبُنا واليك المصير، ذلك

a) Sc. فدى ، b) G. P. L. Sc. منتظم bon aussi. ه) P. منتظم على الله الله على الله عل e) L. Se. يهمي ; La. Ld. يهمم f) Se. يغرى g) G. P. L. Sc. ont ce mot sans article , ce qui est admissible. A) P. Ch. جبناه. أجع G. P. اجع

بانّ الله مُولى الذين آمنوا وانّ الكافريس لا مَوْلَى لهم نعْمَ المَوْلى ونعْمَ النصير،، آما بعد حمد الله الذي لا يُخمَد على السراء والصراء سوَّاه والصلاة والسلام على سَيِّدنا ومولانا محمد الذي طلع طلوع الفجم بل البُدْر فلأج، يدعو الى سبيل كل فلاج،، أولى قلوب غافلة ونفوس سُواه ، والرضى عن آله واصحابه وعترته ، الاكرمين واحزابه الذين تلقوا بالقبول ما اورده عليهم من اوامر نَواه وعزروه ونصروه في حال قربة ونواه،، فيا مولانا الذي اولانا من النعَم ما اولانا ، لا حطَّ الله لكم من العزَّة رواقاة ، ولا اذرى و لدورة دولتكم اغصانا ولا اوراقا،، ولا زالت مخصرة العود، مبتسمة عن إهرات البشائر متحفة بثمرات السعود ممطورة بسحائب البركات المتداركات أدون يروق ولا رعود ،، فذا مقام العائد ، بمقامكم ، المتعلَّق باسباب نمامكم ، المترجَّى لعواطف قلوبكم ، وعدوارف انعامكم ، والبقبل الارص تحت اقدامكم ، المتلجلي اللسان عند محاولة مفاتحة كلامكم» وما ذا الذي يقول من وجهه خجل وفواده وجل، وقصيته المقصية أ عن التنصُّل والاعتذار تاجل " بَيْدَ أَنَّى 8 اقول لكم ما اقوله لربى واجتراعى عليه اكثر٬ واجترامي اليه اكبر٬ اللهُمُّ لا بريكة فاعتذر، ولا قوى فانتصر، لكني مُستقيل مستنيل مستعتب ﴿ مستغفر،، وما أُبرى نفسى انَّ النفسَ المَّاراةُ بالسُّوه هذا على طريق التنوُّل والاتصاف، بما تقتصيه الحال ممَّن يتحيِّز الى حيِّز الانصاف، وأمَّا على جهة التحقيق؛ فاقول ما قالته الأمُّ ابنة الصدّيق، والله انى لأَعْلم انى ان اقررْتُ بما يقوله الناسُ والله يعلم انَّى منه بَرِّي لا اقرار ما لم يكن ولثن انكرْتَ ما تقولون لا تصدَّقوني فاقول ما قاله ابو يوسف صَبْرُ جميل والله المستعان على ما تصفون على انى لا انكر عيوبي فانا مُعْدن العيوب، ولا اجحد ذنوبي فانا جَبِّل الذنوب» التي الله اشكو عُجَرى : وبُجَرى ، وسقطاتي وغلطاتي ،، نعم كلّ شيء ولا ما يقوله المنقول ، المشنع المهوَّلُ ؛ الناطق بغم الشيطان المسوَّل ،، ومن امثالهم سُبِّني أو واصدي ، ولا تغتيم ولا تخلف " أفبثلي كان يفعل امثالها ويحتمل من الاوزار المصاعفة احمالها ويهلك نفسه ويحبط أعمالها، أعيادًا بالله من خسران الدين وايثار الجاحدين والمعتدين 1 و قد صَلَّكْ ٣ أذًا وما أنا من المُهْتَدين، وأيْمُ الله لو علمتُ شعرة في فَوْدى تميل الى

تلك الجهة لقطعتها، بل لقطفتُ ما تحت عمامتي من هامتي وقطّعتها، غير انّ الرعاء في كلّ وقت واوال، للملك اعداد وعليه احزاب وأعوان، كان احمق او اجهل من ابى ثروان او اعقل او اعلم او اشجع من قبنى مَروان "ربّ متّهم بَرى، ومُسّريّل بسربال وهو منه عرى» وفي الاحاديث صحيح وسقيم، ومن التراكيب المنطقية منتج وعقيم» ولكن ثمَّ ميوان عقل؛ تعتبر به اوزان النقل» وعلى الراجيج الاعتماد، نمَّ اشاعةً الاحماد ؛ المتصل المتماد » ، وللمرجوج الاطراح ، ثمَّ الزم الصراح ، بعد النفض من الراح ،، واكثر ما تسمعة الكذب، وطبع جمهور الخلق اللا من عصبة الله اليه منجذب،، ولقد قُذْفنا من الاباطيل بالحجار، ورُمينا بما لا يُرْمَى به الكفار، فصلًا عن الفجّار، وجرى من الامر المنقول على لسان زيد وعمرو ما لدَّيْكم منه حفظ الجار،، وإذا عظم الانتكاف؛ فعلى تُكَّأَه التجلُّد، الاتَّكا، اكثر البكْثرون، رجهد في تعثيرنا المتعثّرون، ورَمُونا عن قوس واحده ونظمونا في سلك البلاحده » اكفر ايضًا كُفْرا، غدا اللهُمّ غفرا " اعد نظرا يا عبد قيس الله فليس الأُمْر على ما خيّل لك ليس " وعَلْ زدّنا على ان طلبنا حَقَّنا' ممَّى رَامَ محقه ومحقنا " فطارنْنا في سبيلة عداة كانوا لنا غائظين ، فانفتق علينا فتق، لم يمكنا له رتق، وما كُنَّا عن الغَيْب حافظين، وبَعْد فسلْ 8 اهل الحَلِّ والعَقْد، والتمييز والنَّقْد، فعند جُهَيْنتهم تلقَي أَ الخبر يقينا، وقد رضينا بحكمهم يوثمنا فيوبقنا، أو يبرتنا فيقينا، أيه يا مِّي اشرابٌ الى ملامنا، وقدر حتى في اسلامنا ،، رويدًا رويدًا ' فقد رجدت قرَّة وَّأَيْدًا ،، ويحك انَّما طال لسانك علينا ' وامتدَّ بالسُّوم الينا» لان الزمان لنا مصغّر، ولك مكبّر، والامر عليك مُقْبل وعنّا ، مُدْبِرُ كما قاله كاتب الحجاج الموبر» وعلى الجملة فهبنا صرنا الى تسليم مقالك جَللًا وِدَقَبِنا فِلتَرْزُنا بِالخطا في كلّ ورد وصدَر، فللَّه دَرّ الفائل أن كنتُ أخطأتُ فما

a) L. Sc. Ld. من اشجع به L. Sc. ومن اشجع به المقال 
اخطُّ القدّر ، وكانّاه بمعتسفة أذا وصَل الى فنا وعَدم انصافه يعلمه الهُناء ،، قد ازور متنجانفا عمم افتر متهانفاله ، وجعل يتمثّل بقولهم ، اذا عيّروا قالوا مقادير قدّرت ، وبقولهم المَوْد \* يعجزه المحال ع، فيعارض الحقّ بالباطل، والحالى بالعاطل، ومنزّع بقول أ قائل الله مسمع هائل الله وليس تحته من طائل ، وقد فرغنا اول امس من جوابه 6° وتركنا الصغن يلصف حرارة الاجوى به،، وتُسلّم الآن بما يوسعه تسكيتها ا ويقطعه تبكيتها أد،، فنقول له ناشدناك الله تعالى هَمل اتفق لك قط وعرض خروج أَمْر ما عن القَصْد منك فيه والغَرَض، مع اجتهادك، انتاءه في إصدارك وإيرادك، في وقوعه على وضف اقتراحك ومسرادك، او جميع ما تزوله بادارتك، لا يقع الله مطابقا لارادتك ، أو كلُّ ما تقصده وتنويه ، تحرزه كما تشاء وتحويه ، فلا بدُّ أن يقرِّ اضطرارا ، بانَّ مطلوبه يشدُّ عنه مرارا،، بن كثيرًا ما يُقْلَتُ صَيْده من أَشراكه ، ويطلبه فيعجز عن ادراكم ،، فنقول ومستلتنا من هذا الفبيل ايُّها النبيه النبيل ،، ثمَّ نسرد لـ عن ادراكم ،، من الاحاديث النبويَّة ما شتناء ممًّا يسايرنا في غرضنا منه ويماشينا،، كفوله صلَّعم كلُّ شيء بقضاء وقدر حتى العجز والكيس وقولة ايضا لو اجتمع اهل السموات والرص على أن ينفعوك بشيء لم يقصه الله لك لم يقدروا عليه ولو اجتمعوا على أن يصروك بشيء لم يقصه الله لك لم يقدروا عليه او كما قال صلَّعم فاخلق به ان يلود باكناف الاحجام، ويزم على نفثة فيه كانَّما الجم بلجام » حينتُذ نقول له والحقُّ قد أَبِّان وجهه وجلاه ' وقهوه بحجَّته وعله ' ليسَ لك من الامر شيد قُلْ إنَّ الأُمّْرِ كلَّه لله ،، وفي محاجة ادَّم موسَّى ما يقطع لسان الخُصُّم ويرخص \* عن اثواب اعراضنا ما عسى ان يعلق بها من درن الوَصْم، وكيفما كانت الحال وان ساء الرأى والانتحال؛ ووقعنا في أوجال وأوْحال \* » فشاً عرشنا وطويت فرشنا ونكس لوّاهنا ، وملك مثوانا و فنحن امثل من سوانا ، وفي الشرّ خيار ويد اللطائف تكسر من صَولِة الاغيار،، فحتى م الآن لم نفقد من اللطيف تعالى لطفا، ولا عدمنا ادوات ٩

a) Id. ركان ... (م) Id. المعالم ; Id. المعالم ... (م) Id. المعالم ... (م

الدعية = تعطف بلا مَهلة على جملتها المقطوعة جسل النعم الموصولة عطفا،، والا فتلك ببغداد دار السلام، ومُتَبَّوا الاسلام، المحفوف بفرسان السيوف والاقلام، مثابة التخلافة العباسيَّة ومقرّ العلماء والفصلاء أولى السّير الأُويْسيَّة ٥٠ والعقول أو الاياسيَّة ،، قد نوزلت بالجيوش ونزلت، وزوولت بالرَّحْف، وزلزلت، وتحيف جوانبها الحيف، ودخلها كفار التستُّو عنوةً بالسيف، ولا تسَلْ اذذاك عن كيفية لا أيَّام تجلَّت عروس المنية كاشفة عن ساقها مُبْديه، وجرت الدماء في الشوارع والطرق كالانهار والاوديه، وقَيْل ع الاثبيَّة والقُضاة تحت طلال السيوف المنتصاء بالعماثم في رقابهم والأردية ،، وللنجيع سيول ، تخوصها الخيول » فتخصّبها التي ارساعها ، وتهم طمارُها ؛ بوردها فتنكّل عن تجرعها ومساغها، فطاح عاصمها ومستعصمها، وراح ولم يغدر طالمها ومتطلّمها،، وخربت مساجدها وديارها، واصطلم بالحسام اشرارها وخيارها، فلم يبق من جمهور اهلها عين تطرف و حسبما عرفت او حسبما تعرف ، فلا تنك متشكَّما مم مترقَّفا و فحديث تلك الواقعة الشنعاء اشهَرُ عند المؤرخين من قفا،، فاين تلك الحجافل، والأراء المدارة في المحافل، حين اراد الله بادالة الكُفُّو، لم تجد ولا قبلامة طُفَّر، اذن متبي سلمت لنه نفسة التي في راس ماله ، وعياله واطفاله ، اللذان عما من اعظم آماله ، وكلُّ أوجل أو أعقل رياشه وأسباب معاشه ؛ الكفيلة بانتهاضه وانتعاشه ،، ثمَّ وجد \* مَعَ ذلك سبيلا الى الخلاص على حال مياسرة ومُسَافَلة دون تصعّب واعتياص ، بعد ما طيَّ كلِّ الطيِّ ألَّا محيد ولا مناص، فما احقد حينتُذ واولاه، أن يحمد خالقه ورازقه ومولاه،، على ما أُسْداه البه من رفعه وحيره، ومعافاته مبًّا ابتلي به كثير من غيرة ويرضى بكل ايراد واسدار، تتصرّف بهما الاحكام الالهيّة والاقدار، فالدهر غدَّار، والدنيا دار، مشحونة بالآكدار،، والقصاء لا يُرد ولا يُصَد،، ولا يغالب، ولا يُطالَب، والدائرات تدور٬ ولا بدُّ من نقص وكمال للبدور،، والعَبْدُ مُطيع لا مُطاع، وليس يُطاع الله البستطاع، وللخالف القدير جلس قدرته في خليقته علم غيب

للانعان عن مداه انقطاع " وما لى والتكلّف لما لا احتاج اليه من هذا القرار ، بين يدى الخلق الحرب ومن الخلق المسجوع ما لا الحجلا والمجانة والمقصل والطول " فله من العقل الارجع ، ومن الخلق الاسجوع " ما لا تتناط ه مَعَهُ تُهَمّني ق بصفوه ولا تنفق عنده وشايعة الواشي لا عُدَّ من نفوه و في الواشي لا عُدَّ باللاعب ، وتتجرّ براحاتها الى المتاعب " وقديمًا للاكياس من الناس خدعت والتحواعب تلكه التي جبّت المفعل ما كانوا وقطعت وفعلت به ما فعلت بيسار الحواعب تلكه التي جبّت وجدعت " وقعت وعمقت" وقعلت وعمق وعبي ويمتن و وقعي وعمق " وقعت وعمقت" المقد وعمق المها المها المها المها المها المها المها المناطق  المناط

فبينا نسوس الناس والأَمْرُ أَمْنا إذا و نحن فيهم سَوْقةٌ نتنصْفُ و فالله تدارت بها ونصرّف فأنّه لدُفيا لا يدرم نعيمُها فقلب تدارت بها ونصرّف

وابيها لقد ارفعتنا ارفاقا، وجرعتنا من صاب أو الارصاب كاساً دهاقا » ولم نفوع الى غير بابكم المنبع الحبناب، المنفتح حين سُدّت الابواب، ولم نلبس غير لباس نعباتكم حين خلعنا ما البَسَنا الملكن من الاتواب» والى أمّه يلجأ الطفل لحاً اللهفان، وعند الشدائد تمتاز السيوف في الاجفان أمن الاجفان، ووجه الله يبقى وكلَّ مَنْ عليها فان والى عنا ينتهى الفائل ثمَّ يقول حَسْبى عذا وكفان » ولا ربيب في اشتبال المله الكريم، على ما تعارفته الملوكه بينها في التحديث والقديم، من الأحد باليد عنى مع عند رُقد القديم، من الأحد باليد عند رقد المدان وعدن البنان من الندم أ » دينا \* تدينت حتى مع اختلاف الاديان، وعادة اطودت فيهم على تعاتب الازمان والاحيان » ولقد عرس علينا واحب قشتالة مواضع مُعتبرة خير فيها واعطى من امائة الموكد فيه خطّه بإيهانه

a) Sc. Li. الماطاع: La . الماطاع: 4) Li. Sc. يهمتي . (e) P. سيتناط من الماطاع: إلى الماطاع: إلى الماطاع: أن الماط

ما يقنع النفوس ويكفيها " فلم نر و ونحن من سُلالة الاحمر مجاورة ف الصفر، ولا سوّغ لنا الايمانُ الاقمادَ بين طهرائي الكفي، ما وَجَعنا عن ذلك مندوحة ولو شاسعة وامنا من المطالب المشاغب أم حَمّة الله الاسعة الانكار الله تكن أرض الله واستَدّ القي ادكار قدولَ السول عليه الصلاة والسلام المبالغ في ذلك بابلغ الكلام، إنا بَرِي من مومن مع كافر لا تتراءا فارافها وقولَ الشاهر الحات على حَنّ المعلية المناقلة عن المعلية المعلقة المناقلة عن قائمة المناقلة عن المعلقة المناقلة عن وقيل الناقلة عن المعلقة المناقلة عن المعلقة المناقلة عن وقيل المناقلة عن المناقلة المناقلة عن المناقلة 
وَمَلْتُ العِما مِن الشرق الينا حَتْبُ حَرِبْمة البقاصد لذينا تستدعى الانحياز الى المحاسات المجنبات وتتصبّن ما لا مزيد عليه من الرغبات، فلم نختر الا دارنا التى كانت دار آبائنا من قبلنا ولم فرتص الانصواء الا لمن بحبله رَصَل حَبْلنا ، وبريش تَبْله ريش تَبْلنا ، الالا على محَلّ إخاء متوارث لا عن كلاله وامتثالاً لوصالا اجداد لانشارهم واقدارهم اصالة وجلاله ، أن قد روينا عبن سلف من اسلافنا ، في الايصاء لمن يخلف بعدهم من اخلافنا ، ألا يبتغوا لا اذا دهبهم داهم بالحصرة البرينية بدلا ، لمن يتحدوا عن طريقها في الترجَّة الى فريقها مُعْدلا ، فاخترفنا الى الرياس الاريضة الفجاج ، وركبنا الى البحر الفرات طهر البحر الاجاج ، فلا غرو ان نرد منه على ما يقر الميني ، ويشفى النفس الشاكية من الم البين ، ومن توسّل هذا التوسُّل وتوسَّل بيش ذلك التوسُّل ، توسَّل بيش ذلك التوسُّل ، وتوسَّل هذا التوسُّل ، وتوسَّل للمحارب للمحاربين ، والمومن بيش ذلك التوسُّل ، والمنين ، والمومن مشاربة ، وببلغ اوفى مآربة ، على توالى الأيام والشهور والسنين ، ويخلص من الثبور الى الحبور ، ويخرج من الطلمات الى النور ، خروج الجنين ، ويخلص من الثبور الى الحبور ، ويخرج من الطلمات الى النور ، فينا ونفحة قبول الطلمات الى النور ، لانشاد على ان نبادر ، لانشاد عنول الشريف الشريف النشاد على النا المناد ، لانشاد عنول الشريف النشاد عقول الشريف التوسُل النباد ، لانشاد عقول الشريف القالمة على ان نبادر ، لانشاد عقول الشريف القالة على ان نبادر ، لانشاد عقول الشريف القراء المناد ، المعاد من النبور النباد ، لانشاد عقول الشريف المناد ، المعاد من النبور النباد ، لانشاد عقول الشريف المعاد ، لانتفاد على المعاد ، لانشاد على النبور النباد ، لانشاد عقول الشريف المعاد ، المعاد ، لانتفاد ، المعاد ، لانتفاد على النبور ، لانشاد على الشريف المعاد ، لانساد ، لانشاد على المعاد ، لانشاد على المعاد ، لانشاد على المعاد ، لانساد ، لا

المرضى في الخليفة القادر ٥،،

في دُوحَة العَلْياء لا نتقبُّي أَبَدًا كلانا في المعالى معْرَق ٥ انا عاطلً منها وانت مطوق

عطُّفًا اميرَ المومنيين فاتَّنا ما بيننا يومَ الفخارِ تفاوتُ الَّا الخَلَافَةِ مَيَّزَتُّكُ فَالَّنِّي

لا بل الأَحْرَى بنا والاجحى، والانجم لسَعْينا والارجى ،، ان نعدل عن هذا المنهاج، ويقوم وافدنا بين يدى عبلاء مقام الخاصع المتواصع الصعيف المحتاج٬ وننشد ما قال في الشيرازي ابن حجّاج»

منهم وافديك باختياري

الناس يفدونك اضطرارا وبعصهم فسى جاوار بعثص وانت حتى اموت جارى نعش لخبری وعش لمائی وعش لداری واعل داری

ونستوهب من الوقّاب تعالى وَجَلَّت اسْماوَّه ، وتعاظمت نعماوه ،، رحمة تجعل في يد الهداية اعنَّتنا ، وعصمة تكون في مقام ، المخارف جُنَّتنا » وقبولًا يعطف علينا نواذر القلوب، ومُنعًا يسنى لنا كلّ موغوب ومطلوب، ونسأله وطالما بلغ السائس سولًا ومامولا، متابًا صادقا على مُوضوع الندم محمولا، ثمَّ عواد حسنا ومُبرِّر جميلا، عن ارض أُورْكُها مَنْ شاء من عباده أه معقبًا لهم ومديلا ؛ وسادلًا عليهم من ستور الاملاء الطويلة سُدولًا الله الله التي قد خَلَتْ منْ قَبْل وَلنْ تجد لسُّنَّة الله تبديلا " فليطر طاثر الوَّسْوَاس المرفرف مطيرا ، كان ذلك في الكتاب مَّسْطورا ، لم نَّسْتطع عن مورده صدورا ، وكانَ أَمْرُ الله قَدَرًا مقدورًا ، الا وانَّ لله سبحانه في مقامكم العلى الـذي ايَّدَهُ واعانَه سرًّا من النّص يترجّم عنه لسان من النّصْل ، وترجع فروع البشائر الصادفة بالفتوحات المتلاحقة من قاعدته المتاصلة التي أمسل، فبمثله يجبُ اللياذ والعياذ، ولشبهم يحقّ الالتجاء والارتجا، ولام ما آثرناه واخترناه، بعد أن استرشدنا الله تعالى واستخرناه ، ومنه جلّ جلاله نرغب ان يخير لنا ولجميع المسلمين ويووينا ٢ من حمايتة ووقايتة الى معقل منبع وجناب أمين، آمين آمين، ونرجو ان يكون ربّنا الذي هو في جبيع الامور حسّبنا ود خارّ لنا حيث ارشدنا وقدّانا وساقنا توفيقه وحدانا » الى الاستجارة ع بملك حفى ، كريم وفى ، اعز جارًا من ابى داود

<sup>،</sup> مواقف الخزى والمخاوف Id. ; مواقف P. Ch. Id. هغرى .a) Ia. ألعاذر .a) Id. ألعاذر لا الله عبارة عبارينا . (الالتحا . 6 ( عبارينا . 1 المرات عبارة . 9 ما ( عبارة . 9 ما الله عبارة . 9 ما الله عبارة .

واحمى انقاً من الحمارت بن عبّاد، يشهد بذلك الدائمي وألقاصي والحاصر والباد، ان اغات ملهوفا فيا الأسود بن قتان يُذْكُرُ وان انعش حشاشة هالك فيا كُعْب بن مامنة على فعلة وحده يُشْكِر، جليسه كجليس الفعقاع بن شور، ومذاكرة كمذاكر سُفيان المنتسب من الدبابة الى ثور، الى التحلّى بامهات الفصائل، التى اصدادها امهات الزائل وهي الثلاث الحكمة والمُذُل والعقة التى تشملها الثلاث الاتوال والافعال والشمائل، وينشأ منها ما شئت من عزم وحزم، وعلم وحلم، وتيقظ وتحقظ، واتقا وأرثقا وصول وطول، وسماح والثل، فبنور حُلاه المُشرِي، يفتخر البغرب على المشري، وبعدته السامى خطرة في الاقطار، وببته الذي ذكره في النباهة والنجابة قد طار، يباهى جميع ملوك الجهات والاقطار، وكيف لا وصو الرئيع المنتمى والنجار، طار، يباهى جميع ملوك الجهات والاقطار، وكيف لا وصو الرئيع المنتمى والنجار، الماضع من الطهارة صفو البان الناشي من السوارة وسط احجار، في صفّيتمى المهاضع و الكرم، وسراوة السوة المملكة التي اكنانها حرم، وذوابة الشوف التي مجاذبتها لم ترم، من معشر الى معشر بخلوا ان وهبوا لا ما دين اعمارهم، وجبنوا ق الم يحموا سرى فهارهم قي

بنو هريس ٠٠٠٠٠ بنو مريس سُمّ العُداة وآفة الجُزُورِ النازلون بكبلّ مُعْتـرك والطيبون معاقد الأزر

نهم من الهفوات انتقاء وعندهم من السير المروبة الاكتفاء انتسبوا الى بر ابن قيس، فتخرجوا في البر عن القيس، ما نُهم القديم المعروف، قدد نفذة في سبيل الله المعروف، وحديثهم الذي نقلته رجال الزحوف، من طرق القنا والسيوف، على الحسن من المقاصد موقوف، تحمد، من صغيرهم وكبيرهم ذابلهم ولدنهم، فلله ابالا انجبوهم، وأمهات ولدنهم، شمّ الانوف من الطراز الاول، اليهم في الشدائد الاستناد وعليهم في الأرتاب المعرف، والمحاية والوعاية والعاية والحاية والحاية الخطوس،

الواسع والباع الاطول، كاتَّما عناهم بقولة جرول،

ولثك قرم إن بَنَوْ أَحْسَنُوا ﴿ البنا وإن كانت النعباء فيهم جزوا بها وتعذلنسى ابنياء سَعْد عليهم وبقولد الوثيق ، مَبْناء ، البليغ مُعناد »

وانْ عاصدوا اوضوا وانْ عقدوا شَدُّوا وأُنْ انعموا لا كَـلَّرُوها ولا كَدُّرا ومُّما قُلُتُ الَّا بالتي علمَتْ سَعْمُ

قرم اذا عُقدوا عَقْدا لجارهم شدُّواته الفناج و شدُّوا فَوْقد الكوبَاءُ يزيحون عن النويل كل نازح كاصم، وليسَ لنه منهُم عاتب ولا واصم، فهو احقّ بما فاله في منقر قيس بن عاصم»

لا يفطنون لعَيْب جارِهِمِ وهُمْ لحَفْظ جواره فُطْنُ

حلاهم هذه العزيزة ألتي ليست باستكراً ولا جُعْل وأمير المومنين دَامَ تَصْره قسيمهم فيها حدو النعل بالنعل ، ثم هو عليهم وعلى مَنْ سواهم بالاوصاف العلوكية مستعل ، ارش مونهم منه عص غيث مُلت يمحو آشار اللوّبة ، وانشق غيلهم منه عن أد ليث صار متقبض أعلى بواشك للوثية ، فشل أسكان الفلا لا تغرّبكم إعدادكم وأمدادكم فلا يُبالى السرحان المواشى أسوى مشى اليها النقرى أو الجفلى بل يصدمهم مدمة تخط منهم كل عربين المواشى أسبيا عالماتهم المعقّرة ابتلاع التنين ، فهو حكما عوقوه تحطم منهم كل عربين وخالها وأبن جبلا وطلاع النتايا ، متجتمع اشده و قد احتلكت سنة وبان رشده ، جاد متجن محتزم بحزام التحزم ، مُشمّر عن ساعد الجدّ ، لا يشرب الباء الأ من قليب دم ،، ولا يبيت له جار على وجَسل اسدى القلب آتمى سعى يسعى 9 بقوس وأسهم والكند النايا ، والوجل النوجل لاحقين به خاصعين » قبل أن النجاد النجاد النجر بوروي العلى عليه مُفاضد ولارس المحقين به خاصعين » قبل أن النجاد اللهوم والاموال على الفلات تساقرا اليه مقرنين في الأصفاد ويعيي الفلاء ينقائس النقوس والاموال على الفاد» حينثذ يعش دو الكثية والمدامه عن على يكثيد حسرة وندامه اذا أذا ما

<sup>(</sup>الغناي 6) 1. Sc. مسدوا (Ch. بالواقف (Ch. و المسدود) المبارع (Ch. البارع (Ch.

الجنود، تبحيت خوافق الرايات والبنود، قيد لفعتهم نيار ليست بذات خمود، وأخذتهم صاعقة مثل صاعقة الذبين من قباهم عباد وثمود،، زعقات تبور الكتائب ازا وميزا، محققا للخَيْل بعد المدّ المشبع للاعثّة فيزا، وسلّا للهندية سلّا وقرّا للخطّيّة صِّوا ، حتى يقول النسر للذَّتب هل تحسُّ منهم من احد او تسبع لهم ركْوا » اثتُّ خليفة الله بذاك، في كلَّ مَنْ رام أَدى رعيتك او أَداك، فتلك عادة الله سُبحانه في ذوى الشقاي والنفاي ، الذين يشقّون عصا المسلمين ويقطعون طريق الرفاي ،، وبنصبون حَبَاتُل \* البغى والفساد في جميع النواحي والآفات، فلن في يجعلهم الله عزّ وجلَّ من الآمنين، أنَّى وكيف وقد افسدوا وخانوا وهو سبحانه لا يُصْلح عَمْلَ المفسدين، ولا يَهْدى كَيْدَ الخاتنين " وها نحن قد رجهنا الى كعبة مجدكم رجوة صلوات التقديس والتعظيم، بعد ما زينا معاشفها باستعطافكم بذَّر ثناءه ابهي من دُر العقد النظيم ،، منتظمين في سلك اولياتكم ، متشرِّفين بخدمة علياتكم ، ولا فقد غـرَّه ، ولا عدَّمها، مَنْ قصدَ مثابتكم العربيزة وخدَّمها " وأنَّ المترامسي على سَناتُكم " لجديسر بحرمتكم واعتنائكم " وكلّ ملهوف تبوّع كم من كنفكم حصنا حصينا ' عاش بقية عمرة محروسًا من الصيم مصوفا، وقد قيل في بعض الكلام، من قعدَتْ به نكاية الآيام، اقلمته اغاثة الكرام » ومولانا أيَّدَه الله ولى ما يزقَّه الينا من مكرمة بكر، ويصنعه لنا من صنيع حافل يخلد في صحائف حسن الذكر ويروى معنعن حديث حمده وشكره طرسٌ عن قلم عن بنان عن لسان عن فكر،، وغيره منى ينام ع عن ذلك فيوقظ ، ويسترسل مَعَ الغفلة حتى يذكر ويوعظ ،، وما عهد منذ وجد الا سريعًا الى داعي الندى والتكرُّم، بريثًا من الصحر بالمطالب، والتبرُّم،، حافظًا للجار الذي أَوْمَى النبيُّ صَلَّعَم بحفظه مستفرقًا وسْعَه في رعيه المستمرّ ولحظه ا آخمدًا من حسن الثناء في جميع الاوقات والآناء بحظَّة ، ،

> فهو من دوحد الشّنا فرعُ عزِ كَفُّه في الامحال اغزر وَبْل حِلْمه يـشْفر السُبُه لك عَنْهُ لاَ تسَلُم شَيْئًا ولا تستنـله

سيس يمحسنا مجتنيه لهَرِّ ودراه في الخوف امنع حرر فتفهم يما مدعى المَهْم نُغْرى نظرة منه فيك تغنى وتجزى

وحماه هو المنيع الذي تر جع عنه الخطوب مَرْجعَ عجَد فدعوا نافنه ينزاول قنولى فهو أَدْرَى بما تصمَّن رَمْنزى دامَ يحيى بكلّ صنْع رمَنّ ويعاني من كلّ بوس ورَجْزه

ه فنداهُ هو الفرات الذي قد عامَ فيه الانامُ عَدْمَ الاوز

وكانًّا به قد عمل على شاكلة جلاله، من مـدّ ظلامه، وتمهيد خلاله، وتلقى ورودنا بحسن تهلُّله واستهلاله وتأنيسنا بجميل قبوله واقباله وايرادنا على حوص كوثره المنزع بزلاله، والله يسعد مقامه العليّ ويسعدنا به في حلّه وارتحاله ٥، وماله وحاله، ويُويِّد جنده المظفر ويؤيّدنا بتأييده على نزال عدوة واستنزاله، وهرّ الذوابس لاطفاء قباله، وهو سُباحانه المسول أن يريه قرَّة العين في نفسه وأقلم وخدامه وامواله، وانظاره واعماله ، وكافة شوونه واحواله ،، واحقّ ما نصلي بالسلام وأولى ، على المقام الجليل مقام الخليفة المولى، ازكى الصلاة والسلام على خاتمة انبيات، وارساله سيدنا ومولانا محمد صلّعم وعلى جميع اصحابه وآله، صلاة وسلامًا دائميْن ابدأا موصولَيْن بدَوام الابد واتصاله، صامنين لمجتددهما ومُرددهما صَلاحٍ فاسد اعماله، وبلوغ غاية آمالة، وذلك بمشيئة الله تعالى واذنه وفصله وافصاله، انتهى، وكاتب عده الرسالة على لسان السلطان المخلوع قال الوادي اشي في حقَّه انه المامُ الصناعة، وفارس حلبة القرطاس واليراعة ، وواسطة عقد والبلاغة والبداعة 4 ، الذي قطف الكمال لمًّا نور٬ ورتب محاسن البديع في درر فقره وطور، وغرف من بحر عجَّاج، واقتطف من خاطر وقايج " ابو عبد الله محبد بن عبد الله العربي العقيلي وما احسَن قوله في مَنْ قد ظفر به المسلمون

> آلا معندور تنصر صلّعة فحاق به شوم الصلال وشراه فان يرتفع عند النصارى بالآبتدا فكم عندنا من حرف حبل يجبُّه

وقال الوادى اشى ايصا فى موضع اخر ما نصّه ولشاعم العصر، ومالك زمامي النظم والنَّثْر، الفقية العالم المتقى العارف الاوحد النبية النبيل سيَّدى محمد العربي وصَل الله رفعة قدره وحرس من غير الايَّام أَشْعُة بدره»

الحبُّ في جمهور انسواره فاين الاختوان والاحبابُ

a) G. P. نجر. b) G. P. مالية . c) Sc. مناهجية. d) P. Ch. La. مالية . également bon.

تهييات لسهسي الاسباب طارت لها شوقا الالياب في بُسبُم الآرزة تسكاب لطبخه في القدّر الأحطاب آئسارهما للطار تبدابه وجساء مُعْبَدُ وزريسابٍ يسَد في حجه الهوى باب تُسلب عنك الآن الانواب ليسَ على مُناه حُجَّاب كلا ولا عليه رقساب لمنلها تعصر الاعتاب فسيسد النواوي والاعشاب كاتها العدب الاتسراب داخلها بالحسب الاعجاب مايده او يُنْيُه ؛ خَطَّاب في جنباتهي الارطاب كانَّه في الفَّم جُلَّاب خُلَّتُ ہے ق لک خلاب

وايس ايس الاجتماعات قسد وابي بنت الجبيء مهما بَدَتْ وايس الألبان لأُكُوابها ه واللحم بالبَسْباس من الْفَتْ ، والعودُ ذو تَشْدَنَهُ يطبي ومليم الأُصُوات قـد طورحت وفسص للهبو خنتام ولسم وقيل للوقار ك تُممْ قَبْسل أن ١٠ وكلّ انسان وما يشتهي مُسْتہسلًا لیہ سَ لہ عُـدُّل في راحة خلعت ارسانيها 8 فكلُّ بستان فد آستاسدت واطبلع السنسرابُ ادْوا ه النا تحلت على زَفرها عراقس ليس لها فسي سـوّى امسام تبدى شمرات بسدا كانَّه في العَيْن ياقوتُ أو هیهات هیهات امان لها

a) La. الحجن!. b) Sc. P. الاحجن!; il est question de la marmitie au riz. c) L. Sc. عندان (G. عندان الحجن). est le tympanus; الذان المنطقة et ambour de basque; ce mot qui manque aux Dictionnaires, a été donné par M. Cherbonneau (royez Définition lessigraphique de plusieurs mots usités en Afrique, Journ. asiat., juin 1849, p. 545). e) Nom du chanteur d'Abdérame II; les man. La. et Ld. ont الروبية; mais le man. de l'Histoire des Cadis de Cordous par al-Khochani (p. 207), cité par M. Dozy (voyes t. II, p. א"), donne la voyelle admise. f) Ch. المالية على المنابقة الكوراء على المنابقة الكوراء على المنابقة الكوراء الكورا

٢٠ مسا حسوت المرووس امتالَها فكيف تحويهيَّ الانساب والمدمر للانسان غيلاب

فد عاق عن ذلك دُفْر بد تعدم الافرام والاطراب يسروم الانسان غلابًا له وقال رحم لما نزل النصارى المحاصرة غرناطة

بالطَبْل في كلّ يَوْم وبالنسبرة تُسرَاعُ وليسَ من بَعْد قذا وذاك الله السقسراء ، يا ربّ جَبْرِك يرجو مَنْ هيتَ منه الذراء لا تسلبني صَبْرًا منه لقلبي أدّراء

وله رحم في الموشحات اليد الطولي فمن ذلك فوله بَدْرَ اهل الرمان السرفيع القَدْر لا تنزلْ في امان من كسوف البَدْر

وله من اخرى

عـــل يصبّح الأمـلن مـن شبيه البَـدْرِ وهـو مثـل الومان لــم يَـغِرّه الاغرّ عير غَمْرِ جاهلْ منتم لللغلثر

عيشة الحلو مُسِّ وهو فية ناهلْ والصِّبا الغشّ مَسُّ وهو عنه ذاهلْ

مرشف البهرمان فوق ثغر الدُّرّ مطمع لـالامــان باقتراب السدري وعارض رحم بهاتين البوشحتين الموشحة المشهورة

صاحكً عن جمان سافر عن بُـدْر صابى عنه الزمان وحسواه صَـــدري ومبَّى عارض هذه الموشَّحة ابن ارقم اذ قال

وانسسا لسم ادر مبسم البهرمان في المحيَّا الدَّرى صادَ فلبي وبان والانصاف أن معارضة العربسي احسن من هذه وله أيضًا معارضتين غير ما تقدُّمُ الاولى قولة

ذا خدود خُمْر يننني مسُل بان في شياب خُمْر بان لی ثم بان والثانية قولة

هسل لمرآک ثسان نبی سناه الدّری او لحوباءی ثان عن هواها العذری

م) Sc. منفى ما ( ه. بالنفر عا Sc. P. Ch بالنفر عا الفراع ( ه. و) الما عنه عام عام ( ه. و) الفراء عنه عام عام الفراء عام

يا مليحًا عن مُحَيًّا جبيلً همت نيه ولا فَيَبانى جميلً من تايلا الى مَنْ اليك يبيلً

عاشق فيك فان كاتم للسرِّ لك منه مكان في صبيم الصَدَّرِ ومن نظم العربي المذكور لما عرض عليه السلطان رياسة كتابه من قصيدة

أَمْ بَدْرُ أَفْق فصّ عنه الغمامُ ه أم حُلْمُ قد لاح لي في المنام عساب لفليه عبرامسا فهام مب رَجْه مولانا الامام الهُمَام قد كان للاملاك مسك الختام في صدي بأس ومصاء اعتزام تنقلها ابناء سام وحام والسيف من طلى اعادية دام لسه بعُرُوا اليقين اعتصام الى أنْصراف لا ولا كل التصرام الى أنهداد لا ولا لانهدام زَهْرُ الدَرَارى ﴿ وَهُو بَدْرُ التبام يُطْرِب قلبَ الصبّ سجعُ الحمام ما ليس تفعلُهُ و بهي المدام فمَـدْحُـدُ إِيشِية رَقْبَ الكمام مع انّها تدعى بدار السلام اعجز عن حَمْل لــه والتزام

أَرْجُهُ سَعْدَى انحط عنه اللنام أم انا في حالي لا عَقْل لي يا لك مُراًى مَنْ راًى حُسْنَهُ كاتِّما أُنْيَسَ نِي البِّهَا ه ابن ابي الحسن الأسرى الذي صرغام المجت شَبْهًا اللهُ امسى أفاعيله دام لية النُّوسُ السَّاي جياءً فسيسا امسيم المؤمنيين السذى ١ ابشرْ بحِدْ مقبل لـم يَـوُلْ وعسوّة لسم يسفسص بنيانها لله منكم 8 مسلسك جُسنْسنه يُطْرِبُهُ و مادحه مشاها الشغر باعطافه وان حکی فسی حسنه فی یوسفًا ئ ئ ببغدادهم اسْأَلُه الاعفاء من كلَّ ما

ومتها

ومتها

ومنها

a) Sc. جايج قلبه . b) L. Sc. الختام . c) L. Sc. الغلب . ta. بالغلب . La. بالغلب . ta. بالغلب . ta. بالغلب . d) L. Sc. introduisent ici منت . e) G. P. شبيعا . contraire à la mesure. f) که manque dans G. g) G. P. منتجرم . b) G. P. منتجرم . b) G. P. منتجرم . d) 
مستشفعًا لنه بخير الورى محبّد عليه اركى سلامة ومنها وكُلُ انسان وما اختاره ورُبّ دى عُلْرِ قد اضحى يُلام واخرها فالحمدُ لله على أَنْ غَدَا للشمل بعد الاتصداع التيام ولنختم هذه الترجية بقوله جبْ بالبساتين والهياض فما ابهجَ مرْآهَا واحسلاهُ

جنْو بالبساتين والهياض فما ابهجَ مرْآها واحسلاه واعجب بها للنبات وتكُنه في أَسْفله نساطرًا وأَهْسلاه وقدِّس الله عندُ ذاك وَتُسلُ

تم الجزء الثانى من المجلّد الثانى من تاريخ سيّدنا ومولانا العالم العلّمة السيخ ومولانا العالم المقرى تغضّه الله بالرضوان وحد المقرى تغضّه الله بالرضوان وحد المقرى المقرى المعرّد الله بالرضوان وحد المعرّد ا

**.** .

a) L. Sc. منه. ق) L. Sc. مايسلام ; La. Ld. Ch. ont aussi الهادي عليه السلام; La. Ld. Ch. ولتنك الله ; La. للك: لـ La. ولتنك الله إلتك

Tom. II. 106

## فهرست الاسماء

\*ابراهيم بن عبد الله بن حصن ابو استحاق ٥٨٠٠ ابراهيم بن عبد البرزاق II 19 ابراهيم بن عبد العزيز بن يحيى زكى ألدين أبو اسحاق الدر ابراهيم بن عبدون ٣١ ابرآهيم بن العفيف النابلسي ابو اسحاق ١٣٩ ابراهیم بن علی بن المامون ۱۳۹۸ ابراهيم بن عمر بن احمد البرمكي ١٩٩٨ ابراهيم بن ابي العنبس ۴۹۴ ابراهيم بن عيسى الشيباني ١٩٥ ابراهيم بن قاسم بن هلال ۱۱۸ ابراهيم بن القوطية ۱۹۸ ابراهيم بن مبشر المقرى II ٩٩ ابراهيم بن محمد بن زكريا ابو القاسم ١٩٣٨ \*ابراهيم بن محمد الساحلي ابو اسحاق ١٩٠ ابراعیم بی محمد بن یزداد II ۴۳ أبراهيم بن منبه بن عمر أبو امية ٨٠٩\* ابراهيم بن المنذر ١٩٥٠ ١٩١٠ ابراهیم بن موسی ۴۵ ابراهيم الموصلي ٣٢٣ ١١ ٨٩ ابراعيم النخعي ١٥٨ ايراهيم بن نصر الحموى المصرى ٣٤٣ ابراعيم بن هبة الله ابو طالب ٩٣٠ ابراعیم بن یوسف بن تاشفین II ۲۰۰۹ ابراعيم بن يوسف بن عبد المومى IV II أبو ابراهيم اسحق ١٤٢٣م ١٣٩٩ الأبرش الكلبي ١٠٠٠

AP VOP 10P MA PLA OUR PLA APA IVA TY ON THE ON II TO AT A THE THE P.9 P.0 IAT 101 111 99 99 90 90 fa fv fo of of the fig for for the ton VAF VIA VIV VID VIL ابن الابار ابو جعفر ۱۳. ۱۱ ابن الابار ابو جعفر احمد الاشبيلي ۳۲. ۱۱ ابان بن عبد الرحبي الاوسط II ١٣٣٣ ابان بن عثمان II ۱٥٨ ابن ابان احمد II ۱۳۹۹ ابدة وأبدة ٩١ ١٣٠ م. ١٣٩ ١١ ١٩٩ ابراهيم ٩٩٠ ١٩٧٧ ابراهيم بن احمد بن الاغلب ١١ ١٣ ابراهیم بن احمد بن فتوح ۱۴۰ ابراهیم بن ایوب المرسی ابو استحق ۱۳،۹ II ابراً هيم البدري قاضي مالقة II ۱۴۱ ابراهيم بن جعفر ابو اسحناق ٢١٥ ابراهيم بن حجالج II % ابراهيم الحجاري II ۱۸۰ ۲۸۸ ابراهيم بن دقمان ١١٩ ابرأعيم بن سليمان الشامي ١١ ٨٣ ٨٣ ابراهبم بن سهل السرائلي انظر في ابن ابراهیم بن صالح القروی ابو استحاق ۵۰۰ ابراهيم بن طريف ابو اسحاق ۴۹۹ ابراعيم بن عبد الله القصار ١٩٦

احمد بن الحسن الناخعي ابو جعفر II ٩٨ ابن الابرش ابو القاسم االا ۳.۸ II احمد بن حماد ١٠٥ الابرموي ابو المعالى ٥٥٥ احمد بن خالد ۱۹۹۹ مهم ۱۹۰۰ مام ۱۹۰۸ الابرى II ا ابنة امين الملك ١١٠٩ ION II 9.F احمد بن خلف الشيرازي ابو بكر II الم ابنيون ۱۷۳ احمد بن الخليل مم الابهرى ابو بكر ٢٥٠ ١٠٥ ١١١ الابيض ١١ ١٠٥ ٣٠٣ احمد بن دحيم ١٥٩ الأبيض ابو بكر احمد بن محمد الاشبيلي احمد بن رضى أبو جعفر المالقي ٣١. ١٣١ ه٣١ احمد زروق ممه احمد بَنَ زریاب II ۱۹۸ ۹۸ الابيص ابو بكر محمد بن احمد الانصارى احمد بن زفیر بن حرب ۱۹۹۳ 11 opt P4" احمد بن زين الدين المعين ١١٨ اتاناوينوس ٩٩ احمد بن سعد بن احمّد بن بشير ابن الاثير ٥٨ أبن الاتير الجزرى ١٣٨ ١١ ١٨٩ ١٨٩ ٨٨ الانصاري ابو جعفر هآم اثير الدبن ١٣٨ ١٩٩٨ احبد بن سعید II ۱۱۹ ابو َ الاجربَ II اها احمد بن سعيد عارض الجيش II ١٣٣ ابو الاجرب جعونة بن الصبة الكلابي ١٣٠ ١١. احمد بن سعيد بن حزم ۴۹۰ ۴۰۰ احمد بن سليمان بن احمد بن عبد الله ابن اجروم ۱۱۳ ۱۳۳۹ بن عبد الرحبيّ الناصر II ١٩٩٩ الآجري أبو بكر ١٩٠٠ ٥٥١ ٩٩١ احبّد بن شعيب البلنسي ٣٣٠ II احمد (اخو الأمير عبد الملك) ٧٨٧ احمد بن شعيب النساءي ١١٠ ١١٠ احمد بن ابان II ۱۵۹ احمد شمس الدين الخويي اله احمد بن ابان بن سید II ۱۱۷ \*احمد بن صابر القيسى أبو جعفر 9.9\* احمد بن صالح الكوثى ۴۹۴ احمد بن ابراهيم الرازي ابو العباس ٥٠٠ احسد بس ابراهيم بن يحيى الازدى احمد بن طالب التبيمي II ١١١٠ انقشطالي آبو ألعباس ١٣٣٠ احمد بن ابی طاهر II ۱۱۳ ۱۱۳ ۱۱۳ احمد بن ادریس بن سعید اس احمد بن طولون ٩٨٩ احمد بن اسماعيل الطالقاني القرويني ابو احمد بن عباس (عياش) ١٧٩ الخير آا ۴٥ احمد بن عبد الله بن حميد ابو الحسن ١٠١٣ احمد افندی بن شاهین ۴۳ مرسم ۱۰۰۰ احمد بن عبد الله بن عمر بن معطى احبد بن بقی ۴۷۰ احمد بن ابي بكر الزهري ابو مصعب مه ابو العبآس ٥٨٨ احمد بن تلبيد الكاتب ١١ ٢٣٣ احمد بن عبد الله بن محمد بن على ١١٠ احمد بن ابي عبد الله بن امية البلنسي ابو العباس II ۱۹۱۱ \*احمد بن تميم بن فشام - - - البهراني ابو العباس ١٠٨\* احمد بن عبد الرحمان بن الجارود الرقى احبد التونسي ٩٩ه احمد بن جعفر البغدادي ابو بكر ٥٠٠ احمد بن الحسن بن احمد بن الحسن احمد بن عبد الرحمن بن الصقر الخزرجي tto II القصاعي ابو جعفر ١٥٠

106\*

احمد بن ابي عبد الرحمن القرشي الزهري | \*احمد بس محمد بن احمد المرسى ابو جعفر ٥٧٨\* احمد بن محمد الاشبيلي II ۲۳۳۹ احمد بن عبد العزيز بن الولى ابي عمر ١٨٨٠ احمد بن محمد البردعي ابو العباس ١١١ احمد بن عبد الكريم الدمشقى دفترخوان احمد بن محمد بن رجاء ابو حامد مم احمد بن محمد بن سالم الجدامي ابو احمد بن عبد المجيد بن حديد ابو جعفر السه طالب ١٥٥٥ احمد بن عبد الملك بن ابى حبرة ابو احمد بن محمد بن ابى عامر الحذلمي ابو عامر ۷۹۸ العباس أده | \*احمد بن محمد ابو العبس الواعظ احمد بن عيد الملك بن شهيد انظر في الاشبيلي اله ابن شهید \*احمد بن عبد الملك بن عميرة بن يحيى احمد بن محمد بن عبد الله الخولاني اده احمد بن محمد البقري التلمساني ٢ ٩ ٩ الصبي آبو جعفر ١٨٠٠\* احمد بن محمد بن موسى الرازى انظر احمد بن عبد الملك بن مروان II ااا في الرازي احمد بن عبد الملك ابو مصعب ٨٥٥ احمد بن محمد بن يزداد II ۴۳ \*احبد بن عبد البومن بن موسى ابــو العباس الشريشي الاد\* احمد بن عبد الوداد ابو القاسم دده احمد المرواني F.T II احمد المستعين ابن هود انظر في المستعين \*احمد بن مسعود آبو العباس سيم\* احمد بن عدی ۱۸۸ احمد بن مطرف ۳۷۵ احمد بن علی بن ثابت ابو بکر ۹۳۰ احمد البغريني المعروف بالكساد ١١٠ ۴٩٣ ال احمد بن على بن خالص ... الاشبيلي احمد المنصور ابس محمد الناصر ابس ابو العباس ١٣٠٨ فلاوون ۲۰۹ احمد بن على الغافقي ابو الحسن ٥٥٥ احمد بن منصور بن خلف المغربي ٥٨٥ احمد بن على بن غزلون ٨٠٥ احمد بن منير أبو الحسين الطرابلسي ٥٥٨ احمد بن نصر ١١٩ ١١١ \*احمد بس على بن محمد بن على بن شكر ابو آلعياسَ ١٥٥ ٥١٥ احمد بن نوار ابو العباس ١٠٨ \*احسد بن عسر القرطبي ابو العباس احمد بن عشام البرواني ۳۸۹ II \*\*\*\* 9. احمد بن ابي الوليد الباجي ابو القاسم احمد بن عمرو البزار ۴۹۳ ۲۰۰ \*احمد بن فرح شهاب الدبن ابو العباس ١٩٨٠ 040 040 احمد بن يحيى بن الشاهد ٣٠٠ د٠٠ احمد بن فصل الله العبرى د٢ احمد بن يحيى الصبى ابو جعفر ١١٠ احمد بن ابني الفصل النيشتي (٢) ابسو احمد بن يحيى بن عبيد الله ابو العياس ١٣٥٥ احمد الفيلسوف اليوناني ٣٤٩ ٣٨٠٠٠٠٠٠ المعانى تهم احمد بن القاسم الخشآب ابو الغرج ٩,٣ احمد بن ابی یحیی ابو انعباس ۹۴۰ احمد بن مالک بن سید اللخمی اب احمد بن يزبد ابو القاسم ۴۹۲ ۲۰۰۴ احمد بن يعقوب التاثب 'II ٩٩ عمرو ١٩٧٧

احمد بن يعلي ٢٤٨

احمد بن المبارك الحبيبي II مم

ه ۹۲ ۹۲۹ ماه وانظر في الفنش وفي ابن \*احمد بن يوسف الفهرى ابو جعفر ٩٥٠ ابو احمد بن ايوب II ۱۲۴۴ ادفونش ابس أدفونش الأا ١٨٠ ١٨٨ الأا ابو احمد عبد المومن الطليطلي ١١ ١١١٥ الادفوى كمال الدين ١٣٨ ١٣٠٨ الاحمر القرشى ٥١٠ ٥٨٩ ابن ادهم ابو بكر عبيد الله قاصم، الجماعة ابن الاحمر ١٣١١ ١٣١١ ١٣١١ ١٩١ ١١٧ بقرطبة ١١ ١٠٨ ١٨١ بنو الاحمر ١٨٠ ١٩٣ ١٩٣ ١٦ ٩٩٧ ادفونش بن بيطر ١٦ ١٧٣ ابن الاحنف العباس II ۱۱۱۹ ابي بنت آلادفونش II االا الأحوازي ابو على ١٩٨ الاحوذى ۴۸۳ ۴۷۸ الاراكة جارية II 190 ابن أبى الاحوص الم الم الم الم الم الم الارَاكة غزوة مشهورة ٥٩٠ الاربس ٢٠١ اخت سيف الدولة اله ابن الاخرم محمد II او ابي الاخصر ابو محمد ٩١٣ ١١٩ وانظر في نربونة الارجاني مه الأخطبي أأأ ارجونة ١٣٣٠ ١٩٩١ الاخطل ٢١١ الاخفش II ماا וצרנים אף היים اردون بن ادفونش (ادفنش) ۱۳۳ ۱۳۳۳ه الاخفش ابو الحسن ١٥٥ ٩٣٩ ١٣٩ الاخفيش بن الفراء II ۱۳۱۳ F-1-POP PFA ارسلان (الشيخ) اه الاخوان (اشبيلية) ١٩ ادريس العُالي بني يحيى الحمودي ١٣٣ ارطباس بن غيطشة ١٩٨-٩ الأرض الكبيرة ٩٢ ١٣٩ ١١٠١ ٢٠٠ ٣.٣ 140 II 4-1AP ادريس بن عبد الله بن الحسن بن الحسن ارغون ۸۸ ابن أرفع راسة ابو بكر محمد II ااه ابن على ١٣١ ١٨٤ ١٨١ ١٣٥ ارقم 🏻 ۱۱۱۱۱ ادریس بن علی بن ابی العلی بن جامع ابن ارقم II ۱۵۰ ۱۳۳۸ ابَو العلَى ١٤٥ ابن ارقم ابو الاصبغ عبد العزيز II ١٣٣٥ ادريس المتايد بن على الحمودي ١٨١- ١٨٨ ادريس الموفق بن يحيى بن ادريس ٢٨۴ ابن ارقم ابو عامر II ١٣٣١ الارقمى 'II 🖟 ابن أدريس أبراهيم العلوى II ٥٠٠ الاركى آورا 191 II 191 ابي ادربس عبد ألملك الجزيري II ١٨١ ابن ادريس عبيد الله ١٦ ٨٠٥ ارکش II ۱۳۸۰ ابن ادريس ابو القاسم اخيل II ااه ارمانوس بن قسطنطین II ۱۱۳ ارملاط II we ابن ادريس محمد القصاعي الاصطبوني II "٢١١ه ارين (ازين) ۱۴۷ بنو ادریس ۱۳۷ ۱۳۹ اربولة (اوريوالة) ١٩٩ ١.٣ ١٩٩ مما ٢٥٩ ٩.٣ ٩.٣ ٧١. الادربسي ١١٥ ١١٥ اريونة مدينة ١١ ١١٠٣ الادريسي أبو سعيد ١٥٥ ١١٩٠ الدفونيس ، الأدفوني ، الاذفوني ٢٥١ ،٢٨ ١٣٠ الارد ١١٠ ۱۸۷ ما ۱۸۰ ۱۸۰ ۱۸۳ ۱۸۳ ۱۸۳ ۱۸۰ ۱۸۳ ۱۹۱۱ این ازرق ابو بکر محمد II ۱۸۴

اسد للجهني ابو محمد II ۴۴ ابن الازرى ابو بكر II الم ابن ازرق ابو جعفر ١١ ١٨٥ اسد بن الفرّات III III ابن الأزرق ابو عبد الله ٢٠٣ II اسد بن معين الدين ٣٢٢ \*ابس الازرى أبو عبد الله بن على بن اسد بن موسى ١٥٠٨ بنو اسد بن خریمة ۱۸۹ بنو إسد بن ربيعة ١٨٩ ابن ازرق ابو العلى ادريس II ٢٨٠٨ ابن ازرق ابو القاسم II مم الاسكى ابو بحر ١٩٥ ١٩٠ ١٧٨ ١٨٠ ابن اسرائيل الدمشقى النجم ١٨٥ اسطبة ١٠١٠ ١٩١٠م الأزهر (القاهرة) ٣٩ ابنَ أَزْفَرِ ابوَ بْكُرِ ٣٩٥ الاسعد بن بليطة ١١ ٢٥٠ ٢٥٠ اسعد بن سعيد بن روح ابو انفخر ۱۴۴ الازهري ١٨٨ اسفاقس ۳۴۹ ۳۳۳ استبلا انظر في اسطبة الاسكندر ٨٠ ١١٥ـ٥ اها٣٠ استحد ۱۰۰ ۱۹۱۰ ۱۹۱۱ ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ ۱۹۰۰ ابی الاستجی محمد ۱۱۱ .۳۳۱ الاسكندراني عبد الواحد بن يزيد II ااسم ابن الاسكندراني ابو الطاهر آسماعيل II ١٩ أسترقة ١٩٧ ا١٠ ١١٨ اسحاق بس ابراهيم الختلى ابسو ابراهيم اسلم بن عبد العزيز ۴۹۴ اسمأء بنت غالب ١١ ١٣ PCA VOA اسحاق بن سلمة بن اسحاق الليثي II ۱۱۸ اسما العامرية II ۱۳۴ اسماعیل بن ابان بن عبد العزیز بن مروان اسحای بن عبد الرحیم بن محمد ۸۳۰ ia II اسحاق بن القوطية ١١٨ اسحاق بن البنادم II ۴۳۴ \*اسماعيل بن احمد بن عمر ـ ـ ـ الاشبيلي اسحاق الموصلي ۱۲۰ ۱۲ ۸۴ مه مه ابو الطاهر آ٠٨٠\* ابن استحاق ً ﴿٩ اسماعيل بن خلف ابو الظاهر ١٩٥٨ ابر اسحان ۱۹۰۰ اسماعين بن ابي سعيد الغالب بالله ١٩٩٤ أبسو أسحاق ابراهيم بن يعفوب الكانمي اسماعيل بن عباد انظر في ابو القاسم الاسود II ۱۹۴ اسماعيل بن عبد الرحمن بن على القرشي fa II ابو استحاق الالبيري 40. 469 499 494 40. 11 494 ابو اسحاق بس خفاجة انظر في ابس اسماعیل بن عزوز ۱۹۸ خفاجة اسماعيل بن القاسم II ١١٥ ابو اسحاق س خفیف II ۴۴۰ اسماعيل القاضي ۴۱۲ ۱۱۸ ابو استحاق التخولاني II ۴.۸ اسماعيل بن محمد الصفر ١٠٠٤ ١١٠١ ابو اسحاق السيد آبن يوسف بن عبد اسمعيل بن محمد بن انفصل ٢٠٦ المومن II ٥٨٩ الم \*اسماعيل بن محمد بن يوسف الانصاري ابو أستحاق الشيرازي ٥٠٠٠ ابو ابراهيم برعان الدين .٠٠٠ ابو اسحاق الصابي ٥٠ ٣٣٩ اسماعيلَ بن عبد الله المليحي ابو الطاهر ابواسحاق بن ابي العاصى الخطيب II ٩٩٧ ٩٩٠ 222 ابو اسحاق الكلاعي II ۴۴ أسماعيل بس ياسين الجيلي ابسو الطاهر

ابو اسحان بن معلّى الطرسوني ااا

اسماعيل بس يعقوب الازرق المدنى ابو الاصبهاني وهو ابو زكريا يحيي بن عبد الرحمن 🎞 ۴ الاصبهاني ابو عبد الله ٩٨٣ الاصبهاني شمس الدبين ١٣٩ الاصبهاني ابو الفرج II الم الاصفهاني ۴۵ ۴۸ الاصم المرواني F.F II الاصبعى آ۴۹ II سم الاصيلي ابو عبد الله ١١۴ الاصيلي ابو محمد ١١٩ ١١ ٢٠ ابن اصحی ۱۳۴۸ II ۱۳۴۸ همه ابن اصحی سعید II ۱۳۳۴ بنو اضحى ١٨٧ أعتباد الرميكية انظر في الرميكية ابس الاعرابي ابسو سعيد ٣٠٠ ٣٠٠ ٥٥٠ اله 911 APO 91A 9.4 9.0 الاعز القاضي ۳۴، II ۴۴۰ الاعز بن المويد II ااا \*الاعَشى محمد بن عيسى بن عبد الواحد ١٠٥\* ٩١٧ الاعلم ابو الحجاج يوسف بن سليمان بن عيسى النيخوي ١١ ٩٠٠ ١١٠٠ ١٠٠٠ fvo fvf الاعلم أبو الوليد اسماعيل بن حجاج II 414 ابن الاعلم II ا ابن الاعلم ابو اسحاق ابراهيم II ه.٣ ابن الاعلم ابو الفضل II أ√ع الأعمش شهم الاعسى التطيلي ابو بكر II ۱۹۴ ۱۹۴ ۹۳۴ 40° PM. PPV PPM PVO اعناق ۹۹۸ \*الاعنانى ابو عثمان سعيد ۴۹۴ ۹۸\* أغرناطة سم ١٠٩ وانظر في غرناطة اغربطة مم اغطَشة ١٥٥ وانظر في غيطشة ام الاصبغ اخت عبد الرحمن الداخل ام الا ١٨ المام اغلب بن شعیب ۱۲۱ آ۱۱ بنو الاغلب ١٨٦<sup>٣</sup>

الحسن ع.ه اسماعيل اليهودى II ١٩٥٩ اسماعیل بن یوسف بن نصر ۱۹۳ ابو الاسود محمد بس يتوسف الفهرى اسيماء ١٩٤ ١٩ اشبان بن طیطش ۸۹-۸ ۱۰۱ اشبانية آ۸ الاشبونة (اشبونة) ١٨ ١٠-١-١ ١١٠ ١١١ ١١١١ 1994 APP ۱۱ ۱۹۳۳ ۱۹۳ ماه ۱۹۳۰ ماه ۱۹۷۰ الاشي 11 هم اشبي الغرب II ۴ اشتجع أأ ١۴٨ بنو أشجع ١٨١ الاشيف ١٥٩ ابو ألاشعث الكلبي II ٣٨ الاشعرى ابو بكر المر الم الاشعرى ابو الحسن ٥٠١ ٥٠٥ مه ابن اشقيلولة 191–1 بنو اشقيلولة ٣٩٣ \*اشَّكنهاده ً **ابو بكر محمد بن قاسم °110**\* اشهب ۳.۴ II اشهب بن عبد العزبز ۵۳۳ ۹۴۰ اشهب بن العصد الَخَراساني II ام اصبغ ١١ ٣٠٠ اصبغ بن خليل ۴۹۱ اصبغ بن فرج ٥٥٩ ٩٠٣ الاصبغ آلقرشي H.W II ابن أصبغ الهمداني ١٩٧٩ ١٩٠٩ ابو الاصبغ بن رشيد الاشبيلي II ١٠٠٥ \*ابو الاصبغ عبد العزيز بن خلف ٨٩١ \*ابو الاصبغ عبد العزيز بن عبد الملك الله ابو الاصبغ عبد العزيز بن الناصر II ١٣٩٩ ابن ابي الاصبغ ٢٣

ادفونش وفي ابن ادفونش שום אין זו אין שעט اين الفونش ٨٨٨ וציט, פע א القنت ١٠٠٣ افتغاً الامير II االا الالمان ه ادِ اغلا ۱۲ آ۱۷ ا البند بن غيطشه ١٩٨-٩ الأفرنيم , الافرنجة , افرنجة , الفرنيم المسا اليون ملك القسطنطينية المجا 1744 V-1744 9-110 0-144 4-150 14-1-91 الياس بن المدور اليهودي الطبيب الرندي ATT ATT YOU PUT THE ۳۵۵ II **\*ابـن افـرنـد ابــو العباس احمد بن** عمر ام البنين بنت عبد العزيز ۱۷۱ ا۱ f II المعافري المسافري امام الحرمين II ۱۳۸ ابس الريولة وهو ابو محمد القاسم بن أبسن الامام أبو عسرو عثمان بس على الفتح التحجاري II ااا ابن الافطس ٢٨٠ ٢٨٧ الأشبيلي ١٦٠ ١١ ١٣٣ ١٩٤ ١٣١ ابيّ الافطسَ البتوكل II ١٩١١ ١٩٢ أبو أمامة الباهلي الم أبن الامانة ١٣٠٪ بنو الافطس ٢٨٨ امرو القيس ١٢٤ ١٩٩ ١١١ ١٩٩ ١٩٩ ١٩١ ۴٠. أمرو القيس الافصل (بن أمير الجيوش) ١١٨ ٣٠٠ ٧٩٠ امة العزيز II ١٣٠٨ الافضل بن صلاح الدين ١٠٠ أ٠٠ المان الله المان الله المان الله اميد بنَ أسحاني ٢٢٨ ابن افلح ابو القاسم على البغدادي II ۱۳۳۹ امیة بن زباد (بزبد) ۱۱۱ ۳۳ ۳۱ أمية بن عبد ألعربو انظر في ابو الصلت أبنا أفلم ٢٥٢ أمية بن عبد الملك بن عمر بن مروان fi II ابن الافليلي ابو القاسم ۱۱۸ II ۱۱۸ امية بن عبد الملك بن قطن ١٣١ س II اا ١١٣ اقبال الدولة ابن مجافد IV1 II ابن اميلا احمد البلنسي ١١٣ ا الأقسّراني ً ١١٣ الاقشتين ١١ ١١١ ١١١ ١١١ بنو أمية ٩ ١٩٠١ ١٠١ ١١١ ١٠٠٠ ١٥٩ ١٥٩ ١٠٩ TAL OF 17 17 19 1AF اقليبية ١٣٢ ابو امية بن حمدون ۴۴. II اقلیش ۹۹ ۱۴۰ ۸۰۳ ۸۰۳ أبو أمية بن عصام II ١١٥ الاقليشي ابو العباس ٨٠٩ ابن ابی امید ابو ایوب II اسسسسر \*ابس الآفليشي ابو جعفر احمد بن معد ابن ابی امیة ابو سلیمان ۱۳۱ IT ابی ابی امید ابو عثمان II ۳۷۱ اكتبيان ۳۱۴ ابس الانباري ابو بكر الله II ،ه اكشونبة ١٩-١ ١١١١ ٩٠٨ الاكفائي ابو محمد هبة الله الاه ددم ١٩٠٠ اندرش ۱۰۳ ابو اكيمة ١٦ م م ١٠ م اندرین ۲۸۳ اندلس ۸۹ البش ۴۴۰ اندلس بن طوبال بن يافث ام اها انبة وانقلاء ١٩١٨ ٢٢١ ١١٠٠ ١٣٠٠ ٢٢٨ البيرة الاستخص ١٤٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ الاندنسي II ٢٠٣ الاندنش , اندلوش ۸۹ ۹۳ الالبيبي ابو اسحاى انظر في ابو اسحاق \*الالبيري أبو جعفر ١١٣٠\* اندة الا داء النفنشَ ١٢٠ أ٢٨ .٣٩ ـ ١١ ، وانتظر في انس بن مالك ١٨٥ ،١٩٩ ١١ ١١ ١١١ ١١١ ١١١

\*^v}

إ ابن الايسر ابو القاسم همه ایلیا ۸۰۸۰ سر۳ الانطاكي ابو الحسن على بن محمد II 19 ايمن بن محمد السعدى ابو البركات ١١٨ ايمن بن محمد الغرناطي ٩٩٥ \*ابن ايمن محمد بن عبد الملك ٢٩٢ ٢٩٩ opa nipa opa mile II pri اینجة وقعة II ۱۸۰۸ ايوب بن حبيب اللخمي ١٩٠٤ ١٩ ٨ ايوب بن سليمان المرواني Mon Mon II اسم ايوب بن مطروح II ٣٨٣ ابن ايوب ابو بكر ١٠٥ بنو ايوب ٣١٥ ابو ايوب بن ابي امية ۴۴۱ ابو ايوب الأنصاري II م ابو ايوب الزاهد الم

انشیان ۳۰۸ الانصار ١٨٧ ٥٠٠٩ الانماطي ١٠٩ ٩٠٩ ابن الانماطي ابو بكر ۱۴۴ اوريولة انظر في اريولة الأوزاعي ٩٩٠ II ما بنو الاوس ١٨٧ اوقد ملك الافرناجة ١٣٥٥ اونبة ١٠٤ ١٨٩ بنّو ایاد بن نزار ۱۸۹ ابن ایاز ۸۳۹ ايباس المجم ايدمر ۱۴۱ ۸۸۸

باب طليطلة (فبطبة) ٣٠٣ باب عامر القرشَى (قرطبة) ٣٠٠ ١٣١٥ باب ابن عبد الجبار (فرطبة) ٣٠٣ باب العطارين (فرطبة) ٢٠١٤ ٢١١٢ باب العقاب (المرية) ١٠١ باب الغراديس ٩٩٨ باب القنطرة (قرطية) ١٢٥ ٣٠٣ باب قورية (قرطبة) ٣٠٣ باب ليون (قرطبة) ٣٠٣ باب المحروق ۴۸۰ باب المصر (القاهرة) ٢٩٨ باب الوادي (قرطية) ٣٠٣ باب اليهود (قرطبة) ۹۰ ۳۰۴ ۴۱۹ ابن باب ۱۴۵ البآجي ١٩٠ ١١ ١٩١ ١١١ ١٩١ ١٩٠ ١٩٠ الم الباجي علاء الدين ١٣٨

\*انباجي ابو القاسم بن ابي الوليد ١٩٠٠

Tom. II.

الباجي أبو محمد ..ه ١١٥ ٩،۴

باب طلبيرة (قرطبة) ٣٠٣

باب ایرز ۳۵ ۱۱۰ باب اشبيلية (فرطبة) ٣٠۴ باب الاقباء (قصر قرطبة) ٢٥١-٣ باب البحر (القاهرة) ٢٩٨ باب بطليوس (قرطبة) ٣٠۴ باب الجامع (فوطبة) ٣٠٣ باب الجزيرة التخصراء (قرطبة) ٣٠٣ باب الجنان (قرطبة) ٢٥٨ ٢٥١ ٣٠٣ بَابِ الجوزِ (قَرطُبة) ٣٠٩ باب جيرون ۵۵۰ باب الجَيسنة (فاس) ۴۸۰ باب الحديد (قرطبة) ٣٠٣ باب حرب ۳۵ باب الحنش (سرقسطة) ۴۴۴-باب رومیة (قرطبة) ۳،۳ باب زویلهٔ ۱۸۴ باب السدة (قصر قرطبة) ١٢٥ ١٥١–١٣–٣ باب سرقسطة (قرطبة) ٣٠٠٠ باب الصفاء (مكنة) ٩٨٩ ١٩٨ باب الصناعة (قصر قرطبة) ٢٢٥ 107

بدر الدين محمد بن سلطان البغدادى ابی بدرون (بدران) ۱۱۳ ۳۴۰ II ۲۰۱۳ البدري أآ الم البديع … البديع (قرطبة) ٣٠٣ ١٩٩-٢ ابن البراء ١١٠ البرانعي السرقسطي ITT II البراص II ١١٨ اين البران ١٣٠ ا ٣٤٠ ابن البرأي ابو القاسم ۱۳۱ ۹۳۰ ۹۳۰ ابن برال ۱۰۰ البرامكة ٥٥٥ ١٥٨ برپشتر II ۱۹۴۷ ۲۵۷ بِبطانية ١٠٣ ١٨١ ٢٣٢ البرت ۱۲۳ ه۳۳ برتقال ۸۸ ۱۳۳ ۲۰۰ ۳۹۸ برج الشهداء (ماردة) ادا يرجان ۸۸ برجة وا ١١٤ ١٢٩ البرجوني ابو عبد الله ٩٠٠ ابن برحان أبو الحكم ١١١٥ ابن بَود II مُهُ ۴۱۳ ایس برد ابو حفص احمد ۱۲۸ ۱۲۳ ۱۲۸ ۱۲۸ يرديل ٨٣-٣-٩-٥ ١٢۴ بغو برزال ۲۰۸ البرزالي ١٨٨ ١٩٨ برشلونة سمم او ۱۴۴ سام ۱۲۳ ۱۲۳ ۱۳۳ ۱۳۳ 9-14x 110 البرشلوني ااا برصاً دلم ابن برطال ابو جعفر ۳.۴ II ۳.۴ بركنية المسامس عدا الا بدر الدين ابو المحاسن يوسف بن سيف الأابن برطلة ابو محمد عبد الله ١٠ ٩٠٠ 11 401 444 414

IF. II gov go AM Al. بنو الباجي ١٨٨ بادیس بی حبوس ۱۱ ۱۱ ۱۲ ۱۳۰۰-۱۰۰۰ 40° fof 109 in II البارزي المه ابن البارزي شرف الدين هبد الله ١١٥ باروشا ١٠٠٠ بازو 🍽 البازي الاشهب السارق II اده باغلا ۹۴ ۱۳۳ II ۱۳۱۰ باناس اس ىىللا ،٧٩ ابن ببیش ۱۸۰۴ بثينة بنت المعتمد ١١٠٠ بجانس ۳۳۳ بازند الا الاس الا المال الالا البجاثي ابو الحسن ٥٨٠ البحترى ابو عبادة ٥٣٠ سس ١١١ ٩١ ٨٠٨ بحر البنادةة ٨٨ بحر تیران ۸۸ بحر جلة ١٠٠٠ ابو بحر صفوان بس ادریس ۱۳ ۱۸ ۱۱۴ ۱۱۴ VV. FAI FOV PHI PHP PP. IAP الباخساري ١٨١ ١٨٩ ٥٠٥ ٥٠٥ اله ٢١٣ ٥١١ ١١٥ AVY ADY ADD AFF ATT VAY VAY VOL PA البخارى ابو زكريا عبد الرحيم بن احمد بن نصر II ﷺ باختت نصر ۱۴ يدر مولى عبد الرحمن الداخل االا ٢١٥ PF P. PA PV PI P. 19 IA II البدر البشتكي II ااا البدر بن حبيب ۴۰ بدر بن عبد الله الحبشي ٩٨٠ بدر الدين الحسن بن زفير الاربلي ١١ ١٣٠٥

الدولة الم

ابئ بشر ابو الحسن ۴٥٠ اله بشرة غرناطلا ٩٥ البشكنش عم ١٩١١ ١١٠ ١١٠ ١١٥ ١١٨ ١٢٥ ١١٠ PFA PPP ابي بشكوال ۹۸ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۹۱ ۱۸۱-۱-۳ الم المسلس والمسلس المسلسة والمسلسة olv oll at fat for for for the the AL 419 4.10 4.10 000 000 000 010 0110 111 FFFF WILLAMOFFF II ST NO 090 tot 197 99 % 9v ابن بصال II م اليصرى ابو بكر ١١٩ اليطأل ١٥٠٤ ابس بطال ابو ايوب سليمان بن محمد البطليوسي II ه.٣ بطحاء عبدون (قرطبة) ١٥٩ بطرنة 11 11 ١١١ ١١٠ ١٨٠ بطليموس 1.4 II بطليوس ١٩٠ ١٩١ ١٩١ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ \*البطليوسي ابو على الحسن بن على المه البطليوسي أبو محمد ١٨٨ ابن بطوطة ٩٩ ١٠١١-٩ ابن البطى ابو الفتح ١٨٨ البعلى الشمس ١١٢ \*البغدادي ابو عبد الله محمد بن احمد الخزرجي ٩٤٠ البغدادي أبو على الحسن ٢٧١ ١٩٩ ٥٠٥ 9.5 005 البغوي II ءه ابن بفاء ۱۳۴ ابو البقاء ١٩٣٣ ابو البقا صاليم بن شريف الرندى II الله ٧٨٠ ابن ابي البقا أبو عَبد الله II ٩٩ البقائي البرهان ١٨٥ ١٩٣٨ \*بقى بن متخلَّد بن يزيد ١٩٥٥ اه ١٠٥ ١٨٠ IF. No II not ابن بقى ١٠٠ ٣٨٩ II ١٩٠١ و١١٠ ما ١١٩٠ ماه ١٩٠٠ ماه

برغش ۱۳۳۴ أبن برغوث II 186 ابس برُغوث ابو عبد الله محمد بس عمر ابن برغوش التلمساني ٩١٥ البرقى ٢٩٤ ١٠٥ ١١٨ البرقية ٢٩٨ ١٩٨٨ ابو البركات بن الحاج ١٣٣٨ ١١ ١٣٥ ابو البركات على بن الحسين اللغوى 44 II ابو البركات القميحي 11 هـه يكة الفيل 191 البرلس ٩٠٩ برمند ۲۱۸ برمند بن اردون ۱۷۱ \*أبن برناجالُ أَبُو على الحسن بن خلف \*برهان الديس ابو اسحاق بن الحاج ابراهيم النميري ١١٦٠\* برهان الدين ألقيراطي II ١٣٠٧ ابن برون الاكشوني، II ۴.۹ ابن بری ۱۰۰۰ ۱۳۰ بريان الماك ١٨٠ البرار ابو بكر محمد بن عبد البقى مهم بسام بن شمعون اليهودى II 800 ابي يسلم ١١٣٣ ١٩٩٩ ٥٠٥ ١١٥ ١١٥ ٨٠ ٩٩٧ ١٩٧ 11 to 90 to 14 14 14 14 141 141 141 141 141 140 PT 171 PA 1A1 1A1 1A1 1A1 1A1 1A1 ATT OPT VP9 400 411 411 410 F19 F10 F11 PPD. PP.9 FON ابو البسام ٩٠٠ بسطاسة ٢٩٧ بسطة ١١١١ ه٩٩ بشار بی برد II مه ۱۲۱ اما ۱۸۲ البشتولقات ٨٩ بشر الحافي ٥٣٥ بشر بن حبيب المرواني II الا بشر بن صفوان الكلبي ١٩٥٥ ا f. ١٠ ال

107

ابو بكر بن الطفيل العبدى If II ها ها ابن بقی احبد ۴۰۰ ابن بقی ابو بکر II ا۱۴ ۱۳۱ ۳۰۳ أبو بكر الطليطلي II ۴۳ ابو بكر عبادة بن عبد الله بن ماء السماء ابن بقى ابو الفاسم ١٠، ٩٩٨ ١١ ١١٠ for for ft. In II - 114 Inv ابن بقى ابو الوليد II ١٥٠ ابو بكرِ عبد الله بن عبد الحكم انظر بنية بنت غيث بن على الارمنازي ٥٧٥ في أبن النظام ابن بقية ١٣١١ ابو بكر بن عبد الله بن محمد بن سابور بكآر المرواني II ٢٢٥ الْغَلَانَسَى دده بكر بن حمال التهرتي ۴۹۳ ۴۹۳ ۵۰۴ اله ابو بكر بس عبد العزيز ٣٨٩ II ۴۴۴ بكر بن سوادة بن ثمامة الجذامي ۳۸ II fif for ma یکر بن عیسی ۱۳۴ ابو بكر عبد المعطى II ٨٨٠ بكر التناني II ادا ابو بكر بن عمر الرندى II ااه بنو بكر بن حوازن ١٨٥ أبو بكر بن فورك ألمتكلم II ۴۳ بنو بکر بن واللَّ ۱۸۹ ۱۳۹ ابو بكر بن مالك القطيعي II ١٠٠ ابو بكر (الصليف) ١١٠ ١١٠ ابو بکر محمد بن احمد بن جعفر ابو بكر بُن الامير ملك شلب ابي محمد عيد الله بن وزنرعا انعشد II ١١٢ المصحفي ١٨٨ ابو بدر محمد بن احمد بن عبد الباني آام؟ ابو بكر الاببَرَى ﴿ الْ ابو بدر محمد بن الروح II ۳۷. II ابو بدر بن الازرق II ۸۳ ابو بكر الاسدى II ۴۴ ابو بكر احمد بن عثمان المرواني II ۱۸۸۸ ابو بكر بن محمد بن شبرين السبتي ١٠١ ابو بكر محمد بن عبد القادر الشلبي ألا ٢٩٩ ابو بكر الاشبعلي المغنى II أ ٢٨٧ ٢٨١ ابو بكر محمد بن عبد الملك بن طَّفيل ١٩٩ ابو بكر محمد بن محمر الزهرى البلنسي ابو بكر الباقلاني ٥٠٠ ابو بکر بن بقی انظر فی ابن بقی ابو بکر البلنسی ۱۳ ۱۸۳ 49P II ابو بكر محمد بن يحيى الشلطيشي II ۴۴۱ ابو بكر بن ثابت الخطيب II مم ابو بكر محمد بن الملج II ۴۹۸ ۱۹۱۰ ابو بكر المتخزومي الشاعر ۱۸ ۱۰۱۰–۱۸۴ أبو بكر بن حجاب الغاففي II ١٠٠ ابو بکر بن خیر ff li ابو بكر المرواني II ٣٣٣ ١٣٣ ابو بكر بن مغارر الكاتب II ۹۹۸ ۹۹۹ ابو بدر بن ابی الدوس Hma II ابو بكر بن المنتخل الشلبي II ۴۷، II، 'بو بكر بن رحيم انظر في ابن رحيم ابو بكر بن نعبة العابر II الم ابُو بكرَ بِنَ زَعْرِ أَنشر في ابن زهر ابو بكر يحيى التشيلي II دها ابو بندر الزَّهريُّ II سَّمَا ابو بکر بن یوسف II ۱۳۱۴ ابو یکر بن سدرای ۱۱۰ II ابو بكر بن بوسف اللخمي II ۴۳۹ اہو بکر ہی سعادۃ ۹۸ بكير التعداد ١٣٠٠ ابو بكر بن سليمن بن الناصر ١٧٩ ابو بكرة II "اا ابو بكر الصابوني II الله البكرى ۱۴۰ II ۱۴۰ ۱۴۰ ۱۴۰ ابو بكر بن الصائغ ٥٠٥ ابو بکر بن طاهر ۳۳، ۱۱۱ ۱۳۳۰ ۱۳۳۰ ابن بكير دمه ابلاط الحر II ٣٣ ابو بكر الترضوشي ۴۸٥ ۴۹۴ ۲۰۰

ابن البنى ابو جعفر II ۱۳۳۷ ۱۲۸۵ بلاط الشهداء ١٩١١ ١١ ٩ بنيونش ۱۹۹۰ بلاط لذريف (قرطبة) ١٩٠٠ بهاء الدين ١٨٨ بلال بن جرير 🏗 ۱۳۳۱ بلال بن مدافع الفزارى II الا بهاء الدين السنجاري ٥٠ ابو بلالَ الوزيرَ II جُمُّرُ بهاء الدين بن فخر الدين عيسى المنشى بلای ۱۸۴ آ آ ۱۸۴ ۱۸۴ الاربلي 🗓 📆 بلبونة II ا۱۷ بهاء ُ الدين ابن النحاس II ۱۲۱ه بلج ً بن بشر القشيرى ١٩٩١- ١٥٥ ١٩٠ ٢٠٩ ١١ ١١ ١١ ١١ بهار العامرية ٣٣٩ بهاجة ١٥ \*بهلول بن فتح ™۸\* بلش ۱۰۳ ۱۰۳ ۴۳۸ البلعمي ابو الفصل ٥٩٩ البهنسي احمد اس البلغار ٨٨ البهو (قصر الزهراء) ٣٨٠ البواني ابو استحان ١٨٠٠ البلغيقي ابو البركات ابن الحاج بوران ۲۸۸ ابی بلقین صاحب غرناطة In. II البلقيني سراج الدين ١٣٩ البورقى ٣١٧ البوريني ٥٥٥ بلكونة ١٠٣٠ ١٠٣٠ البونت ٢٨٨ البوني ابوعبد الله ١٩٠١ البلنسي عبد الله بن عبد الرحمن بياسة ١٨٣ ١١١ ١٣٩ الداخل II ا٣٣ البياسي ابو الحجاج يوسف بن محمد بلنسية A م ۱-۱۱ م-۱۰۱۱ مما الاا VAF VOO VOO FPO FPO 189 II A-PA. 19-1-1-1-1 11 जीत कीत البياسي ابو عبد الله II ۲۵۴ البلوی ابن داود ۴۹۸ البياسي ابو محمد السيد II .٧١٠ بنو بلی ۱۸۹ بيانة ١٩٠١ ١٩٩١ ١٩٩ بليقية آ٧١ ابن البنا ۹۳۰ ۱۳۰ بيرة ١١ البيَّيضاء ١٠٣ ابن البناء محمد بن احمد الاشبيلي ٢٠٩ II ابن البناء ابو بكر ٣٩٣ II البيصاري عبد الله بن محمد ابو الفتيح ١١١٥ ابن البيطار ١١ ١٥٩ بنبلونة ١٩٠ ١٩٣ -١٩٠ ٩٠٠ ٩٠٠ \*ابن البيطار ضياء الدين ابو محمد عبد بنت ابی جعفر الوقشی ۹۳ 1the 2419\* بنت ابي على الحسي التيمية ١١٩٨ بيطة ها۴ بنت (الملكة) آلعادل ابي بكر بن ايوب ١٣٩٨ بيغة ۴ ۹۰ ابن بنت الشيخ ابي منصور التخياطُ ٣٠٥ بين القصرين ١٩١ ابن بنت الاعد ١٥٥٠ ابس البيس ابو عبد الله محمد \*البنتي ابو بكر محمد بن عبد الله ٩٣٣\* ابن بندار ثابت ۴۷۸ ۹۴۰ البطليوسي ٣٠٩ البيهقى ٨٨ ٥٧٥ بنفسج العامرية المم

يلنبو ا٠١

التاج (قرطبنه) ۳۰۳ تاجد ادا التبريزي ابو زكريا ۱۲۰ ۱۳۰ ۵۹۰ التنجّانَي ابو جَعفر ٣٣٠ التجاني أبو الحسن ١١٩ التجاني أبو عبد الله ١١ م.٥ ١١٥ ٥٩١ تجيب ٨٨١ بنر تجيب سا التجيبي صاحب سرقسطة ١٤٨ ١١٣١١ ١١٠ من ماخمد ٥٠٠ التجيبي ابو عبد ألله محمد بن الحسن التجيبي ابو عبد الله محمد بن عبد الملك ٩.٢ تحقون ۳۵۰ تدمر ۲۱۵ تربة أبن جعوان ااا تربلا أم المالي ١٩٥٠ ١١٨ التربة العادلية ٨٨ التربة الفاصلية مه تربعًا القاضي هو الدين بن الصاتع االا تربة القائد مطغ ٢٨٠ الترك ١٩٩ تبكش ١٥٩ تركونة انظر في طركونة الترمذي عادة سام ديد بالا II وا ١١١ التستري ۹۱ تطليرة ١٩٩ تحلیلة ۱۳ ۳۲۱ ۱۳۳۵ مام ۱۱ ۲۵۷ التطيلي الاعمى انظم في الاعمى تقى الدين محمد ألاسد ١٥٥ أبى تفي الدين محمد بن شهاب الدين العباس 🏗 ۱۰۱ تكفأت ألبربريلا ااا التلعفري شهاب الدين ۱۴۱ ۱۵۹ ۱۵۷

التلمساني الاموي عمم

التلمساني ابن العباس ۱۳۸ ابن التلمساني شمس الدين محمد ١٣٩، ٨٨٠ ابن ابی تلبید ابو عبران II ا تليّد التخصي ٢٣١ ١٥١ ابی ابی تلید ۹.۳ تمام التخصي ١١٣١ تمام بن علقمة ١١ ٢٠ ١١ ٣٠ ٣٠ ٣٠ تمام بن غالب ابو غالب II الله تمام بن محمد الرازى ابو القاسم II ۴۳ أبو تمام حبيب السَّاعر ١١٣ س١١ ١١ ٩٣ س ווו פון זוין זוין זוין וויף ابو تمام غالب II س ابو تمام غالب بن رباح الحجام (الحجاج) fi. PAP II ابن ابی تمام ۹۱ تم تانسقت II ۱۰ تمرلنك ١١٦ ١٨٠ تمريط ١٠٣ تميم الدارى ١٠١ ١٨١ تمیم بن محمد التمیمی II ۴ تميم بن المعز 41 ابن تميم ابو ألعرب محمد II ه بثو تميم مدا ابن اپی تمیم ۱۱ ۱۸ تنتالة ١٣٣٠ التنسى الحافظ ام ۱۲۴۳ ۱۲۴۳ ۱۹۳۳ التنسى ابو عبد الله ١٥٨ التنسى محمد بن عبد الله مم تنوخ ١٨٩ بنو تنوج ۱۸۹ التَّنُوخُيُّ أبو طالب أحمد بن مسلم 14 W VF 14 تود ۱۳۳ توفلس ملك القسطنطينية ٣٢٣ التونسي المجد ٥٨١ ٥٠٠

التونسي ابو زيد بن عبد الرحبان ١٨٣٠ | التيفاشي ابو الفصل احبد بن ابي يعقوب ١٨١ ابن التياني II الا التيفاشي شرف الدين أبو العباس احمد ١٠٧٠ | تينملل ٢٠٩

ابن تيميّة تقى الدين ١٩٨ ٥٥٨

ث

\*کابت بن احمد ابر الحسن الشاطبی "..." | الثغر الادنی ۱.۱ عامت ب، الخيار الكلامی "الا "الا" | الثغر الاعلی "۱،۱ ا/۱۰۰۰ ثابت بن قاسم 169 ابن ثابت البغدادي ابو بكر ٥٠٨ ١٩٣٠ ابو ثابت ۱۹۳۳ الثعالبي ابو منصور ٨٨٠ ١٣١ ١٣١ تعلب ۱۳ مام II ۱۹ ثعلبة بن سلامة ١٩١١ ١٩٠ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ تعلبة بن عبيد بن النظام الجذامي ١١ ١٣ ثوابة بن يزيد الجذامي ١١ ١٥ ابو ثعلبة ١١٥ ١١٨

الثغر الشرقى ٩٠٢ إبنو تَقيفُ أَامًا ثمامة الجذامي الصحابي ١١١ ٣٨ ١١٩ الثمانيني ٥٢٥ ابو الثناء محمود ٨٨ الما ١٩٠٠ ما ١٩٠٠ ما ١٩٠ ابو ثور الفهمي II ا۳

3

إالجامع الازهر ١٨٨ \*جابر بن احمد بن عبد الله الخزرجي الجامع الاموى ١٩٨ ٨٣٨ جامع عمرو بن العاصي ابن جامع ابو سعيد II اها ابن جامع الصباغ II اا ۴۱۲ ا ابن جامع ابو العلي ۱۹۴ II التجاموس ١٢٨ جب حنظلا ٩٠٠ ابن الجبار ابو جعفر II 6 جبال غمارة ١٤٣٠ جبال الورد ٧٠ جبل الأغر الم جيل البرانس ١٩ جَبِلُ البَرَت ١٨٨ جبل البشكنش ٩٨ جيل سبعان الله جبل شحيران ٩٠ جَبَلَ شلير عَهُ ١٠٩ ١١٣

جابر بن خلف الفحصى ۳٥٨ II جابر بن عبد الله الله II اا جابر بن العلاء بن شهاب العقبلي II ۳۹ جابر بن لبيب II ۳۹۰ ابن جابر الاندلسي ٣٩ \*ابن جاير ابو عبد الله ١٨٠ ١٩٣ ١٩٣ ابن الجانب ١٩٩ 989 98v 986 این جابر الوادی اشی II ۱۳۳۱ ۱۵۴ ۱۵۴ بنو جابر ۱۳۸۸ ابو جابر II ۵۰ الجاحظ II ۱۲ ۱۸ ابن جان الصباغ البطليوسي II ٣٠٩ ابن جارة الاشبيلي ٥٩٠ ٩٩٠ ابن الجَارود II ااا أبن جالوتُ ابو الحسن ١٩٨٨ التجامع الاحمر ١٩٩٨

ابو الحسن عمه\*

جبل طارق مه ١٠٠ ١٩٣١-٣٠٩ ١٥١ ١١٥ وانظر] الجزار ابو الحسين يحيى بن عبد العظيم المصرى جمال الديين ١٣٩ ١٠٠ ١١٠ ١٣٩٨ ابن الُحَبزارَ ابو بكر II ۱۳۱۳ هه \*أبن الجَوْار يحيى بن عبد العزيز الم الجزائر الخالدات ١٠٠٠ جزائر السعادات ١٠٩ الحجزآئي انشرف ااا ابن ألجزري الله المجزولي ١٩٣٠ ١٥٥ جزىً بن عبد العزيز II ۳۸ ۳۳ ابن جزی ابو بکر ۹۸ ابن جزى ابو عبد الله ١١٧ ١١٧ ابن جزى الوزير ١٢. ١١ الجوررة (اسم مَدينة صغيرة) ١٣٠ جزيرة اجبال ٨٨ جربرة افريطش ٢١٩ حزيرة انقلطره ٨٠ جزيرة تولي ٨٨ الجَزِيرة الْحُصراء ٨ ١٣ ١٠٠١ ١٣٩ ١٣٠١ ١٣٠ V-0-17 179 119 19. IAN IV. 191 9-A-0-101" 9vx 4.. og fr. II mg a-f-19m جزيرة شقر ١٣١ ١٣١ ١٦١ جِزْيرة شنت مانكش ١٨١ جنويسوة طبويف ٨٨ ١١٠ ١١١ ١١١ ١٥٩ mg -- -- -- -- -- -- ---جزيرة النساء ٨٨ التَجَزيري الوزير ٣٤٨-جعفر بن الأنكلسي ٣٠٠ ١١ ٢٣٠ ۴۴٩ جعفر بن الحاج ابو الحسن الميورقي اسم جعفر بن حميد الأنصاري الدمشقي هم جعفر بن رببعة II ۳۹ جعفر بن زَرِیاب II هم ۹۸ جعفر الصقلبي ١٤٠٠ ٥٠١١-٥٠ ٢٠١١ \*جعفر بن عبد الله بن محمد الخزاعي ايو أحمد ممه \*جعفر بن عبد الله بن محمد بن سيد بونة أبو أحمد ١٩٨٨ ١٨٨٠\*.

في جبل الفتم جبل العروس (قرطية) ٣٩٠ جبل الفتيم ..ا ۱۴۳ ما ۱۴۳ vif II الله وانظر في جبل طارق جبل مراسية ١٧١ جيل موسى ١٨١ ١٨١ ابن جبير آبو بكر مالك ٩٩٦ \*ابن جبير ابو الحسين محمد بن احمد الكنائي مما ١٨٩ ١٠٠٠ ٢٠٠ ١١ ابن الجبير اليحصبي وهو الكاتب ابو عبد الله محمد II االه ۱۹۹۹ \*الحبيرى ابو القاسم خلف بن فتح ٨٠٠\* الجبيري ابر عبيد الفاسم بن خلف ١٨٠٠ ابن جحاف ابو احمد القاضي ١٦ ٣٣٠ اب ابن جحاف أبو عبد الرحبن البلنسي II ابن جحاف ابو محمد المعافرى البلنسي ابس جحدر احمد بن عبد الرحمان ابو حَقَفُص الهُ ١٠٤ ابسن الجد ابو بكسر ۴۹۸ ۹۹۱ ۱۸۹ ۸۷۴ ۸۷۴ 14 hit 144 Im. II بنو الجد مما II اا جدار بن عبرو الملحجي ١٦ ١١ ١١ ١١ جذامَ ١٨ بنو جذام ۱۸۸ الجندامي عبد الله بي عبد الله بي احمد ابن محمد II ۱۴۳۳ الاجراوي ابو العباس II III ا۱۱، ۱۲۱ الجرّجاني ١٩ المجرّجاني ابو الفتوح ٩٠۴ الجرجاني أبو محمد ١١٥ ١٥٥ جرجير ۴ التَجْرِمُيُّ ابو عبر ١٩٤٨ جرندة ١١٨ ٣١٣ جرول ۱۱ ۲۹۸ جرير ۱۳، II ،.. ۱۹ ۱۱ه

جعفر بن عثمن البصحفي ٢٥٠-٧-٨-١ | ابو جعفر بن عائش II ١٨٥ ٠٩٠١ ١١ ماس ١١ ٥٩ ابو جعفر بي عباس ١١ ١٩٠١ ابو جعفر بي عباس ١١ ١٩١١ م ابو جعفر بن عبد الحق الخزرجي 419 FL 111 111 111 11 11 11. القرطبي 🎞 🎹 جعفر بن علی بن حمدون ۴۹۵ ۴۹۵ ابو جَعفر الغساني II ١٩٥٠ \*جعفر بن لبّ اليّحصبي آبو احمد الم جعفر بن نسطور ۲۸۸ ابو جعفر الكاتب القرطبي الربضي IAM IAN II ابو جعفر اللماي ١٣٣١ مم ١٩٥٠ جعفر الهمداني أبو الفصل اهه ابو جعفر بن مسعدة انظر في ابن مسعدة جعفر بن يحبى البرمكي ٣٤٣ II أبو جعفر أبن مصلي ٥٩٩ ابو جعفر بن المعتصم II ٢٥٢ ابو جعفر احمد بن الزيات من بلش مالقة \*ابُو جعَفَر آلنحوي عُهُه عُمه ابن ابی جعفر ابو محمد ۱۰۴ ۹۰۳ ابو جعفر احمد السياسي القيسي المريي الجعفري ٣٣٠ 444 II ابن جعوان شمس الدين ٩.٩ جعونة بن الصمة الكلابي ابو الاحرب ١٣. ١١ ابو جعفر احمد الشريشي ١١ ٣١٤ ابن الجلّاب II ۴.۹ اا ابو جعفر المذكور في المطميح II ااه ابو جعفر احمد بن طلحة ١١ ١١٥ الجلالقة الم اله الله الله ١٩٠١ الماسمة ١٩٩٩ ١٩٩٠ ابو جعفر احمد بن عباس II ا۳۵۹ A-PVV PFA أبو جعفر احمد بن عبد الولى البلنسي ابن جلجل سليمان II أالا جليانة ۹۴ ۸۹۷ PP9 II ابن جماعة بدر الدين عبد العزيز ١١٠ ٩١٠ ابو جعفر بن امية ۱۹۴ II ۲۹۷ أبو جعفر الآندلسي الغرناطي نزيل حلب 91 91. AT AT ATA ATA ATT جمال الدين ابو عبد الله محمد بن ابي II imp ابو جعفر بن البادش ۴۸۰ بكر الفارسي الارموى ٩٨٢ ابو جعفر البتى الشاعر ابس عبد الولى جمالَ الدبين ابو صادق محمد بن يحيي القرشي ٨٩ II PPT THO GOV ابو جعفر البغيل II ١٣٥٥ جمال الملك II ١٣٩٩ ابن جمال الخلافة ۴۴۹ ابو جعفر بن الوزير ابي بكر محمد بن جماهر بن عبد الرحمان ١٠٥ الاستاد الاعلم II ابو جعفر بن ألجبار II هم بنو جميح عما ابو جعفر بن خاتمة أنظر في ابن خاتمة الجمحى ابو حفص ٩٩٨ أبو جعفر بن الخراز البطرني In In \*ابن ابی جمرة ابو بکر ٥٥٠ ١٩٠ ٩٠٨\* ابن الجَمِيل ابَو التَّخَطَابِ II ٩۴ ابو جعفر بنّ الدلالُ II ﴿ \*ابن الجنان ابو الوليد محمد ١١٥٠ ابو جعفر الديباجي ١١٣٥ ابو جعفر الذهبي II اا جندل ابو تراب ۸۷۴ ابو جعفر بن الذَّهبي ١٦ ١٧٩ جنکزخان ۱۵۸ ابو جعفر الرعيني الغرناطي ٣٠ ٣٠ ٩٠ ابو جَهِلَ ٣١. ١٣ ابو جعفر بن صفوان المالقى II ٣٣٥ الله ابن الجهم ۱۱۳ ۱۱ ۹۳ Tom. II.

7

\*جهور بن خلف بن ابى عمر ابو الحسن | ابس الحبورى ١٠١ ٢١٥ ٧١٥ ٥٧٠ ٥٨٠ ٥٩٨ 90 fo II جوهرة جارية المعتمد II مم الاجوفوى أما ٢٨٧ مم ٢٨٥ اله المجويني ابو المعالي ١٦ ٣٩ ابن الجياب ابو الحسن الكاتب الرايس ال ابن الجيار ابو العباس II الم جيان ١١٠ ١٩١١ ١٩١ ما ١٩٩ - ٢٠٩ ١١١ ١٩١١ ١٩١٠ \*الجياني ابو بكر بن محمد بن على بن ياسر ٩٣٪\* اجيرون ٣٥٩

البعافري ٢٠٠٠ جهور بن محمد بن جهور ۱۱۱۱ ۱۸۱۹ جهور بن یوسف بن بخت II ۳۵ ابن جهور ۱۹۱ ۲۸ ۴۸۹ ۳۲۰ ۴۴۰ ۹۳۰ بنو جهور ۱۸۱ ۱۹۳ ۱۸۹ ۳۰۸ ۱۱ ۳۳۰ ابن جهير ابو منصور الم بنو ڇهينڌ اما الجواري ابو العباس احمد الغفاجومي اسم ابو الحيود ١٩٥٥ ابن جودی ابو الحسن II ۲۲۵ بنو جودی ۱۸۵ جوذر الخصى ۱۵۷ II اد

بنو الحمارث بن فهر ١٨٠ حازم ابو الحسّن ٩٩٩ II ۴.٩ ٥٣١ طرم \*ابن حازم بن محمد بن حازم الانصارى الفرطاجني أبو الحسن ١٣٦٨ ١١١٨ الحازمي ١٨٩ ١٩٠ حاشدَ آلبغدادی II ۱۷ \*ابن حاضر ابو القاسم الجزبري ١٠١\* الحاكم أبو عبد الله ٢٥٥ أأه ١١٣ ٢١٨ ١١١ حامد الزجالي ۱۳۱۲ ۱۳۱۳ ۱۳۹۳ حامد بن سبجون الطبيب ١١٣ حامد بن العباس ٥٨٠ ابو حامد الطوسى الغزالي ۴۸۹ ۴۸۴ الحامة الما الحاثك الامي اا الحباب الرهري ۱۴۸ II ۴۰ ۴۰ ۴۱ ابن ابی الحباب ۱۳۸۳–۳ الحبال ١١٠ حبان بن ابی جبلة II .۴ حبان بن سے (؟) الصداعی ۳۸ II ابن الحبحاب عبيد الله ١١ ٩ ١١ ١١ حبلاص الشاعر الرندى II ااه ابن حبوس صاحب غرناطة IV. II

حاتم بن حاتم بن سعید II ۳۳۳۱ حاتم بن عبد الله البزار ٢٠٠ حاتم بن محمد ابو الْقاسم II ١١٩٠ ابو حاتم اا اله II ااه أبو حاتم الحجاري II "١٨١ ابو حاتم عمر بن محمد بن فرج II ۱۵۰ ابن الحاج صاحب قرطبة ١١ ١١٥ ١١٠ ابن الحاج ابو الحسن اللورقي II الا ١٣١١ on for ابن الحاج ابو العباس الاشبيلي II ٣٣ ابن الحاج ابو عبد الله ٥١٥ ين التحليج ابو عبد الله البكرى الغرفاضي الا ١٣٥ دد٩ الحاجب ١١٥ ابن الحاجب ١١٠ ٨٩٨ ٩١١ ١١٠ ١١٩ ١٩١٩ الحارث بن ابي اسمة ۴۹۴ الحارَث ابو بكر ٥٥٥ الحارث بن ابي شمر الغساني M II الحارث بن مسكين ۲۹۴ ۹۱۹ ۹۱۹ ۹۱۸ الا ۹۱۸ الا ۹۱۸ الحارث بن مصاص ۱۱ ۱۳۹۹

الحارث بن يزيد F. II

ابن حارث ۵۵۸ ۵۵۹

ابو الحجاج يوسف بس الشيخ البلوى المالقى ٥٠ ابو الحجاج يوسف بن عيسى الاستاد الاعلم 🎞 الله سلم ابو الحجاج يوسف الفهرى ١٣١٥ ابسو التحاجآج بس يوسف بس محمد القبرواني مآ الحجار آءهم الحجارى ١٦ ١٧ ١١١ ١١١ ١١١ ١١١ ١٩١ ١٩١ MY THE W-M+ PPP PAO POP PIF M-P-IAI T P II the the othe othe the the one II T P Mo MM that to the to the it is a v 4FA 4F. 41. 0.4 FVP FV. F44 PMV PMV PAV الحجاري الشاعر II ٩٩ الحجارى ابن امية II ۱۱۱ الحجارى ابو محمد عبد الله بن ابراهيم 11 PA الحجازى الشهاب ۲۹۸ ۲۹۸ الحاجازى نجم الدبن الام الحجر عبد الله بن عبد العزيز الاموى II 949 حاجر ۱۱۳ ۹۳۹ ۵۹۰ ۲۵۰ ۵۵۰ ۵۸۰ ۱۳۹۹ 11 4 11 0+H \*الحداد ابو عبد الله محمد ۱۱۱\* الحداد ابو منصور طافر II ۲۳۴ ابس الحداد ابو بكر محمد بن احمد البصري II ۱۱۱۷ ابن الحداد ابو الحسن الاديب II ١٣٥١ \*ابن الحداد ابو الحسن الخولاني ١٠٠٨ ابن الحداد ابو عبد الله الوادي اشي II PU AMM PHM 404 MOD IPD PPV الحديبية مه مه ابن ابي الحديد ابو الحسن ١٩٨ ابن حديم احمد II. II ابن حدير موسى ١٢٠ ١٢٠ بنو حدير .pot ۴۹۹ حذا ١٠٠٠

حبيب ١١ ٨٠٠ حبيب وهو ابو الوليد اسمعيل بن حبيب II PAT حبيب الفتى II مه حبيب بن آوس انظر في ابو تمام حبيب بن عبد الملك بن عمر بن الوليد ابن عبد الملك بن مروان II ٣٨ حبيب بن ابي عبيدة الفهري II ا \*حبيب بن الوليد بن حبيب دحون ١٨٠٠ ابن حبيب (القيلسوف) ١١٥ م١١ ابن حببب البدر ١١٧ ابن حبيب الحلبي الم ١١٧ ١١٩ ابی حبیب عبد الْملک ۳۱ ۱۸۱ ۱۸۳ سه ۱۸۰ ابن حبيب ابو القاسم النيسابورى الاه ابن ابی حبیب ۱۷۸ التحبيبي بشر بن حبيب ١٨٠٣ ابن حبيش أبو اسحاق ٣٧٨ ٢٧٨ ابن حبیش ابو بکر ۱۱ ۴۰ ۹۸ ۱۵۱ ۱۳۱۱ ۳۱۴ ۴۳۵ 41 4fv 4f0 of. olv ابن حبيش ابو القاسم العاضي II ۱۳۹ ۹۳۹ الحجاج بن يوسف İl و ابن حاتجاج II ۱۲۸ ابن حجاج ابراهيم II ١٠ ابی حجاج ابو بکر II ۳۳۹ ابن حجاج ابو الحكم ٢٨٠ ابو الحكم ١١٣ ابو الحجاج البياسي II ۱۳۳ ابو الحجاج الثغرى ٩٠٢ ابو الحجاج الدانّي الا \*ابوالحاجاج الساحلي يوسف بن ابراهيم ١١١٨ ابو الحجاج بن مرطيل II ۴۹، ابو الحجاج الناصر النصرى السلطان Hr. II VEF VIM ابو الحجاج يوسف بن احمد الانصارى المنصفى أأ ١٩١٣ ١٩١١ ابو الحاجاج يوسف بن ابى سلطان غرناًطة II ١٨٠٠ 108\* الحذاء ابراهيم بن سعيد ١٩٥

ابو المحزم بن جهور ۱۹۳ ۳۰ ۱۳۰ ۱۹۴ ابن حرمون ابو الحسن ١٣١٢ ا حسام بن ضرار الكلبي أنظر في ابو الخطار حسان ۹۹۷ حسان بن ابی عبدة د۲۸ حسان بن المصيصى II ١٩٣٣ ابن حسان ابو القاسم II ۳۱۹ ابن حسدای ابو الفصل ۱۸۱ II ۴۳۳ اما 0°0 "W" 199 حسن بن القائد الزعيم الافصل سيدى ابراهيم العراف II ۱۹۷۸ \*الحسن بن ابراهيم بن محمد بن تقي الاجتذامي آبو على ٥٨٠ الحسن بن احمد الفارسي ابو على II ١٠٠ التحسن بن البرقعيدي II الم المحسن البصري ٩.١ ١١ ١١١ ١٥٨ الحسن بن بقي المالقي ٥٠٩ التحسن بن جعفر القصاعي ابو على ٥٨٠ \*الحسن بن حفص بن أنحسن البهراني ابو علی د۸۰ التحسن بن ابي حفص ابو القاسم الهوزني off for for الحسن بن رشيف ۲۹ه مه حسن بن زریاب II ام الحسن بن صباح ابو صادف ١٨٨ الحسن بن عبد العزيز بن ابي الاحوص القرشي آبو على ٣٥٪ حسن بن على بن تبيم بن المعز العبيدى الحسن بن على الحسيني ابو محمد ٩١٥ الحسن بن على الطبري (أبو عبد الله) .٥٠ حسن بن على بن عبر الفكون القسمطيني حسن بن على بن القطان ابو محمد ١٨٨ حسن بن محمد ١١٠٠ الحسن بن محمد الجياني ابوعلي الحسن بن محمد القيسي اله

ابن الحذاء هاء حنيفة II ااا حذيفة بن الاحوص القبسى ١١٥ ١٩٠ ١١ ١١ ا الحربن عبد الرحس الثقفي ١٩٠ ١٨١ ١٩٠ W A II حوالة ممه ام حرام بنت ملحان II ااا الحرائي ابو الثناء أألا عمه الحرائى ابو عبد الله ١١٦ الحرائى ابو العز ١٢٣٨ الحرائي بن العباد ٨٩ الحراني بن عمار ١٠٠ المحرّستآني أبو الْفصل ٢٧٥ الحرستاني ابو القاسم ٧٩ ابن الحرسناني ٨٧٠ حَرَفَة بنتَ النَّعمانِ بن المنذَّر II ال حرملة بن عبران II # التحمية . وقعاد التحمية II اا الحرة اخت صاحب المغرب ابي الحسن المريني II اله ١١١٠ الحريثي ابو الحسين ١١٠ ול בבינות של היה היה היה וו ייאה וו ייאה וויף וו ייאה היה היה حریز بن عکاشهٔ II ۳۰۰۰سم۳۰۰ ابن حريف ابو الحسن على ١٣١٩ ١١ ١١٠ MILL BAT MILL حزامة 🏻 ۴ ابن حزم علی بس ابسی عمر احمد بس سعيد أبو محمد ١٥٥ إلا ٢١١ ٢١٩ ٢٥٩ of 14-011 0.4 0.0 F91 F44 FF. A-F.4 F19 94% offe ppo air liv tha lva off III 79 99 19 10 00 00 10 19 191 191 191 49° of our for for fig may muo mit 14. ابن حزم ابو بکر محمد بن مدحج II ۳۱۸ ابن ابن حزم ابو الحكم عمرو بن مدحم ۴۲۰ MY MH II ابن حزم ابو المغيرة عبد الوهاب II ١٠٠٠ ابن حزم ابو الوليد II ۱۹۴ ۱۱۱ ۱۱۸ ۱۱۸ ۱۱۸۳ بنو حزم ۱۹۹ دما

ابو الحسن بي لسأن (او لبان) II مه ابُو الحسن اللورقي F.F'II ابو الحسن المريني والا مال ١٩١٨ ١١٠ ١١١ ١١٨ ١١ مالا VIP VIP VI ابو الحسن بن مشرف الانماطي # ۴۳ ابو الحسن المكناسي ۴۹۸ ابو الحسن منذر الأشبوني ١١٠ ٣١٠ ابو الحسن بن نزار ۱۴ ابو الحسن بن النعمة ۴. II أبو الحسن الهمداني ٥٩ ابُو التحسن اليابري ٣٠٨ II حسون ۳۱، II حسون بن الحاج II 190 بنو حسون ۱۱ ۳۹ ابن حسون ابو علی II ۳% التحسين الانصاري PA II حسين جمال الدين بي التحسن صفى الدين الاه \*الحسين بن احمد بن الحسين بن حي التجيبي ٨٨٠ الحسين بن احمد بن على بن فطيمة ابو عبد الله مم حسین بن عاصم II ۱۱۹ الحسين بن عبد الله المفلحى مد الحسين بن عبد العزبز بن محمد بن ابي الَّاحوض ابو على مُالمُ الحسين بس على الطبرى ابو عبد الله M9 fvn الحسين بن ابي المنصور بن ظافر الخزرجي صفى الدين ١٣٥٥ الحسين بن يحيي بن سعيد بن سعد ابن عبادة الخررجي ۳۱ ۳۳۳ ابن الحسين ابو عبد الله ١٤٣ ١١٠٠ ١١٠٠ ابو الحسين من مشايخ فاس II ۱۱۹ ابو الحسين بن ابي الربيع النحوى IT.II ابو الحسين عبد الملك بن مفور المعافري FAM II

الحسن بن محمد بن محمد البكرى ابو الحسن الفاشاني ٣٣٨ حسن المستنصر بن المعتلى الحمودي ٢٨٢ التحسن المقرى ابو على ١٩٩٩ الحسن بن قبة الله بن صصرى ٥٩٥ ابن الحسن النباعي ١١٠٠٠ ابو الحسن بن الامام الغرناطي II ٣٣٣ ابو الحسن البغدادي الفكيك II ١٨ ٨٨ ابو الحسن البلنسي الصوفي II ١٣١٦ ابو الحسن جابر بن أحمد القرشي التَّارِياخِي 🏿 ۱۵ ابو المُحسَّن بن حريف ااا ١١١ ١٩٩ ١٩٩ ابو الحسن التخلعي ١٠٠٠ ١٥٠ أبو الحسن الرعيني ١٩٨ ابو الحسن بن سعيد ١١٧ ٣٨٩ اما ١١٧ ١١ ابو الحسن سلام بن عبد الله بن سلام الباعلى الاشبيلي II ١٥٩ ابو الحسن بن طَريف ۴۹۹ ابو الحسى عبد الرحمي بن ربيع الاشعرى ابو الحسن على السيد II ٥٠ ابو الحسن على بن احمد بن ابى وهب الاندلسي ١١ ٩٩٣ ابو الحسن على بن جحدار الزجال FIF II ابو الحسن على بن الجعدى القرموني PHH II ابو الحسن على بن حفص II ٢٩٩ أبو الحسن على بن سعد النصرى الغالبي الاحبرى ١١ ... الله الله ابو الحسن على بن السيد II 449 ابو الحسن على بن الفصل ١٥ ١١ ١٩٩ ٩٩٠ ابو الحسن على بن القاسم بن محمد بن عشرة Hiế II أ ابو آلحسن على بن لبال II ٣٣٠ ابو الحسن على بن موسى بن سعيد ofo II ابو الحسن بن عيسى II ۴۸۳ ابو الحسن بن غالب ٩٩٩

ابن ابي حفص ابو يحيى عم السلطان أبي زكريا الحفصي II 190 حفصة بنت الحاج ١١٠ الما ١٩٠ ١٩٥ مم حفصة بنت حمدين ۱۱ ۹۴۸ حکم بن محمد امم الحكم المستنصر ١٩١ ١٩٣٤ ١٩٠٠ ٢٠٠١ ٩-٣-٣-041 04. 1997 FVP FVP 4-0-1997 1909 19. 1951 196V AP VY 41 09 01 F9 FA F4 F1 4 II A90 4FF 4.5 الحكم بين هشام الربضى ٩٩ ١٩١ ١١٩ السيخ tof IFO IFF AT AD II AT OUR DOT FIT POU داله مالم ابو الحكم ١٩٥ ٩٩٥ ابو الحكم عبد المحسن البلنسي II ١٥٠٠ ابو الحكم عبيد الله الأموى II ١٣١٠ ابو الحكم بن غلندة II ه. أ ابو الحكم بن عرورس II ،٥٩ ابن الحكيم mor II ابن انحکیم ابو بکر ۱۲۸ ۹۴۰ ۹۴۰ ۸۸۵ \*ابن الحكيم أبو عبد الله الوندى د٨٠ ابن ابی حکیمة راشد بن اسحاق ۱۳۹ حلب ۲۷۸ حلل ام عشام بن عبد الرحمن ۱۲۹ ابن ابي حلى ابو الحسن على المكناسي ۳w II الحمار سعيد بن فتحون السرقسطي 11 M VA حماد بن احمد السلمي ۹۴م حماد بن زید ۱۱۲ حماد بن سلبة ۹۲ II ۱۹۶ \*حماد بن الوليد الكلاعي ابو يوسف ١٨٠٠ ابن الحمارة أبو عامر II مع ١١٣٠ ١١٥ حمام الشطّارة (اشبيلية) ٣٥٠ حملة ويقال حمدونة بنت زياد II ١٩٣٠ ١٩١٠ حمدونة بنت زرياب ١١ ٩٠ ٩٠ ابن حمديس الصَّقلي ٣١١ - ٢٩ ٢١٩ ٢١٩ ٢١٩ 11v 4.v ابن حمدین ۱۹۹ II ۱۹۹ ۱۳۹ ۴۷۳

ابو الحسين بن علي بن بشر II ۱۱۱۰ ابد الحسين النفزى ال ابن ابى الحسين أبو عبد الله ادا ٩٥٠ الحصار ابو جعفر ٢٩١ الحصوص II ما ۱۲۴ ۱۲۴ ۹۹۹ ۹۹ه الحصري ابو الحسن ١١٠٠ ١١٠ التحصكفي التخطيب اا حصن البّونت ا٩ الحصن الزاهي ١٢. II حصن غرمانج ۱۴۸ حصن مرآد ۱۸۸ ۳۹۰-۸ حصن يسر ۲۹۴ ابس حصن ابو الحسن عملى الاشبيلي 19. IN II الحصنى الشرف ١١٠ الحصين بن أندجن العقيلي II اسم ابن الحصين ٩١٨ ابن ابي التحصين II مم حصرموت ١٩٠ الحضرمي ۳.۳ ۹.۹ ابن الحصرمي ٥٩٣ ٨٠٠ ١٩٣١ ابن الحصرمي أبو عبد الله بس منصور ابن الحصرمي ابو الوليد II هـ٣ الحصرميون ١٩٠ ابن حطان ال بنو حفص ۱۹۷ ۴.۱ أبو حفص الدينوري ١٠٥ ابو حفص بن الزبير ..ه ابو حفص بن عبد المومن II ۱۸۹ ابو حفص عمر بن الغليظ (البلوطي) II III ابو حفص عمر بن قلهيل أا ٩٠ أ ابو حفص بن عبر قاضى قرطبة مما II اا اا اا الا أبو حفص بن عمرو II ٣٣٥ ابن ابي حفص ابو زڪريا II ۱،۹ II ابن ابي حفص ابو عَبد الله ٢١١٨ ابن ابى حفص ابو عمران الامير عم ملك افریقید ابی رکریا II اُس

حنش بي عبد الله الصنعاني ١٠١ ١٨١ ١٩١ بنو حمدین ۱۸۹ حد أد غرناطة , الحدواء v ١٠٩ ٢٠٨ ١٩٢ ٢٠٠٠٠٠٠٠ f. f | II | 1449 حنظلة بن صفوان ۱۹۸ ۱۹۱ ۱۱ ۱۱ ۱۹ ۴۰ 11 PA 11A حمزة ١١٣ ١١٠ ابن حنون ابو العباس الاشبيلي II االله ابو حنيفة ٢٩٩ مم ١١٢ ١٠١ حيزة بن الحسن الاصفهاني II الم ابر حنيفة الدينوري ١٦٠ ١٠٠ حمزة الحسيني ١٩٤ حنين اليهودي ١٢٠ حمزة بن عبد العزيز المهلبي ابو يعلى II # حوا بنت تاشفیبی II اس حيزة الكناني ٥٩٠ حور (حوز) مومل (غوناطة) ۳۴۰ II ۴۴۰ مومل ابن حمزة ١٩٠٨ ابن حوط الله ١٠١ ابو حمزة الخولاني, II ٢٩ ابن حوط الله ابو سليمان ٩٠٣ II ٩١٣ ابن ابي حموة ١٩٩٩ ابن حوط الله محمد بن أبي سليمان ١٦ ١١٠ 49F 44P 401 4FA FAF F4. IFV 1.0 9-99 ابن حوط الله ابو محمد ١١٠٨ مدم ١١٠ ٩١٠ ٩١٠ الحمة قلعة II اسم أبما حوط الله وهما ابو مخمد وابو سليمان حبة باتجانة ١١ حمود بن ابراهیم بن ابی بکر الهرغی II ۱۴۴۳ fv II ابن حمود II الم الحوفي ه١١٨ ١١٨ ١١٨ ابن حوفل النصيبي ١١٦ ١١٠٠ ٣٠٠ ١٨٠ ٨١٠ ابع حمود محمد بن القاسم II ۳۴۷ ابن حي القرطبي II ١٥١ بنو حبود ۱۳۳ ۱۸۴ ۱۹۱ ۸۸ حيان ١٩٩٨ الحبوى محب الدين ١٣١ ابن حبويه صدر الدين II ، حيان بن ابي جبلة القرشي ١٧١ ١٨١ II ه ابن حمويه ابو محمد عبد الله ٥٨٨ ابن حيان ٨-١٠ ١١١١ ١٥٥ ١١٠١ ما ١٠١٠-١١٠١٠ 1-14 to 1-17 v-170 the 114 to 1-11 حمید ابسو بکر --- بس ابسی محمد of oto of on m-mut 9-moo men mis moo الانصاري القرطبي ١١٣ ١١٣ این حبید سعید II ۹۴ .Po PTP 14P 1AP APA APA II P A P of 18 ابه عبيد ابو عبد الله ١٩٤٥ או זין עו עו שון פון זין זין שין שין פין אין זין FOR 199 119 119 119 11 110 119 11 110 119 11 110 119 110 119 ابس حميد المرسى ١٨ ١١ POT 1971 .77 1991 901 VVP PRV 10V 20V 90V \*الحميدى ابو عبد الله محمد بن فتوح \*ابو حيان اثير الدين ۴۸۹ ۴۹۰ ۹۱۰ ۹۱۳-۱۴ 041 001 #044 010 010 010 010 110 110 110 FOF II 91. 9.9 APF AV. \*APP VIP VII 9VI 911 4v of 4" 4" 4. 199 9 II AP AL 41A 4.0 FFA 1904 1904 1999 حيدرة ٥٥٥ 449 441 حير الزجالي (فرطبة) ۴۲۰ ۴۲۰ حمیر بن سبا ۱۸۷

ابن حيوس االه

حيوة بن رجاء التميمي ١٧١ ١٨١ ه

حيوة بن ملابس الحصرمي II ٣٣

حدد بن السرى الكوفي ١٩١

ابس حنيل احمد الم الم الم II الا الا الا

خ

ابن الخشاب ١٥٥ ٣٣٣

خشندش ملك القرط ٩٨

۱۳۴۴ ما ۱۱۳ ۱۱۳ ۱۲۳۸ الخشنی محمد بی عبد السلام ۹۰

بنو خشین بن نمر ۱۸۹

الخصر ٨٨ ٩٩٠ ٧٥٥ ١٨٥

099 PM 1969 1914 1AP 119.

ابن خصر ابو المعالم المه

المخشوعي أبو طاهر ١٠٠ ٥١٠ ٥١٥

ابن خشیش آحمد بن محمد II ۱۹

التخصر بن عبد الرحمان ابو عمر ١٠١

ابن ابي أنخصال أبو عبد الله ١١٨ ١١١

\*الخشني ابو عبد الله محمد بن الحارث

ابن خانبة ۱۱ ۱۲ ۱۲ ماله ۱۲ ۱۴، ۱۴ ۱۴ ماله خآرجة بن حدافة العدري II "II ابي خاتان الفتيم بن عبيد الله ٢٥٩ ١٣١١-٥ 9-4-0-P-4" P.4" P.4" P.4" 117-4-9-0-P-P 14 10 14 114 for 1-1-1-FM. 1-1-1-FM THE PH IVO TON IT IN IN THE THE TE 41 4. 099 ON ON 049 044 044 044 PV. خالد والد عبد الله بن خالد II ۳۵ \*خالد أبو البقاء البلوى الله خالد بن زید II ۳۵ خالد بن سَعيد ه۴۹ ۹،۴ ۱۱۸ ۹۱۲ خالد بن عیسی ابو یزید ۸۵۹ خالد بن الوليد ١٥١ ١٣١٨ خالد بن يزيد بن معاوية الا ابن خالد عَبد آلله II ا ۳۰ ۱۱ ۳۰ ۳۰ ابن ابی خالد ۱۱۳ ۱۲ ۴۹، ۱۲ ابن ابی خالد ابو علی عمر III ااا ابن الخبار ١٢٥ بنو خثعم سا الخجندي ١٥ ابن الخراز ابنو جعفر احمد السطرني PPV PM II خباش fo II خباش خيوف ۴۸ ابين خروف II ۱۴۴ ۱۵ ۱۳۸ ۱۳۸ ۱۸ سا ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۹ ۱۸۹ \*ابن خُروف ابو الحسن على بن محمد \*9. APY OAF OV. الخزاعي ابو الحسن ٣٠٠ خزر ۲۹۹ ۲۵۸ بنو التخزرج ١٨٧ \*الخزرجيّ ابو بكر محمد الـ ١١٠ ١١٠ الخزرجي صياء ألدين ابو الحسن على

٥٩.

خزرون ۱۲۸۰

خطاب وه ابو الخطاب ع.ه ابو الخطاب بن واجب ۱.۱ II ه الخطابي االا ابو الخطار حسام بن صرار الكلبي ١٩٣١-١٠ 19 to 18 II 19 19h الخطارة H.y P.9 II المخطارة الخطيب البغدادي ابو بكر ٢٠٥ ٥٠٥ ٩٣٥ ابن الخطيب لسان الدين ٧ ٢٠-٧٠٠٠١ 197 111 119 9-9" AI A-V-1"-VI TA F-01" og og of of 4-14 1-190 PAV 1.4 19. 4x II 914 AOR AOA APP VP. VIO 4P. 41P 41P THO ON ON FAT FIT FIX PW M. AT VI THE TAY HAV BY PAY ALL MAN MAN PAN vfo vfl ابن انخطيب ابو محمد عبد السلم بين التميمي ۱۳ ابن خطيب المزة ابو الفصل عبد الرحيم 79x 49x ابن خفاجة ما ١٣٠ ٣٣٠ ١٥١ المر ٢٩٩ ולא ולא II פיון וייון יוין יוין און דין פין פון FIR FIF PIR PIL PLO PUO FOR PF. PIPT PIY vof 409 f9f f91 f9. fov

خلیل بن استحق M. II الله التخفاجي ١١ ۴.٨ ١١٩ خليل بن ابي بكر ابو الصفاء مم الخلال II ااا خليل التوزرى ابو عبد الله محمد ٨٣٢ ابي خلدون ۱۳ ۱۴۱۰ ۱۸ ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۲۰-۱۳-۸-۹ ابن خليل آا١١٣ " 1-191 PV V-109 1-0-151 V-9-5-1-19. ابى خليل السكوني ١٢ ١٩١ the of II to all the off off الخليلي اه؟ ابن خلدون وزیر بنی عباد IT IT ۱۳۳۱ ابن حَمَيس ابو بكر 🏿 ۱۹۰ ابن خلدون نو النون ١٨٠ ١٨٠ ابن خميس (او حميس) الجزيري ابو عبد ابن خلدون ابو مسلّم II 800 164 II all ابي خلصة المكفوف النحوى ١٦، ١٩٨ ١٨٥ \*ابن خبيس ابو على ٩٠١ ٩٠١\* خلف بن ابراهيم الطليطلي ٥٥٠ خلف بن خاقان البصري ٥٥٠ خندف ۱۸۴ \*خلف بن سعيد بن عبد الله بن زرارة الخندى ١٣٠٨ـ٨ ١٣٣٩ الخنساء II ماه ـــ المبرقع ٣٠٠٠ بنو خولان 🗽 \*خلف بي عبد العزيز بن محمد بن التخولاني ١١ ٩٣ خلف الغَّافقي القبنوريُّ ابو القاسم ٨٠٠\* الخولاني ابو عبد الله بن فرج ١١٥ ٥١٥ ٩٨٠ \*خلف بس فرج بن خلف بن عامر ابو خيار مملوك رومي II ١٨٠ القاسم ممه ابن خيار عبد الله الجياني ١١ ٢١٩ \*خلف بن القاسم بن سهل بن الدباغ 649\* التخياط شمس الدين محمد بس يوسف \*خلف بن محمد بن خلف الغرناطي ابو ابن عبد الله ١١١ القاسم ٨٠٨\* ابن الخياط ٩٤ ١٨ ١١٩ ١٣٩ ١١٩ ١١١ ١١١ ١١١ خلف بن النحاس ابو القاسم ١٩٨ ابن الخيال ابو جعفر احمد الس. ال خلف بن هارون القطيني M. 'II ،۳۱۰ م ابن خلف ۱۱ سره خيثمة بن سليمان ١٥٥ ١١٥ ابن ابی خیشه ۴۹۴ ابی خلف ابو بکر ۹۰۰ ابن خير ابو بكر ۱۴۴ ممه ۱۸۹ ۲۰۸ ۱۳۳۹ ابو الخير الكاتب الواسطى ۱۳۷۰ ابن خلف الحافظ II ،١٠ ابي خلف ابو عيد الله II ١١٣ ابتی خلکان ۱۴ ۱۷۴ ۱۳۹۹ ۲۷۱ ۴۸۱ ۱۱ه ۱۹۹ خيران العامري الصقلبي ٩٠ ١٠١ ١٨ ١١١١١١١١١١ 4 7 00 00 II 410 414 417 41 00 00 000 MA II ابن خبيرة ابنو اسحف ابراهيم العباغ II ۱۳۳۹ خليج صقلية ٩٣٠ ابن خيرة ابو الحسن ١٧٩ ابي ألخليع II ١٥٩ ابن خيرة ابو محمد الاشبيلي, IA II بنو خليف ١١٣ ١٨ ابن خيرة ابو الوليد الا ۸۹ ا۸۸ خليفة II ١١٣ الخليل ١٣١١ ١٩٠ ١٩٠ ٩٥ ٨١ ١٩٨ ١٩١١ ١٩١١ ابن خيرون ١٩٩ ابن خيرون ابو الفصل ٦٠٥ ا٥٥ ٩١٢ FOR FOR IA II 9th ابن الخيمي بهاء الدين محمد الله ٢٨٨ الخليل بن احبد ١٩٣٨

این داب II ۱۴۳۳ دار الحجارة اله دار الجند (قرطبة) ١٥١-٣ دار الروضة ١٨٠٠ دار السرور (سرقسطة) ۴۸۸ ۳۵۰ دار المدنيات بقصر قرطبلا II ٩٩ دار الناعورة (قرطبة) ٢٥٢ ١٧١ ٨٨ ١٠٠٠ الداراني عبد الله بن احمد بن معاد ١١ ٩٩ دحية ١١ ٩٩ الدارمي ۴۸ الدارمي ابو الفصل II ســـم ابن دارة (ابن سبعين) ااه داریا ∞ داریس ۵۵ ۳۰۸ ۳۵۹ الداعي الفاطمي البربري II ٣٣٠ \*الدانس ابو عمرو عثمان بن سعيد اه 400# vp "400 ابن دانيال شمس الدين ١٩٩٢ داود بن على الاصبهاني انظاهري (ابو سليمان) ۴۷۴ داود بن المعظم عيسى الناصر الله ابی داود ۱۰۴ II ۱۰۴ ابی داود ابو محمد II ۱۱۸ fy II البو داود صاحب السني II ابو داود ۱۴۴ ۴۳۸ ۹۴۸ ابو داود سلبمان بن نجام II اسم ابو داود المقرى ۴۹۳ ۵۰۴ ۱۹۳۰ ۹۴۰ الداوودي ابو الحسن عبد الله II الم الدب ١١ ١٣٣ ابن الدب ابو مروان II ا۳۰۱ الدّباج ابو الحسن ٩٤٠ ٨٧٠ ١١ ١٣١ ٣٢٢ ابن الدبائي الله II الم

ابن الدباغ ١٥١

أبن الدباغ ابو اسحق ابراهيم الاشبيلي II 41% ابن الدباغ ابو الفصل II ۱۲۸۳ ابن دباغ آبو الوليد ۴۹۹ ۱۱۸ II ۴۴ ابو دبوس الواثق II ۱۹۸۰ دحون وهو حببب بن الوليد المرواني II ٩٩ ابن دّحون ۱۳۷۳ دحية بن محمد البلوني ٣١٨ ابن دحية ابو الخطاب عمر ٢١٥ ٥١٥ ١١٣٣ MF. PV PPW PPY 190 90 9F II 9W. 9P9 9P0 440 ato 440 441 ابن دراج القسطلي ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۱۱ ۱۳۱ ۱۳۱ ۱۳۳ ۱۳۳ م دراس بن اسماعیل ابو میموند ۲۸۸ ابو الدرداء ٩٢ ١١١ ١١١ ١١١ ابن درستویه II مه اه ابن ابى درهم ابو بكر الوشقى ٩٠٠ ابن ابني درَّهم ابو الحَّنوم ١٧١ ابن دری ۱۱ ۱۸ ابی درید ۹م ۱۸ م ۱۱ مه ۱۳۴۰ ۲۷۴ دعبل II ۹۴ دغفل II اوا ابي دقيف تفي الدين ٣٩٨ ١٩٩٨ ابن دقيق العيد ٣١ ٩٩٥ ابي الدلال ابو جعفر II الم دلايم ٩٠ ١٩٩ ابو دلف العجلي ۱۱ ۳۱۸ ۲۱۸ ابن دليم ه٠٩ ابن ابی دلیم ۸۹۵ دمشق ۱۳۱ المخ الدمشق (فرطبة) ٣٠٩ ١٠٠٠ الدمياطي أبو محمد ٢٩٩ ٨٩ ٢٩٨ ٣٨٨ الدميري ١١ ه.٩ أبن الدياس ابو الكرم المبارك بن فخر ١٩٠٨ ابن الدمينة ٧٠ ادننه ۱۹۳

دبیر قسطان ۲۷۱

ديسقوربدوس عهه

الدينور ١١٩ ١٧٨ الدينورَى ابو حنيفلا II ۴٧٠

دير هند ٣٣٩

دينار II ۴۰ دينار بن عبد الله ١٩٩٨

ابو الدنيا II ١ ابن ابي الدنيا ابو بكر ٩٣٨ ٩٣٨ ابن دهآی ابو اسحای ۱۹۵ الدهلي أبو طاهر ٢٠٨ ابن ابی دواد ۴۸۴ الدرسي ابو حميد ١١٨ دون بطره ۱۹۳۳ ۴ ۱۹۳۳ II ۱۸۸ دويره ∿۲ الديباجي II ااا دير حنا 16 دير عبى Ⅱ ١٧٧

ذ

ن و رعيبي ۱۸۹ ۴۴۰ فو الرمة ها ال ۳۸۷ II نو الفنون انظر في القاسم بن احبد ذو القرنين ابن حمران ١٥٥ دُوننه مَلكُ نصراني II ١٩١٨ بنو دی اصبح آ۱۸۹ بنو ذی رعین ۱۸۹ ابن دی ألنون ۲۵۸ ۲۵۸ II ۲۸۹ الذهبي محيى الدين ١١٥ ٥٠٩ ١٠١ ١١٥ إبن في النبون القادر بالله II ١٠٨٣ ١١٠٠

ابن دينار محمد بن عيسى الغافقي الله

ابن الديواني ابو بكر محمد ١١ ٢٨٨

أبن الديواني ابو محمد اسبعيل II ١٨٨

بنو ذی النون ۱۰۱ ۱۸۸ II ۱۱۱۵ ابن دی یزن ۹۴۸

الرازی عیسی بن احمد II ۱۱۰۱

الوازي محمد بن موسى II الا

الرأس ابو العباس ١٠٥٥

نخر الدولة ابن المعتصد II ۱۲۴ ابو در 🏿 ۴ ابُو ذر الخشني ۴۸۳ II ۴۸۳ ابو در الهروى آمه ۱۰۴ ۲۰۷ ۱۴۹ ۲۰۸ ۱۷۸ ۱۷۸ ابن ذكوان القاضي ١١١ ١٩٠ ١٩١ ٣٠٣ الذُّهبي ١١ ٩٩ الذهبي ابو جعفر II ۱۱۳۹ ۱۳۴۴ الذهبي شمس الدين ١٩٨ ابن الذهبي ابو جعفر II ا∿۱

نو اصبح ۱۸۹

رابطة الغبار (مسجد بمالفة) ۲۷۴ II أبن راجيج أبو عبد الله امم االم راح البربرية ام عبد الرحمن الداخل ٢١٥ السوازي مسلم ١٠ ١٢٣ - ١٩٩١ ١٥١ ١٩١٠ واسد ١١٣١ راشد بن عريف ١١ ١٨٥ المراحدة المراس المراس المراس المراس المراس المراس المراس المراس عبد الرحمي 11 111 9A الرازي ابو بكر احمد II الا

الرازى ابو عبد الله محمد بن احمد بن أبراً هيم ٣٠٥ ١١٠ ١٠٥ ١٩٠ مـ ٩٠٩ م.٩ ١٠٠ الراعي ١٦ ٣٥٣ ٣٠٣ ٣٠٣ أفراعي ١١ ٣٥٣ ٣٥٣ ٢٠٠

الرّاشدَى 🏻 🚧 الراضى يريد بن المعتبد بن عباد ١١١١ 4.F 4.W 4.P 4.1 60 1P 1 1 4-FP.

ابو الربيع سليمان السرقسطي  $\Pi$ ابو الربيع سليمان السيد II الم ١٩٠ ١٠٠ ٥٠ \*ابس آبسي الربيع ابو عبد الله محمد الشاطبي ١٥٥٠ \*ابن ابني الربيع القيسي ابنو عبد الله 4.0 ogn #001 ربيعة الما ربيعة بن قيس الجملي II ٣٩ ربيعة بن مكلم ۴٥٠ رَبِيعة بن نزار أ١٨ أبن ابي ربيعة III ١٣٤ رجاء بن حيوة II ه أبن رجاء ابو الحسن على II ١٨٩ ابن رَجاء ابو خالد هاشم ٣٣٠ ١١ رحبون ۱۱ ۳۱۰ رحمون بن الحاج II 196 ابن رحيم ١٩٩٩ ابن رحيمة ابو عبد الله الكناني ١٨٨ الرخاجي عمر بن فرج ۱۸۰ ۱۸۰۰ رمير بن اردين ملک الجلالفند ۱۳۸ ۱۳۴۴ رُدريَّفُ الله وأنظر في لذريق أَبِنَ رَزِفِ أَبُو بِكُرُ ٣٣٥ رزى الله بس عبد السوصاب التميمي ٥٥٥ w II رزیق بن حکیم II 🎮 رزين بن عمار الاندلسي II III رزيس بس معاوية العبدرى ابسو الحسي 140 090 AM ابی رزین ۱۲۴ II ۱۲۱ ۱۲۱ ۱۲۱ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ ۱۲۰ بنو رزين ۲۸۸ ابو رزین بن قابت ۱۰۸ الرشاطَى ابو محمد ٩٩١ ما ٩٠١ ١١ ٩٠١ ٧٠٠ ابن رشد ۹ ۳۰۳ ۳۹۹ ابن رَشد القاضي II ۱۹۴۴ ابن رشد ابو الوليد هاه ۹۴ ۹۴ ۱۳۱ ۱۳۱ ۱۳۱ ۱۳۰ ابن رُشدين ابو جعفر احمد II ٣ ابو الربيع بن سالم ١٠١ ٢٠٩ ٢٠٩ ٢٠١ ٨٠١ الرشيد عبد الله بن المعتمد بن عباد I off PAR PPO VIP AIR TAR MAR

\*الراعى ابو عبد الله الا سه الله الرافعي الم رامة ١٣٥ رباح عبد مغيث الرومي ١١٥ أَمِن رباح أبو تمام عَالَب الحاجام II ١٨٩ ابن رباح أبو عبد الله على اللخمي Fi Fi آ الرباط ١١٧ رباط ام الخليفة العباسي ٢٧٨ رباط ابی سعید ۴۸۹ ۴۸۹ رَباط سوار ١٥٥٠ الرباط الناصري ١٩٥ ها ١٩٨ ربض باب اليهود (قرطبة) ٣٠٠٠ رَبِص البرج (درطبة) ٣٠٠٠ رَبِص بلاط مغيث (فرطبة) ٣٠٣ ربض حمام الالبيرى (فرطبة) ٣٠٠ رَبِص حوانيت الريكان (فرطبة) ٣٠٩ ربص الحوص (قرطبنه) ١٠١ ربص الرصافة (قرطَبة) ٣٠٠٠ ربض الرقاقين (فرطبه) ٣٠۴ ربض الروصة (قرطبة) ٣٠٩ رَبِص الزَاهرة (قرطبة) ١٩٠٣ ربض السَّحِن انقديم (قرطبة) ٣٠٠٠ رَبِص شيلار (قرطبه) ٣٠٩٠ ربص فرن بريل (قرطبة) ٣٠۴ ربص المدينة العتيقة (قرطبة) ٣٠٠ رَبِص مسجد ام سلمة '(قَرطبنه) ٣٠۴ رَبِص مسجد الشفاد (قرطبة) ٣٠٠٠ ربض مسجد مسرور (فرطبه) ۳.۴ ربص مسجد الكهف (وَ.طبنه) ٣.۴ أبِّن الربيب ١٩٠٠ الما ابن الرَبيب ابو على الحسن بن محمد التميمي القيرواني II ۱.۸ ربيع الاسقف ١٣٥٥ ١١٠٠٠٠٠٠٠٠٠ الربيع الداني II. II الربيع بن سليمان المودن اام VIN 409 400 OUT FAN FT. 91" FV II ANT VIII VII

ابن الرفا II ه الرشيد بن ابي العلا ادريس II ۱۹۱۷ ابن رشید ۳۹۱ ۴۰۹ ۱۱ م،ه مه ابن رفاعة الالبيري ١٦ ٢٩ ابی رَشید البغدادی ۴۸ رفيع ألدولة بن المعتصم II 161 161 171 الم ابس رشيد ابو عبد الله محمد بي عمر رقادة ۹.۴ الْقَهرِيَ II ١٥٣ الرقيف او ابس الرقيف ١٩ ١١٩ ٣٧٩ ٩١١ ٩١٧ أبي رَشيد الفهري II ه ٩٣٠ ٩٣٩ ابس آلرشيد أبسو الميمون ١٩٠٠ ٥١٠ م٥١ ٨١١ ٨١١ الركونية انظر في حفصة \*أبو ركوة الوليد بن هشام ااا\* PPA 7AA PAA الرماحس بن عبد العزيز الكناني II ٣٣٠ ابو الرشيد بن خالد البيع II ۴۰ أبين رماحس ۴۸ II ۴۹ ۴۹ الرشيف (قرطبة) ٣٠٣ PF. II 8310, این رشیق ملک مرسیة II ۳۸۸ ابي رشيف الشاعر II ۴۱۹ ۳۱۹ الرمادی ابو عسر یوسف ۱۸ ۱۲ ۴۹ ۲۲ ۴۷ ۴۴۷ FVI FF. FMY MA MEA ابس رشيف ابو جعفر II ١١٥ \*ابن رشيف عبد الله القرطبي ١٠٠٠ الرمان السفرى ١٢٣ هـ٣ این رمان انظر فی محمد بن قاسم ابن رشيق ابو عبد الملة محمد القلعي الغرناطي II ١٩٥٩ الرماني على بن عيسى بن عبد الله عمم ابن رشيق القيرواني ااا الرملة (فرطبة) ١٩٩٩ ابس رشيق ابسو محمد الحسي ١٥٥ ١٨٠ رمله بن غيطشة ١٩٨ المرميكية ۱۱۸ ۴۵۹ ۵۹۸ ۵۹۹ مره ۱۹۸ ۱۹۸ ابن رميلة ابو العباس احمد II ١٨٣ ١٨٣ بنو رشيق ۱۸۵ ابن الرميمي ۱۹۲ ۱۹۲ ۳۵۸ ۳۵۸ ۳۵۹ ۲۹۱ ۷۹۱ الرصافة (بلنسية) ١١١٠-١ الرصافة (الشام) ۴۴۳ ۳۵۹ ۴۴۳ ابن ابني رندقة انظر في محمد بن الوليد 4.1 4.. 011 II A-19 1-11. 111 111 1.0 000, الرصافة (قرطبة) ١١١ ٣٠٠ الج ١١١١ ٣٠٠ الرندى II ۱۲۴ \*أبن الرهبيل ابو على الحسين ٨٠٩ الرصافي ۱۱۱ ۱۳۷ ۲۰۴ ۱۳۹ ۱۱۳ ۱۳۴ ۱۳۴ ۱۳۴ الرَصافي ابو بكر ١٨٣ مه ١٩١ مه ابو رعم II ۴۴ الرصافي ابو العباس ٩٩٨ ١١٥ ١٣٥ ١٣٥ ١٣١٥ \*ابو الروح عيسى بن عبد الله بن محمد الرصافي ابو عبد الله II ۱۳۲۷ الرصافي محمد بن غالب II ۳۴۰ ۳۴۰ \*ابن أبي روح التجزيري الله\* رصوان الماخزومي ۴۹۰ الروس ٨٨ رضوی II اه الروضة (قرطبة) ٣.٣ الرضى بن برهان ۸۷۰ الروضة (روضة مصر) ١١٩٩ ١٥٩ ١٥٩ روطة قلعة ١١ ١٨٧ ابن رضي ابو القاسم ٩٠١ رومانس ملك القسطنطينية ٢٣٠٧ رضى الدين ابو بكر القسطيني ممه الرعيني II . ١١٠ أبن الرومي ١١٩ II اام رومة ورومية ١٠١١ م ٩٠٠ ١٠١ ما ١١٢ ما ١١٣٠ ١١٣٠ الرِّعيني محمد بن سعيد ٢٩٨ ٣٩٨ ١٩٨ ١٩٨ الرفاء آبو المطرف عبد الرحمن بن يوسف 09F MVH 1V.

رومية يوليوش ٩٩

ربيتحانَ II ۱۹۳۳ الريدى ابو القاسم ٩٨ ابن الربغي ١٩٥٥ الريف أأمه

زخرف ام الحكم بن هشام ٢٣٠

\*زرارة بن محمد بن زرارة ٨٨٨

\*ابن الرومية أبو العباس احمد بن محمد | ابن ريان شرف الدين ١١٠ 10 II #AV4 رویفع بن ثابت II ۳ رویم بن احمد II ۱۱۱ أَلَّرِياٰشَى ابو العباس بن الفرج ١١٨ ١٩٨ الرياضي ابنو اليسسر أبراهيم بن احمد إرية ١١٠ ١٧١ ١١١ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ٣٠٣ ٣٠٣

زرعة بن روح الشامى f. II الم أبس زَرقون أبو التحسين ١٩٥ ١٣٥ ١٩٠ ١٩٠ 14 TVA II 1.49 أبس زرقون أبو عبد الله محمد الغاضي 40th tho. 1919 th. 19 9th 40 II الزرناني 990 ابن زروبة ١٩٥٥ زرياب المغنى ٢٢٢ ١١٩ ١١١ ممــ ١٢ و٢١٥ \*آبن زعوقة مساعد بن احمد ١٠٠٠ الزغاري ٩٠ ابن زغيبة ١٧٨ رقاق سمه رَكريا اخو نجدة ۴۷۰ الم \*زكريا بن خطاب ابو يحيى ٢٥١ ه٨٠ ابوَ رَكَرِيا الامبير II أَجُمَّ أَهُا أبُو زَكْرِيا (سلطّان تونس) ٥٠٣ ابو رَكريا الجعيدي II ،١٧ ابو زكريا الحفصى صاحب افريقية II ١٩٧ vvm voo ابو زكريا الراوية ٥١٠ ابو زَکریا بن ابی زکریا ۲.۱ \*ابو رَكْرِيا آلطليطلي يتحيى بن سلمان 41P\* ابو ركريا بن غانية ٣٠٨ أبو زَكريا بن مطروح II ٣١١

ابن زاغ أبو العباس ١٣٥ الواهر (قرطبة) ٣٠٣ ٣٨٠ زاهو بن رستم ۹۱۱ ۹۱۹ زَاهر بن طَاهر ابو القاسم الشحامي ٥٠٠ ٨٠٩ الوافرة الا ١٩٠٠م ١١٠٠م ١١٠١ اليخ ١٣٠٠ اليخ الزأوية هاه الزُبزاري (۴) II اه بنو زبید ۱۸۸ الزبیدی ابو بکر II ۵۰ اه ۳۰ الزبيدى ابو بكر الحسين ١١٣ ١١ الزبيدى أبلو بكو محمد بس الحسين 490 409 FOF FON FIR FIL 14. II \*الزبيدى أبو محمد عبد الله بس حمود الزبيدى محمد بن حسن ٩.۴ الزَبِير امير قرطبة II ٣٣٩

الوَبير بن بكار ١٩٥ الوبير بن عمر الملثم ٣٨٠ ٣٨٠ ابن ألزبير ١٠٩ II ٣ ابن الزبير أبو جعفر ٢٠٩ ۴٨ ١٩٩ ١٠٥ ١٠١ ١١٨ ١١٨ ١١٨ ١١٨ ١١٨ ١١٨ ابن الزبير عبد الله II اا الزجاج أبو الحسن اهم انزَجاجي ابو اسحان ۳۰۰ ۵۰۰ ۹۰۰ ۱۰۰ انزجالي 194 الزجالي حامد II ۱۳۹۳ ۱۳۳۳ الزَجالي محمد بن سعيد II ۱۳۹۴

زحکون هو محمد بن الاستجى السياس السياس الم

ابو ركورا يحيى بن احمد بن يحيى الزهراري ابو جعفر ٥٠٠٠ ١٠٠٠ الزهراري ابو الحسن ١١ ١٥٥ الزَهراوي ابو القاسم خلف بن عياش II ااا ابو رکّریا یعیی بس سعد بس مسعود ابنو رهره اما القلنی II ۱۱۰۰ القانی II ۱۱۰۰ الزهري 🏿 ۱۱۱ الزَّفرَى خطيب اشبيلية II. الله الزَّفرَى ابو الحسين II ۴۴ ابو ركريا يحيى بن ابى محمد عبد الزفرى مصعب ١٠١ الم الزَّهرِّيون (باشبيلينه) 🎞 ۴ زهير ه٩٨ رقير بن صرد الجشمى ابو جورل ۱۹۴۵ رَقبيرَ العامري ١٨٨ ١١ ١٥٩ ١١٩١ ١١٩ زهير بن عباد ۱۱۴ الزهيري II الله الزيات ابو احمد بن محمد الم ابن الزيات البلشي II ١٩٩ زياد المودب آة. أثر زياد بن افلي الناصري ٢٥١ زَیاد بن طاری ابو عَمر ۸۴۵ ربياد بن عبدُ الرحمن الفقية ١١٨٠ ٢١٠ زياد بن عمرو اللخمي II II زياد بن نعيم الحصرمي II ٣٩ إِنَّادة بَن تعلُّبة البلوك II السلام السلوك الله السلام رَبادة الله بن الاغلب II ١٩٣ زیان بن مردنیش ۱۹۱ MPA II زید بن ثابت ۱۵۸ ۹۴۰ II ۹۴۰ ۱۵۸ ربيد بن الحباب العكلي F. II ربيد بن قاصد السكسكي ١٨٣ ٨٠ رَيد الكندي التابر ٣٩٣ أبن زيد الآسقف القرطبي II ١١٥٥ ابو زید بن ابی العاَفیلا II ۴۳۳ ابو زَيد عَبْد الرحمن العثماني II ۴۹۴ ااد ابو رَبِّد عبد الرّحميّ بن مقانا انظر في ابن مقانا الله ١٣٠١ اللج ١٣١١ المهما ١٩٩١ البوريد عبد الرحين بن السيد ابي عبد اللهَ بس ابي حفص بن امير المومنين عبد البومن II ٥٥٥ الزهراء جارية الناصر ٣٩٩ ابو زيد عبد الرحين الفازاري II ۱۹۴ الزهراوي II ماا

أبن محمد بن عبد الملك بن طفيل القيسى الم ابو رُحَرِيا يحيى بن محمد الاوكشي الواحد بن ابي حفص ١١١-٧ ابو زكريا يحيى بن مطر الغساني ١٣٣ ابو رَكريا اليفرني يحيى بن على بن سلطان ۱۱ ۱۰۵ ۱۱۱۵ رکی الدین بن ابی الاصبع ۹۴، ۹۳۹ ابن الزکی ۷۰۰ ۹۷۰ וו<sub>פ</sub>עפע ייין דו אייף ليطه ادا الزماخشري ۱۰ ۱۱۰ ۱۱ ۳۵۳ النومود المه زمزم ۱۳۵۰ ۱۹۱۷ الزملكاني كمال الدين ٥٧٨ ابنَ الزمّلكاني كمال آلدين محمد ١٠٨ الزمن ابو موسى ١١٨ ابن ابي زمنين أبو عبد الله محمد II ۳۸۴ 194 440 PV4 POA PP4 PPV PP1 XIL; النزناتي ٥٩٥ الزُناتي الفقية II ١١٩ ابو الزناد Il nol الزناجاني ٣٩٥ ابن زنون ابو الحسن ۴۴۴ II \*ابن زنون ابو عبد آلله ۴۹۰ ۱۳۳۸ زهر بن عبد الملك ابو العلى ١١١١ بنو زهر ۹ ۱۳۰ ۹۳۹ ۹۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ النوهراء ٧٩ ٩٩-٧٠-٨ ١١٠٠٠ ١٣٣١-١٩ ١٣٣-٣٠

زیری بن عطیة ۲۵۸ أبن زيرى الصنهاجي ٣١٧ زين ألدين ابو بكر محمد ١٣٥ زينب بنت اسحاق النصراني ١١١ زينب بنت عبد اللطيف بي يوسف البغدادي ۳۹۸

> زَيِنَبِ الْوادي اشية ١١٠ ١١٠ ١١٠ الوينبي أبو طالب ١٩٥ م٥٩ م٥٩

ابو زيد القرطبي ٩٩١ ابو زید بن یکیت ۱۱ ۱۸ ابن آبی زید ابو محمد ۵۰۰ ۳۱۹ ۵۰۱۰ ۱۱۹ The ope vit ويدان ابو المعالي ٧٨٧ آبس زيدون ١٨٤ ١٨٩ ١٩٩ ١٩٠ ١١ ١٣٠ ١١ جه زينب المريبة ١٦ ١٣٩ 

ابر زید الفازاری II ۵۰۰

MAT 190-1AF

السبيكة ١٩٥٥

طاهر ۹۲۴

الساجزى ابو الوقت امه II ۹۹

السجستاني ابو حاتم ١١٨

سردانية الما

سحنون بن سعید ۱۳۳۰ ۲۰۹۰ ۹۴۰ این سخنون محمد III ۱۱۴ II السخاوي أبو الحسن ۴۰۹ ۸۰۰ ۸۰۰ ۹۳۰ السد (قرطبة) ١١٠١-١-٢ ابن سدرای آبو بکر II ۱۲۰۰ السراج الوراق ١١١ سراج بن عَبد الملك بن سراج الاموى ابو التحسين ٩٢٠ السراج ابو محمد جعفر بن محمد II ۴۳ ابن سراج ۱۰-۹-۱۹۰۹ ۱۴۰۹ \*ابن السّراج ابو بكر الشننمرى ۱۱۱\* ۱۸۰ ممم، ۸۴۴ ابن سراج ابر الحسين II ۸۰۰ ابن سراج ابر الحسين II ۸۰۰ ابن السراج ابو عبد الله المالقي II ۱۸۳ این سراج ابو مروان ۱۱ ۳۳۲ ۱۳۹۹ ۳۳۰ بنو سراج ۱۸۸ \*ابن سراقة ابو عبد الله الشاطبي محيي الدين ٢٠٠٠ شمه ابن سبلاق عبد الرحمن الحصرمي II اسراة بني شبابة not. ابن ابن ابی سرح ۱۰۹ السرخسی ۱۸۸ II ۱۵۵ السُرخسي تباج النين بن حموية √1—4√ II السجستاني ابو سليمان محمد بن

سارة القوطية ١٩٨ ابن سارة انظر في ابن صارة سالم مولى عبد الرحس الداخل IA II ابن سالم وهو ابو الحسين سالم بن محمد آا ۴۸ ابن سالم ابو الربيع II ۴۰ ابن سالم ابو عمرو المالقي IVF II ابو سالم همه السالمي ۱۲ ۹۲۹ ۱۳۹۹ السالمي أبو الحسن III III السالمي ابو عامر II ١٩٥ ابو السائب II م ٩٠ ١١ سبت بن یافث ۸ سبع بن خلف انظر في ابو الوحش ابن سبعین ۹۰۴ ابن سبعين ابو طالب ٩٩٥ ابن سبعين ابو محمد الغافقي سمه عمه ١٧٩ السّبكي تآج الّدين ١٣٦ ١٣٢

سعید بن ابی لیلی ۴۱۵ سعيد بن محمد المبوائي، II ا٠٩ سعيد بن المسيب ١٩٩٩ II ١٥٩ ما ١٥٩ سعيد بن المنذر II ۳۳۰ سعید بن منصور ۱۱۱۸ II ۱۱۱ \*سعید بن نصر آبو عثمان ۱۰۰ ۸۹۰ ۹۹۰ سعيد بن عشام ٢٨٠ سعید بن ابی فند ۴۹۱ السعيد آخو آلرشيد بن ابي العلا ادريس 49v II ابي سعيد الم-٢-٣-٨ ٩١-١٩١١ ١١١ ١١١ ١١١ ١١١ ١١١ ١١١ v-F-14-141 14v x-114. 9-x-4-0-F-14-114 11v 11f 9-1-4-0-4-0-4-1-1-1 1-190 190 109 1-190 190 9-fot f-m/m m/o, r-mit mos mer min mi. אים דער שינה שינה שינה שינה ואה ואה ואה ואה ואה the of what we is a st we to open the mor my for the til to to lot lo. In the VAO 48x 484 484 41x 08x 88. ابن سعید ابو بکر محمد ۱۱۰ ۱۳۸ ۱۳ ۴۳ 46x 440 1461 146 ابن سعيد ابو جعفر احمد بن عبد الملك Por the the thin it it is in it oco oco off off off off off off off off to voo noc Pco .Po IPo 1Pc ابن سعید حاتم بن حاتم II ۱۳۳۹ ه \*ابن سعيد ابو الحسن على ١٣٤ ١١ ١١ olf 1949 1940 Pov ابن سعيد الطراز ابو عبد الله To II ابن سعيد ابو العباس FPA II \*ابي سعيد ابو عبد الله محمد بن عبد ابن سعید عبد الملک II ۱۳۵۸ ۳۵۸ ۹۰۹ ۹۰۹ ابن سعيد عبد الملك الخزن ١١٠ ٣١٠ ا ابن سعید ابو عمر II ۱۳۳۴ ابن سعید ابو عمران II ۹۲ ۲۵۷ ۳۵۷ ۳۴۳ این سعید مالک بی محمد II امم ۳۸۰ ابن سعيد محمد الاندلسي انفقيه ١٢٠ ١١

Tom. II.

سرقسطة محم ٩٠ ١٩١ ا١١ ١٩٨ ١١١ ا١١ اسعيد بن فرج II ١٩١٠ 44V II A-V-PHF MO. MIF M.M A-PA. PFA السرقسطي ابو عبد الله ۴۷۸ ۹۳۰ ه۹۳ السرقسطي الحمار II ٣٣٨ السروات آهه السروجي شمس الدين أدم السروجي على بن شمس الدين ٥٥٠ ابو السرور القائد II ااه ابو السرى سهل II ۱۳۹۹ ابين سعادة ابو عبد الله ٢٠٥ ٣١٠ ١٠٠ \*سعد الخير بن محمد بن سعد ١٩٥٠ سعد بن عبادة ١٨٧ ١٩٩ سعد بي عبد الله الحيدري ابو عثمان سعد الدين الحموى ٥٧٨ سعد الدين محمد بن عربي ٧١٥ ١١٠٠ ابن سعد الخير البلنسي ١٠٠ II ١٩٠٠ ٢٠٩ ۴٠٩ بنو سعد بن بکر بن هوازن ۱۸۵ ابو سعد المُمَّ أبو سعد بن السبعاني الحافظ II ٧١٠ أم السعد بنت عصام وتعرف بسعدونة II ١٣٩٥ این سعدون ۱۹۴۳ سعيد (الراوى) ۷۵۰ ۵۴۷ ۷۵۷ سعید بن جودی ۱۱۱ ۱۳۳۱ سعید بن حسان ۹۰۳ ۱۱۸ سعيد بن الحسين ابو المفاخر الهاشمي ١٨٠٠ سعید بن حکم II ۳۱۵ سعید بی حبید ۱۱ ۱۱ ۱۳ سعید بی خلف ۱۸۳ سعيد الخير بن السلطان عبد الرحمان سعید بن سالم المرجیطی ابو عثمان ۹۹۸ السعيد بن سناء الملك ٥٥٥ سعید بن شهر السباعی ۱۱ ۳۹ ۱۱ سعيد بن عثمان الاعناني ۴۹۴ ۹۱۸ سعید بن العاصی ۳۹۸ سعيد ابو عثمان الطليطلي ٩٣٢

110

ابن سعيد موسى بن محمد بن عبد الملك اسلطان بن ابراهيم المقدسي ابو الغتيج ١٨٨ السلطانية ٣٩١٠ السلفي احمد بن محمد الاصبهاني ابسو طاعر ۱۹۵ ما ۱۹۹ ما ۱۹۹ ما ۱۵۵ ما ۱۹۵ ما ۱۹۵ ما ۱۹۵ 190 PV- AND VIE 409 417 419 4.4 OM OVE 049 PO FF II 914 V-920 9.5 9.5 AT AVE AVE 40 tol 99 99 fv f9 سلمى جارية الحكم المستنصر II ۴۱۹ سلمى بنتَ القراطيسي II ۴۴ه سلمآس ۲۰۰۹ سلمان مولى عبد الملك بن مروان II ه بغو سلمان آآا سلبة بن احمد ١١ ٣١٣ سلبة بن شبيب ١١٨ ابو سلمة ٣. II ٣٠ ابو سلمة بن عبد الرحبن In PM II بنو سلول ١٨٥ سليم II ا سليم خان ٥٧٩ ابن السليم القاضي ١١١ ٣١١٠ \*ابن السليم ابسو بكر محمد بن اسحاق A9F 441 \*4.4 بنو سليم بن منصور ١٨٥ \*سليمان بن ابراهيم بن صافى ابو الربيع سليمان بن احمد الينيبي أبو الربيع ١١٠ سلیمان بن احمد بن یاحیی الم سليمان بن الاشعث السجستاني II. II سليمان بن ابسي حرب الغارقي علم الدين ١١٣ سلیمان بن داود ۴۹۴ ۱۸ه ۹۴ه سليمان بن داود المصرى ٩٣١ سليمان أبو الربيع السرفسطى II ٣٧٣ سلیمان بن خلف بن سعد بن ایوب بن وارث التجيبي ١١٥ سليمًان بن عبد الله بن عبد المومن ابو ابن سكينة أبو أحمد عبد الوهاب ١٩٨ ١١٩ الربيع ٥١٥ سلام بن سلام المالقي ابو الحسن II ١٣٨ اسليمان بن عبد الرحمن الداخل ٢١١١ ١١٠ ٣٠٠

肾口 بنو سعید ۱۸۸ ۱۱ ۴۴ ابو سعيد ١٨٩ ابو سعيد الخدري ١١ ١٥٩ ابو سعيد الرهاري ١١ ٣٠٠ ابو سعيد السيرافي II الله ١٧ ابيو سعيد بن عبد المومن ملك غرناطة of of of of of II ابو سعيد عثمن بن ابي العلاء المريني ابو سعيد المريني التحفيد ١٩١١ ١٩٩١ سغر ۴۰۴ سفر بن عبيد الكلاعي ٣٠٥ ابن سفر محمد II ۱۳۴ ۱۳۳ أبن سفر البريني ٩٩ ١٢٩ سفيان آنثوري ۱۵۸ II ۱۵۸ سفیان بس العاصی بس سفیان ابسو بحر سفیان بن عیینة ۴۹۹ ۹۹۱ ۱۰۰ سفيان بن عاني الجيشائي II ٣٩ سفيان بن وعب التخولاني ١٦ ٣٨ ٢٣ ابن سَفيان ابو عبد الله ١٠٣ ١٠٣ ابو سفيان ٩٩٥ ابن السقاط ١٩٤٨ سقوت الحاجب II ۱۱۹ سقیی ه۴۰ ۷۵۷ \*ابن سکره حسین بن محمد ابو علی الصَدفي ٥٠٥ ٥٠٥ ٥٠٥ \* ١٠٠ ٥٠٨ ٢٠٨ السكرى عبد العزين بن عبد الرحمان المصرى ١٥٥ ١٥٥ سکن بی سعید II ۱۱۹ این السکن ابسو علی ۴۹۸ ۵۰۲ ۱۱۰ ۱۱۸ ۱۱۸ ۱۱۸ ابن السكيت ۱۱ ۴۸۴ ۴۸۴ ابن السكين ابو على ١٠٢

ابن السنى ١٢٩٨ سليمان بن عبد الرحمن الناصر ٣١٩ ٢٣٩ سليمان بن عبد العلك ١٩٤٥م ١١٠١م ١١٠١م ١١٠١م ١٨٥ مم ١٩٥ F.W A V II سهل بن ابراهيم الغيسابوري ابو القاسم ١٥٥ سليمان بن ابي القاسم ١٩٩ سهل بن ابراهيم المساجدي ابو القاسم ١٩٨ سلیمان بن المرتضی بن محمد بن عبد سهل التستري ١١٩ الملك بن الناصر II أمَّ سهل بن سعد الساعدي ۳۸ II سليمان المستعين بَن الحكم الا ١٩٨١ ١٨٠١-١ ١٥١٠ سهل بن على التاجر النيسابوري II ٢٩ سلیمان بن نجاح آبو داود ۱۳ سلیمان بن رهب ۱۱ ۱۳ سهل بن مالك الازدي ابو الحسوم ١٣٠ ،٩۴ THE FT. F.V POP IP. II AFT سليمان بي يقظان الاعرابي ٢٦ ١١ ٣٣ ابن سهل ابراهيم الاسرائيلي ۱۹۴۴ II ۳۵۴ ۳۵۱ of mor mom ابو سليمان ١١١ ١١١ ١١١ ابو سهل II ۱۶۹۰ ابو سلیمان بن ابی امید II ۱۹۹ PM 1.1 Wemit ابو سليمان الخطابي II الم سهيل ۱٫۳ ابو سليمان داود الانصارى II ٣٥ ابن السمآن ١١ ١١٣ السهيلي الحافظ II دام السماك (ابو در الهروى) ٥٠٩ السهيلي ١١ ١١٥ بنو سماکهٔ ۱۸۸ السهيلي ابو القاسم ٨١ه ١٨ ١٢ ٢٠٢ السمح بن مالك الخولاني ١١٥ ١٩٠ ١١٨ ٣١۴ السهيلي ابو زيد ١٠٠٠ السهيلي ابو يَزبد ١١ م \*سوار بن طارق ۴۹۱ ابي السمج صاحب الزيم II ااا سودة أم المومد بي fn II ابن السمح ابو القاسم أصبغ II ١٥٥ ابن السمسار ابو الحسن ١٩٨ سوق الدواب (فرطبة) ۴۲. ابی سبعة ۸۳۰ سيبوبة الما بشه اله مده اله والم المام والم السَّمعاني عبد الرحيم بن عبد الكريم ٣٣٥ of the fun fus lat II an are now aff ابن سید ابو الاصبغ II ۱۳۳۹ 9.4 AVO OUT OF ابن السمعاني ۹۴۸ ۹۳۸ د۹۹ ابن سيد ابو العباس II ۳۱۸ ۱۳۱۹ السمناني ابو جععر ٥٠٠ ابن سيد الشاعر المشهور باللص II ١٠٠٠ VOO ACO POC .PO 9PO سمنون ۸۸۸ ابن السيد ابو محمد البطليوسي ١١٣ ٣١٥ الم سموءل ١٩٤٢ 4vt II 444 114 114 114 114 כף II און פון ייון שון פרן פרן איש שאין פרן פרן איש שאין פרן السميسر الشاعر ۱۹۰ II ۱۹۰ ۱۹۰ ۱۹۲ ۲۲۰ ۳۹۵ ابن سيد الناس II ۴۹۸ ابن سيدة ۱۱۹ II ۱۱۷ مرا ۱۲۸ مرم 0.8 F99 FFA FA. ابن السمينة يحيي بن بحيى II ١٥٥ سیر ابو بکر II ۱۳۳۳ مره ۹۸۷ السيرافي 4.0 ابن ابی السنان ۹۴ه سنجار ١٥٩ السيرافي ابو سعيد II ۱۷۰ الا ۱۷۰ السنهوري II ۱۳-۵۰ ابر. سیبی ابو حفص II ۹۹۷ السنوسي ۴۹۹ ۱۳۹ سيف الدولة ٧٠٩ ابن سنون ۴۴۴–۴ سيف الدولة بي هود ٢٨٨ 110\*

ΛП

سیف الدین ارغون ۱۲۸ ابن سینا ۵۸۵

ابن السيورى II ۱۷۰۰ السيوطى ۲۹۰۹ ۸۹۴

ŵ

الشاذلي ابو الحسن ٥٨١ مه الشاذياخي ابو عبد الرحمان محمد بين احبد ۱۹۸ ابی شاس ۳۹۹ ایی شاش ∿۹۱ الشاشي أبو بكر ٢٠١ هـ ٢٥ ماه ٥٠٠ ٩١٠ ابي الشاط ١٣٥ شاطبلا ۱۴ ۱۴ ۱۴ ۱۴ ۱۸ ۱۸ ۱۷ ۱۸ \*الشاطبی رضی الدبس محمد بن علی ابن يوسف ساه ١٠٤ ١١١ ١١٠ ١١٠ ١١١ ١١٠ ابن شاطر السرفسطى II 499 شافع بن عبد الظاهر ناصر الدين ٩٨٠ ابن شافع ۱۱۰ ابن شائع ابو الحسن ١٠٠ ٥٠١ الشافعي ١١٠ ١٥٨ الشافعي ابو بكسر ۴۹۴ ٥٠٠ ٥٠٠ ١٨٩ ٨٢٩ 1PA-4 PHP شاڪ ١١ ١١ ابی شالیب الیهودی II ۵۹۸ ابو شامة ٩٥٩ ١٨ الم شانجه بن ردمير ۱۳۰۰ ۱۳۴۸ ۲۵۳-۳-۳ شائجه بن غرسية ٣٣٣ شانجه بن فرويلة ١٣٥٥ الشاهيني أو أبن شاهين احمد المهماس VA WI WI VV VV VV \*شبطون زبناد بن عبد الرحمان بن زياد اللخمى ۴۲۱ م ابن شبل یحیی بن ابراهیم بن عثمان ۸۰۰ الشّبلي ١٧٠ شتغير ۱۴۰

شَجِاع مولى المستعين بن هود ١٥٩

الشحامي ابو القاسم ٩٤٥

الشجّري ١١١

أبس شحننة هاء شداد بن اوس الانصاري الجزيري ١٥٥ ابن شداد بهاء الدين يوسفُ بن رانع 9.0 of 0.00 شذونة ١٩٠٠ ١٩١١ ١١١١ ١٩٠١ ١٩٠١ ١٩٠١ ١٩١٩ ابن أشراحيل ابو جعفر الاندالسي ٨٠٩ الشراط القرطبي ابو القاسم ١٠٥٥ شرف اشبيلية ٩٩ ١٠٠ ١٩ ٨١ ١٨ ١٩٩ شرف الدين الجويني II ٢٣٥ ١٢٠٠ الشرف بن سليمان الآربلي ١٩١ ابن شرف ٔ Ⅱ ا،ه أبن شرف أبسو عبد الله محمد بن أبي الفصل II ٢٣٩ أبن شرف ابو الفصل II "٢٥٠ ٢٥٢ ١٥٧-٢٩١-٢٠٠ ابن شرف القيرواني ٣٣٢ II شرق العقاب (قرطبة) ١٩٩هــه شريح بن محمد بن شريح الرعيني ابو التحسن ٧١٥ ٩٩٨ ابن ابی شربیج ابو محمد ۵۰۰ الشريشي شارح المقامات ٣.٣ II الشربشي انظر في احمد بن عبد المومن \*الشريشي جمال الدين ابو بكر محمد بن احيد ١٩٨\* الشريف ١٨-٣-٠ الشربف الاصم القرطبي ٣٠٩ الشريف الرضى ٥٥ ٣١٨ ٢١٠ الشريف الطليق IPP II الشريف الغرناطي II ۱۹۱ ۱۹۱ الشريف ابو القاسم ١٠١ \*الششترى أبو الخسي على المه ١٩٥ شعبان بَن ڪوجبا II 🕆 ابن شعبان ۱۵۹ ۸۰۹ ۹۴۸ ۹۹۸

شبعون ۳۴ الشبني الله الشميس ١١ ١١٥١ شنت آشتبن ۴۴۸ شنت أقريج آآ شنت بلأية ١٧١ شنت بنجنت (قرطبة) ۳۱۸ شنتبوس ۱.۹ ۱۸ آلاً ۱۸۰ امره ۱۵۰ الشنتجالي ابو محمد ٨٨٠ شنترة ١٠٢ شنترین ۱۹۳۱ ۱۹۳۰ ۱۹۳۹ ۱۹۳۱ ۹۹۴ ابن مُستفير ابو عثمان II ۱۷۹ شنت مانكش ١٧١ شنت مرية (مرقشونة) ا√ا شنتمرية ۴۸ ۱٫۱۰ شنت یاقب (یاقوب) شنت یاقوه ۸۳ ۱۳۳ 1-1-1· شنجول ٣٨٩ ٣٨٩ وانظر في عبد الرحبي بن المنصور شنش ۱۰۴ ابن شنظیر ابو اسحان ۳۰۰ شنيل ٩٤ ١٠٨ ١٩٩ ١٩٩ مه الشهاب الحنبلي الزرعي ٩۴ الشهاب العرفى ١٩٥٥ \*شهاب الدين احمد بين عبد الله بن مهاجر الوادى اشى ٨٠٠ شهاب الدين ابن ابي حجلة التلمساني ١٩٥٠ شهاب الدين بن فضل الله II ۳۳۷ شهاب الديس يعقوب بن اخت نجم الدين II ااا ابن شهاب Io، II ابو شهاب المالقي ١١٠ شهدة الكاتبة 11 19 \*الشهيد ابو عبد الله محمد بي طافر ـــ التدميري ١١١\*. شهید بن عیسی بن شهید 🎞 🎮 ابی شهید ۸ ۳۹۱ ۱۳۳۱ ۴۹۹ ۹۰۱ ۱۳۹ ه

" 1 PA PA PA PP II PP II PA PA

ابن شعيد ابو القاسم ٥٠٠ ابس شعبة ابو محمد عبد الله الوادي اشی ۳۳۸ II ۱۳۳۸ الشعبي السما شعلة ٢٧٣ شعیب ۹۴ه شعیب بن سبعون الطرطوشی ابومحمد II 44 شعیب بی سعید ۲۱ه ابن شعيب ابو حامد الحسين ١١ ١٨٩ ابن شعيب ابو الاحسن على ١٦ ٣٨٩ ابن شف الليل انظر في محمد بن ابراهيم ابن الشقاق احمد اً آارا شقر جزيرة Ⅱ ا الشقراطيسي ٩٣٥ شقران ابو محمد عبد الباقي الزعري ٩٨٠ 174 II A9 18.5 19A 5-141 150 170 mail ام وقعة شقندة Idans la note) وقعة الشقندي ١٣٠ من ١٥٩ من ١٥٩ ١٣٠ ١٥٩ ١٥٩ Pol 101 10. 179 II شقوبية ١١٣٣ شفورة ١٨٧ ١١٣ الشقوري ابو جعفر ٨٥٩ ابن شقير التاج ١٩٩١ ابن شکر ۱۹۱ شلب ۱۰۴ ۱۱۱۱ ۱۳۱۱ ۲۳۸ ۹۰۹ الشلبية II ١٣٩ شلطیش ۱۰۴ ۱۸۹ شلمنقلا ١١٣ الشلوبين (الشلوبيني) أبو على عمر ١٣٠ ١٠٦ 11. 110 II APP APP 4P. 411" 4.. 099 09A v9v f9. 1901 1914. 1915 شلير ٥٥٨ ابن شماسلا ۱۸۴ شَمَر بن ذي الجوشن الكلابي II ١٠ ا٣٩ ابي الشمر عبد الرحمي II ٩٠ II شمس الدين الاسدى الطيبي ۴۴

شبس الدين بن منقذ ٣٠٠

شعية ٢٩٥

شيبان بن امية القتباني II اسم الشيباني أبو المظفر هـ٩ ابن ابی شیبه ابو بکر ۱۱۴ ۱۱۸ س ۱۱۸ ۱۱۱ ۱۱۵ شيرة اللا

ابن شهید احمد بن عبد الملک II III | بنو شهید ۱۵۰ II اس ابن شهید ابو عامر ۱۵ مس II ۱۹۵ ۱۹۴ ۱۹۰ ابن شودکین ۹۹ه FIF FO FOF MY TON-TET IVA ابن الشهيد عبر II ۱۲۸۸ ابن شهید عیسی ۳۱۲ II ابی شهید ابو مروان II ا۱۷ ۱۷۱ ابن شهيد ابو المطرف عبد الرحمن II 169

ص

این الصابونی ۳۴۸ II ۳۴۹ ابن الصاحب ٢٩ ابي صاحب الرد II ۴.۰ ابن صاحب الصلاة ١٠١ ١١١١ ١١٣ ١١١١ ١١١١ ابن صاحب الصلاة الباجانسي ١٨٤ ١١٠ ١١١١ ابن صاحب الصلاة ابو جعفر عمر II ٣١٩ صاحب القبلة ابو عبيدة مسلم بن احمد 100 II صاحب الوثائق وهو قاسم بن محمد II ۱۱۷ ابس صارة (سارة) الانتخاسي ١٠٨٠ ٨٠٠ ٩٠٨ 4.4 PAF PP. P.9 P.F P9 P9 P1 PAI 160 II 44 404 4149 OUP PAP FAS FUS FIX FAX FOX ابن صارة ابو العباس II ۱۳۹۹ ابن صارة ابو محمد Mo II ۱۲۱۰ ابن صاروا شهاب الدين اليعلى ١٣٩ صاعد البغدادي اللغوي ٣١٠ ١٣٨٣ ١١٥ 149 4 -- of II my 489 of صاعد بن احمد الطليطلي ابو القاسم ٩٠٥ m II صاعد بن مخلد ۲۲۹ صالح البرغواطي IT II صالبت بن شریف ۱۳۵ II ۱۳۴ مراه ۱۸۰ صالم الغنوى II ٣ ابن صالح ابو عبد الله ١٠١٠ ١٠١ الصالح بن الملك الكامل ٩٨٩ صالحة بما ابن الصائغ اه الا ۱۹۴ II ۱۹۴ ۱۹۳

ابن الصباح ۲۱۲ ابو الصباح بن يحيى اليحصبي II ٣٣ ٣٣ hd him ho he الصباغ ابو الغرج الهيثم II ٩٩ أبن الصباغ ابو الحسن ٩٠٥ صبح البشكنشية ام عشام المويد ٢٥٩ ٣٩٩ ١١ ٩٠ ١١ ٩٠ صحراء بوش ۱۰۰۷ الصاخرة ۴۷۰ ۹۴۳ صامخرة أبنيون الاا صحّرة بلاي ۱۷۴ سدا اس الصدر بن الانمى ٩٠ الصدقى ١٤٨ الصدقي ابو بكر محمد بن احمد ٩٩٠ الصدقى ابنو على ١١٠ ٥١٥ ٥٩٥ ١٩٠ ٨١٨ ٩.٩ صدقة بن محمد بن مروان الدمشفي ₽₩ II أبن صدقة ابو محمد المنكبي ٩٠٥ ابن الصفار ابو سعد ۱۹۵ ه۸۸ ابن الصفار ابو عبد الله II ۱/۲ ۱۹۴۲ ابي الصفار ابو القاسم II ١٥٥ صفاييا الملوك ١٩٢ الصفدى صلاح المدين ٢٥ ٥٨ ٢٥٠ ١٥٨ مره NO VIP-11 OF 174 PIA 09A 179A 117A 177A V-7 411 PAP O. II 4P9 4PP 4.9 9.4 AVP vi. v.9

الصمادحية (المرية) ۴۴۴ ابن الصمة ابو الأجرب جعودة الكلابي IF. II الصميل بن حاتم ١١٠٠ ١١١ ١١١١ ١١١ ١١١ ١١١ ١١ PH 19 PI .4 44 44 PM صنم قادس ۱۴ مــ مــ مــ ۱۴۵ ۱۴۵ ۱۴۹ منهاجة ٢٥٨ II مهم عما ما الصنهاجي ابو عبد الله ١٩٥ الصنهاجي على بن تميم ٩٠٥ الصنهاجيون ١١٠٠ الصهريج ٩٩٥ صهیب ۱۹۳ ابن صواب ابو القاسم ٥٩٥ الصيدلاني ابو جعفر ١٩٥ الصيرفي آبو عبد الله ١١٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١١ ١٨ ١١ ١١ ١١ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ ١٣٠ الله اليمنى ١٠٠ الصيف أبو عبد الله اليمنى ١٠٠ ابتى الصيقل ابو سعيد عثمان بس سعد II up 9.0 Pen Pla eva 7.0 الصين ٥٩٨

صفوان بن ادریس المرسی انظر فی ابو بحر | بنو صمادح II ۱۸۷ صفوان بن صالح ۱۱۴ ابن صَفوان الخطيب II ٩٩٩ صفى الدين احمد بن سعد المرنفاني صفى الدين ابو محمد عبد الله بن على صنم جليقية ١٣٥ م١١ 149 II صفین ۱۴۹ الصقالية ٨٨ ١١ الصقلي ابو الحسن بن المفرج ١٨٩ الصقلي عبد الحق ١١١٠ صقلید ۸ ۱۳۹ ۱۳۹ ۱۳۹ صلاح الدين انعلاثي ٥٧٨ صلاح الدين يوسف بن ايوب ٢٩، ١٥٥ ٥٥٠ FV 11 A9A A9V V19 V19 ابن الصلاح ابو عمرو II ۹۴ ابو الصلت امية بن عبد العزيز ١٣٥٥ إبن الصيرفي الغرناطي ١١١١ ١١١ ola fiv الصايحي II 164 أبي صمادح ١٠٨ ٢٨١ ١١١ ١١١ ١١١ ١١١ ١٢١ ١٢٩ ابن الصيقل محمد بي على أبو مروان THE PUR THE PAR PAR PUR PUR PUR PUR PUR ٥٠٠ الصيمري ١٠٠١ ١٩٠١ ١٩٠١ ١٩٠١ ١٩٠١ الصيمري ١٠٠٠

ڻ

الصراب ١٣٥٥ \*ضرغام بن عروة بن حجاج بن ابى فريع ضمام بن عبد الله ۹.۳ صبرة بن بكر بن عبد مناة ١١٠ الصياء الم ١١٩ ضياء الدين II ۴

ابن صابط ابو الوليد النحوى المالقي | ابن الصحاك الحسين II ١٩٣٩ ₽. II ابن انصائع II ۱۳۴ ابن الصائع ابو على ١٩٣٨ بنو عبة ١٨٥ الصبى أبو جعفر بن عميرة Il الم للصبى المنجم أأأأ الصحاك بن قيس الفهرى II الما الم

٩٨٧ وانظر في البعتصم

ابی الطباع ابو حفص ۴۴۸ طابة ١١٤ طارى بن زياد ٥٠ ١٠٠ ١١٠ ١١٠١١ - ١٠٠٠ الطبراني آبو القاسم سليمان بن احمد v-0-14-1-14. 4-4-1-10. 4-4-0-1-10. AFY AFO الطبراني معجم ٥٣٥ ٨٩٥ ٥٨٥ v II 19. F-W-W ابن طبرزد ابو حفص عمر ۱۴۰ ۴۷۰ ۱۹۸ مهم ۱۹۱ \*طارق بن موسى بن يعيش أبو ألحسن الطبرى آلزين محمد الس (او ابو محمد) ۴۱۱ ۱۸۳ ۱۸۳ الطبرَى الشّهاب ٥٩٨ ١٩١١ طالب الصورى ١٩١٨ الطبرَى ابو العليب ٥٠٠ ٧٠٠ ابو طالب آ<sup>آگ</sup>ا الطبرى ابو عبد الله ٩.٢ أبو طالب بن غانم ۴۴۱ ابو طالب المتنبى II ١١٣٠ الطبرى محمد بن جربر II ۱۱۱ الشبرى أبو مشعر ١١٣٠ طالقة المسر ١٩ الطبني II ١٣٠٩ ١٢٥ طالوت بن عباد ٥٩٨ الطابئي زسادة الله بن على النميمي ابو "طالوت بن عبد الجبار ١٩٨٠ طالوت العقيم ٢١٩ طاهر أبو التحسام ١١٧ \*الشيني ابو موهان ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۰ ۱۰۹ \*سُوَّرُ أَبُو التحسينِ الاندلسي ١٠٠٠ طاهر بن مفوز ابو الحسن ١٩ ٣٠٨ الطحّان ابو العاسم ١٦٠ \*ابن طَّحَانَ ابنو ألانبيع عبد، العربير ٢١١ طاهر بن هشام ابو عثبان ٥٠٠٠ الطائحضحائتي ١٠٠٨ ابن طاقر ۴۴۴ أابن الطراح ١١٠ ،١٥ ١١٠ ابن طاهر ابو عبد الله محمد الخزرجي طراد بن مهلهل الرينبي ٢٠٠ اده ١٥٣ د١٠ الدائي ١٣٠ ١٥٥٠ ١٢٥ ابن طاهر ابو عبد الرحمن II ۲۰۰۸ بنو طاهر II ۱۹۰۰ ابو ناهر الاصفهاني الوتابي ۱۹ الطراز أبو عبد الله بن سعيد H II ابن الشراوة أبو الحسين النحوى ١٠٠ ١٣١ 459 PVP PYI IF. IFO II \*أَبُو الطُّورِ الأنْدلُسِي ١٠٩\* طرب (جاریه) ۱۱۱ ۱۹۴۱ طرسونة ١١٠ أ ١١ ١٠٠ ابوطاعر التميمي ١٠١ ابو طاهر الجياني المشهور .. بن ابي رصب طرناوشة ١٩ ١٩ ٣٠٩ ١١ ١٧٣ الطوطوشي اسماسه 11 ppg pm, mp ابو النائر الخشوعي II س الطرندوشي ابو بدر بن الوليد ٢٠٠ ٢٠٠ ٣١٠ ابو طاهر الخطيب الموصلي ١٠ ابو طاهر المخلص II ،، ابن ابي طاهر II ١١٨ 9.4 4.1 1.9 1.4 4.v 54- 741 17. ضركوفة الدم ١١٦ ١٣٠ ١٣٩ ١٣٠٣ ١٣٠٣ طروب جاربه عبد الرحمن الاوسط ٢٢٠ م ابن ابی طاعر احمد II ۱۴ التَّباخِ ابَو محمد II II طردنة ١١٢ الملباع ابو جعفر احمد الغرديلي ١٢٠ ٨٢٠ شربف البويرى ١٠٠ ١٩١ ١٥٩ اما طريف بن مالك النافعي ١٤٣ ابن آلطباع احمد بن على الم ١٩٣٠

ابي طريف مولى العبديين II ١١١ ابن طریف ابو آلولید ۱۳۳ ه۱۰ م۰۱ سا ۳۰ ۱۳۰ ا الطّغراءي ١٩٩٨ الطغمي ١١ ٣٠٨ ابن الطغيل ١٩٩ II ١٩١ أبس الطغيل بس عظيمة أبو الحسين الاستان 🎞 ۴ ابي الطلاء II ٩٩٠ الطلاع ١٩٩٨ طلبيرة ١٩١ ١٧١ ابن طلحة ۴٧٨ ابن طلحة ابو بكر محمد الاشبيلي ٣٢. II ابن طلحة ابو جعفر احمد ٣٠٠ ٢٠٠١ طلمنكة ١٠١١ الطلبتكي ابو عمر ١٠٥ ٨٨٨ ٨٧٩ ١١ ١٥٨ طلوبش بن بيطة ٨٩ طليارش ۳۹۸ طليطلة ٢٠٨٣-٩ ٩-٣-٨-٩ ١٠١١ طيزناباذ ١١٠ اس ۱۹۳۱ م ۱۹۹ م ۱۳۱۱ م ۱۹۱۱ م الطينة عدم المراج الطينة عدم المراج الطينة عدم

VFN 9V0 9VP 9VF II PFV PFF F-PP-P9. vvv vvř الطليف القرشي ٣١٢ II ابي طملس ١٥٦-٣-٩ الطّندتاي وهو ابو محمد عبد الوهاب ابن عبد الله بن عبد الوهاب II ۴۴ طوطة ملكة البشكنش ١٣٣٤-٥ این طوفان II ۳۲۳۳ طُولُو ه٣٠ بنو طولون ۱۸۵ \*الطويجي ابو اسحاق الساحلي ٥٨٩ ابن الطويل القائد II امم الطيالسي ٥٣٨ ابن الطيب ابو بكر ٥٠٩ ٥٠٠ ٩٠٨ ابن الطيب ابو الفاسم البغدادي ٥٥١ أبو الطيب انظر في المتنبي طيبة (المدينة) ١٨ ١٠٠-١٠٠٩

ظ

طافر الازدى الصفى ١٨٥ الظافر بن آنى النون ۴٣٠ الطافر بن المعتمد بن عباد ١١٠٣-٣ ابن طَافر ١٩٦ ما ١١١ ١١٠ ١١١ ١٧١ ١٧١ ١٧١ طهير الدين طعتكين بن ايوب ١١٧ איין זוף זוף אוף אף

الظاهر بن الناصر ٩٠٠ الطاهري ١١٢ ظفر البغدادي II ۱۹ الله محدد بن الله معدد بن الله محدد بن محدد بن الله محدد بن احبد ۲۹۷

ع

العادل ابن المنصور II ۱۹۹۷ ابن العادل بن ايوب الملك الكامل II ٥٥٥ عازى بن ابى الفصل الحلاوى الله عاصم ١١٦ إعاصم بن مسلم الثقفي II الله Tom, II.

العايد ٥٥٥ \*ابن العابد أبو الحسن على ١٠٠٠ عابدة المدنية ١١ ٩٩ \*ابس عات ابو عبر احمد بن فارون ۱۰۱ عاشر بن محمد ابو محمد ۱۰۰ PHO PPO "YA" AVA II PA 12 10 190 190 190 19 11 11 11 100 000 111

بنو این ایی عامر ۱۲۸۸ این عاصم ۱۳۳۱ ابي عاصم عبد الله II ۱۹۷ عاملة مما بنو عاملة ١٨٨ این عاصم قیس II ۱۹۸۸ ابس عاصم أبسو يحيى الوزيس القاصى أبن عائش أبو جعفر II مما عثشة ١١ ٢ ٢٢ v99 v9v II ام عاصم زوجة لذريق ١٧٨ عائشة بنت احمد القرطبية II اس العاصمي أأ س ابي عائشة ال ۴٥٥ و٥٥ و٥٩ و٥٩ ابو العاصى غالب بن امية المورورى ١٣٥٨ ابن عائشة داورد من قواد ابن تاشفين ۱۱ ۴۸۴ ا أبن ابي آلعافيلا ١١٩ بنو ابی العاقیة ۱۲۹ انعالی ادریس الحمودی II ۱۳۵ ۱۳۵ عباد بن الحريش II ٢١٠٠ عباد بن محمد بن عباد ۱۳۳ العامدي العلى ٥١٠ عامر بن خلف السرقسطي ١١٠ ١١٧ ابن عباد ۱۹۱ ۱۸۰-۱۳ ۱۳۱۹ ۱۱ ۱۹۳۷ ابن عباد (جد البعتيد) ٢٩. II عامر بن درستم الحميري II ۱۳۹ عامر العبدري II ۱۷ ا۱ ابن عباد أبو عم ١٨٨٠ ١٩٠٨ عامر بن نذَّير ابو عبر ۸۷۴ عباده الام عامر بن هشام الغرطبي انظر في ابو القاسم عباده الشاعر II ۹۸ ابس عامر ابو أسحاق -- الهمداني عبادة بن الصامت ١١١ ١١١ ١١١ عبادة بن عبد الله بن ماء السباء انظم الطوسى ١٥٩ ابن عامر أبو المعالى المهلب IA IA الم في ابو بكر پلو عامر آ۱۰ه ابن عبادة أبو بكر القزار II ٣٣٠. II ابو عامر II ۱۳۱۴ ابن عبادة ابو عبد الله محمد II ١٨٨ ابو عامر البرياني II اه ابن عبادة محمد II الم ابو عامر بن التجد II ۴۹۸ ابو عبادة البحترى انظر في البحتري ابو عامر السلمي ٨٢ العبادية جارية المعتصد II الم العباس بن ألاحنف IM II ابو عام بن سنون انظر في ابن سنون ابو عامر بن شهيد انظر في ابن شهيد عباس بي اصبغ ۹۴ \*أبو عامر بن عيشون √√\* أبو عامر بن الفرج II ۴w العباس بن عبد الملك ٥٥٩ عباس بن عمرد الصقلي II الا \*ابو عامر آلمتباری ۱۰۰۳ ۹۰۰ عباس بن فرناس ۱.۱ ۱۱ ۱۹ ابو عامر بن مسلمة II ۱۳۳۹ هسر ۱۳۹۰ وج العباس بس محمد الحداد التنيسي ابو ابو عامر بن المظفر بن ابي عامر II ١٣٩١ الغصل II الم ابو عامر بن ينف ١١ ۴.۴ م ابن ابي عامر انظر في المنصور این عباس ۱۷۱ ۱۳۳ ابن ابی عامر ۲۸۰ ابن عباس ابو جعفر احمد II ۱۳۵۹ ابن ابی عامر عبد العزیز II ۱۹۹۸ أبن عباس أبو عبد الله الوزير II ١٠٠٠ ابس أبى عامر ابو التحسين بس ربيع ابن عباس بس يحيى بن غريب القواس البغدادى ابو بكر ١٣٥ الأشعرى ٥٥٥ السا

FHF II

1111\*

عبد الله بن احمد البقني ابو الغرج ١٣٠ بنو العباس ١٥٩ ١٧٩ ١١١ ٢٠١ عبد الله بن احمد التميمي ١٣٤ ابو العباس ١٠٠ عبد الله بن احمد بن حنبل ۴۹۴ ۸۹۰ ۸۹۰ ابو العباس احمد الاشبيلي II ه اا عبد الله بن احمد السرقسطي ٢٥٩ II ابو العباس احمد بن بلال II ۱۳۹۹ ابو العباس احمد الخورجي القرطبي ١٩١ ا١٩ عبد الله بن احمد القرشي ابو الحسين ٨٩ عبد الله بن احمد المالفي قاصي غرناطة ابو المباس احمد بن شكبل الشريشي HEPP II ابو العباس احمد بن كمال II الام الو العباس الاعمى II الام عبد الله بن احمد بن محمد الداوردي ابو الحسن II ام ابو العباس التطيلي II ١٥٩ عبد الله الآستجي ٩٩٠ عبد الله بن برى المصرى ابو محمد ١١٩ ابو العباس الجراوي II الم ابو العباس الجرجاني ٥١٠ عبد الله بن بلفين بي حبوس II ٢٠٨٥ ٣٨٥ عبد الله بن البياسي ابو محمد ١٠٥ ابو العباس الجوزي ٢٩١ عبد الله بن حاتم ١٠٥٠ ابو العباس بن الجيار II الم عبد الله بن خالد ١٩٩ ا٩٨ ١٩ ١٩ ١٩ ٣٠ ١٩ ابو العباس بن الحاج الاشبيلي II جم ابو العباس السبتي ألم ١٨ ١١ ٢٠٩ ٢٠٩ 10 me m عبد الله الرشيد II ۴۱۴ أبو العباس بن السّعود II مـم عبد الله بن الزبير ٣٩٨ ابو العباس بن صقر الغرناطي II ١٥٠ عبد الله بن سعد II م ابو العباس عبد الله بن الأغلب II ١٩ ابو العباسُ الا العذري II الم عبد الله بن سعد بن عثمان الم عبد الله بن سعد بن عمار بن ياسر ١٦ ٣٠ ابو العباس العزفي ١٠١ ١٨٠ عبد الله بن سعد اليانعي اليبني ا٨٥ ابو العباس بس آلغماز البلنسي القاشي عبد الله بن السبط II ١٩٥٥ 446 406 464 II عبد الله بن شماسة الفهرى ١١ ه ابو العباس بن القاسم II ۴۲۳ عبد الله بي الشهر Fif II ابو العباس القسطلاني ۴۹۷ ۴۹۷ عبد الله بن طاهر ٢١٩ ابو العباس القياجاطي ۴۲۹ II \*عبد الله بن طاهر الازدى ابومحمد ١٠٠٠ ابو العباس اللص II ١٩٩٩ \*عبد الله بن طلَّحة بن محمد ابو بكر ابو العباس المالقي II ٢٣٠٠ اليادي ٥٠٠٠ ابو العباس بن مضاء II ۴۴۷ عبد الله بن ظاهر ٩٣٠ ابو العباس النباتي II الله اله عبد الله بن عباس ۱۱ ۴ ه ۱۱۱۳ ۲۲۹ ابو العباس بن ولآد ۴۷۳ ۴۸۴ عبد الله بن عبد الحكم انظر في ابن عبد بن احمد الهروى بن السماك ٥٠١ م٠٠ النظام عبد بن زمعة II ۴۸ عبد الله بن عبد الحكم ٥٥٥ عبد الأعلى بن موسى ١٧٩ عبد الله بن ابراهيم بن الحجارى ابو عبد الله بن عطية ابو محمد ٥٥٨ عبد الله بن على ١١١ محبد ۳ عبد الله بن ابراهيم بن عمر بن ماس ١٩٩٨ عبد السلة بن على بن احمد البغدادي ابو محمد مجم عبد الله بن احمد ١٩٥ | \*عبد الله بن محمد بن مرزوق اليحصبي عبد الله بن على الباجي ١٨٠ ابو محمد مه عبد الله بن على بن التجارود ٣٩٣ عبد الله بن على بن سويدة ابو محمد ١٣٥ عبد الله ابو محمد II ١٣٩١ عبد الله بن مروان ۱۴۸ عبد الله بن على بن عبد الله بن عباس عبد الله بن المستورد بن شداد الفهري 19 II عبد الله بن عبر 11 9 ادا ma II عبد الله بن مسعدة الفزارى II اسم عبد الله بن عمرو مم II م عبد الله بن عمرو بن العاص ١٠٨ ١١ ٣٨ عبد الله بن مسعود ١١ ١٥٨ ١٥١ عبد الله بن المعتمد انظر في الرشيد ft f. عبد الله المعمر ١١ ٣٣ عبد الله بن عمرو الانصاري II ۳۳ \*عبد الله بن عيسى الشلبي ابو محمد عبد الله المغاور ابو محمد ٣٠٠ عبد الله بن المغيرة الكماني ١٨٣ II ا عبد الله بن الناصر II ه٣٩ ٣٩٠ \*عبد الله بن عيسى بن عبد الله \_\_\_ عبد الله بن نافع آلمدني ۴۹ ۵۳ مهم ۸۹۴ ابن ابی حبیب اهه عبد الله بن نصر الله المخزمي ٥٣٥ عبد الله بن فرج اليحصبي المشهور بابن عبد الله بن وهب ۴۹۱ ۴۹۱ آره الغسال II ١٧٠٩ عبد الله بن يحيى بن زكريا ابو بكر ١٠٠٠ عيد الله بن قاسم بن علال ١١ ١١١ \*عبد الله بن يحيى بن محمد بن بهلول عبد الله اللاردي الاصبحي ابو محمد السرقسطي أبو محمد ١٣٥٠ القاضى II دواً عبد الله بن يزيد ١٨٥٩ عبد الله بن نهيد x عبد عبد الله بن بزيد بن اسيد ١٠٠٠ عبد الله بن ماكان II اه عبد الله بن يُزيد التجبلي انظر في ابو عبد الله بن المبارك ١١١٨ عبد الرحبن عبد الله بن محمد ١٩١ ٢٣٦ ٥٩٨ \*عبد الله بن يوسف القصاعي ابو محمد عبد الله بن محمد القاضي II ٩٧٩ عبد الله بس محمد بين ادم القاري **\***9.v عبد الله بن يونس ١١٨ الخراساني II 90 عبد الله بن يونس العريف ٣٨٨ عبد ألله بن محمد بن اسماعيل ابو ابن عبد الله ابو محمد ١٩٥ محبد ٦٥٠ عبد الله بن محمد بن حسن بن ابو عبد الله ۹۰ أبو عبد الله الايسر السلطان II امم الم عطية دده عبد الله بن محمد الخزرجي ابو ابو عبد الله الباكوري ١٠١ المظفر دده ابو عبد الله التجيبي II المال \*عبد ألله بن محمد بن خلف ابـو ابو عبد الله التنسي II w ابو عبد الله الجبلي الطبيب القرطبي محبد ۱۹۰۰ عبد الله بن محمد الطائي القرطبي ٥٣٥ 11 4.0 14p \*عبد الله بن محمد بن عبد الله بن ابو عبد الله الجذامي II ١١٣٣

ابو عبد الله الجزيري II ٢٩٣

عامر بن ابي عامر المعافري ٩٠٠

عبد الله بن محمد بي على ١١٠

أابو عبد الله محمد بن محمد بن الناصر III PP4 أبو عبد الله محمد بن ميمون الحسيني ь**.. п** أبو عبد الله محمد بن يحيى القلفاظ 04A II ابو عبد الله المقرى التلمساني ٣٩٩ أبو عبد الله المنصَّفي ااا ابو عبد الله بن منصور بن الحصرمي II ma ابو عبد الله بن نوح ١٦ ١٨م ابو عبد الله بن وزير الشلبي II ١٩٥٥ \*عبد البربن فرسان مـــ الغساقي ٨٨٠ ابن عبد البر ١٠٠٩ ١٣٣ تا ٣ ابن عبد البر الشنتريني ابو عبد الله II مال ابن عبد البر ابو عمر ٨٠٥ ١٣٥ ١١٥ ٩١١ ٥٩١ 11 PA AL ANA PPA II AT AT PI MILL AT 404 FFF 109 10A ابن عبد البر ابو محمد IT ۱۹۹۹ ابن عبد البر ابو يوسف ١٩٥ عبد الجيار بس حمديس انظر في ابي حمديس عبد الجبار بن ابي سلمة بن عبد الرحمن لبن عوف آ۱۸ II ه ۴۴ عبد الجبار بن عبد الرحمن الناصر ١٣٠٩ عبد الجبارَ بن المعتمد ١١ ١١٠٥ عبد الجليل بن وهبون المرسى انظر في ابن وهبون \*عبد الحق بن ابراهيم بن محمد بن نصر المعروف بابن سبعين قطب الدين ٥٩٠٠ عبد الحق الاشبيلي أبو محمد ١١٥ ٩١٥ 900 IPP FV II A99 A.9 A.V VIF عبد الحق الزهرى القرطبي ابو محمد 11 414 ابوعبد الله بي محمد بن فتح الانصاري ١١ ٥٠ معد الحق بن على بن عبد الله ابو محمد ۱۴۷ ابو عبد الله محمد بن ابي الفصل عبد الحق بن غالب بن عطية انظر في

ابو محمد

أبو عبد الله الحوضي التلمساني II ١٩١٣ه أبو عبد الله الوازي II 44 أبو عبد الله الزياني سلطان تلمسان II ٩٣٠ه ابو عبد الله بن سعادة الشاطبي ٧١. ٢٣٠ ١١ ابو عبد الله بن شبرين القاضي ١١، ١١ ابو عبد الله الطنجالي II ا٧٩ ابو عبد الله بن عبد الله بن عبد المنعم الحميري II آ١٩٩ أبو عبد الله بن عبد العزيز II الساس ابو عبد الله بن عسكر المالقي II ٩٣٩ ابو عبد الله بس عبر الاشبيلي الخطيب off II ابو عبد الله غريب الثقفي القرطبي II ١٩٥٩ أبو عبد الله القرشي الهاشمي ٢٩١٦ أبو عبد الله القرطبي الكانب FPA II أبو عبد الله القضاعي F. II ابو عبد الله محمد بن الجلاب الفهرى of. II ابو عبد الله محمد بن ابسي الاحسن سلطان غرفائة II ٨٠٨ ٣٨٨ ٥٨٨ ابعو عبد الله محمد بن ابسي خالص الرندى II ۴۸۳ ابو عبد الله محمد بن سائم القيسى II ااه ابوعبد الله محمد بن سعد المدعو بالزغل AT AL ALD ALP ALL II ابو عبد الله محمد الشلبي ۴٩٨ II ابو عبد الله محمد بن صالح الكناني أو الكتاني الخطيب II ١٩٣ ٩٩٣ ابو عبد الله محمد بين عبد الله بين عابد الراوبة II ٩ ابو عبد ألله محمد بن عبد الله العربي العقيلي II هام الله ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي عیسی ۳۷۱ أبو عبد الله محمد الفزاري II ۱۹۴

التونسي II ۱۹۵۸

عبد الرحين بن طريف II اا عبد الرحمن الطافر بن ذي الغون ٣٣٠ عبد الرحس بن عبد الله بن علوان الحلبي داه عبد الرحمن بن عبد (عبيد) الله الغافقي 11 9 II MIF 19. IN 4-160 عبد انرحمن بن عبد الحكم ۱۲۱۰ ۴۱۸ ۴۱۴ عبد الرحمن بن عبد الملك بن سعيد 364 II عبد الرحمن بن عبيد الله بن الناصر ١٨٩ عبد الرحبي بي عثمان القشيري ٥٥٠ عبد الرّحمن بن علقمة اللخمي II الا ١١ عبد الرّحبن بن عوف II ه عبد الرحمن بن الفرفور الدمشقى ٣٠٣٣٣ عبد الرّحمن بن فطيس ٣١٠ عبد الرحمن بن القسم العتقى ٢٩٩ عبد الرّحمي بن القاسم المغيلي ابو القاسم fo II عبد الرحمن بن ڪثير ١٤٠٠ عبد الرحميّ بنّ ابي ليلي ٩٣ عبد الرّحمن بن محمد الخزرجي ابو القاسم ا.٩ \*عبد ألرحمن بن محمد بن عبد الملك بن سعید ۱۰۰۰ عبد الرحمن بن محمد بن مغاور السلمي ابو بکر ۹٫۵ II ۳۲۳۳ عبد الرحمن بن محمد النفطى ابو القاسم ااااً عبد الرحمن بن محمد بن فاشم ائتجيبي ٣٠ عبد الرحمن المرتضى انظر في المرتضى عبد الرحمن بن معاوية الداخل ١٤٨ ١٥١ 14 P. 100 0-1-1 111 1-19. 100 170 140 9 FF F1 F. PA-IV IF II 9.P 29 41 4P9 F91 عبد الرحمن بن مغيث II ۳۱ ۷ ا عبد الرحمن بن مقانا انظر في ابن مقانا عبد الرّحمن بن المنصور بس ابسي عامر عبد الرحمن بن شيخ الأسلام عماد الدين ٢٢ 90 II MAY MY9 MPA 9-A-PVV

عبد الحق المرسى ابو العلى II . II ابن عبد الحق آبو جعفر اله ابس عبد الحق ابو الوفاء "٥٥٥ ابوعبد الحق المهم ابن عبد الحكم ١٥٠ II ١٨ ١٣٠ ١٠ ابن عبد الحكم محمد بن عبد الله II الله عبد الحميد بن لاطون II ١٨٠٨-٨٣٠ ابن عبد الحميد البرجي II ١٩٠٠ عبد الخالف بن ابراهيم آبو القاسم II ؟؟ بنو عبد الدار مما ابن عبد الدأثم ١٩٨ ابن عبد ربد ۱۲۰ مم II مه ۱۹۹ ۱۳۰ ۱۹۹ ۱۳۹ 40° MAF MAT M.W MI 1991 عبد الرحمن بـن احـمـد البنصروى ابــو سعيد ً ١١ ٢٩ عبد الرحبن بن اوس البزني ۱۲ ۳۹ عبد الرحمن بن بشير اله عبد الرحمي بن ابي حاتم انرازي II ۴۳ II عبد الرحمن بن حبيب ١١٤ الآ ٥-١١ الم الم عبد الرحين بن حبيب بن ابي عبيدة ابن عقبة بن تنافع الفهرى II "II عبد الرحبن بن حسان الكلبي II ها عبد الرحمن بن الحكم الاوسط ١٩١ ٢١٩ און ונש וויין ויין ייין זג וו פין ייג פת די or fo fif mir-ratifo 1. \*عبد الرحمن بس خلف التجيبي ابـو البطرف ٢٩٨\* عبد ألرحمن بن رافع ١٥٥٩ عبد الرحمي بن ربيع الاشعرى ۴.۹ عبد الرّحبن بن رماحس ۱۴۸ عبد الرحمن بن زرياب ۱۲۲ ۱۱ ۵۸ ۸۹ عبد الرحس بن زياد ١٨٥٩ عبد الرحمن بن زياد بن انعم الا ۴. II عبد الرّحمن بنّ سليمان بن طُرخان ٨٩ عبد الرحمي بن شماسلا بن ديب المهرى ابو عمرو 🏗 🛱

عبد الرحمن بن الشمر II 4.

عبد العزبز بن ابس آلحس المريني ابو فارس هُجُهُ عبد العزيز بن شعيب III III عبد العزيز الشعيري مم \*عبد العزيز بن عبد الله بن ثعلبة السعدى الشاطبيُّ أبوُّ محمد ٨٩٠ عبد العزيز بن عبد الله ابو محمد الم عبد العزيز بن عبد القادر الكتاني ١٣٩٨ عبد العزيز بن عبد المومن الحراني ٥٨٥ عبد العزيز ابو المبارك ٥٥٥ عبد العزيز بن مروان ١٥١ ١٧١ الما ١١٢ ١١ ع عبد العزيز بن موسى ١٩٤٠ الاصم مداا , II 19. ابن عبد العزيز ابو بكر III ۱۹۹ ۳۸۹ ۳۸۸ ۳۸۸ ابن عبد العزيز ابو عبد الله II مم االم ابن عبد العَزيز عبد الملك بن مروان 19v II ابن عبد العزيز مروان ملك بلنسية II السيد العزيز ابو المطرف II السيد عبد العظيم المنذري ٨٨٠ عبد العليم بي عبد الملك بي الملك بي حبيب القصاعي الطرطوشي II ١٥٠ عبد الغافر ٥٠٠ عبد الغفار بن حبيد اليحصبي II ٣٣ ابن عبد العُقور II ۱۳۳۳ ۱۳۳۳ ا عبد الغنى ١١٩ عبد الغنيّ الحافظ البصري II اا عبد الغنى بن سعيد ابو محمد II ۴ عبد الغنى بن ابي عقيل ١٩٨

عبد القادر بن الحناط ١٨٩ عبد القاهر الكريزي IIf II

الموصلي II 🖟

عبد العاقر بن محمد بن عبد الرحمن

عبد الرحين الناصر ١٠١ ١١١ ١١١ ١١١ الج | عبد العزيز بن جعفر الفارسي ٥٥٠ ميد العزيز أبو الحسن ٥٠٠ "٣٠٠ الخ ١٠٠٠ أبو الحسن ٥٠٠ من العزيز أبو الحسن ٥٠٠ العسر ١٠٠٠ من العربر بن أبي الحس 449 448 عبد الرحمن بن فشام الاوسط ١٩١ عبد الرحمن بن فشام المستظهر ١٩١ م١٦٠٩ عبد الرحمن بن يوسف بن عبد المومن بن علی ۱۰۵ عبد الرحمن بن يوسف الفهرى ١١ ١١ ١١٠ ١١٠ ابو عبد الرحمن الجبلي الا الله الله الله الله F. 149 ابو عبد الرحس بن طاهر ۴۴۴ عبد الرحيم بن المُلجوم أبو القاسم ١٩٥ عبد الرحيم بن يوسف ١٣٥٥ ابن عبد الرحيم ١٠٠٥ ابن عبد الرحيم ابو عبد الله ١١١٥ عبد الرزاق ١١٨ ١١٨ ١١٨ عبد الرزاق بن همام II ۱۱۱ ابن عبد الرزاق ابو عبد الله ٩٩١ عبد السلام ٥٧٧ عبد السلام بن بسيل الرومي II الا عيد السلام بن مسلم ٩٠٣ عبد السلام بن يزيد بن هشام اليزيدي ابي عبد السلام ابو القاسم II % بنو عبد السلام ١٨٨ ابي عبد السبيع ابو طالب ١٩٨ عبد الصمد بي داود ابو محمد ١١٩ ابن عبد الصند II ۴٩٠ ابن عبد الصمد ابو بحر يوسف Mo II ا ابن عبد الصمد السرقسطي IVF ۲۷۳ II ابن عبد الظاهر محيى الدين ٣٠٠ ١٣٠ ١٩٣ \*عبد العزير بس احمد بس السيد بس المغلس (٤) القيسي البلنسي ١٠٥٠ عبد العزيز بن احمد الكناني ٥٥٥ ٥٠١ عبد العزيز أبو الأصبغ بن عبد الرحمن عبد الكربم بين حموة بن الخصر السلمي الناصر ١٣٦٩ الناصر ١٣٦٩ الماصر ١٣٠٩

عبد الكريم بن عبد الواحد بن مغيث | عبد الملك بن موسى ١٨١ ١٨١ ابي عبد، الملكة ١٣٩٨ ٥٩٠ II ١٣٩ عبد المنعم ١١٠٥ عبد المنعم بن عبد الكريم القشيرى ١٠٨ \*عيد المنعم بن عمر الغساني ٣٨٠٠ \*عبد المنعم بن عمر المالقي ابو محمد ٥١٥\* عبد المنعم بن الفرس ابو محمد ١٠٣ \*عبد المنعم أبو الفصل العساني الجلياني \*^9v عبد المنعم بن محمد الخزرجي ابو محمل ۹۹٥ عبد المهيمن الحضرمي II اا عبد المولى ابو محمد II ٣۴۴ ٣۴۴ عبد المومى ١٣١ ١٩١ ٨٩ ١٣٠ ٩-٣٩ ٢٨ דוין ידין דיף פיונ דים ינס ידי וויס יויס יויס V41 495 عبد المومن بن خلف ابنو محمد أندمياطي دمه عبد المومن بن ياحيي بن ميمون II ١٩٣٣ ابن عبد ألمومن ابو حفص السيد II الا ابن عبد المومن ابو سعيد ١٥٠ ١١١ ١١١ اله بغو عبيد المومن ١١١١ ١١١٠م ١١١١ ١١٠ ١١٠ م ofo the II عبد النصبر بن على بن يحيى المربوطي ١٥٨ ابن عبد ألنور ١١٧ عبد الواحد بن ابي حفص II ۴۹۸ عبد الواحد بن خلف الجنديسابوري ١٠٣ عبد الواحد بن على بن عمر بن برهان الاسدى ابو القاسم عمم عبد الواحد بن ابني يعقوب بن عبد

المومن 49v II v.۴ v.۳

P-PP 9-Ph عبد الكريم بن عمران ١٠١ عبد الكريم القطب ٢٩٩ ١٠٠ ١٠١ عبد الكريم بن مهران II اا عبد اللطيف بس يوسف البغدادي ابو محمد اس بنو عيد البطلب ١٩٥٨ عبد المطيع بن عبد الكريم ١٣٩٨ عبد المعز آبو نوح ٥٠٠٠ عيد الملكة (أمير قاس) ٥٨٧ عبد الملكة (جد المنصور بين ابي عامر) ١٥٠٠-٩ عبد الملك بن ابراهيم بن بشر القيسى ابو مروان ۱۳۳۳ عبد البلك بن ادريس الخولاني انظر في أبو مروان \*عبد الملك بن ابي بكر بن محمد بن مردان بن زهر ابو مروان ۱۱۲۴ عبد الملكُّ الْجَزِيرِي ١٩٥٠ عبد الملك بن جَهور ٢٢٩ ٢٢٩ ١١ ١١٠ عبد الملك بن حبيب السلبي انظر في ابن حبيب عبد الملک بن سعید ۸۰۰ ۹۸۰ عبد الملك بن سعيد المرادى ١٥٥ II ااا عبد الملك بن شهيد انظر في ابن شهيد عبد الملك بن عبد الرحمن الناصر ١٣٦ عبد الملك بن عبد العزيز ١٨٠ عبد الملك بن عبد الواحد بن مغيث ٢١٨ عبد الملك بين عمر المرواني ٢١٢ ٥٠٥ 4 4. 1 II عبد الملك بين قطين الفهري ١٩٠١ ١٨٠ ١٩٠ ابن عبد الودود ٢٥٨ II 11 11 111 ابن عبد الولى الميورقي الشاعر II ١٩٦١ عبد الملك بين مروان ۱۱۵ ۱۱۸ ۱۱۹ ۳ II ۳ عبد الوهاب (الحاجب بافريقية) 1.7 II FA 4 F عبد الوهاب (القاصي) ٨٨ II ٧٨ ٧٨ عبد الملك بن ابى مسلم النهاوندى ابو نصر ۱۹۳۰ عبد الملک بن المنصور بن ابی عامر انظر عبد الوهاب البقساني ابو العرب ٥٩ ٩.٥ عبد الوهاب بن حزم انظم في أبو المغيرة عبد الوقاب بن حسين بن جعفر التعاجب اآا فى المظفر

عبيد الله بن سليمان ١٥٩ عبيد الله بي عبد الرحمن الناصر ١٣٣٩ 10+ PFP عبيد الله بن قاسم مطران طليطلة ٢٥٢ عبيد الله بن محمد المهدى II ١٣٩٩ \*عبيد الله بن المظفر بن عبد الله ابو التحكم الباهلي ٨٩٨\* عبيد الله بن قبة الله ابو غالب ١٣٥٥ عبيد الله بن يحيى بن يحيى ٢١٩ AT FUE ابن عبيد الله ابو محمد ٩٤٥ ١٨٨ عبيدة بن عبد الرحمن السلمى ١٤٥ عبيدة بن عبد انرحمن القيسي ١٠٩ ١١ ابن عبيدة II ۴۸۷ ۲۸۷ ابو عبيدة ١٨٥ ١١ ١٩٠٩ ابو عبيدة بن الجراح ١١٣ ١١ ١١٣ العبيدى ملك مصر آآ ۴۰ العبيدي الحاكم ٩٧٨ عتاب ه۹۳ عتاب بن علقمة اللخمى ٢١٢ أبس عتباب أبسو محسم ١٩٠٥ ٥١٥ ،١١٠ ١٠٠٨ 12A PVA ابو العتاهية II ٣٨ ١١٩ عتبة التاجر ٩٣٠ ٩٣٠ عتبلا بن ابی سفیان بن حرب ۹،۴ عتبه بن أبى يعيش ٩٠٠ \*ابن عتبة الانتبيلي ١٥٠ ابن عتبة الطبيب II ١٩٣٩ \*العتبى ابو عبد الله محمد بي احمد ابن عبد العريز ۴۹۴ ۳۹۳\* ۹۱۸ العتبى مالك بن عبد الله ٩٣٠ \*عتيق بن احمد بن عبد البابي ۴۰، عتيق بي عبد الرحمان الاوريولي ابو بكر 9.9 عتيق بن مومن القرطبي الانصاري II ۱۱۹ عثمان بن جعفر المستحقى II ١١٩ سالاً ١١٣ \*عثمآن بن الحسين ابو عمرو ١١٥٠

Tom. II.

عبد الوهاب الشعراني ٥٠٩ عبد الوقاب بن عبد الله الجبان ابو عبيد الله الشيعي II ١١ ١١ ١١٠ نصر ۲۷۸ عبد الوهاب بن على المالقي ابو محمد PVF II AV9 عبد الوهاب بن الغرات صفى الدين ٩٩٨ عبد الوقاب ابو الغرج ٥٥٨ عبد الوهاب الكلابي ١٨٨ \*عبد الوهاب بن محمد ابو القاسم ٨٩٨ عبد الوهاب المنشى انظر في ابو محمد عبد الوهاب بن ندر البغدادي عالم العبدري ٧٨٩ ١٩٩٨ ابن عَبدل ۱۹۷ عبدة بنت بشر ١٨٨ عبدة بن الطبيب ۴۸ II ابو عبدة ١٩٩ II ١٩٩ ابو عبدة حسان بن مالك الكلبي ١٦ ال ابن ابی عبدة آحمد II ۴۸۹ ابن ابی عبدة حسان بن مالک II ۱۳۸۰ بنو ابی عبدة ۱۸۹ ۲۷۵ ابن عبدوس ابو عامر II ۱۸۴ ۵۹۰ ۹۹۰ ابن عبدوس محمد ًII ااا ااا عبدون وهو ابو محمد بن صاحب الصلاة الداني II ١٩٩٧ عبدون البلنسي ۳.۴ II ابن عبدون عبد المجيد ١٨٩ ١٩٩٩ 4F) ON PAF FIT MIV MOV PV. 199 II عبید بن رجاء 🗫 ابو عبيد مم 🎞 🗤 ابو عبيد البكرى ١٨ ١٨٩ ٢٩٩ ١١٣ ١١٥ الم عبيد الله بن ابان بن معاوية بن عشام PP PH II عبيد الله بن البلنسي ٢٢٢ عبيد الله بنّ جعفر الاشبيلي II اامّ عبيد الله بن الحبحاب ١٢ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١ عبيد الله التحاجري ابو محمد ٥٥٠ عبيد الله بن رماحس القيسى ١٩٥٨ عبيد الله بن زياب II هم ٩٨

112

| \*ابن العربي ابو بكر محيى الدين ٢٠٠٠ ..ه عثمان بن سعید ابو عمرو (القرشی) ۳۹۸ vio oto oto 40# PAP nov oon 4vn 4vn 1PA 1.P 1.P 11P II 44P \*ابن العربي محمد بن عبد الله ابو بكر VV. V4. PVP II" 111 111 111 A91 A91 ابن العرجاء ابو على ٩٩١ ١٧٨ ابن العرجاء ابو محمد ٩٠٣ ٩٠٣ ابن عرف ۹۰۹ ابن عرفة ١١٠١٥ ١١٠١٠ ١٩٣٥ عرقلة ٩٩٨ العروس ٧١٠ العروضية مولاة ابى المطرف عبد الرحمن ابن غلبون II ۱۳۰۰ ब्रुटर मा विद्युत्त मा 🎮 عروة بن الوليد II ال عربب بن سعد II ۹۳ ۱۲۳ ابن العريف II ۵۴ هم ۵۴ ۵۰ ابن عریف راشد II ۱۸۵ ابن العريف أبو العباس ١٩١٥ ١٨٨ ١١ ١٨٠ 90A 900 ابن العريف النحوى ١٩٠٣-٩ عز الدولة بن المعتصم ٢٥١ ٢٥١ من الدولة بن المعتصم عز الدين ١١ ١٣٥ عز الدين بن جماعة قاضى القصاة II ٩٩٣ عسو الدين بس عبد السلام ٥٧٨ ١٨٥ ٥٨٥ AA+ A19 عز الدين موشك ۴٧٥ العز الموصلي ١٣٠ ابو العز ١٣٥٥ العزازي ٥٩ ٨٥٨ عزرة بن عبد الله الغهري ١٩٠ II ١٠ عزون بن الحاج ١٩٥ ١١ ١٩٠ العزيز صاحب مصر II ٣٩٠ عزيز بن خطاب ١٣٠٠ العَزِيز عثمان بن صلاح الدين ١٨٠ ابن عساكر ١٣ م ٢٨ أبن عساكر ابو القاسم ٢٠٨ ٢١٥ ٥١٥ ١٩٥ ١٩٥ ٩١٠ ٩١٠ 91 II ATO AVY AVO AND YOU VOO HOT YIV YOU OFV

عثمان بن عفان رضة ٣٠٠ ١١٨ ١١٨ ام عثمان بن ابي العلاء انظر في ابو سعيد عثمان بن فرج العبدرى ابو عمرو ٥٠٠ عثمان بن الأمير محمد ألا ٣٩٣ أ عثمان بن ابى نسعة الخثعمى ١٨٩ ١٨٩ ). II 19. ينو عثمان ٥٠٨ أبو عثمان بن ادريس ٣٧٩ ابو عثمان سعيد بن حكم القرشي II ۱۷۱۷ ابو عثمان بن شنتفیر II ۱۷۰۱ ابو عثمان عبيد الله بن عثمان ١٩ ١١ ٢٠ the tot his to the bi ابو عثمان المازني ۳۰۸ II العثماني آبو مكحمد ٩.٩ ٩.٥ ٨٠٠ الجارية العجفاء II ٩٨ ٩٠ بنو العجلان ٩٩ العجیسی یحیی ۱۰۹ ۱۱۱ ۱۱۱۱ ۱۱۱ ۱۱۰ ۱۴۰ ۹۴۰ ۹۴۰ ۹۴۰ ۹۴۰ جامع العدیس ۱۱ ۹۴۳ عدن ۳۸ العدنانيون بالانداس الما عدى بن حاتم الصوفى ١١٥ عدلی بن زید ۴۴۰ ابن العديم II االه ابن العديم كمال الدين الاه ١٩١١ ١٠٠ ٥٠١ بنو عذرة أما ١١٠ ابو عذرة II ١٩٩ العُذري أبو عباس ٥١٠ ١١١ ١١١ العراقي علم الدين ٥١١ ١٩٨ ابن عرام ۱۸۰۰ ابن عرب شاه ۱۸۵ ابو العرب الصقلي الم ١١٠ ١٩٥ ١١٠ ١٥٩ ابو العرب محمد بن تميم II ه أبو العرب بين معيشة الكناني السبتي 11 177 العربوى ١١٤ العربي أبو عبد الله ١٠٥٩ ابن آلعربی ۱۹۴۳

العقاب وقعة II ۱۹۹۷ ۹۹۷ ۹۱۷ ابی عقاب ۱۳۵ العقباني المه العقبري ابو منصور ۹۰۸ عقبة البقر ١٧٩ عقبة بن الحجاج السلولي ١٤١١ ١١ ١١ ١١ عقبة بنّ عامر التّجهني II ٣٩ ٣٩ عقبة بن نافع الفهرى ١٨٥ II ١٩ عقيل ه٩٤ العقيلي الشريف ٢٠٠٠ ٥٨٥ عکاشة بن محصن II ۱۳۸۰ ابن عکاشة ۱۱۱ ۱۹۹۱ عكّراش 🎞 ۴ \*العَلاء بس عبد الوهاب بس احمد ابو التخطاب ١١٣٨\* العلاء بن مغيث اليحصبي ۱۴ ما ۱۲ م ابو العلا أدريس II ١٩٩٠ ابو العلا حسان II ...ا ابو العلاء صاعد II المسمه ابوً العلاء المعرى III w ا١١٣ ابو العلى النيسابوري ١١ ٢٩ ام العلا بنت يوسف ١١ ١٣٥٥ ابن علاف ۱۹۸ \*آبِن ابي علافة محمد ٥٥٥\* ابن علال ابو التحسن ١٩٥ علقبة بن علانة ٩٩٧ ابن علقمه II ۱۱۳۳۳ علم المدنية II 19 ابن علوان II اها ابن علوان ابو الطيب التونسي ١٨٥ ٩٩ه علون المغنى ١١ ٩٨ علوية ١١ ٩ ٩ على (امير المومنين) ١٧١ ١٩٥ ١٨١ ٨٠٨ ١٢٩ וו שן ף שון פוע على غلام ابن زيدون ۱۴۰ II على بن ابراقيم الحوفي ابو الحسن ١٩٠٠ على بن ابراهيم بن سعد الخير البلنسي

ابن عساكر أبو اليمن ٨٨٥ ابن العسال أبو محمد عبد الله الطليطلي 10th 1ft. II ابع، عسكم ابو عبد الله محمد ١٩٥ ١٩٩ ابو العشائر ابن حمدان II ™ ابن ابی عصرون ابو محمد ۱۷۵ ابن عصّفر ابو آلحسن ٩٩، ٩٩، ٩٤٠ ابن عصفور II ۱۳۱۵ عطّاء المالّقي IV II الأ ابن عطاء ١٩٠٠ أبو عطاء القيسي II ١١ ١٥ ١٣٩ عطاء الله ١٨٥ ابي عطاء الله التاج ١٨٥ ٥١١ العطار الازدى القيرواني II ۱۸۴ العطارَ الرشَيد ١٣٣ . العطار ابو القاسم الاشبيلي ١١ ٣٣١ ابن العطار ۴۳۰ ابن العطار الفقيع ۱۲ ۴۹۸ ابن العطار ابو بكر محمد اليابسي II الم \*ابِي العطار ابو عبد الله القرطبي of! ماا PP II AV. ابن العطار ابو القاسم الاشبيلي ۴.۹ ۲۹۹ ۱۳۹ اس ابن عطافَ ۲۸۳ ۱۱ م ابو العطف II ۱۸۹ \*ابن عطية ابو بكر ٥٨٧ ٥٨٠ ١٠٣ ابع عطية ابو جعفَر II ٣۴٣ ابن عطية ابو عبد الله الداني ال ابن عطية ابو محمد عبد الحق ماه ماه 147 IL 9.5 AVE بنو عطية ١٨٩ \*ابَّن عظيمة ابو الحسن محمد ١١٠٠\* ابن عفير ١٧٨ ابن عقير ابو امية II ١١٠ عفيف ابو عمر ١٠١٩ ابن عفيف ابو الحسن ٥٩٥ ٩٠٩ ابن عفيون ١٦ ٣٣٠ العقاب أأأ

112\*

\*على بن احمد الحرالي ابو الحسن ٩٨٠\* إ على بن ابي العقب ٣٠٠٠ على بن عيسى ابن اخت القائد ابي عبد الله بن ميمون ١٠١٠٩ على بن الفصل ٥٨ على بن ادريس بن ادريس بن عبد الله على (السعيد) بن المامون بن المنصور على بن محمد التونسي الإيادي II اام 609 على بن محمد بن ابي الحسن الكاتب ابو التحسن II الماا على بن محمد بن على بن حفص اليحصبي ابو الحسن ١٠٠٠ على بن المدنى 4.6 على بن المرزبان ٩٠٣ على بن مربان النوناطي ابو التحسي على بن مارج اره على بن المفصل المفدسي (ابو الحسن) 64 على بن موسى بن على بن محمد بن خلف ابو الحسن ۴۱، ۱۱ على الميورقي II آ٣٨ على بن هشام ابو الحسن ١١٩ على والد الرشيد العطار آبو الحسن ١١٩ علي بن يوسف بن تاشقين ١١١ ١١١ ١١٣٠ ٩٨٠ 19 Pot 199 II على بن يوسف العبدوي ابو الحسن السفاح دمم على بن يونس ٨٩١ ابو على أدريس بن اليمان العبدري ١١ ١٠٠ ابو على البغدادي II الم ابو على النسترى ١١٥ ابو على الحسن بن احمد الفارسي II الم ابو على بن الحسين السبتي ٨٠٥ ابو على بن السكن II ٣ على بن عتيف بن مومن القرطبي الانصاري ابو على الصدفي II ۴۹ ۹۷۷ ابو على القالي ١٩٣٤ ١٠٠٠ ١١٠١ ١٠٠٠ 114 11 1. 1. 44 of-fx II

على بن احمد الخزاعي ابو العاسم II ۴۳ على بن عقيل ابو الوفاء ۴۸۱ ۴۸۸ \*على بن احمد انقادسي الكناني ١٩٥٠ \*على بن احمد بن محمد بن حمدين نور الدّين ابو التحسن ٨٧٩\* ابن التحسن بن الحسن بن على ١١٥ على بن اشقيلولة ١٩١-٢ علی بن بدر الدین ۴۹۱ علی بن بندار البرمکی II ۴۹ على بن تميم بن المعز العبيدى ٣٣٥ على بن جعفر الأسكندراني ٣٧٣ على بن الجهم II الاهه علی بن حرب ااه على بن حمود الناصر ١٩١ ١٨١ د١٦٩ـ ١٦١ ١٣١٨ على بن حميد ابو التحسن الشرابلسي ١٨٠٠ على بن خير التطيلي ١١٣ ٣٧٣ على بن رباح الاخدى ١٧١ ١٨١ على بن سعيد ١٣٠ ١٣٠ و٠٩ على بن سليمان الاخفش ابو الحسن 04. 009 على بن سليمان ابو الحسن المرادى ١٨ على بن نافع انظر في زرياب علی بنن سند بن عیاش الغشانی ابو الحسن ٥٩٥ على بن شلبون المعافري ابو الحسن ٨٩٨ على بن صالح الحسنى البهنسي الله على بن انعباس ۴۸۴ على بن عبد الله بن الحسن الجدامي ابو التحسن ۱۳۳ على بن عبد الله الصقلي ٨٠٥ على بن عبد العزيز ١٣٣ ا١٨ ١١ ٢٥٥ على بن عبد العزبز بن الجماحي ٨٩٥ على بن عبد الملك ابو الحسن II 164 على بن عبد الواحد الانصاري ٧٨٧ على بن عبيد الرقيقي ١٩٩٨

ابو التحسن II ١١٩

علی بن عثبن بن خطاب ۱۸۳

عبر بن علی ۸۵۴ عمر بن الفارض ٥٠٠ ١١٠٠ ١٨٧٧ عمر بن ابي القاسم بن ابي زيد القفصي ابو حفص ااه عمر بن محمد بن ابي على الحسين ابُو حفص المصرى الورآق ٣٩٨ عمر بن مروان بن الحكم ٢١٣ عمر بن مودود بن عمر الفارسي البخاري 99 II عمر بن يوسف بن الامام ٩٥٨ ابن عمر ۱۷۱ ته ۱۵۸ آبن عمر صاحب اعمال اشبيلية II الس ابو عمر بن غندشلب II ۱۷۹ ابو عمرُ القَسطلي II ۴۴۰ ابر عمر (عمرو) بن مالکه بن سیدمیر ۱۱۱۳ ابو عمر الیحصبی اللوشی ۱۱ ۱۵۴ عمران بن حصین II ۱۱۱۳ ابن عمران ابو موسى II ه.م ابو عبران ۳۴۰ ابو عمران بی سعید ۱۱ ۴۷۴ ۱۱۱ ۱۱۰ ابو عمران القاسي ٩.۴ أبو عمران موسى بن سعيد العنسى ١٠ 111 1.9 ابو عمران موسى الطرياني II ١١١٣ ١١١٥ ابو عمران موسی بن عمران II اه اه ۴۰۱ ابو عمران بن يوسف بن عبد المومى بن على (ملك المغرب) ١١٥ ٥١٥ عمرو بن الحارث II الم عمرو بن طالوتَ II ۳۳۳ عمرو بس العاصى ١٠٩ ١٠٩ ٨٥ ١٨٩ ٩٠٨ ١٢٨ IF 作。II عمرو بن ڪلثوم II 1.4 عمرو بن بزبد الازرق IV II ابن عمرو يزيد بس عبد الله بس ابي خَالِدَ اللَّخَمِي الأَشبيلي ٢٥٨ II ابو عمرو II الأس ابو عمرو بن الحكم II ٣٩٣ عمر بن عثمان الخراساني الباخرزي الماليني ابو عمرو الداني II ۱۳۴

ابو علی بن هاشم II ۴۰ ابو على المامون II ٥٥٥ ابو على منصور بن السلطان IT "۴۴ ابو على بن اليَماني II ١٩٥ ابو العلى ١٩٠١ ابو العلى بن قاسم القيسى II ١٥٥ الم ابن عليم أبو الحزم ١٠٥ علية بنت زرياب ١١ ٩٠ م٠ العماد (عماد الدين صاحب الخريدة) 9.9 APA OFA OPP OP- OP-عماد الدين بن يحيي بن ان سنقر ١٩٩ه العمادى عبد الرحمان الحنفي المس هس wo wt w. 44 40 vm ve ve عمار بن محمد ابو در ۲۰۰۰ عمار بن باسر ۱۸۱ ۱۱۱ ۴۴ ابسي عنمار ٥٥ ١١١ ١٨٩ ٣٠٩ ١٣٩-٣-٨ FIF F. P. 171 17. 191 IN IN I 6-1-FF 41v 41. 4.9 049 040 0.9 0.4 PAP Pv. FIT 464 464 466 ابن عمار ابو بكر محمد البرجي II ۱۶۰۰ بنو عمار الها عمر بن ابان المدنى ۴۵ م عمر بن اسماعيل ابو حفص ٩١٩ \*عمر بن الحسن بن على ابو الخطاب ابن دحید انظر فی ابن دحید \*عمر بن الحسن الهوزنی ابو حفص ۵۳۱۰ عمر بن الخطاب رضه ۱۱۸ ۱۲۳ ۳۱۳ عمر بن ابی ربیعة ۱۳۳۷ عمر السهروردي ابو حفص ١٠٥ عبر بن شبطٔ IIP III عمر بن شراحیل II ام عمر بن الشهيد ١١ ٢٨٠ عمر بن عبد الله الفردودي هؤه عمر بن عبد العزيز ١٥١ أ١١ ١١٨ ٣١٢ ١١ ٥ ٩ ٨ عمر بن عبد الملك ٢١٢

ابُو بَكُو 11 6

ابن عياش ١١ ٣٥٣ ايو عبرو بن سالم المالقي II ۱۷۴ ابن عياش ابو الحسن عبد الملك III ااا ابو عبرو بن طيفور II الم 9.49 946 POP ابو عمرو عثمان بن يحيى بن ابراعيم ابي عياش ابو عبد الله ١١١ ١٩٩٩ عیاض بن عقبة ۱۸۴ II ه ابو عبرو بن غبطش II ۴۷۳ عياض بن فروخ المعافرى II السمام المعافري المعاض العاضي انظر في ابو الفصل أبو عبرو بن غياث الشريشي ٨٧٨ II ١٩٣٩ ايو عبرو بن الفلاس (الغلامس) ١١٢ ابن عياض II ۱۲۰۰ اپو عمرو بن ابی محمد II اس ابن عياص ابو بكر محمد القرطبي II ۴۸۳ أبو عبرو معاوية بن صالح الحبصى II الا ابن عياص ابو الفصل ١١٥ ١١٧ ٩١٧ ١٩٨ ٥٥٠ ١١٠ ١٩١٩ ابو عبرو بن المعتمد بن عباد ٢٨٨ ابن عيال ابو الوليد ٣٨٢ II ابو عمرو البقرى ٨١٥ ٨١٥ عیسی ۴۸۸ مسر ابن عمروس المالكي ٥٠٠ عیسی بن دینار ۴۹۴ ۴۹۹ ۴۹۱ ابن عمرون ۱۰۸ \*عيسى بن سليمان بن عبد الملك الرعيني العبرى أبو بكر ١١٧ رشيد الدين ١١٠\* ابو العبيثل II ١٠١ اين العميد II اساه عیسی بن عبر ۴۵ عیسی بن فطیس ۲۵۱ العبيدي ١٩٨ عيسى بن القطاع ٣٨٩ عبير بن سعيد 199 عيسيّ اللّيني ...ة عمیر بن ضابی ۱۳۹۴ عبير بن الفيض اللخمي II ١٩ عیسی بن مزاحم ۱۹۸ عیسی بن مساور ۲۱۴ عميرة 100 ابن عيسى ابو العباس الداني ٥٥۴ مم ٢٧٨ ابن عميرة ابو المطوف ١١٣ الم ١٠٠٠ الم ٢٠٠٣ ابن عيسي ابو القاسم ٥١، ٥٥، VI III III APP OP PAP VAP III III ابن عيسى القاصى ١١ ١٩٩ ابو عميرة المزنى II ١٩٩ ابو عیسی ۱۵۰۰ ۴۹۹ عناق انظر في اعناق ابو عيسي الترمذي اله ابو عنان فارس بن ابي الحسن المريني off lot "yo II Ply "Th ابو عيسى بن لبون انظر في ابن لبون ابن ابی عیسی الفاضی II ۳۰۰۰ عنبسة بن سحيم الكلبي ١١٥ ١١ ١١ ١٠ اا ال ابن ابي العيش ابو الحسن ١١۴ عنترة ٢ ينو عنس بن مالك ١٨٨ ابن عيشون ابو العباس ٩٩٨ بنو عيصو بن استحق ٣١٠ العنسي ابو عبد الله بن محمد ام ابن عنق الفصة ابو محمد جعفر II ٢٧٥ عين التمر ١٥٩ ابن عنین ۱۴ ۱۳ ۱۸ ۱۸ II ۱۴ عين جالوت ٧٠٧ عوف بن مالك الاشجعي II ۴۴ عين الدمع (غرناطة) ١٨٨ ابن عوف ابو طاهر ۱۳۸ ۱۴۵ ۱۴۵ ۸۷۴ ۸۷۴ عين شهدة (فرطبة) ١٩١٩ ابن عون الله ابو جعفر التبيسي ٥٠٠ عین طارق (مورور) ۱۹۳ عون الدين العاجمي اله ١٩٠٠ عين فنت أورية مُا ابو العينا ٥٩ ُ ابن عياد ٩٩١ ٨٩٩

غازی بن ابی بکر بن ایوب الملک ۹۳ه الغبريني شمه ۲۸ه ۸۹ه مهم ۱۱۱ اه ابن غازی ۱۳۹۹ ۱۱۳ ۱۹۴ ۱۱۹ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۱۰ الغراف ابو الحسن على بن الحسين غافق آرا ۱۰۳ م الموصلي II الم بنو غافق بن عک بن عدثان ۱۸۷ الغراري أبو عبد الله ١٧٨ الغافقي ١٣٥ II ١١٥ ا الغرافي ٢٠٠ غالب بن امية الموروري انظر في ابو غرسية ۱۲۴ ۱۲۹ ۱۲۹ ۱۱ مه العاصي غرسية بن شانجه ۱۳۴ه ۱۳۹ ۳۳۱ غالب أبو تمام بن رباح الحاجام II ١٨٣ ١١٥ غرسية بن طوطة ١٣٣٩ غالب بن حسن أبو تمام الخزاعي ٨٩٨ غرسية بن ونقد ١٢٥٥ ع غالب بن عبد الله النغرى II ۴۳۳ 3, idds v v 4-9-90 4.1-1-1-1 191 191-4-1 491 غالب الناصري مولى الحكم المستنصر ٢٢٨ F-19-191 9-4-1-17. 111 19. 1-4-110 14 4-144 49 FAT 1FV II FFA 194V 46 41 41 II 14. v-101 الغالب بالله بن الاحمر ۱۹۴ الغرناطي الشريف ١٩٥ أبر. عالب الم الاا-٢-٩ عما-ه-١٩٠ ١٩٠ ١٩٩ \*الغُرال يحيني بن الحكم البكري ١١٩ mm II ابن غالب الداني ٢٠٩ II ابن غزال ابو محمد بن صدقة ٥٩٥ أبي غالب الشراط II ٩٩ الغزالي 11 199 ابن غالب ابو ألقاسم ١٣٠٥ الغزالي ابو حامد ۱۱ ه٥٥ عه ٩٠٩ مم ٢٩٨ سهم ابي غالب الكاتب ببالقة ٢١. II 91v 9.8 A90 غزلان 🏿 ۱۳۹۴ ابِنَ غالب ابو محمد عبد الله II ١٩٨ ابو غالب اللغوى IF II وانظر في التياني غرلان جاربة زرياب II ٨٩ ابن غزلان وهو البطرف بن الامير محمد II المبر غانم الاديب II سا غانم المخزومي الم غانم بن الوليد ابو محمد المالفي II ٣.٣. ابن غزلون ابو جعفر ۹.۷ YOU FIFE FO FOF الغزنوي ١٩٥٥ ابن غانم ۱۹۴۱ 4.0 Bj& ابن غانم شهاب الدين ١٠٨ ١١٠ غسان ۱۸۷ ابن غانم ابو طالب 🎞 ۱۳۴۱ بنو غسان ۱۸۷ ابن غانم ابو محمد II امه الغساني ابراهيم بن ابراهيم ١١٨ الغساني ابو العباس احمد الما ١٥٣ مم ١٩٩١ مم ابن غانم الوليد بن عبد الرحمن II ١١٥٣ ابن اخت غانم ١١ ٣١٩ ٢٠٠ الغساني ابو على ١١١٥ ٩١٥ مام ابن غانية ٣٠٨ ٣٠٨ ٨١١ الغسانية البحانية II المال ابي غانية عبد الله ١١ ٥٠٥ الغشى ابو الحسب II ..! \*ابن غصن ابو عبد الله محمد ١٥٥٠ ابي غانية اللمتونى II الا ابن غصى أبو مروان عبد الملك ٢٨٧ ٣٩٩ ابن غانيلا يحيي الملثم II ٢٠٠١ ممر غاية المني جارية II ١٩١٩ الغطريفي ابو احمد الام

ابن غطوس II ما المن غندشك. ابن غندشك. ابن غنوس المن غندشك. ابن غلبون أبو التحسن .c: ١١٣ الغني بالله عليت المنافر المن

ف

ابن ابی العتج شمس الدین ۱۱۰ ابن فتوج ابو اسحاق ۱۳۵ فیم شارتی ۱۳۷۰ فتم طليارش ٣٩٨ فتي موسى ١٧٥ فاتحص السوادي (قرطبة) ٣.٩ ابن الفخار ابراعيم اليهودي ۳٥۴ II مهم مهم ابن الفخار ابو عبد الله ١١١ ٣١١ ٣١٠ الفرا II ١٧٤ ابن الغرا الخطيب II ١٩٣٩ الْغُرَاء ابُو الحسن الموصلي ١١٧ ٥٨٨ ابن الغراء IT ۲۲۴ ابن الفراء الاخفش بن ميمون II ١١٣٣ ابن الفراء ابو عبد الله محمد II ورم vo9 P4P P4. فرات بن محمد II ه أبو فراس ابن عم ابن الافطس II ۱۱۳۷ الغراوي أبو عبد الله ٩٤٥ ٨٨ ٩٨ ٩١٩ الغربوى ١٩٨٨ فرتون بن غرسية ٢٣٩ فرتون بن موسى ٢٢٢ ابن فرتون الفاسي هم فرج بن برقوق (السلطان) ۱۴

فاتن (فتی المنصور) II vo العار الأديب II ١١٣ الفاراًيي ابو نصر ١٢٥ ١٢٥ فارس بن احمد ابو الفتح ٥٥٠ ابو فارس عبد العزير بن السلطن ابي التحسن المريني II ااً ال الفارسي أبو على ١١٩ ١.۴ الفارقي العلم ١١٣ ٥٠٠ الفازاني ابو ريد ١٣٩ ٥٩٠ الفاصّل ابو محّمه II ۳۳۳ ابن الفاصلَ ۴۸۹ فاطبة ٢٩١ ١٩١ ام فاظمة بنت عبد الله بن احمد الجوزدانية همم الغاطميق ١٥٣ فافله بن بلای ۱۱ ۱۸۳ فائت التخصى II ٢٥٧ وا الفتح انظر في ابن خاقان فتح الدين بن سيد الناس ٧٠٠ ابن الفتح ابو محمد القاسم II المرا ابو الفتي بن الرندانقاني ١٨٣ ٨٨٣ ابو العتم السمرقندي II الم ابو الفتح محمد بن عبيد الله II اس

الفزاري ابو الصحاك ٩٤ه ابن فشتال ابو الحسن II ٥٠ الغضل ابو راقع ١١٥ ٥١٥ فصل بن سلمة IPI II ۱۲۱ انفضل بن على الخزرجي الله فصل المدنية II ٩٩ ابن الفصل ٩٠٥ ابن الفضل ابو الحسن IT ۲۵۳ ابو الغصل بن الاعلم II ۲۸۰ ۴۷۰ ۴۸۰ ۴۸۰ ابو الفصل التيفاشي ٨٠ أبو الفصل بن حسداى انظر في ابن حُسداي ابو الفصل الدارمي II ٧٠-٠٠٠ ابو الفصل بن ألدباغ II ١١٨٣ ابو الفصل السليماني II ٣٣ ابو الفصل بن شرف القيرواني ١٥ ابو الفضل الطّوسيّ II ٩٩ أبو الفصل عبد الرحيم ٨٩٩ أبو الفصل عبد المنعم بن عمر بن عبد الله بن حسان ١١ ٩٥٠ ابو الفصل عياص القاضي ١٩٩١ ١١ ٢٩ ابو الفصل قاسم العقباني II ٣٠٥م ابو الفصل محمد حفيد II ممه ابن فصيلة أبو الحسم ٢٩٨ ابن قطیس ۲۵۱ ۳۳۷ \*ابن فطيس محمد الغافقي الالبيري ا.ه\* 9.5 004 بنو فطیس ۲۷۵ ابن الفقاعي ٩٣ ابن الفقية ابراهيم بن نصر ٣٣٣ الفكون عبد الكريم ٧٨٧ ٨٨٠ الفكيك ابو الحسن البغدادي ١١ ١٨ ١٨ ١٨١ بنو انفلاس (الغلامس) ١١۴ فلبش القيصري ٨٩ فلسطين ١٤٠ ١١٥ فناخسر بين فيبروز الشيرازى ابيو الفاخر ابن فندلة ابو الحسين II ١٣١٨ Tom. II.

فرج الشريف الطحطارى الامام II ٩٥٨ أرج بس الغالب بالله بس الاحمر ابسو الفرج بن كنانة ٥٥٨ ابن الفرج II ۱۱۱ه ۱۳۹ این فرچ آحید هم ۱۳۹۹ ۱۳۹۰ ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۲۱ سرا for 190 in 114 ابن الفرج أبو عامر II ۱۷۷ أبو الفرج الاسترائدي ،٥٥ أبو الفرج الاصبهائي ،٥٥ الم ١٩ أبو الفرج الاحبوري II م ابو الغرج الوزير II ۳۹۴ ه۳۳ فردلند قومس قشتيلية ه٣٠ ١٣٠٨ فردلند بن غندشلب ۲۴۸ الفرزدى ١١٠ آ١٠ القرس اها ابن الفرس ابو القاسم ١١٣٨ ١١٣٨ ابن الفرس ابو محمد عبد المنعم القاضي ابن فرسان ابو محمد عبد البر II ۱۳۳۱ ۲۸۱ ابن الفرضي ادا ۲۳۹ ۱۳۳۰ ۲۰۹ ۳۰۰ ۳۰۰ ۳۰۰ 9.1 AF NO 979 4.4 041 \*080 0.1 FAF FAV .. The II do of II do of II do فرطارش ۲۷۰ فرعون ۵۷۴ فرغوس بن العباس ۴۹۱ فرقد العالم 11 11 ابن فرقد أبو القاسم II هم الغرما ٥٠٥ ابی فرناس عباس ۱۲۵۴ ۲۵۴ ابن فرناس عبيد الله FM II الغرنتيرة ٣٤٠ الفرنَجة انظر في الافرنجة الفرنسيس ١٠٠١ ١٠٠٠ فرويلة بن أدفونش ١١٣ فريش سآمة بنّو فزارة ١٨٥ 113

این فهد ۱۳۸ .ن بنو فهر ۴۸ الفهری ابو محمد II ۵۰ بنو آلفهری ۱۸۸ \*ابس فورتش ابو القاسم اسماعيل بن الفيروزاياني اله

ابی الغیاص احمد بن سعید II ۱۳۳۳ ابن أبي الفياص ۴۹۰ \*ابن فيره بن خلف بن احمد الرعيني الشاطبي ابو القاسم ١٠٠٠

القابسي ابو الحسن ٥٥٠ ٥٥٠ ابی القابلة II ١١٦ ١١٣ القادر بن ذي النون ٢٨٨ ٢٣١ قادس المه شاء عا الما ١٠٠٣ ابن قادس ابو عبد الله Ift II ابن قادوس ابو الفتح الدمياطي ٩٨٩ قارله ملك الافرنجة ١٧١٣ ١١١١ ابو القاسم بن الصيرفي fio II ابو العاسم بن أبي طالب الحصومي المنيشي أأ ١١٩٣ قاسم بن احمد الجهني ١٨٦ \*القاسم بس احمد المربني اللورقسي دو الفنون علم الدين اده\* \*قاسم بن أحمد بن موفق بن جعفر علم الدين آبو محمد ١٩٦٣ ٩٨٨ \*قاسم بن أصبغ بن محمد بن يوسف البياني ١٥٦ ١٩٦ ١٩٩ ١٩٨ ١٩٥ ٥٥٠ ٥٠٠ ٥٠٠ 11. 114 II 91P APV APO 91A 9.4 \*فاسم بن ثابت العوفى السرقسطى <sup>464</sup>\* القاسم بن حمود المامون ١٩١ أ١٨-٢-٥ ١٩٣٠٠٠٠ قاسم بن زریاب II ۸۹ القاسم بن سلام ابو عبيد ٨٩٠ قاسم بن عبود الرياحي ٣٠٩ قاسم أبو الفصل العقباني ١٣٥ قاسم بن محمد II. II العاسم بن الامير محمد II ۱۳۹۳ قاسم بن محمد الزقاق ۱۹۸ ۱۹۹ القاسم بن محمد بن القاسم بن حمود ابو القاسم عبد الرحمن بن ابي عبد الله الواثف مما

\*قاسم بن محمد بن قاسم بن محمد بن سيار ۴۹۴ قاسم بن محمد المرواني II ، قاسم بن مطرف بن ذَى أَنْتُون ١٣٨ القاسم بن نعم الخلف ٩٠٣ ابن القاسم ١٩٠٠ ٩٩٠ ١١ ٣٠٠ ابن القاسم اسماعيل II ١١١٣ أبن قاسم أبو عيث الله محمد صاحب البونت II II بنو القاسم مما II اا ابو القاسم بن الابرش II ۴۹۸ اه ابو القاسم اسعد الـ ۴۹، آ۱ ابو انقاسم اسمعيل بن عباد ١٨٦ ابو القاسم بن الانقر السرقسطى II ...ه ابو القاسم بن ابي بكرين عبد العزيز II ٢٩٦ ابو القاسم بن ابي بكر محمد بن الملَّج ١١٨ ١١٠ ابو القاسم آلبلوي الاشبيلي ٣٣. II ابو القاسم التجيبي السبتي ٣٩٨ ابو القاسم بن حاتم القاضي ال. الم ابو القاسم بن حسان II M أبو القاسم بن خلف ١١٩ ابو القاسم بن خلف بن يحيى بن خطاب الزاهد II ...ه ابو العاسم الخولاني II ۴۷ ابو القاسم بن الرماك النحوى II ١١٠ ابو القاسم بن السقاط انظر في ابن السقاط ابو القاسم الشيخ ١١ ٣٥٣ بی عیاش ۳۹۹

القرشيون بالاندلس المه قرطاجنة أفرقية ١٠٩ ١٩٣١ ٣٨٣ قرطاجنة الخلفاء ١٠٩ مم قبطية الا ١٨٠ ال-١١٠١ ١١٠١ ١١٠١ ١١١١ ١١١١ 9-1-1-14 v-0-14 v-0-14 9-144 FV9 PO. PF9 PP9 PPP 9-1-9-PIP P-1-1-19. ٧٩٧ الم ١٩٤١ الم ١١٠ الم ١١٠ الم ١٩٠١ ١٩٠١ ما ١٩٩٠ الم ١٩٠١ الم ١٩٠١ الم ١٩٠١ الم ١٩٠١ الم ١٩٠١ الم جامع قرطبة ٩٩ ١١٣-٩ ١٩٣٩م ١٩٩٩ ١١٠٠ ١٩١٩ My MON قنطع قرطبة ٩٩ ١٩٨ ١٩٨ ١٩٩ ١٩٠٠ ١٣١٠ ١٣١٠ القرطبي ٢٩٤ ١٥٣ القرطبي صاحب التذكرة ١٥٨ ١١ ١٥٨ الفرطبي ابو عبد الله عمرة قرطية ١٩٦٨ ٥٥٨ قرقشونة ١٩٩١ ١٨١ قرقوش الارمنى II الا قرقوش مملوک بنی ایوب II ۱۹۹ ابي قرقول ۱۱۷ ابي قرقول ابو اسحق II الم قرمونة ٩٩ ١٥٠ ١٩١ ١٠٠ ١٨٠ ١٩٠ ٩٩٠ ابن قرناص ۴۴، II ابو قرة وانسوس البربرى ٢١٥ قریش ۴۳۸ ۴۳۹ القزار II ۴۹۴ ابن القزاز ١١٣٥ ابن قزمان II ۱۹۴ ۱۳۹ ۱۳۳۹ ۱۳۳۹ قس بن ساعدة الايادي ٩٤٠ ١٩١١ القسرى ٣٨٧ ١١ القسطَلاني ابو عبد الله محمد II الم قسطلة ١٠١٣ القسطلى انظر فى ابن دراج قسطنطين بن ليون ١٣٩٤-٥-١-٧ القسطنطينية ٨٨ ١٥٥ ١١١١١ ١٢٠٠١ ١١٠١ ١١٠٠ مم قسيطينة ٧٨٧ ٩٨٧ قسمونة اليهودية II ١٥٩ قشتالة ۲۲۰ ۱۸۰ ۲۵۹ قشتيلة ه٣٣ قشتيلية ه٣٣

ابو القاسم بن عبد المنعم ٣٠٠. II ابو الفاسم بن العطار انظر في ابن العطار ابو القاسم القبتوري II "ا" ابو القاسم لب ألاً ١٦٠٠ ابر القاسم محمد بن عباد ١١ ١٨٥ ١٨٥ ٩٩٥ ابو القاسم محمد بن نصير II ..ه ابو القاسم بن محمد الوزير الغساني ١٣٩ ابو القاسم بن مرزقان (او مرزبان) الاشبيلي - 0.4 flo II ابو القاسم بن مسعدة 11 مُمَّا ابو القاسم بن المصرى ١٥٥٣ ابو القاسم بن مفرج انظر في ابن مفرج ابو القاسم الملاحي ۴۷ ۴۰ ابو القاسم بن هشام II ۴۸۴ قاسيون اکاه ۱۰۰ ماه ۹۱۹ مده ۲۷۹ سامه ۱۰۰ 910 AP 411 القاضى الرشيد الاسواني ٥٨ القاصي الفاصل ٢٥ القاطول ٣٣٠ القالي ابو على الله ٩٠٠ ١١ ٨٩-١٥ ١١ ١٠٠ 11 m قايتبای ۹۴۱ القائم بامر الله M II س قبة ١٠٠ ١١٥ ١٠١٠ ١٠٠٠ القبشي ١١ ۴٩ القبط ١٧١ بنو القبطرنة ٨٨ ٩٩ .٠٠-١١٠ ١١ ١٨٣ ١٨٣ ١٨٣ YEV FLA F.F قبطل ۱۱۱۱ القبطلي أبو عمرو بن الحكم II 1.4 فبة التراب (مكة) ١٩٨٨ القبة المنصورية ١٩٨ قبة اليهودية (مكة) ١٩٨٨ القبيطي ابو طَالَبْ ١٨٥ قتادة أسم ابی فتیبة ۴۱۳ مرم ۱۱۱ مه ۴۸۳ ۱۳۳ ا القحطانيون بالاندلس ١٨٩ القرامطلا مالا

113\*

قطربل 🏻 🗤

قطز (الملك المظفى) ٧٠٠٧

قطن بن عبد الملكن بن قطن ١١٩١ ١١ ١١ ١١

قطوبية ٢٤٨ القطبع ١٩٥٥ الفطيعي ابو بكر بن مالك ١٠٨١ القعنبي ٥٧٥ القفال II، II ابن فلاقس الاسكندري اه II الما الاما القلشاني ١٣٥ \*القلصادي ابو الحسن على بن محمد \*11% قلعة اسطلير ١٨١ هلعة أيبو**ب** .٩ ١٠١٣ قلعة بنى سعيد ١٨٨ ٩٨٠ ١٨١ فلعة الجبل ١١١ قلعة الجزيرة ٩٩٣ قلعه خولان ۱۸۸ قلعة خيران ١٠٢ فلعة رباح ١١٣ ١١٩ ١١١ ١٩٥ ١٩٩ فلعة ورد ١٢٥ قلعة يحصب اما القلعي ابو عمران II ۴.۹ القلفاط II 199 سر انقلقشندی ه۴۰ ۷۵۷ قلم Ⅱ ۹۰ ۹۰ ۹۰ قلنبيرة مدينة II ٥٨٨ الفلندر وهو ابو الاصبغ عبد العزيز البطليوسي ۳,0 II القلني ابو محمد الم قلهراه آ۲۴۸ ابن قلهيل ابو حفص عم II ٩٠ بنو القليعي ١٨٧ فمارش ۱۸۳-۴ قطب الدين متحمد بن احمد القسطلاني الفمَجيطة مراة الانفونش II ١٧٩ قمر جارية ابراهيم بن حجاير II ١٠ القنازعي أبو المطرف مم القنبانية انظر في الكنبانية

بنو قشير بن ڪعب ١٨٥ القشيري ١١٨ ١١٨ ١١٩ ١١٩ القصار ٨٩٧ القصار ابسو عبد الله محمد بن قاسم القيسى ١١ ١٥٨ القصاص محمد بن احمد بن بزید ۱۳۹۸ قصر انس (البصرة) ٣٣٩ قصر البستان (قرطبة) ١١١٩ قصر الحاثر (فرطبة) ٣٠٣ قصر الخلافة (الزهراء) ١٩٩٩ قصر ابی دانس ۱۷۰۰ ۱۱ ۳۷۳ قصر روح (البصرة) ٣١٩ قصر السوور (قرطبة) انظر في منية السرور قصر السيد ابي يحيى (قرطبة) ٣٠٩ قصرَ الشراجيبَ (شلبُ) ٨٣٠٠ فصر الفارسي (قرطبنه) ۱۳۰۸ ۴۱۴ فصر مصمودة ٩٢ قصر الناعورة (فرطبة) انظر في دار الناعورة القصرى ابو سهل ١٠٥ القصرى نور الدين ٨٥٨ القصير ١٠٣٠ ١٩٩٠ ابن القصيرة ابو بكر الكاتب II 4/10 بنو قصاعة 1۸۹ القصاعي ابو الحجام ١٩٠٥ ٩١١ ١٨٠ القصاعي ابو عبد الله ٢٠ ١١ الفط 11 ماا ابي القطاع ۱۳۴ II اه ۱۸۸ ابن الفطآن حسن II الله ابن القطان ابو التحسن II الله ابن القطان ابو الحسن على القرطبي ابن العطان ابو القاسم ٥٩٥ ٥١٥ القطب الخيصري الحافظ ٣٩٣

ه۳۵

قطرب ١٢٥م

ابن قطرال المغربي ال

قشطالة ٨٨ ١٩٥ ١١١

القنبيطور II ۴۲۹ ۲۵۰ قنتورية الله القنتوري ٥٠٥ قنسرين ١٤٠٠ قنطه ۴۴٥ القنطرة ٨٧ قنطرة السيف ١٢٥ القهقرى ١٢٠٨ ابن ألقواس ١٥٥ ابن القوبع ركن الدين ١١٠ فورية ١٤٨٨ ١٧٨ ابن قوشترة ابو عثمان سعيد ٣٠٠ ١٦ القوصى الشهاب ١٥٩ القوط , القوطيون ٨٩ .٩-٣ ١٠١ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٩ ابن الفوطية ابو بكر II 4 .ه اه ۱۱۷ ۴۳۴

ابن القوق ابو عبد الله محمد "٣ قولية حصن II % قياجاطة ١١١٧ \*الفيجاطي ابو عبد الله محمد بن عبد الجليل √اا\* القياجاطي ابو المعالى II 1.4 القبراطي ٢١۴ القيراطي برهان الدين II ١٣٠٠ القيرواني ابد آلعباس محمد بن عبدون ne II قیس ۳۰% II و۴ قیس بی سعد بی عبادة ۳۸ ۱۱ ۴۸۰ قيس عيلان ١٨٥ قیسانه ۸۹۹ الفيسراني ٩١٩ ١١٥

## ک

ابن ابی كرامة ابو القاسم II ا كَرتشَ ١١ ٣٩٧ ام الكرم II 164 الكرماني ابو الحكم عمر II % الكروخي ابو البدر ١٣٠ ٨٣٠ ١٩٠٨ الكروخي ابو الفتام ١٧٨ كريمة المروبة ٥٥٥ كرنمة المروزبة اس اڪنة ۳۷ الكساعى مم II ماه والم الكسار أبو نصر ۱۳۴ ابن كسرين أبو على الحسن II ١٧١ ڪُعب ٻين زهير ١٩٩٠ ١٩٩٠ ڪعب بن سُعدَ الغنوي II ١٥٥ كثير وهو ابو الربيع سليمان بي على ١٣٨٣ بنو ڪعب بن سليم 🗚 بنو ڪلاب بن ربيعة مه الكلابادي ٧٨٧ الكلاعي ابو عبد الله ۴۷۸ بنو ڪَلب ۱۸۹

كافور غلام ابى العلاء صاعد II ٥٨ الكامل (مرطبة) ٣٨٠ ٣٨٠ الكامل بين العادل بين ايسوب ١٣٥ ١٩٥ ٩٥٩ 914 AMB ابن ابي ڪامل 🏿 🐃 الكتان (القاهرة) ٩٩١ ٩٩١ ابن ألَّكتُاني الْكتأني ١٩٩٤ ابن الكتابي محمد بن الحسن المذحجي IN II الكتبى ١٠٠٠ كتندة الله ١٠٠ وقعة كتندة II اوه الكتندى II مجمه وجه ام ١٩٥٠ الم الكتندى محمد بن عبد الرحمن II ،٣٤٠ الم

> الكثير ١٩٠٥ ابن كثبر عماد الدين II ه ابو كثير الطريقي ١١ ١٣٠٠ كدية ابى عبدة ١٩١

الكازريني ابو العباس ٨٩٨

ام الكرام بنت المعتصم بن صمائح II ٣٨٥ كالثوم بن عياص ١٩١١ ١١ ١١ ١١ ١١ ١١

ff. II 8445 ىنو كندة ١٨٨ ابن ڪنعان ۳۴ كنيسة الأسرى (فرطبة) ١٩٩ كنيسة الحرقى (قرطبة) ١١٥ ڪهلان بن سبا ١٨٧ الكوثر ١٧٣ ابن كوثر ابو الحسين ٨٧١ ابن كوثر أبو عبر يوسف II ٣٠٩ كوزان أبراهيم بن محمد ٥٧٥ الكياء أبو الحسن الطبرى ٩٣٠ ابن الكيزاني ابو عبد الله ١٠٠٩

كلده ملك الافنجة ٢٣٥ ڪلواڏ II wi ابن كليب ابو الفرج ٩٠٢ كمال الدين اس كمال الدين الانصاري ١٠١ الكمال التنوخي ٥٥ كمال الدين فاظر قوص ٣٣ الكميت الشَّاعر II ٣٣ الكميت البطليوسي ٣.٩ II الكنازي أبو عبد الله ٥٠٥ بنو كنانة ١٨٥ الكنبائية ٧٠ ١٣١١

لاردة ١٠٣ ١٨٩

للخم مدا

لدُرىق بن قارله ٣١٩ لب بن عبد الوارث ابو عيسى القلعي لسأن الدبّن بن الخطيب انظر في ابن الخطيب اللطينيون ٩٣ لفنت ١٧٠ ابن لقمان ۱۷۹ لقنت ۹۹ لقنت الصغرى ٥٩٧ لک ۱۷۴-ه ۱۲۳ ابي اللماي ابو جعف ١١ ١١٨٨ لمتونة ١٨٩ ٥٥٩ ابو لهب ۳۹ه لودون ۱۷۳ لورقة مد ١٩٠٩ ١٩١٩ ١٩١٩ ١٨٨ ١٨٨ لوشغ ۹۴ ۱.۱۳ II ا٧٠ ابن لبون ابو عيسى ٣٠٠ ٩٠٥ II ما ٢٠٠ اللوشي ابوعبد الله محمد بن عبد الله ١١١٠ اللولوي ابو ابراهيم ٢٠٦ ٢٨٠ ٢٨٠ ٨٢٤

ابن لبابة محمد بن عمر ۱۲۹ ۴۹۴ ۴۹۹ # It II 9.F ابن لبابة محمد بن عيسى II ااا ابن لبال II ۱۹۹ ابن لبال ابو الحسي ١٣٩٥ ابن لبان ١١ سه الباند عدا ١٩٩٩ ١١ من ١٩٩٢ ١١٠١ ١٥٠ ١٥١ OVA OVI OV+ OFA FAT FAA FAV FAT FOT FITT 980 AP PIP 41P اللبسي محمد بن يحيي ممه ليلذ و سرا ۱۹۳ ايا ۱۲۳ ايا اللبلي ابو جعفر مهم

اللولوي ابو بكر II ۳۷۹

الليث بن سعد ١٩١٨ ١٧١ ١٨١ ١٩١٩ ١٩٩١ ابن الليث ابو محمد عبد الله II ٣٠٠٠ إليون 11 1777

بنو للخم ١٨٨ للديق ٩٨ ١٩١ ١٩١١-١٩-١٩، ١٩٠١-١-٩-٥٠ الليث ٥٥١ مه PP9 19. 19-1-19. لذريق ملك الجلالقة ٢٢٢ لذريف بن بلاشك ٢٣٩

المالكي ابنو بكر عيث الله بن محمد ابيم ماشاده السكرى ابو بكر II ۴۷ VAM II MIF MAY MIN 1-10. 180 1.1 91 9-1~ 80, L. II PH مارية أم أبراهيم ٥٩٠ المازري ١٣٥٥ المازرَى ابو عبد الله ١٠١٥ ٥١٥ ١٠١ \*الماّزني ابو عبد الله محمد بن عبد المازني ابو عثمان ۸۴۰ ۸۴۰ \*المأزني محمد بن ابراهيم بن يزحم ١٣٥٥ مازونلاً ٩٠٠ ابي ماكولا عمه ۱۳۴۰ ۳۵۰ مالطة ١١٣ ١١٩ مالقة اا-م-١ ١٠٠٠ ١١١٠ ١٠٠٠ ١١١٠ ١٠٠٠ تقالم 9-14-14 to -4-14-6 144 to 144-14-6 If A If II مالک بن انس ۱۸۹ ۲۱۰ ۴۲۴ ۴۹۴ ۴۹۹ ۴۹۹ 009 004 001 019 0.4 0.. FII FIL FUF PILV ONO 9.1 "1.1 0.1 070 PAY "1.1 ONO PAR PAR PAR the the eve the ole view of the off ot on tof 94 o II fi-949 مالك بن عبد الرحمان ابو الحكم المالقي اسم مالك بن على الفهرى II ١١٥ \*مالك بن مالك ١٠١ مالك بن المرحل السبتي ١١٥ ١١ ١٠٥ مالک بن وهیب II ۱۹۴۴ ۱۳۴۴ این مالک ۱۲۰۰ ۱۱ ۱۳۰۸ ا ابن مالک ابو بکر ۱۱ ۱۱۳ ۱۳۴ ۱۳۴ ابن مالك ابو رُكَرِيا ١٨٣ ابن مالك الرعيني ١٠٩ ابن مالک سهل آآ ۱۳۳۳ \*ابن مالك ابو عبد الله محمد ١٠٠٠ ٥٠٠٠ ابن مالك الفاضي ۳۴۹ II

104 100 II

مالي ٥٨٩ مامون بنى عبد المومن 4.4 IF ما الم VII 1999 1994. أ المامون البطاقحي ١٥٥ ١٥٥ السامون بن ذي النون ٢٨٨ ١٠٠١ ١٠٠١ olo of for the the the the the w II المامون العباسي ۳۲۴ ۴۸۴ ۴۸۴ ۱۱ ۹. II ۹۱ ۹۰ او المامون بن المعتمد بن عباد ١١٦ ١١٠ ١١٠ ماميد (٩) س ابن ماهان ۱۱۹ ماتدة سليمي ١٠١ ١١٥ ١١٥ ١١١ ١١٠ ١٥٠ ١٠١ P.9 F-12" المبارك (قرطية) ١٩٠٣ مبارک بی سعید ۱۹۳۸ المبارك بن الطباخ ابو محمد البغدادي ٨٨٠ المبارك بس عبد التجبيار الصيرفي ابو الحسين ٥١٠ ٩١٥ انمبرد ابو آلعياس ۴۹۴ ،۵۰ ه۸۸ ۴۴ ۱۱ ۹۳ ۱۱ ۱۱۱ ۱۱۱ مبرمان بن یزید II ۱۷ ابن مبقى ابو على متالع ١١ ٥٩ متعة جارية زرباب ١١٠ المتلمس ابو آيوب سليمان بن محمد بن بطال البطليوسي II ١١٨ المتنبي الجزيري عمم II ۱۱۳۳ المتنبي أبو الطيب ١١٢ ١١٨ ٩٩٨ ٥٠١ ٢٧٧ ٢٧٧ 1. 1. 10 to 10. 141 141 171 171 171 171 171 171 171 ייין ווין ויאין האין היים פוף ווי المتوكل بن الافطس ٢٨٩ ١٣٩٠ ١٣٠١ ١١ ٣٠٣ VAE YAV YAT YVA OFA FIT TO THE THO المتوكل العباسي ٣٣٠ المتوكل بن هود ۱۳۴ مها ۱۹۱ تا ۲۹۷ ابيّ مالك ابو محمد عبد الرحمن المعافري ابو المتوكل الهيثم بن احمد السكوني

الاشبيلي 11 ا99

متيطة ااا \*محمد بن ابراهيم بن حيون ابو عبد المتيطى ٣٩٩ الله ۱۹۲۴ این مثنّی II ۱۱۱۳ محمد بن ابرافيم بن صاحب الصلاة انظر ابن المثنى ٣٧٨ II ٢٣۴ في ابن صاحب الصلاة محاهد مده ۱۹۳۳ \*محمد بس ابراهيم بس عبد الله بس مجاهد العامري (ملك دانية) ۲۸۰ ۱۱۳ ۴۳۰ ۴۳۰ غالب المالفي أبو عبد الله همه II من الا ١١٨ ١٣٩ (الموقف) ١٢٠ ١١٥ ١١٩ اله ١٩٩ محمد بن ابرآهيم أبو عبد الله الاربلي الم \*محمد بن ابراهیم بن مرسی بن عبد ابن مجاهد اقبال الدولة II السهم ابن مجاهد ابن اقبل الدولة II والا السلام الاقصارى ابن شف الليل ١٩٥٠ ابن مجاهد الأشبيلي ١٠٩ اله \*محمد بن ابراً فيم بن وضاح اللخمي ٢٠١١ این مجبر II ۱۹۱۱ ۲۰۰۱ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۸۹ ۱۳۱۱ \*محمد بن ابراهيم آليقوري ابو عبد الله \*محمد بن احمد \_ \_ الاشبيلي ابو مروان مجد الدبن بن شمس الخلافة ١٥ ابو المجد قاصي ماردين ٥٩ \*\*\* \*محمد بن احمد الانصارى السرقسطى المجدد (قرطبة) ٣٠٣ أ المجلس البديع (قصر قرطبة) ٣٥٥ ابو عبد ألله ١٩٥٠ مجلس اللعب (سرقسطة) ٢٥٠ ٢٥٠ \*محمد بن احمد الساجي اللخمي ابو عبد الله ٣١.٣ المجلس الزاهر (فصر فرطبة) ٣٨٠ \*محمد بن احمد بن ابن بكر ابنو عبد المجوس ١٠٤ ١٩٣٠م ١٠١٠ ١٩٣٨م بلاد الباجوس ١١٦٠ الله ١٠٠٠ مجير الدين عمر بن الملطى ١٣١ محمد بن احمد بن ابي بكم القرموطي بنو متحارب بن عمرو ۱۸۹ ol. II \*محمد بس احمد التجيبي ابسو القاسم بنو محارب بن فهر ۱۸۴ المحاسني محمد تاج الدبن ١٩٥٠ محمد بن احمد بن جعفر المصحفي ٣٠٠ المحاسني يحيى ٢٩٧ ١١٥ ١١١ ١٧١ ٧٧٠ ٥٧٠ \*محمد بن احمد حياز الشاطبي ابو عبد \*محب بن حسين ٩٠٢ الله ١١٠٠ \*محمد بن احمد بن خليل بن في محبس ناصح (مرطّبة) ١٩١٤مه محبوب الشاعر النحوى II س الهاشمي آبو بكم ١٠٣\* محرز بن خلف النبيمي 🏿 🎮 \*محمد بن احمد بن سلمان بن احمد \*ابن محرز البلنسي (ابو بكر محمد الزهري) أبن ابراهيم الزهرى أبو عبد الله ٣١.٣ محمد بن أحمد بن سليمان الانصاري ١١١ المحلى جلال ١٣٩ \*محمد بن احمد أبو عبد الله الفيسي محمد (فصاد المنصور) ۳۱۷ الوضاحي ١٠٩\* \*محمد بن ابراهیم بن احمد بن اسود محمد بن احمد بن عبد الباقی ابو بکم fr II الغساني آبو بكر ١٩٩٠

محمد بن أبراهيم الجحدري أبو الفتح المحمد بن احمد بن عبد الملك اللخمي

الباجي آبو مروان ١١١٠٠

FF II

\*محمد بن احمد القيسى الغبرى ابسور محمد بن حسان ٩٣٠ محمد بن الحسن الجبلي النحوي II ٢٢١ \*محمد بن ابي آلحسن بن عبد ربه ابو \*محمد بن احمد بن محمد البكرى عبد الله الوزير ١١٥٠ الشرىشى المالكي ابو بكم ١٠٥٠\* \*محمد بن احمد بن محمد بن زكربا محمد بن الحسّب الحدادي ابو الفصل المعادري أبو عبد الله ١٠٠٠ محمد بن احمد ابو المظفر ٥٥٥ محمد بن الحسين بن الحسن ١٣٥٥ \*محمد بن احمد بن موسى بن هذيل محمد بن حعص بن جابر ۱۷۰۰ م محمد بن ابى الحكم افصل الدولة ابو العبدري أبو عبد الله ١٠٩\* المجد آآم \*محمد بن احمد بن نوح الاشببلي ابو عبد الله ١٠٠٠ محمد بن خلف بن موسى الببرى II ۲۳۸ \*محمد بن خبرون ابو عبد الله ممه \*محمد بن احمد بن يحيى ـ ـ ـ ـ القرطبي ابو عبد الله ١٠٠٠ محمد بن داود العسكلاني ابو بكر II ۴۳ محمد بن الاحمر الفقية ٣٩٣ محمد بن زرب ۳۱۷ محمد بن زریاب II ۹۸ محمد بن ادربس بن على المهدى ٢٨٤ محمد بن زَكرما بن عبد الاعلى ١٩١٩ محمد بن ادرنس المستعلى ٢٨۴ محمد بن إسباط المخرومي ١٠١٠ محمد بن زنر*ی* ۳۱۹ محمد بن الاستجى II أَاسَّا محمد بن سعادة ابو عبد الله الشاطبي 606₩ محمد بن اسماعیل ۱۱۰ ۱۱۳ س \*محمد بن سعد الاعرج الطليطلي ابو عبد محمد بن اسماعيل البخاري II. II محمد بن اسماعيل الصائغ ٢٩٣ \*com all محمد بن سعد الكلشني ١٨٥ ٥٧٥ ٥٥١ ٥٥٩ محمد بن افاح الناصري ١٥٣ II ١٩ \*محمد بن سعدون الباجي ابو عبد الله محمد بن اوس بن نابت الانصارى الما f. II \*001 \*محمد بن سعدون التميمي الجزيري ابو محمد بن ايوب المرواني ١١٣٠، II بكر 400\* محمد بن بركات بن قلال النحوى ابو \*مُحَمَد بن سعدون أبو عامر أ٥٥\* عبد الله ١١٧ محمد بن سعدون الفهرى الشنتمرى ابو محمد بن بشار ۱۱۸ محمد بن ابي بكر الدلائلي ٧٨٧ القصل ٧٣٨٠ محمد بس أبنى بكر الهذائي التطيلي ابو محمد بن سعدون الفراي ابو عبد الله ٥١٠ \*محمد بن سعبد بن اسحان ۱۵۰۰ عبد الله ۳۳۸ محمد بن سعيد الانماطي عمه ەتحمد بن ترجم ۱۹۳۳ \*محمد بن سعید بن بشیر شرحیل محمد التصبلي الهذالي من اعيان غرنائة البعائري ٥٥٥٠ محمد بن تومرت المهدى ١٦٠ ٣١٣ ١١ ١١٠ \*محمد بن سعيد بن حسان اب عبد الله ١١٥٠٠ محمد بن جربر ۱۱۱۸

محمد بن جعفر بن بیان II ۹۹

محمد بن حرب II ۴۳۴ 114

محمد بن سعید الزجالی ۱۱۱ ۱۳۹۳ ه

Tom. 11.

محمد بن سعيد المهدوى II ٥٠

محمد بن ابي سعيد الفرج بن عبد الله محمد بن عبد الله العمري ١٩١٠ محمد بن عبد الله بن أبي عيسى انظر البزار ١١٥٠ في ابو عبد الله محمد بن سليمان ٨٨٩ | \*محمد بن عبد الله بن محمد بن خيرة محمد بن السيد البطليوسي انظر في ابن السيد القرطبي آبو الوليد ١١٠٠ محمّد بن سیرین I ۱۵۹ \*محمد بن عبد الله بن محمد بن ابي محمد بن شخَيض ١١١ ١١١ الفصل السلمي المرسى آبو عبد الله ١١٠٠ محمد بن عبد الله بن مسرة II II ا١١١ ٣٠٩ محمد بن شريح الرعيني الاشبيلي ابو عيد الله ٢٥٥٠ محمد بن عبد الله بن ميمون ١٩٨ \*محمد بن صالح الانسارى المالقي السلفي محمد بن عبد الله بن نمير ١١٦ ابو عبد الله ١٥٥٠ محمد بن عبد الله بن يحيى الليثي ٢٩٩ \*محمد بن صالح القحطاني المعافري ابو محمد أبوعبد الله ألهم محمد بن عبد الباقى البزار ابو بكر ١٣٠٠ عبد الله ١٥٥٠ محمد بس صالح المعافري ابو عبد الله محمد بن عبد البر الكسنياني ٢٣٠ \*محمد بن عبد التجبار الطرطوشي ٥١٠. \*محمد بن الصفار ابو عبد الله القرطبي محمد بن عبد الحكم ١٩٣ \*محمد بن عبد ربه المالقي ابو عبد محمد بن ابي عامر انظر في المنصور الله ۱۴ \*محمد بن أبى عامر بن حجر العاققى العاققى العاققى العاققى محمد بن عبد الرحبن الاوسط ١٩١ ٢٢٢ סיד ולב יינים השי Ppy II סיד ייף אף אף שיון ייני محمد بن عباد ألفاضي ٣١٩ מא דיין ייףין محمد بن عبد الله ۱۲۳۷ \*محمد بن عبد الرحين الازدى الغراء القرطبي اله\* محمد بن عبد الله بن احمد الازدى أبو عبد الله ٥٥٨ ماحمد بن عبد الرحمن بن ثوبان #. II محمد بن عبد الله الاشجعي ١٩٠ ١٨١ ١٩٠ محمد بن عبد الرحمن بن عبد الحكم tt II العبرى ١٢٩ ١١٣ محمد بن عبد الله الانصاري ۴۴۸ \*محمد بن عبد الرحمن بن على التجيبي محمد بن عبد الله الحصرمي II الله ابو عبد الله ١٩٥٠ ١١٠٠ \*محمد بن عبد الله بن الدفاع ابو عبد محمد بن عبد الرحمن الغرناطي ١٢٤ ١٢٣ \*محمد بن عبد الرحمن بن يعقوب ١٨٠٠ محمد بن عبد الله بن ريدة الصبى ابو محمد بن عبد السلام الاصبهالي ابو البعالي آاه بکر ۴۵م منحمد بن عبد الله بن سعيد بن عابد محمد بن عبد السلام الخشني ٢٥٩ المعافري أبو عبد الله ١١٦\* . محمد بن عبد السلام ابو محمد ٩٠٥ محمد بن عبد الله بن سوار ۴۹۱ محمد بن عبد الملك المه مه محمد بن عبد الله ابو عبد الله ٥٥٨ ١٩٩٨ السعدى بن عبد الملك الخزرجي السعدى محمد بن عبد الله بن عبد الحكم ١٩٩ أبو عبد الله ١١٨\* to the ofe محمد بن عبد الملك بن سعيد ١٠٠١

محمد بن عبد الملك بن طفيل ۳۹۹ محمد بن عبد الملك القيسي ۴۸۸ ۴۸۷ محمد بن عبد الملك بن الناصر III ۱۳۹۷ محمد بن عبد المنعم ٥٣٨

محمد بن عبدون العذري أبو عبد الله \*477 \*04.

محمد عبيد المالك ٥٨٥ محمد بن عسقلاجة ۳۷۹

محمد بن عقيل الفريابي II ااا

محمد بن على البياسي الغرناطي ناصر الديس أبو عبد الله ٥٠٠ \*محمد بن على التجيبي الدهان الاغرناطي

ابو عبد الله ١٩٩٠ محمد بن على الجوهري ٩٩٣

\*محمد بن على بن الحسن بن ابى التحسين القرطبي ابو عبد الله ١٩٠٨

محمد بنن على بسن الحفار ابسو عبد

\*محمد بن على بن خلف التجيبي الاشبيلي ١٩٦٠

\*محمد بن على بن ابي الربيع الفرشي العثماني أبو عمّر ۴۹۹\* محمد بن على بن عبد الله بن محمد ابن ياسر الانصاري الجيهاني ابو بكر ۴۹۱\* محمد بن على ابسو عبد الله اللوشي the the II

\*ماحمد بن على بن عبر القارى ٥١٠\* \*محمد بن على بن محمد بن على بن هذيل البلنسي ابو بكر ۴۹۹\*

\*محمد بن علّی بن محمد بن یحیی ابن سلمة الانصاري ١١٣٠

محمد بن علی بن موسی II ۱۷۰ \*محمد بن على بن ياسر الانصارى الجياني أبو عبد الله ١١٥٠

محمد بن على اليحصبي القرموني ابو عبد اللم ١١٨٨

\*محمد بن علی بن یحیی بن علی بن

محمد بن ابى العلى ابو الحسن ١٩٩٨ \*محمد بن عمار الكلاعي الميورقي ابو عبد الله ٥٠٠٠

محمد بن عمر الاشبيلي ابوعبد الله Mr. II محمد بن عمر بن جبير الجلياني ابو عبد الله ۱۳۳۸ محمد بن عمر بن لبابة انظر في ابن لبابة محمد بن عمر بن محمد بن على

السعدى ٥٣٨ \*محمد بن عمر بن يوسف بن الفخار القرطبي آ۲۹ ۵۰۰۰

\*محمد بن عمروس القرطبي ابو عبد الله \*0.

محمد بن عيسى بن بقاء الانصارى ابو عبد الله اله\* محمد بن عيسى التميمي ابو عبد الله ١١٧٠

محمد بن عيسى البخاري ابو بكر ٥٥٥ محمد بن عيسي بن سوار الاشبوني II 118 \*محمد بن عيسى أبو عبد الله ١٠٩٠

محمد بن عبسي أبو عبد الله من بني یحیی بن یحیی II ۳۸۴

محمد بن القاسم أبو بكر ۹۴۴ ۳۰۰ ۹۱۱ م٥٩ محمد بن القاسم بن طملس انظر في ابن طبلس

\*محمد بن قاسم بن محمد بن قاسم القرشي القهري ابن رمان ٥٠١\*

\*محمد بن قاسم بن محمد بن قاسم بن محمد بن سيار القرطبي ٥٠٣\* محمد بن لب الشاطبي آبو عبد الله ١٠٥

محمد بن الليث II ١٥٩ محمد المتوكل بن هود انظر في المتوكل \*محمد بن محمد بن احمد الغريشي

ابو عبد الله ١٩٠٠ محمد بن محمد بن الحسن بن مامة

ابو الحسّن همه

\*محمد بن محمد بن صابر بن بندار القيسى المالقي ضياء الدين ابو جعفر ١٠٠٠٠ الشامي الغرناطي أبو عبد الله ٥٠٠ "اله" محمد بن محمد بن عتبق بن رشيق ١١٨٠ الله ١١٤٠ الله ١٤٠ الله ١١٤٠ اله ١١٤٠ الله ١٤٠ الله ١١٤٠ الله ١١٤٠ الله ١١٤٠ الله ١١٤٠ الله ١

\*محمد بن يحيى بن يحيى الليثي المدي محمد بن يزيد عاملَ افريقية ١٩٥ محمد بن يزيد بن مسلمة بن عبد الملك ابن مروآن II ۹۹ محمد بن يعقوب الشافعي ٩٣٣ محمد بن يوسف التاملي ٨١١ ٩٨٠ محمد بن يوسف بن سعادة ابو عبد الله 4.v 040 محمد بن يوسف الغزنوى ابو الفصل II ۹۹ محمد بن يوسف العُنى بالله انظر في الغنى دالله محمد بن يوسف الكريمي ٥٥٣ محمد بن يوسف بن نصر الشيخ ٢٩٣ محمد بن يوسف بن هود ١٩١٦ ابو محمد ابراهيم بن صاحب الصلاة الوليني انظر في ابن صاحب الصلاة ابو مُحَمَّد الاَصيالي II ۴۴ ابو محمد بن برطّلة ۱۲۹۹ II ۹۴۴ ابو محمد بن بلال II ۴۳۹ ابو ماحمد التّغرى II ه ابو محمد جعفر بن محمد السراج II 44 ابو محمد جهور بس محمد بس جهور 929 199 ابو محمد بن حزم الظاهرى انطر فى ابن حزم ابو محمدًا الرشاطي II ۴ ابو محمد بن سفيان II الله ٥٣٠٠ ابو محمد الشارمساحي II ۴۴ ابو محمد الشلبَى II ممه ابو محمد الطاي القرطبي II ١٠٥ ابو محمد عبد الله السيد II الا ابو محمد عبد الله بن السيد البطليوسي انْظر في ابن السيد ابو مكمد عبد الله بن الغسال الزاهد 11 11o ابو محمد عبد الله المرواني II ٨،٥

ابو محمد عبد الحق الأشبيلي II ١.٥ ٩٩٩

محمد بن محمد بن الناصر ابو عبد محمد بن يحيى بن مفرج II االا ולא דו אייון محمد بن محمود ابو عبد الله II ۹۹ محمد بن محيى الدين بن عربي عماد الدبن أبو عبد الله سه محمد بن مروان ۱۲۳۳ محمد المستكفي بن عبد الرحمن ١١١ ١٨٦-١ محمد بن مسلّبة آام II الله ا محمد بن المسن المدحجي ابن الكتاني محمد بن معاوية القرشي ٣٠٠ ٥١٠ متحمد المعتصم بن القاسم بن حمود ١٨٥ ١١٣ محمد بن الملك المنصور قلاوون II ١٩١٨ محمد بن الامير المنذر بن الأمير محمد 11 6P4 محمد بن المنذر النيسابوري ۴۷۴ محمد بن المنكدر اله محمد المهدى المرواني ١١١ ١٧٨-٩ ١٩٠٩ of PM PV محمد بن موسى العقيلي II 111 محمد بن الناصر II ٣٩٠ محمد بن قاصر أبو الفصل ٢٥٥ محمد بن نصر ۱۹۴ محمد بن ابي نصر الفتح بن على الانصارى ابو بکر II ۱۳۵۳ ماحمد بن عانى الالبيرى انظر في ابس هانی محمد بن عشام المرواذي II ٨٣٨ محمد بن الوليد بن محمد بن خلف ابن سليمان بن ايوب بن الفهرى الطرطوشي ابن ابي، رندقة ١٥٠\* محمد بن يحيي ٨٠٩ محمد بن َ يحيى الرياحي II III محمد بن يحبى بن عبد الرحبن بن ربيع الاشعرى ابو الحسين ٣٥٨ محمد بن يحيى العدني ١١٨ محمد بن يحيى بن مالك بن يحيى بن عاين ٥٩٠\*

ابو محمد عبد الحق بن غالب بن عطية | المدرسة الظاهرية الم المدرسة العادلية اده ١٥٩ مه ١٩٠٧ المدرسة العزيزية اده المدرسة الفاصلية ١٠٦١ ١٩٥٠ ٥٩٠ المدرسة المالكية ممه المدرسة المنصورية ١٢٣٨ المدرسة المويدية ١٣٩ المدرسة النظامية ١٨٦ ١٩١ ١٩١ ١٩٨ مدغليس ابو عبد الله بس الحابر ١٩٠ II the elbd المدنية (الراوية) الم المدور ١٩٠ ١١١ ١٩٠ ١٨٠ ١٩٠-٨ ابن مدبن ۱۹۸ ۹۴ه ابو مدين شعيب ٨٩٨ ٨٩٨ ٩٨٨ مدينة التراب ١١٠ مدينة سالم ١٠١٣ ١٠١١ ١٠١٩ ١٥٢ ١٥٣٠ مدينة مدينة الباثدة ١٩٧ المديني ابو موسى ٩٥٨ \*ابن المديني محمد بن حزم بن بكر التنوخي ٥٩٠ مذحيح ١٨٧ بنو مدّحے ١٨٧ ابي المرابط أبو عبد الله ١٥٠ مرآد انظر في حصن مراد بنو مراد ۱۸۸ المادى ابو عبد الله ١٩١٩ المراغى الزنن ابو بكر ١٣٩ المراغى ابو العترج الله المراكشي ابن عبد الملك ٩٧٨ مربيطر ١٢٥ ٥٩٦ المُرتضَى عمر بين ابراهيم بين يوسف بن عبد المومن II ۱۹۷۰ المرتضى المرواني ١٨٠-١-١ ١١٥١-١٠-٧ این مرتبین II ا∾ا این مرتس ابو بکر ۱۱۱ ۳۱۹ مرج النَّخُو (فرطبة) ٣٠٨ يوم مرج راهط il هم ٢٩ مرچ غَرَّنَاطَة II ۱۱۴ المدرسة الصالحية ١٣٥ ٥٧٥ ٢٩٨ ٥٥٨ ١٣٠

4 to 6.4 ابو محمد عبد الوهاب بن محمد القيسى ابو محمد عبد الوهاب المنشى المالقي ٩١ ابو محمد بن عبدون انظر في ابن عبدون ابو محمد بن عتاب II ۴۴ ابو محمد العثماني II ام ابو محمد بن ابتي عمر بن عبد البر النميري ٣٣ أ ابو ماحمد الفهري II ه ابو محمد القرطبي II الاها ابوً محمد الكلاعي الجياني II ۱۹۴۴ المو محمد المالقي II ۱۹۴ ابو محمد بن مآلك انظر في ابن مالك ابو محمد المحاربي II مُهامًا ابو محمد المصرى ٣٤٠ II ٨ ١٨ ٥١٥ \*ابو محمد بن قارون القرطبي ٥٠٠ ١٩٥١ ٨٩١ محمود II ۴ محمود شهاب الدين ١١٠ محمود بن ملک شآه ۹۹۸ محيى الدين ابن العربي انظر في ابن العربيّ المختار Iv II مختار الرعيني ابو الحسن ٢٥٩ ١٥٩ بنو متخزوم ۱۸۴ المخزومی II ۱۳۸ الماتخرُومي ابو بكر II ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ \*الماخُزومي ابو جعفر بن ابراهيم بن محبل ٥٧٨\* المخلص ابو طاهر II w ابن مخلوف ۱۱ ۱۳۵۸ المدرسة الاقبالية ااه المدرسة الجقمقية ٣٩١ المدرسة الحسينية ١٠١ المدرسة الداخلية ٧٨ المدرسة السلطانية ااا

ابو مروان عبد الملك بن ادريس الخولاني ابو مروان عبد الملك بن بدرون انظر في ابن بدرون ابو مروان عبد الملك المصمودي قاضي مراكش ۱۸۹ ۱۱ ابو مروان بن ورد II ۷۱، المرواني ايوب بن سليمان السهيلي II ٢٣٥ المروروزي ابو محمد بن آبي السعادات الم المرى الا هريم بنت ابي يعقوب الانصاري II ۱۳۳۳ ابن مریم ۱۳۴ بنو مرین ۴۵ ۴۰۱ ۱۹۳ II ۱۹۰ المهرية ١٩٢ س-٩-١١١ ١٩٢ ١٩٢ ١٩٢ ١٩٠ ١٩٢ 19 19. IFA II 1999 A-1991 ابن مزاحم ابو عبد الله ٥٠٥ مزدلی ابو محمد II ۱۵۰۰ المزنى ۴۹۴ ۱۵۰ ما ۸۹۱ ۲۵۰ II ۲۵۰ المزنى ابو ابراهيم ١٣١ ا١١ المزى زين الدين ابو بكر ١١٠ ١١١٣ المزياتي (المزيناني) أبو القاسم ١١٨ المزيريب ٩٠ این مزین ۱۹۴ ۱۸۸ م۸۸ ابن مزنن ابو اسحف ابراهيم II ١١٥ ابن مساعد ابو عبد الرحمان ۹.۳ المسترشد بالله II ۱۳۳۹ المستضى بالله ٩٣٣ المستظهر عبد الرحمن بن عشام II ،۳٧٠ المستعصم (الخليفة) ٥٧١ المستعين بن هود ٢٥٩ ٨٩٩ ٢٩٣٠ ١١ ١٨١ ١٨١ المستكفى ١٠٠ المستنصر بالله الحكم انظر في الحكم مستنصر بني عبد المومن ١١١ ١٠٩ ١٩١٧ المستنصر بالله ابسو عبد الله محمد (الحفصى) الم عوه 14 موه ١٠١ موه ١٠٠ ماه ١٠٠ II 189 40 المستنصر ابو العلى ١٣١٥

ابن المستوفى ٢٧٨

أبين مرج الكحل II ١٩٠٩ ١٩٠١ مرجانة أم الحكم المستنصر بالله ٢٣٣ ابن العرخم ١٩٥٨ ابع مردنیش ۱۹۱ ۱۹۸ ۱۹۱ ۱۹۱ ۱۹۱ ۱۹۱ ۱۹۳۱ ۱۹۳۱ ابس مردنیش ابو الحجباج یبوسف بن سعد 11 ۲۰۰۰ ابن مردنیش الامیر زیان بن ابی الحملات أبن أبي الحجاج II مم بنو مردنیش ۱۸۸ ۱۸۹ ابن مرزقان 🎞 ۱۸۰ ابن مرزوق ابو عبد الله محمد ١٣٨ ١٩٥ THE TO AND AND AND APP YOU VOI VO. vitor of the top of II المرسى الشرف ١٩١١ ١٩١٩ \*المرسى ابو العباس ٥٨٩\* مرسية مم ١٩٠ م-١١٣ م-١٩١ المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام ا 44 199 II A91 1991 VPV المرشاني ابو عيد الله بن مالك ١٠٠ ١٠٠ مرشد بس يحيي المديني ابو صادق 11v 01v المرشدى ٩١٩ ابي المرغرى النصراني المرغرى الم بنو مرة ١٨٨ مروأن بن الحكم II ٣٥ ١٣١ مروان بن عبد الله بن عبد العزيز ملك بلنسية ااا مروان بن عبد الرحمن بن عبد الملك ابن الناصر II السَّام مروان بن عبد الرحمن الناصر ١٣٦ مروان بن عبد العزيز ملك بلنسية ١١ ٧٥٥ ٥٥٥ مروان بن محمد کا مروان بن محمد بن مردان بن الحكم االا مروان بن موسی بن نصیر ۱۴۸ بنو مروان ۸۸۸ ابو مروان الباجي ١٣١٣ ٢٩٢ ابو مروان الجزيري II ۹۹ ۱۲ ۱۲۴ ۱۴۴ ابو مروان الطبني II ۴۳

ابن مسلمة ابو الوليد الوزير II 194 المسن بن دوريده ١٩٠٨ مسناة مالك (قرطبة) ١١٤ \*المسيلي ابو العباس احمد بن عبد thmkg 74x\* ابن مشرف ابو الحسن الانماطي ١١٥ ٥١٥ ٩٨ مصاییم جاریة ابی حفص عمر بن قلهیل ۱۰ II ابن مصادف ابو عبد الله الرئدي II ٢٥٥ مصباح بن محمد المسكى ابو النجم ١١٩٥ المصحفى انظر في جعفر بن عثمن المصاحفي ابو بكر محمد بن احمد بن جعفر بن عثمان IVA II المصرى ابو البقاء ١١٣ المصرى أبو الطيب بن علوان التونسي ٨٩٨ المصرى ابو الغضائل بن فتوج II الا المصرى ابو محمد II ۱۷۸ ا۳% مصطفی بن محب الدین ۷۵۸ البصعب بن عبران ٥٥٨ ٥٥٥ ابو مصعب 🗓 🖷 🕯 المصلى (فرطبة) ١٥٩ مصر ۴۹۴ \*ابو مصر محمد بن ابراهیم بن مزین الاودى ٩٠٨٠ \*ابن مطحنة ابو محمد عبد الله ٥٠٠ مطخشارش ۲۲۸ الم المطرز ابو سعد ١٩٥ مطرفَ الاشبيلي IM II المطّرف بن عبد الله ١٣٠٧ المطرف بن عبد الرحمن الاوسط II ١٣٩٢ المطرف بن عمر المَوواني ٣٣٠ آ٣١ ا٣١٠ مطرف الغرناطي ١٠٠ ٨٧٨ ٩٨٨ مطرف بن قيس ۴۹۱ المطرف بن الأمير محمد II ١٩٣٣ ١٩٣٩ ابن المطرف المناتجم II ۴٩٠ ابو المطرف بن ابي الحباب ٣-٣٨٢ ابو المطرَف بن الدباغ II ١٩٩٣ أ أبو المطرف الزهري II 199

المسجد الاقصى هم ۴۸ الم مساجد امية II اا مساجد ابی عثمن (قرطبة) ۴۴۴ مسجد الكوابين ٨٠٩ این مسدی (۲) ۱۱ ۱۱ه \*أبن مسدى جمال الدين (شمس الدين) 440 AND 940 PPA\* مسرة بن مسلم ابو بكر الصدقى ٨٨٨ ابن مسرة ابو عبد الله II االا ١٣٠٩ ابن مسرة محمد الجبلي ۴۹۱ ۵۹۰ ابن مسرة ابو مروان ۸۰۹ ۹۹۸ ابن مسعدة ملك وادى الحدجبارة 174 II ابن مسعدة الغرناطي ١١٠ ابن مسعدة ابو القاسم II ١٨٩ ابن مسعود ۱۳۹۹ II ۱۱۱۱۱ أبن مسعود ابو عبد الله محمد الغساني البجالي II ٣٣٠ المسعودي ١٦ ١١ ١٢١ ١٣ ١١ ٩٠٣ الـ ٩٠٣ مسلم ۲۰۱ ماه ۱۱۱ مه ۱۲۰ مه ۱۲۰ مه The ATO MILE TOP مسلم بن الحجاج النيسابورى It. II مسلم بن الفصل أبو قتيبة ااه ۱۴، ال مسلم بن مخشى II ۳۹ مسلم بن يحيي II الا ابن مسلم ابو عبد الله القرشي ٥١٥ أبو مسلم بن فهد II ۴۱۹ ابو مسلم الكاتب ٥٥٠ ابو مسلم الكشي ٩٩٨ مسلمة صاحب الزيم II ۱۱۹ مسلمة بن مخلد II ۴۴ مسلمة بن زرعة 4. 11 مسامة بن عَبد الملك الا ۱۳ ۳۷ ۳۷ مسلمة بس عبد الملك العريف المهندس

مسلمة بن الامير محمد II ۱۹۳۳ ۹۳۳

ابن مسلمة محمد II "ا

ابن مسلمة ابو عامر ١١ مه ١٣٩ ١١٥٥ ١٩٧١

أبو المطرف عبد الرحمن بن غلبون II اسم | المعتمد بن عباد ١٠٠٠ ١٣١ ١٣١٠ ١٨٩ ٣٣٠ ١٣١٠ AT II 401 OFF PAP POP 9-FPA FFF FIT PPF רון גייו וייו עסן אסן דעין זרן ייף פרן סיים FUT FU FIT FID FIF FII THE THE THE TO ovi off of off off the fat fat fat 4.5 4.1 4.0 PPO APO APO PPO ON OVY OVF OVH 419 414 414 416 41F 41F 41F 41F 4.9 4.4 4.4 4.4 4vx 4vv 9v9 9v9 9fx 4fv 9f9 9ff 4ft 4f. 49. 409 400 400 409 409 409 409 409 V4F 491 المعرى ١١٧ المعزّ بن باديس II ٧٨ ٧٨ المعز بن زیری ۴۰۰ المعشوق (قرطبة) ٣٠٣ المعظم ١٥٩ ١٩١ ابن المعلم ابو يحيى الطنجي II ١٣١١ ابن معن (١٦ ا٢١) هو ابن صمادح المعتصم المعيدي ٨٨٠ المعيطى ابو مروان II ۱۱۱ ابن معین ۱۷۹ 🏗 ۴ ۹۹۳ ابن معيوب II ۱۳۳۹ المغامي ٥٥٠ المغامي \*البغامي يوسف بن يحيي بن يوسف الازدى الم مغراوة ۴۲۹ ۲۵۸ ۲۲۷ \*المغربي ابو الحكم عبيد الله ١٥٠٨\* ابن المغربي ٨٠ ابن مغور آبو الحسين II هه مغیث الرمی ۱۲۴-۵-۱۹ ۱۲۰۵-۱۷۰ ۱۳ ۱۳-۸ ۱۳ أبن مغيث ١٧٨ ابي مغيث احمد II ١٩٢ ابي مغيث عبد الكريم II ١٩٢ بنو مغيث (بقرطبة) II ٩ المغيرة اخو الحكم المستنصر ١٠٥ II ٥٩ .١٠ المغيرة بن ابي بردة الكناني ١٨٣ ه المغيرة بن الحكم ٢٣٣ المغيرة بن الوليد بن معاوية II ۳۰ ۳۰ ابو المغيرة ١١١٥

ابو المطرف بن عبد العزيز المه-٢ ابو المطرف بن عميرة انظَر في ابن عميرة ابن مطروح ۳۹ ۱۴۱ ۱۷۹ این مطروح ایوب ۳۸۴ II ابن مطروح ابو زكريا يحيى IF ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ابن مطروح ابو محمد عبد الله البلنسي ٢٢. ١١ مطلب بن شعیب ۹۱۸ ۴۹۱ ابن مطيع ه.١ ١١٥ مُظْفِم الخصي II ١١٩ المظفر بن الأنطس ١٨٩ II ١١١ ا١١١ ١٥٨ ١٧٠ ١١٧٠ مظفر الدين كوكبرى ١٣٥ مظفر بن رائس الروساء ٥٣٥ مظفر بن سوار ابو المنصور اللخمي ١٩٠٥ المطفر بين المنصور بين أبي عامر ١٦٩ ١٧٩ 444 HP. 198 40 OF II V-4-1900 1949 ابو المظفر II م معان ۱۱۱ سااا معاقر 191 ۲۵۷ ۹۹۴ بنو المعافر ١٨٨ أبو المعالى الاشبيلي II ..ه ابو المعالى الجويني II ۴۹ ابو المعالى الفواوى "II" المعامري ١٩٠٠ معاوية ٩٥٠ ٨٠٨ معاوية بن حديدي II ۴ ۴۴ معارية بن حرب ١٩٩ معاوبة بن ابي سفيان II الله معاوية بن صالح ۴۰ ۱۱ ۴۰ المعتم بالله ۴۳۸ ابن ألمعتز ٩١ ١٦ ١٩٠ ١٩١ ٢١٩ معتصم بن الرشيد ١٨٨ المعتصم بن صمادح انظر في ابن صمادح المعتصم العباسي ٢٢٣ المعتصد الباجي II ١٣٩٩ المعتصد بي عباد ۱۸۴ ۱۸۴ ۱۸۳ ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۱۰ ۱۱۰ ۱۲۰ 9AA 9PV 91P 090

ابو المغبرة عبد الوهاب بن حزم ١١١٩ ٢٠٩-٨ ابن المقفع ٥٠٠٠ ابن المقير اله ١٩٨٨ مغيلة االأ ١١٥ ابو المكارم بن الخطير ١۴ \*المغيلي ابو بكر يحيى بن عبد الله ١١٣\* ابو المكارم عبة الله بن الكسين المصرى II الم مفرج الاقفالي ٥٥٠ مفرج بن حماد بن الحسين ١٠٥ ٩٠٠ أبو مكتوم عيسى بن ابي ذر الهروى ٨٨٧ أبن مغرج ابو عبد الله اله ١١١ ١١٣ ١١٩ ابن مغرج ابو عبد الله ١١١ ١١١ ١١٣ مكرم بن أبي الصقر ١٠٥٠ ٨٠٨ مكناسة ٢١١ ١٩٩ ٨٩٠ ٧٩٠ مكناسة الزيتون ا٠٥ مفصل ألقرشي ١٩٨ ٩١٩ المفصل بن محمد الجندى مم ابن مكنون ابو العباس II ه.ه ابر، المقصل المقدسي ابو الحسن ١٨٨ ٩٨٨ ٩٨٨ ابن المكوى II ١١٧ مفلح الرومي ٨٣٩ مکنی بن سوادهٔ II ۴۷۳۹ ابن مفلم ١١٨ مكيّ القَرطبي III III اIII ابن المفلس ابو الحسن II ااا مكى بن محمد بن أبي القاسم الاصبهاني ابن مفوز آبو بكر ۱۱۱ ۱۱۱ الصفار ٥٣٨ ابن مفوز ابو الحسن ٨٠٨ ابن الملاح ابو بكر ۳۵، II ۳۵، ابن مفوز ابو محمد الشاطبي ١٨٠ الملاحى آلم ١١ ١٩٩٥ ١٩٩٥ ١٩٩٩ الملاحي أبو القاسم II المهر الم ابن مفيدً ابو محمد عبد الله ٣٢. II المقاتلي ١٩٨ ابن ملاعب ۲۷۰ ابن مقانا الاشبوني ١٣١ مم ١٦٠ ا ١٨٩ ١٦ ١٩ الملتمون ٩١١ ما II ماه مقبرة عامر القرشي (قرطبة) ٣٠۴ بنو الملَّاحِوم الله الله ابن مقبل II أبا ملطية ٥٧١ المقتدر العباسي ٢٢٠ ملعب مربيط ١٢٥ المقتدر بن عود ۱۳۰ ۱۳۰ ۲۲۳ ۱۳۰ ۱۳۰ ۲۷۳ الملك الأشرف II ١٩٧ الملك العادل II ١٩٩ المقتفى امير المومنين ١٩٠٨ II عمره الملك الكامل محمد II ٩٩ ٩٩ ٥٩ المقدام بي داود الرعيني ١١٨ البلك البعظم II ١٩٩ المقدسي شرف الدين آبو الحسن على الملك المنصور صاحب حماة III الم ابن البقضل هام ٥٧٥ الملك الناصر صاحب الشام ١١٩٥ ١٩١١ ١٩٥٧ مقدم بن معافی II ا۳۹ 9.5° AP9 V.49 ابن المقدمي آبو بكر الم ملوك الطوائف ١٣١ ١٩١ الم الم الم ١٠٠ ابو مقرعة ١٩٣٥ ملوية ١٣٩ المقرى سعيد بن احمد عسر ١١٩١ ١١٩١ ٥٩٠ مليانة ١٠٣٠ ١٠٩٠ ابن المليحي ١٩٣٨ VAV-P for for por por the the ter our مليلة أأأ مم ابن مماتی ۴۴ المقرى ابو عمرو II % المقريزي ١٩٥٥ مه ٥٠٠ مه ١٩٠١ ١٦ ١١١ المنازي سم ١١ ١١١٠ ١١ ١١١ المنازي سم ١١ ١١١٠ ١١١١ ١١١١ ابن ألمناصف ابو عبد الله قاضي بلنسية المقس اا ومرسية II ١٩٤٢ المقطم 115 "المقطم 115 " المقطم 115 " المقطم 115 Tom. II.

VAA VAY

IFA TA TV TT TO TF TP TP TI TO OF ON OV F90 F.1 149 149 149 147 150 100 104 164 off off for المنصور الصغير II ٣٩٣ المنصور يعفوب (منصور بني عبد المومن) AAP 999 990 9P9 F99 PV. P9. PA9 IPA 9A 9V 01. 191 19. 190 97 V9 V7 V1 V4 FV II v97 494 490 496 4146 of. منصور بن الفراوى ٥١٩ ١١١١ \*منصور بن لب بن عيسي ٩٠٠ منصور اليهودي المغنى II مه ابن منظور ابو عمرو ۱۳۰ المنعتل II ١٩٣٩ ١١٣٣ ابن منفذ ۱۰۲۹۰ بنو منقذ ۴۸م المنكب ١٠١٣ ١١١١ منورفة ٣-٨٣ مارا II ٧٩٠ منوسة ١٩٥٥ المنيذر ١١١ ٣ ٣ ٣ ابن المنير اال المنيف (الزهراء) ٣٨٨ مهاجر بن نُوفُلْ ۴. II ،۴ منية بني خصيب ١٠٠٠ منية الزبير ٣٠٠ ٣٨٤ منية السرور (قرطبة) ٣٠٣ ٣٠٩ ۴٠٩ انمنية العامرية (درطبة) ١٩٨٣-٣-٣ منية ابن ابي عامر ١١٠ منية عبد الله (عطبة) ٣٠٩ منية عجب (قرطبة) ٣٠٩ المنية المصحفية ٣٠٠٠ مىية المغيرة (قرطبة) ٣٠۴ منية المنصور (بلسية) ١٣٩٩ منية الباعورة (بلليطلة) 4-40 منية الناعورة (ضرطبة) انطر في دار الغاعورة منیه نصر ۱۳۳۹

ابي المناصف النحوى II vio المنبر (قرطبة) ١١١١–١ بنو المنتصر ١٨٨ منت فريد ًII الم منت ليون ٩٠ منت ميور اا ابين المناخَل ابو بكر ٣٥، II این منده ۱۳۸۸ ابن المنداني ابو الغترج اام منديل بن أجروم ابو المكارم ٥٨٩ منذر ١١٨ ١١٨ منذر التجيبي انظر في التجيبي منذر ابو الحسن الاشبوني II ،الله منذر بن سعيد البلوطي ١٣٣٠ ١٣٩٠ ١-١١ ١٥١-١ 949 181 189 OF II AM OG. FV. 9-1-4-1-1-40 الهندر بن عبد الرحمن الاوسط II ١٨٩١-١٣٩٢ المنذر بن عبد الرحمن الناصر ١١٣٩-١ المنذر بن ما السما II امه المنذر بن محمد ١٩١ ٢٣٩ ٣٣٩ ٢٣١٩ ابن البنذ آر II ه ابين المنذر ابراهيم ١١٠٠ ١١٨ المنذري أبو محمد ١٩٥ ١٠١ ١١٧ ١١٧ منزل ألعز ١٣٥٥ . المنستير ١٩٥٠ البنصف ااا المنصور (الماكن) ۹۹۰ ۹۹۰ المنصور بن اعلى الناس ٣٢٠ . المنصور بن الافطس صاحب بطليوس ١١ ١٩٥٧ منصور البرمكي ۴۰۸ منصور بن حزامة II ٩ منسور التخصى ١١ ا٣ منصور بن انخير الاحدب ابو على ١١١٥ المنصور العباسي ١١٣-٥-٩-٣٠ ١١ ٢٣٠ ٣٠ ٣٠ lof It f. المنصور بن ابی عامر ۱۰۱ ۱۳۹۱ ۱۸۱-۸ ۱۹۱ ۱۹۳ 9-9-100 1-11 v-10. الج 1.49 ما 1.40 م-11. مَّةً الخِ ٣٨٠ الخِ ٣٣٠ ١٩ جُهِ ٢٩ مَهُ المَّةِ ٣٨٠ مَهُ الخِ ٣٨٠ أَلَّمُ المُواتِي النَّمُ المُواتِي النَّمُ المُواتِي النَّمُ في محمد المهدى المواتِي النَّمُ في محمد المهدى

موسی بن محمد بن سعید ۱۸۴ ۸۸۴ ۸۸۰ موسی بن موسی ۱۲۴۴مه موسى بن نصير ٥٠ مه ١٩١٩-٩-٨-٩ اها-٩-٨-٩ الااس ١٠٠ النخ ١٩٠ ١١ ٢ ٣ ٥ ٧ ٨ موسي بن يغمور بن جلدك جمال الدبن ابو الفتريخ (او اليغموري) ۱۳۳ ۱۳۱ ۱۴۱ ۲۰۰ ابن موسى أبو الحسن ١٨٦ مه الموصلي صاحب تاريخ مصر IIF II الموفِّق (٢٣٣٩) أنظر في مجاهد العامري ابن الموفق (Pon II ابن مولود ابو زيد عبد الرحمن II ۳.۰۰ ا مومى بن سعيد الشاعر ١٦ ٢٥٥ ٢٥٥ ٣٩١ ابن مومن العابسي II ۳۲ه المونس (الرهراء) ١٩٨٣ ١٩٨٩ مونس المظفّر ٢٢٧ مونسة بنت الملك العادل ابي بكر بن ابن موهب ابو الحسن ٩١١ه المويد أبو الحسن الطوسي ٢١٥ ١٢١ ٥٨٨ ابن الموبد ابو الحسن على II ٣٣٠ ابن میاح ۹۵۴ الميانجي يوسف بن القاسم ٢٠٨ الميانشي ابو حفص ٩٦ ٩٩٥ ٥٧٨ ٨٧٨ ابن الميداني ابو الفتح ١١١ ميرتلة ١٥٧ ميسَّرة البويري II 11 ابن ميسرة أبو القاسم ۴٩٥ ميمون صاحب غرناطهٔ II ۱۹۳۳ ميمون العابد جد بني حزم ١٩٩ أبن ميمون القائد IFA II ميورقة الله عدا الله الم الم الم الم الميورقي (الميرقي) ٨٨٢ ١١ ١٩٣٥ ١٩٩١ \*الميورقي ابو بكر محمد بن الحسين ٥٥٥ ٣١٥\*

م مهدى بن يوسف الوراق ٨٠٨ المهذب ١١ ١٣٩ المهذب بن اسعد الموصلي ٥٠ المهذب بن الزبير ١١٠ المهر بن الفرسُ ٣٠. ١١ ابن مهران ۱۱ مم بنو مهرة بن حيدان ١٨٩ أبي مُهَلهل ابو التحسن على الجلباني ابن المهندس ابو بكر ۱۱۹ ۲۵۸ أبو المهندس أه مهيار II ۴۹۵ مهيار الديلمي ۴۴۱ II ابن مهيب ابو عمرو الكاتب الاديب II ۱۹۴۳ المهيريس عبد الله II ٢٩٣ ابن المواعيني ابو جعفر احمد II ١٨٦ ابن المواعيني وهو ابو محمد بي خيره الاشبيلي II المرا ابن ابي البوت ۱۳۸ الموتمن بن هود شرا عام اسم-الـ الله الله الموحدون ١٨٠ ١٠٦- ١٨٩ النخ ٥٥٥ ٨٣٨ ٣٩٨ مورور ۱۱۱۱ ۱۱۱۱ موسی ۱۷ه ۱۳۳ موسى وسيم اشبيلية المذى كان يتغزل فيد شعراء اشبيلية II ۱۳۹۳ م.ه ١٠٠ موسی بن احمد بن جدیر ۱۵۰ \*مُوسَى بن بهييم المغربي أَدا\* موسی بن ابی تّلید ۴۹۸ \*موسى بن سعادة ابو عمران ۱۰۰\* موسَّى بس سعيد العنسي أنظم في ابو عمران موسی بن سماعة ٥٥٩ موسی بن علی بن رباح ۱۷۹ II ۴

موسی بن محمد بن جدیر ۱۳۹

U

\*نابت بن المفرج بن يوسف الخثعمى ١٠٠٠ | نجيب الدين محمد بن احمد الهمداني 199 APO \*نجيب الدين ابو محمد عبد العزيز بي ابي على الحسن ٨٩٠ ١١١٠ ابن نجيم الموصلي ١٩٩١ ابن النحاس ابو جعفر ۴۷۴ ۲۰۸ ۱۸۸ ۸۵۸ ابن النحاس العماد الأطروشي ٥٠٠ \*أبن النحاس ابو محمد بهاء الدين ۴٩٥ AFF 41F 411 4.4 النحلي ابو الوليد البطليوسي II ١٥٧ ا ft ft. P.1 ft النخعي ٣٩٨ نربونه آمه وانظر في اربونه نرجس العامرية شه انترسی وهو آبو محمد عبد الطیف بن ابي الطاهر II 6 نزار العبيدى صاحب مصر II ٣٠٠ ابن نزار ابو الحسى II السم المس المسم عمام ابن نرار الوادى اشى II ۴.۹ النزارية ۱۵۲ نوهون العلعية ١٨٠ ١١١ ١١٠ ١٣٥ ١٣٥ ١٣٠ ١٣٠٠ النساءي II ۱۳۴ النساعى عبد الكريم ١٠٥ ٩٤٥ ١١٠ ١١٨ ٩١٨ ٩٩٨ fo II ابن نسطور الرومي نسيم الاسرائيلي Mol II ا٣٥١ النشأر ١١ ١٣٨ نشيط بن كنانة العذرى II ه نصر الخصّي ٢٢٥ نصر بن ابراهبم ابو الفتيج هم II ۴۳۳ نصر بن التحسن ابو العتم II ۴۹ نصر الله بن محمد ابو عبد الله ١٩٥ نجم الدين استحاق بن المي التركي الله نصر السمرقيدي ١٩٠٨ نجم الدسّ بن اسرائلَ الدمّشقيُ ٣٣٩ نصر بن على الاجهضمي ١١٨ \*نصر بن القاسم ابو حبيب الم فاجم الدس أيوب (الملك) ١١١٧ نجم الدين الطّوفي ١٣١ انصر بن مرزوق ۱۹۵ إنصر المقدسي ابو الفتح ٥٢٠ ٢٠٥ نجم الدين بن مهذب الدين II ..ا

النابلسي اسماعيل ١٣١ ١١٨ ابن نادر ابو الحجاج الميورقي ٥٩٥ نارجة ١٠٩ ١١٠ ابو الناس بن صالح البربرى ١٧١ ناشرة ٩١ ١٣٣٠ الناصر العباسي ابن المستضىء ٢٥٠ ٢٥٠ ١٠٠ الناصر بن العديم ١٠٨ فاصر بن ابي على الطوسى ابو الفتح الم الناصر بن يعقوب المنصور ا٣١ ١٢ ١٣١ ٥٣٩ 99v 999 other 199v ناصر الدولة بن حمدان II الم ناصر الدولة صاحب ميورقة II ممه این ناصر ۴۸ نافع ١٩٥ أ٨٩ ١١٩ ابن نافع ۱۱ ۳ ناقص بن ادرس ۳۰۹ ابن ناهض ۴۴ ابی نباته مه ۱۳۱ سه ۱۱۱ ۱۲۸ سم ما النباتي ابو العباس II ۱۳ ۹۳ النبار آبو العباس III ۱۳۱۹ ابن ألنبية II ام نُجَا السفلبي "٢٨ ابن فامجاح آبو داود ٥٥٠ ابس النجار ٢٩٥ مه ١٨٣ ١١٣ ١١٠ ١١٠ ١١١ ٩١٠ ١١١ النجاشي ٩٩ نجد (موضع بغرناطة) ۳۴، ۱۱ ه۳۴۰ فجده ۲۷۰ النجم الاصبهاني امه

ا أبن نفيس أبو العباس عهم ١٩٨ \*النقاش محمد بن احمد بن محمد بن سهل الاموى ع.٠٠\* ابن نقطة ه۴۹ ۹۴۰ ۹۴۰ ۹۱۱ ه ابن النقيب ٢٥ بنو النمر بن قاسط ١٨٩ النمروذ ١٩٦٥ بنو نمير ۱۸۵ ۸۸۰ النميري ابو عبد الله ١١١٥ ١١١٥ ابن ألنن محمد بن عبد الله بن محمد Nº0 نهر ایلة ۲۷۱ ابو نواس ۱۱۳ س ۱۱۱ ۱۱۸ ۱۵۱ ۱۸۴ ۱۹۴۴ النوبة ١٧١ نوح ۳۹ه نوح بن الفرغاني ابو عصمة ٥٥٥ أبن نوح ابن نوح الغائقي ابو عبد الله ١١٣ مم الم نور الدين (صاحب حبص) اها \*ىور الدين أبو الحسن المانوقي ١١١٠ نور الدين بن سعيد ۴۵۹ ۴۸۹ ابو النور محمد بن احمد ١٨٨ النورى آالا النووى ٥١ ٨٩٨ ١٩٨ ١٩١٠ النويري طاعر الرين ١٣٩ النوبرَى ابو القاسَم ١٣٩ ائنيربان ۳۳ه النيسابوري ۴%

این نصر ابو بکر محمد الاشبیلی II ه۳۳ این نصر ابو بکر محمد الاوسی II ۱۳۴۱ ۳۴۳ ابو نصر ۱۷۰-۷ ابو نصر الكلاباني ١١ ٣٣ ابن ابي نصر ابو الحسن ٥٧١ ابن نصف الربض وهو آبو عبد الله بن الفخار II ۱۳۹۰ ۱۳۹۰ نصیر ابو موسی بن نصیر ۱۵۹ نصار بنت ابی حیان ۴۴۸ نصار بنت سيف الدبن ارغون ٨٢٩ النصر بن سلمة ۱۳۷ ابو نصرة الغفاری ۱۲ ۴۳ ابن النظام ٥٨ ابن نظیف ابو مروان عبد الملک II اس النعالي ابو عبد الله ٩٥٨ \*ىعم آلاخلف بن عبد الله بن اپىي ثور الخصرمي ١١٠٠ النعمان المم نعمان القاضى ١٩٩٧ ٥٧٥ النعمان بن آلمنذر ۱۸۸ ۳۳۸ \*التعمآن بن المعمان المعاثري ١٩٠٠ أبي النعمة II أرة ابن النعمة ابو الحسن ١٠٥٥ عمم ٨٨٠ ٨٨٠ ابی نغدی II ۱۵۴ النقرى ١٩٠٥ نفه الا الا نفطّوبه ابو عبد الله ٥٥٩

نصر الهيتي ٩٩٨

هاشم بن عبد العزيز الوزير II ٩، ٩ ١٥٣ بنو فاشم ۱۸۴ ابو هاشم بن المعتمد بن عباد ۱۸۴ II الهآشمي ابو عمر ۱۴۴ ۴۴۸ منازل الهاشمي (بلبلة) II الم اين محمد بن على بن الحسين بن العادق بن معاوية الصدقي ١١ ٣٩ ابن عانی II ۳.۹

هارون ۷۴ه عارون الرشيد ١٥١ ١٠١ ١١٥ ١٨١ ١١٥ ٣٠٨ ١١١ ٣٨٠ FVI FVO NO NF ابن هارون خلف II ۳۷۰ ابن هارون ابو محمد II ۱۳۹۱ مهه فاشم بن الحسين بن ابراهيم بن جعفر عامان على بن ابي طالب II ا

هشام المعتد بن محمد ١١١-٣ ١٨٦-٩ هشام المويد بن الحكم ١٩١ ٢٥٧ الم ١٩٠٧-٩ 4. of 11 4PP of 1 PA MY 100 PM 110 PM 40 44 44 هشام بن هذیل رکلیب) ۱۳۳۵ عشام بن واقف المقرى ابو الوليد ١٠٥ ابی فشآم II ۱۲۱ه ابن هشام الفرطبي II ١٥٣ الم ابو الهشيم هما هلال البياني ١١ ٣٩٠ ١١١ ا٣٩ هلال الحفار II ٣٣ هلال بي الطَّفيل العبدي II ٣٩ ابن علال ٨٠٠ أبي علالة أأا همآم بن عبد الله ٩٠٣ بنو هيدان ۱۸۷ ابی همشک ۱۹۳ II ۱۹۹ ۱۹۳ ۱۹۳ ام الهذا بنت الفاصي ابي محمد عبد الحف II ۱۳۳۳ الهنتاتي قائد II ۱۹۳۳ فند جاربة ابى محمد عبد الله بس amp II when ابن هند الداني II ۱۸۰ هنیده جاریة زریاب II ۸۹ الهوارى ابو محمد بن احمد بن الحاج ٨٠٥ بنو هُوازن بن عوف ۱۸۹ بنو هوازن بن منصور ۱۸۵ هوتو ملك القالبة ١٣٥٥ ابن هود ۱۳۳۱ ممه ۱۰۹ ۱۳۹ ۱۱ ۱۸ ۲۰۰ ۳۳۰ ابن ابن هود الحاجب II ه٥٥ الم ابن حود احمد بن محمد ولد والى مرسية √lv II أبس هود أبوعب الله ٩٩٥ ١١٩٩ مه ١٩٥ ١٧٨ ١١٥ ابن هود محمد II ۱۳۳۷ ابن هود المقتدر ١١ ١٨ ١١٨ ١١٠ ١١٠ ١١١٠ ١١١٠ ١١١٠ ابن هود المتوكّل II ۱۹۷ ابن هود يوسفّ بنّ احمد صاحب سرفستاذ ۱۱ ۷۰۴

ابی هانی الالبیری ۱۸۰ ماه ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۴۰ ۱۴۰ ابن هانی محبد ۱۱۳ ۱۱ ۱۳۰ ۴۴۰ ۴۸۰ ابن هاني محمد بن عبد الرحمي FI. II ابن هاني ابو نواس الحسن ١١ ٣١٥ هبة الله بن الاكفاني ٩١٥ هبة الله بن الحسن أبو الحسين ١٩٥ هبلا الله بن محمد بن الحسيس ابو القاسم ١٤٥٠ ٩٤٥ ٩٩٨ هبة الله بن محمد بن عبد الواحد ١٩٨٠ ابي هية الله مم هبيرة الغزارى III III ابن عبيرة المحاربي II اسم ابو هدبة القيسي Ho II هذبل الاشبيلي آلاديب النحوى II مه عذیل بن انصبیل بن حانم II ۳۳ **مذ**یل بن هاشم ۴۴۸ ابن عذباً ابو بكر II اه ابن هذيل ابو بكر بن يحيى II اا ابن هذيل ابسو السحسس ١٩٠٥ ٩٠١ ١١٠ ١١٠ ME NAM AN AND ابن هذيبل الفراري II ۴۴۸ ابن هذيل يحيي ١١ ١١١ بنو هذيل مدا هراهٔ بنی شیمانهٔ انظر فی سراهٔ بنی شبابهٔ هوقل ۱۸۴ هوقلس ۸۴ ابو هريرة ۱۸ ۱۳ م.۴ م عشام بن سليمن بن الناصر ١٧٩ هشام بن عامر II ساا فشام بن عبد الرحمن الاوسط II ١٣٩٢ عشام بن عبد الرحمن الداخل ١٩١ ٢١٦ المز HIM A M. TO II A91 A9. HIM WON HAM فشام بن عبيد الملك ١٤٩١ م١٢ م١١ ١١١ ١١١ my mm هشام بن عروة ٢٥٥ هشام بن عزرة I II هشام بن عمار ۱۱۸

عشام البصحفي ٢٥٢ II ١٢٣

الهيثم بن الهيثم بن الهيثم بن الهيثم بن الهيثم بن الهيثم بن الهيثم بن الهيثم بن الهيثم بن الهيثم بن الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم الهيثم بن الهيثم

الهيثم بن عبيد الكلابي ١٩٠ ١٠ الهيثم بن عدى الكلابي ١١ .١ الهيثم بن عليب ١١ ٣٠ الهيثم بن كليب ١١ ٣٠ الهيثم ١١ ١١ الهيثم ١٦ الهيثم ١٠ الهيثم ١٠ الهيثم ١٠٠ 
•

واصنح الحاجب العامري ١٠١٥- ١٧١ ١٨٠ بنو وافد ۱۸۸ الواقدى ١٤١١ ١٨٧ وانزمار بن ابى بكر البرزالي ۲۷۴ وانسوس البربري انظر في ابو قرة الوانشريشي أهج الواني ااه الواواء الدمشقى ١٩٥ \*الوائلي جمال الدين ابو بكر ٥٠٠ وجدة ٧١٠ وجيه الدين محمد بن عبد الرحمان بن احمد الازدى بن الدّهان ٣٥٨ ابو الوحش ٨٩٥ ٩٩٥ أبو الوحش سبع بن خلف الاسدى ۴۱ ابن الوحيد شرف الدين ١٣١٨ الوحيدي ابو محمد عبد الله ١١ ١٣٥ ٢١١ وخشمه ۱۳۳۴ وداد جارية المعتمد ١١ مم الوداعي ١٤ ١١٣ ١٩٩ الوراق ابو القاسم ٥٠٠ الورأق محمد بن يوسف II III III اا ابن ورد ابو القاسم ۱۸۲ ما ۱۱۹ II ۱۳۱۱ ابن الورد ابو محمد ٩٠١٠ ابو الوردَ ١١٨ ابن وردان بهاء ۱۱۹ ابن الودى II ۱۳۷ ابن الوردى البغدادى ابو الحسن ۴۱۸ 19 41 41 04. 60 OF. 019

الواثف بن هود ۱۳۱ الوائف يحيى الم ابن واجب ابو الخطاب ١٧٨ II ه وأدى أبوه الم وادى اش ٩٤-٥ ١٨٩ ١٨٩ ٣٠٩ ١١١ وادى الاشات انظر في وادى اش الموادى اشى II أَوَا أَأَا أَأَا أَا اللَّهُ أَاللَّهُ الوادى اشي أبو عبد الله ١١٤ وادى الحجارة ١١١٠ ١١١١ ١٢١ وادى حدرة M ... وادى الدبر ٢٥٩ وادى ربلقاطَو ٨٣ وادى رودنه ۱۴۹ ۱۱۷۳ وادى زُنلفلطو انظر في وادى ربلقاطو وادى الونتون اله وادى سليطلا ٢٢٥ وادى شوش ١٩٩ وادي طبرنش ۱۰۱۳ وأدى الطّلب ٢٥٩ ١٥١ وادى عذراء ١٥ وادى العقيق (قرطبة) ١١٣ ١٩٩٩ ١٩٩ وادى القرى الا ساا-ا-٢ الوادى الكبير 199 وادى لكة ٥٥١ ١٩٣ وادى منيه ٢٧٠ واصل ۳۰۰ واصل بن عطا II ۳۸۳ ابن واصّل II ۹۴

الوليد ۲۰۰ ۱۸۷ الوليد بن ابراهيم ابو العباس ٥٥٥ وليّد بن بكر بن مخلد ١١٠ وليد بن خيزران ٢٥٠-٣ الوليد بن عبد الملك ١٠١ ١٩١١م ١٠٠٠ ١٠١٠ F9F F91 PP. P11 IN1 N-V-F-IVF N-V-9-19F , 4 F II الوليد بن معاوبة II ۳۹ ۳۹ وليد بن ًيزيد II ۱۱۸ه ابن الوليد سه ١٩٨ ابو الوليد اسمعيل بن ابي سعيد فرج بن نصر ۲۹۴ ابو الوليد بن الجنان الشاطبي IF ، ۱۳۸ ابو الوليد بن جهور ١٩٣ ابو الوليد التحصرمي ٩٩٥ ابو الوليد بن التحصرمي II ٥٠٠٠ ابو الوليد بن ضابط II ا ابو الوليد القسطلي II ۴۸۰ ۴۸۰ وهب بن مسرة ۴% ۹۰۴ ابن وهب II که ابن وهب سليمان II 11 ابن وهب بن اخى عبد الله بن وهب اله ابو وهب العباسي القرطبي IF. II ابو وهب بن عبد الروف النحوي II ٥٠٠٠ ابو وهب الفرطبي II الم ابن وهبون هم II الله اما اما الما الما الما الما الما 449 417 411 41. FAP FAF F41

ورش ۱۹۰۶ ۱۱۱ ۹۹ ابن الوزان ١٥٥ وزغلا ١٩٨٠ وشقة ١٠١٣ ١٨٨ وصاح ۱۹، ۱۱ ابن وضاح ۱۳۹ ۱۱ ۴ م ۱۳۵ ابن وضاح ابو جعفر ۴۸۰ ۴۸۰ ۱۴۵ ام ۴۸۰ ۱۴۵ ام ۱۴۵۰ ام 9.7 AP AP AP AP 7.8 الوطاسى الشيخ سلطان فاس II ١٨٥ ابو الوفاء المصرى II الم ابوً الوقت ١٩٣٨ُ ابو الوقت السجزي II الم الوقشي ابو جعفر احمد ۱۸۵ II ۲۱۹ ۱۱۴ اس الوقشيّ ابو الاحسين بن ابي جعور ٣٠٨- II ٥١٥ الوقشي ابو الوليد , فشأم ١٨٥ ١١ ٢٥٩ ٢٨٢ ه او الله الله الله ابن الوقشي الطليطلي II ١٥٩ الوقشيون مما وكيع بن الجراء اه ابن رَكيتَع II 🗞 الوكيل أبو البوكات هبة الله بن محمد ا النصيبي ١١ ١٣٨ ١٣٩ ابن الوكيل ۴۱۷ II ۱۸۹ ابن وكيل صدر الدين ٣٠٠ ولآدة الاديبة ٢٨٩ ٨٩٠ ١١٩ ١١٠ ١٩١ ١١٩ ١١٥ 41x 09x 099 090

ی

بنو یحصب ۱۸۱ یحیی بن ابراقیم بن مزین ۱۸۰ یحیی بن احبد بن یاحیی بن محمد ابن عبد الملک بن طفیل القیسی انظر فی ابو رکیها یحیی بن ادروس بن علی الحمودی ۱۸۳ یحیی بن اسحف الوزیر ۱۱ ۱۱۱ یحیی الاسکندری نجم الدین ۱۳۸

ا يحيى البيورقي II ١٣٩٩ ا٣٨١ یحیی بن آلناصر ۱۳۹ II ۱۹۷ \*يحيني بن بحسني الليثي ١١٩ ٩٣٩\* ٢١٥ AVS APP ATT 4.00 POO 4.14 P.P 11A 41A CVA IFF II MY یحیی بن بزبد الیحمبی ۳۱ II یحیی بن یطفت الیفرنی ۱۱ .۳۸ ابن یحیی ابو الحسبن ۹۳۸ ابو یاحیی ۱۳۳ ها۴ ۱۴۰ ۱۷۳ ۵۰۷ ابو يحيي بن الرافيم ۴٥٣ ابو يحبى التحضرمي ٣٠٨ ابو يحيي بن ابي زكريا II ۱۳۱ اه ابو يحيي الشريف التلمساني ١٣٩٩ ابو يحيى صاحب سبتة ااا ابو یحیی بس ابی عمران والی میورفد v4o II ابو یاحیی بن هشام القرطبی ۴۲۸ II ابو ياحيى بن ابي يعقوب بن عبد المومن 4-14-1 9v بزىد ۴.۴ یرید بن حاتم II ۱۳۷ بزند سلّیم II ′۱۴√ بزبد بن مسرون اليحصبي ١٧١ بزید بن ابی مسلم ۱۴۵ ۱۹ ۹ . بريد بن المعتمد انطر في الراضي يربد بن المهلب ١٧٧-٩ أما يربد بن هارون ۹۴۸ ابو بزند بن آنعاسی ۳.۳ II ۴.۴ السريدكى هالم اليزنُّديُّ وهو عبد السلام بن يزبد بن هشام II ا۳ ۳۳ اليسانة ١١٣ ١٩٨ اليسر بن عبد الله القشيرى ٣٩٨ ابو اليسر II ا اليسع بن عيسى بن حزم ١١١٧ ابن آنيسع ١٦ ١٦، ١١٠ ١١٠ ١٩٠٩ ٩٠٠ ١١٠ ١١٠ ١٠٠ ابن اليسع ابو الحسن II ۴۹۰ ۱۱۱۳ ابن اليسع محمد ١١ ٩٩٨ ٩١٨ ٥٥٠ Tom. II.

یحیی بن بکیر ۱۱۴ يحيى الجزار II الام يحيى بن حكم الغزال ١٧٨ س١١ ١١٣ ١١٣ يحيى بن خالد البرمكي II هه يحيى الخديج المرسى II ١٥٥ يحبى الرضاء المغراري ١٥٥ یحیی بن زرداب II ۵۸ ۹۸ بحیی السروسطی II همه ۳۰۰ یحیی یعیی بن سعادة ابو بکر ۹۹۸ \*یحبی بن سعدون ضیاء الدین ابو بکر \*0\"v یاحیی بن سعید ۱۸۳ ما ۱۰۰ ۱۰۰ يحيى بن سعيد الفطان ابو عبد الله يحيى بن سلامة أبو زكرما ٢٠١ يحيي بن سلمة الكلبي ١٠٠٥ ا ١١ ا١٠ يحيى بن السبينة II. II يحيى بن صفوان بن ادربس ابو زكريا بحيى بن عبد الحميد الحماني الم يحيى بن عبد الواحد ابو ركربا بن ابي حفص ۱۳۴ ۷۰۵ ۹۰۰ ۸۹۹ يحيى بن على ابو الحسين القرشي یحیی بن علی بن رمان ff^ II يحيى بن غانية الملئم ١٨٥ \*ياحيتي بن فاسم بن فلال ابو ركريا ٩٩٠ \*يحيى بن مجاهد بن عوانهُ ابنو بكر الفزارى ١٩٤٠\* يحيى بن محمد التجيبي انظر في يحيى بن محمد بن الليث ١٣٣٩ يحيى بن ابى محمد عبد الواحد بن ابي حفص انظر في ابو ركرماءً يحيى بن مصر القيسي ۴۹۹ يحيى بن مطر الغساني ٢٢٢ يُحيى المعتلى بن على بن حسود ااا 9-1-1-1 11-1-1-1 یحیی بن معین ۹۰۰ 116

444 400 46 46 46 40 40 40 400 40F ابی یشتغیر ۱۷۰ II ۱۷۰ یعقوب بن سفیان ۴. II VOO VOT VFA 997 998 994 9A9 9AV يعقوب بن عبد الحق ١١٣ ١١١ ١٩٠ يوسف الدمشقي II 1.6 يوسف بن ابي ركانة ابو الحجاج ٥٥٥ يعقوب بن عبد الرحمن الاوسط II ١٩٣١ يوسف بن الشّيخَ البلوي المالفي ٥٥ يعقوب بن الناصر صلاح الدين ٨٩ يوسف بن عبد الرحمن الفهرى ١٥٩ ٨-١١٥ يعقوب أبو يوسف ١٩٥٥ PF PP PF 11 10 19 11 II 44 P-11 19. 140 ابو يعقوب بن عبد المومن انظر في يوسف 44 PV P9 P6 ابو يعلى البالكي ٥١٠ . ابو يعلى محمد بن احمد العبدى ١٩٨ يبوسف بن عبد الرحيم الاقصرى ابو ابو يعلى الموصلي II ،ه الحجاج آاله يوسف بن عبد المومن ١٩ ١٩ ١٨٩ ١٣٩ ١٣ ١٣ ١٣ يعيش بن على آبو البقاء ١٠٨ ٨٠٠ ابن يعيش أبوزيد عبد الرحمان المهرى ١٥٨ م٨٥ wi wi 4974 \*يوسف بن عتبة الاشبيلي ابو الحجاج ابن يعيش أبو عبد الله البلنسي مه ابن يغمور انظر في موسى بن يغمور ابس ابى يغمور ابسو استحق ابراهيم بس يوسف بن صمر الخالدي الزنجاني ابو يعقوب II ه۴ عبد الله ١١ ٥٥١ يوسف بن كريم الدين الدمشقى ٥٥٢ اليغرني ٢٨٠ يوسف بن مخلَوف II الا يقورة ٩٩٥ يوسف بن الموتمن بن هود ٢٨٨ اليقوري انظر في ابو عبد الله محمد يوسف بن يزيد القراطيسي ين آبراهيم يوسف بن يعقوب II ١٩٨ البيكي الا الما يوسف بن يعقوب البحترى ابو يعقوب ١٠٥٠ اليكي ابو بكر محمد بن سهل II ۱۳۳۳ البيكيّ ابو ياحّبيي II ۱۱۹ ابو یوسف ۱۹۹۹ II ۱۵۸ أبو يوسف المغنى ۴۴٠ يلماتين ۱۴ يليان آلنصراني ۱۲-۱۳- ۱۷۰ ۹-۸-۱۰۰ ۱۷۰ ۴-۲-۱۱۰ يوليوش قيصر (جاشر) ٩٩ ١١۴ أبو آليمن زيد بن الحسن الكندى ١٩٨ م٥٨ ابن يومور ابو عبد الله ١٣٥ اليونان ١٥١-١-٣ ينعم II هٔ بونس بن حبیب ۴۵۸ يوسف ١٩٥ ما ماه ماه ماه ماه اله يونس بن عبد الله ۱۳۹۹ يوسف بن ابراهيم الهمداني ابو يعقوب % يونس بن عبد الله بن مغيث II ٢٣٣ يونس بن عبد الاعلى ١٩١ ١٩٨ ٥٩٨ يوسف بن استحاق الطبرى المكى اسم يوسف الآموى 400 يونس ابو على ١٧٩ یوسف بن بخت ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۳ ۱۳ يونس بن مغيث ۴۴۸ ابی یونس ابو سعید اده ۹۰۴ مه ۱۱ ۳ يوسف البلوطي II ١٩ یوسف بن تاشقین ۱۹۱ ۴۸۹-۱۰-۸-۹ ۹۳۱ ۱۳۹ ۱۳ FP F. 149 F سبه ۱۲۹ سه مس ۱۲۸ مه ۱۲۸ مه ۱۴۰ سه اليونيني ابو الحسين II ۱۹ه ۱۱ ۱۲ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ا

## فهرست الكتب

اباحة السماع في التصوف للنرسي I fo II إ اخبار الشعراء لمحمد بن هشام المرواني ۳M II اخبسار العلماء والشعراء لابسن الفرضي وعه II will اخبار النحوسي واللغويبين للزييدي II ١١٣ اختلاف الموطأ 1.0 اخلاق النفس ۱۱۱۳ ادب الكاتب ١١٠ ١١ ١١٠٠ شرح انب الكتاب لابن السيد II ١٩٥ الأدراك للسان الانراك ١٣٠٨ الادوَنة المفردة للادربسي II ١١٥ الادوية المفردة لابن الرومية II ماا الادرية المفردة للرقراوي II ١١٥ الادوية المفردة للغافقي II ١٢٥ الادوبة المفردة لابي محمد المالقي II ١٢٥ الادرية المفردة لابى المطرف بس شهيد 104 II الاربعون عين اربعين شيخا لاربعين من الصحابة II الم الاربعون السباعية والسباعيات من حديث الصدقى II ١٩٩٧ الاربعون المروية باسانيد المصرية ٨٩ الارتضاء في الفرق بين الصاد والظا ١٣٠٨ ارجوزة ٨٠٨ ارجوزة في فتج الاندلس ليحيى بن حكم

ألغزأل ١٧٨

ارجوزة في القراات السبع ١٩٣٠

الابانة والاعلام بما في المنهاج من الخلل والاوهام عهه الابوبة اليمنية ٥٩٥ الابيات الوافية في علم القافية ١٣٠٨ اتحاف الأربب بما في القران من الغربب اتحاف اهل السيادة بصوابط حروف الزيادة اداب الكتاب لابن قتيبة II ١٩٣١ للمقرى ۳.۸ II الائير َ في قراة ابن كثير ٣٠٨ الاجرومية الله احاديث ابن نسطور ٢٠٨ Alo vil 4f. 4f. 4ff ofo off onf ill old 94. 94. 14 MY II 919 AND ME NON الاحتفال في علم الرجال ٩٠٢ الاحكام الصّغرى '99ه احكام القصول في احكام الاصول ٥٠٩ احكام القران ١٩٨٣ ١٩٨٣ احكام القرآن لابن امية الحجاري II ااا احكام القرآن لابي الحسن الدارودي II ٢٩ احكام القرآن لفاسم بن أصبغ II ااا احكام القرآن لمنذر بن سعيد II ۱۱۹ الاحكام الكبري 99ه الاحكام الوسطّي 19ه احياء العلوم اسم اخبار الامم لصاعد بن احمد الطليطلي ITT II اخبار شعراء الانداس لعبادة بن ماء السياء IIA II

116\*

افادة الوفادة لابن الابار II س الانعال في اللغة II السَّام الافعال العجيبة والخواص الغريبة ١٣٩ الافعال في لسان الترك ٨٣٠ اقسام البلاغة وأحكام الصناعة ٩٠٢ اكمال الاعلام بمثلث الكلام ٩.٩ اكمال الاكمال ١٩٥٥ الع ليلة وليلة ١٥٤ الالفية ٨٠٨ ٩٠٩ ١١٣ ١١٩ ٥٨٧ ١٩٩ الالماع في افساد اجازة ابن الطباع ١٩٨ الامالي للقالي II ۴۸ ۴۹ ۵۰ اه ۱۲۴ الامامة والخلافة في سير الخلفاء ومراتبها والندب والواجب منها سااه الامانى الصادقة ٥٣٥ الامتثال لمثال المبهج في ابتداع الحكم واختراء الامثال II والر الامد الآقصى باسماء الله الحسنى وصفاته العلى ۴۸۴ انتصار الفقير السالك لمذهب الامام الكبير المالك ١٣٨ الانساب لقاسم بن اصبغ II ۱۱۸ انساب مشاهير أهل الاندلس للوازي Il Il انساب الطالبيين والعلويين القادمين الي المغرب للتحكم المستنصر II اع الانصاف في مسائل الخلاف عمم الانوار الاجلَّى في اختصار المحلى ١٣٠٨ الانوار السنية ه انوار الفجر المه ايساًغوجي في المنطق ٥٣٥ الايصال الي فهم كتاب الخصال ١١٥ II الاس الايضاح ٥٣٨ الايماء في الفقه ٥٠٩

ارجوزة مخارج الحروف ١١٣٥ الأرشاد المه الآم ازهار الخميلة في الاثار الجميلة ٢٩٠ ارقار الرباص في اخبار عياض ۴٨٠ ١٩٩ ١٨٨ VAT 401 0.9 II A99 الازهار المنثورة في الاخبار الماثورة II مه ٩٣٠ الاستذكار لابن عبد البر II ، الله استطلاع البشير ٩٩٠ الاستظهار والمغالبة على من انكر فصائل الصقالبة لحبيب الفتي II ٧٥ الاستيعاب ١٩ه ١٩٨ II ۴ الاستيفاء ٥٠٩ الاسراء الي المكام الاسرى ٥٧٩ الاسنَى في شرح الاسماء الحسنى ١٠١ الاشارة (للباجي) ٨٣٩ الاشارة في اصول الفقد ٩٥ اشرف المسالك الى مذهب مالك ٥١١٠ الاشعار الست II آ۴ الاشهر الثلاثة رجب وشعبان ورمصان ٧٩٥ اصول الاشياء للسرخسي II ٩٩ اضاعة الدجنة اس الاعتراص على العارف بالله ابن الفارص ١٩٣٠ الاعتصاد في الظا والصاد ٩٠٩ اعراب مشكل البخاري ٩٠٩ الاعلام باخبار البخاري الامام II ١١٩٧ الاعلام باركان الاسلام ١٣٠٨ الاعلام بحكدود قواعد الكلام ١٩٥ الاعلام السبيين في المقاضلة بيبي اهمل صغين ۳۹ه اعيان الاعيان ٩٨٩ اعيان العصر واعوان النصر ٥١٨ الاغتباط بمعالحة أبن الخياط الاه

پ

ا بدائع البدائد لابن ظافر ۴۴۱ ۴۳۳ ۴۳۰ ۱۱ ۴۹ ۱۰ ۴۱۰ ۱۲۱ ۱۲۱ ۱۲۱ ۱۲۱ بدائع التشبیهات ۳۹۰ ت

بدائع السلوك في طبائع الملوك . ٩٠ بدع الامور ومحدثاتها ااه المرو ومحدثاتها اله البديع في المربيع لحبيب ١٩٠ البديعية ١٩٠ ١٩٠ البديعية ١٩٠ ١٩٠ البديعية ١٩٠ ١٩٠ البدي ١٩٠٠ البدي

برنامج ۱۸ ۱۸ بهجه المجالس وانس المجالس لابى عمر ابن عبد البر ۱۱ ۱۱۳ البيان نيما ابهم من الاسماء في القران ۱۹،۳ البيان والتبنين في انساب المحدثين ۱۹،۳

اتاريخ ابن صاحب الصلاة ٢.١ ١٨٩ II ١٢٢ مختصر تاربح ابن صاحب الصلاة لابي المطرف بن عميرة ٢٠١ تاريخ آبي طالب المتنبى II ١١٣ تاريخ الطبرى ٩١١ تاريخ بني الطويل II ١١٨ تاريخ ابن عبد الحكم II ٣٩ مختصر أبن عبد الحكم ٢٥٠ تاريخ عبد آلرحمن بن مروان الجليقي Il M تاربخ ابن عساكر II مم تاريخ عبر بن حفصون II ۱۱۸ تريخ ابن الفرضي II م تاريخ فقهاء قرطبة II ۱۱۸ تارَىج قرطبة للرازى II ۱۱۸ تاریخ بنی قسی II ۱۱۸ تاريخ قصاة قرطبة لمحمد بس الحارث الكشنى الأماا تاريح الكنبى ٩٠٠ تاريخ الدونة لعمر بن شبة II ١١١٩ تاربخ لمتونة لابن الصيرفي الغرناطي II ١١٣ تاريخ محمد بن موسى النقيلي II ١١١ تاريخ مصر للموصلي II الم تاريخ للملاحي II ١٩٩٥ تاريخ المسالك في شرح موطا مالك ٢٨٣ تاربخ المنتزين والفشمين بالأندلس لاحمد ابن فرج 11 ١١٩ تارىخ نىسابور سە تاريخ يحيى بن حكم الغزال II "II

تالَيفُ لابي المطّرف بن عبيرة في كاثنة

ميورقة وتغلب الروم عليها ٢٠١

تاج المعاجم ١٥٩ لي المفرق في تحلية اهل المشرق الله التأريخ (تصاعد) ااه التاريكغ (لابن عشاكر) ٨٩ تاریک اکمک بن سعید II ۱۱۹ II تاريخ اربل ۱۴ ۸۷۸ ۸۷۸ تاريخ الأسلام (للذهبي) ٥١٥ ١٠١ ١١٩ تاريض اصفهان لحمزة بن الحسى الاصفهاني تاريخ اطباء الاندلس لسليمان بن جلجل تاريخ افريقية لابي العرب محمد بن تميم II ه تاريخ اعسل مصر وأفريقية والاندلس لابي سَعید بی بونس ۱۵۰ II ۳ ۴ ۱۹۳ ۴۴ تاريخ البخاري ٣ ١١ ٣ ٩ ٥ تاريخ البدري II ا تاريخ ابن بَشكوال ۱۳۴٥ II ۴ ۱۲۳ تاريخ البصرة لعبد القاهر الكربزي II ماا. تاريخ البصرة لعمر بن شبة II ماا تاريخ بغداد لاحمد بن ابي طاعر ١١١ ١١١١ ١١٨ تاريخ التجيبيين II الماا تاريخ لابن ابي الحصين II عم تاريخ حلب لآبن العديم ١١١ ١١١ ١١١ تاريخ الرازى II ۱۱۸ تاريكِ رينة لاسحف بن سلمة بن اسحف الليثني II ۱۱۸ تاريخ للسالمي II ٩٣٩ تاريخ الشام ٩١٥ تاريخ شعراء البيرة ١١٩ ١١٩ تارَيخ شيوَخ ابنَ عبد البر II ۴۸

التيصرة ها تفسير القران لبقى بن مخلد ١١٨ ١١٨ ١١١ مار القبصوة في القراات لمكي القرطبي II ۱۱۱ مسير القران لعبد الحق بن عطية ٢٥٠ التبيان في أحكام القران ٦٣٠م 177 II تبيين الصحيح في تعيين الذبيح ۴۸۴ التبيين لسبيل المهتدين في اختصار فرق تفسير القران لابن فرج ٩٠٠ تفسير القرآن لمحمد بن جريس الطبرى العقهاء ٥٠٩ lo II التفسير الكبير (في القران) ٥٧٧ التجنيس ٩٩ه تحصيل عيس الذهب من معدن جوهر التعسير في مصلي الصدقي ٥٩٠ تفصيل الأزمان ومصاليح الآبدان لابن زيد تحفق الالباب ١١٧ الاسقف القرطبي II ١٢٥ تحفة القادم لابن الابار ٢٠٠٢ ٨١٨ II ٢٥٠ ١١٥٣ تعصيل التفصيل بين التحميد والتهليل ٢٨٠ تحفظ المغرب ببلاد المغرب ١١١٩ تغريب المواريث اسا تحفة المودود في المقصور والممدود ٩.٩ النقصى ٩٣٥ تحفة الندس في نحاة الاندلس ١٣٠٨ التكملة لابي الابار ٢٥٩ ١٣٥ ١ ٢ ١٠ ١٣٥ ١٣١٥ تحفظ الوراد ونجعة الرواد II ا٧٩ V9v v9. تحقيق الجواب ۴٩٥ التلخيص ١٣٥ التدريب ٣٠٨ التلخيص (للواني) ااه التذكرة ٢١١ ١٣٧ ٨٣٧ التلخيص في المسائل النظيرة وفروعها التي التذكرة للقرطبي II ١٥٨ لا نصة عليها في الكتاب والحديث اله التذكرة للمظفر بن الانطس (II ١٥٨ انظر التلفين (لعبد الوقاب) ٨٨٨ في المُظفري تاقين المهتدى ٩٩٥ التلمسانية ه التذُكرة في امور الاخيرة ١٠٠ ٩٠١ التذييل والتكميل في شرح التسهيل ١٣٠٨ التمهيد لابن عبد البر II. ۱۳۰ ترتيب الرحلة ۴۸۴ التنبيه ١١٧ الترغيب لَلمنصور يعقوب بن يوسف II .v تنبية الالباب في فصائل الاعراب ١١٩ الترغيب في الجَهاد ١٠٥٥ تنبيه الانسان الّي علم البيزان ٥٣٥ التسديد الى معرفة التوحيد ١٠٥ التنبية والتعيين لمن دخيل الاندلس من نسهيل السبيل الى علم الترسيل ١٥٥٥ التابعين لابي بشكوال II ه ۴۴ م تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد ٩.٩ ٩.٩ ٩١٣ تنبيه العبى عن تغزية ابن عربي الاه التعديل وانتجربح لمن خرج عنه البخاري التنخيل الملخص من شرح التسهيل ١٣٠٨ في الصحيح ٩٠٥ التنزيل في الرسم ٥٥٠ التعريف باخبار علماء الامم مس العرب التنوير في مولد السواج المنير ٥٣٩ والعُجم لابي القاسم صاعد بين احمد التهجد آآه الطليطأي II س التهذيب ممه ١١٧ تفسير اعرآب القران لمكى القرطبي II II التوطثة على الجزولية لابي على الشلوبيني تفسير الحَوفي لكتاب الكسامي II الم mm. 190 II تفسير السبع الطوال لابي على القالي التيسير ٢٠٥ مه ٥٥١ ١٥٥ مم

التيسير لابي عبرو الداني III III

الجامع (للترمذي) ۹۹ه ۸۷۸ ۲۸۰ الجامع في الادوية المفردة ١٣٩ جامع أنماط السائل في العروس (القريص) الاجمل (للزجاجي) ٩٠٠ ٨٣٠ ١٣١٩ والتخطب والرسائل ١٨٨ II ١٩٥٧ التجامع الصالح انظر في الصالح الجامع في صحيح الحديث أأه جذوة المقتبس للحميدي ١٢٨ اذا ٣٨٣ ٥١٥ شرح الجمل لابن عصفور II ١١٥ م II ייוו ויגן גען יוף ייף الجذاوة البقتبسة والخطرة المختلسة الله جهد النّصيح في معارضة المعرى في الجزولية ١٩٣٣ (٥٥) الجزولية ١٩٣١ (٥٥) شرح الجزولية للشلوبيني II .٣٣٠ الجغرافيا أااا

7

الجواهر ١١٧

الحاصل مختص المحصول االا الحافل في تكمِّلة الكاملَ ا٧٨ الحداثق لاحمد بن الغرج ١١٨ II ١١٨ 444 601 144 الحدود ٥٠٩ حديث الافك الم حديث قاسم بن أصبغ ٩٠٩ الحديقة على أسلوب يتيمة الدهر ٥٠٠٠ الحديقة للحجاري ٣٨٧ II حديقة الارتياح في وصف حقيقة الراح لابی عامر بن مسلمة II ۱۳۹۹ ۱۳۹۹

حرز الامائي الام التحرقة في لباس الخوقة ١١٥٠ حلبة الامالى في الموافقات والعوالي II ١٩٧١ الحلة السيرا لابن الأبار II ١٣٣ الحلة السيرًا في مدح خير الورى ١١۴ الحلل الحالية في اسانيد القرآن العالية الحلى التيجانية والحلل التجانية II م.ه حلية النواوي II شا الكباسة ٣٥م ١١ ١١٥ ١٩٥ | شرح الحماسة لابي الحجاج الاعلم II ١٣

الجمع بين الصحيحين ٥٩٥ II ٩٩٩ الحِمع والتفصيل في حقائق التنزيل اله

شرح الجمل لابن خروف ١١٤ ١١١

جنى الرطب في سنى الاخطب II ٧١٩

شرح الجمل للرندي "ITF II

شرح الجمل للشريشي ١٣٩٥

Ż

خلاصة انتبيان في علمي البديع والبيان ۸۳v الخلافيات ممم الخلعيات ۴٩٥ خلل الالفاط II 119

الخريدة ۴۸ ۳۰ ۳۰ ۳۰ ۹۶ ۸۹ ۸۹۸ ۹۰۹ ۱۱ ۹۴۵ الخزرجية ۳۹ II ۱۳ خطرة الطيف ورحلة الشتاء والصيف ١٣٣ الخلاصة ٩.٩ خلاصة الباحثين في حال الوارثين ١٣٠٨

الدر المنصد في وفيات اعيان امة محمد ١١١ | ديوان ذي الرمة ٢٥١ الدر درر السمط II ١٩٩٧ درر انفلائد وغور الفوائد الم درة الاسلاك ااه الدرة الخطيرة ١٣٤ الدرج ٥٩٥ للائل الاحكام 494 ٧١٥ الدايل في الطريق من افارسل اعل التحقيف للنرسي II ۴٥ دمية القصر ۴۸ ديوان حبيب ١٩٩٨

ديوان ابن سهل الاسرائيلي ٣٥٢ II ديوان الصبابة ١٩٠ دسوان المتنبى ٥٩٨ شرح ديوان المتنبى لابي القاسم بن الافليلي شرح ديوان المتنبي لابي الحجاج الاعلم 17º II دبوان محمد بن هانی II ۱۲۷۷ ديوان المعرى ٥٣٨

المذخيرة لابس بسام "اا-؟ "٢٨١- ااه ١٥١ إالذخيرة السنية في تاريخ الدولة المرينية 444 APV 19 11 19 AV 1A PA 191 491 491 900 FU FU PVO PV. PPF POP IP.

494 II الذهب المسبوك في وعظ الملوك ٥٣٥ الذيل ٢٣٥ ١٩٠١

رجز مجانى البصر في اداب وتواريخ لاهل رجز نور الغبش في لسان الحبش ١٣٠٨ الرَّحَلةُ لَلنرغيبُ في الملةُ ۴۸٩ رحلة ابن جبير II ٢٠٠٠ رحلة ابن رشيد ٣٩٩ رَحلة السَّرِخُسي ٧٥ ٧١ ١٠ ٧٥ ٧٥ رُسائنل اخوان آلصفا II ٢٥٥ رسالة الاستعداد للخلاص من المعاد ١١٠ رَسالة ابن حزم II ه. ۱۸ ۱۸ ۱۹-۱۳۱ رُسالة الرحّلة واسبابها للمِتخاري II 44 رسانة السجن والمسجون والتحزن والمحزون لابي مروان عبد الملك بن غصن II مرا إرسالة الوحيدة والمونسة للرياضي II ١٣

ربيعة وعقبل لحسان بس مالك بن ابي إرسالة السيف والقلم لابي حفص احمد بن برد II ۱۳√ رسالة الشقيدي ١٩٨ ١٣٩ ١٩٩ ١٩١ ١٩١١ــما رسالنة العشر كلمات الابسى مروان عبد الملک بن غصن ۲۸۷ II الرسالة العلمية سمه الرَسالة القدسية في توحيد العامة والخاصة والمرانب الايمانية والاسلامية والاحسانية ٨١٣ رساله القشيري ٢٩٧ رسالة قمع الاحرص وقمسر الامل والاحث على العمل ٨٠٠٠ رسالة قول لا الم الا الله وتوابها للبخاري em II رسالة الكافي في أن لا دليل على النافي faf

رصف المباني في حروف المعاني ٩١٧ رقم الحلل في نظم الدول للسان الدين انين الخطيب II الا الرمزة في قراة حمزة ١٣٠٨ روح الشجر ١٧٩ الروض الانف للسهيلي II ٢٠٠٣ الروض الباسم في قراةً عاصم ١٨٥٨ الروص العاطر الانفاس في التوسل الي المولى الامام سلطان فاس II مام روض المتعبى ٢٩٠ الروض المعطآر فى ذكر المدن والافطار 1/0 1/4 1/1 II الروض لابى يزيد السهيلى II ١٨

روضة الاعلام بمنزلة العربية من علوم 16mKg . 39 الروصة ألانيقة للاصبهاني II المروصة روصة التعريف بالحب الشربف للسان الدين بن الخطيب II ١٩ ٥٠٥ رى الظّمان ٩١١ رياص النفوس لابى بكر عبد الله بس محمد القيرواني المعروف بالمالكي II P9 ريحان التنفس وراحة الانفس في ذكر شيون الاندنس مهم الربحان والربعان لابي محمد بن خيرة الاشبيلي ١١ ٩٨٩

الزهر المصى في مناقب الشاطبي ١١٥٥

زييج ماختصر ٨٠٠٠

ا زيج مسلمة II ۱۱۹

زين السميح II ۱۱۹ ۱۱۹ ۱۱۹

رَبِيجِ أبى القاسم بن الصفار II ٢٥٥

راد المسافر لصفوان بن ادريس IT. IT ا رهو الملك في نحو الترك ١٣٠٠ PV9 P98 الزهر II ۱۹ه زهر الاداب للحصري IIF II زَهَرَ العربش في تتحريم الحشيش ١١٥٥

الساجعة لابن عبد الغفور II ٣٠١٢ السباع ايات ۴۸۴ سبك المنظوم وفك المختوم ٩.٩ ستر العورة ۴۸۴ السراج في الخلاف ٥٠٩ سراج الادب لابن ابي الخصال II ۱۲۴ مراج المربدين ۴۸۴ براج الملوك vio 19 راج المهتدين ۴۸۴ راج الهذى للرياضي II ۹۴ ۹۳ (كتاب) السفر 10ه

السقط 11 ه١١ المالك والمحلى في اخبار ابن ابي حلا شرح سقط الرند لابن السيد البطليوسي  $\mu_{\rm W}$   $\mu_{\rm W}$   $\mu_{\rm W}$ سمط الاجمان وسفيط المرجان لابي عمرو ابن الامام ١٦٠ عمل II مع مما المرا المم الم سنن الدارقطني ٥٣٨ سنن ابی داود ۲۰۸ م۲۴ II ۱۲۴ ۴۷ سنن الصالحيني ٥٠٩ سنن المنهاج وترتيب الحجاج ٩.٥ سنن النساعي ١٩٨٨ السياسة الملوكية للسرخسي II و سيف الاسلام على مذهب مالك الامام ه.٩

Tom. II.

الشاطبية ١٩٣ ١٥٥ ٩٠٣ ١٨٨ شجرة الوهم المترقبة الى ذررة الفهم ٢٩٥ شذو ألزيار على جحفلة الحمار (P) II االه شرر أسماء النبي ٥٩٩ الاعتفاد ٨٠٠٠ الالفية (لابن مالك) ١١٩ الالفية (لابن معطى) ١٠٥ الايصاح ٢٠١١ ١٠١٠ البخاري لابن بطال II ه.٣ شرح التسهيل ٩٠٩ ١٣٨ شرح التقصى ١٠٠٠ شرح الحديث لعامر بن خلف السرفسطى شرح حدیث ام زرع ۴۸۴ شرح حديث جابر في الشفاعة ۴۸۴ شرح حديث الموطأ والكلام على مسائله ١١٥ شرح رسالة الشيخ ابن ابي زيد ١٩ه

إشرح غربب الرسالة ۴۸۴ شرح قصيدة الشقراطيسي ١١١٥ الكافية ٩١٩ المقامات الحربرية ٣١٥ ١٠١٠ ١٠١ شرح المفصورة ااه شرح المنهاج ٢٠٥ مم شرح اليميني ٩٠٢ شرف المراتب والمنازل في معرفة العالى فَى القراءَ والنازل ١٥٥٠ الشقاء ۴۹۰ ۹۳۳ الشفاء للقاضى عياض ٣٤٠ شفاء الغليل في شرح مختصر خليل ٩٤١ شنف السامع بوصف الجامع ١١٩ الشهاب ١٥٥ ٩١٣٥ الشهب الثاقبة في الانصاف بين المشارقة والمغاربة ااا

ဟ

من فرق المسلمين والرد على فرق الصاهل والساحج لابى العلاء المعرى الصحاح للجوهري عهه ١١٠٠ ١١١ ٨٨٨

شرَّحُ ٱلسيرة الشريفة (للسهيلي) ٩٨٤

الصادع والرادع على من كفر اهل التاويل ا مم ١٥٠ مم مم مم مم الله ١٩ ٩٩ ١٩ و٩ والرادع على من كفر اهل التاويل ا 01A 177 الصحيح لمسلم ٤٩٥ ٥٧٥ ١٠٠ ٥٠١ ٨٠٩ ٨٠٩ 1. 1. II 40 4 11 .74 صحيفتا الاشج وجعفر بن نسطور الرومي fo II الصحيح للبخارى ٢٠٩ مم ٢٥ ما ١٥٠ الصلة لابن بشكوال ٢٠٠ ااه ٥١٠ ٥٥ مه 090 FV 101 111 11 1.7 AVF AI. AM VOV VOT VO. VET VET VFO TH OFF

ڻ

الصوء اللامع ممم

إضياء الاولياء ٢٧٨

ط

الطالع السعيد في تاريخ بني سعيد ٩٤٠ | طبقات الكتاب للافشتين ١١٩ ١١٩ ypy off II طبقات الكتاب لسكن بن سعيد II ۱۱۹ طبعات الامم ٩٠٥ الطف ۴۰۰ طبقات اثمة المحدثين لابى الوليد بن الطرف للشقندي ١٥٥ II ١٥٥ الدباغ II ۴۴ طوق الحمامة ١٩٥ طبقات القراء سم

عارصة الاحودى في شرح (سنن) الترمذي العفد ١٩٥٨ العقد لاين عبد ربة ١٣٠ ١١ ١١٠ ١٣٠ ١٩١ ٩٣٠ ٣٠٣ العقد الآكبر للقلب الاصغر ٢٨٠ عقد اللالي ١٣٠٨ العفيدة في المذاهب السديدة ١١٠ مختصر العمدة (لابن رشيق) ٩١٩ عنايات باصول الديانات واظهار الكرامات ٢٩٩ عنقاء مغرب في صفة ختم الأولياء وشمس المغرب ٥٧٩ عنوان الدراية في علماء بجاية ١٩٥٨ ٥٩٥ 401 II MO PAO PAO OAN II 101 عوارف المعارف ١٩٥٥ ٥٩٥ عوالي النقيب II هم عيون الاخبار ١١ ٩٣

العرب والعاجم والبربر الم العتبية ١١٠ ١١ ١١١ ال العجالة لصغوان بن ادريس ٢٢٠ II عجائب المفدور في نواقب تيمور ١٥٥ عدة اللافظ وعمدة الحافظ ٩٠٩ عدة المستنجر وغفلة المستوفر ٥٠٩ عرائس المجالس ٩١٧

العبر ودبوان المبتداء والخبر في تاريخ

العالم والمتعلم لابن سيدة II ۱۱۸

for for

العروة الوثقى في بيان السنن واحصاء العلوم ١٩٨٥ العشرينيات ٥١٠ عطف الذيل (الرمل) للسرخسي V1 v. II

الغايد ١١٧ غاينه الاحسان ١١٠٨م غاية المطلوب في قراه بعقوب ١٨٠٠ الغنية في الفرائص ١٣٩ الغرة الطالعة في فصلاء الماثة السابعة ١٥٠ غنية النجاة ١١٣٩ الغيلانيات ٩١٨ الغرر من كلام سيد البشر ٨٧٣

الفتح العدسي للاصفهاني 7.1 الفتر المشترك 99

غريب الحديث (للخطابي) ١١١

الغريبان (للهروى) ۱۱۰ ۱۱۰

انعتج عام فتح البارى لابن حجر ١٦ ٥٠٠

الفتم المنير في بعض ما يحتاج اليه | فصائل بني أمية لقاسم بن أصبغ II ١١٨ فصائل قريش وكنانة لقاسم بي أصبغ II ١١٩ فضائل مالك ١١٩ الفتوحات البكية ٥٧٠ ٥٧٠ فصل عشر ذي الحجة ١٩٥ فرجة (فرحة) الانفس لابن غالب ١٢۴ ١٨٠-١٠ الفصل في احكام القصل ١٣٠٨ १९५ मो के.। 191 प्राप्त १५५ १९५५ ४१२ ४१२ فلك الارب لابن سعيد IIF II الفريدة الحمصية في شرح القصيدة الغهرسة أأأأ الحصرية ٣٠٥ الغوائد ٩٠٩ فص التَخاتم ١٠٩ الغصل بين أهل الاهواء والنحل ١١٥ الفوائد الصغرى ١٥٥٠ الغوائد الكبرى ١٩٥ الغصوص ١٩٥ مهه ٥٩٥ ١٩٩

ق

إقطب السرور لابس الرقيق المغربي ١١٩ II 19 14.1 قطر الحبى في جواب استلة الذهبي ٣٠٨ قطع الرياض وتكملة الصلة ٨٩٨ قطف المهتصر من افنان المختصر ٩٨٤ قمع الحرص بالزهد والقناعة للفرطبي ION II قلاقد العقيان للفتي بن خاقان ٢٨٩ ٣٠٩ ١١٥ ١١١ ١١٩ النبخ ٩٠٥ ١١١ ١١١ ١١١ ١١١ ١١٥ PAL AVE EVE VPG PAP POV القواعد لابي عبد الله المقرى ٣١١

قانون التاويل ۴۸۴ ۴۸۴ قانون الحساب في قدر التلخيص ١٣٥ القبس في شرح موطا مآلك بن انس ۴۸۳ القدر المعلى ١٣٥ ٩٩٥ ١١ ١٠٥ القصيدة التأثية ٥٠٠ القصيدة الطنانة ١٩٠٧ قصيدة غزلية في القاب الحديث الم قصيدة النير الجلى في قراة زيد بن قطب الادب للرياضي II ٩٣

الفقير ١٣٩

الفصيح (لثعلب) ٩٠٠

القاموس الاه

ک

الكافي في الفقه لابي عمر بن عبد البر | كتاب الاحكام لابن بطال II ه.٣٠ كتاب الاحكام لعبد الحق الاشبيلي II ١١٢ 119 11 كتاب الاحكام لأصول الاحكام لابي محمد الكافية ٩٠٩ ٥١١ بن حزم II ‰ " الكامل ٥٩٠ hva الكامل لابي العباس المبرد II ۱۱۸ ۱۳۳ ۱۳۹۰ كتاب ألاحكام فيسا لا يستغنى عنه الحكام للمتلمس II ١٩٨ كتاب الابانة عن حقائق اصول الديانة لمندر بن سعید 🎞 🕅 كتاب الاخفش ١١٨ ١١٨ شرح كتاب الاخفش لابن سيدة II ۱۱۸ كتاب الآبل لابي على القالي II اه كتاب الأدرية المفردة لحامد بن ڪتاب اجار (٩) ٢٩٨ سيجون ١٢٢ كتاب الاحكام II ١٥٠

كتاب الاربعيين المعية في الاحاديث كتاب في تحريم جبن الرم ١٩٥ كتاب التحف والطرف II مهم كتاب التشبيهات من اشعار اهل الاندلس لابی الحسن علی بن محمد بن ابی الحسن الكآتب II أالأ كتاب آلتعيين للمسعودي II س كتاب في التّكسير ٥٩١، كتاب التمهيد لابلى عمر بن عبد البر JI II كتاب التنبيهات على ما في التبيان من التمويهات لابي المطرف بن عميرة ١٠٦ كتابُ التهذيبُ للبرادَعي السرقسطي ITT II كتاب التيسير لعبد الملك بن زهر IT ١٢٥ كتاب جامع بيان العلم وفصله وما ينبغى في روايته لابي عُمر بن عبد البر II III كتاب الجمع بين الصحيحين للحميدي 177 II كتاب جنة الرضى في التسليم لما قدر الله وقضى II ً ١٩٧٧ كتاب إبى الحسن بن مغيث II مم كتاب لابن حيان في الدولة العامرية P9. P09 الكتاب الخزائني ١٥٩ كتاب الخيل آلبي على القالي II اه كتاب الذخائر والأعلاق في الله النفوس ومكارم الاخلاق II 169 كتاب الرمى بالحصى والصرب بالعصى of. II كتاب روايات الشيخ ابى عبد الله محمد ابي عبد الله بن عابد الراوية II ا كتآب روح الشعر ودوح الشَّجر 6. II كتاب روضة الازهار وبهاجة النفوس ونزهة الابصار ه۳۹ كتاب الزهد ٩٣٠ كتاب الزُهرة لابي محمد بن دارد II ۱۱۸ كتاب أبن زيدون ۲۱۴ الكتاب الزيدونّي ٩٠٥

النبوية عُهُه كتاب في الازهار والانوار II 🗚 كتب الازهار المنتورة في الاخبار الماثورة 14 كتاب الاستذكار وهو اختصار التبهيد لاہی عبر بن عبد َ الْبر II III كتاب الاستكمال والمناظم للموتمن بين هود ۲۸۸ كتاب الاستيعاب II ٩٩٧ كتاب الاسفار عن نتائج الاسفار II سمم كتاب الاسفار الملخص من كتاب الصقار ۱۳۰۰ كتاب الاصطلاح للسمعاني II 19 كتاب الغاني لابي الغرج الاصبهاني ٢٥٠ مختصر كتاب الاغانى لابى الربيع السيد II ov كتاب الاغانى الاندلسية ليحيى الخدج المرسى II ١١٥ كتأب الاغدية لعبد الملك بن زهر II ١١٥ كتاب الافعال لابن القطاع II أه كتاب الافعال لابن القوطية II اه ١١١ كتاب اقتباس الآنوار والتماس الازهار في الصحابة ورواة الاثار II ،٧١٠ كتاب الاقتصّاب في شرح ادب الكتـاب لابن السيد البطليوسي II ۱۲۴ كتاب الاكتفاء لابن عمر بن عبد البر 119 II كتاب الاكتفاء في مغازى رسول الله ومغازى الثلاثة الخلفاء II الم حَتابُ الامالي لابي على القالي ١٣٠٠ ٢٥٠ كتاب الانسآب II ٧١٠ كتاب البارع II المام كتاب البيان والتبيين II الم كتاب التبيان في علم البيان لكمال الدين الانصارى ٢٠١

كتاب التبيين لابن زيدون II س

كتأب فعل وأفعل ٩.٩ كتاب فعامت وافعلت لابسي عملسي القالبي of II كتاب الفلاحة لابي بصال II عما كتاب الفصد والامم في معرفة إخبار العرب والعاجم لابي عمر بن عبد البر II "آآآ كتاب الكافي ٧١٥ كتاب الكد ٥٩٥ كتاب الكساءي II ١١٨ كتاب في الكلام على مشكل حديث السبحات والحجاب ممم كتاب اللالي لابي عبيد البكري II ۱۳۴ كتاب لمج الملح II ١٨٨ كتاب ما جاء من النصوص والاخبار في حفظ الجار ٣٥٥ ا المجتبى لفاسم بن اصبغ II II كتاب المجتهدين II ٢٣٣ كتاب مجموع المفترق ٣٥٩ كتاب مراتب العلوم لابي محمد بين حبم II ۳۷۰ ا كتأب المساحة المجهولة لاحمد بن نصر 139 II الكتاب (الكبير) في مسائل الخلاف 019 ota كتاب مشاحد الافكار في مناخد النظار ۴۳. II كتاب مشيخة السلفي ٧١٠ كتاب المعالم للخطاب في شرح سنن ابی داود II 🙌 كتاب المعالم للفخر الرازى ٢٠١ كتاب في معجزات النبي ١٩٥ كتاب مقاتل الفرسان لابي على القالي II اه كتاب المقصور والممدود لابن القوطية II اه كتاب من ادعى الامان من أقبل الأمان ٥٣٥ كَتاب الفصوص لابي العلاء صاعد II ال الكتاب المنتخب لمحمد بن لبابة II ۱۱۷ كتاب المنتقى للباجي II 111

كتاب سقيط الدر ولقيط الزهر II ۱۹۳۳ | كتاب في نصائل مشيخة عبد العزيز بن كتاب السكردان ۱۹۳۳ | المعدوى ۲۰۰۱ | ابن بكر القرشي المهدوى ۲۰۰۱ | كتاب السلوك للمقريزي II الا كتاب السماء لابي سبدة II ، ١١٠ كتاب السماء والعالم لاحمد بن ابان IT ٢٥٨ II كتاب السنن الكبير (للببهفي) الآا کتاب سیبوید II اه شه ۹۴ شر كتاب سيبوبه لابن خروف II ماا كُتَّابِ الشَّذَا في مسئلة كَذَا ١٣٠٨. كتاب شذور الذَّهب fi. II كتاب شريح ١١٩ كتاب الشهاب II % ڪتاب الصحابة لابي على بن السكن II ٣ كتاب الصحف المنشرة في القطع المعشرة كتاب الصولى في اشعار خلفاء بني العباس II السم كتاب الطوالع في انساب اهل الاندلس كتاب العاقبة II № كتاب العالم لاحمد بين ابان بين سيد IIv II كتاب العبر لابن الغياض ITP II كتاب العرش ٢٩٨ كتاب العروض للخليل Tof II كتاب العروض لابي عبد الله بن الحداد ۳۳۸ II كتاب العقيبة 99ه كتاب العواصم والقواصم لابى بمكر بس العربي II ۱۲۴ كتأب العين ۴۰۶ II ۴۳۰. مختصر العين لابي بكر الزييدي ١١ ٥٠ اه كتاب غرائب حديث مالك بي انس لقاسم بن اصبغ II ۱۱۹ كتاب القصد (الفصل ١٠) في الاصواء والملل والنحل لابي محمد بن حزم II ۳۷۰

ty the of oth

كتاب المنقطعين الى الله II ٢٣٣ كتاب الموتلف والمختلف 60 والشرح لابن اخت غانم الد الا المركة كتب انتيرين في الصّحيحين ٢٨٩ كشف الأسرار عن علم الغبار ١٣٥٥ كشف الالتباس ما بين أسكاب الظاهر الكمائم مها واصحاب القياس ١١١٥

لامية الافعال ٩٠٩

لامية العجم ٩٢٣

اكشف الجلباب عن علم الحساب ١١٥٥ كشف القناع عن الوجد والسماع ١٨٨٠ شرح كتاب النبات لابي حنيفة الدينوري كشف المعنى في تفسير الأسماء آلحسني كفاية الطالب النبيل في حل الفاظ مختصر خلیل ۱۸۸۷ كليات الفرائض ١٣٥

اللالى المفصلة للزبزارى II ٩٩ لطائف المنن في مناقب الشيخ ابي العباس وشياخه أبى الحسن ٥٨٧

لقيط المرجان للرباضي II 18 اللمحة ١٩٨٨ اللمعة الجامعة في العلوم النافعة في تفسير القران ١٩٥٥

ا المحكم ١٠٠٨

الماثر العامرية لحسين بن عاصم II ۱۱۹ الماخوى لاحس لابراهيم الموصلي II ٨٩ المباحث انسنية في شرح الحصرية ٥٥٣ مماهج الفكر ومناهج العبر ١٩٠٩م. ١٩١٩ ١٩١٠٠٠٠ VEV FY. II THEV المبدع في التصريف ١٣٠٨ المبهج عمم المتوسط في المعرفة بصحة الاعتقاد والرد على من خالف السنة من أُوى البدع والالحاد المهم المتين لابن حيان ١٣٠ ١٣٠ مجازفتي آللحن للاحن الممتحن ماثة مستَّلة ملغزة ١١ ٩٩٧ المجالس (للسلفي) ٨٩١ المجتنى ۴٩٦ المحصول ١١٧ المحصول في علم الاصول ۴۸۴ محص اليقين ٩٠٠

المحكم II ١٩٣٣ البحكم لابن سيدة II ،١٣٠ ٢٥٨ المحلى بالأشعار ١٥٣ ١٥٠ مخاطبات الاصدقاء في المكاتبات واللقاء ٥٣٥ المخبور في لسان اليخمور ١٣٠٠ مختصر تفسير الثعالبي ١٩٥ مختصر الطبري لعريب بن سعد ١١٣ ١٣٣١ مختصر المختصر في مساثل المدونة ٥٠٩ مختصر المستصفى لابى الوليد بن رشد 174 II مختصر الكافي ٥٩٠ مختصر المنهآج ٣٨ المختلف والموتلف في اسماء الرجال لابن الفرضى II ۱۱۱۹ المخمس (للمرشاني) ١٠٠ المدارك ٣١٣ ١٠٥ ٥٥٥ البدخًا ٥٠٥ ١٣٩

70 640 744 W W II A V 1 14 44 44 45 עין אינו פינו איין יוסין ייוין יעין יוף יויין יויין יויין יויין יויין יויין יויין יויין יויין יויין יויין יויין 104 AP PAP PAP TOP TOP TOP PAP PA 40 44 المشارق ١٩١٧ مشاهد الاسرار القدسية ومطالع الانوار الالهية ٧١ه المشرع السلسل في الحديث المسلسل 174 المشرق في حلى المشرق ٩٤٠ ٩٤١ ١٣٤ (كتاب) المشكلين مشكّل القران والسنة fiv for مصارع العشائ ١٠ مصباّح الظلم في الحديث II ١٩٩٧ مصنع بقی بن مخلد II ۱۱۵ مصنف ابی بکر بن ابی شیبة II ا مصنف سعید بی منصور II ۱۱۱۵ مصنف عبد الرزاق بن قمام II ۱۱٥ المطالع ١٩١٧ مطالع البدور في منازل السرور ٢٣٣ المطرب من اشعبار أقبل المغوب ١١٥٠ ١١٠٠ المطميح للفتح بن خاقان ١٩٢ ١٣٣٧ ١٩٣٣ PO7 1P4-9-W 7V9 0949 9V4-V ~~4-0-P VP4 that the that the the hy had-halo og. onl foo fof for for fff ff. ffv المنامج الصغير للفتح بن خاقان ٣١٢ المظفرى للمظفر ابس الأفطس ١٨٩ II ١١١ value you that المعاجم ٢٥٩ معادن أللجين في مراثي الحسين II اله المعارف الالهية ٥٧٩ معاقرة الشراب لابن الرقبق II الا المعانى في شرح الموطا ٥٠٩ 

المدخل الى الهندسة لابسى القاسم اصغ ابن السمج II هها المدونة ١٩٩ ٥٠٠ ١٩٥ مه عمد ١٩٨ مراقى الزلف ۴۸۴ مَوَّاهُ ٱلنَّوْمَانَ لابنِ الحِوزِي II الا دَسَل مراة الزمان للقطب اليونيني ٩٩ المرصعة والمدباجة للرياضي II ٩٣ المرقصات والمطربات ١١٠٠ مروج الذهب للبسعودي الا ١٢٣ المنون الهامر في قراة ابن عامر ١٣٠٨ منية المرية لابس خاتمة ١٠١ ١٠٥ المسالك ١١٧ المسالك والممالك للبكري ١٣٥٥ II ١٢٥ البسالك والبمالك للسرخسي II الا البسالك والبمالك للورأق II III الم المسالة الوتبورية ١٥٥ المسامرات كابن العربي ٣٤٣ المستجاد في حكايات الاجواد ١٥٩ المستصقى (للغزالي) ١١٩ ١١١ اليسلسلات غماء المسلسلات والانشدات II PPv مسلك الرشد في تجريد مسائل نهاية این رشد ۱۳۰۸ المسلك القريب في ترتيب الغريب ١١٥٠ مسند (لبقی) ۱۱۸ مسند الجوفري ٨٩٨ ٩.٣ مسند في الحديث للرياضي II الله مسند الدارمي ۳۵۸ مسند الشافعي ١٣٥ مسند الطيالسي هام مسند عبد ہی حبید ہسم المسند (لابن الفرضي) ٩.٩ مسند الصُحَابة لابسي جعفس احمد بن رشدین ۱۱ ۳ المسند الصحبيج التحسس لابس مرزوق VIP VI. II PPA

المقدمة الاسدية ٩.٩ ها٩ المعجم الكبير (للطبراني) ١٣٥ معجم الصحابة لابي نافع II ٣ مقدمة في أصول القراات ١٩٩٨ المعجم فيمن وافقت كنيته من وجه من الصحابة II الا المقدمة في مخارج الحروف ٢٩٨ المقرب في النحو لابن عصفور II ١١٥ ١١٥ المقصور والممدود والمهموز لاسمعيل بس معجم ما استعجم لابى عبيد البكرى القاسم ١١ ١١١ No II معجم مشيخته (للتجيبي) ٨٠۴ مقصورة حازم II الاس المقصورة (لآبن دريد) ١٩٥ المعجم في مشيخة ابنى القاسم بن حبيش وبردامج رواياته II ۱۹۹ شرح المقصورة للشريف الغرناطي III II المعرب المقهم في شرح مسلم ٨٣٢ المعلم بـمـا زاده البخارى عـلـي كتاب ملا آلعيبة فيما جمع بطول الغيبة في الوجهة الوجيهة الى الحرمين مكة وطيبة مسلم الم لابن رشید II ۱۳۵۳ البغازى ۴۸۸ الملتمس ٩٣ II. ١٠٠ الما المغرب لابس سعيد ١١٥ ١٩-٩ ١٩١ ١٩١ ١٩١ ملجاة المتفقهين الى معرفة غوامص VIP 40 498 410 470 470 476 471 470 النحوين عمه الملحة (للحريوي) ١٣٩ ye of the to or the the the die of ملوك الشعر ١٥٧ 090 OPA OPV 0.4 FF. P.V PP P.F PP POP مناقب السبطيي ١٠٥٥ THO THE THA OTA مناهيج الفكر انظر في مباهيج الفكر البغرب لابن اليسع II ۲۷۰۰ المغرب عن اخبار المغرب II III منتقى الاجماع وبيانة من جملة ما لا يعرف فية اختلاف ١١١٥ المغنى المه مفاوضة القلب العليل ومنابذة الامل الطويل المنتقى في شرح الموطا ااه منتهى السوول ١٠٠٠ بطريقة المعرى في ملقى السبيل II الاس منتهى العقول البواحث ٩٣٩ المُقتَّاحِ في الْقراات ٨٩٨ م مفتاح اللب المقفل على فهم القران المنزل منطق الخرس في لسان الفرس ١٣٠٨ منطف الطير ٩٣٠ المنهاج ٨٣٦ منهج السالك في الكلام على الفقيد ابن البقصل ۱۹۳۳ اده ۱۳۵۰ المفهم في شرح مسلم ١٠٠ ١٨٨٨ مالک ۱۴ ۱۴ مال البقاصد ١٠٩ المقاليد الوجودية في اسرار الصوفية ١٨٥ المنهج المعرب في الرد على المقرب II ١٣٥٦ المقامات التحريرية ٥٠٠ ٥٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠١ المنهج المغيد في ما يلزم الشيخ والمريد 19h OVA المقامات اللزومية لابي طاهر ١٨٥ مواقع النجوم ومطالع اهلة اسوار العلوم الاه المورد العذب في معارضة قصيدة كعب ٥٨٠ المقتبس لابي حبيان ١٥٥ ٣٤٠ ٩٥١ ٩٣١ ١٩٣١ الموصل في نظم المغصل ٩.٩ THE IP AP VV VI FE PA IV II AL TAI الموضع وآلمنجع لابي الحسن الداوودي المقتطف من ازاهر الطرف ١٤٠

Tom. II.

المقدمة (للتجزولَى) ٥٥١ 118

الموطا لمالك بن انس ٢٩١ ه ٢٩٩ ٩٨٩ إلم الموطا لابي مصعب II ٩٣ off aft and ove out of the تعسير الموطا لابسي اسحف ابراهيم بس الموفور ٣٠٠ مزين ١١ ١٥٠

√49 II

الناثى في قراة الكسائي ١٣٠٨ الناسيخ والمنسوخ في القران ١٨٦ الناسخ والمنسوخ لقاسم بن اصبغ II 11 النافع في قراة نافع ١٣٠٨ النبذ ألجلية في الفاظ اصطلع علية النبراس في اخيار خلفاء بنسى العياس نتيجة الحب الصبيم وزكاة المنثور والمنظوم في مثال النعل النبوية II االه ننر الزهر ونظم الزهو ١١٠٠ نثير الجمان في من تظمني واياه الزمان ٩٨٥ النَّجَاةُ (لابن سينا) ٥٨٥ النجم من كلام سيد العرب والعجم المه نه فلا الالباء ١١٣ نزَعة الانام II ا٠٠ النَرْهَة في التعريف بشيوخ الرجهة ١٨٠٠ النسب ١٩٥ نسيم الصبا ١١٩ نشقت الازهار ۳۱۴ ۱۳۴۱ النصرة لمذَّهُ بامام دار الهجرة ١١٨ النصيحة في السياسة العامة والخاصة ٥١١ النصار في المسلاة النصار 44، نظام الاداء في الوقف والابتداء 44،

النظم الاوجز فيما يهمز ١٠٩ نظم السلوك في مواعظ الملوك في اخبار الدُولة العبادية لابن اللبانة ١٦ ١٠٥ ٩٠٩ نفاضة الحبب II ١٨ نفح المسك الانفر في مدح المنصور النفحة المسكية في الرحلة المكية ١٩٣٣ نفحنات المسكف في سيرة التركه ١٣٠٨ نقط العروس لابن حزم II ١١١١ النكت ١١١ نكت الامالي ۱۳۰۸ النكت الحسان ١٣٠٨ نكت الكامل للمبرد II .اه نكتة الامثال ونفثة السحر الحلال II االه التهيمة هاه النهایة لابی الولید بن رشد II ۱۳۴ نهاية الاغراب في علمي التصريف والاعراب انهيج الوضاعة لاولى الخلاعة ٥٩٥ ٥٥٠ ٩٩٨٥ النوادر لأبسى على القالى ٢٣٧ ٥٠٠ ٥٠٠ ٣١ of the the the of the II giv النوازل النحوبة ١٣٨ نوافَّثُ السحر في دمائث الشعر ١٣٠٠ انواهى الدواهي أأثم

> الهاني في القرااة ٩٠٢ الهامش ۲۷۲ الهداية لعيسى بي دينار II ال عداية الانسام في شرح مختصر قواعد الاسلام ها

الهداية الى بلوغ النهاية لمكى القرطبي III II عدايلا المعترف في الموتلف والمتختلف ٨٩٨ عداية المعتسف في الموتلف والمختلف II P93 مداية النظار في تحفة الاحكام والاسرار ٩٣٥ •

الوجيز في التفسير ۱۸ الوجيز في التفسير ۱۸ الوراثة المحمدية والفصول الذاتية ۱۹ الوسامة ۱۹ ۱۸ القسامة ۱۹۴ وشي الحلل ۱۹۹ الوقف والابتداء ۱۸۰ الوقف والابتداء ۱۸۰ الوقل في اختصار المنهاج ۱۳۷۸

واجب الانب لابن سعيد II ۱۳۴ II الوجيز في الوراقة المح الوراقة المح الوات IV II الوات في الوراقة المح الوات الوات الوراقة على مذهب مالك ۱۳۴ ۴۴۴ ۱۴ مالا الوراقة من مذهب مالك ۱۳۰ ۴۴۴ ۱۴ مالا الوراقة من مذهب مالك ۱۳۰ ۴۴۴ ۱۴ الوراقة ا

ی

البتيمة ٨٠٠ ١١ ١٠١٠ ٢٢٢

## LXIII

Pag. ۱۳۰۱, L 17 lis. وافتيس P au lieu de وافتيس - وافتطع

- \* بيرم .1.8 lis. ماله \*
- \* . الآحظات . الآحظات . \*
- \* خُطَّابُ \_ مَايَدَ او يُثْيَةَ . اللهُ اللهُ عَلَيْهَ . اللهُ عَلَيْهَ . اللهُ عَلَيْهَ اللهُ اللهُ اللهُ عَ
- . لمحاصرة . 1.4 lis. و ۱۳۳۰ س
- " --- l. 18 lis. بَغْنِ. •
- \* الدُّرِي l. 20 lis. " . \*
- \* .معارضتان .1.21 lis. "
- \* لحَوْبَاقَ \_ الثَّرَى اللهُ عَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
- \* أَفْق \_ سَعْدى \_ مُحَيًّا . Bis. مُحَيًّا . مِنْ الله مِنْدِينَا . مِنْدُ
- \* .مَرْأَى .1.8 lis \_ -

Pag. ماهم, 1.11 lis. القبية, nécessaire pour la mesure (جنيساً). F.

- \* . لاَنْهدام \_ لاَنْصرام 16 th = 1. 15 et -
- → 1.17 lis. منک, comme à la note g.\*
- " 1.19 (Lizi, leçon de G. et P., satisfait et au sens et à la mesure, tandisque Lear est une licence qu'on cherche à éviter au milieu du vers. F.
- " 1. 22 lis. عُلَّالُهُ. \*
- . (المنسرم) مُرامى لَهَا . 1.5 المنسرم) مُرامى
- . وَلْنَكُ . L 6 lis . وَلْنَكُ

- \* أَنْكُرْتُ ــ فَأَقُولُ (لا اقول) Pag. ١١٦; ١.١١
  - \* 1. 28 lis. الله \*
  - " مال. 1. 10 lia الكُنْ sans techdid. \*
  - \* الملاحث . \* الملاحث . \*
  - " ۱۹۳۸, ۱.8 lis. و بَنَتَرَّى ۱ ou و بَتَتَرَى ۱ au lieu de منزّ ع F.
  - \* . تزوله an lien de تُزَاوِلُهُ . \* .
  - " 1.12 mour la rime, sans
  - \* .ويَرْحَص . 1. 18 lis . مُويَرُحَص

  - س I. 6 lis. وَقُيْنُ on وَقِينَ an lieu de
     F.
  - \* الْمُنْتَصَاة . 1. 7 lis. الْمُنْتَصَاة . 1. 7

  - " 1.15 lis. مُعَسَدُ اللهِ وَحُسُلُ او جُسُلُ او أَعَسَدُ.

    \*\*Tai parlé de cette construction dans le Zeitschrift der D. morg. Ges.,
    - V, p. 48, note 3. F.
  - " -- 1 19. Mettez \* après \* .... \*
  - \*. وعظمت au lieu de ووعظت. ۸۲۵, ۱.8 انه.
  - \* -- 1.9 lis او ا -- \*
  - " --- l. 12 lis. بسوقة \*
  - -- L 20. Après تدينت , il fant sjouter عن , ce qui se rapporte à لين. F.

- \* ببالرّجال ـ والتلدُّد . Pag. ۱۳۱, i. 7 lis.
  - 1.15 lis. نَوْصُلُ La rime exige
     نَوْصُلُ rimant avec
  - \* معری ۱.8 lis. \*
  - \* وَالْأَحْجَ عِلَى 1.5 lis. ... "
  - \* .يُتَرْجِمُ 1.19 lis. "
  - 1. 25 lis. الْوَوْنَ: voyez dr. prov., I,
     p. 286, prov. 27. F.
  - " ۱٫۱٬ ۱٬ 4 lis. الرباب; voyez Wüstenfeld,
     Register su den genealog. Tubellen,
     p. 888. F.
  - \* .اولتك .hg, 1.2 lis. \*
  - . 1.6 lis. العَنَابِ . F.
  - . 1.7 lis. ناز م an lieu de نازل . F.
  - \* . وَفُمْ لَحَفْظ . 1.9 lis. الله \* . . .
  - \*. الغريزة (العزيزة) 1.10 --- ".

  - \* . فالنجاء النجاء . قال 1. 21 انجاء . \*
  - \* 1. 22 lis. عامغان \*
  - \* متث الله الله به الله به
  - \*. عَمَلَ .1.8 lis. عَمَلَ .\*
  - \* معترة . 1.11 lis. \*
  - \* 1.13 lis. اومَدمَها .\* \* .ورجْز .۴۱ اله
  - \* .المُتْرَع .1.7 lis.
  - 1.16. Otez le و après مقده. \_

- \* بُوحَافَ ١١. 28 انه م
- \* واشتد . اله م
- \* أَن ٱطْمَأَنْ ١٤١ أَنْ ١٠٠٠ \*
- \* -- السبَبَ الله الله الله \* السبَبَ
- . Aff, 1. 18 lis. zálmí; comp. I, foi, 6. F.
- - 1. 21 lis. بِعُقْبِ مِن مِعْقِبِ \* اللهِ اللهِ عَلْمُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ
- note c. \*
- \* . فَأَيْقَطَّتْنَا . l. 12 lis . نِدُ قُطَّتْنَا . وَالْ
- . 1. القريم . C'est, je crois, le mot persan بُوع , بُوع , odeur , qu'il faut prononcer à l'arabo . F.
- \* . تَلُم . 1. 17 lis . . . . .
- " 1.18 lis. أَكُنْتُ Quant à الْكَنْتُ le poète s'est permis d'en raccourcir la première syllabe, comme s'il n'y avait que التَّكُنُّة, suivant l'analogie de l'impératif مُثُلُّة. F.
- \* .الأَشْدَاق .si 1, 1.8 أَشْدَاق .\*
- . 1. 18 lis. ; voyez Arab. prov., П. р. 147, prov. 214. F.
- . ساقعة . 1. 14 lis. العام .
- 1.21. Après لننه mettez ربّان, nécessaire pour la mesure.\*

Tom. II.

- Pag. ۱۱٬ ۱. 28 Hs. آبرَاهِمَ , comme La., confirmé par la mesure.
  - مار, 1.1 lis. آگئی, comme L 29; voyez
  - \* أَدْمَهُم plur. de , بِكُوْم , plur. de
  - \* ممارئ an lien de مَأْزِي . L 11 lie. س
  - " Note ?. Biheitoulouf.
  - \* ببالآثبُدَاث . هذا 1.1 أنه
  - \* ,حفظ بَيْرَوْنَ .a l. 4 lis.
  - \* مُلْقَىٰ . l. 7 lis . \_ \*
- \* بيعُرْطُس ١٤٥ اــ ،
- \* .انقبم au lieu de العبسم .\*
- L 12 lis. Lif. \*
- \* بِأَبْنَة الحَكَم. L 28 lis. \*
- \* .قرم .14 lis. \*.
- " 1.7 الق. ألان عن الفار من كل , ce qui, uni à الفارع , se prononce annawilana ; voyes ce que j'ai dit sur cette particularité métrique dans le Zeitechr. der D. m. Gee., VIII. p. 618, note. "Dis donc à l'adversaire qui fait maintenant le plan de lui nuire: ê imbécile etc." F.
- \* بَيْهُمْمْ \_ الفَعْلَ . 1.6 lis. \*
- " 1. 9 مُعَالَعُهُ, son allié, confédéré. F.
- \* -- l. 11 lis. فاجْرَ, \*
- \*.ربنا .1. 22 lis. ا -- "
- . F. أولى ١١٥٠ م ١٠٨٠ م

- Fag. vîr, 1.6. Mettez ' après الايمان après مُثَدُّ الأهان — Ce qui suit ligne 7 veut dire: مُثَوَّاتِهُ . F.
  - \*.آمَتْ الله الله الله
  - \* .لاًشم .1.18 lis. \*
  - \* . شَعَرَات . l. 19 lis. تَ أَت . \*
  - \*. تُربِدُونَ Bis. رَبِدُونَ \*. ۱.4 الله عالم ۱.4 م
  - \* . ناجى passif de نُوجيَ . 1.7 lis.
  - \* -- الليلة . \* الليلة . \*

  - \* .والهُمّ ،٩٤, 1. 5 lis.
  - ... 1.18 et 19. Ces vers sont réellement du mètre المنسر . F.
  - پر ماه, 1.4 lis. تَــَدُلُــي; voyez Sour. 58,
  - \*. وَعُدُفًا 1.7 lis. الله \*.
  - . 1, 11 lis. بَقْيَا au lieu de بقيا. F.
  - \* . تُدُّا 1.14 lis. أُدُّرُ
  - \* .مَحْيَاهُ . l. 18 lis. عُدِيَاهُ . \*
  - \* , حَلَّتُ , 1, 21 lis, عُلِّتُ , \*
  - . \* .وَٱنْثَنَالَ هَفَا £ 1.5 مِوْاَنْثَنَالَ هَا
  - \* .ورَويْة ou وَرَويْتُة . \* 1.18 lis.
  - \* .وموافقة .a. ا 1.19 انه \*
  - \*.الأَسْلَحَة. الْأَسْلَحَة. والله 1.24 المَّسْلَحَة المَّلِ
  - \* روم au lieu de عَدَّة. \*
  - \* .مسيد . 14 lis نيسه.
  - ..., L2 lis. الاندلس au lieu de الاندلس. 4...

- Pag. A.., l. 15 lis. 5, le Darro; voyez
  M. Dozy, Recherches, I, 809, 2e éd.
  - ... 1. 15 lis. وكَأُورًاه , plur. de مَنْ وَهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّ
  - \* .البلد . l. 18 lis. البلد \*
  - \* لنصبة . l. 25 lis. ع. . \*

  - \* معه au lieu de معهم \* 1. 10 lis. معهم عا

  - \* .نصة . 1.1 lis. الم
  - \* .أُسْرِه .l.17 lis . \*
  - Lt les proxénètes des troubles.
  - \* النُصْرِتهم ١٠١١ الله مم " ما ١٠١١ مم "
  - \* .ونُصْرة . 1.21 lis.
  - \* بِمَكَلَّتِهِ . l. 22 lis . يَمَكُلُّتِهِ . \*
  - . 1.24 lis. يَنْدُر P au lieu de يَنْدُر. F.
  - ه مع ڪوڻ. 1.11 lis. مع ڪوڻ au lieu de مع کوڻ. آ
  - \* .ومَنِ ٱنْصَرَفَ ١٠٤٠ أَنْصَرَفَ ١٠٩٠ م

\* روضيًّا Pag. ٧٨٣, 1.1 lis.

" — 1.5 الشُّهُ (le second) signifie: chevaux gris, c'est-à-dire blancs marqués de grison noir. F.

\* .غنّى .l. 12 lis.

" وَيُعْنِي + الْقَالِ الْقِيْلِ + الْقَالِ الْقِيلِ الْقِيلِ الْقِيلِ الْقِيلِ الْقِيلِ الْقِيلِ الْقِيلِ الْ

" — 1. 7 وَأَى , "bonne et belle monture ", se rapporte à البرّ , comme الوُلوُلُوا

se rapporte à البحر. F.

\*. حُرِمَهُ .l.12 lis. مُحْرِمَهُ

\* . شيمته \_ والاحسان . 18 lis. \_ - والاحسان .

" - 1. 14 lis. x x x et x x x x .\*

\* . نَاحُبُ حَدُد ، الله الله على الله على الله على الله

. - 1. 6 lis. المُعَدِّنا. F.

\* .حاسة 1.11 \*

\* . اخْوَانًا . أَنْهِ اللَّهُ 1. 17 أَنْهُ وَالنَّا . 18

شُقْرِها ــ شَفْرِها pro شُقْرِها .. مُقَدِّها .. مُقَدِّها pro مُثَقَّدِها .. مُقَدِّها

\*. دمع سفوج .1. 22 lis. "

\* .عَيْنَاى يَبْصُرُ ، ٧٨٧, ١.1 lis.

\* .شعبُري . 1, 5 lis.

\*.بهَا رُقْ .1.8 lis. \_ "

" - دوفبْلَيِّ . - 1. 10 lis.

\*. بِأَعْلاها .14 lis. اهـ \*.

" -- 1. 15 غَنْدُة est le mot qu'il faut. F.

\* .مُذَلَّكُ أَنَّا \$ 1. 18 أَنْهُ . \*

". النيف . l. 19 lis. النيف. "

Pag. ، ، ، , l. 17 lis. گُعلُيَّا, un homme de la tribu de Thoal, c'est-à-dire un ben archer. F.

\*. رَرُولَتي ٥٥٠ ورَوليَّتي ٥٥٠ ورَوليَّتي.

\* رجَنَاتُهُ .w1, L 8 lis. \*

- 1.18 ما له en deux mote.\*

" - ا. 15 lis. آناء . •

" . بمَاحَاسن. \* 1. 20 lis. س

\* الدوم ١١٤٠ الدوم .\*

\*. أَعْرِهِا ... أَعْرِهِا ... 1. 10 lis. الله عَقْرِهِا ... \*

\* بَضَدَه الْبَوَارِ ١٤٤٠ أَدَا 1. 15 \*

" - 1.18 lis. الماخة

.— 1.19 lis. (الآذان ); les oscilles or correspondant (الآذان); les oscilles des minarets sont les galeries ouvertes au haut des minarets d'où les moutesins appellent à la prière. F.

رِيْ بِهِ الْمُسْتُسِعُ مِنْ au lieu de الْمُسْتُسِعُ مِنْ الْمُسْتُسِعُ مِنْ الْمُسْتُسِعُ مِنْ الْمُسْتَعِيْ

" -- 1. 12 lis. "."

\*.اسْوَاء - .الأَرْزاه . الأَرْزاء . المَّارِيْاء . المَّارِيْاء . م

. - 1.15 lis. بَيْكُنْبَ - ايَـلْد. F.

. ــ الجبُّسال السطوامسج . الجبُّسال السطوامسج . الجبُّسال السطوامسج . الله . الله السطوامسة .

\* . سَبَا on سَبَى . • 1.18 lis.

\* - بهما 1.19 lis. بهما \*

Pag. ٧٧٠, 1.18 lis. اِغُيْو Imp. de مُبَّد . — . وَأَحْوِزُواْ

- 1. 21 lis. آولوا 2e pers. de l'Imp. de أولوا , au plur. masc. F.

\* . نُصْبَعُ . l. 21 lis. أُصْبَعُ

\* . مَا تُعْجِمِلُوا . Vvo, 1.1 lis.

\* . - 1. 4 lis. سوالب موالب ١. 4 الله على الله

" -- 1. 5 lis. Lead ot leaf, T. \*

\* . لَأُلاءها فَلَأَدُوه \_ وأَفَادَها . 1. 16 lis. - .

" — 1.18 lis. من au lieu de لوا. \*

\* ,نظموا an lieu de تَطْمُوا .1.28 الله ...

\* انْ مع lieu de أَزْمَع au lieu de أَزْمَع

م الله عَدْرَاءها ما ليلَ au lieu de عَدْرَاءها ما الله علاءها

- 1. 11 lis. النياجْنَمُ au lieu de
 النياجْنَمُ عنجنج

\*. خُهَرَتْ . 1.18 lis. مُنْهَرَتْ . \*

\* حُسْنِي . 1. 21 lis. مُحْسَنِي . \*

\*. أُذيلَتْ . هذا 1. 22 \*.

" - 1. 14 lis. jung. \*

. - 1.17 lis. عُلْتُ de مُعْلاتُ. F.

\* . بَقَرْ . 1. 18 lis.

\* .صَمْ . 1. 2 lis.

\* .فبان .1.4 lis \_\_\_\_ "

. - 1.6 lis. حَزْنًا ou حَزْنًا F.

\* .وخبرُ .1.21 lis م

\*.رَجُلْ Pag. ۱. 28 انه. ۲. Pag. ۱. ۲۵۹

\* .الناسُ ٧٨٠, L 1 lis. م

\* البيسَ ـ أَدَكَّرُ . L 2 lis.

\* . خَرْفَهَا . 1. 8 lis \_ س

\* كُرِّ .l. 14 lis ــ ،

\* .الفُرْسَ .1.16 lis. س.

- L 20 lis. 1 . . \*

. — 1.28 lis. سُلْوَان, le même mot qui termine le vers.

\* مرسيد et خيسيد. \*

\* . نُنوَّه . l. 5 lis \*

\*.وطفل .l. 25 lis. \_ \_ "

» سخه, ا. ا انه. رسخ. \*

ر از ادة 1.7. Après إزنادة; il faut ajouter un mot comme زِندَتْ; comp. l. 9. F.

\* خَلَّى imp. de خَلَّ 1.18. سِ

- Pag. ٩٨, 1.8 lis. عُصَّتْ Pag. ٩٨, ١.8 lis. المَصَارِعَ غَصَّتْ
  - \*. أُجِنُّهُ . 1. 18 lis. \*.
  - \* فاتحَطَّتْ. 1.16 lis. \*
  - 1. 18 lis. لَوْكَ fa-dhan, comme vv²,
     11 et v,q, 7. F. -- مُرَايَّة, comme à
     la note j. F.
  - \*. 1. 20 lis. نجُّنَّا. \*
  - ر برام 1.8. C'est bien المعرفة qu'il faut. F.
  - " 1.15. Il faut, je crois, supprimer مغازی après متعازی et le متعازی
  - . 1.21 lis. تأسُّدُ. Mettez ' après المنظوع et ' après المنظوع
  - \* رَفْقَ ٢٠٠٠, 1.6 lis. رَفْقَ ٠٠٠.
  - " 1 7 lis. ما أَجَتُّ أَلَّالَى أَلَّالَى أَلَّالَى synonyme de la, est à l'accusatif, gouverné par مَسْارَى La leçon معرب , supposerait . تَسْارَى F.
  - \* 1.8 lis. كَأَنَّها au lieu de مُنالِّم \*
  - \*. ذُمَّنا .18 lis. ذُمَّنا
  - " 1.14 lis. نَجْنى. Le mot précédent doit se lire . أَنَوْر ـ . أَيْمَالَى F.
  - \* -- 1.16 lis. سُينًا 1.16 \*
  - . 1. 17 lis. الرُّوْر (ler hémistiche), c'est-à-dire, comme les étoiles. \*

  - يَسْرَكُم .wi, 1.6 lis. ه

Tom. II.

- \* . أَثُمَّ Pag. سِرَا, l. 18 lis. مُثَمَّ \*
  - . 1.15. Il n'y a que مُثِّمَ qui soit bon; comp. I, ۱۹۳۹, 11, ۲۱۹۳, 22. F.
  - -- 1.16 lis. ردی 2e pers. de l'impér.
     de نردی F.
  - . -- 1. 17 lis. مُبْدُةً وَصُلَةً orthographe magrebine pour زُمْبِدُةً
  - \* . بنصرة . ۱۱ his. س
  - - 1.8 lis. كَلْكُول. •
  - " . لَهْ فَ فَ . أَنْهُ فَ فَ . أَنْهُ فَ فَ . أَنْهُ فَ فَ . أَنْهُ فَ فَ . أَنْهُ فَ فَ . أَنْهُ فَ
  - \* مِيَهُدُّ . l. 11 lis. \*
  - \* مرسية . 18 lis. \*

  - " 1.11 lis. قَالَغُدُاءُ . "

  - . 1, 15 lis. لهالها (ler hémistiche). \*
  - .احْياءَها .17 lis. احْياءَها
  - \* 1. 22 lis. بني .\*\*
  - \* سَدُو , l. 1 lis. فَسَكَ an lien de فَسَكَ. \*
  - \*. تُبُدُّ . 1.8 lis. تُبُدُّ
  - \* أُمْلُتْ . 1.4 lis. مُلْتُ.
  - \*. أَسُوفِ اللهِ 1.8 lis.
  - , -- 1.10 lis. انباءها بروه ۲۹۹ و ۲۰۱۰ معادة انباءها
  - . F. قَالَة ... F.
  - \* .يَغْرَى . فلا 1.18 اسـ ،
  - . دُبَّانِها . 1.15 أنها . •
  - \*.عوفُها an lieu de عَوْنُها .1.16 الله ...

Mais il vaut mieux lire aveo les man.
d'al-Makk. ارجاء " ", de manière
que le sujet de " est, comme celui
des autres verbes de ce vers-ci et du
précédent, خالغ . M. Fleischer partage
ma manière de voir.»

Pag. <sub>vov</sub>, I. 9 lis. کثب an lieu de کشف; M. de Slane a کتب

- " 1.11. C'est بخسا qu'il faut. F.
- . 1.12 lis. شَوْسَا أَهُ أَسُوس , comme anx notes i et j.\*
- \* 1,18 lis. تنعَبُر \*
- \* أَدْمُعًا .8 lis. الله \*
- . 1. 7 et 8. Les denx leçons admises ... et La sont les seules bonnes. F.
- الْمَرْزَقُوا pour الْمَرْزَقُوا pour الْمَرْزَقُوا أَلَى اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّمِلْمِلْ اللَّلَّا اللَّلْمِ اللَّلَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ
- \* .نحوهما .is انحوهما .\*
- " 1.18 lis. عنى. \*
- \* مرسية . 1. 18 الله . \*
- \* . مرقدل . 1. 10 lis . س
- ر 1.19 lis. ثَاَحْتُلُتْ su lieu de \* فاختلت

\*.ابي زكريا .Pag. ٧١, ١.21 lis.

- \*.بهرسیة .ei 1.22 -
- \* مرسية et بمرسية ۴. 1. 2 et 6 lis.
- \* mieux. مُقَامُ mieux. \*
- \* , فَوَلَّوْا وللسَّمْر .lis م السَّمْر .lis م
- \* مَعْمرو . L4 et 5 lis.
- \* .لدَفْر L 6 lis. \*
- . 1. 7 من محسّد. Cette expression, quoique un peu hardie, ne semble pas incorrecte à M. Fleischer.
- . F. جدَّدنا Paulieu de جَرَّرْنا .F.
- \* . تَعَالَى . L 18 lis. \*
- \* . الشَهُوَات . l. 22 lis . ي
- \* .والمُسهب . ١٤ انه. \*
- \* .. الحُنْدُ تُسْقَطُ .is الحُنْدُ تُسْقَطُ .is
- . 1. 16 lis. وَأَيْدُ P au lieu de بَرْوَالِيَّةُ F.
- \* راخبارا ۱.17 lis. ا
- .F. الْمُسَطَّحِ ... مُسَطَّحَا 18 الْمُسَطَّحِ ... مُسَطَّحَا 18. 15 et الْمُسَطَّحِ ...
- " -- 1. 21 lis. عليهم. F.
- بسيسرى 18 بسيسرى, puis 15 et 18 بسيسرى, puis 15 et 18 بسيسرى,
- \*. صعد . l. 19 lis. معد
- \*. ٧١٠, 1.7 et 9 كالم. \*
- \* مرسية 118 et 19 س
- \* 1, 20 lis. حُصَر au lieu de \*
- مارنا an lien de مَأْزِمًا ١١٥٠ ، ٧٩٨, ١.8

\* .المُبوِّقَة .Pag. ٧٩٠, 1.10 lis.

- \* .المودود .1.14 lis. ». المودود
- " 1 16 Hs. بمترونيها; voyez Sour. 17,
   vs. 17. F.
- " اوتنفسر ee mot, tel qu'il est, n'entre pas dans la construction. F.
- " رام ال . 12 الله , au lieu de عالم. F.
- \* حب ل ، vo., L l lis.
- \* بمُسْتَوبًا .vol, 1.5 lis. "
- " 1.6 أَشِيُّّ ; j'aimerais mieux وَشُـُ (بُغْيُّ). F.
- . 1. 20 lis. الم au lieu de على F.
- س من , l. 5 lis. انْشَيْنا au lieu de انْفَشْا. F.
- " 1.7 lis. المارة على النعم de على المارة . F.
- L 11 lis مـ اغترارهـ ما اغ
- " 1. 28 et 24. Mettez après الوحل,
  - \*،روكل to الهمل بالامل
- " vo", 1.21 lis, وَأَسْتُومِلُوا au passif, comme les deux verbes suivants : أُسْتُرِقَّ الْسُتُرِقِّ خلاص . F.
- " اَسْتُرْجِعَت ، vɔf, L 2 lis. تُرْجِعَت .\*
- \* . يَعْهَدُ . l. 6 lis. مُعْهَدُ
- \* بمرسيّة . \* voo, L 11 lis.
- \* مُعَاسَبَهُمْ \_ الرومَ . lis. ومَ مُعَاسَبَهُمْ \_
- \* 1.8 lis. تَلَنْسَيَة .\*
- " 1. 11 lis. دُونَها au lieu de دُونَها;

est ini synonyme de گَبُنَ at Agoond hémistiche; comp. I, 190, 8-8. F.

\* أَدْنَاءها س بيعًا .Pag. voy, 1.18 lis. النَّاء الله الله

- \* الرُّكُبُ £1.16 اللهُ 1.16 اللهُ
- L. 19. Le second hémistiche n'offre pas un sens bien clair. Les mans ont d'accord sur la manière de le lire, sauf les deux variantes de la note q. Je modifie ainsi qu'il suit ma note q. «So. G. عليناء au lieu de «البناء M. de Slane (Hist. des Berders, texte, p. ۱۳۹۲) a:

\* vov. Lisez comme suit la note 5.

\*\*Les man. d'al-Makkarī ont \*\* \*Les man. d'al-Makkarī ont \*\* \*Les man. d'al-Makkarī ont \*\* \*Les manusatif; M. de Slane, (Hist. des Berbers, trad. t. II, p. 803) dit: \*\*Malgré le texte et les manusatifs, je lis ardjaoha, au nominatif.\*\* Il est bon de faire remarquer que le verbe sourd \*\*

\*\*E' est neutre et qu'on peut employer les deux cas; accusatif ou nominatif.\*\*

- - " -- ال عالم المنافع , corruption d'un mot régi par المناهاء au génitif, peutêtre المنافعة . F.
  - \*.وبسّطت au lieu de وبسّط ما 1.28 انتخ
  - \* .والاختلاج on الاختلاج .vm, L 7 lis.
  - " -- 1.18 lis. au lieu de
  - " ۱۳۹, l. l lis. قَالَتْ: comp. ۱۴۸, S. F.
  - 1.6. Avant عنى ذاته il faut ou mettre ou sous-entendre رُحْبِين ; comp.
     بان، 1. F.
  - \* .- الصعب .1.17 lis. بالصعب .\*
  - \* ملاً \$18 lis. ملاً \*
  - \* -- 1, 21 lis. عاد \* ...
  - رج، الم. Mettez ' après عناش, et ''
     après عناش, L.S.\*
  - \* .- ا. 4 lis. وَصَلّ au lieu de \*
  - \*. د الله على au lieu de بدئ . \*
  - 1.13 lis. الدعاء. Lie mot qui précède doit se lire بَقبرة .\*
  - \* الطاغية . \* الطاغية .
  - \* منتشرة . 1.16 lis "
  - \* -- الاميله au lieu de الاصيله.\*
  - \* .لابسان ۴۱, ۱.6 lis. " \*
  - 1.7. Après sin, il faut mettre

- Pag. √f1, 1, 9. La forme correcte serait پُکْنْ au lieu de بیکون. \*
  - - L. 14 lis. | اعتبادا an lieu de إعتبادا. F.
  - \* السَّدِ ۴۴, 1.1 lis.
  - . اونَبَهْتُمُونَا .B lis الله . F.
  - " 1.18. Après " mettez €. \*
  - - 1.21 lis. Lielw. \*
  - \* رَحْبُ صُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ
  - \* .ونَعدُهم ١٠١٤ lis. - \*
  - \* الله علينا au lieu de عَمِثْنا .\*
  - \* رَأَلْتُ الْبع. et l.6 الم
  - . L 16 lis. Listici au lieu de Literal. \*
  - - 1,20 lis. Listerila. \*
  - \* ، کْبِه ۱.8 lis. و ۱۴۵ ، م
  - \*.وتَمَخَّسْضَ .l. 10 lis. "
  - " -- 1.14 lis. اونجراً. \*
  - " L 21 lis. بنييان sans techdid. +
  - 1. 28 تـشـوّفـتـم est préférable à
     تشـوّقتم
  - الآن Ge qui suit doit
     الآن Ge qui suit doit
     الله خُطونًا كبارًا F.
  - \* روح . 1.4 lis \*
  - \*. ذَلَّ ـ ونَصْر مَقَا 1.18 م
  - vfv, l. 8 lis. žėmo su lieu de zėmo. \*
  - est bien ce qu'il نهزكم 1.4 est bien ce qu'il
  - \*, تَلَّهُ 1.8 lis. \*

Pag. ٧٣., 1.1 أناء فَعَالِمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

. — 1.8 lis. أَحَتْ; comp. بإسم, 4. F.

\* • supprimez • .\*

\* . بتأخَّر L12 lis . \*

. — 1.17 lis. اليَـن au lieu de إليـن; comp. مسم, 29. F.

\* والدعاء . 18 lis . عام \*

\* .على an lieu de على .\*

\* avant. و sans نعرفكم avant. \*

\* - 1.4 lis. احتنم au lieu de المنتخ.

" - L 7 lis. تقامَة . \*

" — 1.19. Il fant sans doute transposer صف et صف: بالشباب عص على عص الشباب : omp. II, ۴.۴, 11. F.

" — 1, 18 lis. xفنا. \*

\* - 1. 21 lis. خَبَرَ au lieu de

س ۱۹۳۲, 1. 9 et 10 lis. مُبِيَّة an lieu de « للفرار ما شيّة an lieu de للغوار ما شيّة

. — 1. 20 lis. عنْ, on نْ, su lieu de مى. \*

\* . عهدوا au lieu de عافدوا \* . \*

\* .أُمْرِ . 1. 5 lis. أُمْرِ . •

\* . الأَغْنَى عال 1. 10 الهُ

" ابي trois fois pour إبو 1. 9 et 10 بالله trois fois pour ; ابي comp. 1. 15.

"— 1, 18 موصاله M. Wright a substitué à المصالة, I, ۳۳۴, 16, le mot المالة, n. d'action de أمالة, L'accord Tom. II.

qu'il faudrait prononcer مدان مصان , comme aynonyme de xilian du verbe ألمان , me fait douter si la conjecture de M. Wright, d'ailleurs si probable , doit être admise. Du reste, المان المان المان المان بالمان بالمان المان بالمان المان au lieu de المسسوورة. Pag. ۱۳۴, 1.14 lie. إلى عالم المسسوورة

\* أَكَّدُ . l. 21 lis. نَكَّا

\* . نُصْرِة . l. 22 lis. و . \*

" -- 1. 24 lis. اكرم. ا

- 1. 5 et 6. Après منابع et
 » mettez €. \*

\*. إِلَّا أَلْطَافٌ. ١٠٠ اللهِ أَلْطَافٌ. ١٠٠ - م

" -- 1, 11 lis. «جَدّ» . \*

\* .المشبقه .al 1. 20 الـ "

\* الكُونها .1, 24 lis . " - "

ملجئه ملجأه ما بسم ، السم سم المسم سم المسم سم المسم سم المسم المسم المسم المسم المسم المسم المسم المسم المسم

\* . الغَلَى . l. 14 lis. الغُلَى

\* والدعاء - برازا lia. ازارا العال ، ۱۰ ا

" -- 1.5 lis. وَأَرْجَالُهِمْ , comme à la note ō.

- Pag. vio, L 4 lis. 31. \*
  - ... 1.10. Mettez \* après مواثغها.\*.
  - . F. شاهدنا au lieu de شَاهَدَ. F.
  - \* . تروح au lieu de نُرُوح . 1.28 lis . \_ "
  - 1.25 lis. ماليهم, comme à la note f.\*
  - ۱۹۹, 1.9 lis. آُسْرَعَ, comme à la note f. \*
  - \* مُعْنَقُلًا . L 17 His. عُنْقَلًا \*
  - \* 1.28 lis. نبعد \*
  - \* الخصم ۱۰۰, l.1. Mettez ' après الخصم.
  - 1.6 lis. مثلاثه ـ بنائع المن يستمع المن .
     Sour. 79. vs. 9. F.
  - 1.7 et 8, il faut lire:

     مُربِّ مُوبِدِ ضَوَّدُ ضَرَّ دُعْسَدُ

     ضَرِّ دُعْسَدُ

     ضَرِّ دُعْسَدُ

     ضَرِّ دُعْسَدُ

     ضَرَّ اللهِل
  - - 1.11 lis. ziim. \*
  - \* 1.14 lis, عاصد . \*
  - 1. 15 lis. الله au lieu de الله au lieu de الله عناما
  - 1.16 lis. مشكلكسم؟ au lieu de روانكم
     برزانكم
     برزانكم
  - \*. ألكفي . l. 17 lis. فكأ. \*
  - " -- L 24 lis، مُعَاسِمُة. \*

- Pag. ۱۲۰, 1. 25 lis. اِيُوَرِّنُ: voyez Sour. 89, vs. 4. F.
  - » ۷۴۸, 1.2 lis. عبي اخيكم . F.
  - 1.8 lis. بَرُّايَةُ F. أَلِيْ au lieu de نال. F.
  - \* حَيْلا .1.5 lis. س

  - \* قررى de برى . de برى . de . "
  - » --- 1.8 lis. مُوْمَنْ ... \*

  - . F. طرق au lieu de طِرْقَ . F.
    - \*,ڪابِ \_
  - \* .تستقر . 1. 11 lis. -
  - " 1. 14 lis. مَالْشُعْلَة. \* " - 1. 18 lis. مِالْسُتُمُام \*
  - \* 1. 21 lis. كا عند au lieu de الله عند .\*
  - . 1. 22 lis. الافتيان؟ au lieu de
  - . 1. 23 lis. أجر, au lieu de إ
  - 1. 28 lis. من مُن ف عند au lieu de
    ما مند مند الله عند الل
  - . سَاني au liea de سَانَدُ. F.
  - . 1.8 lis. تَحَصَّرَ, comme à la
  - 1.9 lis. أُوْفِي, comme à la note g."
  - \* . بآفافما . l. 11 lis. برآفافما

note &. \*

" —1. 24 شألت sans hamza, pour la rime."

- Pag. vit, 1.15. Après اليّام, supprimez le 4. \*
  - , الـزلفة , الـرحمة Ecrivez الـزلفة , الـرحمة
    - \* et mettez après chaque mot.
  - 1. 21 lis. مَأْبُوجُ مَالُيل au lieu de
     \* مائل après ماثل après ماثل.

  - " الْجُهْد خَاقَةُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ ا
  - يرفع بالجهب حمده الله عالم ١٠٠٠
  - \* .البُدُس 1.5 lis. " "
  - \* .نعمل au lieu de نَعْلُمُ .au lieu de
  - \* .اعبل au lieu de عَمِلَ au lieu de عَمِلَ
  - \* . ونوافلهم . 1.15 lis . " "
  - . F. الجواز au lieu de الجَّوَّارُ . F.
  - " 1.21 lis. أمَّرة au lieu de أمَّرة. F.
  - \* . يَحْدُونَ . via, 1.8 lis
  - \* 1.12 lis. الْبُنُونُ \*

  - an lieu da كَرِيثُ . F.
  - . F. الشعور au lieude الشُرُوع ،١٩ , ١٠ و١١
  - . Sour. 9 وما تفعلوا السخ . Sour. 9 وما تفعلوا السخ . Sour. 9 بدي . 193. F.
  - \* . بُونِي . 1.7 lis. \*
  - \* .ومفدّمة. l. 8 lis. \*

  - " I. 17 lis. يُعْمَلْ (bis). F.
  - » ريسمع au lieu de ويَسْعُ . F.
  - \* . والوارد . lis . يا س

- \* .مُوْتُلًا .l. 15 lis ... "
- " ۱۹۲۱, 1.10 جنوحهم supprimez après
- \* استشعرتا avant و avant استشعرتا . \*
- \* .نُصْرِ 8 .1.19 الع س
- au lieu de المنتخفون au lieu de المنتخفون ; comp. I, ۴.۴, 4 et 5. F.
- ۱۳ √۱۴, l. 6 lis. وأختلف إداد عنه عنه النام عنه النام عنه النام عنه النام ا
- \* .رجعَت au lieu de رجفَت . \* ...
- " 1.20 lis. أَوْنَ ou وَسَّاءَ لُونَ Sour. 4, vs. 1. F. — وَتَأْنُفُ . F.
- س 1. 24 lis. انجارُها au lieu de
- \* اجلاء au lieu de احْلَاه ،\*
- .- 1. 10 lis. ببركة جاه , comme à la note c. •
- \* .جعل au lieu de جَعَلَتْ au lieu de \*
- ... 1. 24. Il faut insérer الذي après الذي ...
   ... F.
- » د sans hamza. اسولم sans hamza.

Pag. ۱, 1, 1, 4. Le sens exige, an lieu de نقی, de mettre قبال ou قبر : comp. داد که اور داد که اور داد که داد اور داد که داد ک

- \*. اخفرنا an lieu de أَصْفَرَنا . اخفونا 4. 11 الله عنوا
- 1. 14. Le mot ولا dana G. doit
   être lu بعد لأي :لأي après quelque
   délai. F.
- \* وَأُوتْ .v.r, 1.11 lis.
- -- 1. 17 lis. خصارك au lieu de المبارك \*
- \* . يتصرّف au lieu de يتعرّف. \*
- » v., l. 1 lis. ales au lieu de alsi. \*
- \* رحم au lieu de رحمة \*
- ه 1.19. Avant المُنازَ , il faut mettre le verbe المَنازَّ offert par P.; comp.
  - \*. ب sans تَتَرَثُدُ 1.20 \*.
  - \*. الأمير . l. 24 lis. الأمير .
  - າ ທະ, 110 ຕໍ່ວິເລັ້ອດນ à la rigneur, puisqu'il y a deux sujets féminins, ເວົ້າວິເັ້. F.
  - . 1. 28 lis. والقُرْصَة au lieu de والقُرْصَة ; والقُرصة comp. v.o, 7. F.
  - .مذخورًا .l. 18 lis. أ. مدن
  - \* . تتصفَّر au lieu de تُتَظَّفَر . \*
  - \* .وَأَجْلَسَتْنَا .وَا أَجْلَسَتْنَا . v.٩, 1.12 أَجْلَسَتْنَا
  - " 1.15 سولد sans hamza, \*
  - \* avant, و sans يوضم 1.16 .

- Pag. v.v, l. 19 lis. قُصَرُّفَاتنَا في Pag. v.v, l. 19
  - \* ...وفادة au lieu de وَوَفَارَة au lieu de عنوفاد.
  - . 1.28 lis. فَرِ sans techdid, pour la
  - \* . رَدى infinitif de , الْرَّدَى ، ٧٠٨, 1.16 lis. و
  - ۱۳, 1.7 lis. اوخطبها au lieu de وخطبها
  - \* .صَالَحَهُم . l. 13 lis.
  - \* . حرمه au lieu de خَـدَمهِ . \*
  - \* مبسور ۱۹۴, ۱.1 lis.
  - \* منيج au lieu de مُتيح ...\*
  - \* 1.17. Après القلاقات القل
  - . 1.18 lis. رَحْقُ; comp. I, 40, 9, II,
  - \* .المُخَاسل .lis المُخَاسل .
  - \* .المُتَاخَايِل .vo, 1.1 lis م
    - \* ورجاء .5 lis ورجاء
    - " 1.9 lis. الما. \*
  - \* . الكف au lieu de الفكر . \*
  - \* . نُعُونَه . 1. 28 lis. مُعُونَه . \*
  - " -- 1.24. Après تباتعافية et عبائعا
    - \* أنفس -- il faut '. --
  - ر 1.25. Il faut ' après شرعا et \*. فصلا
  - " بالا, l. 7. Après القطع, le sens exige l'insertion du membre de phrase conservé par Sc. F.
  - \*. مستحقًا au lieu de مُسْتَخفًا . 1.18 lis.

F. -- به sans و F. الأهمى F. الأهمى و F. -- الأهماروا

- \* بالزهراء .1.4 lis ، ١٠٧٠ "
- .F . فَرَجُا .1.12 الله F.
- " 4,4, 1.4 lis.xxilo."
- "— 1.9 lis. \* au lieu de \* . F.

  Le leçon d'al-Makkari \* . ionfirmerait sans doute la correction proposée par M. Fleischer. Cependant \* . pourrait aussi convenir: "Aucun sentiment d'affection ne m'a poussé à fuir."
- " 1. 18 lis. يخمع, comme à la note f. F.
- " 400, 1. 1 lis. sslu. \*
- " 1. 9 lis. العَدْرة, comme les manuscrits; comp. 1. 19 et 1. 24. F.
- \* أَجُوبَتْه ١.6 lis. " \* ..
- " 1.11 lis. مُثْدُر à cause de la me-
- \* بلال . ٩٨٩ , L l lis
- " 1.2 الرصّالْ. La mesure de ces vers diffère de celle des vers cités chez M. Dozy; c'est السريع, et l'article va bien pour le pied مُقْدُلاتُ

Tom. II.

\* ،تبدّى للنواظ Pag. 4،9, L 5 lis. النواظ الم

- \* بلقائد .1.9 lis. مثلقاً \*
- \* مُشَارَفَه . l. 15 lis. هُنُا مُشَارِ
- ... L 21 (النصر), comme chez
   M. Dozy.
- \* .آلاف . 49. , L 6 lis
- .F. والتوفير .E. L 21 his ...
- \* رحمَى ۱.3 lis. «
- \* الفرنم .1.8 lis " الفرنم .\*
- \* مرسية . \* 1.15 أقا. 1.4
- \*.الابين an lien de الأمن. \*. \*
- \* .حاجِابُهُ .l. 18 lis \*
- \* مكتثبة au lieu de مُكَتَّبَة .\*
- 1.16 lis. آیس La forme سَیْاً chez Freytag est sans fondement. F.
- " 494, L & lis. غَدِّ. \*
- \* .وتَخَلَّى هَا 1.14 س س
- \* .مجرّب. ۱۹۷۰, I. 10 lis.
- ۱۹۸, 1. 2 lis. سأحة فأس au lieu de
   الله فاس F.
- \* مصرخ . \* 499, 1. 10 lis
- " et des Tartares." والتطار ... et des Tartares
- \* .بالغكرة au lieu de بالكُفّرة .\*
- \* . وأَجْفلَ . l. 16 lis. \*
- \* . الأَلْسَنَةَ . 1. 18 lis. تَلْسَنَةً . \*
- . 1.19. Après والكاف il faut mettre . F.

ببنتي .Pag. ٩٥٨, L.19 lis

- \* مضعيف ، 409, 1,4 lis، س
- وَى pour قِيْ pour قِيْ pour قِيْ pour قَوْ. II, ۲/۱, 4. F.
- - 1.11 lis. النبُ عُـسـنَ au lieu de
- \*. أُمَار L 17 lis. الله \*.
- \* . الياس . 1.18 lis . . .
- \* .أُمَانِي تَبُود . 1. 19 lis. قَبُود . \*
- \* .انشخر .a lis انشخر .
- \* . أُنَّى عَصَى . l. 16 lis. \_ -
- - 1.18 lis. علي \*
- au وبَــْـَـُو , comme وبَــْـَـُو , au commencement du second hémistiche. F.
- \* .معتبدُ . l. 8 lis. معتبدُ
- \* . مُظْلَمَة .. دهماء .s. الله .. \*
- . 1.14 lis. قرنجه, si la rime des autres hémistiches s est correcte, ce dont je ne suis pas encore sûr; comp. t. I, هم برام 17 et 18. F.
- \* . ناصد . \* الله على . \* ، ١. ٩٩٣ .
- \*. أَنْ (اذ) 1.6 -
- . 1. 25 lis. اَطْهَرُ R au lieu de أَطْهَرُ F.
- " 44F, 1. 20 lis. ±15. \*
- " ١٠٥, 1.8 لغي و أنجِيد ١٠٥ الله ١٠٥ . أنمِ ذلك البحر المحيط . F.

- Pag. 440, 1. 18 lis. كَالُولَا. \*
  - \* .مَأْذَهَا . 16 lis
  - \* --- 1. 28 lis. \*--\*
    - ۳۹۷, l. 5. Comme il n'y a pas de vers précédent auquel puisse se rapporter ce موطقًا على البيت الاخبر il paraît qu'il y a ici quelque omission. F.
    - \* .والبرُّ .18 lis . والبرُّ
    - ۳۲۸, ۱. الجود المجرد, comme à la note d. Au lieu de المجاد à la fin du ler hémistiche و بها , paraît préférable. F.
    - . F. خيطٌ au lieu de خُبْطٌ F.
  - " 1.7 lis. الله عند الربع 1.7 lis.
  - \* ارْبً. \* 4v., 1. 2 lis.
  - " "\", l. 5, 7. La ponctuation de ce passage doit être réformée selon t. I, \", 21—28. F.
  - . 1. 18 lis. قتم, au lieu de قعة. F.
  - " ۱۷۳, 1.25 lis. مُرَدَّة pl. de قَرَّهُ, wewfruit ; comp. التعريفات , éd. de M. Flügel, p. Jo. . F.
  - \* بَرِّزَنْدُ L1 lis. بِنْ اللهِ \* . \*
  - . F. مَنْ وَرَاءَهم . F.

  - . المشقّة F.

\*.البُخْبَل. Pag. ٩٤٠, 1.14 lis.

\* ... اَخُدُ 1.15 lis. \*

\* رق \_ .طبشا .eil 1.18 س

\* مناد .1. 21 lis. مناد .\*

- 1.22 lis. عُبْلَتُهُ. F.

\* . فيهنيكما .1.3 lis. فيهنيكما

\* بَأَنَّ \_ يَكْفِيكُمْ يَا اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

" - 1.16 lis. ێتغر.\*

\* ساعةً \_ تُبْصى .1.17 lis

\* .لكلال .1.6 lis. الكال \*

\* ـعُجْبِهِ .1.9 lis.

\* - أغنّى . l. 12 lis. "

- I. 14 lis. إِنْهُونَ, comme M. Dozy, Recherches, t. I, p. 803, 2e éd.

" — 1. 20 lis. وَأَنْ أَرْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

\* - العظَّاتُ . 1. 21 lis. تُعلَّاتُ .

" — 1. 22 lis. اللّذات, comme M.
 Dozy, Recherches, t. I, p. 808.

\* .وتَثَبُّت . 401, l. l lis. س

\* .غَوْاص .l.8 lis. • \*

. - 1. 24 lis. واية ou واية P.

" الْعُتْلُهُمْ لَكَاتُهِا . اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

\* .يُودى . 8 l. 19 lis. --- "

\* العربي . العربي . العربي . العربي . " الع

Pag. 40%, 1. 6 lis. نغتر البَهُونُ به, comme M. Dozy, Reckerches, I, p. 1v111.

" — 1. 8 et 9. Il faut ' après والعباد et والعباد sans le tenwin.\*

\* .الطَّلَية. الطَّلَية.

" -- 1. 17. Le sens exige مَا مُنْ اللهُ عَلَيْهُ F.

\* . تَمَلُّوا . 1. 24 lis. ا -- "

\*.احقّ الله الله الله " الله " الله "

. - L 9 lis. - sans soukoun.\*

\*. تَنْجُنِزِ × 1.12 lis. - •

- 1.17 lis. الْفقر من عُاجَبًا P au lieu
 de الْفقي F.

. آ. كرفت au lieu de كَرِفَا . F.

\* . مُوْت . 1,8 lis.

\* .عَاجَبًا . lis. المجترة . \*

\* , عَرِيق . 1. 19 Hs.

\* \$804, 1. 5 lis. بالنبى sans techdid.

\*. والخَبُّ \_ آلَف. 1.11 lis. - "

. بِفَهْمَ , وعلمَ , علومَ Bis. أي علم م علومَ . - 1. 12 et 18 الله علم م

\*. صبَاء \_ . طلّ . l. 95 lis. \_ .

\* متحدّ . 40v, l. 7 lis. تحدّ.

\* -- الله عند الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله ع

. — 1.17 lis. بنائة, comme à la note 6.

. -- 1, 20 lis. مُرِّد. \*

. - 1.24 lis. ما لمرة. \*

• 40., 1.7 🕪 la lre syllabe appartient au ler hémistiche. 🖫

- # . يَكُنِد Pag. إام 1, 20 lis. عَيْكُ \*
  - . واشتهرت . الله الله الله سيوتشا
  - \* .وفَقْت \_ اشبق المبقى الله الله س
  - \* .عُطُّل .هِنَا 1.17 س س
  - \* والنه . 1. 20 lis. \*
  - . F. نيس au lieu de مُتَّتُّدُ. F.
  - رجيل نسام زمانها 1.15 lis. الإسلام , ou après في après النسآة الاساآة   - I. 18. Je renonce à tout essai de rétablir cet hémistiche; celui de la note d n'est pas satisfaisant. F.
  - 1. 19 Mini ne doit pas être changé; c'est une allusion au dattier de la sainte Vierge, Sour. 19, vs. 28 et 25. F.
  - " -- note c. Il faudrait البكاء \*
  - \* للصدور ـ مُثْلَي ١١٤٠ الله ٣٣٠ .
  - . L 15 lis. الآبية . F.
  - \* رَسُوه .a. أن الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله
  - \*. بعض au lieu de بَعْد. \*
  - \* جيئي ني ۱۱۵۰ ا۳۳, ۱ م
  - - \* ..... اذ . 1. 24 lis. أ

- \* .الأَقارَ . Pag. 4 مُرا اللهِ ...
  - . F. ايسبي ۱.11 عيسبي ۴.
- \* . مَوَاطَتُهُ . ١٠ ١٤ ١٤ . ١٣٩ س
- \* .أسيم . الله الله على الله الله الله
- 1.7 lis. مُنْتَشِى pour منتش VIIIe
   forme de اشَفَ. F.
- \*. حَوَرْ . l. 18 lis . ي
- \* ۱۰۶۱, ۱. 6 lis. ميكون. \*
- - 1.22 lis. شُوسًا au lieu de بسوسا; comp. I, ٥٧, 4. F.
  - \* .ومرسية .1.5 أناه م
  - \* مُعدت . 1. 17 lis. مُعدث \*
  - \*. يا خَتْم . ١٠٤ انه ١٠٤ بيا
  - " 1.16 م اکتر o'est-à-dire ابتعث ; la leçon de G. et P. تصد (note/) est sans donte une corruption de عد. F.
  - \* -- 1.17 يَكُمُّ sans article. \*
  - \* .يُوِّكُلُ . 1. 21 lis . يُوِّكُلُ . 1. 21 lis
  - " الغرجة ۴۰, ۱.7. J'aimerais mieux الغرجة. F.
  - \* . نجْمًا ١٤٠ لنجْمًا ١٤٠٠
  - بيقا', 1.16 et 17. II faut ' après بيقا'. \* يحال \*
  - \* .رحَلْيي .is. الله عند .
  - عطل au lieu de مُثْمَل au lieu de مُثْمَل . مطل au lieu de مُثْمَل au lieu de مُثْمِد تُ
  - \*.دَرَجاتهم (ورجاتهم) 1.7 "

contraire, que le participe doit être au passif. R. D.]

Pag. ٩۴., l. 16 lis. يَٰرِينَّ. F. [II est à peine besoin de dire que le يَٰرِينَ qui se trouve dans mes Abbad. et que M. Dugat a reproduit, n'est qu'une faute d'impression. B. D.]

- " 471, L 6 lis. ,1.5. \*
- رفعت au lieu de عُرَّضَتْ , leçon de P. F.
- " L 15 lis. 完. F.
- . F. وأَسْتَلَامَة . I. 17 lis . وأَسْتَلَامَة . F.
- " 1.21, lisez comme à la note i.
- ر ۱۹۳۰, 1. 2. Il faut mettre " après علام. \*
- \* وتسلبنى . l. 6 lis. وتسلبنى
- note #, dern. ligne letis.\*
- " -- l. 17. On pourrait lire aussi تتحييي.
- \* .لو ، قَلَا ١٠٤ الله عالم ١٠٣٠ م
- " 1.4 lis. يُخَفْ. F.
- \* .- L 5 lis. 2, 1 -- \*
- . F. لجَرْى الدموم الحُدْ . F.
- " 1. 18. Ⅱ faut mettre " après
- \* هداري sans hamza. \*
- \*. تُتُرُّجِمُ .1.10 الله \*.

Pag. 470, 1.7 lis. حنايا comment à la mote et

- . 1.9 lis. قالسنات. F.
- 1. 10 lis. والبسمة (oreille). F. الغنى (riahesse). F.
- - 1.11 lis. 1 [ [Fair ]. F.
- " 1. 12 lis. slasil, (la pudeur). F.
- 1. 14 lis. الْمُعَلِينَا؟ au lieu de
- . ولمُسْتَبْشَع ١٤٠ ا ٩٣٩ . F.
- " 1.8 lis. مُشْتَحَبِر. Effacez القَنَا qui est une glose et détruirait la mesure. F.
- . 1.81 lis. بعضهم. F.
- بران, 1.1 lis. دَسْبُوا. Le Kamous ture rapporte la même chose sous التدسيم. F.
- note g. Supprimez la dernière s des mots risess et niss.
- # 48, 1. 2 lis. 9, al on 9, al. \*
- \* ايْت ۱. 21 lis. ايْت
- 1. 24 lis. يَحْدِيب an lien de
- . بلطيبته an lieu de الطيَّته. F.
- 1. 16 Hs. تُحْسَمُلُ au lieu de تُحْسَمُلُ. P.
- . إلى , comme note a.\*
- \*.لْبَى.sis الله الله الله
- \* . قَيَحُجُبُها مَيصدَ . الله الله عند الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله ع
- \*.وخلوَّ.فظ 1.92 ء

Pag. 4., 1.9 lis. اشَانُهَا F. — فَانَسَاءُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

\* حَبْلًا (حَبْلًا) 1.18 \*

. - 1.19 (تصرَّفَ (تصرَّفَ F.

\* ،یَشی .# 1. 10 lis

- 1.20. La rime مراسخ و فه أَكْاسُهُ و الله

\* الْمَاءُ .1.22 lis الله \*

\* . برتاءُ . ۱۱۶ انه ، ۱۱۴ «

\*.نَعَذَ .1.12 lis.نَعَذَ

\* . خفان an lieu de خُفَانُ . \* . الله عند الله

\* - 1.15 lis. وقية .\*

\* سربهم an lieu de شَرْبِهِمْ 1.16

" -- 1.28 lis. اللبيبَ -- اللبيبَ السَّفَ على الله الله على الله

\* ،الميت ــ ثوابه .all أبرال م

" --- 1.8 lie. أنْ au lieu de أنْ. F. قَصْرَ au lieu de أنْ. F. قصْرَ au lieu de مُعْمِدُ

" — L.16 lis. مثانى comme les Mss. La note marginale qu'a suivie M. Weijers (Spec., p. 89, note a) est mal fondée. F.

" — 1. 19 lis. جُهْرِ au lieu de مُهْرِ م شُوْرُ au lieu de مُشْرِ قَدْرُ . F.

. F. نُوى \_ الغاوى \_ العَزَآة . ١١٤ ، ١١٣ .

حُشْرِ ح رِنَّة su lieu de رُنَّة , et au lieu de خُشْرِ ح رَبِّة serait-00 خُشْرِ F.

\* رُولَة . 1. 20 lis. 2 \*

\*.الشخر .ail الماخر .

\* يُـشَوِّقة. 1. 24 lis. " -- "

\*. الراح . 1. 18 lis — "

\* . تغزُ . l. 28 lis . \*

\* . قَوَى . 419 , 1. 5 lis.

" — 1.7 lis. بينا لتى, comme à la note 5.\*

\* مەنخور.1 lis. س

\* .بَلُور .1. 28 lis . \_ -

\* - الك الله عند الله عند الك

\* .مَنْرِلَة . ٩١٧ , 1. 2 lis.

\* . خُطُوبٌ ع. الله الله الله سالة الله الله سالة الله الله

" والم, L1 الشخف plus exactement.

\* - بالبستكفى .is. أنا 1.12 الستكفى

. F. الطيبي au lieu de الطيب. F.

" 419, 1.7 lis. Luna. \*

" - 1. 22 lis. تان دومي دُات . F.

\* . بَتْمَى ، ۹۲۰, 1.9 lis

F. [Je crois, au . مُورِقُقا 1.16 lis. مُورِقَة

n'a pas fait quelque chose de regrettable (et c'est pourtant ce qu'Ibn-Khacan veut dire), mais une chose excellente. En outre tous les man. d'IbnKhacan et d'al-Makkari que je connais,
donnent List. Je persiste done à
lire List et a Expliquer
le passage en question comms je l'ai
fait Abbad., I, 79. R. D.]

\* .. كلف. Pag. ٩.., 1. 19 lis. فلق.

- \* .عربق. lis. عربق. \*
- " إِبْ هُ ثُلُّ الْهُ اللهِ إِلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله I, 44, prov. 118, al-Martri, 19., l. 2 Ire éd. F.
- -- 1.18 lis. العطارُها في المناتُها في المناتُها في المناتِها في المن
- . F. لأُلَّاف. هنا ۹.۲, L 5 س
- — 1.8. Au lieu de சந்த்த, je préfère நக்த். F.
- . آلُومَتْ . 1.8 lis. " . F.
- . 1. 18 lis. مَالَّم pl. de الْأَدُم F.
- L 14 lis. alsi au lieu de alsi. F.
- \* .ويَطْلَعَ .l. 16 lis. ويَطْلَعَ .e.
- \* .والتلكي ــ والتشكّي . 1. 1 et 8 lis.

- Pag. ٩,١٠, ١.9 أنطعان ١٤. أنه الطعان ٢٠. ال
  - . 1. 22 lis. أن F.
  - » ۲.۴, l. 6 lis. هُوْ. F.
- \* أَبِلَسْتَ .1.9 lis
- . 4.0, 1.2 lis. المكاسر المكات المكات . F.
- - 1.8. Il manque ici un vers qui
  - se trouve chez M. Dozy, Abbad., I, p. 175, 1.4, et qui est nécessaire pour
  - la liaison des idées:

مُوْلاَى أَنْ تُسْخَرُ فلا . عازُ بِنا أِنْ كنتُ ساخُوْ

- an .lien de بي 1.10 --- ت
- 1.28 lis. siz-
- " القرودي حُسبُّ القوار الذي القرودي - علم العالم au lieu de الما. F.
- - 1.18 lis. ii. F.
- . الْقَبُّ مِن مُن يُشْرِ مِن L 17 lis. يُشْرِ مِن اللهِ 17 lis.
- " note à Mettez de après leçon. \*
- » ٩.٩, 1. 12 lis. تُخِدُتُ F.
- . L14 lis. zi, sa lieu de sido. F.

\* . نُورُ Pag. دِيْر . Pag. دِيْر . Pag. دِيْر .

. F. سوغت au lieu de سُوغَتَّهُ. F. ـ م

\* مَعْدِالْ . 1. 6 أنه م

. - 1.8 غَبثَ mieux غَبثَ. F.

\* بكفْ. 1.11 lis.

\* . رهرة an lien de وهرة , an lien de

- 1. 25 lis. أيذ. •

\* ه. مستني ه. مستني ه. ما مستني ه. ما ما ما ما ما ما ما ما م

... - L. 14 lis. آوْ عَدَلًا . E.

" -- 1. 17 lis. , meli sans article. F.

\* .بالحَور. 1.18 lis. - "

\* .مثلُ . l. 21 lis. أ

\* .الا ودَادْ . قال الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على

\* . الحَور . 1.6 lis . . \*

- 1. 8. Le premier hémistiche est défectueux; faut-il lire :

نورانٍ ند يَتُحَجِّبَانِ عن الوَّرَى on bien ايتحاجبان Fi

\* .ليحيّي . 1.9 lis. . . \*

\* .وردْ في et ردْ في et ردْ في et ...

- 1. 15 et 16 lis. عُدُنُ ـ أَقَبَلُتُ ـ أَقَبَلُتُ ـ أَقَبَلُتُ ـ أَنْكُ ـ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

رُمُون ، وَاللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّ

r olo, l. 15 ks. ຜ່ານ ເກີ້. F. [Favais déjà corrigé cette faute. R. D.]

» ه۱, l. 16. C'est-à-dire تأمير. F.

Pag. 644, l. 18 lis. Š. (v'est un singulier collectif). F.

\* مَعْلُوه . الله الله الله الله الله الله

. - 1.6 تَمْرَات au lieu de تَمْرَات F.

. — 1. 7 lis. شارع, comme à la note d. \*\*

- ما انعة عَدْمُ على عند العام عند العام عند العام عند العام عند العام

- 1. 12 lis. \*, \*\* comme à la note \*. \*

oda, 1.5 junia. Serait-ee juna? Comparez Quatremère, Mamlouks, I,

1, p. 232. F.

\* . فأمنى . 619 , 1. 8 انه . \*

. - 1. 90 lis. المُصا . F.

" — 1. 21 lis. الرحمان الاذهان et supprimes le é après le 1er mot. Il manque dans les man, un membre de phrase البيان, que je trouve dans l'édition du Kulāşiā que prépare M. Soliman.

. F. وقصل au lieu de وتصل . F.

. \* mettez الكرم mettez أ... ا

. بَيْجْنيها .l. 12 lia بيَجْنيها .F.

sur ce dernier, Caussin, Essai, II, 53 et 124, et Hamsa, p. 1.1, 1. 8-10. F. [Je ne erois pas qu'il puisse être question ici de ce brûleur d'hommes. En effet, la destinée, én étaignant son feu,

Pag. on, L 16 lis. suisi. F.

. - 1.19 lis. غُرُكُم. F.

رُجُرٌ رَسَنَهُ; compares dans nos dictionnaires la 4e forme de جُدُر et al-Makkarl, II, %4, dern, l. F.

" on", 1.5 alien? F.

\* سُلُوى . هَا £ . مَا مُرْهِى . هَا عَمْمُ سُ

\*. بِسُكْنَاعًا \_ جُحُود . l. 8 lis. جُحُود .

\*.بعُ فَاته .l. 10 lis. \*.

" - 1. 11 lis. عند - درُواه au lieu de عند - عتي

— l. 18. Au lieu de مرسم mettez
 پُشُون F.

" — 1.16 lis. فكيبّغ .. \*

\* - أ.خِدَلًا 1.4 lis. \*

. - 1.5 lis. مُعبرنا au lieu de صَدَرْنا . F.

\*.عشى sujet de , فارس 1.9 ...

\* - العقب au lieu de الفعد . \*

" - I.12 lis. مصلّعه الحَديد. F.

\* - 1. 13 lis. بسوغ au lieu de بسود. \*

\* .الحَوْرُ . l. 17 lia. مُن \*

" — 1. بس المثند بين مشتور Matre.

L. vaut mieux. • — Lises بس البان comme à la page مهر.

Tom. II.

Pag. 04, 1.1 lis. capie - sis - après l'avoir courbé. F.

\* -- 1. ق lis. ابن\*

ر -- 1.10 et 11. Mettez ' après رتفعت et وشفعت .

\* - 1,11 lis. الْلَغَطُ sa lieu de اللَّغُطُ إِلَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّمِي الللللَّاللَّهِ الللللللَّالِيلِي الللللللَّمِي الللللللللللللَّمِي الللللللللللَّمِ اللللللللللللللللللللللللللللللللللل

" - 1.15 lis. مُرَحَّبُ, comme note a. \*

\* .-- 1. 19 lis. صبيم.

\* رَبِّهَا \_ تُنَاجِي مَنْ مَا اللهِ مَنْ مَا مَا مَا مَا

« -- 1. 2 lis. غمامغ .\*

" — 1.8 lis. 15. \*

\* .وبَكْسرُ .lis أنه الله عنه الله

. - 1.5. Peut-être مَأْبُو عَمْمِ

on, l. 14. نصر و و و د مناه و المناه و مناه 
• مرم. I. b lis. توديع, comme à la note g. •

\* . فنغدوا note lisez - س

.ابي الحسن .l. 14 lis. سحا.

\* بِيَبِّض . 1. 18 lis. س. \*

" — 1.20 lis. الأَخْسار ou الأَخْسار qui paraît plus vraisemblable. F.

ه بَذَلَتْ مِن نَحَلَتْ au lieu أَخُلُتْ au lieu de بَذَلَتْ F.

. F. فيم mienx , فيها 1.7 ~

- Pag. مرا, I. 18 lis. خَصْرَة, poétique pour عُلْ كُوْ. F.
  - 1. 13 lis. ..... ooulo maligno lasus.F.
  - . 1. 18 حـزنـا 18 Saimerais mieux رُوْيًا. F.
  - ر 1.19 iis. مَبْرِعَدَ، F. [عَبِيَّةِ, que j'si donné عُمُّهُ مَنْ اللهِ عَلَى بَاللهُ اللهِ عَلَى اللهُ
  - . 1. 21 lis. آبً. F.
  - \* ،وتشرف ،فاط , الأَفْدار معمد المراب ها ، وتشرف ،ها
  - 1. 14 lis. المِثْلُثُم et المِثْلُمْ. F.
  - . F. الْهُنا ٥٧٩, 1.16 lis.
  - " 1. 21 lis. ثُخَذُ de nos dictionnaires est une faute; Djauhari et Firpuzābādi donnent لُخَدُّ. F.
  - . F. رتُصْبِي . F. مرتُصْبِي . F.
  - ب 1.9. Il faut mettre après الغريب et العربب homme éloigné des siens.
     ب العرب l'a pas cette signification. F.

  - . مضين au lieu de غُضْتُ . F.
  - . 1.7 أبين au lieu de بنبين. F.
  - \* .نَعْزُ 1.10 lis - "
  - \* مكايد .19 lis مكايد \*

- Pag. ont, l. 1. J'ai remarqué que les poètes arabes se servent souvent d'une espèce d'anticipation qui consiste à mettre d'abord un pronom comme , c'està-dire, vague, sans relation à un objet déjà exprimé, et à mettre ensuite le nom de cet objet comme ; تمييز; v. I, p. #ff, L 1. Appliquant ce principe au vers en question, je modifie la traduction que j'en ai donnée (Abbad., II, p. 255, l. 4-7) comme il suit: "Présentez donc (à mes commensaux) des robes d'honneur que je me fais un plaisir de donner en présent, entourées de grosses sommes d'argent dans la main des buveurs.« Car il faut lire Plur. de البَدْرَع Plur. de بالبدّر aussi à corriger ma traduction de ces vers, Abbad., I, p. 426, et à écarter celle qu'en a donnée M. Mehren dans l'Epistola critica Nasifi ad de Sacyum, p. 186. F.
  - μ = 1.5 lis. الْمُهَنَّدُ voyez Δδδαδ., Π,
     p. 255, 1. 9-11. F.
  - " 1.6 lis. شَغْرَ; comparez plus haut,
     t. II, p. xr, col. 3, l. 12 et suiv. F.
  - . 1.10 عجا an lien de العجّان F.

- Pag. مام, 1. 12 lis. علا عم الموا عم الموا عم الموا
  - \*.السلفي .l. 20 lis. .... ه
  - \* .عرضك .فقا 1.19 ، ٩٩٥ ،
  - " 1. 21 lis. نَكْرَ; cf. Dozy, Abbad., II, 99, 224. F.
  - ov., 1. 5 lis. يُعِدُ au lieu de يُعِدُ. \*
     مُعَلَّدُ Les forme عَلَيْهُ n'est
    qu'une faute d'impression dans le Dictionnaire de Freytag; Djauhari et Firouzăbădi ont عَسْمُ. F.
  - \* مَارِّفُهُ, 1.5 lis. وَقُفُرُ \*
  - . T. الم تُخُلفُ له عدَّ \$. F.
  - . 1.17 lis. المُغَدَّلُة. F.
  - \* يَصْحَبُها . l. 18 lis.
  - " متلاكيا متلاقط الفصل متلاقط المتلاقط 
- Pag. درت , I. 9 lis. جُوْبًا; comme tonjoure dans le Koran. F.
  - ر مَارْفُ voyez Sour. 27, عَارْفُ voyez Sour. 27, عَارْفُ
  - In faut sans doute lire avec les trois man. du Keltytis Li: l'expression est empruntée à Sour. 18,
    vs. 95, et Lis signifie settat fonds.
    Je pense aussi que xillum est une
    faute pour xillum, ses fonderies:
    voyez Boothor, sous Chaufferie et Fonderie. F.
  - . 1.9 lis. مُرَّمَّة ou bien مَرَّمَّة, si M.

    Dozy a raison dans sa note, Abbad.,

    I, p. 150, note 460. `P.
  - ۳ ٥٧٥, L1 lis. انْكُن et عَلَىٰ
     ۴.
  - 1.9 المنايا est beaucoup mieux que المنايئ; comparez Dozy, Abbad., I,
     152, note 476. F.
  - " ورمار , l. l lis. مُرضَ \* رقعًاد En lisant مُرض فعلا و الله أَرض و En lisant أرضى et أرضى أن المعلوث و المراضى et العارض و المراضى en lisant مرضى في أي أو الله d'Al-Mo'tamid. F.
  - \* أَمْتَحَتَى . La lis. صحَتَا
  - . 1: 12 lis. تَكُنَّهُ, poétique pour *are ;* تابئ محنية

Pag. ٥٥٨, I. 22 hs. تُقَيَّعُ . \*

- ـ اللافقا. La 8e syllabe de ce mot appartient au second hémistiche. F.
- \* مقال ... 1 10 lis. مقال ...
- " والفكر an lien de الشُكْر an lien de الشكر; voyez 1.8 et 9. F.
- " والله و بالله و بالله و pour عند pour se prendre pour منتبد , comme p. ow, l. 8, et alore il est effectivement féminin; c'est même peut-être préférable. F.
- \* .المومن .1.12 lis. -- \*
- \* وَنُقُهُمْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا
- . 1. 21 lis. all au lieu de ale: F.
- س A la note a on pourrait lire aussi الجورات
- \* .فادم au lieu de قادم au lieu de قادم
- \* . وَلَعْتَ . l. 16 lis. وَلَعْتَ . \*
- . التَنزَأُور الله ما ماه، ما ماه، ما ماه، ما
- " note » 🐃 le zéro est de trop. 🕏
- . F. شافد au lieu de شوافد F.
- . حَذَار حَذَار عَدَار ١٠٦ أه. F.
- \* يعض .1.8 lis. عض
- 1.9 الله عبث لشعرى Si on lit مبثن (voyez note g), il

faut changer الشعرى en بيشعرى en بيشعرى en بيشعرى en بيشتر se formé de تُتَثَمّن se set :

\*tu t'es pris à mes vers et tu n'as pas été lent à mettre en parallèle (en parodiant) avec les joyaux de ma poésie, les dinquants (de la tienne).

\*\*per et مرص substance essentielle et chose accidentelle, inessentielle. F.

لفد au lien de لَغَـوَّتُ عَا اللهِ au lien de لَغَـوَّتُ عَا اللهِ Pag. واللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

- absolument nécessaire. F.
- \* . تتميم au lieu de وتتبيم .\*
- \* اَنْدِع au lieu de أَتْرَعُ عَلَا \$ 8 اللهِ عَلَى 8 مِنْ
- \* .حلك .1.10 lis. على .
- " 1. 16 lis. مرض au lieu de مرض Je

  ne devine pas ce que vent dire شُدُّ dans la note o; le génitif de شُدُّ ne

  peut avoir lieu ici; serait-ce pour الكُنْ FF.
- ب -- 1. 19 lis. مَدْلَى M. Weijers s'est trompé en écrivant حَمْلِي; mais il a hien traduit, comme s'll avait écrit مَمْلِي
- \* علقيَ . الله علقيَ . الله علقيَ . الله علقيَ .
- \* -- 1.5 lis. دِجْأَةً.\*
- " -- 1.8 et 9 lis. بَحَشْرِ et بِحَشْرِ De même 9 et 10 بَعْشْرِ at بِدُوْهْمِ \*\*

- \* . وقَيِّم . 1. 20 انجى Pag. مامى .
  - \* . ثَنَا عي . ها ه . ه . هم ه ه . هم ه . هم ه
  - " . فكاهات . ها ما مهم " ما مام ه
  - \*.تَزُو ها 1.11 س
  - \* .لحَاجِ .1.28 lis.
  - « مهر الديانة. عمل معال « مهر ما مهر الديانة
- la grammaire بالمولاً أخساف 1. 15 سـ مـ المحلولاً أنْ 10 لمولاً أنَّسى اخساف exige لمولاً أنْ 10 لمولاً أنَّسى اخساف F.
- . 1. 19 lis. مُمْطُول au lieu de مُمْلُول. F.
- " منام: ألم: أر منا 1. 18 lis. ألم: أ
- " 1. 14 lis. اَوْسُواً .\*
- \* المبحث . lis. قنا 1. 20 أمبحث .
- " من , 1.8. L'article du mot الْجِيبِ الْمَامِينِيُّ appartient au second hémistiche. \*
- " ون ، 1.1 lis. ناه. \*
- \* .سلَّى يُسَلِّى de يُسَلَّى te ... \*
- \* . نُعيدُكَ . l. 20 lis. كَنُعيدُنُ \*
- " oof, l. 2 lis. سَامِي régissant au génitif
- " 1. 22 lis. عباله."

Tom. II.

- Pag. 000; I. 5. Au lieu de ani; pent-être faut-il mij. F.
  - \* أَتْقُدمُ . أَتْقُدمُ . 1. 6 lis.
  - \*. استد. 1.8 lis. م
  - . 10 lis. يُعُولُ sa liou de يُعُولُ. F.
  - " 1.11 lis. مناك . F.
  - . 1.16 lis. سيد an lieu de سيد, comme p. دار., 1.10 et دار.
  - 1.25 بنسن; je préfère بنسن. F.
  - . F. العين P sa liea de المُعبى 1.2 . 8.
  - . F. بغلائم . I. 9 lis بغلائم . F.
  - . 1.10. ثبت à la fin du ler hémistiche doit être changé, pour rétablir la mesure, en un mot comme عناجد F.
  - \*. لَأُصْرَبْتُ . l. 16 lis. مِنْ . \*
  - \* أنْسُبَ 1.17 lis. "
  - \* المعتمد . 1. 22 His. م
  - " مر, 1.8 lis. هُجُهُ.\*
  - \* . القصب \_ مصطرب . 1. 7 lis. -
  - " forme préférable. F. کشری 1.11
  - \* .وهُرِّة . 1.16 lis. وَمُورِّة . \*
  - \* .عليتَ. 1.24 lis. سُعِلُو.

  - . 1. 6 lis. وَطُقّْى; mais je erois que le poète a écrit . وطَنْوُ . F.
  - يُصْعَى ــ مُطَّرِحًا . فظ 1.9 ا م
  - \* مقدّ, .si 15 lis. ... \*

- Pag. هم المعالم الكور علام التعالم الكور
  - ر ماس , 1. 1. کتاب 8e forme de محتار va hien , mais j'aurais préféré کفتگ F.
  - " 1. 18. الله , c'est-à-dire: الله عنان , د'est-à-dire
  - \* . گبدی mieux , کَبَدی \* . \*
  - \* .آمنًا .18 lis. "\*
  - . 1. 18 lis. ; ī. \*
  - . 1. 28 lis. العاصى مُوجِّعَة, on bien
  - \* .تَصْلَى mieux , تُصْلَى 1.9 . ...
- " 1.10 lis. صَنْعَى; voyez t. I, p. ۴۴., dern. ligne. F.

  - 1.24 lis. x = S = au lieu de
     x = x = b = au lieu de
  - \* .اصبحت . المبحث . المبحث . \*

  - " 1. 25 lis. ž.i. \*
  - " ما من من , comme dans la note a. \*
  - \*. أَكْذَبُ 1. 12 lis. ثِنْكُ.
  - \* عَدْ . 1.16 lis. عُدْ. \*
  - ر الولا au lieu de ولولا vaut mieux, comme à la note &. F.

- \* .طيرَ .18 Pag. ه۴۲, ۱.7 ا
  - \* . خُبْرج . l. 8 lis. - \*
  - \* مُنْهَدُّ . 1.5 lis. المجرى «
  - 1. 15 lis. إيهنيكَ ¡ la mesure demande
     la suppression du hamza.\*
  - ... والكلم 00 والكلم ... الكلم 01 ...
  - \* . أَدُّوابَتني . 8 أَدُّ البَّتني . 8 أَدُّ البَّتني . 8 أَدُّ
  - \* -- 1. 15 lis. ابياتا au lieu de ابيانـ \*

  - \* مُطْلَع . ofo, l. B lis.
  - \* 1. 4 lis. صيغت au lieu de ميغت. \*

  - " 1.17 lia ألبًا La grammaire permet, à la vérité, de lire: لا يَجْعَلُ البارُ Dis-lui de ne pas mettre le faucon dans la cage; mais on fait mieux de lire: إِللهُ عَلَى البارُ dis-lui: on ne met pas (ne doit pas mettre) de faucon dans la cage." F.
  - \* وكنت ها ها مهره س
  - \*. طَبَأَ L b lis. أَطَبَأُ.\*
    - \* . يخبى . 1. 19 lis. "

Pag. هائي. أصبت au lieu de أصبت أ.

» — 1.8 lis. غُنَّاتُهُ. €

\* .العقيڤ .1.11 lis . العقيڤ

" - 1.15. Prononcez: الموطّأ.

" — 1.18 lis. كَالنَّى, comme 1.17 —;
mais là c'est le génitif de الَّاتُ avec
l'affixe de la seconde personne; ici,
c'est composé de & et de مُلكُمُهُ. F.

\* مُأَطَّنَّى مُرَّمُ \* مُأَطِّنَى مُرْمُ ، لَا مُعْلَى مُرْمُ ،

\* . اشْبَاع avec le ضَنًّا . \* avec le

\*.حوالكُ .l. 18 lis . - "

\* . بالأسْعَاد . 1. 8 lis. بالأسْعَاد . \*

\*.بعقار 1.18 lis. -------

\* .نېتم ۱. 20 lis. \*

\* .الغَوْلْ ــ تَرَشَّنُف ،الغَوْلْ ــ تَرَشَّنُ

\* البقرْ .l. 15 lis البقرْ

\*. الغَيْرِ قُلْ. l. 18 lis. الغَيْرِ قُلْ.

س — 1.19 lis. وبـنْ, au lieu de ; il faut aussi lire أحداً

" — 1.20. Au lieu de يخفى, il semble que, d'après la dernière ligne de cette page et la premièré de la suivante, on devrait lire يُحْكِي F.

" أُمَيْلكَ مَيَّاس . 1. 28 lis. سيَّاس . \* أُمَيْلكَ مَيَّاس

\* الطّلبة .Pag. ما , 1.1 lis. \*

" -- 1. 20 lis. منتخب "

" - أَنْلَقَ. " l. 5 lis. فُلْقَ. "

" — 1.19 lia. الاجْمَال, comme à la note
c. — مُطْلِعًا .. Il semble que l'anteur a
dù écrire:

وَاطَاعُ لَهُ مِن الاَجْمَالُ بَكْرًا لَمْ يَكُن لَهُ مُطَّلَعًا on bien المَّلَّضَةُ. "Il lui fit lever une pleine lune de bienfaisance telle qu'il n'avait pas coutume de voir." F.

. - 1. 21 lis. وظاهر . F.

" — 1.8. Au lieu de دلوبالي, il vant mieux lire, comme t. I, p. ff^^, l. 19, دلوبنالي, c'est-à-dire عاتبنالي. F.

\* .شائمه . 1.5 lis. هائمه . \*

" — I. 8. An lieu de التي lisez التي. F.

\* . فَأَعَرُبْتَ . l. 12 lis . \*

" 1.17 lis. جَيَّان la ville dé Jaen, comme à la note g. \*

ر سے 1. 19 lis. بندی Je nè crois pas qu'on puisse lire aussi بندی F.

- Pag. olo, 1. 6 lis. \*
  - \*. لَهُ الآمالَ. ei الله الآمالَ. الله الآمالَ.
  - " 1.12 lis. تطبع , comme à la note e. \*
  - » مام, 1.18 lis. تُتَبِّعُ pour يُتَبِيْ. F.
  - " oh, l. 3 lis. وُصِلَ on bien il faudrait lire الْمُوصِّلُ بحثاً وأُسْتَعْمَلُ مَكْثًا ،، F.
  - 1.12 دالعقنقال. Les trois premières syllabes de ce mot appartiennent au premier hémistiche, les deux dernières au second.
  - " -- 1. 20 :: sans elif. \*
  - 1.22 lis. وَمَن au lieu de وَاللَّهُ وَمَا النَّاكِ اللَّهِ وَمَا النَّاكِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا النَّاكِ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا النَّاكِ اللَّهُ وَمَا النَّاكِ اللَّهُ وَمَا النَّاكُ وَمِنْ النَّاكُ وَمَا النَّاكُ وَمَا النَّاكُ وَمَا النَّاكُ وَمَا النَّاكُ وَمَا النَّاكُ وَمَا النَّاكُ وَمَا النَّاكُ وَمِنْ النَّاكُ وَمِنْ النَّاكُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ
  - \* .الليل .1. 24 lis. الليل .\*
  - " ه١٩, l. 4 lis. الشر. F.
  - - 1.9. امسن اسباب مجد تصوما
     Ce n'est qu'une fausse répétition de la dernière partie du second hémistiche. F.
  - \* ـ محکّ on مُحکّ .\*
  - " --- 1. 18 بمرسية sans techdid. \*
  - \* منْزِلَة .16 lis. نَا اللهِ \*

  - . 1.3 lis. ضع P à la place de . F.
  - \*.وأَذْكَرَ. l. 4 lis. \_ "
  - \* -- 1.5 lis. بغض. \*
  - \* .طَىّ .l. 12 lis . ..

- \*. قُرْبِها .Pag. ٥٢٠, 1.14 lis.
  - \* .لأُعْبِلَجْ .lis. يَلْعُبِلَجْ .
  - າ off, l. l lis. ເປັ້າ, comme porte le man, P.\*
  - \* . عَلَى آبْن . الله عَلَى أَبْن . الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَل
  - \* .السَّبْعُ .l. 9 lis. \*
  - 1. 12 lis. لَجْدَابِيَّا; voyez Baiçāwī,
     I, هِرْاءِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّاللَّا اللَّالِي اللَّاللَّا اللَّالِي اللَّالَّاللَّا اللَّهُ اللَّالَّا اللّ
  - \* ـ الله عند عند عند الله عند
  - \* . اشتهرا . note % lis. اشتهرا .\*
  - " ما٢٢, 1.8 lis. \*.\*
  - \* .عداوة . L 6 lis. عداوة

  - " مالامَل au lieu de بِالأَجَلْ. F.
  - " note g. الازام est une faute. F.
  - \* .لدى an lieu de لذى .\*
  - \* مانیف an lien de أُربيفَ an lien de

  - \* رَأَيْت ١٠٦ lis. "
  - " 1.18. Le Lobô al-lobā a un nom البلقيني qui pourrait être la vraie lecture au lieu de البلغيةي البلغيةي البلغيةي البلغيةي البلغيةي البلغيةي البلغيةي البلغيةي البلغية البلغية البلغية عن البلغية البلغ
  - " 1. 24 lis. قَانِه. \*

pour ); car, comme disent les Arabes: القَامَ بَنْتِكُ الْعَلَمِ الْقَالِمِ الْعَلَمِ الْعَلَمِ

- من من الله La mesure demande un mot tel que سرّى.
- " 1.18 lis. يَني يَ an lieu de لاثنى la même chose que لَا يَسَوَّالُ comp.

  c.., dernière ligne, et ٧٨٩, 18. F.
- . م.۴, 1.7 lis. اجَاجَا أَجَادِي F.
- \* -- 1.9 lis. وَمُصُونَ \*
- \*. فَلْأَنْ . 1. 10 lis. . فَلْأَنْ . \*
- " --- 1. 19 lis. xx3,.\*
- \*.مُوقظَّة. 1.7 lis. \*
- 1.28 lis. اولها, comme à la ligne suivante بيدائها. F.
- » ه.۴. I. 8 lis. وتكر, seule bonne leçon. F.
- \*.الشار، au lieu de الآشأن، au lieu de \*.الشار،
- \* رَكْتُ بُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ
- \* --- 1.18. Prononcez: \*\*...\*
- ر م.م., l. 7. La première syllabe de ماريخ پينه appartient au 1er hémistiche. \*
- \*. نَمْ . l. 11 lis. \*
- \* . أَصَدُقًا .l. 16 lis. أَصَدُقًا .\*

Tom. II.

- Pag. ه.م. الم الله الله الله Pag. ه.م. \*
- \* .وَدَلِّي . l. 17 lis. ...
  - " oh., l. 12 lis. مُعَقَّثُ, comme à la note a et p. ۴4۲, l. 14. \*
  - . 1. 17 الم وَيْحَيْم an lieu de ورحدهم comme p. ۴۹۴, 1. 19. F.
  - ، كنتَ . l. 9 lis. أاه ،
  - \* سَدْ 17 lis مُنْدُ \*
- . 1. 25 lis. غاصرجَات, comme à la note c.
- olf, l. 18 أَحْسُنُ عَبُّوا. Il faut sans doute عَنْتُ . Quant au second mot, j'ose proposer de lire بُحْرِ . بَحْرًا d'un homme qui fait beaucoup de largesses. F.
- . 1. 22 lis. واخبره au lieu de اخبر. F.
- \*. أَطْنَبْتَ . l. 28 lis. تُعْنَبْتَ . \*
- \* مَاكْ ، 1.7 lis. مُنْسَبُ مَاكُ اللهِ مَاكُ اللهِ مَاكُ اللهِ مَاكُ اللهِ مَاكُ اللهِ مَاكُ اللهِ مَاكُ الله
- \* ,تُلْبِمَنِّي . عظ 1.12 س
- .F. وأَبَاه م عَدْرُ الزمان وأَقْله .F.
- 1.21 lis. جُـوْد an lieu de إِجاد Avec مَـن جَـال , il faudrait lire مَـن جَـال F.
- \* معيش ۱۰۶, ۱۰4 lis. سيد. \*
- " . الْكَرَارِي مُنْتَجِّمُ . l. 7 lia مُنْتَجِمُ
- \* . تكبُّ . \* 1.18 lis . -- .
- 1. 25. Je préfère بَنْ تُغَيِّرُ , c'est à-dire بَنْغَيْرُ . F.

qu'il faut sous-entendre est إلساقى, le bel échanson; voyez p. ١٩٨, l. 7. نشريتها. F.

Pag. مــســـنــفـــرٌ , au lieu de مــســنــفـــرٌ , au lieu de مـنسفال

- \* . فَانْتُمْ . fqq , l. 12 lis . \*
- \* رياح ـ سكنتُمُ 1.18 lis. مرياح ـ سكنتُمُ
- " 1.18 lis. آلًا. Le mot qui suit doit se lire الْمَاءَةِ: \*
- " وَإِنْ الْفَتْحِ au lieu de الْفُتْحِ ; voyez I, مِرْهِ، 1. 18; Bibl. arab. sicula,
- \* عَبَلُّ .1.16 lis ... \*
- 1.18. Supprimez la note à partir
  de: Le mot مالامسى &c. C'est bien
  مالامسي qu'il faut.
- \* . رَأَى sujet de صَرٌّ . \$1 الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه
- \* .غاشق au lieu de عَاشَقَ . \*
- \* 1، 18 lis، عُنْصِفْ ، 18 lis
- " 1.19 افتنجو لنيسل Sous le premier de ces deux mots se cache le nom d'une rivière de l'Ibérie, et لينا est une corruption de النيل اe Nil. Comme Santarem est situé sur le Tage, il faut sans doute lire متيجو le Tejo, nom portugais du Tage, qui ailleurs s'écrit جاجة comme s'écrit مات تاجو باحة (nom تاجو باحة comme

dans le Lew. Geogr., 6d. de Juynboll, II, p.184, l.12). F.

Pag. fin, 1. 21 et 22. أُمْحَي الْمُبالُ الْحِيالُ مَحْي الْدُبالُ الْمِالُ الْحَيالُ الْحَيالُ الْحَيالُ الْحَيالُ الله وَالله وَلّه وَالله 
- \* .الغَرْب .1. 24 lis - "
- \*. باجراه au lieu de , بالأَجْرَآءَ . 499 , l. 6 lis
- " -- 1. 7 lis. الله, comme à la note 5. \*
- 1. 8 lis. šábi, comme à la note c. \*
- \* -- 1.28 lis. يُسِّرُ pour يُسْرُ. \*
- » ما, l. 8. بيس à cause de la rime. \*
- \* أَخْطَا .28 lis. الْخُطَا .\*
- - 1.24 lis. ارْمَا ۱.34
- " د.۴, 1.22. Il faut وَصَالِهُ C'est un jeu de mote qui roule sur la double signification de أحدة construit avec ب et avec ول. "Je lui ai dit: donne-moi de quoi vivre et ne te lève pas devant moi; car on ne peut guère manger cet acte de se lever (devant quelqu'un pour le saluer).

- l'antithèse est plus forte en lisant, comme à la note f, وَيُقِي F.
- ب شاری به شینی , an sing. comme an ler hémistiche. — داک an lien de
- " fi., l. 3. L'affixe e de el, appartient au second hémistiche. \*
- " 1.5 lis. مُـهْ, impératif raccourci de مُـهْ, de même que مُهُمْ dans la rime est l'impératif allongé de مُهْمَّلًهُ.

  On ne peut pas lire مِدْ. F.
- " 1.22. Prononcez: البَخَل.
- " --- 1. 23 lis. بيا , comme dans la note 1. \*
- " fqt, 1.7 lis. 2)1.\*
- \* .صدَّتْك .1.8 lis. مدَّتْك
- " 1, 10. II fant sans donte lire بَّانَى يَهَابُ, comme à la note f. F.
- " 1.18 lis, تَبُواْ نُوْلَهِا. comme note i, leçon du man. O. "Dont le manoir a été choisi pour habitation par un roi &o." Le sujet de أَسِدُ . F.
- . 1. 20 غو نسية. Je ne comprends pas ces mots. Ce qui suit exige ici le nom de l'architecte Sinimmir passé en proverbe pour la mauvaise récompense qu'il reçut d'un prince à qui il

Pag. fij, 1. 21 lis. نَهُ تَأْنَ مَن comme à la note j. •

- \* 18 lis. نُمْ, à cause de la rime. \*
- " 1.20 lis. الْمَصْدِّ، Les sujets de الْمُحَدِّ sont عُمَا وَجَدَّ Fant-il lire عُمْدَ ، Yoyez o، الله 1. 14. وَخُمْدُ ، se prête mieux au jeu de mots, mais ne va pas bien pour le sens. F.
- \* 1. 28 كاس ـ وأَدْعَ. sans hamza. \*
- \* والا 1.7 lis. اله. \*
- \* مدحق au lieu de صَحَّف au.
- \* .الغرر et نظر .l. 16 lis "
- \* النخبر \_ الخطر . 1.17 lis \_ .
- - 1. 21 lis. ,..., à cause de la rime. \*
- \* 1.24 lis. عَلَّهِ. \*
- \* والأمر 1. 22 lis. \*
- \*، المتنبّى on المتنبّى الله المه ۴۹٥, L 6
- \* . العَلا on العُلا . \* العُلا . \* العُلا .
- ا د آي ا le sujet de ce yerbe

- Pag. f.v., l. 10. Au lieu de كَاتُوْنُ بَالِهِ \$\text{Pat}\$ for fant-il lire الْمُوْنُ الْهِ \$\text{V}\$? C'est sans doute le أَوْ رَائِو fat el l'apodose de أَوْرَ رَائِو fat eur quelqu'un ou s'emporter contre lui. F.
  - " 1.25 أُخْبِينِ أَ, duel du diminutif " أُخْبِينِ de أُخْبِينِ " C'est l'énonciatif de أُخْبِينِ
  - \* . العُذر . f . ب أعد العُذر . \*

  - \*. اذا au lieu de الله على \*.
  - \* سُعَالُاء . 1. 22 lis. قَالُاء . \*
  - ب جمَّا, l. 5 lis. تُقْرَى, comme à la note a. \*

  - \* فعلد .1. 28 lis. \*
  - .خاطَ بنا .l. 24 lis .
  - \* أَغَـٰ ذَاءُ . fot, 1.5 lis. أَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ا
  - 1.12 lis. احبار comme à la note
     a; voyez sour. 20, vs. 69 et sour. 26,
     vs. 48. F.
  - " 1. 15 lis. [3]; la même forme se trouve t. I, p. [6., l. 15. F.

- \*. غَضَبًا .Pag. ۴۸۲, 1.16 lis. بُغُضَبًا
  - \* .جَلَّتْ . 1. 22 lis. عَجَلَّتْ .
  - رَيْشَقَى, comme à la note č. \*
  - " 1.22 lis. اَلْمُنَادَّ, 7e forme de عَلَى comme à la note g. Voyez II, المئاد note f, et المرابع note f, et المرابع note f, et المرابع note f, et المرابع note f, et المرابع note f, et المرابع note f, et المرابع note f, et المرابع note f, et المرابع note f, et l'avente f.\*
  - r faf, l. l lis. وَالْأُنُى et dans le second hémistiche مُثَنَّة.\*
  - . 1.14 lis. وَرَكْنَتُم. Cf. Dozy, Abbad.,
     II, 262.
  - " 1. 15 lis. وَيَحْسَزُى F.
  - . 1. 17 lis. دُنَّاعُ, et à la fin du second hémistiche ترتاءُ
  - \* .برتاءُ .1. 21 lis ،
  - " برايك بيّة , c'est-à-dire برايك ... المحبّة , c'est-à-dire برايك , و براي
  - " ... comme à la note s. \*
  - " أَوْعَنِّى (On lui chanta ce qui suit.) F.
  - " بأعادت au lieu de وأعدت F.
  - \* --- l. 14 lis. صُمّ opposé à مُسْمِعُ \*
  - \*. تَقَبَّلْ .l. 28 lis " --- "
  - " fan, l. 9 lis. تاقب Impér. \*
  - س -- 1. 12. Prononcez: أُلْـغـي; mais

- Pag. ۴47, 1. 28. An lieu de مستحسم, je donne comme conjecture مُنْجَفِّر t. I, p. ۴۲۸, 7, منخفر, comme à la note g. F.
  - fv., l.5. Au liou de اختار pout-être faut-il اشار ۴.
  - " المحسن ۴۷., L. 18 lis. المحسن
  - » أَيُّ au lieu de رَأْيُ au lieu de رَأْيُ, comme à la note a. \*
  - " 1.2 لاصباح plutôt, comme fq.,
  - " 1.10 lis. ثَثَ يِّأَة, comme p. ١٩٣٨,
  - \*.قبل.is الله عند الله الله الله
  - " 1.91 lis. تعش au lieu de تعشر, comme à la note g.\*
  - ، مُليت Au lieu de بصرف 1.8 مُليث il vaut mieux lire مُليَثْ F.
  - " 1. 21 فاملاهها sans hamza. \*
  - .F. من اسر an lieude في أُسْرِ 1. 28 lis " 1.
- ً بقول Au lieu de بقول, il faut \*.تقول ou يقول\*
  - au lieu يُمَارُونِ ... ثَرِكَارِ au lieu أَوْ au lieu de مَارُوا ... تمارُوا E. مارُوا ٢٠٤٠.
  - " 1. 9 lis. صُرَّى, orthographe vulgaire pour الجناب di lieu de الجناب.

  - Tom. II.

- Pag. fvf, l. 13 lis. مَرْمُنْهُمْ an lieu de المُورِيْمُ اللهُ اللهِ اللهُ ال
  - \* -- 1.18 lis. of avec suppression du techdid à cause de la rime.\*
  - \* sans techdid.\*
  - \* sans techdid. \*
  - " --- 1. 21 lis. اهي sans techdid. \*
  - " fvo, l. 14 lis. الشيئة an lieu de عنشان. F.
  - 1.95 lis. فسانا زیست an lieu de
     ایدًا
  - \* الْبَخَلَ .8 lis. الْبَخَلَ .8 الْبَخَالِ .8 الْبَخَالِ .8 الْبَاحَالِ ... الْبَاحَالِ الْبِيْدِ الْبِيْدِ ا
  - " fvn, 1.2 lis هماهي régi par la préposition d' dans العلم Cotte هماهيد. Cotte علم est le passage cité p. fvv, 1.21 et 22. F.
  - . الأبي au lieu de هي . F.
  - " 1.17 lis. xemi au lieu de zemil, c'est-à-dire le mot xemi dans la phrase en question p. fvo, 1.2. F.
  - " 1.24 lis. مَكْرَ عد lieu de عملان ; voyes an-Nawawi, éd. Wüstenfeld, p. ه٣٩, 1. 16, et Mohammed ibn-Habib, par le même, p. f.. مثحي au lieu de مدهم; voyez les mêmes passages. F.
  - 1. 25 الميسشر Ibn-Khallikān et
     Abou'l-Mahasin (II, p. ۴۹۹, l. 14) donnent sans artiole
     بشر F.

d'écrire Jis et d'entendre par là le rameur, ainsi nommé à cause de sa posture courbée. F.

Pag. fo1, I. 8 تبعت lisez تعبت, et à la fin de la ligne تنعب au lieu de تنعب. F.

- " l. 15 lis. بَحَدَبُ\*
- \* مدوابك au lieu de تُوَابَك au lieu de
- .F. دود هم au lieu de دَاوْد هُمْ .F.
- . سَجَبُرُوا جَوَآءَفُمْ . F.
- " بنا au lieu de لمَا .\*
- an lien de رُشِّحَ et أَرْشَحَ an lien de مُرْشَحَ . \* \* وأُوثر
- . 1, 22 lis. مُبَدَّ
- ر جاز, 1.2 lis. تعَابَت au lieu de نغابت gouvernant إلريح l'accusatif.\*
- . 1. 11 منسج . Serait-ce المنسج . Serait-ce التعادية . با تعادية . با التعادية . با
- ... ... المناني عمد الفعال عمثاً عن 1.13 مناني 1.18 مناني 1.18 مناني 1.18 مناني 1.18 مناني 1.18 مناني 1.18 مناني
- " ۴٩٢, 1. 9 lis. لَوَتُّحَ, comme à la note d. \*
- \* مستریبْ . ۴۳۳, l. 15 lis. مستریبْ
- \* ... الغسف . l. 22 lis. \*
- 1. 28 lis. رُدِّ Le verbe qui suit doit se prononcer لَوْمَ بَشْنَة , ce qui est à la place de لَمْمَ تُشْبَعَ لَهُ .
- . L24, lis. بنوس, comme of v, L11. F.
- ، جرد, 1. 4 اَهُمْ , pl. de المُهْ , comme

dans le 1er hémistiche عُــُوْ est le plur. de الْبَاتُة . F.

Pag. ۴۹۴, l. 7 lis. مُسِّر, à la place de قريب, à cause de la mesure.

- \* . تحلّل au lieu de تَخَلَّز . يَعَلّل au lieu de
- 1 18 lis. مُشْخَبْتُهُ au lieu de arخباد.
- 1. 22. A la fin du 1er hémistiche
   مَنْدين \*
- \* ..... 1. 28 lis. ، .... \*
- \* sans techdid. الرفاعية 4. الم
- \* . بقية au lieu de بغثُة. \*
  - \* الكَنَّة ، الكَنَّة . \*
  - \* . للجَوْر au lieu de للحُدور . # sqq, !. 5 lis.
  - رُوْنُدُهُ عَنْهُ وَعَنْهُ وَ demande وَعَنْهُ ; il faut donc que le poète ait employé ici الماتة و comme verbe intransitif, ou faut-il lite إِذَانِيةً اللهِ
  - \* اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال
  - \* مُبْسم . l. 19 lis مَبْسم
  - \* شَدِّ .1.2 lis. مُثَدِّ .\*
  - \* .الشَّـْبِ . l. 10 lis. \*
  - \*. شمت au lieu de ثُمَّتَ au lieu de \*. شمت
  - \* خَانْصَة . 1.14 lis. مُخَانْصَة .
  - ا الله عَلَقْتُ غَضًّا au lieu de عَلَقْتُ عَطْبِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ
  - F. صدورك 4 fig,L15 مندورك 4 fig,L15 مندورك

an lieu de خيليا, il faudrait prendre dans le sens de rarena in longum extensa, instar funis terræ incumbentis »: mais la pensée du poète serait alors bien maigre; je crois qu'il faut: أَجْبُلَ أَرْضها, et que la pointe de ce vers est le double sens de عنقانه, qui, en parlant de montagnes et de collines, veut dire: \* étendue en long ; voyez Lex. Geogr., éd. Juynboll, I, p. 457, l. 6; II, p. 258, l. 14; Mochtarik, ed. Wüstenfeld, p. 285, جيلٌ احدُ ينقاد شلاث ليال :119 - Ces montagnes parais وليس له ارتفاء sent au poète tendre leur cou (nous dirions leur dos) vers le prince dont il fait l'éloge, pour subir son joug. F.

- Pag. fol. 1.10. Comme à la note j. \*
- . F. وعُلوت au lieu de وغَلوت F.
- . \_ 1. 17 lis. كَثُمُ, comme à la note a. \*
- for, 1, 1 lis. sol, comme à la note a.\*
- . 1.2 lis. بي au lieu de في . F.
- 1. 14 lis. السلف ou آينا السلف Au lieu de مداهبة faut
   مداهبة au lieu de مداهبة
   مداهبة omme à la note o. F.
- " ـــ 1. 19 lis. تُبَارِزُ à la place de تَبَارِزُ, comme à la note s. F.

- Pag. for, 1.2. est à supprimer, comme dans le *Matmağ*, note c. F.
  - 1.9 lis. al au lieu de aj. F.
- مُحَلِّةً ١٤١٤ الله مُحَلِّدً عَلَمَا ١٠١٤ -
- fof, l. 4 lis. دُمَّى ou مَا مُعَلَى à la place
   de مُعَلِّم \*
- \* أَصْغَى سَبْعَة . l. 9 lis.
- \* -- 1.11 lis. عَثْدُه \*
- foo, l. I lis. zā,m, comme à la note a. \*
- 604, L. 1. Au lieu de الميا الله المويال. F.
- \* .جذوة .8 lis. 8 .
- " -- 1.17 lis. النوب au lieu de النوب oomme à la note f. "
- . fov, 1. 14 lis. .........................
- note a lis. عرابية المحاربة .
- . noteg lis. ينفحه F.
- \* ـ كالعيان . 18 lis. . كالعيان .
- 1. 11 lis. المغفر Pau lieu de المغفر. F.
- \* رَجُل . 1.16 lis.
- 1.18 lis. 3 au lieu de .J. F.
- 1. 38 lis. رحائ , à la place de رحائ , nom d'agent du verbe حكى régissant
   شنب باك à l'acousatif. F.
- oe mot. S'il était permis de hasarder une conjecture; je proposerais

Pag. fty, 1.20 lis. Lu.

- ۴۳۸, l. l. تذكرن et الأولا à la fin de l'hémistiche.
- " 1.10. Comme à la note d.
- \*. تُسْقطع . L 16 lis . ي
- . صنع الرباح . 1. 20 lis .
- . 1.21 منة A la place de لها. F.
- \* . نَالَق . 1. 28 lia . \*
- م إلى الكهولة Après الكهولة mettez et à la fin de la ligue e.
- 1.14. A la place de سابر، le mot بشیات (plur. de بشیات du verbe رشی) serait plus caractéristique pour un cheval et plus en harmonie avec
   بتجالی F.
- . 1.21 lis. رُحَّبُ مِي السَّعْمَالِ au lieu de لِيَقْتِمَا. F.
- " ff., 1.19. Comme à la note f. \*
- \* خَطْ ۱۱۱ lis. \*
- رأسى ... 1.18. Comme à la note m. رأسى ... sans ... \*
- .F. لونا au liêu de لَوْنَىْ. F. لونا 1.15 lis. ــ م
- \* اشْرَب ۴۴۴, ۱،۱ lis.
- . 1.9 lis. وَنَغَرَتْ au lieu de \_ . 1.9 lis.
- 1.11. Comme à la note i, et sui-

suivant la leçon de la page 00v, 1.18. F.

\* . الخرائدُ . Pag. ۴۴۴, 1.2 lis.

- — 1.8 lis. بنداری, comme le Diwan B, note f. \*
- \*.مُرِنْدُ 1.5 lis. مَرِنْدُ
- \* .. بابد .. His. مربابد ..
- \* أليلننا . 1.6 lis المائنة . \*
- 14, 1.11 lis. الاسمر, comme à la note m.\*
- 1.13 lis. ایشها.\*
- \* الْهَ. قُلْ 1. 18 lis. \*
- " 1.14 lis. xi.-. \*
- " و و بخروً به به به به به المعلق ال
- بَـنُ lisez نبت lisez نبث du verbe بَـنْدُ. \*
- \* بَلِينا ١٤٤ lis. بَلِينا \*
- \* . كالليالي . 1.4 lis. مالليالي . \*
- \*. كنَّاسُ au lieu de كنَّاسَ. au lieu de
- 1. 18 lis. أسيرُ \*. \*
- \* .طَيَّبَ au lieu de طيبُ .\*
- ارضها Avec la leçon احبلًا L 20

Pag. ۴۲۳, 1.9 lis. وَعَالَى (voyez Ibn-Djobair, 6d. Wright, p. 64, 1.10) et بَدنْحِالِ F.

" fif. 1.3 lis. الحَمَدَ à la fin du vers.

\* . مرأى . 1.4 lis.

. ۴۴٥, l.1 lis. خنث. F.

- 1.8 lis. وُفُرِه .\*

. F. أَلَامَانيُّ. F.

. آقى \_ بالبرّ. ۴۲۹, 1.2 lis. س

. \* .السائحر .l. 18 lis .. \* .

. - 1. 22 lis. آأنسيت . F.

- - 1. 28 جــراب semble plus natu-

تَلْقَ (نُسُلْفِ ou) قَسُومًا .1.8 lis. أَبُسُوا أَبُسُوا

\* أَخِذَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

. — 1.21 lis. بَعْدُورُوهُ . F.

\* -- 1. 18 الشفاء plur. de عَفْهُ. \*

\*. بـود. ۴۲۹, L. 2 lis.

\* القرّان \_ القرّان . - 1. 28 et 24 lis. - القرّان .

\* .مآخذ. ۱. 6 lis. مآخذ

\* . بِالْغَرِّقِ . 1. 8 lis. س

. - 1. 20 lis. مُنْقَدُّ مَدْ . F.

\* بَيْدْشَغْ . 1.8 lis أَسِّمُ \* . \*

" — 1.22 الْغُدْرَانُ
 "Ils se sont enveloppés des étangs de leur miel" pour

dire des plaques ou des maillés brillantes de leurs légères ouirasses. F.

Pag. ۴۳۲, 1.6 وبيتة, comme à la note c. \*

. - 1, 21 lis. غۇرتە.

. ۳ الأَخْلَافِها .1.8 lis. الْأَخْلَافِها .F.

. - 1.12 اطاني comme à la note i.

- 1. 18 الجِبُّة pintôt وكجبُّة , comme des criminels. F.

س — 1.18 مُحَدُّدٌ ou mieux مُحَدُّدُ à la place de مختلي F.

\* جسد . 1.8 lis. تنبه. \*

- 1.18 مالاً , comme à la note المالا

- note c, lisez: plus haut.

" του, l. 5. Comme à la note α.

. F. وارهاف la place de وارهان F. - س

" -- 1.8. Comme à la note e.

، کان au lieu de کانیت .au lieu de

. تعبر .sil lis. ـ - م

..... 1. 14. Comme à la note i. \*

- 1.17 lis. Li et supprimez la note k.

بالدجا ۱۱۶۰ ۱۲۹ م

. - 1.5. Comme à la note d.

\* .بغيض .l. 9 lis. مُغيض \*

\*. التباسًا ء ۴۳۷, 1. 5. Comme à la note التباسًا . \*

. شتى an lien de سأثر an lien de

Pag. fil, l. 17. s, comme à la note à.

- \* جاج الم الله الله الله الله الله
- .الدجا \_ فحيّى .l. 20 lis. \_ .
- r flo, 1.11 lis. زمام comme à la note d.
- \* .طُرْفٌ تامَّلک .l. 1 الله . 1 . 1 الله
- . 1.19. Le mot Le qu'il faut lire

  "Le appartient à la ligne précédente;
  mais c'est une erreur, puisque le nom
  du calife Al-Mo'tazz n'était pas Ali,
  mais Mohammed. Le vers:

تَــرَيْتُ ٱلْبَبْنَ يَخْتَــالُ انْ غَنَتْ للحَيِّ أَجْمَالُ

signifie: "Certes, tu verras (ou si c'est une femme à laquelle le poète adresse la parole " jui la séparation (personnifiée) se pavaner (de son triomphe), si des chameaux du campement partent le matin. » Fleischer. Je ferai remarquer que les auteurs arabes ne font jamais suivre le nom du célèbre poète Ibn-al-Mo'tazz, du nom " L., lorsqu'ils citent quelques-uns de ses vers.

- . 1.22 lia. اقيدل au lieu de اقبدال . F.
- \* ١٠١٩. 1.1 lis. معالمة العام \*
- 1. 12 lis. عَرضا comme à la note ô. \*

Pag. ۴۱۹, l. 14 lis. الله \*

- . F. مُونَى نَهُ مِنْ شاهدِ. 1.15 Hs. س
- 1. 21 lis, أمهت عنف فأواهم
   الهمتمسوه الله الله اللهمتمسوه
- . F. الاخرى au lieu de الآخر. F.
- \* .الاَّسَدُ .sil 28 .. •
- \* رَمَٰکُ fiv, l.1 lis. رُمَٰکُ
- 1.2 lis. مُذَا. \*
   1.6 lis. مُعدّد. F.
- . fl., L.12 lis. 8 ....
- \* .- 1.18 lis ا -- .
- note a, lisez: Ibn-Zhāfir.
- . برادا au lieu de غُواقًا . F.
- . 1. 3 lis. اندار. F.
- \* ـعن ١٠٥ lis.
- \* . تَغيظُ . 1.10 lis. •
- 1. 16 lis. تُحْبَة. \*
- \* .البلنسي .si البلنسي .er., 1.16
- \*.جهُلْ .1. 20 lis. م
- \* . حقيقنُهُ . fm, l. 16 lis. \*
- \* .الحبابَ .lis. ألحبابَ
- \* جُنَّة . fřř , l. 4 lis. \*
- ....غ .l. 8 lis.
- . المائش . 1. 14 lis. عايثاً . . - 1. 17 lis. ببين . F.
- . عدك 1. 18 lis. عدك .
- 1.23 lis. 5. F.

\*. نَقِي . Pag. ۳٩٨, 1 4 lis.

\* .مَشْرقا ــ مَعْرِبا .1.7 lis ــ •

\* .وكأن الورد . 1.9 lis. - "

\* .مُبْسبة . 1.17 lis.

. - 1. 23 lis. خَلَقْتُدُ. F.

\* .بالحَبَب . ١١٥ lis . \*

\* يَفْنَى \_ دُعاتَى . lis. \*

\*. شَرِّ \_ البّ. lis. بّل \_ بَشْرٍ \_

1. 20 lis. Uj comme à la note
 d, s le bonheur. Voyez Arab. prov.,
 6d. Freytag, I, p. 544. F.

\* . فَتَلْقُدُ . 1, 28 lis. مُثَلَقَّدُ . \*

\* . ضمان ۴.۱, 1.3 lis.

الكف ج.۴, 1.8 lis. والكف

. - 1.10 lis. اَحْدَدُوا F.

. - 1.12 lis. ارجائها

. قد. ۱.9 lis. قد.

\* ـــ 1. 13 lis. عليه au lieu de عليه.

\* اجدُ ج. ال 8 انه. مُجار \*

\* . تتّقدُ . 1.9 lis. مُقدّد . \*

\*.طُدْ. 1.11 lis.\*

\*.صدْق. 1. 24 lis. \_\_\_\_

# ۴.0, l. 9 lis. باخ au lieu de طاب F.

\* جَيًا £4, 1.7 lis. المُحَدِّ

\* -- 1.12 lis. بغرب au lieu de غرب. \*

- 1. 13 lis. 10,2. F.

— 1. 18 lis. انصر au lieu de انصر أخضر أخضر la fin du second hémistiche. F.

\* . رُفْت . Pag. ۴.۷, 1,2 lis

\*.بشَتَّايْ .1.6 lis - •

- 1.20 lis. افتنبند؟ an lieu de
 افتنبنیا ۴.

\* جسرة \* ۴.۸, L. 10 lis.

\* مُذْقبا .1.16 hs. بـ \*

. مُخْلَقات . l. 28 lis. مُخْلَقات . F.

. جَيًا .9 lis. آج. F.

on وَنُلاعِبُنى on فلاعَبِنى au الله fi., 1. 8 lis. الملاعب الله lieu de الملاعب في

- البدائه . l.16 et 22 lis البدائه

\* • فَنَنَاقَصَ ١٠٤ lis. \*

— 1.8 lis. ولو آن comme à la note f.
 Page نهم, à la dernière ligne, se trouve la variante مناه. F.

\*. - 1.11 lis. فَقُطْ au lieu de فُقْطُ. \*

\* .- دخواص .1.15 lis.

- note &, ajoutez sec après raisin.

. خُطُّةُ. fir, l. 12 lis

au الشعر. 1.11 et الشعر. au lieu de رطُوْن , comme t. II, p. ۴۰۰,

مُحَلِّى . ۴۱۳, 1.4 lis

\* .أنّ régi par نَعْرِةً 1.7 - .

الىتى et مىلى il faut mettre ۴.\* Pag. إسرة, l. avant-dern. lis. بقليه \*

- " بالقصل lis. القصد); compares mon Catalogue des man. or. de la Bibl. de Leyde, t. I, p. 228 et 232.
- " تُكُلُّهُ) تكلُّم Hs. تكلُّم الله ٣٧٩, 1.12 أَثُكُلُّهُ).
- . F. وَأَمَّا (وانا) ٣٨٠, ١.18 م
- \* المعبد .\*
- \* سلم 1. 16 lis. الله \*
- " ۳۸°, 1.9. La leçon de P., ينفي, est
  préférable à cause de l'antithèse
  (يطلب).
- . سائيت . B. الله 1. 12 الله . F.

Pag. المراب avec G. P. à cause de l'antithèse (مَالله).

- \* ,في ۳۸۹, l. 11 lis.
- \*.موضع .1.14 lis -- م
- \* .والتشكّي . الله الله ٢٩٠, ١. ١١
- . 1.19. M. F. propose d'insérer ما لو اطلعنی avant وانّ فی صدرک
- \* بسبرون . # lis. بسبرون
- . نَوْ. ۱۹۳, I. 16 lis م
- \* منجباء . l. 18 lis . عباء . \*
- ۳۹۴, 1.8 (بَحاً) بُحةً. F.
- " 1.7 lis. ...... \*

LIVEES VII (seconde partie) et VIII, PUBLIÉS PAR M. DUGAT.

Le signe \* indique des fautes d'impression ou des corrections peu importantes. La lettre F. veut dire Fleischer.

Pag. ١٩٥, 1.8 lis. السيال. F.

- . سائه . L 11 lis من آه . F.
- \* سُحْجَة. \* 1.8 lis.
- \* .ينفاجر. فأ 1.19 his.

tione suivant. Tout autour de la pomme de pin (comparée à une petite forteresse) sont des boudiers, pour faire peur à ceux qui voudraient l'attaquer.F.

Pag. Pag. 1.17 lis. lale? F.

\* مُقْحَدُ . L 20 lis. \*

\*. الصياء . Pag. الصياء . Pag. الصياء .

. ۳۵۴, l. dern. lis. محکوما. F.

. آلي. lis. قلي. F.

. 1.17. Au lieu de من (leçon de G. L.), il faut lire باث avec P.

et L. ينفى لى الخال P.a . العال ينفى لى الخال يبقى الى الخال الحال الحال الحال الحال الحال العال العال

\* التخلّي التخلّي . التخلّي . التخلّي .

\* الشَّعَـٰتُ بِهِ ٣٥٧, 1. 16. M. F. prononce الأستواب الانتواب الانتواب الانتواب الا

. أَتَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

avec les man. F. تَكَشَّفَ avec les man. F.

. - 1.18. M. F. lit xix.

. - 1.15. Prononcez الناس F.

\* بېرە .1.2 lis ا ۱۳۹۴

. ــــ 1.5 lis. انَدُا

— 1.20. En comparant p, ۱/۱۰, 1.5,
 on pent lire: ارحة مُعْدراً رحة مُعْدراً (on pent lire)
 رحة مُعْدراً (on من رعه)
 من (on معتدراً (on من رعه)
 دایم و المعتدراً (on من رعه)

Tom. II.

Pag. ۱۳40, l. 11. بغآت vaut mieux. F.

» ۳۰۰, 1.10. Prononcez اُسُدُّ (= اُسُدُّنُ أَسُدُّ (= اُسُدُّنُ أَسُدُّ (= اُسُدُّنُ أَسُدُّ (= اُسُدُّنُ أَسُدُّ (= الْسُدُّنُ أَسُدُّ (= الْسُدُّنُ أَسُدُّ (= الْسُدُّنُ (= اللهُ

الاسه، note b. Rayez la dernière partie
 de cette note (تَتْرَى continuellement).

— 1.7 lis. avec le Kal. A: et le Matm.
 لَدُعُو تَلَقُتُهُ : est le sujet de وصي يَدُعُو تَلَقَتُهُ : et le pronom affixe dans متلقة se rapporte à راطرفي . F.

\* .والساجح . الله الله ٣٧٢ , 1. 15 الله

. ومَنْقلتي . الله الله الله الله سي

. — l. avant-dern. et note d. القالا est un مقالا; voyez Alfiya, éd. Dieterici, p. اه، اه، اه، اله note de Silv. de Saoy sur son Alfiya, p. 78, et Gr. ar., t. II, p. 88, 84. F.

avec le Maimah L.

. - 1. 2 lis. 31. \*

- Pag. ۳۲۷, 1.17 lis. أُحِبَّتُنا (au yooatif; اللَّذِين = الدُّولَي).
  - \* الزبير .112 lis سرم الزبير .
  - \* . وانهما .11 lis اسس .
  - مُحَلَّا et \* كُلُّ . et مُحَلَّا
  - . 1.22. M. F. vent lire خَلَقْدُهُا; mais la leçon du texte, qui se trouve dans cinq man., me semble bonne.

  - . ٣٠٠, ١.٦ lis. آزَمَّرَا ١٠٦ . ٢٠٠
  - . F. غربزتی I.14 lis. ــ ،
  - ، سېس, ا. 6. يېڅری vandrait mieux. F.
  - . برأ وتحتى . F. المعتمد . I. avant-dern. lis

  - " المام , 1.13 lis. avec les man والقارطان. (les deux qui sont partis pour ne plus reconir, ce sont والكرى)F.
  - " I. dern. Au lieu du premier السعى il faut lire السعى. F. Cette belle eorrection est confirmée par le man. d'Ibn-Bassam (I, 190 v.).

  - 1.11 lis. avec les man. أَرْلُ , dont
     le خبر est عليدا. F.
  - " pr, 1.6. est bon. Or, celui-ci

(le poète) avait exprimé la phrase optative (الت الذي نـال جعفر) d'une manière générale; par conséquent il avait souhaité implicitement au visir la fin tragique de Dja'far. F.

Pag. ٣٣٣, 1.12. (بنهب) بُهْبُ. F.

- " Mô, 1.10. Láli (le premier) millier (mecum rem habe)! — "Et toi, répond l'autre, tu seras en retour mille fois l'esclave de mon esclave," c'est-à-dire, tu me seras tout à fait dévoué. F.
- ر 1. 22. نَدْ. C'est une faute dans Freytag. Il faut نَدْ. F.
- — 1. 20. تَعَصَّتُ vaudrait mieux. F.
- \* .والغيل . ٣٤٨, 1.5 lis. والغيل
- . 1.16 lis. الظنّ F.
- r 1.19 lis. نسبه (le mot مسية est ordinairement masculin dans les poésies que cite al-Makkarī, mais dans la langue ancienne il était féminin; cf. de Sacy, Gr. ar., t. I, p. 849), et الطّلَة. F.
- . 1.4. Prononcez تخنت F.

à la phrase une autre tournure: Si, en teignant ma chevelure, je ne devais craindre de vous voir un jour en colère contre moi, ou bien: si je pouvais teindre ma chevelure sans craindre etc. Si l'on adopte la leçon du Diwan d'Ibn-Hant, note d, où il faut changer en بِيِّدُ (de même que le بِهُ du Matmak), il faut traduire: Si je ne devais teindre ma chevelure en mauvais plaisant et en craignant de vous voir etc., c'est-à-dire : si, en teignant ma chevelure, je ne devais craindre d'agir en mauvais plaisant et de vous voir etc. F. (M. Fleischer m'a communiqué cette note en français. Je n'y ai rien changé, de peur d'en altérer la pensée.)

Pag. P., 1. 2. Ce vers est d'Abou-'l-'Alā al-Ma'arrī; voyez Mehren, Rhetorik der Araber, p. 168. F.

- ۳.۲, note c. Je crois maintenant avec M.
   F. que إومعوا الذهاب (= بناما), discessum pararunt) est bon.
- . ۳.۳, 1.16. Prononcez اطلُت F.
- " ".o, l. 21. Comme ce vers pourrait embarrasser le lecteur, je me permettrai d'observer que le second a.s. j. (x.s.), signifie effronterie. Voyez Alcala sous desenhado.

Pag. إليقارب Pag. إليقارب les boudes de leurs cheveux qui se tortillaient comme des scorpions sur leurs joues. Compares p. ۱۹۱7, l. 14.

\* حَبُلْتَ. \* L. 18 lis. حَبُلْتَ. \*

، انهارَهْ , يُجْسِرِي , ازهارَهُ اللهُ اللهُ مَا هُدُهُ وَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال et l. 20 مُتَشَمُّ وt l. 20 مُتَشَمُّ

. تَصْلَى ۳۱۰, 1.17. M. F. prononce

- 1. dern. Cette leçon est bonne;
 comparez t. II, p. o.i, l. 8.

۳ ۱۱۹, 1. 12 lis. ابراء, comparez Sour. 8,
 vs. 41, تَكَدَّم , تَكَدَّم .

الغني . ۳۱۲, L 11 lis. م

. آيفْنَى . I. 18 lis. وَيُفْنَى . F.

. آلْب . 1.15 lis. قُلْب . F.

ر السير . 1. 18 lis. عام م

• ٣١٨, 1.18 lis. آخ.

وان المحور دهرنا وان الله 1. 22 الله وان المحاور دهرنا \* الدار . لا . الدار

\* . فاحذرى . الله المحذّر لى اله ٢٣٣ ، ١٠ ١٠

مُدْفَب الجلال Mro, 1.4 lis. المجلال م

\*. ڪثرة Pag. ٢٨٨, 1. 20 lis. أ

- . آغا . 111 lis. آغا. F.
- افار کے اور انسان کا انسا
- ب ۲۹.; 1.10 et 11 lis. عبر et deux fois عبر المراجعة الم
- \* .اثنتيج . ۴۹., 1.16 lis.
- . 1.20 lis. يُتدنَّدُ . F.
- " ٢٩١, 1.2 lis. بحبودكم . F.
- . 1.9 lis. ولي (impératif de ولي). F.
- . 1.17 lis. عُضُ. F.
- et (وار رُبَّ avec) وخفيِّي et أَدَّهُ. F.
- . ۲۹۴, I. 7 (قينة) تنية. F.
- " -- 1.15. Plus correctement تلالُوًا.
- .» ۱۹۳, 1.5 lis. الْأَنْيَب. F.
- . Mo. l. 1 lis. Las. F.
- . 1.8 lis. أُخْصَرُا . F.
- ر إبرا , 18 lis. إلَّى اله M. F. traduit ainsi ce vers: "Four la raccommoder, le pelletier s'impose une grande peine sur un petit espace."
- . 1.15. Plutôt عُرِّأْتُ 1.15.
- بري من القلوبُ o من بَيْنِي. F.
  Inn-Bassim (I, 88 r.) donne من سرِّ noc
  que je préfère, et

- Pag. ۲۹۷, 1. 16 lis. وَرَقَهْ F.
  - \* . فَقُلْتُ . 1. 20 lis. \*
  - \*.بلطفكُمْ. ۳۸, ۱. 10 lis
  - \* الم النم) lis. م. \*
  - " ", 1. 12 et 13. " Ces deux vers donnent un sens satisfaisant; seulement il faut lire dans le second لَخُطُطتُ au au lieu النقس et الخصيت au lieu de خططت النفس est l'opposé de نقس , et محدت (comparez ۳۲۸, 2, et الله الله والله والله والله والله et الله والله وا parti : or si je ne devais teindre ma chevelure, craignant de vous voir un jour en colère contre moi (pour m'être défiguré de la sorte), j'enduirais les tresses de ma chevelure d'un (faux) blanc de vicillesse, et j'en ferais disparaître toute trace de jeunesse, comme on fait disparaître les traces de l'encre. (Le blanc était, comme on sait, la couleur du deuil chez les Arabes d'Espagne.) D'après la leçon du texte, est un terme circonstanciel prédispose, قدّرة, ayant la valeur d'un participe du futur; - mot à mot: nisi mihi adulteranda esset caesaries mea inventuro vos aliquando in me iratos, - et c'est à ce terme circonstanciel que se rapporte la négation dans la proposition hypothétique introduite par J. Nous dirions en donnant

Pag. ١٩٥, 1.17. كيال , que donne Freytag, est mauvais. II faut غيال جَا

" — 1. dern. lis. plutôt ينْني

. F. وعَرِنَتْ ۴۹۹, l. 8 lis.

— 1.16. والحنفي se trouve dans tous mes man, mais il faut الحنيفي oomparez mon Głossaire sur Ibn-Badroun, p. 88, 87.

\* سَدُفَة . 1. 21 lis. مَدْفَة \* ....

. تمشف t تجيد ٣٨, L 11. M. F. lit تجيد

- 1. 19. M. F. lit عُرِضَتُ (= الْجَسَتُ خَسَالًا).

. - 1. 21 lis. اعنها . F.

avec P. طُلُّتُ ou طُلُّتُ. svec P.

" — 1.8 lis. آخیکہ F.

. - 1.11 lis. جَرِفا. F.

" الله على et عالم الله F.

\* . سوارها . lis انها . \*

" "", 1. 15 (ain) lein. F.

سَبَبًا =) لَكَّةُ (لَكُةُ) 1.16
 اللَّةُ الشاريين

" Ivo, note b. Rayez cette note.

\* - العنيد . 1. 15 lis. ميندا. \*

.— 1. 20. Quoique cinq man. portent
 باعلم , je crois avec M. F. qu'il faut
 lire غامليد

" المُتَرَّى (continuellement). F.
Tom. II.

\* مَغُرُو Pag. ۲۷۷, l. 19 lis.

" الْمُثْلُبُ (â savoir الْمُثْلُثِ)) et لفَشْبُ; voyez le *Divan d'Amro'l*kaïs, p. ۱۳, l. 4 a.f. F.

\* .الورق 1. 18 lis - "

- - 1.15 lis. of.

. ۴۸۱, 1.8 lis. اَ أَيَاد. F.

ر — note f. Il n'est pas nécessaire de supposer que مياره soit à la place de عماله, car ailleurs (t. I, p. ۱٬ ۱٬ ۱. 5 et 6) le mot لنة est aussi un collectif singulier et masculin. F.

" — 1. 19 lis. غُطارِخُ

. ۲۸۴, 1.2. Prononcez من ورقباء Cf. de Sacy, Anthol. grammat., p. 82 inf. F.

. مبينا . ۴۸۳, l. dern. lis

آَضَةً et صَوَّع et بارد et بارد et بارد et بارد et بارد et بارد

\*.وتصفر ۴۸٥, 1.6 lis

. تُخُلُف . l. 28 lis. مُنْخُلُف .

. آيوڏني ۴۸۷, ۱.۱ lis. يَوِدْني F.

\* .ونُـطُقُهُمْ .sil lis. - م

. — L avant-dern. La mesure exige التُنْفُسِ الْمُنْفُسِينَ

» ۲۸۸, L. 18 lis. من

đ

sens de semes ciicere. M. F., qui avait d'abord une autre opinion sur ce passage, a fini par approuver ma manière de voir.

\* ,عيني .Pag. ٢٥٩, L.17 lis.

- Fov, l. 24 lis. قَيْرَةُ (on peut sous-entendre قصيدة
   F.
- roa, l.10 et 11. M. Fleischer observe avec raison que المستعب et عند منام vaudraient mieux; mais comme tous les man. sont d'accord, j'ai cru devoir les suivre.
- \*.محاوراتهم .1.8 lis .
- ب 1.7 lis. الطَّـرْف (voyez Alf tya, éd. Dieterici, p. ۳۰), l. 4 et suiv. a fine). F.
- ، أقض .l. 9 lis. " -- "
- . ۴. رَحْلُــُةً . F.
- رَّدُسَنِي Prononcez آخُسَنِي (quid pulcherrimum in me?). F.
- ر برسب , 1. 15 lis. وحجياء , ou peut-être تجابع , ce qui serait une forme plus récente. F.
- . 1. avant-dern. Prononcez أُجْرَ. F.
- " ٢٣٤,1.2 (البجائي) lis. البجائي; voyez Thn-Bassām, I, 148 v., 2 af.
- . 1.7. Ļī, que donne Freytag, est une faute. Il faut Ļī. F.

- Pag. 19f., 1. 9. Ce vers n'est pas altéré. Le sens est: parce que mon camarade était près de moi, ce que je souhaitais était loin de moi. F.
  - ر 1.11. Rayez le point d'interrogation. الرقيّ avec deux accusatifs, qui signifie proprement: donner quelqu'un en otage (comme dans mes Script. Ar. loci de Abbad., t. I, p. 228: مَيْانْ الْوَيْدُ الْبِيْدِةِ), se prend ici dans le sens de donner.
  - . note o. Lisez: Les mots الشَّرَى sont empruntés au Korān, sour. 70. vs. 16.
  - 21, 22. Ces deux vers sont en langue vulgaire. Ils appartiennent au mètre بالمنسري, mais le poète n'a fait attention qu'à l'accent, il ne s'est pas soucié de la quantité. Comparez plus haut, t. I, p. ۱۳۱۳, note α. Il faut donc lire sinsi:
    - خَلِين مِنْ وادْ وَمِنْ تَوارَبْ وَمِن نَوافَ الْمِي شَنْتَبوس غُوْسُ الْحَبُثُ أَلَّذِي فِي دارى احبُّ عندى مِنَ الفُوْدوس عروسا مسمى انْواف = نوافا عروسا عسسه . نَواف = عواسا . عروسة = الإام.
  - 140, 1.4 (کمار) lis. تُمَارُ avec Ibn-Bas تُمَارُ .aim, I, 230 v. (du verbe ايمير , مار.

Pag. ۲۴۴, 1. 7. M. F. prononce النحية et il sjoute: النحية se trouve ici par métonymie au lieu de الغُراب L'expression est empruntée à ce vers rapporté par Sibawaihi et qui se trouve dans Chaikhasde (man. de Berlin):

يبشّرنى الغرابُ بِبَيْن اعلى عقلتُ له ثكلتُك منْ بدير الله

- " 1.14. M. F. observe que ce vers présente un bon sens, si on lit النيان au ne signification qui manque dans les dictionnaires, à savoir: dieputer avec q.q., répliquer à q. q. Le leçon المشافيا (car c'est ainsi qu'il faut lire) du Maimad L., ajoute-t-il, donne à peu près le même sens, car بشائد signifie: técher d'emérouiller l'esprit de son adversaire par des sophiemes; voyez al-Baitavi, t. I, p. |||49, 1.7.
- الغرائيس D'après M. F. la forme برابخ donnée par Golius et Freytag, est inexacte; il faut بأرجُه, et il résulte du Kamous turc que ce mot ne signifie pas acies securis, comme on lit ches nos lexicographes, mais acies cuiusvis instrumenti. — Lis. ولمد. F.

ب - 1.8 lisez:
 رما زِلْتَ قُدْمًا يَرْقَبُ الدَّوْرِ سَطْوَةُ
 ب رَصَعْبًا به يُعْيى الخُطوبَ المصاعبا

- Pag. fff, l. 8. Prononcer متُعْلَد, dont le sujet est عنّاب (an lien de عُناب). F.
  - r ffo, l. 4. La forme رجنان, donnée par Freytag, est fausse; il faut رجنان, voyez Rædiger, dans le Zeitsehr. d. D. M. Geselle, t. XI, p. 386, in fine. P.
  - note d. Au lieu de l'écho, lis. le hibou.
  - . 1.12. Prononcez تَصَرُّفُ =) تَصَرُّفُ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْرُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا
  - Lavant-dern, lis, xio,c.
  - " ۱۳۰٬, l. 4. Je présère ومُثَنَّدُونَ, en supposant que la 8e forme a le même sens que la 10e.
  - passif de la Ve). F.
  - " 1.11 lis. Xvic. F.
  - \* .في ۱۴۸, k 12 lis.
- . F. يَعْنى .F. الله ١٤٩
  - \* fot, 1.2 lis. \*; F.
  - رابيضها (à savoir وابيضها).
  - . l. dern, Mieux مُغُرُ F.
- ، واخصَّک . Fof", l. avant-dern. lis.
- . ۴۵٥, 1.1 lis. ريش F.
- \* عباس 1.4 lis. سبة.
- , ... 1.6. An lien de وفكرى, je lis المرى , je lis (mot à double entente: créer et fendre), et je prends بالبصف dans le

- Fag. ۱۳۹, 1.4. M. F. lit عبد بالمبتحد puisque, sans affixe, il faudrait بالمبتحد عبد المبارع و المبتحد المبتح
  - . L 18 (فيما) F.
  - \*.ناحه. الله الله عنا. \*
  - \* الله الله الله ١٠٤ م
  - \* بالام et \* ثلغضول . ۴۴۹ , L 8 انج

  - . س L. 19 lis. منجيله
  - 1.22. M. F. pense qu'il faut conserver la leçon بَمْنَاكُمْ, et que la 3e forme de بينا (qui manque dans nos dictionnaires) signifie: céder le haut du pavé à quelqu'un (avec l'accusatif).

  - . 1.20 lis. الله تبليلُ دبلها
  - " "", 1.7. Ajoutez en note: Voyez le Korān, sour. 2, vs. 261.
  - \* ، ۱۱۵۰ م برور. \* بالاستار . ۱۱۵۰ م ۱۳۳۴ م
  - . ۲۳۹, I. 19 lis. بيمين F.

- Pag. ۲۳۸, 1.1 et 2. Rayez la note a. M. F. observe svec raison qu'il fant prononcer مُدِينَة (dans le sens de l'optatif) et فَدِينَا مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ ال

  - . ۴., L avant-dern. lis. بغرائز. F.
  - . l. dern. Prononcez وأحَرَبا F.
  - FFP, 1. 6. Le sens est: Ses charmes l'ont conduite à la jouissance de la vie comme à un ruisseau, ils l'ont conduite aux jeux comme à une prairie. F.
  - note h. Rayez les cinq derniers mots.
  - 1, 11 lis. الْحَرِّدَة. F. Confirmé par le man. d'Ibn-Bassām (67 r.).
  - . L avant-dern. lie. مَرْمُ عَنْيُ مَانَ وَكُمْ عَنْيُ وَكُمْ عَنْيُ وَلَمْ عَنْهُ الْعَدَى (qui en apparenos eont de sinodres amis, mais qui en réalité sont les pires des ennemis). F.
  - بابات. Après la note « ajoutez: ce qui vaut beaucoup mieux, car alors le poète compare la colline avec la croupe d'un cheval (مَرِّدُ ), et la cascade avec une housse rayée (مَرِّدُ مَا الْمِرْدُ).
  - . 1. 6 lis. اربًا , خَذَارِيًّا de الله . F.

t. I, p.  $4\mu_0$ , l. 11. • Decessit mihi ab utero suo, • i. e. usum uxoris suae mihi permisit. F.

\* .مُلَحِ .Pag. ۲.۲, l. l lis.

- . F. فانَّ بَنْتَهُ ٢.۴, 1. 18 lis. مُ
- . 1.20. Prononcez أَرْفَعُ F.
- . ۳.۹, l. 2 lis. مُحْظَى . F.
- . L.9. Prononcez يُطْرِب (et يُشْب). F.
- \* أَلْفَ أَلْف . 1. 19 lis. م
- F.v., l. 1, note a. Ces mots signifient: celui qui l'entendait n'avait plus de rancune contre les soucis, c'est-à-dire, il devenait ai gai qu'il cubliait tous ses soucis. F.
- " ۴،۸,1.15. نبو. Je souponne qu'il faut lire بنهو بهروزي mot qui ne signifie pas شره وخيره , mot qui ne signifie pas را الوادى وخيره المالية المالية والمالية المالية - . 1.16 lis. الطُّرُّة ; cf. p. ٢١٢, l.4. F.
- . 1.20. مُعِيًّا, que donne Freytag, n'existe pas; 1. عيا. F. — (رئاسية) مانسان. F.
- ، -- l. avant-dern. lis. تَطانَقَ. F.
- " ۱۱۶, L. 2 lis. تيار. F.
- \* ، ڪُلُهم ١١٥ lis. " ٢١٣ , ١ 19

Tom. II.

Pag. 196, 1.19 lis. Alb. F.

- \* . صححک . ۲۱۵ ، ۱۱۵ س
- " 1. dern. lis. حُسَّر su svec al-Makkarı عَزُّ كُنَّا عَزِّ F.
- . دُحتی ۳۱۹, L 1 lis. م
- . 1.15. Prononces أَنَّ الأَسْوِدُ La

  pointe est dans l'opposition du verbe actif

  سور (manger) et du verbe moyen ولمن (se procurer de la nourrièure par la

  chasse). للمناكسو يلدونونونانه

  aient autre chose à manger. F.
- » ۲۱۸, L.11. Plutôt مَرْصَد F.
- " ٢٢., 1.25 lis. إلنجار. F.
- Lavant-dern. L. et le Bad. portent
   جُرُو الزمان M. F. prononce
   أَدَاق الحواشي كُرام السجايا الله
- \* .وارل .lis المهر الله م
- . 1.8 lis. فتُنْكِيع avec al-Makkari.
- \*. تَأَدِّدُ . 1. 16 lis. تَأَدِّدُ
- بري (من البُعْرِف بري) بري (من البُعْرِف بري) بري (من البُعْرِف بري) بري (من البُعْرِف بري) بري البناجر عن ال
- 1.17. M.F. lit عنبات المبكة المبات المبكة
- \*.فاحذرْ.19 lis "

Pag. اما, 1.20 الله. جمع، \*

- \* المُولَعُ ١٨٤، ١.١ الله عند ١٨٤ .
- . آلقي (القي المام الما
- 1.22. An lieu de نفس P. a بننسة.
   M. F. lit وان الربيع
- \* . فديتَ . 1 21 lis. فديتُ . \*
- - 1.28 (は) ぶ. F.
- L avant-dern. Prononcez le filbi. F.
- " hm, l. 6. Prononcez Liberja, Lieria ne signifie pas cueillir, comme disent les dictionnaires, mais faire cueillir avec deux accus. Cf. Bibl. Ar. Sic., p. 198, l. 4 et 5. F.
- ر (passif de منه). Freytag donne مَنه dans le sens de decretus fuit, mais il aurait du éarire منه. F.
- بابرسه کمر و ۱۹۰, 1.18. Prononcez غرسه کمر و دو.
   ۱۹۴, I.10. F.
- Biffee la note a: يطيب يطيب وعليه est en parenthèse;
   طرت البيك على حالى وصال
   وجنناب
- ر الأ, l. dern. lis. لوبْقَ \*
- . ۱۹۳, I. 17. Bifez la note o et prononcez: لا عَدَى حَظْمَتُ الْعِالَّ يُوَى لا عَدَى خَظْمَ الْمِنْسَاءُ يُحْسَلُ وَظَرْ

- \* التحبيِّي . Pag. 194, 1. dern. et p. 194, 1. 4 lis. \* التَّاجِنِّي .
  - . F. قَصَرَكُ (قُصَرَكُ) 1.22 قَصَرَكُ F.
  - \*. هو. ۱۹۴, 1.8 lis »
  - . وانَّى .lis لنه. موانَّى
  - " 190, l. 5 lis. (venit) avec les
  - 1. 7. Prononces iliali; cf. plus haut ma note sur la p. w, l. 11. F.
  - ابي الحَتَّاط ١٩٩, ١.٦ lis. الحَتَّاط ...
  - 1.19. Ce vers signifie: Et si l'amour que je lui porte me fait souffrir: eh bien! il y a des souffrances de l'âme qui sont douces. F.
  - " الآب, 1.2 lis. وَهُمُّ (épithète de l'objet aimé; cf. t.I, p. ۴.4, 1. 17, ۱۴۸, 1.8, Ibn-Khallicān, Fasc. X., p. ۴4, 1.2). F.

  - ر ، ۱۹۹, 1.6. Ajoutez en note: Plus bas (p, ۳.۰) الخار, sans article, comme dans le Diwan d'Amro'l-kaïs.
  - L 5 et 6 des notes. Le s dans مجولية
     se rapporte à la personne ou à la chose
     à laquelle on répond. F.
  - — 1.10. Prononoez وهو ابسوعُ شيخ السخ
     (il eat le premier qui ait etc.). F.
  - est une abbréviation de comme

donc leur proposer sa question, il demande un messager qu'il veut envoyer à son propre oœur. F.

## \* مَلَى Pag. اهم, 1.18 lis.

- jof, I. 4 lis. خریمة. Voyez Bocthor, sous le mot amende. F.
- " المالواج بها . 14., 1. 20 lis. المالواج المال
- . 1.22. Prononces حَقَا F.
- . انعامكم Prononcez انعامكم
- \* .رَخُصَ ١٩٤, 1.19 lis. "\*
- " اینائے لک ۱۹۵, LI lis. اللہ F.
- 1.9. Cet hémistiche n'est pas altéré. Le mot signific ici, comme chez Hadja-Khalfa (t. VI, p. 182, 1.7), celui qui se ment librement. F.
- 1.10 lis. it; avec les man. et biffer la note c.
- . 1. 13 lis. ثبْده avec les man. Le suffixe so rapporte à محلس. F.
- . l. dern. lis. بنْن F.
- " الْرَى (â savoir, les artichauts; لا الله الله). F.
- ، ا۲۶, 1 23 lis. عثان et dans la note د.

  Bad. عثانه
- \* أَنْحَبَرْ . 18 lis بَحْبَرْ . \*

- - r 1. 11. La lebon \_\_\_\_\_\_ me paraît préférable. Cf. Zeitsohr. der D. M. Gesells., t. VM, p. 488, l. 6 et suiv., p. 500, l. 4. F.

  - 1. 21. Prononces بنيك وراً وأَبْيَصِ اللهِ ال
  - خَبْوَةً (نَبْوَدُ) ١٧٩, ١٠١٨ م
  - برابر المرابع بالمرابع بالمرا
  - \* مُقطُرْبُل علا الله الله الله
  - r ابن الحَنَّاط e poète est الحَنَّاط (Ibn-Bassām, t. I).
  - ، ابرا, l. 18 lis. وبخطفها avec Ibn-Bassam, I, 190 r.
  - Biffez la dernière phrase de la note c.
  - الدون بن الدون بن الدون بن الدون بن الدون المداون
     المواراتين المن خلدون
     المواراتين المن خلدون
     trouve oher Ibn-Bassam, I, 904 y.

